

ЧТЕНИЯ
въ
ИМПЕРАТОРСКОМЪ
ОБЩЕСТВѢ
истории и древностей российскихъ
при
МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

Широкое издание.

1859.

ОКТЯБРЬ — ДЕКАБРЬ.

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

МОСКВА.

въ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1859.

ПЕЧАТАТЬ НОВОЛЯТЬСЯ,

съ тѣмъ, чтобы, по отпечатаніи, представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва. Ноября 12 днї, 1859 года.

Лендорк А. Драмусовъ.

I

ИЗСЛЕДОВАНИЯ

о

НЕДВИЖИМЫХЪ ИМУЩЕСТВАХЪ

ДУХОВЕНСТВА

ВЪ РОССИИ.

ИЗСЛЕДОВАНИЕ

Владимира Милютиня.

I

Въ 1500 году, на созванномъ въ Москвѣ церковномъ Соборѣ, Великій Князь Иоаннъ III предложилъ духовному сословію пожертвовать своими значительными имѣніями на потребности государственные. Въ особомъ посланіи къ Великому Князю, написанномъ по этому поводу, мы находимъ, между прочимъ, мнѣніе самаго духовенства о происхожденіи его вотчинныхъ правъ, мнѣніе, чрезвычайно замѣчательное и высказанное въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

«Отецъ твой, Господине,» говорилъ Иоанну III Дьякъ Левашъ, отъ имени всего Собора, «Симонъ, Митрополитъ всея Россіи, и Архіеписконы и Епископы и весь освященный соборъ доносятъ, что отъ первого Благочестиваго, Святаго и Равноапостольнаго Великаго Царя Константина, и Благочестивыя и Равноапостольныи, Христолюбивыя матеря его, Елены, да и по нихъ, при Благочестивыхъ Царѣхъ, царствующихъ въ Константинѣградѣ, и по всей вселенской святители и монастыри, грады и волости и села держали, и на всѣхъ соборѣхъ Святыхъ Отецъ не запрещено святителемъ и монастыремъ земли держати и всѣми божественными соборы, вселенскими и помѣстными, не велѣно святителемъ и монастыремъ церковныхъ стяжаній недвижимыхъ ни продати, ни отдать; недвижимая же стяжанія суть предреченая грады, волости, села и прочая подобная симъ, и великими страшными клятвами о томъ утверждено и запечатлено непоколеблемо и нерушимо быти. во вѣки вѣковъ. Такожде, Государь, и въ нашихъ Россійскихъ странахъ, при твоихъ прародителяхъ, Великихъ Князѣхъ, при В. К. Владиміре и при сыне его, В. К. Ярославѣ, да и по нихъ, при В. К. Андреѣ Бого-

любскомъ, и при братѣ его, Великомъ Князѣ Всеволодѣ, при В. К. Іоаннѣ, внуцѣ блаженнаго Александра, иже бысть въ лѣта Святаго Великаго Чудотворца Петра, Митрополита всея Россіи, даже и донынѣ, святители и монастыри, грады и волости, слободы и села имѣли, и суды и управлени¤ и оброки и дани церковны¤ держали по Божественнымъ велѣніямъ и установленіямъ, и по правиламъ Св. Апостолъ и Св. Отецъ, и Святыхъ Равноапостольныхъ, Христолюбивыхъ Царей, Константина Елены, и по твоихъ прародителѣхъ, Равноапостольномъ, Христолюбивомъ В. К. Владимірѣ, и сыне его, В. К. Ярославѣ, установленію и утвержденію, яко же таю въ ихъ установленіи подлинно писано есть и запрещено, глаголеть бо: аще кто преступить правила сія яко же есми управили по Апостольскимъ и Отческимъ правиломъ и по первыхъ благочестивыхъ Царей управлени¤мъ, а кто дерзнетъ преступати правила сія, или дѣти, или внуци, или правнуцы мои, или кто по нихъ отъ рода моего, или отъ боляръ, или въ градѣхъ намѣстники и воеводы, и тіуны и судіи, или кто ни буди, аще имуть обидити, или вступатися во что церковное, или въ суды и управлени¤, и въ пошлины, и въ десятины церковны¤ святительскія, или отъимати насильствомъ, да будутъ прокляты въ сей вѣкъ и въ будущій». ¹

И такъ, по мнѣнію самаго духовенства, мнѣнію, высказанному въ началѣ XVI вѣка, права его на пріобрѣтеніе недвижимыхъ имуществъ основывались, во первыхъ: на Божественныхъ велѣніяхъ и установленіяхъ, на правилахъ Св. Апостолъ, Св. Отецъ и соборовъ вселенскихъ и помѣстныхъ; во вторыхъ: на узаконеніяхъ Императора Константина и послѣдующихъ Греческихъ Царей, и наконецъ, въ третьихъ: на уставахъ Русскихъ Великихъ Князей, Владимира Равноапостольного и сына его, Ярослава. Посмотримъ теперь ближе, на чёмъ именно основывалось это мнѣніе?

Вопроſъ о сообразности существованія церковныхъ имуществъ съ духомъ Священнаго Писанія и съ сущностю Христіянскаго ученія

¹ См. 15 примѣчаніе къ статьѣ г. Калачева: «О значеніи Кормчей въ системѣ древняго Русскаго права», въ Чтеніяхъ въ Императорскомъ Обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ. Годъ 3-ї, N. 3-ї. Ср. Карамзина, «Исторія Государства Россійскаго», изд. Эйнерлинга, т. VI, прим. 622. (Считаемъ нужнымъ замѣтить, что все ссылки наши на Карамзина сделаны по этому изданію).

есть вопросъ чисто богословскій, который по этому самому и долженъ быть разрѣшаемъ богословами, а не историками. На этомъ основаніи мы обратимъ вниманіе только на законодательные памятники, какъ церковные, такъ и свѣтскіе, о которыхъ упоминаль Соборъ 1500 года. Что касается до памятниковъ собственно церковнаго законодательства, изчисленныхъ Соборомъ, то нѣть никакого сомнѣнія, что всѣ они, если и не выговаривали прямо (потому что въ этомъ не было никакой нужды), то, по крайней мѣрѣ, признавали косвенно за Церковью право владѣть недвижимыми имуществами и приобрѣтать ихъ въ свою собственность.² Относительно же свѣтскаго законодательства, дѣйствовавшаго въ Византійской Имперіи, мы должны замѣтить прежде всего, что въ первые три вѣка Христіянства, посреди беспрестанныхъ гоненій и преслѣдованій,

² Такъ о недвижимыхъ имуществахъ епископій и монастырей упомянуто прямо въ 12 правилѣ 7 Вселенскаго Собора: «Аще кто, Епископъ, или Игуменъ, окажется что либо изъ угодій, принадлежащихъ Епископіи или монастырю, продавшимъ въ руки властей... и т. д. Также объ имуществѣ монастырей говорится слѣдующимъ образомъ въ 6 правилѣ Константинопольскаго двукратнаго Собора: «Келающимъ монашествовать предоставляется свобода заявлять о имѣніи своеѣ прежде и передавати оное какимъ восхотѣть лицамъ, которымъ, то есть, законъ не возбраняетъ. Ибо, по вступленіи въ монашество, монастырь имѣеть власть надъ всѣмъ ихъ имуществомъ и имъ не предоставлено распоряжати ничѣмъ собственнымъ, ни заявлять». Въ 42 правилѣ Карфагенскаго Собора упоминается о существованіи земель церковныхъ: «Епископамъ не позволительно продавать церковныя земли безъ вѣдома Собора, или своихъ пресвитеровъ». Въ 41 правилѣ того же Собора объ имѣніяхъ церквей, Епископовъ и клириковъ сказано слѣдующее: «Аще Епископы, пресвитеры, діаконы, или какие бы то ни было клирики, никакого стяженія не имѣющіе, по поставленіи своеемъ, во время своего епископства, или клиричества, купятъ на имя свое земли, или какія либо угодія, то да почитаются похитителями стяженій господнихъ, развѣ токмо пріявъувѣщаніе, отадутъ оныя церкви. Аще же что дойдетъ къ пимъ въ собственность, по дару отъ кого либо, или по наслѣдію отъ родственниковъ, съ тѣмъ да поступятъ по своему произволенію. Аще же, и произволивъ дати что либо церкви, обратятся вспять да будуть признаваемы недостойными церковными частіи и отверженными». Подобнымъ же образомъ упоминается косвенно о правахъ Церкви на владѣніе недвижимыми имуществами въ 38, 40 и 41 правилахъ Апостольскихъ, въ 35 и 49 правилахъ 6 Вселенскаго Собора, въ 24 правилахъ Атиохійскаго, въ 1 правилахъ Константинопольскаго Двукратнаго и въ другихъ. См. Книгу правилъ Св. Апостолъ, Св. Соборовъ Вселенскихъ и Помѣстныхъ и Св. Отецъ, изданную Св. Синодомъ. Спб. 1843.

которымъ подвергалась св. вѣра отъ языческихъ Императоровъ, Церковь, подобно другимъ, непризнаннымъ въ государствѣ, обществамъ, не имѣла права владѣть недвижимыми имуществами. На нее распространялась въ этомъ отношеніи сила древнихъ Римскихъ законовъ, подтвержденныхъ въ позднѣйшее время Діоклітіаномъ.³ По этому, главнымъ средствомъ для содержанія духовенства въ этотъ періодъ времени служили добровольныя приношенія (*oblationes*) вѣрныхъ, состоявшія частію въ деньгахъ, частію въ естественныхъ произведеніяхъ.⁴ Впрочемъ, *de facto*, не смотря на преслѣдованія и вопреки запрещеніямъ закона, нѣкоторыя Христіянскія церкви уже въ III столѣтіи владѣли недвижимыми имуществами, доставшимися имъ посредствомъ дареній и духовныхъ завѣщаній. Доказательствомъ тому можетъ служить постановленіе Императора Максимилиана, которое, въ противоположность прежнимъ его эдиктамъ, усиливавшимъ преслѣдованіе Христіянъ, не только дозволило возобновлять церковныя зданія, но и повелѣло даже возвратить Христіянамъ принадлежавшія имъ сперва дома и мѣста, насильственно у нихъ отнятые во времена гоненій.⁵ Что въ этомъ постановленіи шло дѣло о земляхъ и домахъ, принадлежавшихъ не только отдельнымъ Христіянамъ, но и самой Церкви, видно изъ деската, изданного Константиномъ и Лицинемъ въ 313 году и прямо предписывающаго возвращеніе Христіянскимъ общинамъ отня-

³ Въ этомъ отношеніи дѣйствовало слѣдующее правило: «*Collegium, si nullo speciali privilegio subnixum sit, haereditatem capere non posse, dubium non est.*» *Const. 8, Cod. Justin. VI, 24.* При первоначальныхъ отношеніяхъ Христіянской Церкви къ Римскимъ Императорамъ, послѣдніе не могли установить въ пользу первой подобной привилегіи.

⁴ См. объ этомъ подробнѣе въ слѣдующихъ сочиненіяхъ: *Bingham, Origines sive Antiquitates ecclesiasticae, Halae, 1724, lib. V, cap. IV, p. 262—263.* — *Gibbon, Histoire de la dÃ©cadence et de la chute de l'empire romain. Paris. 1839, I, p. 293 — 297.* *Planck's, Geschichte der christlich-kirchlichen Gesellschafts-Versfassung. 1803, I, p. 193 — 205.* *Walter, Lehrbuch des Kirchenrechts aller christlichen Confessionen. 8 Aufl. Bonn. 1839, §. 240.*

⁵ Объ этомъ постановленіи Максимилиана упоминаетъ Евсевій: «*Si quae domus aut loca ad jus Christianorum ante hac pertinentia, ad jus fisci devoluta sint, aut ab aliqua civitate occupata, aut certe vendita, aut alicui dono donata, cuncta, ad pristinum jus ac dominium Christianorum revocentur.*» См. *Bingham, Origines lib. V, cap. IV, p. 265,*

тыхъ у нихъ имуществъ. ⁶ Хотя эти постановленія показываютъ ясно, что уже въ III вѣкѣ Христіянскія церкви владѣли домами и землями, однако не подлежитъ сомнѣнію, что въ то время владѣнія эти не могли быть ни обширны, ни прочны. Изъ самаго содержанія эдиктовъ Максиміана и Лицинія можно видѣть, что нерѣдко недвижимыя имущества Христіянскихъ церквей, которыхъ, по самому свойству ихъ, не легко можно было утаить, отбирались у нихъ во времена преслѣдованій. Но естественно, что при такомъ порядкѣ вещей, при которомъ Церкви ежеминутно грозила опасность насильственнаго отнятія пріобрѣтенныхъ ею имѣній и самыя имѣнія эти не могли быть значительны. Въ болѣшей части случалось, когда Церкви доставалось какимъ либо образомъ недвижимое имущество, она спѣшила обратить его въ деньги, боясь сохранять его въ своихъ рукахъ. Въ особенности сдѣловала этому правилу Церковь Римская, которая и въ позднѣйшія времена, даже до VI столѣтія, имѣла обычай продавать недвижимыя имущества, достававшіяся ей въ собственность, раздѣляя вырученныя деньги между церковью, Епископомъ и клириками. ⁷

Обращеніе къ Христіянству Константина Великаго не могло оставаться безъ вліянія на хозяйственный бытъ духовенства. Со времени этого обращенія Церковь дѣлается вполнѣ способною ко владѣнію недвижимыми имуществами, пользуется правомъ пріобрѣтенія ихъ на основаніи самаго закона, и въ стремлѣніи къ увеличенію своихъ богатствъ не только не встрѣчаетъ препятствій со стороны свѣтской власти, но напротивъ получаетъ отъ нея постоянное содѣствіе. Въ этомъ отношеніи всего болѣе для духовенства сдѣлалъ

⁶ И это постановленіе находится у Евсевія: «Quoniam Christiani non solum ea loca, in quibus convenire solebant, sed etiam alia possedisse noscuntur, quae non privatim ad singulos ipsorum, sed ad jus corporis pertinerent, haec omnia post legem a nobis memoratam absque ulla dubitatione iisdem Christianis, hoc est cui libet corpori et conventiculo ipsorum restitui jubebis». Bingham, lib. V, cap. IV, p. 266. Walter, §. 240.

⁷ Bingham, lib. V, cap. IV, p. 265. Впрочемъ, изъ одного случая, бывшаго въ царствованіе Севера Александра, видно, что уже въ то время Христіянская церковь въ Римѣ изъявляла притязаніе на владѣніе участкомъ земли, находившимся въ предѣлахъ самого города. Planck's Geschichte. I, p. 280. Gibbon, I, p. 297.

самъ Константина Великій. Онъ издаꙗ знаменитый законъ,⁸ котормъ объявилъ, что Христіянская Церковь имѣеть право на принятіе всякаго рода отказовъ и, слѣдовательно, на пріобрѣтеніе всякаго рода имуществъ. Законъ этотъ открылъ Церкви самый вѣрный путь къ пріобрѣтенію обширныхъ владѣній. Не прошло 50 лѣтъ послѣ изданія этого закона, какъ уже имущества церковныя такъ увеличились посредствомъ отказовъ, что въ каждой области духовенство владѣло десятою частію находившихся тамъ земель.⁹ Къ концу IV столѣтія родилась даже необходимость подвергнуть нѣкоторымъ ограниченіемъ право духовенства на пріобрѣтеніе имуществъ по духовнымъ завѣщаніямъ. Съ этой цѣлью Императорами, Валентиніаномъ и Граціаномъ изданъ былъ законъ, запрещавшій вдовамъ и сиротамъ отказывать свои имѣнія въ пользу Церкви.¹⁰ Впрочемъ, современники свидѣтельствуютъ, что законъ этотъ изданъ былъ не противу Церкви, но для противодѣйствія недостойному поведенію нѣкоторыхъ духовныхъ, которые, подъ видомъ благочестія и набожности, скрывали самое ненасытное корыстолюбіе и вкрадываясь въ довѣренность вдовъ и сиротъ, получали отъ нихъ часто, въ ущербъ законнымъ наследникамъ, значительные отказы, иногда же назначались ими въ наследники всего ихъ имѣнія. По этому, Блаженный Еронимъ, упоминая о законѣ Валентиніана въ одномъ изъ своихъ посланій, говорить прямо, что въ немъ возбуждается горесть не самый законъ, но поведеніе нѣкоторой части духовенства, послужившее причиною его изданія.¹¹ Въ послѣдствіи, ограниченіе

⁸ «Habeat unusquisque licentiam, sanctissimo catholicae (ecclesiae) venerabilique concilio decedens bonorum quod optaverit, relinquere». Codex Theodosianus, lib. XVI, tit. II, l. 4.

⁹ Planck's Geschichte, I, p. 281.

¹⁰ «Ecclesiastici, aut ex ecclesiasticis, vel qui continentium se volunt nomine nuncupari, viduarum ac pupillarum domos non adeant, sed publicis exterminentur judiciis, si post hac eos adfines earum vel propinqui putaverint deferendos. Censemus etiam, ut memorati nihil de ejus mulieris, cui se privatim sub praetextu religionis adjunxerint, liberalitate quamcumque, vel extremo judicio, possint adipsi, et omne in tantum inefficax sit, quod alicui horum ab his fuerit derelictum, ut ne per subjectam personam valeant aliquid vel donatione, vel testamento percipere.» Cod. Theodos. lib. XVI, tit., II de episcop. l. 20.

¹¹ «Nec de lege conqueror, sed doleo, cur meruerimus hanc legem.» См. Bingham, lib. V, cap. IV, p. 267—269.

установленное Валентинианомъ для вдовъ и сиротъ, распространено было Императоромъ Феодосиемъ на діакониссъ знатнаго происхождѣнія, ¹² но законъ Феодосія чрезъ два мѣсяца былъ имъ же самимъ уничтоженъ. ¹³ Императоръ Маркіанъ предоставилъ какъ діакониссамъ, такъ и другимъ женщинамъ, посвятившимъ себя Богу, полную свободу распоряжаться своимъ имуществомъ въ пользу духовенства, ¹⁴ а Императоръ Юстинианъ подтвердилъ законъ Маркіана, ¹⁵ вмѣсть съ закономъ Константина, ¹⁶ въ своемъ кодексѣ.

¹² «Nihil de monilibus et suppelectili, nihil de auro, argento caeterisque clarae domus insignibus, sub religionis defensione consumat (diaconissa), sed universa integra in liberos proximos vel in quoseunque alios arbitrii sui existimatione transcribat; ac si quando diem abierit, nullam ecclesiam, nullum clericum, nullum pauperem scribat haeredes.» Cod. Theodos. lib. XVI, tit. II de episcop. l. 27.

¹³ «Legem, quae diaconissis vel viduis nuper est promulgata, ne quis videlicet clericus, neve sub ecclesia nomine mancipia, suppellectilem, praedam (velut infirmi sexus dispoliator) invaderet, et remotis adfinibus ac propinquis, ipse sub praetextu catholicae disciplinae se ageret viventis haeredem, eatenus animadvertat esse revocatam, ut de omnium chartis, si jam nota est, auferatur, neque quisquam, aut litigator ea sibi utendum, aut judex noverit exsequendum.» Ibidem. l. 28.

¹⁴ «Generali perpetuaque victura hac lege sancimus, ut sive vidua, sive diaconissa, seu virgo Deo dicata, vel sanctimonialis mulier, sive quocumque alio nomine religiosi honoris vel dignitatis femina nuncupetur, testamento, vel codicillo suo ecclesiae vel martyrio, vel clericico, vel monacho, vel pauperibus aliquid, vel ex integrо, vel ex parte in quacumque re vel specie credidit relinquendum, id modis omnibus ratum firmumque constet.» Martian. Novell. V ad calc. Cod. Theodos.

¹⁵ Codex Justinianus. lib. I, tit. II. De sacrosanctis ecclesiis. l. 13.

¹⁶ Ibidem. l. 1. — Въ послѣствіи Юстинианъ своими Новеллами опредѣлилъ еще точнѣе привилегіи церкви относительно полученія отказовъ и порядка выдачи завѣщаныхъ ей имуществъ. Такими опредѣленіями особенно обильна Новелла 131-я; въ ней постановлено, на примѣръ, что имущество, отказанное въ духовной имени самого Спасителя, принадлежитъ церкви того мѣста, гдѣ имѣть жительство умершій. Легатъ, сдѣланный въ пользу одного изъ Святыхъ, съ точностью означеннаго, въ случаѣ существованія многихъ церквей во имя того же Святаго, отдается бѣднейшей изъ нихъ. Если же церквей, посвященныхъ этому Святому не найдется ни въ городѣ, ни въ его уѣздахъ, ни даже во всей провинціи, то легатъ обращается опять въ пользу мѣстной церкви. Далѣе также Новелла постановляетъ, что всѣ легаты, оставленные церквамъ и богоугоднымъ заведеніямъ, должны быть выданы имъ въ теченіе 6 мѣсяцевъ со времени открытия завѣщанія. Въ случаѣ нарушенія сего правила, тѣть, кто обязанъ къ этой выдачѣ, долженъ уплатить церкви всѣ плоды, вещи, проценты за про-

Но кроме дозволения приобрѣтать имущества по завѣщанію, Христіанскіе Императоры открыли духовенству и множеству другихъ путей къ увеличенію церковныхъ владѣній. Уже Константина Великій постановилъ, что всѣ имущества проповѣдниковъ и мучениковъ, не оставившихъ послѣ себя родственниковъ, должны обращаться въ собственность Церкви.¹⁷ Преемники Константина пошли еще дальше: Феодосій Меншик и Валентиніанъ III узаконили, что Церковь наслѣдуется въ имуществѣ всѣхъ лицъ духовнаго званія, не оставившихъ ни завѣщанія, ни наследниковъ по закону.¹⁸ Императоръ Юстиніанъ опредѣлилъ въ своеемъ Кодексѣ и въ Новеллахъ, что всѣ имѣнія клириковъ и монаховъ, оставляющихъ духовное званіе, должны обращаться въ собственность той церкви, или того монастыря, къ которому они принадлежали.¹⁹ Императоръ Константинъ Багрянородный

срочку и такъ назыв. *accessiones*. Относительно отказаныхъ церкви легатовъ годичныхъ, *legatum annuum*, Новелла 131-я опредѣляетъ, что ихъ нельзя отчуждать, кроме того случая, когда място, или лицо, обремененное такимъ легатомъ, находится въ слишкомъ далекомъ разстояніи; тогда церкви имѣютъ право промѣнять такие легаты на другие, въ ближайшихъ къ нимъ мястачъ, съ прибавкою $\frac{1}{4}$ ежегодного количества, или же могутъ вовсе ихъ продать за сумму, равную ежегодному количеству, помноженному на 33. Вообще постановленіями о легатахъ въ пользу церкви богаты какъ *Corpus juris*, такъ и Базилики. Мы не входимъ въ ихъ подробное исчисление, потому что для нашей цѣли считаемъ это совершенно безполезнымъ.

¹⁷ Объ этомъ законѣ упоминаетъ Евсевій въ жизни Константина: «Si nullus cognatus supersit, qui prout rationi consentaneum est, haereditatem capessat eorum, quos supra memoravi, martyrum scilicet et confessorum, aut illorum, qui ob hujus modi causam ex patria migrarunt, cujusque loci ecclesiam haereditatem adire decernimus». Euseb. Vit. Constant. lib II, cap. XXXVI.

¹⁸ «Si quis episcopus, aut presbyter, aut diaconus, aut diaconissa, aut subdiaconus vel cuiuslibet alterius loci clericus aut monachus, aut mulier, quae solitariae vitae dedita est, nullo condito testamento decesserit, nec ei parentes utriusque sexus, vel liberi, vel si qui agnationis cognationisque jure junguntur, vel uxor extiterit, bona, quae ad eum pervenerint, sacrosanctae ecclesiae, vel monasterio cui fuerat destinatus omnifariam socientur, exceptis iis facultatibus, quas forte censibus adscripti, vel juri patronatus subjecti, vel curiali conditioni obnoxii, clerici vel monachi cujuscumque sexus relinquant». Cod. Theodos., lib. V, tit. II, de bonis clericor, l. I. Cod. Justinian. lib. I, tit. III, de episcop. l. 20. Nov. Justin. CXXXI. Basilic. (edit. Fabrot.) lib. V, tit. III, cap. 10 (in fine).

¹⁹ «Si illi monasteria aut ecclesias relinquant, atque mundi siant, omne ipsorum jus ad monasterium aut ecclesiam pertinet». Cod. Justin. lib. I, tit. III, de episcop.

ный постановилъ въ одной изъ своихъ Новеллъ, что имущества всѣхъ вообще бездѣтныхъ лицъ, умирающихъ безъ завѣщанія, должны бы быть раздѣляемы на три части, изъ числа которыхъ двѣ должны переходить къ родственникамъ умершаго, а въ случаѣ несуществованія ихъ, къ казнѣ; третья же должна быть посвящаема Богу.²⁰ Кромѣ того Греческимъ законодательствомъ было означено и множество другихъ случаевъ, въ которыхъ церкви принадлежало право законнаго наслѣдованія или вообще пріобрѣтенія по самому закону, независимо оть воли владѣльцевъ.²¹

Благосклонность Христіанскихъ Императоровъ къ духовенству не ограничивалась дарованіемъ ему права пріобрѣтать недвижимыя имѣнія оть щедрости частныхъ лицъ. Самы Императоры нерѣдко жаловали Христіанскимъ церквамъ земли и другія имущества.

1. 33.—«Si quis forte semel dedicatus schemaque positus, deinde a monasterio discedere voluerit et privatam fortassis eligere vitam, ipse quidem sciat, quem pro hac dabit Deo satisfactionem; res autem quascumque habuerit, dum in monasterium intrabat, eas dominii esse monasterii, et nihil penitus ejiciat». Nov. V, cap. IV, VI. Nov. CXXIII, cap. CLII.

²⁰ Mortreuil, Histoire du droit Byzantin. Paris, 1847, II, p. 341.

²¹ Приведемъ, для примѣра, нѣкоторые изъ такихъ случаевъ. Церковь имѣла право законнаго наслѣдія: 1) во всемъ имуществѣ эконома, который, вопреки закону, принялъ на свое имя, или на имя третьаго лица, въ залогъ, въ наемъ, или въ эмпитетическое владѣніе вещи, принадлежащи церкви. 2) Въ имуществѣ Епископа, пріобрѣтенномъ имъ послѣ посвященія его въ этотъ санъ, исключая такого случая, когда имущество это дошло къ нему оть ближайшихъ родственниковъ. 3) Въ имуществѣ монаха въ нѣкоторыхъ случаяхъ, подробно опредѣленныхъ закономъ, преимущественно въ случаѣ смерти его, или оставленія монастыря. На основаніи самого закона пріобрѣтала Церковь имѣніе женщины, сдѣлавшей repudium безъ законныхъ причинъ и заключенной за то въ монастырь, за исключеніемъ приданаго, переходившаго къ мужу, или дѣтямъ. Впрочемъ, если у такой женщины были дѣти, то монастырь получалъ только $\frac{1}{3}$ ея имѣнія; если же были родственники, не изъявивши согласія на несправедливый разводъ, то $\frac{2}{3}$. Точно также изъ имѣнія женщины, осужденной въ монастырь, $\frac{8}{12}$ получали дѣти, $\frac{4}{12}$ получалъ монастырь, а $\frac{1}{12}$ восходящіе. Если же не было восходящихъ, или они содѣствовали беззаконному ея поведенію, то монастырю отдавалось все имѣніе. Эти и подобные имъ случаи собраны во множествѣ въ X и XI титулахъ Фотіева Номоканона, гдѣ они означены на основаніи Юстиніанова законодательства, и въ Схолахъ къ этимъ титуламъ Вальсанона, основанныхъ на Базиликанѣ. См. Voelli et Justelli, Bibliotheca juris canonici veteris. Lutet. Paris. II, p. 1030—1059.

принадлежащія прежде языческимъ храмамъ. Общаго, безусловнаго права на такого рода имущество Церковь, кажется, не имѣла; по крайней мѣрѣ; существование такого права трудно согласовать съ извѣстными намъ примѣрами перехода такихъ владѣній въ собственность казны и частныхъ лицъ.²²

Тѣмъ не менѣе не подлежитъ сомнѣнію, что при раздѣлѣ достоянія языческихъ храмовъ, на долю Церкви досталась не маловажная его часть. Императоръ Гонорій въ одномъ изъ своихъ законовъ упоминаетъ самъ о многочисленныхъ распоряженіяхъ, имѣя сдѣланныхъ, для обогащенія этимъ путемъ Христіанскихъ церквей.²³ Другіе Императоры по всей вероятности поступали точно также. Императоръ Констанцій подарилъ Александрійской Церкви тамошний храмъ Солнца со всѣми его сокровищами, имѣніями и доходами. Та же Церковь получила въ свое владѣніе, при Феодосіи Великомъ, все имущество богатаго языческаго храма, посвященнаго Серапису и находившагося также въ Александріи.²⁴ Императоръ Гонорій далъ Церкви еще новое средство къ увеличенію ея владѣній: онъ постановилъ, что храмы и все имущество еретическихъ сектъ должны быть обращены въ собственность Церкви Православной.²⁵ Это пра-

²² Нѣть никакого сомнѣнія, что значительная часть сихъ имуществъ конфискована была въ пользу казны. Такъ Валентиніанъ I въ одномъ изъ своихъ рескриптовъ отдаетъ въ распоряженіе фиска уже прежде отнятые у языческихъ храмовъ недвижимыя имѣнія. Императоръ Аркадій, въ рескриптѣ 397 года, адресованномъ *ad comitem Orientis*, приказываетъ материалы разрушенныхъ храмовъ употребить для улучшенія публичныхъ зданій, дорогъ, мостовъ, стѣнъ и водопроводовъ. Planck's Geschichte, I, p. 283. Въ 408 году Императоръ Гонорій приказываетъ Прѣфекту Италии ежегодные доходы храмовъ обратить въ пользу солдатъ. Cod. Theodos. lib. XVI, tit. X, de Paganis. l. 19. Ibid. l. 20. Иногда подобныя имущества переходили къ частнымъ лицамъ. Ibid. lib. XI, tit. XX, l. 6.

²³ «Ea autem, quae multiplicibus constitutis ad venerabilem ecclesiam voluimus pertinere christiana sibi merito religio vindicabit». Cod. Theod. lib. XVI, tit. X, de Paganis, l. 20.

²⁴ Bingham, lib. V, cap. IV, pag. 275.

²⁵ Cod. Theod. lib. XVI, tit. V, l. 43, 52, 57. Александрійскій Епископъ Кирилль, закрывши всѣ храмы Новацианской секты, взялъ у нихъ всѣ саночечные сосуды, а у Епископа Феопемата всѣ его богатства. Бингемъ смотреть на этоѣ поступокъ, какъ на точное примѣненіе Гоноріева закона. Bingham, lib. V, cap. IV, p. 276.

вилъ не распространялось, впрочемъ, на тѣ имущество, которыя составляли отдельную, а не общественную, собственность людей, признанныхъ еретиками.²⁶ Кроме того Императоры жаловали часто и прямо отъ себя разнаго рода недвижимыя имущество какъ монастырямъ, такъ и церквамъ.²⁷

Исчисленные нами законы и постановленія Христіянскихъ Императоровъ имѣли послѣдствіемъ своимъ быстрое обогащеніе духовенства и скопленіе въ рукахъ его значительного количества недвижимыхъ имущество. Но въ послѣдствіи времени различныя невыгоды и злоупотребленія, отъ того промходившія, внушили нѣкоторымъ

²⁶ «A privatorum rebus abstinentur, ne sub obmentu regum ad ecclesiam perminutum adversus privatos direptio perpetretur». Cod. Theod. lib. XVI, tit. V, l. 57.

²⁷ Въ подтвержденіе этого мы можемъ, между прочимъ, сослаться на множество жалованныхъ грамотъ, данныхъ Греческими Императорами Аѳонскимъ монастырямъ. Означеніе этихъ грамотъ можно найти въ составленіи Архимандр. Порфиремъ Указателѣ актовъ, хранящихся въ обителяхъ св. горы Аѳонской (См. Журналъ Министерства Народа. Просвѣщ. 1847, N. 7 и 8). Изъ этого же. Указателя видно, какъ пользовалась Церковь на самомъ дѣлѣ правомъ своимъ приобрѣтать имущество и которыми изъ открытыхъ для нея законами путей увеличивала она наиболѣе свои богатства. Такъ о приобрѣтеніи Аѳонскими монастырями многочисленныхъ имуществъ посредствомъ наслѣдства по завѣщанію свидѣтельствуютъ грамоты 1310 года обѣ имѣній, завѣщаніемъ Георгіемъ Кандостефано и женою его, Ириною, монастырю Иверскому (стр. 36). 1358 года обѣ имѣній, завѣщаніемъ Анною Торникиной, Пипкериссої, въ деревнѣ Велцістѣ, монастырю Вседержителя Спаса Христа (стр. 37); 1369 года о землѣ Великаго Доместика, Алексія Ласкара, завѣщаній имъ монастырю Ватопедскому (стр. 38); 1377 года, о деревнѣ съ озеромъ и пастбищемъ, завѣщаніемъ Феодорой Палеологиней монастырю Филоеїскому (стр. 40); 1382 года о домѣ въ Солунѣ, завѣщаніемъ монахомъ, Симеономъ, монастырю Дохіарскому (стр. 38); 1405 года о половинѣ доходовъ Радослава Сабіи, завѣщаныхъ имъ монастырю Св. Павла; 1442 года обѣ имѣній, завѣщаніемъ монахиней Агаеї, монастырю Ксиропотамскому и т. д. (стр. 39). Аѳонские монастыри приобрѣтали также посредствомъ даренія при жизни (см. хрисовулъ 1405 г., данный Іоанномъ Палеологомъ на деревни, подаренные Радославомъ монастырю Св. Павла (стр. 27); грамоту 1301 года о подареніи какимъ-то Мануиломъ монастырю Есфигменскому ивы въ 23 модиумовъ (стр. 36) и т. под.; посредствомъ купли (см. на стр. 37 грамоту 1330 года о продажѣ монахиней, Ксевіей, монастырю Зографскому земли у Стимона, также грамоту 1327 года о продажѣ тремя братьями, Каломанами, тому же монастырю дома въ Солунѣ); посредствомъ мѣны (см. на стр. 36 актъ 1108 года о промѣнѣ на землю лавокъ монастыря Дохіарскаго въ Солунѣ).

изъ Греческихъ Царей мысль о необходимости положить предѣль постоянному увеличению церковныхъ владѣній, Слѣды этой мысли ясно замѣтны въ нѣкоторыхъ законахъ, между прочимъ, въ одномъ постановлении Юстиниа́мова Кодекса, по силѣ котораго Константинопольской Церкви запрещено было имѣть въ своемъ владѣніи болѣе извѣстнаго, опредѣленнаго въ самомъ законѣ, количества земель.²⁸ При Императорѣ Никифорѣ Фокѣ были даже приняты рѣшительные мѣры къ ограничению правъ духовенства на приобрѣтеніе недвижимыхъ имуществъ; къ сожалѣнію, это узаконеніе Никифора Фоки не дошло до нась въ цѣлости, и мы знаемъ обѣ немъ только по извѣстію, сообщаемому Кедриномъ.²⁹ Впрочемъ, можно заключить съ полной достовѣрностію, что какъ это узаконеніе, такъ и мѣры, принятые позже для той же цѣли Императоромъ Мануиломъ I,³⁰ не получили настоящей обязательной силы, такъ что до самыхъ позднѣйшихъ временъ Греческая Церковь продолжала пользоваться правами, дарованными ей прежними установлениями.³¹

Такимъ образомъ Греческое законодательство въ томъ видѣ, какой оно получило со времени Константина Великаго, подъ выѣніемъ Христіанскихъ Императоровъ, вполнѣ признавало за Церковью

²⁸ «Non ultra nongetos quinquaginta decanos habeat ecclesia Constantiopolitana». Cod. Justin. lib. I, tit. II, l. 4.

²⁹ Mortreuil, II, p. 356. Никифоръ Фока запретилъ даже строить монастыри (въ 963 году), но его постановление было отмѣнено Василіемъ II, въ 987 году. Ibid. p. 353, 357.

³⁰ Mortreuil, III, p. 172, 173. Это постановление Мануила Комнина издано было въ 1158 году. Имъ подтверждены были права Церкви на владѣніе всѣми имуществами, ей принадлежавшими, хотя бы права эти и не были учрѣдлены надежащимъ образомъ. Но въ тоже самое время запрещено было церквамъ и монастырямъ увеличивать свои владѣнія приобрѣтеніемъ новыхъ имуществъ.

³¹ Греческие Цари, кроме немногихъ исключеній, до самыхъ позднѣйшихъ временъ, дѣятельно и усердно заботились объ охраненіи неприкословенности имущественныхъ правъ Церкви. Въ доказательство можно сослаться на многочисленныя, изданныя именно съ этой цѣлью, Новеллы Императоровъ Иоанна Комнина, Мануила Комнина, Алексія II, Иоанна Дуки и Андronика II Палеолога. Mortreuil, III, p. 74, 168, 170, 172, 173, 185, 188. Указатель Архимандрита Порфирия (см. выше примѣч. 27) доказываетъ также, что до самого паденія Византіи Греческая Церковь не переставала пользоваться на самоть дѣлъ прежде дарованными ей правами на приобрѣтеніе разными путями недвижимыя имущества.

право пріобрѣтенія земель и недвижимыхъ имуществъ всякаго рода. Извѣстно, между тѣмъ, что Церковь Русская съ самаго начала образовалась по подобию Греческой и отъ нея заимствовала свою іерархію и свои законы. Извѣстно также, что Греческое законодательство, въ формѣ Номоканоновъ (Корицкихъ), имѣло всегда для Русской Церкви обязательную силу и практическое значеніе. По этому весьма понятно, что Греческіе законы, исчисленные выше, послужили первымъ источникомъ правъ нашего духовенства на пріобрѣтеніе имуществъ. Въ этомъ отношеніи мы имѣемъ полное право положиться на свидѣтельство Собора 1500 года, тѣмъ болѣе, что и во многихъ другихъ случаяхъ, духовенство наше ссылалось на Византійское законодательство, церковное и свѣтское, какъ на важнѣйшее основаніе и первоначальный источникъ своихъ вотчинныхъ правъ.³²

³² Такъ въ концѣ XIV столѣтія, по поводу притязаній, обнаруженныхъ Новгородцами на неприкосновенность церковныхъ имуществъ, Митрополитъ Кипріянъ писалъ къ Новгородскому Архіепископу, Иоанну, настоящую грамоту, въ которой подтверждалъ права Церкви на основаніи «Правилъ Св. Апостолъ, Св. Соборовъ и устава Св. Отецъ». Поягающихъ на церковную собственность, по словамъ его, «не благословляютъ божественные правила». «А кто послушаетъ», — прибавляетъ онъ, — «Святыхъ Апостоль правилъ и Святыхъ Соборовъ преданіе и мое поученіе, на томъ милость Божія и Пречистыя Его матери и мое благословеніе». Акты Исторические, изданные Археографическою Коммиссіею, томъ I, N. 7. Тоже самое и почти въ тѣхъ же выраженіяхъ писалъ въ 1463 году Митрополитъ Феодосій къ Новгородскому Архіепископу, Іону. Тамъ же N. 77. Въ посланіи Митрополита Филиппа къ тому же Архіепископу Іону и къ Новгородцамъ, написанномъ по тому же поводу, въ 1467 году, послѣ разсужденій о необходимости притязаній въ пользу Церкви, прибавлено: «Того бо ради, сынове и святіи Всеяенстіи Собори узаконоположиша, и Православніи Царіе подтвердиша, и вси благочестіе дръжателіе присягомъятнія Великіи Князи, еже непремѣннаа быта никакоже прежъ порученная Святѣй Божій Церкви, да даєма въ помяновеніе душъ Православныхъ ни отъ кого же необидима, наче порушена будуть, во вѣки неподвижна.» Далѣе, упомянувъ о покушеніи Новгородцевъ на отнятіе церковныхъ имуществъ, Митрополитъ говоритъ: «Ино то, сыну, дѣлается такъ у васъ начинко, да и сопротивно Святѣй Божій Церкви, сме такъ дѣлать и чинити чрезъ уставъ божественныхъ и священныхъ правиль Св. Апостолъ и богоносныхъ Святыхъ седми Съборъ Святыхъ Отецъ»; и далѣе: «Тако бо, сынове, - пишутъ божественнаа и священная правила Святыхъ Апостолъ и Святыхъ Отецъ преданья, также и первого въ Царѣхъ благовѣрнаго Царя Константина и всѣхъ Православныхъ Царій Христіанскихъ, на всѣхъ Съборѣхъ Всеяенскихъ исправлені, о судахъ церковныхъ и о десятината и о всемъ притязаніи дому церковного». Тамъ же N. 82. Въ 1550 году, на Стоглавомъ

Но мы уже видели выше, что соборъ 1500 года, доказывая законность существования своихъ земельныхъ владѣній, не ограничивался однимъ Греческимъ законодательствомъ, но ссылался еще на Уставы Русскихъ Великихъ Князей, Владимира и Ярослава. Этими Уставами, по его мнѣнию, подтверждено было право Русской Церкви владѣть недвижимыми имуществами и приобрѣтать ихъ въ собственность. До какой степени справедливо это мнѣніе, при недостаткѣ историческихъ данныхъ, решить довольно трудно. Но во всякомъ случаѣ несомнѣнно то, что до настъ не дошло ни одного положительного извѣстія, которое могло бы служить подтвержденіемъ этой мысли. Даже въ приписываемыхъ этимъ двумъ Князьямъ церковныхъ Уставахъ не говорится ни слова о правѣ духовенства на приобрѣніе вотчинъ.⁵³ Между тѣмъ объ этомъ правѣ всего естественнѣе

Московскому Собору, духовенство отѣчало Ioannу IV, обнаружившему туже мысль, какъ и Ioаннъ III, подобно Собору 1500 года. Въ подтвержденіе своихъ правъ оно сослалось также на правила Св. Апостоль и Св. Отецъ, на постановленія Соборовъ Вселенскихъ и Помѣстныхъ и на узаконенія Греческихъ Царей. См. Востокова: «Описание рукописей Румянцовского Музеума». Слб. 1842, стр. 562, 563. Наконецъ постоянныя помѣщени¤ въ наши Кормчія, переписывавшіяся, какъ извѣстно, для практическаго употребленія, тѣкъ мѣстъ Греческаго законодательства, которыми признавалось право Церкви на приобрѣтеніе недвижимыхъ имуществъ, можетъ также служить подтвержденіемъ мысли, высказанной Русскимъ Духовенствомъ въ 1500 году. Такихъ мѣстъ помѣщено весьма много и въ печатной Кормчей, а также въ выпискѣ законовъ, дѣйствовавшихъ на церковныхъ судахъ, составленной въ 1700 году, по приказанію Патріарха Адріана, для Палаты объ Уложеніи. См. статью г. Калачева о Кормчей и особенно въ приложени¤хъ къ ней стр. 11 — 80. «Чтения въ Импер. Общ. Ист. и Древн.» Годъ 3, N. 3 и 4.

⁵³ Надо замѣтить, впрочемъ, что въ некоторыхъ позднѣйшихъ спискахъ Владимира Устава упоминается, если не прямо, то, по крайней мѣрѣ, косвенно, объ этомъ правѣ; такъ въ спискѣ, помѣщенному у Максимовича («Указатель Россійскихъ Законовъ», Москва 1803, т. I, стр. 1—4), вездѣ, гдѣ говорится о запрещеніи нарушать церковные суды, прибавлены слова «и церковные доходы». Въ спискѣ Устава, помѣщенному въ выпискѣ 1700 года (см. выше, прим. 32), послѣ повѣдѣнія тунамъ отдавать 9 частей отъ суда Княза, а десятую Церкви, прибавлены съдующія слова: «Се же убо искони поручено Богу и Святителемъ и Епископомъ ить градскія заповѣти и клятвы; тако бо они, Святіи Отцы, соборнѣ возгласиша, Святымъ Духомъ запечатыша: аще ктѣ Царь, или Князь, или ить въ канонѣ чину ни буди, судить святительскій судъ, или восхититъ, или возметъ что отъ святыхъ церквей, или отъ святѣ монастырей, возложенныхъ Богомъ въ наслѣдіе благъ вѣчныхъ отъ именія

было бы упомянуть тамъ, гдѣ дѣло шло вообще о привилегіяхъ духовенства, тѣмъ болѣе, что именно на эти Уставы ссылается, по видимому, и самъ Соборъ 1500 года въ мѣстѣ, которое выписали мы выше. Между позднѣйшими узаконеніями, начиная съ Русской Правды Ярослава, мы также не находимъ ни одного, которое бы прямо и въ общихъ выраженіяхъ прикало за Церковью право пріобрѣтать недвижимыя имущества.³⁴ Князья наши, преемники Владимира и Ярослава, часто жаловали сами духовенству земли и села,³⁵ иногда подтверждали за нимъ право владѣнія землями, другимъ путемъ пріобрѣтенными,³⁶ иногда, наконецъ, давали тому или другому монастырю дозволеніе пріобрѣсть известныи образомъ то или другое имѣніе.³⁷ Но всѣ эти распоряженія не заключали въ

движимыхъ вещей, таковіи бо божественнымъ правиломъ отъ Бога, аки святотатцы, осуждаются, отъ Святыхъ Отецъ подъ вѣчною клятвою да суть». Но слова эти образуютъ очевидно позднѣйшую и, вѣроятно, умышленную вставку. Ничего подобного не находимъ въ древнѣйшихъ спискахъ Устава. См., на примѣръ, древнѣйший изъ нихъ, помѣщенный въ «Дополненіяхъ къ Акты Историческимъ», томъ I, N. 1.

³⁴ Русскую Правду, по пространной ея редакціи, мы не признаемъ произведеніемъ Ярослава. При томъ же находящемся въ ней постановленіе объ отдачѣ извѣстной части изъ имѣнія лица, умершаго безъ завѣщенія, по душѣ его въ церковь не имѣть вовсе значенія прямаго и общаго закона. Оно относится только къ одному, определенному способу пріобрѣтенія, и показываетъ, что право духовенства на пріобрѣтеніе недвижимыхъ имуществъ вообще рассматривалось въ то время, какъ право, уже существующее, признанное и, слѣдовательно, не требующее подтвержденія.

³⁵ См. ниже примѣч. 62, 71, 75, 80, 84, 108 и 111.

³⁶ См. ниже, примѣч. 215.

³⁷ Такъ въ 1421 году, В. К., Василій Дмитревичъ, далъ Митрополиту, Фотію, купить деревню («Акты Археографической Экспедиціи», т. I, N. 20); въ 1438 году, Бѣлозерскій Князь, Михайло Андреевичъ, дозволилъ Серафонтовской пустыни купить себѣ пустоши (тамъ же, N. 36). Въ одной купчей XV вѣка сказано: «Се изъ игумень Кирило, доложа Есипъ Ивановичъ, тѣуна Князь Юрьевъ Васильевичъ купилъ....» («Акты Юридическіе» N. 72). Тоже и въ другой купчей 1469 года (тамъ же, N. 74). Въ XVII столѣтіи Царівъ Никонъ покупалъ и промѣнявалъ вотчины для основанныхъ имъ монастырей, съ дозволеніемъ Царя Алексея Михайловича. См. Полн. Собр. Зак., т. I, стр. 713. На пріобрѣтеніе монастырями имуществъ отъ Князей удѣльныхъ и Княгинь требовалось также, по крайней мѣрѣ, въ позднѣйшія времена, особое дозволеніе Правительства. См. ниже, примѣч. 217.

себѣ ничего общаго, а касались всегда только частныхъ случаевъ, дѣлаемы были въ пользу извѣстнаго монастыря, или извѣстной церкви. Въ законодательствѣ нашемъ начинаютъ появляться общія определенія правъ духовенства на приобрѣтеніе недвижимыхъ имуществъ только съ тѣхъ поръ, когда Правительство стало заботиться объ ограниченіи и уничтоженіи этихъ правъ. Прежде подобныхъ определеній не встрѣчается, да и вообще въ нихъ не было тогда ни какой нужды. De jure, право приобрѣтенія принадлежало Русской Церкви съ самого начала, на основаніи Греческаго законодательства, перешедшаго къ намъ вмѣстѣ съ Христіанствомъ. *De facto*, Князья Русскіе не только никогда не оспоривали этого права, но напротивъ дозволяли всегда духовенству пользоваться имъ безпрекословно, и сами усердно обогащали Церковь пожалованіемъ сї земель, деревень, селъ и вообще недвижимыхъ имуществъ всякаго рода. Подтверждать особеннымъ постановленіями Греческое законодательство, они, вѣроятно, считали безполезнымъ, какъ по тому, что признавали вообще его обязательную силу во всемъ, что не было прямо отмѣнено ихъ распоряженіями, такъ и потому, что подтвержденіе это сдѣлалось какъ бы само собою, путемъ обычая, образовавшагося съ самыхъ первыхъ временъ водворенія Христіянства въ Россіи. Конечно, не всѣ части Византійскаго права получили у насъ полное практическое, значеніе, но та, о которой мы говоримъ, пріобрѣма и должна была пріобрѣсть его съ самого начала, потому что, какъ увидимъ ниже, совершенно соответствовала тогдашнему положенію Русской Церкви и представляла собою единственное средство къ удовлетворенію какъ религіозныхъ, такъ и политическихъ, потребностей того времени.

И такъ, разматривая происхожденіе вотчинныхъ правъ нашего духовенства, мы приходимъ къ тому заключенію, что права эти не были дарованы ни Владимиромъ, ни Ярославомъ, но принадлежали ему съ самого начала, на основаніи Греческаго законодательства, церковнаго и свѣтскаго. Обязательную силу этого законодательства признали, конечно, и наши Князья, но признали не посредствомъ какихъ либо письменныхъ законоположеній, а самой дѣятельностью своей, т. е., дѣйствительнымъ пожалованіемъ духовенству разнообразныхъ и значительныхъ имуществъ. Изъ этого видно, что въ настоящемъ случаѣ происхожденіе права тѣсно и неразрывно связывается съ происхожденіемъ самого факта, такъ

что убедиться вполне въ справедливости выведенного нами заключения можно не иначе, какъ прослѣдивъ, на основаніи положительныхъ данныхъ, дѣйствительный порядокъ образованія церковной земельной собственности въ Россіи, или, другими словами, разрѣшивъ вопросъ о томъ, когда и какими путями образовалось то обширное земельное богатство, которое находимъ мы въ рукахъ нашего духовенства, въ XVI, XVII и XVIII столѣтій? Перейдемъ же теперь къ разрѣшенію этого нового вопроса, такъ тѣсно связаннаго съ первымъ, уже нами разрѣшенымъ.

II

Означить съ точностію время образования церковной собственности въ Россіи рѣшительно невозможно, невозможно по тому, что образование ея совершилось не вдругъ, а происходило постепенно, мало по малу, въ теченіи нѣсколькихъ столѣтій; оно началось прежде Монголовъ, сдѣлало значительные успѣхи во время владычества Золотой Орды надъ Россіей и продолжалось, безостановочно, до самаго Петра Великаго, несмотря на препятствія, которыхъ стало встрѣчать въ законодательствѣ съ половины XVI столѣтія.

Но если невозможно обозначить одною цифрою время происхожденія земельныхъ богатствъ Церкви, то совершенно возможно указать въ общихъ чертахъ на постепенный ходъ ихъ образования, и въ особенности опредѣлить ту эпоху, съ которой духовенство начало принимать участіе въ земельномъ владѣніи, или, другими словами, къ которой относятся первые примѣры существованія вотчинъ архіерейскихъ и церковныхъ. Какъ ни маловажень самъ по себѣ послѣдній вопросъ, но разрешить его необходимо, потому что, смотря по степени нашего довѣрія, или недовѣрія, къ свидѣтельствамъ пѣ-которыхъ историческихъ памятниковъ, мы можемъ дать ему и разрѣшенія, совершенно различныя.

Извѣстно, что древнѣйший изъ подлинныхъ актовъ, дошедшихъ до нашего времени, есть жалованная грамота В. К. Мстислава и, сына его, Всеяолода, Новгородскому Юрьеву монастырю на выдаѣніе

землею съ данями, вирами и продажами.⁵⁸ Грамота эта была написана между 1128 и 1132 годами. Въ подтверждение того, что духовенство владѣло вотчинами и прежде этого времени, мы не можемъ привести ни одного подлиннаго акта. Этого мало. Подлинные акты, подобные по содержанию грамотѣ Мстислава, начинаютъ являться въ значительномъ количествѣ только съ XV столѣтія; грамоты XII, XIII и XIV столѣтій до настъ дошли весьма мало; изъ периода до-Монгольского мы имѣемъ только двѣ: Мстиславову, упомянутую выше, и еще другую, данную частнымъ лицомъ въ концѣ XII или началѣ XIII вѣка.⁵⁹ Изъ этихъ фактовъ мы бы могли вывести то заключеніе, что земельная собственность духовенства начинается у насъ появляться только съ XII столѣтія, и что до XIV вѣка, или, по крайней мѣрѣ, до покоренія Россіи Монголами, она была еще весьма незначительна, весьма ограничена. Но заключеніе, спѣшимъ это замѣтить, было бы слишкомъ строго и не совсѣмъ основательно. Не говори уже о томъ, что время могло истребить и, безъ сомнѣнія, действительно истребило множество грамотъ и актовъ XIII, XII, можетъ быть даже XI столѣтій, замѣтимъ, что при тогдашнемъ состояніи письменности, едва ли присвоеніе духовенству правъ удостовѣрялось въ каждомъ отдельномъ случаѣ, какъ въ позднѣйшія времена, составленіемъ на то особой грамоты, или акта. Изъ этого слѣдуетъ, что независимо отъ подлинныхъ документовъ, для разшенія нашего вопроса, мы можемъ и должны прибѣгнуть къ источникамъ другаго рода, къ свидѣтельствамъ лѣтописей и другихъ историческихъ памятниковъ. Совершенно отвергать силу этихъ свидѣтельствъ было бы также несогласно съ правилами здравой исторической критики, какъ и вѣрить имъ безусловно. Но такъ какъ, по своей формѣ и по своему содержанію, не всѣ они имѣютъ одинаковую цѣну, то обязанность изслѣдователя состоять въ томъ, чтобы разобрать ихъ точнѣе и отдѣлить вѣроятныя отъ невѣроятныхъ. Эту-то обязан-

⁵⁸ Грамота эта напечатана въ «Исторіи Россійской Іерархіи» (т. VI, стр. 772), въ «Исторіи Государства Россійскаго» (т. II, примѣч. 256), и въ «Дополненіяхъ къ Актамъ Историческимъ» (т. I, N. 2).

⁵⁹ Мы говоримъ о вкладной грамотѣ Преп. Варлаама монастырю Хутынскому, напечатанной въ «Дополненіяхъ къ Актамъ Историческимъ», т. I, N. 5 (1192—1207). Другія грамоты до-Монгольского периода дошли до настъ не въ подлинникахъ, а въ спискахъ позднѣйшаго времени. О некоторыхъ изъ нихъ, относящихся къ нашему предмету, сказано будетъ ниже.

ность и постараемся мы теперь выполнить посредствомъ подробнаго разбора относящихся сюда извѣстій въ хронологическомъ ихъ порядкѣ.

Древнѣйшій изъ приводимыхъ въ нашихъ памятникахъ примѣръ пожалованія духовенству вотчинъ восходитъ ко временамъ язычества. По словамъ Никоновой лѣтописи, В. К. Ольга, имѣвшая въ своемъ частномъ владѣніи село Будутино, «умирающи, даде его Святей Богородицы». ⁴⁰ Вопреки мнѣнію нѣкоторыхъ писателей, которые приводятъ это свидѣтельство, ни сколько не сомнѣваясь, по видимому, въ его достовѣрности, ⁴¹ мы думаемъ, что несообразность его кидается въ глаза и легко можетъ быть доказана. Въ первыхъ: свидѣтельство это встрѣчается въ лѣтописи, составленной уже въ XVII столѣтіи ⁴² и заключающей въ себѣ, какъ извѣстно, довольно много сомнительныхъ, или даже вовсе невѣроятныхъ, фактовъ; ⁴³ во вторыхъ: оно странно противорѣчитъ показанію той же лѣтописи, утверждающей въ другомъ мѣстѣ, будто Ольга содержала при себѣ пресвитера въ тайнѣ; ⁴⁴ наконецъ, въ третьихъ: оно предполагаетъ существованіе въ Россіи во времена Ольги Христіянскихъ церквей, и именно церкви св. Богородицы, между тѣмъ какъ извѣстно, что построеніе церквей приписывается Ольгѣ только въ позднѣйшихъ или не заслуживающихъ вѣроятія, памятникахъ: въ Степенной Книгѣ, въ Киевскомъ Синопсисѣ, въ лѣтописи Іоакимовой, да и въ тѣхъ не говорится ни слова о церкви Св. Богородицы. ⁴⁵ По всѣмъ этимъ

⁴⁰ См. «Русскую Лѣтопись по Никонову списку». Спб. 1767, часть I, стр. 54.

⁴¹ См. Архим. Макарія: «Історія Христіанства въ Россіи до Раввоапостольнаго Князя Владимира». Спб. 1846, стр. 424.

⁴² То же извѣстіе находимъ мы въ Архангельскомъ лѣтописцѣ; но и этотъ памятникъ принадлежитъ также къ числу позднѣйшихъ. См. Карамзина, т. I, прим. 397.

⁴³ См. Карамзина, т. I, прим. 120, 273, 289, 293, 397, 419, 458, 468, 472, 483, и предисловіе Шлецера къ первому тому этой лѣтописи. Недовѣрчивость нѣкоторыхъ изъ нашихъ историковъ къ сказаніямъ Никоновой лѣтописи доходила иногда до крайности; при всемъ томъ нельзя не сознаться, что во многихъ мѣстахъ, особенно въ началѣ, лѣтопись эта заслуживаетъ мало вѣроятія. Съ этимъ соглашаются и самые защитники ея, на прим. г. Погодинъ. См. «Записки Одесского Общества Исторіи и Древностей», т. II, 1848, стр. 114.

⁴⁴ «Никоновская Лѣтопись» ч. I, стр. 54.

⁴⁵ «Історія Россійская», Татищева, ч. I, стр. 36. «Кievскій Синопсисъ». Kievъ, 1823, стр. 27. «Степенная Книга», ч. I, стр. 31. Архим. Макарій стр. 323, 324) полагаетъ, что подъ именемъ «Святой Богородицы» должно понимать Киевскую церковь Св. Софіи; но эта догадка ничѣмъ не можетъ быть по-

причинамъ мы ни сколько не сомнѣваемся признать свидѣтельство Никоновой лѣтописи совершенно невѣроятнымъ. Замѣтилъ также, что даже въ XVI столѣтіи духовенство, стараясь доказать древность своихъ вотчинныхъ правъ, не изъявляло, однако, притязаній на древность столь глубокую и довольствовалось только тѣмъ, что возводило ихъ происхожденіе ко временамъ Св. Владимира.⁴⁶

Впрочемъ, и это мнѣніе, менѣе невѣроятное, не можетъ быть, однако же, признано справедливымъ. Въ пользу его можно привести, и дѣйствительно приводятъ, четыре свидѣтельства; во первыхъ: известное мѣсто Степениной Книги,⁴⁷ въ которомъ сказано, что Владими́ръ Св. «дары великие и стажанія земная, довольно святымъ церквамъ дати завѣща.....» «и наслѣдницы его..... нещадно даю имъ вѣчное наслѣдіе, грады и погосты, села и винограды, земли и борти, озера и рѣки, и великія власти со всѣми прибыткіи»; «во вторыхъ: выраженія:» церковные мѣстности «и задушніи человѣцы», встрѣчающіяся въ церковномъ Уставѣ Св. Владимира и означающія, по мнѣнію нѣкоторыхъ писателей, первое — людей, поселившихся на церковныхъ земляхъ, а второе записавшихся въ кабалу за духовенствомъ;⁴⁸ въ третьихъ: Посланіе Митрополита Симона и всего Собора духовенства въ 1500 году къ Ioannu III-му,⁴⁹ въ которомъ сказано, что духовенство владѣеть недвижимыми имуществами со временъ Св. Владимира и на основаніи изданного

ложительно доказана; при томъ же и предположеніе о существованіи Софійской церкви при Ольгѣ едва ли имѣть основаніе. Объ этомъ говорить только лѣтопись Іоакимова, свидѣтельство которой, безъ сомнѣнія, не можетъ имѣть большаго вѣса, тѣмъ болѣе, что въ другихъ достовѣрнѣйшихъ памятникахъ положительно говорится, что церковь эта заложена была въ 1017 году. («Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей», изданное Археографическою Коммиссіею 1841, т. III, стр. I). Если бы даже согласиться съ мнѣніемъ Архимандрита Макарія о существованіи этой церкви прежде 1017 года, то все еще не будетъ никакого основанія приписывать именно Ольгѣ ея построеніе.

⁴⁶ См. выше примѣч. I.

⁴⁷ «Книга Степенная», сочиненная трудами Московскихъ Митрополитовъ, Кипріана и Макарія, Издаль Миллеръ. Москва, 1775, часть I, стран. 142, 159. Ни Архимадр. Макарій, «Очеркъ Исторіи Русской Церкви въ періодъ до-Татарскій, Спб. 1847, стр. 32, ни г. Лакіеръ «О помѣстьяхъ и вотчинахъ». (Спб. 1848, 76, 77), не сомнѣваются, по видимому, въ достовѣрности этого извѣстія.

⁴⁸ «Истор. Россійск. Церархія» т. II, стр. XIV. Арх. Макарій (стр. 177).

⁴⁹ См. выше примѣч. I. Въ Посланіи этомъ именно сказано, что «при В. К. Владими́рѣ.... святителя и монастыри.... грады и волости.... имѣли».

иимъ закона; наконецъ, въ четвертыхъ: приводимыя Несторомъ слова Владимира: «се даю Церкви сей Святой Богородицы отъ имѣнія моего и отъ градъ моихъ десятую часть.»⁵⁰

Ни одно изъ этихъ четырехъ свидѣтельствъ, по нашему мнѣнію, не заслуживаетъ вѣроятія. Что касается до первого, то надо замѣтить, что Степенная Книга, точно также, какъ и Никонова лѣтопись, въ отношеніи къ первымъ вѣкамъ Русской исторіи, ни какъ не можетъ быть признана источникомъ, вполнѣ достовѣрныхъ и чуждымъ позднѣйшихъ вставокъ.⁵¹ При томъ извѣстіе, ею сообщаемое и возбуждающее сомнѣніе уже по самой неопредѣленности своей, очевидно, можетъ быть перетолковано въ различныхъ смыслахъ; весьма ясно въ немъ то, что говорится о наслѣдникахъ Владимира, но вовсе нечаянно то, что говорится о самомъ Владимира. Какъ понимать въ немъ слово: «затѣща», и далѣе: какъ понимать слова: «дары великие и стяжанія земная»? Послѣднія выраженія могутъ одинаково относиться какъ къ движимымъ, такъ и къ недвижимымъ имуществамъ.⁵² Весьма быть можетъ, что лѣтописецъ понималъ ихъ въ первомъ смыслѣ. Что же касается до прилагательнаго: «земная», то оно, очевидно, употреблено здѣсь не въ значеніи: «земельный», но въ значеніи: «мѣрской», т. е., для означенія земныхъ благъ въ противоположность небеснымъ. Тоже самое слѣдуетъ сказать и о значеніи словъ: «церковныя мѣстницы и задушніи человѣцы». Какъ доказать, что первыми именемъ означались люди, поселившіеся на церковныхъ земляхъ? Весьма быть можетъ, что слово это употреблялось вообще для означенія людей, жившихъ при церквяхъ и другихъ заведеніяхъ, подвѣдомыхъ духовенству. Что касается до словъ: «задушніи человѣцы», то они означались не холопи духовенства, какъ полагалъ авторъ «Исторіи Российской Иерархіи», а рабы, освобожденные господиномъ для спасенія души.⁵³ Впрочемъ, въ настоящемъ случаѣ, всего важнѣе то, что самая подлинность Владимира Устава

⁵⁰ «Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.», т. I, стр. 53. Г. Лакіерь (стр. 77) выводить именно изъ этого мѣста, что «Церкви принадлежали цѣлые города».

⁵¹ Карагзинъ, т. I, стр. XVI, Шлецеръ, «Несторъ», перев. Языкова. томъ I, стр. 8, 21. «Степенной книги, сего ужаснаго чудовища», говорить Шлецеръ въ одиномъ мѣстѣ. Т. I, 134.

⁵² Извѣстно выраженіе Курбскаго; «Движимыя стяжанія и недвижимыя». «Сказания Князя Курбскаго», ч. II, 1833, стр. 104.

⁵³ См. Карагзина, т. I, прим. 506.

до сихъ поръ не доказана вполнѣ, что древнійшіе списки его не восходятъ раньше XIII столѣтія, и что эти списки, сдѣланные для практическаго употребленія въ разныя времена и разными лицами, значительно между собою разнятся. Въ особенности выраженіе: «церковные мѣстницы» встрѣчается только въ весьма немногихъ, позднѣйшихъ рукописяхъ Владимира Устава,⁵⁴ и следовательно, можно предположить съ полною вѣроятностію, допуская даже, что Уставъ этотъ дѣйствительно принадлежитъ Владиміру, что означенныя слова не находились въ первоначальныхъ его спискахъ, а внесены въ него были, вмѣстѣ со многими другими выраженіями, гораздо позже, когда уже образовался дѣйствительно тотъ классъ людей, который, по мнѣнию нѣкоторыхъ писателей, носилъ это название. Наконецъ можно замѣтить и то, что въ Уставѣ Владимира поименовано множество разныхъ лицъ и заведеній, которые ни какъ не могли еще существовать въ Россіи въ первыя времена Христіянства. Объяснить этотъ фактъ и, вмѣстѣ съ тѣмъ, спасти подлинность Устава иначе невозможно, какъ предположивъ, вмѣстѣ съ нѣкоторыми учеными,⁵⁵ что Владиміръ, при изданіи своего закона, имѣлъ въ виду не дѣйствительное образование Русской Церкви, но то будущее, вѣроятное развитіе, до котораго она должна была достигнуть съ течениемъ времени. Но если такъ, то очевидно, что выраженіе: «церковные мѣстницы», если бы оно находилось даже въ самомъ подлиннике Владимира Устава, не могло бы ни въ какомъ случаѣ доказывать существованія въ Россіи уже при Владиміре церковной земельной собственности.

Относительно достовѣрности извѣстія, находящагося въ Посланиі М. Симона къ Іоанну III, достаточно указать на годъ его написанія, и на цѣль, съ которой оно было составлено. Наконецъ, что касается до десятой части отъ имѣнія и городовъ, пожалованной Владиміромъ построенной имъ въ Кіевѣ церкви, то едва ли можно согласиться съ Лакіеромъ, принимающимъ эти слова въ буквальномъ ихъ смыслѣ. Въ этомъ отношеніи мы раздѣлимъ вполнѣ мнѣніе

⁵⁴ Его иѣть, на примѣръ, въ древнѣйшемъ спискѣ Устава, помѣщенному въ «Дополн. къ Акт. Историч.» т. I, N. 1, и, напротивъ, оно встрѣчается въ одномъ изъ позднѣйшихъ его списковъ, помѣщенныхъ у Максимовича. См. «Указатель Россійскихъ Законовъ», т. I, стр. 3.

⁵⁵ См. статью Профессора Неволина: «О пространствѣ церковнаго суда въ Россіи» (въ Журн. Минист. Народн. Просв. 1847, N. 8, стр. 88).

другаго писателя, замѣчающаго, что подъ выражениемъ: «отъ градъ десятую часть, едва ли можно разумѣть, что Князь уступилъ Церкви десятую долю своихъ городовъ. Если это и возможно, то изъ приведенного мѣста выводить нельзя. Какъ Князь уступалъ Церкви десятину отъ даней, виръ и продажъ, также могъ онъ уступить десятину изъ доходовъ отъ городовъ, ему принадлежавшихъ.⁵⁶ Къ этому мы можемъ прибавить, что подъ именемъ десятины всегда разумѣется десятая часть доходовъ, а не капитала, или имущества, и что въ высшей степени странно предполагать уступки десятой части всѣхъ имѣній и городовъ Княжескихъ въ пользу одной церкви.⁵⁶

И такъ, всѣ свидѣтельства, приводимыя въ пользу того мнѣнія, будто происхожденіе церковныхъ вотчинъ относится ко временамъ Владимира Св., въ глазахъ исторической критики не могутъ имѣть большаго вѣса. Но то, что мы сказали о Владимирѣ, относится въ той же мѣрѣ и къ Ярославу. Нѣкоторые писатели говорятъ, что въ княжение послѣдняго Церковь уже владѣла вотчинами⁵⁷ и, въ доказательство своего мнѣнія, ссылаются на выраженіе: «холопи чернцы», встрѣчающееся въ одной статьѣ Русской Правды.⁵⁸ Но доказательство это не можетъ быть признано достаточнымъ, потому что при безпрерывныхъ измѣненіяхъ, происходившихъ въ составѣ Русской Правды, въ слѣдствіе ея практическаго употребленія, означенное выраженіе могло быть вставлено въ нее уже въ послѣдствіи, когда дѣйствительно образовался особый классъ—холоповъ монастырскихъ. Эта догадка подтверждается особенно тѣмъ, что словъ: «холопи

⁵⁶ См. «Современникъ» на 1848 годъ, N. VIII, Отд. III, стр. 77.

^{56*} Въ Степенной Книгѣ (т. I, стр. 308) сказано про городъ Полоный, что его «далъ Равноапостольный Владимиръ въ достояніе Пречистыя Богоматери къ Соборной церкви Десятинной». Извѣстіе это, по видимому, противорѣчитъ нашему выводу; но мы должны замѣтить: 1) что свидѣтельствамъ Степенной книги, какъ уже замѣчено выше, нельзя вѣрить безусловно, и 2) что Полоный могъ быть названъ достояніемъ церкви Св. Богородицы въ томъ именно смыслѣ, что церкви этой присвоена была десятина изъ доходовъ этого города. Ср. прим. 79.

⁵⁷ «Истор. Росс. Іерархіи», т. II, стр. XIV. Арх. Макарія: «Очеркъ Исторіи Русской Церкви» (стр. 177).

⁵⁸ Многочисленные варианты этого слова въ различныхъ спискахъ Правды приведены у г. Калачова въ его «Изслѣдованіяхъ о Русской Правдѣ». Москва, 1846, стр. 96. Карамзинъ (т. II, прим. 86) полагалъ, впрочемъ, едва ли справедливо, что выраженіе «холопи чернцы» означало людей, принадлежавшихъ не монастырямъ, но черни, т. е., смердаль, простолюдинамъ.

чернцы» мы вовсе не находимъ въ тѣхъ спискахъ Русской Правды, которые представляютъ намъ этотъ памятникъ, по короткой его редакціи, т. е., именно въ томъ видѣ, въ которомъ онъ обыкновенно приписывается Ярославу I. Что же касается до Послания М. Симона къ Ioannu III, въ которомъ объ Ярославѣ сказано то же, что и о Владімірѣ, то мы можемъ повторить только то, что сказали уже выше о невозможности дѣлать какие либо выводы на основаніи этого источника. Наконецъ, любовь Ярослава къ духовенству и въ особенности къ монахамъ⁵⁹ и размноженіе при немъ монастырей,⁶⁰ показывая, что появление церковныхъ вотчинъ во время этого Князя не заключаетъ въ себѣ ничего неправдоподобнаго, не можетъ, однако, ни въ какомъ случаѣ служить прямымъ доказательствомъ дѣйствительного ихъ существованія.⁶¹

Первое достовѣрное и положительное извѣстіе о пожалованіи духовенству недвижимыхъ имуществъ относится ко временамъ В. К. Изяслава. Извѣстіе это находимъ мы у Нестора. По словамъ нашего лѣтописца, размноженіе иноковъ Печерской обители внушило игумену и братіи мысль о необходимости поставить монастырь: «И идоша братья ко Антонью и рѣша: «Отче! Братья умножаются, а хотѣли быхомъ поставить монастырь»; Антоній же, радъ бывъ, рече: «Благословенъ Богъ о всѣмъ и молитва святаго Богородица и сущихъ отецъ, иже въ Святѣй горѣ, да будетъ съ вами!» И се рекъ, посла единого отъ братью ко Изяславу Князю, рѣша тако: «Княже мой! Се Богъ умножаетъ братью, а мѣстьце мало, дабы ны даль гору ту, яже есть надъ пещерою»; Изяславъ же, слышавъ и радъ бысть,

⁵⁹ Несторъ говорить о Ярославѣ: «Попы любящие повелику, излиха же черноризъцѣ». «Шоли. Собр. Русск. Лѣтоп.», т. I, стр. 65.

⁶⁰ Самъ Ярославъ построилъ монастырь Св. Георгія и Св. Ирины. При немъ, говоритъ Несторъ, — «черноризъци почаша множитися, и монастырева починаху быти». Описывая возвращеніе Св. Антонія при Ярославѣ, лѣтописецъ замѣчаетъ, что онъ «ходи по монастыремъ и не вѣзлоби, Богу не хотящю». Тамъ же, стр. 63, 67.

⁶¹ Съ такой же точки зреія должно смотрѣть на слѣдующіе отзывы Нестора объ Ярославѣ: «Поставляя попы и давая имъ отъ имѣнія своего урокъ»; (тамъ же, стр. 66); «попы многи набдищу» (тамъ же, стр. 67). Мы бы поступили слишкомъ произвольно, если бы истолковали слова эти въ томъ смыслѣ, будто здѣсь говорится о надѣленіи духовенства именно недвижимыми имуществами.

посла мужъ свой и вда имъ гору ту». ⁶² Значение Нестора, бывшаго инокомъ Печерского монастыря и современникомъ Изяслава съ одной стороны, простота, естественность и самая опредѣлительность его рассказа съ другой, не даютъ ни малѣйшаго права сомнѣваться въ достовѣрности этого извѣстія. Нельзя не замѣтить, однако, что тутъ дѣло идеть только объ участкѣ ненаселенной земли, и при томъ объ участкѣ, пожалованномъ не для извлеченія изъ него дохода, но для построенія на немъ монастыря. ⁶³ Стало быть, и это свидѣтельство не опредѣляется еще намъ времени образованія дѣйствительныхъ вотчинныхъ правъ духовенства. Правда, въ слѣдѣ за разсказомъ, нами выписаннымъ, Несторъ говорить про Изяслава слѣдующее: «Изяславъ же постави монастырь Св. Дмитрія, и вывѣде Варлама на игуменыство ко святому Дмитрію, хотя створити вышній сего монастыря, надѣясь богатству. Мнози бо монастыри отъ Князь и отъ Бояръ и отъ богатства поставлены, но не суть таци, каци суть поставлены слезами, пощеньемъ, молитвою, бѣньемъ». ⁶⁴ Но изъ этихъ словъ мы еще не имѣемъ никакого права заключать, какъ могло бы показаться съ первого взгляда, что Несторъ говорить о существованіи во времена Изяслава богато надѣленныхъ вотчинами монастырей. Во первыхъ, Несторъ, въ приведенномъ нами мѣстѣ, говорить о богатствѣ монастырей вообще, не упоминая, въ чёмъ именно состояло это богатство; а во вторыхъ, весьма вѣроятно, что размышенія нашего лѣтописца относились не къ однимъ Русскимъ монастырямъ, и догадка эта тѣмъ вѣроятнѣе, что въ нѣкоторыхъ спискахъ, вместо слова: «Князь», поставлено слово: «Парь».

Вырочемъ, какъ бы мы ни толковали приведенные выше слова Нестора, во всякомъ случаѣ несомнѣннымъ останется то, что уже въ концѣ XI вѣка, Русское духовенство владѣло какъ ненаселенными, такъ и населенными землями. Въ подтвержденіе этого вывода мы можемъ сослаться, прежде всего, на Киево-Печерскій Патерикъ, изъ которого ясно видно, что уже при св. Феодосіи, и, сльдовательно, еще въ княженіе Изяслава, Печерскому монастырю

⁶² Тамъ же, стр. 68.

⁶³ Съ тою же самою цѣлью пожалованъ былъ участокъ земли В. К. Святославомъ, въ 1073 году, къ Печерскому же монастырю. «Истор. Россійск. Іерархіи» т. II, стр. 33.

⁶⁴ «Поли. Собр. Рус. Лѣтоп.», I, стр. 69.

были даримы недвижимыя имущества. ⁶⁵ Для тѣхъ, которымъ можетъ показаться сомнительнымъ свидѣтельство Патерика, приведемъ другія, болѣе достовѣрныя, доказательства. Въ лѣтописи Ипатіевской сказано, что Князь Ярополкъ Изяславичъ, умершій, какъ извѣстно, въ 1086 году, имѣлъ великую любовь къ Св. Богородицѣ и къ св. Феодосію, и «вда всю жизнь свою, Небольскую волость, и Дерьскую, и Лучскую, и около Киева». ⁶⁶ Въ лѣтописи Лаврентьевской, подъ 1096 годомъ, мы читаемъ, что во время нашествія Боняка на Киевъ, Половцы «зажгоша болонье около града и възвратиша въ монастырь, и въжгоша Стефанечъ монастырь, и деревнѣ, и Германечъ». ⁶⁷ Въ томъ же году, по словамъ нашего лѣтописца, Олегъ, воюя съ Мстиславомъ, «повелъ зажечи Сужданъ городъ», токмо остался дворъ монастырскій, Печерского монастыря и церкви, яже тамо есть Святаго Дмитрія, юже бѣ даль Ефремъ и съ селы». ⁶⁸ Другія историческія свидѣтельства показываютъ намъ, что во второй половинѣ XI столѣтія нѣкоторыя изъ нашихъ духовныхъ лицъ имѣли своихъ холопей. Въ 1055 году, по словамъ лѣтописей, «клевета бысть на Архиепископа Луку, отъ своего холопа, Дудика», ⁶⁹ а въ 1068 году другой Епископъ Новогородскій, Стефанъ, «поиде ко Киеву, и тамо свои его холопи удавиша». ⁷⁰

Въ XII столѣтіи мы находимъ цѣлый рядъ историческихъ свидѣтельствъ, иногда сомнительныхъ, но чаще совершенно достовѣрныхъ, и показывающихъ, что въ теченіе этого времени Русская

⁶⁵ Такъ въ описаніи житія Св. Феодосія Печерскаго сказано, что многие «принесаху ему отъ имѣній своихъ на угашеніе братіи и на устроеніе монастыря, другое же и сала вдаваху». «Кіевскій Патерикъ», листъ 58 — 73, Кніза Изяславъ скончался, какъ извѣстно, въ 1078 году, а св. Феодосій въ 1074 г.

⁶⁶ «Полн. Собр. Рус. Лѣтоп.», т. II, стр. 82.

⁶⁷ Тамъ же, I, стр. 99. Въ Густинской лѣтописи сказано: «Пожгоша монастырь дѣяніческій святаго Стефана и деревню Германъ» (Тамъ же, т. II, стр. 281). Въ разныхъ спискахъ Нестора это мѣсто читается различно; Карагозинъ (II, пр. 174) полагалъ, что надо читать не «деревни», а «деревянный» Германовъ. Вообще въ этомъ свидѣтельствѣ лѣтописи остается еще сомнительнымъ, действительно ли тутъ идеть дѣло о деревнѣ монастырской?

⁶⁸ «Полн. Собр. Рус. Лѣтопис.» т. I, стр. 108. Изъ «Никоновской Лѣтописи» (ч. II, стр. 17) видно, что тутъ дѣло идеть о Митрополитѣ Ефремѣ. Ср. пр. 87.

⁶⁹ «Полн. Собр. Рус. Лѣтоп.» т. III, стр. 132. «Никонова Лѣтопись», часть I, стр. 150, 151.

⁷⁰ «Полн. Собр. Рус. Лѣтопис.» т. III, стр. 212. «Никонова Лѣтопись», час. I, стр. 159.

Церковь постоянно приобретала новые вотчины, и ко времени нашествия Монголовъ, т. е., къ началу XIII вѣка, успѣла уже сосредоточить въ своихъ рукахъ довольно значительное земельное богатство. Мы видѣли, что Киево-Печерскій монастырь уже въ концѣ XI вѣка владѣлъ деревнями и селами; въ теченіе XII-го, благочестивая щедрость Князей еще увеличила его достояніе. Такъ, по свидѣтельству Ипатіевской лѣтописи, супруга Князя, Глѣба Всеславича, дочь Князя Ярослава Изяславича, умершая въ 1159 году, «вѣлику имѣяше любовь съ Княземъ своимъ къ Святѣй Богородицѣ и къ Отцу Федосью, ревнующи отцю своему, Ярославу», и при смерти своей отдала монастырю все свое имѣніе: «а по своемъ животѣ вда Княгини 5 сель и съ челядью, и все да и до повоя.»⁷¹ По словамъ некоторыхъ позднѣйшихъ памятниковъ, въ томъ же 1159 году, Андрей Боголюбскій, будучи Государемъ всѣя Россіи, по заповѣди отца своего, отдалъ Киевской Лаврѣ городъ Василевъ на рекѣ Стугнѣ, со всеми окрестными землями и съ городкомъ Мическомъ на рекѣ Микѣ. Впрочемъ, Карамзинъ, и за нимъ г. Устряловъ, не безъ основанія заподозрили это извѣстіе позднѣйшихъ источниковъ, предполагающее, что Андрей Боголюбскій уже въ 1159 году владѣлъ Киевской областью, что, какъ извѣстно, совершенно несправедливо. Кроме того, мы прибавимъ отъ себя, что въ нашихъ источникахъ часто упоминается о Василевѣ, но нигдѣ не видно, чтобы городъ этотъ составлялъ собственность Киево-Печерского монастыря.⁷² Съ другой стороны, нельзя не замѣтить, что преданіе приписывало всегда Андрею Боголюбскому обогащеніе этого монастыря богатыми вкладами. Такъ, въ грамотѣ Патріярха Іоакима, 1668 года, сказано, что Андрей въ 1159 году далъ Печерской Лаврѣ жалованную грамоту на многія имущество и на независимость отъ власти Митрополита и общаго духовнаго начальства. Грамота эта, «ради крѣпости

⁷¹ «Поли. Собр. Руск. Лѣтоп.», т. II, стр. 82.

⁷² См. «Исторію Россійск. Іер.» II, ст. XIV, 34. Карамз. III, пр. 27. Акад. Устрялова: «О монастырск. имѣн. въ Россіи», стр. 448. Василевъ построенъ былъ Владиміромъ на р. Стугнѣ, около 1360 года отторгнутъ отъ Россіи, въ 1654 году снова къ ней присоединенъ, и нынче, подъ именемъ Василькова, есть одинъ изъ уѣздныхъ городовъ Киевской губерніи. Ср. Проф. Неволина: «Общій списокъ Русскихъ городовъ», стр. 24, и г. Погодина: «Разысканія о городахъ и предѣлахъ древнихъ Русскихъ княжествъ» (въ Журн. Минист. Внутр. Дѣлъ. 1848. N. 7, стр. 94).

въ будущія времена,» вписана была въ книги церкви Константинопольской.⁷³ Не смотря на то, она не дошла до насъ ни въ подлинникѣ, ни въ спискахъ, и едва ли могла быть дана въ 1159 году.

Но кромѣ Печерского, и другіе монастыри владѣли вотчинами въ періодъ до-Монгольскій. Такъ Новгородскій Юрьевъ монастырь получилъ въ 1128 году отъ В. К. Мстислава землю или село съ данію, вирами и продажами.⁷⁴ Мы имѣемъ еще двѣ грамоты подобнаго содержанія, данные Юрьеву же монастырю, какимъ-то В. К. Всеолодомъ, но, не зная ни подлинника этихъ грамотъ, ни времени ихъ написанія, не можемъ сослаться на нихъ съ совершенной достовѣрностю.⁷⁵ Другой Новгородскій монастырь, Хутынскій, получилъ отъ Преподобнаго Варлаама, въ концѣ XII вѣка,

⁷³ См. грамоту Патріарха Іоакима Кіево-Печерскому монастырю 1688 года, Апрѣля 18, въ «Полномъ Собраниі Законовъ», т. II, N. 1295. Тамъ сказано, между прочимъ: «На таковое свободство Печерскому монастырю, во первыхъ, грамота В. Князя Всеосвітськаго Китаїа Кіевскаго, нареченаго во св. крещенії Андрея Юрьевича, внука Владимира Мономаха, дадеся отъ созданія міра 6667 лѣта, яже въ книгахъ Константинопольскія Великія Церкви вписаны, ради крѣпости въ будущая времена. Даде убо той Князь въ ту обитель стражанія многая, яко въ той грамотѣ являетъ». Да же слѣдуетъ изложеніе самого содержанія грамоты.

⁷⁴ «Дополнен. къ Акт. Историч.», т. I, N. 2. Смысль этой грамоты не совсѣмъ ясенъ; въ ней сказано: «Се азъ Мстиславъ.... повелѣль есмъ.... отдать боуйцъ Св. Георгіеви съ данію и съ вирами и съ продажами и вено вотское». Слово: «боуйцъ» можно принимать за название села, или же, какъ г. Лакіеръ (стр. 77) переводить словами: «покровитель военныхъ». Въ послѣднемъ случаѣ необходимо предположить, что въ грамотѣ пропущено слово «земля», или какое либо другое, однозначающее.

⁷⁵ Грамоты эти напечатаны въ «Истор. Рос. Іер.», VI, стр. 774. У насъ было четыре Великихъ Князя, называвшихся именемъ Всеолода: Всеолодъ I Ярославичъ (1078—1093), Всеолодъ II Ольговичъ (1138—1146), Всеолодъ III Георгіевичъ (1177—1212), и Всеолодъ Святославичъ Чермный (1212—1215). Всѣ эти Князья жили до нашествія Монголовъ; съдовательно, и грамоты, въ случаѣ признанія ихъ подлинности, даны были, во всякомъ случаѣ, не позже начала XIII вѣка. При томъ весьма могло быть, какъ замѣчаетъ Проф. Неволинъ («Объ усѣихъ государственного межеванія въ Россіи до Императрицы Екатерины II», стр. 27), что великимъ Княземъ Всеолодомъ названъ въ этихъ грамотахъ, также какъ и въ нѣкоторыхъ другихъ актахъ, Князь Новгородский Всеолодъ, сынъ В. К. Мстислава.

земли, огороды, ловища, пожни, челядь и село.⁷⁶ Архангельский Устюжский монастырь, основанный Преподобнымъ Кипріяномъ, при самомъ началѣ своемъ получилъ отъ своего основателя все его «наследственное имѣніе, села, деревни, пашенную и непашенную землю.»⁷⁷ Наконецъ Новгородскій Антоніевъ монастырь владѣлъ рабами и землей, купленной основателемъ его, св. Антоніемъ Римляниномъ, 1147 у Новгородскихъ Посадничихъ дѣтей. Такъ должно заключить изъ хранящихся въ этомъ монастырѣ копій съ двухъ Антоніевыхъ грамотъ, купчей и духовной. Впрочемъ, грамоты эти дошли до насъ не въ подлинникахъ, но въ спискахъ позднейшаго времени.⁷⁸

⁷⁶ «Дополн. къ Акт. Историч.», т. I, №. 5. «Се въдале Варламе Св. Спасу землю, и огородъ, и ловища рыбная и гоголиная, и пожни: 1) Рыль противу села за Волдовомъ, 2) на Вольхевыци коле, 3) Корь, 4) Лоза, 5) Волмина, 6) на Островѣ, и съ нивами; въху же ту землю Хутинскую въдале Св. Спасу и съ челядью и съ скотиною, а се.... 1) отрона съ женою. 2) Вълесь, 3) дѣвка Февронія съ двѣма сы.... 4) Недачь, а конь шестеро и корова. Се другое село на Слудинѣ за.... бнею въдале Св. Спасу, и божница въ немъ Св. Георгія, и нива, и пожни, и ловища, и иже въ немъ. Се же все даль Варламъ Михаилъ сынъ Св. Спасу, аще что дѣволемъ ченъ и зъмы человѣки наважиша цѣто хотеть отъятіи, отъ нивъ ли, отъ пожень ли, или отъ ловищъ, а буди ему противъ Святый Спасъ и въ се вѣкъ и въ будущій». Та же грамота напечатана, но неисправно, въ «Ист. Росс. Иер.», VI, стр. 617, 618.

⁷⁷ Карамзинъ, III, пр. 186.

⁷⁸ Они напечатаны у Карамзина, II, ст. 86, пр. 210, и въ «Исторіи Россійской Епархіи», III, стр. 123—126. Въ первой изъ нихъ сказано: «Се трудъ, Господи же моя Пресвятая Богородица, имъ же трудился на мѣстѣ семъ. Купилъ есми землю Пречистыя въ домъ у Смехна и у Прохна у Ивановыхъ дѣтей у Посадничихъ, а даль есми 100 рублей; а обводъ той земли....»; далѣе слѣдуетъ обозначеніе границъ земли; въ концѣ: «А кто на сю землю наступитъ, а то управитъ Мати Божія». Списокъ съ этой грамоты свидѣтельствованъ Царемъ Иоанномъ IV, во время пребыванія его въ Новгородѣ (1573, Августа 15), и подписанъ дьякомъ его, Иваномъ Сабакинымъ. Въ духовномъ завѣщаніи св. Антонія сказано: «Се азъ Антоній, худий во мнисъхъ, изъдохъ на мѣсто се, не пріятъ имѣнія ото Килая, ни отъ Епископа, но токмо благословеніе отъ Никиты Епископа, и паша по чюжой землѣ, ни вдвое, ни во едино, ни себѣ поломъ не дакъ, и браты, и сиротамъ, и азъ крестьяному досаждая; да то управитъ Мати Божія, что есмь бѣды принялъ о мѣстѣ семъ. Се поручаю Богу и Св. Богородицѣ и крестьяному, и даю въ свободу, и се поручаю мѣсто се на Игуменство (кто мое слово худое преступить, судить ему Богъ и Св. Богородица) или Богъ отведетъ, а кого заберуть браты, но отъ браты ниже кто въ

Вместѣ съ монастырями въ періодъ до-Монгольскій владѣли недвижимыми имуществами Епископы и Соборныя церкви. Въ Лаврентьевской лѣтописи, подъ 1169 годомъ, упоминается о Полонномъ, десятинномъ градѣ Церкви св. Богородицы; впрочемъ, изъ другихъ мѣстъ, встрѣчающихся въ лѣтописяхъ, вовсе не видно, чтобы городъ Полоной составлялъ церковную собственность, а потому скопѣ можно принять, что церкви св. Богородицы принадлежали не самый городъ, но, вѣроятно, десятина съ его доходовъ.⁷² Гораздо

мѣстѣ семь терпить; а которой братъ напѣ да отъ мѣста сего начнетъ хотѣти игуменства или мадою или насилемъ, да будеть проклять; или ото Князя начнетъ по насилию дѣлти кому, или по мадѣ, да будеть проклять; или Епископъ по мадѣ начнетъ кого ставити, или онъ станеть насилемъ творити на мѣстѣ семь, да будеть проклять. И се возвѣщаю, да егда сѣдохъ на мѣстѣ семь, дагъ есмь на землю и на тои 70 гривень, на саѣ есмь дагъ гривень 100 на Волховскомъ: Тудоръ съ женою и съ дѣтьми одерень, Волосъ съ женою и съ дѣтьми одерень, Василей съ женою и съ дѣтьми одерень. Аще сию грамоту кто преступить, да будеть проявить трема сты Св. Отецъ и осьмьюнадесять, и буде ему со Іудою причастье». Царскія грамоты XVI и XVII столѣтій также свидѣтельствуютъ о покупкѣ св. Антониемъ земли для основанной имъ обители. Такъ, на пр., въ одной грамотѣ Иоанна IV (1573, Августа 15) сказано: «Быль намъ челомъ Онтоніева монастыри игуменъ... съ братьею и съ духовной списокъ Онтонъя Чудотворца ялли, что, ден, была Чудотворцова купия Онтонъева пашенная земля и лугъ подъ монастыремъ, и ту, ле, землю и лугъ отняли Новгородцы.... а купиль, ден, ту землю Онтоней Чудотворецъ Пречистые въ домъ у Семена да у Проша у Ивановыхъ дѣтей Посадничъ, а дагъ на той землѣ и на лугу 100 рубль... И игумену съ братьею тою землею.... владѣть по старинѣ, какъ было при Онтонѣ Чудотворцѣ, по Онтонъевѣ духовной, каковъ списокъ съ духовной съ Онтонъевы за приписью дѣка нашего Ивана Собакина игумену съ братьею данъ». Эти и другія подобного же содержанія грамоты Царей Феодора Иоанновича, Василия Шуйскаго и Михаила Феодоровича, см. въ «Истор. Росс. Іерарх.», III, ст. 144, 154, 193, 217.

⁷² «И прїѣхаша (Половцы) къ Полоному, къ святѣй Богородицы граду къ Десятинному и къ Семычю. «Поли. Собр. Русск. Лѣтоп.» т. I, стр. 53. Въ «Степенной книгѣ» сказано: «Преславно чудо содѣялся у града Св. Богородицы, ему же имя Полона, его же дагъ Равноапостольный Владимиръ въ достояніе Пречистыя Богородицы къ соборной церкви Десятинной, иже въ Кіевѣ». Ч. I, стр. 308. Тамъ сказано и про Семычъ или Семынь, что онъ принадлежалъ Св. Богородицы: «И дойдоша (Половцы) къ Пречистой Богородицы градовомъ къ Семыню и къ Полону, и яко пришедшимъ имъ на посадъ града Семыни, иже баше градъ Божія Матери Соборныя церкви Кіевскія....» Тамъ же, т. I, стр. 313 и 314. Изъ посѣдующихъ извѣстій видно, что въ 1195-мъ году Рюрикъ

исъе извѣстія, сообщаемыя лѣтописями о богатствѣ Владімірскихъ Епископовъ и Владімірской Соборной церкви. Въ Ипатіевской лѣтописи сказано, подъ 1158 годомъ, что Князь Андрей Боголюбской «самъ у Володимири заложи церковь камену св. Богородицы..... и дая и много имѣнія, и свободи купленныя, и съ даными, и села лѣпшая, и десятины въ стадѣхъ своихъ, и торгъ десятый; соверши же церковь 5 верховъ, и всѣ верхи золотомъ украси, и створи въ ней епископы». ⁸⁰ Въ 1175 году племянники Боголюбскаго, Ярополкъ и Мстиславъ Ростиславичи, отняли у Владімірской Соборной церкви пожалованныя ей Андреемъ имѣнія: «А сама Князя молода бѣста, слушая боляръ, а боляре учаугутъ я на многое имѣніе и свѣтое Богородицы, Володимерское золото и сребро взяста, первый день, ключъ полатніи церковныхъ отъяста, и города ея и дани, что же башть даљ церкви той блаженный Князь Андрей». Но такие поступки возбудили негодованіе Владімірцевъ: «И почаша Володимерци молвити: «Мы есмы волная Князя пріяли къ себѣ, и кресть цѣловали на всемъ; а си яко не свою волость творита, яко не творящися съдѣти у нась, грабита не токмо волость всю, но и церкви; а промышляйте, братья». Ростиславичи были изгнаны, а призванный на мѣсто ихъ, Михаилъ Юрьевичъ, возвратилъ церкви отнятое у нея достояніе: «Да города Святое Богородицы, яже бѣ отъяль Ярополкъ». ⁸¹ Вообще преемники Андрея Боголюбскаго, вѣроятно, склоняли его примѣру, ибо въ началѣ XIII вѣка Соборная Владімірская церковь особенно отличалась своимъ богатствомъ. Въ посланіи Епископа Владімірскаго, Симона (1215—1226) къ Поликарпу, иноку Печерского монастыря, сказано: «И кто не вѣсть мене, грѣшнаго Епископа Симона, и сея зборныя церкви красоты Володимерскія и другія Суздальскія, юже самъ създаль! Колико имѣста градовъ и сель, и десятину збираютъ во всей земли той, а тѣмъ всѣмъ владѣеть наша худость». ⁸² Въ Лаврентьевской лѣтописи, подъ 1239 годомъ, упомянуто о городѣ Гороховцѣ, какъ о собственности

Ростиславичъ Кіевскій отдалъ городъ Полонный Роману Мстиславичу (Карамз. т. III, прим. 93), а въ 1395 году Витовтъ отдалъ тотъ же городъ въ удѣлъ Глѣбу Святославичу (тамъ же, т. V, стр. 90).

⁸⁰ «Пол. Собрание Русск. Лѣтоп.», т. II, стр. 81, 82.

⁸¹ Тамъ же, т. I, стр. 159, 160.

⁸² Карамзинъ, т. III, прим. 171.

Владимирской церкви.⁸³ Смоленские Епископы владѣли также недвижимыми имуществами уже въ половинѣ XII вѣка. Объ этомъ свидѣтельствуетъ уставная грамота (1150 года) Смоленского Князя, Ростислава Мстиславича, и Епископа Мануила, Епископіи Смоленской, дошедшая до насъ, впрочемъ, не въ подлинни克ѣ, а въ синскѣ XVI вѣка.⁸⁴

Изъ одного извѣстія, сообщаемаго лѣтописью, видно также, что нѣкоторые Епископы владѣли недвижимыми имуществами, принадлежавшими въ собственность лично имъ, а не Епископіи. Въ Лаврентьевской лѣтописи, подъ 1229 годомъ, сказано, что Кирилль, Епископъ Ростовскій, былъ весьма богатъ и кунами, и селами, и всѣмъ товаромъ, но что въ слѣдствіе тѣхъ лишился вдругъ большой части своего имѣнія, и удалившись въ монастырь, раздалъ все, что у него осталось, друзьямъ и нащимъ.⁸⁵

Если монастыри и Епископы владѣли уже въ XII столѣтіи недвижимыми имуществами, то нѣть сомнѣнія, что ими владѣли

⁸³ «Того же лѣта, на зиму, взяша Татарове Мордовскую землю, и Муромъ пожгоша, и по Клязымѣ воеваша, и градъ Святыя Богородицы Гороховецъ пожгоша». «Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.» т. I, стр. 201. Въ послѣдствіи Гороховецъ не составлялъ уже церковной собственности. Въ одной грамотѣ начала XV вѣка («Акты Историческіе», т. I, N. 25) В. К. Нижегородскій, Александръ Ивановичъ, называетъ его своею вотчиною.

⁸⁴ «Дополн. къ Акт. Историч.» т. I, N. 4. Въ этой грамотѣ, между прочимъ, сказано: «Село Дросенское со исгомъ и съ землею, Святѣй Богородицѣ и Епископу, и село Ясенское, и съ бортникомъ и съ землею и съ исгомъ, Святѣй Богородицѣ, и се если даль землю въ Погановичахъ Мойшинскую Св. Богородицѣ и Епископу, и озера Нимикорская и съ сѣножатми, и уѣздъ Княжъ, и на Сверковыхъ лунахъ сѣножати, и уѣздъ Княжъ, озеро Колодарское, Св. Богородицѣ».

⁸⁵ «Того же лѣта Кирилль, Епископъ Ростовский, оставилъ Клископью, приде въ Суздаль къ Св. Дмитрію въ свою келью, котѣ лечитъ свою немочь, лиже бѣ ему внутрь; баше же ему лицо измѣнилось.... Къ тому же и еще приде на нынѣ искушеніе, аки на Іева: въ единъ день, мѣсяца Сентября въ 7, все богатство отъялъ отъ него иѣкакою яжею, судивши Ярославу тако, ту сущю ему на сонмѣ. Башетъ бо Кирилль богатъ зѣло кунами и селы, и всѣмъ товаромъ и книгами, и просто реши такъ бѣ богатъ всѣмъ, какъ ни единъ Епископъ быль въ Суздальской области. Онъ же о всемъ томъ воздастъ Богови хвалу, построїхися въ скиму того же мѣсяца въ 16 день....; а что ся ему оста, то роадая любимымъ и нащимъ». «Полн. Собр. Русск. Лѣтопис.» т. I, стр. 192.

также и Митрополиты. Это заключение подтверждается Никоновой летописью, въ которой сказано подъ 1123 годомъ, что Митрополит Киевский и всея Руси, Никита «въ своемъ граде въ Синелице затвори въ темнице злого еретика, Дмитра». ⁶⁶ Что касается до приходскихъ церквей и бѣлаго духовенства, то не видно, чтобы и они владѣли населенными имуществами уже въ до-Монгольский періодъ. ⁶⁷ Но ненаселенные недвижимыя имущества принадлежали и въ то время священникамъ. Такъ въ Ипатіевской летописи сказано, что Половцы, при нашествіи своемъ на Киевъ въ 1161 году, «захопиша дворъ Лихачевъ Половъ и Родъславъ». ⁶⁸ По замѣчанію Карамзина, ⁶⁹ дома священниковъ, какъ лучшіе въ селахъ и деревняхъ городахъ, служили пристанищемъ для путешественниковъ.

И такъ, недвижимыя имущества Русской Церкви были уже довольно значительны и въ періодъ до-Монгольскій. Но со времени нашествія Монголовъ на Россію они стали увеличиваться быстрѣ и сдѣмались еще значительнѣе. Главная причина этого увеличенія заключалась въ томъ, что религиозныи и политическія обстоятельства, побуждавшія, какъ увидимъ ниже, предковъ нашихъ къ щедрому обогащенію духовенства, съ теченіемъ времени развивались болѣе и болѣе, и высшаго развитія своего достигли именно въ періодъ.

⁶⁶ «Никонов. Лѣтоп.» т. II, стр. 56. Ср. примѣч. 68, 87. — Синець, или Синельць, или Сенъга городъ, возвращенный Россіи въ 1654 году, находится на рекѣ Суѣ.

⁶⁷ Арт. Макарій («Очеркъ Истор. Русск. Церкви» стр. 31) причисляетъ къ средству содержанія высшаго духовенства въ періодъ до-Монгольскій «земли, иногда села и деревни, которыми, впрочемъ, владѣли очень немногія сельскія и городскія приходскія церкви». Но въ періодъ до-Монгольскій и этихъ немногихъ случаевъ мы не встрѣчаемъ. И въ позднѣйшія времена, приходскія церкви рѣдко владѣли вотчинами. Приведенное выше изѣбіе (см. въ текстѣ, стр. 64) о церкви Св. Дмитрія въ Суадаѣ и селахъ, отданныхъ Ефремомъ Печерскому монастырю, не совсѣмъ ясно: кажется, въ немъ говорится о селахъ, принадлежащихъ не церкви Св. Дмитрія, а самому Ефрему. Въ Никоновской летописи это место также не ясно; въ ней сказано: «Осталась точно дворъ и монастырь Митрополичъ и церкви, иже тамо есть св. Дмитрія, юже соудаъ Митрополитъ Ефремъ, и салы». «Никонов. Лѣтоп.» ч. II, стр. 17. Тутъ уже говорится не о Печерскомъ монастырѣ, а о Митрополитѣ, и вообще смыслъ выходитъ другой.

⁶⁸ «Полк. Собр. Русс. Лѣтопис.» т. II, стр. 90.

⁶⁹ Карамзинъ, т. II, прим. 182.

Монгольского владычества надъ Россіей. И само по себѣ, владычество это не только не воспрепятствовало умноженію церковной земельной собственности, но даже, напротивъ, содѣствовало, если не прямо, то косвенно, увеличенію щедрости Князей и частныхъ лицъ въ пользу духовенства. Съ первого взгляда такое заключеніе можетъ показаться страннымъ, но стоитъ только ближе всмотрѣться въ факты, чтобы убѣдиться въ его справедливости. Прежде всего должно замѣтить, что препятствій къ сохраненію и увеличенію своихъ богатствъ со стороны Хановъ Золотой Орды духовенство наше никогда не встрѣчало. И этотъ выводъ можетъ показаться противорѣчашимъ свидѣтельству лѣтописей, указывающихъ на безпрестанное разореніе Монголами церквей, монастырей и церковныхъ имуществъ.⁹⁰ Но въ существѣ дѣла противорѣчія тутъ нѣть никакого.

⁹⁰ Въ 1237 году «взаша (Татары) Суждаль и¹ Св. Богородицю разграбиша,.... и монастырь Св. Дмитрія пожгоша, а прочій разграбиша, а черкызы и черкызы старыя и поны.... изѣкоша, а что черкызы унысь, и черкызы и понось, и понацій, и дѣланы и жены ихъ и дочери, и сыны ихъ, то все ведоша въ станицы свои» («Полн. Собр. Русс. Лѣтоп.» т. I, стр. 197). При взятіи Рязани «они много же святыхъ церквей огневи предаша, и монастыри и села пожгоша» (Тамъ же, стр. 196). Въ 1239 году, при вторичномъ нашествіи Батыя на Владимірское Княженіе, они сожгли церковный городъ Гороховецъ (см. выше, прим. 83). При взятіи Чернигова «они пограбиша монастыри» (Полн. Собр. Рус. Лѣт. т. I, стр. 200); при взятіи Киева «Святую Софию разграбиша, и монастыри всѣ, и иконы и кресты честныя, и все узорочья церковная взаша» (Тамъ же, стр. 201). Въ 1281 году, во время борьбы за Великое Княженіе Дмитрія и Андрея Александровичей, Монголы грабили монастыри и церкви, покидали иконы и сосуды, насилovalи монахинь (Карамз. т. IV, стр. 82). Въ 1293 году, вмѣшивавшись снова въ борьбу тѣхъ же князей, они дѣствовали такимъ же образомъ: «Церковь Владимірскую разграбиша, и чудное дѣло мѣдное выдраша и сосуды священныя вся поимаша» (Никон. Лѣтоп. т. III, стр. 90). Въ 1318 году, пришедши въ Ростовъ, они «церковь Св. Богородицю разграбиши и монастыри пожже и села». (Карамз. т. IV, прим. 241). Въ 1347 году, Канзь Ордынскій Темиръ «приходи ратью ко граду Александру самаго чудотворца, Петра Митрополита Киевскаго и вселї Руссїи, и посадъ позже» (Никон. Лѣт. т. III, стр. 190). Въ 1378 году, они въ Нижнемъ Новгородѣ «у Св. Спаса иконы пожгоша и двери выжгоша, даже чудно бывша устроены мѣдью золоченою» (Карамз. т. V, прим. 46). Въ 1382 году, при нашествіи на Москву Тохтамыша, они убивали священниковъ и монаховъ, грабили церкви, обирали иконы (Тамъ же, т. V, прим. 48); Въ 1399 году, во время войны Тимуръ-Кутлука съ Витовтомъ, они вна Печерскомъ монастырѣ

Монголы грабили церкви и монастыри во время войны, т. е., въ такое время, когда всѣ средства вредить врагу считались совершенно дозволенными. Судить объ отишенияхъ ихъ къ Церкви, по поступкамъ ихъ въ теченіе войны, было бы также несправедливо, какъ несправедливо было отрицать благочестіе нашихъ Князей и уваженіе ихъ къ духовенству на томъ основаніи, что во время своихъ междуусобій, во владѣніяхъ своихъ враговъ они, подобно Татарамъ, вовсе не щадили церквей и монастырей.⁹¹ Монголы, точно также

взяша окупъ 30 рублей» (Полн. Собр. Рус. Лѣт. т. III, стр. 101). Въ 1408 году, при властѣвіи Эдигея, Монголы опять жгли церкви и монастыри (Карамз. т. V, стр. 114). «Тое же зимы», — говорить Илконова — «сталось (ч. V, стр. 26) — «Эдигеева рать у Тверского предѣла дому Св. Спаса взяша волость Клинскую и множество людіи избуша, а иныхъ въ пленъ отбѣшоша». Въ 1410 году, при взятіи Владимира, «Татарове церковь Святую Богородицу Златоврѣжную одраша» (Полн. Собр. Рус. Лѣт. т. III, стр. 104). Въ 1416 году, Эдигей, воюя съ Витовтомъ, ограбилъ всѣ Киевскія церкви вмѣстѣ съ Нечерескою Лаврою (Карамз. т. V, стр. 120). Въ посланіи Русскаго духовенства къ Шемякѣ (1447 года) сказано: «Егда приходилъ къ Москвѣ безбожный царь Матиль.... колико святыхъ Божіихъ церквей разрушалося, и колико черноризицъ и лѣници растѣбепо» (Акты Историч. т. I, N. 40, стр. 76). Подобные примѣры встречаются во множествѣ.

⁹¹ Въ 1066 году, при взятіи Новгорода, Всеславъ Погоцкій ограбилъ церковь Св. Софіи (Полн. Собр. Русс. Лѣт. т. III, стр. 2). Въ 1146 году, во время войны Давидовичей съ Ольговичами, первые, напавъ на село Ольговича, «повелѣста захечи.... церковь Св. Георгія», а при взятіи Путиня, «церковь Св. Вознесенія всю обзупиша, сосуды серебренныя, и индѣть бѣ, и платы служебныя, а все што золотомъ, и кадильничѣ дѣй, и кащи, и евангеліе ковано, и кипы и колоколы» (Тамъ же, т. II, стр. 26, 27). Въ 1182 году Изяславъ Мстиславичъ отнялъ у Георгія Долгорукого, Городецъ, и «пожгла... и божницѣ же Св. Михаила, верхъ бяше нарубленъ деревомъ, и то сгорѣ» (Тамъ же, стр. 66). Въ 1169 году, составленное Антиреемъ Боголюбскимъ ополченіе 11 союзныхъ Князей, при взятіи приступомъ Кіева, «грабиша за 2 дни весь градъ.... и монастыри, и Софию и Десятильную Богородицу.... и церкви обложиша иконаами, и книгами, и ризами, и колокозы изнесоша всѣ, Смолгине, и Сужданци, и Черниговци и Ольгова дружина, и вся святыни взята бысть» (Тамъ же, стр. 100). Въ 1177 году, Глѣбъ Рязанскій, воюя съ В. К. Всеволодомъ III, «много бо ага сотвори церкви Боголюбской.... и ту церковь повелѣ, выбивше двери, разграбити съ погаными.... и многи церкви зафали огнемъ».... «и тако», — прибавляеть лѣтописецъ, — «Глѣбъ Князь Бога разг҃ѣви и Св. Богородицу» (Тамъ же, т. I, стр. 169). Въ 1372 году, Князь Митайлъ Тверской, взявъ Торжокъ, совершаТЬ въ немъ всякія неистовства: «черници и черпицы все до паготы

какъ и наипп Князья, жгли, грабили, разоряли церкви во время войны, но въ мирное время оказывали духовенству явное уважение и даже заботились объ охраненіи его правъ. Что побуждало Хановъ обращаться такъ благосклонно съ наипп духовенствомъ, решить довольно трудно. Одни писатели приписываютъ эту благосклонность Монголовъ ихъ хитрой и благоразумной политикѣ; другие, съ большюю основательностью, отсутствию въ нихъ всякой религіи, а следовательно и всякой религиозной, ревности, величайшей вѣротерпимости и вѣсты съ тѣмъ безпрѣдельному суевѣрю.²² Какъ бы то ни было, но мы имѣемъ передъ глазами цѣлый рядъ фактовъ, доказывающихъ ясно, что подъ игомъ Монгольскимъ духовенство наше пользовалось постоянно покровительствомъ Хановъ и не только не потеряло, но даже усилило упрочить пріобрѣтенные

изъупленіе», — говорить лѣтописецъ.... «и Святыя церкви пожжены.... понеже ни отъ ноганыхъ не бывало таково зло» (Гамъ же, т. III, стр. 90). Въ 1367 году, при Дмитрии Донскомъ, братъ Московскому, также и Волотскому рать, изъевавши Тверскія власти и села на сей странѣ Волги и церковныя власти Св. Спаса епископы Тверскія, пленіша все и пожгоща, и пусто все сотвориша» (Никон. Лѣтоп. IV, стр. 16). Въ 1398 году, во время войны В. К. Василія Дмитріевича съ Новгородомъ, изъхавъ Князя Великаго Бориса Андрея съ Ioаниномъ съ Микитинъ и съ Двинянъ на Св. Софіи волость.... и изъеваша, и на головахъ окущъ поимаша» (Карамз. т. V, прим. 171). Въ 1433 году, во время войны Василія Темнаго съ людемъ его, Юріемъ, «Ки. Великій пойде ратью на Ки. Юрья.... церкви пожже въ Галичѣ и монастыри» (Тамъ же, т. V, прим. 273). Въ 1480 году, братъ Ioанна III, Андрей и Борисъ, проѣзжая черезъ Псковскую область, въ наказаніе за то, что Псковитяне не хотѣли принять къ себѣ ихъ Княгинь, «домы Божія пограбиша» (Гамъ же, т. VI, прим. 257). Новгородцы, во время своихъ междуусобій и несогласій съ Великими Князьями, также не щадили церковной святыни. Въ 1383 году, во время войны съ Дмитріемъ Донскимъ, они «пожгли и монастырей 24», и притомъ, какъ прибавлено, «ио благословенію владычню» (Полиц. Собр. Рус. Лѣт. т. III, стр. 232). Въ 1393 году, во время борьбы съ В. К. Василіемъ Дмитріевичемъ, они, взявъ Эстонію, «церкви чудную Сборную разграбиша, и множество злата и сребра, еже есть въ ней, иконы Св. Богородицы, то все ограша» (Карамзинъ т. V, прим. 149). Въ 1418 году, по случаю внутреннихъ смутъ, они «много разграбиша домовъ боярскихъ, и монастырь Св. Никодима на полѣ разграбиша» (Полиц. Собр. Рус. Лѣт. т. III, стр. 108).

²² Карамзинъ, т. IV, стр. 48. В. Григорьевъ: «О достовѣрности языковъ, данныхъ Ханами Золотой Орды Русскому Духовенству». Москва, 1842 г., стр. 22—35.

имъ право. Уже въ 1239 году, при нашествіи Батыя на Южную Россію, Монголы показали особенное снисхожденіе къ духовенству, отпустивъ взятаго ими въ пленъ, при покореніи Чернигова, Епископа Порфирия. «Сімь знакомъ отличного милосердія», — говорить Карамзинъ. — они хотѣли, кажется, обезоружить наше духовенство, ревностно возбуждавшее народъ къ сопротивленію.⁹³ Въ 1255 году Монгольские членники, подвергши народъ Русской поголовной переписи, освободили отъ нея только духовенство: «Приѣлаша числѣницы отъ Татарь», сказано въ лѣтописи;... «и сочтюша всю землю Русскую,... только не чтоша игуменовъ, поповъ и черньцовъ, и ито служить святымъ церквамъ».⁹⁴ Въ Никоновой лѣтописи, подъ 1257 годомъ сказано тоже самое: «Приѣлаша числѣницы ис Татарь и изочтоша всю землю Сузальскую, и Рязанскую, и Муромскую.... точию не чтоша архимаритовъ и игуменовъ, и иноковъ, и поповъ и дьяконовъ, и крълошанъ и всего причета церковнаго, кто зритъ на Господа Бога, и на Пречистую Богородицу, и водворяется въ дому Господни и служить Вожнимъ церквамъ».⁹⁵ Въ 1261 году Ханъ изволилъ Митрополиту Кириалу поставить въ Сараѣ, столице Золотой Орды, особаго Епископа, Митрофана.⁹⁶ Въ 1267 году Ханъ Менгу-Темиръ далъ Русскому духовенству ярыкъ, которымъ освободилъ его отъ всѣхъ податей и повинностей и запретилъ своимъ чиновникамъ хулить Христіянскую вѣру.⁹⁷ Въ 1275 году послѣдовало второе перечисленіе Русскаго народа и опять «изочтоша вся, кроме священниковъ и иноковъ и всего церковнаго причета».⁹⁸ Въ

⁹³ Никонов. Лѣтоп. ч. III, стр. 5. Карамз. т. IV, стр. 8.

⁹⁴ Софійскій Временникъ, изданій Строевымъ, т. I, стр. 269.

⁹⁵ Никонов. Лѣтоп. ч. III, стр. 37—28.

⁹⁶ Тамъ же, ч. III, стр. 41.

⁹⁷ Ярыкъ этотъ данъ былъ или въ 1267, или въ 1279 году. Первое вѣроятнѣе, ибо всего естественнѣе было Хану дать грамоту по случаю восшествія своего на престолъ. См. Григорьева «О достовѣрн. ярыковъ», стр. 85, 93). Ярыкъ Менгу-Темира и ярыки другихъ Хановъ напечатаны въ Древней Россійской Вавлюоникѣ (Москва, 1787, т. IV), въ «Лѣтописцѣ Русскомъ», Львова (Спб. 1792, ч. II, стр. 101, 109, 123, 126), въ Собраниі Госуд. грамотъ и деговоровъ (Москва, 1819, N. 2, 7, 9, 10, 11, 12), и паконецъ у г. Григорьева («О достовѣрн. яры.», въ кощѣ). Мы пользовались преимущественно послѣднимъ, съдѣдымъ издашеніемъ.

⁹⁸ Никонов. Лѣтоп. ч. III, стр. 59.

1313 году Митрополитъ Петръ, по случаю воцаренія нового Хана, Узбека, ходилъ въ Орду, быль принять съ честю и получить на свое имя ярлыкъ, въ которомъ еще " подробнѣе, чѣмъ въ Менгу-Темировомъ, опредѣлены права духовенства на неприкосновенность имущество, на свободу отъ пошлинъ и на собственный судъ."⁹⁹ Въ 1329 году тотъ же Ханъ Узбекъ, по свидѣтельству Никоновой лѣтописи, «пожалова. . . . Сарайскаго Владыку; даде ему вся по прошенію его и никто же его ни чимъ же да не обидить». ¹⁰⁰ Въ 1341 году, по случаю воцаренія въ Ордѣ нового Хана, Джанибека, Митрополитъ Феогнотъ ходилъ въ Сарай, и хотя сначала принять быль дурно, но потому отпущенъ быль съ миромъ, и получилъ ярлыкъ, который, къ сожалѣнію, не дошелъ до нашего времени.¹⁰¹ Въ слѣдующемъ, 1342 году, жена Джанибека, Ханица Тайдула, дала ярлыкъ тому же Феогноту: въ 1347 году Митрополиту Ioану или Ioану, а въ 1356 году Митрополиту Алексѣю.¹⁰² Въ 1357 году тотъ же Митрополитъ Алексѣй, пользуясь особенною милостью Чанибека, за изѣченіе жены его, Тайдулы, заслуживъ благосклонность и сына его, Бердигека, получилъ отъ него ярлыкъ, подобный по содержанию всѣмъ предыдущимъ. Наконецъ въ 1379 году Ханъ Атюникъ (вѣроятно, Тулуутъ-Бекъ-Ханъ) далъ также ярлыкъ Митрополиту Михаилу. Кромѣ того, и всѣ другіе Ханы, какъ видно изъ дошедшихъ до насъ ярлыковъ и изъ нѣкоторыхъ мѣстъ лѣтописей, давали Русскому духовенству жалованныя грамоты, или подтверждали грамоты своихъ предшественниковъ.¹⁰³

⁹⁹ «Петръ Митрополитъ.... поще въ Орду того рати, понеже тогда въ Ордѣ Такти Царь умрѣ, а новый Царь Азблкъ сель на царствѣ, і вся обновишаася, і вся приходаху въ Орду, того рати понеже тогда во Ордѣ и ярлыки измаху, коинждо на свое имя, и князи, епискупы, по милостию Божиєю Петръ Митрополитъ во Орде у Царя бысть въ чести велици, и отпущенъ бысть отъ царя со чистою честию вборе, и прииде на Русь». Никонов. Лѣтоп. т. III, стр. 108. Въ Ростовской Архивской лѣтописи, на которую ссылается, при описаніи этого случая, Карамзинъ (т. IV, прим. 2-5), сказано почти тоже самое.

¹⁰⁰ Никонов. Лѣтоп. т. III, стр. 155.

¹⁰¹ Тамъ же, т. III, стр. 179. Карамз. т. IV, прим. 334. Что Джанибекъ далъ Феогноту ярлыкъ, видно изъ ярлыка Тайдулы 1342 года.

¹⁰² Кто былъ Митрополитъ Ioанъ, не известно. См. Григорьева («О достовѣрн. яр.» стр. 73, 76). Ярлыкъ, данный Митроп. Алексѣю, есть не что иное, какъ подорожная на случай путешествія его въ Константинополь.

¹⁰³ Въ ярлыкѣ Менгу-Темира сказано: «Чиагій Царь потоъ кто ни будеть дали если жалованныя грамоты Русскимъ Митрополитамъ.... И какъ первые Цари

Эта благосклонность Хановъ къ духовенству и заботливость ихъ объ охраненіи пріобрѣтенныхъ Церковью правъ имѣли то важное послѣдствіе, что владычество Монголовъ надъ Россіей вовсе не воспрепятствовало, какъ можно бы было подумать съ первого взгляда, естественному размноженію церковныхъ имуществъ. Но кроме этого отрицательного вліянія, оно имѣло и положительное. Оно не только не лишило духовенства возможности удержать за собою прежнія богатства и пріобрѣсть новые, но содѣйствовало еще косвеннымъ образомъ къ усиленію щедрости Князей и частныхъ лицъ въ пользу церквей и монастырей. Въ самомъ дѣлѣ, уваженіе, которое оказывалъ Ханъ Золотой Орды всему духовенству нашему, и въ особенности главъ его, Митрополиту всея Россіи, должно было усилить важность и значеніе этого сословія въ глазахъ правительства и народа и, вмѣстѣ съ тѣмъ, поставить Князей въ необходимость дорожить его расположениемъ, чтобы пользоваться могуществомъ его въ Ордѣ для достиженія своихъ цѣлей и для склоненія Хановъ въ свою пользу. Съ другой стороны, понятно съ первого взгляда, какую пользу могло и должно было извлечь духовенство изъ того обстоятельства, что некрещенные, басурманскіе Цари оказывали ему такое покровительство, такую благосклонность. При всякой попыткѣ къ ограниченію, или къ нарушенію, его правъ, оно могло попрекнуть нарушителей; указать имъ на поведеніе Монголовъ, не принадлежавшихъ къ Церкви, но чтившихъ ея права; и укоръ этотъ, весьма естественно, не могъ оставаться безъ дѣйствія, не могъ не производить сильного вліянія. Дѣйствительно, мы видимъ, что во всѣхъ случаяхъ, когда правамъ духовенства угрожала какая либо опасность, оно имѣло обыкновеніе ссылаться на Ханскіе ярлыки и ставить обращеніе къ духовенствомъ Монголовъ, какъ образецъ для подражанія Рус-

ихъ, пожаловали и мы, Богу молися и ихъ грамоты не изыначивая, потому же жалуемъ». Въ Узбековомъ: «И мы бо также управляемъ и жалуемъ, яко же и прежніи Цари ярлыки вмѣ давали и жаловали ихъ». Подобная же мысль встречается и во всѣхъ другихъ ярлыкахъ: Въ припискѣ къ ярлыкамъ, находящейся въ Новгородскомъ шадакѣ, сказано: «Суть же и ини велицы ярлыки преданы бывши царемъ Божіемъ, Пречистой Богоматери, отъ бредомныхъ онѣхъ Царей крѣпости для утвержденія Святѣйшимъ Митрополитомъ Русскимъ и всему причту церковному»..... и даѣте: «Елико же обрѣтохомъ въ Святѣйшей Митрополии старыхъ Царей ярлыки, сихъ и написахомъ, мнози же суть отъ первыхъ и давнинъ, иные ярлыки велицы суть, яко иныхъ не возможохомъ перевести».

кимъ Князьямъ. Такъ въ 1500 году, когдѣ Іоаннъ III обнаружилъ намѣреніе отнять у духовенства его богатыя вотчины, оно въ отвѣтъ своею сказали ему, между прочими, слѣдующее: «Многи и отъ невѣчныхъ и нечестивыхъ Царей во время своего царствованія, отъ святыхъ церквей и отъ священныхъ мѣсть и отъ монастырей ни что же не имаху и недвижимыхъ вещей не смыли двинуты и судити или поколебать, бояся Бога и законъ Св. Отецъ и царскихъ установъ древнихъ законоуложительныхъ; но и зѣю по святымъ церквамъ побораху не токмо въ своихъ странахъ, но и въ вашемъ Россійскомъ царствіи, и ярлыки, сирѣчь грамоты жалованныя, давали: въ лѣта великихъ Чудотворцевъ Петра и Алексія быша сія и въ лѣта Михаила, Іоанна и Феодосія, Митрополитовъ всія Россіи, и непоколебима и недвижима пребыши сія и до сего дня». ¹⁰⁴ Когда при Іоаннѣ IV воробновилась мысль Іоанна III, духовенство отвѣчало точно также, и опять сослались на ярлыки и на благосклонность къ нему Хановъ. ¹⁰⁵ Въ этомъ отношеніи нельзѧ не обратить также вниманія на прибавленіе къ ярлыкамъ, находящимся въ Новгородскомъ ихъ издаціи и выписанное, вѣроятно, изъ какой вибудь лѣтописи: «Вы праводѣлніи и Христолюбивіи Царіе, сказали въ этой прописѣ, и Князї, и Бояре, потушите ко святымъ Божиимъ церквамъ всяко благотвореніе показати, вѣру праву и любовь челищемъ рѣнти, и милость и милостыню и ирочая вся добродѣтели исправити, да не посрамленіи будете отъ оныхъ варваръ въ день судійшій».

Но это еще не все. Эпохи всеобщій бѣдствій благопріятствуя вообще увеличенію благочестія и избожности въ народѣ. По этому, если уваженіе Хановъ Монгольскіхъ къ духовенству должно было неминуемо возбудить сильное соревнованіе въ Князьяхъ Христіанскихъ, то съ другой стороны тяжкое владычество первыхъ надъ Россіей само по себѣ не могло не усилить того благочестія, той ревности къ Церкви, которою отличались наши предки уже въ періодъ до-Монгольскій. Въ томъ, что Монгольское иго имѣло дѣйствительно это слѣдствіе, соглашаются всѣ наши изслѣдователи; и въ самомъ дѣлѣ слѣдствіе это весьма естественно и понятно. При томъ всеобщемъ страшномъ несчастіи, которое постигло Россію

¹⁰⁴ См. выше, прим. 1.

¹⁰⁵ Востокова: «Описавіе рукоп. Румун. Музеума», стр. 562, 563.

въ XIII столѣтіи, народу и самимъ Князьямъ не оставалось другаго утѣшения, кроме религіи; въ ней одной могли они найти спасеніе и миръ; она одна могла дать имъ нужную силу, чтобы перенести спокойно и безъ ропота тужкое бѣдствіе, надѣ ними обрушившееся. Отъ этого-то въ Монгольскій періодъ такъ быстро стали размножаться монастыри и такъ сильно развился, даже между Князьями и высшими сословіями, обычай постриженія. Ниже мы постараемся показать все видініе этого обычая на увеличеніе церковныхъ богатствъ; пока считаемъ достаточнымъ замѣтить, что въ періодъ Монгольскій, кроме религіозныхъ причинъ, были и причины мірскія, побуждавшія людей богатыхъ и знатныхъ отказываться отъ міра и заключаться въ обители. Тогда какъ всѣ сословія безъ исключенія бѣдствовали и терпѣли самое страшное угнетеніе, одни только монастыри пользовались спокойствіемъ, безопасностію и благосостояніемъ. Понятно, что при такомъ положеніи вещей, всякий соглашался охотно промѣнять свѣтское платье на монашескую рясу и опасности мірской жизни на тишину монастырскихъ келлій.

Доказывать, что во время владычества Монголовъ имѣнія духовенства быстро и значительно увеличились, мы считаемъ совершенно безполезнымъ. Достаточно сослаться на самые ярлыки, въ которыхъ ясно предполагается существованіе обширныхъ церковныхъ имуществъ, и на высказанное Иоанномъ III намѣреніе отобрать церковныя вотчины, намѣреніе, которое родилось именно въ слѣдствіе того, что богатство духовенства достигло уже въ то время излишняго и оказавшагося вреднымъ развитія. Въ этомъ отношеніи, пространство времени отъ нашествія Монголовъ до Иоанна III можетъ быть по справедливости названо самою цвѣтущею эпохой для церковныхъ имуществъ. Тѣ религіозныя и политическія причины, которыми, какъ показано будетъ въ слѣдующей главѣ, обусловливалось въ древней Россіи постоянное размноженіе вотчинъ духовенства до Монгольского владычества, не успѣли еще достигнуть полнаго развитія, а по сверженіи его стали постепенно терять свою силу и, въ слѣдствіе измѣненій въ общественномъ устройствѣ и въ самыхъ нравахъ, исчезать мало по малу. Конечно, и послѣ Иоанна III имущества церковныя продолжали размножаться, но размноженіе это совершилось уже, какъ увидимъ ниже, вопреки закону, потому что Иоаннъ и его преемники, желая положить предѣль излишнему распространенію церковнаго земельного богатства, сначала ограничили,

а потомъ и совершенно уничтожили право духовенства на пріобрѣтеніе вотчинъ. Впрочемъ, въ своемъ мѣстѣ мы покажемъ, что до самаго Петра Великаго духовенство наше, несмотря на запрещеніе закона, не переставало увеличивать свой владѣнія. Даже и послѣ Петра примѣры пріобрѣтенія Церковью новыхъ недвижимыхъ имуществъ встречаются, хотя и несравненно въ меньшемъ количествѣ. Но повторяю: со времени Иоанна III или, точнѣе, Иоанна IV, это приращеніе церковныхъ богатствъ совершилось уже вопреки постановленіямъ законодательной власти и, следовательно, по этому самому не могло быть ни такъ значительно, ни такъ прочно, какъ въ предшествовавшія времена.

III

Въ предыдущей главѣ мы старались показать, какъ пользовалось духовенство правомъ своимъ на пріобрѣтеніе вотчинъ въ различные времена своего существованія. Теперь намъ предстоитъ исключить тѣ различныя средства, помошью которыхъ недвижимыя имущества переходили изъ рукъ казны и частныхъ лицъ въ руки Церкви. Другими словами, означивъ время происхожденія поземельной собственности духовенства, мы должны выстѣть съ тѣмъ, для полноты обзора, означить и самый порядокъ, въ которомъ происходило ея постепенное образованіе.

Мы уже видѣли, что со времени Константина Великаго, законодательство Греческое открыло Христіянской Церкви множество путей къ увеличенію ея имущества. Мы замѣтили также, что законодательство это, въ качествѣ права вспомогательного (*jus subsidiarium*), имѣло всегда обязательную силу и для нашего отечества. Изъ этого мы не имѣемъ, однако же, права заключать, какъ могло бы показаться съ первого взгляда, что для духовенства въ Россіи открыты были всѣ тѣ способы пріобрѣтенія, какими пользовалось оно въ Греціи. При несомнѣнномъ дѣйствіи у насъ Греко-Римскаго права, нельзя, однако, не сознаться, что не всѣ его постановленія

получили на самомъ дѣлѣ обязательную силу. Нѣкоторыя изъ нихъ, по обстоятельствамъ мѣста и времени, не могли перейти въ Русскую жизнь и остались безъ вліянія на ея развитіе. Это замѣчаніе вполнѣ примѣняется и къ рассматриваемому нами вопросу. Въ слѣдствіе тѣхъ особыхъ, мѣстныхъ и временныхъ, условій, подъ вліяніемъ которыхъ развивалась Церковь Русская, нѣкоторыя изъ средствъ обогащенія, открытыхъ для духовенства Греческими законами, не могли примѣниться къ нашей жизни, и наоборотъ, другія средства, имѣвшія весьма мало значенія въ Греціи, получили особенную важность въ Россіи. Вообще тѣ способы пріобрѣтенія, которыми пользовалось на дѣлѣ духовенство наше, далеко не были такъ разнообразны, какъ въ Византійской имперіи. Важнѣйшіе изъ нихъ состояли въ пожалованіи отъ Правительства, въ дареніи отъ частныхъ лицъ и въ наслѣдствѣ по завѣщанію, менѣе важные въ наслѣдованіи по закону, купль, менѣе, пріобрѣтеніи по заладнымъ, овладѣніи въ давности. Каждый изъ этихъ способовъ пріобрѣтенія мы разсмотримъ теперь особо.

Пожалованіе отъ Правительства содѣйствовало у насъ обогащенію духовнаго сословія болѣе и прежде, чѣмъ всѣ другіе способы пріобрѣтенія. Мы уже видѣли, что, по свидѣтельству нѣкоторыхъ памятниковъ, древнѣйшіе примѣры его восходятъ ко временамъ Владимира и Ярослава. Мы видѣли также, что свидѣтельства эти заслуживаютъ мало вѣроятія, и что первое, вполнѣ достовѣрное, извѣстіе о назначеніи земли монастырю встрѣчается не раньше, какъ въ княженіе Изяслава. Мы видѣли, наконецъ, что въ періодъ до Монгольскій духовенству жаловались вотчины многими Князьями, именно: Святославомъ Ярославичемъ, Мстиславомъ Владимировичемъ, сыномъ его, Всеволодомъ, Ростиславомъ Смоленскимъ и Андреемъ Боголюбскимъ. О пожалованіяхъ, сдѣланныхъ другими Князьями этого періода, не сохранилось до насъ никакихъ положительныхъ извѣстій; но такъ какъ въ лѣтоисчислѣ безпрерывно встрѣчаются похвалы ихъ благочестію, набожности и щедрости въ отношеніи къ духовенству,¹⁰⁶ то весьма вѣроятно, что и они также надѣляли недвижи-

¹⁰⁶ Такъ про Глѣба Святославича (ум. 1093) сказано въ лѣтописи: «Бѣ бо Глѣбъ милостивъ убогимъ и страннолюбивъ, тщање имѣя къ церквамъ, тепль па вѣру и кротокъ» (Полн. Собр. Русс. Лѣтоп. т. I, стр. 85); про Всеволода Ярославича (ум. 1093): «Сій бо благовѣрный Князь Всеволодъ бѣ издѣлъска

иными имуществами монастыри и церкви. Со времени нашествія на Россію, обычай жалованія вотчинъ духовенству получилъ еще большее развитіе, и какъ увидимъ ниже, не прекратился даже тогда, когда вредный послѣдствія размноженія церковныхъ имуществъ побудили Правительство воспретить духовнымъ заведеніямъ дальнѣйшее ихъ приобрѣтеніе. Нѣть ни какого сомнѣнія, что время истре-било множество Княжескихъ и Царскихъ грамотъ, а тѣмъ лишило насъ возможности составить точное понятіе о щедрости нашихъ Князей

боголюбивъ, любя правду, набдя убогыя, вздая честь епископомъ и презвутеромъ, назиха же любяше черноризци, подаяше требованое имъ (Тамъ же, т. I, стр. 92); про Владимира Мономаха (ум. 1125): «Милостивъ же баше паче мѣры.... не щадиша имѣнья своего, раздавая требующимъ, и церкви зажа и украшая, чташть же назиха чернечьскій чинъ и поповъскій, подавая имъ, еже на потребу, и пріичавъ отъ нихъ молитвы» (Тамъ же, т. I, стр. 129); про Святослава Ростиславича (ум. 1172); «Любовь имѣяше ко всѣмъ, паче же милостыни прилежаще, и монастыри набдя и черньцѣ утѣшивая, и мирскія церкви набдя, и попы и весь святительскій чинъ достойною честью чташе» (Тамъ же, т. II, стр. 102); про Глѣба Юрьевича (ум. 1173): «Баше кротокъ, благоравень, монастырь люби, чернечьскій чинъ чташе, ищаща добрѣ набдиша» (Тамъ же, т. II, стр. 106); про Мстислава Ростиславича (ум. 1178): «Любовь имѣше ко всѣмъ, паче же милостыни прилежаше, монастыри набдя, черньцѣ утѣшивая и съ любовью приемая, и взимая у нихъ благословеніе, и мирскія церкви набдя, и попы и весь святительскій чинъ достойною честью честя» (Тамъ же, т. II, стр. 121); про Всеvoloda Юрьевича (ум. 1212): «Многы же церкви созда по власти своей.... и монастырь созда, въ немъ церковь камену Рожество Святаго Богородицы, и ту также исполни всѣмъ исполненнымъ, имѣя присно страхъ Божій въ сердца своея, подавая требующимъ милостыню.... любящие же по многу черноризьцій и поповъскій чинъ» (Тамъ же, т. I, стр. 184, 185); про Константина Всеvolодовича (ум. 1218): «Бѣ блаженныій Св. Князь правдивъ, щедръ, кротокъ, смиренъ, всѣхъ милуя, всѣхъ набдя, паче же всего дивную любя и славную милостыню и церковное строеніе, и о томъ пекыся день и нощь; велими же печешася о созданіи прекрасныхъ Божіихъ церквей, и многы церкви созда по своей власти, въобразяя чудными въображеніи святыхъ иконъ, исполняя книгами и всячими украшеніями, чташе же паче мѣры іерейскій и мнишьскій чинъ, подавая имъ, еже на потребу» (Тамъ же, т. I, стр. 187); про Исковского Князя Довмонти (ум. 1299): «Баше бо милостивъ паче мѣры, священники люби, церкви украшая, ищаща милуя, и вся праздники честно проводя, спроты и вдовицы заступая и обидимыя излечая». (Полн. Собр. Рус. Іѣт., т. V, стр. 8). Подобного рода похвалы Князья встрѣчаются въ лѣтописяхъ почти на каждой страницѣ.

въ отношеніи къ Церкви. Тѣмъ не менѣе изъ жалованныхъ грамотъ, принадлежащихъ къ XIV—XVII столѣтіямъ и дошедшихъ до настѣ, не смотря на многочисленныя утраты, въ весьма значительномъ количествѣ,¹⁰⁷ можно съ достовѣрностю заключить, что всѣ наши Великие Князья, какъ Московскіе,¹⁰⁸ такъ и другихъ областей

¹⁰⁷ Много такихъ грамотъ отпечатано въ Исторіи Россійской Епархіи, въ Собраниі Государственныхъ грамотъ и договоровъ и особенно въ изданіяхъ Археографической Коммиссіи.

¹⁰⁸ Вотъ нѣсколько примѣровъ: В. К. Московскій Иоаннъ Калита «монастырь честенъ устрон, древній же монастырь Даниловскій, и все наслѣдіе Даниловскаго монастыря, и самыи погосты Даниловскій, и ипти села Даниловскія вручи Архимандриту Св. Спаса» (Степен. Книга, ч. I, стр. 380). Димитрій Донской пожаловалъ Троицкому Сергиеву монастырю 12 сель (Истор. Росс. Епарх. ч. II, стр. 95), и въ Москвѣ, возлѣ своего дворца, мѣсто подъ церковь и подъ келью (Историческое описание Свято-Троицкія Сергіевы Лавры. Москва, 1842 г., стр. 158). Онъ же пожаловалъ Софийскому Воскресенскому монастырю село и починокъ (Акт. Арх. Эксп. т. II, N. 85). Симонову монастырю—село съ деревнями, дворъ, рыбная ловля и соляные варницы (См. ниже, прим. 114). Сынъ его, Василій Дмитріевичъ, пожаловалъ тому же монастырю слободу съ деревнями и со всѣми угодьями (См. ниже, прим. 114). Василій Темный пожаловалъ Спасо-Каменнопому монастырю, между 1453 и 1462, годами пустоши со всѣми ихъ принадлежностями (Допол. къ Акт. Историч. т. I, N. 10). Въ 1454 году онъ пожаловалъ Савину Сторожевскому монастырю село въ Звенигородскомъ уѣздѣ (Описаніе Савинно-Сторожевскаго монастыря, составлен. Смирновымъ, прим. 140). Около 1440 года онъ, по приказу сестрича своего, Князя, Семена Александровича, отдалъ въ Спасо-Евфимиевъ монастырь село Мордыши (Акт. Историч. I, N. 38); онъ же пожаловалъ Ипатіевскому монастырю перевозъ на рѣкѣ Костромѣ (Тамъ же, I, N. 176), а въ 1462 году мон. Новоспасскому селу Клементьевскому на верху рѣки Дубни (Истор. Росс. Епарх. II, с. 285). Иоаннъ III пожаловалъ Спасо-Евфимиеву монастырю въ 1472 году село Федоровское въ Суздаль (Акт. Истор. I, N. 84), и озеро Вознесенское (Тамъ же I, N. 85), а въ 1485 году разныя угодья въ Гороховской волости и рыбную ловлю на рѣкѣ Клязьмѣ (Тамъ же I N. 96); онъ же пожаловалъ Михалицкому дѣвичьему монастырю земли (Допол. къ Акт. Истор. т. I, N. 113). Въ 1498 г. онъ пожаловалъ Софійскому Елисипоту, Прохору, Звенигороду со всѣми пошлиными (Русск. Лѣтоп. Львова, т. III, стр. 220). Василій Ивановичъ въ 1518 году пожаловалъ церкви Св. Николая Чудотворца въ Чухломѣ деревню (Акт. Арх. Эксп. т. III, N. 95); въ 1521 году приказалъ отвести Іосифову Волоколамскому монастырю мѣсто въ городѣ Твери (Тамъ же, т. I, N. 169); въ 1526 году отдать въ Суздальскій Покровскій монастырь село Павловское (Акт. Истор. т. I,

тей, ¹⁰⁹ Князья Удѣльные, ¹¹⁰ Цари, ¹¹¹ даже Царицы и Княгини

N. 131); въ томъ же году пожаловалъ село и иѣсколько деревень монахинѣ Софѣ (вѣроятно, бывшей супругѣ его, Соломонії) въ пожизненное владѣніе, съ отдачей по смерти ея въ монастырь (Карамз. т. VII, прям. 280); а въ 1523 году велѣлъ отдать въ основанный имъ Московскій Дѣвицкій монастырь одно или два, изъ дворцовыхъ сель (Продолженіе древней Россійской Библіовики, ч. V, стр. 140 — 143. Собран. Госуд. грам. и догов. т. I, стр. 416. Акт. Историч. т. IV, N. 166).

¹⁰⁹ Примѣры: Великій Князь Рязанскій, Иванъ Иванович, около 1365 — 1387 годовъ, пожаловалъ Ольгову монастырю сель съ разными угодьями. Въ той же жалованной грамотѣ подтверждено право монастыря на выдѣліе землями, получеными имъ отъ прежнихъ Князей, а именно В. Князя Ингваря, Князя Олега и Князя Юрия (Акт. Истор. т. I, N. 2). Около 1402 года Рязанскій же Великій Князь, Олегъ Ивановичъ, пожаловалъ Солотчинскому монастырю село и островъ съ угодьями (Тамъ же, N. 13, 14). Около 1430—1456 годовъ Иванъ Федоровичъ, также В. К. Рязанскій, пожаловалъ тому же Солотчинскому монастырю село съ уѣздомъ (Тамъ же, N. 36). Федоръ Ольговичъ и другіе Великіе Князья Рязанскіе также одарили этотъ монастырь имуществами разнаго рода, какъ видно изъ одной грамоты 1607 года (Тамъ же, т. II, N. 79). Въ 1393 году Великій Князь Нижегородскій, Борисъ Константиновичъ, пожаловалъ Спасскому Благовѣщенскому монастырю рыбныхъ ловли и бобровыхъ гони (Акт. Арх. Экспед. т. I, N. 12). Въ 1582 году Вел. Князь Тверской, Симеонъ Бекбулатовичъ, пожаловалъ Спасскому, что на Соѣ, монастырю, иѣсколько пустошепъ (Тамъ же, т. I, N. 316).

¹¹⁰ Примѣры: Около 1400 года Князь Ярославскій, Федоръ Федоровичъ, пожаловалъ Толгскому монастырю деревню съ лѣсомъ и пожнями (Акт. Археогр. Эксп. т. I, N. 15). Въ 1423 году Дмитровскій Князь, Пётръ Дмитріевичъ, пожаловалъ Троицкому Сергиеву монастырю рыбныхъ и бобровыхъ ловли по рѣкѣ Ворѣ (Тамъ же, N. 22). Въ 1493 году Волоцкой Князь, Борисъ Васильевичъ, пожаловалъ тому же монастырю деревню и мельницу въ оброчное владѣніе (Тамъ же, N. 129). Въ 1500 году, Волоцкой же Князь, Федоръ Борисовичъ, пожаловалъ Іосифову Волоколамскому монастырю деревню Медвѣдовку и половину Тимофеевской Слободки въ своей Ржевской вотчинѣ (Тамъ же, N. 136). Въ 1499 году онъ же пожаловалъ разныя села и угодья Симоновскому монастырю (Акт. Историч. т. I, N. 108). Въ 1404 году Князь Звенигородскій, Юрий Дмитріевичъ, пожаловалъ Савво-Сторожевскому монастырю села и деревни въ Звенигородскомъ уѣздѣ (Тамъ же, т. I, N. 15). Въ 1471 году Князь Ярославскій, Александръ Федоровичъ, пожаловалъ Спасо-Каменному монастырю пустоши съ пошлыми землями, лѣсами и пожнями (Дополн. къ Акт. Истор. т. I, N. 15). Въ 1497 году, Ярославскій же Князь, Даинъ Александрovichъ, подтвердилъ права этого монастыря на многочисленныя земли, пожалованныя ему Князьями, Федоромъ Васильевичемъ и Александромъ Федоровичемъ (Тамъ же, т. I, N. 22). Въ XV

столѣтія Князь Бѣлоозерскій, Андрей Дмитріевичъ, далъ иѣсколько земель Кириллову монастырю (Тамъ же, т. I, N. 207); сыновья его, Князья Михайло и Иванъ Андреевичи, жаловали деревни, земли и лѣса Ферапонтовой пустыни (Акт. Юридич. N. 3, 11). Въ Кормовой книгѣ Троицкаго Сергіева монастыря XVI вѣка сказано: «Далъ Ки. Андрей (Радонежскій) село княже подъ монастыремъ, да село Афонасьево, да село Клементьево». Сынъ его, Князь Федоръ Андреевичъ, далъ тому же монастырю «въ своеемъ старѣшинахъ», въ Олекинскомъ стану, озеро Смѣро и со всѣми истоки, да озеро Боровое». (Истор. описан. Троиц. Лавры, М. 1842 года, стр. 155).

¹¹¹ Изъ Царей Московскихъ иѣть ии одного, который бы не пожаловалъ духовному сословію болѣе или менѣе значительного количества недвижимыхъ имуществъ. Приведемъ здѣсь иѣсколько примѣровъ:

Іоаннъ IV, при учрежденіи Казанской Епархіи, пожаловалъ Архиепископу Гурю и тамошнимъ монастырямъ значительныя поземельныя владѣнія («Никонов. Іѣтоп. VII, стр. 286; «Акт. Истор.», т. I, N. 162). Онъ же пожаловалъ Соловецкому монастырю, въ 1539 году, деревню, пустошь и острова съ соляными варницами; въ 1548 году—цѣлую волость; въ 1550 году—деревню; въ 1553 году половину волости Сумы съ 33 соляными варницами («Іѣтописецъ Соловецкій», изд. Архимандритомъ Досифеемъ, М. 1833 г., стр. 23, 24, 27; «Дополн. къ Акт. Истор.», т. I, N. 111). Въ 1545 году онъ пожаловалъ Колельскому Николаевскому монастырю лѣсъ и землю около монастыря подъ соляные варницы («Акт. Истор.», т. I, N. 144). Въ 1547 году онъ пожаловалъ тѣмъ же Вассіанову Строгинскую пустынь (Тамъ же, N. 147). Въ 1549 году пожаловалъ Новгородскому Борисоглѣбскому собору поляну (Тамъ же, т. I, N. 151). Въ 1574 году Илантову монастырю рѣку съ озерами и истоками (Тамъ же, т. I, N. 191). Въ 1575 году Астраханскому Троицкому монастырю островъ съ рыбными ловлями (Тамъ же, т. I, N. 193, 323). Въ 1546 году Спасо-Прилуцкому монастырю дикий лѣсъ и займища («Акт. Арх. Эксн.», т. I, N. 208). Въ 1556 г. Владимірскому Успенскому монастырю мельницу (Тамъ же, т. I, N. 249). Въ 1557 году Срѣтенскому женскому монастырю село съ деревнями и пустошами (Тамъ же, т. I, N. 251). Въ 1564 году Юрьеву монастырю—тою (Тамъ же, т. I, N. 265). Въ 1570 году монахинѣ Александрѣ, вдовѣ Князя Юрія Васильевича, посадъ, Устюжну Желѣзопольскую съ деревнями (Тамъ же, т. I, N. 279). Въ 1555 году Крынецкому монастырю—огородъ, пожни и дворъ въ оброчное владѣніе («Дополн. къ Акт. Истор.», т. I, N. 84). Въ 1557 году въ Переяславль, въ монастырь Николая Чудотворца, многія земли далъ на прокормленіе братіи («Русск. Іѣтоп.», Львова, т. V, стр. 145). Въ 1560 году Михалицкому лѣбвичему монастырю—волость и пость съ деревнями (Тамъ же, т. I, N. 114). Николаевской Стороженской пустыни—обжку земли (Тамъ же, т. I, N. 132). Въ 1577 году, Кириллову Бѣлоозерскому монастырю—земли съ рыбными и звѣрьшими ловлями и другими угодьями (Тамъ же, т. I, N. 223). Ему же, въ 1579 году, дворъ въ Псковѣ для прїѣзда монастырскихъ властей и для храненія запасовъ (Тамъ же, т. I,

N. 224). Московскому Новодѣвичьему монастырю въ разныя времена значительное количество сель, земель и недвижимыхъ имуществъ всякаго рода («Акт. Историч.», т. IV, N. 166). Вообще о щедрости Иоанна къ духовенству см. «Русск. Лѣтоп.», Львова, т. V, стр. 144.

Федоръ Ивановичъ пожаловалъ въ Вознесенскій дѣвичій монастырь село въ Мосальскомъ уѣздѣ (Карамз. т. X, прим. 278). Въ 1592 году далъ въ Савинъ Сторожевскій монастырь двѣ деревни и нѣсколько пустошей («Описаніе Савина Сторожевскаго монастыря», стр. 21). Въ 1585, 1590, 1591 и 1595 годахъ пожаловалъ Соловецкому монастырю разныя волости и деревни съ соляными варницами, рыбными и звѣриными ловлями и другими угодьями («Лѣтопись Соловецкая», стр. 42, 44, 45, 47. «Акт. Арх. Экспед.», т. I, N. 353). Михаилуцкому дѣвичьему монастырю нѣсколько поженъ («Дополн. къ Актамъ Истор.», т. I, N. 155). Московскому Новодѣвичьему монастырю село съ деревнями («Акт. Истор.», т. IV, N. 166). Въ 1588 году, инокинѣ Марѣи, вдовѣ Магнуса, село съ деревнями въ Сузальскомъ уѣздѣ («Акт. Арх. Эксп.», т. I, N. 340). Въ 1586 году Горицкому Воскресенскому монастырю село съ деревнями и пустошами («Акт. Историч.», т. I, N. 217). Въ 1587 году инокинѣ Александрѣ, вдовѣ Князя Ивана Ивановича село съ деревнями и пустошами (Тамъ же, т. I, N. 218). Въ томъ же году Ипатицкому монастырю нѣсколько сель въ Костромскомъ уѣздѣ (Тамъ же, т. I, N. 219). Въ 1588 году Медвѣдскому Николаевскому монастырю тоня на Ладожскомъ озерѣ («Акт. Истор.», т. IV, N. 44). Въ 1591 году Троицкой Сергиевой пустыни лугъ конюшій, острова въ Гороховецкомъ уѣздѣ (Тамъ же, т. I, N. 229). Въ 1592 году Спасо-Евфимиеву монастырю нѣсколько деревень (Тамъ же, т. I, N. 243). Астраханскому Троицкому монастырю учиогъ и иѣсто для соляного промысла («Акт. Истор.», т. II, N. 33) и т. д.-

Борисъ Годуновъ пожаловалъ въ 1604 году Тихвинскому Введенскому монастырю деревни, пашни и сѣнныя покосы («Акт. Истор.», т. II, N. 49). Въ Успенскій на Соснѣ монастырь онъ далъ нѣсколько деревень («Истор. опис. Троиц. Лавры», стр. 148). Въ одной лѣтописи про щедрость его къ духовенству сказано: «Егда же воцарися, нача церкви созидати и красити, и милостыню давати монастырямъ, и церквамъ, и нищимъ, и гладнымъ, люди же приводя на любовь къ себѣ, но ничто же успѣт, ни преодолѣтъ убийству и Божію суду». «Поли. Собр. Русск. Лѣтоп.», т. V, стр. 57). О щедрости Бориса къ духовенству говорить и Маргеретъ («Сказ. Соврем. о Дмитр. Самозв.», т. III, стр. 76, 114).

Ижедимитрій пожаловалъ въ 1608 году Путівльскому Николаевскому монастырю село Холонково со вскими угодьями («Дополн. къ Акт. Истор.», т. I, N. 136); въ томъ же году монахинѣ Александрѣ, вдовѣ Князя Ивана Ивановича, село въ Сузальскомъ уѣздѣ съ деревнями, пашнями, сѣнными покосами, бортными ухожьями, рыбными ловлями и другими принадлежностями («Акт. Истор.», т. II, N. 111).

Шуйскій въ 1609 году пожаловалъ Троицкой Лаврѣ прежнюю землю въ Москвѣ («Историч. Описание Троицкой Лавры», стр. 158), Саввиину Сторожевскому монастырю деревню («Акт. Археогр. Экспед.», т. II, N. 68), а въ 1606 году одному монастырю, при немъ построенному, землю («Акт. Истор.», т. II, N. 72). .

Королевичъ Владиславъ также жаловалъ имущество Русскому духовенству. Такъ въ 1610 году онъ велѣлъ отдать монахинѣ Марѣ, вдовѣ Ивана IV, Устюжно-Желѣзопольскую и волость въ Устюжскомъ уѣздѣ («Акт. Археогр. Экспед.», т. II, N. 166). .

Михаилъ Федоровичъ, въ разные годы своего царствованія, пожаловалъ значительное количество недвижимыхъ имуществъ въ Соловецкій монастырь («Акт. Солов.» стр. 55, 56, 60, 61, 62, 65). Въ 1615 году отдалъ въ Новоспасскій монастырь 14 деревень («Истор. Росс. Іерарх.», т. II, 287). Въ 1614 году пожаловалъ Толвуйскому священнику, Ермолаю Герасимову, и сыну его, Исааку, дворцовую «волость изъ 10 вытей съ крестьянами, рыбными ловлями и всячими угодьями «въ вотчину» («Акты Историч.», т. III, N. 9). Въ томъ же году онъ пожаловалъ въ пожизненное владѣніе супругѣ Ивана IV, Царицѣ-монахинѣ, Дарії Алексѣевнѣ, дворовое село Микифорово съ 21 деревней и 19 пустошами, пашнями, сѣнными покосами, лѣсами и всякими угодьями (Тамъ же, N. 41. Ср. N. 67). Въ томъ же году онъ отдалъ въ Алексѣевской монастырь оброчная мельницы въ Углицкомъ уѣздѣ («Акты Археограф. Экспедиціи», т. III, N. 47), а въ Успенской—мѣста и пашню въ Устюжно-Желѣзопольскомъ посадѣ (Тамъ же, т. III, N. 52). Въ слѣдующемъ 1615 году онъ пожаловалъ Сузальскому Покровскому дѣвичьему монастырю село Бережокъ съ деревнями, принадлежавшее прежде Царицѣ-монахинѣ Александру; при этомъ именно было выговорено, что вотчина эта поступаетъ во владѣніе монастыря не какъ «Царыцна дача», но какъ «Царское жалованье» («Акты Историческіе», т. III, N. 59). Въ томъ же году онъ пожаловалъ Новоспасскому монастырю, по его просьбѣ, третью долю Варзужской волости въ Холмогорскомъ уѣздѣ, преимущественно для рыбной ловли (Тамъ же, N. 60). Въ томъ же году онъ пожаловалъ Кириллову Бѣлоозерскому монастырю, по его просьбѣ, Непокоцкій посадъ (въ Холмогорскомъ же уѣздѣ), съ принадлежащими къ нему соляными промыслами, зѣрнными и рыбными ловлями, дворами, землею, крестьянами, соляными варницами, сѣнными покосами, лѣсами, лавками, анбарами и всѣми угодьями (Тамъ же, N. 61). Въ 1617 году онъ пожаловалъ село Мамадышъ Свѣлжскому Богородицкому монастырю («Акты Археограф. Экспед.», т. III, N. 90). Въ 1619 году Муромскому Благовѣщенскому монастырю озера въ Муромскомъ уѣздѣ (Тамъ же, N. 103). Въ томъ же году, онъ пожаловалъ Патріарху Филарету, по желанію его, двѣ трети Варзужской волости (остальная третья была отдана, какъ замѣчено выше, Новоспасскому монастырю) со всѣми крестьянами, съ рыбными, зѣрнными и птичными ловлями и со всѣми угодьями («Акты Историческіе», т. III, N. 82). Въ 1620 году онъ пожаловалъ Вологодскому Софійскому Собору упразднившійся монастырекъ Николы Чудотворца Мокрой пустыни

съ принадлежавшими ему деревнею, пустошами, рыбными ловлями и всячими угодьями (Тамъ же, N. 84). Въ 1634 году онъ пожаловалъ одному Протопону порожнее мѣсто подъ дворъ въ Китай городъ (Тамъ же, N. 92, стр. 117). Въ 1621 году онъ предписалъ Верхотурскимъ Воеводамъ надѣлить такомыи монастыри достаточнымъ для ихъ содержанія количествомъ земель и рыбныхъ ловель (Тамъ же, N. 103). Въ 1626 году онъ пожаловалъ Воснесенскому дѣвичьему монастырю въ Москву свободу въ Нижегородскомъ уѣздѣ, бывшую прежде за Царицей-монахинею Еленою, супругою Василия Ивановича Шуйского (Тамъ же, N. 140).

Алексѣй Михайловичъ, въ 1646 и 1650 годахъ жаловалъ земли Соловецкому монастырю («Лѣтоп. Соловецк.», стр. 66). Въ 1648 году онъ пожаловалъ Новгородскому Митрополиту два дворцовыхъ села въ замѣтъ отписаныхъ у него на Государя земель («Акты Археограф. Экспед.», т. IV, N. 26). Въ 1654 году Иверскому монастырю пригородъ Холмъ съ крестьянами, деревнями и угодьями; въ 1655 году тому же монастырю три погоста въ Старорусскомъ уѣзде также съ крестьянами, деревнями и различными угодьями (Тамъ же, N. 78). Въ томъ же году въ томъ же монастырю нѣсколько пустошей въ Прутенской волости («Акты Историческіе», т. IV, N. 97). Ему же село Валдай и другія села съ погостами и разными угодьями («Полн. Собр. Закон.», т. I, N. 124, 161). Въ 1664 году Кодозерской пустыни рѣчку Емцу съ рыбными ловлями въ оброчное владѣніе («Акты Историческіе», т. V, N. 22). Въ 1653 году Астраханскому Преображенскому монастырю учить съ разными угодьями (Тамъ же, т. IV, N. 67). Въ 1653 году Патріаршему дому учить въ Казани (Полн. Собр. Закон.», т. I, N. 93). Въ 1672 году ему же учить въ Астрахани («Акты Историческіе», т. IV, N. 224; «Полное Собрание Законовъ», т. I, N. 507). Въ 1656 году Богоявленскому Полоцкому монастырю нѣсколько сель и деревень («Полное Собрание Законовъ», т. I, N. 179). Въ 1657 году Ставросскому (Крестному) монастырю нѣсколько волостей (Тамъ же, N. 211). Въ 1658 году ему же погостъ съ рыбными ловлями (Тамъ же, N. 224). Воснесенскому монастырю нѣсколько вотчинъ (Тамъ же, т. I, стр. 713) и т. д. Кромѣ того въ его же царствованіе сѣльцы были общія распоряженія относительно раздачи незаселенныхъ земель въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Патріарху, духовнымъ властямъ и монастырямъ. (См. ниже, примѣч. къ главѣ VIII).

Федоръ Алексѣевичъ, кроме общихъ распоряженій о надѣлѣ землями приходскихъ церквей (см. ниже, прим. къ главѣ VIII), въ 1678 году пожаловалъ Симонову монастырю землю въ Москву для подворья («Акты Историческіе», т. V, N. 26). Въ 1680 году Астраханскому монастырю рыбные ловли (Тамъ же, N. 197); въ томъ же году Соловецкому монастырю пустоши со всеми ихъ принадлежностями и крестьянъ («Лѣтоп. Соловецк.», стр. 76). Тому же монастырю пожаловано было нѣсколько деревень и угодій Царями Иваномъ и Петромъ Алексѣевичами (Тамъ же, стр. 78, 83). Что же касается до пожалованій, сѣльцамъ Петромъ Великимъ и его преемниками, то объ нихъ сказано будетъ ниже, въ своемъ мѣстѣ.

ни, ¹¹² а въ вольныхъ городахъ и народныя Правительства ¹¹³ отличались необыкновенною ревностію къ обогащению Церкви и усердно одаряли ее недвижимыми имуществами всякаго рода. То же самое свидѣтельствуютъ и такъ называемыя Кормовыя или Вкладные книги, которые существовали прежде почти во всѣхъ монастыряхъ и въ которыхъ записывались давные Князьями и частными лицами для поминовенія усопшихъ вклады, съ подробнымъ ознакоменіемъ того, въ какой день «кормы кормити по кристолюбцехъ за здравie и за упокой.» ¹¹⁴

¹¹² Примѣры. Въ одной грамотѣ Бѣлозерскаго Князя Михайла Андреевича (1471—1475) сказано, что бабка его, Великая Княгиня Авдотья, пожаловала нѣсколько земель Кирилову монастырю («Дополненіе къ Актамъ Историческихъ», т. I, N. 207). Въ началѣ XV столѣтія Княгиня Марія, супруга Нижегородскаго Князя, Daniila Борисовича, пожаловала село Спасо-Евѳимиеву монастырю («Акты Историческихъ», т. I, N. 29). Тому же монастырю около 1440 года пожаловано было село В. Княгинею Софіею Витовтовою и сыномъ ел. В. К. Василіемъ Васильевичемъ («Акты Историческихъ», т. I, N. 38). Около 1453 года, по приказанию той же Княгини, Василій Темный отдалъ Троицкому Сергіеву монастырю нѣсколько сель, а Спасо-Евѳимиеву — Глушицу и Переокопань рѣки Нерли (Тамъ же, т. I, N. 34, 35). Въ 1448 году также Великая Княгиня пожаловала Ферапонтовской пустыни деревню со селищами, лѣсами, пустошами, пожнами и всѣми привадлежностями («Акты Археогр. Экспедиціи», т. I, N. 41). Она же, вмѣсть съ Вел. Княгинею Марію, жеюю Темного, пожаловала Кирилову монастырю пожн и пустоши (Тамъ же, т. I, N. 95). Около 1479 года супруга Темного, Вел. Княгиня, Марія Ярославовна, пожаловала Спасо-Каменному монастырю нѣсколько деревень («Дополн. къ Актамъ Историч.», т. I, N. 16, 17). Въ концѣ XV столѣтія Велик. Княгиня Разанская, Анна Василѣвна, пожаловала Солотчинскому монастырю село и бортное угодье («Акты Историческихъ», т. I, N. 80, 81). Въ одномъ актѣ позднейшаго времени упоминается также о многихъ вотчинахъ, пожалованныхъ этому монастырю Вел. Княгинями Разанскими (Акты Историческихъ, т. II, N. 79).

¹¹³ Такъ въ 1392 году Митрополиту Кипріану, прибывшему въ Новгородъ, «люди Новгородскія даша подворье, многія дворы, у Св. Иоанна Предтечи на Чудинцовѣ улицѣ» («Полн. Собр. Рус. Лѣтоп.», т. IV, стр. 99). Около 1450 года, по просьбѣ игумена Юны, Новгородское правительство, т. е., Архіепископъ, Посадники, Тысяцкие, Бояре, Житые люди, купцы и черные люди, пожаловали Соловецкому монастырю Соловецкій, Анзерскій и другіе острова («Акты Археогр. Экспедиціи», т. I, N. 62).

¹¹⁴ Значительное число такихъ Кормовыхъ или Вкладныхъ книгъ хранится въ Новгородской Софійской библиотекѣ и въ архивахъ важнейшихъ монастырей. Множество извлечений изъ нихъ помещено въ «Исторіи Российской Церкви» и

Желая сообщить читателямъ нѣкоторое, хотя приблизительное, понятіе о степени щедрости Князей и Царей Русскихъ къ духовенству, мы представимъ здѣсь въ совокупности дошедшія до наскъ извѣстія о недвижимыхъ имуществахъ, пожалованныхъ Правительствомъ въ разныя времена одному изъ нашихъ монастырей, именно Соловецкому. Само собою разумѣется, что извѣстія эти будуть весьмъ неполны; множество жалованныхъ грамотъ не дошло до наскъ времени; многія изъ нихъ, быть можетъ, еще не напечатаны; наконецъ, нѣкоторыя изъ относящихся сюда свидѣтельствъ могли ускользнуть отъ нашего вниманія. Тѣмъ не менѣе, и тѣ неполныя, отрывочные свѣдѣнія, которыя мы успѣли собрать, будутъ достаточны, чтобы показать, съ какимъ усердіемъ одарились Правительствомъ важнѣйшія изъ нашихъ обителей. Соловецкій монастырь

въ отдельныхъ, довольно многочисленныхъ, описаніяхъ различныхъ обителей. Для примѣра мы выпишемъ здѣсь отрывокъ изъ Кормовой книги Симоновскаго монастыря, напечатанный въ «Исторіи Государства Россійскаго» (т. V, прим. 122): «Даъ Государь, Князь Великій, Дмитрій Ивановичъ Донской Пречистой Богородицы Донской въ домъ на Симоново воды на Волгѣ, ниже Новгорода, Елинъскіе, да Молеховскіе, съ озеры и съ пески, и съ заводы, и съ подвалы; да у Солы у Галической колодези соляные, да варницы, да дворище дровяно, да дворъ на прѣѣздъ старцомъ и слугамъ, да селцо Борисовское съ деревнями по своей душѣ на поминокъ въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ. Даъ Кн. Василій Дмитріевичъ въ Ржевскомъ уѣзѣ слободку Рожекъ съ деревнями и съ озеры и со всѣми угоды, а въ слободкѣ церковь во имя Св. Чудотворца Николы, да ѹзъ на рѣкѣ на Селижаровѣ, да съ своихъ Государевыхъ черныхъ волосей даъ въ монастырь оброку рыбы съ Всесуцкіе водости 400 костоголова, на всякъ годъ по своей душѣ и своемъ братѣ, по Князѣ Константинѣ Дмитріевичѣ, инокѣ Кассианѣ, на поминокъ. Даъ Кн. Константинѣ, инокѣ Кассианѣ, Донского сына, въ Ржевскомъ уѣзѣ, въ своесть селъ въ Сижкахъ по вся годы по 20 кадѣ ржи, да по 10 кадѣ овса, да по 5 кадѣ пшеницы, да по 10 сырозвѣ, да по пуду масла, по своей душѣ на поминокъ. Въ лѣто 7066, Апрѣля въ 13, на Св. Недѣлѣ, въ Среду, быль Государь, Царь, Князь Великій, Иванъ Васильевичъ всея Руси на Симоновѣ и приказалъ Архимандриту Феоктисту съ братою по Князѣ Константинѣ, инокѣ Кассианѣ, понахида и обѣдни служити, и колачи и рыбу и квасъ на братю имати съ Большаго Дворца отъ Дворецкаго. Да Государь же Царь даъ на Княжѣ Константинову иноку Кассианову гробницу покровъ бархать чернѣ, а крестъ на немъ бархать червчать.... Въ лѣто 7069, Государь, Царь, Иванъ Васильевичъ пожаловалъ въ Симоновъ монастырь колоколь Аглинъскіе земли по В. К. Костянтинѣ, инокѣ Кассианѣ, а вѣсу въ немъ 33 пуда, а кругъ колокола слова Нѣмецкіе.... Эти вклады идутъ до 1681 г.

основанъ былъ, какъ известно, уже въ XV вѣкѣ, въ княженіе Василия Васильевича Темнаго. Святость основателей его, преподобныхъ Зосимы и Савватія, рано прославила эту обитель и послужила причиною особенного къ ней уваженія людей благочестивыхъ. По этому, уже при третьемъ настоятель ея, Іонѣ, около 1459 года, «весь господинъ Государь Великій Новгородъ, вся пять концевъ, на вѣцѣ, на Ярославль дворѣ, пожаловаша Игумена Иовию и всіхъ старцевъ обитель св. Спаса и св. Николы. . . . островы Соловки, и Анзери островомъ, и Муксами островомъ, и Залѣзіемъ островомъ, и малыми островкы, въ тыхъ островахъ землею, и ловищами, и тонями, и пожнями и лѣпими озеры, земля имъ дѣлати, и пожнѣ косити. и лѣпѣ и озера ловити, и тонѣ ловити добровольно.» Спустя 7-мъ лѣтъ послѣ покоренія Новгорода Иваномъ III, этотъ Великій Князь подтвердилъ особой грамотой права Соловецкаго монастыря на владѣніе землями, пожалованными ему отъ Новгородскаго Правительства. Точно такое же подтвержденіе сдѣлано было и при преемникѣ Ивана III, Великомъ Князѣ Василіѣ Ивановичѣ, въ 1507 году. Царь Иванъ Васильевичъ Грозный отличался особенной щедростью въ отношеніи къ этому монастырю. Онъ пожаловалъ ему, въ 1539 году, деревню, пустошь и два острова съ рыбными ловлями и соляными варницами, всего 13 луковъ или 26 обежъ земли; въ 1548 году—волость въ 9 обежъ, 8-мъ соляныхъ варницъ и островъ съ тремя дворами; въ 1550 году—деревню съ оброчною обжею и рѣчку Сороку съ оброками; на конецъ въ 1553 году, по прошенію игумена Филиппа съ братією, половину волости Сумы съ 2 приходскими церквами, въ 78 $\frac{1}{2}$ обежъ земли и съ 33 соляными варницами. Преемникъ его, Федоръ Ивановичъ, пожаловалъ тому же монастырю, въ 1585 году, остальную половину Сумской волости, со всѣми деревнями, луговымъ тягломъ и со всѣми угодьями, также съ принадлежащими къ ней по морскому берегу и на островахъ соляными варницами; въ томъ же году четверть волости Умы, съ дворами, анбарами, мельницами, соляными варницами, рыбными и звѣринными ловлями, лѣсами, пожнями, морскими тонями и лѣпими озерами; въ 1509 году волость и волостку въ Новгородскомъ уѣздѣ съ соловарнями и рыбными ловлями; въ 1591 году четыре волости и находящійся въ одной изъ нихъ Муезерскій монастырь съ крестьянами; наконецъ, въ 1595 году Ницкій приморскій берегъ и мѣста мельничныя и дворовые, принадлежавшия къ Вологодскому подворью. Въ 1613 году, по приговору

бояръ, Трубецкаго и Пожарскаго, отведено было во владѣніе монастыря старинное мѣсто Соловецкаго подворья, близъ Москворѣцкаго моста. Царь Михаилъ Федоровичъ пожаловалъ монастырю, въ 1614 году, волость Шую Корельскую, да два лука между Кемью и Керетью съ крестьянами; въ 1617 году двѣ водости, Пурнемскую и Лямецкую; въ 1630 году рѣчку Кужливу и рыболовную теню на рѣкѣ Онегѣ; въ 1635 году четыре пустоши, сѣнныя покосы близъ Онеги, рѣчку Удрюгу, деревню Исаковскую со всѣми угодьями и Понгомское озеро съ рѣчкою такого же названія; въ томъ же году Яренскій погостъ съ живущими въ немъ оброчными, бобыльскими и Казачьими людьми и три четверти волости Керети съ жителями и со всѣми угодьями; въ 1636 году нѣсколько морскихъ тоней; наконецъ въ 1642 году Волковскую деревню со всѣми угодьями, пожни, дворище и половину Спенскаго озера. Царь Алексѣй Михайловичъ также одарялъ этотъ монастырь: въ 1646 году онъ пожаловалъ ему три пожни и кумыгу; а въ 1650 году во Всадыченскомъ усольѣ—пожни со всѣми угодьями, какія въ томъ угодье имѣлись. Царь Федоръ Алексѣевичъ въ 1620 году пожаловалъ монастырю въ Устюгѣ Великомъ, на Красномъ бору, приходскую церковь со всей утварью, а при ней двѣ пустоши и пашенную землю со всѣми принадлежностями и крестьянами. Цари Иванъ и Петръ Алексѣевичи, въ 1683 году, повелѣли Соловецкому монастырю владѣть одною деревнею, состоявшую въ Важскомъ уѣздѣ, и заводить тамъ соляные промыслы; въ 1684 году дали ему въ оброчное владѣніе деревню въ Яренскомъ уѣздѣ; въ 1686 году пожаловали въ вѣчное владѣніе Орлецкія угодья съ известковымъ камнемъ, съ лѣсами и сѣнными покосами, а въ 1697 году приписали къ нему Авраміеву Чухломскую пустынь съ принадлежащими къ ней землею и крестьянами. Наконецъ, въ 1699 году, Петръ Великій повелѣлъ приписать къ тому же монастырю Марчуговскую пустынь (Московскаго уѣзда) съ находящимися при ней пашеными и непашеными землями, угодьями и людьми. Съ этого времени прекращаются вклады недвижимыхъ имуществъ въ Соловецкую обитель.¹¹⁵

¹¹⁵ «Акты Археограф. Экспедиції», т. I, N. 62, 353. «Дополненія къ Актамъ Историческимъ». т. I, N. 111. «Лѣтописецъ Соловецкій». Москва, 1833 года, стр. 19, 21, 23, 24, 27, 42, 44, 45, 47, 54—56, 60—62, 65, 66, 76, 78, 83, 84.

Подтверждивъ этими примѣрами сдѣланное выше замѣчаніе о необыкновенной щедрости Князей и Царей нашихъ къ духовенству, мы встрѣчаемся теперь по необходимости съ вопросомъ о причинахъ этого явленія. Нѣтъ сомнѣнія, что благочестіе Князей, уваженіе ихъ къ духовенству, значеніе Церкви въ до-Петровской Россіи, преобладаніе религіознаго элемента во всей нашей древней жизни, какъ общественной, такъ и частной, однимъ словомъ, всѣ тѣ общія причины, которыми обусловливались отношенія Правительства къ духовному сословію въ прежнія времена, объясняютъ уже достаточно сами по себѣ и усердіе Государей нашихъ къ Церкви, и ревность ихъ къ одаренію ея всякаго рода имуществами; но если мы вникнемъ глубже въ сущность вопроса и, не ограничиваясь общими причинами, пожелаемъ узнать ближайшія, особенные побужденія нашихъ Князей къ обогащенію духовныхъ заведеній вкладами, то найдемъ четыре главныхъ обстоятельства, въ которыхъ крылся настоящій источникъ необыкновенной щедрости нашего Правительства къ монастырямъ и духовнымъ властямъ. Изъ этихъ четырехъ обстоятельствъ, три имѣли корень свой въ общественномъ устройствѣ древней Россіи, а четвертое, которое мы, безъ опасонія, можемъ называть самыемъ важнымъ и наиболѣе влиятельнымъ, произошло непосредственно изъ характера религіозныхъ идей, господствовавшихъ въ прежнія времена.

I. Первая изъ этихъ причинъ, объясняющихъ чрезвычайную ревность нашихъ Князей къ обогащенію Церкви, имѣла тѣсную связь съ финансовымъ бытомъ древней Россіи. Она заключалась въ необходимости обеспечить содержаніе духовенства и въ невозможности достигнуть этой цѣли иначе, какъ пожалованіемъ ему недвижимыхъ имуществъ. Въ самомъ дѣлѣ, изъ самаго существа экономического устройства древней Россіи слѣдуетъ уже необходимо, что всѣ другіе способы содержанія духовенства въ началѣ, въ недолгое время послѣ введенія Христианства въ нашемъ отечествѣ, или вовсе не могли имѣть мѣста, или, по крайней мѣрѣ, могли имѣть только самое ограниченное примѣченіе. Такъ добровольныя приношенія вѣрюющихъ, вполнѣ достаточные для содержанія клира въ первые вѣка Христианства, когда духовенство было еще малочисленно, потребности его не велики, а ревность вѣрующихъ къ Церкви беспредѣльна, оказались въ послѣдствіи недостаточными и для Греческой Церкви. Тѣмъ менѣе могли они притодиться для Церкви Российской. Послѣдняя

нуждалась въ постороннихъ источникахъ дохода не только въ послѣдствіи, когда духовенство значительно размножилось, но и въ самомъ началѣ, когда сословіе это, несмотря на свою малочисленность, не могло быть вполнѣ обеспечено этимъ способомъ, такъ какъ самое число вѣрующихъ было еще весьма не велико и Христіанская вѣра не довольно распространена. При томъ, система содержанія Церкви посредствомъ милостынь и добровольныхъ приношеній ни въ какомъ случаѣ не могла примѣниться къ твердо организированной Іерархіи; для такой Іерархіи необходимъ былъ источникъ дохода болѣе самостоятельный, менѣе случайный, который бы не ставилъ ее въ зависимость отъ воли и прихотей паства, а тѣмъ не ущемлялъ бы ея достоинства и не мѣшалъ точному, строгому исполненію ея призванія. Что касается до приношеній вынужденныхъ, обязательныхъ, и именно, до десятины, то она, какъ известно, дарована была въ періодъ до-Монгольскій нѣкоторыми Князьями нѣкоторыми церквамъ, существовала и въ послѣдствіи въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, но никогда не могла вполнѣ утвердиться и получить то важное значеніе, какое имѣла въ другихъ частяхъ Европы. Даже и въ то время, когда десятина составляла важнѣйший источникъ дохода для духовенства, она являлась совсѣмъ не съ тѣмъ характеромъ, какъ на западѣ Европы, давалась обыкновенно только Князьями изъ своихъ имѣній, не составляя общей обязанности вѣрующихъ, притомъ не служила источникомъ дохода для всего духовенства, а предоставляема была только известнымъ, опредѣленнымъ церквамъ.¹¹⁶ По-

¹¹⁶ Такъ Владимиръ Равноапостольный назначилъ десятую часть отъ своего имѣнія и городовъ, основанной имъ въ Киевѣ церкви Св. Богородицы («Поли. Собр. Русс. Лѣтоп.», т. I, стр. 53). Ярополкъ Изяславичъ давалъ той же церкви десятину «отъ всего своего имѣнія по вся зѣта» (Тамъ же, стр. 88). Андрей Боголюбскій дагъ основанной имъ во Владимирѣ Соборной церкви десятину «въ стадѣкъ своихъ и торгъ десятый» (Тамъ же, т. II, стр. 81). Выше мы видѣли, что церковь эта, по словамъ Епископа Самона, въ XIII столѣтіи дѣйствительно собирала десятину «по всей земли той» (см. прим. 82). Выше также мы привели одно мѣсто лѣтописи, въ которомъ Полоцкий называлъ десятиннымъ городомъ Киевской церкви Св. Богородицы (см. прим. 79). Въ Новгородѣ взималась десятина въ пользу Софийской церкви, но въ 1137 году была уничтожена Княземъ Святославомъ и замѣнена другими источниками дохода (см. Карага., т. II, прим. 267). Въ послѣдствіи времени она, кажется, уничто-

шлины, взимавшіяся въ пользу духовнаго сословія при производствѣ суда и въ другихъ случаяхъ, существовали у насть съ весьма раннихъ временъ, но, во первыхъ, не были довольно значительны для того, чтобы замѣнить собою всѣ другіе источники дохода, а во вторыхъ, составляли средство содержанія только для духовныхъ властей, а не для монастырей и низшаго духовенства. Наконецъ и система жалованья, преобладающая съ настояще время, не могла получить значительного развитія въ древней Россіи; она не могла существовать при тогдашнемъ финансовоемъ устройствѣ, болѣе похожемъ на частное, нежели на государственное, хозяйство, устройствѣ, при которомъ важнѣйшимъ источникомъ дохода для Правительства служили государственные имущество и личная повинности жителей, а налоги являлись только въ видѣ исключенія и взимаемы были по большей части не деньгами, а натурою. По этому, хотя уже Ярославъ «давалъ, по словамъ Нестора,¹¹⁷ попамъ отъ имѣнія своего урокъ;» хотя въ послѣдствіи мы находимъ много церквей и монастырей, содержавшихся ругой,¹¹⁸ т. е., жалованьемъ отъ Правительства,

жилась повсемѣстно; по крайней мѣрѣ обѣ пей уже почти никогда не упоминается^{*}; въ позднѣйшихъ актахъ часто встречаются слова: «десятника» и «десятинники», иже уже совершенно съ другимъ значеніемъ.

¹¹⁷ «Полн. Собр. Русс. Лѣтоп.», т. I, стр. 66.

¹¹⁸ До насть дошло довольно много, такъ называемыхъ, ружныхъ грамотъ и сверхъ того актовъ различнаго рода, въ которыхъ упоминается о назначеніи ругъ и милостынныхъ денегъ монастырямъ и церквамъ. См., напр., «Акты Арх. Экспед.», т. I, N. 127; т. II, N. 12, 63, 223; т. III, N. 47, 101, 109, 282; т. IV, N. 8, 148. «Акты Историческіе», т. I, N. 102, 128, 129, 191, 193, 223, 229, 237, 242; т. II, N. 6, 31, 33, 37, 64, 69, 86, 178, 344; т. III, N. 93, 95, 96, 97, 103, 104, 109, 118, 123, 126, 146, 148, 149, 212, 213, 217, 247; т. IV, N. 4, 9, 33, 41, 44, 47, 48, 212; т. V, N. 2, 46, 132, 151 (IV) 178. «Дополн. къ Акт. Историч.», т. I, N. 191, 192, 199, 210, 227.

* Мы говоримъ; и очт и, потому что изъ общаго правила, наимъ высказанныаго, встречаются кое изкія исключенія. Такъ сохранилось извѣстіе, что Юрьевъ Успенскій монастырь, на Борисовѣ горѣ, пользовался хлѣбною десантинкою съ Краснаго села, по грамотѣ В. К. Василія Дмитревича («Истор. опис. Троицк. Лавры», стр. 140). Въ 1551 году, при учрежденіи Казанской епархіи на содержаніе ея хотѣли израспачить, но едва ли назначили, дѣйствительно десантную часть изъ всѣхъ доходовъ Казанской земли «Никон. Лѣтоп.» VII, стр. 231. Ср. иже, прим. 119. «Русский Лѣтописецъ Львова», т. V, стр. 88.

но система жалованья тѣмъ не менѣе составляла не болѣе, какъ исключеніе, и господствующимъ средствомъ содержанія духовенства сдѣлалась не прежде, какъ по отобраниіи церковныхъ имуществъ Екатериной II. Весьма естественно, что невозможность обеспечить содержаніе Церкви всѣми исчисленными способами порождала уже сама по себѣ необходимость надѣленія духовенства недвижимыми имуществами; надѣленіе это было единственнымъ средствомъ доставить духовнымъ властямъ и монастырямъ доходъ постоянный, вѣрный и самостоятельный. Надо замѣтить при томъ, что, по обстоятельствамъ того времени, система содержанія духовенства посредствомъ назначенія ему вотчинъ была чрезвычайно удобна для самого Правительства; при множествѣ свободныхъ и не заселенныхъ земель, находившихся тогда въ его распоряженіи, пожалованіе ихъ духовенству не могло составлять для Князей никакого пожертвованія, тѣмъ болѣе, что съ земель этихъ въ пользу казны не получалось, по большей части, никакого дохода.

Въ подтвержденіе мысли, нами высказанной, можно привести множество данныхъ. Прежде всего укажемъ на то замѣчательное обстоятельство, что значительная часть недвижимыхъ имуществъ, полученныхыхъ духовенствомъ отъ Правительства, пожалована ему была при самомъ учрежденіи новыхъ епархій, монастырей и соборныхъ церквей, т. е., именно въ то время, когда предстояла необходимость обеспечить тѣмъ или другимъ образомъ содержаніе, а слѣдовательно и самое существованіе вновь возникшихъ духовныхъ заведеній. Понятно, на пр., что Правительство, устроивал новую епархію, или учреждая Соборную церковь, не могло предоставить на произволъ случая содержаніе учреждаемаго имъ заведенія. Онъ должно было неизменно позаботиться само объ этомъ важномъ предметѣ. Но такъ какъ лучшимъ средствомъ къ достижению этой цѣли было пожалованіе недвижимыхъ имуществъ, то весьма естественно, что Правительство, въ болѣшей части случаевъ, старалось надѣлить съ самаго начала учрежденное имъ заведеніе достаточнымъ количествомъ населенныхъ или ненаселенныхъ земель.¹¹⁹ Съ другой стороны извѣ-

¹¹⁹ Такъ въ 1158 году Андрей Боголобскій основалъ во Владимирѣ Соборную церковь, и при самомъ основаніи пожаловалъ ей, какъ мы уже видѣли, значительное количество недвижимыхъ имуществъ («Полн. собр. Русск. літоп.» II, стр. 81 82). Въ XIII вѣкѣ основана была Тверская епархія, и при самомъ ея

стно, что многие изъ нашихъ монастырей построены были самимъ Правительствомъ, частію въ видахъ благочестія и распространенія иноческой жизни, частію для исполненія данныхъ по какимъ либо случаямъ обѣтовъ, частію, наконецъ, въ означеніе какихъ-либо радостныхъ или для всего отечества, или для Княжескаго дома, со-бытій.¹²⁰ Но само собою разумѣется, что построеніе монастырей возлагало на строителей непремѣнную обязанность обеспечить тѣмъ

учрежденіи, Епископу пожалованы были села и волости. Это видно изъ того, что подъ 1286 годомъ въ лѣтописи сказано: «Литва воеваше Тверскаго владыки церковную власть Олешку и претчая» (Никонов. Лѣтоп. III, с. 83). Между тѣмъ известно, что въ то время Владыкою Тверскимъ былъ Симеонъ, первый изъ Тверскихъ святителей (Карамзинъ, IV, ст. 94 пр. 178). Въ 1553 году учреждена была Казанская епархія, и при самомъ учрежденіи ея, Царь Иванъ IV пожаловалъ Архіепископу и монастырямъ часть царскихъ и княжескихъ селъ. Сначала, впрочемъ, приняты были другія мѣры для обеспеченія содержанія новой епархіи: «уложиль... Царь... владыми и всѣмъ церквамъ обещенное Богу изъ всѣхъ доходовъ Казанской земли десятое, а сперва Митрополитъ и всѣ владыки и монастыри пособствуютъ Казанскому владыкѣ деньгами и хлѣбомъ» (Никон. лѣтоп. VII, с. 231). Но въ послѣдствіи эти мѣры оказались вѣроюю недостаточными, ибо въ той же лѣтописи, подъ 1557 годомъ, мы читаемъ: «и бояринъ Князь Петръ Ивановичъ на Царя и Государа и Архіепископу і Казанскому намѣстнику и Архимандриту, и дѣтимъ боярскимъ Царевы села и всѣхъ Князей Казанскихъ раздѣлья» (Тамъ же, ст. 286. Ср. «Акт. Истор.» I, N. 162). Изъ письма Ивана IV къ первому Архіепископу Казанскому, Гурю (см. ниже примѣч. къ гл. VIII) видно, что Царь неохотно жаловалъ духовенству вотчины, но уступалъ необходимости, не находя никакихъ другихъ средствъ къ обеспеченію его содержанія.

¹²⁰ Такъ уже Ярославъ построилъ монастыри св. Георгія и Св. Ирины, Изяславъ Св. Димитрія, Всеизодоль Андреевскій, Владимиръ Мономахъ Феодоровскій, Даниилъ Александровичъ Даниловскій, и т. д. (См. «Истор. Рос. Епарх.», т. II, "с. VI, VII). Что некоторые монастыри были построены Князьями для исполненія данныхъ ими обѣтовъ, видно изъ пріемѣра Василия Ивановича, основавшаго, имѣя по этому побужденію, дѣвичій монастырь въ Москве (См. ниже прим. 137). Что другія обители основаны были Правительствомъ въ означеніе счастливыхъ событий, видно изъ сохранившихся извѣстій о происхожденіи Донского монастыря, основанаго Царемъ Федоромъ Ивановичемъ на мѣстѣ победы, одержанной надъ Татарами въ 1591 году, Срѣтенскаго, построенаго на мѣстѣ срѣтенія Владимировской чудотворной иконы, избавившей Москву отъ нашествія Темирь-Аксака въ 1395 году, и другихъ (см. «Истор. Рос. Епарх.» II, с. VII и слѣд.).

или другимъ образомъ ихъ содержаніе. Дѣйствительно, мы видимъ, что Князья не только исполняли всегда эту обязанность, но и сверхъ того, по чувству весьма понятному, старались усердно о томъ, чтобы монастыри, ими основанные, монастыри, которые они называли своими и рассматривали почти какъ свою частную собственность превзошли всѣ другія богатствомъ и знаменитостю.¹²¹ Что же касается до тѣхъ обителей, которыхъ основаны были не Князьями, а учредились сами собою. въ слѣдствіе добровольнаго соединенія людей благочестивыхъ,¹²² то понятно, что и они также нуждались весьма часто въ пособіяхъ отъ Правительства. Не имѣя благотвори-

¹²¹ Уже Несторъ жаловался на злоупотребленія, къ которымъ подавало поводъ это стремленіе. «Изѧславъ», говорить онъ, «постави монастырь Св. Димитрія и выведе Варлаама на игуменство къ Св. Димитрію, хотя створити выше сего монастыря, надѣясь богатствомъ. Миози бо суть монастыри отъ Царь, и отъ Бояръ и отъ богатства поставлены, но не суть таці, а кацы суть поставлены слезами, пощельемъ, молитвою, бѣдѣнемъ» (Полн. собр. Рус. лѣтоп. I, ст. 69). Въ духовномъ завѣщаніи Князя Волынского, Владимира Васильевича (1287), читаемъ: «а Содовое и Сомини жъ даѣть есмь Княгинѣ своей, и монастырь свой Апостолы же создахъ и свою сплою. А село есмь купилъ Березович а тое даѣть есмь къ Апостоламъ же» (Тамъ же. II, ст. 215). Въ жалованной грамотѣ Рязанскаго В. Князя, Олега, Ольгову монастырю (1336—1387) сказано: «ставили прадѣли наши Святую Богородицу, Князь В. Ильгварь, Князь Олегъ, Князь Юрий, а съ ними бояръ 300, а мужей 600; тогда дали Св. Богородицы дому 9 земель бортныхъ, а 5 погостовъ, Песочна, а въ ней 300 семѣй, Халохолна, а въ ней 150 семѣй, Заячны, а въ ней 200 семѣй, Вепрк 200 семѣй, Заячковъ 100 и 60 семѣй» («Акт. Истор.» I, N. 2). Въ 1528 году В. Князь Василий Ивановичъ, основавъ въ Москвѣ дѣвичій монастырь, пожаловалъ ему села и земли (См. ниже прим. 137). Въ 1614 году Михаилъ Федоровичъ, разрѣшивъ построеніе на новомъ мѣстѣ разоренного въ смутное время Шалоцкаго Успенскаго монастыря, предписалъ отвести ему землю подъ строеніе и пашню («Акт. Арх. Экспед.» III, N 52). Царь Алексѣй Михайловичъ, по просьбѣ Патріарха Никона, надѣяясь вотчинами, вновь построенные послѣднимъ, монастыри Иверской, Крестный и Воодвиженскій («Акт. Арх. Экспед.», IV, N. 78. «Акты Истор.», IV, N. 97. «Полн. Собр. Закон.», I, N. 124, 161). Даже Петръ Великій, рѣшившись основать въ Малороссіи новый монастырь, вынужденъ быть назначить на содержаніе его земли (См. главу IX).

¹²² Такічъ образомъ возникли даже знаменитѣшіе изъ нашихъ монастырей, напр., Киево Печерскій и Троицкій Сергієва. Вообще о различнѣхъ способахъ прохождения Русскихъ монастырей собраны подробныя извѣстія въ «Исторіи Россійской Епархіи».

тельныхъ и богатыхъ строителей, которые обязаны бы были заботиться объ ихъ обогащении, они, въ большей части случаевъ, не были ничтожь обезпечены относительно своего содержания. Если святыни жизни и особенными подвигами своихъ членовъ они не усыпали обратить на себя внимание ревностныхъ къ Вѣрѣ людей, то иногда, по недостатку доходовъ и имуществъ, приходили въ положенію чрезвычайно стѣсненное, часто даже впадали въ крайнюю, невыносимую бѣдность. Понятно, что для вспоможенія такого рода монастырямъ, не имѣвшимъ возможности содержать себя собственными средствами, Правительство также считало себя обязаннымъ принять мѣры, болѣе или менѣе дѣятельныя. Для исполненія этой обязанности, оно назначало иногда бѣднымъ обителямъ ругу, т. е., жалованье деньгами, или натурою, иногда же, и при томъ гораздо чаще, жаловало имъ недвижимыя имущества въ болѣе или менѣе значительномъ количествѣ. Во многихъ жалованныхъ грамотахъ говорится прямо, что известная вотчина жалуется известному монастырю на «церковное и монастырское строеніе, на сѣчи, темъянъ, воскъ и ладонъ» въ другихъ бѣдность и безвотчинность монастырей,¹²³ или

¹²³ Въ жалованной грамотѣ Ивана IV Вассиановой Строгинской пустыни (1547 г.) читаемъ: «что мы быль челомъ того монастыря строитель Серафіонъ.... а сказывается, что, дес, икъ монастырь стоять на рѣкѣ на Онѣгѣ, на болотѣ, а пашени, дес, а приход у того монастыря и много доходу нѣть никакого и прокормитися имъ нечимъ, а около, дес, того монастыря пришли мѣста пустыне, лѣсь дикой и болота: и мы бы игумена... съ братьюко, пожаловать имъ около того монастыря, на икъ сторонѣ, на рѣкѣ на Онѣгѣ, по рѣку по Шоршму, дать вверхъ по Онѣгѣ рѣкѣ по перевозъ, да по Кринину полю черезъ болото отъ монастыря, лѣсь сѣчи и дворы ставити, и людей называть, и пашни пахати. И оже будетъ такъ, какъ намъ строитель... быть челомъ, а тѣ мѣста будутъ пусты, и лѣзъ... игумена съ братьюко пожаловать, велиъ если имъ около того монастыря лѣсь сѣчи, и дворы ставити, и пашни пахати, и людей къ себѣ называть» («Акт. Историч.» I, N. 147). Въ 1588 году, по просьбѣ Архангельского монастыря, ему даны были земли «на сѣчи, и на темъянъ, и на ладанъ, и на просфоры, и на всякое церковное строеніе» (Тамъ же. N. 222). Въ 1608 году Амѣдийтій пожаловалъ село Путинскому Николаевскому монастырю, игумены и сестры которого жаловались ему на свою бѣдность: «были челомъ тебѣ, Государю.... мы убагие старшии, начиціи твои богомольцы, обѣзиценскіи приѣздиціи, объ монастырскомъ строеніи; и ты, Государь, обѣзиди.... насть живущи устроить и кельиши на приѣздице поставить: и мы начиціи ико сѧ мѣста ваги и босы и голодны сидитесмы» («Дополк. къ Акт. Истор.» I, N. 156). Въ 1604 году монастырю Тихвинскому дана

же обѣднѣніе его и разореніе, происшедшія отъ тѣхъ или другихъ причинъ,¹²⁴ указываются ясно и положительно какъ основныя, важнѣйшія побужденія Правительства къ пожалованію ему вотчинъ.

была вотчина также въ слѣдствіе просьбы игумена и сестеръ, говорившихъ: «пынѣ въ томъ монастырѣ 45 старицъ, и впередь имъ прокормитись не чѣмъ, вотчинки къ монастырю нѣтъ и за монастыремъ двора людемъ и обиходовъ монастырскихъ поставить и устроить, и пашни вспахати и сѣна укосити не-гда» («Акт. Истор.» II, N. 49).

¹²⁴ Иоаннъ IV писалъ, въ 1574 году, Казанскому Воеводѣ: «былъ намъ челомъ, изъ Казани Русскаго кладбища Илантовы горы Пречистыя Богородицы и всѣхъ Святыхъ богомолецъ нашъ игуменъ Вешъяминъ съ братиєю: было, лем, нашего жалованья, годовыя руги, ему, игумену, по 4 рубли, да по 10 четви ржи, да по 5 четви овса, полу 3 рубли....» и т. д.; «и бывшій, дей, богомолецъ нашъ Архіепископъ Германъ учинилъ общее житѣе и велѣлъ ѿсти въ трапезѣ, а тогда, дей, было 13 братовъ, да два діакана, да семь дѣтепышевъ, а наемъ, дей, даютъ діакомъ и дѣтепышемъ изъ нашей же милостиꙗи, что имъ на платье идеть; и вы, дей, тое ругу даете въ Казани переволачивая года и два, въ три; а которое, дей, нашнишко есть около монастыря, ино, дей, въ вешнее время вода поимаеть, а прибавити негдѣ, а иного, дей, угоды около монастыря нѣтъ пигдѣ, а которые, дей, крестьяне были за монастыремъ, и монастырь, дей, и церкви наши измѣнники выжгли и вывоевали, а хрестьянъ въ полонъ поимали.... а дворы, дей, наши измѣнники выжгли и вывоевали; а который, дей, лѣсь былъ около монастыря, и тотъ, дей, ихъ монастырской лѣсь князи и дѣти боярскіе и посадскіе люди, оскорбляя имъ монастырь, выѣкли, а имъ, дей, противъ того князи и дѣти боярскіе въ своемъ лѣсѣ на монастырское строеніе, на обиходъ и ихъ крестьяномъ лѣсу сѣчи не дадуть, и ихъ крестьянъ въ своихъ лѣсѣхъ грабить; а живутъ, дей, на монастырскомъ подворье, въ острогѣ, и квасу, дей, поставити вы не дадите.... а что, дей, угоды около монастыря.... тѣмъ, дей, владѣть Архіепископъ; и намъ бы игумена съ братиєю пожаловать, чѣмъ бы имъ впередь въ томъ монастырѣ живучи питатися, велѣти ему наше жалованье, ругу давати... ежегодъ, безпереводно, да къ старой же бы ихъ ругѣ велѣти имъ придати нашего жалованья, рѣчку Мешкалу съ истоки и съ озерки.... и на монастырское строеніе и на обиходъ лѣсь сѣчи, и въ монастырѣ и въ монастырскомъ подворѣ, для монастырскаго обиходу, квасъ держати безъ вылимки. И мы Илантовскаго монастыря игумена.... съ братиєю.... пожаловали: для монастырского прокормленія и на всякое монастырское пропитанье рѣчкою Мешкалою съ озеры и съ истоки» («Акты Историч.», т. I, N. 191). Въ 1591 году Царь Федоръ Ивановичъ пожаловалъ Сергиеву пустынѣ лугъ въ Гороковецкомъ уѣзде, въ слѣдствіе просьбы слѣдующаго содержания: «Въ Гороковецкомъ уѣзде пустыника Сергія Чудотворца Зачатіе, а былъ въ ней храмъ Жи-вописанная Троица да Христовъ мученикъ Георгій... и жили, дей, въ той пу-

II. Такимъ образомъ, одно изъ главныхъ назначений церковнаго имущества заключалось въ томъ, чтобы обеспечить содержание, а следовательно и самое существование духовного сословія. Но выѣстъ съ тѣмъ, имѣнія, которымъ жаловались Церкви, удовлетворяли и другой государственной потребности, которой не могло въ тѣ времена удовлетворять само Государство. Мы говоримъ о потребности всномоществованія неимущимъ и содержанія того разряда людей, который не могъ собственными трудами снискивать себѣ пропитанія. Общественное Призрѣніе составляетъ теперь одну изъ вѣтвей непосредственной дѣятельности самого Государства, но въ прежнія вре-

стынкѣ старцы, пустынныи отходники, а шаталися лыками и сѣно по болоту косили; а запустѣла, дей, та пустынка отъ Казанскихъ Татаръ лѣтъ съ 70; а пашни, дей, и луговъ у той пустынки лѣтъ, потому что поставлена въ поимѣ, вода поимаетъ весная отъ рѣки отъ Клязмы и отъ болотъ; и по нашей жалованной грамотѣ, велико старцу Варсонофью въ той пустынкѣ храмъ воздвигнуты, и священника и братью собрати; а чѣмъ бы имъ питатись, и намъ бы пожаловать ихъ вѣлѣти, въ руги мѣсто, дати.... лугъ Конюшъ островъ, чтобы Угодника Христова Чудотворца Сергія прославилось начало» (Тамъ же, N. 229). Въ 1614 году Михаилъ Федоровичъ пожаловалъ Алексѣевскому монастырю кѣсколько мельницъ, по просьбѣ игумена съ братьею: «былъ челомъ.... игуменъ.... а сказалъ: вотчина, де, ихъ, монастырская вся разорена отъ Литовскихъ людей и отъ Русскихъ воровъ, ото многія, де, войны и братія, де, питатись нечестивъ; а есть, де, въ Углицкомъ уѣздѣ мельницы оброчныя.... и намъ бы его строителя, старца Мисайла съ братьею, пожаловать, вѣлѣти имъ тѣ мельницы здати къ нимъ въ монастырь на темъянь и на ладонь и на свѣчи» («Акты Археогр. Экспл.», т. III. N. 47). Въ грамотѣ Михаила же Федоровича Муромскому Благовѣщенскому монастырю на вотчинное владѣніе озерами въ Муромскомъ уѣздѣ (1619 г.) сказано, что игуменъ съ братьею были члены, «а сказали: приходили, де, къ нимъ войною Литовскіе люди и монастырь разорили, въ церквяхъ Божіихъ престолы ободрали, и ризы, и стихарь, и поясъ и посохъ, нашего данья, и всякое церковное строеніе понесли и братью посѣкли, а его, игумена, съ пономаремъ взяли въ полонъ, а келья пожгли, и пономаря въ полону сожгли, а его, игумена, изъ полону выкупили; и отъ того, де, Литовскихъ людей разорены у нихъ въ монастырѣ на церквяхъ кровли огнили, церквь.... каменая каплеть и стѣны разѣвалися, а деревянные церкви ветхи, а строить тѣхъ церквей и монастыря нынѣ нечѣмъ, вотчину у нихъ ничего неѣть: и намъ бы ихъ пожаловать, вѣлѣти иль дати.... на церковное и на монастырское строеніе, въ вотчину, безобразно, въ Муромскомъ уѣздѣ.... озеро Карапъ да Боровое и съ иными озерами» («Акты Археографической Экспедиціи», т. III. N. 103).

мена оно принадлежало къ числу предметовъ, вполнѣ предоставленныхъ распоряженію духовенства. Это основывалось главнымъ образомъ на томъ, что обязанность помогать бѣднымъ рассматривалась тогда болѣе съ религиозной, нежели съ политической, точки зренія: обѣ исполненіи ея заботились не столько потому, что находили его справедливымъ и необходимымъ въ видахъ здравой политики, сколько на томъ основаніи, что видѣли въ немъ дѣло богоугодное и душеспасительное. Весьма понятно, что, при такомъ взглѣдѣ на общественную благотворительность, нашли самыемъ естественнымъ сосредоточить ее въ рукахъ духовенства. Сословію этому, по самому духу его призванія, всего приличнѣ было заботиться обѣ удовлетвореніи выгодъ, находившихся въ столь близкой связи съ выгодами религіи. Но чтобы духовенство могло сть успѣхомъ выполнить эту обязанность, необходимо было снабдить его нужными средствами. Надѣленіе его вотчинами принадлежало именно къ числу такихъ средствъ. Ниже мы увидимъ, что дѣйствительно Церковь жертвовала довольно значительной частію своихъ доходовъ на вспоможеніе бѣднымъ; пока достаточно будетъ замѣтить, что какъ духовенство, такъ и само Правительство видѣли въ этомъ одно изъ главнейшихъ назначеній церковнаго имущества. Такъ, въ похвалахъ Князьямъ нашимъ за ихъ усердие къ Церкви, похвалахъ, весьма часто встрѣчающихся въ лѣтописяхъ, щедрость къ духовенству и щедрость къ неимущимъ никогда не отдавались другъ отъ друга; они рассматривались всегда, какъ два однородныхъ, тѣсно связанныхъ между собою, свойства.¹²⁵ Взглядъ этотъ высказанъ былъ особенно ясно и рѣзко въ Посланіи одного Владимирскаго Епископа къ сыну Александра Невскаго. Въ Посланіи этомъ назначеніе церковныхъ судовъ и доходовъ опредѣляется слѣдующимъ образомъ: «Дано клиришанамъ на потребу старости, и немощи и въ недугъ впадшихъ чадъ много, кормленіе низшихъ, кормленіе обидимымъ, помаганіе страннымъ, прилежаніе въ напастехъ, пособіе въ пожарѣхъ и въ потопѣ, плѣннымъ искупленіе, въ гладѣ прекормленіе, сиротамъ и убогимъ промышленіе, вдовамъ пособіе, въ худобѣ умирая покровы и гробы и погребаніе, церквамъ и монастыремъ подъятіе, живымъ прибѣжище и утѣшеніе, а мертвымъ память. Сихъ ради потребъ церковныхъ людіе даваху имѣнія свои». Въ одномъ мѣстѣ Никоновой лѣтописи говорится про Митро-

¹²⁵ См. выше, прим. 106.

полита Фотія, что онъ возвращалъ неправильно отнятыя у Митрополіи «доходы и пошлины, и земли, и воды, и села и власти и иная же, и прикупи въ славу имени Христова и пречистыя Богородицы на препитаніе убогимъ и нищимъ, яко же писано есть: церковное богатство—нищихъ богатство, и даяй нищему, взаимъ даетъ Богу». ¹²⁶ Нельзя не замѣтить, наконецъ, что и въ послѣдующее время, принятіе мѣръ къ обращенію церковныхъ имуществъ въ казенное вѣдомство оправдывалось постоянно, во всѣхъ выходившихъ по этому поводу манифестахъ и указахъ, необходимостію возвратить имуществаъ этимъ ихъ первоначальное, утраченное ими, значеніе собственности бѣдныхъ, вдовъ и сиротъ. ¹²⁷

III. Третье обстоятельство, побуждавшее Князей нашихъ къ щедрому одаренію Церкви, основывалось на первоначальномъ значеніи духовенства въ кругу другихъ сословій, и на существѣ тѣхъ отношеній, въ которыхъ находились къ нему Князья, какъ Удѣльные, такъ и Великие. Правительство древней Россіи не только считало свою обязанностію обеспечивать содержаніе Церкви назначениемъ ей обширныхъ вотчинъ, но и находило въ томъ значительную для себя выгоду, какъ въ хозяйственномъ, такъ и въ политическомъ отношеніяхъ. Въ отношеніи хозяйственномъ, оно выигрывало, и выигрывало весьма много, отъ постепенного заселенія и разработки такихъ земель, которая, оставаясь въ первоначальномъ ихъ видѣ, не приносили бы казнѣ ни какого дохода, ни прямо, никосвенно. Въ отношеніи политическомъ Князья, извлекали изъ своей щедрости не менѣе значительныя выгоды, ибо посредствомъ ея соединили свои интересы съ интересами духовнаго сословія и привлекали послѣднее на свою сторону. Чтобы понять всю силу послѣдняго побужденія, необходимо вспомнить то глубокое уваженіе, которымъ пользовалось духовенство съ самыхъ первыхъ временъ вовторенія Христіянства, то значительное участіе, которое принимало оно въ ходѣ общественныхъ дѣлъ, наконецъ, то несомнѣнное влияніе, которое имѣли советы его и посредничество какъ на Князей, такъ и на народъ. Содѣйствіе духовенства было необходимо для Князей

¹²⁶ «Степенщая Книга» т. I, стр. 139. Востокова: «Описаніе рукописей Румънск. Музеума», стр. 281. «Никонов. Лѣтоп.», ч. V, стр. 33.

¹²⁷ См. ниже въ изложеніи мѣръ, принятыхъ Правительствомъ къ отображенію церковныхъ имуществъ со времени Петра Великаго.

во многихъ случаихъ и преимущественно въ случаѣ столкновенія ихъ съ гражданами, въ случаѣ несогласій владѣтелей Удѣльныхъ съ Великими, и наконецъ въ случаѣ междусобій первыхъ между собою. Во всѣхъ сихъ расправахъ лица духовнаго званія являлись обыкновенно съ значеніемъ совѣтниковъ, посредниковъ и приимрителей, оказывая Князьямъ множество услугъ, чрезвычайно разнообразныхъ и значительныхъ.¹²⁸ Весьма понятно, что при такомъ видѣніи, при такой важности духовнаго сословія, Князья должны были дѣятельно заботиться о томъ, чтобы имѣть его на своей сторонѣ. Пользуясь этимъ и понимая всю выгоду своего положенія, духовенство часто обращалось къ Правительству съ просьбами объ увеличеніи своихъ владѣній, и Правительство рѣдко отказывало этимъ просьбамъ, рѣдко оставляло ихъ безъ полнаго удовлетворенія. Въ болѣшей части жалованыхъ грамотъ говорится именно, что вотчины жалуются духовнымъ заведеніямъ въ слѣдствіе просьбы, принесенныхъ Правительству ихъ начальниками, или членами; въ иѣкоторыхъ же изъ грамотъ этого рода обѣлсняется прямо, что побужденіе къ пожалованію вотчинъ тому, или другому, лицу духовнаго званія заключается въ услугахъ болѣе или менѣе важныхъ, оказанныхъ имъ Правительству.¹²⁹ Съ особеною силой дѣйствовали побужденія этого рода

¹²⁸ Видѣніе духовенства на Князей и народъ древней Россіи, и важность его посредничества въ Княжескихъ расправахъ и народныхъ волненіяхъ, принадлежитъ къ числу историческихъ фактовъ, поставленныхъ наукою вѣкъ вслѣдствія сомнѣнія. На этомъ основаніи мы считаемъ излишнимъ приводить подробнѣйшія доказательства справедливости нашихъ замѣчаній и отсылаемъ читателей ко всѣмъ известнымъ сочиненіямъ о Русской Исторіи вообще и въ особенности объ Исторіи Русской Церкви. Преимущественное упоминавеніе заслуживаетъ въ этомъ отношеніи «Краткая Россійская и Церковная Исторія», Митрополита Платона, въ которой собрано множество примѣровъ посредничества и участія лицъ духовнаго званія въ общественныхъ дѣлахъ древней Россіи.

¹²⁹ Такъ, въ жалованной грамотѣ Михаила Федоровича Толвуйскому Священнику, Ермилу Герасимову, и сыну его, Исааку, на вотчинное владѣніе дворцовою волостю изъ 10 вытѣй съ крестьянами, рыбными ловлями и всячими угодьями (1614 года) говорится именно, что вотчина эта дается имъ, «для того, какъ при Борисѣ Годуновѣ, при его самохотной державѣ, злокозненнымъ его умысломъ, мать наша, Великая Государыня, старица-инока Марея Ивановна была сослана въ Новгородской уѣздѣ въ Обонежскую пятину, въ.... Егорьевской по-гости въ заточеніе, и тотъ попъ Ермолай, памяту Бога и свою душу и житіе Православнаго Христіанства, матери нашей, Великой Государынѣ, старицѣ-инокѣ

на Великихъ Князей Московскихъ. Въ стремлениі своемъ къ водворенію единодержавія, они находили сильную для себя подпору въ духовенствѣ, и особенно въ главѣ его, Митрополитѣ. Содѣйствіе Церкви было для нихъ не только полезно, но и необходимо, а между тѣмъ одна изъ важнѣйшихъ причинъ искренности и постоянства этого содѣйствія заключалась въ обширности владѣній и правъ духовенства. Въ свое мѣсто мы постараемся доказать, что эта именно причина заставляла Церковь ревностно стремиться къ уничтоженію удѣловъ и содѣйствовать перевороту этому, по мѣрѣ силъ своихъ и возможности.¹⁵⁰

IV. Переходимъ теперь къ четвертому и, какъ мы уже замѣтили, едва ли не важнѣйшему изъ побужденій Правительства къ щедрому надѣленію духовенства недвижимыми имуществами. Это побужденіе имѣло уже своимъ источникомъ не политическую, или финансовую, потребность, но чисто религіозную идею. Имущества жаловались Князьями монастырямъ и церквамъ въ огромномъ количествѣ, съ тою цѣлью, чтобы достигнуть этимъ путемъ важнѣйшихъ для человѣка благъ: спасенія души, благосостоянія въ настоящей и блаженства въ будущей жизни. Весьма понятно, что мысль о спасеніи души сильно озабочивала нашихъ Князей, всегда отличавшихся необыкновеннымъ благочестіемъ; но не столь понятно, по крайней мѣрѣ съ первого взгляда, почему надѣленіе Церкви вотчинами считали они лучшимъ средствомъ къ достижению этой цѣли. Но и этотъ взглядъ легко объяснить себѣ, если только припомнить, что пожалованіемъ имуществъ Церкви, съ одной стороны упрочивалось самое ея существованіе, а съ другой обеспечивалось судьба меньшихъ братій, принимавшихъ всегда значительное участіе въ пользованіи доходами духовенства. Понятно, что при такомъ взгляде

Марѣй Ивановнѣ непоколебимымъ своимъ умомъ и твердостію разука, служилъ и прямикъ и доброхотствовалъ во всемъ, и про отца нашего чоровье провѣдывалъ и матери нашей Великой Государынѣ, старецѣ Марѣй Извоявъ, обѣщалъ, и въ такихъ великихъ скорбяхъ и въ напрасномъ заточеньї во всемъ спомогалъ. И за то ихъ радѣніе и прямую къ намъ службу, пожаловали есмѧ тое волостку имъ въ вотчину» («Акты Историч.», т. III, N. 9).

¹⁵⁰ Заслуги и содѣйствіе, оказанныя духовенствомъ Московскимъ Великимъ Княземъ въ борьбѣ ихъ съ прежнимъ порядкомъ вещей извѣстны всякому, скольконибудь знакомому съ Русской исторіей. О причинахъ, побуждавшихъ высшее духовенство действовать именно въ этомъ духѣ, будетъ сказано въ главѣ VII.

на назначеніе церковныхъ имуществъ, пожалованіе ихъ Церкви не могло не рассматриваться, какъ дѣло богоугодное и душеспасительное. Съ другой стороны, для спасенія души считались въ то время особенно необходимыми молитвы за нея во время жизни и постоянное поминовеніе ея въ монастыряхъ и церквяхъ послѣ смерти. Князья и частные люди не жалѣли никакихъ пожертвованій, чтобы устроить, какъ говорилось, свою душу и пріобрѣсти полнуюувѣренность, что послѣ смерти Церковь не перестанетъ никогда возносить за нея свои молитвы къ престолу Всевышняго. Въ этомъ именно желаніи обеспечить поминовеніе души и заключалось важнѣйшее побужденіе къ одаренію духовенства вотчинами: по крайней мѣрѣ въ большей части жалованныхъ грамотъ говорится прямо, что то или другое имущество жалуется тому или другому духовному заведенію «въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ, по душѣ, для поминовенія души, или въ вѣчный поминокъ души». ¹⁵¹ Обычай записывать пожа-

¹⁵¹ Такъ въ жалованной грамотѣ В. К. Василія Темнаго Троицкому Сергиеву монастырю сказано: «Даъ есмь Живоначальной Троицѣ неподвижно въ домъ тѣ села и деревни, по своемъ отцѣ В. Князѣ Васильѣ Дмитревичѣ; и по своей матери, В. Княгинѣ Софѣї, и всему своему роду на поминокъ» («Акты Исторические», т. I, N. 34).—Въ грамотѣ Ивана III Спасо-Евѳиміеву монастырю: «Даъ есми имъ въ монастырѣ.... по своемъ братѣ, ио Князѣ по Юрѣ по Васильевичѣ въ поминаніе свое село Федоровское» (Тамъ же, N. 84). Въ грамотѣ Ивана IV Соловецкому монастырю: «Пожаловали есми къ ихъ монастырю для нашего здравія и по нашахъ прародителѣхъ въ вѣчный поминокъ, въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ двѣма деревнями» («Дополя. къ Акт. Истор.», т. I, N. 111). Въ грамотѣ Шуйскаго Сузdalскому Покровскому монастырю на владѣніе волостью: «А дана та волость со всѣми угоды въ домъ Пречистые, за наше здравье, и по родителѣхъ по Великой Княгинѣ Соломонидѣ, во иноцѣхъ Софѣї, и по Великой Княжнѣ Александрѣ, и по Князѣ Федоровѣ Борисовича Волотцкаго Княгинѣ Александрѣ, въ вѣчный поминокъ» («Акты Истор.», т. II, N. 74). Въ Кормовой Книгѣ Симоновскаго монастыря: «Даъ Государь Князь Великий Дмитрій Ивановичъ Донской.... сельцо.... съ деревнями по своей душѣ на поминокъ, въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ» (См. выше прим. 114). Въ одной грамотѣ Михаила Федоровича сказано: «Пожаловали есми.... слободою.... игуменью.... съ сестрами, блаженныя памяти по Царѣ и В. Князѣ Василію Ивановичѣ всея Руссіи и по его Царицѣ Екатеринѣ, во иноцѣхъ схимницѣ по Еленѣ, по ихъ душамъ въ вѣчный поминокъ» («Акты Истор.», т. III, N. 140). Въ другой того же Царя означено также, что вотчина пожалована монастырю «въ вѣчный поминокъ по ея прежней владѣтельницѣ, Царицѣ-иночинѣ Дарьѣ» (Тамъ же, N. 142). Вообще подобныхъ примѣровъ можно бы было привести безчисленное множество.

лованія въ Кормовыя или Вкладныя книги еще яснѣе свидѣтельствуєтъ объ этомъ значеніи вкладовъ. Иногда даже Князья, жалуя духовенству вотчины, не только указывали на поминовеніе души, какъ на цѣль этого пожалованія, но и возлагали прямо на монастырь или церковь обязанность поминать душу вкладчика или его родственниковъ съ подробнѣмъ при томъ означеніемъ какъ лицъ, которыхъ слѣдовало поминать въ молитвахъ, такъ и самого порядка, въ которомъ должна была исполняться эта обязанность. ¹⁵² Су-

¹⁵² Такъ въ жалованной грамотѣ Василія Темнаго и матери его, Софіи, Спасо-Евейміеву монастырю сказано: «По приказу мнѣ, Великому Князю, своего сестричча и моей матери..... внука, Князя Семена Александровича, дали есми..... село Архимандриту съ братіею и всему сбору, на поминокъ его родителей, по В. К. Константіанѣ и по его прачюре, и по Князѣ Борисѣ, и по Князѣ его Иванѣ, и его отцѣ по Князѣ по Александру, и по его матери по Княгинѣ по Василісѣ, и по немъ по Князѣ по Семенѣ, поминаютъ ихъ души и Бога за нихъ молять» («Алт. Истор.» I, N. 38). Въ грамотѣ иночкии Царицы Александры Суздальскому Покровскому монастырю: «Язъ старица Царица Александра..... вотчину Бережокъ..... даја въ Покровскій монастырь, что въ Суздалѣ, по своей душѣ; и кто будетъ тутъ въ обители игуменъ, по моемъ отшествіи къ Богу, и имъ пѣти на всякъ годъ, по 2 панихиды, на обѣ памяті.... а изъ денежныхъ доходовъ на оба праздника молебны пѣти Чудотворцу Николѣ, и по мнѣ панихиды, а на соборъ давать по 2 деньги, а Чудотворцову бы память не заложить никому» (Тамъ же, N. 218). Въ грамотѣ Феодора Ивановича Ипатьевскому монастырю на владѣніе вотчиною сказано: «Вы бы.... родителей Царицы моей и В. Княгини Ирины, отца еї Федора Ивановича и матерь Стефаниду, во иноцѣхъ Сундулею, и брата еї Василья Федоровича, поминали и въ вѣчной благѣ ихъ написали, и панихиды пѣли и по ихъ памятемъ и по представленьямъ столы на братью чинили и панихиды пѣли безпереводно» (Тамъ же, N. 219). Въ жалованной грамотѣ Шуйскаго Нижегородскаго Соборамъ: «А протопопамъ съ братьею пѣти панихиды и обѣдни служити, и въ просфоры санѣть и въ лягіахъ поминати, на памяти и ихъ представленія, по Нижегородскихъ Великихъ Князѣхъ и Княгинѣхъ, которые лежать въ Нижнемъ Новѣгородѣ въ соборной церкви у Преображенія Спасова.... Дающе слѣдуетъ подробное исчисление Князей, которыхъ должно поминать, и точное означеніе дней, въ которые должно происходить это поминание (Тамъ же, II, N. 69). Въ это же жалованной грамотѣ Суздальскому Покровскому монастырю сказано: «Пожаловалъ Государь Царь и В. Князь Иванъ Васильевичъ всія Руссіи, вѣгъ бытъ дати въ домъ Пречистые въ Покровскій монастырь, по своей дщери по Царевнѣ и В. Княжнѣ Аннѣ, 50 рублей денегъ, а за тѣ деньги дщерь его Царевну и В. Княжну Анну написати у Покрова Пречистые въ монастырѣ въ вѣчный сенакіи, и игуменъ съ сестрами, по его дщери по

ществование особаго Панихиднаго Приказа въ XVII столѣтіи,¹⁵³ многочисленные законы о поминовеніи усопшихъ членовъ Царскаго дома,¹⁵⁴ обычай отдавать церкви по душѣ умершаго извѣстную часть его наслѣдства даже въ томъ случаѣ, когда обѣ этомъ со сто-

Царевиѣ и В. Княжнѣ Аннѣ, въ церкви соборнѣ велѣти пѣти понахиды и обѣдни служити соборные, и кормъ кормити дважды въ годъ, впервые на роженье дщери его.... Августа въ 9 день, на память св. Апостола Матея, а въ другорядѣ на преставленье ей Юнія въ 22 день, на память св. Священно-ученника Евсевія Епископа Самосадцкаго» (Тамъ же, II, N. 73). Въ его же грамотѣ тому же монастырю: «А игуменъ съ сестрами въ церкви соборнѣ пѣти молебны, и по Князьмъ особиѣ, о нашемъ здравии Бога молити по вси дни, и на имянини на мои пѣти молебны и обѣдни служити соборомъ, и на сестры кормъ большой и съ милостиною; а по родитељехъ преставльшихъ, по В. Княгинѣ Софѣ, и по В. Княгинѣ Александрѣ, и по Княжѣ Федоровѣ Борисовича Клягинѣ Александрѣ, по памятемъ, пѣти понахиды и обѣдни служити соборомъ, и на сестры кормъ большой и милостины» (Тамъ же, II, N. 74). Въ одной грамотѣ Михаила Федоровича сказано: «И тою вотчинаю,... чѣмъ владѣла Царица иноха Дарья... игуменъ съ сестрами... владѣть, и Царицу иноху Дарью поминать и душу еї устроить, написать имя еї въ повсѧдневные просвиromи-саныя и въ литеиные и въ подстѣнныя сепадики» (Тамъ же, III, N. 142).

¹⁵³ Вотъ что говоритъ обѣ этомъ Приказъ Кошихинъ: «Панафилой Приказъ, а въ немъ сидѣть дѣякъ. А въ домо въ томъ Приказъ напоминаніе по мертвыхъ прежнихъ великихъ князѣхъ, и царѣхъ Россійскихъ, и царицахъ, и царевичахъ, и царевнахъ; и которого дни прилучится по комъ творити память, на Москвѣ и въ городѣхъ, и въ монастырѣхъ по церквамъ указы посылаются изъ того Приказу» («О Россіи въ царствованіе Алексѣя Михайловича». Слб. 1840 года, стр. 92).

¹⁵⁴ При Иванѣ IV, въ 1548 году, издано было слѣдующее постановление: «.... Государь Царь и В. Князь Иванъ Васильевичъ, всея Русиї Самодержецъ, по благословенію отца своего, Преосвященнаго Макарія, Митрополита всея Русиї, уставилъ общую память благовѣрнѣмъ Княземъ, и бояромъ, и Христолюбивому воинству, и священнническому и иноческому чину, и всѣмъ Православнымъ Христіаномъ, отъ иноческихъ на бранѣхъ и на всѣхъ побоищѣхъ избѣнныхъ и въ пѣти сведеніяхъ, гладомъ и маклою, паготою и мразомъ и вслическими нуждами измершихъ, и во всѣхъ пожарѣхъ убіенныхъ и огнемъ скончавшихъ, и въ водахъ истопшихъ, всѣхъ Православныхъ Христіанъ. И повелѣ по нихъ Преосвященному Макарію Митрополиту, въ царствующемъ градѣ Москвѣ и въ окрестныхъ градѣхъ и въ честныхъ лаврахъ и со всѣми Соборы пѣти понахиды и обѣдни служити, въ Соборной Церкви Успенія Пречистыя Богородицы да и по всѣмъ церквамъ, въ городѣхъ и на посадѣхъ, велѣть всѣмъ священникомъ по тому же пѣти понахиды и обѣдни служити и общимъ

роны покойника не сдѣлано было прямого распоряженія,¹⁵⁵ все это ясно свидѣтельствуетъ о томъ огромномъ значеніи, которое имѣли молитвы Церкви о душѣ умершаго, а слѣдовательно и пожалованіе духовенству имуществъ, какъ необходимое средство для достижениѧ этой цѣли.¹⁵⁶ Впрочемъ, кромѣ желанія спасти свою душу, Князьями древней Россіи руководила также мысль о необходимости щедраго одаренія Церкви для самаго земнаго счастія, въ особенности для сохраненія тѣлеснаго здравія. Въ нѣкоторыхъ жалованихъ грамотахъ налагалась на монастырь, которому жаловано было имѣніе, обязанность молить Бога о здравіи и долголѣтіи дарителя, въ другихъ объяснялось прямо, что побужденіемъ къ ихъ выдачѣ была благодарность Богу за то, или другое, счастливое событие, а иногда предварительно сдѣланные обѣты на случай спасенія отъ опасности или успѣшнаго исполненія какихъ либо намѣреній.¹⁵⁷

милостыни по всемъ церквамъ повелѣ дати, и кормы ставиъ, въ Большой Палатѣ, на Митрополита и на всѣ соборы; и сю общую память по всѣхъ Православныхъ Христіанихъ везѣть и въ прочая лѣта поминати до скончанія мира, на честь Богу и на славу и на похвалу своему царству, и оттогдѣ повелѣ ту общую память написати въ соборныя книги» («Акты Арх. Экспед.», т. I, N. 219. Въ «Полномъ Собраниѣ Законовъ» помѣщено пѣсколько указовъ о починовеніи усопшихъ членовъ Царскаго дома и павшихъ на полѣ браны воиновъ (См. т. II, N. 739; т. III, N. 1343, т. IX, N. 6832; т. XVII, N. 12, 618; т. XVIII, N. 13, 292).

¹⁵⁵ См. ниже, прим. 182—186.

¹⁵⁶ Востокова: «Описал. Рукоп. Румянц. Музеума» стр. 243, 244.

¹⁵⁷ Такъ Иванъ III, жалуя въ 1472 году Спасо-Евфимиеву монастырю село Федоровское, налагалъ на Архимандриста и на братью слѣдующую обязанность: «И Архимандрить съ братьею молять Бога о здравїѣ, о мнѣ Великомъ Князѣ и о моемъ сыну Князѣ» («Акты Историч.», т. I, N. 84). В. Князь Василій Ивановичъ, отправляясь въ походъ подъ Казань, написалъ духовную запись, въ которой предписывалъ исполнить данное имъ при взятіи Смоленска обѣщеніе: построить въ Москвѣ дѣвичій монастырь и дать ему «изъ своихъ сель дворцовыгъ села или два» («Продолж. Древн. Россійской Вивіоики», ч. V, стр. 140—143. «Собр. Госуд. Грам. и Догов.» т. I, стр. 416). Иванъ IV, въ одной изъ своихъ грамотъ, говорить самъ: «Пожаловали есмы (вотчину) къ ихъ (Соловецкому) монастырю, для нашего здравія». («Дополн. къ Акт. Истор.» т. I, N. 111). Тоже выражение употреблено и въ одной изъ грамотъ Шуйскаго («Акты Историч.», т. II, N. 74). Царь Михаилъ Федоровичъ пожаловавъ въ 1615 году Суздальскому Покровскому монастырю вотчину, въ жалованій по этому поводу грамотѣ говорить: «И вы бѣ.... о нашемъ Царскомъ

Объяснивъ такимъ образомъ щедрость Правительства нашего къ Церкви, мы можемъ опредѣлить теперь и самое значеніе пожалованія въ ряду другихъ способовъ пріобрѣтенія. Выше мы высказали мнѣніе о томъ, что большая часть вотчинъ пріобрѣтена была духовенствомъ именно этимъ путемъ; и дѣйствительно, въ дошедшахъ до нась памятникахъ примѣры пожалованія встрѣчаются несравненно чаще, нежели примѣры даренія. Справедливость и естественность этого вывода обнаружатся предъ нами ясно, если мы всмотримся въ существо тѣль побужденій къ обогащению Церкви, которыя исчислили мы выше и которыя, какъ увидимъ ниже, были общи и Правительству и частнымъ лицамъ. Въ самомъ дѣлѣ, понятно съ первого взгляда, что доставленіе духовенству достаточныхъ средствъ содержанія и нужныхъ способовъ къ призрѣнію бѣдныхъ, должно было озабочивать Князей несравненно болѣе, чѣмъ подданныхъ; послѣдніе дѣйствовали въ этомъ отношеніи только изъ личныхъ своихъ видовъ, какъ частные люди; между тѣмъ какъ первые находили въ томъ и свой личный и общественный интересъ; они дѣйствовали и какъ частныя лица и, вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ представители власти Государственной; следовательно, и побужденія ихъ къ одаренію духовенства должны были по необходимости быть вдвое сильнѣе. Наконецъ, не надо забывать и того, что въ древней Россіи, при несомнѣнномъ обиліи Государственныхъ имуществъ, Князья имѣли гораздо болѣе средства быть щедрыми, нежели частныя лица, тѣмъ болѣе, что въ началѣ частная земельная собственность у нась, какъ и везде, стѣснена была родовыми отношеніями и не могла еще имѣть того объема, до которого достигла въ послѣдствіи.

многолѣтнѣмъ здоровьѣ и матери нашей, Великія Государыни иконы Марыи Ивановны, Бога молили» (Тамъ же, т. III, N. 59). Царь Алексѣй Михайловичъ, пожалованъ въ 1656 году вотчины Богоявленскому Полоцкому монастырю, требовалъ отъ игумена и братіи, чтобы они молили «Всесильнаго въ Троицѣ славимаго Бога, и Пречистую Богородицу, собориѣ и келейнѣ о многохъянемъ здравіи Царя, Царицы и всего Царскаго Дома» («Полн. Собр. Закон.», т. I, N. 179). Въ жалованной грамотѣ того же Царя Иверскому монастырю (1654 года) сказано, что ему даются вотчины въ благодарность за успѣшныя молитвы Патріарха Никона о спасеніи Царскаго дома отъ морового повѣтря («Акты Археограф. Экспед.» т. IV, N. 78). Изъ одного монастырскаго Синодика XV вѣка видно, что вообще въ Синодики записывались не только умершіе, но и больные, для испрошенія имъ здравія (См. Востокова: «Опис. рукописей Румянц. Музея» стр. 570).

На этомъ же основаніи мы можемъ съ вѣроятностю предположить, что образованію церковныхъ владѣній въ Россіи пожалованіе отъ Правительства содѣйствовало гораздо болѣе, чѣмъ въ Греціи. Греческіе Императоры жаловали также монастырямъ и церквамъ недвижимый имущество всѣкаго рода, но именно по причинѣ сравнительно большаго развитія частной собственности и сравнительно меньшаго обилія Государственныхъ имуществъ, не могли жаловать такъ много, какъ наши Князья. Обогащенію духовенства они содѣйствовали гораздо больше открытиемъ ему разныихъ законныхъ средствъ къ пріобрѣтенію отъ частныхъ лицъ, чѣмъ непосредственныхъ пожалованіемъ ему имущество прямо отъ себя.

Полагая, что пожалованіемъ отъ Правительства духовенство наше пріобрѣло большее число имуществъ, нежели другими способами, мы вовсе не думаемъ, однако, отрицать значительное влияніе щедрости частныхъ лицъ на образованіе церковныхъ богатствъ. Между способами пріобрѣтенія, которыми пользовалось наше духовенство, дареніе при жизни занимаетъ място не маловажное. Примѣры его встрѣчаются вельма рано, еще въ періодѣ до-Монгольскій. Мы уже видимъ, что, по свидѣтельствамъ лѣтописей, въ 1096 году Митрополитъ Ефремъ подарилъ нѣсколько сель одной изъ Суздальскихъ церквей, а въ 1276 году Пр. Кипріянъ отдалъ основанному имъ монастырю все свое недвижимое имѣніе. Мы видѣли также, что отъ XII вѣка дошли до насть двѣ вкладныя грамоты, одна въ позднѣйшемъ списѣ, а другая въ подлинникѣ. Владычество Монголовъ надъ Россіею должно было увеличить щедрость частныхъ лицъ къ Церкви, точно также, какъ оно увеличило щедрость къ ней Правительства. Такъ дѣйствительно и было. Пространство времени, начинающееся XIII вѣкомъ, а кончивающееся царствованіемъ Ивана Грознаго, представляетъ весьма много приѣровъ даренія. До насть дошло довольно значительное число, такъ называемыхъ, данныхыхъ и вкладныхъ грамотъ,¹⁵⁸ изъ которыхъ

¹⁵⁸ Значительное число такихъ данныхыхъ или вкладныхъ грамотъ помѣщено въ «Актахъ Юридическихъ». См. N. 110 (I, II, III, IV, VI, VII, (Подъ этимъ NN. помѣщены Новгородскія даннныя XIV и XV столѣтій) — 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 119, 120, 121, 122, 124, 125. См. также «Акт. Историч.» I, N. 220. II, N. 87. «Дополн. къ Акт. Ист.» I, N. 5). Нѣсколько даннныхъ помѣщено въ отдѣльныхъ описаніяхъ монастырей (См., напр., «Описаніе Пѣсношскаго монастыря», ст. 124, 125; «Истор. Опис. Св. Троиц. Сергіев. Лавры», ст. 149, 156, 158; «Опис. Саввино-Сторожев. монастырь», и пр., 138, 141, 143.

видно, что въ древней Россіи частные лица щедро жертвовали своимъ имуществами въ пользу Церкви; кроме того о подобныхъ вкладахъ сохранилось весьма много извѣстій въ актахъ различного содержания и въ книгахъ, извѣстныхъ подъ названіемъ Кормовыхъ или Вкладныхъ.¹³⁹ Ниже мы увидимъ, что въ половинѣ XVI столѣтія права духовенства на пріобрѣтеніе вотчинъ вообще, а следовательно и по даренію, подвергались значительнымъ ограниченіямъ, а наконецъ и совершенному уничтоженію. Не смотря на то, прімыры отдали вотчину духовенству частными лицами встрѣчаются и послѣ изданія этихъ законовъ, т. е., въ концѣ XVI и въ теченіе XVII столѣтій.¹⁴⁰

Разсматривая внимательно всѣ дошедшия до нась извѣстія этого рода, мы находимъ, что вотчины дарились духовенству лицами различныхъ состояній, но преимущественно людьми высшихъ сословій. Въ числѣ вкладчиковъ мы встрѣчаемъ Князей, потомковъ бывшихъ удѣльныхъ владѣтелей,¹⁴¹ Бояръ, дѣтей Боярскихъ, разныхъ слу-

¹³⁹ См. «Акт. Юрид.» N. 1, 3, 7, 23, 71, (XXX), 138, 139, 409 (VIII); «Акт. Арх. Экспед.» I, N. 88, 377; «Акт. Историч.» I, N. 2, 83, 141, 143, 158, 163, 177, 188, 197, 211, 239; II, N. 70, 73; III, N. 103, 108, 120, IV, N. 166; V, N. 8, 32; «Дополи. къ Акт. Истор.» I, N. 14, 113, 197, 208 и т. д.

¹⁴⁰ Ниже мы увидимъ, что послѣ 1581 года духовенство не иначе могло пріобрѣтать землю, какъ съ особаго дозволенія Правительства, а послѣ 1580 года, ему уже совершенно было запрещено пріобрѣтать вновь вотчины, какимъ бы то способомъ ни было. Не смотря на то, до нась дошли данные и вклады 1532-го, («Истор. опис. Троиц. Лавры», ст. 156), 1553-го («Акт. Юридович.» N. 124), 1559-го (Тамъ же, N. 114), 1563-го (Тамъ же, N. 115), 1567 го (Тамъ же, N. 125), 1568-го (Тамъ же, N. 116), 1570-го («Истор. опис. Троиц. Лавры», с. 149), 1580-го (Акт. Юрид.» N. 117), 1587-го («Акт. Истор.» I, N. 220), 1608-го (Тамъ же, II, N. 87), 1619-го, («Истор. опис. Троиц. Лав.», с. 157) и 1633-го («Акты Юрид.», N. 119) годовъ. При Алексѣ Михайловичѣ и послѣ него, до самаго Петра Великаго, духовенству также дарили вотчины. (См. »Описан. Пѣснош. монаст.», ст. 47; «Акт. Истор. V, N. 32; «Полное собр. Законовъ Т. II, N. 890, стр. 3, N. 1074, § 4 и проч.)

¹⁴¹ Такъ около половины XV вѣка, Князь Боянкій подарилъ Глушницкому монастырю рѣчку («Акты Юридович.», N. 120). Въ 1563 году Князь Дмитрій Ильинъ подарилъ Иосифову Волоколамскому монастырю село съ деревнями въ Рузскомъ уѣздѣ («Акты Юридович.», N. 115). Въ 1568 году Князь Андрей Кемскій подарилъ Ферапонтову монастырю лугъ (Тамъ же, N. 116). Около того же времени Князь Иванъ Васильевичъ Пеньковъ подарилъ Спассо-Каменскому

жилыхъ людей вообще, ¹⁴² Митрополитовъ, ¹⁴³ монаховъ ¹⁴⁴ различ-

монастырю село и деревни («Дополн. къ Акт. Истор.», т. I, N. 115). Въ XIV столѣтіи Князь Андрей Андреевичъ Ногтевъ подарилъ Спасо-Евѳиміеву монастырю землю съ пустошами («Акты Истор.», т. I, N. 83). Тому же монастырю въ XVI столѣтіи подарены были четыре деревни Княземъ Федоромъ Гундоровымъ (Тамъ же, т. I, N. 177). Ему же подарено было нѣсколько вотчинъ Княземъ Дмитриемъ Михайловичемъ Пожарскимъ (Тамъ же, т. I, N. 220; т. II, N. 87; «Акты Юридич.», N. 119). При Иванѣ IV Князья Шуйскіе и Бѣльскіе дарили вотчины Новодѣвичему Московскому монастырю («Акты Историч.», т. I, N. 188).

¹⁴² Такъ Бояре и мужи Рязанскіе одаряли землями Ольговъ монастырь, какъ видно изъ одной грамоты XIV столѣтія («Акты Истор.», т. I, N. 2). Новгородскіе Бояре въ XIV, или XV, столѣтіи подарили, какъ видно изъ одной данной, купленную ими землю монастырю Св. Михаила («Акты Юрид.», N. 71 (XXX)). Посадники Новгородскіе также дарили монастырямъ вотчины (Тамъ же, N. 110, стр. 145). Въ 1559 году Бояринъ Иванъ Васильевичъ Шереметевъ отдалъ Кириллову монастырю дворовое мѣсто въ Москвѣ, на поминокъ души какого-то Якова Бундова (Тамъ же, N. 114). Около того же времени Болгрекій сынъ Владыкинъ отдалъ свою вотчину Спасо-Евѳиміеву монастырю («Акты Истор.», т. I, N. 177). Троицкому монастырю на Березникахъ дано было много земель Боярами и дѣтьми Болгрекими («Акты Арх. Экспед.», т. I, N. 88). Вообще большая часть вкладныхъ грамотъ, дошедшихъ до нашего времени, дата была, кажется, людьми высшего, т. е., служилоаг сословія, хотя въ нихъ означены только имена и прозвища дарителей, а не указано ихъ званіе.

¹⁴³ Такъ про Митрополита Алексія въ «Степенной Книгѣ» (ч. I, стр. 461) сказано: «Св. Алексій.... шествіе творя въ Нижній Новградъ, и тамо церковь каменку прекрасну воздвиженіе.... и монастырь устрон, и въ немъ общее житіе состави, и селы и водами и всяческими потребами удоволивъ; и дальше, при разсказѣ объ основанії Митрополитомъ Чудова монастыра: «многа же села и дома, и люди, и озера, сълка давлѣть на потребу святому толу монастырю.... вручи сущему ту Архимандриту и братіи». Патріархъ Никонъ подарилъ также многія, купленныя и промѣненныя имъ, вотчины основаннымъ имъ монастырямъ, Иверскому, Крестному и Вознесенскому. (См. «Цолп. Собр. Зак.», т. I, стр. 713).

¹⁴⁴ Такъ въ XIV, или XV, столѣтіи подарено нѣсколько деревень монастырю Св. Николая членомъ Алексіемъ («Акты Юридич.», N. 110, стр. 143). Въ половинѣ XV столѣтія нѣкто Афанасій Даниловъ Внуковъ, «въ иноческомъ образѣ Авраамій» подарилъ нѣсколько деревень Кириллову монастырю (Тамъ же, N. 111). Около того же времени и тому же монастырю подарена была деревня членомъ Арсеніемъ Андреевымъ (Тамъ же, N. 121). Въ Тарханной грамотѣ Кирилло-Бѣлозерскому монастырю 1556 года сказано: «Даъ въ домъ Пречистыя Богородицы Кириллову монастырю.... членецъ Никитинъ сынъ Ондреева,

ныхъ лицъ низшаго званія¹⁴⁵ и даже женщинъ.¹⁴⁶ Смотря во званію и богатству, вкладчики отдавали свои имущество духовенству въ большемъ или меньшемъ количествѣ. Нѣкоторые изъ сихъ вкладовъ были весьма значительны. Такъ, въ 1563 году Князь Дмитрій Нѣмовъ подарилъ Іосифову Волоколамскому монастырю «отчину свою старинную.... село Локнышъ съ деревнями.... а деревень къ тому селу: деревня Елкова, деревня Крюкова деревня Пекишево, деревня Колуево, деревня Зенцова, деревня Малетима, деревня Лѣсникова, деревня Заполица, деревня Васильевское, деревня Харитоново, деревня Починокъ, деревня Корпова, деревня

съ своею братею съ Оленкомъ, да съ Гридкою, деревню въ Кистмѣ, со всѣми поселками и съ лѣсы и съ пожнами. Даъ въ домъ Пречистыя.... Евагровѣй чернецъ, что бысть игуменъ Вотинской, землю свою на Простѣ, по обѣ стороны рѣчки, и пожни, и что къ ней потягло изъ старины» («Акты Историч.», т. I, N. 163). Въ одной данной XV вѣка читаемъ: «Се язъ Ревъ старецъ Микифоровъ, сынъ Румянцева, своими дѣтми, съ Иваномъ да съ Васильемъ да съ меньшимъ Иваномъ, дали есми село свое Сарыское.... ко Пречистой Богоматери въ монастырь на Стромынѣ» («Акты Юридич.», N. 3).

¹⁴⁵ Такъ въ 1535 году гость Иванъ Михайловъ Антоновъ подарилъ Троицкому Сергиеву монастырю дворъ въ Китаѣ городѣ («Истор. опис. Троиц. Лав.», стр. 158). Въ 1619 году новоизбранный Мордвинъ, Тихонъ, отдалъ въ тотъ же монастырь свою землю (Тамъ же, стр. 157). Въ XVI столѣтіи Сандомской пустынѣ подарилъ землю «Олончане» («Акты Истор.» т. I, N. 197). Въ XVI же столѣтіи Чухчененская пустынь владѣла 14 деревнями, отведенными ей Двинскими крестьянами (Тамъ же, N. 211). Вообще примѣры даренія вотчинъ городскими и сельскими жителями встречаются довольно рѣдко, вѣроятно, по тому, что имущество этого рода рѣдко находились во владѣніи людей низшаго сословія.

¹⁴⁶ Такъ въ XVI столѣтіи жена Ивана Андреевича Челяднина, Елена, подарила Троицкому Сергиеву монастырю село («Акт. Истор.» I, N. 143). Въ XV столѣтіи Кириллову монастырю подарена была пустынь женой Власа Фрязинова, Ариною («Дополн. къ Акт. Истор.» I, N. 208). Въ 1525 году Глафія Семёнова Кудесникова подарила дворъ Кириллову монастырю («Акт. Юридич.» N. 113). Въ княженіе Ивана III Саломонида Бартенева дала, вмѣстѣ съ 4 сыновьями своими, село Саввицу Сторожевскому монастырю («Опис. Савв. Сторож. мон.», пр. 141). Въ 1570 году супруга Князя Телятевскаго,, въ иночествѣ Софія, отдала свое родовое село Троицкому Сергиеву монастырю. («Опис. Троиц. Серг. Лавры», ст. 149). До насъ дошла также данная грамота Марыи Посадницы Соловецкому монастырю, но подлинность этой грамоты подлежитъѣюторому сомнѣнію. («Истор. Россійск. Епарх.» IV, ст. 629—632. Ср. Карап. VI, пр. 36).

Бекетова, деревня Апрѣлева, деревня Мосѣева, деревня Раменье, деревня Глухинова, деревня Богмеревское, деревня Березинкова, деревня Майаева, деревня Меринское, деревня Богманова, со всѣми съ тѣми угоды, что къ тому селу и къ деревнямъ изстари потягло, покамѣсть ходила соха и коса и топорь, съ лѣсы и съ болоты, и съ луги съ пашенными и не съ пашенными, въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ, въ прокъ безъ выкупа и безъ отмѣны». ¹⁴⁷ Еще болѣе обнаруживается важность даренія изъ нѣкоторыхъ памятниковъ, показывающихъ, что многіе монастыри пріобрѣли именно этимъ путемъ, если не большую, то, по крайней мѣрѣ, весьма значительную часть принадлежавшихъ имъ имуществъ. ¹⁴⁸

Что касается до причинъ, побуждавшихъ частныхъ лицъ къ щедрому одаренію духовенства, то въ этомъ отношеніи мы можемъ только повторить сказанное выше о Князьяхъ. Подобно послѣднимъ, частные лица дѣйствовали подъ вліяніемъ мысли о необходимости жертвовать въ пользу Церкви, какъ для здравія тѣла, такъ и для спасенія ^{148*} души; подобно имъ, они старались всѣми средствами обеспечить постоянное поминовеніе своей души въ монастыряхъ и церквяхъ; въ большей части данныхъ мы находимъ назначеніе вклада прямо высказаннымъ; въ нихъ говорится, что имущество даетъся тому или другому духовному заведенію или по душѣ, «для поминовенія души, въ вѣчный поминокъ, въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ» или въ исполненіе какого либо обѣта, или же, наконецъ, въ слѣдствіе надежды пріобрѣсти этимъ способомъ какія либо земныя

¹⁴⁷ «Акты Юридич.» N. 113.

¹⁴⁸ Иногда, подтверждая права того или другого монастыря на владѣніе всѣми пріобрѣтенными имъ вотчинами, Царя подробно исчисляли въ своихъ жалованыхъ грамотахъ, какъ имущества монастырей, такъ и способы ихъ пріобрѣтения. Иногда же подобные описи монастырскихъ вотчинъ дѣлались для другихъ, преимущественно административныхъ, цѣлей. Въ памятникахъ того и другаго рода содержатся ясныя указания на важность даренія, какъ способъ пріобрѣтения, для Русского духовенства. Къ сожалѣнію, мы не можемъ выписать здесь ни одного изъ этихъ актовъ, по причинѣ ихъ значительного объема. Ограничимся только указаниемъ на нѣкоторые изъ нихъ, а именно на грамоты, помѣщенные въ «Акт. Историч.» (I, N. 141, 158, 163. II, N. 108), въ «Акт. Арх. Эксцед.» (I, N. 377), и въ «Полк. Собр. Зак.» (II, N. 1119, 1167).

^{148*} См. замѣчаніе, сделанное по этому случаю Коллинсомъ (въ Членіяхъ О. Исторіи и древн. Росс., годъ I, N. 1, стр. 28).

блага. ¹⁴⁹ Нѣтъ сомнѣнія также, что частныя лица, подражая и въ этомъ отношеніи Князьямъ, жертвовали иногда своимъ достояніемъ въ пользу духовенства, потому что въ благотвореніи бѣднымъ ви-

¹⁴⁹ Примѣровъ мы могли бы привести безчисленное множество, ограничивающееся слѣдующими, въ которыхъ побужденіе, нами указанное, высказано особенно ясно и рѣзко. Въ одной Новгородской данной XIV, или XV, вѣка сказано, что нѣкто Исаакъ Семеновичъ и мать его, Осимъя, дали монастырю имущество, «да молять Бога о здравіи Государей и Великихъ Князей и о нашемъ, а отшельницѣ свѣтыя сего поминаютъ за упокой» («Акт. Юридич.» N. 110, II). Въ другой Новгородской данной того же времени читаемъ: «Се яль Феликсъ отдалъ есми въ домъ Пречистыя Богородицы.... вотчину.... а дасть есми по своихъ родителѣхъ въ поминовеніе» (Тамъ же, N. 110, III); въ третьей, того же времени: «Се даль Яковъ Дмитріевичъ въ домъ Св. Михаила.... селца, и польши и ловища... А кто будетъ игуменомъ, или попомъ, и вы творите память: по Дмитреи, по Марьѣ, по Андреѣ, по Федосье, по Даниилѣ, по Агрофею, по Таасьѣ, по Федорѣ, по Михаилѣ, и по дѣтѣхъ, по Ульянѣ по Яковѣ и по ихъ племени. А сихъ памятей не заложити; а кто заложить, игуменъ, или попъ, и дастъ отвѣтъ передъ Богомъ въ день страшного суда» (Тамъ же, N. 110, IV). Или: «Се яль Иванъ Васильевичъ, и съ своюю женою Евдокіею, даль есми въ домъ Св. Иоанна Богослова.... въ свой монастырь, въ общину, по своимъ родителемъ въ поминаніе за упокой, а за себя и за свою семью Бога молити, два села на Паденгѣ...» (Тамъ же, N. 110, VII). Въ данной вотчинника Семена Монастырева Кириллову монастырю 1515 года, сказано, что даритель даетъ вотчину «по своей душѣ и по своихъ родителѣхъ» (Тамъ же, N. 112). Въ данной Агафьи Кудесниковой тому же монастырю, 1525 года, дарительница говорить, что она даетъ монастырю дворъ «по душѣ мужа своего и по своей души» (Тамъ же, N. 113). Въ данной тому же монастырю Боярина Шереметева на дворовое място въ Москвѣ по душѣ Якова Бундова (1539 года) сказано: «И игумену Феоктисту съ братію, или кто по немъ иной игуменъ въ Кирилловѣ монастырѣ будеть, написати Якова во всѣ сенадики во вседневные въ вѣчные, безъ выкладки, и поминати его по вся дни, докуды въ монастырѣ стонть, какъ у нихъ въ монастырѣ ведетца» (Тамъ же, N. 114). Въ данной Князя Дмитрія Нѣмова Іосифову Вологодамскому монастырю 1563 года сказано: «А игумену Леваниду съ братию вѣйтъ написать во вседневной спискѣ и въ сенатикѣ отца моего, Князя Ивана Васильевича, да матерь мою Княгиню Марью, да дядю моего Князя Федора Васильевича Телешева, да братио мою Князя Петра, да Князя Федора Ивановича, да меня Князя Дмитрія, Княгиню моихъ Клягиню Марью, да Княгиню Елену, и поминати имъ мои родители и меня Князя Дмитрія Ивановича во вседневномъ спискѣ въ сенатикѣ, докудь монастырѣ стонть, а изъ повседневнаго списка и изъ сенатика насть не выгладить; да быти по насть кормемъ, на наши памяти по вся годы, бывшии: на отца моего память Маія въ 8 день, а на матерь мою память Ану-

дѣли дѣло душеспасительное, а благотвореніе въ то время соверша-
лось по большей части черезъ посредство духовнаго сословія. Же-
лание пріобрѣсть себѣ расположение духовныхъ властей и необходимость
прибѣгать во многихъ случаяхъ къ ихъ посредничеству и хо-
датайству, побуждали, вѣроятно, также многихъ частныхъ лицъ, въ
особенности Бояръ и людей высшаго званія, къ щедрому одаренію
духовнаго сословія, или, по крайней мѣрѣ, тѣхъ изъ его членовъ,
которые пользовались наибольшимъ влияніемъ при Дворѣ и особы-
ннымъ значеніемъ въ дѣлахъ общественныхъ. Наконецъ, дано замѣ-
тить, что и самая потребность обеспечивать содержаніе духовныхъ
зведеній не могла быть чуждою частнымъ лицамъ. Съ одной сто-
роны, она въ распространеніи и процвѣтаніи Церкви принимала столь
же живое участіе, какъ и Правительство; а съ другой, многие духов-
ные зведенія имъ самимъ обязаны были своимъ существованіемъ.¹⁵⁰

ля въ 1 день, а на дадю моего память Іона 8 день, а на мою память Октя-
бря 26 день, а Княгинѣ Марѣ память Октября, 1 день, а другой Княгинѣ
мої Еленѣ память Маія въ 20 день.» (Тамъ же, N. 115). Въ 1532 году,
както Лука Григорьевъ, въ данной своей Троицкому Сергиеву монастырю пи-
салъ: «Божья воля стала, пришли Казанские люди и матерь мою Марью взяли
въ полонъ и меня Лучку. А былъ есмь въ полону 20 лѣтъ. А молился есмь
Живоначальной Троице и Сергію Чудотворцу, чтобы меня изъ полону вынесли.
И Живоначальная Троица и Преподобный отецъ Сергій меня помиловалъ, и
изъ полону есмь вышелъ. Отца моего въ животѣ не стало, а я же, Лучко, отца
своего дворъ съ его родомъ дали въ домъ Живоначальныхъ Троицы и Сергію
Чудотворцу» («Историч. описан. Троицкой Серг. Лавры», стр. 156). Въ 1619
году новокрецаемъ Мордвинъ Тихонъ, отдавая въ Троицкій монастырь родо-
вую свою вотчину, Кирмальской ухожей, просилъ Троицкихъ властей, «для Святаго
Крещенія, за тогъ его вкладъ, соверши ему начало въ монастырѣ Живоначальной
Троицы и науча въ Православной вѣрѣ, устроиши дворомъ и пашню въ Троиц-
комъ селѣ у Великаго Чудотворца въ Ичискѣ, чтобы ему Христянскія вѣры
не отбыти», т. е., чтобы не поколебаться въ вѣрѣ, если бы пришлось жить на
прежнемъ мѣстѣ между иновѣрцами. Другой Мордвинъ, внося вкладъ, просилъ
простилии его св. Крещеніемъ (Тамъ же, стр. 157).

¹⁵⁰ Такъ Рязанскій Ольгинъ монастырь построили и снабдили вотчинами Князья,
и Бояре, и мужи Рязанские, всѣ имѣтель (Акт. Истор. I. N 2) Въ 1392 году
въ Новгородѣ «Юрии Оцино-оровичъ поставилъ церковь Св. Богородицы Успенія
на Колмовѣ, и монастырь устроилъ». (Пол. Собр. Рус. Аѣт. IV с. 140). Въ 1421
году, по словамъ Пековской 2-й хроники, «Перхурей чернечъ Сопешма даде
мѣсто земли, и поставиша церковь Святое Благоющеніе, и устроиша монастырь
женьскій въ Песчанѣ» (Пол. Собр. Рус. Аѣт. V. стр. 23). Въ духовномъ

Понятно, что построивший монастырь, или церковь, долженъ быть обеспечить самъ и содержание основаннаго имъ заведенія. При томъ къ монастырямъ, такимъ образомъ возникшимъ, не только строители, но и самые дальниѣи ихъ потомки оставались постоянно въ весьма близкихъ отношеніяхъ; на монастырь лежала обязанность посто-

завѣщанія Масоѣда Вислого (1568—1570 г.) сказано: «Да игумену же Кирилу съ братиою пожаловать, въ моей вотчинѣ у Рожества Пречистыя Богородицы на острову, где мои родители лежатъ, устроити монастырь, а въ монастырѣ учинити дву священниковъ червонъ да лѣвкона, всѣхъ 12 братовъ и съ игуменомъ; а устроити ихъ вотчиною и деньгами, какъ у Благовѣщенія въ Ворбучомъ, а дати бы имъ изъ моей вотчины деревни двѣ, или три, да рыбные ловли и денежокъ на престоль на ихъ обиходъ дати, какъ имъ почно питаться, и въ монастырѣ бѣ у нихъ безъ пѣнья не было и монастырь бы не оскудѣлъ, докамѣстъ и Богъ благоволитъ, то если положилъ на вашихъ душахъ». («Акт. Юридич.», N. 421). Въ одной благословенной грамотѣ Патріарха Іова 1599 года сказано: «Били намъ члены съ Вятки Слободскаго города земской старосты Осинко Федоровъ сына Богданова, и во всѣхъ посадскихъ людей и волостныхъ крестьянъ място, а сказали: на Вяткѣ, де, въ Слободскомъ городѣ монастыра не бывало иконы вѣчно, и многіе, дес, посадские люди и волостные крестьяне въ ангельскій чинъ постригися желаютъ и имъ, дес, постригися негдѣ; а которые, дес, люди напередъ сего постриглися, и они, дес, волочатся безъ пристрою межъ дворъ, а отца, дес, духовнаго у нихъ близко нѣтъ, и они, дес, помираютъ безъ даровъ и безъ покаянія; а есть, дес, на Вяткѣ, въ городѣ Хлыновѣ, монастырь Успенія Пречистыя Богородицы, и тотъ, дес, монастырь отъ Слободскаго города отдаѣтъ; а которые, дес, иные посадские люди и волостные крестьяне въ тогъ въ Успенской монастырь хотятъ постригися, и того, дес, Успенскаго монастыря архимаріятъ Трифонъ и старцы вкладу у нихъ просятъ дого, съ человѣка по 10 рублей, и по 15, и по 20, а съ убогова, дес, человѣка менши 10 рублей не возьмутъ; а кому, дес, случится постригися у себя на подворъ, и они, дес, безъ 5 рублей не постригутъ, и многіе, дес, люди помираютъ у нихъ безъ постриженія, хотя и желаютъ постригися; и они, дес, вынѣ городомъ Слободскимъ, посадомъ въ уѣздомъ въ городѣ Слободскомъ, у посаду на старомъ церковномъ мястѣ, где бывъ храмъ Введенія Пресвятой Богородицы..... воздигнула храмъ Богоявленія....., и приговорили къ тому храму служити чернаго попа Іасафа Казанца, и подъ келейцу, дес, ему място дали; и намъ бы ихъ пожаловать вѣйти тому черному попу Іасафу дать свою благословенную грамоту, почему ему впредъ въ тогъ монастырѣ у нихъ быти, и вѣйти бы ему тотъ монастырь у нихъ строити, и братию собирати, и желаемыхъ постригати, чтобы имъ впредъ, которые похотятъ тутъ постригися, постригати ихъ безопаснно» («Акт. Арх. Эксѣл.» II, N. 11). Указанія на монастыри, основанные частными лицами, можно найти въ «Исторіи Российской Церкви».

янио поминать всѣхъ усопишииъ его строителей и вкладчиковъ; а потомкахъ основателей монастыря обязанность заботиться объ его благосостояніи и поддерживать въ случаѣ нужды новыми вкладами. Этой послѣдней обязанности соответствовало и право имѣть надзоръ за дѣйствіями монастырскаго управления, въ особенности за правильнымъ употребленіемъ данныхъ ему имуществъ.¹⁵¹ Нѣкото-

¹⁵¹ Эти отношенія вкладчиковъ къ монастырямъ обнаруживаются, между прочимъ, изъ слѣдующихъ актовъ (Замѣтишь предварительно, что вкладчики были двухъ родовъ: одинъ постригались въ монастырь, другое оставались въ свѣтскомъ званіи; въ настоящемъ случаѣ мы говоримъ только о послѣдніяхъ; о первыхъ сказано ниже въ примѣч. 257—258): 1) Въ одной Новгородской давной XIV, или XV, вѣка, посадникъ Василій Степановичъ, ларя земли монастырю Св. Иоанна Богослова, опредѣляется при этомъ и самое устройство одаренной имъ обители: «А игуменъ, кто ни будетъ у Св. Иоанна Богослова, держати ему общее житіе; а чернцовъ игумену держати, какъ его сила имѣть; а чернцовъ игумену держати въ монастырѣ, кто игумену любъ; а игумену и чернцемъ, живущи въ монастырѣ Св. Иоанна Богослова, собиръ имъ не держати; а пойдеть игуменъ проще изъ монастыря, ино ему дати уцѣть чернцамъ» («Акты Юридич.», N. 110, стр. 145). 2) Въ одной грамотѣ Ивана IV, 1582 года, сказано: «Били намъ челомъ Двиняне, Оксенко Олферевъ да Онтонко Григорьевъ, и во всѣхъ крестьянъ мѣсто Чюхченемскіе волости, на Ухостровскаго сотника.... да на Куростровскаго сотника.... да Курейскіе волости на крестьянъ.... и на всѣхъ крестьянъ тѣхъ волостей, а сказали: есть, де, ихъ въ Чюхченемской волости убогой монастырь, особнякъ, и къ тому, де, монастырю 14 деревенекъ.... а поставили, де, тѣ церкви и монастырь строили изъ тѣхъ волостей, а тѣ, де, деревни къ тому монастырку подпушали и прикупали прагѣды, и дѣды, и отцы ихъ, и прочили, де, себѣ и своимъ дѣтямъ и внучатамъ на постриганье и на поминокъ; и монастыремъ, де, и церковною казною и тѣми деревнями владѣли они же, и казну монастырскую у себя въ волостяхъ держали, и какъ монастырь обищагалъ и казна монастырская истощалася, и тѣ монастырскіе деревни запустѣли и храмы стали безъ пѣни, и тѣхъ, де, волостей крестьяне монастырь и церкви оставили и строiti не учили....» («Акты Историч.», т. I, N. 211). 3) Въ уставной грамотѣ Новгородскаго Архіепископа Макарія Духовскому монастырю (XVI вѣка), сказано, между прочимъ: «Создателей тоя обители.... какъ ся представлять.... писати въ.... сеноникъ літній и во вседѣньной и поминати ихъ по три года, или какъ игуменъ произволитъ.... А которыхъ вкладчиковъ въ животъ не станетъ, у игумена съ братіею тѣхъ писати во сеноникъ вѣчный и повседневный, да ихъ поминаютъ въ вѣчномъ синодикѣ, доколѣ и монастырь стоять; а въ повседневномъ сеноникѣ поминаютъ ихъ, доколѣ настоятель произволитъ» (Тамъ же, т. I, N. 292). 4) Въ одной грамотѣ Михаила Федоровича 1613 года сказано: «Били намъ челомъ Переславля-Залѣскаго Никольскаго

рые изъ такихъ монастырей считались даже, какъ частная собственность ихъ основателей и вкладчиковъ, не смотря на то, что законы церковные, дѣйствовавшіе какъ въ Греціи, такъ и въ Россіи, строго запрещали подобное примѣненіе къ духовнымъ заведеніямъ понятій частнаго права.¹⁵²

монастыря, что на Болотѣ, вкладчики, Переславцы посадскіе люди, Кости Деревяновъ и въ товарищахъ своихъ, того монастыри вкладчиковъ, мѣсто; а сказаъ: въ прошломъ, де, во 119 году монастырь Николы Чудотворца Полескіе и Литовскіе люди разорили, церкви и кельи выжгли, и вотчина монастырская отъ войны Литовской людей разорены и запустѣли; а что было осталось обра зовъ и прикладовъ, ризъ и книгъ, а то все игуменъ Іона пропилъ и самъ изъ монастыря спѣль, и выжгъ того монастыря строить некому; а что къ тому монастырю какихъ угодей, и тѣми угоды владѣть нынѣ дѣти Боярскіе и всякие люди; и намъ бы ихъ пожаловать, велѣти въ томъ монастырѣ быти въ строителехъ старцу Діонисию Карлову и монастырь строити и отчены монастырская и всякия угоды вѣдати къ монастырю по прежнему, а дѣтимъ Боярскимъ и всякимъ людимъ въ тое монастырскую вотчину вступатиси никому не велѣти; и гдѣ появится тое церкви книги и образовъ и всякаго церковнаго строенія, и то бѣ сыскывая велѣти отдавать въ монастырь. И мы Николь скаго монастыря вкладчиковъ, посадскихъ людей, Кости Деревянова съ товарищи, пожаловали...» и т. д. («Акты Арх. Экспед.», т. III, N. 9). 5) Въ другой грамотѣ того жс Царя 1630 года, читаемъ: «Били намъ челомъ... Пермичи, Чердынцы, Богословскаго монастыря вкладчики, Михалко Дементьевъ съ товарищи, имяны 10 человѣкъ, и во всѣхъ вкладчиковъ мѣсто, и подали челобитную за руками, а сказаи: въ Богословскомъ, де, монастырь строитель старецъ Трифонъ живеть, де, не по монастырскому чину, и монастырскую, де, всякую казну истощиъ, и братью изъ монастыря изтиналъ, и многіе, де, старцы того Богословскаго монастыря отъ его строителя Трифонова изгнанія живутъ межъ дворы, да онъ же, строитель старецъ Трифонъ, многія вотчинныя земли испродаъ и стороннимъ людямъ изокладывалъ, и монастырь, де, опу stoшился; и намъ бы.... Богословскаго монастыря вкладчиковъ Михалка Дементьеву съ товарищи пожаловать, велѣти бѣ у нихъ въ Богословскомъ монастырѣ, на строителю Трифоново мѣсто, въ строителехъ же быть черному священнику Герасиму» («Акты Истор.», т. III, N. 162).

¹⁵² Мы уже видѣли выше (въ прамѣч. 149), какъ одно частное лицо говорило въ своей данной, что даетъ вотчину «въ свой монастырь» («Акты Юрид.», N. 110, VII). Въ одномъ актѣ конца XVII столѣтія вдовы Кравчаго Нарышкина называетъ монастырь, построенный на ея землѣ, «своимъ вотчиннымъ монастыремъ», и на этомъ основаніи не соглашается на приписку его къ Архиерейскому дому («Акты Истор.», т. V, N. 225). Вообще самые отношения вкладчиковъ къ монастырямъ, указанные въ предшествовавшемъ примѣчаніи, показываютъ,

Въ тѣсной, непосредственной, связи съ дареніемъ при жизни находилось всегда дареніе по случаю смерти или, другими словами, наследство по завѣщанію. Связь между ними была даже такъ близка, что въ большей части древнихъ актовъ невозможно отличить съ точностью одно отъ другаго.¹⁵³ Мы уже видѣли выше, какое важное значеніе имѣлъ этотъ способъ пріобрѣтенія въ Греціи. Но Греческіе законы о завѣщаніяхъ скорѣе всякихъ другихъ должны были получить у насъ обязательную силу; духовенство наше до самаго Петра Великаго завѣдывало, какъ известно, дѣлами о наследствѣ, руководствуясь въ рѣшеніи ихъ, за недостаткомъ Русскихъ, преимущественно Византійскими законами.¹⁵⁴ Кромѣ того, мы имѣемъ и прямыя, несомнѣнныя свидѣтельства, доказывающія, что отказы земель, деревень и сель въ пользу духовнаго сословія были весьма обыкновенны въ древней Россіи. Къ такимъ свидѣтельствамъ принадлежать главнымъ образомъ подлинныя духовныя завѣщанія Князей и частныхъ лицъ, дошедшія до нашего времени въ довольно значительномъ количествѣ и относящіяся преимущественно къ XIV, XV и слѣдующимъ столѣтіямъ.¹⁵⁵ Изъ нихъ, а также изъ

что послѣдніе составляли въ нѣкоторомъ смыслѣ собственность первыя. Это было совершенно противно духу церковнаго законодательства. (См. 6-го Вселенск. Собора прав. 49 и 2-го Никейскаго Собора прав. 13).

¹⁵³ Въ большей части актовъ говорится просто объ отдачѣ имѣній «по душѣ» безъ означенія того, послѣдовала ли эта отдача при жизни лица, или же по смерти его. Отъ этого наследство по завѣщанію и дареніе легко могутъ быть приняты одно за другое.

¹⁵⁴ См. статью Проф. Неволина: «О пространствѣ церковнаго суда въ Россіи до Петра Великаго», въ Журн. Минист. Народн. Просвѣщ. 1847. Октябрь. Отд. II, стр. 50—52. Ноябрь. Отд. II, стр. 190—191. Прямое указаніе на то, что въ дѣлахъ о наследствѣ духовенство наше руководствовалось Греческими законами, содержится въ грамотѣ Патріарха Адріана Архіепископу Холмогорскому и Важскому (1694 года), помѣщенной въ «Акт. Арх. Эксп.» IV, N. 309. Архіепископъ спрашивалъ у Патріарха, какими правилами ему руководствоваться при утвержденіи духовныхъ и сборѣ пошлинь съ ихъ явки? Патріархъ, излагая въ своей грамотѣ эти правила, ссылается въ подтвержденіе ихъ на правила св. Апостолъ и св. Отецъ, на законы Моисея, на Эклозу Льва и Константина, и Прохиронта Василія, Константина и Льва. По отношенію къ нѣкоторымъ предметамъ, онъ самъ не излагаетъ никакихъ правилъ, а просто предписываетъ руководствоваться законами, изложенными въ этихъ сборникахъ.

¹⁵⁵ Кийскія завѣщанія отпечатаны въ «Продолженіи древней Россійской Вавилонии» и въ «Собраниі Государственныхъ грамотъ и договоровъ»; частные въ

лѣтописей и другихъ актовъ различнаго содержанія, въ которыхъ упоминается о пріобрѣтеніи вотчинъ по завѣщанію монастырями и церквами, обнаруживается съ полною очевидностію вся важность этого способа пріобрѣтенія въ прежнія времена. Начало его мы можемъ отнести уже къ періоду до-Монгольскому, хотя изъ подлинныхъ, дошедшихъ до насъ, духовныхъ, нѣтъ ни одной древнѣе 1328 года.¹⁵⁶ Въ послѣдствіи времени обычай отказывать недвижимыя имущества духовенству получилъ еще большее развитіе и сохранилъ свою силу до самыхъ позднѣйшихъ временъ, несмотря на дѣятельныя мѣры къ его уничтоженію, принятая законодательной властію съ половины XVI столѣтія.¹⁵⁷ Въ древней Россіи этотъ обычай имѣлъ такую обязательность и силу, что рѣдкое изъ завѣщаній Князей и богатыхъ владѣльцевъ не заключало въ себѣ какого либо отказа въ пользу церкви. Подобныя распоряженія мы нахо-

«Акты Юридическихъ» и (въ небольшомъ числѣ) въ другихъ изданіяхъ Археографической Комиссіи.

¹⁵⁶ Изъ подлинныхъ частныхъ завѣщаній самыя древнія: Новгородскія XIV и XV столѣтій («Акт. Юридич.» N. 409); изъ подлинныхъ Княжескихъ завѣщаніе Ивана Калиты 1328 года («Собрани. Госуд. грам. и догов.» т. I, с. 31). Впрочемъ, несомнѣнно, что недвижимыя имущества отказывались монастырямъ и прежде XIV вѣка. Не говоря уже о сомнительныхъ извѣстіяхъ этого рода про св. Ольгу и про св. Антонія (См. выше пр. 44, 45, 78), укажемъ только: 1) на свидѣтельство Ипатьевской лѣтописи объ отказѣ Княжной Анастасіей всего имѣнія въ Киево-Печерскій монастырь (См. выше прим. 71), и 2) на завѣщаніе Кн. Владимира Васильковича Волынского (1287), помѣщенное также въ Ипатьевской лѣтописи. Въ этомъ завѣщаніи, въ числѣ другихъ распоряженій, встрѣчается слѣдующее: «А Садовое и Сомино же даль есмь Княгинѣ своей и монастырь свой Апостолы, же создахъ ѵ своею силуо. А село есмь купилъ Березовичъ Урьевича у Давыдовича Федорка, а даль есмь на немъ 30 гривень кунъ, 5 зокотъ скорлата да бронѣ досчатые; а тое даль есмь ко Апостоламъ же.» («Поли собр. Рус. Лѣт. II, стр. 215).

¹⁵⁷ Права духовенства на пріобрѣтеніе вотчинъ по завѣщанію были, какъ увидимъ ниже, ограничены съ 1551 года, и совершившо уничтожены съ 1581-го. Не смотря на то примѣры отказа вотчинъ монастырямъ встрѣчаются въ 1568 («Акт. Юрид.» N. 421), въ 1571-мъ (Тамъ же, N. 422), въ 1611-мъ («Акт. Арх. Эксп.» II, N. 192), въ 1613-мъ («Акт. Истор. I, N. 218), въ 1626-мъ («Акт. Юрид.» N. 425; «Акт. Истор.» III, N. 142), въ 1650-мъ («Поли. Собр. зак.» I, N. 152), въ 1663-мъ («Истор. опис. Троиц. Лав.» с. 157) и въ 1692-мъ годахъ («Акт. Истор.» V, N. 222).

димъ въ духовныхъ Князей Великихъ¹⁸⁸ и Удѣльныхъ,¹⁸⁹ Кня-

¹⁸⁸ Примѣры: Въ 1328 году Иванъ Калита отказалъ три села монастырю Св. Александра (Суздальскому): «А что есмь прикупилъ селца па Киркачи у Про-кофья у Игумна, другie Леоптиевское, третье Шараповское, а то даю Св. Александру собѣ въ поминанье» («Собр. Госуд. грам. и догов.», т. I, стр. 35). Въ завѣщаніи сына Калиты, В. К. Ивана Ивановича (1359) сказано, между про-чими: «А село Навловское дадъ есмь Св. Александру въ прокъ, собѣ въ па-мять» (Тамъ же, т. I, стр. 43). Въ духовной записи Василия Ивановича, из-писанной передъ отправленiemъ въ Казанской походъ (въ 1523 году) сказано: «.... коли есмь съ Божію волею досталь своеї отчины города Смоленскаго, и земли Смоленскіе, и язъ тогда обѣщаъ поставить на Москвѣ на посаде дѣвичь монастырь, а въ немъ храмы во имя Пречистыя, да Происхожденіе Честнаго Креста, и иные храмы.... А дати есмь обѣщаъ въ тотъ монастырь изъ своихъ сель дворцовыхъ село или два, а пашни въ тѣхъ сегѣхъ въ одномъ полѣ 1000 четвертей, а въ дву полѣхъ по тому же, да на строеніе тому монастырю 3000 рублевъ денегъ, и нынѣ есмь того монастыря състроити не успѣхъ, и пѣчто Божья воля надо мною съставлется, а того монастыря при своемъ животѣ не успѣю състроити, и язъ приказаъ казначаѣмъ своимъ и приказаъмъ своимъ людемъ на томъ мястѣ тотъ монастырь състроити, и изъ сель изъ своихъ изъ дворцовыхъ въ тотъ монастырь вѣдѣть есмь дати село или два....» (Тамъ же, т. I, стр. 416. «Продолж. Древ. Вивлію», ч. V, стр. 141—143).

¹⁸⁹ Примѣры: Въ 1410 году, по свидѣтельству Никоновой лѣтописи (ч. V, стр. 34, 35) «преставись Князь Володимеръ Андрѣевичъ.... и завѣща Княгинѣ своей и дѣтямъ своимъ дати въ домъ Христовъ и Пречистыя Богородицы и великихъ чудотворцевъ Петра и Алексѣя въ митрополичь всеа Руссіи, и отцу своему пресвященному Фотію митрополиту Киевскому і всеа Руссіи, по себѣ і по сво-емъ роду, село свое Кудринъ и съ деревнями и со всѣми угодыи, какъ пошло изъ старины». Даѣте говорится, что приказаніе это было исполнено. До насъ дошла подлинная духовная К. Владимира Андрѣевича и въ ней подобное распо-ряженіе не встрѣчается (См. «Собр. Госуд. грам. и догов.», т. I, 74). Впрочемъ, село Кудринъ (нынѣ составляющее часть Москвы) кажется, дѣйстви-тельно принадлежало Митрополиту. Въ той же Никоновой лѣтописи подъ 1412 годомъ (ч. V, стр. 43) говорится про Архиепископа Ростовскаго, Григорія, что онъ «земли митрополской Кудринскаго села отступилъ, что ся бывши вступили въ митрополичь». Въ 1472 году, братъ Ивана III, Юрий, Князь Дмитровскій, отказалъ въ своемъ завѣщаніи множество сель и деревень разнымъ монасты-рямъ и церквамъ («Продолж. Древн. Росс. Вивл.», ч. III, стр. 163 — 177; «Собр. Госуд. грам. и дог.», т. I, N. 96). Подобные же отказы находимъ въ завѣщаніи Князей Андрея Меньшаго (ум. 1481), Михаила Верейскаго (ум. 1486), внука Ивана III, Дмитрия (ум. 1509), Ивана (ум. 1504) и Федора (ум. 1513) Борисовичей и другихъ удѣльныхъ Князей («Продолж. Древ. Росс. Вив.», ч. III, стр. 276—283; т. IV, стр. 94, 145, 230, 238; т. V, стр. 104—126, 144—154. «Собр. Госуд. грам. и догов.», т. I, N. 112, 121, 122, 132, 147, 151,

гинь, ¹⁶⁰ частныхъ людей разнаго званія ¹⁶¹ и даже монаховъ. ¹⁶²

¹⁶⁰ Мы уже привели выше (пр. 156) примѣръ супруги К. Гѣба Всеславича; можемъ указать еще на примѣры В. К. Софія Витовтовны (ум. 1453), супруги Василія Дмитріевича («Собр. Госуд. грам. и договоровъ», т. I, стр. 191), и Княгини Юліїніи (ум. 1503), супруги Князя Бориса Волоцкаго, брата Ивана III (Тамъ же, т. I, N. 339; «Продолж. древ. Росс. визв.», ч. IV, стр. 223 —229).

¹⁶¹ Примѣры: Въ одной изъ Новгородскихъ духовныхъ, принадлежавшихъ къ XIV и XV столѣтіямъ, никто Андрей отказываетъ монастырю половину своего села («Акты Юрийч.», N. 409, X). Въ другой никто Тойвитъ отказываетъ монастырю участокъ земли съ сыномъ и кѣтью (Тамъ же, N. 409, X). Завѣщанія, писанныя въ другихъ мѣстахъ Россіи, содержать въ себѣ подобные же распоряженія. Такъ въ духовной Ивана Ивановича Салтыка, писанной въ 1483 году, по случаю отправленія на Государеву службу, отказывается Троицкому монастырю село съ деревнями (Тамъ же, N. 413). Несколько сель и деревень отказаны разнымъ монастырямъ и церквамъ въ духовной 1524 года, написанной, по такому же поводу, какимъ-то Петромъ Молечкіинымъ (Тамъ же, N. 418). Потомокъ удѣльныхъ Князей, Князь Никита Александровичъ Ростовский, въ духовной 1548 г. отдаѣтъ Троицкому монастырю дворъ свой въ Москвѣ (Тамъ же, N. 420). Въ завѣщаніи Мисоѣда Вислаго (1568—1570) отказывается вотчина Кириллову монастырю (Тамъ же, N. 421). Въ завѣщаніи вдовы Аграфены Шапковой отказаны Троицкому Сергиеву монастырю 2 села и 8 деревень («Акты Археограф. Эксп.», т. II, N. 192). Въ одной духовной 1626 года отказаны Глушицкому монастырю 2 деревни съ 10 крестьянами («Акты Юрийч.», N. 425). Въ 1663 году Богданъ Михайловичъ Нагой завѣщаетъ брату Василію и женѣ отдать въ Троицкій Сергиевъ монастырь село и, кроме того, продать въ его пользу дворъ, а деньги употребить на росписаніе стѣнъ въ церкви Св. Троицы и Ирп. Никона («Истор. опис. Троиц. Лавры», стр. 157). Въ 1692 году Нерчинскій Казакъ Игнатьевъ отказалъ въ Троицкой Тунгусской монастырю своего крестнаго сына («Мугалской породы Васку Борисова» («Акты Истор.», т. V, N. 222)).

¹⁶² Такъ въ одной изъ Новгородскихъ духовныхъ XIV—XV столѣтій монахъ отказываетъ своему монастырю принадлежащую ему четверть наволока («Акт. Юрийч.» N. 409, III); въ другой монахъ же отдаетъ въ монастырь свою половину (Тамъ же, N. 409); въ третьей самъ игуменъ отказываетъ монастырю дворъ и земли (Тамъ же, N. 409, V). Въ духовной Преподобнаго Евфросина Псковскаго (прежде 1479 года) завѣщатель отдаетъ игумену и братіи свою вотчину и кѣти въ городѣ («Акт. Арх. Эксп.» I, N. 108). Въ духовной Княгини Александры Беззубцевой, въ монашествѣ Евфросиніи (1546) отказывается монастырю деревня («Акты Юрийч.» N. 419); въ завѣщаніи Василія Шкулъ, въ монашествѣ Вассiana (1571), завѣщатель передаетъ въ Кирилловъ монастырь дворъ и всѣ угодья, которыми владѣлъ (Тамъ же, N. 422). Въ завѣщаніи

Отказывались монастырямъ, какъ родовыя вотчины, ¹⁶³ такъ и купли; ¹⁶⁴ Князья отдавали земли, уже отданныя въ помѣстье. ¹⁶⁵ Не только бездѣтные владѣльцы, но и лица, имѣвшія дѣтей, дѣлали подобныя распоряженія, ¹⁶⁶ хотя, разумѣется, въ первомъ случаѣ завѣщатели были гораздо щедрѣ. ¹⁶⁷ Не рѣдко даже они отка-

ніи Царицы инокини Александры (1613 года) отказаны пожалованная ей Царемъ Федоромъ Ивановичемъ вотчина Суздальскому Покровскому монастырю («Акт. Истор.» I, N. 218). Въ завѣщаніи Царицы-инокини Дарьи (1626 г.) отказаны такимъ же образомъ всѣ ея вотчины Тихвинскому Введенскому монастырю (Тамъ же, III, N. 142). Въ завѣщаніи Федора Салтыкова, въ монашествѣ Сергія (1650), отказаны Благовѣщенскому монастырю пѣсколько деревень и пустошей («Полн. Собр. Зак.» I, N. 152).

¹⁶³ «Акт. Юрид.» N. 418, 421.

¹⁶⁴ «Собр. Госуд. грамот. и дог.» I, с. 31: «а что есмь прикупилъ сельце на Киржачи.... а то даю св. Александру» (Ср. тамъ же, I, N. 96, ст. 232).

¹⁶⁵ Тамъ же. I, N. 147.

¹⁶⁶ Тамъ же. I, стр. 31 «Никонов. Лѣтоп.» V, ст. 34. Обыкновенно, завѣщатель, имѣвшій жену и дѣтей, налагалъ, для обезспеченія ихъ участіи, на монастырь, которому отказывалъ имѣніе, извѣстныя обязанности. Такъ въ одной духовной завѣщатель, отказывая монастырю дворъ, требуетъ отъ игумена слѣдующаго: «ложаловать бы игуменъ съ братію, жены моі не выкинуль вонъ изъ того двора до еѣ живота, или въ черницы постриженца, или замужъ пойдетъ» («Акт. Юрид.» N. 420); въ другой, завѣщатель предписываетъ взять для своей жены съ монастыря, которому отказывается село съ деревнями, извѣстную сумму денегъ (Тамъ же. N. 413). Иногда вотчина, отказанная монастырю, должна была, по содержанию духовной, оставаться во владѣніи жены умершаго до ея смерти (Тамъ же. N. 418). Въ одной духовной мы находимъ распоряженіе объ ея уничтоженіи въ случаѣ рожденія сына у завѣщателя, съ наложеніемъ на послѣдняго обязанности выплатить монастырю, у которого были бы отобраны отказаны ему земли, определенную сумму денегъ (Тамъ же, N. 418). Въ одномъ актѣ XVI вѣка находимъ указаніе на слѣдующее замѣчательное распоряженіе завѣщателя: «приказасть намъ отецъ нашъ.... и въ духовной своей написаль, которой наесь изъ братии кончается бездѣтъ и намъ его жеребей земли велики оцѣнити людемъ добрымъ по прamu, чего земля стойна, да цѣну раздати по монастыремъ и по церквамъ Божиимъ по его душѣ и по всему роду, а земли себѣ подѣлить» (Тамъ же. N. 259).

¹⁶⁷ Кн. Юрій Дмитровскій, умیرя бездѣтными, раздавъ 16 сель съ принадлежащими къ нимъ деревнями, лѣсами, пожнями, озерами и пр., 15 монастырямъ и церквамъ. («Собр. Госуд. грам. и дог.» I, N. 96). Андрей меньшій, также бездѣтныі, завѣщалъ Троицко-Сергіеву монастырю сорокъ деревень на Вологдѣ (Тамъ же. I, N. 112). Внукъ Ивана III, Дмитрій, также бездѣтный, раздавъ по монастырямъ почти всѣ свои села (Тамъ же. I, N. 147).

зывали монастыриТЬ все свое имѣніе; такъ поступила, на примѣръ, Княгиня Анастасія, супруга Глѣба Всеславича, отказавшія Киево-Печерскому монастырю все, чѣмъ владѣла при жизни: «все да и до повоя», какъ говорить лѣтопись.¹⁶⁸

Находя въ историческихъ памятникахъ столько примѣровъ отказанія недвижимыхъ имуществъ въ пользу духовенства, мы можемъ предположить съ полною вѣроятностію, что въ наслѣдствѣ по завѣщанію заключался одинъ изъ самыхъ обыкновенныхъ способовъ происхожденія монастырскихъ и церковныхъ имѣній. Это явленіе вполнѣ объясняется тогдашнимъ значеніемъ завѣщанія, какъ акта, по преимуществу религіознаго, состоявшаго въ ближайшемъ отношеніи къ нравственности и вѣрѣ. Въ прежнія времена завѣщатель писалъ духовную не для того только, чтобы устроить свои мірскія дѣла и объявить, «кому ему что дати и у кого что взяти;» главная цѣль его состояла обыкновенно въ томъ, чтобы примириться съ своею совѣстю и, какъ говорилось тогда, «устроить свою душу.» По этому-то въ составленіи и исполненіи завѣщаній духовенство принимало всегда самое дѣятельное участіе; духовникъ умершаго всегда былъ главнымъ свидѣтелемъ его духовной; ¹⁶⁹ душеприкащиками назначались часто лица духовнаго званія; ¹⁷⁰ самое утвержденіе завѣщанія зависѣло не отъ гражданскаго, но отъ духовнаго, начальства. По этому также во всѣхъ почти завѣщаніяхъ находимъ мы разнаго рода богоугодныя и благотворительныя распоряженія, какъ, на примѣръ, освобожденіе рабовъ и крестьянъ, ¹⁷¹ безденежное возвращеніе куп-

¹⁶⁸ «Полн. Собр. Рус. Лѣт.» II, ст. 82.

¹⁶⁹ «А на то послухъ отецъ мой духовной» («Акты Юрид.», N. 409, II); «А у грамоты быль отецъ мой духовный» (Тамъ же, N. 410); «А надъ головою сидѣль отецъ мой душевной» (Тамъ же, N. 412). Тоже и во всѣхъ почти другихъ завѣщаніяхъ, княжескихъ и частныхъ.

¹⁷⁰ «А приказъ весь дати, и взяти, а по душѣ поправить Михаилъ Яковлевичъ Русалка, да Тимофей Игнатьевичъ Морозовъ, да Троицкой старецъ Филосей» («Акты Юрид.», N. 413). «А приказываю свою душу и жену свою Марью Кириллова монастыря игумену Кириллу, да старцу Никодиму, да келарю Зяновію, да старцу Меркурю» (Тамъ же, N. 421). Такихъ примѣровъ множество.

¹⁷¹ «А которые мои люди полные и докладные, и кабальные, и всякие люди, и приказчикамъ моимъ тѣхъ людей всѣхъ отпустити на слободу, да и отпускные имъ подавати, а надѣлти ихъ изъ моего живота деньгами и хлѣбомъ, кто чemu достони» («Акты Юридич.», N. 421. «А што мои люди приказные, и полные

зенныхъ имѣній прежнимъ владельцамъ,¹⁷² прощеніе долговъ заемодавцемъ и податей крестьянамъ,¹⁷³ отказъ денегъ на нищихъ и на благотворительный заведенія¹⁷⁴ и т. под. Но такимъ же богоугоднымъ и благотворительнымъ дѣломъ считалось тогда и обогащеніе монастырей вкладами, отказъ въ ихъ пользу земель, деревень и сель. Къ послѣднему влекло завѣщателя и другое, еще сильнѣйшее, побужденіе. Мы уже видѣли выше, какъ сильно озабочивала нашихъ предковъ мысль о необходимости постояннаго поминовенія души умершаго въ церквяхъ и обителяхъ для спасенія ея въ будущей жизни. Мы видѣли также, что съ этою собственно цѣлью и жертвовали по большой части духовенству имущества, какъ движимыя, такъ и недвижимыя. Но понятно, что никогда побужденіе это не могло действовать съ такою силой, какъ во время составленія завѣщанія, въ то время, когда человѣкъ изъявлялъ свою послѣднюю волю, готовясь перейти изъ жизни временной въ жизнь вѣчную. Необходимость «устроить» свою душу, обеспечить вѣчное ея поминовеніе въ церквяхъ и монастыряхъ, въ эту минуту должна была представляться ему сильнѣе, чѣмъ когда либо. Принимая въ соображеніе эти побужденія, мы легко поймемъ, почему въ древней Россіи не было почти ни одного завѣщанія, въ которомъ умирающій не принялъ бы какихъ либо мѣръ для того, чтобы послѣ его смерти поминали его душу и молились обѣ ея спасеніи. всякая духовная содѣржала въ себѣ непремѣнно распоряженія о выдачѣ извѣстнаго количества хлѣба, денегъ, вообще движимыхъ и недвижимыхъ имуществъ той или другой церкви, тому или другому монастырю, часто многимъ вмѣстѣ, «по своей душѣ и по своихъ родителяхъ въ вѣчное, поминанье.» Если завѣщатель и не назначалъ самъ въ духовной осо-

въ кабалы, и Князь бы Великій пожаловалъ, тѣ люди отпустити на свободу» («Собр. Госуд. грам. и дог.», т. I, N. 147). Этого рода распоряженія находятся почти во всѣхъ завѣщаніяхъ.

¹⁷² «А што если въ семь списку написасть, у ково если села покупашъ, и Князь бы Великій пожаловалъ тѣ села имъ подавашъ, и купчиѳ грамоты велѣшъ имъ выдать безденежно» («Собр. Госуд. грам. и догов.», т. I, N. 147).

¹⁷³ «А што мои деньги въ моихъ селѣхъ въ ростѣхъ и въ пашни и на комъ ни буди, и Государь бы мой, Князь Великій, послѣ моего живота тѣхъ денегъ не велѣшъ взять» («Собр. Госуд. грам. и догов.», т. I, N. 122. Ср. Тамъ же, N. 112).

¹⁷⁴ «Да оставашъ если по своей душѣ на сорокоустъ, и нищимъ раздати, и въ годовой сорокоустъ, 50 рублей» («Акты Юридич.», N. 415).

быхъ отказовъ для этой цѣли, то всегда налагалъ обязанность «устроить душу, поминать душу, по душѣ правити», на душеприкашниковъ своихъ и наследниковъ. Даже и въ томъ случаѣ, когда умирающій вовсе не оставлялъ послѣ себя завѣщанія, обычай и законъ возлагали на его наследниковъ обязанность раздать по монастырямъ и церквамъ некоторую часть его имѣній, для поминовенія души.¹⁷⁵ Сами завѣщатели, отказывая духовенству недвижимыя имущество объясняли почти всегда и цѣль этого отказа: «даю себѣ въ поминанье, да гъ есть себѣ въ память, отдалъ по своей душѣ за то, что имъ моя душа поминати и въ сенаникъ написати».¹⁷⁶ Иногда даже, не ограничиваясь такими общими выраженіями, завѣщатель прямо налагалъ на монастырь, которому отказывалъ свое имущество, обязанность поминать его душу, опредѣляя при томъ съ болѣше или менѣе подробностью и самый порядокъ исправленія этой обязанности. «А игумену Кирилу съ братиою», сказано въ одной духовной, «или по немъ иный игуменъ и священницы и соборные старцы въ томъ монастыре будуть, отца моего Семена, и матку, и меня, и жену мою, и моихъ родителей поминати безъ выкладки, до-ко-гъ ѹ Богъ благоволить и монастырь стоять, а кормы кормити по трижды въ году съ милостиною».¹⁷⁷ Въ другомъ завѣщаніи читаемъ: «а Богъ пошлетъ по мою душу и по жену мою Марью, и игумену Кирилу съ братиою пожаловать, написати меня и жену Марью во вседневной сеноникъ съ моими родителями вмѣстѣ, и на літіяхъ поминати ежеденъ и кормы кормити по прежней моей духовной грамотѣ».¹⁷⁸

Мы разсмотрѣли теперь тѣ способы пріобрѣтенія, которые наиболѣе содѣствовали образованію церковнаго богатства. Къ способамъ пріобрѣтенія, которыми также пользовалась Церковь наша, но которые имѣли уже гораздо менѣе значенія, принадлежать:

1. Наслѣдство по закону, далеко не получившее въ Россіи того развитія, какое имѣло оно въ Греціи. У насъ Церковь поль-

¹⁷⁵ См. ниже, прим. 182—186.

¹⁷⁶ «Собр. Госуд. грам. и догов.», т. I, стр. 31, 41; «Акты Юриевич.», N. 422. Впрочемъ эти, или подобные имъ, выраженія встречаются почти во всѣхъ завѣщаніяхъ.

¹⁷⁷ «Акты Юриевич.», N. 421, стр. 455.

¹⁷⁸ Тамъ же, стр. 457.

зовалась правомъ законнаго наслѣдованія въ слѣдующихъ только случаяхъ: 1. въ собственность монастыря поступало все имѣніе, оставшееся послѣ монаха; впрочемъ, правило это потеряло прежнее свое значеніе съ тѣхъ поръ, какъ монахамъ запрещено было сохранять за собою недвижимыя имущества;¹⁷⁹ а въ прежнее время, когда иначе это позволялось, оно вообще не имѣло настоящей обязательной силы; по крайней мѣрѣ изъ актовъ XV—XVIII столѣтій обнаруживается ясно, что монахи и монахини могли распоряжаться свободно своей недвижимой собственностью; разумѣется, они чаще всего отказывали ей своимъ же монастырямъ, но иногда дѣлали это и въ пользу постороннихъ обитателей, иногда продавали ее, или же отдавали по завѣщанію дѣтямъ и постороннимъ лицамъ.¹⁸⁰ Вообще самое

¹⁷⁹ Оно не потеряло этого значенія только въ отношеніи къ движимымъ имуществамъ. Въ этомъ отношеніи оно и теперь сохраняетъ свою силу («Сводъ Закон. Гражд.», изд. 1842 г., т. X, стр. 997). Запрещеніе монахамъ сохранять за собою недвижимыя имущества высказано было въ первый разъ въ Уложеніи 1649 года (гл. XVII, стр. 43, 44).

¹⁸⁰ Монахи продавали свои вотчины; такъ въ одной купчей читаемъ: «Се язъ Устюжны Желѣзопольской Воскресенскаго монастыря старецъ, а въ мірѣ былъ Истома Васильевъ, сынъ Швака, продалъ есми.... огородъ свой.... въ прокъ безъ выкупа, и нѣть до того моего огорода дѣла женѣ и дѣтамъ моимъ» («Акты Юридиц.», N. 98). Въ другой купчей сказано: «Се язъ попъ Фома купиаъ есмъ у Андрея, у старца у Троицкаго у Махрищскаго деревни Васильевскую» (Тамъ же, N. 12). О томъ, что монахи писали завѣщанія, уже сказано было выше (прим. 162). Мы видѣли, что въ этихъ завѣщаніяхъ монахи весьма часто отказывали свои вотчины въ пользу того монастыря, къ которому принадлежали. Но что это случалось не всегда, и при томъ не было для нихъ обязательно, видно изъ слѣдующихъ примѣровъ. Въ 1546 году монахиня Евфросинія завѣщала отдать одну изъ своихъ деревень въ Іосифовъ монастырь, а другія продать для раздачи вырученныхъ денегъ по разнымъ монастырямъ и церквамъ (Тамъ же, N. 419). Въ 1571 году монахъ Вассіанъ приказалъ въ своей духовной отдать свое имѣніе Кирилову монастырю, «опочень мѣста дворового и огорода у двора, тѣмъ есми благословилъ племянниковъ своихъ» (Тамъ же, N. 422). Въ одной Новгородской купчей XIV, или XV, вѣка сказано, что игуменъ покупаетъ землю «себѣ одерень и своимъ дѣтамъ» (Тамъ же, N. 71, стр. 116). Изъ этихъ словъ ясно видно, что по смерти покупателя земля должна была перейти къ дѣтямъ его, а не къ монастырю. Если и случалось, что монастырь пользовался правомъ законнаго наслѣдованія въ имуществѣ умершаго монаха, то не иначе, какъ на основаніи частныхъ, относившихся къ одному лишь случаю, распоряженій. Такъ въ 1526 году В. К. Василій Ивановичъ,

существование завѣщаній, писанныхъ монахами, уже доказываетъ, что на ихъ имущество монастырь не имѣлъ, какъ думаютъ иѣкоторые писатели,¹⁸¹ общаго и безусловнаго права. 2. Обязанность наслѣдниковъ лица, умершаго безъ завѣщанія, устроить его душу и отдать часть его имѣнія, или даже денежную цѣну всего наслѣдства въ монастыри и церкви, существовала въ Россіи съ самыхъ древнихъ временъ.¹⁸² Она основывалась на томъ предположеніи, что умирающій не отказалъ ничего на поминовеніе своей души только по тому, что не успѣлъ этого сдѣлать. Обязанности этой подлежали всѣ вообще наслѣдники, не только казна, когда она вступала во владѣніе вымороочнымъ имѣніемъ,¹⁸³ не только боковые родственники, когда

пожаловавъ новопостриженной супругѣ своей, Соломоніи, въ монашествѣ Софії, села и деревни «до ея живота», постановилъ въ жалованной грамотѣ, что послѣ ея смерти, имѣнія эти должны перейти въ собственность монастыря (Карамзинъ, VII, прим. 280). Въ 1615 году Царь Михаилъ Федоровичъ велѣлъ отдать Сузальскому Покровскому монастырю вотчину, оставшуюся послѣ одаи ить иконкинъ этого монастыря, бывшей Царицы Александры. Замѣчательно, что при этомъ именно было выговорено, что вотчина эта должна быть записана въ монастырскія книги, какъ «Царское жалованье», а не какъ «Царицына дача» («Акты Истор.», т. III, N. 39). Въ другихъ случаяхъ, напротивъ, постановлялось именно, что имущество, пожалованное монахинѣ, не можетъ перейти отъ нея къ монастырю: «А владѣти Царицѣ старицѣ Дарьѣ тою своею вотчиною, по сей напії жалованной грамотѣ, до своего живота, а роду своего и племени, и по дунгѣ, не дать» (Тамъ же, т. III, N. 41).

¹⁸¹ Если бы монастыри наслѣдовали въ имущество монаховъ *ipso jure*, то не за чѣмъ бы было послѣднимъ писать завѣщанія въ пользу первыхъ. «Имѣніе, послѣ монаха оставшееся», — говоритъ г. Лакіеръ (стр. 105), «по общему правилу составляло собственность монастыря, въ которомъ оно находился. Въ слѣдствіе того монахъ, если и оставилъ завѣщаніе, то завѣщалъ всѣ свои вотчины, сады и зданія монастырю». Мы уже показали выше несправедливость этого мнѣнія; правило, о которомъ говорить г. Лакіеръ, дѣйствительно существовало, но существовало только *de jure*, а не *de facto*. Такъ, на прим., въ посланіи Новгородскаго Архиепископа Симона въ Сиктогорской монастырь читаемъ: «А который чернецъ преставится того монастыря, ино что не остало того черпца, ино все то Святая Богородицѣ, и тая Святая обители и братейское, а мѣрѣстіи людіе къ тому да не пріобщаются» («Акты Истор.», т. I, N. 24). Но изъ содержанія той же грамоты видно, что правило это не соблюдалось.

¹⁸² Выше (въ пр. 34) мы уже указывали на постановленіе Русской Правды объ этомъ предметѣ.

¹⁸³ Въ дополнительныхъ статьяхъ къ Судебнику Ивана IV сказано: «а котораго боярина или сына боярскаго не станетъ бездѣтна, а ближайшаго роду и духов-

они наследовали лицу бездѣтному,¹⁸⁴ но и самые прямые наслед-

ные у него не будеть, и та вотчина Государи Царя и Великаго Князя; а же-
нь его изъ тое вотчины Государь указъ учинить, какъ ей мочно прожить, и
душу умершаго Государь велить устроить изъ своей казны.» («Акт. Истор.»
I, стр. 270). Въ Уложеніи 1649 года сказано: «а будеть кто тѣхъ вотчинни-
ковъ умреть, а послѣ его жены и дѣтей не останется, и тѣ вотчины отдавати
въ родъ ихъ; а не будеть роду ихъ, и тѣ вотчины имати на Государя въ по-
мѣстныя земли, а деньги за нихъ давати изъ Государевы казны по ихъ ду-
шамъ въ монастыри, смотря по строенію» («Уложенія» гл. XVII, ст. 43).
О дѣйствительномъ исполненіи этихъ правилъ свидѣтельствуетъ Кошихинъ:
«У которыхъ людей,»—говорить онъ, — «по смерти ихъ па купленныя вот-
чины не останется наследія и роду, и тѣ вотчины возьмутъ на Царя, и отда-
дуть за службы въ помѣстье инымъ людямъ; а по смерти его даютъ день-
ги за ту вотчину изъ Царскіе казны, на поминаніе души, по монастырямъ
и по церквамъ, чего та вотчина стоила.» (Кошихинъ. ст. 76). Собственно,
по церковнымъ и Греческимъ законамъ въ имѣніи выморочномъ должна была
наследовать Церковь: «всѧко село,» сказано въ одномъ изъ памятниковъ Визан-
тійского законодательства, «аще ему господинъ погибнетъ, а не будеть наслед-
ника рода его, дабы тяжель, да дастся церкви Божіей» («Русскія достопамят-
ности» II, ст. 104). Но правило это, кажется, не исполнялось; по крайней мѣрѣ
никакихъ доказательствъ его исполненія мы не можемъ представить. Епро-
чемъ самый обычай отдавать Церкви денежную цѣну конфискованного имуще-
ства показываетъ, что правила церковного законодательства, если и не испол-
нялись въ своей точности, то, по крайней мѣрѣ, постоянно имѣлись въ виду.

¹⁸⁴ Такъ въ одномъ изъ указовъ Ивана IV сказано: «А который Князь вотчину
свою пачищеть брату своему родному, или двоюродному, или племяннику, своего
роднаго брата сыну или которому своему ближнему роду.....,.... и тому съ
той вотчины душу брата своего, или дяди своего устронти и въ монастыри по
немъ давати.» («Акт. Истор.» I, стр. 268, 269). Въ Уложеніи 1649 года сказа-
но: «А которые люди купять себѣ въ вотчину свои помѣстья, или они вот-
чины же купять себѣ у вотчинниковъ роду своего, родовые и выслуженные, а
послѣ того ихъ не станетъ, а жены ихъ останутся бедѣтные,..... и тѣ вот-
чины послѣ ихъ отдавать мужей ихъ родственникомъ въ вотчину же, кому Го-
сударь укажетъ по разсмотрѣнію. А родственникомъ за ту вотчину противъ куп-
чей дати деньги по его душѣ. А будетъ онъ въ той купленной вотчинѣ послѣ
купки, что прибавилъ вотчинного строенія, и родственникомъ за то прибылое
строеніе по тому же дати деньги по его душѣ» (Улож. XVII, ст. 8). Что пра-
вила эти дѣйствительно исполнялись, не подлежитъ никакому сомнѣнію. Мы
уже видѣли выше (см. прим. 166), какъ въ одномъ завѣщаніи приказано бы-
ло отпомъ, въ случаѣ бедѣтной кончины одного изъ сыновей, раздѣлить его
жеребей между остальными, а денежную его цѣну раздать по монастырямъ.
«Акты Юрид.», N. 259). Въ 1623 году Патріархъ Филаретъ предписалъ вот-

ники, ¹⁸⁵ съ тѣмъ лишь различіемъ, что въ первыхъ двухъ случаяхъ монастырямъ слѣдовало иногда по самому закону роздать цѣну всего имѣнія, тогда какъ въ послѣднемъ количеству роздачи зависѣло, кажется, отъ воли наслѣдниковъ. Хотя въ монастыри на этомъ основаніи отдавались преимущественно не самыя вотчины, но денежная цѣна ихъ, или вообще извѣстная сумма денегъ, однако жъ случалось иногда, что этимъ путемъ поступали во владѣніе духовенства и недвижимыя имущество. ¹⁸⁶

2. Купля. Большую часть своихъ недвижимыхъ имуществъ духовенство наше пріобрѣло безвозмездно (*título lucrativo*); впрочемъ, и способы обояднаго пріобрѣтенія (*título opferoso*) были для него доступны. Само собою разумѣется, что въ началѣ, при самомъ основаніи монастырей, право ихъ на покупку вотчинъ не могло имѣть большаго практическаго значенія, но въ послѣствіи многіе монастыри и архіерейскіе дома, въ слѣдствіе щедрости Князей и частныхъ лицъ, такъ обогатились, что могли посвящать часть своихъ доходовъ на пріобрѣтеніе покупкою новыхъ имуществъ. Что дѣйствительно духовенство наше имѣло это право и пользовалось имъ, удостовѣряетъ значительное число подлинныхъ, дошедшихъ до насть, купчихъ, относящихся къ періоду времени отъ XIV до XVII столѣтій. ¹⁸⁷ Кромѣ

чшу умершей безъ дѣтей и не оставившой завѣщанія Евфросинія Колядинской отдать своюку ея, Князю Волконскому, какъ ближайшему ея родственнику, и съ тѣмъ, чтобы послѣдній цѣну этой вотчины (считая по два рубля за четверть — 1081 рубль), отдалъ въ Троицкій Сергіевъ монастырь, въ которомъ умершая Евфросинія завѣщала себѣ похоронить, «по ее душѣ и по ее родителяхъ» («Сборникъ Муханова». М. 1836, N. 140).

¹⁸⁵ Извѣстное постановленіе Русской Правды (см. выше пр. 34), относилось именно къ дѣтямъ. Мы уже привели много примѣровъ отдачи вотчинъ въ монастыри дѣтьми для поминанія души ихъ родителей.

¹⁸⁶ Такъ Иванъ IV, по смерти Князя Ивана Бѣльского, роздаѣлъ многія изъ его вотчинъ, по душѣ его, въ монастыри («Акт. Юрид.», N. 126; «Акт. Истор. V, N. 182, 200). Впрочемъ, выше говоря о пожалованіи, дареніи и завѣщаніяхъ, мы привели много примѣровъ подобныхъ раздачъ. Правило, по которому въ монастыри слѣдовало отдавать не самое имущество, а только цѣну его, образовалось вѣроятно позже, въ слѣдствіе того, что духовенству съ половины XVI вѣка было вообще запрещено пріобрѣтать вновь недвижимыя имущества.

¹⁸⁷ Наибольшее число такихъ купчихъ помѣщено въ «Актахъ Юридическихъ» подъ N. 71—99. Кромѣ того, о покупкѣ недвижимыхъ имуществъ духовенствомъ упоминается во многихъ актахъ (См., на прим., «Акты Юрид.», N. 2, 4, 6, 12,

того о покупкѣ монастырями вотчинъ у Князей, частныхъ лицъ и другихъ монастырей, упоминается также и въ другихъ актахъ, различного содержанія. Древнѣйшія изъ купчихъ грамоты, до насъ дошедшихъ, относятся къ XIV столѣтію, но можно принять съ достовѣрностію, что примѣры покупки духовенствомъ недвижимыхъ имуществъ встрѣчались и раньше.¹⁸⁸ Въ XIV, XV и XVI столѣтіяхъ примѣры эти представляются намъ въ довольно значительномъ количествѣ.¹⁸⁹ Мы находимъ ихъ даже и въ теченіи XVII столѣтія, не

¹⁸⁸ (VII); «Акты Истор.», т. I, N. 7, 9, 15, 28, 74, 77, 215; т. IV, N. 71, 73, 200; «Дополн. къ Акт. Истор.», т. I, N. 200, 207, 223; «Акты Археограф. Экспед.», т. I, N. 36, 68 и др.). См. также слѣдующія примѣчанія.

¹⁸⁹ См. выше, прим. 78. Изъ посланій Митрополита Кирилла къ Новгородцамъ и Псковичамъ, написанныхъ въ XIV вѣкѣ, видно, что въ это время Новгородские и Псковскіе монастыри владѣли уже не малымъ количествомъ пріобрѣтенныхъ покупкою вотчинъ («Акты Историч.», т. I, N. 79).

Въ числѣ Новгородскихъ купчихъ XIV и XV столѣтій есть нѣсколько такихъ, въ которыхъ покупателями являются монастыри и ихъ игумены («Акты Юрил.», N. 71, XXII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXIX, XXX, XXXI, XXXVII). Около 1427 года Преп. Кириллъ Бѣлозерскій купилъ въ свой монастырь у Нестерка у Мамы деревню и съ иными землицами и пожежками» (Тамъ же, N. 72). Около 1430 года нѣкто Павель Филимоновъ продалъ Кириллову монастырю пустошь (Тамъ же, N. 6). Около 1440 года Троицкій Сергіевъ монастырь купилъ у Ивана Калинина два паволока на рѣкѣ Костромѣ (Тамъ же, N. 4). Игуменъ Кириллова монастыря, Кассиантъ, около 1448—1468 годовъ купилъ у Андрея Борисова «Пречистой въ домъ» рыбную ловлю въ Островскомъ яѣсу (Тамъ же, N. 73). Игуменъ того же монастыря, Филофей, купилъ въ 1469 году для монастыря рыбную ловлю въ рѣкѣ Шекснѣ «у Микитинихъ дѣтей у Олешка да у Гриди» (Тамъ же, N. 74). Въ конецъ XV столѣтія Митрополитъ Московскій купилъ деревню у Троицкаго Махрищскаго монастыря (Тамъ же, N. 12). Въ 1519 году Кирилловъ монастырь купилъ нѣсколько деревень и починковъ у дѣтей одного частнаго лица (Тамъ же, N. 77). Въ 1539 году Савинъ Сторожевскій монастырь купилъ нѣсколько деревень у Кириллова монастыря (Тамъ же, N. 80). Въ 1544 году Кирилловъ монастырь купилъ у Федора Ощѣры торговый складочный анбаръ (Тамъ же, N. 81). Въ 1568 году тотъ же монастырь купилъ у Василья Никитина земли, соляные варницы и рыбные ловли въ Двинскомъ уѣздѣ (Тамъ же, N. 85). Тѣмъ же монастыремъ куплены въ 1577 году четверть лука земли въ Поморской волости Умбѣ (Тамъ же, N. 88). Въ 1578 году четверть лука земли въ Двинскомъ уѣздѣ (Тамъ же, N. 89), и въ томъ же году дворъ въ Ненокскомъ посадѣ и право выварки соли въ варничномъ участкѣ Ненокшанина Павла Аланына (Тамъ же, N. 90). Всѣ эти примѣры заимствованы нами изъ купчихъ записей, помѣщен-

смотря на то, что, какъ увидимъ ниже, закономъ 1581 года этотъ способъ пріобрѣтенія былъ также закрытъ для духовенства, какъ и всѣ другіе.¹⁹⁰

3. Мѣна. Въ началѣ, мѣна монастырскихъ и церковныхъ земель дозволялась, кажется, совершенно свободно, и только иѣкоторымъ монастырямъ, при самомъ пожалованіи имъ вотчинъ, вѣнялось въ непремѣнное условіе: не мѣнять ихъ и не продавать.¹⁹¹ Донась дошло иѣсколько мѣновыхъ записей XV, XVI, XVII столѣтій. Кромѣ того, во многихъ актахъ различнаго содержанія упоминается также объ этомъ способѣ пріобрѣтенія. Разсматривая содержаніе этихъ записей и актовъ, мы видимъ, что мѣна недвижимыхъ имѣній производилась духовенствомъ двоякимъ образомъ: или съ частными лицами,

ныхъ въ Актахъ Юридическихъ. Представимъ теперь еще иѣсколько примѣровъ, запечатлованныхъ изъ другихъ собраній актовъ. Въ 1421 году Митрополитъ Фотій купилъ себѣ въ Тальшѣ волостную Яковлевскую деревню («Акты Археограф. Экспед. I, N. 20»). Въ 1438 году Ферапонтова пустынь купила себѣ у какого то Тупика иѣсколько пустошей (Тамъ же, N. 36). Около 1461 года Колязинъ монастырь купилъ село съ деревнями и пустошами у В. Ки. Тверского Бориса Александровича (Тамъ же, N. 68). Въ 1556 году Кирилловъ монастырь купилъ себѣ вотчину въ 2000 рублей (Тамъ же, N. 246). Въ XV столѣтія Троицкой Сергіевъ монастырь купилъ у Филиппа Микитина деревню Татариновскую, «землю боярскую» («Акты Историч.», т. I, N. 74). Въ одной грамотѣ XVI столѣтія упоминается о покупкѣ Митрополитомъ Петромъ города Алексина (Тамъ же, N. 213). Митрополитъ Платонъ напечаталъ въ Архивѣ Чудова монастыря слѣдующую собственноручную записку Св. Алексія Митрополита: «Черкизово сельцо куплено на мое серебрецо» (Карамз. т. V, пр. 397).

¹⁹⁰ Въ 1583 году Вяжицкій монастырь купилъ у Третьяка Алексѣева Скобельцына дворовое мѣсто въ Новѣгородѣ («Акты Юрид.», N. 94). Въ 1598 году Кириловъ монастырь купилъ три участка въ Лочезерской пожѣ Каргопольца Степана Межникова (Тамъ же, N. 96). Въ 1616 году Царица-инокиня Дарья Алексѣевна купила у одного монаха огородное мѣсто въ Устюжнѣ Желѣзопольской (Тамъ же, N. 98). Въ 1631 году Вяжицкій монастырь купилъ у Государева пѣвчаго, дьяка Конона Федорова, дворовое мѣсто въ Новгородѣ (Тамъ же, N. 99). Въ 1666 году Соловецкій монастырь купилъ изъ казны пустое дворовое мѣсто на Ярославскомъ посадѣ («Акты Истор.», т. IV, N. 189). Патріархъ Никонъ купилъ много вотчинъ для основанныхъ имъ монастырей: Иверскаго, Крестнаго и Воскресенскаго («Акты Истор.», т. IV, N. 200. «Пол. Собр. Зак.», т. I, стр. 713).

¹⁹¹ «Акты Истор.», т. I, N. 8, 38.

ми, ¹⁹² или же съ самимъ Правительствомъ. ¹⁹³ Имущество, подлежавшія мѣнѣ, были весьма разнообразны; монастырямъ позволялось даже промѣнивать свои вотчины на помѣстья и притомъ такъ, что

¹⁹² Нѣсколько примѣровъ такого рода мѣны встрѣчаются въ мѣновыхъ записяхъ, помѣщенныхъ въ Актахъ Юридическихъ. Такъ въ XV вѣкѣ Архангельскій монастырь и Воскресенская церковь промѣняли другъ другу свои земли («Акты Юридич.», N. 100). Въ 1582 году Князь Шелепашальскій промѣнялъ лѣвъ трети принадлежавшаго ему села Возвіженского на половину села Покровскаго, перешедшую по закладной въ собственность Кириллова монастыря (Тамъ же, N. 106). Въ 1656 году Иверскій монастырь и Боярскій сынъ, Никита Гордѣевъ, промѣняли другъ другу свои пустоши въ Новгородскомъ уѣздѣ (Тамъ же, N. 108). Въ 1555 году Кирилловъ монастырь и крестьяне Масленской волости также промѣняли другъ другу свои земли (Тамъ же, N. 151).

¹⁹³ Примѣры мѣны этого рода гораздо многочисленнѣе. Такъ въ «Дополненіяхъ къ Актамъ Историческимъ» (т. I, N. 14) помѣщены три мѣновыя записи Князя Александра Федоровича Спасо-Каменному монастырю на земли въ Закубенской волости (около 1471 года). Въ 1479 году Вологодскій Князь Андрей Васильевич промѣнялъ одно изъ своихъ сель съ деревнями на деревни того же Спасо-Каменного монастыря (Тамъ же, т. I, N. 17). Онь же около 1481 года промѣнялъ свою деревню Пантелеевскую на деревню Леоптьевскую того же монастыря (Тамъ же, т. I, N. 18). Тому же монастырю около 1497 года промѣнялъ пѣкоторыя изъ своихъ деревень Князь Даніилъ Александровичъ (Тамъ же, т. I, N. 20). Изъ оліой грамоты 1506 года видно, что В. К. Иванъ III взялъ у Спасо-Евѳиміева монастыря пять дворовъ, вмѣсто которыхъ велѣлъ отвести ему землю («Акты Историч.», т. I, N. 116). Въ 1560 году Иванъ IV отдалъ Михалицкому дѣвичьему монастырю волость Любянскую вмѣсто взятой у него въ казну Кушевѣрской («Дополн. къ Акт. Историч.», т. I, N. 113). Въ 1536 году тотъ же Царь далъ Троицкому Сергіеву монастырю дворъ въ Москвѣ въ замѣнь другаго, отобранного отъ него въ казну («Акты Историч.», т. I, N. 164). Онь же въ 1562 году взялъ у Спасо-Евѳиміева монастыря два села, а вмѣсто ихъ далъ ему другія (Тамъ же, N. 167). Въ одномъ актѣ временъ Федора Ивановича сказано, что В. К. Василій Дмитріепечь промѣнялъ одну слободу на городъ Алексинъ, принадлежавшій Митрополиту Кипріану («Акты Историч.», т. I, N. 215). Самъ Федоръ Ивановичъ, взявъ у Важицкаго монастыря его пустоши, далъ ему въ замѣнь еще другія («Акты Юридич.», N. 162). Въ 1648 году Царь Алексѣй Михайловичъ взялъ у Митрополита Новгородскаго принадлежавшій ему погостъ и въ замѣнь того велѣлъ дать ему два дворцовыхъ села («Акты Археограф. Экспед.», т. IV, N. 26). Вообще, примѣровъ такого рода мѣны встрѣчается чрезвычайно много.

пріобрѣтеннѣе монастыремъ помѣстье обращалось въ его вотчину.¹⁹⁴ Побужденія къ промѣнѣ монастырскихъ имуществъ были также весьма различны; иногда причиною мѣны было желаніе прекратить споры, происходившіе отъ черезполосности владѣній;¹⁹⁵ иногда стре-

¹⁹⁴ Такъ въ 1636 году Иверскій монастырь промѣнилъ Боярскому сыну, Иакову Гордѣеву, свою «вотчинную пустошь Песково» на «помѣстную его Михаилу пустошь Наобродъ.» («Акт. Юрил.» N. 108). Въ Уложеніи 1649 года сказано: «а будетъ которые помѣщники и вотчинники помѣстныя или вотчинныя свои земли учнутъ мѣняти же, которыхъ монастырей Архимандритомъ, и игуменомъ, и строителемъ съ братиєю, на монастырскія вотчинныя земли, и учнутъ тѣ помѣщники, и вотчинники, и Архимандриты, и игумены, и строители съ братиєю бити челомъ Государю тѣхъ мѣновныхъ земель обѣ роспискѣ, а по ихъ полюбовному челобитью и по заручнымъ ихъ чelobitelnymъ такіе земли за ними по тому же росписывать.» (Гл. XVI, ст. 4). «А которые помѣщники и вотчинники всякихъ чиповъ учнутъ межъ себя мѣняти вотчинныя земли, на помѣстныя земли, или помѣстныя земли на вотчинныя земли и учнутъ бити чelomъ, чтобы по ихъ чelobitью тѣ ихъ земли росписати, помѣстную землю въ вотчину, а вотчинную землю въ помѣстье, и по тому ихъ по любовному чelobitью тѣ земли за ними росписывать же, противъ того же, какъ о томъ писано выше сего». (XVI, 3). «А будетъ кто съ кѣмъ похочеть мѣняти помѣстье на помѣстье, или помѣстье на вотчину, и имъ межъ себя мѣняти вольно, жилое на пустое, и пустое на жилое, и ровное на ровное, по чelobitью; и тое ихъ мѣру запишутъ въ книги впередъ для вѣдомости и для спору. И кто вымѣняетъ помѣстье на вотчину, и ему то помѣстье въ вотчину, а посль того ему вольно и продавать и заложить; а тому, кто вымѣняетъ вотчину на помѣстье, продати и заложити тое вотчины не вольно, потому что за то его помѣстье, которое промѣняется, та вотчина будеть помѣстная земля» (Кошихинъ, стр. 73).

¹⁹⁵ Такъ въ 1556 году Толгскій монастырь промѣнилъ часть принадлежавшихъ ему земель на казенную деревню Веретею, по слѣдующему поводу: «у той деревни у Веретеи.... былъ споръ Царя и В. Князя крестьяномъ Норскіе волости съ игуменомъ съ Іоною Пречистые Толгскаго монастыря, въ пашенной землѣ, и въ лузъхъ, и въ лѣсу.... и игуменъ Іона съ братиєю.... биль чelomъ Царю Государю и В. Князю....., чтобы его Государь пожаловалъ тую деревниу Веретею Норскаго села за рѣкою за Волгою одна отъ Норскіе волости отошла, а стоять межъ земель монастырскихъ деревень, а въ тое бы мѣсто деревни Веретеи Царь и Государь пожаловалъ велиъ взяти монастырской земли пашеній, и луговъ, и лѣсу.... потому чтобы у тое деревни Веретеи Норскіе волости съ крестьянами впередъ въ земляхъ спора и продажи не было, а монастырскія деревни Толгскаго монастыря на другой сторонѣ рѣки Волги, а стоять межъ земель Норскіе волости деревень». Акт. Юрил. N. 104.

мленіе рода сохранить въ своей собственности родовыя вотчины, не-
прешедшія къ монастырю.¹⁹⁶ Всего чаще мѣнялись монастырскія
земли на казенные, что происходило или независимо отъ воли мо-
настырей, или, напротивъ, по ихъ желанію и просьбѣ. Нерѣдко слу-
чалось, что земли, принадлежавшія монастырю, отбирались отъ него
по приказанию Царя, для извѣстныхъ казенныхъ надобностей, а
вмѣсто отобранныхъ такимъ образомъ земель отводились другія, въ
соразмѣрномъ количествѣ.¹⁹⁷ Съ другой стороны случалось часто,
что самъ монастырь просилъ у Царя взять у него извѣстную вотчину
и дать ему вмѣсто нея другую.¹⁹⁸ Вообще, мѣнѣ совершающей по волѣ

¹⁹⁶ «Акты Юрий.», N. 106.

¹⁹⁷ Такъ въ одной члобитной Вижинскаго монастыря 1606 года сказано, между прочимъ: «было де, государево жалованье ихъ вотчина, въ Вотской пятинѣ, въ Ивановскомъ погостѣ..., погость Копца да деревня Заполье 11 обежъ..., и въ прошломъ 94 году, по Государеву указу, тѣ деревни у нихъ взяты и отданы охотникомъ Алексѣевской слободы, а въ то мѣсто даны имъ въ Егорьев-
скомъ погостѣ въ Лускомъ селцо Гуза съ деревнями, 11 обежъ». (Акт. Арх.
Эксп. II, N. 42). Въ одной грамотѣ Царя Алексія Михайловича Новгород-
скому Митрополиту 1648 года сказано: «казали есмѧ вотчину твою,... Роже-
ственской, Олонецкой погостъ.... отписать на насть и устроить того.... погосту крестьянъ и бобылей въ нашу драгунскую службу, для того, что тѣ крестьяне и бобыли живутъ смѣжно съ Нѣмецкими людьми, а въ тѣхъ крестьянъ и бобыли мѣсто.... указали есмѧ тебѣ дать въ вотчину, изъ нашихъ дворцовыхъ Новгородскихъ сель, село Королево да село Тесово съ деревнями и съ пустош-
ми, съ пашнею и со всѣма угоды, и съ доходы» (Тамъ же, т. IV, N. 26).

¹⁹⁸ Такъ въ 1497 году Спасо-Каменныи монастырь просилъ Князя Даниила Александровича взять у него четыре деревни, находившіяся «далече отъ монастыря», и дать ему въ замѣнь нѣсколько деревень, «близко монастыря» состоявшія. («Допол. къ Акт. Истор.», т. I, N. 21). Въ 1560 году Михаилцкій Дѣви-
чій монастырь просилъ у правительства того же самаго, изъясняя, что принадлежавшая ему волость «отъ ихъ монастыря отдала, верстъ, деи, до ее отъ нихъ больши полутретьяста, а на сумежьи, деи, около той волости многихъ.... дѣтей Боярскихъ Бѣжецкія пятини помѣщиковъ помѣстя, и отъ тѣхъ дѣтей Боярскихъ, въ земляхъ и во всякихъ дѣлѣхъ, и отъ проѣзжихъ людей, кресть-
ивамъ.... (монастырскимъ).... чинятца насилиства и обиды великія, а.... (мо-
настырю)... своихъ крестьянъ отъ обидъ уберечи не мочно, потому что.... отъ нихъ удали; а тѣхъ.... для многихъ обидъ тѣмъ своимъ крестьянамъ они всегда лготатъ, да и тяги.... многіе во много лгть измочалсь и займуя за
тѣхъ своихъ крестьянъ платили, сами собою, и отъ того.... они сами одолжа-

Правительства, никогда не полагалось законодательствомъ наимъ никакихъ преградъ, и примѣры ся встречаются до самаго позднѣйшаго времени.¹⁹⁹ Что же касается до добровольнаго промѣна земель частнымъ лицамъ, то права на такой промѣнъ духовенство лишалось съ течениемъ времени вмѣстѣ съ прочими сословіями. Извѣстно, что Петръ Великій указомъ о единонаслѣдіи въ недвижимыхъ имуществахъ установилъ особую пошлину (съ рубря по гривнѣ) съ ихъ продажи. Сенатскій указомъ 1786 года, Ноября 11, объявлено было, что узаконеніе Петра запрещаетъ всякую мѣну недвижимыхъ имуществъ, и объясненіе это послужило основаніемъ законодательству о мѣнѣ, дѣйствующему и въ настоящее время.²⁰⁰

ли жъ, и впередъ имъ.... тяглѣй за тѣхъ своихъ крестьянъ платити и своихъ убытковъ на тѣхъ своихъ крестьянахъ взяти не мочно, потому что тѣ крестьяне отъ обидъ, да и они за нихъ платячи, обищали, и оборонити... имъ ихъ иш отъ кого не мочно, для того, что они, келейныя старицы, тягатись не умѣютъ, свяща енники... ихъ и церковные люди сами въ волость неѣдятъ для дальнаго пути, а поберечи имъ тѣхъ своихъ крестьянъ посыпать пе кого жъ, и намъ (Царю) бы ихъ пожаловать, та ихъ монастырская волость.... велѣти бѣ у нихъ взяти на себя, Царя и В. Князя, а ихъ бы намъ въ то мѣсто пожаловать поближе къ Новугороду и къ ихъ монастырю, въ Шелонской пятинѣ, пашею оброчною волостю Любныами, чтобы наша богомолья ихъ монастырь не оскудѣть, а имъ бы какъ было мочно питатись и не одолжатись. (Тамъ же, т. I, N. 113).

¹⁹⁹ Такъ въ 1723 году Петръ Великій велѣть отмѣрить ямщикамъ С.-Петербургской слободы извѣстное количество земли и сѣнныхъ покосовъ изъ земель Невскаго монастыря, вознаградивъ за то монастырь отводомъ равнаго числа вытѣй изъ земель юрожжихъ и примѣрныхъ. «Полн. Собр. Закон.», N. 4, 387. (Ук. 1723 года, Декабря 6).

²⁰⁰ Указъ о единонаслѣдіи изданъ быть въ 1714 году, марта 23 («Полн. Собр. Зак.», N. 2789, пар. 12); пояснительный Сенатскій указъ 1786 года, Ноября 11 (Тамъ же, N. 16,460, пар. 2). И по нынѣшнимъ законамъ, мѣна недвижимыхъ имуществъ запрещается. («Сводъ Гражд. Закон.», т. X, изд. 1842, ст. 1135). Впрочемъ независимо отъ этихъ общихъ запрещеній, приобрѣтеніе недвижимыхъ имуществъ посредствомъ мѣны сдѣгалось невозможнымъ для духовенства уже съ тѣхъ поръ, какъ появились въ нашемъ законодательствѣ постановленія, уничтожившія право монастырей и Архіерейскихъ домовъ свободно управлять и распоряжаться своими вотчинами. (См. ниже главу IX). Съ 1764 года у нихъ отнято было и самое право на владѣніе приобрѣтенными ими имъ-

4. Къ числу способовъ пріобрѣтенія, доступныхъ первоначально для Русской Церкви, слѣдуетъ отнести также пріобрѣтеніе по закладнымъ. Духовенство наше имѣло обыкновеніе въ прежнія времена давать, вопреки церковнымъ законамъ,²⁰¹ деньги свои въ ростъ и обезпечивать долгъ принятіемъ въ залогъ недвижимыхъ имуществъ. До нась дошло множество актовъ XV, XVI и XVII столѣтій, изъ которыхъ ясно видно, что предки наши весьма часто занимали деньги, или хлѣбъ, у богатыхъ монастырей, даже у монаховъ

ніами; что же касается до земель, мельницъ и рыбныхъ ловель, вновь отведенныхъ имъ по штатамъ, то мѣна ихъ прямо запрещена была особымъ указомъ, изданнымъ въ 1800 году, Апрѣля 3 («Полн. Собр. Зак.», N. 19, 370).

²⁰¹ Церковное законодательство, основанное на словахъ Спасителя: «благоворите и въ заемъ дайте, ничего же чающе», (Евангеліе отъ Луки», гл. VI, стр. 35), запрещало лицамъ духовнаго званія давать деньги въ займы за проценты. Такъ 44 правиломъ Апостольскимъ постановлено было, что Епископъ, пресвитеръ, или діаконъ, дающій деньги взаймы за проценты, долженъ быть лишенъ сана. Въ 17 правилѣ 1-го Никейскаго Собора (325 г.) сказано, что разонѣмство осуждается Св. Писаніемъ и что клирикъ, въ томъ уличенный, долженъ быть изверженъ. Въ 4 правилахъ Лаодикийскаго Собора (364 г.) подтверждено, что лицамъ духовнаго званія не слѣдуетъ давать взаймы за проценты. То же постановлено въ 10 правиломъ 6 Вселенскаго Собора. Эти правила вошли и въ составъ Номоканона, составленнаго Иоанномъ Схоластикомъ (*Voelli et Justelli* т. II, р. 531). Но у нась въ начаѣ законы эти не соблюдались на дѣлѣ, хотя противъ этого возставало всегда высшее духовенство. Такъ Митрополитъ Фотій въ поученіи Псковскому духовенству (1416, Сентября 25) осуждаетъ его за обычай брать проценты съ должниковъ, и ссылается при этомъ на тѣ же самые каноны, о которыхъ мы сейчасъ упомянули («Акты Историч.», т. I, N. 22). Стоглавый Соборъ прямо постановилъ, что Епископы и монастыри могутъ ссужать землемѣщевъ и гражданъ деньгами, но безъ всякой лихвы (Карамз. IX, стр. 271). Постановленіе это, впрочемъ, не исполнялось, какъ видно изъ актовъ конца XVI и начала XVII столѣтій. Уложение Царя Алексія Михайловича запретило брать проценты съ должниковъ какъ духовнымъ, такъ и мирянамъ (гл. X, стр. 235). Въ этомъ отношеніи оно послѣдовало примѣру законодательства Моисеева и канонического права Западной Церкви (См. *Voelli et Justelli* I, pag. 223. — *Walter. Lehrbuch des Kirchenrechts.* S. 343). Но запрещеніе это у нась сохранило силу не долго; уже въ 1727 году постановлено было, что съ неисправныхъ плательщиковъ, по прошествіи срока, назначенного для платежа, можно брать по 6% въ годъ. Дозволеніе брать проценты и до прошествія срока дано было указомъ 1754 года, Мая 13 («Полное Собр. Закон.», N. 10, 235, стр. 6).

и монахинь, ²⁰² давали на себя заемные кабалы и обязывались платить известное число процентовъ. ²⁰³ Такое явление вовсе не покажется удивительнымъ, если принять въ соображение тогдашнее богатство монастырей и вспомнить, что къ нимъ обращались и самые Цари въ затруднительныхъ обстоятельствахъ, когда невозможно было покрыть обыкновенными средствами всѣхъ Государственныхъ расходовъ. ²⁰⁴ Но займы частныхъ лицъ у богатыхъ монастырей и монаховъ обеспечивались по большой части залогомъ недвижимыхъ имуществъ. Въ такомъ случаѣ писалась обыкновенно закладная, которая, по прошествіи срока, назначенного для платежа, обращалась въ купчую; самое же имѣніе, отданное къ закладѣ, предоставлялось, по большей части, во владѣніе монастырю, вмѣсто процентовъ. ²⁰⁵ Основываясь на числѣ этихъ закладныхъ XV—XVII столѣтій, дошедшихъ до нашего времени, можно предположить съ вероятностію, что довольно значительная часть церковныхъ и монастырскихъ вотчинъ перешла въ руки духовенства именно этимъ путемъ. ²⁰⁶ Примѣры такого пріобрѣтенія встречаются и въ XVII-мъ

²⁰² «Акты Юрид.», N. 15, 71, 106, 232, 238, 241, 243, 343—246, 248, 250, 253, 267, 409 (IX). 421—422. «Дополн. къ Акт. Историч.», т. I, N. 51.

²⁰³ Въ дошедшихъ до насъ заемныхъ всего чаще выговаривается условіе: платить съ занятой суммы по 20 процентовъ «за пять шестой» («Акты Юридич.», N. 235, 243, 243. «Дополн. къ Акт. Истор.», т. I, N. 51. Но иногда проценты условливались просить только со времени прошествія срока, назначенного для уплаты долга («Акты Юридич.», N. 248, 250, 251, 253, 255).

²⁰⁴ См. выше, прим. къ главѣ VI.

²⁰⁵ Довольно значительное число такихъ закладныхъ отпечатано въ Актахъ Юридическихъ (N. 232, 234, 236, 237, 238, 241, 243, 249, 254). Въ большей части изъ нихъ прямо сказано, что по прошествіи срока, назначенного для уплаты долга, заложенное и просроченное имѣніе обращается въ собственность монастыря, принявшаго его въ закладъ. Въ некоторыхъ же имѣни выговорено, что до уплаты долга монастырю предоставляется право владѣть заложеннюю вотчиною вмѣсто процентовъ: «за рость пахати, и крестьянъ владѣти, и лѣсъ сѣчи, и луги косити» («Акты Юридич.», N. 15, 236, 237, 241). Иногда, впрочемъ, вотчина отдавалась монастырю во владѣніе, а проценты платились особо (Тамъ же, N. 243).

²⁰⁶ Около 1434 года некто Иванъ Кабачинъ, занявъ у игумена Христофора «поптыву да 30 биль», дать ему въ залогъ свою пожни: «А не уплачю на

столѣтіи, не смотря на то, что съ 1581 года законодательство рѣшительно запретило Епископамъ и монастырямъ принимать въ залогъ недвижимыя имущества. ²⁰⁷

срокъ купъ, ино моя пожия въ томъ» («Акты Юридич.», N. 232). Въ 1499 году Двинянинъ Власій Степановичъ заложилъ Никольскому Чухчеренскому монастырю половину села своего въ Двинскомъ уѣздѣ (Тамъ же, N. 234). Въ 1529 году нѣкто Дмитрій Истоминъ заложилъ Кириллову монастырю свою пожию: «а не будуть деньги на срокъ, и си кабала на ту пожию и купчая грамота» (Тамъ же, N. 236). Въ 1529 же году Василій Фризиновъ заложилъ тому же Кириллову монастырю свой покосъ (Тамъ же, N. 237). Въ 1537 году нѣсколько частныхъ лицъ отдали въ залогъ тому же монастырю пожию (Тамъ же, N. 238). Въ 1559 году Князь Василій Провской заложилъ тому же монастырю село съ деревнями и починками (Тамъ же, N. 241). Въ 1563 году нѣкто Прибылой Павловъ заложилъ Ипатіевскому монастырю свой дворъ (Тамъ же, N. 243). Въ 1579 году Протодіаконъ Никита Асанасьевъ отдалъ въ залогъ другому Протодіакону также свой дворъ (Тамъ же, N. 249). Впрочемъ, всѣ эти примѣры указываютъ на возможность, какую имѣло духовенство пріобрѣтать этимъ путемъ недвижимыя имущества. Дѣйствительного пріобрѣтенія они не доказываютъ, потому что остается неизвѣстнымъ, были ли уплачены долги по этимъ закладнымъ, или нѣтъ? Но есть другого рода акты, изъ которыхъ уже ясно видно, что многія вотчины были дѣйствительно пріобрѣтены духовенствомъ посредствомъ обращенія закладныхъ въ купчія. Такъ одной правой грамотой 1511 года подтверждаются права собственности Кириллова монастыря на вотчину, заложенную ему Александромъ Зайцовымъ (Тамъ же, N. 15). Изъ одной мѣновной 1582 года видно, что Кирилловъ монастырь промышлялъ Князю Шелепальскому на двѣ трети села Воздвиженского половину села Покровскаго, пріобрѣщенную монастыремъ въ собственность въ слѣдствіе просрочки закладной (Тамъ же, N. 106). Въ описи Корельского Николаевскаго монастыря, сдѣланной въ 1551 году («Акты Историч.», т. I, N. 158) и въ жалованной грамотѣ Ивана IV Кирилло-Бѣлоозерскому монастырю 1556 года (Тамъ же, т. I, N. 163) упоминается о многихъ вотчинахъ, пріобрѣтенныхъ тѣмъ и другимъ монастыремъ по закладнымъ (см. также «Полн. Собр. Закон.», т. II, N. 1119, 1167).

²⁰⁷ Такъ въ 1609 году старцу Авраамію Палицыну присуждена была вотчина, отданная ему въ залогъ и просроченная («Дополн. къ Акт. Истор.», т. I, N. 137). Въ одной грамотѣ 1625 года содержится жалоба на то, что Верхотурскіе жители отдаютъ свои земли въ залогъ монастырямъ («Акт. Истор.», т. III, N. 138). Въ одной закладной 1628 года видно, что нѣкто Григорій Языковъ заложилъ Троицкому Сергиеву монастырю свою вотчину: двѣ поддеревни со всѣми ихъ принадлежностями («Акт. Юрид.», N. 254). Въ одной грамотѣ 1678

5. Послѣдній, заслуживающій упоминовенія, способъ пріобрѣтенія заключался въ овладѣніи землями и въ пріобрѣтеніи на нихъ права собственности на основаніи давности. По словамъ сочинителя «Исторіи Россійской Іерархіи», монастыри въ дикихъ мѣстахъ, ни кѣмъ не владѣемыхъ, сами, съ позволенія Князей, занимали и обдѣльивали земли.²⁰⁸ Можно полагать, что тоже самое дѣлали они иногда и безъ позволенія Князей. Въ началѣ было такъ много пустыхъ, никому непринадлежавшихъ, земель, и Князья такъ мало дорожили ими, что самовольное завладѣніе и обработываніе ихъ монастырями не могло встрѣчать значительныхъ препятствій. Въ послѣдствіи же времени, когда относительно такихъ имуществъ возникали сомнѣнія, или споры, давность владѣнія рѣшала ихъ въ пользу духовенства. Въ дошедшіхъ до насъ правыхъ грамотахъ встрѣчается несолько примѣровъ укрѣпленія вотчинъ за духовенствомъ именно на этомъ основаніи.²⁰⁹ Срокъ давности первоначально не былъ, кажется, определенъ съ точностью. Но въ Судебникѣ Ивана III уже былъ постановленъ шестилѣтній, для отысканія казенныхъ земель, присвоенныхъ монастырями, и трехлѣтній для земель, принадлежавшихъ частнымъ людямъ. Это правило подтверждено было и въ Судебникѣ Ивана IV.²¹⁰ Вообще, съ теченіемъ

года упомянуто о томъ, что въ Сибири, вопреки закону, не прекращается обычай отдачи вотчинъ въ монастыри по закладнымъ («Акт. Истор.», т. V, N. 32).

²⁰⁸ «Истор. Росс. Іерархіи», т. II, ст. XIII.

²⁰⁹ Такъ, въ прямѣрь, въ одной правой грамотѣ конца XV столѣтія мы находимъ, что Митрополиту присуждается земля, которую «поималъ за себя» одинъ изъ его предшественниковъ, пользуясь опустѣніемъ ея «отъ великаго повѣтря», на томъ основаніи, что это завладѣніе произошло за 40 лѣть до начатія иска. («Акт. Юрид.», N. 8). Изъ другой правой же грамоты видимъ, что монастырю присуждена была спорная земля, на которую онъ не представилъ никакихъ агтовъ, по тому только, что она находилась въ безспорномъ его владѣніи болѣе 20 лѣть. (Тамъ же, N. 15).

²¹⁰ «Акт. Истор.», т. I, стр. 156, 245. «А о земляхъ судъ. Взыщетъ бояринъ на бояринѣ, или монастырь на монастырь, или бояринъ на монастырь, ино судити за три годы; а взыщеть монастырь на бояринѣ, ино судити за три жъ годы, а далѣ трехъ годовъ не судити..... А взыщутъ на бояринѣ, или на монастырь, Шаря и В. Князя земли, ино судити за шесть лѣть, и далѣ не судити».

времени, въ слѣдствіе уменьшения количества казенныхъ земель и увеличенія надобности въ нихъ, Правительство стало строже смотрѣть за тѣмъ, чтобы духовныя власти не присвоивали ихъ себѣ незаконнымъ образомъ.²¹⁰ Такъ въ 1551 году предписано было отобрать у духовенства и возвратить настоящимъ владѣльцамъ всѣ земли, которыми въ малолѣтство Ивана IV завладѣли самовольно, или насилиственно, Епископы и монастыри.²¹¹ Подобныя же мѣры принимаемы были и въ послѣдующія царствованія.²¹²

Таковы были способы пріобрѣтенія, открытые для Церкви законодательствомъ и которыми въ прежнія времена пользовалось духовенство наше на самомъ дѣлѣ. Исчислениемъ этихъ способовъ и разсмотрѣніемъ каждого изъ нихъ въ отдѣльности, мы, сколько намъ кажется, объяснили достаточно порядокъ происхожденія церковнаго подземельнаго богатства въ Россіи. Въ заключеніе этой главы считаемъ необходимымъ сказать еще нѣсколько словъ о томъ, какъ утверждались въ древней Россіи права духовнаго сословія на владѣніе вотчинами, пріобрѣтеными посредствомъ того, или другаго, способа? Вопросъ этотъ имѣть важность и въ наше

²¹⁰ Иногда, кромѣ самовольного овладѣнія землями, никому не принадлежавшими, прѣбѣгали, для увеличенія владѣнія, и къ другимъ, еще менѣе законнымъ, средствамъ. Такъ, напр., въ лѣтописи подъ 1491 годомъ сказано: «ты жъ зимы Архимандрита Чудского были въ торгу кнутъемъ, и Ухтомскаго князя и Хомутова про то, что зѣдала грамоту на землю послѣ Князя Андрея Васильевича Вологодскаго кончины, въ коей написано, яко бы онъ Андрей дасть къ Спасову монастырю на каменное». Русск. Лѣтоп. Львова, т. III, стр. 199.

²¹¹ «А которыя Царевы Великаго Князя помѣстныя и черныя земли задолжали у дѣтей боярскихъ и у христіанъ и насилиствомъ поотоимали владыки и монастыри, или которыя земли писцы, нарови владыкамъ же и монастырямъ, подавали, а называются владыки и монастыри тѣ земли своими, а иные починки поставили на Государевыхъ земляхъ, и того сыскати, чьи земли были изстари, за тѣмъ тѣ земли и учинити». (Акт. Арх. Экспед. I, N. 227). Впрочемъ, въ 1581 году, какъ увидимъ ниже, по случаю запрещенія духовенству пріобрѣтать вновь вотчины, права его на всѣ, прежде пріобрѣтенные, были торжественно подтверждены; изъ этого не исключались даже тѣ имущества, на которыхъ у духовенства не было никакихъ законныхъ актовъ. См. ниже пр. къ главѣ VIII.

²¹² «Собр. Госуд. грам. и догов.», I, 584; «Уложеніе» гл. XIX, ст. 7; «Пол. Собр. Зак.», II, N. 890, ч. 11.

время; тѣмъ важнѣе представлялся онъ первоначально, когда права собственности не были еще вполнѣ обеспечены и подвергались безпрерывнымъ измѣненіямъ. Всѣ памятники до-Петровскаго периода показываютъ намъ, что духовенство заботилось объ утвержденіи и обеспеченіи своихъ правъ также усердно и дѣятельно, какъ и о постепенномъ ихъ распространеніи. Правительство, съ своей стороны, благопріятствуя умноженію церковныхъ имуществъ, старалось и о томъ, чтобы оградить ихъ неприкосновенность, утвердивъ владѣнія Церкви на законномъ основаніи. Для достижениія этой цѣли, т. е., для укрѣпленія и улостовѣренія правъ Церкви на владѣніе приобрѣтеннymi ею имуществами, въ древней Россіи, преимуще-ственno въ XVI и XVII столѣтіяхъ, употреблялись были различные способы. Къ важнѣйшимъ изъ нихъ принадлежали:

1. Выдача, въ случаѣ пожалованія вотчины отъ самаго Правительства монастырю, или церкви, особыхъ жалованныхъ грамотъ, написанныхъ по извѣстной формѣ и подписанныхъ самимъ Княземъ, Царемъ, или же однимъ изъ его Дьяковъ.²¹⁵

²¹⁵ Мы уже видѣли, что такихъ жалованныхъ грамотъ дошло до насъ довольно много. Содержаніе большей части изъ нихъ мы разсмотрѣли выше; въ отношеніи же къ формѣ почти всѣ онѣ писаны по одному образцу. Мы находимъ въ нихъ обыкновенно: 1) означеніе имени Князя или Царя, жалующаго вотчину; съ этого имени и начинается каждая грамота, на пр.: «Се яль Князь Великій Иванъ Васильевичъ». (Акт. Истор. т. I, N. 84, 83); или: «Яль Князь Великій Олегъ Ивановичъ» (Тамъ же, N. 14) или «Се яль Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи» (Тамъ же, N. 131); 2) означеніе духовнаго заведенія, или лица, которому жалуетсяся вотчина, на пр.: «придалъ есмь Святой Богородицѣ на Соловцѣ, игумену Федору» (Тамъ же, N. 13); или: «пожаловалъ есми Спасскаго архимандрита Сузdalскаго Якоима съ братьею, или кто по пемъ архимандритъ будеть въ томъ монастырѣ, даъ есми имъ въ монастырь къ Святому Спасу въ домъ» (Тамъ же, N. 84); или: «пожаловалъ есми, въ своей отчинѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ, Борисоглѣбскихъ поповъ, Плотинскаго конца, Запольскіе улицы, попа Илью Филиппова сына, да попа Владыка Иванова сына, и весь соборъ Борисоглѣбской, или по нихъ кто у Бориса и Глѣба учнуть иные попы впередъ служитъ» (Тамъ же, N. 131); 3) означеніе имени, состава, припадлежностей и мѣстоположенія жалуемой вотчины, на пр.: «далъ есмь.... Савицкой островъ, съ Халкавскою лукою, Перекопью, съ бортными ухожки, и съ бобровыми лопы, и съ рыбною ловлею, съ озерочъ Тышью» (Тамъ же, N. 14); или: «далъ есми имъ.... свое

2. Составиціе, на случай приобрѣтенія духовенствомъ имуществъ отъ частныхъ лицъ, особыхъ грамотъ или записей, данныхъ и

село Федоровское, въ Суздалѣ, совѣтъ, что къ нему потягло» (Тамъ же, N. 84); или: «даль есми.... свою Царя и В. Князя полянку, неписьменную, за городомъ, падо рвомъ, на Спасской дорогѣ, на правой сторонѣ» (Тамъ же, N. 151); или: «пожаловалъ есми игумена съ братью... деревнею Кукольницымъ, и съ лѣсомъ, и съ пожнями, куды топоръ ходилъ, куды коса ходила съ пошлю землею, что къ ней изстари изотянуло» («Акт. Арх. Экспед.», т. I, N. 15); 4) означение поводовъ и цѣли пожалованія, на пр.: «даль есми... по своемъ братѣ по Князѣ по Юрѣ по Васильевичѣ въ поминаніе» («Акт. Истор.» т. I, N. 84); или: «Пречистые ради Богоматерї, се язъ.... пожаловалъ» (Акт. Арх. Эксп. т. I, N. 15); или: «что мнѣ была челомъ игуменыя Софія съ сестрами о томъ, что оғѣ общину зачали, и у нихъ, дес, на нужу на монастырь мельницы... и язъ Царь и В. Князъ... пожаловалъ». (Тамъ же, т. I, N. 249); 5) обозначеніе условій, на которыхъ жалуется духовному заведенію вотчина, на пр.: «и архимандритъ съ братью молять Бога о здоровье, о мнѣ, Великомъ Князѣ, и о моемъ сыну, Князѣ». («Акт. Ист.» т. I, N. 84); или: «а кто будетъ тутъ, въ обители игуменыя, по моемъ отществіи къ Богу, и имъ пѣти на всякъ годъ по двѣ панихиды на обѣ памяти, и какої годъ Богъ пошлетъ хлѣбца, и мнѣ тотъ хлѣбъ давати на соборѣ, почему Богъ пошлетъ и священникамъ по тому жъ, а изъ денежныхъ доходовъ на оба празника молебны пѣти Чудотворцу Николѣ, и по мнѣ панихиды, а на соборѣ давать по двѣ деньги, а Чудотворцову бы память не заложить никому. А дьякону Гаврилу, покамѣсть онъ будетъ у монастыря, давати по 10 четвертей ржи» (Тамъ же, т. I, N. 218); 6) запрещенія нарушать права духовнаго заведенія на жалуемую ему вотчину, на пр.: «а не вступается у нихъ въ то село никто» (Тамъ же, N. 84); или: «а волостни, и даньницы и ямыщики ать не занимаются Богородицкими людемъ ни про што же, а кто изобидитъ домъ Св. Богородицы, или Князъ, или Владыка, или Волостель, или кто иный, туть дасть отвѣтъ передъ Богомъ Святой Госпожи Богородицѣ» (Тамъ же, т. I, N. 2); 7) означение года, мѣсяца и дня, а также мѣста выдачи грамоты, на пр.: «дана грамота на Москву, лѣта 7057, Августа» (Тамъ же, т. I, N. 151); или: «дана грамота на Москву, лѣта 7065, Сентября въ 8 день» (Акт. Арх. Эксп. т. I, N. 249); 8) подпись Князя, Царя, или же одного изъ чиновниковъ, на пр.: «къ сей даной грамотѣ Князь Семенъ Федоровичъ руку свою приложилъ» (Тамъ же, N. 15); или: «у подлинной жалованной грамоты позади пишеть: Князь Великій» (Акт. Ист. т. I, N. 86); или: «з подписатьль дѣявъ Дагыдовъ» (Тамъ же, N. 38). Кромѣ подписи, къ жалованной грамотѣ прикладывалась почти всегда и печать княжеская, или царская, что и означалось въ самой грамотѣ, на пр.: «У подлинной жалованной гра-

вкладныхъ, въ случаѣ даренія, духовныхъ завѣщаній, въ случаѣ отказа, купчихъ, въ случаѣ покупки, мѣновныхъ, въ случаѣ мѣны, и заладныхъ, въ случаѣ залога. Всѣ эти записи писались также по опредѣленнымъ формамъ и скрѣплялись подписями какъ самыхъ договаривавшихся сторонъ, такъ и призванныхъ ими свидѣтелей.²¹⁴

моты авѣ печати на черномъ воску» (Тамъ же); или: «у той же грамоты печать вислая на черномъ воску» (Тамъ же, N. 86). Наконецъ, въ грамотахъ этого рода обозначались весьма часто и самыя права или привилегіи, которыя соединяемы были съ пожалованіемъ вотчины. Объ этомъ подробнѣе сказано будетъ ниже, въ примѣчаніяхъ къ главѣ V. Надо замѣтить еще, что иногда, въ случаѣ пожалованія вотчины, выдавалась не жалованная грамота отъ Правительства, но данная отъ имени Воеводы. Образецъ такой данной см. въ «Акт. Арх. Эксп.», т. III, N. 52. Въ ней сказано: «По Государеву Цареву и В. Князя Михаила Федоровича указу, Воевода Иванъ Степановичъ Урусовъ да даетъ Илья Дубровской, даши Пречистыя Богородицы Успенія Шалоцкаго монастыря игумену Вастьяну съ братьемъ, на Устюжнѣ Желѣзнопольской мѣсто, гдѣ ему игумену Вастьяну съ братьемъ поставить храмъ и монастырь» и т. д. Въ концѣ сказано: «п данную ему, игумену Вастьяну, съ братьемъ на то церковное и монастырское мѣсто и на церковную пашню дали». Подлинная данная за печатью Воеводы Ивана Степановича Урусова, лѣта 7123, Декабря въ 11 день. А възади на склѣе припись дѣлка Ильи Дубровского. Все остальное совершенно также, какъ и въ жалованныхъ грамотахъ.

²¹⁴ Образцы всѣхъ грамотъ этого рода можно найти въ «Алтарѣ Юридическихъ». Такъ называемыя данныя или вкладныя записи писались обыкновенно по следующимъ формамъ (въ XV, XVI и XVII столѣтіяхъ): 1) въ нихъ означалось ими, а иногда и званіе дарителя, или вкладчика, напр.: «Се яль Афанасей Данцовъ сынь Внукова, въ ипосескомъ образѣ Авраамей» («Акты Юридич.», N. 111), или: «Се яль Огафья, Семепова дочь, а Захаріна жена Кудесникова» (Тамъ же, N. 113); или: «Се яль Болпринъ Князь Дмитреій Михайлович Пожарской, со своимъ дѣтьми, со Князь Петромъ, да со Князь Иваномъ Дмитреевичи» (Тамъ же, N. 119). Иногда передъ этимъ ставились выраженія, подобныя слѣдующимъ: «По милости Божіи и Святаго Великаго Архистратига Михаила, и по благословенію Преосвященнаго Архиепископа Новгородскаго владыки Евгемія: «се даетъ» и т. д. (Тамъ же, N. 110, IV); 2) означалось духовное заведеніе или лицо, которому дарилась вотчина, на прим.: «Даетъ есмь въ домъ Пречистой въ Кирилло-Белозерскому монастырю игумену Игнатию и его братіи, или кто по немъ другой игуменъ будетъ» (Тамъ же, N. 111) или: «Се даетъ.... въ домъ Св. Іоанна Богослова, въ общей монастырь, на Шиешку, игумену Сергиону и всей братіи, или кто по немъ

3. Выдача особыхъ жалованныхъ грамотъ для подтверждения

иной игуменъ будетъ у Св. Иоанна Богослова, въ общежительствѣ» (Тамъ же, N. 110, VI); 3) Означались съ большою или меньшою подробностию название, составъ, свойство, местоположеніе, принадлежности, а иногда и самыя границы подаренной вотчины, на прим.: «Се даетъ.... село Ковыцово, и со страдными землями и съ пожнями, и другое село Овсянниково, со страдными землями и съ пожнями, и третье село Лухановское Степанщово и Латозера половина и со страдными землями и съ пожнями; а межа той земли: по большой Пынешкѣ рѣкѣ вверхъ лѣвая сторона, отъ устья и до верховья, отъ большой рѣки Пынешки до меньшей рѣки Пынешки вверхъ правая сторона, отъ устья и до верховья, а въ гору межа до нагорной межи, или гдѣ ии будетъ тыхъ сель земля и пожни, ча Валъ и на Лумъозерѣ, участки тыхъ сель, и всякия ловища тыхъ сель» (Тамъ же, N. 110, VI); или: «что есмь у своего Государя у Князя у Михаила Андреевича вымѣналь земли, устья Вашкици, у Бѣлоозера, то свою куплю, на Ворбозомъ, и изъ иноокъ, Аврамей, тѣ земли, устья Вашкици земля, гдѣ стоять церковь Живоначальная Троица, да деревня Саврасовская, да Грдкина деревня, на нивѣ и съ пожнями и съ лѣсы, боръ, по Черную грязь, по Мостище, отъ Мунчи, да въ другую сторону отъ Лѣпника по Великую ниву, по врагъ, прямо къ рѣкѣ Вашкици, да у Бѣлоозера Князьскую пожню, и съ Перевѣсницы, и съ туники, и со всѣмъ съ тѣмъ, что къ тѣмъ землямъ изъ старины потягло, дагъ есмь», и т. д. (Тамъ же, N. 111); 4) Означались причины и цѣль даренія, на прим.: «Дала есмь.... по душѣ мужа и по своей души» (Тамъ же, N. 113); или: «Дагъ есмь.... по отцю своемъ, и по матери, и по браты, и по сестрамъ, и по родителяхъ своихъ, по душѣ» (Тамъ же, N. 116); или: «По отца своего, Князя Юры Ивановича слову и по своей матери Княгинѣ Еленѣ, се язъ Князь Семенъ Юрьевичъ, что ми вѣлѣн дати по себѣ въ домъ Пречистой на Глушинскую рѣчку Варжу, и изъ се..., дагъ» и т. д. (Тамъ же, N. 120); 5) Обозначались различныя условия, которые возлагались на монастырь при дареніи, на прим.: «Да молять Бога о здравїи Государей и В. Князей и о нашемъ, а отпредшихъ свѣта сего поминаютъ за упокой» (Тамъ же, N. 110, II); или: «А игуменъ кто ии будетъ у Св. Иоанна Богослова, держати ему общее житіе; а черницъ игумену держати въ монастырѣ, кто игумену любъ; а игумену и черницѣ, живущи въ монастырѣ Св. Иоанна Богослова, собакъ имъ не держати; а пойдеть игуменъ проць изъ монастыря, ино ему дати уцѣть черницѣ» (Тамъ же, N. 110, VI); или: «А похожко язъ, Иванъ, постричись, и игумену Кириловскому и Святой братѣ мепя, Ивана, постричи за тѣмъ же вкладомъ, да покажовати игумену и св. братѣ, взти въ монастырь сестрича моего, Василия Иванова, сына Плещеева до его живота, и поити его и кормити, и одѣвати, и обувати, какъ вамъ Богъ положить по сердцу» (Тамъ же, N. 124);

всѣхъ жалованій, сдѣланныхъ духовенству въ прежнія времена. Въ

иже: «А жити мнѣ, Князю Дмитрею Ивановичу въ своей отчинѣ до своего живота, а послѣ моего живота то село съ деревнями и со всѣмъ угодьемъ въ Осиповъ монастырь; а будетъ у меня у Князя Дмитрия дѣти, сынове и дочери, и то село съ деревнями дѣтимъ моимъ, а дѣти мои дадутъ съ того села... въ Осиповъ монастырь.... 700 рублей» (Тамъ же, N. 115); 6) Помѣщавъ разныя выраженія, имѣвшія цѣлью удовлетворить духовное заведеніе въ законности сдѣланнаго ему даренія и оградить неприкословенность его отъ всякихъ нарушеній, на прим.: «А кто ся имѣть о сей земли бранити, судъ ии съ нимъ передъ Богомъ» (Тамъ же, N. 121); или: «А въ тотъ мой дворъ житѣ моей, и дѣтимъ моимъ, и братъ, и моему роду и племянни, не вступатца. А тотъ мой дворъ не проданъ, ни заложенъ ии въ чемъ, ии въ кабалахъ, ии въ записѣхъ его иѣть, и дѣтимъ моимъ во всемъ тотъ дворъ очищати, игумена и священниковъ и браты убытка не довести ии въ чемъ; а не очистять дѣти мои двора, и игумену, и священникамъ, и браты взяты на моихъ дѣтехъ за дворъ, 30 рублей» (Тамъ же, N. 177); 7) Означалось время выдачи данной; имена свидѣтелей и имя писца, на прим.: «А на то послуши: отецъ мой духовной Обросимъ, Григорьевъ сынъ, да Федоръ Овонасьевъ, сынъ Фуниковъ, да Григорей Ивановъ, сынъ Фуниковъ. А данную писаль Иванко Теплои, Елизарьевъ сынъ, лѣта 7000, шестидесятъ первого» (Тамъ же, N. 124). Наконецъ каждая данная скрѣплялась обыкновенно подписями дарителя и свидѣтелей, а также печатью первого.

Духовныя завѣщанія частныхъ лицъ въ XV, XVI и XVII столѣтіяхъ писались по слѣдующимъ формамъ: 1) отъ начинались обыкновенно словами: «Во имя отца и Сына и Святаго Духа» или подобиѣ: «Во имя Пресвятаго, Единосущаго, Животворящаго и Нераздѣлимаго Троицы, Отца и Сына и Св. Духа» (Тамъ же, N. 428); 2) за этимъ сдѣдовало означеніе имени завѣщателя и акта, имъ совершаемаго; на пр.; «Се изъ многогрѣшнаго раба Божия, Масоѣда, Семеновъ сынъ, Висловъ, пишу себѣ сю душевную памятку, цѣльмъ умомъ и разумомъ, кому мнѣ что дати, и у кого что взяти» (Тамъ же, N. 421); 3) Послѣ того излагались, съ большею или меншею подробностью, самыя распоряженія завѣщателя; въ тѣхъ изъ нихъ, которая относились къ отказу недвижимыхъ имуществъ въ пользу духовенства, означались, также какъ и въ данихъ, духовное заведеніе, которому отказывалась вотчина, имя, свойство, принадлежности и мѣсто положеніе отказываемаго имущества, причины и цѣль отказа, условія и обязанности, который возлагалась на монастырь и тому под.; на пр.: «А что моя вотчина въ Бѣлоозерскомъ уѣздѣ, сельцо Микитцкое съ деревнями и съ деревнями и съ мельницами, даль въ домъ Пречистые Богородицы въ Кирилловъ монастырь игумену Кирилу съ братьею, въ наслѣдье вѣчные блага; а игумену Кирилу съ братьею, или по четьмъ дщерямъ и сви-

этомъ отношеніи существовалъ обычай, по которому всегда счита-

щенныецы и соборные старцы въ томъ монастырѣ будуть, отца моего, Семена, и матку и меня и жену мою и мопъ родителей поминати безъ выклянки, дѣкогдѣ и Богъ благоволить и монастырь стоять; а кормы кормити по трижды въ году, съ милостынею; да и даную есмъ Кириллова монастыря игумену и братамъ на то сезоно Микитское съ деревнями и съ мезоницами дасть» (Тамъ же, N. 421); 4) Въ концѣ завѣщанія означались имена: писца и свидѣтелей, между которыми духовный отецъ завѣщателя поименовывался большою частью особо, на пр.: «А у сеѧ духовной Благородицкой священникъ Микита Переславецъ. А на то послуси: Иванъ Ивановъ, сынъ Мачковъ, да Иванъ Назаровъ, да Василий Дмитреевъ. А духовную пачять писалъ Исаакъ Андреевъ, сынъ Фотѣева, лѣта 7070 шестаго» (Тамъ же). Годъ панисанія духовной означался обыкновенно въ концѣ акта, а иногда и въ началѣ, на пр.: «Лѣта 7116, Іюля въ 12 день, во имя Святых и Живоначальных Троицы, Отца и Сына и Св. Духа, се язъ рабъ Божій» и т. д. (Тамъ же, N. 423). Духовная скрѣплялась обыкновенно подписьми завѣщателя и свидѣтелей, а иногда и печатью первого. На оборотѣ означалось иногда, что завѣщаніе было предъявлено духовному начальству и утверждено имъ, на пр.: «Сія духовная господину, Пресвященному Макарію Минтрополиту всія Русіи явлена лѣта 7054, Іюля 27 день; а отецъ духовной черной Златоуской попъ Еуфиміе и послуси, Рожественская игуменія Алисія съ сестрами, да Княгиня Наастасія Княже Семёнова Федоровича, передъ господиномъ стояли и сказали Господину, что они у сеѧ духовныхъ сидѣли, и писали передъ ними при Александричѣ живоѣти книжъ Васильевы дочери Олдреевича, а Федоровы жены Ивановица Беззубцева, а во иночѣхъ Евросинѣ, по еї приказу; а дьякъ церковной Златоуской Васюкъ Ивановъ передъ Господиномъ стоялъ и сказали Господину, что сю духовную писалъ онъ, при Оллександринѣ животѣти Княжъ Васильевы дочери Олдреевича, а Федоровой жены Ивановица Беззубцова, а въ иночѣхъ Евросинѣ, по еї приказу. И Господинъ, выслушавъ сю духовную, да къ пей руку свою приложилъ, и печать свою велѣть приложить» (Тамъ же, N. 419). Что касается до княжескихъ завѣщаній, то въ отношеніи къ формѣ, онѣ мало отличались отъ завѣщаній, писанныхъ частными лицами.

Въ Купчихъ грамотахъ XV — XVII столѣтій означались обыкновенно: имена лицъ, участвовавшихъ въ совершенніи акта, свойство, составъ, местоположеніе въ принадлежности имѣнія, бывшаго предметомъ купли, цѣна, за которую оно было куплено, различныя обязательства, принятые на себя покупщикомъ и продавцемъ, имена свидѣтелей и писца, годъ, месяцъ и день написанія купчей. Грамоты такого рода скрѣплялись, подобно датамъ, подписями и печатями. Приведемъ для образца одну купчую 1577 года: «Се язъ, Сава Федоровъ сынъ Волниковъ, да съ своимъ пасынкомъ съ Фомою съ Спиридонскимъ сыномъ, продали есмъ въ домъ Пречистые Богородицы и великому Чю-

лось необходимымъ, чтобы новый Царь подтвердилъ при вступлениі

дворнику Кирилу и игумену Коэмъ съ братію, четверть лука, угоды своего, владѣнія за моремъ, въ Умбскіе волости, промежъ Умбскими жилицы, и со всѣмъ безъ вывѣта, куда ходила коса и топоръ, и съ рыбными ловлями, съ рѣчными, и съ морскими, и съ озерскими, и съ сѣнными покосы, чѣмъ есма по той четверти сами владѣли, промежъ воющаи; а деньги взяли есма у игумена Коэмы съ братію въ Кириловѣ монастырѣ, всѣ сполна, одиннадцать рублевъ Московскую; а продали есма ту свою четверть лука и въ ирокъ, безъ выкупа; а въ снимкѣ и въ оцищены тоя четверти Кирилову монастырю язъ Сава да язъ Фома, отъ кого нибуды, отъ вскихъ крѣпостей. А на то послуси: Кирилова монастыря слуги, Аeonасей Артемьевъ, сынъ Курмышевъ, да Посникъ Михайлъ сынъ. А купчую писалъ Кирилова жъ монастыря служка Пятко Степановъ, сынъ Кабановецъ, лѣта 7085, марта 1 день» (Тамъ же, N. 88). Такимъ же точно образомъ писались и закладныя, съ тѣмъ лишь различиемъ, что въ нихъ означались еще: сумма денегъ, взятыхъ въ заемъ; количество выговоренныхъ процентовъ, условія о срокѣ платежа, обѣ обращенія Купчей въ Закладную, обѣ отдать заложеннаго имѣнія вместо процентовъ во владѣніе заемодавца, обѣ обязанности закладчика очищать заложенное имѣніе отъ вскихъ исковъ и т. под.; на пр.: «Се язъ, Князь Василей, Князь Федоровъ, сынъ Пронскаго, занялъ есми у Кирилова монастыря, у старца у Никодима, монастырскія казны 300 рублевъ денегъ; а въ тѣхъ деньгахъ заложилъ ему есми закладное свое село, что мнѣ заложилъ Князь Григорей, Князь Ивановъ, сынъ Ухтомскаго, по двѣма кабаламъ въ трехъ же стѣхъ рубльхъ, въ Романовскомъ уѣздѣ, въ Пошеноноѣ, на Ухтомѣ; село Ескино, а въ пемъ храмъ Николы Чудотворца, да деревни Доръ», (следуетъ исчисление деревень), «со всѣми угодыи, что къ тому селу и къ деревнямъ и къ починкомъ изстари потягло, съ лѣсы, и съ луги, и съ покосы, куды ходила изстари соха, коса и топоръ. А то село и деревни Кириллову монастырю за ростъ пахати, и крестьяны владѣти, и лѣсь сѣчи, и луги косити. А занялъ есми деньги отъ Сборнаго Воскресенія да до Сборнаго жъ Воскресенія, на годъ; а полягутъ деньги по сроцѣ, и старцемъ Кирилова монастыря по тому жъ за ростъ впредъ владѣти селомъ, и деревнями, и починки, и крестьяны. А то у меня село и съ деревнями и съ починки у Князя Василія не заложено нигдѣ; а старые есми кабалы и запись очищеннюю, что у меня взяты на Князя Григорья, отдалъ старцу жъ Никодиму, и будеть у кого выляжетъ на то село и съ деревнями и съ починки купчая или закладная, моя Княжо Васильева, или Клѣжо Григорьевъ, и мнѣ Князю Василію отъ купчихъ и отъ закладныхъ то село и съ деревнями и съ починки очищати, а мнѣ, старцу Никодиму, тѣ старые кабалы и запись очищеннюю, что есми взяль у Князя Василія, на очищепье класти, и убытка мнѣ Князю Василію, монастыря, не довести ничего. А на то послуси: Иванъ Володимеровъ сынъ Перхушкова, да Неклюдъ, Раҳмашиновъ сынъ, Разварина, да Меншой Пахомовъ сынъ

своемъ на престоль всѣ такого рода грамоты, данные его предшественниками. ²¹⁵

Еспопова, да Ондрей, Никитинъ сынъ, Каргополецъ. А кабалу писаъ приказщикъ Каргопольской Осюты, Михайловъ сынъ, Шарапова, лѣта 7060 седьмаго. Язъ Князъ Василей деньги занять и село съ деревнями заложить и старые крѣпости отдать Никодиму, и руку приложиша. Въ сей кабалѣ послухъ Иванъ руку приложиша. Послухъ Неклюдъ руку приложиша. Послухъ Меншикъ руку приложиша. Послухъ Андрѣйко руку приложиша» (Тамъ же, N. 241).

Мѣновныя записи, которыя заключаю духовенство съ частными лицами, писались по тѣмъ же формамъ, какъ и купчія; къ нимъ прибавлялось только означеніе причинъ мѣны и особыхъ условій, на которыхъ она была совершаема. См., напр., Акт. Юрид. N. 106, 108. Выписываемъ здѣсь для примѣра самую древнюю (XV вѣка) и самую простую изъ записей такого рода: «Се смѣняль землю Воскресенскую да Михайловскую староста чернецъ Михайловской, да Воскресенскій староста, и всѣ крестьяне, лоскуть подъ перковью да другой къ Кашиница двору, то Святому Воскресению; а Св. Михаилу противу того наволокъ, подъ дворомъ; межа по ручью въ курью; а другой лоскуть Колылице да Дьяконицевы межи. А на то послухи: Дмитрій Федоровичъ и Юрье Назаринъ и братъ его Лукьянъ» (Тамъ же, N. 100). Въ случаѣ промѣна монастырскихъ земель на казенные, писались обыкновенно не мѣновная запись, а жалованная грамота отъ правительства, по тѣмъ же формамъ, какія указали мы выше, на пр.: «Се язъ Князъ Андрей Васильевичъ пожаловалъ есмь Спасскаго Каменскаго игумена Нифонта съ братію, мѣняль есмь съ пущи деревнями: проѧньяль есмь имъ свою деревню тяглую Пантелейевское на Корѣ, въ прокѣ, въ домъ Св. Спаса, со всѣмъ, что къ той деревнѣ изъ старины потягло, а вымѣняль есмь у нихъ ихъ деревню монастырскую Левонтиевское на Корѣ же, со всѣмъ же съ тѣмъ, что къ той деревнѣ изъ старины потягло. А на мѣнѣ былъ бояринъ мой Князъ Иванъ Александровичъ, а подписаъ дьякъ Федоръ Мягковъ». (Дополн. къ Акт. Истор. т. I, N. 18).

Изъ правыхъ грамотъ, помѣщенныхъ въ Актахъ Юридическихъ, видно, что всѣ акты этого рода, грамоты жалованныя, данныя, духовныя, купчія, закладныя и мѣновныя, сохранялись цѣлостно въ монастыряхъ, и въ случаѣ судебнаго спора требовались отъ нихъ и предъявлялись писи, какъ важнейшее доказательство принадлежащихъ пись правъ. Такъ, на пр., изъ одной правой грамоты 1481 года видно, что по случаю тяжбы между Троицкимъ и Кирилловымъ монастырями о деревняхъ, игуменъ первого монастыря, Пасѣй, показывалъ слѣдующее: «Дасть намъ, Господине, къ Живопачальной Троицѣ, въ Сергиевъ монастырь, въ ломъ, Олешъ Офанасьевъ сынъ Внукова, въ твоей отчинѣ, на Бѣльзъзерѣ свои земли;... и грамоту намъ, Господине, на тѣ земли свою данную дасть.... и Князь Михайло Андрѣевичъ велѣть игумену Пасѣи не-

4. Выдача отъ правительства особыхъ жалованныхъ грамотъ въ подтверждение правъ духовенства на владѣніе вотчинами, пере-

редь собою стати, и данную Олешину положить,... на Покровъ Святій Богородицї.... И на тотъ срокъ,... передъ Княземъ Михайломъ Андреевичемъ, въ игуменово мѣсто,... старецъ... Феогности стала и грамоту данную Олешину положить». (Акт. Юрид. N. 1). Въ другой правой грамотѣ 1483 года сказано, что старцы Свѣтогорскаго монастыря присвоили себѣ «шестую часть въ Переярѣ рѣкѣ, проѣзду дѣля; и нынѣчъ, Господине, «говорили они»,.... игуменъ Лаврентій и старцы Кузмодемьянскіе настъ шестой части въ Переярѣ рѣкѣ лишаютъ, а проѣзду намъ не дадуть, а у насъ, Господине, въ той Переярѣ рѣкѣ на шестую часть грамоты купчіе. Да и положили грамоты купчіе передъ осподою» (Тамъ же, N. 2). Въ правой грамотѣ 1490 года Ферапонтову монастырю на деревню Крохинскую, сказано, между прочимъ: «И Тимофей и Михаило и Голова (судья) спросилъ Евстрата (Ферапонтовскаго старца): почему вы ту слободку Крохинскую своею зовете монастырскою....? И Евстратъ такъ рекъ: дасть намъ, Господине, ту деревню Крохинскую Князь Иванъ Андреевичъ,... а послѣ того, Господине, жаловалъ Князь Михайло Андреевичъ, выдать намъ, Господине, грамоту жалованную несудимую на ту же деревню,... да сверхъ того, Господине, Князь Михайло Андреевичъ обыскаль наши земли всѣ, кто начь которыя земли даваль, да дать намъ, Господине, грамоту свою жалованную на всѣ земли монастырскія; а тѣ, Господине, грамоты у Василья у Далматова. И Тимофей и Михайло и Голова возрили въ грамоту княжью Ивану Андреевичу» и т. д. Въ концѣ сказано, что суды: «ищею старца Ферапонтовскаго Евстрата оправили, а деревню Крохинскую присудили и отвели Ферапонтовскому монастырю, по даний грамотѣ по Князѣ Ивановѣ Ондреевича и по дѣлѣма грамотамъ, пожалованнѣмъ княжымъ Михайловымъ Ондреевича» (Тамъ же, N. 3). Иаконецъ, надо замѣтить еще, что частныя лица, даря, или продавая монастырямъ свои вотчины, передавали имъ и всѣ акты, удостовѣрившіе принадлежность этихъ вотчинъ, ихъ продавцамъ, или дарителямъ. Акты этого рода также хранились въ монастыряхъ, и въ случаѣ судебнаго спора, служили къ удостовѣренію принадлежавшихъ имъ правъ. Такъ, въ одной правой грамотѣ 1505 году сказано: «И суды спросили старца Кирила: по чemu монастырскими? И Кирило такъ рекъ: тѣ, Господине, пустоши даъ Пречистой въ домъ Данила Бынъ,... И суды спросили Даниила: давываль ли ты Фараонтовъ монастырь пустоши...? И Данило такъ рекъ: даъ есми, Господине,... да и грамоту есми, Господине, даниую даъ на тѣ пустоши. И суды спросили Даниила: «Сказываешь, что еси даъ Михайловскую пустошину Фараонтовъ монастырь, со всѣми пустошами, почему тѣ пустоши были твои? И Данило такъ рекъ: язъ, Господине, тѣ пустоши купилъ у Ивана у Москотеньева у большего, а грамоту, Господине, свою купчюю положилъ есми у Евстрата у черица на соблюденье; а се, Господине, Евстратъ передъ вами. И суды спросили Евстрата: «Положилъ ли у тебя Данило грамоту

шедшими въ собственность его отъ частныхъ лицъ, способами безмездного или обходнаго пріобрѣтенія.²¹⁵

купчю на пустоши, на соблюденье?» И Еустрать такъ рекъ: «положиъ, Господи, у меня Данило грамоту купчю на соблюденье; та, Господи, грамота купчая, да и даная Данилова у Василья у Далматова. И суды возрѣши въ списокъ грамоты съ даные Даниловы и съ купчіе», и т. д. (Тамъ же, N. 3).

²¹⁵ Эти подтверждениа дѣялись различнымъ образомъ. Иногда они писались на самомъ оборотѣ жалованной грамоты. Такъ, на пр., мы упоминали выше о грамотѣ Ивана IV Новгородскому Борисоглѣбскому Собору на пожалованную по слѣднему полянку. На оборотѣ этой грамоты написано слѣдующее: «Государь, Царь и В. Князь Федоръ Ивановичъ всеси Руси сей грамоты слушаль, и выслушавъ, Борисоглѣбского попа Никона съ братьемъ, или кто по немъ иные попы у той церкви будуть, пожаловалъ: велѣть имъ сю грамоту подписать на свое Царево и Великаго Князя имя, и сей у нихъ грамоты рушити не велѣть никому ни чѣмъ, а велѣть ходити о всемъ по тому, какъ въ сей грамотѣписано. Лѣта 7097, Февраля въ 7 день. А подписалъ Государевъ, Царевъ и В. Князь дьякъ Никита Румянай». Далѣе слѣдуетъ точно такое же подтверждение, сдѣланное Борисомъ Годуновымъ («Акты Историч.», т. I, N. 151). Иногда въ подобныхъ случаяхъ писались особыя подтвердительныя грамоты, совершенно по тѣмъ же формамъ, какъ и жалованныя. Объ этомъ см. слѣдующее примѣчаніе.

²¹⁶ Этого рода подтверждениа дѣялись двоякимъ образомъ. Иногда подтверждалось право духовнаго заведенія на владѣніе одною опредѣленною вотчиною, пріобрѣтеною имъ тѣмъ или другимъ способомъ. Иногда же такое подтверждение давалось на всѣ вообще имущество, принадлежавшія монастырю, при чёмъ подробно исчислялись способы пріобрѣтенія каждого изъ нихъ. Образцомъ грамоты втораго рода могутъ служить акты, указанные въ прим. 148. Что касается до первого рода подтвержденийъ, то для примѣра мы приведемъ адѣль одну грамоту Ивана IV, 1565 года. «Били памъ челомъ», сказано въ этой грамотѣ, «изъ Суздаля Спасо-Евѳиміева монастыря Архимандрица Савватія съ братьемъ; дали, де, имъ въ монастырь, по сынѣ по боярскому по Борису по Владыкинѣ, прикащики Борисовы, вотчину деревню Якимову, да и даную, де, имъ на ту деревню дали, а та деревня отдана въ помѣстье сытникомъ Постнику Щекину съ товарыщи; да въ Евѳиміевъ же монастырь далъ Князь Федоръ Гуидоровъ четыре деревни,... да и даную, де, имъ на тѣ деревни далъ же, да и даныя передъ нами архимандрица Савватія кланъ; и намъ бы Спасскаго Евѳиміева монастыря архимандрица съ братьемъ пожаловать, тѣ деревни велѣти имъ отдать къ монастырю, но ихъ данымы». Далѣе слѣдуетъ выписка изъ писцовыхъ книгъ. Въ концѣ сказано: «И лѣзъ, Царь и В. Князь Иванъ Василь-

5. Выдача отъ Правительства известнымъ монастырямъ и церквамъ предварительныхъ дозволеній на приобрѣтеніе тѣмъ или другимъ способомъ недвижимыхъ имуществъ. ²¹⁷

6. Выдача монастырямъ и церквамъ особыхъ правыхъ грамотъ, въ подтверждение правъ ихъ на тѣ вотчины, принадлежность которыхъ подлежала сомнѣнію, или спору. ²¹⁸

7. Записываніе за духовными заведеніями приобрѣтенныхъ ими имуществъ по книгамъ помѣстнаго, или другихъ Приказовъ. ²¹⁹

евичъ всеа Руси архимандрии Саватиа съ братьемъ пожаловалъ, велѣль имъ тѣ деревни, по ихъ даныи, дати къ монастырю» («Акты Исторические», т. I, N. 177).

²¹⁷ Выше, въ прим. 37, мы показали, что духовенство часто испрашивало дозволеніе Правительства на приобрѣтеніе имуществъ покупкою, или мѣною. Такое же дозволеніе давалось и въ случаѣ даренія, или отказа вотчинъ духовенству Князьями Удѣльными и Княгинями. Такъ, напр., жалованная грамота Нижегородской Княгини Марии Спасо-Евѳиміеву монастырю (1425 г.) начинается словами: «Доложа своего Господина, В. Князя Васильевича, и по приказу своего Господина, Князя Данила Борисовича, се язъ Княгини Мары....» и т. д. (Акты Истор., т. I, N. 29). Въ завѣщаніи Князя Андрея Васильевича Меньшаго (1481 г.) сказано: «А ко Святой Троицѣ въ Сергіевъ монастырь на поминокъ своему роду и своей душѣ даю па Вологдѣ изъ Семскіе волости 40 деревень волостныхъ, и Господинъ мой и братъ мой старѣйший Князь Белики велѣть имъ отвести 40 деревень волостныхъ, которыя деревни пришли къ ихъ землямъ къ монастырскому» («Собран. Госуд. грам. и догов.», т. I, стр. 272). Въ завѣщаніи Князя Дмитрія Ивановича (1509 г.) сказано: «Нѣшто Божія воля станется, менѣ, Князя Дмитрія Ивановича, въ животѣ не станетъ, и Государь бы Князь Велики пожаловалъ душу помянуть, велѣль дати по душѣ по церквамъ и по монастыремъ» (Тамъ же, стр. 403).

²¹⁸ Образцы такихъ правыхъ грамотъ можно найти въ «Актахъ Юридическихъ» подъ N. 1—26. Въ нихъ обыкновенно излагалось содержаніе судебнаго дѣла и весь порядокъ производства суда, а въ заключеніе означалось съ большею или меньшею подробностию и самое рѣшеніе судей. Такія правыя грамоты выдавались обыкновенно оправданной сторонѣ для храненія, на случай нового спора.

²¹⁹ Такъ въ одной закладной начала XVII вѣка закладчикъ обязывается самъ имущество, заложенное имъ монаху, записать, въ случаѣ неуплаты долга, за новымъ владельцемъ въ книгахъ Помѣстнаго Приказа: «а не выкуплю язъ Смирій тое своей доли вотчины въ селѣ Лазоревѣ на тотъ срокъ, на Стрѣтеньевъ день 93 году, а си кабала Оверкою на ту мою долю на Смирлеву въ селѣ въ

8. Окончательный отказъ за духовенствомъ доставшихся ему вотчинъ и вводъ его во владѣніе ими, посредствомъ мѣстныхъ начальствъ. ²²⁰

9. Выдача крестьянамъ вновь пріобрѣтенныхъ духовенствомъ сель особыхъ послушныхъ грамотъ, ²²¹ т. е., предписаній повин-

Лазоревъ, и купчая, и въ книги миѣ, Оверкю, та своя доля вотчины въ селѣ Лазоревъ написати въ Помѣстномъ Приказѣ за Оверкіемъ» («Дополн. къ Акт. Историч.», т. I, N. 157). Вообще о необходимости записывать пріобрѣтенные монастырями имущества въ Помѣстномъ Приказѣ упоминается во многихъ жѣстахъ (См., на пр., «Акты Историч.», т. I, стр. 270. «Акты Археогр. Экспл.», т. II, N. 192). Въ Приказѣ Большаго Дворца также хранились свѣдѣнія о земляхъ, принадлежавшихъ монастырямъ (См. прич. 525).

²²⁰ Объ отказѣ имущества и вводѣ во владѣніе ими духовенства упоминается, между прочимъ, въ «Актахъ Историч.», т. I, N. 177, 249, въ «Акт. Археогр. Экспед.», т. II, N. 192 и въ друг. Такъ въ грамотѣ Воеводы Князя Трубецкаго и Заруцкаго Торусскому Губному Старостѣ (1611 г.), сказано: «Били намъ чelомъ.... Троицы Сергіева монастыря.... архимандрить.... да келарь.... и соборные старцы, а сказали: въ нынѣшнемъ въ 119 году, Богданова, жена Шапкина вдова Огрепѣна Семенова, дочь Нагова, отходя сего свѣта, дала въ домъ Живовачальные Троицы.... въ Мышиетицкомъ стану, сельцо Шамшуриинское, да сельцо Жаливку и т. д.... Да положили въ Помѣстномъ Приказѣ на ту вотчину списокъ съ духовными. И мы по совѣту всей земли, тое вотчины Богдановы жены Шапкина, вдовы Огрепѣны, сельцо Шамшуриинское, да сельцо Жаливку съ деревнями, и съ пустошами, и со всѣми угоды, вѣльи дати въ домъ Живовачальные Троицы и Чудотворцу Сергію. И какъ къ тебѣ ся грамота придетъ, и ты бъ, взявъ съ собою пустошнихъ и стороннихъ поцовъ, и дьяконовъ, и старость, и цѣловальниковъ, и людей добрыхъ, сколько пригоже, въ Торусской уѣзде, въ Мышиетицкой станѣ, въ Богданову вотчину Шапкина.... халъ, да по сей грамотѣ ту вотчину.... отказалъ бы еси Живовачальной Троицѣ и Чудотворца Сергія въ домъ; да что въ той Богдановѣ вотчинѣ Шапкина Живовачальной Троицѣ.... откажешь сель и деревень, и почниковъ, п пустошѣ, и селищѣ, и зaimишѣ, и въ нихъ дворовъ, и во дворѣхъ людей по имилюмъ и пашни, и хлѣба, и лѣсу, и всякихъ угодей, и ты бъ то все вѣльи написати въ книги подлинно, порознь земскому, или церковному, дьячу, да тѣ книги за поповыми и за дьянововыми руками и за своею рукою, прислаѣ къ намъ въ полки и вѣльи отдать въ Помѣстномъ Приказѣ Думнымъ дьякомъ.... А прочесть сю грамоту и списавъ съ нее списокъ слово въ слово, а подлинную бы еси грамоту отдалъ Троицкому слугѣ, кто къ тебѣ съ сею грамотою пріѣдетъ» («Акты Археогр. Экспед.», т. II, N. 192).

²²¹ Образцы такихъ послушныхъ грамотъ см. въ «Акт. Юридич.», N. 161, 162 и въ «Актахъ Историч.», т. I, N. 167, 182, 183, 185, 186, 190, 196, 201,

новаться своимъ новымъ владѣльцамъ и безпрекословно исполнять всѣ ихъ требованія; и наконецъ,

10. Межеваніе монастырскихъ земель и записываніе послѣдствій его въ такъ называемыя Писцовые книги, посредствомъ которыхъ удостовѣрялись въ прежнія времена не только границы земельныхъ владѣній, но и самыя права собственности, принадлежавшія владѣльцамъ.²²²

Всѣ эти мѣры, въ совокупности взятые, составляли въ древней Россіи цѣлую систему, посредствомъ которой вотчинные права духовенства удостовѣрялись, утверждались и обезпечивались на будущее время. Наконецъ, независимо отъ всѣхъ этихъ способовъ, для большаго огражденія церкви, Ханы Монгольскіе въ своихъ ярлыкахъ, Князья въ своихъ грамотахъ, частные люди въ своихъ записяхъ и завѣщаніяхъ, и само духовенство въ своихъ посланіяхъ, признавая торжественно неприкословенность всѣхъ церковныхъ владѣній, грозили самыми страшными карами, мірскими и небесными, вся кому, кто бы осмѣялся нарушить права духовнаго сословія тѣмъ или другимъ образомъ. Впрочемъ, обѣ этомъ послѣднемъ, особенному спосѣбѣ подтвержденія правъ и преимуществъ духовенства, подробнѣе скажемъ мы въ другомъ мѣстѣ, въ одной изъ слѣдующихъ главъ.

243; т. III, N. 140. Ниже мы еще будемъ вмѣТЬ случай разсмотрѣть подробнѣе грамоты этого рода.

²²² См. обѣ эту статью Профессора Неволина: «Объ успѣхахъ Государственного межеванія въ Россіи». Изъ первыхъ грамотъ, дошедшихъ до нашего времени, видно, что въ спорныхъ дѣлахъ, писцовая книга принималась за главное основаніе при доказательствѣ принадлежности той или другой вотчины тому или другому заведенію, или лицу (См., напр., «Акты Юридич.», N. 15. См. также помѣщенные въ томъ же изданіи образцы записей отводныхъ, отдѣльныхъ, разъѣзжихъ и межевыхъ; N. 138—167).

II

МАТЕРИАЛЫ ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ МОРСКАГО ДѢЛА

ПРИ

ПЕТРЪ ВЕЛИКОМЪ,

ВЪ 1717—1720 ГОДАХЪ.

СООБЩИЛЪ

ПРОФЕССОРЪ КАЗАНСКАГО УНИВЕРСИТЕТА

Н. А. Поповъ.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Междуду рукописями, хранящимися въ Библіотекѣ Казанскаго Университета, есть сборникъ, записанный въ Документальный Каталогъ подъ № 21371. Первые 35 листовъ его заняты шканечнымъ журналомъ корабля Мальбурга на 1719 годъ. Въ началѣ каждой страницы его стоитъ прежде всего заглавіе: «Приличное усмотрѣніе на корабль Мальбурхъ», или: «Примѣчаніе приключности на корабль Мальбурхъ», или еще: «Примѣчаніе усмотрѣнія приключностей на корабль Мальбурхъ» и т. п. Въ этомъ журналь издавалъ въ день, начиная 20 мал (вторникъ) и оканчивая 8 октября (середа), записаны происшествія, касавшіяся упомянутаго корабля: перемѣна людей, вѣтровъ, погоды, счастей, отправка на берегъ больныхъ, пріемъ провіантскихъ и комиссаріатскихъ припасовъ, плаваніе Мальбурга по Финскому заливу и до Аландскихъ острововъ, вмѣстѣ со всесо эскадрою, посыщенія корабля Петромъ, Менши-

II

ковыимъ и другими лицами. Есть также известія о приходѣ и отходѣ купеческихъ судовъ, Шведскихъ кораблей, взятыхъ въ пленъ Русскими крейсерами. Всего интереснѣе тѣ приказы, которые получены были на Мальбургѣ съ Адмиральского корабля во время кампіи 1719 года. Изъ послѣднихъ видно, что эскадра имѣла на Балтійскомъ берегу залива Финского свои бани, больницы, бойни; недостатокъ припасовъ на одномъ кораблѣ нерѣдко пополнялся припасами, взятыми съ другаго; такъ 11 іюля былъ приказъ: «отдать со всякаго судна на корабль «Москву» по 50 свѣчъ». Въ августѣ 21 числа былъ приказъ кораблямъ: Ревелю, Екатеринѣ, Нептуну, Шлюссельбургу, Мальбургу, Москвѣ, Егудилу, принять въ охраненіе находившіяся при эскадрѣ иностранныя купеческія суда, посадить на нихъ своихъ людей, а икъ шкиперовъ и людей ссадить внизъ и держать тамъ, пока вся флотилия выйдетъ изъ шкерь въ открытое море, потомъ дать имъ свободу выйти снизу вонъ, а Русскихъ матросовъ взять обратно на корабли. Иностранныя суда были большею частію Голландскія и Англійскія. «Мальбургу» достался въ охраненіе корабль Витте-Крейсъ, на который послано было 16 матросовъ, 1 катрапітъ, 2 гардемарина, 1 подштурманъ; черезъ четыре дня эти люди вернулись на Мальбургъ. 12 авг. былъ приказъ: «какъ потребуетъ префектъ съ котораго корабля священника, и командиры бы икъ отпускали.» 33 іюня записано, что на Мальбургѣ «штрафовали конста-

III

пельского ученика, Панчукова, кошками предъ всѣми людьми: первое за пьянство, второе, что необычайно былъ пушкаря Кузмина.» Съ половины сентября эскадра поплыла въ Ревельскую и Кронштадскую гавани, при чѣмъ некоторые корабли стояли на мель; ихъ сняли, но съ большими поврежденіями. 23 сентября, по приходѣ къ берегу, отданъ былъ приказъ: «Смотрѣть гг. капитанамъ надъ солдатами и надъ матросы, чтобы не продавали съ себя мундиры.» Изъ судовъ, кромѣ Мальбурга, въ журналѣ упоминаются корабли: Шлюссельбургъ, Лвсной, Викторія, Нептунь, Тангутъ, Ингерманландъ, Москва, Ревель, Арондель, Лендонъ, Св. Александръ, Уріяль, Юпитеръ, Екатерина, Егудіцъ, Самсонъ, Есперанцъ, Девонширъ, Варахінъ, Гангутъ, Портсмутъ, Сеолфиль, Рондолль, Лансдоу, Перль, Карлускронъ, Вахтмейстеръ, Британія, Рафаиль; бригантины Дупель; шнявы: Елеонора, Наталья и Полуклюстъ; флейты Патріархъ, прамъ Елеантъ. Изъ мораковъ упоминаются, шаутбенахты: Сиверсь и Гордонъ; командоры: Фанъ-Гофтъ и Сандерсъ; капитаны: Берингъ, Литтель и Марковъ; капитанъ-поручики: Мишуковъ и Кошелевъ; маиръ: Корчминъ; поручики: Матисъ, Андерсенъ, Чадаевъ, Скворцовъ, Буланинъ, кн. Урусовъ, Башиловъ, Абель Абелсенъ; подпоручики: Чертковъ, Мятлевъ; мичманы: Милославскій и Пушкинъ; гардемарины: кнѧзь Ф. Мещерскій, кн. Мих. Бѣлосельскій, кн. Хованскій, Абаринъ, Горяниновъ, Баранинъ, Кропоткинъ, Татищевъ, Гиринъ, кн. Степ. Волковскій,

Бахметевъ, Лыковъ, Невловъ; боцманъ: Класъ; подштурманъ: Макштевъ; писарь: Коробовскій; квартирмейстеры: Фед. Кокоревъ и Сергѣевъ; комиссаръ: Бѣлинскій, и оберъ-коммиссаръ Вадковскій. Весь журналъ писанъ одною рукою.

На остальныхъ 80 листахъ сборника собрана переписка разныхъ лицъ съ Петромъ Великимъ и кабинетъ-секретаремъ Макаровымъ, относящаяся къ морскому дѣлу и морскимъ компаніямъ въ 1717 — 1720 годахъ. Это — какъ бы книга, въ которую списывалась вся корресподенція, получаемая Петромъ относительно указанныхъ предметовъ. Къ 1717 году относится 21 бумага. Между ними 16 изъ Ревеля: 28 янв., 18 февр., 4, 8, 25 марта, 5, 9, 16 апреля, 6, 17, 30 мая, 10 июня, 19, 22, 26 августа; при нихъ экстрактъ изъ допроса капитана Марка Дубровина, и роспись пушекъ на взятой шнявѣ Шведской Поллуксъ; одна изъ Казани отъ 19 ноября; три изъ Копенгагена, отъ посла князя Вас. Долгорукаго 10 января, 12 и 32 марта; одна изъ Петербурга, 28 января, отъ вице-адмирала Крюйса къ Макарову. Къ 1718 году относится 29 бумагъ; между ними, кроме донесеній изъ Ревельской эскадры, есть письма отъ Долгорукаго, отъ Крюйса, отъ кн. Меншикова, отъ генераль-майора Чернышева, отъ капитана Бенса изъ Гамбурга съ корабля «Рондольфъ», отъ капитана Вильбуа изъ Данцига, отъ Казанского губерна-

тора, Никиты Кудрявцева, отъ Гардля, корабельного подмастерья. Наиболѣгѣ интереса представляеть предложеніе о необходимыхъ для Русскаго флота нововведеніяхъ, отъ контрь-адмирала Пандона, и чье-то донесеніе Петру Великому, направленное противъ действій Пандона и поданное ранѣе его предложенія. Къ 1719 году относится половина всѣхъ бумагъ, переписанныхъ въ Сборникѣ, именно до 103: кромѣ Ревельскихъ писемъ, тутъ встрѣчаются письма отъ корабельныхъ мастеровъ: Федосія Скляева, Броуна, Гардля, Рыцарь Казанца, Ф. Пальчикова, Андрея Новокщенова; изъ Ладоги: отъ Алексія Коченкова; изъ Ламеланда отъ капитана Мишукова; отъ капитана Фонъ-Вердена съ Каспійскаго моря; отъ Казанскаго губернатора Кудрявцева, отъ капитана Конона Зотова, отъ Якова Корсакова, отъ вице-адмирала Крюйса, отъ генераль-адмирала графа Апраксина, отъ капитана Вильбуа изъ Данцига, отъ Наума Сенявина, отъ шаутбенхта Сиверса, отъ посла Куракина изъ Амстердама; есть также «Мнѣнія и разсужденія о настоящей кампаніи», поданныя Апраксинымъ, Гордономъ, Сиверсомъ, М. М. Голицынымъ, Бутурлинымъ, С. М. Голицынымъ, Лессиемъ, еще Голицынымъ, Матюшкинымъ и Змаевичемъ. Къ 1720 году относится 50 бумагъ: изъ Ревеля, изъ Данцига отъ Вильбуа, отъ М. М. Голицына, отъ П. Голицына, отъ кн. Ник. Ив. Рѣшина, отъ Апраксина, отъ губернаторовъ: Кудрявцева и Салтыкова, отъ Сенявина, Сиверса, Мих. Самарина, Фопъ-Вердена, Петра

Бредала, Бенса, Андрея Ушакова. Наконецъ въ бумагахъ 1719 и 1720 года встречаются два меморіала, замѣтки для напоминанія о томъ, что слѣдовало сдѣлать, и три указа отъ 6 января 1719 г., капитанамъ Науму Сенявину, Бенсу и Гонерсу. Вотъ содержаніе второй части всего Сборника, которая и сообщается здѣсь въ копіи.

II. Меморіалы.

Казань,
Марта 28-го.



МАТЕРИАЛЫ

ДЛЯ ИСТОРИИ МОРСКАГО ДѢЛА

ПРИ

ПЕТРЪ ВЕЛИКОМЪ,

ВЪ 1717 — 1720 ГОДАХЪ.

1717 ГОДА.

....морскіе капитаны о новопостроенныхъ Голландскихъ 2 корабляхъ Портсмута Переондѣи Дефенширѣ, что за низкостію оконъ, безъ передѣлки, кромѣ малыхъ пушекъ, положить не можно; и для того изволить ли Ваше Величество оные корабли къ наступающей кампаниіи пріготовлять, или для передѣлки повелишь отпустить въ Шетербургъ, на что буду ожидать всемилостивѣйшаго указу. Притомъ не могъ Вашему Величеству оставить безъ доношенія: писать ко мнѣ изъ Абова генераль князь Голицынъ, что тамо при галерномъ флотѣ между морскихъ офицеровъ есть противность о командахъ, а именно: капитаны Стамати и Діоперъ передъ Дежиманомъ объявляютъ себя старшинами, что есть въ правда; однако жъ о состояніи и Ваше Величествѣ извѣстемъ, и для того не изволиши ли по-жаловать въ старшіе капитаны Дежимана, понеже онъ изъ нихъ лучшій, и въ дѣлѣ своемъ, какъ я довольно его видѣль, исправень.

Бомбардирской роты сержанты, кашраны и бомбариды, которые служать на корабляхъ и нынѣ обучаютъ морского флота пушкарей, бывуть членомъ о жалованья; откуда Ваше Величествѣ повелите требовать? а прежде давано изъ полку Преображенскаго; и ежели изволите повелѣть давать отъ морского комиссариату, покорно прошу о всемилостивѣйшемъ указѣ: противъ тѣхъ ли окладовъ давать, какъ

давано оныхъ при полку, или противъ констапелей и подконстапелей, которые служать во флотѣ, и противъ Русскихъ, или иноземцовъ?

Господинъ шаутбенахтъ донынѣ сюда не бывалъ, поѣхалъ для осмотрѣнія на Котлинъ островъ, гдѣ, какъ я самъ видѣлъ, дѣлъ есть довольно; однако жъ на сихъ дниахъ сюда ожидаемъ. *

ИЗЪ РЕВЕЛЯ.

28-го Генваря.

Вашему Величеству покорно я доносиль, какъ о состояніи здѣшнихъ дѣлъ, такъ и о господахъ морскихъ офицерахъ, на которыхъ мои доношенія ожидаю отъ Вашего Величества всемилостивѣйшаго указа, а особливо о морскихъ офицерахъ, дабы могъ учинить вимъ на прошеніе ихъ резолюцію; и ежели Вашего Царскаго Величества изволеніе будетъ, то лучше удовольствовать достойныхъ офицеровъ, которые уже довольно здѣсь во флотѣ служить, нежели новыхъ, кои нынѣ присланы.

Для вооруженія и здѣшней и Кроншлотской Эскадры, безъ примѣсви матросовъ вновь, удовольствовать не возможно, и для того не изволить ли Ваше Величество послать указъ въ Москву къ господину Маюру Ушакову, чтобы изъ людей боярскихъ, которые у него набраны, выбравъ молодыхъ, прислать къ намъ человѣкъ 1000, или полторы, понеже въ томъ есть самая нужда.

Притомъ Ваше Царское Величество всепокорно прошу, для лучшаго исправленія, которая деньги положены присыпать въ адмиралтейство и про флотъ изъ губерній, повели Ваше Величестве оныхъ положить на одну губернію С.-Петербургскую, чтобы намъ изъ однѣхъ рукъ требовать, а не изъ разныхъ, въ чёмъ нынѣ есть не безъ великаго помѣшательства; а вмѣсто того числа денегъ, что на ону губернію положится, повели Ваше Величестве снять полкъ и разложить на другія губерніи: то гораздо будетъ во всемъ исправище.

Господинъ шаутбенахтъ Меньшиковъ отѣзжаетъ отъ насъ, и сколько возможли, здѣшня дѣла поправили. О чёмъ обстоятельнѣе Вашему Величеству письменно доносиль, въ я на сей... таки отѣду въ Петербургъ. .

* Рукопись начинается этимъ отрывкомъ письма, по всей видимости, написанного изъ Ревеля, подобно следующему.

18-го Февраля.

По должности моей В. В. всепокорно доношу: дѣла адмиралтейскія, такъ жъ и въ строеніи кораблей и въ пріуготовленіи военныхъ эскадръ, какъ въ Ревель, такъ и при Котлинѣ островѣ, Божію помощію, сколько возможность допускаетъ, исправляемъ и надѣемся къ удобному вешнему времени исправить. Точію, Государь, имѣмъ нужду въ добромъ командрѣ; также, ежели возможно, извѣстныхъ, хотя одного, или двухъ капитановъ, а вмѣсто тѣхъ, изъ старыхъ отпустить: понеже капитанъ-командоръ Шелтингъ, за слабостію своего здоровья, дондеже придется въ цѣлость, весьма искренне просить о своемъ апшитѣ; однако жъ его отъ того удерживалъ и въ приготовленіи Ревельской шквадры командовать принудилъ. О про-чихъ здѣшнихъ обстоятельствахъ ссылаюся на словесное доношеніе вручителя сего.

Притомъ Вашему Величеству безъ отношенія оставить не смѣль: когда ледъ пройдетъ, для лучшей безопасности, не соизволить ли В. В.-во отъ Ревеля тяжелые корабли, а именно, Малбургъ въ здѣшняго строенія, кромѣ Полтавы, и два, которыестроены въ Голландіи, привезть къ Кроншлоту, а тамо оставить Полтаву, Перло и шесть кораблей городскихъ въ фрегаты, по нашему мнѣнію, дондеже гавань тамо, по намѣрѣнію Вашего Величества, сдѣлается. Ежели непріятель сильный приступить, отъ бомбардированья за тѣснотою можетъ быть не безъ труда, такожде отъ брандеровъ не въ безопасности. Однако жъ сие полагается высокому Вашему Величеству разсужденію.

По отъездѣ моемъ отъ Абова, данъ указъ генераль-маиору Чекину, чтобы отправилъ полковника съ 600 конныхъ драгунъ и казаковъ всѣхъ, кои тамо были, къ Торну, первое, для конфузіи непріятеля, другое, для содержанія людей, вспомогая провіантъ, и лошадей. Понеже Государь, Вестерь-Ботнію все съ обѣихъ сторонъ опущено, а больше отъ непріятеля. А въ сихъ числахъ получиль вѣдомость, что вышеупомянутый полковникъ чрезъ Торну выступилъ въ Шведскую землю, а именно, до мѣстечка Луны, и людей и лошадей довольствуютъ. Въ Швеціи искоторые были, непріятельскіе заставы разогнали, и долго ли тамо будуть, и до какого мѣста пойдутъ, получа вѣдомости, впредь безъ доношенія не оставлю.

4-го Марта.

Вашего Величества премилостивѣйшія два письма изъ Амстердама, отъ 8 и 12 Февраля писанныя, принялъ съ немалою радостію, извѣстясь о нечаянныхъ новизнахъ Англійскихъ и о счастливомъ окончаніи Польскихъ дѣлъ, за которое приношу мое всеприміжайшее рабское благодареніе и желаю, дабы Богъ Всевышній, по желанію Вашего Царскаго Величества, исполнилъ. Что же въ послѣднемъ письмѣ изволилъ повелѣвать о корабляхъ, Аронделѣ и Ланзду, и о томъ по указу Вашего Величества исполню; а для лучшаго исправленія, намѣренъ вскорѣ отсюдаѣхать въ Ревель, и тамо буду ожидать отъ Вашего Величества всемилостивѣйшаго указу.

Академію, Государь, графу Матвееву поручу и оборону съ артилерією, тако же и о морскихъ офицерахъ по указу Вашему учиню.

Графа, Государь, Дугласа отправлю въ Финляндію немедленно.

О дачѣ, Государь, жалованья морскимъ служителямъ, кои на корабляхъ ѿздили въ Копентагенъ, тако же и тѣмъ, кои на швальяхъ звѣмуютъ у Ростока, приказалъ я господину маюру и оберштѣрь-кригель-коммисару Чернышеву, чтобы черезъ вексель немедленно послать.

Противъ присланнаго, Государь, отъ Вашего Величества образца, проволоку вельять я дѣлать на Олонецкихъ заводахъ, и отвѣтствовалъ полковникъ Генинъ, что такую проволоку тамо дѣлать могутъ.

Князь Михаила княжъ Васильевичъ сынъ Голицынъ сюда прибыль и по указу Вашего Величества въ Адмиралтейство къ експажескимъ дѣламъ опредѣленъ.

О капитанѣ Эдвартѣ на покорное мое доношеніе указу отъ Вашего Величества не получиль и ожидаю, быть ли ему болѣе въ службѣ, или повелѣніе дать вспомнить?

8-го марта.

Вашего Величества подвердительными 2 письма изъ Амстердама, отъ 15 и 19 Февраля писанныя, принялъ, по которымъ о немедленномъ изготавлениі фрегатовъ Арондела и Ланзду въ Ревель писать и, для лучшаго исправленія, дней по 10 въ Ревель и я поѣду, въ фрегаты по указу отправлю, и буду ожидать Вашего Величества всемилостивѣйшаго указу.

О капитомъ Эдвардѣ на покорное мое доношеніе ожидаю отъ Вашего Величества указу, быть ли ему болѣе въ службѣ, или по величию дать авшигъ? Кампанія наступаетъ, рангъ имѣть старшій, а за шумствомъ команды поручить невозможно.

25-го Марта.

Съ покорностю Вашему Величеству доношу: писалъ ко мнѣ генераль, князь Голицынъ, изъ Абова, что сто галеръ и къ нимъ сто лодокъ островскихъ и сто шлюбокъ въ готовности, токмо людей, ежели въ наступающую кампанію повелѣно будетъ дѣйствовать, въ Финляндскомъ корпусѣ не довольно и вооружить всѣхъ судовъ не можно; къ тому жъ, по присланному отъ В. В. указу, 30 галеръ здѣсь строятся вновь, которыхъ тако же къ веснѣ будуть къ готовности, и для отводу ихъ въ Финляндію приведено сюда изъ тамошняго корпуса командированныхъ солдатъ 1200 человѣкъ. А когда оныя галеры изготавятся, въ Финляндію отправлять изволишь ли? Притомъ Ваше Величество не могъ оставить безъ доношенія: получилъ вѣдомость о генераль-поручикѣ Брюстѣ, что припала енилесія, и не чаютъ докторы, чтобы ему въ наступающей кампаніи быть возможно. А какая въ Финляндскомъ корпусѣ въ генералитетѣ нужда, Вашему Величеству извѣстно. Чего ради не изволитель Ваше Величество пожаловать одного, или двухъ, изъ старшихъ полковничковъ въ бригадиры, или изволь прислатъ изъ другихъ мѣсть. Прощедшаго Февраля 18 дня Вашему Величеству я доносилъ о корабляхъ Ревельскихъ, не изволишь ли, для лучшей безопасности, тяжелые корабли при наступающей веснѣ привезти къ Кроншлоту? О чмъ по должности паки доношу. Я намѣренъ ѻхать въ Ревель неотложно завтра.

ИЗЪ РЕВЕЛЯ.

5-го Апрѣля.

Во первыхъ, Ваше Царское Величество поздравляю со всемилостивѣшю нашою Государынею Царицею наступающимъ торжественнымъ праздникомъ Христова Воскресенія; притомъ съ покорностю доношу: въ Ревель прибыль я прошедшаго Марта 31 дня, и по пробытіи осматриваль адѣлникъ работъ, какъ гавани, такъ и кораблей, и, съ помощью Божію, исправляется все безъ поиѣшатель-

ства и, что зачата новой гавани на 85 саженей Французскихъ сдѣлано, и къ тому, что разсудилъ для лучшей обороны, исправляемъ съ великимъ поспѣшеніемъ, и надѣемся вскорѣ исправить также и корабли: послѣдніе на сихъ дняхъ будуть валить и въ половинѣ сего мѣсяца, надѣемся, всѣ могутъ быть во всякой готовности. О чёмъ для лучшаго Вашему Величеству извѣстія, прилагаю при семъ письмо мастера Броуна.

Здѣсь, Государь, еще настоитъ время стулено, в моря за Нарганимъ за льдомъ не видѣть, и понынѣ до цитадели переходъ по льду свободный.

И какъ скоро ледъ рушится, по указу Вашего Величества, до Копенгагена отправлю съ капитаномъ Брантомъ и съ капитаномъ-пурпурщикомъ Бенсомъ, и велю имъ явиться послу, князю Долгорукому: также фрегатъ Самсонъ, по данной инструкціи отъ свѣтлѣйшаго князя Меньшикова, съ комиссаромъ Щепотевымъ, при немъ 60 человѣкъ изъ школьніковъ, для обучения разныхъ художествъ, отпустить. Прошу Вашего Величества, повели въ Копенгагенъ и въ Ростокъ послать безъ замедленія указъ, какъ онимъ кораблямъ производить дѣйство.

Англійскимъ капитанамъ, Ру и Бекарю, о всемилостивѣйшѣй Вашему Царскаго Величества къ юрою ихъ, что они обрѣтаются въ службѣ Вашей, рекомендациіи объявлялъ, но они въ томъ не довольствуются и просятъ своихъ апшитовъ, и по моему мнѣнію, лучше такихъ неудовольствованныхъ отпустить, понеже люди не очень развиты и въ ихъ мѣрѣ сыскать другихъ всегда возможно; однако жъ на сіе буду ожидать отъ Вашего Величества указу.

Получилъ я отъ Вашего Величества всемилостивѣйшее письмо изъ Гаги, отъ 12 Марта писанное, чрезъ Петербургъ, которое письмо свѣтлѣйшій князь Меньшиковъ распечатавъ, Господамъ Правительствующему Сенату о приготовленіи воску и юфти предлагалъ; но понеже тѣ корабли, о которыхъ изволилъ назначить, оставлены при Котлинѣ островѣ, того ради паки о томъ и свѣтлѣйшему князю писаль, а для крейсерства къ Дагерорту, какъ скоро ледъ рушится, по указу В. В. изъ здѣшнихъ кораблей немедленно отправлю.

9-го Апрѣля.

Вашего Величества премилостивѣйшое письмо изъ Амстердама, отъ 15 Марта писанное, принялъ, на которое всепокорно доношу о

готовленіи и исправленіи корабля Арманта, какъ В. В. изволилъ повелѣть. Писалъ я до свѣтлѣйшаго князя Меньшикова, тако жъ и до господина вице-адмирала Крейса, понеже оній корабль при Котлинѣ островѣ, а для крейсерства здѣшнюю эскадру расписалъ на двое, и какъ скоро ледъ рушится, по указу исполнить будемъ. При томъ не могъ Вашему Величеству оставить безъ доношенія: прошлой кампаниіи прибыли сюда на корабляхъ 10 человѣкъ гардемаринъ, которые опредѣлены были въ Англію, и присланы отъ Вашего Величества именная распись, а указу никакого обѣ нихъ не прислано, для чего оніе въ Петербургъ отпущены и впредь ихъ куда посылали? которыхъ нынѣ расписалъ на здѣшнюю экшварду, чтобы безъ практики не бывали. Я буду ожидать отъ Вашего Величества указу.

И по должности моей рабской, Вашему Величеству всепокорно доношу: не изволишь ли просить короля Англійскаго, чтобы принялъ въ службу свою изъ гардемаринъ здѣшнихъ человѣкъ 20, или 30, къ чemu возможно изъ лучшихъ выбрать, понеже изъ того есть великий плодъ, и, какъ нынѣ видимъ, хотя мало практиковались, то предъ принятymi вновь въ службу Вашего Величества иноземцовъ многихъ выгоднѣе. Однако жъ предаю сіе Вашего Царскаго Величества въ премудрое разсужденіе и прошу, дабы сего не изволили причесть миѣ во дерновеніе.

ИЗЪ РЕВЕЛЯ.

16-го Апрѣля.

Во первыхъ, поздравляю Ваше Царское Величество предъ грядущимъ праздникомъ Христовымъ Воскресенiemъ со всемилостивѣйшою нашею Государынею Царицею и Великою Княгинею Екатериною Алексѣевною, и желаю отъ всего моего сердца, дабы воскресшій Христосъ Богъ вся благая по желанію Вашего Величества исполнить изволилъ. Всепокорно доношу: премилостивѣйшее Вашего Величества письмо, отъ 19 Марта изъ Гаги писанное, въ Ревель принялъ настоящаго Апрѣля 12-го дня. По оному, сколько Богъ Все-вышній вразумить и допустить возможность, исполнить будемъ, и въ Финляндію къ господину генералу, князю Голицыну, о томъ писать буду, какъ скоро будетъ къ Гельсингфорсу коммуникація, куда, для провѣдыванія, посыпалъ на брегантинѣ поручика Гарбо, который рапортовалъ, что еще не допустило къ берегамъ, какъ къ

Поркалу, такъ и къ Гельсингфорсу мили за 4. Море здѣсь очистилось настоящаго Апрѣля 12 днѧ. И того днѧ прибыло къ Ревелю четыре судна торговыхъ, въ томъ числѣ одно изъ Гданскa, гоцетъ Левидру, съ саловыми деревьями, а другое изъ Ростока съ букомъ, а достаильны два изъ Гданскa съ солодомъ и пшеницею. И вышеупомянутыя два судна съ деревьями здѣсь дожидаются, пока очистится ледъ у Кроншлота. Въ допросахъ, Государь, шкиперы сказали, что въ морѣ, кромѣ одного Датскаго фрегата при Борнгольмѣ, никакихъ кораблей не видали.

Фрегатъ Самсонъ выведенъ изъ гавани того жъ числа, какъ море очистилось, и 13 отправился къ Ростоку, а на немъ капитанъ поручикъ День. И послано на ономъ фрегатѣ съ комиссаромъ Щепетовымъ 60 человѣкъ школьнниковъ, присланныхъ изъ С. Петербурга отъ князя Меншикова, которому повелѣно прислать для обучения разныхъ художествъ. Съ нимъ послано 9 человѣкъ школьнниковъ изъ Латинскихъ школъ съ книгами, которыхъ прислали ко мнѣ графъ Мусинъ-Пушкинъ и писалъ, чтобы отправить до Вашего Величества. Корабли Арондель и Ландоу выведены изъ гавани 13 числа, и подъ командою капитана Бранта и капитана поручика Ботинга отправили изъ Ревеля вчерашняго числа; я велѣть имъ явиться, по прибытии къ Копенгагену, Вашего Величества послу, князю Долгорукому. По присланному отъ Вашего Величества указу, для крейсерства къ Дагерорту шквалду здѣшнюю расписалъ на двое, и первую отъ гавани выводить подъ командою капитана-командора Шелтинга, отправится вскорѣ; и затѣмъ, сколько допустить возможность, будемъ пріуготовлять вторую подъ командою капитана-командора Сиверса, и въ данной имъ инструкціи опредѣлилъ воремѣняться имъ при Рогервикѣ помѣслично.

При заключеніи сего, получивъ я отъ Вашего Величества всемилостивѣйшее письмо изъ Амстердама, отъ 3 Марта писанное, которое прислали ко мнѣ изъ Нарвы курьеръ Тонеевъ, и притомъ получивъ счетъ господина Гутфеля за корабельные котлы, на что всецокорно доному: онъ счетъ прежде много мѣсяцевъ съ его корреспондентомъ въ Петербургѣ окончили и деньги, что надлежало, сполна заплачены.

О навигаторахъ Вишняковѣ и Талызинѣ писалъ къ г-ну генерал-майору Чернышеву, чтобы послалъ указъ къ Московскую Адмиралтейскую Канцелярію и велѣль въ домѣ ихъ повѣстить, чтобы повся-

годно на изживеніе ихъ отдавали въ Адмиралтейскую Канцелярию по 300 единицъ человѣку, а то число прикажу переводить въ Амстердамъ, по указу Вашего Величества, къ Андрею Хрущову.

Корабли Дефенширъ и Порумунтъ, какъ изволилъ повелѣть, перегрузить приказалъ, и какъ допустить время, велю провѣдать и Вашему Величеству буду о томъ доносить впредь. Присланный отъ В. В.-ва указъ къ г-пу маюру отъ гвардіи Ушакову о матросахъ получилъ и послать къ генерал-маюру Чернышеву, и писать, чтобы послалъ къ Москвѣ немедленно, ионеже, Государь, о томъ обстоитъ крайняя нужда.

6-го Ма я.

Вашему Царскому Величеству съ покорностю доношу: сего Ма я 1 дня прибыль сюда съ полкомъ Астраханскимъ лейбъ-гвардія г-нъ капитанъ Норовъ, и объявилъ указъ, что онъ, въ небытіе при полку полковника и подполковника, отправленъ за полковника, и велико явиться здѣсь, кто имѣеть главную команду; а особливаго указу отъ Вашего Величества, также и отъ господина фельдмаршала графа Шереметева письма, когда оный полкъ доведетъ капитанъ Норовъ, при ономъ ли быть, или отпустить, не прислано. А нынѣ просить нась непрестанно того полку подполковникъ Фоймейсенъ, чтобы оный полкъ ему поручить, а капитанъ Норовъ не уступаетъ. Все-покорно прошу: повели о томъ всемилостивейшій указъ прислатъ.

Третьаго, Государь, дnia прибыль сюда фрегатъ, именуемый Петербургскій Галей (на немъ шкиперъ Изберть, офицеръ), который адресованъ изъ Голландіи къ Петербургскому купцу Борсту. И скаживаю, что онъ отъ Копенгагена пришелъ седьмымъ днемъ и выдѣль въ Зундѣ Англійскій флотъ, подъ командою адмирала Бника, состоящий въ 23 корабляхъ линейныхъ и 3 брандорахъ Датскихъ, 8-ми кораблей подъ командою вице-адмирала Габеля, а болѣе того въ Остзее никакихъ судовъ, кроме нашихъ крейсеровъ, близъ Дагерпорта, не видалъ.

Писаль ко мнѣ изъ Абова генералъ, князь Голицынъ, о выходѣ изъ Вестероса нашихъ задержанныхъ офицеровъ, которые посланы были съ генераломъ-наюромъ Горюшомъ, и что сказывали въ допросахъ—прилагаю экстрактъ. И хотя, Государь, правда, или неправда,

однако жъ разглашаютъ, что будто непріятель намѣренъ учинить десантъ въ Финляндію, чего будемъ престерегать, сколько допустить возможность. О фрегатѣ Самсонѣ, падѣюсь, Вашему В-ву прежде извѣстно, что до Ростока доходилъ и школьніковъ, о которыхъ изволили писать къ свѣтлѣйшему князю, съ комиссаромъ Щепотевымъ тамо оставилъ и къ намъ возвратился вчера благополучно. И какъ сказывалъ того фрегата капитанъ-поручикъ День, что какъ туда идучи, такъ и назадъ возвращаясь, въ морѣ непріятельскихъ судовъ не видаль; а о капитанѣ, ле, Брантѣ слышалъ, что съ двумя фрегаты къ Копенгагену прибыль. Токмо еще о томъ подлинной вѣдомости не имѣмъ.

Рабски Ваше Величество прошу: умилосердись, повели выдать изъ кабинета денегъ тысячу съ пятдесятъ, для содержанія новыхъ офицеровъ и матросовъ, которыхъ нынѣ указомъ Вашемъ нанимаютъ; и уже Фондербурхъ писалъ, что уже не малое число нанято. Вѣрно Вашему Величеству доношу: ежели пожаловать не изволите, то содержать будетъ не можно и, кроме худого нареканія, кредитъ нашъ не будетъ. Мы еще понынѣ генварской трети жалованья не очистили, а на майскую единого рубля не имѣмъ; уже нажили долгъ: Военной Канцелярии 20 тысячъ руб., контрибуцныхъ издержали 50,000 руб., изъ С. Петербургской губерніи взято взаймы 30,000 рублей, и еще долговъ доведется заплатить изъ Адмиралтейства близъ 100,000 рублей. Воистинно со страхомъ Вашему Величеству доношу, а не донести боюсь, дабы сего не взыскалось на мене.

17-го марта.

Съ покорностію доношу: флотъ Вашего Величества, обрѣтающійся здѣсь, состоять во всемъ благополучно. Корабли изъ гавани всѣ выведены и стоять во всякой готовности, и на сихъ дніяхъ пойдемъ въ главное мѣсто и будемъ крейсировать между Ангута и Дагерь-Орта. А умѣдлилъ за нѣкоторою починкою кораблей, которые были на крейсѣ съ капитаномъ-командоромъ Шелтингомъ. Былъ штормъ и повредило пѣсколько стяговъ. Пришедъ, рапортовалъ нась, что въ морѣ ни единого непріятельского корабля не видалъ.

Капитанъ Дубровинъ, о которомъ Вашему Величеству предъ симъ доносить, сюда прибыль, и о тамошнихъ обстоятельствахъ спрашивалъ его обстоятельно, и что сказъ—прилагаю при семъ экстрактъ.

Графъ Дугласъ съ своими товарищи отправился въ Финляндію сего Мая 8-го числа, и писалъ къ генералу князю Голицыну, чтобы все вѣдомости, которая принадлежать ему, поручилъ немедленно.

Корабли Дефенширъ и Порумунтъ для пробы, какъ Ваше Величество изволили писать, перегружены, и Порумунтъ отправилъ на крейсъ съ капитаномъ Фангофтомъ, и вѣльть его аппробовать помянутому капитану обще съ другими офицеры; и какъ онъ аппробуютъ, потомъ и Дефенширъ тако жъ отправлю, и каковы явятся, о томъ Вашему Величеству донесу впредь.

При заключеніи сего, получивъ отъ Вашего Величества премило-
стивѣйшее письмо, изъ Кале, отъ 17 Апрѣля писанное, на которое
всепокорно доношу, что есть готовленнаго лѣсу въ Финляндіи.
Сколько допустить время и возможность, перевозимъ сюда на часто-
выхъ судахъ; а впредь велимы приготавлять плоты, точю, чтобы
возможно было до Ревеля доводить, какъ видимъ бываemыи здѣсь
великія погоды.

О присылкѣ каторжныхъ невольниковъ въ Петербургъ писалъ:
вѣльти, прислать всѣхъ, что есть здоровыхъ немедленно, и когда
прибудутъ, сколько возможно каменъ пріготовлять велимы.

Экстрактъ изъ допроса капитана Марка Дубровина.

О войскахъ непріятельскихъ есть слухъ, что въ сборѣ число не-
малое, и къ тому 4700 человѣкъ, которые остались отъ Финской
арміи, раздѣлены въ провинціяхъ на квартиры по ротѣ и болѣе; и
присланъ указъ отъ короля о набраніи изъ мастеровыхъ людей, а
именно: изъ сапожниковъ, портныхъ, органистовъ и звонарей, изъ
бобылей и, какъ сказывалъ имъ Вестеровскій почмейстеръ и шлотъ-
Фоутъ, который имѣлъ надъ ними команду, что можетъ быть въ
сборѣ тысяча 17. И въ Генварѣ мѣсяцѣ, въ 3-мъ числѣ, присланъ
указъ, чтобы всѣ войска изъ дальнихъ провинцій къ 8-му числу
Мая были въ Шону; тако же никакихъ провинцій велико быть Рушъ-
галеръ (около Нортелы и Гефля) противъ Россійскихъ войскъ. И
говорили, что 16 тысяча пойдутъ въ Финскую землю, которыми ко-
манчовать будетъ князь Гессель-Кассельскій и генералъ Тобе; и со-
бирали провіантъ во всѣ города, которые близъ моря. Изъ Весте-
роусъ, въ бытность ихъ, всякой мужикъ привозилъ по 2 бочки сѣ-
ни соломенной, да по бочкѣ ячишю; а въ крѣпости въ томъ мѣсяцѣ

дѣлали сухари, такие, какъ обыкновенно дѣлаютъ въ Россіи, и, сверхъ того, велико всякому мужику привозить по полубочкѣ ржи.

О королѣ Шведскомъ слышалъ, что въ Шони, въ мѣстечкѣ Лондонѣ, живеть, пе, езжая въ Устагѣ и въ Готенбургѣ, и въ помянутомъ Лондонѣ и кнізь Гессепп-Кассельскій. И прошедшою зимою дважды бытъ въ Вестеросѣ: тако жъ и адмираль Вахмистеръ ходилъ въ Гевельскую провинцію, для осмотрѣнія и сбиранія шхутовъ и другихъ судовъ.

О Стокгольмской эскадрѣ слышалъ, что готовили 12 галеръ, въ томъ числѣ 6 старыхъ, 2 прошлаго года сдѣланы, да 4 новыхъ, и 8 кораблей передѣлано изъ торговыхъ Шпанскихъ кораблей; тако жъ старыхъ военныхъ кораблей, которые прежде были тамо, быть опредѣлены 8 кораблей, 8 фрегатовъ и иѣсколько шнявъ, которыя вооружены, и привозъ. И какъ въ прошломъ году вѣдѣли, были при оной шкадрѣ шхерботовъ съ 30, а нынѣ чаетъ быть болѣе.

Задержанные генералы въ Свѣтѣ, Головинъ и кнізь Трубецкой, содержатся на острову Висель-Эунѣ, въ крѣпости Висенбуркѣ, среди озера, и при нихъ пленныхъ Россійскихъ людей фустовъ поручикъ Минпуковъ и съ пятьсотъ человѣкъ матросъ и солдатъ. И генераловъ, де, изъ той крѣпости никуда не выпускаютъ. Да въ мѣстечкѣ Эребро капитанъ поручикъ Шмитъ съ прочими офицерами и иѣсколько съ ними солдатъ и матрозы; да въ Мастраландѣ 3 капитана Россійскихъ, а именъ ихъ не помнить.

30-го Мая.

Во первыхъ, Ваше Царское Величество поздравляю съ торжественнымъ днемъ рождения Вашего; при чемъ съ новомирибывшимъ шаут-бенахтомъ, господиномъ Падою и съ прочими г-ми морскими офицерами на корабль нашемъ, воздавъ благодареніе Всевышнему, довольно веселились. И желаемъ, лады благополучно достигнуть торжественныхъ дней гезоменитства Вашего, и сподобиль бы Богъ Всевышний видѣть Ваше Царское Величество, при благополучномъ здравіи, въ немедленномъ времени.

При томъ всепокорно Вашему Величеству доношу: помянутый шаутбенахтъ прибылъ сюда 24 Мая, объявилъ Вашего Величества все-

мѣлости вѣйшій указъ, съ приложенію копіею съ учиненой съ нимъ капитуляціи, по которому принялъ его съ доволыніемъ реш-пектомъ. И 28 днія, при собраніи на кораблѣ нашемъ гг. капитановъ-командоровъ и всѣхъ морскихъ капитановъ, поручили ему команду отъ бѣлаго флага, понеже того прилежно просилъ и объявилъ давній огъ Вашего Величества цатентъ и получалъ на нынѣшнюю кампанію корабль Штиссельбургъ, и дождавшися способной погоды, немедленно со всемъ здѣшнею шквадрою, пойдемъ въ море, — и буду до самой возможности.

Голландскаго сгроснія корабли Дефеншвръ и Порумунтъ, противъ швертнія Вашего Величества, перегружены, а именно: Дефеншвръ назади 18 футовъ. 2 дюйма, напереди 15 ф., окна отъ воды 3 фута, $9\frac{3}{4}$ дюйма. Порумунтъ назади 18 ф., 2 дюйма, напереди 14 ф., 8 дюймъ, окна отъ воды 3 ф., $9\frac{3}{4}$ д. Голландскихъ. Порумунтъ былъ на крейсѣ болѣе двухъ недѣль и прибылъ сюда 27 числа, о которомъ засвидѣтельствовали г-да капитаны Фандергофть, который обрѣтается на крейсѣ, и капитанъ Элговъ, который онымъ кораблемъ командуетъ, и капитанъ-поручикъ Денъ, что онъ корабль на парусахъ изрядный, и возможно на морѣ быть безъ передѣлки; а корабль Дефеншвръ возьму на крейсѣ съ собою, и каковъ явится, о томъ Вашему Величеству буду доносить впредь.

Вчерашнаго, Государь, числа прибылъ сюда отъ Ростока на шнявѣ Натали капитанъ-поручикъ Шхелингъ, и при немъ нѣсколько мастеровыхъ людей Французовъ, и пять судовъ съ садовыми деревьями, которые прямо пошли въ Петербургъ, и упомянутаго капитана-поручика со шнявою отпустилъ, не удерживая, туда жъ.

10 Іюня.

Вашего Величества второй указъ о приготовленіи каменія при Ревелѣ, также лѣсовъ и дровъ въ Финляндіи, изъ Парижа, отъ 29 Аврѣля писанный, принялъ, и о присылкѣ каторжныхъ невольниковъ изъ Петербурга, тако же и о изготовленіи въ Финляндіи лѣсовъ и дровъ, по полученіи первого указа, писаль, и какъ скоро невольники къ Ревелю прибудутъ, велимъ каменія готовить, сколько допустить время и возможность. О здѣшнихъ обстоятельствахъ доншу: состоять во всемъ благополучно. И по указу В. В. съ шквадрою здѣшнею нѣсколько дней крейсвали между Дагерортъ и Фин-

скихъ шхеръ, гдѣ терпѣши жестокую погоду, въ которой переломало нѣсколько мачтъ и стеньговъ и принуждены поворотиться, и исправляемся, и какъ изготовленыи, пойдемъ паки на крейсъ. Въ сихъ, Государь, числахъ писалъ ко мнѣ изъ Абова генераль, князь Голицынъ, и дрісалъ взятаго отъ Стокгольмской шкварды матроса, который о состояніи непріятельскомъ допрашиванъ. Что сказаль — прилагаю при семъ экстрактъ.

Экстрактъ изъ допроса взятаго матроса отъ Стокгольмской шкварды.

Стокгольмская шкварда обрѣтается подъ командою вице-адмирала Отренфелта, а именно:

Кораблей двухпалубцыхъ:

Гамланъ 52 пушки Вице-Адмиральскій.

Ревель 44 — Капитанъ Щеблатъ.

Вахменстеръ 44 — Капитанъ Реданъ-Стокъ.

Французскій корабль, который присланъ къ Стокгольму изъ Карль-Скрона тому 2 или 3 года, пушецъ въ 50 или маыхъ болыше.

Карль-Скронъ вапень 36.

Одно-палубные фрегаты:

Анкламъ 24.

Рушенфельтъ 24.

Томасъ 28.

Водгастъ 24.

Блокъ-боусы:

Марсъ 24.

Шкварте-бернъ 24.

Шеспекъ 24.

Камель 22.

8 шнавъ или брегантинъ: большія по 14 пушекъ, 3 фунт. и 10 басовъ, прочія по 4 пушки, 3 фунт. и 20 басовъ.

5 Галеръ Шведскіхъ.

3 Галеры Россійскіхъ и 1 Брегантинъ.

30 Шлерботовъ.

На вышеписанныхъ корабляхъ, фрегатахъ и блокбоусахъ обрѣтается морскихъ служителей и солдатъ противъ опредѣленного полнаго числа, не болѣе, какъ по половинѣ, а на галерахъ одни матросы называются боцманы записные, а именно, которые собираются съ мужиками, а солдатъ на тѣхъ судахъ не было.

Прозвірить ставить на корабли торговые люди, за то даются имъ деньги бумажныи и мѣдныи. Новыя корабли и блокгаусы лежать въ Стокгольмскихъ шхерахъ, у Аригольма, а брегантины крейсуютъ въ Зеландской гафѣ.

ИЗЪ РЕВЕЛЯ.

19 Августа.

Вашего Величества премъшествійшее письмо изъ Амстердама, отъ 2 настоящаго Августа лисанное, въ Ревель сего числа принялъ съ достойныи респектомъ, и что, по высокой комиѣ, рабу своему, милости, изволилъ милостиво упомянуть о бытности нашей со флотомъ Вашего Величества у Готланда, зѣло радуюся и приополу всеніжайшее мое рабское благодареніе. Что же Ваше Величество изволите писать, что о томъ изъѣстіе получено отъ постороннихъ, кромѣ моего письма, и о томъ я, при самомъ возвращеніи отъ Готланда, а именно, отъ 20 прошедшаго Іюля, всепокорно доносилъ. При семъ прилагаю дубликатъ.

По присланному, Государь, отъ Вашего Величества указу, намѣренъ отпустить къ Кроншлоту съ контр-адмираломъ Падономъ корабли: Москву, Ингерманландъ, Шлиссельбургъ, Мальбургъ, Лифермъ, Екатерину, Полтаву и оба Голландскіе, о которыхъ Ваше Величество изволилъ писать, и пять кораблей городскихъ, да изъ фрегатовъ Иллю съ трубами и галкотъ бомбардирской, а самъ буду Вашего Величества до указу при Ревель. При Ревель, Государь, останутся: Перло, Уріль, Рандольфъ, Десперанцъ, Самсонъ, Страфортъ и новой пинкъ. И надѣюсь, вышеписанные корабли къ Кроншлоту въ послѣдніихъ числахъ сего мѣсяца или въ первыхъ Сентября отсюда отпустятся; понеже надлежитъ разобраться людьми, которыми быть при Кроншлотѣ и Ревель, тако же и некоторые изъ оныхъ на крейсѣ въ Балтийскомъ морѣ между Курляндскими и Лифляндскими береговъ и Готланда. Подполковникъ, князь Голицынъ, до нынѣ къ намъ не бывалъ, и когда прибудетъ, о содержаніи и удовольствованіи мастеровыхъ людей, какъ Ваше Величество изволилъ писать, буду исполнять.

Предъ симъ Ваше Величество изволилъ писать изъ Шпа, отъ 18 Іюня, о зить для пробы 4 пушекъ, 16 фунт., и о томъ на Олонецкие заводы писать, велѣть немедленно, противъ указу Вашего Величества выливъ, отправить въ Петербургъ.

Генералъ, князь Голицынъ, съ галернымъ флотомъ обрѣтается у Кирки Курусо, которая въ 8 миляхъ отъ Абоя къ Аланду, и тамо чинить аборцицію. О чёмъ, противъ указу Вашего Величества, писать съ подтверждениемъ, чтобы чинили то непрестанно.

22 Августа.

Съ покорностю Вашему Величеству доношу: прошедшаго Іюля 31-го, по счастливому возвращеніи отъ Готланда, отправленъ отъ насъ на крейсъ капитанъ Фандергофъ съ двумя кораблями, Перлочъ и Поручунтомъ, и съ новымъ пинкомъ, и дана инструкція, чтобы крейсовать между Курляндскими и Лифляндскими берегами и Готланда, который возвратился ко флоту настоящаго Августа 20 числа благополучно и привезъ взятую близъ Аландскихъ шхеры непрѣтельскую шняву, которая послана была отъ Стокгольма къ Готланду для проявления о нападѣи флота. А сколько на оной шняве пушекъ и людей, прилагаю при семъ реестръ; и какъ счастливымъ взялъ той шнявы, такъ и благополучнымъ окончаніемъ нынѣшней кампаніи Ваше Величество поздравлю. Флотъ, Государь, здѣшний отсюда, какъ я предъ симъ доносить, на сихъ дняхъ отпустится къ Кроншлоту, а я намѣренъ здѣсь ожидать Вашего Величества пребыванія.

Роспись, что на взятой Шведской шняве Полюксъ обрѣтается пушекъ и морскихъ служителей.

14 пушекъ 3-хъ фунтовыхъ	{	чугунныхъ.
10 басовъ—2 фунтовыхъ		
Поручикъ	1.	
Лекарь	1.	
Шкиперъ	1.	
Штурманъ	1.	
Боцманъ	1.	
Подштурмановъ	2.	
Лоцманъ	1.	
Комстапель	1.	
Подкапстапель	1.	
Тимерманъ	1.	
Артиллеристъ	1.	
Матросовъ	51.	
Юнговъ	3.	
Всего	66	человѣкъ.

26 Августа.

Съ покорностю доношу: по присланному Вашего Величества указу, корабли Петербургского строения, кроме Полтавы, которая оставлена для исправления; попече, когда были при Гогландѣ и въ погонѣ за капоромъ, была на мели и отъ того повреждена,—изъ городскихъ: Михаиль, Рафаиль, Салавиль, Варахиль, Гавриилъ; изъ покупныхъ: Леферимъ, Мадльбургъ и два Голландскихъ и фрегатъ Ція съ трубами, бомбардирскій галъотъ. Распределѧя людей, сего числа отпустилъ къ Кроншлоту, подъ командою господина контр-адмирала Падона. А при Ревельѣ, Государь, оставлены изъ покупныхъ: Перло, Рандольфъ, Деснеранцъ, Страфордъ; изъ городскихъ. Уріль, да фрегатъ Самисонъ и новый пинкъ Александръ. О счастливомъ, Государь, возвращеніи ко флоту посланныхъ отъ пасъ крейсеровъ, о взятіи непріятельской шнявы, Вашему Величеству доносили отъ 22 настоящаго Августа, и при семъ прилагаю дубликать. О себѣ доношу: буду ожидать точнаго Вашего Величества указу, и дай Богъ въ скоромъ времени видѣть Вашего Величества счастливое прибытіе

Отъ корабельного мастера Гордлія.

ИЗЪ КАЗАНИ.

19 Ноября.

Сего Ноября 17 дня Твой, Царскаго Величества, указъ получилъ и видѣлъ въ Казани у г-на вице-губернатора, Никпты Алферьевича Кудрявцева, по которому указано намъ готовить къ будущему 1718 году корабельные лѣса, чтобы было всѣхъ въ кораблевъ 70-тыс.; буде невозможно, то бѣ три 70-тыс. и три 60-тыс.

И по оному указу, Твоему Царскому Величеству доношу: къ пред- будущему 1718 году, буде Твое Царское Величество благоволить намъ готовить, то мы въ росписяхъ, каковы даши въ лѣса, писать я въ иѣру со излишествомъ; изволъ, Г- сударь, въ корабельномъ дѣлѣ имѣть надежду, всеконечно лѣса будуть готовы.

А остаточный лѣсъ въ указные корабли, которые въ прошедшій веснѣ подрядчики не забрали, въ готовности со излишествомъ, вы-

тесаны по лекаломъ. А о излишнемъ донесетъ Твоему Царскому Величеству вице-губернаторъ, Никита Алферьевич Кудрявцевъ, и чаю Вашему Величеству будетъ во увеселеніе; чертежи на 50-тыч. корабли даны, Государь, присланы были; выходить на 70-тыс. корабли,—то бъ мы тесали на 50 тыс.

Отъ князя Василья Долгорукова изъ Копенгагена.

12 Марта.

Вчерашняго числа по полудни, капитанъ Бредаль сюда прѣхалъ и указъ Вашему Величеству, отъ 18-го Февраля посланный съ нимъ, мнѣ, отдалъ. По тому Вашего Величества указу вчерашняго дня капитану Фандергофту и приказалъ корабль вашего Величества «Егудилъ» отдать подъ команду ему, Бредалю, и какъ скоро возможно, отправлю его, Бредалю, съ тѣмъ кораблечъ и провіанту, также и корабельныхъ припасовъ, которые есть въ магазинѣ Вашего Величества здѣсь, дамъ по вышедшенному Вашего Величества указу: только на дачу офицерамъ и матросамъ на жалованье, также на покупку мяса и корабельныхъ припасовъ (которыхъ, какъ капитанъ Фандергофтъ сказываетъ, много на томъ кораблѣ недостанеть), чаю, денегъ, которыхъ здѣсь оберъ-кригъ-комиссаръ Бутурлинъ доставлены за расходомъ оставилъ, недостанеть, ибо изъ этихъ денегъ, платить за наемъ амбаровъ, въ которыхъ провіантъ и прочіе вашего Величества припасы лежать.

Прежними Вашего Величества указами повелѣно, чтобы мнѣ, по извѣстіямъ на офицеровъ, съскать о продажѣ якорей, бота и прочаго, падлежащаго до корабля Егудила, и виновныхъ бы офицеровъ арестовать. А нынѣ тотъ корабль придетъ въ Англію; тѣмъ арестантамъ на томъ кораблѣ, чаю, быть не прилично, и здѣсь ихъ оставить негдѣ. Того для на сie буду ожидать Вашего Величества указу.

По указу В. В., присланному ко мнѣ отъ 24 Февраля, говорилъ я капитану Бредалю, дабы онъ съ корабля Болинбрука принялъ матросовъ, которые похотятъ въ службу Вашего Величества; онъ мнѣ сказалъ, что тѣхъ матросовъ капитанъ того корабля отпустилъ въ Англію, тому нынѣ уже дней 10. Онъ, же Бредаль, мнѣ говорилъ, что тѣ матросы въ службу Вашего Величества негодны, а особенно, что взять деньги, разбѣгутся, ежели не здѣсь, то въ Англіи. А объщаетъ онъ, Бредаль, будучи въ Англіи, принять въ службу Вашего

Величества тамо матросовъ человѣкъ 50 Латчанъ, Норвежцовъ и Голландцевъ, которые вѣрею Англичанъ служать.

Марта 23-го.

По указу Вашего Величества, Бредаль готовить корабль Егудиль къ походу, и надѣется отъ сего числа недѣли въ дѣвъ (есжели не ранѣе) быть готовъ.

Того корабля матросы иноземцы должны здѣшнимъ жителямъ, и тѣ люди, видя, что корабль изъ порту выходитъ, просить, чтобы тѣ долги имъ были заплачены. Тѣмъ матросамъ, по указу Вашего Величества, выдано жалованья на одинъ мѣсяцъ, а передъ походомъ отсюда дамъ на другой мѣсяцъ, а болыше двухъ мѣсяцевъ указами Вашего Величества давать имъ не вѣтно.

По указу В. В. сыскывалъ я о продажѣ бота, якорей и другихъ припасовъ, надлежащихъ кораблю Егудилу, также и галерамъ Вашего Величества, и по тому сыску явилось, что капитанъ Фандергофтъ, который командовалъ тѣмъ кораблемъ, вышедонесенное продалъ, и самъ онъ, капитанъ, въ допросахъ его сказаъ, что то продалъ, а сколько чего продано, сыскать не возможно, для того, что у отдачи никто не былъ, и онъ, капитанъ, въ мѣры на всу, ни снастей, которыя отданы сть ботомъ, не вѣдаетъ. Сказаъ, что продать для того, что было иное лишнее, а другое негодное, а продавалъ онтому, ни мѣрило, ни вѣсомъ. А когда снасти и ботъ отдаваны, тогда онъ при томъ не былъ, и что отдано, не вѣдаетъ. Спрашиванъ онъ, капитанъ, для чего то пролавалъ безъ указу и безъ нужды, ибо на всю корабельную починку даваны ему здѣсь изъ казны Вашего Величества деньги по счетамъ, каковы онъ и показалъ; на то сказаъ, что тѣ припасы всѣ, приходя тайно, брали, и уберечь было невозможно, для того онъ то продалъ.

Я, по указу Вашего Величества, за ту продажу посадилъ подъ арестъ сего мѣсяца въ 21 день.

Въ доносительныхъ письмахъ о той продажѣ пишуть того же корабля на офицеровъ: на капитана-поручика Фандергофта, да на поручика Калфа. Онъ, поручикъ Калфъ, сысканъ и допросами его очевидился; а капитанъ-поручикъ Фандергофтъ послѣ первого, капитана Фандергофта, допроса, скрылся и по сїе время не можетъ его

съскать. Одни сказываютъ, что здѣсь въ городе живеть тайно, а другие сказываютъ, что изъхалъ иъ Вашему Величеству въ Голландію.

О капитанѣ Фандергофѣ да покелитъ Ваше Величество прислать ко мнѣ указъ, гдѣ ему быть за арестомъ, а здѣсь его держать не возможно. Всѣ люди будуть отпущены съ Бредалемъ. Так же вчера при дворѣ Голландскій посланикъ говорилъ мнѣ съ нареканіемъ, что его, Фандергофта, арестовали: также и капитана-поручика Фандергофта онъ, посланикъ, оправдывается чѣмъ, будто онъ принужденъ уйтить для того, что 8 мѣсяцоў жалованья не давано, а онъ человѣкъ бѣдный, и жена его и дѣти ходять по міру.

10-го Генваря.

Ежели Англійскій король по желанію Вашему учинить и дастъ столько кораблей, чтобы обще съ Вашими кораблями могли дѣйство казать противъ непріятельскаго флота и прикрыли бъ нашъ флотъ галерной, чтобы могъ безопасно на Шведскомъ берегѣ дѣйствовать, а Датчане бъ, по нашему требованію, на добрыхъ кондиціяхъ концерты учинили, о чемъ имъ объявлено чрезъ Министра нашего, какъ къ нему указъ посланъ, и чаще бъ, какъ съ нашу сторону, такъ и съ Датскую, въ будущую кампанію сильное дѣйство было, то можно бъ, безъ сомнѣнія, надѣяться, при помощи Вышиаго, счастья съ Вашу сторону, ибо резоны показываютъ военные къ тому, что непріятель бы принужденъ былъ корпусъ свой раздѣлить на лѣтъ части. Ежели же Англичане концерту не учинять съ Вами и, какъ можно видѣть, ради партікулярной одвоя персонъ, все дѣлается и на слово, и желаютъ только, чтобъ войски Ваши изъ Мекленбургіи были выведены; и ежели войска наши изъ имперіи выведутся, а съ Датчанами договоръ за чѣмъ затрудненъ будетъ и не останется часть войскъ вашихъ у Датскаго короля, то какія будемъ мы дѣйства противъ непріятеля чинить, и чѣмъ его будемъ къ миру приводить? Храни, Боже, ежели съ обоими помянутыми королями ничего не учинимъ себѣ полезнаго, то, конечно, по Датской слабости можно видѣть, ежели мы ихъ оставимъ и войски свои изъ имперіи выведемъ, то помянутые отпадутъ конечно въ волю Англійскаго короля; и зѣло опасно, чтобъ оба не учинили партікулярного миру съ Шедомъ, и тогда намъ трудно будетъ въ имперію приходить, ибо и Датчане того не пожелають. Но сожалѣемъ нынѣ и о томъ, что въ прошлой кампании десанту не учинено; а, ежели нынѣ

ничего есть Датчанами не учинимъ, то, по моему мнѣнію, еще важный прошлогодняго дессанту, и послѣ трудно будетъ къ нашей пользѣ способу сыскать. И для того доношу, что для нашего интереса не надобно Датчанъ оставлять, не для ихъ, но для нашей, пользы. Ежели Датчане и обще съ нами противъ Шведовъ, будуть и другіе охотники въ аліансъ вступить; а для нашего интересу всего полезнѣе и надежнѣй, дабы Датчане съ нами, до окончанія сей войны, въ аліансъ были бъ. А понеже Датчане требуютъ отъ насъ 20 баталіоновъ и полкъ драгунской на свое пропитаніе, а съ нашу сторону требуется отъ нихъ за каждый баталіонъ по 70 человѣкъ матросовъ на ихъ жалованыи, а на нашемъ пропитаніи, и ежели положить каждому человѣку матросамъ по 4 талера на мѣсяцъ, и того будетъ на 6 мѣсяцовъ на 1400 человѣкъ 33,600 талеровъ. А ежели положить въ цѣну, на сколько купить провіантъ солдатской на нашъ корпусъ, на всѣхъ служащихъ, что въ 20-ти баталіонахъ будетъ въ драгунскомъ полку, то по исчисленіи мѣрѣ въ нашемъ корпусѣ будетъ 13,000, кому достоинъ пропіантъ, а на 6 мѣсяцевъ на помянутый корпусъ надобно одного хлѣба по полуторы четверти ма человѣка, и того будетъ 18,500 четв., и ежели четверть положить по два талера, и того будетъ 37,000, кроме соли, крупы и другаго; и какъ все сложить, то съ нашу сторону убытокъ будетъ, кроме интереса целеznаго. И для того разсуждается: лучше бы разнымъ образомъ, какъ мы матросовъ берегъ на свое пропитаніе, то бы и они зашь корпусъ такими же образомъ на свое пропитаніе. А который пренянтъ зашь завезти, и тѣль бы можно продать, и тѣ деньги употребить помянутому корпусу ма жалованье. И такъ бы на нашу сторону немалая была прибыль, или матросамъ платить помянутыя деньги, ничего бы я не чаялъ съ нашу сторону убытку быть, а наѣхалъ бъ больше прибыли; а для тѣль бъ чаялъ съ нами скорѣе сдѣлаться, почеже, за оскудѣніемъ у нихъ денегъ, не были бъ они сену противны, дай того, что у нихъ за деньги многіе порютъ, а не шаютъ, и въ помянутомъ бы на нашу сторону я не чаялъ убытку быть.

Отъ Вице-адмирала Крюйса изъ Петербурга къ Макарову.

28-го Генваря.

ВЪ КАМЕРУ КЪ СИКРЕТАРИЮ.

Ваше письмо изъ Амстердама, отъ 1-го числа Генваря, мнѣ вручились въ 21 число, тогда какъ я изъ Ревеля сюда поѣхалъ и все при Ревелѣ осмотрѣть до своей Ѣзды съ господиномъ графомъ-адмираломъ, что къ намъ принадлежитъ: цитадель морскую, батарею, гавань, флотъ, адмиралтейство, мастерскія избы, что къ тому починокъ на нынѣшнее время, какъ можно было выдумать, все на письмѣ издалъ, и оставилъ оныя починки при моемъ отѣзду къ работѣ.

Одно мнѣ не показалось, что порохъ зѣло плохъ и ради вашей спекуляціи посыпаю пробу, по моему мнѣнію, ибо сіе надобно въ лучшій порядокъ привезти; а когда Его Царское Величество поволить за лучшее привезти, дабы 200,000 фунтовъ пороху приказатъ купить въ Голландіи; и чтобы тѣ продавцы по порядку старый порохъ назадъ принесли; понеже оное тамо всегда такъ чинится, которые похотятъ: а только убытку на старый порохъ придется третья доля. И потому старого пороху на триста фунтовъ двѣсти фунтовъ нового и доброго пороху. И въ которыхъ корабляхъ новый порохъ привезенъ будетъ, то съ тѣми же кораблями можно старый порохъ назадъ послать; когда бы осталъпой нашъ порохъ здѣсь передѣлали, тогда бъ можно намъ въ одинъ годъ изъ такой тягости выйти; а хотя бъ и миръ былъ, однако оное надобно чинить.

Я письменно подаю, чтобы пороховые мельницы, которыя въ Швецкое время при Ревелѣ стояли, по прежнему построить, для того, что еще многіе материалы есть, и весьма было то, такія пороховые мельницы тамо надобны.

Господинъ графъ-адмиралъ, какъ я объ оному дѣлъ ему доносила, зѣло гнѣвался и въ печали былъ на тѣхъ, коимъ приказано было того смотрѣть и которые порохъ принимали, что они заранѣ лучшаго не сдѣлали. Впрочемъ, можно мнѣ вашему благородію крѣпко донести, что господинъ графъ-адмиралъ объ оному дѣлѣ весьма трудилися въ такое короткое время, какъ я при Ревелѣ была, и хотѣла послѣ моего отѣзду здѣси ль совѣтовать съ его свѣтлостію о всѣхъ

дѣлакъ. Когда я изъ Ревеля поѣхалъ, тогда мій несчастіе случилось: понеже съ высокой горы съ своими санями упалъ, отчего сильно ушибся, такъ что я свой правый бокъ переломилъ, которой оксидентъ и моимъ первымъ болѣзнямъ зѣю приключилось, такъ, что я насибу изъ одной горницы въ другую ходить могу. Сіи болѣзни къ моей старости отяжелили меня вдвое.

Прибывши сюда изъ Ревеля 25 числа нынѣшняго мѣсяца, полу-
чиль я Его Царскаго Величества письмо въ Казань къ г. вице-гу-
бернатору, а сего дна, какъ Богъ изволить, пошлю дубликатъ съ
прочими указами, что къ корабельному строенію надлежитъ.

Впрочемъ, изволь, ваше благородіе, Его Царскому Величеству твердо
лонести, сколь долго я свой языкъ и перо могу имѣть, то всегда
тѣми обоними службу Царскаго Величества исполнить буду. Г-нь се-
кретарь, Осипъ Павловъ, по вся дни ко мнѣ ходить, ради отправленія
морскихъ дѣлъ, и сколько возможно, мы оба отправляемъ. Впрочемъ
прошу, изъоль съ нижайшимъ респектомъ моимъ нижайший поклонъ
отдать Его Царскому Пресвѣтлому Величеству.

1718 ГОДУ.

Отъ посла, князя Василья Долгорукова.

Май • •

КЪ ПОСЛАМЪ.

Всепокорнѣйшимъ моимъ доношеніемъ, отправленнымъ съ Григорьевъ
Шидловскимъ, изъ Копенгагена 22 Генваря, доносилъ я Вашему
Величеству, что провидиторъ Вессели купилъ здѣсь одну карти-
ну въ подносы Вашему Величеству и отдалъ ее мнѣ, положа въ
ящикъ. Въ томъ же ящикѣ положилъ печатную книгу, въ которой
писана та гисторія, которая на той картинѣ написана. Тотъ ящикъ
совсѣмъ отдалъ я капитану Бредалю на корабль, дабы въ цѣлости
довести и поднести Вашему Величеству. При семъ моемъ всепокор-
нѣйшемъ вложено письмо его, провидитора Вессели, которое онъ мнѣ
отдалъ и желалъ, дабы я оное, купно съ вышедонесенною картинкою,
чрезъ вѣрный способъ Вашему Величеству вручилъ.

На его же, Бредалевъ, корабль отправлено отсюда изъ магазей-
новъ Вашего Величества 8 якорей корабельныхъ да картечъ — все,

сколько иль здесь было, а именно 4855. Приказал я ему, Брамлю, объявить въ С. Петербургѣ акера въ Адмиралтействѣ Вашего Величества, а картечи, гдѣ вѣдома артиллерія.

Всепокорѣишимъ моимъ доношениемъ, отпрѣленнымъ сего года подъ № 7, доносилъ я Вашему Величеству о дракѣ, которая случилась здѣсь между Россійскими и Датскими людьми, въ которой дракѣ были Россійскіе 2 драгуна Комиссаріатства, Кононъ Командратъ, Тимофей Пузановъ, да солдатъ корабля Егудила, Иванъ Рекуновъ, да Россійскій же солдатъ Елистратъ Брековъ, который пришолъ ко мнѣ изъ Датской службы и отданъ быть здѣсь комиссару Вашего Величества, Яковлеву, для письма. Въ той дракѣ порубили они Датского вехтаря, который по гѣсколькихъ дніяхъ умре.

Полиціймейстеръ короля Датскаго прѣѣжалъ ко мнѣ и требовалъ Вашего Величества драгунъ и солдатъ цадъ судъ королевской, представляя мнѣ многое резоны, по которымъ имъ надлежитъ быть подъ судомъ короля Датскаго; но я ему въ томъ отказалъ, сказавъ, что я того учинить не смѣю, и отдать я ихъ, драгунъ и солдатъ, капитану Бредалю на корабль, и нынѣ они отправлены на тѣмъ корабль; и говорилъ я капитану Бредалю, дѣбы онъ ихъ отвезъ за арестомъ въ С. Петербургъ.

Генваря 22-го.

По указу Вашего Величества книги, надлежащія до морскаго Комиссаріатства, здѣсь переведены, и отправилъ я ихъ къ Вашему Величеству съ переводчикомъ Шидловскимъ. Съ нимъ же отправилъ ссыкъ о продажѣ разныхъ вѣшней съ корабля Вашего Величества, именуемаго Егудила, въ то время, какъ имъ въ прошедшемъ году командовалъ капитанъ Фандергофъ.

Жидъ Ветсели, который обозналъ было ставить хлѣбъ на армію Вашего Величества въ Константинъ, нынѣ кушать здѣсь одну картины въ подносе Вашему Величеству, и отдалъ мнѣ уложенную въ ящики, который ящикъ я отдалъ на корабль капитану Бредалю для отвезенія къ Вашему Величеству. Здѣшніе живописцы мастерство той картины хвалять, а особенно тѣмъ, что не малое множество лицъ написано, которыхъ большая часть, а именно, знатныхъ особъ, подобныхъ ихъ оригиналамъ, также лошади и проч., писаны мастер-

ствомъ хорошимъ. Величию та картина мало не 4 аршина, и извасанъ на ней выѣзда, который сдѣлалъ одинъ вицерой, и всему тому есть печатная книга, которая при той же картинѣ приложена.

Служителей на корабль Вашего Величества, «Егудиль», который здѣсь зимуетъ, провіантъмъ здѣсь изъ магазиновъ Вашего Величества довольною; а чего въ магазинахъ нѣть, а именно: мясо, рыбу, пиво и дрова и прочее, покупая, даютъ. Тѣ служители неотступно просятъ у меня жалованья, о чемъ и капитанъ Бредаль мнѣ неоднократно говорилъ; но и о томъ указу Вашего Величества, также и денегъ, не имѣю.

8-го марта.

Всепокорно Вашему Величеству доношу: припасы изъ магазиновъ Вашего Величества, которые здѣсь продаются, также не мало отпущено по указу Вашего Величества въ Ростокъ; а которая мука здѣсь осталася, отдаю провидитору Вессели за деньги, которая ему должны за понесенные убытки по договору, который съ нимъ учинилъ Иванъ Бутуринъ въ Гамбургѣ. Есть здѣсь въ магазинахъ Вашего Величества якоря корабельные, которыхъ расписанъ при семъ вложена; также есть пушечные станки и картечь. И пленѣ же я не имѣю указу того шрафовать, того для веду положить картачи и якоря, сколько возможно, на корабль Егудиль и отправлю въ С.Петербургъ, а въ доставныхъ буду ожидать Вашего Величества указу. Морскіе Его Величества, Датскаго Короля комиссары торговали у меня тѣ якоря и сказали мнѣ, что имѣютъ въ царѣ нужду такую, что за тѣмъ нѣсколько кораблей въ море выйтить скоро не возмогутъ. Въ продажѣ я имъ отказалъ и сказалъ, что безъ указу не смѣю. Они просили хотя на ссуду, пока своими исправятся; я для той ихъ великой нужды обѣщалъ имъ дать на время изъ тѣхъ якорей, которые Бредаль съ собою взять не можетъ, съ такою распискою, что когда буду отъ нихъ якорей требовать, тогда они имѣютъ мнѣ ихъ назадъ возвратить, или иѣзу за нихъ заплатить, ежели Ваше Величество повелите ихъ пролатъ.

Свѣдѣніе, какое число обрѣгается въ магазинѣ корабельныхъ якорей, и что въ царѣ вѣсу по нумерамъ.

Якори	шуды	фунты.
1	406	35.

1.....	104	20.
1.....	100	—
3.....	85	10.
1.....	54	—
2.....	53	—
2..	46	29.
2.....	41	—
1.....	40	—
4.....	—	— безъ нумеровъ.

И того 48.

Іюля 28-го.

отъ вице-адмирала Крюйса.

Мое всенижайшее писаніе до Вашего Царскаго Пресвѣтлаго Величества было сего мѣсяца отъ 24 числа, съ господиномъ кабинет-секретаремъ Макаровымъ.

По указу Вашего Царскаго Пресвѣтлаго Величества, нарисованыхъ 2 чертежа яхтаиъ при семъ прилагаются: одинъ такимъ дѣломъ, какъ въ Адмиралтействѣ Амстердамскомъ, а другой немногого круголь и шире, и изъ оныхъ которые Вашему Царскому Пресвѣтлому Величеству будуть нравы, по тому дѣлать готовы, а киля и штевены нынѣ къ тому дѣлаемъ и ищемъ на оные всякихъ рукаѣ лѣсу, который надобенъ. Отъ корабля Полтавы камели спущены, и волею Божію, оный корабль будетъ сего числа въ верфѣ.

Корабль Полтава къ верфи пробылъ.

24-го Іюля.

Сего числа радостно слышу, что Ваше Царское Пресвѣтлое Величество изволили со флотомъ прибыть въ Ревель въ благополучномъ здравіи, что Всевышній Богъ Вашему Величеству да воздастъ и впредь свою неоставляемую милость.

22-го числа сего, по утру, корабль Дефеншеръ отъ Кронштадта пошелъ искать Вашъ Царскаго Величества флотъ.

Корабль Полтава нынѣшиаго утра, въ 7 часу, былъ при межѣ бѣлой и красной вѣхи на половинѣ въ добромъ состояніи, и чрезъ

помощь Божію, сегодня надъемся быть по сю сторону пропиской.

По указу Вашего Царскаго Величества, о чемъ мнѣ известіе даль Вашего Величества кабинетъ-секретарь, господинъ Макаровъ, оное все исправилъ, о чемъ В. В.-у рапортовать будетъ.

Одинъ есть здѣсь добрый машинный мастеръ, который охотникъ къ каждой работѣ, котораго чертежъ одного мельничного шинеля, чѣмъ корабль на берегъ тянуть, или другую тяжелую работу поднимаютъ, также чертежъ одной водяной мельницы, отдать я господину кабинетъ-секретарю Макарову объявить Вашему Царскому Величеству. Оныи мастеръ желаетъ принять Вашу Царскаго Величества службу по 30 руб. на мѣсяцъ серебромъ; о другомъ его состояніи говорить я съ кабинетъ-секретаремъ Макаровымъ, и опть, Вашему Величеству болѣе словесно донесетъ, нежели я письменно.

Одниъ большой катъ съ Лодейнаго пола, зѣю изрядный, прашель, въ который можно погрузить пеньки слишкомъ 350 ластовъ, и всѣ 12 шкотовъ сюда привезли въ добромъ состояніи.

Другія Вашего Царскаго Величества работы, какъ здѣсь, такъ и Котланѣ островѣ, отправляются изрядно.

Вашъ всемилостивѣйшій указъ изъ Петергофа, отъ 13 дня сего мѣсяца, со всенижайшимъ респектомъ, съ немалою печалію получилъ. Писанное о баканахъ и о флейтѣ, который стоитъ на мели, оное все, какъ слейтъ съ мели, такъ и баканы, прикажу немедленно исправить.

Въ Петерговъ конопатчиковъ 30 человѣкъ того жъ часу отправилъ, тѣзъ, которые пришли недавно изъ Кроншлота.

Вашему Царскому Величеству всенижайше дошу, что отъ меня баки ставить опредѣмъ чрезъ все лѣто одинъ бригантина съ довольнымъ каменьемъ и капитаномъ и съ разными припасами, причемъ были и лоцманы, и даны имъ къ той бригантинѣ лодки, на которыхъ по вся дни велико имъ бакановъ смотрѣть и поставить ихъ какъ надлежитъ къ лучшему, и о томъ отъ меня приказано было капитану-поручику, Петеру Клаверу, чтобы онъ сіе исправить, а мнѣ истинно одному за всѣми такими дѣлами не усмѣтрѣть, понеже при сущей старости и не очень здоровъ; однако є

Вашихъ Царскаго Величества дѣлакъ всегда стараніе имѣю. О ченъ, какъ Богу, такъ и Вашему Царскому Величеству, чистой репортъ привишу.

20-го Генваря.

Прежнее мое вспомогательное писаніе было сего Генваря отъ 1 числа, подъ конвертомъ г-на выше-канцлера Шафирова.

По опому получилъ я отъ господина графа генерала-адмирала 2 указа, чтобы лѣзть два капора, а которому мастеру тѣ капоры лѣзть, того именію не упомянуто.

Въ другомъ указѣ написано, чтобы строить хамовній дворъ, и я пынѣ къ его сїктальству писалъ, дабы г. генераль-адмиралъ изволилъ обстоятельще и яснѣ подтверждить, которымъ мастеровыимъ опную работу лѣзть. Англійскіе мастеровые приказу моему не будутъ послушны; а Физиину: Пальчикову безъ иміннаго Вашего Царскаго Величества всемилостивѣшаго указу приказать омасень, потому что ему повелѣно укаромъ Вашего Величества ѿхъ въ Ладогу для другихъ работъ.

Съ господиномъ генераломъ Чернышевымъ, Норовымъ и оберь-акицажиейстеромъ, повсѧдневно общій совѣтъ и конференцію имѣемъ къ лучшей Вашего Царскаго Величества службѣ; а что сего мѣсяца будегь сдѣлано, и то все будегь въ казнь адмиралтейскихъ лѣзъ записано.

Въ крумъ-гаутахъ здѣсь и ботовому дѣлу нужду великую имѣмъ. Благоволи Ваше Царское Величество изъ присланнаго лѣсу на 5 торишкоутовъ на ботовое дѣло указать отпустить, и объ отпускѣ того лѣсу въ подмастерью Шпаку указъ повелѣть прислатъ.

27-го Февраля.

Вашего Царскаго Величества всемилостивѣшаго указъ отъ 18 сего мѣсяца, со всенижайшимъ реснектомъ получилъ и на оный г-ну оберь-акицажиейстеру, князю Левову, и капитану Салеву сообщаю, по которому со всякимъ посыщениемъ исполнять буду.

Подмастерье Пальчиковъ въ Ладогу отправился, въ омому въ изысканія, дабы онъ по всему берегу и всего дорогою ѿучи, спраши-

могъ въ самъ морѣль, на какой рукѣ лубочные лѣса по берегу лежать, лабы о томъ можно Ваше Величество репортовать.

Подмастерье Нѣмцовъ два новѣйшия катора строить началь. Можетъ быть, что къ той работе лубовыхъ досокъ и кокоръ не достанеть. Благоволить ли Ваше Величество, дабы не утратить время, газть къ тому сосновыя кокоры и доски?

Чертежъ хамснаго двора, соизволеніемъ Вашего Величества, не препрѣнялъ и слѣдить въ квадратъ, какъ въ Адмиралтейство. А какъ скоро получу вѣдомость, что Ваше Величество изъ Москвы на Олонецъ изволите отправиться, и я оный чертежъ съ пароочными къ Вашему Величеству отправлю: какъ В. В. тогда съ онымъ быть поводатъ? Я вѣдаю, что Ваше Величество желають, лабы все регулярно, и притомъ пришли старой чертежъ.

Работа морскихъ дѣль, благодарю Господъ, управляется изрядно.

Пріг семъ прилагаемъ копію, что вѣдомо сдѣлать къ Казани ботовъ. Я просилъ, чтобы послать туда къ гену вице-губернатору Кудравцеву изъ кабинета о дѣль фныхъ ботовъ указъ; а отъ часъ о томъ къ нему прежде размѣтки его Величества писано.

Копія: Въ Казани новелѣно сдѣлать подмастерью Савинкову:

10 ботъшахъ ботовъ съ палубами въ $\frac{3}{4}$ фута глубже, какъ Шипиловъ здѣсь дѣлаль, и одинимъ футомъ шире; длиною 44, 45, 46 или 48 футовъ, какъ лѣсъ допустить.

4 бота длиною 32 фута, ширинна въ глубина по пропорців....	Безъ палубъ, которые можно на корабли ставить.
4 бота длиною въ 30 футовъ....	
4 бота длиною въ 28 фут....	
4 бота длиною въ 26 фут....	

У подлиннаго подписало собственою Его Царскаго Величества рукою: «Сдѣлать.»

отъ ГЕНЕРАЛЬ-ЭКВИДАРНАЛА, КНЯЗЯ НЕВІЛЛОВА.

7-го Февраля.

Хотя вчерашнаго днія, чрезъ отправленнаго отсюда къ Вашему Величеству курьера, Вечеслава, о здѣшнемъ состояніи доносиль, однако же чрезъ сего особливо всенѣжайше доношу, что здѣсь, за

помощью Божию, во всемъ обстоять благоволично, а особливо Ихъ Высочества, Вашего Величества державнѣйшия дѣти, какъ Государь-Цесаревичъ, мой премилостивѣйший государь-хозяинъ, такъ и Цесаревны-Государыни, во всякомъ добромъ и здравомъ пребывають состояніи. При семъ же о строеніи при Котлинѣ островѣ состоящихъ работъ, что оныхъ нынѣ сдѣлано, тако же и въ какомъ дѣйствіи состоять, чрезъ сіе Вашему Величеству обстоятельно доношу.

Къ корабельной гавани губерніями сдѣлано, а именно: Московской срублено сверхъ воды на 5 футъ и камень возять, тако же и косыя сваи, за что крѣпiti корабли, бить зачали, которыхъ уже б и побито. Сибирской—половину работы сверхъ воды срублено два вѣнца, а на другой половинѣ одинъ; тако же и камень возать. Архангелогородской съ одного конца срублено сверхъ воды на 40 сажень одинъ вѣнецъ и на одномъ мѣстѣ мостъ мостятъ, камень стануть возить вскорѣ, а къ другому концу дорубить на 6 фут. Нижегородской—вся срублена по воду; равно Казанской—прошлогодскую нарубаютъ выше и бостверенъ рубатъ; а купеческой гавани срублено сверхъ воды половину—три вѣнца, а на другую одинъ, и камень возять. И южъ я уповаю, что оная работа, съ помощью Божию, ежели такое жъ, какъ нынѣ, благопристойное время постоитъ, въ будущемъ Мартѣ конечно во окончаніе придется, что дай Всемилостивый Богъ, чтобы оное Вашего Величества желаніе исполнилось. При семъ поманутой корабельной гаванной работѣ Вашему Величеству, что оной прошлогодней, тако же и нынѣ сдѣлано, для лучшаго извѣстія, присланный отъ капитана Ленина чертежъ, при семъ прилагаю. *

5-го Октября..

Сего дня изъ Сенату прѣѣзжалъ я къ Вашему Величеству, ради доношенія о состояніи при Адмиралтействѣ работъ, а особливо о камнатѣ, но не сподобился,—который, уповаю, что, съ помощью Божию, завтрашній день окончатся, и землю всю вынутъ вонъ. А помеже воду въ него пустить безъ Вашего повелѣнія не могу, а надѣюсь, что Ваше Величество дней 5—6 сюда не прибудете, между тѣмъ отъ выливанія воды ста три учинится убытку, того ради прошу Ваше Величество, да изволите о томъ, что пускать ли въ оный

* Въ рукописи чертежа не приложено.

воду, или иѣгъ, опредѣлить мнѣ указомъ. Я, по своему мнѣнию, доношу, что лучше нынѣ въ оныхъ воду пустить, дабы благовременно дамы вонъ вымыть; понеже и въ вымыніи оныхъ недѣля время пройдетъ, и тако до большихъ морозовъ для вводу судовъ удобный вводъ заранѣе учинится.

3-го Марта.

О дѣлѣ при Котлинѣ островѣ корабельной и купеческой гавани, чрезъ прошедшую почту, сколько оныхъ отъ которой губерніи сдѣлано, такъ жъ въ какомъ опытѣ дѣйствіи состоять, Вашему Величеству я обстоятельно доносила, и притомъ присланнаго ко мнѣ отъ капитана Ленина, для лучшаго Вашему Величеству извѣстія, чертежъ сообщаю; и по оному моему Вашему Величеству доношенію, а присланнаго ко мнѣ отъ Вашего Величества сего вручателя-курьера, ради къ осмотру для доношенія В. В-ву оныхъ гаваней строенія посыпалъ, который тѣ гавани, въ какомъ оныхъ дѣйствіи состоять, учинилъ обстоятельную опись, которую, тако жъ въ другой чертежъ, при семъ предлагаю. О разбитіи при Ревельской гавани отъ погоды льду, для извѣстія съ присланнаго ко мнѣ отъ генерала-майора Фондерсина письма, при семъ экстрактъ прилагаю.

10-го Марта.

О гаваныхъ, какъ корабельной, какъ и купеческой, работахъ, въ какомъ оныхъ нынѣ состоять дѣйствіи, парадь сего Вашему Величеству я всепокорно двоекратно доносила, и для лучшаго Вашему Величеству извѣстія, онымъ два чертежа посыпалъ, о которыхъ и нынѣ, въ какомъ оныхъ дѣйствіи состоять, обстоятельную опись при семъ предлагаю. Вчерашияго дня писалъ ко мнѣ капитанъ Ленинъ, что ежели такое благополучное, какъ нынѣ, постоитъ время, то, съ помощью Божію, уповаю онъ въ семъ Мартѣ въ окончаніе привести, что дай Всемилостивый Богъ, чтобы оное угодное дѣло по желанію Вашего Величества исполнилось. О Ревельской гавани, въ какомъ оная нынѣ дѣйствіи, для извѣстія Вашему Величеству, изъ письма генераль-майора Гинтера при семъ экстрактъ прилаган.

Сдѣлано для нужды, какъ содержать весну: Московской и Сибирской губерніи—ящики нарубили; а Нижегородской и Архангелогородской надобно нарубить по 2 вѣнца.

Камни навожено на оную гавань:

Московской губерніи.....	84 ¹ / ₂	сажен.
Архангелогородской.....	103 ¹ / ₂	—
Нижегородской.....	290	—
Сибирской.....	250	—

И назначенній работѣ еще камень возять.
За что крѣпить корабли—побито свай 9 гибель.
На купеческую гавань перевезено камня 200 сажень; а надобно
нарубить еще одинъ вѣнецъ.

На промысловскую гаванную работу:

Казанской губерніи нарубить вымощу, какъ падежитъ и, выѣ-
сто гаваныхъ ящиковъ, камень возять.

А вышепомянутая гаванская работа, кроме Архангелогородской
половины, вся опущена до дна.

ВЪ ПІСЬМѢ ГЕНЕРАЛА-МАІОРА ВІНТЕРА КЪ СВѢРГШІМУ ПІДАУ ЧЕРНЫШІВУ, ІЗЪ РЕВЕЛІ, ОТЪ
2-ГО МАРТА, 1718 Г. НАПИСАНО:

«И нынѣ уже вся новая гаванская работа на берегу взрублена, въ
готовности, и винча въ томъ выѣздила непостоянная погода, что
невозможно было въ воду опустить. Ежели же въ семъ мѣсяцѣ
крѣпкие утренніе морозы будутъ, то деню и ночю буду стараться,
чтобы взвѣсть на ледъ и опустить въ воду; но морозовъ еще по
сіе времена не бывало.»

Отъ генерала-маіора господина Чернышева.

3-го Марта.

Хотя Вашему Величеству и известно, однако жъ я при семъ все-
мѣжайше доношу:

Сколько кораблей и другихъ военныхъ судовъ въ Петербургъ при-
бѣднѣ остроѣ въ Ревелѣ — при семъ табели.

Прошу о всемилостивѣйшемъ указѣ, которые именами корабли и
другія военные суда въ предбулаущую измѣнку вооружить повсѣ-
ко будетъ, чтобы флаговременію могли раздѣлить на иные людѣй,
и на нихъ мундиръ и провіантъ.

Прибыли въ Петербургъ присланыя изъ Гамбурга отъ резидента Рихтера оберъ-офицеровъ: поручиковъ 2, штурманъ за поручика 1, квартирмейстеровъ 2, боцманъ 1, лекарей 2, шхимаевъ 2, щхимаильманъ 1, кухарь 1, матросовъ 109, и того 121 человѣкъ, которые для свидѣтельства отосланы къ шаутенхаху по одному, и чрезъ его отданы морскаго флота въ офицеранъ до указу Вашего Величества. По смотрамъ определено быть въ матросахъ изъ Владимирскаго, Новгородскаго, Ростовскаго, Тулубухина и Острожскаго полковъ солдатъ 1644 человѣкъ; да изъ полковъ Финляндскаго корпуса въ С. Петербургъ прибыло въ матросы же 988 человѣкъ. Оныхъ въ матросы опредѣлится».

Что на прошлые годы и на сюю генварскую треть взять денегъ, и что привезено изъ доимки сборной, при томъ прилагаю Вашему Величеству извѣстіе.

По прїездѣ моемъ изъ Ревеля, объявлялъ мнѣ г-нъ вице-адмиралъ Крюйссъ: которые въ Адмиралтействѣ старые магазейные амбары перегесть и мѣсто очистить; а подмастерье Пальчийковъ сказаъ указомъ Вашего Величества, чтобы оные магазейные амбары, до прибытія Вашего Величества въ С. Петербургъ, не ломать. И ежели позволено будетъ ломать, въ которое мѣсто переносить и кому сиая работа поручить?

А по указу Вашего Величества велико всѣ работы и раздачу жалованья всѣхъ чиновъ служителей вѣдать полковнику Норову, и нынѣ оный въ раздачу жалованья не вступаетъ.

Регистръ кораблямъ.

При Адмиралтействѣ:

Государевъ	90
Строенія	90
мастера {	—
Казанца	70

При Котлинѣ островѣ:

С. Александръ	70
Ревель	70

Дефермъ.....	70
Мальбургъ.....	64
Москва.....	64
Шлютенбургъ.....	64
Ингермландъ.....	60
С. Екатерина.....	60
Викторія.....	56
Михаиль.....	52
Гаврілъ.....	52
Рафаїлъ.....	52
Салафіль.....	52
Варахиль.....	52
Девенширъ.....	52
Порумунтъ.....	52
Ландонъ.....	52
Рига.....	50

Фрегаты:

Арондель.....	48
Британія.....	44
Ричмондъ.....	48
Панкъ П. Александръ.....	44
Ілія.....	30
Ланзлоу.....	26
Бомбардирской.....	—
Юпитеръ.....	6
Бомбардирской.....	6
Крюйсъ.....	6

И того 1552 пушки.**При Ревель:**

Уріцль.....	52
Полтава.....	50
Рандольфъ.....	50
Пермъ.....	48

Фрегаты:

Десперанцъ	44
Самсонъ	32
Штрафортъ	30

Якобъ.....	16
Шнява Діана.....	16
С. Николай.....	10
Армонть, который опредѣленъ въ Венецію съ товары...	48
И того 496	

Всего 2048 пушекъ

Шнявы «Наталя» и «Діана Гукорь Ласорсьерь» и бригантина съ кораблемъ «Рандольфомъ» съ Октября зимуютъ въ Гамбургѣ и Данцигѣ. Смотри ниже.

Отъ капитана Бенса изъ Гамбурга, съ корабля «Рандольфъ.»

7-го Октября.

ВЪ КАЗНИТЬ КЪ СЕКРЕТАРІ.

Яхту осмотрѣть, и что до оной поверхъ воды касается, то разсуждаетъ великой опасности быть, и въ такъ лозднее время въ Сѣверное море войти и Каттегатъ проходить. Посоль князь Долгорукий писаль къ нему изъ Копенгагена, что ему зимовать въ Копенгагенѣ; и понеже отъ Гамбурга до Копенгагена нынѣ въ такъ позднее время фарватеръ зѣло опасенъ, того ради онъ, купно съ офицерами, съ интересомъ Его Царскаго Величества сходиѣ быти разсужденъ, въ Гамбургѣ до весны оставаться; и обнадеженъ онъ, что въ Гамбургѣ гораздо меныше денегъ станеть.

Когда онъ яхту снизу осмотритъ, то о томъ доносить будетъ. Оная бѣ на верфи уже была, но малая вода тому воспрепятствовала. Впрочемъ, онъ просить Его Величеству о содержаніи сего донести.

20-го Декабря.

Вашего Благородія писаніе Ноября отъ 10 дня вѣрио получиль, въ которомъ упоминуто, чтобы по первополучному указу отъ его графскаго сіятельства, генерала-адмирала, итти миѣ въ море, — понеже яхту съ собою взять не можно, — немедленно путь свой имѣть до Ревеля съ опредѣленнымъ своимъ кораблемъ, и я въ готовности стоять; но понеже здѣсь на Элбенѣ, при такой жестокой штурмѣ изъ W и ZW стоять недѣль 6, или 7, что ни единому кораблю выйти можно было въ море, и стоять здѣсь болѣе ста кораблей,

куплю съ моимъ ожидающіе токмо погоды, то и шхутъ я взялъ было съ собою, да опять въ Гамбургѣ оставилъ, понеже время стало быть поздно. И за долговременною противною погодою имѣть корабль свой видѣть провіантомъ застасись, а денегъ толикаго числа не имѣть. О чёмъ просилъ и я господина Говерса, чтобы ссудилъ 1000 ефимками про обиходъ и нужду Его Царскаго Величества корабельныхъ служителей, и онъ меня ссудилъ. Пропу о семъ Его Царскому Величеству донестъ и объявить; что же о мнѣ надлежить, и я буду исправляться, какъ доброму и честному офицеру надлежитъ.

17-го Октября.

Объ яхтѣ Его Царскаго Величества, которая лежить при Гамбургѣ, я вамъ доношу. Сей день Гамбургскіе первые корабельные мастера яхту смотрѣли и сказали, что ей на море безъ починки ни конин мѣры ити невозможно. Того ради пріобщаю краткое ихъ свидѣтельство о той яхтѣ съ подписаніемъ ихъ рукъ. А что въ ней какая худоба будетъ, и въ которыхъ мѣстахъ, и много ль починки, о томъ о всемъ учиню подлинную аттестацію съ подписаніемъ тѣхъ мастеровъ рукъ, и въ предбу碌ую недѣлю къ Его Царскому Величеству пошлю; а самъ съ кораблемъ я буду лежать при здѣшнемъ мѣстѣ даже до получки о походѣ отъ Его Царскаго Величества указу. Также и яхту безъ повелительного ордера чинить не смѣю. О сесь вать всенижайше прошу: излуча времія, соблаговолите Его Царскому Величеству о всемъ подлинно дождить.

Копія. Капитанъ Петеръ Бенсъ Царскаго Величества воинскаго корабля Рандольфа, сегодня насть, нижнеименованныхъ старшинъ отъ собранія корабельныхъ плотниковъ, просилъ яхту вышепомянутаго Его Царскаго Величества, которая подъ городомъ Гамбургомъ у Геллинга стоитъ, осмотрѣть, ежели она въ нынѣшнемъ состояніи въ море ити можетъ; но мы, вышепомянутыя старшины, на оной яхтѣ разныя поврежденія усмотрѣли, и тако вѣло потребно есть, чтобы что болѣе повреждено, пока ова яхта въ море не выдетъ, починено было; и понеже для краткаго времени мы все именно описать не могли, того ради мы о той именную роспись въ свидѣтельство сдѣлаемъ, сколько и въ котормъ мѣстѣ оныхъ поврежденія находятся. И сіе токмо для свидѣтельства вышереченному капитану Бенсу о состояніи яхты дается.

Отъ капитана Вилбоа изъ Данцига.

Ноября 4-го.

КЪ ГОСУДАРЮ.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству. Пошелъ я отъ Ревеля съ командою своею прошедшаго Октября 17 дня, а прибыли ко Гданску на рейдъ 24 дня въ добромъ здоровыи, и выгрузя шниву и гукоръ, стояли на рейдѣ сего текущаго Ноября по 3 число, и онаго жъ числа ввели въ рѣку въ добромъ здоровыи. А кандръ, которому повелѣно быть изъ Риги, и по нижеозначенное число команда не бывалъ; а бригантина и шнява Крюйсъ буду посыпать межъ Пиллова и Гезеля. А нынѣ здѣсь не слышать, чтобы суда ходили изъ Пиллова въ Швецію; и какъ я шель отъ Ревеля сюда, мнѣ на какія не попадали. Тако жъ доношу Вашему Величеству: шнява Наталія въ бухтѣ и въ кормѣ течеть и гнила, бригантина весьма течеть же. И оными къ предбудущей кампаніи нельзя пробыть безъ починки. Того ради прошу: изволите Ваше Величество приказать, чтобы намъ ее здѣсь починить.

12-го Декабря.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: сего текущаго Декабря 4 дня пришелъ на рейдъ Голландскій гукоръ изъ Шведской пристани Вестервика, нагруженъ жидкой смолой. И поручикъ Девидъ стоялъ на заставѣ и посыпалъ на оный гукоръ въ своей шлюбѣ, штурмана спросить, откуда онъ идетъ, и онъ отвѣтствовалъ ему, что пришли они изъ Швеціи отъ Вестервика, а втти было имъ прямо въ Амстердамъ, и за противнымъ вѣтромъ пришли на рейдъ. И спросилъ у нихъ пасу и документовъ ихъ, и они ему сказали, что Датской каноръ взялъ у нихъ пасы и документы. И посланный отъ поручика Девида штурманъ спросилъ у нихъ: «Есть ли на вашемъ суднѣ Датскій караулъ?» — и они сказали ему, что на корабль у нихъ вѣтъ. — И оный штурманъ караулъ свой поставилъ. А держаль я оное судно подъ карауломъ сего Декабря по 11 число; и Голландскій комиссаръ привезъ ко мнѣ пасы и документы

его и, осмотря я пасы и документы, списалъ съ нихъ копіи и изъ подъ караулу оное судно свободилъ, того ради, что указъ, который мнѣ данъ отъ великаго адмирала, въ которомъ именно написано Голланцевъ и Французовъ не держать, того ради, что ины запре-
щенія нѣтъ.

14-го Октября.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: гукоръ Ласорсьеръ и шнява Крюйсъ пришли къ Ревелю сего Октября 13 дня въ до-
бромъ здоровы; а стояли они у Дагерпорта острова, у Северсь-несь; и скучно у нихъ провіанта въ волы, и какъ примутъ, уже Богъ
дастъ, способный вѣтеръ, тотчасъ пойду въ путь свой. Такоже до-
ношу Вашему Величеству: фрегатъ Ланздуу взялъ Шведскую шняву,
а на оной шнявѣ окна на 14 пушекъ, аходить она глубиною на
 $7\frac{1}{2}$ футъ. И ежели поволитъ Ваше Величество оную шняву прика-
зать вооружить, и къ предбудущей кампаніи оная шнява зѣло бы
была намъ угодна, понеже бы можно на ней входить въ Ганскую
гавань безъ выгрузки.

Сентября 8-го.

Всенижайше доношу Вашему Царскому Величеству: по указу Ваше-
го Величества прибылъ я въ Ревель сего текущаго Сентября 1-го
числа, и шнявы Наталию и Шведскую Крюйсъ осматривалъ, и оныя
шнявы обѣ текли, и я ихъ вычирилъ нынѣ, совсѣмъ въ готовно-
сти, только мѣшкотно было въ отправленіи провіанта и другихъ мор-
скихъ припасовъ, и Вашего, Великаго Государя, денежнаго жало-
ванья на морскихъ служителей.

А которые солдаты Киевскаго полку были при мнѣ на гукорѣ,
третій годъ не получали твоего, Государева, жалованья, мундиръ и
весьма ободрались; и требовалъ я изъ Ревельской канцеляріи мун-
диру, но изъ оной канцеляріи мундиръ мнѣ на помянутыхъ солдатъ
не дали. Я всенижайше прошу Вашего Величества, дабы указомъ
Вашимъ повелѣно было сдѣлать мундиръ на вышепомянутыхъ сол-
датъ въ Гданскѣ, понеже тамъ сукна дешевы; а безъ мундиру
помянутымъ солдатамъ пробыть невозможно. Такоже при помя-
нутыхъ солдатахъ оного же полку есть подпоручикъ, и твоего,

государева, жалованья дается ему по 4 р. на мѣсяцъ; а пынѣ онъ просить милости вѣйшаго Царскаго Величества, чтобъ за труды его пожаловать перемѣнить чиномъ, или прибавить своего Государева жалованья противъ другихъ его братій подпоручиковъ, которые служать въ морскомъ флотѣ, имѣютъ команду надъ морскими солдатами.

Я надѣюсь на помощь Божію, что я, нижайший, сего Сентября 9-го дня, путь свой воспріму.

6-го Октября.

Донопшу Вашему Величеству, что сего мѣсяца 3 числа пошелъ было способнымъ вѣтромъ оть Наргина въ путь свой, вѣтъръ былъ ZO, и выshedъ противъ Остисгольма, засталъ насъ штурмъ великой оть Z и прибиль было насъ между Финскихъ шхеръ. А на другой день поутру поворотился оть NZW такимъ же штурмомъ, и не могъ увидѣть тѣхъ судовъ, которые были съ нами, гукоръ и катерь; а меня прибило опять штурмомъ къ Наргину, и съ великимъ трудомъ пріѣхалъ къ Ревелю. А тѣ вышепомянутыя 2 судна гдѣ теперь, я и самъ не знаю; тако жъ опасенъ весьма, чтобъ они не пропали. Также и наша шнява Наталия потекла зѣло оть той погоды. А ионѣ здѣсь приму воды и дровъ, буду ожидать способнаго вѣтра и пойду въ путь свой; а вѣтры стоять намъ здѣсь всегда противные и великие.

2-го Декабря.

Всеподаннѣйше донопшу Вашему Величеству: шнява Наталия худа и къ предбудущей кампаниѣ безъ починки нельзя пробѣть; тако жъ и другіе суда, которыя въ моей командѣ, худы. А котораго числа сталъ я братъ сертификаты съ тѣхъ судовъ, которыя выходятъ съ грузомъ изъ Гданска, и Голландскій комисарь присыпалъ ко мнѣ и самъ пріѣзжалъ, дабы я Голландскія суда пропускалъ съ его сертификаты, того ради что онъ прямо отпускаетъ ихъ въ Голландію, и никому не хотѣль дать сертификатовъ, опричь своихъ Голландцевъ, и потому нашлось одно судно, Голландское, именемъ Флигельда Гартъ, которой вышелъ изъ Гданска съ другими судами на море и за противнымъ вѣтромъ возвратились во Гданскъ, и сказали про оное судно, что оно отъ нихъ поворотило и стало держать свой

курсъ на Готландъ. Тако жъ онъ комисарь давалъ сертификатъ здѣшнимъ Гданчанамъ, и обѣщалъ онъ мнѣ, что никому не давать сертификатовъ, опричь своихъ Голландцевъ, и тѣмъ, которыхъ прамо идутъ въ Голландію. Того ради я не велѣлъ больше пропускать съ его сертификаты, и о томъ хотѣлъ онъ писать до своихъ Штатовъ.

26-го Июня.

Доношу Вашему Царскому Величеству: сего Июня 25 числа, по-
половни въ шесть часовъ, прибыль я къ Ревелю; тако жъ и шнява
Діана, и при нась 4 взятыхъ судовъ, притомъ еще одинъ Голланд-
скій тялкъ, нагруженъ овса на Голландской рекинъ, онъ при
Ревель безъ караула.

А прочія: одинъ гальотъ Ростоцкой нагруженъ солоду и ячменю,
21 бочка ренского, 1900 порожнихъ бутылокъ, 2 бочки перцу, 11
полуанкеровъ миндалевыхъ ядеръ, 50 стопъ бумаги сѣрой.

Второй гальотъ Любской нагруженъ овсомъ.;

Третье судно краялъ Кенигсберской, нагруженъ 27 бочекъ ренского,
да ячмень. Оныя шли въ Швецію.

Да пятый гальотъ Любской же, который шелъ изъ Швеціи изъ
Кальмара, а нагруженъ: смола густая и жидкай.

Да еще Любской же гукоръ, который взялъ я на морѣ, и на
ономъ посажены были нашихъ 2 матроса, и по наученію того
шкіпера, въ туманное время онъ гукоръ отъ насть ушелъ, и онъхъ
человѣкъ нашихъ увезли. Тако жъ доношу: получилъ я въ Ревель
указъ отъ адмирала, въ которомъ повелѣно мнѣ отправить отъ ко-
манды моей одно судно, которое бѣ было пушками гильнѣ; а
при мнѣ только одна шнява Діана, которая весьма гнила и безъ
починки быть ей съ нами въ крюсъ не возможно; а прочія означен-
ные суда, которымъ повелѣно быть у меня подъ командою, онъя
ко мнѣ еще не прибыли, тако жъ и на морѣ со мною нигдѣ не
встрѣчались.

Нынѣ прошу Вашего Величества указу: я съ однимъ гукоромъ
буду лѣтать, а дойти мнѣ до Гданска одному не безопасно, что
стоять нынѣ въ Пиллау два Шведскихъ канора, одинъ въ 26, вто-
рой въ 20 пушекъ; тако жъ уведомились мы отъ того шкіпера,

который шелъ изъ Калмыра, который взяты у насть: онъ сказывалъ, что крейсуютъ 7 Шведскихъ крейсеровъ около Рейзъ-гофъ,— прислать судовъ нонадежиѣ, а съ однимъ гукоромъ на морѣ справиться съ такими невозможнно.

Тако же въ ордерахъ писано съ подтверждениемъ о содержаниіи и чести флага Россійскаго, о чемъ мы должны за сіе и умереть; того ради, лабы мы имѣли подъ командою такихъ людей, съ кѣмъ бы намъ можно стоять противъ непріятеля, а не такихъ людей, которые нынѣ были присланы на фрегатахъ, только что рекрутъ, да изъ больницы, и тѣхъ, людей еще не довольно, кѣмъ управлять. Такожде доношу Вашему Величеству: въ командѣ моей отъ полку Киевскаго одинъ офицеръ и солдатъ 32 человѣка, и зѣло оскудѣли мундиromъ: не повелите ль оныхъ перемѣнить и отпустить въ полкъ, а вмѣсто ихъ взять отъ Ростовскаго полку?

Ноября 15-го.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: здѣсь изъ Гданска выходать много остальныхъ корабли, которые грусятся рожью, и не пошли они съ конвоемъ; а пасы они имѣютъ въ Голландію, въ Гамбургъ, во Францію и въ другія области. А я здѣсь слышалъ, что помянутые корабли остаются парочно къ послѣднему пути, чтобы имъ не ити съ конвоемъ; того ради, какъ они пройдутъ Каттегатъ, то проходятъ они въ Готтенбургъ и въ Вамбергенъ, и тамъ выгружаютъ и грузятъ желѣзомъ, и ходятъ оттолѣ въ Голландію. Того ради я нынѣ и не пропускаю безъ сертификатовъ отъ Гданскихъ магистратовъ. И Гданскіе магистраты присыпали ко мнѣ секретаря, и онъ секретарь сказалъ мнѣ отъ магистратовъ, что въ конвенціи Вашего Величества положено, за собственному рукою Вашего Величества, чтобы въ ихъ гавані никакихъ кораблей не осматривать, и я имъ на то отвѣтствовалъ, что я никакихъ кораблей не осматривалъ, только имѣю ордеръ отъ великаго адмирала, чтобы не пропускать безъ сертификатовъ отъ города. И о вышеисписанномъ какъ Ваше Величество повелите: пропускать ли ихъ безъ сертификатовъ, или нѣтъ? О томъ прошу отъ Вашего Величества отвѣтствія. А шняву Крюйсъ и бригантины высыпаю я въ крюсь понедѣльно, между Палова и Гезеля.

Отъ Гардя, подмастерья корабельного.

Октября « ».

Понеже приказалъ я валить дубовый лѣсъ и тесать по данной отъ меня росписи на корабли 50 -ые и 60 -ые, а который лѣсъ крупнѣе, тесать на 80 -ые и 70 -ые корабли; также отъ онаго лѣсу угодные сучья на яхты, на боты и на шлюпки, о вышеписанномъ пропу онаго лѣсу, на сколько кораблей и какимъ рангомъ приготовлять по лекаламъ?

Фрегатной лѣсъ, который нынѣ тамо лежить подъ крышкою, повелить ли Ваше Царское Величество нынѣ его тесать, или нѣтъ? Я всепокорно прошу, чтобы данъ мыѣ чертежъ на фрегаты и яхты, дабы такой лѣсъ могъ я приготовлять. 12 шлюпокъ, которыя сдѣланы у меня прошедшемъ лѣтомъ, благоволите Ваше Величество нынѣ вступающимъ зимнимъ путемъ, или весною, отправлять въ Петербургъ?

Ежели Ваше Царское Величество изволите впредь указъ дѣлать шлюпки,—желають вѣдать, сколько числомъ и о какихъ веслахъ дѣлать?

Желають знать: сколько числомъ указано будетъ пиловать вагемъ-штокъ досокъ дубовыхъ толщиною въ $\frac{3}{4}$, въ 1, въ $5\frac{1}{4}$, въ $1\frac{1}{2}$ дюйма, которыя принадлежать къ ботовому, шлюпочному и къ вереному дѣлу?

Ботовой и шлюпочный лѣсъ благоволите Ваше Величество приказать отправлять въ Петербургъ, вмѣстѣ съ корабельными лѣсами, понеже онаго тамо довольно есть и остается не въ дѣлѣ. Зѣло нужно быть тамо одной пильной мельницѣ, для пилованья толстыхъ и тонкихъ лѣсовъ.

Также немалая нужда обстоитъ въ лекарственномъ сундуке и въ лекарь для лечения больныхъ; понеже тамо обрѣтается при работе плотниковъ и пильщиковъ близъ 700 человѣкъ.

Предложеніе контрѣ-адмирала Пандона.

Ноября « »

Сie воспринимаю за свою должностъ донести Вашему Царскому Величеству, если не соизволите.

Яко же слава, честь флоту есть отъ доброго обученія и порядковъ, впервыхъ нужнѣйше есть, чтобы иныи въ службѣ добрыхъ искусствныхъ офицеровъ во флотѣ, отъ которыхъ въ морской службѣ подучено иные обучатся. Того ради надобно, если соизволишь Ваше Царское Величество, воспринимать такихъ офицеровъ въ службу, которые бъ могли отправить свое дѣло конечно, отъ которыхъ бы и младшіе первенцы возымѣли всякое пріобрѣтеніе себѣ Вашего Царскаго Величества. Первый контрь-адмиралъ уваженно предлагаю, понеже меня должность къ тому притягаетъ.

РЕЗЮМЪ.

Въ семъ есть Ваше Царское Величество лучшій разсудитель, что надобно добрыхъ офицеровъ и воздаянія нѣкоторыя, понеже добрыи обхожденія и примѣры съ добрыхъ офицеровъ подчинно воспріимутся и прочая молодшая лучше. Какъ скоро который капитанъ воспріиметъ въ команду который нибудь Вашего Царскаго Величества корабль, сколько офицеровъ и матросовъ дадутся ему въ команду, чтобы онъ уже пакрѣко отправлялъ по опредѣленію Вашего Царскаго Величества, каково назначено будетъ, и по совершеніи компаніи, чтобы у него жъ были тѣжъ офицеры и матросы подъ командою, ради лучшаго содержанія, или корабли содержать въ чистотѣ, или наилучше приготавливать оснастку и оберегать корабли зимию и дѣлать, что надобно, ради ряднаго отыравленія весною на море, и чтобы они пересматривали людей дважды въ недѣлю. Того ради надобно, чтобы нарочно всяkie припасы были въ готовности, лежали при Кроншлотѣ и Ревельѣ, чтобы не случилось въ томъ какаго задержанія весною въ лѣтомъ; а тѣ бъ припасы были въ рукахъ у одного содержателя припасовъ, экипажъ-мейстера, съ супретаремъ въ помощь ему въ отдачѣ, и чтобы они никакихъ припасовъ не выдавали безъ письменного указу за рукою адмирала, или командающаго офицера флотомъ. И такъ, если напрасно будутъ когда выдавать какіе припасы, которые зѣло часто случаются, и будетъ въ томъ утрата Вашего Царскаго Величества службѣ.

РЕЗЮМЪ.

Когда капитаны будутъ содержать зимию офицеровъ и матросовъ, младшіе матросы будутъ учиться, какъ сплесовать узлы, вязать сарвить, веревки на своихъ квартирахъ; также нарочно надобно

поставить стеньги и марсели, ради обученія ихъ, какъ подобрать и
рейфовать парусы, которымъ образою скоро познаютъ должность
матросскую прежде походу на море. Сие я мысаю совершенно.

Нужно есть разсуждая, что лѣто невѣлькое, къ тому жъ и ма-
лое крѣйсованіе въ году Вашего Царскаго Величества кораблями,
а въ содѣржаніи припасовъ адмиралъ командующій подлинно есть
лучшій разсудитель, какіе припасы надобно на всякий корабль по
отправлѣнію на море.

Чтобы всякому капитану опредѣлено было по особливому секре-
тарю, чтобы онъ, капитантъ, всегда подлинную вѣдомость подавать
иниціальну: сколько припасовъ привезено на корабль, такожде и
провіанту. Отъ чего и расходъ Вашего Царскаго Величества припа-
самъ будетъ виравости употребленъ и безъ утраты лишней.

РЕЗЮМЪ.

Си секретари зѣло нужны къ службѣ, потому что никакой шки-
перъ не можетъ укрѣсть что, или иначе какимъ способомъ утаить,
и чтобы всегда экипажъ-мейстеръ присыпалъ къ капитану роспись,
что чего его шкиперъ принялъ, по которой капитанъ свѣдомъ бу-
детъ, что чего принято на корабль.

Чтобы въ привезеніи какого ни будь провіанта на корабль капитанъ
бы опредѣлилъ потребныхъ офицеровъ досмотрѣть, сколько
привезено и каковъ, что тѣ увѣдомлены, и увѣдомили капитана.

РЕЗЮМЪ.

Отъ доброго провіанта будутъ и люди лучше. Вашего Царскаго
Величества въ службѣ надобно лучшихъ людей.

Всѣхъ и раненыхъ матросовъ ссылать съ кораблей на берегъ въ
госпиталь, и дабы имъ опредѣлены были таکія прыгодности, какими
можно было имъ выздоровѣть.

РЕЗЮМЪ.

Сие восприемлю зѣло нужнѣйшую лобротою быти во флотѣ; по-
тому что, утерявъ старыхъ матросовъ за лишнимъ сбереженіемъ, не
вдругъ опять можно наѣхть, разъѣхъ въ долгое время.

А командающій офицеръ надзиратъ бы въ госпиталѣ дважды въ недѣлю и надсматриватъ бы, вся ли впопыти ижъ дается Вашего Царскаго Величества опредѣленная дача и пища, хорошо ли уготована; а лекарь бы подаваль дважды или чаще въ недѣли вѣдомости: колиное число людей принято изо флоту, сколько умерло и сколько оздравливаютъ, и чтобы 4 или 6 бабъ было определено на всякое 100 человѣкъ обывать и смотрѣть за ними.

РЕЗОЛ.

Посему командающій офицеръ подлинно вѣдать будетъ чисто людѣй и провіантъ, подлинно ли въ правости употребленъ ради оздоровленія больныхъ.

А молодые всѣ матросы, которые будуть присыпаться погодно во флотъ изъ рекрутъ, раздѣлить ихъ надобно разными боцманамъ, шкиперамъ, шхиманамъ и прочими унтеръ-офицерамъ въ береженіе ихъ, и чтобы они научили ихъ матросской должности, и рапортовали бы они капитану во всякую недѣлю одинажды о ихъ обученіи и выученіи компаса, вязанія узловъ и спасовашія.

РЕЗОЛ.

Сей единъ изъ лучшихъ образовъ есть—распространить магросовъ Вашего Царскаго Величества въ службѣ, а чю въ береженіи быть у офицеровъ—они поскорѣе будуть научаться.

И такие по вся годы такимъ прилежаніемъ и распредѣлить по кораблямъ—столько первой, второй, третьей статьи на той корабль.

Декабря 10-го.

Ежели угодно будетъ посыпать корабли въ Средиземное море, которое можетъ быть яко потребно къ службѣ Вашего Императорскаго Величества, аще ли посѣдующіе образы будутъ употребляться въ началѣ, чтобы учинить корреспонденцію съ Алжиринцами, Тунисцами и Трипольцами, и тако прежде, нежели какіе ни есть корабли В. И. В. впадутъ въ руки ихъ, чтобы небольшое имъ богатство съ секретаремъ и малой подарокъ послать, почему можетъ случиться дружеская корреспонденція, и тому секретарю надлежитъ тамъ остатся, накъ консулу Вашего Императорскаго Величества, и въ окончаніи какого ни есть договору мира, или дружбы, и

попече всегда было обычайно посыпаться отъ обоихъ, Франціи и Англіи, въ сочиненіи такого трактата мира, коронованныхъ глазъ морскіе припасы на ихъ корабли и порохъ, которыхъ больше требуютъ. Я самъ отвезъ въ Триполи изъ Аргліи: 50 бочекъ пороху, двой сребранные часы съ алладами, 6 брокадныхъ шелковыхъ частей, 12 подчастей сукна, въ подарокъ, который я отвезъ къ Марокскому Императору, цѣною стоять 3000 фунтовъ стерлинговъ, и въ возданіе того учишень быль миръ въ избавлены 79 человѣкъ Англійскихъ невольниковъ, которые взяты въ малыхъ корабляхъ.

Но по состоянію Вашего Величества государства и преподной еї земли, довольно бѣ было напасть Алжерицамъ ста бочекъ пороху и по 50 бочекъ того же послать въ Триполи и Тунисъ; также нѣсколько смолы густой, 2 жидкой и прочихъ подобныхъ. И какъ я имѣть честность служить Ея Величеству королевѣ пленипотентиаромъ во оныхъ разныхъ государствахъ, такожде и во время сего настоящаго короля, Георгія, въ такомъ же характерѣ.

Всепокорно предлагаю мою должностную службу и сему дѣлу, и увѣряя Ваше Императорское Величество, что не многие въ государствѣ Вашемъ есть или могутъ быть такъ довольно извѣстны о патурѣ и о обычаяхъ оныхъ народовъ, нежели какъ я, Вашего Величества покорный слуга, и несомнѣнно надѣюсь учинить все сіе ко удовольствию Вашего Императорского Величества.

21-Ноябрь.

Потому, что Ваше Царское Величество зачинаетъ кораблей послать въ Средиземное море, въ которомъ они бывають въ великомъ страхѣ отъ Алженировъ, Тунисовъ и Триполовъ, которые люди никако непочтенніи, иакъ разбойники морскіе и всѣ корабли и судны какова ни есть государства беруть, которые не имѣютъ ихъ пасъ Средиземное, или съ ними не въ миру. Сила Алжеринская будеть 18 или 20 кораблей отъ 30 до 70 пушекъ; Трипольская около 6 или 7 кораблей отъ 20 до 50 пуш., и Тунисская около того же числа. И сила, которую имѣютъ Салискіе люди, не очень велика: болѣе будучи только 24 пушки и около 12 или 14 кораблей. И ежели Ваше Царское Величество благоволитъ такимъ людямъ флагъ свой объязать и съ нимъ дружбу утвердить, то Вашего Царского Величества корабли Ѣздили бы взадъ и впередъ безъ всякаго

помѣщательства. Отъ нихъ ужъ давно Англичане и Французыкіи союзными имѣютъ чрезъ трактаты морскіе. Унижение уповаю, что сіе мое предложеніе угодно покажется Вашему Царскому Величеству, понеже что объявлено во услугу Вашему Царскому Величеству.

6-го Апрѣля.

Какъ слава есть принца, котораго крѣпкая инквизиція есть къ морскому флоту, въ первыхъ и начальнейшая потребность есть имѣти доброе обученіе и добую регуляцію или порядокъ.

Вашего Императорскаго Величества контрь-адмираль Пандонъ, какъ вшелъ въ службу В. В-ва, избралъ многіе непорядки въ обученіи и въ порядкахъ во флотѣ Вашего Величества, которые, если саранѣе не предостережены будуть, наконецъ могутъ быть толичія важности и великой уронъ въ службѣ Вашей, и какъ объяснялъся служить Вашему Величеству вѣрно, какъ офицеръ есмь, не мыслю, что я исправляю должностъ свою, яко добрый человѣкъ, если не предложу первовитны произшедшія и происходимыя, и что можетъ исправить сей великой вредъ во флотѣ Вашего Величества.

Впервыхъ, всегда Вашего Величества флотъ еще въ юности бывши, Ваше Императорское Величество не имѣли достойныхъ, добрыхъ морскихъ офицеровъ, которые бѣ служили на военныхъ корабляхъ, которые бывали въ акціяхъ, или бѣ когда командовали шквадрами или флотами; и хотя люди могутъ быть добрые матросы, однако жъ когда офицеръ лишаемъ есть, тогда дѣйство въ службѣ будетъ страдати. Сія есть причина великой мѣры, отъ которой и произошло худое обученіе или порядокъ. Во флотѣ Вашего Величества недоразумѣніе было въ офицерахъ, какъ обычайно называютъ люди добрыми морскими капитанами и офицерами тогда, когда флотъ удовольствованъ есть такими добрыми офицерами. Ваше бѣ Величество подлинно удовольствованъ службою быть, интересъ морской добре бѣ спасенъ былъ, еще жъ что происходимая вина въ семъ несчастливомъ состояніи есть, что происходит отъ оныхъ, которые имѣютъ полную власъ и команду и разумѣютъ зѣю мало, а многіе другіе и ничего въ морской службѣ. Которыми мѣрами, виегда только глава человѣка заболѣть, то и все тѣло страдати будетъ; купно и не надлежитъ и предлагати Вашему

Величеству о семъ, понеже уже давно по своей вящимъ мудрости изволили усмотрѣть сіе величайшее бѣзсчастіе. Изъ всего, что прокладжено къ Вашего Величества морской службѣ, слѣдуетъ есть, чтобы тщатиѣ о прокормленіи флота, которое есть ближайшее въ добрымъ офицерамъ и матросамъ и разсуждаемо есть, что отъ доброго провіанта произойдутъ крѣпкіе, добрые матросы, за лишеніемъ котораго, Ваше Императорское Величество теряется дѣбрьихъ матросовъ больше, нежели которыхъ даѣтъ пачи; кунно во свѣтѣ происходимое отъ худаго сбереженіи болыныхъ въ госпиталяхъ и отъ неизѣрѣстности провіанта, привознаго въ непокрытыхъ судахъ безъ бочкъ изъ дальнихъ мѣстъ водого, которой портится прежде привозу его еще во флотъ, а иногда какъ сїе и контрактъ бытъ и не бытъ корыстенъ, всякой въ своихъ видахъ, поуравити. Которые ес.и бѣ соизволили Ваше Императорское Величество уставить провіантскую канцелярію и изобрѣсти трехъ чловѣкъ вѣрныхъ и правдивыхъ съ однимъ секретаремъ къ нимъ, особливо отъ всѣхъ другихъ дѣлъ, какія бѣ ци были, подъ именемъ и титулою трехъ главныхъ провіантскихъ комиссаровъ флота или комиссіонеровъ Вашего Величества, ради содержанія провіанта морскаго флота, токмо какъ чтобы никакія конфузіи не могли проключиться; сїи три чловѣка въ своей канцеляріи чтобы закупали въ магазейнѣ В. В-ва столько доброго и здраваго провіанта, сколько къ службѣ потребно будетъ, чтобы никакой контрактъ чинецъ бытъ нигдѣ, кроме что въ шомъ минутой канцеляріи въ присутствіи всѣхъ помянутыхъ комиссаровъ, и чтобы ни какой указъ бы крѣпокъ, кроме зарученія всѣхъ ихъ руками за свидѣтельствованіемъ всегда секретаремъ, и однакожде бы на всяkie 6 мѣсяцовъ подавали вѣдѣніе лорду высокому адмиралу или кому приказано будетъ надсматривать оное, по которому правде деньги будуть употреблены и не будетъ утраты, и держати подлинное вѣдѣніе всякаго провіанта особно купленаго и у кого купленъ. И при принятіи онаго морскаго провіанта Вашего Величества потребу, чтобы бытъ досмотрѣнъ четырьмя или больше морскими капитанами, хорошъ ли будетъ, которыми мѣрами не будетъ контрактъ чинить въ худомъ провіанте за добрый. И будетъ отъ сего благо въ службѣ Вашего Величества матросамъ, будуть они здоровы; такожде еще будетъ привада иноземцамъ входити въ службу В. В-ва, когдаши понадобится. А сїе охраненіе провіанта бѣ, ес.и бѣ послѣдующимъ образомъ повелѣно было чинить, и подтишио увѣрю Ваше И. Величество, что не только бѣ что приращеніе при-

было въ морской службѣ Вашего Величества, якоже бъ и спасенія
денегъ, но еще и добрая репутація въ чужихъ государствахъ.

Перво о муки, какъ привозять обое въ непокрытыхъ судахъ, та-
ковъде въ кулахъ, которое ниже сохранено есть отъ непогодиевъ,
ниже отъ утраты, что большая часть вытрясается, а сверхъ того
можеть быть иначе и покрадено, всегда сквозь такъ многія руки
ходить и не малой убытокъ приходитъ въ службѣ, предостеречь
которое сухіе боченки бы подѣлали на муку, въ которые бы нагне-
вать хорошенько, и будетъ спасена отъ погоды, такожде и отъ раз-
стерянія и покражи; и на такие сухіе провіанты суда съ десами зѣло
потребны суть, ради сохраненія всякаго сухаго провіанта отъ по-
годы, и хлѣбъ и для пищей которой.

А о говядинѣ и ветчинѣ можно бъ привозить въ магазейнѣ, са-
мую добруту здравую, мысл, когда контрактъ сочинять о говядинѣ
и ветчинѣ привозить, въ которое назначенное иѣсто; и надобно въ
особливое время, когда прежде, неожели какъ морозы настануть, бить
скотину и солить добрымъ порядкомъ, укладывать крѣпко и нали-
вать хорошимъ разсоломъ и привозить хотя водою лѣтомъ, хотя на
сапяхъ зимою. Того ради надобно довольно число бочекъ за же-
лезными обручами, добрѣ сдѣлаными, въ которыхъ не токмо что
добре охраненъ будеть провіантъ, но четверть спасена; а теперь,
какъ таковъ ходъ, что довольно принять людей—на корабляхъ и
боїзинъ, и люди не таковы хороши будуть. А все отъ переноски
и перебиванія туда и сюда безъ бочекъ, не можетъ быть что нуж-
да, что купоровъ иѣть: довольно можно такихъ людей сыскать,
если Ваше И. Величество соизволите. И не великъ коштъ будеть,
который коштъ восплатится постѣ; а наипаче тѣль кораблямъ, ко-
торые отѣзжати будутъ въ чужія страны. Провіантъ въ бочкахъ
долѣ лежація, укладывается плотиѣ, занимаетъ менѣе иѣста, и
такъ, что ни который бы капитанъ не такъ бы прикалючація въ
убытокъ Вашему Величеству, потому что хлѣбъ есть; не знаю, что
не умѣютъ дѣлать его или печь; не знаю мука худа и неудобна.
Можѣ поправить сть невеликимъ коштомъ, только приказать ради-
тельному человѣку, назначенному комисаромъ, надсматривать, чтобы
мука была хороша и хлѣбъ бы былъ дѣланъ и печень добръ, и о
поставкѣ всякаго провіанта присыплены быій къ адмиралу или ко-
мандующему офицеру, сложа оныѣ провіанта со оными, который

привезенъ будетъ на корабль. Тако матросы Вашего Величества будуть добрые награждены, и что никакого обману не приключится въ привозѣ провизіи на корабль, которое есть зѣло материальный пунктъ. И если бы Ваше Величество изволили пиво давать матросамъ, то надобно было имѣть добрыхъ пивоваровъ, одного въ Ревель, а другаго при Кроншлотѣ, и сверхъ назначить людей вѣрныхъ, исправныхъ надсматривать надъ варенiemъ пива, которое подастъ новую жизнь людямъ въ морской службѣ Вашего Величества.

Еще же имѣю преднести Вашему Императорскому Величеству о собраніи или чиненіи кригсрехтовъ и ради чиненія оныхъ частно къ службѣ Вашего Величества нижайше прошу свободы предложить Вашему Величеству, что въ нашихъ морскихъ кригсрехтахъ въ Англіи всегда собираются всѣ флотскіе капитаны, которые вблизости, отъ котораго числа судей. Ваше Величество долженъ имѣти право, а виноватый имѣть подлинную юстицію и по достоинству наказанъ. А когда какъ семь или девять можно быть, что толико малое чи-сло могутъ погрѣшить или могутъ быть подкуплены и задарены; а наипаче когда прѣйзусь столько же много знать въ обученіи и въ порядкахъ морскихъ, какъ я, могъ командовать сухопутное войско, о которомъ я прошу Ваше Императорское Величество, дабы милостивно соизволили приказать морскимъ офицерамъ указы давать чинить всякие кригсрехты, и чтобы флагманы, командиры-капитаны и прочие держали поманутые кригсрехты, и чтобы были ни у кого подъ командою, кроме высшаго флагъ-офицера, которое будетъ въ вящшую честь въ службѣ Вашего Величества и зѣло будетъ регулярное обученіе и порядокъ, и сіе принесеть добрую репутацію во флотѣ Вашего Царскаго Величества.

Такожде унижайше прошу свободы донести Вашему Величеству, что прежде сего въ Англіи былъ досточестный человѣкъ, имѣть характеръ лорда высокаго адмирала, хотя онъ и не былъ матросъ и не ходилъ никогда на море; однакожъ въ тожъ времѧ всегда имѣть консилію съ тремя или четырьма флагманами, которые были добрые матросы; и тако по зимѣ всякія дѣла были рѣшены ими къ удовольствованію принца и націи. Оной лордъ высокій адмиралъ и съ согласія націи жалуетъ въ капитаны и въ другіе чины, перемѣняетъ въ высшіе офицеры разныхъ низкихъ офицеровъ, которые вѣдомы суть, что достойны, даетъ патенты, распредѣляетъ корабли кому, такъ что всякой корабль имѣть должнаю и правую пропорцію

офицеровъ и матросовъ, и такъ что всякой корабль, при какой бы акціи былъ, удовольствованъ. А здѣ часто случается, что кто перво что захватилъ, то и добрый, а послѣдній не пеняй, какъ ишь случилось прошлаго лѣта. Того ради равное раздѣление будетъ въ лучшую службу во флотѣ. Но въ недавныя лѣта прошляя Англійская политика разсудила о командѣ флота, какъ положено на одномъ великомъ человѣкѣ, какъ лордъ высокій адмиралъ, что было великія важности и не такъ надежна нація, какъ бы на рукахъ осми человѣкѣ, вѣстныхъ въ ихъ цѣломудріи, большиe которые добрые матросы купно съ секретаремъ, какъ нынѣ есть въ Англіи, и тако, что никогда можетъ быти въ мощи единаго непостояннаго великаго человѣка сдѣлати или сочинити вредъ флоту, если къ тому склоненъ есть. Ваше Величество по проницательному разсужденію въ семъ довольно вѣстенъ.

Потомъ дошелъ я о перевозкѣ припасовъ до мѣста. И какъ я вѣрпо освѣдомленъ есть, что никакого приказу или росписи покла-
жей въ оныхъ дается съ ними такъ, чтобы свободность была ради распродаванья, если мастеръ или шкиперъ не будуть зѣло добрые люди. Поправити сей вредъ, ради предку, надобно тому человѣку, которому приказаны такие припасы, транспортированы, дать росписку офицеру въ оныхъ, откуда онъ принялъ; а та бѣ росписка отослана была офицеру, которому доведется ихъ принимать, и какимъ образомъ: вѣсомъ, количествомъ или мѣрою; а такія же слово въ слово отосланы были тому человѣку, который станетъ принимать помянутые припасы, чтобы никакого обману не могли сочинить Вашему Величеству.

Еще съ должностію мою я прошу свободы предложить Вашему Императорскому Величеству, что во флотѣ во время весеннее липшаются припасами, что нѣть готовыхъ на корабль положенныхъ, отчего и учинялось, что люди, которые бѣ могли употреблены быть въ больше материальную службу, должны стѣдовати за флотомъ съ припасами, которые бѣ зѣло удобны на корабляхъ вѣстити, и тѣмъ предостеречь сей трудъ и убытокъ. А нѣкоторые же корабли имѣли такъ много излишнаго, что припасы попортилися отъ лежанія на корабль такъ долго непотребне: всегда въ тоже время другіе корабли лишались оныхъ. Сіе я подлинно увѣряю, что есть правда, и поправити сіе, чтобы никакіе припасы не выдаваны были какому шкипиру, боцману или шхиману, перво безъ письма за рукою

Адмиральскю или командующихъ офицеровъ. Онь сущій судія, какую пропорцію всякой корабль долженъ имѣть, чтобы никакіе налишніе припасы могли въ которое время быть на какомъ кораблѣ, и оные припасы чтобы были на рукахъ у добраго и прилежательного человѣка, съ секретаремъ, записывать, что приметъ и что раздастъ на всякой корабль, такъ, чтобы при возвращеніи изъ компаніи сличать оное, что разойдется въ пути, и офицерь не можетъ истратить напрасно, или разнести. Такожде никакіе припасы не даваны были на другой корабль безъ письменнаго указа за капитанскою рукою, и при кончинѣ шутіи чтобы чистой отчетъ могъ поданъ быть въ надлежащую канцелярію.

Еще же, что доброй и разумный человѣкъ могъ быть изысканъ и приставленъ къ морскимъ госпиталямъ Вашего Величества такъ, чтобы всѣ штрафы или другія какія деньги обречены на госпиталя, чрезъ повышенія въ чинѣ или иначе, были вправости издержаны на употребление больныхъ. А командующій главный флагманъ или морской офицерь, когда при портѣ, чтобы приказывать двумъ или больше морскимъ капитанамъ, дважды или чаще въ недѣлю, посѣщати и надсмотривать, чтобы больные имѣли то, что имъ опредѣлено есть — исправный бы рапортъ чинили адмиралу. Сie будеть зѣло въ великую службу сохраняти людей и возбуждати ихъ.

И понеже многіе дворяне Вашего Величества изъ вашихъ подданныхъ были въ службахъ въ чужихъ государствахъ, нѣкоторые изъ нихъ во истину можны командовать нѣкоторые изъ Вашего Величества корабли, покорно надѣюся, что Ваше Величество милостиво соизволите возбудить такихъ милосердіемъ своимъ, которые бы были во образъ молодшимъ людемъ въ прибавленіе и возбужденіе учiti-ся пись, тщатся о себѣ, ради переду, и чтобы ни которой офицерь не быть сочиненъ поручикомъ безъ прохожденія регулярныя экзаменаціи, которое будетъ образъ, что всѣ молодшіе дворяне во флотѣ Вашего Величества будуть полъ непроходимою потребностю учiti-ся, обое какъ матрозству, такъ и художеству математическому, которымъ Ваше Величество возымѣете въ малое время никакихъ, кроме что разумѣющихъ или знающихъ добрѣ морское обученіе или обхожденіе. И чтобы всѣ Вашего Величества морскіе офицеры имѣли патенты прежде отъѣзда ихъ на море; понеже какъ не равно попадутся въ полонъ, могутъ мыслами быть пиратами или морскими разбойниками, если попадутся непріятелямъ; и чтобы разные комис-

сары во флотѣ держали разные списки съ капитаномъ, которые бъ обязаны были дважды въ недѣлю или чаще смотрѣть людей и до-сматривать, какихъ людей лишатися будуть, такъ чтобы провіантъ вправости употребленъ быль, который положенъ есть на кораблѣ. Въ семъ, я увѣряю Ваше Величество, что зѣло великая утрата есть въ провіантѣ во всемъ Вашего Величества флотѣ. Чтобъ всѣ капитаны, при окончаніи пути, подавали діюрантъ своихъ похождений, который бы діюрантъ лежалъ во Адмиралтей, ради пересмотрѣнія изъ иначе; да тогда жъ бы подавали расписъ людей, которые достойны суть повышенія чина въ службѣ, засвидѣтельствованную собою и главнѣйшими офицерами корабля, чтобы никоторый матрость не повышенъ быль изъ второй статьи въ первую безъ должностной письменаціи въ его можности. И такъ бы вписанъ быль въ списокъ корабельной, зарученный капитаномъ, поручикомъ да комиссаромъ и поданъ бы быль въ Адмиралтей, такъ чтобы при даваніи жалованья имъ, всякой бы человѣкъ имѣль правой платежъ и въ службѣ Вашего Величества исправно было; понеже о правости въ достоинствѣ въ повышеніи людей подастъ ревность прочимъ третьей статьи тщатися. Но сie бъ происходило отъ доброго командира, чтобы привлекалъ обучати своихъ людей, которые, надѣюся, что сего лѣта подамъ Вашему Величеству удовольствованный опытъ или свидѣтельство, и отъ крайнія мои мои потщуся сочинить Вашего Величества людей добрыми матросами. И хотя я не могу приближитися къ Вашему Величеству за недостаткомъ языка и выразумѣніи; однако жъ отъ 30 лѣтъ и больше практики или искусства въ изряднѣйшемъ регулярномъ флотѣ изъ всего свѣта будучи, подлинно увѣряю Ваше Императорское Величество, что зѣло мало изъ морскихъ обученій или обхожденій можетъ мимо ити или минуетъ моего знанія. И хотя бъ Ваше Величество дадъ десять тысячъ рублей на годъ человѣку командовать Вашего Величества флотъ, я покорѣйше прошу свободы, что отъ моихъ давнихъ службъ и разныхъ командъ, которыхъ я имѣль въ Английскомъ флотѣ и въ другихъ великихъ дѣлахъ, гдѣ никакого порока на себѣ не имѣль, ниже хотя однова быль приведенъ въ допросъ къ кригсрехту въ какомъ-либо пренебреженіи,—отправляясь всегда какъ матросъ и офицерь. И какъ я вывезъ съ собою фамилію, которая есть первая и главная благость и только веселіе на земли, и закладъ или крѣпость Вашему Величеству въ моей вѣрности, я покорѣйше на-дѣюсь на доволъный опытъ или свидѣтельство, а то докгомъ искус-

ствѣ и практикѣ надѣюся, что Ваше Величество пребудете преславѣнѣйшимъ принцемъ морскимъ, къ которому всегдашнее мое стараніе будетъ всегда. Ваше Императорское Величество положите оное въ мою власть, которому надѣюся быть сего лѣта.

Нѣть на земли человѣка, который бы желалъ служить Вашему Величеству съ болѣею ревностю и съ правою ревностю, какъ мои непріятели не могли бъ предлагать Вашему Величеству напротивно, и суть токмо лестныя и ложныя пропырства. Я покорнѣйше надѣюся, что сіе воспріято будетъ къ благоугодію Вашему Императорскому Величеству, всегда происходило есть не токмо отъ должнаго ума моей должности, но еще отъ вѣрности моей къ Вашему Величеству въ службѣ морской, въ которой надѣюся отдать Вашему Величеству правую сatisфакцію.

Отъ Никиты Кудрявцева.

28-го Іюля.

Въ нынѣшнемъ 718 году, Мая съ первыхъ чиселъ Іюля по 1 число, Яковъ Корсаковъ принялъ на пристаняхъ корабельныхъ лѣсовъ въ указанное число въ два 80-ые и въ 4—70-ые всякихъ штукъ 8,694 дерева; да по новой росписи на починку кораблей 592 дерева, пиловальныхъ лосокъ 3610, и повезъ, а достальныя оставилъ довезти въ предбудущемъ году.

Да въ прошломъ, Государь, 717 году, по подряду Дмитрія Базанова, надлежало отпустить корабельныхъ лѣсовъ на 6 кораблей: на три 80-ые, на три же 70-ые. Въ прошломъ же году товарищъ его, Михайла Добрынина, съ товарищи, принялъ, повезли на вышеисанные корабли лѣсовъ 4,617 деревъ, а въ нынѣшнемъ году 5,355 деревъ; пиловальныхъ лосокъ въ прошломъ году 5,540, въ нынѣшнемъ году 1816; а достальные лѣса и доски оному Добрынину нынѣ же вѣльть я, погрузя все тѣ, что были, лѣса и доски сполна по табелю.

Всего Корсаковъ и Добрынинъ повезли въ нынѣшнемъ году корабельныхъ лѣсовъ и съ прибавочными, что на починку кораблей, 11,641, пиловальныхъ лосокъ 5,426; а сколько на какіе корабли деревья счетомъ и какія званіемъ, также и досокъ, Корсаковъ и Добрынинъ повезли, всему при семъ посыпаю порознь къ Вашему Царскому Величеству табели, за рукою подмастерья Гардлія.

Да оной же господинъ Корсаковъ повезъ дѣланныхъ въ Адмиралтейство 434 бочки болыщихъ 3-хъ номеровъ, окованнныхъ желѣзными обручами. За провозъ взяль одного номера съ бочки по рублю, а съ другихъ по 20 алтынъ съ бочки, всего всѣхъ двѣстя девяносто семь рублей, двадцать алтынъ.

Да по Вашему Царскаго Величества именному указу, отпущеню нынѣ въ семь лѣтъ съ подрядчикомъ Меретинскія царицы села Лысцова яхтовыхъ 671, торшкоутовыхъ 78, шлюпочныхъ и ботовыхъ 1783, на блоки вязовыхъ 200 кряжей четвероугольныхъ, 5000 брусковъ; за провозъ рядиль съ пуда до Ладоги по 3 алтына по 5 ден., и того въ вышевозначаемыхъ лѣсахъ и въ брускахъ лѣсу 31,778 пудъ, провозныхъ денегъ съ нихъ 3,654 рубли 15 алт., 4 ден. И нынѣ ему, Ивану, отдано денегъ остаточныхъ отъ готовности корабельныхъ лѣсовъ прошлыхъ лѣтъ и нынѣшняго года 300 р., а доставленія взять ему въ то время, какъ поставить тѣ лѣса въ Ладогѣ въ цѣлости.

Да съ нимъ же послано 3 судна образцовыя, за тѣмъ же наймомъ Вятскаго, Галицкаго, Балахонскаго дѣла, которыя указалъ ты. Государь, мнѣ въ Москвѣ прислать для образца. А въ которыхъ въ своихъ судахъ онъ, Рожкинъ, повезъ лѣса, и тѣ суда принять у него по договору въ Ладогѣ безденежно, какъ и у другихъ подрядчиковъ принимаютъ.

И о приемѣ вышеписанныхъ лѣсовъ и судовъ у него, Рожкинѣ, въ Ладогѣ, кому Ваше Царское Величество повелите принять?

Нынѣ, Государь, на пристаняхъ, за указнымъ отпускомъ Корсакова, въ остаткѣ корабельныхъ лѣсовъ на 7 кораблей линѣйныхъ на 80-ые и 70-ые, только досокъ пиловаральныхъ въ семь лѣтъ противъ оныхъ кораблей не будетъ, понеже пилование не успѣваютъ; да на фрегаты готовыхъ 4,000 деревъ, только по лекаламъ не обтесаны; понеже такого указу не имѣемъ. А нынѣ Вашимъ Царскаго Величества указомъ, писалъ ко мнѣ полковникъ и отъ лейбъ-гвардіи капитанъ, господинъ Норовъ, что по расписямъ корабельныхъ мастеровъ, господъ, Казанца Броуна, Скаляева, Ная, Рамзы, къ достройкѣ кораблей, и къ новозаложеннымъ прислать нынѣ всякихъ штукъ деревъ 8,514, досокъ 5,150, да на цѣлой 70-ый корабль, опричь указанаго отпуску.

И на сие, Государь, я, послѣдній рабъ, Вамъ отвѣтствовалъ: и то кмо такого многаго числа кому везти, и ни малаго у насть не подряжаются, и чтобы, Государь, присланы были подрядчики изъ С. Петербурга; а лѣса вышеписанные на пристаняхъ готовы.

И ежели, Государь, для такихъ лѣсовъ кто въ семъ лѣтѣ подрядчики съ судами прибудутъ: отдавать ли изъ вышеписанныхъ семи кораблей по расписямъ ихъ лѣса, а въ то мѣсто зимою заготовить, или особо такие лѣса въ сей зимѣ на пристаняхъ готовить, — о семъ требую Вашего Царскаго Величества указу.

Апрѣля 24-го.

По указу Вашего Величества велѣно дѣлать въ Казани 15 тялоекъ, и для того дѣла присланъ въ Казань отъ Адмиралтейства тялошный мастеръ, Ситко Мелесъ Лантманъ, и онъ мастеръ всѣ 15 тялоекъ, заложа, дѣлаль. И изъ тѣхъ поручикъ Травинъ на Каспійское море въ прошломъ 717 году одну взялъ съ собою, а 8 нынѣ на воду спусся, а 6 только роцатъ.

И сего Апрѣля 18 дня онъ тялочный мастеръ умре, и долѣвать, Государь, 6 тялоекъ, также которыя и на воду спущены, руры и другое въ окончаніе привести некому.

И кому ихъ окончить Ваше Царское Величество, что укажете?

1719 ГОДУ.

Отъ корабельного мастера Федосѣи Скляева.

Іюня 16-го.

Сего Іюля 11-го корабль «Лѣсной» валили на правый бокъ до самаго киля, и на лѣвомъ боку никакого поврежденія не обрѣли; и потомъ перевалили на лѣвый бокъ также до киля, и нашли проломленную шкважину у самаго киля. Первая доска проломлена якоремъ нас kvозь и знатно, что на свой якорь наткнулась, и въ томъ мѣстѣ, где Ваше Величество изволили якорь застать въ водѣ подъ кораблемъ, на правой сторонѣ, подъ самымъ фокъ-мачтъ-шпоромъ; а проломлено на 14 дюймовъ. вдоль корабля и поперегъ досокъ на десять дюймовъ; и онъ приведенъ въ первое состояніе, какъ на воду спущенъ.

Июня 29-го.

Корабль «Лѣсной» въ гавань который третьяго дня поднять и выведенъ въ новую военную гавань полъ кронъ, для выгрузженія баласта, а отъ чего потопленъ быль, того съ наружной стороны знать не можно, покамѣсть когда баластъ выгруженъ будетъ. Киль, гавань, а внутри въ нижнемъ кройть-каморѣ вырублена у дна кимверсовъ до шпангоутовъ дира, а какова, того не можно знать. Когда прорубили и сосновыми досками забили, когда прямо корабль поставили и воду, футовъ на 14, вылили, тогда означилось то про-рубленное мѣсто, и я приказалъ укрѣпить тѣ же доски и оконопатить, и большая течь унялась, тогда поднялся носъ, а корма осѣла, еще ниже есть, и мы подъ корму подвели по одному эверсу съ боку, и поднявъ на 21 футъ, повели въ гавань. И теперь велико капитану Леню баластъ выгружать, а какъ выгрузять, станемъ валить и починивать.

Июня 8-го.

Отъ корабельного мастера Броуна.

Письмо Вашего Величества отъ Ревеля получилъ, въ которомъ написано, чтобъ 90-й корабль, сколько возможно, держать ниже. На сколько возможъ, держаль ниже, а больше имѣю попеченіе, чтобъ не утратить красы, о чемъ съ прочими мастера совѣтоваль; и свѣтлѣшій князь на томъ кораблѣ изволилъ быть и смотрѣль. Больше къ лучшему не совѣтоваль, чтобъ менѣе убавлять какъ.

И при семъ до Вашего Величества посыпаю одну мѣру, высоту отъ гелбалка до верхняго ренглисъ возлѣ гала борта, и того будетъ 28 футовъ; также «Лѣсной» я мѣраль отъ генкенъ-балка до верхняго ренглинса возлѣ гака борта, высота 26 футъ съ полуфутомъ.

Прошу Вашего Величества, чтобъ поволилъ приказать смирять «Ангутъ», потому что будетъ высота, и Ваше Величество въ мѣрахъ между ими изволите усмотрѣть, и о томъ прошу Ваше Величество, дабы я извѣстенъ быль.

Такожъ извѣстную о работѣ, которая нынѣ въ готовности: гутгалденъ, фордекъ готовы и конопачены, и на верхней палубѣ вчерашняго дна лежачіе кницы все набраны, и палубныя доски

крѣпять; на среднюю палубу лежачихъ книсовъ 22, исподнюю палубу лежачихъ 23, да висячихъ 56; также и на кубрахъ лежачихъ книсъ 16, ненадеяно, и того 116. А нынѣ г. маюръ Ушаковъ сказывать мнѣ, что изъ Ладоги 50 книсъ вскорости къ намъ прибудутъ, а за достальными посланъ, гдѣ могутъ находить. Такоже подъ тѣмъ кораблемъ лѣса убранны и щепы возять; а когда отвозятъ, станемъ лѣгать плотину для дѣла фундамента подъ водою.

О транспортѣ известную: нынѣшней недѣли съ воинской стороны позолотятъ.

Июня 30-го.

Получивши я милостивое Вашего Величества известіе о корабляхъ трудовъ моихъ, «Нептунъ» и «Ангутъ», зѣло славлю Бога. Со усердіемъ желаю, дабы моя труды Вашему Величеству въ угодность были; а въ чёмъ у оныхъ кораблей досконалости Вашему Величеству во удобность не достигъ, за бѣзсчастіе себѣ причитаю, а впередъ о семъ уповаю на Господа, стараніе приложу по своей возможности.

6-го Августа.

Отъ Федосія Скляева.

На корабль «Лѣсномъ» нынѣ начинаютъ палубы задѣлывать, которые мѣста взломаны были для пушковъ, какъ Ваше Величество приказывать изволилъ. А что такъ задѣлкою продолжили — для того, чтобы въ интрюимъ высохло и конопатили съизнова; а нынѣ надѣемся на помощь Божію, что въ недѣлю можемъ задѣлать немногими людьми. А въ Адмиралтействѣ которые строятся, помошью Божію успѣваютъ беззѣбностно. Только я проотстаю того ради, что старыхъ плотниковъ у меня не противъ положеннаго числа; по скольку его превосходительства, г-на оберъ-саравара, при отлученіи его, опредѣлено мнѣ изъ старыхъ плотниковъ 103 человѣка; а нынѣ только имѣю всего 56 человѣкъ, изъ того числа на корабль «Лѣсномъ», также по нѣскольку больныхъ бываетъ; а которые отъ меня взяты къ другимъ мастерствамъ изъ времія, тѣ и донынѣ ко мнѣ не возвращены.

Корабль «Гангутъ» счастливо къ Кронштадту прибылъ. Корабль «Лефермъ» приведенъ въ С. Петербургъ и воставленъ подъ тего

иѣста, гдѣ дѣлаютъ Юкенгъ, Анаевъ, Исаакій. Викторію сегодня поведутъ къ камелямъ для проводу къ Кроншлоту.

Августа.

Вѣдѣніе корабельного мастера Рыцарь Козанца о строеніи своего 80-го корабля, что нынѣ сдѣлано шпенгоуты, топтингберсъ и наборы къ нимъ набраны верхняго бархута, у нижняго бархута приложены и конопатятъ; константинъ-берсъ дѣлается и внутри все начисто; къ обшиекъ и два рида доски къ килсеню отѣланы, и полостики дѣлаются, и зачинаемъ тесать начисто, чтобы ладить подъ балочныя доски подъ нижнія палубы.

Отъ Федосія Склияева.

Февраля 13-го.

ВЪ КАПИТЕРЪ СКРИТАРІ.

Писаль я до Царскаго Величества о своихъ дѣлахъ, которыя миѣ повелѣны дѣлать, а больше о корабль «Лѣсномъ», что на немъ подъ палубами крюйсь-штотовъ не дѣлано, и когда надобно оные, то нынѣ пора дѣлать, пока не груженъ; потому что помянутыя штоты крѣпятся къ катшорамъ нижніе концы, а другіе къ балкамъ. Того ради изволите Его Величеству о томъ напамятовать. А и другихъ дѣлъ еще не мало на «Лѣсномъ»; однако жъ тѣ можно въ нагрузя дѣлать.

Отъ Филипа Пальчикова.

Февраля 3-го.

Указъ я получилъ о Голландскихъ гвоздяхъ, а именно дубликамъ, а первого не получилъ.

По оному помянутымъ гвоздямъ отправиль съ столяромъ, съ Иваномъ Трифоновымъ, пяти сортовъ, отъ всякаго по три гвоздя.

А длиною отъ 5-ти до $\frac{1}{2}$ дюйма; а длиннѣе тѣхъ у насть и въ Адмиралтействѣ нѣть.

Февраля 12-го.

Царскому Величеству Андрею Новокщенову доносиль: на Дубенской пристани лѣсовъ и прочихъ матеріаловъ не малое число, которые были приготовлены для строенія тялокъ. Его Величество указаъ помянутые лѣса Андрею Новокщенову и прочие матеріалы браковать, что изъ онъхъ явится годныхъ, а указу онъ не ииѣть. Не повелите ль къ нему послать указъ? ибо онъ нынѣ въ Москвѣ.

Яхта, которая при зимнемъ донѣ Царскаго Величества, досками закрыта, крѣпятъ наги.ямы. Въ каютѣ столярство сбираТЬ, по указу Его Величества, на клампанъ зачили. На галерпомъ дворѣ на 2 яхтахъ столярная работа сдѣлана, и гака-борты и рѣзьба готовы.

На гукорѣ окна прибавлены въ широту по указу; вновь простѣно четыре, и того 12.

Для стояль торовсихонтовъ и буеровъ лѣса готовимъ. По указу строить буду.

Финляндскіе ботовые мастера отправлены.

А именно: въ Новгородъ, въ Ладогу, въ Заонежье. Тамо изволиъ Царское Величество приказать Г-ну Полковнику Генику о содержаніи онъхъ. А въ прочія мѣста отправляюсь я.

Генваря 28-го.

Получилъ я отъ Косенкова письмо о блокахъ на Губернскіе шхоты съ сверсы, чтобы послать изъ Адмиралтейства на шхоты, и уже 900 блоковъ отправляемъ; а на сверсы, за многими дѣлами, отправить здѣсь не могутъ. Не повелите ль послать указъ къ Щетиневу, чтобы подрядить сдѣлать? А мастера блоковые съ ними посланы.

Июня 26-го.

За рукою Адмирала Апраксина, мнѣніе.

Понеже непріятель, какъ видимо на конгрессѣ Аланскомъ, чинитъ предложеніе, какъ возможно къ миру не склоняется, и затѣмъ можетъ себя поставить предъ нынѣшнимъ, и какъ известны, въ лучшее

состояніе, и для того дается мое мнѣніе, какоюмъ образомъ производить настоящую кампанію и помуждать непріятеля къ склоненію доброго мира.

1-е. Надлежитъ послать ибсколько лодокъ въ разные шхеры, гдѣ возможно достать языковъ, чтобы знать подлинно, гдѣ непріятельскія войски обрѣтаются и гдѣ непріятельскій флотъ стоитъ.

2. Надлежитъ приступить всѣмъ корабельнымъ флотомъ къ Алантъ-гафу съ добрыми лоцманы и стать въ видѣ непріятелю, дабы не могли выйти изъ своихъ гаваней.

3. Надлежитъ немедленно, подъ защищеніемъ кораблей, послать знатные бону или двѣ вартіи на галерахъ въ Нордную сторону, а именно, между Гесфля и Стеколни, чинить чувственное раззореніе, дабы тѣмъ непріятеля раздѣлить въ разныи части и отволочь отъ Стеколни, и дать указъ, чтобы немедленно рапортовали, какъ будутъ съ непріятельской сторону поступать, и потомъ, ежели возможно, действовать генерально.

4. Буде всѣ устья къ Стокгольму укрѣплены батареями, также прамами и блокгоузами, и пройти будетъ безъ великаго потерянія не можно, тогда умножить вартіи по правую и по лѣвую сторону Стокгольма, и раззорять, гдѣ возможность допустить, непріятельскія жилища и, гдѣ есть, всякие заводы жечь.

5. А ежели непріятель сильно противиться не можетъ, подъ тѣмъ же корабельнымъ прикрытиемъ велить итти всѣмъ галерамъ генерально къ самому столичному мѣсту, хотя бъ и общедѣ, на одну часть котораго мѣста напасть* и разворить, выshedъ на землю; во-неже оное стоять въ трехъ, или четырехъ, островахъ, а кораблямъ стоять въ Алантъ-гафѣ.

6. Буде же, паче чаянія, всѣмъ кораблямъ стоять тамо долговременно опасно, то, по моему мнѣнію, лучшеинъ кораблямъ ити прочь и крейсовать между Дагарорта и Готланда, дабы не могли отрѣзать непріятельскіе корабли отъ Карлс-кrona, или иная какія помощныя отъ противныхъ намъ дотентатовъ. А при Алантъ-гафѣ оставить противъ Стокгольмской эскадры кораблей 9, или какъ

* Въ рукоциси: написать.

заблагоразсудится, и при нихъ фрегата 2 и бомбардирскіе гальоты и брандеры, и велѣть крейсовать, дабы безвѣстно къ Стокгольмской эскадрѣ отъ Карлс-кrona корабли не прибыли. А понеже, хотя бъ непріятель какимъ случаемъ противъ оныхъ ни усилился, или бы и отрѣзалъ отъ нашихъ гавановъ, то можемъ оные вывесть до глубокой осени въ безопаснную гавань при Алантѣ; а когда будутъ но-чи темныя, тогда могутъ возвратиться къ Реведю.

Прочее все предается высокому генеральному совѣту.

Разсуждение о настоящей кампаніи.

Понеже, какъ по всѣмъ вѣдомостямъ, въ Швеціи нынѣ во всемъ недостатокъ и конфузія, отъ чего склонность имѣютъ къ миру, но еще старая каприція немногого мѣшаетъ; но когда, хотя немногого притѣснены будуть, то конечно съ помощію Божіе чаютъ добра-го миру. Ибо взятые Шведскіе офицеры сказываютъ, что болѣе сего, какъ слѣдуетъ реестръ, кораблей у нихъ нынѣшней кампаніи въ морѣ не будетъ, но и тѣ, чаюгъ, что въ шхерахъ для обороны Стокгольмскаго фарватера стоять будутъ; а въ морѣ, кроме крейсе-ровъ, не чаютъ быть. И понеже сіе едино препоною было—флотъ ихъ; но когда сіе такъ въ несостояніи, то кажется труда жаднаго нѣтъ, съ помощію Божію искать притѣснить непріятеля къ миру, котораго и сами желаютъ. Дѣйства сей кампаніи разсуждается чинить по сему:

1. Флотомъ, какъ корабельнымъ, такъ и галернымъ, надлежить ити къ Аландту и случиться у острова Ламеланда. Ибо оттоль прямо фарватерь до Шведскихъ шхеръ.

2. Корабельному флоту, приходя къ оному мѣсту, послать крей-серовъ къ Шведскимъ шхерамъ и тамъ, сколько возможно, осмо-трѣть, где ихъ флотъ, и въ такомъ ли мѣстѣ стоять, чтобы оборо-нить Галантъ-гафъ, и каковъ силенъ, или внутри для обороненія только Стокгольмскаго фарватера.

3. Случася обоимъ флотамъ, и дожидаться способнаго вѣтра, итти вмѣстѣ до Шведскихъ шхеръ и, ежели что будетъ до службы кора-блей, чинить, а когда дастъ Богъ свое дѣло сдѣлать, или нечего будетъ сдѣлать, то надлежить возвратиться къ Аландту, отколь дошли; понеже въ Шведскихъ шхерахъ, стоя долго, кажется не

хорошо для тогдашней вѣдомости, хотя оная права или нѣть. И такъ стоять и по перемѣнамъ крѣсировать въ Галантъ-гафѣ, для прыкрытия при возвращеніи галеръ къ Аланду.

4. Галерамъ искать проходить внутрь къ городу, или на берегъ, для поиску надъ непріятелемъ, гдѣ удобнѣйшій случай будетъ. Но въ обоихъ тѣхъ мѣстахъ въ великой газардѣ вдаваться не надлежитъ; ибо никакой нужды къ тому не имѣмъ. И кто бъ, разумъ имѣющій, къ сему совѣтовалъ?

5. Буде же проходъ и на берегъ выходъ будетъ опасенъ, то лучше раздѣлиться на корпусы и итти, или главному тутъ оставаться, а нѣсколько послать (сіе оставляю на тогдашній генеральныи совѣтъ) шхерами по Шведскому берегу, для промыслу и раззоренія заводовъ и прочаго, къ купеческимъ и къ городамъ, даже до Зюльеръ-Кеппена, или дающе, по времени и случаю.

6. Вчера съ привеленные съ Аланда лоцманы, что когда они ѿхали съ Аланда къ Стокгольму, то было столько же кораблей, какъ и взятые Шведы, сказали; а когда возвратились, то увидѣли гораздо болѣе, которые пришли изъ Карлс-крона, и всѣхъ командающихъ 4 флагмана; а именно: Адмираль, Вице-адмираль и два Шаутбенахта, какъ о томъ свидѣтельствують пространнѣе ить росписныя рѣчи. И тако: непріятельскихъ линѣйныхъ кораблей ново-вышедшихъ 16, да старыхъ 3, и того 19, которыхъ мы токмо двумя превосходимъ, и будемъ ли въ состояніи дать съ ними генеральнуу баталію, будучи такъ отдалены отъ своихъ гавановъ, а непріятель при самонъ своемъ гнѣздѣ? И которые корабли повреждены будутъ, а наипаче которые мачты потерпятъ, а вѣтру будетъ зиондной квартиры, то куды будутъ свою ретираду имѣть, о томъ полагаю на разсужденіе всего совѣта.

7. Только въ сихъ мужичьихъ словахъ есть нѣкоторая надежда та, что сказываютъ, что на взморье старые 12 парусовъ, а новые которые изъ Карлс-крона пришли, 14 миль взадъ шхерь, у самого Ваксгольма, стоять въ линію. И то разсуждается: ежели бъ такъ нарочитой флотъ былъ въ состояніи въ морѣ дать баталію, то почто бы такъ глубоко внутрь заходить? Но видится, что по сему въ несостояніи, и только выѣсто батареи, для обороны Стокгольмскаго фарватера поставленъ. И на сіе дается такой совѣтъ, чтобы нашему корабельному флоту не тотчасъ, пришедъ къ Аланду, входить въ

гавань къ Ламеланту, но предъ онымъ къ земной сторонѣ нѣ сколько времени давировать, лабы непріятель увидаѧть, а когда увидѣть, то тотчасъ познается, что намѣрены ль они дать баталію съ нами, или только, тамъ стоя, оборонять. Ежели выдуть въ Га-ланть-гафъ, то намѣрены; буде же не выйдутъ, то тамъ намѣрены стоять.

Описание Контрь-Адмирала Гордона, что надлежитъ быть учинено въ сию настоящую компанію, какъ послѣдуетъ.

КОНТРЬ-АДМИРАЛА ГОРДОНА.

Чтобъ отъ тѣхъ войскъ, которыя есть въ Финляндіи, посади на галеры, сколько Его Царское Величество изволить найти за благо, и чтобы оныя галеры шли вмѣстѣ во флотѣ Его Царского Величества къ Шведскому берегу и тамо оныхъ ссадить. Но понеже помянутый Контрь-Адмиралъ Гордонъ весьма не извѣстенъ о сету-аціи береговъ Шведской земли, того ради не можетъ именовать са-мого мѣста, въ которомъ надобно спустить оныя войска.

И понеже Шведское государство генерально не плодно, не воз-можно добыть какого провіанту, того ради надлежитъ, чтобы оныя войска (которыя ссадятся на Шведской берегѣ) были не долгое вре-мя въ одномъ мѣстѣ, но надлежитъ ихъ взять оттуда опять на галеры, а потомъ ссадить опять на нѣкоторое разстояніе отъ первого мѣста. И такъ чинить во всю сию кампанію, которое непріятелямъ будетъ въ великой страхѣ и конфузію.

Когда оныя войска сажены будуть на Шведскій берегъ, надле-житъ флоту крейсовать, или лежать на одномъ якорѣ, какъ погода будетъ способна, и такъ близко того мѣста быть, какъ возможно, чтобы можно было имѣть коммуникацію между онымъ войскомъ въ флотомъ, и что не допустить непріятельского флота, который бы отсѣкъ ретираду галеръ Его Царского Величества.

Контрь-Адмирала Сиверса нижайшее мнѣніе о дѣйствії сей компаніи противъ непріятеля.

КОНТРЬ-АДМИРАЛА СИВЕРСА.

Понеже чрезъ языковъ слышать, что непріятель къ обереженію Стокгольма фарватеръ и приходъ зѣло укрѣшилъ, отъ чего разумѣется,

что ихъ намѣреніе, кроме къ дефензіи, нѣтъ, того ради приблизиться со флотомъ къ Алантъ-гафу, сколько допустить фарватеръ, для прикрытия галеръ, лабы онъ могли взойти въ тамошнихъ шхерахъ и дѣйствовать около Стокгольма по языкамъ, которые тамо могутъ достать; ибо нѣть нужды отдавать въ язартъ и потеряніе людей для взятія мѣста, котораго нельзѧ держать; понеже на сіе надлежитъ великия пропорціи.

Мнѣніе Генерала Голицына.

ГЕНЕРАЛА, КИЯЗЬ ИХ. ИХ. ГОЛІЦЫНА.

О конгрессѣ Аландскомъ, въ какихъ состоять обстоятельствахъ, я неизвѣстенъ; однако жъ видится тому предложеніе.

И по моему мнѣнію, дабы скорѣе къ совершенію привести тѣмъ, чтобы непріятеля утѣснить: 1. для чаянія, партіями въ нѣсколькихъ галерахъ и островскихъ лодкахъ въ разныхъ мѣстахъ; однакае сильно тѣмъ непріятеля утѣснить не возможно; понеже въ ихъ земли дѣйствовать партіями отъ ихъ флоту опасно будетъ. 2. Ежели повелите знатиѣйшія дѣйства учинить и всѣмъ галернымъ флотомъ ити на Шведскую сторону, чтобы защитить нѣсколькими кораблями, дабы безопасно имѣть ретираду, тогда возможно, чтобы нѣсколькими кораблями защитить, дабы безопасно имѣть показать. Понеже хотя необстоятельно, но извѣстны отъ моцмановъ, что тамошними шхерами возможно, какъ галерами, такъ и кораблями ити.

А хотя бъ непріятель оборонительные имѣлъ по берегу форпосты, и оставилъ оные безъ погонилю людей, за обороною кораблей возможно дѣйствовать во многихъ тай строеніи мѣстахъ, ежели время даѣтъ не продолжится.

Генерала-Лейтенанта Бутурлина мнѣніе.

ГЕНЕРАЛЬ-ЛЕЙТЕНАНТА БУТУРЛИНА.

1. Приближася къ берегамъ и взявъ языковъ, увѣдомляя въ какой они силѣ, также и о мѣстахъ, куда выйти на берегъ, и будетъ къ выходу есть у нихъ прамы, надобно нашими прамами и бомбардирскими гальотами отбить ихъ прамы; и хотя бъ у нихъ тысячи 2, или 3 больше машено, а стоять въ двухъ, или трехъ мѣстахъ не въ корыtkомъ разстояніи, надобно ити на одно мѣсто и вступать въ бой.

2. Если же оные сильнѣе насть не малымъ числомъ и стоять въ одномъ мѣстѣ, въ генеральную баталію вступать не надобно, и въ сточиному ихъ городу мое мнѣніе не итти, для того, что избудеть нужда другія мѣста оставить и всѣхъ людей привести къ тому городу, какъ регулярныхъ, такъ и мужиковъ.

3. Посыпать не малыя партіи въ разныя мѣста, чтобы ихъ людей раздѣлить и искать поиску надъ непріятелемъ, также разорять дома, какъ дворянскіе, такъ и деревни, и жечь безъ остатку, и отъ чего, надѣюся, придетъ онъ въ немалый страхъ; а деревенскіе мужики и возбранить могутъ своимъ управителямъ продолжать войну для своего разоренія, того ради, что они имѣютъ вольной голосъ. Отъ галеръ далеко отлучаться не надобно, чтобы, пришель, непріятели не сожгли. Если же, для сохраненія ихъ, оставить людей полное число, и тѣмъ осудить посланныя партіи.

4. Нашимъ кораблямъ не всѣмъ и при нихъ бомбардирать надлежитъ насть закрыть отъ непріятельскихъ кораблей, сколько они имѣютъ, чтобы намъ путь въ шхеры быть свободенъ. Нынѣ жъ, мнится миѣ, вѣрить не всему можно. Гдѣ сказываютъ ихъ много, тутъ можетъ быть меныше; а гдѣ мало, тутъ больше. Лучше показать намъ время, какъ будемъ къ нимъ ближе, и о состояніи ихъ уведомимся подлинно, въ то время можемъ взять другія мѣры.

Генерала-Маюра Голицына мнѣніе.

ГЕНЕРАЛЬ-МАЮР ГОЛИЦИН.

Нынѣшней кампаніи галерами на тѣ берега, гдѣ ихъ есть посты или пасы, весьма посыпать партіи, и чтобы тѣ посты и пасы какъ можно раззорять, отъ чего могутъ прійти въ великой страхъ. А понеже, какъ нынѣ слышимъ, что простой народъ противъ своихъ Министровъ имѣютъ вольный голосъ и силу, и отъ того разоренія и вольного голосу могутъ учинить склоненіе къ миру.

А генеральный десантъ учинить нынѣ невозможно, понеже, первое, что о тамошнемъ состояніи не извѣстны, въ какой силѣ въ армія состоить, и какие берега есть и на нихъ крѣпости, тако же въ шхерахъ какія есть опасности. Второе: въ корпусѣ нашемъ людей

мало; хотя и десантъ учинимъ, и съ галеръ сойдемъ и вступимъ въ ихъ шхеры на берега, то весьма надлежить прикрыть галеры флотомъ, тако жъ и понемногу человѣкъ на нихъ оставить, и притомъ нѣсколько галеръ вооруженныхъ для всякой опасности отъ непріятеля, и затѣмъ оставшими къ дѣлу людей будетъ и меныше. Тако жъ не въ безопасности, ежели вступить на берегъ, а непріятель съ стороны нападеть на галеры мелкими судами и нашимъ нещастіемъ можетъ ихъ сжечь, то намъ входъ будетъ трудный и себя можемъ потерять. Хотя жъ надѣть ихъ регулярствомъ и получимъ изъ ланцъ-милицъ немалому числу, о чёмъ и Ваше Величество извѣстны, что онъ дѣйство могутъ показать, какъ и старые солдаты, и на то мое мнѣніе, что генеральному дѣйству быть не возможно.

Генерала Лесія мнѣніе.

ГЕНЕРАЛА ЛЕСІЯ.

Шведовъ принуждать къ миру иного способу не знаю, окромѣ того, чтобы принуждать силою и десантъ учинить въ Швеціи, гдѣ способно будетъ, когда къ тому десанту войска довольноное число и когда моремъ отъ непріятельского флота свободнѣе будетъ. А ежели Шведское войско противъ насъ обрѣтается сильнѣе, или содер-жится въ крѣпкихъ мѣстахъ и пасахъ, въ которыхъ безъ великаго урону атаковать невозможно, то по прибытіи къ Шведскому берегу, ежели гдѣ невозможно, то бѣ раззореніе чинить.

Генерала-Майора Голицына мнѣніе.

ГЕНЕРАЛА-МАЙОРА ГОЛИЦЫНА.

Прежде начатія десанта надобно послать партіи отъ флота корабельного и галерного развѣдѣть подлинно, гдѣ непріятельской флотъ стоять и въ какой силѣ; тако жъ на землѣ, гдѣ возможно, высадить Казаковъ и велѣть имъ добыть языка, ради вѣдѣнія же, сколько у нихъ войскъ поставлено въ охраненіе отъ десанта, и подлинной вѣдомости. Буде онъ сильнѣе противъ насъ, то предаю въ разсужденіе высшихъ командировъ, надлежитъ ли намъ въ такой газартъ входить.

Генерала-Майора Матюшкина мнѣніе.

ГЕНЕРАЛЬ-МАЙОРА МАТЮШКИНА.

Для продолженія войны Шведской, какимъ образомъ привести къ миру непріятеля, ежели можно заступить нашему флоту Шведской флотъ; тако же будетъ наше войско больше Шведского, то учинить десантъ генеральный на Шведскую сторону, освѣдомясь, где можно вступить на берегъ. А буде у нихъ больше нашего войска, то десанту учинить генерального не можно, чтобы въ безчестіе не прійти, отъ чего, Боже, сохрани! Развѣ усмотри, ежели есть близко берегу жилыя и людныя мѣста, то надлежитъ раззорять партіями.

Мнѣніе Вице-адмирала Змаевича.

ВИЦЕ-АДМИРАЛА ЗМАЕВИЧА.

1. Кораблямъ прійти въ Галанть-гафъ, которыми, ежели возможно держать, запереть устье къ Стокгольму курсу корабельному, какъ воинскимъ, такъ и провіантскимъ и купеческимъ, которые приходятъ изъ иныхъ странъ въ Стокгольмъ, также и изъ Стокгольма выходить, дабы онимъ перестечь коммуникацію. По сему образу будетъ обликовано, а галерамъ безопасность отъ непріятельскихъ кораблей. А эшквадра отъ Карлскрона, какъ слуху увѣряемся, не вооружена и вскорѣ вооружить невозможно, чтобы курсовади эшквадру Стокгольмскую. А впредь мню, что о вооруженіи оной не будемъ безъ извѣстія.

2. Съ галерами, сколько возможно, скорѣе быть къ Аландту, понеже число ихъ состоять во 132 галерахъ, также и островскихъ лодокъ множество. И по разсмотрѣнію время погоды, послать двѣ партіи, одну въ правую, чтобы непріятеля тѣмъ привести въ конфузію, раззоряя ихъ жилища.

3. Съ достальными галерами, которая будуть, учинить десантъ на Шведскомъ берегу къ Оригрунту, или около онаго въ близости, понеже въ шхерахъ корабли и блокгаузы заняли всѣ пасы, какъ я мню.

4. Напредъ трудиться достать подлинного языка для вѣдомости о нихъ войскахъ и силѣ; а ежели повелите, напредъ заранѣе послать

указать въ другую эскадру галерную, дабы тайнымъ образомъ, ежели возможно, кругомъ Аланда забрать тамошніе приходы, кои къ нимъ присыпаются, или рыбаковъ, которые, чаю, тамо бываютъ, и чрезъ оныхъ о состояніи ихъ войскъ и силъ извѣстіе подлинное получить. А по извѣстіи, ежели они сильны, какъ кораблями, такъ и сухимъ путемъ, то далѣе Аланда учинить десантъ не возможно.

5. Ежели будуть нась одержать вѣтры противные, то время кратко есть галеры къ дѣйству привесть. О чемъ какъ Его Величество соизволить.

Вице-губернаторъ Кудрявцевъ доноситъ.

1-го Генваря.

Въ прошломъ 718 году, Генваря въ 31 день, въ Преображенскѣй указаъ ты, Великій Государь, Казанской и бывшей Нижегородской и Воронежской губерніи служилымъ Мурзамъ и Татарамъ быть и работы корабельныхъ лѣсовъ безъ платы, и отъ той работы никуда ихъ не посыпать.

Да по указу же Вашему, Царскаго Величества, взять плотниковъ, пильщиковъ, кузнецовыхъ изъ дворовыхъ и ясашихъ крестьянъ, для лѣкарной тески корабельныхъ лѣсовъ и въ пильщики, а кузнецовыхъ для дѣла желѣзныхъ обручей на бочки и для другой работы у корабельныхъ лѣсовъ 280 человѣкъ, и опредѣлить ихъ жалованьемъ денежнымъ въ хлѣбныи, которыми надлежить въ жалованье и на другие корабельныхъ лѣсовъ расходы въ годъ со излишествомъ по пяти тысячъ рублей; и брать тѣ деньги изъ кабинета Вашего Царскаго Величества, а хлѣбъ изъ окладного Казанской губерніи. И я, ви-жайший рабъ вашъ, усмотряю, чтобъ тѣ деньги изъ Кабинета не иманы, также бы и хлѣбъ окладной въ дачѣ не былъ, обнадежа ихъ, служилыхъ Мурзъ, намъ и пильщикамъ, и кузнецамъ, и на другие расходы у корабельныхъ лѣсовъ, съ себя дали, и въ надежду имъ сказаъ, что сверхъ сего съ нихъ ничего взято не будетъ. И они сіи деньги, вместо кабинетныхъ денегъ, на себя переняли платить, и тѣ деньги и хлѣбъ нынѣ платять. А нынѣ, по указу изъ Правительствующаго Сената, вѣльно съ нихъ, служилыхъ Мурзъ и Татаръ, взять на канальное дѣло съ двора по 23 алт., по 2 деньги.

И ежели такія деньги, сверхъ вышеписанныхъ замѣнныхъ кабинетныхъ денегъ нынѣ по 23 алт., 2 деньги взято будетъ, и того имъ снести невозможно; понеже непрестанно нынѣ въ зимѣ у работы корабельныхъ лѣсовъ ихъ почти тысяча человѣкъ конныхъ и пѣшихъ, а отъ тяжелыхъ деревъ въ возѣ въ зимѣ лошади по двѣ и по три перемѣнять и отъ тяготы много умираютъ. И ежели совершино съ нихъ по 23 алт., 2 деньги, съ двора къ канальному дѣлу быть, и тѣ деньги, что они вмѣсто кабинетныхъ денегъ въ дачу жалованья плотникамъ, и кузнецамъ, и пильщикамъ положили за себя платить, оставить ли? И буде оставить, вмѣсто тѣхъ денегъ по прежнему указу въ годовое жалованье плотникамъ, и пильщикамъ, и кузнецамъ, и на другое того дѣла расходы изъ кабинетныхъ денегъ братъ ли, о томъ что Ты, Великій Государь, укажешь?

30-го Декабря.

По указу Вашего Царскаго Величества корабельные лѣса на 6 кораблей 54-пушечные, да на два 90-ые, также и другіе лѣса полу-галерные и на мелкіе суда готовятся, и, за помощію Божіею, на пристаняхъ къ веснѣ къ возу будуть готовы. Но доношу Тебѣ, Государю, какъ слышу отъ жителей, которые повезены съ пристаний, не у мѣста стоять. Весною ихъ надобно ото льду беречь, понеже много нужного дерева. Ежели, Государь, пропадутъ, а Ваше Царское Величество изволите скоро ихъ просить, а у насъ вскорѣ ихъ сыскать не можно; понеже лѣса обрались и нужные сыскиваются отъ пристаней въ самой дальности и привозятъ съ немалымъ трудомъ на пристани, чтобы въ томъ остановки въ дѣлѣ кораблямъ не учнилось.

Мастерь, Государь, пумповыхъ кожъ, Англичанинъ, нынѣ объявилъ письмомъ своимъ, что у него, сего Декабря по 17 число, въ дѣло и въ дубъ положено 625 кожъ, еще начается прибавить нынѣ же 130 кожъ, и буде исправится дубовою корою. Сказываютъ только, та кора годится, которую весною въ сокъ снимаютъ, а зимней не годится. А изъ дѣла, де, у него нынѣ выйдутъ въ предбудущемъ Мартѣ, къ 15 числу, 50 кожъ, да къ послѣднему числу столько же, а достальныя станутъ выходить, какъ, которыхъ поспѣютъ. И первыя, Государь, 50 кожъ, по его вѣдѣнію, выйдутъ изъ дѣла въ самъ послѣднемъ зимнемъ пути.

И прому Ваше Царское Величество, чтобы подтвердить указомъ, отъ Казани до С. Петербурга по ямамъ давали подъ тѣ кожи под-

воды безъ задержанія; а наймомъ везти никто не найдется, понеже зимній путь тогда испортится.

Сукна каковы, Государь, у насть нынѣ въ дѣлъ солдатскія, послалъ къ Вашему Царскому Величеству, для пробы, 2 половинки, не крашенныя, съ комиссаромъ, съ Андреемъ Аминевымъ, понеже красить не кому. А выткано ихъ нынѣ, Мая съ 24 числа, сего Декабря по 25-е число, 154 половинки; а другія нынѣ безпрестанно ткуть. А красильной мастеръ, по указу, Государь, Вашему, и по нынѣ въ Казань не бывалъ; и нынѣ весьма, Государь, оный мастеръ надобенъ, чтобы къ крашенью суконъ къ веснѣ изгототовить краски и не пропустить бы угодныхъ дней. А сукна, Государь, дѣлаются изъ здѣшней покупной шерсти; послано, и понынѣ еще не бывали, а будуть весною.

13-го Августа.

Въ нынѣшнемъ 719 году, по Твоему, Царскаго Величества, указу, отдано Якову Корсакову съ пристаней корабельныхъ лѣсовъ въ разныхъ мѣсяцахъ и числахъ, какъ онъ къ пристанямъ прибылъ съ судами, на разные корабли везти въ С. Петербургъ, по росписи корабельного мастера, Роберта Гардлія, а именно:

На 80.....	1,964
— 70.....	3,280
— 60.....	3,880
— 54	3,455
— фрегаты 34-пушечные.....	2,206
<hr/>	
Всего корабельныхъ лѣсовъ	14,785.

Лосокъ корабельныхъ всякихъ мѣръ.. .	1,790
Къ тому же на анкеръ-штоки	118
Полугамерныхъ.....	3,890
На блоки вязовыхъ краежей, длиною по 7 фут..	
толщиною отъ полутора до трехъ ф.....	589 краежей,
Ясневыхъ веселъ.....	1,080
На всякия мелкія суда кокоръ	2,244.

А какіе, Государь, корабельные лѣса званіемъ, о томъ послать къ тебѣ, Государь, табель мастеръ Гардлій при своемъ письмѣ.

А по вѣдомости, Государь, его же мастера, Гардлія, въ остаткѣ корабельныхъ лѣсовъ на пристаняхъ, за указнымъ числомъ, 80, 70, 60, 54, 32-пушечн. обтесанныхъ по лекаламъ 12,134 дерева.

Да необтесанныхъ на пристаняхъ по лекаламъ корабельныхъ же лѣсовъ 7,302 дерева. А сколько на какой корабль, о томъ, Государь, писано въ его табели, которую нынѣ къ Вашему Величеству послать.

А не зѣбраль онъ, Г-нъ Корсаковъ, въ указаное число корабельныхъ лѣсовъ 2,042 дерева, да на починку кораблей 1,014 деревъ, корабельныхъ досокъ 8,460.

Да въ Вашемъ же, Государь, Царскаго Величества имянномъ указѣ, который писанъ въ С. Петербургѣ, Апрѣля 7 дня, нынѣшняго 719-го году, чтобы отпустить на достройку другихъ кораблей, кон приходятъ къ отдѣлкѣ, большихъ книсовъ 80 и 70 до 500, и отпустить при корабельныхъ лѣсахъ, при томъ же 500 или 600 досокъ: и во вѣдомости, Государь, корабельного мастера, Роберта Гардлія, вышеписанное число книсовъ и досокъ на пристаняхъ изготовлено, и Г-ну Корсакову отдавалъ, но онъ ихъ не взялъ.

А какъ нынѣ, Государь, слышу, развѣ что малое нынѣшнимъ лѣтомъ дойдетъ до Твери и до Вышняго Волочка, во всѣ стоять около Нижняго и выше, а за чѣмъ, Богъ вѣсть.

И о семъ не донесть тебѣ, Государь, не смѣю. Также, какъ слышу ого всякихъ проѣзжихъ людей, есть по Волгѣ, и по Тверцѣ, и по Цнѣ, и по Мстѣ рѣкамъ, довольно много растерянныхъ корабельныхъ лѣсовъ и валяются при берегахъ, а чьихъ пріемовъ, его лѣ, Корсакова, или Розанова забору — не вѣдаю.

Да съ нимъ же, Государь, Корсаковымъ, отпущенено 10 шлюпокъ 8-ми и 6-ти-весельныхъ, да девять ботовъ, длиною три по 36, три по 34, три по 32 фута, и отданы ему во всякой цѣности, и за провозъ ему отданы и деньги. А десять ботовъ, длиною 46 фут., отданы Капитану-Поручику Фонвердингу, который, по указу Вашего Царскаго Величества, посланъ на Каспійское море.

Да ему же, Фонвердингу, слѣланъ изъ кабинетныхъ денегъ, отданъ большой ботъ, длиною 60 фут.

Да ему же отданы 2 шлюпки, одна 8-ми, другая 6-ти-весельная.

Да оныи же Корсаковъ повезъ въ Адмиралтейство большихъ нумеровъ 539 бочекъ съ желѣзными (обручами?)

Да по Вашему жъ, Царскаго Величества, указу, суда домшоуты, да яхту, въ Казани мастеръ Гардлій, да тялочной мастеръ Потма, дѣлаютъ и къ веснѣ, начаюсь, быть готовымъ. Кому ихъ, Государь, весною укажешь принять и вести до С. Петербурга? Также, Государь, въ полной ли оснасткѣ ихъ отпустить? — о семъ требую Вашего Царскаго Величества указу.

Декабря 30-го.

Въ прошломъ, Государь, 718-мъ году, Декабря 18 дня, въ Вашемъ, Царскаго Величества, указѣ написано ко мнѣ, послѣднему рабу, чтобы въ Казани мастеру Гардлію сдѣлать противъ чертежей, како-
вы ему даны, домшоуты: по большому 3, по малому 10, и чтобы
оныя суда сдѣланы были и присланы въ С. Петербургъ, ко-
нечно къ 1720 году.

Изъ домшоутовъ, Государь, мастеръ Гардлій сдѣлалъ три по боль-
шому; дѣлаетъ и нынѣ тялочный мастеръ Секи-Бонесь-по-Погма; а
поспѣютъ ли къ веснѣ, или нѣтъ, сказываетъ, не знаетъ. Одна-
ко жъ, Государь, всемѣрно его понуждаю, чтобы поспѣли у него
домшоуты къ отпуску къ веснѣ. И кому, Государь, ихъ отдать для
отвозу въ С. Петербургъ изъ Казани, и оснащивать ли веревками? о
томъ прошу у Вашего Царскаго Величества милостиваго указу.

Июня 11-го.

По именному Вашего Царскаго Величества указу, велѣно отпра-
вить нынѣ 500 кинсовъ корабельныхъ 80 и 70 ранговъ, нынѣшнею
весною на убыыя мѣста, которыя взяты на достройку кораблей изъ
поставки лѣсовъ Бажанова. И о семъ, Государь, Господину Корса-
кову и послѣдний указъ Вашъ сказалъ, я оныи Корсаковъ сказалъ,
что такіе лѣса принимать станеть.

Въ письмѣ, Государь, нынѣ ко мнѣ, послѣднему, отъ Сиятельнаго
Генерала-Адмирала, Графа Федора Матвеевича, писано, что прислан-
ные мяса свиные, которыя солены въ Казани, явились, по свидѣ-
тельству мастерову въ С. Петербургѣ, будто негодны и солены солью
неочищеною; чего ради принуждены въ С. Петербургѣ пересаливать,

и чтобы впредь на соленье соль вычищать и солить добрымъ мастерствомъ, въ каждый годъ по 7-ми тысячъ пудъ.

И на сie Вашему Царскому Величеству доношу: мясосольному мастеру, который въ Казани, Класъ-Геретсину, изо многихъ приказовъ соль Астраханская оказана, и онъ сказалъ, что съ пескомъ солить не годится. О чёмъ Вашему Царскому Величеству и Генералу-Адмиралу письменно доносилъ, и отъ Его Адмиральского Превосходительства письменное повелѣніе получилъ, чтобы мнѣ оному мастеру сказать, чтобы солить солью лучшею; и онъ мясосольный мастеръ сказалъ, что лучше солить солью Пермскою, а разсолъ варить въ Астраханской соли и наливать въ разсолъ. И о семъ, Государь, я до Сиятельного Генерала-Адмирала писалъ и, по его присланному указу, вѣльно взять на соленье мясо изъ Нижнаго Периской соли 15,000 пудъ; и онъ мастеръ тѣ мяса въ бочки солилъ Пермскою солью, а разсолъ варилъ изъ Астраханской соли, выбирая, которая лучшее и чище.

И нынѣ, Государь, о семъ я, послѣдній, мясосольному мастеру говорилъ, для чего мяса въ соленыи явились худы, и онъ мнѣ письменное вѣдѣніе подалъ, что въ С. Петербургѣ мастеръ, который его соленыя мяса свидѣтельствовалъ, и то, де, онъ, мастеръ, облыгаетъ его напрасно, развѣ, де, тѣ онъ мяса, хотя его обругать,оказалъ, которыя онъ для пробы осолилъ бузуномъ, 19 бочекъ, что соль черна и съ пескомъ; и было бъ то известно и впредь, ежели однимъ бузуномъ солить, мяса всегда будуть таковы негодны и нечисты; а которыя Пермскою солью солилъ онъ мяса въ Казани, и тѣ самыи мастерожки Голландскими усоломъ осолены. А на разсолъ свозили соль изо многихъ мѣстъ для свидѣтельства, и одну соль выбрали изъ Самары, которая привезена, изъ тое соли варилъ для наливанія въ бочки разсолъ, и въ той отстаивалось въ подонкахъ много грази, которая ни къ чему негодна. А что, де, написано, что въ С. Петербургѣ принуждены мяса пересаливать, и также быть надобно; понеже, де, онъ и при пересылкѣ въ Казань изъ С. Петербурга доносилъ Вашему Царскому Величеству, что которыя мяса отъ него присланы будутъ въ С. Петербургѣ, то ихъ надобно пересаливать для того: въ зимѣ отъ стужи довольно соль не возметь, понеже въ избахъ тѣ мяса стоять въ бочкахъ не много и въ путь отпускаются. И письмомъ своимъ просить Вашего Царскаго Величества, который

мастеръ его мастерство во всемъ облыгаетъ напрасно, и дѣло его ставить худо, чтобы его уволить отъ сего дѣла.

Сей послѣдній рабъ Твой прошу и доношу Вашему Царскому Величеству служить и работать и отправлять мяса со всемъ сердцемъ радъ, только въ соленъ мясо начего не знаю, какъ быть мясамъ хорошимъ; и въ семъ опасаюсь Вашего Царскаго Величества гнѣву, чтобы того за незнаность мою на мнѣ не взыскалъ.

Отъ Науна Синявина изъ Ревеля.

Июня 11-го.

Вчерашняго числа прибыль сюда Голландскій гукоръ, который пошелъ отъ Амстердама 20-го Мая, и сказывалъ мнѣ, что въ Амстердамѣ 12 кораблей готовить на море, а куда, не знаетъ. А сего Июня 4 дня видѣль онъ у Копенгагена, 13 кораблей Датскихъ лежать на рейдѣ, да одну шняву подѣлъ Боргольма, а Шведскихъ кораблей на морѣ не видѣль. Взятой Шведскій корабль «Вахмейстеръ» стали чинить, а корабль «Рандольфъ» совсѣмъ отѣланъ.

Мая 15-го.

Доношу Вашему Величеству, сего Мая 14 дня, при Ревель, корабли въ команду свою принялъ, а именно: «Порумунгъ», Девонширъ, Егудильтъ, Уриль, Рафайлъ, Варахиль, и людьми оныхъ укомплектованъ полнымъ числомъ, а «Салафиль» зведенъ въ гавань и разгруженъ совсѣмъ, понеже поручикъ того корабля сказалъ, что очень течеть, а капитанъ того корабля, Берингъ, въ Петербургъ. А корабль «Рандольфъ» совсѣмъ разгруженъ, и мастеръ Девенпорта обѣщалъ оные починить въ двѣ недѣли. А я сегодня въ путь свой пойду: вместо «Салафилъ» взалъ съ собою шнягу «Наталію.»

Февраля 3-го.

Доношу Вашему Величеству: сего Февраля 2-го дня, я, прибыль въ Гамбургъ и Капитана-Поручика Бенса видѣль. Корабль «Рандольфъ» лежитъ у Глюкстата, въ гавани, въ безопаснѣмъ мѣстѣ отъ мѣду, а яхта и торшкоузъ лежитъ у Гамбурга, только, и даже отъ

снаго Капитана-Поручика Бенса слышать, что оная яхта безъ починки, конечно, на море итти не можетъ; тако же отъ Господина Говерса. Однако же я самъ буду сего смотрѣть прилежно; что усмотрю худого, все то починю, безъ чего не можноѣ ходить на море.

Марта 18-го.

Доншу Вамъ, моему Государю: сего Марта 13-го дня, какъ я поѣхалъ изъ Гамбурга на корабль въ Глюкстать, а противъ города на рѣкѣ лежалъ Гамбургскій конвой, воинской корабль, какъ я съ нимъ поровнялся, говорилъ ему: для чего онъ не отдастъ части флагу Его Царскаго Величества? на что ничего отвѣтствія не получилъ; и послалъ на шлюпкѣ Г. Колокольцова, велиъ ему сказать тоjnъ: если онъ не будетъ салютовать, то я по нему буду стрѣлять ядрами. Противъ сего ему того корабля Капитанъ такъ сказалъ: «Я, ле, Русскаго флага не знаю и салютовать николи не буду. Потомъ я изъ трехъ пушекъ съ ядрами по его вымпелу выстрѣлилъ и пошелъ въ путь свой. Вышепомянутой же Капитанъ прошлаго года шель отъ города Архангельскаго, а нашъ корабль лежалъ понизже Глюкстата на рѣкѣ, также ни какой части не отдалъ, и какъ посыали, то тако же отповѣдь учинилъ, что «Русскаго флага не знаю.» И такъ здѣсь нась любятъ и почитаютъ, какъ за каналью. Жалко слышать, какъ наши люди зимою зимовали на яхтѣ въ Гамбургѣ: до моего прибаду недѣли за двѣ, одинъ купецъ нашикъ 2 солдатъ такъ билъ, и въ каналъ побросаль, и кричалъ предъ всѣмъ народомъ, что вся Русская наша нація—каналія. Потомъ Колокольцовъ въ Резидентѣ нашъ просили на того музыканта сатисуфікциі, также и на помянутаго Капитана, который кораблю нашему чести не отдалъ, токмо ничего не получили. О всѣхъ ихъ обидахъ писать много. Дай Богъ мнѣ самому видѣть Царское Величество!

Марта 13-го.

Доншу Вашему Величеству: сего числа я изъ Гамбурга съ яхтою и торншоутомъ пойду въ Глюкстать; а корабль лежить на якорѣ полъ Глюкстата во всякой готовности къ походу. Какъ прибуду туда, то, съ Божіемъ помощіемъ, съ первымъ добрымъ вѣтронъ пойду въ Фордстадіонъ тамъ уѣзжай съ нашимъ кораблемъ «Армандъ,

также и о Готенбургской эшквадрѣ. О Англійскомъ и Голландскомъ конвоѣ ко мнѣ писалъ Князь Борисъ Ивановичъ, что они не вѣдаются еще, а здѣсь чаютъ, что и не будетъ.

Изъ Копенгагена.

Апрѣля 14-го.

Доношу Вашему Величеству: сего Апрѣля 12 числа, я, и «Рандольфъ», съ кораблемъ изъ Копенгагена и съ торншоутомъ и съ яхтою прибылъ, и указъ Вашего Величества получилъ, чтобы яхту вручить Господину послу, Князю Долгорукому, а торншоутъ взять съ собою для того, что оная можетъ ити собою до Ревеля. Однако жъ мы дерзнули сіе учинить—яхту взять съ собою, попеже, какъ я ее видѣлъ въ пути отъ Гамбурга до Копенгагена, въ байдевинѣ великии вѣтромъ, такъ и фордовинѣ изрядно шла, что всегда могла быть у корабля впереди и надъ вѣтромъ. Понеже я подъ оную яхту въ Алтенѣ поддѣлалъ киль отъ 18 дюймовъ толщиною и отъ нижняго баргоута по самой киль положилъ новой гють.

А торншоутъ всегда ташиль, привязавъ къ кораблю, понеже онай такъ не можетъ ити, какъ корабль и яхта на великихъ валахъ. Однако жъ торншоутъ беру съ собою, опасаясь онай оставить безъ указу Вашего Величества. Мы отсюда сего числа пойдемъ въ путь свой къ Ревелю, вмѣстѣ съ Капитаномъ Блоріи (который, возвратясь на корабль «Армонтъ» изъ Венеціи, идетъ назадъ въ Россию къ Ревелю).

Мая 26-го.

Доношу Вашему Величеству: сего Мая противъ 24 числа, въ полночь увидѣли мы три судна, идущихъ отъ насъ къ W между Озелемъ и Готланда, за которыми, сдѣлавъ сигналъ моей эшквадры, распости всѣ парусы, пошелъ въ началѣ въ 3-мъ часу, какъ сталь свѣтѣ, осмотрѣли, что 2 корабля и одинъ брегантинъ, до которого въ началѣ 5 часа своимъ кораблемъ и другой при мнѣ «Левонширъ» дошли въ пушечную стрѣльбу подъ Шведскихъ флагами; потомъ выпалилъ еще изъ пушки, тогда Шведской командорской бредевымпель и флаги свои подняли; тогда и Шведский флагъ спустилъ и поднялъ бредевымпель и флагъ Вашего Величества. Съ боякою

помощью противъ командорскаго корабля, поднявъ красный флагъ и стали стрѣлять и быди другъ противъ друга отъ 5-го часа даже до 9-го, отъ котораго я получилъ, что штаги и марсели сбыли у меня долой. И для того командорской вымпелъ взялъ у меня, а задній Шведскій фрегатъ нашелъ на меня; тогда я сталъ противъ его носу бокомъ и со всего исподняго дека запалилъ картечами, который тотчасъ спустилъ свой флагъ, также и брегантинъ, а командоръ Шведскій разставилъ всѣ свои парусы и пошелъ на утекъ. Я сдалъ сигналъ Архангелогородскимъ кораблямъ, чтобы за ними гнали и онаго абордировали; а я, исправясь своимъ кораблемъ и щилвой «Наталией», и пошелъ за ними. Господина Зотова оставилъ для взятаго фрегата и брегантина. Въ началѣ 12 часу Капитанъ Шепизовъ и Делинь командорской корабль догналъ и у онаго стеньги сбыли, который также флагъ спустилъ. Сие все Божію помощію и Вашего Величества, моего Всемилостивѣшаго Государя, счастіемъ сдано, безъ великой утраты людей Вашего Величества. А для подлиннаго извѣстія, что дѣлается въ Швеціи, послалъ Капитана командорскаго корабля до Вашего Величества. При семъ предлагаю реестръ взятыхъ кораблемъ, также оберъ и унтеръ-офицерамъ, матросамъ и солдатамъ.

Я иду со всею своею эскадрою и взятыми Шведскими кораблями къ Ревелью; понеже многие корабли требуютъ починки, какъ стеньговать, такъ нарушовать и веревокъ.

Реестръ взятыхъ кораблемъ:

Командорской корабль «Вахмейстеръ» 52 пушки.

Въ исподнемъ декѣ.....	12	фунтовыя
На верху	6	
На шканцахъ	3	
Фрегатъ Карлъ-скроне «Вашанъ» 34 пушки:		
Въ исподнемъ декѣ	6	фунтовыя
На верху	3	
Декъ мѣдный	1	
Брегантинъ «Беркъ-Гардусъ».....	12 пушки:	
	4-хъ и 3-хъ фунтовыя.	

На вышеописанныхъ корабляхъ оберъ-офицеровъ:

1 Капитанъ-командоръ.

2 Капитана,
1 Сухопутный Капитанъ.
1 Капитанъ-Поручикъ.
4 Поручика.
2 Прапорщика отъ солдатъ.
И того оберъ-офицеровъ.....	41.
Унтеръ-офицеровъ.....	41.
Солдатъ и матросъ.....	335.
Всего на вышепомянутыхъ взятыхъ Шведскихъ корабляхъ оберъ и унтеръ-офицеровъ, матровъ и солдатъ.	387.

Отъ Шаутбеналта Сиверса.

Августа 31-го.

Сего числа прибылъ сюда бывшій въ службѣ Вашего Величества Капитанъ-Поручикъ Остенсенъ, который, за противную погодою, оставилъ судно свое въ Рогервикѣ и прѣѣхалъ сухимъ путемъ въ Ревель, а съ нимъ человѣкъ Посла Вашего Величества, Князь Василья Лукича Долгорукова, которыхъ я до Вашего Величества послалъ сухимъ путемъ, дабы ижайше репортовали объ своей комиссіи. Попѣже человѣкъ Князь Василья Лукича письмо, которое онъ имѣлъ до Вашего Величества, на морѣ бросилъ, когда близъ Ламеландга увидѣли Шведское судно.

Они же меня репортовали, когда они поѣхали, сего Августа 15, изъ Копенгагена, прибыли еще 7 кораблей Англійскихъ, и вмѣстѣ съ прежними поѣхали въ Балтійское морѣ, и что оные намѣрены зимовать въ Карлскронѣ.

Съ кораблями: «Александриѣ, Москвою, Нептуномъ, Ингерманлан-дію, Ревелемъ, Екатериной Шлотенбургомъ и Мальбургомъ,» стоя подъ Наргинскимъ, дожидалась указу Вашего Величества. А прочие корабли введенцы въ гавань.

Сентября 14-го.

По указу Вашего Величества, сего Сентября 11 дня, въ 3 часу по полудни, поѣхалъ я съ осмью кораблями отъ Наргина, и сего числа со всѣми благополучно при Кроншлотѣ на дкорахъсталъ.

О введеніи кораблей въ гавань буду ожидать указу Вашего Величества.

Изъ восьми кораблей, 4 надлежитъ киловать, а именно. «Ингерманландъ, Александръ, Москву и Екатерину.»

Сентября 19-го.

Вашего Величества указъ, писанный изъ С.-Петербурга, сего Сентября 16 дня, я получиль 17, и по оному корабли: «Александръ, Москва, Екатерина,» въ гавань ввести велѣль. Того ради послѣ выгрузки пороху вчерашняго числа пушки свои чистили, а корабль «Александръ» въ гавани, также и «Москва.»

Сего утра, въ 5 часу по полуночи, Вашего Величества указъ, писанный изъ С.-Петербурга, сего жъ Сентября 18 дня, о введеніи кораблей въ гавань, и противъ онаго, сколь скоро разсвѣнетъ, что можно черезъ сигналъ дѣйствовать.

Августа 23-го.

Сегоиднишаго числа съ флотомъ Вашего Величества, какъ поровнялся противъ Рогервика, встрѣтилъ меня Поручикъ, Графъ Николай Головинъ, на гукорѣ, имѣючи свой путь изъ Ревеля дія иска-
нія флота. А какъ съ вечера при Ревель сталь на якорѣ, и онъ Поручикъ репортовалъ, что онъ послалъ до Вашего Величества Мицмана Ржевскаго съ нужнымъ письмомъ, а сказалъ, яко бы онъ оставилъ Англійскій флотъ 12 кораблей линейныхъ, 1 фрегатъ, 1 брандеръ, идучи промежду Кюнѣ-бухтъ и Мену-дакосту, у Баргольма, за 6 миль видѣль 12 кораблей подъ Шведскими флагами. Того ради онаго Поручика до Вашего Величества послалъ на гукорѣ, по-
неже имѣть Вашему Величеству никакіе репортовать о своей кон-
миссіи, и сю вѣдомость на почтѣ отправилъ.

На крейсъ послалъ корабли «Варахиль, Британію и Исперанцъ;» а Капитана-командора Гофга оставилъ съ 5 кораблями, прошедши 2 мили отъ Дагерорта, для провожанія персонъ, понеже онъя остались.

Завтрашняго дна буду держать консиліумъ, и мню съ лучшими кораблями, которые не требуютъ великой починки, стоять подѣлъ Наргина до Всемилостивѣйшаго, Вашего Величества указу, для

иѣшнихъ конвенторовъ. Помянутый Поручикъ еще сказалъ, что подлинный миръ сдѣланъ промежъ Англіею и Швеціею въ такихъ кондиціахъ, что уступаетъ Швеціа Бременъ и Верденъ Курфирсту Ганноверскому за миллионъ, и что потомъ старый трактатъ промежъ Англіею и Швеціею подтверждены. И слухъ такой въ Копенгагенѣ былъ, что Адмиралъ Норесъ дожидается къ себѣ Вице-Адмирала Бѣлаго флота съ 6 кораблями и съ 2 бомбардирскими.

Сентября 11-го.

Вашего Величества Всемилостивѣйший указъ, писанный изъ С. Петербурга сего мѣсяца 8 числа, я получилъ сего дня поутру, по которому разсудили, что отъ сего мѣста подниматься сегодня, понеже погода ясная. Сей имѣнныи указъ, въ пакетѣ, изъ Ревельской гавани во флотъ, лежащий на якорѣ между Наргина и Вульфа, отвозилъ на шлюпкѣ корабля «Лондонъ» гардемаринъ. Корабль нашъ Лондонъ «въ гавани изготовленъ быть къ валкѣ его. Я будучи, Капитанъ-командору Гоффу при Ревелѣ команду приказалъ. Впрочемъ, пребываю во всеглубочайшей покорности.

Августа 24-го.

Прошлой нощи всепокорнѣйше доносиль я, нижайший, Вашему Царскому Пресвѣтлому Величеству, о прибытіи Поручика, Графа Головина, который вѣдомость привезъ, что 15 дня сего Августа онъ между Кюнѣ-бухтой и островомъ Меномъ на парусахъ оставилъ Англійской флотъ, состоящій въ 12 корабляхъ линѣйныхъ, 1 фрегатъ, да брандеръ; потомъ 16-го дня, 6 миль отъ Борнгольма, 12 кораблей подъ Шведскими флагами видѣль, отъ которыхъ нѣкоторые изъ нихъ въ ногонѣ будучи, изъ пушекъ палили, однако жъ догнать не могли. При Англійской эскадрѣ тожъ было еще 5 кораблей военныхъ Дацкихъ; а какъ смыслино, оные пойдутъ до Борнгольма для обсервациі. И сказываютъ, конечно, миръ между Англіею и Швеціею учиненъ такимъ образомъ, что государство Швейское Курфисту Ганноверскому Бременъ да Верденъ за миллионъ ефимковъ уступило; да еще жъ прежніе трактаты между Англіею и Швеціею подновить въ прежней силѣ. Хотя я, нижайший, помянутаго Поручика изъ порта до Вашего Царскаго Пресвѣтлаго Величества отправилъ, и сей нощи нарочнаго отправилъ, однако жъ я, по должности

своей, не могъ оставить для уведомлениі чрезъ почту Вашему Царскому Пресвѣтлому Величеству. И въ нынѣшняго дна съ господиномъ Генераломъ-Мајоромъ Фондеидиномъ Контрь-Адмираломъ Гордономъ, Брегадиромъ Лефорбасомъ, соѣтъ имѣи, что дѣлать въ нынѣшнемъ случаѣ: присудили корабли, которые починить надобно, въ гавань взвѣсть и которые негодные въ ходу парусномъ, а съ кораблями «Ингерманландію», Александромъ, Нептуномъ, Ревелемъ, Екатерину, Москвою, Шлютебургомъ и Мальбургомъ» стоять у Наргина, ежели случится, что оній флотъ подходитъ будеть, лады можно отойти въ Кроншлотъ, когда прежде отъ Вашего Царскаго Величества указу не получимъ. Понеже еще время не миновало, то можно свободно большиe корабли починивать, у которыхъ починка небольша, и управлять безъ потерянія времени будемъ.

Сего числа прибыль сюда флюнтъ и за материалами шкипоръ сказалъ, что онъ въ 4 день изъ Гелзенъера пошелъ и при Боригольмѣ видѣлъ Датской гукоръ, а у Дагерорта фрегатъ шняву, не вѣдая котораго государства; тако жъ сказалъ, что Англійскій флотъ до прїезду его въ Варяжское морѣ отправился.

Март 17-го.

Противъ указу Вашего Величества офицеры и люди на корабль «Ангутъ» въ работу опредѣлены.

На оній корабль мачты и буksпритъ поставлены въ некоторая часть вантъ положена, баласту близъ половины накладено и руль навѣшенъ.

И ко изготовлению въ скорыхъ числахъ со всѣми силами трудиться буду.

Сейчасъ прибыль корабль «Армонтъ», съ яхтою и торникоутомъ, также и Голландскій флюнтъ. Съ тѣмъ я Вашему Величеству нижайше поддравляю.

Отъ кайстана Фонвердена.

Марта 17-го.

Всердечно рапортую Вашему Царскому Величеству, что я со всею, своею командою, благодаря Богу, щасливо въ Казань прибыль сего 16 числа.

И нашелъ здѣсь боть длиною 46 футовъ, который мнѣ годенъ на Каспійскомъ морѣ. Да еще же дѣлаю боть длиною въ 60 футовъ съ фактъ-леками, а больше судовъ не требую, только одну или 2 та-ки подъ провиантъ, подводу, которыхъ здѣсь довольно, и готовы; такожде 2 шестивесельныя шлюпки.

А съ моей стороны остановки никакой не будетъ, чтобы мнѣ Вашего Величества указовъ не обсервовать. И надѣюсь, когда Все-могущій Богъ не продолжитъ время, то отсель отправлюся съ пер-вою оказіею на море, когда скроется.

Также всеунеженно прошу, чтобы Вашего раба въ такой даль-ности не оставить.

Всеунеженно прошу, чтобы Ваше Величество не воспріяли гнѣвно что я, подданный рабъ вашъ, обо всемъ рапортую и напредки, что здѣсь лѣгаются.

Октября 17-го.

Доношу Вашему Величеству, что я, нижайшій рабъ, по указу Вашего Величества, нынѣшняго лѣта плавалъ на Каспійскомъ морѣ на трехъ малыхъ шпавахъ, отъ Астрахани подлѣ Персидскаго берега, до устья Куры рѣки, которому берегу, островамъ и рѣкамъ карту до Вашего Величества при семъ доношениі посыпаю. Который бе-регъ отъ Терека и до Куры вездѣ чистъ и неотмыть, не такъ, какъ Вашему Величеству доносили. И вездѣ можно полугалеры и иные ка-кія мѣлкія плоскодонныя суды на берегъ вытаскивать; и якорные мѣста вездѣ, однако не закрытыя съ моря, кроме 2 хорошихъ га-ваней, а именно, въ Апшаронѣ и въ Бакѣ. Дербенъ городъ, ка-жется, хороши, отъ которого до низовой по берегу жилье и лѣсно и многими фрукты изобиленъ. Низовая пристань весьма открыта, какъ ясно въ картѣ Ваше Величество увидѣть изволилишь. Отъ низовой до Апшарони берегъ приглубъ и якорные мѣста. А въ Апшаронѣ гавань хороша и въ колодезяхъ вода прѣсная. Однако мало подлѣ берега, не что далѣ въ деревняхъ, которыхъ отъ берега близко, изъ которыхъ крестьяне ихъ ко мнѣ прїѣзжали, ради продажи живо-стіи и фруктовъ. Отъ Апшарони до Баки мѣлкими и большими су-дами ходить возможно. Бака городъ каменный и строенія не худаго, гавань очень хорошая про всякия суда и ото всякихъ вѣтровъ, въ

которой я лавировалъ 3 дня и подходилъ близко города, около полуверсты, гдѣ глубина 4 сажени, и отъ нихъ людей никого не видѣлъ. Отъ вышеобъявленной гавани къ Курѣ наѣхалъ 4 острова, безлѣсные и безводные, только кругомъ якорный мѣста вездѣ. Оттудаѣхать подѣ берега ради тишины; стояли на якорь разстояніемъ въ верстѣ, и послать лодку къ берегу, гдѣ сыскали первую сѣверную протоку устья Куры рѣки, о которой здѣшніе лоцманы не знали. Потомъ поѣхалъ я въ устье на берегъ, на которомъ меня встрѣтили 5 человѣкъ солдатъ Персидскихъ и спрашивали меня, за чѣмъ я прїѣхалъ? на что я отвѣтствовалъ. «Ради прѣской воды и дровъ.» И отѣхали безъ всякихъ разговоровъ, понеже переводчика со мною не случилось. На другой день поутру послалъ бочки для воды и самъ съ моими офицерами изъ 24 человѣкъ, гдѣ прежніе солдаты пять человѣкъ мнѣ объявились, что ихъ 2 Еспаша или Капитаны желаютъ меня видѣть, которыхъ я ждалъ до 10-го часа поутру. Потомъ они, прїѣхавъ съ тремя знаменами и многолюдно, спрашивали меня о причинѣ моего прїѣзда, на что я отвѣтствовалъ: «Ради воды прѣской и дровъ;» — почему они удивлялись, и сказали чрезъ переводчика, что, де, здѣшнее устье не токмо вы, иностранные, но и наши мало выѣжаютъ, что я призналъ знатное дѣло деревни ихъ по той протокѣ, понеже около устья пшена много сѣяно, — и объявили мнѣ, чтобы, панило не иѣшкай, сѣѣхалъ отъ того устья прочь въ другое нижнее устье, гдѣ хотя недѣлю быть вѣдѣли. И тако дружескимъ образомъ съ ними разсталися, въ якорь поднявъ, пошелъ въ другое устье. Противъ устья Куры рѣки къ морю отѣхали, и отъ мѣла земля мягка; иль; воды 3 фута; мель узкая, сажень 20. О чѣмъ пространнѣе донесетъ Вашему Величеству вручитель сего, Поручикъ Соймановъ. Рѣки, кроме устьевъ, глубоки и неузки. По одной взялъ я въ верхъ верстъ съ 7, по которой жила никакого не наѣхалъ; и оттуда, ради поздняго времени, а больше за ветхостю судовъ, возвратился щастливо 9 сего Октября въ Астрахань прїѣхалъ. Въ предбуещій годъ равно, какъ возможно суда починивъ, поѣду достальное до Астра-бата описывать по инструкціямъ Вашего Величества. При семъ дерзнулъ принять смѣлость проздравствовать Вашему Величеству о полученной викторіи надъ Шведскими кораблями, которую услышалъ отъ Персидского народа на Каспійскомъ морѣ.

Отъ Генерала-Адмирала, Графа Апраксина.

Июня 15-го.

Всемилостивѣйшее письмо, съ приложеніемъ письмомъ же къ Генералу-Майору Ягушинскому, чрезъ присланнаго шкипера Золотова, сохранило получиль и того жъ числа отправиль на шлюпкѣ къ Ангуту, гдѣ обрѣтается Генераль Князь Голицынъ, и писалъ, чтобъ придавъ доброго лоцмана, отправиль на Аландъ до вышепомянутаго Генерала-Майора. О себѣ доносимъ: сего числа, 5 часовъ по полуночи, прибыли въ Пелкенскѣе острова, а брандеры и прамъ оставили подъ командою Бригадира Левашова, и при немъ 12 галеръ, у Песочнаго острова, и вѣдѣли ити за ними съ поспѣшеніемъ. А другой прамъ донынѣ съ нами не случился, и уповаемъ, что онъ отъ Котлина пошелъ за флотомъ. Мы сего числа поѣдемъ къ Ельзенъ-Форсу и будемъ Ваше Величество ожидать при Ангутѣ.

Июня 19-го.

Вашему Величеству доношу: вчерашніяго числа съ галернымъ флотомъ прибыли въ уроціще Ланцортъ (которое значить и на картахъ), Божію милостію, въ добромъ счастіи, взяли 2 Голландскія судна, одинъ малой фрегатъ, а другой галкотъ, идуши изъ Кенигсберга съ рожью и ячменемъ и нѣсколько гороха, который приказалъ разобрать на галеры, понеже провіантъ имѣемъ только до 15 дня Августа. Нынѣ надѣемся содержаться по Сентябрь. Завтра, Государь, ежели дастъ Богъ добрую погоду или тихо, поѣдемъ къ Супертельгу и будемъ исполнять по указу. А сей день умудрились для раздѣленія ржи на галеры. На взятомы. Государь, фрегатъ, нагруженъ жехѣзомъ, отправилъ отсель Поручика Черевина и при немъ одинъ галкотъ, и надѣемся съ Божію помощью, ежели не будетъ какого задержанія отъ погоды, или отъ непріятеля, исполнить до указаннаго числа, О дѣйствіяхъ здѣшніхъ, какое непріятель пріемлетъ отъ насъ раззореніе, донесетъ Вашему Величеству сей доноситель. По вѣдомостямъ отъ взятыхъ языковъ, что во всей Швеціи разглашено, будто идетъ къ нинѣ въ сикурсъ флотъ Англійскій въ 20 или въ 19 корабляхъ. А шкиперъ одинъ сказалъ, что видѣлъ самъ при Копенгагенѣ, будто 11 кораблей, и видѣлъ Капитана Видбоу противъ Готланда, туда идущаго; и еще сказалъ, будто крейсуютъ между

Готланда и Шведскихъ шхерь 3 Шведскіе корабли одинъ въ 50 п., другой въ 30 п., а третій малый.

4-го Августа.

Доношу Вашему Величеству, что мы, при помощи Божіей, отъ Нордкапинга, вчерашняго числа, 9 часовъ по полуночи, возвратились, и сего 8 часовъ по полудни прибыли къ урошицу Ланцорту, во всякомъ благополучіи; и отсюда отправилъ къ Вашему Величеству взятой призъ Любской флюїтъ, именуемый Бокъ, съ Капитаномъ-Поручикомъ Пицциде, на которомъ грузу желѣзо, гвозди и мѣдь. А мы завтра, ежели дастъ Богъ способный вѣтръ, пойдемъ въ надлежащей памъ путь.

Іюна 21-го.

Вашему Величеству вшепокорно доношу: съ галерною эскадрою мы прибыли къ Ангуту вчерашняго числа, 11-ть часовъ по полуночи, во всякомъ благополучіи, гдѣ обрѣли господина Генерала Князя Голицына съ 5 галерами, и здѣсь будемъ ожидать прибытия Вашего Величества. Прамы и брандеры къ намъ еще не прибыли, понеже вѣтры стоять все противные.

Октября 11-го.

По указу Вашего Величества, съ корабельнымъ мастеромъ, Наемъ, говорилъ довольно я милость Вашего Величества къ прежнему по 400 р. на годъ ему объявилъ, приемлетъ не съ охотою и говорилъ, что будетъ писать къ своимъ вѣрнымъ въ Англію, чтобы подлинно отписали, какой Королевской указъ генеральный сдѣланъ и Парламентомъ утвержденъ ли, и когда получить, Вашему Величеству донесеть, и тогда шеры свои воспріиметъ, и до тѣхъ мѣстъ въ службѣ будетъ, и какъ можно видѣть, что бытъ не безъ такого мѣста, какъ Ваше Величество изволили мыслить; точію нынѣ прошло.

Августа 5-го.

Вашему Величеству доношу: Подпоручикъ Черевинъ вчерашняго числа при урошищѣ Ланцортъ до насъ прібыль и указы Вашего

Величества сохранио получили и всепокорно доносимъ: мы, при помощи Божіей, отъ Нордкопинга поворотились третьяго дни. Нынѣ обрѣтаемся въ пути между Ланцорта и Стекгольма, и сего числа случились съ Бригадиромъ Левашевымъ. Что жъ Ваше Величестве изволили намъ повелѣть, и прислати нѣсколько бомбъ для большаго раззоренія непріятельскихъ заводовъ, и ежели мы тѣ заводы миновали, дабы для того поворотить знатныя партіи, — на которое Ваше изволеніе рабски доносимъ: мѣдные заводы при Нордкопингѣ и два завода жъ желѣзныя, не доходя Нордкопинга, одинъ за 6, а другое за 3 мили, раззорили и сожгли безъ остатку. А миновъ на тѣхъ заводахъ ни какихъ не было, понеже оные заводы были устроены для работъ; а руды какъ мѣдныя, такъ и желѣзныя, привозили изъ дальнихъ мѣстъ, о чечь изволишь извѣститься изъ разспросныхъ рѣчей, которые есть при насъ, взятыхъ лоцмановъ. И партію малую послать не безъ опасности, развѣ изволишь послать часть не малую: понеже, какъ мы при томъ мѣстѣ были, въ то время намъ показывались отъ кавалеръ-шкадроновъ болѣе 20, — а именно, 2 полка, при которыхъ два брата Полковника Белки, и съ оними же число немалое вооруженныхъ мужиковъ. А мѣдные жъ, Государь, заводы, которые сначала раззорили, къ тѣмъ пынѣ идемъ и, дошедъ, осмотримъ и, по указу Вашего Величества, вѣрно исполнимъ. И потомъ будемъ следовать до нѣкоторыхъ острововъ, о которыхъ лоцманъ покажуетъ, что на оныхъ есть нѣсколько знатныхъ шляхетныхъ домовъ, и раззоря оные, между сихъ мѣстъ, на сіе наше доношеніе, будемъ ожидать Вашего Величества указу.

А в г у с т а 6-го.

Вашего Величества указъ, отъ 28 прошедшаго Іюля писанный, чрезъ Капитана гвардіи Бредихина получили во всякой щѣлости, и по оному между Ланцорта и Долара въ шерахъ содержать себя до указу Вашего Величества будемъ. О здѣшнихъ дѣйствіяхъ, хотя Вашему Величеству предъ симъ доносили, однако жъ и нынѣ доношу, что мы, при помощи Божіей, доходили до Нордкопинга и отсюда поворотились третьято дни во всякъ благополучіи. Нынѣ обрѣтаемся въ пути, не дошедъ Стекгольма 9 миль. Непріятель какое отъ насъ принялъ и нынѣ пріемлетъ раззореніе, о томъ нынѣ заподлинно донести не могу, токмо вкратцѣ истину доносимъ. По нашему мнѣнію, однихъ шляхетныхъ замковъ, палацъ, мызы и дерев-

вень будетъ не на одинъ миллионъ; мѣстечки Нордкоопингъ, Никопингъ, Содертельге, Троса, также двои мѣдныхъ заводовъ и мѣсколько желѣзныхъ, безъ остатку раззорены и сожжены. Притомъ рабски у Вашего Величества прошу: изволите повелѣть прислать къ намъ нѣсколько штурмановъ, понеже Ваше Величество изволили повелѣть, чтобы взятые приюзы отпускать къ Ревелю; а мы нынѣ при себѣ имѣемъ два судна съ солью, одинъ изъ Португалии, другой изъ Амстердама. Точю оныхъ, также и впредь ежели такія же суда взяты будуть, отпускать не съ кѣмъ; а шкипорамъ пог҃рѣти въ томъ не можно, для того, что мы галеры нагрузили рожью и горохомъ, имѣя опасность, ежели кампанія продолжится, дабы тѣль могли себя чрезъ оное время содержать.

Июля 12-го.

По указу Вашего Величества, мы съ Божію помощію, черезъ Алантъ-гафъ до уроцища Капель-шхеръ, сего мѣсяца 11 числа, 4 часа по полуночи, съ немалымъ трудомъ дошли, и тутъ почевали для отправленія Генерала-Майора Лесси въ юрдиную сторону и другихъ расположений и отсталыхъ галеръ. Сие мѣсто оғь Стокгольма почитаютъ 10 миль. Непріятельскій караулъ присмотрѣлъ съ маяка, который стоитъ на острову Блоковъ-шхеру, въ 10 часу по полуночи, и началъ стрѣлять изъ пушекъ, на примѣръ, пушка за пушкою по получетверти часа, по которой стрѣльбѣ зачали зажигать маяки. А оный на малой шнявѣ бѣжалъ къ Стокгольму.

При приходѣ нашемъ встрѣтился съ нами Шведскій галъотъ, вѣдущій изъ Стокгольма къ Министрамъ на конгрессъ Аландскій, съ провизіемъ и людьми къ Бригадиру Коету изъ Адмиралтейства подъ старымъ пасомъ, который мы послали до господъ Министровъ Коллегіи Иностраниной. Изволите приказать прислать указъ впредь также, ежели будутъ, пропускать ли; а сей отпустили до нашихъ крейсеровъ, подъ конвоемъ Поручика Черевина. При семъ просимъ милости, ежели пришелъ Бригадиръ Левашовъ, извольте его прислать къ намъ немедленно; понеже командировано отъ насъ съ помянутымъ Генераломъ-Майоромъ Лесси 21 галера, съ Бригадиромъ Левашовымъ съ 2,000 человѣкъ въ лагерь; при галерахъ Вашего Величества и Министерствъ по одной лодкѣ, при галерѣ же были командированы для буксиру къ брандеру 3 галеры, подъ командою Маіора Коха; о которыхъ донынѣ вѣдомости не имѣемъ; да по

ъдомости Генерала-Майора Лесси, осталась одна галера полку Воронежского. Изволите, по высокой своей милости, приказать къ намъ отписать, оныя къ намъ пошли ль, и буде не пошли, изволите ль оныя къ намъ выслать, или тамо изволите удержать, чтобы мы могли вѣдать? Мы намѣрены сего числа маршировать къ Стокгольму, за 7 миль до уроцища Доларь-острова, и будемъ смотрѣть первыя непріятельскія крѣпости, и потомъ будемъ имѣть совѣтъ генераль-шый, какимъ образомъ производить воинскія операциі.

Іюля 18-го.

Доношу Вашему Величеству: у насъ Божію помощію донынѣ воинскія дѣйствія обращались во всякъ благополучіе и цѣлости, и въ бытность пашу при Капель-шеръ у острова Долара, получа знатныхъ языковъ, пошли въ путь свой и сочли у непріятеля одни мѣдные заводы и нѣсколько знатныхъ изъ и деревень, да одинъ Любской флейтъ, который шелъ къ Стокгольму съ желѣзомъ (которое вынято все на галеры, и нынѣ мы обрѣтаемся при уроцищѣ Рунен; отъ Доларь-острова въ 3 миляхъ, гдѣ получили взять Прейсъ-Голландской флейтъ, именуемый Елизаветъ-Екатерина, который имѣть путь свой въ Стокгольмъ съ товаромъ контрабанднымъ, а именно: по коносаментамъ является соли 120 ластовъ, также и нѣсколько бочекъ вина, изъ которого мы вышли соли на 9 партикулярныхъ эскадръ по 10 кулей, съ достальнихъ товары, придавъ на оный своихъ людей и изъ морскихъ знающаго комита, Дмитрия Драко, отпустили къ Аланду. Буде же тамо никто нашихъ не обрѣтается, вѣдѣли ити къ Елсинъ-форсу, или къ Ревелю, куда способнѣе будетъ. А сего числа намѣрены мы ити, ежели Богъ Всевышнийъ допустить, къ мѣстечку Содертельге.

Іюля 30-го.

Вашего Величества всемилостивѣйшее письмо, отъ 17 Июня писанное, чрезъ Капитана-Командора Демьянова, получили вчерашняго числа во всякой цѣлости, по которому исполнять будемъ. При томъ Вашему Величеству всепокорно доносимъ, что мы, за помощію Божію, воинскія дѣйствія провождаемъ до сего числа во всякъ благополучіе, и нынѣ обрѣтаемся въ Нордкопингѣ. Непріятелю сколько

какого разоренія до сего числа учинено, подлинно дочестъ не могу; понеже еще обстоятельной вѣдомости не взять, и чаю, что будетъ на много миллионовъ. Кроме Королевскихъ мѣстечекъ, многіе шляхетные каменные замки и мызы съ каменнымъ и деревяннымъ строеніемъ превеликія разорены и сожжены.

Бригадири Левашову, до возвращенія нашего, велѣли мы съ командою его быть при уроціщѣ Ланцортъ и тамо предстерегать торговыхъ судовъ, которые будутъ слѣдовать въ Стокгольмъ и изъ онаго; понеже оныя ходятъ мимо того уроціща. И ежели какія суда Поручикъ, чтобы при способной погодѣ отпускаль къ Аландту; буде же, за противными вѣтры или другими какими препятствіями, отпускать опасно, оныя имѣль бы при себѣ до нашего возвращенія. Тако жъ послана отъ настъ къ нему инструкція, чтобы близъ себя ныть партіи.

Мы намѣрены въ Нордкопингъ не сколько дней побыть и посыпать впередъ и въ землю, и управясь, ежели дастъ Богъ щастливый путь, пойдемъ къ Аландту, и, гдѣ можемъ, въ пути будемъ еще не-пріятеля посѣщать. Взятые, Государь, языки сказываются, всеконечно непріятель болѣе 17 тысячъ при Стокгольмѣ не имѣть; однако жъ безъ точнаго указу азартовать себя не будемъ, и предается сіе высокому Вашего Величества разсужденію, а выбраться вѣнь корпусомъ можно за полчетверти мили.

Меморіалы.

Въ службѣ обрѣтайся со стороны противной: морскихъ офицеровъ Капитанъ Денъ, Капитанъ Шапиза, Капитанъ-Поручикъ Армитажъ, Капитанъ Поручикъ Вилярсь. О Шведскихъ штурманахъ и лоцманахъ, которые приняты со взятыхъ кораблей въ службу, какъ содержать и на какомъ трактаментѣ?

Пишеть Генералъ Князь Голицынъ: ежели Аландъ-гафъ замерзнетъ, Стокгольмскую сторону, также и Звазнаумскую сторону партіи посыпать ли?

Пишеть Генералъ-Майоръ Князь Голицынъ: рационы на гвардію, которыми быть въ Ревель и въ Перновскомъ уѣздѣ, откуда браты?

Когда прибудутъ полки изъ Лифляндіи, долго ль имъ въ Ревель быть, и у галеръ изъ нихъ оставлять ли, или тѣ цѣ галеры отдать подъ караулъ Ревельский полкамъ?

Чтобы удовольствовать Ревельский магазинъ провіантомъ.

Пишетъ изъ Гданска Капитанъ Вилбоа, просить, чтобы прислать къ нимъ 2 гукора и 1 ботъ и 3 большихъ, также 3 шлюбки; понеже въ пути всѣ шлюбки пропали и спасти было оныхъ невозможно.

Провіанта у нихъ на всѣхъ судахъ будетъ только на мѣсяцъ. Впредь откуда повелѣно будетъ онымъ провіантомъ довольствоваться?

Пишетъ Капитанъ Транъ: ластовые большия суда для посылки въ Ригу совсѣмъ изготоены.

Пишетъ Генералъ Князь Голицынъ: галерамъ, кои дѣлаются въ Выборгѣ 10, ежели быть въ томъ числѣ, подъ 30,000 человѣкъ суворъ будетъ довольно. А ежели оныя галеры сверхъ того будуть, чтобы его увѣдомить.

Указъ Капитану Науму Сенявину.

Генваря 6-го.

1. Вхать тебѣ въ Гамбургъ какъ возможно скоро, и прїѣхавъ, принять тебѣ корабль «Рандольфъ» со всѣми офицерами и людьми, на немъ обрѣтающимися, въ свою команду, и тотъ къ командиному нынѣ тѣмъ кораблемъ, Капитану-Поручику Бенсу, указъ посланъ, дабы онъ быль въ вашей командѣ. Также въ ленъгахъ, которыя ему даны на расходъ изъ Ревеля, также кои онъ взялъ у купца Говерса, его сочтие.

2. И по принятіи у него, Бенса, команды, поставить тотъ корабль на рѣкѣ Эльбѣ, въ безопаснѣй мѣстѣ близъ Глюкштата, или гдѣ за способите разсудишь, особенно въ такомъ мѣстѣ, гдѣ бы выгоднѣй было людямъ. Между тѣмъ же освидѣтельствуя о худыхъ поступкахъ его, Бенсовыхъ, ему указу не исправиль, и о томъ къ памъ пиши.

3. Между тѣмъ же, пока тамъ будешь, имѣть тебѣ стараніе о яхтѣ (которая подарена отъ короля Пруссскаго), дабы ее починить и какъ вычинена будетъ, то старайся, дабы вамъ на весну, какъ возможно скорѣе, съ кораблемъ своимъ и съ помянутою яхтою съ торнишкоутомъ курсъ свой взять къ Ревелю. А лучше, для безопасности отъ Готенбургской непріятельской эскадры, курсъ свой вамъ взять въ то время, когда на Нордвест Датскіе воинскіе

корабли, или Англійской и Голландской конвоюры, или какъ изъ крейсеры напередъ выйдутъ, дабы вами подъ ихъ закрытиемъ безопаснѣе было пройти. Что чините по своему разсужденію, усматривая по тамошнимъ коньюнктурамъ.

4. Что потребно будетъ денегъ на исправление корабля и на починку яхты, также и на покупку прованта и провизіи, какъ для тамошняго пропитанія людемъ, такъ и для пути назадъ, и опытъ требовать отъ купца Говерса, о чемъ къ нему писано.

Генваря 6-го.

Благородный господинъ Капитанъ-Поручикъ Бенсъ!

Отправленъ отсюда въ Гамбургъ Господинъ Капитанъ Наумъ Сенявинъ, которому повелѣно принять отъ васъ корабль, надъ которымъ вы имѣете команду, и когда прибудетъ, извольте корабль со всѣми морскими служителями ему поручить, и будьте ему во всемъ послушны!

Того же числа.

Почтенный Господинъ Говерсъ!

Именнымъ Царскаго Величества повелѣніемъ отправленъ отсюда въ Гамбургъ Господинъ Капитанъ Наумъ Сенявинъ, для принятія тамо отъ Капитана-Поручика Бенса корабля «Рандольфа» и яхты и торшюта; и когда онъ прибудетъ и будетъ требовать отъ васъ на дачу морскимъ служителямъ, изволите отдавать ему на счетъ Адмиралтейской, что потребно, съ роспискою, что надобно къ починкѣ яхты, на покупку какихъ припасовъ, также и на провизію людемъ. О томъ ему данъ Его Царскаго Величества указъ особливый.

Отъ Александра Апраксина.

Мая 14-го.

Вашего Царскаго Величества указъ чрезъ денъщика Орлова, отъ 22 сего Марта, и получиль 24 дня, по полудни, въ 5 часу, на который Вашему Величеству всепокорнѣйше доношу. О которомъ писалъ я до Господина Генерала-Адмирала, шкипера, Мартына Летора,

который ишель отъ Стокгольма на Голландскомъ чалнотѣ «Ротердамъ», отиравши до Вашего Величества съ денъщикомъ Орловымъ сего числа. 18 прейсовъ, какъ могу, отправлю безъ потерянія времени, и для конвою опыхъ отправится Поручикъ Башиловъ на гукорѣ «Ласорсгорѣ», который прибыль сюда сего числа отъ Березовыхъ острововъ. Только 2 прейса, Пинусъ и Іоаніесъ, флейтъ Удигентъ, останутся здѣсь въ гавани, понеже за великою течью отправить ихъ невозможено. А кондесменты и другія письма, взятые Самсономъ и Ланзду, послали съ гардемариномъ Велико-Гагинымъ. Прусскаго Министра отправимъ до Вашего Величества завтрашняго числа съ Капитаномъ-Поручикомъ Абрахтомъ; а ящикъ съ письмами его запечатавъ, также дѣстальнія шкипорскія письма, послать съ денъщикомъ Орловымъ. И по отправленію явленныхъ прейсовъ, пойду съ своимъ кораблемъ до Капитана-Командора Фонгофта.

18-го Мая.

Допосимъ Вашему Величеству: настоящаго мѣсяца 8 числа на кораблѣ «Перль», съ Капитаномъ-Командоромъ Фонгофтомъ и съ прочими командающими офицерами, на крейсратѣ резервовали и взяль резолюцію, дабы Самсонъ и Ланзду крейсовали между островами Ландзоръ и крѣпостію Вызби на Готландѣ, 6 или 7 дней, для пойманія пакет-бота, который ходить отъ помянутой крѣпости съ острова Готланда въ Швецію, чрезъ котораго бѣ могли получить извѣстіе о состояніи непріятеля, и между оными островами Ландзоръ и Готландъ и крѣпостію Вызбею крейсовали до 13 числа и не сколько взяли прейсовъ, идущихъ въ Швецію и изъ Швеціи, и возвратимся къ командору съ оними прейсами. Но противный вѣтъ ZW и погода великая, не могли съ помянутыми прейсами авансировать въ нашъ курсъ; понеже 3 прейса были въ несостояніи за великою течью; также и съ кораблѣй нашихъ довольноное число людей было откомандировано на прейсы, а наиболѣе принуждены къ Ревелю ити, что изъ тѣхъ прейсовъ на одномъ иѣкоторую персону взяли, которая можетъ во всякую вѣдомость донести Вашему Величеству о состояніи непріятеля нашего; понеже онъ былъ отъ Стокгольма посаженъ, о которомъ при семъ до Вашего Величества предложили особливое извѣстіе. Съ Божією помощію вчерашняго числа мы прибыли къ Ревелю и взятые призы привели благополучно. Съ которыхъ прейсовъ кондесменты и прочія письма

послали до Сиятельный Господина, Генерала-Адмирала, съ Гарлемариномъ Велико-Гагинымъ, 16 числа сего мѣсяца увѣдомились мы: корабль «Эсперансъ» оть Дагерорта 8 милю Нѣмецкихъ N., а вчерашняго числа встрѣтились съ Капитаномъ Наумомъ Сенявинимъ у Наргина, съ его командою, и оному Капитану Сенявину изъѣстіе мы дали, гдѣ найти Капитана-Командора Фонгофта. А мы нынѣ, какъ возможно, имѣемъ трудъ, чтобы въ немедленномъ времени паки итти къ Командору, и Самсонъ будеъ готовъ завтрашняго числа, и будеть ждать 12 часовъ по готовности пинкъ «Принцъ Александръ». И ежели въ помянутые часы не управится, то подождавъ, пойдетъ не умдля. А Ланздуо принужденъ ввести не на долгое время въ гавань, для того, что выше воды потекъ. Настоящій вѣтръ ZZW; погода посредственная.

Увѣдомились мы чрезъ Господина Маша: въ бытность его въ Карлскронѣ 18 Апрѣля, по старому стилю, сего года, пошли 3 корабля въ море, и слышаль онъ по нѣсколькихъ дняхъ въ Карлскронѣ, что помянутые корабли 1 Датской капоръ взяли, а другой потопили. Онъ же, Господинъ Машъ, бывши въ Стокгольмѣ, слышалъ отъ двора: 6 настоящаго Мая 7 дня или 7 кораблей и фрегатовъ при Стокгольмѣ къ походу готовы; а о другихъ состояній онъ донесетъ самъ Вашему Царскому Величеству

Мая 25-го.

Вашему Царскому Величеству доношу: Министръ Пруссаго Короля Машъ сего числа оправленъ съ присланнымъ отъ Вашего Царскаго Величества гвардіи Капитаномъ-Поручикомъ Абрахтомъ: а прейсы сего дня выведутся изъ гавани, но вѣтръ противный. И по получениіи благополучного вѣтра, въ С. Петербургъ пойдутъ подъ конвоемъ гукора «Ласорсера», безъ всякаго умдленія; а я на своеи корабль пойду въ шквадру Капитана-Командора Фонгофта.

Мая 18-го

ВЪ КАВАНЕРЪ СЕКРЕТАРЮ.

Сего числа писали мы до Его Царскаго Величества, что настоящаго мѣсяца оть 8 до 13 быти мы въ крюсѣ, и взяли нѣсколько

прейсовъ и привели въ Ревель благополучно. И съ тѣхъ прейсовъ нѣкоторую персону взяли, какъ о томъ именю въ письмѣ до Его Величества написано. Того для васъ, моего Государя, какъ прежде сего, въ нынѣ прошу, лабыши въ чемъ безъ извѣстія не быть оставленъ; а что на наши письма отъ Царскаго Величества показано будетъ, наше по своей истинной любви чрезъ письма увѣдомъ. Зачто всегда и есть непремѣнны.

24-го Ноября.

Отъ Капитана Виабоа.

КЪ ГОСУДАРЮ КЪ ДАНІЦІА.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: сего Ноября 17 дня писаль я къ Вашему Величеству, что Магистраты мнѣ борденговъ не дали. А какъ получиль я указъ Вашего Величества, чтобы я зиновалъ здѣсь. Чрезъ Оберъ-Аудигора Эртмана отвѣтствованы они, Магистраты, мнѣ: ежели я отсюда ити не хочу, то они готовы суда наши принять въ мотлу, токмо чтобы на нихъ на каждомъ суднѣ больше 3 солдатъ и больше 3 матрозъ не было. Однако жъ они просили чрезъ него же, Оберъ-Аудитора, чтобы ежели мнѣ можно выйти, то бы я и чинилъ, дабы намъ и имъ въ предыдущую кампанію никакія вреды не было.

Доношу Вашему Величеству: получиль я письмо, сего Ноября 2 дня, отъ Князь Василья Лукича Долгорукова; писанное изъ Константіагена, сего Ноября отъ 10 дня, что Англійскія эшквадры, подъ командою Адмирала Нориса, прибыли туда, и забравъ тамъ прошантъ, въ которомъ имѣютъ нужду, намѣрены оттуда ити скоро въ Англію. А Господинъ Генералъ-Майоръ, Григорій Петровичъ Чернышевъ, прибыль сюда сего Ноября 22 дня.

Ноября 20-го.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: указъ отъ Вашего Величества, писанный изъ С. Петербурга собственною Вашего Величества рукою, сего текущаго Ноября, отъ 4 дня, я получиль 18 дня, и при немъ дубликать и кошю съ грамоты, которая писана

къ здѣшнимъ Магистратамъ. И изволите Ваше Величество писать, буде Шведскіе прамы за позднинъ временемъ не будутъ, чтобъ мнѣ зимовать здѣсь: а о помянутыхъ праахъ мы сами думаемъ, что ихъ согласie было насть страшать; а ежели то и правда была, однако жъ нынѣ имѣть быть не чаю. А о тѣхъ судахъ, которыя арестованы были отъ Короля Пруссскаго въ Пиллоу, изгрузилъ онъ ихъ своею рожью, и слухъ былъ, будто онъ хотѣлъ ихъ послать для голоду въ Штетинъ. А нынѣ слышалъ я отъ нашего Оберъ-Аудитора Эримана, что на оныхъ судахъ было опредѣлено отъ него, Короля, на каждомъ суднѣ офицеры, и дань быль имъ отъ него указъ, какъ оныя выйдутъ въ море, дабы шли прямо въ Швецію на заплату тое суммы денегъ, которыя онъ имъ далъ за Штетинъ. Тако жъ слышалъ я отъ него же, Оберъ-Аудитора, объ Англійскомъ флотѣ, что пошелъ онъ къ Борнгольму, отъ погоды будто пропало у нихъ 2 корабля около Даго. Да писалъ я Вашему Величеству, сего жъ Ноября 17 дня, прежде вышеписанного указу, который я получилъ 18 дня, что намѣренъ я быль, по совѣту съ офицерами, ити отсель къ своимъ портамъ, сего Ноября съ 20 или 21 дня. И посыпалъ я Поручика для найма борденговъ, и они мнѣ борденговъ не дали; также суда наши непускаютъ въ матку съ нашимъ карауломъ, и людямъ нашимъ Магистраты квартиры не даютъ; только опять Аливской, по своей милости, приказалъ намъ квартиры отвести по инымъ деревнямъ около Аливы. Доношу Вашему Величеству, чтобы указомъ Вашего Величества повелѣно было къ намъ прислать солдатъ 100 человѣкъ, или 60.

А по вышеполученному указу отъ Вашего Величества признаю, что Ваше Величество намѣренъ, дабы я здѣсь зимовалъ.

Вилбоа пошелъ отъ Данцига 19 Апрѣля.

25-го Апрѣля.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: пошелъ я отъ Данцига съ судами своими, которыя въ моей командѣ, настоящаго Апрѣля 19 дня, и пришелъ я къ Наргину острову съ помянутыми судами, 23 дня, послѣ полуночи въ 8 часу, такожь и шкуну, которая отправлена отъ Павла Готовцова, притащили ее съ собою буксиромъ, и по нижеозначенному числу стоимъ на якоряхъ у острова Наргина; того ради что на рейдѣ ледъ, итти къ Ревелю невозможно.

17-го Ноября.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: указъ отъ Вашего Величества, за подписаниемъ собственныйя Вашего Величества руки, писанный изъ С.-Петербурга, сего настоящаго Ноября отъ 2 дня, я получилъ 14 дня, и противъ онаго, чрезъ Оберъ-Аудитора Эртиана, просилъ я у Магистраторовъ резолюціи о помѣщеніи и охраненіи, и они мнѣ на оное ни въ чёмъ не отвѣтствовали, только сказали мнѣ, что хотятъ писать до Вашего Величества.

А Шведскихъ кораблей, сего Ноября съ 5-го, здѣсь близко рейды не видать, ни около Пиллоу. А Магистраты не хотятъ, чтобы я стоялъ въ мотлѣ близко города, и требуютъ у насъ суда наши подъ своей караулъ, а я сего учинить не могу.

Того ради я съ офицерами совѣтовалъ, и положили такъ, что лучше намъ, какъ возможно, итти отсель къ своему порту, въ Ригу, въ Винду, или къ Ревелю.

А противъ указу Вашего Величества, итти мнѣ къ Либау нельзя для того, что тамъ мало воды, по письму г-на Бестужева, только $5\frac{3}{4}$ фута, и невозможно намъ въ нее и выгрузя войти.

А Магистраты просили у Англійскихъ Министровъ, Эфры и Вербъ (такъ!) дабы они отписали къ своему Королю о протекціи имъ, также и наши суда дабы здѣсь не были. А мы отсель, съ Божіею помощію, воспрімемъ путь свой сего текущаго Ноября 20, или 21 дня, буде погоды не будетъ противной.

Также доношу Вашему Величеству: здѣсь слухъ обносится, что Датчане помирились съ Шведами.

4-го Декабря.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: сего Декабря 1 дня писать я до Вашего Величества, что посыпалъ я отъ себя въ Пиллоу человѣка провѣдывать о фрегатахъ Шведскихъ, и онъ посланный сего нижеписанного числа оттолъ ко мнѣ прибыль и сказалъ, что еще ихъ три корабля на рейдѣ, а четвертый въ гавани чинить мачты. А дожидаются торговыхъ судовъ, которыхъ грузятся рожью, чтобы ихъ проводить къ своему порту. И суда наши ввели въ мотлу сего Декабря 3 дня.

29-го Декабря.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: письмо изъ Коненгагена, писанное отъ Князя Василя Лукича Долгорукова, сего Декабря отъ 5, я получилъ 25 дня, въ которомъ пишеть онъ ко мнѣ, что отправленъ отъ него, оного вышепомянутаго числа, въ Балтийское море одинъ капоръ, и ежели что онъ возьметъ какихъ людей, которые въ службѣ Шведской, или какія письма, чтобы мнѣ принять, и ежели тому случится сюда и самому прійти, или какие прейсы прислать, чтобы всякое испоможеніе ему чинить.

И о вышеписанномъ капорѣ, по письму Его Сиятельства, ежели онъ что пришлетъ, или самъ прибудетъ къ намъ, буду чинить всякое испоможеніе.

А который пропавшъ принять у насъ былъ стъ Князь Никиты Ивановича Рѣпнина, сесь изволъ; а переведено шамъ отъ Великаго Адмирала 1000 на покупку пропавшаго, и оныхъ денегъ будетъ мало, а о непріятельскихъ судахъ иныѣ здѣсь слуху иѣть.

2-го Октября.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: послѣ вышепомянутаго письма, въ которомъ писано отвѣтствіе на указъ Вашего Величества, увидѣли мы 6 кораблей, и пришли они на рейдъ, сего ниже висанного числа, послѣ полудни во 2 часу, и окые корабли Шведскіе, и признаю я, что у нихъ памѣрио, дабы Гданчанско пасъ имъ изъ гавани выдали.

13-го Октября.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству, что сего настоящаго Октября мѣсяца, пришелъ на пинкъ «Александра» Шведскихъ кораблей Квартирмайстеръ, Христіанъ Капель, и я оного допрашивалъ, въ съ подлинныхъ его допросовъ послалъ къ Вашему Величеству копію. А Шведскихъ кораблей у Пиллоу и Геля не видно; а объ Англійскомъ флотѣ изъ Коненгагена отъ Князя Василя Лукича, противъ моего письма, отвѣтствія иѣть; а какъ получу объ Англійскомъ флотѣ вѣдѣніе, то буду исполнять по указу Вашего Величества.

Октября 9-го.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: указъ отъ Вашего Величества, писанный изъ С.-Петербургa, за подписаніемъ собственныя Вашего Величества руки, прошедшаго Сентября отъ 18 дня, я получилъ Октября 1-го дня, въ которомъ писано, чтобы, по полученіи сего указу, шель со всѣми судами, которыхъ есть въ моей командѣ, къ Либау, и быть тамъ до указу. А прежде вышеупомянутаго указу прошедшаго Сентября 19 дня, были здѣсь на рейдѣ 4 фрегата военные Шведскіе и отошли въ крейсъ 22 дня. И 25 дня видѣли мы ихъ 2 корабля подъ парусами, а сего Октября 2 дня пришли на рейдѣ 7 кораблей и стояли на якорѣ по 4 число; и 5 дня видѣли мы ихъ, 2 корабля крейсируютъ межъ Геля и Гданскю рѣдою. А сего Октября 4 и 5 дня получила я два указа, въ которыхъ писано противъ первого.

Доношу Вашему Величеству: итти мнѣ отсель нельзя для того, что вышеупомянутыe Шведскіе корабли крейсируютъ межъ Пиллау, и Геля, и по вся дни ихъ видятъ изъ Геля.

А писалъ я Вашему Величеству, въ прошедшемъ Сентябрѣ мѣсяцѣ, въ разныхъ числахъ, отъ 1, 4, 8 и 12, два 15, 22, 25, 29, сего настоящаго Октября 2, два 6-го дня, и умствую я, что оныя письма до Вашего Величества не дошли; а на оныя письма указу отъ Вашего Величества не получилъ. Есть здѣсь слухъ, что готовятъ въ Стокholmѣ 2 прама и хотятъ ихъ сюда прислать. А о просьбѣ моей къ Магистратамъ, чрезъ Оберь-Аудитора Эртмана, ежели будетъ меня непріятель атаковать, чтобы дали они мнѣ вспоможеніе, и на оную просьбу никакого отъ нихъ намъ отвѣтствія нѣтъ.

Допопшу Вашему Величеству: есть здѣсь слухъ, Англійскій Адмираль Норисъ идетъ въ Англію, а его команда останется здѣсь, 10 кораблей въ Имурсъ-Кронѣ; а отсель писалъ я Князь Василью Лукичу Долгорукому въ Копенгагенъ, ежели пройдетъ Адмираль Норисъ, чтобы Его Сиятельство приказалъ къ намъ отписать.

Сентября 4-го. .

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству, что здѣсь, въ Гданскѣ, кораблей Англійскихъ и Голландскихъ больше ста, въ томъ числѣ большая половина Голландцевъ, и Англійскіе купцы больше откупили хлѣба и хотятъ грузить хлѣбомъ. Того ради я принужденъ

втянуться въ рѣку, также и пинкъ, чтобы безъ подлинныхъ сертификатовъ отъ всѣхъ Гданскихъ Магистратовъ, оныхъ суда, которыхъ нагруzятся хлѣбомъ, прямо бѣ имѣли сертификаты отъ нихъ въ Голландію и Англію, и безъ оныхъ сертификатовъ не пропущу; а и оныиъ Магистратомъ объявилъ, что хлѣба не буду пропускать. А какъ пошлютъ указы Вашего Величества къ намъ съ гукоры, дабы соизволилъ Ваше Величество приказать прислать къ намъ 3 шлюпки; а ботъ зѣло бы намъ здѣсь годенъ быль, да людей человѣкъ съ 30, того ради, что караулу у насъ много, также и больныхъ. Да доношу Вашему Величеству: откуда намъ требовать людемъ провіанту? А на шнявѣ «Елеонорѣ» Поручика Балшилова пошлио въ Пиллау осматривать.

Сентябрь 8-го.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству, что принужденъ я пинку ввести въ рѣку того ради, что здѣсь Англійскіе и Голландскіе купцы, которые отпускаютъ хлѣбъ въ Англію и Голландію, не хотѣли присягать въ Ратушѣ и тѣмъ отговаривалися, что во всѣхъ окрестностяхъ того не водится, только одни, де, шкиперы присягаютъ, а я безъ присяги купецкой, который корабль нагружаютъ, и шкипорской нынѣ не пропускаю. А присяга ихъ такая, чтобы онъ хлѣбъ шелъ въ Англію и Голландію, а не въ Швецію, и шкипорамъ фальшивыхъ пасовъ не имѣть; если онъ выйдетъ на море и пришлются къ нему другіе пасы, дабы оныхъ пасовъ ему не принимать; а купцамъ послѣ присяги онаго шкипера не перемѣнять и другаго вмѣсто его именемъ того, который быль у присяги, не посыпать. Также говорилъ я Магистрату о пасахъ, которые суда взяты въ шхерахъ, и они отговариваются, что такихъ пасовъ не давали. Нижайше прошу Вашего Величества, дабы помянутые ихъ пасы указомъ Вашего Величества присланы были къ намъ на уличеніе ихъ. А тѣ письма, которыя даны мнѣ отъ Контрь-Адмирала Сиверса, купеческія, а пасовъ въ нихъ нѣтъ. Да есть здѣсь слухъ, что будуть сюда изъ рейль корабля 4 Англійскіе, да 4 Шведскіе; того ради я велѣлъ Балшилову со шнявою «Еввою-Елеонорою» крейсировать между Пиллау и Брюстерорта и Гела. И написалъ я письмо Кнізю Василью Лукичу въ Копенгагенъ, дабы онъ приказалъ держать въ Елценорѣ, чтобы записывать имъ шкиперовъ и корабли, которые пройдутъ туда отсель, того ради, чтобы быть намъ свѣ-

домыть. А которые не пройдутъ, памъ на тѣхъ купцахъ можно здѣсь доправить. Доношу Вашему Величеству: Англійскія суда, ко-торая здѣсь, лабы памъ указомъ Вашего Величества вѣдомо было: отпускать ихъ, или нѣтъ?

15-го Сентября.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: Поручикъ Башиловъ на шнявѣ «Елеонорѣ» посыпанъ быль въ крюйсъ между Брюстерортъ и Геллъ и оттуда пришелъ къ памъ на рейдъ, и подаль онъ вѣдо-мость, что оная шнява весьма худа и течетъ, и оснастка на ней стара, вся рвется. И онуо его вѣдомость послалъ я къ Великому Адмиралу. А какъ онъ быль въ крейсъ, и видѣлъ много кораблей торговыхъ, которые пришли изъ Стокгольма въ Шиллау съ ба-ластомъ, тако же доношу Вашему Величеству: изъ Шиллау ишутъ къ здѣшнимъ купцамъ, что будуть въ Шиллау и сюда на рейдъ воо-руженные корабли 4 Англійскіе, да 4 Шведскіе. И здѣсь Англійскіе купцы зѣло шумятъ, и хотятъ меня выбить изъ рѣки, и нѣсколько Голландцевъ съ ними. Того ради, введу шняву «Елеонору» въ рѣку, почимо и сдержу ее здѣсь, покамѣстъ ихъ шумъ утишится. А ко-торые чистую совѣсть имѣютъ, тѣ сертификаты берутъ и идутъ въ путь свой; а Англичане и нѣсколько Голландцевъ по нынѣ означеннное число сертификатовъ не брали и братъ не хотять, — ожи-лаютъ своего флоту.

12-го Сентября.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: буйсь Голландскій, а шкиперъ на немъ Мартынъ Янсенъ, который ходиль изъ Шиллау съ 716 году до нынѣшняго 718 году жъ, а сего Октября 9 дня, пришелъ онъ на рейдъ изъ Стокгольма жъ, и нынѣ я его одер-жаль. И о вышеписанномъ, какъ повелѣно будетъ указомъ Вашего Величества: держать его, или освободить? А пасы, которые даны были шкипорамъ отъ Магистратовъ, я ихъ получилъ отъ Вице-Ад-мирала Крейса, сего жъ Сентября 10 ч., а Магистратамъ еще ихъ не казаль. Тако же доношу Вашему Величеству: писали Магистраты къ Королю Польскому о моемъ прїѣздѣ и крѣпилъ гарнизонъ свой въ Миндѣ. А Англійскіе купцы и по нижеозначенное число серти-фикатовъ не брали. И при семъ послалъ я къ Вашему Величеству

сертификатъ, какъ даютъ Магистраты купцамъ и шкипарамъ Голландскимъ, какъ оные присягають въ Ратушѣ А Башиловъ кре́сируетъ межъ Пиллау, Брюстерортъ и Геля; а какъ здѣсь скоро утишится, то тотчасъ пошли чинкъ въ крюйсъ же. А здѣсь было слухъ, что Ваше Величество изволите быть сюда на галерахъ, и ожидали Вашего Величества сего Сентября 10 дня.

Изъ Данцига.

Сентября 22-го.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: сего Сентября 19 дня, хотѣлъ я послать Капитана-Поручика, Графа Апраксина, съ пинкомъ крейсировать въ указаныя мѣста, и онаго жъ числа увидѣли мы на морѣ 3 военные корабли, и для того я не велѣлъ ему выходить изъ рѣки безъ подлиннаго увѣдомленія. И одинъ изъ поминыхъ кораблей пришелъ на рейдъ подъ Французскихъ флагомъ, въ 56 пушекъ. Имя ему «Черный Орелъ». Однако же признали мы, что не Французскій корабль. И салютовали ему изъ крѣпости изъ 4 пушекъ, а онъ сему отвѣтствовалъ изъ 2. А который пришелъ прежде подъ Французскимъ флагомъ, и онъ флагъ въ то время спустилъ и поднялъ Шведской флагъ. А третій пришелъ къ нимъ подъ вечеръ. И говорилъ я съ шкиперомъ, который былъ на ономъ пинкѣ съ своимъ пасомъ, и онъ сказалъ, что онъ пинкъ въ 28 пушекъ 12-фунтовыхъ, а имя ему не знаетъ. И въ 20-мъ числѣ былъ у меня Оберъ-Аудиторъ и сказалъ, что прислано отъ нихъ съ кораблей къ Магистратамъ письмо, а что въ немъ написано, отомъ неизвѣстно. Да приходилъ ко мнѣ тайно Англійскій шкиперъ и сказалъ, чтобы я берегъ себя, того ради, что Англійскіе шкиперы и Голландскіе, которые имѣютъ торгъ въ Швеціи, хотятъ, собравшись, меня аттаковать. А Шведы хотятъ пушки съ кораблей снять и сдѣлать батарею на берегу противъ насъ, въ соединеніи съ ними. И послалъ я къ Магистратамъ, чрезъ нашего Оберъ-Аудитора, чтобы имъ сказали, дабы они приказали въ Миндѣ Команданту, ежели будуть меня аттаковать, дабы онъ намъ помощь учинилъ, и смотрѣли бы накрѣпко, дабы у нихъ такого собранія въ городѣ не было. И отъ нихъ намъ, 21 дня, отвѣтствіе было: намѣрены намъ помощь учинить пріятельски. И онаго жъ числа былъ у Шведовъ на кораблѣ Англійскомъ Капитанъ и сказалъ мнѣ, что оные Шведы не хотятъ прочь итти съ рейды.

5-го Сентября.

Всеподданнейше довошу Вашему Величеству: которые Шведскіе корабли здѣсь стояли на рейдѣ, сего Сентября 22 дня оные корабли подняли по утру якори и крейсоваши на рейдѣ и пошли въ море, а съ ними пошло 5 кораблей торговыхъ Голландскихъ, и въ ту же ночь 5 кораблей торговые пошли въ море за ними; а въ Швецию они ихъ съ собою взяли, или иѣть, того я не вѣдаю. А здѣсь служь есть, будто они пошли для мелкихъ судовъ, чтобы меня здѣсь аттаковать и Англійскіе корабли съ собою привезти. Того же числа, по отшествіи Шведскихъ кораблей, присыпалъ ко мнѣ изъ Минды Командантъ офицера, и велѣль мнѣ сказать, буде я хочу ити выше Минды въ верхъ по Вислѣ, велѣно меня пропускать; однако же чтобы я вѣдалъ, что Королевское Величество Польскій... сдѣлалъ альянцію съ Шведами. И здѣсь Голландскій Резидентъ мнѣ сказывалъ, что всѣ аліерсы, которые альянцію имѣли съ Вашимъ Величествомъ, отъ Вашего Величества отстали и учинили альянцію съ Шведами; тако же и Англійскій Король съ ними въ альянцію соединился. А 23-го дня былъ Секретарь Боноруштъ здѣсь при Миндѣ и со мною говорилъ, на примѣръ: «Буде Шведскіе и Англійскіе корабли придутъ на рейдѣ и станутъ мнѣ говорить, чтобы я шелъ въ С. Петербургъ, или въ Ревель безъ всякаго опасенія, пойду ли я, или иѣть, того ради, чтобы здѣсь торгъ вольный быль?» И я ему на то отвѣтствовалъ: «Буде шовелѣніе мнѣ будетъ отъ Царскаго Величества, то я отсѣлъ пойду; а буде шовелѣнія не будетъ, то я радѣ стоять здѣсь до послѣдняго человѣка; и чтобы они себѣ не думали, коихъ, де, непріятель будетъ аттаковать меня и придетъ сильно, а отъ нихъ не будетъ мнѣ никакого вспоможенія по ихъ конференціи, которую дѣлали съ Вашимъ Величествомъ, то я всѣ свои суда потоплю въ рѣкѣ,» и нарочно имъ сказалъ, что нагружу еще каменьемъ больше, чтобы ихъ вынуть невозможно, а непріятелю въ руки не дамъ. А о присыпкѣ ко мнѣ офицера изъ Минды отъ Команданта писалъ я къ Оберъ-Аудитору Эргману, чтобы онъ спросилъ у Магистратовъ, по ихъ ли вѣдѣнію Командантъ ко мнѣ

* Пропускъ въ подмѣнникъ.

присыпалъ, или собою? И хотя они сдѣлали союзъ со Шведами, однако жъ не объявили войны съ Вашимъ Величествомъ. А буде указомъ Вашего Величества пошлиются къ намъ гукоры, и чтобы повелѣно было указомъ Вашего Величества присыпать къ намъ Русскихъ офицеровъ, Поручика, да Подпоручика, да солдатъ человѣкъ 60, для того что у насъ людей мало и больныхъ много. Тако жъ доношу Вашему Величеству: откуда намъ требовать провіанту, также и мундиру? А Англійскихъ и Голландскихъ торговыхъ кораблей здѣсь сто; для того не нагружаются, ожидаютъ Англійскаго, или Шведскаго, флота. А тѣ корабли, которые приходятъ изъ Швеціи въ Пиллау, всѣ съ баластомъ; того ради, что нечѣмъ тамъ нагрузиться. 24 дня писано ко мнѣ изъ Пиллау, что еще 4 корабля Шведскіе крейсируютъ у Пиллау. Доношу Вашему Величеству: пропускать ли отсель Англійскія и Голландскія и другія суда съ хлѣбомъ, или одерживать? И сего 25 дня, послѣ полуночи, въ 9 часу, я видѣлъ два корабля Шведскіе подъ парусами.

Октября 30-го.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: сего настоящаго Октября въ разныхъ числахъ писалъ я къ Князю Василью Лукичу Долгорукову въ Коненгагенъ обѣ Англійскомъ флотѣ: прошель онъ, или нѣтъ? и на оныя мои письма отвѣтствія никакого отъ него нѣтъ. А здѣсь пишутъ въ газетахъ, будто пошли 4 корабля въ Коненгагенъ и тако жъ ожидаютъ Адмирала Нориса. Да писалъ я въ Митаву къ Петру Бестужеву о глубинѣ устья Либавскаго, и на оныя письма получиль отъ него, сего Октября 29 дня, письмо, въ которомъ написано глубины при Либавской гавани 5 футовъ. И по сему его извѣстію, въ Либавскую гавань войти нельзя. Да сего Октября 27 дня явились здѣсь 3 корабля Шведскіе; а я увѣдомилъся отъ двухъ шкиперовъ Голландскихъ, которые пришли изъ Коненгагена, и отъ рыбаковъ изъ Геля, что стоять 4 корабля Шведскіе у Геля на якорѣ.

Декабря 1-го.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: Магистраты, по прошенію нашему, пустили насъ въ мотлу съ такими кондиціями, чтобы больше 6 человѣкъ на каждомъ суднѣ не было. Тако жъ, дабы

порохъ и аммуницию свезли въ указанное отъ нихъ мѣсто, а на судахъ бы пороху и аммуниции не было. И то я учинилъ по совѣту Генералъ-Майора Чернышева. А для нашихъ людей квартиры запретили, дабы въ ихъ деревняхъ не ставить; только опять Аливской показалъ къ намъ пріятство, приказалъ поставить людей нашихъ по своимъ деревнямъ.

А дефекты нашихъ судовъ, на шняву «Наталію» надлежитъ новый фокъ-мачтъ и бугшпритъ также; хорошо, дабы и палубу перемѣнить. А на шнявѣ «Елеонорѣ» форъ-штевень и бухть, сверхъ воды, зѣло гнило: надлежитъ починить.

Доношу Вашему Величеству: здѣсь слухъ обносится, будто 2 фрегата Шведскіе по 30 пушекъ пришли въ Пиллау и будутъ тамъ зимовать; и еще туда ожидаются 5 малыхъ судовъ. И для подлиннаго извѣстія послалъ я туда отъ себя обѣ оныхъ фрегатахъ уведать, а какъ получу подлинное извѣстіе, буду впредь писать до Вашего Величества.

Доношу Вашему Величеству: зѣло мы здѣсь имѣемъ нужду въ солдатахъ.

11-го Декабря.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: суда наши ввели въ мотлу сего Декабря 3, а въ Вислу 6 дня. А тѣ Шведскіе корабли, которые были у Пиллау, взявшись собою торговыхъ 12 кораблей, которые нагрузились рожью, и пошли въ путь свой, и по нижеозначенное число обѣ нашихъ слуху нѣтъ. Однако жъ здѣсь слухъ обносится, будто въ предбудущую кампанію хотятъ сюда равно быть. Доношу Вашему Величеству: на шнявѣ «Наталія» фокъ-мачтъ, бушпритъ и палуба гнилы, и какъ новельно будетъ указомъ Вашего Величества: чинить, или старому быть?

1-го Сентября.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: прибылъ я ко Гданскому на рейдъ съ командою своею, прошедшаго Августа 31 дня, послѣ полудня, въ 8 часу. Тако жъ доношу Вашему Величеству: по отходѣ нашемъ отъ Ламеланть, Августа съ 23 и до 28 числа, были у насъ штормы великие и попортили у меня на шнявѣ фокъ-мачтъ,

бушпритъ, галюнь и разодрало парусы — формарсель, фокъ и бизань; у фока жъ-мачтъ отъ вантъ 4 пугница вырвало, 3 на лѣвой сторонѣ, 1 на правой, гротъ пердунъ у грота-стенга первого: шлюпки у всѣхъ 3 судовъ отбило. Того ради принужденъ я втянуться въ гавань для починки. Тако жъ доношу Вашему Величеству: Августа 30 дня, противъ Брюстерортъ взялъ я шкуну Финскую, а шкиперъ на ней имѣть Любской пасъ, а нагружена она известью 20 ластовъ, и я оную известь здѣсь продамъ, буду чиниться, какъ возможно. А шкиперъ Михъ оной сказалъ, что флотъ Англійскій соединился съ Шведскимъ: Англійскихъ 23, а Шведскихъ 9 кораблей, и пропелъ мимо Вызби въ Стокгольмъ. А 31 дня нашелъ я галъетъ противъ Пиллау, идеть изъ города Воркомъ въ Кенигсбергъ, а нагруженъ черепицею. И онаго галъета шкиперъ мнѣ сказывалъ: Датской флотъ вошелъ въ гавань и разсназываются; только оставили одинъ фрегатъ у Трикрону на заставѣ. Нижайше прошу у Вашего Величества, какъ пошлиются къ намъ 2 гукора, и дабы съ ними повелѣно было указомъ Вашего Величества прислатъ къ намъ 3 шлюпки. А ежели Ваше Величество изволили бы приказать прислатъ ботъ такой, какъ Ингерманландской, и оный ботъ весьма бъ быль здѣсь годенъ, въ верхъ по рѣкѣ Вислѣ и до самаго Эльбинга. А изъ Эльбинга тако жъ хлѣба много вывозить въ Пиллау; а отъ нашего порта ботъ могъ бы пройти въ Мусунъ, подлѣ берега, на Виндау и Либау, или Пиллау.

30-го Апрѣля.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: Апрѣля 27 дня, по слѣ полудня, въ 9 часу, прибылъ я къ Ревелю съ судами, которыхъ въ моей командѣ, тако жъ и то судно, которое съ Венгерскимъ, въ добромъ здравїи. А ледъ изъ Ревельской гавани выше помянутаго числа весь прошелъ; однако жъ въ морѣ отъ Финскихъ береговъ льду много, а надѣюсь, что скоро прошадетъ, для того, что трухлъ.

10-го Апрѣля.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: со шнявою своею пришелъ я къ Миндѣ и, призвавъ лоцмановъ, хотѣлъ прямо выйти на рейдъ, и оные мнѣ сказали, пройти невозможно, для того, что

больше 6 футовъ воды на банкѣ нѣть. Я оныхъ лоцманъ не побѣргъ, и послалъ отъ себя съ ними Подпоручика Черевина, и оный Подпоручикъ измѣрѧлъ и сказалъ, что больше 6 футовъ нѣту, а въ иныхъ мѣстахъ, безъ трехъ дюймовъ 6 футовъ; а шнява и гукоръ безъ всякаго груза и безъ баласту ходить по 7 футовъ Англійскихъ. Того ради и опасень я отъ Вашего Царскаго Величества гнѣва, что не поспѣль по указу Вашего Реличества въ указные числа къ Ревелю, и буду трудиться какъ возможно, чтобы перевезти въ тихую погоду чрезъ оную банку на бочкахъ, или на борденахъ. И писалъ я къ Магистратамъ, чтобы они машины выслали и заставили бѣ багровать на банкѣ, и на оную мою просьбу резолюціи отъ нихъ по нижеозначенное число никакой нѣть. Тако жъ доношу Вашему Величеству: покамѣсть я не выйду на рейдъ, пошлю шняву Крюйсъ и бригантина крейсировать между Пиллау и Гелля.

4-го Апрѣля.

Всеподданійшіе доношу Вашему Величеству: по нижеозначенное число лоцманы не берутся, чтобы перевезти шняву и гукоръ чрезъ мель, того ради, что на банкѣ воды мало, только 6 фут. и 3 дюйма; а у меня шнява выгружена совсѣмъ и баластъ, а ходить 7 футовъ Англійскихъ, а вѣтры стоять отъ О. Говорятъ лоцманы такъ: ежли вѣтры будутъ отъ W и вода прибудетъ, то хотять приняться, чтобы, де, ее вывесть; а такъ боятся, чтобы она не сѣла на мель и не пропадо тако жъ судно и то, которое нагружено Венгерскимъ. Безъ выгрузки нельзя пройти чрезъ банкѣ: а которая другія суда порожнія больше 6 ф. ходять, тѣ всѣ стоять въ рѣкѣ, и лоцманы не берутся ихъ выводить. И шняву «Крюйсъ» и бригантина «Курьеръ» послалъ я крейсировать между Пиллау и Гелля.

27-го Марта.

Всеподданійшіе доношу Вашему Величеству: указъ отъ Вашего Величества, писанный изъ С. Петербурга, Марта 13 дня, я получилъ Марта 26-го дня, въ которомъ написано, чтобы я съ своею шнявою и съ прочими, которая есть въ моей командѣ, былъ къ походу въ готовности немедленно ити со всѣми къ Ревелю, и я надѣюсь на помощь Божію, что по указу Вашего Величества буду въ готовности, и чтобы къ порту нашему быть въ предложенный указаннымъ числа. Ластовое судно, которое отправится отъ Готовцева возыму съ собою.

20-го Марта.

Всеподданнейше доношу Вашему Величеству: суда наши, которыхъ моей командѣ, всѣ вычины, и надѣюся, что будуть въ готовности Апрѣля къ 1 числу, и буду трудиться, какъ возможно, чтобы выйти мнѣ въ море. Однозко же доношу Вашему Величеству, что устье вышеннаго года здѣсь испортилось: только 6 футовъ на банкѣ воды, а иниавы и гукоръ безъ всякаго груза ходить по 7 футовъ. А какъ вода спадетъ, а лоцманы говорять, меныше 6 футовъ бываетъ на банкѣ, и не безъ страха чрезъ оную мель будетъ ить перекесть.

6-го Октября.

Всеподданнейше доношу Вашему Величеству: прежде указу Вашего Величества, пришли сюда на рейдъ 4 корабля Шведскіе, военные, и отошли; а сего Октября 2 дня пришли на рейдъ 7 кораблей и стояли на якорѣ по 4 число; и 5 дня увидѣли мы ихъ, 2 корабля крейсируютъ межъ Геля и Гданскю рѣдою Знатно, что ожидаютъ насъ, дабы мы вышли на рейдъ. А какъ прибыли сюда 7 кораблей, и того же числа здѣшніе Гданскіе бургеры возмутили шкиперовъ Голландскихъ и Англійскихъ матросовъ, будто я не пропускаю отсѣлъ никакихъ судовъ на рейдъ и мѣшаю у нихъ торгу. И того же числа былъ у меня Голландскій Резидентъ съ 3-ми щкинерами, и спрашивали у меня: для чего я одерживаю всякую торговлю? И я имъ сказалъ: «Торговъ я ни какихъ не останавливаю, пропускаю; токмо не пропускаю съ хлѣбомъ безъ сертификатовъ отъ здѣшнихъ Магистратовъ, и съ Шведскими офицерами и солдатами, которые здѣсь въ городѣ работаютъ». Собрались Голландскіе и Англійскіе матросы меня атаковать, но наученію здѣшнаго купца Эрвинга, да Голландскихъ здѣшнихъ же жителей.

А который буйсь одержалъ я въ прошедшемъ Сентябрѣ мѣсяцѣ, а шелъ онъ изъ Стенгольма за баластомъ, а обѣ немъ писалъ я къ Вашему Величеству, что онъ буйсь 4 года отсѣлъ все ходилъ въ Швецію, и онъ принужденъ я отпустить для того, что Шведомъ корабли не задерживали тѣхъ, которые пришли сюда изъ С. Петербурга, и для вышеписанного возмущенія отпустилъ я онъ буйсь сего Октября 4 дня.

Доношу Вашему Величеству: просилъ я, чрезъ Оберъ-Аудитора Эртмана, у Магистратовъ: Ежели будутъ насъ атаковать Шведы, дабы они намъ вспоможеніе чинили, и на оную нашу просьбу и по нижеозначенное число отъ нихъ намъ отвѣтствія нѣтъ.

А Шведы зѣло осердились на нихъ, для чего меня пропустили мимо Минды. И Комендантъ отъ Минды имъ сказалъ: «Какова дорога намъ, такова и имъ.» Только ихъ суда велики, пройти не можно. И сего Октября 5 дня былъ у меня Секретарь Якеръ, сынъ, просилъ отъ Магистратовъ, дабы я всякия суда пропускалъ безъ сертификатовъ; тако жъ, ежели будутъ приходить Шведскіе корабли, и дабы ихъ шлюпки пропускалъ въ гавань.

И я ему сказалъ: «Ежели пойдутъ какія суда съ хлѣбомъ и контрабандскими товарами, указу такого не имѣю, дабы ихъ пропускать безъ сертификатовъ; а съ другими товарами идущія, куда бы онія ни шли, не одерживаю. А шлюпки Шведскія пропускать не въ моей волѣ, для того, что я стою выше ихъ крѣпости.»

Доношу Вашему Величеству: имѣемъ мы великую нужду въ шлюпкахъ, также и людей зѣло у насъ мало: трудно въ караулѣ.

2-го Октября.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: указъ отъ Вашего Величества, писанный изъ С. Петербурга, прошедшаго Сентября 8-го дня, я получилъ сего Октября 1 дня, въ которомъ написано, чтобъ я со всѣми судами, которыя есть въ моей командѣ, шелъ бы къ Либау, и объ ономъ доношу Вашему Величеству: итти мнѣ отсель къ Либау нельзя, для того, что сюда пришли на рейдъ Шведскіе 4 фрегата военныхъ, прошедшаго Сентября 19-го дня. А я стоялъ своими судами на рѣкѣ у Минды, и хотѣли они меня атаковать Сентября 29-го дня; и я, увидѣвъ ихъ намѣреніе, своими судами подвинулся за крѣпость Минду, того ради, что ихъ пушки меня достаютъ, а наши ихъ не достаютъ. А объ Англійскомъ флотѣ, сего настоящаго Октября 1 дня, Оберъ-Аудиторъ получилъ письмо отъ Князя Василья Лукича Долгорукова, въ которомъ написано, что ожидаются флота Англійскаго въ Копенгагенъ, и съ нимъ будто есть Шведскій Посоль.

И я къ Князю Василью Лукичу писать, какъ придетъ туда Английскій флотъ, чтобы къ намъ отписалъ обѣ немъ.

Доношу Вашему Величеству: Сентября 30 дня, Шведскіе корабли пошли къ Пиллау, и по отшествіи ихъ, послалъ я Поручика Башилова съ шнявою «Елеонорою» въ верхъ по рѣкѣ и велѣль ему стать противъ Ганцъ-Кругъ, противъ того двора, гдѣ Ваше Величество стоять; я велѣль ему смотрѣть, дабы изъ Гданска никакого хлѣба не провозили въ Пиллау.

Доношу Вашему Величеству, что здѣсь во Гданскѣ зѣло намъ ипого непріятелей. Писалъ я къ Оберъ-Аудитору Эртману, дабы онъ просилъ у Магистратовъ, коли непріятель нась будетъ аттаковать, чтобы они дали намъ вспоможеніе. И оный Эртманъ говорилъ чрезъ Секретаря Боноршта, и они ему отвѣтствовали, какое вамъ отъ нась вспоможеніе для того, что мы принуждены были конференцію сдѣлать.

Доношу Вашему Величеству: ревность и стараніе Оберъ-Аудитора Эртмана о нашей націи зѣло изрядны. При бытности Шведскихъ кораблей зѣло онъ трудаился обѣ насть.

Нижайше прошу Вашего Величества, дабы указомъ Вашего Величества повелѣно было мнѣ Павла Готовцова взять подъ караулъ, для того, что онъ бранить худыми словами и обносить всю нашу націю.

Всеподаннѣйше доношу Вашему Величеству: сего Сентября 26 дня, послѣ полуночи въ четвертомъ часу, пришли на рейдъ военные 4 корабля Шведскіе, и въ 28-мъ числѣ на шлюпкахъ вымѣривали они кругомъ гавани и ночью прѣѣзжали они шлюпками, а нашъ отводный караулъ одержалъ ихъ, и не пускали до насть. Да писали они къ Магистратамъ, чтобы они нась изъ гавани выдали, и буде не вышлютъ, и какъ станутъ нась аттаковать, дабы отъ нихъ насть вспоможенія не было, и о вышепомянутомъ приходилъ ко мнѣ Секретарь Боноршъ съ нашимъ Оберъ-Аудиторомъ, и они мнѣ сказали: Шведы насть претендуютъ вонъ, дабы здѣсь торгъ вольный былъ въ Швецію; и также они сказали, если Шведы насть аттаковать будутъ, и они намъ помоги не могутъ дать; однако же станемъ спотѣтъ, дабы не допустить къ такому ихъ намѣренію. И я мнѣ жа то отвѣтствовалъ: «Буде отъ нихъ никакого мнѣ вспоможенія не будеть, и я принужденъ устѣе заточить какимъ нибудь судномъ, дабы

непріятель не могъ большимъ судномъ иройти, а самъ буду стоять посреди рѣки, покам'єсть мечь наша будетъ. А буде мочи не будетъ, то подорву, или потоплю. А о потоплениі устья Секретарь у меня просилъ, дабы сего не дѣмалъ, и хотѣлъ сие мое намѣреніе предложить Магистратамъ и о томъ отвѣтствовать. И на оное еще отвѣтствія никакого не получилъ.

Отъ Генерала, Князя Голицына.

26-го Сентября.

Доношу Вашему Величеству: галеры, которыхъ надлежало починить, поднято на берегъ 23, да по вѣдомости морскихъ офицеровъ я подмастерьевъ, въ починку негодныхъ 10, а по нашему осмотру 7, а 3 по нуждѣ починить годны. А за чѣмъ которыхъ негодны, при семъ доношенніе.

По указу Вашего Величества, новоопредѣленныхъ заложено дѣлать 2 галеры, съ 21 числа. А на доставльные, тако же на лодки островскія, на шхеръ-боты, лѣсь готовимъ.

Изъ Казани отъ корабельного мастера Гардлія.

9-го Августа.

Доношу Вашему Царскому Величеству: отпущенныи нынѣ въ Казанской Губерніи съ Волжскихъ и Сурскихъ пристаней корабельныи лѣсовъ, деревъ и досокъ съ Яковомъ Корсаковыи въ разныхъ мѣсяцахъ и числахъ, какъ онъ къ пристанямъ сюда свои проводилъ, на 80, и 70, на 60 и на 54 и на 32-пушечные корабли, числомъ 14785 деревъ, 7790 досокъ, всего деревъ и досокъ 22575.

А еще ему надлежитъ, Корсакову, за нынѣшиимъ отпускомъ, въ указанное число донять 3053 дерева корабельныхъ же, пиловальныхъ 4860 досокъ; всего же деревъ и досокъ ему, Корсакову, донять 11561, кроме что повелѣно нынѣ отпустить 500 кнись. А оныхъ кнись онъ, Корсаковъ, нынѣ въ грузку не принялъ же.

И вышеозначенныи корабельныи лѣсамъ, что нынѣ отпущены, какими званiemъ и количеcкоe число на оные корабли по рангамъ деревъ, послать къ Вашему Царскому Величеству при семъ табель.

Съ ними же, Корсаковыми, отпустить я^и водю до С. Петербурга 10 шлюпокъ, въ томъ числѣ 7 осьмивесельныхъ, 3 шестивесельныхъ, съ рулами и покрашены. Да 2 шлюпки, одна 8, другая 6-весельная отданы посланному на Каспійское море; морского флота Капитану, Фонвердину.

А нынѣ, по Вашему Царскаго Величества указу, дѣлаю я по большому чертежу дамшкоутовъ 3, и наборы всѣ въ готовности, и досками обшиты до бархотовъ. А еще 4 дамшкоута нынѣ дѣлать началь.

Тако жъ, по повелѣнію ми^в отъ Вашего Царскаго Величества и по данному чертежу, заложилъ я яхту, и оной наборы всѣ въ готовности; а нынѣ началь огибать досками.

А еще на яхту лѣса на пристаняхъ вытесаны по лекаламъ. Есть и къ отпуску въ С.-Петербургъ въ готовности, токмо Яковъ Корсаковъ оныхъ лѣсовъ въ струга не принялъ, для того что, де, о приемѣ такихъ лѣсовъ ему, Корсакову, указу не прислано, да и для того, что струговъ у него, Корсакова, грузить не достало.

А еще по малому чертежу дамшкоуты нынѣ строить послѣдній 6-тилочный мастеръ, Секи Бопи съ Потма; и вышеозначенный суда, что нынѣ строятся, яхта и дамшкоуты, кроме означенного корабельнаго и другихъ лѣсовъ, пиловальныхъ тонкихъ досокъ на ботовое и на шлюпочное дѣло, въ готовности у насъ есть указанное число и свыше, и къ отпуску были въ готовности жъ; токмо Яковъ Корсаковъ оныхъ досокъ, за уменьшениемъ струговъ, въ грузку не принялъ же.

9-го Ма я.

Доношу Вашему Царскому Величеству, что Командоръ Фонгофтъ, съ его шквадрою, взяли 5 прейзовъ разныхъ націй, которые до Ревеля при семъ посыпаются, подъ конвоемъ Кавитана-Поручика Трезеля, на пинкѣ «Александръ» чрезъ которыхъ увѣдомились, что 3 Шведскіе военные корабли, одинъ въ 50, другой въ 56, третій въ 30 пушекъ были на рейдѣ въ Шилдовѣ и стояли одну ночь. Взявъ на другой день нѣсколько кораблей изъ онаго порта подъ конвой, пошли въ Стокгольмъ. А вчерашняго числа Капитанъ-Поручикъ Трезель взялъ галкотъ Голландскій, который шелъ въ Стокгольмъ,

нагруженъ Французскихъ виномъ и другими товары. Который шкиперъ.... что онъ видѣлъ въ Зундѣ одного Голландского шкипера, который пришелъ изъ Карлскрона въ Зундъ, и овому взятому шкиперу сказаль, что видѣлъ онъ, прошли изъ Карлскрона 7 кораблей Шведскихъ военныхъ крейсировать на здѣшнемъ морѣ; а какъ велики корабли были, про то онъ сказать не вѣдѣтъ. При семъ онъ шкиперъ посыается до Вашего Царскаго Величества съ Капитаномъ-Поручикомъ Треземъ; а для явнаго свидѣтельства взято съ совѣту письмо за его рукою. Еще доношу Вашему Царскому Величеству: дѣло, мнѣ порученное, еще не начинали, съ совѣту всѣхъ, командировъ; для того что у насъ такого человѣка нѣть, чтобы идти къ такому мѣсту насть привестъ, гдѣ бы можно пристать на тиѣ судамъ и сплюпкамъ: понеже ни съ которой стороны острова Ульянта пристаней и якорной земли нѣть, но все плиты и камень, гдѣ не можетъ якорь держать. Чему господинъ Капитанъ-Командоръ и Командиры видѣли; понеже вчерашиаго числа взяли мы призъ за мыло отъ Ульянта; а онъ островъ у насть весь быгъ въ виду. Кругомъ онаго острова маяки каменные, конъ часть насть съ земли увидѣли, въ полчаса оные маяки загорѣлись; а всякой маякъ одинъ отъ другаго въ полуверстѣ. Нынѣ ожидаемъ фрегатовъ «Самсонъ и Ланздоу», которыхъ съ общаго совѣту послали крейсовать на 6 дней межъ Готланда и Ланспорта, для взятія пакетъ-бота, который ходить изъ Стокгольма до Готланда дважды въ недѣлю и отъ Готланда до Стокгольма. По онъимъ вѣдомостямъ можемъ оное дѣло, мнѣ порученное, лучше исполнить. Сие сдѣлано съ общаго совѣта.

Отъ Капитана Конона Зотова.

Сентября 22-го.

Понеже есть иѣкоторое опасеніе отъ непріятельскихъ фрегатировъ цитаделями и гавани, того ради, по должности моей, предлагаю Вашему Величеству способъ, какъ бы брандеровъ не допустить до гавани, вскорѣ потопить. Еще дерзаю Вашему Величеству напомнить о смолѣ негорючей, которую изволили въ Парижѣ пробовать скрипидарнымъ огнемъ. Подъ сей опасный случай не худо бы всю гавань только смолой высмолять.

То́жкованіе фигурами *

А. В. С. Д. Е. Р. есть рампоръ крѣпости или гавани, за которую могутъ стоять корабли и прочія суда, отъ которой чтобы брандеръ одержать, то брандеръ Н. надо бно 40 или 50 сажень отступа, на плавныя рогатки распетить, яко рогатки ggg, такой же фигурою, яко сдѣлана цитадель или гавань. Оныя рогатки не что иное только два бревна сплоченныя, яко фигуры SSS показуютъ, а концы бы ихъ были окованы желѣзомъ и вельми остры, чтобы могли лучше брандеръ подпереть и одержать.

М. М. суть пантомы плоскодонные, деревянные и вельми низки отъ воды, больше полтора фута не будетъ, на которыхъ сдѣланы амбразуры и зубцы, какъ на стѣнахъ въ городѣ, и пантъ М. показуетъ наполненное тѣмъ яибудь во оные досчаные зубцы, съ дотиръ пантоновъ можно въ скорости шотопить непріятеля брандеръ; ибо цитадельныя и гаванныя батареи могутъ быть очень высоки, для того не могутъ такъ дѣльно по дну бить.

Отъ Посла Кназя Куракина, изъ Амстердама.

6-го марта.

По указу Вашего Величества, сыскаль одного доброго шкипера, названаго Божентъ Гуфтелть, который бывалъ многократно въ Карлскронѣ и Стокгольмѣ, въ другихъ Шведскихъ пристаняхъ, въ по всемъ его разговорамъ, какъ я могъ признать, что онъ чедовѣкъ о той пристани весьма свѣдомъ. И принявъ его въ службу Вашего Величества на два года за лоцмана къ флоту, отправилъ его въ Карлскронѣ на галкотѣ одномъ изъ Амстердама, который въ ту пристань съ солью пошелъ, и велѣлъ ему тамъ по пріѣздѣ осмотрѣть всѣ проходы и крѣпости и флотъ Шведскій, въ какомъ состояніи, и прочее, и оттоль прямо перебѣхать во Гданскъ, или въ Кенигсбергъ, и чтобы могъ встать ко двору Вашего Величества, по пасынѣніи мѣре, къ первымъ числамъ Мая. А по пріѣздѣ въ Кенигсбергъ, велѣлъ ему явиться моему корреспонденту, изъ купцовъ, Данилу Гофману, у которогою имѣется фірмѣ взять мое рекомендательное

* Въ рукописи чертежа не приложено.

письмо и во свидѣтельство о себѣ къ Вашему Величеству подать. А о другомъ—офицера годнаго сыскать не могъ, но сыскаль одного купца и отправилъ же прошлю недѣлею. О чёмъ доносилъ обстоятельнѣе въ реляціи своей въ Канцерацио, чего для и оттолъ объ отправлениіи такого указа Вашего В-ва имѣль же.

Отъ Якова Корсакова.

14-го Октября.

Вашему Величеству всенижайше доношу: Корабельныхъ, Государь, по указу Вашему забрано и отъ Казани отправлено, а именно: 80-я корабли 1904 дерева, на 70-е 3280, на 60-е 3880, на 50-е 3455 деревъ; досокъ корабельныхъ 7790; на фрегаты 2206 деревъ, на полугалеры 2890 деревъ; вязовыхъ блоковыхъ кряжей 589, да разныхъ сортовъ кокоръ 2444, ясневыхъ веселъ 1000, анкеръ-штокъ 118; всего корабельныхъ и прочихъ деревъ 30,616. Мачтовыхъ сосновыхъ деревъ 135, да дубовыхъ къ мачтамъ чисель и прочихъ 400 деревъ. И съ тѣми лѣсами струга и барки нынѣ, за умаленіемъ воды, зимовать будуть въ Твери, Мологѣ, въ Ярославлѣ, въ Костромѣ, въ Балахнѣ и въ прочихъ разныхъ мѣстахъ.

Всепріжайше Вашего Величества прошу, дабы къ Господамъ Воеводамъ Тверскому, Углицкому, Романовскому, Ярославскому, Костромскому, Нижегородскому, подтвердить Вашего Величества указомъ, чтобы противъ прежняго Вашего Царскаго Величества указу, каковъ миѣ данъ за собственнюю Вашего Величества рукою, чинили во отправлениіи корабельныхъ лѣсовъ всякое испоможеніе, и во время вешняго льду, когда ледъ несетъ Волгою, чтобы струга и лѣсы ото льду охраняли и караульщикопъ давали.

Нынѣшняго, Государь, лѣта, для отправлениія корабельныхъ лѣсовъ, было въ покупкѣ провіанта съ 500 четвертей и въ роздачѣ весь на работныхъ людей; также и къ предбудущему, Государь, году послалъ я для покупки провіанта работнымъ людямъ въ Казанскую и въ Симбирскую губерніи по рѣкѣ Камѣ, и Господинъ Губернаторъ, Салтыковъ, посланныхъ моихъ выслалъ и купить провіанта не велѣль. А ежели, Государь, провіанта и на работныхъ людей не покупать, а давать имъ деньгами, въ отправлениіи лѣсовъ все-конечная будетъ остановка и убытокъ. Понеже работники, забравъ

деньги, со струговъ бѣгутъ; а ежели хлѣбомъ давать, то наимѣнѣе великое вспоможеніе. Да нынѣшняго жъ, Государь, году подъ Свияжскимъ погодою бросило стругъ съ лѣсомъ на мель, въ Свияжской Ландратъ, Господинъ Маюръ Засѣцкой, по данному мнѣ отъ Вашего Величества указу и по доношенію, посланнымъ моимъ далъ для съему того струга съ мели работныхъ людей на три дни 20 человѣкъ, а Господинъ Губернаторъ, Салтыковъ, за то доправилъ на немъ, Засѣцкомъ, штрафу 20 руб. А прежнимъ отправителемъ и пришлаго года мнѣ, по указу Вашему Величества, чинили въ такихъ нужныхъ мѣстахъ вспоможеніе и работниковъ для снимки и пропуску струговъ на меляхъ давали.

Всенижайше Вашего Величества прошу, дабы, милостивымъ Вашего Царскаго Величества указомъ, опредѣлить Господину Губернатору, Салтыкову, чтобы штрафъ возвратить оному Маюру, по прежнему также и провианту купить не возбранялъ, и впредь бы всякое вспоможеніе чинить не запрещалъ.

7-го Апрѣля.

Мачтоваго дерева отъ 21 и до 28 паймовъ браковщикъ Вильямъ Брынкъ выбралъ по сie нижеозначенное число 35 деревъ, и такихъ величествомъ въ нашихъ странахъ сыскать не возможно, и варву напредъ сего по Лугѣ и по Плесѣ такихъ великихъ не ставливали, А нынѣ поѣхали браковать въ Оку рѣку, а что тамо сыщется, о томъ Вашему Величеству впредь доносить буду. Токмо, Государь проводить онья весыма трудно, понеже мѣрою велики и грузны: большие 20 деревъ въ судно и не входитъ. Хотя съ великимъ прилежаніемъ и осмотрѣніемъ ихъ отправлять мнѣ, что не менѣе 45 рублей дерево въ провозѣ станетъ до С. Петербурга; а подлинно объявлю Вашему Величеству по поставкѣ.

Всепокорно Вашему Величеству доношу и милости прошу. Въ прошломъ и нынѣшнемъ году многія обиды по Волгѣ посланнымъ отъ меня показаны и суда отняты. Всенижайше прошу, дабы повелѣно было Вашимъ Царскаго Величества указомъ опредѣлить въ С. Петербургской губерніи розыскать Англійскому Ландрату, Господину Нарышкину, а въ Нижегородской губерніи, кому Ваше Величество укажетъ. Понеже прошлаго году многіе работники, заворовавъ, съ струговъ бѣжали, побравъ деньги, и солдатъ побили, и пошли въ разбой и въ отравленіи остановку учинили великую. А

суды оныхъ не сыскиваютъ и не отдаютъ. А струговъ, Государь, нынѣ для отправленія лѣсовъ изготовлено 110, да 400 барокъ; также и прочіе припасы на оные изготовлены. И надѣюсь лѣса всѣ по указу Вашему нынѣшнею весною поднять. Отъ Новгорода до С. Петербурга въ работникахъ нынѣ великое оскудѣніе будетъ за канальной работою.

Того ради пропу Вашего Величества, чтобы опредѣлить изъ Новгорода изъ Башневскихъ солдатъ полтораста человѣкъ, да изъ яоцмановъ Ладожскихъ, которые напредъ сего были у прежнихъ Ладожскихъ отправителей и у меня, 70 человѣкъ. А жалованье денежное буду имъ давать вдвое ихъ окладовъ. Да къ тому же отправленію дать для мелкихъ лѣсовъ и досокъ пять шкугъ.

Для отдачи корабельныхъ лѣсовъ въ С. Петербургѣ прикажи, Государь, опредѣлить С. Петербурской Губернской Канцелярской роты Капитана, Семена Мордвинова, чтобы отдавалъ лѣса, которые прибудутъ изъ Ладоги моего отправленія.

14-го Октября.

КЪ КАБИНЕТЪ СЕКРЕТАРЯ.

Доношу вамъ: корабельныхъ лѣсовъ нынѣшняго лѣта забрано и отъ Казани отправлено, а именно... ^{*} и писано точно, какъ въ письмѣ къ Государю, того же Октября 14 дня писано, токмо съ перемѣною въ рѣчахъ титула Его Величества.

Отъ Вице-Амирала Крейца.

9-го Августа.

Прежнее мое всепокорнейшее писаніе было Августа отъ 2 числа, въ которомъ я нижайше доносилъ, что корабль «Лефермъ» къ Адмиралтейской верфи приведенъ и нынѣ въ вѣдѣніи Господина Генерала Маюра Ушакова, а корабль «Ангутъ» къ Кроншлоту прибылъ отъ Ламеланда.

^{*} Пропускъ въ подлинникѣ.

Вчерашияго числа вѣдомость здѣсь получили, что купеческіе люди плоты подѣмали и хотятъ провіантъ и другіе товары по малому чи-слу чрезъ мелкія мѣста перезозить па рѣку Тверцу.

Того же числа пожалованъ я, нижайшій, Вашимъ Царскаго Пресвѣтлаго Величества милостивѣйшимъ письмомъ отъ 23 числа Іюля, на которое всепокорнѣю отвѣтствую, что по Вашему Царскаго Величества всемилостивѣйшему указу въ Адмиралтейской Коллегіи немедленно новому галерному мастеру зачать повелѣно строить одну галеру, которая бъ въ водѣ не глубже ходила семи футовъ, а ширину и длину по пропорціи, какъ Вашего Величества указъ по-велѣваетъ.

Судно для отправленія въ Фленсбургъ по устерсы, аще Богъ изволить, съ первымъ установившимся способнымъ вѣтромъ отправится. Шкипера Кредиціальное писмо Господину Любстарфу сего числа получилъ; а и шкиперу надлежащую инструкцію при отпуш-скѣ его дамъ, дабы въ пути своеи безъ потеряня времени по-спѣшалъ.

23-го Іюля.

Изъ Ладанда.

Вашего Царскаго Пресвѣтлаго Величества всемилостивѣйшее пи-саніе съ корабля «Інгермоланда» отъ Ладанда со всенижайшимъ респектомъ получилъ. Зѣло благодарствую за коммуникацію благо-получныхъ вѣдомостей. Боже Всемогущій да создастъ милость свою, дабы сю велю и долговременну войну благополучно окончать!

Шведы зѣло бъ себѣ благъ совѣтъ учинили, когда бъ оные Ваше Царское Пресвѣтлное Величество себѣ за протектора избрали, и покорились, и оружіе свое положили. И я, нижайшій, въ надѣяніи Вашего Царскаго Пресвѣтлаго Величества, нашего всемилостивѣй-шаго Государя, тѣмъ поздравити имѣю.

На таковыя благополучныя вѣдомости извѣстіе о здѣшнемъ имѣ-емъ, что рѣки выше Ладоги вѣсъ высохли, и Волга, что порожня суда не можно перетащить. Я услышавъ сіе, за два дни учинилъ въ запасъ димустрaciю въ Высокоправительствующій Сенатъ, какимъ образомъ по видимому обстоянію, яко въ походѣ, тако и здѣшнемъ

обстоятельствъ, флотъ и армію исподволь можно провіантомъ запа-
сти, дешевою цѣною и въ удобное время. О семъ моемъ маломъ
и мѣніи писаль я обстоятельно Господину Вице-Канцлеру, Барону
Шафирову.

Корабль «Лефермъ» не могли болѣе поднять, какъ $8\frac{1}{4}$ впереди, да
назади 8 футовъ, и ввели въ красныя вѣхи и тамо въ единъ часъ во-
ды сбыло такъ, что съ кораблемъ ни назадъ, ни сюда подвинуться
не можно по нынѣ; дастъ Богъ еще трудности, ии спасенія никако-
го нѣть, только что камелемъ не безъ тягости. Боже да дастъ
милость свою, хотя малой вѣтре W, и войду я. Надѣюсь, что все
изрядно управлено будетъ. Здѣсь такие жары Июня 26 ч. стоять по
нынѣ, что таковыхъ въ 15 лѣтъ не бывало.

А в г у с т а 13-го.

Всепокорнѣйшее мое прежнее писаніе было сего Августа 9 дня,
въ которомъ доносила о тогдашнемъ состояніи главныя работы.
Потомъ корабль, именуемый «Святый Исаакій», съ помощію Божією
нынѣ введенъ въ Кроншлотъ благополучно. Гальотъ, именуемый «Св.
Яковъ», который взяты въ прошломъ 718 году и конфискованъ, на
оный опредѣля добраго шкипера и штурмана и довольно число
людей, вчераиняго числа отправился въ Фленсбуръ, а завтра на
почтѣ пошлио Вашего Царскаго Пресвѣтлаго Величества письмо къ
Говерсу въ своемъ письмѣ, и въ понедѣльникъ копію, дабы забла-
говременно въ ловлѣ усторсовъ опредѣление учинилъ.

Третьаго дня Вашимъ Царскаго Пресвѣтлаго Величества всемило-
стивѣйшимъ писаніемъ, Августа отъ 3 дня, я, нижайшій, пожало-
ванъ, за которое всенижайше благодарю за милостивѣйшее увѣдо-
мленіе о препрославныхъ лѣйствъ оружія Вашего Величества. Всемо-
гущій Богъ да дастъ паки и паки милость свою присно побѣждати!

Сего утра рано Капитанъ Эдвартъ Ленинъ отправился къ Сестрѣ
рѣкѣ, для исполненія Вашего Царскаго Пресвѣтлаго Величества
всемилостивѣйшаго указа, для постановки огня какъ на материکѣ,
такъ и на юсѣ Котлинской, дабы безъ потеряня времени заслаго-
временно изготовлено было.

9-го Августа.

Сего мѣсяца 6. дня было мое прежнее всепокорнѣйшее писаніе,
въ которомъ рапортовалъ, что рожь и другіе товары на плотахъ

чрезъ сухія мѣста перевозятся. А нынѣ дождемъ здѣсь воды прибываетъ, и стало быть весьма посвободнѣе, и къ Ладогѣ небольшое число судовъ въ прибытии нынѣ есть.

Галерному мастеру одна галера заложить повелѣна, которая бѣ въ водѣ не болѣе 7 футъ была. Галкотъ въ Фленсбургѣ стоитъ въ готовности и ожидаетъ способный вѣтръ. Камели подъ кораблемъ «Исаакіемъ» подведены; какъ погода удобная будетъ, поведется въ Кроншлотъ. По письменному приказу Свѣтлѣйшаго Князя, корабль «Лѣсной» со всѣмъ оснащивается, въ готовности. И о сей принципиальной работе Ваше Царское Величество рапортую.

Вчерашняго числа Всеизыній Богъ насть, рабовъ Вашего Царскаго Величества, милостію своею и Вашего Пресвѣтлаго Величества всемилостивѣйшимъ писаніемъ порадовалъ, за которое Всеизынія Господа и Вашего Пресвѣтлаго Величества всенижайше благодарю. Молю Всесщедраго, да не оставитъ милостію своею впредъ Вашего Царскаго Величества Пресвѣтлаго во всѣхъ предпріятіяхъ, и даждь Вашего Величества высокую персону за благополучнымъ миромъ въ добромъ здравіи здѣсь видѣть!

По приказу Господина Оберь-Сарваера, какъ Ваше Царское Пресвѣтлое Величество изволилъ меня, нижайшаго, поберечь въ отправлѣніи лѣсовъ, немедленно отправится способнымъ вѣтромъ и въ отправлѣніи одержки не будетъ.

Отъ Алексѣя Коченкова, изъ Ладоги.

Марта 8-го.

ВЪ КАБІНЕТЪ СЕКРЕТАРЯ.

Доношу вамъ, моему Государю: 10 шкутъ спущены на воду, а 9 шкутъ на берегу не въ достроеніи маломъ и неконопачены; а конопати и по сіе время въ покупкѣ ничего нѣтъ и достать при Ладогѣ толикаго многаго числа не можно. Такожде якорей на оныхъ шкуты и на еверсы, которые пришлиются съ Вышинаго Волочка, въ поставкѣ въ Ладогу по сіе время, противъ моего вѣданія, нѣтъ, и достать купить оныхъ якорей при Ладогѣ и на Тихвинѣ не возможно. А на всякую шкуту и на еверсъ надлежитъ быть 2 якоря; а всѣхъ якорей надобно на шкуты 38; а вѣсомъ изъ оныхъ

19 якорей въ 30 пуд., а 19 якорей въ $27\frac{1}{2}$ пудъ. А на еверсы Вышневолоцкіе надобно 46 якорей, а вѣсомъ изъ оныхъ 23 якоря $22\frac{1}{2}$ пуда, а 23 якоря въ 20 пудъ. А такелажъ дѣлаютъ нынѣ въ Ладогѣ на спущенные 10 шкуты, а какъ изготовленю на опыя шкуты такелажъ, потомъ буду дѣлать такелажъ на еверсы. И на оныя спущенные шкуты будетъ готовъ такелажъ въ нынѣшней веснѣ; также и въ путь будутъ готовы, ежели не будетъ остановки за конопатью и за якорями. А матросовъ нынѣ при Ладогѣ 8 человѣкъ отъ посланныхъ со мной осталось.

Всепокорно прошу, чтобы якорей изъ Петербурга на шкуты и на еверсы въ Ладогу изволилъ приказать, также и конопати изъ Адмиралтейства; да въ прибавокъ той изволилъ приказать прислать 10 человѣкъ матрозовъ къ старымъ. А оными матрозами, которые нынѣ со мной въ Ладогѣ, невозможно вскорѣ такелажъ на достальные шкуты и на еверсы сдѣлать. Такожде прошу, чтобы на оные матрозы и конопатчики, которые нынѣ въ Ладогѣ со мною, о выдачѣ Государева денежнаго жалованья указъ прислать къ Лантрату, также и о моемъ.

16-го Сентября.

Доншу Вамъ: настоящаго сего лѣта спущено на воду на Паѣкѣ 6 шкутъ; 2 въ скорыхъ числахъ спустятся, а третья шкута нынѣшнимъ лѣтомъ не будетъ спущена за плотничной. И нынѣ опыя опущенные шкуты стоятъ на Паѣкѣ рѣкѣ, и которыя 3 шкуты крѣпки и не текутъ, а другія 3 шкуты не безъ течи. И на оныя 6 шкутъ подавалъ я вѣдѣніе Господину Лантрату о покупкѣ припасовъ и о подрядѣ подъ блоки, на дѣланіе такелажа, и именно: пряжи надлежитъ, по малой мѣрѣ, 1,000 пудъ къ дополненію и якорныхъ канатовъ, да смолы для смоленія веревокъ 500 пуд., да желѣза 150 пудъ, пеньки на тонкія веревки 100 п., блоковъ разныхъ рукъ 1,000. Противъ моихъ вѣдѣніевъ Господинъ Лантратъ и по сie время ничего не подряжалъ и не покупалъ, и сказывается нынѣ, что достать подрядчиковъ при Ладогѣ подъ оные припасы не можно. Только куплено нынѣ пеньки малое число. А которыя 10 шкуть такелажемъ изготовлены, изъ оныхъ 2 шкуты, по письму Филипа Петровича, отданы, одна шкута для отвозу до С. Петербурга въ городъ Его Царскаго Величества деревьевъ; другая

шкуту Господину Бажанову для отвозу дубовыхъ деревъ на партикулярную верфь; 2 шкуты посланы до С. Петербурга съ крановыми лѣсами; по письму Вашему къ Господину Лантрату, отданы для отвозу корабельныхъ лѣсовъ до С. Петербурга къ Господину Корсакову. Изъ оныхъ одное Г. Корсаковъ, нагрузя корабельнымъ лѣсомъ, отпустилъ до С. Петербурга, и оная шкута за противнымъ вѣтромъ стояла на озерѣ и возвратилась назадъ въ Ладогу за течью водяной; а другую шкуту держалъ у себя слишкомъ мѣсяцъ въ старой Ладогѣ и возвратилъ ону шкуту назадъ въ отдачу, и сказалъ про ону шкуту, что такожде негодна. А сего настоящаго мѣсяца въ 3-ей взялъ онъ, Господинъ Корсаковъ, 2 шкуты; а въ остаткѣ нынѣ при Ладогѣ оснащенныхъ шкутъ 3, а еще одна оснащенная шкута стоять на Свирскомъ устьѣ и по сіе время не прибыла въ Ладогу. И обо всемъ Васъ, моего Государя, прошу, чтобъ доложить Царскому Величеству и ко мнѣ объ ономъ отписать. Доношу въ семъ: одинъ Ладожскій купецъ, Яковъ Поповъ, сдѣлалъ на свой малой флейтѣ мачты, которыя и поставилъ на Свирѣ рѣкѣ, не противъ данной ему пропорціи онныя мачты сдѣлалъ, такожде и оснастилъ по своей волѣ. И какъ онъ флейтѣ прибылъ въ Ладогу, и я оному купцу объявляль указъ Государевъ многократно, чтобъ онъ передѣдалъ, и онъ купецъ не въ бытность мою въ Ладогѣ, онъ флейтѣ на озеро послалъ.

Отъ Князя Меньшикова.

Іюня 29-го.

ВЪ ГОСУДАРІ.

Корабль «Лѣсной», по указу Вашему, съ немалымъ трудомъ, въ чемъ свидѣтель Богъ, 27 дня (то есть въ день бывшей Полтавской баталіи), съ помощью Божіею, въ гавань введенъ, гдѣ какъ Господинъ капитанъ Скліевъ, такъ и Францъ, зѣло трудились; съ котораго баластъ выгружать велѣль какъ найскорѣе; а между тѣмъ велѣль приготовлять мачты и прочее, и кой часть мачты сдѣлаютъ, киловать будуть. О чёмъ, при отѣздѣ своемъ, какимъ образомъ исполнять—оставлю пункты.

Іюля 9-го.

Съ корабля «Леферма» мачты всѣ и бушпритъ сняты и поставлены на корабль «Лѣсной», на мѣсто фока-гротъ мачты, такожъ и буш-

прить, на которомъ плотничая и другія работы, съ помощью Божией, вскорѣ управятся, и уповаю, что въ будущее Воскресеніе то есть, въ 12 л. сего мѣсяца, будуть валить и течь задѣлывать, о чёмъ отъ меня, чтобы все по надлежащему исполняли....

Отъ капитана Мишукова, въ Ламеландѣ.

7-го Іюля.

Донопшу Вашему Величеству: прибылъ въ Лизундъ; о другомъ проходѣ корабельномъ стараніе имѣть; въ такое короткое время съскать не могъ и надѣюсь такъ, хотя бъ кто имѣлъ цѣлый годъ времени того искать, то бъ найти не можно, понеже такъ изнаполнено мелкими островами отъ Лизунда къ Z, что исчислить не можно. А что же въ Рюханѣ для кораблей места довольно, въ разстояніи отъ Лизунда три четверти мили къ W, а другаго выходу иѣть; а на входѣ старыхъ бакановъ ни одной не осталось; однако оная нынѣ у насъ въ готовности, токмо поставить за противную погодою было не можно.

1720 ГОДА.

Отъ капитана Вилбоа.

12-го Января.

ІІІ ДАНЦІГА.

Всеподданійное донопшу Вашему Величеству: противъ указу Вашего Величества, Штагамъ Аливскимъ благодарилъ и письмо имѣть благодарственное отдать. Да пишутъ здѣсь въ авизи, что 2 Шведскіе комиссары въ Гарнбургѣ вербуютъ матрозовъ, также и въ Карлскронѣ къ предбудущей кампаніи флотъ готовить. Въ семь настоящемъ времени больше нѣ домошенню Вашему Величеству не имѣю; только всенижайшне прошу всемилостивѣшаго указу Вашего Величества, откуда намъ требовать денегъ на покупку провіанта и другихъ пріпасовъ, и на починку судовъ?

5-го Апрѣля.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: прошедшаго Марта 30 дня послѣднія пушки я изъ судовъ, которыхъ были у меня арестованы, выгрузилъ, а ихъ освободилъ, и по указу Его Сиятельства, Г-на Адмирала, съ судами изготовленія къ походу, и сего текущаго Апрѣля 4 дня сошель къ Миндѣ и хотѣли выйти на рейдъ. И оного же числа, послѣ полуночи въ 10 часу, увидѣли мы на морѣ судовъ, а послѣ полууди въ 1 часу пришли ония на рейдъ, военные корабли Шведскіе, одинъ видомъ въ 60 пушекъ, второй «Черный Орелъ», который, сказываютъ, въ 36 пушекъ, да 2 пебольши фрегата, шнява; а прежнихъ 6 транспортныхъ судовъ, 1 флейтъ о трехъ мачтахъ, 2 галютета, да 3 бота, такіе, какъ наши бригантиры, которые обѣ одной мачтѣ. И вошли вышепомянутыя мелкія суда въ новую гавань. Того ради я принужденъ ретироваться за Минду, въ то мѣсто, гдѣ я отъ нихъ прошедшаго 719 году стоялъ во всякомъ опасеніи. И нынѣ тако же стою во всякомъ опасеніи отъ непріятеля, а что учинится, буду я къ доношенію Вашему Е-личеству впредь писать.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: Указъ отъ Вашего Величества, писакій изъ С. Петербурга, за подписаніемъ собственности Вашего Величества руки, прошедшаго Февраля отъ 14, и противъ оного дубликатъ и трибликатъ, получилъ. Только за выниманіемъ изъ судовъ пушекъ есть остановка; однако же изъ очныхъ судовъ я выгрузилъ смолу и прочее, и проведены въ мотлу къ крану. И сказываютъ, что кранъ пушекъ очныхъ не подыметь, и будемъ вынимать какъ возможно; а гафами и каналами послать нельзя, для того что между Гданскa и Штутг-гафъ, которая стоитъ надъ гафомъ, мелко, что самыя малыя суда проходятъ, и на очныхъ малыхъ судахъ пушекъ положить не льзя, тако же и въ наши суда положить не льзя. Да получиль я отъ Господина Адмирала указъ, въ которомъ пишеть, что указалъ Ваше Величество ити мицъ со всѣми судами, которыхъ у меня въ командѣ, къ Курляндской пристани, и.ш въ Ригу. А какъ съ пушками управлюсь и суда изготовленію къ походу, то неиздленно, по вышеобъявленному указу, съ Божію помощію, воспріиму путь свой, и къ доношенію Вашему Величеству буду впредь писать. А какъ пушки изъ помянутыхъ судовъ выну, покину ихъ здѣсь у Оберъ-Аудитора Эртмана. Указъ отъ Вашего Величества, писакій

прошедшаго Феарала отъ 26 я получилъ 18 Марта, и по оному готовится. Привезу съ собою; онъ нынѣ весьма болѣнь.

15-го Марта.

Всеподданѣйше доношу Вашему Величеству: по указу Вашего Величества изъ судовъ, которыхъ нагруженныя пушками, выгружаю, чтобы можно ихъ провесть въ мотль, для выниманія изъ нихъ пушекъ, Русскихъ пушекъ 9. А какъ ихъ выну, буду къ доношенню Вашему Величеству впредь писать. Доношу Вашему Величеству: сего текущаго Марта 10 дня прибылъ сюда изъ Копенгагена Полковникъ Французскаго народа, именемъ Доринги и отсель побѣхалъ 12 дня на почтѣ къ Вашему Величеству въ С. Петербургъ. А имѣть нужду деньгами, и я ему даль 100 талеровъ. Доношу Вашему Величеству: дивизіи Его Сиятельства, Господина Генерала, Князь Никиты Ивановича Рѣшина, Поручикъ Берковъ и при немъ 17 человѣкъ солдатъ прибыли къ намъ сего числа.

15-го Генваря.

Всеподданѣйше доношу Вашему Величеству. сего текущаго Генваря 12 для увѣдомленія я, что пришли сюда изъ Стокгольма 2 судна, гальть Голландской, да гукоръ, а нагружены пушками мѣдными, мѣдью и желѣзомъ, и пасы имѣютъ Шведскіе въ Голландію и въ Стекольню, а не въ гавань. И говорилъ я Оберъ-Аудитору Эртману, чтобы онъ доносъ (2 судна съ пушками, на которыхъ есть и Россійскіе гербы), Магистратамъ, дабы они мнѣ не запретили оныхъ суда осмотрѣть. И по документамъ ихъ явилось: на нихъ 38 пушекъ мѣдныя полукарточныя, да 2 мортиры, въ томъ числѣ нѣсколько пушекъ есть съ гербомъ Вашего Величества, и больше думаю, что взяты подъ Нарвою. Того ради на оныхъ судахъ поставилъ я караулъ. И о помянутомъ нашемъ караулѣ Магистратамъ зѣло не нравно, а сперва осмотрѣть оныхъ суда намъ позволили. И нынѣ писалъ я къ помянутому Оберъ-Аудитору, чтобы онъ донесъ Магистратамъ, ежели оныя пушки какимъ ни есть умысломъ пропадутъ, то Ваше Царское Величество будете оныхъ пушекъ на нихъ претендовать. Зѣю намъ трудно въ караулахъ, за умаленіемъ людей. Пишутъ здѣсь въ авизи, что въ Англіи 20 кораблей готовятъ и хотятъ съ первымъ случаемъ ити въ Остзей.

Донопу Вашему Величеству: ежели Ревельская гавань не замерзла, хорошо бъ, дабы повелѣли Ваше Величество прислать сюда кораблей пять, или шесть, чтобы вышепомянутыя суда взять отсюда.

30-го Октября.

КЪ КАМПИИ СИКРЕТАРИИ ИЗЪ ПЕТЕРГОФА.

Прому я вѣсъ, Моего Государя, извольте донести Царскому Величеству, что 2 городскіе корабля приведены въ Петергофъ, и одинъ поставленъ на 15 фут. воды (а до станціи будетъ отъ берегу на полверсты), а другой на 5-ть. Также изволиши донести Царскому Величеству, что пушки на конецъ гавани поставлены и подъ нею намощено. А обо мнѣ изволъ донести, что я горююъ заболѣлъ и принужденъ остатся на день и на другой у Карлы Момсовича.

1-го Генваря.

КЪ ГОСУДАРЮ ИЗЪ ДАНЦІИ.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: всемилостивѣйшиі указъ отъ Вашего Величества, за подписаніемъ собственнаго Вашего Величества руки, писанный изъ С.-Петербургра Декабря отъ 14 дня, и при немъ письмо къ штату Алискому писанное, съ благодареніемъ отъ Графа Головнина я получилъ прошедшаго Декабря 31 дня, 719 году. И противъ полученнаго Вашего Величества всемилостивѣйшаго указу все исполнилъ, опату благодарственное письмо вручилъ, тако жъ и я его благодарилъ. И въ настоящемъ времени больше къ доношенію Вашему Величеству не имѣю. Только вышепомянутаго числа прибылъ сюда на рейдъ Любской гальегъ, который былъ для извѣстія на Готландъ и сказалъ, что 3 непріятельскіе корабля лежатъ у Готланда въ Шантъ-хам.. и хотятъ сюда прійти съ первымъ временемъ, какъ ледъ вскроется, а четвертый ихъ непріятельской корабль, именемъ «Черный Орелъ», въ по-году пропалъ отъ нихъ безъ вѣсти.

20-го Апрѣля.

ВЪ РИГѢ.

Всеподданийше доношу Вашему Величеству: сего настоящаго Апрѣля 5 дnia къ доношенню Вашему Величеству писалъ я изъ Гданскa

о Шведскихъ корабляхъ, которые и послѣ, какъ остались у Гданскаго 4 дня, въ 11 часу спустились мы съ судами къ Миндѣ и стали у Баластъ-круга. Послѣ полудня въ 1 часу пришли па рейдъ 4 корабля Шведскихъ — два въ 56, два въ 36 пушекъ, 1 шнява, 2 галета, 2 фрегата, 3 бота. Въ 5 часу пошли мы навадъ и пришли къ редуту пішіято Легана; въ томъ же часу втянулись въ новую гавань 2 фрегата, шнява, 2 галета, 3 бота. 5-го дна увидѣли мы помпунты Шведскія суда стоять у Баластъ-круга: фрегатъ первый въ 24, другой въ 22, шнява въ 22; на гальегѣ въ Алфінѣ 10, да 2 гаубицы, 3 бота, па всѣхъ по 4 пушки. А людей съ большихъ кораблей высажено на нихъ, и при нихъ, опричь матросовъ, солдатъ 1000 человѣкъ. Послѣ полудня во 2 часу пошли мы отъ редута, въ 5 часу пришли близко мотла и стали на лкорѣ, и хотѣли привязать перлинъ къ болверку, по которому можно втянуться и войти въ мотлу, а Гданскіе корабельные и привязать не дали и хотѣли по насъ стрѣлять; тако жъ привезли пушки и караулъ прибавили у мотлы, штанъ-бокъ заперли. И поставили мы суда въ линію поперекъ рѣки, а Шведскія суда тянулись за нами отъ Баластъ-круга и стали у Модъ-Легна. Въ 9 часу пріѣзжалъ къ намъ Гданскій Секретарь, Якорсынъ и сказывалъ мнѣ, что Шаутбенахтъ Питеръ Фентъ прислали его ко мнѣ и велѣлъ сказать, буде я хочу выйти отсюда изъ Гданскаго безъ всякихъ препятій въ 24 часа. Оному Секретарю отвѣтствовалъ, что мнѣ выйти въ по-мнущіе часы не возможно, а буде онъ меня выпустить на рейдъ, и съ первымъ благополучнымъ вѣтромъ въ 48 часовъ никакихъ судовъ своей эскадры за мною въ погоню не пошлетъ и между Дограда и Гданскаго никакого препятія не будетъ, то я изъ оной гавани выйду, а безъ онаго договору не выйду. И на то они склонились. И потомъ въ 12 часу посыпалъ я съ нимъ, Секретаремъ, Шаутбенахту Господина Капитана-Поручика, Графа Апраксина, договариваться, и подлинно бъ увѣдомилъ, имѣть ли онъ, Шаутбенахтъ, такой указъ отъ Короля, дабы меня свободно выпустить. И онъ Господинъ Капитанъ-Поручикъ, Графъ Апраксинъ, исправно довѣдался и привезъ отъ него, Шаутбенахта, подлинный трактать, за подписаніемъ руки его и печати, дабы свободно мы шли отъ рейда съ первымъ благополучнымъ вѣтромъ чрезъ 48 часовъ. Вышли мы на рейдъ 7 днія. 8-го дна присыпалъ онъ ко мнѣ, Шаутбенахтъ, Полуротковника спрашивавъ, взялъ ли я пушки, и я ему отвѣтствовалъ, что онъ пушки взялъ я на рейдъ и выгрузилъ

ихъ въ городѣ, и теперь обрѣтаются подъ протекцію у Магистратовъ. А буде они вамъ отдалутъ, то Его Царское Величество за помнущія пушки Голландцамъ не заплатитъ. И приказывалъ я Оберъ-Аудитору Эртману, чтобы до отъѣзда моего Магистратамъ о пушкахъ ничего не говорилъ, а по отъѣзду моемъ сказасть бы имъ, дабы они пушекъ имъ не отдавали. 9-го дня поплыли отъ Гданскаго рейда, а прибыли къ Ригѣ па рейдъ 19 дня и вспались въ рѣку для починки; а взятая суда, шкуту и пинкъ, взяли Шведы.

1-го Апрѣля.

ВЪ ДАНІІ.

Всеподданнѣйше доношу Вашему Величеству: пушки изъ судовъ арестованныхъ послѣдняя вынали Марта 30 дня, а прочія пушки, который остались въ оныхъ судахъ, Польскія и Саксонскія, а Шведскихъ нѣтъ. И по указу Вашего Величества, для отправленія пушекъ въ Мемель, искалъ я ляховъ, который ходить изъ Эльбинга и изъ Кенигсберга, и оныхъ не нашелъ, и по вышеозначенное число ихъ здѣсь нѣтъ. А пушки наши оставилъ здѣсь въ охраненіе у Оберъ-Аудитора Эртмана, того ради, что получилъ я указъ отъ Его Сиятельства, Господина Адмирала, чтобы я съ судами, которыми нынѣ здѣсь въ моей командѣ, съ первымъ благополучнымъ вѣтромъ шелъ отсель въ Курляндскія пристани, или въ Ригу, и тамъ ожидалъ точнаго указу. Нынѣ отправляюсь съ судами противъ помянутаго указу къ походу. Доношу Вашему Величеству: здѣшній литеиной мастеръ, именемъ Витверкъ, который здѣсь вылилъ 2 пушки полукартаунныя для Вашего Величества, и имѣеть указъ отъ Генерала-Фельдцейхмейстера, чтобы еще вылилъ, а материалъ не имѣеть; и говорилъ со мною, дабы указомъ Вашего Величества повелѣно было: оныя пушки употребить въ перелитіе, и надѣется что изъ одной выйдетъ 2 полукартауна; однако 2 изъ оныхъ пушекъ заклепаны, а третья «Левъ» въ казнѣ расколота, и надѣется что изъ неї 3 полукартауна выйдетъ.

Отъ князя Михайла Михайловича Голыцина.

Июня 11-го.

Доношу Вашему Величеству: указъ Вашего Величества отъ 3-го июня 8 Іюля. Лодки островскія вѣльконосылатъ на карауль къ

киркѣ Пою и стояли по сю сторону отъ Абова въ пяти миляхъ, а отъ оныхъ вѣгъ я посыпалъ, ежели допустить непріятель, до Ламеланта въ разъѣзда шлюпки для необходимой нужды. Понеже какъ нынѣ тотъ карауль свели, о непріятелѣ вѣдомости не имѣть, развѣ тогда, какъ прибудутъ къ берегу. А чрезъ обывателей никогда ничего вѣдать не можно, ибо они не надежны. И оной азартъ учиненъ по письму моему, и въ той винѣ своей прошу Вашего Величества милосердія.

15 Галерь, которая старѣе, вѣльѣ привезть къ киркѣ Пою, и для того писаль къ Бригадиру Фонъ Менгдину, который шель съ командою своею и быль отъ нась въ 5 миляхъ, чтобы возвратился паки въ Гельсингфорсъ и привезъ тамъ 15 галеръ, шель къ намъ. Ваше Величество изволили указать, чтобы оныхъ 15 галерамъ возвратиться въ Абовъ, или лучше въ неопасномъ мѣстѣ, подалѣ Абова, въ море. А сего числа писаль ко мнѣ указомъ Вашего Величества Генераль-Адмиралъ, чтобы мнѣ ити, или Генераль-Майора Лесси послать, противъ непріятеля 50 галеръ, или болѣе, и изъ показанного мѣста выбить и поискъ сыскать, и по тому указу писаль къ Генераль-Майору Лесси, чтобы отправился къ намъ съ 46 галеръ, да съ Бригадиромъ Фонъ Менгдинымъ прибудетъ 15, и того 61. И какъ придется, посади людей, пойду самъ и надъ непріятелемъ, съ Божію помощію, буду искать поиску. А какъ возвратимся, гдѣ памъ быть, въ томъ указъ Генерала-Адмирала не написано. И буде непріятеля не сышу, или уступнаго, въ 46 галерахъ возвращусь къ киркѣ Пою; а по прежнему Вашего Величества указу, 15 галеръ, кои старѣе, съ Бригадиромъ оставлю при Абовѣ; понеже того мѣста безопаснѣе быть не надѣюсь.

Хотя я къ тое киркѣ и возвращусь, а непріятель до Успеньяго дни никакого дѣйства чинить не будетъ, о походѣ Вашему Величеству доносить буду; и буде Ваше Величество повелить здѣсь зимовать, дабы заранѣе опредѣлить указомъ, чтобы могли завести провиантъ, который присланть будетъ изъ С. Петербурга, и галерамъ въ зиму гдѣ быть укажите? Ежели въ Гельсингфорсѣ, какую осо-бую при нихъ оставить и во сколькихъ полкахъ? А для починки лѣтъ ближе можно достать въ Гельсингфорсѣ, пежели въ Абовѣ; понеже нынѣ въ 10 и въ 12 миляхъ годной съ нуждой доставали.

Здѣшній народъ до указу Вашего Величества обнадеженъ, а особенно въ Абовской киркѣ публиковало; а цынѣ въ знатныхъ мѣстахъ по

указу Вашего Величества послать универсалы, по по сие время отъ обывателей пичего не показывалось, кроме морскихъ кирожъ, которыя заступили непріятель, и отъ оныхъ ни единий человѣкъ къ наимъ не бывалъ.

Июня 18-го.

Допоншу Вашему Величеству: всемилостивѣйшій Вашего Величества указъ отъ 12 ч. получилъ 16-го Ноября. По оному Вашего Величества указу къ Бригадилю Фонь Менгдину того же числа послать указъ, чтобы онъ, забравъ больныхъ и полковыя тягости и прочіе припасы, шедъ немедленно къ Гельсингфорсу и, оставя тутъ галеры, съ людьми маршировалъ къ наимъ въ случаеніе сухимъ путемъ.

По отбытии Бригадира Фонь Менгдина, Абовскій гарнизонъ останется у лодокъ. И хотя Господина Адмирала указъ имѣть, чтобы въ сильное непріятельское нападеніе оный гарнизонъ оставить, но какъ Бригадиръ Фонь Менгдинъ оттуда отпустить въ разыѣзы до Ламеланта, какъ всегда посыпалъ, величи изъ тѣхъ 10 лодокъ по три лодки посыпать, а не посыпать опасень, чтобы непріятель мезапно не напалъ; ибо и вѣдаться будетъ не чрезъ кого. А Генералъ-Майору Чекину дать указъ, чтобы въ наступленіе непріятельское гарнизонъ сакурствовалъ, ежели будетъ подъ силу; а буде не подъ силу, до прибытия нашего ретировался и замокъ оставилъ. А нынѣ полкъ не вывелъ, за тѣмъ что при Абовѣ въ магазинъ провіантъ въ остаткѣ на полтора мѣсяца, который величи на подводахъ вести къ Пое киркѣ, и о сборѣ подводъ писать къ Лавцъ-Геєдингу.

Базовской гарнизонъ въ наступленіе непріятельское величи оставить, въ которомъ штабъ-оберъ иunter-офицеровъ, капрамовъ и драгунъ 316, Казаковъ 195 человѣкъ, и величи ити въ случаеніе къ Генералу-Майору Чекину.

Прошу Вашего Величества, чтобы Полковника Яигора, который отправленъ съ Финскими рекрутами, прикааали, не удержавъ, отпустить къ памъ, и удовольствовать въ здѣшие поэки рекрутами. А мы къ отпуску имѣемъ Финскихъ рекрутъ со 150 человѣкъ; а до прибытия Полковника Яигора оныхъ одержимъ здѣсь, понеже по-дней много раскомандировано.

Сентября 13-го.

Доночу Вашему Величеству: въ корпусъ здѣшнемъ обстоять благополучно. Сего числа въ 16 полкахъ, по указу господина Генерала-Адмирала, отъ кирки Поя пошель въ Абовъ.

Галерный флотъ поставленъ въ Гельсингфорсъ, при которомъ 5 полковъ, да отъ здѣшнихъ полковъ командированныхъ отправлено 250 человѣкъ, умѣющихъ къ починкѣ галеръ. А при той командѣ хотя по указу Господина Генерала-Адмирала вѣтъ оставить въ Гельсингфорсъ Бригадира, а и до указу вѣтъ быть Генералъ-Лейтенанту Лесси, и онисался къ Господину Генералу-Адмиралу, что Бригадиру тамъ быть не можно, понеже съ Капитаномъ-Командоромъ Дежимономъ одной ранги, а въ починкѣ галеръ требуется ить общее смотрѣніе, и чтобы исполняли безъ споровъ. Не надѣюсь и опасенъ, чтобы не упустили время и на мнѣ не взыскалось, и прошу Вашего Величества указъ, кому въ Гельсингфорсъ команду имѣть укажете, Бригадиру, или Генералу-Лейтенанту?

Прѣзъ симъ доносиль Вашему Величеству о Шведскомъ ботѣ, съ котораго вышелъ дезертиръ, и за онимъ посланы были партии въ комадѣ Подполковника въ 7 лодкахъ островскихъ, и того боту не нашли и возвратились паки въ Абовъ.

ВЧерашняго числа писалъ ко мнѣ Бригадиръ Барятинскому, что прибыть на его пачь изъ Шведского флота на шхерботѣ Капитанъ Поручикъ Свастиковъ Эленбергъ и отдалъ ему письмо ко мнѣ отъ Адмирала Вахмистера и 3 письма ко взятымъ на фрегатахъ. И съ оного Адмиральскаго письма коліо и 3 письма къ штабнымъ послать до Господина Генерала-Адмирала. Оны же Капитанъ-Поручикъ объявилъ Бригадиру Барятинскому, что посланы съ ними къ плѣннилии дѣлти, и я онѣ вѣтъ принять, а Капитана-Поручика отпринести паки въ путь свой.

Іюля 34-го.

БЫЛЫХЪ ОНЫХЪ ЧЕЗЪ ДѢДѢ:

Доночу Вашему Величеству: 24 числа въ 61-й галерѣ и въ 29 лодкахъ прибыть къ острову Баркескеръ и командировать отъ себя

до кирки Карно и до капели Гутагръ по Абовскому курсу Полковника въ 9 галерахъ и въ 15 додкахъ осмотрѣть непріятельскихъ судовъ, нѣтъ ли лежащихъ въ шхерахъ, понеже увѣдомились у Коростремъ, что бытъ тутъ непріятель. И отправя онаго Полковника 25 числа, слѣдовали мы по курсу къ Ламеланду; и какъ прибыли къ острову Мотыке, посланъ былъ, вырель для осмотрѣнія по курсу нашему непріятеля, Капитанъ-Командоръ Дежимонъ на шлюпкахъ, и возвратясь, репортовалъ нась, что видѣть у Риза-Еранъ острова галеру Шведскую, стоящую на караулѣ. И я у оваго острова остановясь, посыпалъ еще того Капитана Командора, Полковника Гохмута, Подполковника Боркова, галерного Поручика Павла Степанова, осмотрѣть подлинно, понеже близко къ ночи, и оные возвратясь, репортовали, что галера стоитъ. И палили для сигналу изъ пушекъ 6 разъ, а до возвращенія ихъ слѣдовали съ поспѣшеніемъ, и не доходя оной, постигла ночь. Для чего принуждены были стать на якорь, а оная галера взяла съ того мѣста ретираду. А 26-го числа ъездили мы оный осмотрѣть и какъ въ такую дистанцію поѣхали, чтобы видѣть, и усмотрѣли у острова Риза-Еранъ 2 галеры, которые, завидя нась, ретировались къ своимъ, кои стояли позади у острова Фрисъ-Бергъ, а именно, по признанію, 1 корабль, 4 фрегата, 3 галеры, 1 шнява, 1 галкотъ, 3 шхербота, 1 брегантинъ. А погода была ZW, и за оной обордировать ихъ не допустило. А 27 числа была та же погода, которой корабль выбуксировали галерами за проливъ и за Меллинскую косу. Вѣтръ былъ ZZW. А я, осмотря и призвавъ Генералитетъ и Полковниковъ, Подполковниковъ, имѣль совѣтъ, — и предложили, чтобъ того дня выйти въ гавань къ острову Грейкъ-гамъ, и когда штогода будетъ тихая, а оныя суда далече не уступятъ, чтобы обордировать. И какъ мы въ тое гавань стали, то оныя суда и еще прибылые съ Вице-Адмираломъ Шеблатъ, на парусахъ,шли къ намъ въ проливъ, чего не возможно было начаться, однако жъ для погоды имѣли уступить въ прежнюю свою гавань. А оныя за са-мыя же азарловали и усмотря, что такъ далеко изъ заливу про-бились, а отмелы и каменны много, — принуждены, въ надеждѣ поиску, обордировать. И какъ стали къ намъ пригребать, и оныхъ въ оборотахъ для пушечной стрѣльбы и въ ретирадѣ и что снасти перебиты, стало на мель 2 фрегата, которые хотя не съ жесто-кими только абордирунгомъ, достали 2 фрегата, взяли абордирунгомъ на парусахъ на свободной водѣ. А достальные Вице-Адми-

ральской корабль и прочіе ретировались; однако жъ по возможности гнали, и отъ Вице-Адмиральского корабля отъ кормы видѣли въ водѣ доски; а на мъ за ними болыше слѣдоватъ не допустило за погодою, а паче, что близко къ морю и мѣсто широко; тако жъ съ моря еще 2 судна показались. А ежели бъ затихла, то бъ ни одного судна весьма не упустили. И такъ то, съ помощью Божиєю и Вашего Величества счастіемъ, окончалось. Имѣли тѣ суда вѣсть къ себѣ въ гавань, и взятые на тѣхъ судахъ Офицеры допрашиваны, которыхъ допроснымъ рѣчи и перечневая вѣдомости, какъ званіе взятныи судамъ и о сколькихъ пушкахъ и что взято людей и амуниції, тако жъ и нашихъ побито и ранено, и сколько галеръ испвреждено, при семъ посылаю. А подлинно выправясь, впредь доносить буду, понеже за скоростю не успѣли, ибо принуждены были 28 числа до 6 часу до полудня стоять для выгрузки съ одного фрегата баласту артиллерию, понеже ходъ его $16\frac{3}{4}$ фута; а съ 6-го часу пошелъ въ путь свой. И по сіе число медлю для онаго фрегата, понеже всю артиллерию выгрузили и еще выгружаемъ баластъ и мачты снимаемъ; и потомъ, ежели провести не можемъ, и принужденъ буду съ военнаго совѣта сжечь. Понеже ходу нашего болыше 11 футовъ нѣту, а въ иныхъ мѣстахъ и 10 ф. По прежнему Вашего Величества указу, въ 5 галерахъ, въ 15 лодкахъ и въ 15 шлюпкахъ Бригадира Баратинскаго отправлю въ Абонъ, а самъ съ достальными пойду до кирки Поя. И ежели за сей убытокъ непріятель будетъ къ Ангуту и пересѣчь нашъ курсъ, что Ваше Величество укажете намъ чинить? А я способу болыше не имѣю, какъ ити въ Абозъ. А ежели непріятель пути нашего не пересѣчетъ, пришедъ къ Тверминдамъ, отиущу взятые фрегаты съ галерами въ Гельсингфорсъ, понеже надобно синые починить. А изъ Гельсингфорса куда укажите отправить? И на сіе доношіе Вашего Величества ожидаю указу.

20-го Августа.

ПРИЧИНА.

Донопшу Вашену Величеству: въ корпусѣ адъшнемъ обстоитъ благополучно.

Взятые фрегаты, по указу Вашего Величества, отданы въ Гельсингфорсъ Капитану-Командору Фонгофту 18 числа, который 19 числа отъ Гельсингфорса отправился.

Полки, которые провожали на галерахъ фрегаты, изъ Гельсингфорса прибыли къ намъ сухимъ путемъ.

Ваше Величество указали намъ съ полками съ Уденіева днѣмъ и чтобы перво описаться. И прошу Ваше Величество, гдѣ съ гда-нибудь корнусомъ винтеръ-квартиру имѣть и съ когдараго числа и-сюда итти укажите? А мнѣ ранѣе первыиъ числа Сентябрь, ежели указано будетъ, итти не можно, понеже надобно въ Абовскій ма-газинъ завезти провіантъ.

Галеры годныя, по указу Господина Генерала-Адмирала, вѣлько имѣть при Гельсингфорсѣ; а какую особу при нихъ оставить, в сколько полковъ, въ томъ указъ не написано. А нынѣ при Гельсингфорсѣ и съ гарнизоннымъ 5 полковъ, при которыхъ — Гене-раль-Майоръ Лесси, Бригадиръ Левашевъ. При Абовѣ, по указу Вашего Величества, нынѣ 15 галеръ—плоихъ, которые во многиѣ ючишкахъ были, да 15 лодокъ, 15 шлюпокъ, и оныхъ тамъ ли въ зиму быть укажите?

Августа 16-го.

ЧИСЛО 31.

Донощу Вашему Величеству: всемилостивѣйший указъ Вашего Величества отъ 7-го Августа ныжайше получилъ 12 числа и будущимъ на обордирингѣ объявилъ, которые за высокую Вашего Величества милость рабски благодарствуютъ.

При томъ же Вашему Величеству ныжайше доношу: Тверминдъ прошелъ 8 числа, а взятые фрегаты въ 25 галерахъ и въ 23 лод-кахъ островскихъ отпустилъ съ Генераломъ-Майоромъ Дюпреемъ; а самъ того жъ числа, для опасности отъ непріятеля, пошелъ къ кир-кѣ Поя и, перемѣни людей, галеры отпустилъ въ Гельсингфорсъ, и имѣю репортъ, что оный Генераль-Майоръ и отправленный отъ насъ галеры въ Гельсингфорсъ прибыли благополучно, и полки, кои были на галерахъ, маршируютъ къ намъ сухимъ путемъ.

Капитана-Командора Фонгофта, какъ бывли у Аигута, не ведашъ, а фрегаты нынѣ починиваются и къ 18 числу будуть въ готовности. А сего числа оный Капитанъ-Командоръ прислалъ къ нимъ Гардемарина Хитрова, что онъ крейсируетъ съ шквалдрово, между Наргина острова и Гельсингфорса, къ которому писать, чтобы фрегаты принялъ, а къ Генералу-Майору Лесси обѣ отдать посланъ указъ. А сколько на фрегатахъ отдано людей, артиллерій, амуниціи и что оставлено здѣсь — при семъ доношениѣ.

Ваше Величество въ первомъ указѣ повелѣли намъ съ Успеніева дни итти въ Абовъ, напредъ описаться, и я допошу, что ранѣе первыхъ числа Сентября, ежели укажете, итти невозможно, понеже нынѣ отправляемъ изъ Гельсингфорса въ Абовъ провіантъ.

Нижайше Ваше Величество прошу о присылкѣ денежной казны и мундиру на полки, понеже ныпѣ приславы рекрутъ: наги и босы, которыхъ при осмотрѣ видѣль гвардія Г-нъ Маіоръ Салтыковъ, и оный Вашему Величеству донесеть.

Когда мы имѣть будемъ въ здѣшней землѣ винтеръ-квартиру, драгунскіе полки гдѣ укажете содержать? Ежели въ Лифляндіи, не вадѣюсь, чтобы обышатели спсти могли, развѣ по нуждѣ снесутъ одну зиму.

Іюня 1-го.

ІІІ РОД.

Отъ кнѧзя Петра Голицына.

Вашему Царскому Величеству всенижайше доношу: Англійскій флотъ съ Шведскимъ, въ 33 корабляхъ, пришли 30 числа Мая, по полудни во 2-мъ часу, и стали, не доходя Наргина острова, отъ мысу Шуропу въ линію, и по тѣ время дѣйства никакото отъ нихъ нѣть; токмо вчерашніго числа, по полуночи въ 6 часу, отъ ихъ флоту вышли 9 кораблей, которые мы могли усмотреть чрезъ трубку, что оные Англійскіе и Шведскіе, и ходили въ крюйсѣ у Наргина острова. И изъ оныхъ одинъ крейсовалъ до мысу Ульфа, при которомъ напереди было 5 шлюпокъ, а по полудни въ 6 часу оные корабли, поворотясь, пришли къ своей линіи. А по видимому больше ходили они для вымѣренія воды. Тако жъ Вашему

Величеству доношу: 30-го дня Мая получали мы чрезъ почту письмо отъ Господина Генерала-Адмирала, Графа Апраксина, на имя Англійскаго Адмирала Нориса, которое велено къ нему отправить на шлюпкѣ, не допустя флоту къ Наргину острову. И по ономъ указу съ тѣмъ письмомъ къ нему, Адмиралу Норису, того же числа отправленъ быль отъ насть на шлюпкѣ морской Поручикъ, Шпрингеръ, и то письмо отъ него, Поручика, онъ, Адмиралъ Норисъ, принялъ, и распечатавъ, подписалъ своею рукою и просилъ, чтобы оное перевести на Нѣмецкій языкъ и прислать къ нему. И съ тѣмъ письмомъ его, Поручика, отправилъ назадъ и прислать съ письмъ же, Поручикомъ отъ себя конвертъ, на которомъ написано къ отданію въ Ревель Командующему Аштфедту, и въ томъ конвертѣ включено отъ него письмо на имя Ваттего Величества. И оное усмотря мы, что адресовано не отъ Королевскаго Величества Великобританскаго, но отъ него, Нориса, паки отправили къ нему, Норису, вчера same day числа съ Капитаномъ-Поручикомъ Баршомъ, при письмѣ отъ Оберъ-Коменданта, съ такимъ отвѣтомъ, какъ показано въ присланномъ указѣ Господина Генерала-Адмирала, который состоялся въ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ. И оный Капитанъ-Поручикъ возвратился отъ него, Нориса, назадъ сего числа, по полуночи въ 1 часу, и сказалъ, что помянутое письмо отъ него онъ, Норисъ, принялъ и объявилъ ему, Капитану-Поручику, что я имѣю отъ Королевскаго Величества полную мочь, и вынялъ коробку, показалъ, что, де, въ оной коробкѣ имѣю я отъ Короля своего три ордера. И которое Адмиральское письмо къ нему, Норису, послано было, съ нимъ, Баршомъ, на оное отвѣтствовалъ письмомъ на Англійскомъ языкѣ, и оное послано въ пакетѣ Адмиральскомъ. При нечѣ же, Капитанѣ-Поручикѣ, сказалъ онъ, Норисъ, Шведскими Адмиралами, чтобы на Наргинѣ островѣ ничего не жгли и разоренія никакого не чинили. Чего ради Шведскій Адмираль подъ штрафомъ приказалъ огни заливать и разоренія не чинить. Также который флейть торговый, идуще къ Петербургу съ винами къ Русскимъ жителямъ, заарестованъ быль у Шведовъ, оный приказалъ имъ изъ аресту тотчасъ свободить.

Оный же Капитанъ-Поручикъ у Нориса видѣлъ Француза Барсона, который быль въ С. Петербургѣ при Академіи, о которомъ ему Англичане сказывали, что оный въ службѣ Шведской, а въ какой подлинно, уведомиться не могъ. А сказывался онъ Англичанамъ,

что былъ въ нашемъ флотѣ Шаутбенахтомъ и Академію въ Петербургѣ привелъ въ совершенство, и будто женился въ домѣ Кронъ-Принцессы на знатной персонѣ и объявлялъ имъ, что будто наши крѣости и гавани всѣ знаетъ и чертежи дѣлаетъ, изъ которыхъ онъ, Капитанъ-Поручикъ, видѣлъ чертежъ, кое около Котлина острова; а болѣе того Шаутбенахтъ Англійской смотрѣть его не допустилъ и закрылъ сукномъ.

И спрашивали у него, Капитана-Поручика, Англичане обѣ ономъ Французѣ, что онъ былъ ли у насъ Шаутбенахтомъ и Академіей занималъ ли? Но какъ онъ имъ объявилъ, что онъ Шаутбенахтомъ не бывалъ и Академіи въ совершенство не привлаживалъ, и Англичане больше поставили ему, Французу, въ дурость и въ сиѣхъ.

Тако же Англійскій Шаугбенахтъ бѣлого флага и Капитаны сказывали ему, что онъ Французъ сдѣдалъ абрисъ Ревельской гавани, и которая рѣчка течеть у разоренной кирки, написать въ томъ абрисъ сквозь гавань И онъ его абрисъ уничтожили и признаютъ его за дурака, а Шведы содержать его въ вѣрности. А какъ онъ, Капитанъ-Поручикъ, былъ на кораблѣ у Адмирала Нориса, при томъ были Англійскіе Флагманы и Капитаны, также и Шведскіе Адмиралы, въ Командоры, и Капитаны, и Англичане видѣли ему давали пріятной, и принимали его ласково, и противности никакой не чинили, а и Шведы тако же съ нимъ обходились.

При отѣзданіи его съ корабля, Адмиралъ Норисъ приказывалъ съ нимъ къ Оберъ-Коменданту Фонделдину, что онъ ему радъ во всемъ служить и ни до какого разоренія Шведовъ не допускать, о чёмъ, да, ты самъ слышалъ, что Адмиралу Шведскому приказывалъ, чтобы Наргинъ острова не жегъ и никакого разорительства не чинилъ.

Который Квартирмейстеръ былъ съ нимъ на шлюпкѣ, слышалъ отъ Англійскихъ матросовъ, что въ Шведскомъ флотѣ есть Генераль отъ Инфanterіи, а подлинно обѣ немъ освѣдомиться не могъ. Которое письмо прежде прислано отъ него, Нориса, съ Поручикомъ Шпрингеромъ до Командующаго здѣсь Анишфта, и съ оного прислано до Вашего Величества прилагаю кошю, а подлинное отправлено въ пакетѣ къ Адмиралу. Тако же и реестръ кораблямъ Англійскимъ и Шведскимъ и командующимъ Флагманамъ, по описи онаго Капитана-Поручика, пріятно же прилагаю.

Тако же доношу. Вашему Величеству: которые 5 кораблей прибыли отъ Фонгофта, оные введены въ гавань и порохъ съ нихъ и константальные припасы сняты. И ежели изъ непріятельского флота будетъ бомбардированье въ гавань, и отъ того несчастіе какъ загорится какой корабль, въ то время не повелите ли Ваше Величество оные прорубать и опускать въ воду, дабы отъ того, какъ другимъ, такъ и гавани и людямъ, не было вреда? А наше мнѣніе, что въ такое время оные прорубать и опускать въ воду надобно. И на сie просамъ Вашего Величества указу.

При семъ доношу Вашему Величеству: ежели непріятельскій флотъ отсюда пойдетъ и курсъ свой будетъ держать къ Петербургу, то на учрежденныхъ постахъ отъ Ревеля до Кашпирвека для сигнала зажжены будуть по одной пирамидѣ.

Апрѣля 25-го.

ВЪ РЕВЕЛЕ.

Вашему Царскому Величеству всенижайше доношу: сего числа прибыли сюда изъ Гельсингфорса 2 прама и 2 судна бомбардирскихъ, да шиакъ съ порохомъ и съ бомбами, подъ командою Капитана Бона, о которыхъ Господинъ Генералъ-Адмираль при отъѣздѣ своемъ предложилъ, чтобъ, по прибытіи сюда, поставить около гавани въ удобныхъ мѣстахъ, и онія суда, осмотря мѣста, гдѣ надлежить, поставить. Да вчерашняго числа прибыло доставлено судно съ деревьями изъ Любека, которое взято было въ морѣ Шведскими судами за 12 миль отъ Любека и приведено къ Данцигу, и оттуда отпущенъ сюда съ пасомъ отъ Командора Шведскаго, съ котораго при семъ, тако же и съ допроса шкиперскаго, какъ-образомъ, быль онъ взять, до Вашего Величества прилагаютъ комісія. Баталіоны гвардіи изъ Перновскаго и изъ Ревельскаго драгунъ, тараки и Астраханскій полкъ изъ Дерпта, сюда прибыли, а Ингермландскій полкъ ожидаю на сей недѣли. И поставлены баталіоны гвардіи за городомъ, въ форштатѣ, а Ингермландской и Астраханскій полки будуть стоять около города, въ полукилометрахъ отъ мѣста, до теплоты. А какъ теплota настанетъ, оные полки выведутъ въ галеры. Галеры все вооружены и, по правкамъ, расписаны.

Октябрь 2-го.

Изъ РИГИ.

Отъ Князь Никиты Ивановича Рѣпнина.

По Вашему Царскаго Величества указу, Капитана Фробуса и съ кораблемъ, именуемымъ «Фалкъ», удовольствовавъ его людьми и припасы, отсюда въ море отправилъ минувшаго Сентября 25 дня. Нынѣ онъ стоитъ на рейдѣ, дожидается способнаго вѣтра, а дождавшись вѣтра, того часу пойдетъ. А что съ нимъ по указу Вашего Величества, также и сверхъ указу по его прошенію для самыхъ нуждъ, бѣзъ чего обойтись и евозможно, людей и припасовъ отправлено, и тому прилагаю при семъ реестръ.

Реестръ, что съ Капитаномъ Фробусомъ отправлено.

Людей Россійскихъ:

Изъ Мичмановъ за Подпоручика.....	1
Изъ Квартермистровъ вмѣсто Боцмана.....	1
Изъ Боцманнатовъ	2
Изъ старыхъ матрозовъ за Квартермистровъ	2
Солдатъ морскихъ съ ружьемъ и съ принадлежащею амуниціею.....	17

Припасовъ:

- 18 пудъ пороху.
- 1 стопа картузной бумаги.
- 120 ядеръ 3-хъ фунтовыхъ.
- 10 паръ пистолетовъ.
- 100 пуль къ каждому оружію и пистолетамъ.
- 60 картечъ 3-фунтовыхъ.
- 3 пуда фитиль.
- 60, а сверхъ указу по требованію его отправлено съ нимъ
4 человѣка Командоровъ морскихъ.

А за Подпоручика Мичманъ, изъ Боцманнатовъ и за Квартирмайстеровъ отправлены 8 Квартирмайстеровъ изъ матросовъ, ради того, что такихъ чиновъ Русскихъ, по рапорту Поручика отъ флота Башилова, не обрѣтается.

Октября 5-го.

ІЗ РІП.

Вашему Царскому Величеству рабски рапортую: Капитанъ Фробіусъ и съ кораблемъ, именуемымъ «Фалкъ», дождався способнаго вѣтра, пошелъ въ море сего Октября 2 дня, въ 6 часу по полуночи; а сколько съ нимъ отправлено людей и припасовъ, о томъ Вашему Царскому Величеству рабски рапортовалъ я того жъ числа.

Февраля 10-го.

Отъ Якова Корсакова.

Указомъ Вашего Величества повелѣно мнѣ, нижайшему, отправить въ С. Петербургъ полтораста кинъ нынѣшнимъ зимнимъ путемъ, и для онаго отправленія повелѣно ѻхать мнѣ, и мнѣ за болѣзнию ѻхать невозможно: дабы повелѣно было для онаго отправленія ѻхать брату моему.

Ежели, за отправлениемъ провіанта, подводъ нанять будетъ не возможно, дабы дать ямскихъ подводъ, хотя за двойные прогоны, или Архиерейскихъ и монастырскихъ за деньги жъ, и о томъ во Тверь Воеводѣ Лобкову послать указъ.

Работные люди, которые лѣтомъ бываютъ на судахъ, нынѣ оные вышли изъ городовъ для прокормленія и нанять будетъ ихъ невозможно: дабы отъ Воеводы взять 40 человѣкъ, и о томъ опредѣлить указомъ.

Мая 31-го.

Сего Мая по 26 число отпущенено судовъ съ корабельными лѣсомъ съ Вышняго Волочека 50, которая уже изъ Новгорода отправлены въ Ладогу, и надѣюся, что нынѣ отправляются изъ Ладоги: изъ Твери и изъ Торжка отправлено въ Мат жъ мѣсяцъ 50 судовъ, изъ которыхъ нѣкоторая на Вышний Волочекъ прибыли, отправляются въ Новгородъ. Въ нихъ лѣсовъ 5,500 деревъ, въ томъ числѣ, по списиямъ мастеровъ, на достройку кораблей кинъ въ

прочихъ 300 деревъ, которыхъ отправлены по даннымъ росписямъ Генерала Ивана Михайловича Головина. Съ Мологи отправлено 50 судовъ, въ томъ числѣ 20 съ книсами и съ тесомъ и прочими нужными лѣсами, по вышепомянутымъ же росписямъ.

Въ указѣ, Государь, мнѣ подтверждено, чтобы съ великимъ поспѣшеніемъ оный отправить; и нынѣ отобрано книсъ нижнихъ и верхнихъ палубъ разныхъ ранговъ, тако жъ и тесу съ 2,000 деревъ; токмо поспѣшить за работниками и за лошадьми невозможно, понеже съ великою нуждою ссыкаемъ нанимать.

Того ради всенижайше прошу, дабы повелѣно указомъ подтвердить г-мъ Воеводамъ: Углицкому, Тверскому и Новгородскому, чтобы повелѣли давать лошадей для тяги судовъ; а деньги брать по деньгѣ, или хотя по копѣйкѣ, на версту на каждую лошадь, понеже и прочими отправителями лошадей и людей давали. А что посланъ Френдригъ Марковъ для книсъ и прочихъ лѣсовъ, и ему поспѣшить будетъ невозможно, понеже моего приема лѣса въ полупути передъ другими.

Прошлаго, Государь, лѣта принято у меня фрегатныхъ, полугалерныхъ, мачтовыхъ, блоковыхъ и прочихъ разныхъ мелкихъ лѣсовъ, а денегъ у меня на отправление оныхъ лѣсовъ принято только 4,000 руб., а надлежитъ всѣхъ принять близъ 20,000 рублей, отправилъ оные изъ взятыхъ денегъ на отправление корабельныхъ лѣсовъ. Всенижайше прошу, дабы повелѣно было выдать въ зачетъ нынѣ въ Твери 5,000 рублей, да въ Ярославль и на Угличъ 5,000 рублей, чтобы за тѣмъ въ отправлениі остановки не учинилось.

Въ прошломъ году, по именному Вашего Величества указу, велѣно взять въ Новъгородѣ изъ отставныхъ Банщескихъ и изъ другихъ солдатъ полтораста человѣкъ, и по тому указу никого не дано; а работныхъ людей нанять некого, понеже всѣ на канальной работе въ Ладогѣ. Прошу Вашего Величества: прикажи, Государь, къ Новгородскому Воеводѣ подтвердить о дачѣ оныхъ солдатъ указомъ; а будетъ мало солдатъ, чтобы дали изъ Архиерейскихъ и монастырскихъ служекъ и изъ бобылей, которыхъ довольноное число въ Новгородѣ обрѣтается, и работъ не работаютъ, и поборовъ не платятъ съ начала войны; а жалованье противъ Новгородскихъ солдатъ, хотя вдвое, буду давать.

Ноября 1-го.

Сего 720 года съ Апрѣля мѣсяца Октября по 15-е число, корабельныхъ лѣсовъ отправлено изъ Твери къ Вышнему Волочку 400 судовъ, лѣсовъ въ нихъ 22,000 деревъ; въ Твери осталось, за отпускомъ, 50 судовъ, да на Мологѣ 40 судовъ; лѣсовъ въ Твери и на Мологѣ съ 9,000 деревъ. Съ Вышняго Волочка отпущено 400 судовъ, которыя уже и Боровицкіе пороги прошли; лѣсовъ въ нихъ 15,000 деревъ. А ниже Мологи нѣть ни единого дерева, и ежели бы не прошлогодняя малая вода, то бъ нынѣшияго года всѣхъ 15-ти кораблей лѣса до Ладоги дошли.

Прошу Вашего Величества: прикажи, Государь, указомъ опредѣлить, сколько какихъ лѣсовъ въ предбудущій годъ отправлять; по-неже нынѣ время настоитъ готовить струга и барки и прочие пристасы; а къ предбудущему году въ готовности у меня только 50 струговъ да сто барокъ.

А въ какую цѣну станетъ корабль отъ пристаней до С. Петербурга, тому для подлиннаго извѣстія посылаю до Вашего Величества табель при семъ письмѣ; понеже нынѣ въ работникахъ передъ прежними годами великай въ цѣнѣ передача, для того что жестокими указами подтверждено, чтобъ пришлыхъ нигдѣ не было, и того ради бурлаковъ нѣть, а домовые работники дороги.

Въ Новѣгородѣ нынѣ поставлено съ лѣсами въ зимовье 145 судовъ, въ томъ числѣ нѣсколько плотовъ; въ Ладогѣ 35 судовъ. Въ Новѣгородѣ остановили того ради, что безопасно стоять зимою ото льду, а въ Ладогѣ льдомъ ломаетъ.

Вѣдѣніе о корабельныхъ дубовыхъ лѣсахъ, которые отправляются отъ Казани и во что отъ пристаней до С. Петербурга.

отъ пристаней до мологи.

Стругъ съ пристасы. 60 руб.	И того будетъ	А подъ ко-	И того будетъ
Кормщикъ 9 —	въ провозъ	рабль надле-	въ провозъ
Водолей 5 —	стругъ въ 214	жить стру-	корабль
Работникъ. 35 чел. по 4 р. чал.	рублей.	говъ 17.	3638 руб.

ОТЪ МОЛОГИ ДО ТВЕРИ.

Подъ каждый стругъ надлежитъ по 4 бар- ки, цѣною	17 р. по баркѣ	И того будетъ каждая барка рабль надле- житъ барокъ	А подъ ко- рабль надле- житъ барокъ	И того будетъ въ провозъ корабль въ
На 2 барки 1 корм- ицкая.	5 р.	36 р. 23 алт.	68.	2499 рубл.
На 2 барки 6 работ- никовъ	по 2 р. челов.			
На 2 барки 10 лоша- щадей	2 р. 8 ал. 2 д. на ло- шадь.			

ОТЪ ТВЕРИ ДО ВЫШНЯГО ВОДОЧКА.

На каждую барку 1 кормщикъ	5 руб.	И того будетъ въ провозѣ барка въ 21 р.	И того будетъ въ провозѣ корабль 1428 рублей.
Работниковъ 2 человѣка.	по 2 р. челов.	+ .	
По 6-ти лошадей.	по 2 р. на ло- шадь.		

Отъ Вышняго Волочка до Новгорода каждая барка ставится въ про-
вѣ по 15 руб.

И того бывать на корабль...

Отъ Новагорода до Ладоги каждая баржа въ провозѣ стасть по 2 р.
И того на корабль....

Отъ Ізюма до С.-Петербурга каждая барка ставится на провозъ по 15 рублей.

И того будетъ на корабль.....

Отъ Генерала-Адмирала, Графа Апраксина.

11-го Апрѣля.

Изъ Риги.

Вашего Величества всемилостивейший указъ отъ 3 дня сего настолящаго мѣсяца принялъ и по оному следовать буду. Изъ гавани корабли выводить стали, точю съ великой нуждою: весь путь къ гавани льдомъ занесло; однако жъ, сколько возможно, трудиться будемъ, и какъ отправлю эскадру, здѣсь изыскать не буду. Вчерашняго и сего дня пробиваются въ гавань пришедшия суда изъ Любека съ огородными деревы, и надѣемся, Государь, сего числа взвѣсть въ гавань.

15-го Апрѣля.

Рабски доношу: Капитанъ Бенсъ и съ нимъ Полковникъ Доригонъ отправлены въ Копенгагенъ сего мѣсяца 13 числа предъ полуднемъ. Капитанъ-Командоръ Фонгофть отправленъ съ 7-ю кораблями и однимъ фрегатомъ 14 числа, и данную ему инструкцію вѣтъно распечатать; прошедь Дагерортъ, одинъ вѣтъно оставить въ крейсѣ между Рогервика и Финскихъ шхерь къ Ангуту. Въ Ригу, Государь отправилъ, для мачтовыхъ деревъ, два великие ката. Отъ Гельсингфорса, Государь, бомбардирскіе галкоты и прамы къ намъ донынѣ не бывали, и для провѣдыванія послалъ Поручика тому уже третій день. Знатно, тамо еще льду не очистилось.

Сего числа получилъ я письмо изъ Гданска отъ Капитана Вильбоа къ Вашему Величеству, которое прилагаю при семъ, и прошу милостиваго указа, что повелишь дѣлать? А пропустить сего жаль. Я послалъ указъ къ Капитану-Командору, ежели найдугъ, чтобы сего не пропустить.

28-го Марта.

Изъ Риги.

Что я донынѣ ни о чёмъ не доносилъ, прошу, дабы высокою своимъ милостью вину мою изволили оставить, понеже то умолчано ни для чего, точю не хотѣль Ваше Величество трудить ради пользованія здравія Вашего.

Нынѣ, по должности моей, рабски доношу: корабельная эскадра въ 10 корабляхъ и фрегатахъ, совсѣмъ въ готовности и провіанту на 4 мѣсяца положено; токмо въ море выйти не возможно, ибо ледъ такъ далеко стоитъ, что видъ не постигаетъ.

Галерная, Государь, эскадра тако жъ во всякой готовности. Полкамъ, Государь, съ квартиръ вѣльми быть сюда: ближнимъ къ празднику Святага Пасхи, а изъ Пскова и изъ Дерпта къ тому числу вѣльми сближиться въ тѣ квартиры.

Съ моря приходилъ къ здѣшнимъ купцамъ Голландской малой галкотъ и стоялъ, не дошедъ Наргина, миляхъ въ 2-хъ, и постоявъ, пошелъ паки въ море, и приказалъ съ присланнымъ отъ себя из-тромъ, что на морѣ ни какихъ судовъ не видалъ.

Третьаго дни получили письмо съ Дагерорта, что были въ виду 2 корабля въ самой дальности и будто палили изъ пушекъ съ одного 7, а съ другаго 5; а чьи, по флагамъ познать, за дальностью, не могли; и побывъ мало, пошли въ море. Я мыслю: не Капитанъ ли Вилбоа съ командою, какъ сказываютъ, что у Риги Двина еще не очистилась?

Время, Государь, здѣсь начало быть тепло и надѣюсь, Божію милостію, море очистится невдолгъ, ежели не прибавятся морозы.

Въ пунктахъ Вашего Величества обѣ Англійскихъ торговыхъ корабляхъ, также и о Французскихъ, которые будутъ проходить въ Швецію и изъ Швеціи, какъ поступать, пропускатъ ли, или которые будутъ съ контрабандомъ братъ за прейсы, того именно не истолковано. Для чего я въ инструкції Капитану-Командору сей пунктъ умолчаль, и какову инструкцію намѣренъ дать, съ онай прилагаю при семъ копію. Изволите, Ваше Величество, по высокой своей милости, высмотрѣть, и что непотребное положено, или что умолчано, повелѣть исправить и прислать безъ умендженія.

О себѣ Вашему Величеству доношу: ежели до меня важныхъ нуждъ ить, не изволите ль повелѣть, отправя корабли въ море, перебѣхать въ Гельсингфорсъ и тамо осмотрѣть мѣста, гдѣ рубить казармы и вѣльми дѣлать, дабы время туне не прошло? Так же и здѣсь требуетъ кругомъ крѣпость въ нѣкоторыхъ мѣстахъ исправленія; къ тому же и время къ ъздѣ моей въ С. Петербургъ настоитъ самая распутица; а ежели воля Вашего Величества будетъ, чтобы быть въ Петербургъ, буду ожидать повелительного указа и по полученіи пойду немедленно.

1 июня 24-го.

Отъ Никиты Кудрявцева.

По указу Вашего Царского Величества, суда домшоуты 13 изъ Казани отпущены до Ладоги сего мѣсяца 29 дня съ гарнизоннымъ Поручикомъ, съ Егоромъ Маматовымъ, а для управлениія данъ ему сержантъ до въ человѣкъ солдатъ; только, Государь, отпущены не подрядомъ, понеже подрядчики—одинъ выискался, и тотъ провозу просилъ отъ всякаго судна по 200 руб., и такую дорогую цѣну дать не за что. А работныхъ людей на нихъ: кормщики до Мологи нанятые, а другіе отъ города до города перемѣною, и плата имъ на десять верстъ по алтыну, понеже могутъ больше 20-ти верстъ дненъ итти, и того будетъ на день платы по 2, по 3, а инде больше. гдѣ скорѣе перейдутъ; а ежели, Государь, противъ найму давать, то бѣ они стали брать цѣну противъ большихъ судовъ, которыми ходу бываетъ по 10 верстъ на день, и отъ сего бѣ, Государь, мно-гое мотчаніе было, а въ дачѣ деньгами убытокъ великой. А па дачу, Государь поверстныхъ денегъ работникамъ послано сть нимъ, Поручикомъ, Вашихъ, Государь, кабинетныхъ денегъ 1000 рублей.

А домшоуты мѣрою, Государь, большіе три: длиною по палубамъ по 60 футъ, малые 10 по 52 фута.

Но покорно доношу Вашему Царскому Величеству, чтобы заранѣе кто высланъ быль на Боровицкіе пороги, чтобы отъ спущиковъ задержанія ему, Поручику, съ тѣми судами не было. Однако жъ, Государь, ему, Поручику, въ пунктахъ написаль: ежели отъ кого какое будетъ задержаніе, чтобы онъ тотчасъ писалъ къ Вашему Царскому Величеству.

А какихъ что, Государь, на тѣхъ домшоутахъ припасовъ, при семъ посыпается реестръ.

А во что, Государь, они стали и съ провозомъ обойдутся, выправясь, всему подлинно пришли къ тебѣ, Государь, вѣдѣніе впередъ.

А въ домшоутахъ, Государь, чтобы имъ простымъ не итти, положено бочекъ въ С.-Петербургское Адмиралтейство съ желѣзными обручами: 300 двуамныхъ, 200 полутораамныхъ, у которыхъ дна вогнуты. И за тѣ бочки за провозъ деньги надлежить взять изъ Адмиралтейства.

**Реестръ что отпущено изъ Казани на домшоутахъ при-
пасовъ.**

На 3-ль большихъ:

По якорю становому, вѣсомъ по 7 пудовъ.
 По якорю завозному, вѣсомъ по 3 пуда.
 По шейи, по сучкѣ, по подъемной, по правильной, по бечевѣ
 заровыя.
 По 4 ложки лычныхъ.
 По 3 каната завозныхъ лычныхъ.
 По парусу рогожному.
 По 14 весель.
 По лодкѣ.

На 10 малыхъ:

По якорю становому, вѣсомъ по 6 пудъ.
 По якорю завозному, вѣсомъ по 3 пуда.
 По шейи, по сучкѣ, по подъемной по правильной, по бечевѣ
 заровыя.
 По 4 ложки лычныхъ.
 По 3 каната завозныхъ лычныхъ.
 По парусу рогожному.
 По 12 весель.
 По лодкѣ.
 На тѣхъ же судахъ 150 шестовъ съ оковы.
 Пудъ гвоздей для всякой починки.
 3 напарни.
 Скобель.
 Долото.
 13 блоковъ.
 10 шверцовъ окованыхъ.
 3 шверца неокованыхъ.
 Къ тѣмъ же домшоутамъ на шверцы 45 досокъ дубовыхъ.

14-го Октября.

Сего Февраля 17 дня Вашъ Царскаго Величества указъ получиль
 изъ Казани, чрезъ працорщика Ариамона Маркова, объ отпустѣ

корабельныхъ лѣсовъ, кинсъ и балокъ, всего 1843, на додѣлку кораблей, по вѣдѣнію корабельныхъ мастеровыхъ, и чтобы неготовить и вывести нынѣшнимъ зимнемъ шутемъ къ пристанямъ; а по вскрытии льду какъ найскорѣе отправить ихъ на легкихъ судахъ, которыя бѣ не великия были и на меляхъ не останавливались, чтобы тѣ лѣса могли поспѣть въ Петербургъ однимъ лѣтомъ.

И потому Вашего Царскаго Величества указу, кинсы и балки на пристаняхъ не токмо, Государь, къ веснѣ, но и нынѣ готовы, разѣ иль по складамъ не отесаны; только нынѣ корабельный мастеръ, Гардлій, и при немъ присланый корабельный ученикъ, Степанъ Польевскій, разбираютъ и начнутъ клеймить, чтобы знать, которая къ которому мастеру. А для отвозу, Государь, для подрядчиковъ послать насконо въ Нижній и въ другіе тамошніе города онаго Праспорщика, Г-на Маркова, да Поморчука, который у корабельныхъ лѣсовъ, Василья Пальчикова, чтобы такихъ подрядчиковъ подрядить, дабы они въ легкихъ судахъ могли поставить въ С.-Петербургъ однимъ нынѣшнимъ лѣтомъ. А ежели, Государь, такихъ подрядчиковъ не будетъ, велиъ имъ такія легкія суда кушить; а буде все раскуплены, у другихъ промышленниковъ по нуждѣ велиъ взять и дать имъ за нихъ достойную цѣну. И ежели, Государь, подрядчиковъ не будетъ, а повезутся на купленныхъ судахъ и наемныи работники, то не могутъ довезти однимъ лѣтомъ до Ладоги, во-неже и наемные работники не снесуть, учнутъ бѣгать и остановлять: а ежели, Государь, будутъ работники городъ отъ города перемѣнныи, а имъ лавать деньги противъ найму, то можно поспѣть найскорѣе не токмо до Ладоги, но и въ Петербургъ. И о семъ прошу повелительного указу: въ губерніядъ и провинціяхъ о дачѣ работниковъ безъ молчанія.

Мая 10-го.

Сего 1720 году, Февраля 17 дня, по указу Вашего Царскаго Величества, велико отправить въ С.-Петербургъ на додѣлку кораблей, по вѣдѣнію корабельныхъ мастеровъ, лѣсовъ, кинсъ и балокъ 1843 дерева. Для того присланъ лейбъ-гвардіи Семеновскаго полку Праспорщикъ Артамонъ Марковъ, да корабельнаго дѣла ученикъ, Степанъ Польевскій, и отправить ихъ какъ можно найскорѣе, чтобы тѣ лѣса привезены были въ С.-Петербургъ однимъ лѣтомъ. И для сего, Государь, кому отвезти, посланъ быть въ Нижній онаго Марковъ да

Подзоручикъ отъ дѣль корабельныхъ лѣсовъ, Василій Пальчиковъ, чтобы кто подрядился везти та же лѣса найскорѣе отъ пристаней, и оные въ Нижнемъ, и на Балахнѣ, и на Костромѣ во весь Февраль и Мартъ, никого подрядчиковъ не нашли; и какъ сами они суда начали покупать и припасы, чтобъ паймовая, лѣса везти не подрядомъ, — и Апрѣля въ 5-мъ днѣ явился и имъ подрядился везти отъ пристаней до Ладоги Балахонской посадскій человѣкъ, Иванъ Утятниковъ, и въ договорѣ написалъ, чтобы тѣ лѣса ему поставить въ Ладогѣ нынѣшнимъ лѣтомъ конечно въ Сентябрѣ мѣсяцѣ, не отовариваясь ни мѣсяцемъ и не отымаясь ничѣмъ. А за провозъ дано, Государь, ему Вашихъ денегъ, которыя собираются къ Кабинетнымъ дѣламъ съ служилыхъ Татаръ, 5,000 рублей; а поручики по немъ, подрядчикѣ, въ поставкѣ лѣсовъ на вышеписанный срокъ Балахонскіе посадскіе люди 7 человѣкъ и подписка ихъ, ежели онъ Утятниковъ вышеписанныхъ корабельныхъ лѣсовъ въ Сентябрѣ въ Ладогу не поставить, и за непоставку лѣсовъ наказанье учинить. Что Ты, великий Государь, укажешь? А данные деньги взять на чистъ вдвое, — съ котораго договору при семъ послана копія.

А по вѣдомости, Государь, корабельного дѣла мастера Гарднія, да подмастерья Гендре Жанстена, осмотръ у нихъ на пристаняхъ на Волжскихъ и на Сурскихъ, ученики Степанъ Подывескій лѣса, какіе надобны, книсы и балки, отобравъ, погрузили въ подрядчиковы суды, и съ тѣми лѣсами тѣ суда пошли отъ пристаней, Апрѣля 28 днѣ, съ доволными работниками, которыми можно ити на скоро, безъ всякихъ остановокъ. А лѣсовъ, Государь, по вѣдомости положено: балокъ всякихъ 91, книсъ указанное число 1743, и на упаковы лѣса, скерхъ сего по нумерамъ больше 40 книсъ положено; а подрядчикъ Утятниковъ надежно говоритъ и начается съ тѣми лѣсами въ Ладогу прибыть прежде Сентября мѣсяца, для того что работниками удоволить суды; помеже онъ, Утятниковъ, и прежде сего Корсакова подрядомъ корабельные лѣса воживъ и до указанаго мѣста бѣль потерянія сполна довозить.

Гюля 14-го.

Сего лѣта присланые отъ Якова Корсакова только приняли неловозныхъ корабельныхъ лѣсовъ прошлаго 719 году на 60, и 50 корабли 387 деревъ, да на фрегатъ 232 всакику мѣръ дофры 1139, да на шлюпки и на боты отъ 3. дюймовъ до одного 1583, которыхъ

длиною отъ 35 фунтовъ до 15, полугалерныхъ 2141 дерево: больше сего не забрали; и еще, Государь, недоводныхъ его лѣсовъ на пристаняхъ осталось невало. Нынѣ, Государь, на пристаняхъ готовыхъ, обтесанныхъ по леманамъ, корабельныхъ лѣсовъ на 22 корабля линейныхъ, въ семь числь 80-п. 4 и по 70—4, 60—6, 54-п. 8; да сверхъ сего на 5 фрегатовъ, только прибавить къ нимъ кинсы. И о семъ доному Вашему Царскому Величеству, чтобы нынѣшнюю зиму лѣсовъ не готовить, только что докончать кинсы. А Татары, которые не стануть готовить лѣсъ, не благоволите ли Ваше Царское Величество сего году, вместо работы, взять съ нихъ деньгами? И надѣюсь, Государь, тысячу тридцать въ Кабинетъ Вашего Царского Величества дадутъ. А лѣса корабельные съ пристаней чтобъ, Государь, пробрать: понеже коп. лѣстъ 5, или 4 готовлены, чтобъ не начали трупорещить, понеже разобрать по кораблямъ и окладены въ стогахъ и за множествомъ, Государь, и на пристаняхъ тѣснота, убираться не вѣдаемъ такъ. А и за симъ, Государь, и еще есть лѣса готовые на пристаняхъ: на плюшки, на боты, на галеры, на блока вязовыи деревья. И о семъ что Вашего Царского Величества укажетъ будеть, что наискорѣе бы мнѣ вѣдать и не упустить времени? Попеже, ежели готовить лѣса, начинается нарядъ работъ въ Сентябрѣ; а ежели, Государь, вместо готовности, деньги съ нихъ собрать — по тому жъ бы не упустить времени.

Пумповой, Государь, мастеръ Англичанинъ нынѣ, сверхъ прежнихъ 60 кожъ, еще лѣтъ дѣла отдалъ 200 кожъ, и отпущены изъ Казани въ С. Петербургъ прошедшаго Июна въ 27-мъ дни водого. И въ донопеніи своемъ оній мастеръ написалъ, что у него нынѣшній лѣтомъ другаго отпуску не будетъ, а будетъ по зимнему нутри; а сколько будетъ, того не можетъ поознать, понеже, де, некоторые лѣты кожи окажутся поспѣлы, тѣ и будетъ вынимати. И каконы, Государь, кожи нынѣ посланы, при семъ моемъ убогемъ висьмишкѣ посланы образцовые 3 лоскута.

Іюля 27-го.

ВЪ КАМЕНЬ СИРЕТАРІ.

Шкльо Ваше, написанное въ С. Петербургъ прошедшаго Июня 30 дня, въ Казани я получать сего Июля въ 21 день, въ который бы вы хотѣли бы ко мѣ пѣсть, чтобы мнѣ пріѣхать къ Вамъ. Нѣдовѣль

о поставкѣ корабельныхъ лѣсовъ подряду Корсакова: сколько въ которомъ году онъ, Корсаковъ, лѣсова на какие корабли подрядился поставить, и по какой цѣнѣ за каждый корабль, и сколько ему денегъ на ту поставку выдано отъ насъ? И на сіе Вами донесеніе въ прошломъ 717 году, Декабря въ 15 дни, въ именномъ Царскаго Величества указѣ, за подписаніемъ Его Величества собственныя руки, ко мнѣ писано:

Логоворился онъ, Яковъ Корсаковъ, станить въ 718-мъ году корабельные лѣса на 6-ть кораблей: на 2—80-и., на четыре 70-и.; съ котораго договора для извѣстія и копія ко мнѣ присланы; также по приложенной при томъ расписи прибавочные сверхъ прежнихъ расписей корабельные лѣса, отправить съ нимъ же, Корсаковымъ. А какоъ Царскаго Величества указъ ко мнѣ объ оправлениі корабельныхъ лѣсовъ съ Яковомъ Корсаковымъ, и съ договору его изъ Адмиралтейства копіи, за приписью Дьяка, Дмитрия Окунькова, да подьячаго, Захара Кумнина, ко мнѣ присланы, съ того со всего посылаю при сей копіи.

Да въ прошломъ 718 году, Сентября въ 10 день, въ именномъ же, Царскаго Государя, указѣ велико Якову Корсакову отдать вести въ будущемъ 719 году въ веснѣ корабельныхъ лѣсовъ на три 60-и., на три 50-и., да на два, или на три, фрегата.

Да въ прошломъ 719 году, Октября въ 8-мъ дни, въ именномъ же, Царскаго Величества, указѣ писано ко мнѣ: велико ток осенью и зимою изготовить къ будущей веснѣ 720 году корабельныхъ лѣсовъ въ отпускъ въ С.-Петербургъ на 6 кораблей 54-и., да на два 60-ти пушечныхъ. И по тымъ вышесказаннымъ Великаго Государя указамъ Яковъ Корсаковъ принялъ на пристаняхъ корабельныхъ лѣсовъ, по вѣдомости корабельного дѣла мастера, Гардлія, въ 718 году, на 80 и на 70-и. корабли 5694 дерева, да на починку 592.

Пиловальныхъ досокъ	3,610.
Въ 719 году на 80-и	1,964.
На 70	3,280.
— 60	3,880.
— 54	3,455.
— Фрегаты	2,206.
Пиловальныхъ досокъ всіхъ мѣръ	7,790.
И того въ обемѣ годахъ корабельныхъ	21,071 дерево.
Пиловальныхъ досокъ	11,400.

Въ томъ же 719 году оный же Корсаковъ, смерхъ корабельныхъ лѣсовъ, принадлѣ на пристаняхъ къ отвозу лѣсовъ на амперъ-штоки..... 118.

Полугалерныхъ..... 3,890.

На блоки вязовыхъ краежей длиною по 7 футъ, толщиною отъ полутора до 3 футъ..... 589.

Ясеневыхъ весель по паряду изъ Адмиралтейства. . 1,080.

На боты и на шлюбки кокорь..... 2,444.

Да въ томъ же 719 году съ нимъ же, Яковомъ Корсаковымъ, отпущен шлюпокъ 10 десятивесельныхъ и осмыгвесельныхъ 9 ботовъ, кои въ Казани дѣланы и въ Адмиралтейство.

Да въ нынѣшнемъ 720-м. году присланымъ отъ него, Якова Корсакова, отдано съ пристаней недовозныхъ корабельныхъ лѣсовъ прошлыхъ 718 и 719 годовъ на 60-п. и на 50 пушечные 387 деревъ, фрегатныхъ 232 дерева.

Корабельныхъ досокъ..... 1,139.

Всего оный Корсаковъ забралъ съ пристаней корабельныхъ лѣсовъ въ вышеписанныхъ годахъ..... 21,690 деревъ.

Пиловарныхъ досокъ..... 12,539.

А нынѣшняго 720 году, для приема приготовленныхъ корабельныхъ лѣсовъ, никто къ намъ не быль.

А по вѣдомости корабельного мастера, Роберта Гардля, на вышеписанные 12 кораблей и на 3 фрегата въ указанное число по табели не забралъ онъ, Яковъ Корсаковъ, лѣсы.

Деревъ 2,437.

Досокъ..... 7,321.

Да въ нынѣшнемъ же 720 году его же присланые Корсакомъ взали съ пристаней везги въ С. Петербургъ полугалерныхъ 2141 дерево, да на шлюпки и на боты пиловарныхъ досокъ тонкихъ, толщиною отъ 3 дюймовъ до одного, длиною отъ 35 футъ до 15-ти, 1583.

И объ отпускѣ вышеписанныхъ лѣсовъ, что во всякомъ году отпущено, къ Царскому Величеству и въ Адмиралтейство табели посланы за рукою корабельного мастера, Гардля

Въ 718 году съ сержантомъ, съ Васильемъ Рѣшетовымъ, Кола въ 28 день, въ 719 году, Августа въ 13 числѣ, съ нимъ же, Василемъ

Рѣшетовыми, въ нынѣшнемъ 720 году, Іюля въ 14 дни, писано
объ отпускѣ къ Царскому Величеству въ письмѣ моемъ съ курье-
ромъ, съ Тимофеемъ Серебряковымъ:

А почему ему, Корсакову, за корабль имѣть денегъ, того ко мнѣ
по сіе число въ указѣ Царскаго Величества и изъ Адмиралтей-
ства не означено, и въ договорѣ его не написано; только въ году
написано братъ ему, Якову Корсакову, отъ 6 кораблей по 40,000
рублевъ.

А по справкѣ въ Казани по указамъ отдано ему, Якову Корса-
кову, денегъ въ 718 изъ губернскихъ 10,000 руб., въ 719 году отъ
земскихъ бургистровъ изъ соляныхъ денегъ 5,000 рубленъ; всего
ему въ Казани дано въ вышепомянутыхъ двухъ годахъ 15,000 руб.;
да за вышеписанныя за 10 шлюпокъ, что онъ взялъ отвезти въ С.
Петербургъ, за провозъ ему дано изъ Кабинетныхъ денегъ отъ меня
200 рублевъ.

Больше сего у меня вѣдомости о вышеписанныхъ яѣсахъ и день-
гахъ не какія неѣтъ.

Отъ Губернатора Салтыкова.

Февраля 14-го.

ВЪ ПОСУДѢ.

По Вашему Царскаго Величества именному указу къ брату моему,
Петру Салтыкову, повелѣно въ Казани, для ходу во Каспійскому
морю съ товарами, построить 15 тялокъ, а по тому Вашему Царска-
го Величества указу, до бытности моей въ Казани, оныхъ построено
и въ Астрахань отпущенено съ служителеми морскаго флота: По-
ручикомъ Травиннымъ, да съ Капитаномъ Поручикомъ Фонверди-
нымъ, въ проѣздѣ ихъ по Вашему Царскаго Величества указу, на
оное Каспійское море 9 тялокъ; да при мнѣ сдѣлано и спущено 3
тялки; а и достальной 3 тялки, по сказкѣ тялочного мастера, къ
коенѣ сөвсѣми будуть въ готовности. И оныя кому намъ отдавать,
поведѣи, Ваше Царское Величество, приказать ко мнѣ, рабу своему,
прислатъ указъ.

Отъ Капитана Наума Синявина.

1 юля 15-го.

Корабли «Северного Орла» присланы не прислано изъ Адмиралтейства, безъ которыхъ на морѣ ходить нельзя; а что какихъ — тому при семъ предложена распись: да сверхъ сей расписи не прислано 16-фунтовыхъ пушекъ, а прочія пушки присланы безъ станковъ, и здѣсь станковъ на нихъ нѣтъ. А людьми и офицерами для работы удовольствованъ, токмо бѣ не было остановки въ сихъ присланныхъ.

Отъ Шаутбенахта Сиверса.

Мая 22-го.

Вашему Величеству всенижайше доношу, что корабли «Гангутъ» и «Лѣсной» вчерашняго числа изъ гавану выведены и на мѣсто поставлены.

Сего числа положили съ общаго совѣту, для всякой готовности, всѣ пушки прочистить, которые стоять на военномъ гавану, завтрашняго числа. О чемъ я Вашему Величеству по своей должности всенижайше доношу.

Мая 6-го.

По указу Вашего Величества боты, которые прошлаго года были склонны, всѣ въ торговую гавань сведены; также у рогатокъ съ полтараста сажень, окромѣ тѣхъ, которыя на мели стоятъ, которыхъ, покончясь вода не прибудеть, снять нельзя.

На ботахъ стоять 4 якоря отъ 50 до 70 пудъ и на 2-хъ еверцахъ 5 франтовъ положено 15 и 16 дюймовъ.

Батареи съ 20 угловъ въ военномъ гавану прибавилось 10 сажень и пушки поставлены, а доставлены 10 сажень ко вторнику будуть готовы. Также обѣ батареи по обѣ стороны у воротъ къ Осту готовы, кроме, что на 1 на 16 сажень надобно мостъ поднять еще на футъ, понеже, что станины низки, и то завтра къ вечеру будетъ готово.

На NW углу военного гавану зачаль подрубать батарею отъ воротъ до самаго угла, почеже оной зѣло надобно. И надѣюсь ее окончить предбудущей недѣли.

По нынѣ по тѣмъ батареямъ поставлено 80 пушекъ, а на торговомъ гавану 41.

Мая 2 числа я посыпалъ шняву «Полускъ» провѣдывать обо льду до Березовыхъ острововъ, и оная вчerasь прїѣхала и поручикъ репортовалъ, что льду и далъ Березовыхъ острововъ не видать.

Сего 4 числа пошли на море гукоръ «Кроншлотъ», и оба гукора «Соколь» и «Капоръ» да корабль «Армонтъ», которыми далъ инструкцію противъ указу Вашего Величества; а Капитана-Поручика Лебедникова я послалъ на Гогланть съ такою же инструкцією; а «Вахмейстеръ» и «Арондель» къ выводу будуть готовы.

Впрочемъ, при флотѣ, милостію Божію, все въ добромъ состояніи, и корабли всѣ къ выводу готовы.

Всенижайше прошу Вашего Величества, дабы на меня не изводили имѣть гнѣву, что прежде не репортовалъ. Здѣсь намъ обнаѣали, что Вашего Величества высокую особу каждого дни до ждать.

Мая 13-го.

Вашему Величеству всенижайше доношу, что для крейсерства промежъ Котлинна острова и Гогланта отправлено по нынѣшнее число: «Армонтъ» гукоры: «Кроншлотъ», «Капоръ» и «Водяной Соколь», а «Арондель», «Вахмейстеръ» и «Полускъ» во всякой готовности стоять здѣсь за противнымъ вѣтромъ; а будуть и они разставлены отъ Гогланта сюда, такимъ образомъ: гукоръ «Кроншлотъ» по сто сторону Гогланта, первый по немъ гукоръ «Водяной Соколь», отъ него къ Осту гукоръ «Капоръ», да отъ того гукора «Армонтъ», отъ Армonta «Вахмейстеръ», отъ Вахмейстера «Арондель», отъ Аронделя «Полускъ»; а промежъ Александровской крѣпости и Красной горки, «Карлс-кронъ-ваненъ», который отданъ Господину Бригадиру Порошину, для осмотрѣнія торговыхъ прїѣзжихъ кораблей, и надѣюсь, что ихъ столько будетъ.

На военномъ гавану батарея на 20 краю готова, также и у воротъ.

Туры на 20 батареи военного гавану хотѣли ставить, однако же разсудили съ прочими господами офицерами, что тутъ туры нельзя ставить, понеже они отнимаютъ лучшую дефензю въ повращеніи пушекъ къ фарватеру.

Понужденъ Ваше Величество всенижайше трудить, что муки морскими служителями сюда не привезено, а я ихъ уже съ кораблей недѣлю кормлю сухарями, понеже здѣсь и при магазейнахъ муки, ни сухарей нѣть.

Сего числа въ 7 часу по полудни прѣѣхали сюда изъ Ревеля 2 бомбардирскія судна, съ которыхъ я одного Поручика послалъ къ Адмиралтейской Коллегіи.

При флотѣ Вашего Величества милостію Божію все въ добромъ состояніи и корабли всѣ въ готовности къ выводу, когда о томъ Ваше Величество изволите указать и сколько скоро боты наши будутъ, которые посланы для провожденія новаго корабля «Св. Исаакія.»

Іюня 15-го.

Вашего Величества всемилостивѣйшій указъ поручилъ мнѣ вчерашияго числа поутру Господинъ Капитанъ-Командоръ Синявинъ, понеже я сюда прѣѣхалъ третьагодишняго числа, ввечеру поздно.

Тѣ корабли, которые Ваше Величество изволилъ приказать къ выводу, будутъ готовы къ 21 числу, кроме «Сѣвернаго Орла.»; понеже 16-фунтовыя пушки не привезены еще. А хотя и на 24 пушки станки и не привезены, я приказалъ осмотрѣть на другихъ корабляхъ станки 24-фунтовые: ежели есть по пропорціи вышины оконъ, то ихъ поставлю.

Вместо 16-фунтовыхъ пушекъ, ежели Ваше Величество изволите приказать, поставить 12-фунтовыя пушки, можно по моему нижайшему мнѣнію столько прибавить тягости на среднемъ дѣкѣ, сколь велика есть деференція противъ калибровъ. Вирочемъ Господинъ Капитанъ-Командоръ Синявинъ Вашему Величеству при семъ нижайше донесетъ.

Іюня 16-го.

Вашему Величеству всенижайше доношу, что корабли «Гангутъ» и «Лѣсной» введены въ гавань.

Прочие, которые наряжены на походъ для провождения провизанта въ Гельсингфорсъ, въ Ревель и въ Абовъ, за противнымъ вѣтромъ здѣсь стоять.

Господинъ Маіоръ Корчминъ показалъ укаѣ Вашего Величества, въ которомъ велико поставить вѣхи въ срединѣ фарватера, для лучшаго дѣйства во время стрѣльбы. Для того положили сего дня въ 5 часу по полуночи изъ нѣсколькихъ пушекъ и гаубицъ палить до постановленія вѣхъ, о чёмъ я, по своей нижайшей должности, Вашему Величеству подданнѣйше доношу и въ глубочайшей покорности остаюсь.

Августа 28-го.

Вашему Величеству всенижайше доношу, что вчерашняго числа вѣсъ завоеванные 3 фрегата выгружены около половины дня, и въ нихъ оставленъ самой малый баластъ.

«Сторефениксъ» теперь полъ 9 фута въ водѣ, какъ на носу, такъ и на кормѣ; а Французской еще на кормѣ безъ четверти 15 футовъ, а на носу снаковъ нельзѣ видѣть, но по линіи корабля мню, что 13 футовъ.

Понеже вчерашняго числа вѣтеръ сталъ О, камели пришли ввечеру сюда; обручи и прочие припасы, чѣмъ подымать корабль, положены на него вчера, и надѣюсь совсѣмъ его поднять завтра изъ половины дня и отправить завозомъ или буксиромъ, ежели вѣтръ не перемѣнится.

«Донске-Орнъ» еще вдвое на кормѣ $10\frac{1}{2}$ футъ, а на носу $11\frac{1}{4}$; а онъ надоѣло подымать еверсами, понеже столько баласту въ немъ не осталось, чтобы онъ отъ той выгрузки могъ подняться на два фута, и надѣюсь, что онъ завтра до половины дня поспѣсть.

Отъ Михайла Самарина.

Марта 16-го.

Всепокорно рабски доношу:

Гавани купецкая до старой гавани и Кроншлотская вѣсѣ рубкою бревенъ отдѣланы, и камень въ обоихъ мѣстахъ сыплють, и уже не малое число и насыпано.

А къ Андреевской батареи, сверхъ мостовъ, рубать послѣдній четвертый вѣнецъ.

Солдатская работа—показанное имъ дѣло: старой гавани камень весь выношепъ и многое число струбовъ изъ воды вынуты и на новоположенное мѣсто перенесены, и на 250 саженихъ со всѣмъ отдѣлано и камень сыплють же; а къ самому берегу 187 сажень струбы кладутся жь межъ сваи, и вся вышеписанная работа окончается вскорѣ; сваи въ каналѣ бывать.

И сего числа лѣсъ стали возить въ военную гавань для рубки струбовъ; только капитанъ Лейнъ объявилъ мнѣ, что онъ писалъ до Васъ, Царскаго Величества, какимъ манеромъ тѣ струбы рубить, и ожидаетъ о томъ указу.

Февраля 18-го

Февраля по 14 число сдѣлано:

Военная гавань вся срублена и сыплють камень; купецкой гавани срублено до каналу 20 футовъ, а отъ канала до старой гавани 15 футовъ; къ Андреевской батареи срублено 6 футовъ; въ Кроншлотѣ все заложено по указу и свай побито 360, а не побито 100.

Солдатами съ работами старой гавани камню выношено многое число, и въ иныхъ ящикахъ до мосту выбрано, и вновь отъ военной къ самому берегу закладываются 450 сажень.

А съ 14 по се число гавани никакой работы нѣть: за погодою не возможно.

Меморіалъ его жъ, Самарина.

Гаванное дѣло сдѣлано Февраля по 10 число губерніями: Московской: старая пересена и вновь на старую нарублено 4 вѣница и уже къ отдѣлкѣ.

Сибирской: надлежитъ ящикамъ быть глубина 29 футовъ, срублено 27.

Архангелогородской: рубять ящики и опущено жь въ воду меарь сваи отъ начала Сибирской 17 футовъ, а въ другихъ мѣстахъ и меныше; а плотниковъ поставлено къ рубкѣ 1200 человѣкъ добрыхъ.

Нижегородской: вся срублена равно и въ воду опущено 16 фут. Нарубать, чтобы съ водою въ ровень было, 9 футовъ лѣсу приготовлено и около гавани на льду довольно, и ни за чѣмъ остановки не было.

Отъ Капитана Ивана Синявина.

Іюня 15-го.

ВЪ ЛАДОГѢ.

Доношу Вашему Величеству: сего числа матросы ко мнѣ прибыли въ добромъ злоровыи, а отъ мастеровъ плотниччи, кому дубъ разбирать, еще не прибыли; однако жъ и безъ нихъ книсы на три шкуты, а именно: на Корсакову, на Банову и одно Вашего Величества, оснастить и сталь класть; а другія шкуты и еверсы купецкихъ людей подряжаютъ по провіантъ Вашего Вѣлічества везть въ С. Петербургъ, а мнѣ безъ указу Вашего Величества поль дубъ имать не даютъ, а изъ С. Петербурга ластовыхъ судовъ еще ни одного не прибыло. И вышепоименованный дубъ Ваше Величество на какія суда укажете класть? Еще доношу Вашему Величеству: сего числа въ Старую Ладогу прибыло съ дубомъ 12 барокъ.

Іюня 14-го.

Доношу Вашему Величеству: сего числа прибыло въ Ладогу дубовыхъ лѣсовъ 20 барокъ, да плоть; а по сказкѣ Апрѣлева, которому показано отъ Якова Корсакова, тѣхъ дубовыхъ корабельныхъ лѣсовъ идетъ и многое число, о которыхъ я сего жъ числа послалъ гардемарина подлинно провѣдать, въ которыхъ мѣстахъ нынѣ они обрѣтаются. И ежели, Государь, вскорѣ прибудутъ, и мнѣ вышепомянутый лѣсь будетъ класть не на что; токмо, Государь, здѣсь есть вашихъ 7 шкутъ, которымъ приказано оснащивать Секретарю Косенкову, и на тѣхъ такелажу, кромѣ парусовъ и штаговъ, да вантовъ, ничего нѣтъ; а больше, Государь, лѣзть не изъ чего. А что надлежитъ къ тѣмъ вышеписаннымъ шкутамъ припасовъ, за него, Секретарскою, рукою, до Его Сиятельства, Генерала-Адмирала, послалъ я роспись. И ежели тѣ припасы замедлятся на озерѣ, то мнѣ класть будетъ не на что: понеже написано мнѣ въ ордерѣ Его Сиятельства, Генерала-Адмирала, только здѣсь принять и грузить на

мореходныхъ суда Вашего Величества; а которые здесь мореходные суда купеческихъ людей порождія и съ грузомъ, — при семъ же реестрѣ, въ томъ же числѣ дубовыхъ подрядчиковъ Корсакова и Базанова 2 шкуты; и Вашего Величества шкуты въ готовности вскорѣ не будутъ. И на вышепомянутыя купеческія суда грузить поволишь ли? А на Базанову и Корсакова шкуты грузить буду; а изъ мастеровъ, кому тѣ лѣса разбирать, еще ко мнѣ не бывали.

Июня 22-го.

Доншу Вашему Величеству: по прибытіи моемъ, которыя прибыли 28 барокъ, и изъ тѣхъ, Государь, барокъ по расписямъ мастерскимъ, выбрали 304 разныхъ деревъ, и сего числа отпустилъ съ Поручикомъ Янъ Питерсономъ на 3 шкутахъ и на 1 талкѣ, а на чьихъ и сколько лѣсовъ, и которыхъ мастеровъ, по выбору плотниковъ ихъ, послалъ съ ними, посланными въ Адмиралтейскую Коллегию распись съ мастерскими нумерами, а больше въ вышепомянутыхъ баркахъ, которая надобно напредъ, лѣса нѣтъ. Только слышно, что прибыло 40 барокъ въ Новгородъ, вподлинно не знаю, а послать, Государь, для подлинного свидѣтельства и для поспѣшенія не на чёмъ, и лошадей безъ прогоновъ не даютъ; и ежели, Государь, вскорѣ прибудутъ, въ какія суда повелите класть? А Вашего Величества класть не даютъ; а которые и даютъ, говорять такъ: «Ежели Корсаковъ за провозъ имъ будетъ платить, тако жъ и напредъ чѣмъ ихъ, лоцмановъ и работныхъ людей, нанять деньги дастъ, возить готовы.» И Ваше Величество какъ укажешь? И ежели, Государь, вскорѣ барки съ лѣсами прибудутъ, а мореходныхъ Вашихъ судовъ здесь не будетъ, и не во что будетъ класть, поволишь ли, Государь, останавливать и лѣса разбирать, или со всѣми лѣсами въ баркахъ отпускать?

Августа 9-го.

Доншу Вашему Величеству: сего Августа 7-го числа ввечеру съ Господиномъ Поручикомъ Румянцевымъ, да съ Фендирихомъ Марковымъ прибыло дубового лѣсу: инисовъ 1743 дерева, балокъ 90, которыя, Государь, сего мѣсяца 8 числа началь грузить на мореходный суд, а мореходныхъ судовъ у меня 7 штукъ, 2 талки, 4 еверса и надѣюсь, что въ помянутыя суда все лѣса уберутся, и которые загрузятся, не буду, Государь, упускать хорошаго вѣтра, стану оты-

скать напредъ; а съ достальными, Государь, поѣду самъ: понеже здѣсь мнѣ оставаться не у чого. Матросы, которые со мною были, всѣхъ раскомандироваъ на шкуты Пашскаго дѣла, а Корсакова подряду лѣсовъ здѣсь нѣтъ; а достальные по вѣдомости Корсакова къ Ноябрю мѣсяцу врядъ прибудутъ.

Августа 4-го.

Указъ Вашего Величества сего числа получиль, въ которомъ пишано: изволили увѣдать, что изъ Казани, для отдылки кораблей, книсы и прочія деревья въ Ладогу пришли, и доношу Вашему Величеству: которыхъ лѣса приходили при мнѣ Корсакова и Базанова подряду, по выбору мастерскихъ десятниковъ, за нумерами, отъ меня всѣ отпущены; а которому мастеру и сколько деревь, о томъ Господина Ивана Михайловича, тако жъ и Андрея Ивановича рапортоваъ. и вынѣ предлагаю Вашему Величеству рапортъ. Тако же противъ письма, что ко мнѣ пишеть съ Мологи Корсаковъ Іюля 5 дня, сколько и котораго числа изъ Твери и съ Вышняго Волочка лѣсовъ отпущенено въ С. Петербургъ, и что не довезено Корсакова и Базанова при семъ рапортъ. Да онъ же, Корсаковъ, пишеть, что того жъ числа отправляется съ Мологи 5 струговъ да 15 барокъ; а достальные 15 струговъ прибудуть къ Мологѣ Іюля къ 20 числу. Да свѣдомъ, Государь, я, что отъ гвардіи Фендрихъ Марковъ съ лѣсомъ, назадъ тому 2 недѣли, спускается черезъ Боровицкіе пороги, и нальюсь, что вскорѣ прибудуть. И подъ его лѣсъ приготовлено у меня мореходныхъ судовъ только Пашскаго дѣла 6 шкугъ, Адмиралтейскихъ 2 тялки, купецкихъ 2 еверса; а больше, Государь, мореходныхъ судовъ здѣсь никакихъ нѣтъ. Только въ одинъ положится въ еверсъ 70 книсъ мастера Пангалия, и то еще не полонъ; и ожидаю, не прибудуть ли еще, понеже слышно, что 5 барокъ отъ Новагорода Корсакова идутъ Для того посланъ отъ меня въ Новгородъ Гардемаринъ и съ нимъ 18 человѣкъ солдатъ и матрозовъ съ унтеръ-офицеры, чтобы, какъ Корсакова, такъ и Базанова, приведутъ лѣса, немедленно оттолъ высыпать, и на всякой бы отцускѣ посыпалъ по человѣку нашихъ людей, чтобы въ пути не мѣшали; понеже отправители такъ лѣниво отправляютъ, что отъ Новагорода въ три недѣли до Ладоги не приходятъ.

Еще прошу Вашего Величества, чтобы, не помѣшавъ, присланы ко мнѣ были шкуты; а на тялки, Государь, кладется во малому

числу, тако же и зѣло гнилы. Нынѣ здѣсь, за выборомъ нашимъ, осталось Корсакова подряду 616 деревъ, которыя положены на барки и къ отпуску готовы, токмо стоять за противною погодою.

ТАБЛИЦА, КОЛИЧЕСТВО НАДОБНО КЪ ДОСТРОЙКѢ КОРАБЛЕЙ ПО ВѢДОМОСТИ РАЗНЫМЪ МАСТЕРАМЪ ДУБОВАГО ЛѢСУ, И ЧТО ОТПУЩЕНО ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГЪ, И ЧТО НАДОБНО ВЪ ДОБАВОКѢ, ТАКО ЖЕ ЧТО ОТПУЩЕНО И НА БАРКАХЪ КОРСАКОВА И БАЗАНОВА ПОДРЯДУ, ПРИ СЕМЪ ЯВСТВУЮТЪ ВЪ ГРАФАХЪ ЦИФРЫ.

МАСТЕРА.	По вѣдомости на- добно ду- бового лѣсу:	Отпущеновъ въ С.-Пе- тербургъ:	Надобно въ доба- вокъ:
1-я ТАВЕЛЬ.			
Пангалия	1804	348	1456
Козанца	1439	313	1126
Рамзы.	1778	336	1442
Скляева.	442	247	195
Броуна.	1443	257	1186
Ная.	461	131	330
И того.	7367	1632	5735

И въ вышеписанномъ числѣ отпущено ихъ изъ Ладоги въ С.-Петербургъ, на мореходныхъ судахъ Корсакова подряду, 849, Базанова 783 дерева.

2-я ТАВЕЛЬ.

По письму съ Мологи Корсакова Іюля 5 дня отпущено изъ Твери и изъ Вышняго Волочка, его же подряду Аврѣля 15 Іюля по 11 число, къ Новугороду на баркахъ 5669 дерева; изъ тогого числа прибыло въ Ладогу и что отпущено въ С.-Петербургъ:

Прибыло въ Ладогу:	Отпущеновъ въ Пе- тербургъ:	Не прибыло:
4381 дерево.	2670 дерево.	1531 дерево.

3-я ТАБЕЛЬ.

По вѣдомости Базанова, что прибыло оть Новагорода въ Ладогу его же подряду на баркахъ лѣсу, а именно:

Прибыло въ Ладогу:	Отпущенное въ С.-Петербургъ на баркахъ:
2273 дерева.	884 дерева.

Отъ Капитана Фонвердена.

Іюля 4-го.

ІЗЪ АТРАХАНІЯ.

Вашего Царскаго Величества всемилостивѣйшій указъ, отъ 17 Генваря, посланный съ Поручикомъ Соймоновымъ, здесь получилъ 3 Апрѣля, по которому со всесердіемъ, по моей рабской должности, исправлять буду, и сего числа отсюда съ тремя шиявами, съ гуко-ромъ и съ ботомъ отправлюсь на Каспійское море, для исправленія повелѣннаго мнѣ дѣла указомъ Вашего Величества, которое, надѣю-ся, что нынѣшнею кампаніею въ окончаніе прійти не можетъ.

Отъ Андрея Ушакова.

Марта 10-го.

Вашего Величества указъ объявилъ мнѣ Г-нъ Секретарь Макаровъ, чтобы корабль «Лефермъ», до взломанія льду поспѣхъ къ стаскиванью, и на оный Вашего Величества указъ доношу: помянутому кораблю отъ сего числа, уповаемъ, къ стаскиванью чрезъ 2 недѣли быть готову, о чемъ и Анисимъ маларь въ томъ утверждается. А иѣшка учинилась отъ того, что по обѣимъ сторонамъ отъ струб-ныхъ сваи биты, сваи же въ три ряда, и утверждаемъ брусьями для опасности отъ поврежденія. А на геленгъ сани уже всташены, и нѣкоторая нынѣ у оныхъ починка идетъ; также отдѣлываются

машину, чѣмъ подымать «Лефермъ» съ кормы, и скоро поспѣеть. Къ тому жъ доношу: Рамзовъ корабль книсами удовольствованъ больше съ Охты рѣки, а съ сего числа надобно только съ 50 книсъ въ прибавокъ. А для спуску того корабля мостъ и сани готовить, также и рѣзьбу столярную и прочую работу, ко уготовленію что надлежитъ, со всякимъ поспѣшемъ исправлять, и гальонъ дѣлаются, для чего бываются при работахъ и въ воскресные дни. А на галерномъ дворѣ для понужденія приставлены нашего полку офицеры съ солдатами, и вѣльно имъ въ работахъ понуждать и надзиривать, а паче о шести галерахъ, чтобы поспѣли къ спуску.

Сентября 19-го.

На указъ Вашего Величества доношу: къ кораблю Козанцову плотниковъ, столяровъ, пильщиковъ, рѣзчиковъ и прочихъ мастеровыхъ людей, по его требованію, отъ другихъ мастеровъ взять, по расположению удовольствовалъ, и работою весьма поспѣшаются. А Козансъ сказалъ, что къ 28 числу сего мѣсяца тотъ его корабль къ спуску поспѣетъ, въ чѣмъ ему и указомъ письменнымъ Вашего Величества подтверждено. Наевъ корабль къ спуску готовъ совсѣмъ; а къ Броуну, Государь, книсы и балки, что ему потребно, отъ Пангалия вѣлько отпустить.

Отъ Петра Бредала.

Декабря 16-го.

ВЪ КАМЕНЬ СЕКРЕТАРІЯ.

Пріѣхавъ я изъ Копенгагена сюда, нашелъ Кабинетъ-курьера, Мещерскаго; а что въ его указѣ было написано, чтобы я на себя перенялъ, о чѣмъ Вы сами извѣстны, и я оное исправилъ, и отдалъ ему я за своею рукою, и надѣюсь, что оное и съ прежніею почетною Вашему Благородію поручено вѣрно.

Въ Любекѣ я имѣю одного отъ новопринятыхъ офицеровъ для того, что нѣкоторыхъ знаетъ. А заутра я отсель отправлюсь въ Любекъ и пробуду тамо съ недѣлю, а оттуда прямо отправлюсь въ С. Петербургъ.

Я по сіе время только одного штурмана съскаль. Изрядный че-
ловѣкъ и знаетъ всѣ мѣста въ Баряжскомъ морѣ.

А какъ я прибуду въ Гданскъ, тогда, сдѣлавъ всѣмъ принятымъ служителямъ распись, пошлю для вѣдѣнія до Его Сиятельства, Господина Генерала-Адмирала. Въ Копенгагенѣ служителей и офицеровъ довольно было и склонныхъ зѣло ити въ службу Его Царскаго Величества; токмо имъ запрещено, и за мною вточкѣ смотрѣли; понеже Лордъ Полвартъ дознался, что я тамо для набора обрѣтался. Аще Богъ изволитъ, прїехавъ въ С. Петербургъ, я все обсто-
ятельно донесу.

Дядя мой пишетъ ко мнѣ изъ Копенгагена въ надѣяніи, что Англій-
скій Посланникъ, который прибыль, Лордъ Гескарни, старается тай-
но зѣло крѣпко исходатайствовать трубы оть Короля Датскаго въ
услугу Англіи и Ганноверу, и оный Лордъ зѣло изрядно здѣсь съ Ми-
нистрами обходится и ихъ дружить, которые Ганноверскому Двору
сручны.

Господинъ Меццерскій вчерашияго числа отсель въ Берлинъ отпра-
вился. Чрезъ Ганноверъ и Мекленбургію нашимъ трудно проѣзжать,
потому что на всякой заставѣ имѣютъ крѣпкій караулъ и стерегутъ
накрѣпко Россійскихъ. Сегодня одного Капитана я отсель отправилъ
съ однимъ Поручикомъ да съ двумя шкипорами къ Берлину.

Одинъ Полковникъ, по именіи Марселіусъ, который былъ въ
службѣ Шведской, оный мнѣ сказалъ, что Его Царское Величе-
ство его желаютъ, и подняться ему отсель нечѣмъ, за оскудѣніемъ
денегъ, и я ему даль, отъ Его Царскаго Величества, денегъ 200
сфимковъ, и возьму его съ собой въ С. Петербургъ. Видится, чело-
вѣкъ изрядной и солдатъ добрый.

Я въ надѣяніи, что Его Царскому Величеству не во гнѣвѣ будетъ.
Изъ Даніи взять я свой пасъ, и въ такія дѣла впредь въ вѣкъ
свой вступать не буду.

Заутра Господинъ Посоль, Князь Долгорукій, сюда ожидается.

Отъ Капитана Бенса.

Сентября 28-го.

ВЪ МОСУДАРѢ.

Всеподданнѣйше Вашему Величеству доношу: по указу Вашего Цар-
скаго Величества и по приказу Его Сиятельства, Господина Посла Князя

Долгорукова, отправленъ я на фрегатъ «Лансдоу» отъ Копенгагенскаго порту Королевскаго Величества Датскаго, сего Октября 21-го, съ данными ми на фрегатъ паспортомъ Королевскаго Величества Шведскаго, и съ писмами и съ экипажемъ Посольскимъ, къ Россійскому Петербурскому порту, и будучи въ походѣ до Ревеля, на морѣ ни какихъ непріятельскихъ кораблей и судовъ не видали; и прибыть я къ Ревельскому порту того жъ мѣсяца 27-го числа въ добромъ состояніи. А до Петербурскаго, Государь, порту нынѣ, за противною погодою и за починкою на фрегатѣ шпиля, также и для принятия морскимъ служителямъ провіанта, остановился; но для скораго уведомленія къ Вашему Царскому Величеству, съ посланиими со мною отъ Посла письмами, послалъ чрезъ почту съ Гарлемариной Бартиной ми. А какъ на корабль управлюсь и не задержитъ противный вѣтъ, пойду съ фрегатами немедленно къ Петербурскому порту.

III

МАТЕРІЯЛЫ СЛАВЯНСКИЕ

Начало помѣщено въ послѣдній книжкѣ «Чтений въ Импера-
торскомъ Обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ» 1848 года,
отдѣлъ III-мъ, стр. 1—120.

6. Оснірѣна.

Знамѣјут чи́ло со́врано: кѣ, Једи́ни-
ца, Двои́ца, Трои́ца, Четвѣри́ца,
Пятнѣца, Сѣмнѣца, Десяти́ца, Гли-
ти, Седи́ца, Осми́ца, Десе́тица,
Дваде́сяти́ца, Ототи́на, и Соти́ла:
а не Отори́ца. Тѣ́чше: и не јнако.
Ви́жина: а не ви́жиство.



7. При́рѣтки от Чиселних.

1. Једножди, Једножди: Двожди, Дваж-
ди: Тріжди, Четвиржи, Пятнжи,
Десетнжи. Једнадесятижи, Дваде-
сятижи, Двадесятижи.
Јанти: Једноч, Јенкрат, Јенкратъ:
Двакрат, Двѣ краты: Трї крат,
Трї, крати: Четвиркрат, Пяткрат,
Шесткрат, Седемкрат, Десяткрат.
Једнадесяти крат. Двадесяти крат.
Сто крат, Ото крат. Тѣ́чше крат.
2. Первожди, Второжди, Третожди, Че-
твртожди.

Јан паче: Шербъ крат. Втори крат.
Трети крат.

Јанти: Въ перво, во второ, въ
търтъ.

Хрѣтъ: Перкъ, Дрѣгъ, Четвер-
тич, Петнич, Шестич.



8. Производна от Чиселних.

Пербак, Пербенец; Вторак, Вторник:
Третяк, Четвертак, Петак, Ше-
стак, Седмак, Осмак, Виситак.

Третяк: се јест Отрок третъ къ
народженъ: или Ждребец на тре-
тjem годъ. Дкояк, Тројак, Деся-
так: пинез јмајуши цинъ десети мень-
ших пинез. Вторник: се јест вто-
ръ ден. Четвертак, или паче
Четвирник (а не Четврт): Четвѣр-
тий ден.

Петок, или Петник: петни ден. И
негоже Петница: жѣнско јме при-
дѣни, въ мѫжским Ден: а то дѣла
окзора на Гречко Јмѣра, Парасковија.



9. Претваранje Чиселних.

1. Једен, једна, једно: јдат како ве-
лик.

Ја: Зо. Кр. Двѣ. Двѣ,	Двѣ.	Трѣ.	Четвон.	Пет.	Петн.	Петн.	Шест.	Шестн.
От. Двѣју:	Двих.	Тріх.	Четвирх.	Петн.	Петн.	Петн.	Шести.	Шестн.
Ци Двѣју:	Двих.	Тріх.	Четвирх.	Петн.	Петн.	Петн.	Шести.	Шестн.
Бо. Двѣма.	Двим.	Трім.	Четвирим.	Петн.	Петим.	Петим.	Шести.	Шестим.
Со. Двѣма.	Двими.	Тріми.	Четвирими.	Петју.	Петними.	Петними.	Шестју.	Шестним.

О́дес, О́дми, О́дмиј. О́демиј: О́дмих, и́м, и́мн.

О́сем, О́сми, О́смиј. О́семиј: О́смих, и́м, и́мн.

Де́сет, де́сити. Де́сетиј: Де́сентх, и́м, и́мн.

Једени́дакт, Једени́десети, де́ситиј: де́сити, и́м, и́мн.

Или Јени́дакт, Једени́десети, Једени́десетиј: де́сити, и́мн.

Дваде́сет. Де́ситети, де́ситетиј: де́ситети, и́мн.

тих, тма, тми.

Дваде́кст, де́ксти, де́кстуј: де́кстри, де́кстим, и́стими.

Дваде́сет, де́сита, де́ситиј: де́ситих, и́м, и́мн.

Смотри́цких Указа́јут си́це: Чети́ра, Пята, Шеста, Осма, Десята, Дваде́ста. Трема́ си́ци или зво: або једино двоји́чного числа пра́гнији ја́т на и́м.

Ја: Зо: Ироједно́ Отó, Ти́счи. Три́ Отá, Ти́счи.	Дви́ Отá, Ти́счи.
От Једного́ Отá, Ти́счи. Три́ Сóт, Ти́счи.	Дви́ју Отó, Ти́счи.
При Једном Отá, Ти́счи. Три́ Отá, хéх, Ти́счи, хéх.	Дви́ју Отó, Ти́счи.
Ко Једном, Отó, Ти́счи. Три́м Отóм, Ти́счи.	Двима Отáм, Ти́счи.
Оо Једним Отóм, Ти́счи. Три́м Отá, Ти́счи.	Двима Отáм, Ти́счи

Пéт Сóт, Ти́счи.	Пáт Сóт, Пáт Ти́счи.
От Пéти Сóт, Ти́счи.	Пéтих Сóт.
При Пéти Сóт, Ти́счи.	Пéтих Отíх.
Ко Пéти Сóт, Ти́счи.	Пéтих Отóм.
Оо Пéтиј Сóт, Ти́счи.	Пéтими Отá.

Смотри́цких си́це:

Пáт Сóт. Пáт Ти́счи.
Шати́ Сóт. Шати́ Ти́счи.
Пáтни Сóт. Пáтни Ти́счи.
Пáтни Отéх. Пáтни Ти́счи.
Пáтни Отóм, Пáтник Отóм. Пáтни и Пáтни Ти́счи.

2. Ни́кои претка́рјут Чиселна скла-
дена въ гриди́нах, а не на кончи-
нах: какоти, Једногонаде́сет. Једи-
мнаде́сет.

Дваде́кст, Де́кстри, Де́кстима-
де́сет.

Три́дакт, Три́хнаде́сет, Три́ниаде-
сет.

Петнаде́сет, Пéтидакт: Пéтичи-
де́сет.

Дваде́сет, Де́ситет, Де́семаде́сет.

Три́дакт, Три́хнаде́сет, Три́ниаде-
сет. Пéтидакт, Пéтидакт, Пéтидакт:
и остално.

Близак си́це поетка́рје јест ц
прем Кли́тко: и по и́же при и́ме
се седёт пеядно говорење. Вáкоти,
Ко дваде́кстаде́сет Учени́кома гесни́ма
Двоји́чном чи́слом се говори́т, се
вно́гих ле́дах.

Жáшче реци си́це; Ко дваде́кстаде́сет
Учени́ком гесни́м.

3. Једи́н Једи́н, по (:Unus:) знаменъ је́т чи́ло. а Једи́н, једи́на, једи́но, знаменъ јет Одиночъ и Отважније: (:Unicus, Solo:)

Или въ Греческомъ језику кни́ги је́т чи́ло јма́јут събо, тројбо, и сме-тико знаменовање, какоти и М. о. се стоят за Једи́н, и за Једи́н. Ј потомъ ми (смотреши Греков или преводниковъ) нитра́ко говоримъ, Једи́ного чиовика: въ място Једи́ного чиовика.



10. Ов Двои́чномъ чи́лу.

1. Двои́чно число и́ никаковије кори́сти, и́нт липоти језику неприде-льјает: и́нго лише чини́т смотрење, и книго небо́дбје. Гречки писателъ мало го учи́вајут, оприч и́зки с напаче въ писанихъ складаньихъ: и боли́т реч, Рука́ми и Но́гами: (:херои хати хобои:), него Рука́ма, и Но́гами, (:херои хати хобои:). Ј Хер-ватски племенити лъди то Двои́чно говоријут за Кли́тскоф, и за притрости. Ј дълъ ти́х пригийн (сопри и́мкои, мист, гди по и́мко морајут стоят Двои́чно чи́ло) А́ппль јест везди говори́т и́мкои чи́ломъ. Какот,

Псал: 7. Въ ръкъ мои́з. А́ппль, Въ ръка́хъ мои́хъ.

Пс: 23. Не пови́ши рука́ма. А́ппль. Не пови́ши рука́ми.

Пс: 21. От госцъ матеръ мо́га. А́ппль, От госцъ матеръ моје.

Пс: 51. Кто да́ст ми кръли, яко го́лъбен. А́пп: Кто ми да́ст кръла, како го́лъбъ:

Пс: 20. Хотѣна юстинъ и́го. А́ппль, Хотѣна юстинъ юго.

И въ јнихъ мистич лъпо стоят. Какот,

Пс: 16. Оловъга юстинъ твои́хъ.
Псал: 30. Въ ръка́хъ кръжъхъ.

Псал: 37. Подвижатиса ногамъ мои́мъ.

Псал: 43. Бозди́хомъ ръки.

Псал: 137. Дѣла ръкъ твои́хъ.

2. Узоръ: где, и како се може́т ли́ко прими́ти чи́ло Двои́чно, во и́мко-жинио. Ј гдј Двои́чно по и́мко сто-ятьт и́преминио.

Имкоиик. Д: Ова дѣла жи́ла јакта при-шад, и реко́ста.) А́ппо стояйт.

Д: Ови дѣл жи́ни јести пришад, и реко́сти. А́ппо стояйт.

Д: Ови дѣл ми́ти јести прошли, и проминио. А́ппо стояйт.

Имко: Ови дѣла ми́жи јасът пришли, и реко́ши. А́ппль.

Имко: Ови дѣл жи́ни јасът пришад, и ре-ко́ши. А́ппль.

Имко: Ова дѣл ми́та јасът прошли, и проминио. А́ппль.

Зо́киик. Ови дѣла жи́ла, смио чудита. Ои́ло ходите. А́ппль.

О мои́ дні мои́, ко госто́дъ хо-
дите. Мерко, и твёрдо.

О мои́ дні мои́, ко госто́дъ хо-
дите. Аппо.

О мои́ дні очи, на госто́дъ гляди-
ти. Мерко;

О мои́ дні очи, на гдѣ глядите.
Аппо.

Брозник. Видна се між двома. Не пре-
мінно. Два мажи: Твёрдо, без на-
ганду́ючих юніх ричь.

Чловік јмієт дві руки. Ймієт
две руки.) Аппль.

Ізрекея юст дві слова. Ізрекея
два слова) Аппль.

Ізгриник. От деб'ю мажі, жіночі, очі. От
двох мажів, жінок, очей. Аппль.

Придібник. При деб'ю мажі, жіночі,
дитячі.

При двох мажів, жінок, дитячих.
Аппль.

Протібник. Ко деб'ю мажі, жінокі,
дитячими.

Ко двох мажів, жінокі, дитячими.
Аппль.

Орудник. Оо деб'ю мажі, жінокі,
дитячими. Аппль.

3. Омотріцкій въ ниједінском племі
изъ кладетъ Дѣ: и ниједінска јмена
кончитъ на І: кѣ, Дѣ Оєрца, Дѣ
Отроочата

Али право јестъ трика реш: Дѣ,
или Дѣ Оєрци, Дѣ Отро-

чти. Некамъ ко, Дѣ ока, Дѣ
уха, Дѣ колена, Дѣ лица. Дѣ
ведра, Дѣ ста: него на И: Дѣ,
или Дѣ очи, Дѣ уши, Дѣ коле-
ни, Дѣ лица, Дѣ ведра, Дѣ ста:
Дѣ лиць, Дѣ юзци, Дѣ пасци,
Дѣ видри, Дѣ сел: и осталы
Сице говорятъ Херваты.

• Яшти ко висажине: Дѣ ока, Дѣ
уха, Дѣ лица, Дѣ колена, Дѣ
ста. А не Дѣ ста, Дѣ колена и
ограда.

■ ■ ■ ■ ■

11. Ов кладију въ висажине, ричай
Піт, Шест, Сідем, Осем, Ді-
віт, Дісет.

1. Греки и Латинци, питају џо число,
говорејтъ ко висажином число, сице
Кланки јесвтъ лъди? Ј отвиџујтъ:
Тланки јесвтъ: Піт јесвтъ, Шест јесвтъ:
Потомъж и Смотрицки говоријтъ:
Види производних јмена се (пакъ)
Истоименја се (тридесетъ) а
пакъ пакъ обично тако говоријтъ:
нега ми питајемъ въ Единичном чи-
слу, и велиж: Кланко јестъ лъдје?
Ј отвиџујемъ: Тланко њих јестъ: Піт
њих јестъ: Шест њих јестъ. Ј тако
говорејш, подражавајемъ ријеч число:
вѣдто да би кто рекел, Кланко чи-
сло јестъ лъдје? Отвијтъ: Мало њих
јестъ: Бијого њих јестъ; Бијош њих
јестъ. А по Херватски, и Велико
њих јестъ, Веће њих јестъ. Бѣдто,
Велико число лъдје јестъ.

2. Іо гице, чго селѣт. Пѣво аѣбрег: Оліо аѣбрег: Пѣнте аѣбрег: "Её аѣбрег: Всі въ Йменинку: Жи то-го не можем въ Йменинку изрѣш, си-ци: Кѣлікі мѣжи: Жалі мѣжи: Си-ци ко се давумијет колїкост во-зиста: а нѣ число:) ишт пѣт мѣжи Шест мѣжи: и остално. Ишгъ вѣдѣм: Кѣліко мѣжі: Жало мѣжі: Нима-јем бо риць вірстніх Греческих ри-чим хобое, олоуо!, и изъ того тих риць Улишеня постајет нам замота. И юе и тѣдност немала въ говорију.
3. Чижена наша јмана, Пѣт, Шест, токи не вѣстяјут и въ Греческих Пѣнте, "Её, ибо Гречска је ѡт При-днѣвна; и содиваяјут со всіми племенами и прѣгнеми. И маши сът не-правдана, и непочтојана: овда Ов-стојна, овда Приднѣвна: и јмајут дајоје племе, Жентко и Нијединско.
4. Когда сът Овстојна, јдѣт по Че-твѣртом прѣтврѣ: и немогут јна-ко, неми въ Јединичном чијакѣ, и го Јакерником јних јман, вѣт содивен. Бакот,
- Пѣт мѣжі: От пѣти мѣжі: При пѣти мѣжі: Ко пѣти мѣжі: Оо прѣтврѣ мѣжі.
- Бакдо пак јест риць: При пѣти мѣ-жіх: Ко пѣти мѣжем: Со пѣтјѣ мѣжем. Когда во днѣ Овстојна јме-на въ копи стојет, уедно јмајет стојат во Јакернику: а нѣ обиден въ прѣтвникѹ, како хоџем инже назат.
5. Во Јменинку, Зекнинку, и Кроzinинку, ока јмана (со оквиром, и Кѣліко число:) је ѡт Нијединского племена: и гици велика. Пѣт мѣжъ јест при-шло:
- Пѣт жѣн јест прїшад: Шест лѣт јест прошло.
- На вѣс десет мѣжъ јест дам један Хане.
- Всі десет лѣт јест чије пролинијло.
6. И въ осталних четвѣрех прѣгнеках је ѡт Житскаго племена въ Овстојном оклїчу: или је ѡт всіх племен, въ Приднѣвном оклїчу: или је ѡт всіх племен, въ Приднѣвном оклїчу. Ка-коти,
- Јакерник. От всіх пѣти мѣжі, жін, дитѣт.
- От копи прѣтвих мѣжі, жін, дитѣт.
- От вѣсје пѣти мѣжі, жін, дитѣт.
- При: При всіх пѣтих мѣжем, женах, дитѣтах.
- Шак всіе пѣти мѣжі, жін, дитѣт.
- Д нѣ: при всіх пѣтих мѣжем.
- Овпро: Во всім пѣтих мѣжем, женам, дитѣтам.
- Ко вѣсје пѣти мѣжі, жін, дитѣт.
- Д нѣ: Ко всім пѣтих мѣжем.
- Овд: Со всіми пѣтими мѣжеми, женами, дитѣтами.
- Оо вѣсје пѣтјѣ мѣжі, жін, дитѣт.
- Д нѣ: Оо всіми пѣтјѣ мѣжеми
- Затоме никоја и въ первих тѣх

п̄ѣгнѣх изрикајутъ въ южномъ на-
мѣнѣ, и вѣтъ:

На всѣ дѣсѧтъ мужѣвъ јестъ даје-
дни хлѣбъ.

Всѣ дѣсѧтъ лѣтъ јестъ промѣнѣла
или лице јестъ говоритъ въ Није-
динскомъ.

7. Облѣчъ: како въ прѣводѣ никоиу
мѣстъ постѣајутъ неѣдову: а никоиу
и никакоже неможемъ лѣдно привѣ-
дитъ.

Онтоес пос fuitus quiaque.

Всѣ мѣ јесмо вѣли пѣтъ. Зло, и
вѣдно.

Всѣ мѣ јесмо вѣли пѣтъ: вако по-
тиши. Вѣдно.

Всѣхъ мѣ јестъ вѣло пѣтъ. Право.

Онтоес шимус пос decem. Тамо смо по-
шанъ мѣ десѧтъ Зло.

Тамо смо пошли мѣ десѧтъ. Емѣт-
шина.

Тамо јестъ пошло насъ десѧтъ. Право.
Decem viri sunt omnes procti.

Десѧтъ мужѣвъ јестъ вѣ. високо. Іанти:
Всѣ десѧтъ мужѣвъ јестъ високо. Си-
це виско морали карицъ. по закону
јунихъ висидъ: какотъ вѣдимъ. На всѣ
десѧтъ мужѣвъ дајетъ једенъ хлѣбъ: Всѣ
десѧтъ мужѣвъ јестъ пришло. Добро та-
ко въ жедольнијемъ Пришло, и въ
јуними недолѣнѣми на д. Іанти съ
придѣнини Високѣ, и въ јуними при-
дѣнини: твѣрдо јестъ таково кари-
чије. Зато же рици:

Всѣ десѧтъ мужѣвъ јесѹтъ вѣ.
соки) Іанти. Всѣ десѧтъ муж-
ѣвъ јесѹтъ високи Окоје пр-
вратно говориши: Сз Јединични че-
сломъ Всѣ десѧтъ: Високини, Јесѹтъ).
Или дѣларди разбома сице хош вѣ.
дно говоримъ: јнако ко немоимъ стро-
ни изми: дѣларди непрѣимости
тихъ нашихъ чибанихъ умень.

ІІІ

РѢДИЛЪ ІІІ.

Іскажајује се прѣкомъ вѣсѧ.

I. О склобнихъ јменахъ: Џа, бѣт,
Јота, Јхота, Јод, Јер.

1. Клѣщенъ Кирилъ Оловински, хотів
намъ Оловинци писмо изобрѣстъ: Оло-
винска јмена јестъ имена Оловомъ
издана. Гласици Џа, и ъ, по нимъ,
а не властито јесѹтъ названы Џа,
и ъ бѣтъ. Право ко изонкајемъ Ја з или
Ја, и ъ јестъ отъ Јасимъ: а не Џа,
ничи бѣтъ.

Или вѣка мѣста въ нашемъ језику
нѣтъ таковихъ рицѣвъ, које си съ
чинили отъ чистихъ гласици Џа, и ъ
и ъ (соприч Опојеници Џко, Јли, Јуја)
за то по вѣже јесѹтъ тимъ Оловомъ
надана та јмена таќо оклична, Џа,
бѣтъ: извѣни Ја з, Јетъ.

2. А Јота въ Грѣкѡвъ всегда јестъ гла-
вица: а въ насъ она никога глаголи-
ца: какотъ, јме, јскра, јестива;

- а когда негласница: ић, Јама, Јама, Јагода. Затош ми на сим
месту дали смо јељ дебоје јас. Ка-
гда јесте негласница, зовем ју Јоба:
а когда јесте гласница, зовем ју
Јахота: даларади лјегљега разоме-
нија. И низовем њега слоба Јотоја:
або риц Јота јест двојесна: знаме-
нјујућа глаганица, и негласница.
3. И Јер так (Си.) когда јест негла-
сница: и тај сим јмајет, коју
Јоа.

—

2. Ок слову Г.

1. Рогјани, дечи, Хирбати, и Ојрки,
право и разво извркајући гласко Гла-
гол: рено како Гмки Гама. И Еп-
лорогјани, и Чечи, јесу изгубили
прави глас: и извркајући некако спо-
докно ко Хирв. Пишут Глава, Го-
р, Град: а чтот, ћадто Хлава,..
Хор, Хрд. Тија се складајући и
нико није Рогјаник и за липо почита-
јући таково кметско, вједмо, и пре-
мјерко изврканје.
2. И когда сићу јади въ коњу јно-
јакичним рићим, разво изврши глаг сло-
ва Г: пишут синеку чртингу Г: и
зовут ју Грчкој Гамоја. Ћад-
то, да си Глагол и Гама, вјали
две разините гласе: или да си въ
Словенском језику неписмо развого
глаг Гама.

И нико није још жрже кладијући двије сло-

ва НГ, за једно Г: КГаза, за
Газа.

—

—

3. Ок Грчком Ф: и ок Датинском
Ф. и ок Ђавојском Г, за НГ.

1. Грчко Ф, и Датинско Г, јмајући
једнако смјеље. Грчки пишут Датин-
скије рићи, въ место Е вједи-
јући Ф: ић, Florus, Felix, Festus
Флорус, Флор, Фестос.

И датинци въ Грчким рићим (који
знат даларади чесо) писајући за Ф.
писат Г, него пишут Ри: двји че-
тири, за једни: Философос, Рибо-
ворија.

Шли то јест никаково пребрје, и
фјутра војаси. Никто киз при-
чиши јест извршила таково праћило:
и осталин писци сјот ми ћејиан,
киз разгледија.

Право ко, и ко чтевију џадније.
трика ви писат Filosofus.

2. Грчки писци по такомје првјују
пишут ГГ, а чтот НГ. Јггаос,
Влагелјон; извркајући, писегог, Влаг-
елјон. Ѓињук во Г, и Н, въ дро-
жном писмо не лјехко се разознава-
јући: и гди ћадет написано НГ.
сице ту: кашетсе вјет написано дво-
ји џ, и затош вјелт, ћадто јено
деви Гами стоји за НГ.

3. Шли то праћило мјет слышно Едди
и ћазор риц Фајнес, јакљајући. Про-

міннього врім'я єст **П'єфанка**. Уважаємо. І сице ки еужало писат прізвище и достойно, со словом Н. П'єфанка: а не со словом Г. П'єфагана: поїка міста и бъ замъ королевицъ рѣчи стоятъ Н., а не Г.: Фауна не Фауна. Пінти дль обличчя преверра, и дль превратного поакла тѣна єст вайдно писат П'єфанка: и кто ки прізвище написал. П'єфанка, он ки повѣдна.

Тѣ дкѹи **Латинскихъ** и **Греческихъ** письма преверру дурно седи изказали: на то да вислоши несмотрили на юнкъ језикъ писмо: него лише иллючо юнка парав. І да висло писали Апостоли, Евангѣліе: а не Агапети, Евангѣліе.

• ЗНОСІ

4. Ок. словехъ В и З.

1. 8 Грекок, рѣчи естї, есмѣн, естѣ зваменють токъ что въ насъ Јест, Јесмо, Јестѣ. Зато Греки и въ нашихъ пребоихъ пишутъ безъ Јода: Всм, Всн, Вст: Всмо, Всте. Даліициво писмо єст искодно. Во всмъ во нашемъ юзикѣ ниједнаже рѣчи се напиходять, која ки се починала отъ чистији гласинцѣ В, безъ Јода. Зада, тогоръ Благиении Кирілъ нійт могла въ нашемъ юзикѣ најти јмена, које ки дѣлать сѣ гласинце В: и по вѣже дѣлъ єст јме ВОТ: хотѣць да висмо ли чисто изриканіи Вест, какои

Греки свою Вестї. Данилъ нашъ лѣбди немоготъ природного нарика изъ свѣркъ: но гдѣ се пишетъ Вест, изрикають Јест. И сице простѣ гласинцѣ В ли превратно приземльемъ и пишемъ за ціа складъ JV: и падло опѣшаји Јод. Пишемъ во вездѣ иллюктихъ сице, Вг, Вж, Взиво, Блан, Бсен: и послиди гласинцѣ, Мое, Малос, Озіта. И изрикајемъ вѣдъ то да ки написано висло съ Јодомъ, Јеро, Јемъ, Језеро, Јелен, Јесен: Мое, Мало, Озітѣ. Плати како гокоримъ, тако се гдѣтъ и пишатъ: Чашъ съ Јодомъ.

2. Шоколъ пакъ наши писци слово въ тако вайдно пишутъ въ чисто цилогро склада JV: потомъ юноезжна јмена Власісъ, Власіаръ, Власісъ, отъ нашихъ чтительцевъ превратно извајутъ изречена, сице: Власісъ, Власіаръ, Всмаусъ. Зарадъ тогоръ никоини Билорујани јеутъ кадъжали овѣ чтигинѣ З: да ки стояла за чистѣ Гречески гласинцѣ Власілонъ, и да висло кьејо писали такова тѣджа јміна: Эласісъ, Эласіаръ, Эмасъ. Пінти то слово З єст вездѣено. Тѣна єст гласинцѣ В вездѣ чисто изговарјатъ: безъ Јода: Власісъ, а не Власісъ; и въ нашихъ рицкѣхъ пишатъ Јод: Јединъ, Језеро, Јеленъ: а не Вдинъ, Взеро, Бланъ

• ЗНОСІ

5. Ов Оловех Ш, да В.

1. В Греков сло́ка Ш, да О, јмају́т по всемъ једнак глас: лише въ по-јутских, чинти въ стихобиных миражах, јнт меджъ въими ишка разница: јже О кратко, а Ш долговато и звакачит. Или та разница нашемъ језикъ нйт надонна. Хош во къ ко-јем Гречком јменъ вѣдит писано О, хоф Ш: Латинци пишут О, а не Ш. Також би се годило и нам, и нгдже написат сло́ка Ш: аво јкту потриено: и въ писмъ чинит съ-тъ. Греком оно слове́т Ш велико, а въ нас ШТ: и то не го же: аво то слово Ш јест долгогласно: а наша ричица ОТ, въ изроках, и въ стихобиных миражах, јест кратка. Хреати во Долгим влаком звака-чт предложки ЈА, НА, Прѣ, и јније: кт, Јакир, Наход, Привод, а без влака, и кратким гласом изрикају От, Воя, и јније: кт, Откіп, От-ход, Отвод: восток и ост.

2. Гмки въ претварању јмен и вични, въ никоњих становищах кончинах пи-шут О: тон калон. Дипого: а въ никоњих Ш: тши, калши, Ди-ши.

Тојо гледеш Омотрицки кејит или, за прѣгнеш Једоничного чигла писат О, да В малоје: кт, Ов једним Братом, Ов Кральем: а во вно-жине Ш, да В великоје: кт, Ко-трии Кроташ, Ко Кральем. Или-ти и ово практило јест непотриено и влабдо: аво въ нас въ таковију

мистех нйт никаковијем гласу раз-ности: ни прогтије, ни појетскије.

—

6. Ов глобех С, З, Џ, Ј, Ф.

- Негодите писма непотриено сло-ми напиќат и смѣтит: него паче чим јест менъ слоб, и чим слоба простира тимъ и проциняјут липље вит писмо. Зарада тога ми ни, во скопијах, ни во јнојезичких ричејах, нгдже напијем писат ових слоб, С, З, Џ, Ј. него въ место ричеј Село, Владеј, Флор, Трика јест писат. Вело, Алексеј, Пса-лом.
- И гласа слоба Ф нйт въ нашем језикъ: и оно нам нйт надонно, разби лише въ тѣдни ричеј: кт, Филип, Флор, Фергиль.

И глас слоба Ф неоврктајусе ни въ нашем, ни въ Латинском, ни во скопијах Варопских језикех: и ми и они еги, неможем го право изриш. Да-тинци, и еги Варопци, въ Греческих и въ Жидовских ричејах, въ Ф из-рикајут Т: какот Ф-олеѓа, Оса-ваша: они чрут (и во скопијах је-зикех пишут) Теологја, Оса-вот. И то зато: аво въ никих мистех (где се Ф сходит съ негласница-ми:) и гами Гееки изрикајут Т: кт, Фланиш, Ахас. Димосденис: чрут вѣдто Фтаниш, Пхтос Ди-мостенис.

2. А Ръсъани изрикајут Ф. глагом слова Ф: Феодор, въдто Феодор. А године ви се паче писат и къде кат Теодор: не же чийкат странного нам и днъврого глагъ Ф. Плати юднакож дълварди старого и кріпко закъвтого сбикъенуа: неможест се проминит, иити закърш тъг глас Ф: айше можем, и годинте закърш глаго Ф: и въ нъго място писат Ф Феодор, а не Феодор. Събъ во глас юст властнът глагъ Ф: и не потрено се пишет юден глас дви- ми чертнами.



7. Ов глагъ Ш.

1. Ръсъани глаго Ш зовѣт ШЧА. Пишут ШЧА, прощене, кощ: а из-
гокаряјут ШЧА, Прошене, Нощ
Серви зовѣт ШТАН: а изрикајут
въдто ТН. Гдѣ въдет писано Нош.
Пеш, Богдановиц, Кральевиц, Веще,
Хош, Къща: они чтѣт Ношъ,
Петь, Богдановитъ, Кральевитъ,
Хотъ, Къть.

А гдѣ пред глагом Ш, гласит Ш:
и и изрикајут ШТ: Какоте ШЧА.
ка ШЧА, Прошене, Плашр: они
чт т, ШЧА, ШЧА, Прошене,
Плашр. Херката зовѣт ЧАИ. Пиш-
ут Плещим, ШЧА, Нош, Пеш,
Богдановиц, Кральевиц, Всъновиц:
а чтѣт сице, Чъстим (иличи
Чъстим), Чъд, Ношъ, Печь, Бог-
дановиц, Кральевиц, Всъновиц.

2. А юже пак сеѧт слѣвъ Ш право
изречене юст ЧАИ: а не ШЧА.
нит ШТАН, нит ТН: сице се по-
знакоует. Жако во мор ѹек изглѣ-
шат произведене ричи от юдногъ
слога Т: а жако које юдт от
днът глагъ ОТ: От ПОТ, право
келии Пощес: а от ПОСТ, Пощ-
ес. От ПОСТ, Напушчене: а от
Пустим, напушчене. От Пла-
тим, Питам, Плаща, Пища: а
от Густ, Писк, Гъшка, Пишка.
Сице от Креитим, Простим, Пу-
стим: велики Крешенник (Херк-
том) Кершенник: за Христуани
Прощенник. От плащеници.
А от Светии - право Окешеник:
не Окешенник, иити Окешеник, На-
початкъ, и на кончинахъ тѣж: ю-
ди се године писат Ш: ШДА, ШС-
ТИМ: Нош, Пеш, Богдановиц, и ко-
кихъ сицеиихъ Прѣдикъ на ИШ:
Шаровиц, Кральевиц, Кнезовиц: а
чест како ЧАИ. А юди писат ШШ:
ШЧАИ, ШЧА, Плашр, Вещр. Мъ-
гли висмо пак ско залѣно слово
Ш и сокрѣ спусти: и въ нъго
място писат кеди ЧАИ: кѣ, Чъ-
стим, Пичъ, Ношъ: ШЧАИ, Прош-
ене, Плашр: Богдановиц.



3. Ов глагъ Х: и ов Грѣчком Осопенյа.

1. Глаго које се то Оапоу изрикајут,
зовѣтсе, Осопене. Грѣки ѹмајут лѣ-

је Огопеније. Већи, или Черство: и Менше, или Лагодно.

Веће огопеније је инијајући Х: које сини изрикајући чефтико: изповишћајући са њим крипчије, не же ми.

И менше Огопеније јест свака чефтина: које сини зовући и Духом осопенији; и изрикајући лагодније: подељено къ нашему Х, и къ Латинскому И.

2. Дечи насладбјуши Греков, или паче Нимице, звекин гвт къ писмъ на прасно то доје огопеније. Ј пишут Олескинскије, ричи вѣдто чефтињим огопенијем. Сице, Chw. Et., Chod, Chytrost: Хала, Ход, Хитрост. А никоје јносезничније речи пишут вѣдто лагоднињим огопенијем: гице, нашто, негв, наидук. А къ изврску нит разности: или јест непотрѣбна, и осталим Словинцим непознана.

3. Рјеван во, и Орен, и Херкати, јмајући једино огопеније Хир: и обе изрикајући градњим лагодним глагом. и потомъ ми, ко скобији и въ тѣднијих речех, вејди право можем писат Х: какот, Хитман, Хајдук, Хипанин.. Ј где Греки клађут ево је и менше огопеније, кт ћимос: упратјо, јајарјос: ми можем писат скобији Х: Химен, Хипатја, Хијарји: или вѣз и него, Јмен, Јпатја, Јајарја.

4. Менше огопенија знаје въ Греков индните инијајући миста, не же на початку таковијих речи, које го начијајући от гласници. Ј зато же удали су је гвт синеко правило: Да над

вакоју је речију, која го начијајући от гласници (и на које нит огопеније знаје):) пишут ёко супротник но Неогопенију знаје, кт. Џадам, Јани, Јилијаја. И сила тога знајеја нит јео, не же да разумијем, јеже тамо нит огопенија. Или то пак јест ненадово правило: и Неогопенијо то знаје згола јест непотрѣбно и вездѣлно (Ј чо ви оно въ нас могло знаменоват, никоток не знајући). Ибо где нит напигано осопеније: тамо и без јнога знајеја можем знаат, јеже нит троји изреци огопено. И наши прекодники над велични началници гласници (и још над негласницију Једом) везди пишут тѣ вездѣлни чефтињи: кт: Јако, Јаке, Јаков;



8. Ов чефтињах ъ, да Х.

- Греки, како во скојем језику, над вакоју началној гласницију пишут или Огопеније: или Неогопенија неполезно знаје: також и въ нашем језику, при вакове Конечни негласници пишут или Ошумљеније ъ; или Неошумљенија знаје Х: кт, Краљ, Конь, Орел, Закон, Братъ, Градъ.
- Слово (ъ) из тонкије негласници чини је швмиј. А јо ѕ (Х) иначеож јнога не знаменујет: не же да разумијем, јеже тамо нит Јера (ъ) имати ошумљенија. Ј зато же, где јест швмије изрећије, тамо јест по

- тако писат Је: кѣ. Краль, Конь. И гди нѣт шумнога јзрока: тамо нѣт трајни никакокаш знаменја. Ј то приписканије Јера на кончићу, забадјејет ве писмѣ вного не потрбеније вједи. Напишши Орел, и Закон: и вједет изречење тој, что ко Орел, Закон.
3. Правко ужиканује чертини Јора јест: да ге пишеш И тамо, гди ви јмаја стояју која гласница, и та вадит општена: какот, ВА купи, ЕЗ вам, ОЗ вами: за вончи, Ко вам, Со вами.

извесне

10. Ов 8дкојених Негласницах.

1. Во всем Оловинском језику изворите се ни једини коренична риц, гди ви била која гласница уавујена, јанти усугубљена. Лише по прилагењу, ве производних никоњих прегижех или рицех. чините ингда 8дкојење. Какот от Јестинен, Подальниен, Неотмилен: творите Јестини на риц, Јестинно глобо, Подальнина спрѣва, Подальнино дело, Неотмийно, Неотмийност. Сице по рици стикајујте дви слоби НН на једно место.

Тој се дијет и ве складених рицих. Какот, Беззаконје, Овекити, Подаданец, Отворити

И рицица, Јада, јест скраћена из трих, Ј, то, да: и знаменјест, Јно, то.

2. Криво ада пишут пребодники Бал, гослогениња, Веселенија, Овершенио, Скеџеник, и јна такса. Иво от медољенъ, Мучен, Чучен, Сечен, јдват јмена Мученик, Чученик, Скеџеник. За что пак пишут криво Скеџеник, а не пишут Мучениник, Чученик; причана јест боје, аво Мучениник, Чученик јесочт дакле Слобинскије рици, још за поганства ве народъ смињени: и зато ви Греки кисочт могли превратит. И Скеџеник јест риц смика, и уче за нашега Христјанства от прекодни ког измишљена: и дља тога превратио написана.

3. Ве никоњих мистех обратајете ви початкој једна негласница дакле постакљена. Кѣ, Осатни, Огнака, Осбра, Осбудити, Въкести, Жижеш, жгет, Сојженје. Или Хрвати ви гдје токо не говорејт: не го паче, Сасати или Осати, Осилка, Осбра, Осбудити, Въкести, Жгеш, Жгет, Сојженје, Сојвти, а не по дешкој Звјети.

извесне

11. Ов тврдом Сошестју ве гласници на початкех, и јуда.

1. Слоба А, И, Н, Р, стојеш на початке, нельзает за говору негласниц. Претврдо во, и некајгорно, и не изправно се пишет, Астик, Миткити, Нојв, и остално. Такова ће поправи:

До́к, **Два́к;** **Де́к,** **Два́к;** **Дека́д-**
дегок, **Дегота́,** **Дегота́,** **Дед,** **Дда́:**
Де́да, **Ден,** **Ди́в:** **Дена,** **Десн,**
Десни, **Дести́ти:** **Дести́в,** **Десте́н,**
Декти́ти, **Прелести́ти.** **Ні́зајá:** **ні́т**
Деза́, **ні́т мі́лезно.** **За Дръ,** **Джéш,**
Дка́, **Джéв:** **реци́,** **Дожéв,** **и Догéв,**
Дожéш, **Дожéт,** **Дожéм,** **Дожéте,** **До-**
жéт, **и Догéт.** **Дожé,** **Дожé:** **До-**
жен, **Дожна:** **Дожльи́в,** **и Дожи́в.**
А Дчéм, **Дчéв,** **Дканje,** **ні́сёт Оло-**
кинську **ричи.** **За Дчéв,** **реци́ Дá-**
чен се́м, **Даки́ем,** **Дакоти́сем,**
Глáд **терпleб,** **страдáјv.** **За Дканje,**
реци́ Дакота́, **Глáд.**

Ира́в, **Ираби́ти:** **реци́ Ира́в,** **И-**
раби́ти. **Рот,** **рта:** **Рота,** **Врта.**

2. Слово И терпíйт за сосеуј **И,** **И,**
Р: и не јних **негласници.** **Кáкот,**
Илад, **Илииц,** **Илико:** **Ии́в,** **Ии́в**
(Ии́ог), **Ии́ого** јест Грећчина: пра-
ко ви́ог, ви́ого.), **Иръ,** **Ирак,** **Ира-**
вци или **Ираби́ниц.**

И јна попрáки си́це: **Игла:** **Игла,**
Идлéуј, **Иделéуј,** **Ижáти,** **Ижáне,**
Игнem: **Ижáти,** **Ижáне,** **И-**
гнem. **Ичó,** **Ичáти,** **Ики:** **Иким,**
Икчáти, **Прикичáти,** **Прикичáти,**
Иéкинem, **Примéкинem,** **Примеси-
ти.** **Изда:** **Изда,** **Изка:** **Изг,**
Изгá, **Истáти,** **Истáтике,** **Истислáв:**
Иестíтике, **Иестислáв,** **Лох,** **Лх:**
Лéх, **Лéха,** **Лешнти,** **Замешн-**
ти. **Лешéнек:** **Лешéненек.**

3. Слово Р на початку, и во всí-
ком мýстv (сгдикóли ја нýм всплох
јаст који негласница) чинíт ибо-
стојно, и по језичним отминах раз-

нýто извиђање. Никогда извиђајим
без гласници: и Чéхи најпаче сије
говореут, и пишут. Кáкот,

Ре́в, **ркáнje,** **порвáл.** **Рдér,** **ардí-**
на, **рдéш.**

Рж, **ржéн,** **ржиши.** **Ржа,** **ржéв,** **зар-**
жакáл.

Ржáм, **ржáти,** **ржáнje.** **Ржéв.** **Ржáн.**
Рнати, **зарнáл.**

Рт, **ртиш.** **Рчáм,** **рчáти,** **рчáнje.**
зарнáл.

Брáв, **Брáдо,** **Брáз,** **Брáла,** **Брá,** **Грá-**
Грло, **Грмје,** **Дрва**

Крáк, **Омáт,** **Орнин,** **Трнje,** **Трст,**
Хрват, **Хрват,** **Хрт,** **Орце.**

4. И икоњи, најпаче **Сéрви,** **пишут И.**
Кáкот,

Аркéм, **Аркáнje,** **Подрвáл.** **Ардár,**
ардáни, **ардéш.**

Арж, **аржéн,** **аржиши,** **Арма,** **или**
арја, **арјак.**

Аржáм, **аржáти,** **аржáнje.** **Аржéв.** **Ар-**
ман. **Арнати,** **Зарнáл.**

Арт, **артиш.** **Арчáм,** **арчáнje.** **Бáрв,**
бáрдо, **бáрз:** **Бáрба,** **бáрв:** **Гáрд,**
гáрло, **гáрмје:** **Дарва,** **Кáрв,** **Омáт,**
Орнин, **Тáрнje,** **Тáрс,** **Тáрст,** **Хар-**
ват, **Харват,** **Хáрт,** **Оáрдце.**

5. И икоњи; најпаче **Хервати,** **пишут**
И. **Кáкот,**

Врéм, **вркáнje,** **погрвáл.** **Врдер,**
врдáни, **врдéш.**

Врж, **вржéн,** **вржиши.** **Вржа,** **или**
врја, **врјáв,** **зарнáна.**

Вржит, вржати, вржанје: Вржеј. Врман. Гнати, загнан.

Врт, врташ, вртим, врчанје. Берк, бердо, врза. Берка, врва. Герд, герло, гермје.

Дорва, Нерк, Омерт, Србин. Терне, Тир, терсеје, терст, Херват или Хербет, Херкат, Херт, Ордце. Тиже Херкати јнда изрикајут, въ гласницејут и: кћ Бердо. Дрове. Терије, и осталка: јнда без гласници: кћ, Бердо, Дрове, Терије: и ке дојро спадајет.

6. Ресудан кладот В, или О, или изрикајут без гласници. Кћ, Реб, рланје, покрал. Рдер, рада.

Рож, ржи, ржан, ржниште. Ржак, ржак, заржаква.

Ржу, ржати, ржанје. Ржов. Ржан. Рот

Борк, бордо, борза. Берка. Берк, Горд, Горо. Гормје. Дорва (злодрова), Борк (злобрк), Омерт, Србин, Тор, Торче, Торст. Торстје (злострое, Тростје), Херват (злобрк), Хорват, Хорт.

7. Дечиј ток разните изрикајут сице: Дрова, Грмот, Тростна, Бардо, барзо, гарло, покрал, Херват. Крејк, рж, Србин. Омијерт, тујен, вјерва, пјерси.

8. Въ синеком возметеном изроќу, икоје књиги пишвут Јор: и то не без сподобја: да ви чаш влакомъ удобно вишло изреш, како сам хоџијет, воздава властности сконјего домовинскога изроќа. Канот.

Бэр, бердо, врза: Бэрка, берк, Гэрд, гарло, гармје: Дэрка, Кэрк, Омэрт, Сэрбин, Тэрс, Тэрт, Хэрбет. Хэрват, Хэрт, Оэрдце.

Онцек ин могли и на початку писат: Жркъ, жрканје, жредеш, жрадна: жрж, жржен: жржа, жркав: жржанје: жрман; жрт, жрта: жртиш.

Или синека писма ми нехвалим. А и плье јест' писат въ гласници: Тврд, Жеркеј, Мерток, и ост.

9. Пеков: Петер, Петрота, Петрога, Тишета, Тишке, Тишаније: Поправ: Песков, Пестер, пестра, пистрота, Пистрого: Тишета, тишфес, Тишаније, от Тиш. А Шифета (Сза бкина) јест Коренично. За Дук, душер: Херкати велет Щи, и Щи, Кшер: дала легльего изреџија. А Душер јест неизговорио.

Псалом 14, Мэда. 16, Лестик. 33, Лети. Жеза. 17, Вопль. 19, Опага ит. 30, Мерта. 31, Миска. 147. Мгла, Даунет) Речи, Мэда. Лестик, Лести, Жезель, Вопль, Опага ит. Мерток, Мэзг, Мегла, Даунет, или Даунет.

10. Въ Латинском језику никдак се не обртатјет, а въ Гречком лише въ трих или въ четирих линчеху: а въ најшем гвсто се обртатјет, О, при А, И, Н, Р: сице, ОЛ, ОМ, ОН, ОР: Слака, Омерт, Снака. Срдана. Онцеко гошестје слов јест шљемште, и нехгодно: и ово највећи казнит језик љипотъ и пренесеност. Затој онцек: јеже грабо и

- Кјетско изриканје, јест, на који-
нау писат ОЛ, ОЖ, ОН, ОР,
ОТБ, ОТР, БР, ДМ, и јније
снцеки преткобрди и неизгуборни скла-
ди. Нештијада: Крсл, Весла, По-
бисм, Пасм, Писм, Крсен, Царстк,
Сестр: Јесм, Несм, Осм, Седм,
Песм, Добр, Остр. Него сице: Ве-
сел, Крсесл, Покисм, Пасм,
Писм, Крсесн, Царсток, Се-
стэр: Јесем, Несем, Осем, Ос-
дем, Песен, Добр, Остр.
11. Въ нѣкъни речех . посанди склада
ОЛ, въ ред јдет негласница. Ка-
кот, Болгариин, Болхъ, Болга,
Болк, Болна, Долг, Долгош, Долг,
Должник, Жолна, Жолт, Жолч,
Жолна, Ползэм, Ползек, Полно,
Полт, Олеза, Отслп, Чолан или
Чолен.

Снцека Херкати двојако изрикајут.
Тако чваш, како емо окдик напи-
сли: или сице, да въ мисто ОЛ,
димут 8: ит, Болгариин, Болхъ,
Болг, Болк, Болна, Долг, Долгош,
Долг, Должник, Жолна, Жолт, Жолч,
Жолна, Пазим, Пазек, Пено, Пот,
Олеза, Отслп, Чолан, Чолар.

И Лешни разните преврајут. Бол-
гариин, Болхъ, Болк, Болна, Долг,
Долгош, Пезим, Плеть, Олеза,
Олез.

Рѣсјани кезди прѣко изрикајут на
ОЛ. Диши что смотреш Лешских
сказниих речех Плеть, и Олеза: вѣ-
лет Плѣтъ, Олеза: за Полт,
Олеза Об Шлѣтъ, јест Оплетенје:

а ова Полт јест месо. Олеза јдет
из очев: а Олеза јест вѣло расѣюще.

12. Посанди слова Ш имајут миста
никаковак јна негласница, сприч једн-
ога Ш Сили по Сењеску Т. О. Ка-
кот, Шцирт, Огинишче, Пиншал.
Потомож веје они ричи, въ којијх
посанди Ш . јдет која јна негла-
сница, поизнакајуте бит тѣдже. Ка-
кот, Шкаѓер, Шкода, Шлах,
Шлахта, Шлапа, Шлем, Шлик,
Шмат, Шнѣбра, Шпага, Шпи-
ца, Шроба, Шпин, Шпинајв,
Штѣка, и јније, јесвт Нимескии
ричи. Школа, Шпитал, Датин-
скије и јније.
- Оказно ѡада се велит: Шкаљ,
Шкајаница, Швистати, НиШкин,
Шти, Штамп Реци, Отклѣ, От-
кленица, Овистати, Овистак, Ни-
кин, Шцир, Отани, оть Отан:
ако же и въ рѣаче јест. Отан.

13. Посанди слово Л, М, Н, имајут
миста ова слова Б , Г, Д, Ш, К,
Т, О. Ја тих бо се состављают
ови склади: алв, алг, алд, алп,
алк, алт, алс: алв, алг, алд,
алп, алт, алс, и то јними глас-
ницими, елв, елг, елд, елп:
јна, онд: и осталино. Въ нашем је-
зику снцевих складов нѣт, въ ко-
ренитниих речех. Ј тим се чинит зал-
ио: гдј сут такови склади, ричи
они вит тѣдже Каќот, Амара,
Ангел, Андреј Ансир, Аидам, Брењи-
да, Шелда, и осталина такова. Оприч
Бреникам, Бренцало, или Бре-
кам, Бреџало: Пенчам, Пенчав.

Јак сът рѣчи зло Утворени: кѣ, Альвар, за Храна; Јан кмѣтскии и негодни: кѣ Тѣнда, за Блато. Діше поглиди склада ОЛ оврѣта- ющие више спомененїе негласици: кѣ, олв, олг, олд; олп, олк, олт: Отолп, Болк, Полт. Како смо мало первые изказали.



12. О б Грѣческом слобѣ

Упсилонъ.

1. Упсилонъ в Грековъ умѣаетъ пять раз- ныхъ гласокъ.

Перво. Въ дрѣкихъ енкѣхъ Упсилонъ јестъ умѣло гласъ грѣдны мѣднѣй 8, да И: днѣсъ Вѣгромъ и Франкомъ обиченъ: а наимъ и самимъ Грекомъ въ садашнѣе врѣмѣ изѣнѣнъ.

Второ. Упсилонъ стояитъ за поло- вину слобѣ 8. Пишутъ во днѣ че- тынн, синъ ОУ: а чтѣтъ за юдинъ постѣ гласинцъ 8. Оураносъ, чтѣтъ 8 залносъ.

Третъ. Въ складѣ АУ, ВУ, Упси- лонъ стоятъ за В. Аугустосъ, Влаг- гелонъ: чтѣтъ, Агустосъ, Влаге- лионъ.

Четвѣрто. Въ складѣ АУТ, Усто- ыятъ за Ф. Пишутъ Аутосъ: а чтѣтъ Бутосъ.

Пято. Упсилонъ стоятъ за Йхотъ, ынти за Итъ. Греки во въ са- дашнѣ врѣмѣ једнако изрикаютъ ова

тѣ слобѣ, Ј, И, У. Кирје, чтѣтъ вѣдто Кирје или Кирне. А дѣлъ различенъ јестъ вѣлъ йзрокъ.

2. А наши писци никои Упсилонъ во- бѣтъ ІК, а никеси 8К: а пишутъ је вѣ мнѣто 8. Бакотъ, Будау, Мука, вѣ гоудъ, за Бѣду, Мѣка, вѣ гоудъ. Ј то се можетъ терпѣтъ.

3. А что Грековъ изобрѣтъши пишутъ, Аугустъ, Влагелонъ, Видокиа: Оиста, Оушн, Оучити: то јитъ въ насъ из- гола нестѣрпно. Ј годится писатъ Аб- гѣтъ, Влангелонъ, Видокиа: 8ста, 8ши, 8чити. Ако во пишутъ Ау- гѣтъ; кѣтъ изрецъ Агустъ: јното пишутъ Оучити, трица ви изрѣтъ Оисти, Оиста, Оушн: вѣдно чвѣ и необетојално.



13. О б изрикану тѣднѣхъ речѣ.

1. Греки ко своемъ језику имѣютъ окои седми слобѣ: Е, Ж, З, Ч, Ш, Щ, Ъ, или Јода: и зато же когда пишутъ Жидовскии, и Латы- скии, и Нѣшие рѣчи, мѣдко је касаетъ. А то по изже чинѣтъ: або имѣаютъ потрѣбнѣхъ слобѣ. Вѣ томъ, же и прѣво чинѣтъ: јеже смотрѣтъ, да виухъ своего пача, неко тѣднѣхъ језиковъ цѣлостъ сеъльбдали: и неходѣтъ отрицними гласами своего јези- ка сматритъ.

2. А наши пак писци совсѣмъ не подобе- мо чинѣтъ, вѣ томъ јеже такова Ги-

- чкого глајнога писма во врѣм на-
сандрујут; и тѣм једнако казѣт Жи-
лобиније и Латинскије рѣчи: које си
јако логан прѣво, и си наше ве-
сѧде годно изрикат.
3. Жидовскије рѣчи пишут сици: И. к.
раја, Иакија, Еарна, Еарфо-
ломъ, Еарх, Еизавел, Голгофа,
Елизашт, Оакаја, Гаернија, Фабор,
Фонуд.
- Что си прѣвје изреци: Јакајам,
Иакија, Еарна, Еартоломъ,
Еарх, Еизавел, Голгота, Еиза-
шт, Оакаја, Гаернија, Табор, То-
шја.
4. Латинскије рѣчи казѣт сици. Вен-
дикт, Винкентја, Конифају,
Винчјана, Декемвир, Екилија, Кі-
цар, Кејарт, Синавистер, Тирија,
Тирије, Улентија, Фавијан, Фе-
ријуја.
- Что си писат, Епидик, Епидија-
џу или паче Винченци, Конифају,
Винчјана, Декавир, Ццилија, Цар,
Кејарт, Синавистер, Тирија, Вален-
тија, Фавијан, Феједо.
5. Грѣшкије рѣчи прѣво пишут со сло-
вом Ф: али кријко изрикајут на
Ф, Јакаја, Јакија, Фебор,
Фијил, Фиени: Фијан, Оакаја.
Јији народни пишут: Јнатема,
Јтији, Тебор, Тебил, Тији,
Тијан, Оакетија. Плати на сим мѣ-
сту обичној народнији закон јест
тѣка диктат за прѣвја.
6. Ишије рѣчи казѣт разнито, по ов-
зору и не склоно изглашаније и писмо
- нашега језика, које Грѣки чијут:
како ћојем иже повидат.
7. Олова І., ј., Ф., јмајут нико-
ко пишут, и паче дитински, иже
је лубенскій глас. И слова Њ., Т.,
Ш., јмајут ризок и лубенскому го
коренују пристојни глас. Вѣто да-
тинци, когда пишут Грѣческу рѣч
Нарвајос, нехотят писат Нарва-
јос, него ризко Наркајос: и и-
цији су јних такових рићу.
Такој сут чинили и државни Оло-
каници. Ико и до днѣка, от тѣ-
мих рићи Номвјакон, Окалон, Рѣ-
јујан велет Нумага, Оукота,
а иб Нумага, Оукота. И Хиркани
велет, Тебор, Темель, из Ато-
одројос, Атемелјос.
8. Олово Ф јакѣт наши прѣкни пре-
обрашани на Хи, и на И, и на Т,
Какот, Хвалинско мօре: за Фас-
минко, Осија: за Јосиф, Прѣтер:
за Фатија, Епил, Упоканјије:
от Нимѣчких рићи, Кођен, Хофен,
Шилесија: за Филогод. От спај-
за Отифан. И у Дѣјо, Творјани
сна брати: за Флорјанска брати.

— 29 —

РІЗДЛЯ 18.

ОК ГЛАСНИЦЕ ЈХОТА

И ОК НЕГЛАСНИЦЕ ЈОД.

(Ок Јод, и ок Јхоте гледи листа 127.)

1. Во всији нашеј пјакиј, највејира сијеј.

иња, и незгодаје, и недобијаје се чи-
нијт во ових двејх гласех: Јхота, и
Јоđ. Въ нашем во језику гашше се
свртајет глас Јоđ: паке въ Жи-
довском и въ Латинском, и въ ко-
једине бди јном. Ј приходицт въ ил-
коњих недобињих складех: въ како-
вих се наелчавајет въ јних језикех.
Ј съ того тешко постајет въ пис-
имъ разлучанје того гласа Јоđ, от
Јхоти. Греки преводници, оквараја
се на својго: а Билорбусин на
Лешкого писал нараѣ: мѣрзко ка-
зет наше писмо: најпаче на сим ми-
сту. Јли во прѣко говореят, а не
ладно пишут: иако и изрикајут
крико Словинскије речи.

2. Омѣтна најпаче се чинијт въ том:
јеже илюстрајално пишем. Једи глас
пишем книжним чертнинама: а једно
чертнине изрикајем вишишим гласим.
Глас Јоđ изражавајем четвртичин глов-
жи: Ј, В, Г Ђ: Јана, Јоđ, Одус-
еј, коњ. Ј вѣакомъ из тих слов
надивавајем дкојако глај. Чиним је
вѣт гласницами: (Вѣт: Јван, Или,
Стако, Јалых) и не гласницами:
какојт Јана, Јоđ, Одусеј, коњ
Сиџе во Смотрицки пишет.

3. Илипак гдено ви вѣло: да висмо
всакиј једен глас, једним словом пи-
шали, а не двими: и вѣако једно
слово висмо једним гласом изрика-
ли, а не двими. Ј по томе, да
ви чертнине Ј вѣгда вима Јхотојуј,
или гласницејуј. Ј за иегласницију Јоđ,
да висмо везди и неотмакно писа-
ли Ђ: кѣт, Јана, Јоđ, Одусеј,

Стакоју. Ово ни биа најкрајни спо-
соб: и обим ви се скончало ви што
миста неудоје. Или једнакој не-
можем ухвалит него способа: зато
јежи ви нам писмо постало ингрију-
но, и кодаљко: дльарди прегосто-
го писанја слова Ђ. Слово бо Ј
јест простије, и въ писаџу лѣгле
и зато моражем јего везди ћинат,
где јест возможно: а Ђ писат а-
ше въ такових мистех, где немо-
жет Јоđ гоже стојат: како ћоши
въ дѣлъ изјакијт.

— 6 —

2. Ок Гласници.

4. Въ нашем језику јест једно вѣт
гласници: Ј, В, И, О, 8: а у
Греков вих јест ћем: Ј, В, И, Ј,
О, Г, Ш, 8, или ОУ. Овѣ 8
они зовут Деокласицуј: тѣм јин-
ко писмѣ јест складена из двиј,
из О, Г. Или нам она јест про-
стѣ гласници; або јмајет прост глас
Какота Латинска гласница У.
2. Оки триј чертнини, И, Ј, Г, (ског-
да сут гласници:) сада у Греков
јмајут једнак глас: а дрѣки въ ве-
скавленом језику јмали сут разнит
—глас.

Јхота вѣгда се јест изговарјуј
једнако, како и днѣс у Греков, и
у нас.

Ита јмаше глас срѣдни межд 8
да Ј: нам необичен. Ј затој Лат-
инци въ Греческих ритих, въ ма-

сто И, пишут ј: кт, Зилог, бри-
мата: Zelus, Eremus: и Греки въ Ад-
тинских, въ листо долгогласнаго В,
пишут И: кт, Seuerus, Felix: Ос-
війрос, Філій.

3. И въ Грекок вегда јест гласница; въ вегда Долгогласна: и въ дво-
гласницах негубит својего глага, ка-
ко губит Јхота во Џ. В. И по-
томъ криво чинят оні, који Ита
срещујут въ негласничу: сице Съ
адлисанојч чертожу: мой, за моя.

4. Въ пъщем писму Ита јест ко всѣм
једнакосъло со Јхотојс. Піши И-
ентя, или Йејтј: и бѣдет јед-
нако изречено. Могли вигло сокони
закеру Ита: и везди писат Јхота:
какот Удочини въ писмо, и женье
забавно. Пакъ кѣд незамѣщен Ита:
и Ужкајем со лише дѣбаради кра-
соти писма. На початку ричем год-
ниј ю кажет Јхота: а на срѣде,
и на концү Ита: кт, Йејти,
Йејти. И ктѣ би везди писал Јхо-
та: или везди Ита: и он писи крѣ-
бо виела.



3. Особите, гдни се пишут Й
и гдї Јод.

1. Гдиколи Й стојит при којев нѣ-
гласници, вегда ју ошумљајет: и
справјает се на јев ње једен глаг: и
сочинјајет се въ једен склад. Въ-

кот, Јод, альен. Го, нъен: и
Дод, ъен, Гон, ъен.

И Јод несправјаетсѧ негласницини
бъ једен глаг: него се изрекајет от-
разно: и кеши крат пристојицъ
поглаздујешем склад. Какот, Ад.
Да, Ейт, Јод: и, да, ДА, ЕИ,
ТВ. Иливи и нигда припадајет и
въ једен склад. Какот, Тја, за
прот. Тје, да: Дај, Аја, и једва
где јиди кеши.

2. Затој гдни јест слѣдъ изреченија.
пишетсѧ Й.

О јест при началих, и при Ко-
нечницих негласнициах. Какот, Альбок,
Лъбди, Лъблам: Краль, Опаштель,
Пријатель, Родитель. Небго, Ньеје,
Немъ: Нийх, Нийм, Нанка, Кны-
га: Отепенъ, Съженъ, Гесподенъ.
И въ прѣгнисех, који от таоких
кончињ јдат: кт, Краль, Кральи,
Кральев, Кральи, Кральи: Коны,
Кониј, Кониј, Кониј.

И въ Терпилних медольеных тѣже
јест слѣдъ изреченије: и тонки нѣ-
гласници преминјајетсѧ въ шбми:
кт, Бозни, Божен: Пеко, Печен:
Носим, Ноши: Платим, Плащен.
Потомъ и слоба Л, Н, преминјање
къ шбми, ДН, НБ: и пиши Лъги,
Нъзи а не Лен, Нен, Какот, Е-
лијим, Дилијим, Ослијим: Равбален, Рав-
дилен, Населен, Гоним, Хреним,
Сккерни: Гонен, Хрінен, Осквир-
иен.

И гдни приђет Я, или О, въ мѣ-
сту въ драгојч негласницију: ѕид-

и се ошумљају. Какот Елазин, Казин, Презиме: Осоклажин, Оканин, Јевранин, Конин; Тикин, Пльзен: Закошнин, Отишнин, Пльзинин.

Али писци тога искротрет: него и въ сантомъ йерокъ пишут Јод. Какот, Јубок, Јуди, Кралја. Кралј, Конја, Конју. Јно то тими могло ип се терпит. Али ово јест истерпно Кажине: јаке (дехов смочаш) при именомъ йерокъ, виз ошумљенја (се јест, виз Јед, и виз Јода) пишут овие склади АВ, АИ, НИ, НИ: въ мисто Аве, Ави, Ни, Ни. Какот, Кралем, Кралев, Крал: Родитељ, Родитељи: Конин. Конин: Отчињем, Отчиени: Него, Нелја, Неми: Ниј, Ниј, Ниња, Кинѓа. Разбелји, Разделји, Населји: Молије, Гоније, Плаћеније. Благоволење, Јасиленје. За Мольеније, Гомијије, Плаћеније, Благоволење, Јасиленје: Кралем, Кралье, Кральи, и остало.

3. И гдја вак јест не санто, но отрѣзно изгреније: пишется ЈОД. Какот, Давје, Дрикје, Ордаје, Окличје, Јелашуе, Окошје. Отанја, Опанја, Табије, Битје, Житје, Диртја, Окореју, Локју, Коркуј. Шифају. Ернуј, Казију. Омртјуј, Милостуј, Чистуј, Ношуј, Ношју.

И въ никоцих мистех јест најдно рікат Б, и Јод, въ кипи. Какот, от Ойнь, Чирнь, Дань, Хмелъ, и от јних ошумљених, пини Ойньју,

Чирњу, Данју, Покамају: Міль, Мельју.

4. На конціх посанди гласнici пишут: и І. Какот, Која, Вісь, Зад, Мой, Чва, Постъ.

Греческа јмена јајца въ имена ЈОО, ми можем писат на ИБ, и ви ВІ. Янтонин, Василин, Григориј: Ілкин: Иантоне, Василь, Григоръ Алексеј. Іанти, дала згаджана за Гречески писмо, на ЈБ. Иантоја, Василь, Григоръ, Алексја.

И на початке пишется Јод: Кї, Јама, Јелен, Јутро.

Ј въ срдићи, пред гласницеју. Кї, Дадја, Венјаја, Билје.

Ј посанди гласнici: Кї. Дајти, Отјуте, Чуте. Анише посанди Јо. ти или Ити јест виска І. Какот, Пињте, Ењите, Змињски, Пильски, Софјески, Оофјески.

5. Во висима нашем језику пигдике и стојејт деси гласнici въ јед: деси меджв' нимки ибнало Јода. Какот Дајем, Дајут. Јоја, Јој: и остало.

Оарич Складених риће: Тендојт, Наки, Присорети, Понскати, и јап сиџевиј. Ј оарич Сиретких Медовињи на О: Писао, Плео, Видо, Превбо, Чво.

Ј оарич јнојезачниј: Јоаким, Јак, и јниј.

6. Затоме меджв' деси гласнiciци изди јест чиниа пишат Јод: піц,

И ја. Окитаја.	И ја. Дајт.	И ја. Дајт.	И јо.
Вја. Вирја.	Вја. Вирја.	Вја. Вирја.	Вјо. О Дорофијо.
И ја. Змија.	И ја. Емија.	И ја. Емија.	И јо. О Змијо.
Оја. Моја.	Оја. Моја.	Оја. Моја.	Ојо.
Уја. Еуја.	Уја. Чујт.	Уја. Чујт.	Ујо.
Жја. Джејнја.	Жја. Жејт.	Жја. Жејт.	Жјо.

7. Дима где посљадњија гласница вједит И, тамо ујет тврда писат Ј: Кјакот, ЈИИ, Еръи, На Еръију.

ВИИ, Фаркини, Фаркињи. От Дорофеи, Веръи.

ИИИ. От Маръи, Мелании, Меланији: Занъи: Јанъи.

ОИИ. Мойи, Мойији, Мойија, Тройица, Тройи, Тройији.

УИИ. Туици, Туицина, Еуици. Шешици.

ФИИ. ОТ ЕИИ. Ј на почетку: ЕИД, Еиденије, Еистеа, Еистинија. Затома вједно пишт, кови (Греков смочиј): мадији дешти гласницами опаштајући Јој и Јер. Еакот, Еакест, Дајт: Елиса, Фаркиен: Еимт, Еимст: Моје, Монго: Чеси, Очеста, Еръина, Миҳајла, Фаркини, Јанни, Данијлов, Окоији, Евници. Аидре, Мојеја, Океја: и остално.

Помни прво: Аидреја, Мојеја, Океја, Миҳајла, Данијлов, Еръина: и остално.

Извеште

4. Кајко Греки не могут изрешт јојди јакти Њера. Кајко дала того казите наште веќиду.

1. Греки во веќем својим језикима имајући изгласници Јода. Ј Гречко слово Јота веќади јест гласница: и јас бојо Јо, та, онј изрикајући со Јхотоји, па три склади, Ј, џ, та.

2. Дала того Греки, когај инштот или изговорјајући јних језикос речи (секојих јест Јод), крајко и сказно ју изрикајући. Веќади Јод првишњијући во Јхотоји

Кјакоти:

Ми изрикајум на два склада:

Гејчкотијерји, Јојта, Јасинд, Јасон
Жидоји: мичи Јаков, Јона, Јоанѓиф
Датини: речи, Јакоба, Јованја, Јованја.
Окорји речи, Јама, Јаклан, Јелен.

И Греки на три склади:

Јојта, Јакоп, Јакон.
Јаков, Јонас, Јонѓиф.
Јаки, Јарус, Јавијос.
Јама, Јаклан, Јелен.

Також па граде речь везде. Камот
ка лишто Ладја, Здравја, Омрт,
ју, Плотју, Окоркју, Жит.
је, Чтец, је: они изрикајут на три
склади: и дългарди раздѣлију, ши-
шут по върху дви пикн: сице, Лад-
ја, Здравја, Омртју, Плотју, Житја, Чтеци.

3. И маши писци процинајут таковъ
складъ за чвр права говорнија: и въ
лико дей пикн пишут, но и слово
Хотъ прикалајут: и пишут Лад-
ја, Здравја, Омртју, Плотју, Житја. От јест, И.
Ю., за И, љ.

А и почти прикалајут И: си-
це, Иаков, Иуда, За, Јаков,
Јуда.

■■■■■

5. Он възаних складих.

1. Възаних складок юст пет, И, љ,
И, Ю, Ж. Кт, ъма, извр, ъденје,
юдан, жтро. Грики сът здравили
тије склади зарад своје потрики,
да вникъ могла пофро изрикат Јод:
и не преминът го во Хотъ. Или
нам ти склади ийсът надовни: и
паче слѣтни и закѣни. Жи ко и
все възанија једнакож изрикајем Јод
за Јод: Јама, Јевр, ъденје: и не
И, љ, ма.

2. Паче ли и Хотъ обрашуем въ
Јод: и тѣдније прозскладище речи
изрикајем на два склада, Камот,

Марја: Јијаја: Јаја: Јаја.
въдто Јеря, Ладја, Камја,
Бијаја. И ако хорем праќо изре-
шит или доста написат дей пиши:
Марја, Јаја: него јест триве пра-
вакит Јод: сице, Марја, Јијаја,
Марја, Јаја. Јан паче Салъа стро-
нијуто пиши: Марја, Јијаја,
Марја, Јаја.

3. Ов склад Ж ужт составлен из
И, да љ: прескрипции. Или дъл-
ради неудобја, заверено-јест Ж
из оенчата: и въ листо въгро
пишут Ю. И то въто (скако пра-
кит Омотрички) јест въ маши
језикъ испогтивен јакт склад И љ:
и потомъ (белйт би): без слѣтни
можем писат Ю, за љ.

Или та пропина испогтијест: и ис-
тривен юст склад И љ, ко гвоја
властитом гласъ: дама маши речи;
Кт, Још, Јод, о Ладјо, о Йодо,
Змијо, Оудијо, Јо, Јохн, Јоаким,
І азъ тѣдни: Кт Јоак, Јоаким,
Јоаким, Јохн, Јоак, Јоаким, Јоаким,
Јосиф, Јосе, Јосија, Јосиф.

Ов складъ И, гледи виже.

■■■■■

6. Он Дкојгласницах А, Ж.

1. А юст составлено из І, А, ии
из љ, Ј.

Така юст сокльзат разложени ил-
лю А, да љ.

Бео гдикоан Ресуани вимут А :
Окат, Шат, Дисат: тјло Хирбати,
и Себи изрикајут вад да ви ви-
ло просто В: Окот, Пит, Дисет.
Сицик и Ресуани гокорет во про-
стеса викде, спрти писма.

Я гди се по достојно пишет Ј И;
тако виједнако и згодно гово-
рет: Јарост, Мајати, и остална.

2. Сири лебет двојгласиц љ: и
вигдих јеје изопуштајут. И дво-
гласици А незнадбут.

И Хирбати извињавајут ии једини-
јеже: и ви мисто Љ, изрикајут И,
или В. Тело, Офмо, Вера: велет
Тило, Оено, Вира.

3. Бледко јест пикат двојгласици на
вочтици. Кт, Ако, Мелан, Шад-
ти, Челан. Право писка: Јако, Ја-
ела, Јездити, Јелан.

послов

7. Ок склад љ.

1. Оки хошем на краје изпречест,
что смо више на шире покидали.
Слобо Љ јест вато честављено: да
бисмо тако инесали в, где неможет
гоги стојат Јод.

Широ таково место јест на кон-
чицах, при нигласициах. Ђакот, Кралъ,
Конъ. Оки по неможет стојат Јод:
ако ви се чтало за Јарот.

Второ место: на кончицах поганди
глаглици. Кт, Краль, Ось, Злик,
Мок, Чук, Антониј.

Третје: где се која нигласица ошумља-
јут: и чините сајто изрећије. Кт,
Лајнов, Ныжа: Краль, Конъ.

Четврто: где посланди Љ јест Јо-
та, или Нта: на початку. Ђакот,
Миства, Јактени; Јактва.

Јак на срда, поганди гласници. Кт,
Кральна, Моям, Тројца, Швјаца,
Кральна, Моям.

Јли посланди нигласици. Кт, Едже,
Трети, Божи.

2. Дларди сего четвртого места јест
Умишљен склад Љ. Пак ми болни
писат Љ: Једно зато, јеке гици
пико постајат стројније: Друго зато,
јеке сајт Билоресјани склад љ
правије јого глас преминил: и везд
јест изгубљен. Зарад того ми, да
виско смртни ко чтејќи склонибли-
пишем, Ѓиства: Кральна, Тро-
јица: Едже, Трети.

3. Што место Јер јест: ви срди
поганди Јароти, или Нти. Ђакот, Оо-
фјески, Јесјески, Антијохјески.
Јли пач Оофјески, Песјески,
Антијохјески. Геометријески, Песњ-
ник ћлије: Змијески.

4. Оклачава. Где јест изрећије отре-
но, а не слито: тамо прописујем
две пике. Ђакот, Ребеја, Колобеја,
Шадендеја, Кинеја, Вржбен, ви Ейт-
лен, ви Ербен, ви Комејн, ви
Тробен, ви Збирен, ви Калбен,
ви Храстен, ви Платен, ви житен,
Члобијен, Мимен, ви Овојен.

Жакам так и опишат ти десни
ки: ако где и слито изрећије чи-

дес гоје. Кајот, въ Терни, въ
Корени, тъх Жамни, тъх Насто-
јави.

Јан: ако гди и вез тук можем по-
зват изречење вит отразно. Кајот
посли Е, Ж, П: Рињи, Брајни, въ
Тръпни.

Д посли глоб А, Н, Д, Т, Ч.
негодите опашарач пак при отраз-
ном изреки.

Задача:

В. Кајо гут Билорѣзани изми-
нили правен глас склада И.

1. Билорѣзани пишут склада И, въ
место простните глаглици И: јанти
въ место дешкого Уреџона: или
въ том кръво чинет. Иновъм сло-
во, И, гдя стойт при које изгласни.
Сијајате при А, да И:) всегда ју
одежелјујут, и из тонкије чинят
швани. Кајот, Браља, пралъ. Конъ,
конъ: и отталко.

И ови посли глоб А, И, и јни,
пишут И: а чинет тонко изречење.
Ет, Елъм, Малъ, Ранъ, По-
ганий. Ј сице шваније склади АИ,
НИ, пишут въ место тонки: гдя
ви пишат Елъм, Малъ, Ранъ,
Поганий. И тонкије склади АИ,
НИ пишут въ место швани. Ка-
јот Браља, Конъ: гдя ви писат,
Елъм, Конъ.

2. Другије доказ. Иво въ Оловинци
језик јук једино път глаглици (А,
Е, И, О, У): а ви въще.

Други дехи имајути икоје сим (или
пач Нилцем и Литовцем) власти-
тије: а вим осталите Оловинци
странинје гласи. Кајот, јасът, ъ, ъ
Макъ, Веде: које издикујут никако
чудно, видто, Женки, Бенди: въ
место Мъкоју, Бъдъ. Потомъ ју-
сът Уланелан и шеста глаглици у (им-
 силоби): која јестан ивма волазна
ови знајдат. И ли обо знајдем: је-
же нај ова јест странка и менадо-
ка.

Хрбати во, и Ојрен, и Болгари,
и Чехи јеји назидат. Ј Рекјан
хотјак (Билорѣзцев гладеј): пишут
И, въ место простните икоје и ше-
стната глаглици: или вим изречење
везд једнако чинет, кајот да ви
пишато И. Напиви во хътрост,
јанти хътрост: во изрокъ назидат
разност, пак смѣтни. Ј ако јук
која разност: ова јук пралла, и
вездена, јанти затвурана: а не
властита, пак најдена језикъ. Иво
јеји осталите Оловинци назидат: и
кто јеје неприист, никаковије сим-
тини въ писмо съ того не пахо-
дит: и потомъ такова разност
нът достојна смотрија. Зард то-
го ли велика: јако ново, лажно,
смѣтно, и къдко јест то шестната
глаглици заеденије. Ј отсели симан-
уји: јако такова забода пак ви-
де въ старији Рескин кињага: ка-
кот го пак в јни Оловинци: који
пишут Хътрост, а не Хътрост.

3. Чедо как јест, како Билорѣзци на-
стојуло дехов трамит: и гдикоали дехи
пишут свою уреџон, тамо они И: -

где Ді́кі твою мі́ло є, тамо син І.

Канот седи по зе́орѣ:

Długi, drogi, nagi.
Wielki, visoki, głęboki.
Biały, goli, mały.
Sawy, Stawny, Szary.
Bystry, Chytry, lisy.

Долгий, Драгий, Нагий.
Білький, Високий, Глубокий.
Білий, Гольй, Малый.
Ожиний, Олесний, Чорний.
Быстрої, Хитрої, Лисий.

Ляпак тако́ко разлуча́не кі́м піт ви надовоно, ви болезнь: ю во всіх тих
мітх лічим мі́ гідно и пра́во пікат І. Канот по зе́орѣ.

По Ді́штскѣ.

По Билору́ску.

По Оловяниску.

Bi.	By.	Би.	Бы.	БИ.
Bię.	Być.	Біть.	Быть.	БІТЬ.
Bił.	Był.	Біль.	Быль.	БІЛА.
Bisior.	Bystry.	Бісеръ.	Быстрый.	БІСЕР.
Wi.	Wy.	Ви.	Вы.	ВИ.
Wicher.	Wychod.	Ви́хер.	Вы́ход.	ВІХОР.
Łowi.	Głowy.	Лови.	Головы.	ЛОВИ.
Siwi.	Siwych.	Ти Оїки.	Ойвых.	ОЇКИХ.
Gi.	Gi.	ГИ.		ГИ.
Ci Drogi.	Ten Drogi.	Ти Драги.	Ты Драги.	ДРАГИ.
Dzi.	Dy.	Ди.	Ды.	ДИ.
Dziwnie.	Dym.	Дикій.	Дымъ.	ДІВНО.
Grodzi.	Dudy.	Гради.	Дуды.	ГРАДИ.
Młodzi.	Młodym.	Млади.	Младымъ.	МЛАДИ.
Zi.	Zy.	Зи.	Зы.	ЗИ.
Zima.	Zyskać.	Зима.	Зыкатъ.	ЗІМА.
Mrozi.	Rzy.	Мрази.	Рзы.	МРАЗИ.
Ki.	Ki.	КИ.		КИ.
Ci wisoki.	Ten wisoki.	Ти високи.	Ты високи.	ВІСОКИ.

Li.	Ły.	Ли.	Лы.	Ли.	Лы.
Licho.	Lyko.	Ліхо.	Лыко.	Ліхо.	Лыко.
Łicię.	Połykać.	Личить.	Полыкать.	Личит.	Полыкат.
Lisica.	Łysy.	Лисица.	Лысый.	Лисица.	Лыс.
Mi.	My.	Ми.	Мы.	Ми.	Мы.
Mimo.	Myto.	Мімо.	Міто.	Мімо.	Міто.
Miłosc.	Mydło.	Мілост.	Міло.	Мілост.	Міло.
Mir.	Mysł.	Мір.	Мысл.	Мір.	Мысл.
Pi.	Ry.	Пи.	Ры.	Пи.	Ры.
Pisat.	Piskać.	Писать.	Пыкать.	Пишат.	Пыкат.
Pięć.	Rylać.	Пять.	Пытать.	Піть.	Пытат.
Chłopi.	Kropy.	Хлопи.	Кропы.	Хлопи.	Кропы.
Rz.	Ry.	Ри.	Ры.	Ри.	Ры.
Wiatrzi.	Wiary.	Ветри.	Віери.	Ветри.	Віери.
Dobrzi.	Dobrych.	Добри.	Довричъ.	Добрі.	Добричъ.
Starzi.	Starych.	Старі.	Старыхъ.	Старі.	Старыхъ.
Si.	Sy.	Си.	Сы.	Си.	Сы.
Sila.	Sylać.	Сила.	Сылатъ.	Сила.	Сылатъ.
Sito.	Sytosc.	Сито.	Сытостъ.	Сито.	Сытостъ.
Gęsi.	Kosy.	Гуси.	Косы.	Гуси.	Косы.
Ci	Ty.	Ти.	Ты.	Ти.	Ты.
Ciskać.	Tykać.	Тискать.	Тыкать.	Тискат.	Тыкат.
Cicho.	Tyic.	Тихо.	Тыю.	Тихо.	Тыю.
Cisowy.	Tysiąc.	Тисковый.	Тысяча.	Тисов.	Тысяча.

Досеј нэказање он Правом писац. І ов блаках ҳошем на јном мітре
нэказат.

— — — — —

РАЗДІЛ ІІ.

Ок разиных Отмінах узника.

Вісімо дослів на разиных містах на-
казали: а окди хоцем на юдном
місту изпречест: къ чим ге разнот
Олекійского језінка отміни: наїза-
ч Рѣска, Херватска, и Оірска.

ІМЕНА

1. Чым ге разиных Рѣска от- міна от Херватска, и от Оірска.

1. Третяго претвора Їзекійнік юдинич-
ний: и Йєзінік, Зокійнік, да Кро-
зійнік, вношінні: по Рѣскѣ јдуть на
Н. Какот, От Глаби, От Влади-
кі. Окі Глаби, Окі Владики. О.
Глаби, О Владики, Кро з Глаби,

и по Херватску, и по Оірску, јдуть
на В. Какот, От Глаби, От Влади-
кі. Окі Глаби, Окі Владики, и ос-
тавлю.

Во оком, и во ѹник, никоих мі-
стах, нигодніх писательн сайдич
Херватского окончаня. Свѣдчи, био
даліко отмінно от Рѣского доброго:
по ѿжікат зает Рѣского севіч-
ного окончаня: якои євздач інажно.

2. И Прайдінік, и Противник, по Рѣ-
ску, на Н., или на В: При гла-
бѣ, При владики: При глаѣ,
При владикѣ. Ко глаѣ, Ко bla-

дикѣ: Ко глаѣ, Ко владикѣ. По
Хрѣ, и по Оірѣ, на И: При гла-
бѣ, При владики: Ко глаѣ, Ко
владики.

3. Кроанік вношінні, перего и вто-
рого претвора: Рѣски на И: Кро з
Кієві, Кро з Краль. Херватски и
Оірски на В: Кро з Кіеві, Кро з
Краль.
4. Во придніих ѡменіх, Їзекійнік юди-
нічний: и Йєзінік и Зокійнік вно-
шінні, жінкого: а Кроанік мужско-
го, и жінкого вільмені, по Рѣску
на НІВ, или на И. Какот, Даль ве-
ликіи шісті, Даль великии шісті.
Трі великии шісті. Трі великии
великіи шісті. Кро з великии гради,
Кро з велики гради. Кро з великии из-
жи, Кро з велики ижи.
5. По Хрѣ и по Оірѣ на В. Ка-
кот, Зарад велики шісті. Трі
велики шісті. Кро з велики гради.
Кро з велики шісті, или підже.
6. Въ никоих ѡменіх півок, и вто-
рого претвора, где по Рѣску въ конечном
складу стояйт В, или О (Сакот,
Вактъ, Отцъ, Огонь, Дакот:) та-
мо Херваті, и Оірск изрикајут И:
Витар, Отцъ, Огнь, Дакат.
7. Пранікник Јединичний вік претво-
ров изрикајут Рѣсѧнъ во власті,
тих юго окончаных. Какот, При
Кієвѣ, При краль. При ліци.
Ізрикајутки, когда возводят, и Про-
тивник въ много придана. Какот,
При кіевѣ, При Краль, При ді.
цѣ.

В Херцати и Ојрки ве Јединици не-
чињајући Придѣвника: но веогда Про-
тиеника.

И вишији чинијајући веогда Придѣв-
ника, то пристојеници ке ињељи
предложни. Кајот При Кнезић, По-
градић, По кодић. И извишијајући
Протиеника: Кајо Рвејани се пред-
ложком ПО говорије генце, По гра-
дом, По водам: и По градић. По
водић

7. Који Јакирики по Реск јајт на
ВЕ они по Херцатски, и по Ојре-
ски, јајт на ИБ. Кајот, Лъз-
деј, Мъжје, Речије, Лъздије, Мъ-
жје, Речије.

8. Придѣвник вишији Окстојнији јмеји
по Реск јајт на ЏХ, и на ВХ.
По Ојреск јајт на ЏХ. И по Херцатски
на ИХ. Кајот. При вратићи, кра-
љићи, рићићи, литећи. При
вратићи, краљићи, рићићи, литећи, ли-

цићи. При вратићи, краљићи, рићићи,
лићићи, литећи.

Дијо третији претбор јајт на ИХ:
кајот, при рићах, главаћах.

Надно так и премајко дехи и Би-
лорусии веја ова творећи на ИХ:
кет, при вратићах, краљићах, рићах, ли-
тећах, литећах.

9. Придѣвника Јаредна јасни, по Реск
јајт на ИБ, АЈБ, ОЈБ, или ВЈБ.
Кајот, Жалеј, Жалаја, Жа-
лоје: Нашвије, Нашвија, Нашвији.
Јли по јаким Јакроји на ОБ: кет,
Жалоје, Нашвија чланник: или веј
нашвије..

И по Хере: и по Ојре: јајт на
И, А, О, или В. кајот, Жалеј,
Жалаја, Жалоје. Нашвије, Нашвија, Наш-
вији. Во вишији, Жалеји, Нашвије
Херцатски и Ојрески, Жалеј, Наш-
вији.

10. Ве Ричићија јест сајева разница

Речићи.

Јмају, Ведај, Водију.

Јмајш, Ведаш, Водиш.

Јмајет, Ведајт, Водијт.

Јмајел, Ведем, Водим.

Јмајете, Ведете, Водите.

Јмајут, Ведајт, Водијт, ит.

Јмахом, Ведохом, Водијом.

Јмаша, Ведаша, Водиша

Херцатски.

Јмам, Ведем, Водим.

Јмаш, Ведаш, Водиш.

Јма, Веде, Води.

Јмамо, Ведемо, Водимо.

Јмашо, Ведашо, Водишо.

Јмах, Ведох, Водијх.

Јмаше, Ведаше, Водиши.

Јмѣхомъ, Ведѣхомъ, Водѣхомъ.	Јмѣхомъ, Ведѣхомъ, Водѣхомъ.
Јаја, Веда, Вода.	Јаје, Веда, Вода.
Ја да, Ја речь, Ја счѣтъ.	Ја ѿ да, Ја ѿ речь, Ја ѿ счѣтъ.
11. Вториу оскончанју на ШИ (Јма- јеши, Ведеши, Водеши) јест Рѣ- ско, ии Херкатско, ии Орекко: ио ко предавници вицѣхъ јест вицо въ ии- кои страда въ Униканју. А сада јест исокично, и мејзко гамшит. Ј мо- ђен је почитатъ въ старине, исокич- ају, и замѣршина рѣти.	Шиса, Прека, Ходиа, Преко, Уто: Ва, Шепа, Вол.
12. Ъа тојже отекињенихъ рицѣвъ варестѣ јест континиа придѣвнихъ јмена АГО (Селікаго, добра го). Прекије го влијат по Рѣску, па ОГО: и по Хер- катско въ ОГИ: Велікого, Ве- ликога.	Рескин, и Херкати изрикајути вно- жинију јакерики, како смо изка- зали во љубору. А Ореки када је ја- керики (Соприч четвртого прѣтвора) творији на И. Какот, Тих врѣ- та, Тих краља, Тих отаца: Тих Риба, Тих оца: Тих ајста, Тих ајса. За Тих крајев, краљев, отци, риц, окци, лѣт, линц.
13. Херкати итоговорији Можки, Женк, Вејак: ио вејдада на И: какот Мож- ки ъа, вејаки чловик.	Рескин, и Херкати, ако возућетъ, могут јменник дикатъ въ Зекийка мисто. Какот, О Јаки, О Милом, О систра: Ј сице во вску прѣтвору. А Ореки, и дѣхи, гдимо ли Зекийк может бит отлини или разнит от Јменник, вејдада ли творије разнит. Какот, О Јаки, О Милом, О систро.
2. Чим се разнит Херкатска отмила, от Орекскије: а зга- дајејте въ Рѣскоју.	Рескин и Херкати, въ прѣварију јмин јаѹни на Г, К, Х, лѣзиг ниотлини изрикају та слоба. Ка- кот, Дрѹги, тежаки, Блажи. Дрѹ- ги, Велики, Плажи. А Ореки ра- ди изрикајути се преминијем на З, Ц, О. Какот, Дрѹзи, тешаки. Басти, Дрѹзаки, вејци, влаки
1. Вејко медомјенју, и јма мѣшкого пламена: које Рескином и Херкатом јадет на Л; Ореком јадет на О. Какот, Шиса, Преко, Ходиа. Преко, Уто: Ва, Шепа, Вол. За	5. Во внојинију прѣгнеш Придикнију јмена. Ореки въ континију кладију щ

Какот, Тѣхъ, тѣлъ, тѣли: Добрѣхъ, Добрѣлъ, Добрѣли. Вѣлинѣхъ, Вѣлинѣлъ, Вѣлинѣли. Рѣгъли пакъ, и Хирѣати лѣбѣтъ рѣзвѣ царнѣије, и кладѣтъ простиѣ гласици. Какот, Тѣхъ, Тѣлъ, Тѣли: Довѣхъ, Довѣлъ, Довѣли: Вѣлинѣхъ, Вѣлинѣлъ, Вѣлинѣли.

6. Но јихъ пакъ вѣгихъ лѣстѣхъ Рѣсулъни въ киѣвѣнѣмъ піскѣ кладѣтъ Двојгласици А., и І. Какот. Ниѣль, Нѣтъ, Окатъ: Тѣло, Лѣто, Бѣра, Отрѣла.

И въ ѿврѣмъ йзрѣокъ кладѣтъ простиѣ гласици. Киїзъ, Тѣло, Биѣра, Отрѣла; и остъ:

Серви пакъ незидѣтъ Двојгласици А.: и Двојгласици І. лѣбѣтъ: и изрикајутъ јвѣ дѣлгимъ и раззочненимъ гласомъ: вѣдъ даси вѣли дѣй цѣнѣ гласици: и велѣтъ. Тѣло, Лѣто, Биѣра, Отрѣла, Окено: гдѣ вѣдетъ пісано Тѣло, Лѣто, Бѣра, Отрѣла, Окено.

И Хирѣати на Једиинїје Двојгласици нѣживајутъ кнѣдлике: иго лѣбѣтъ рѣзвѣ и отѣзно изрикајутъ: и јестъ, или чисто І., или чисто В. Какотъ, Киїзъ, Пітъ, Окатъ: Тѣло, Лѣто, Отрѣла, Бѣра, Окено.

І по сѣй пртичнѣ чинијетсѧ Хирѣатска Отмѣна липља отъ остѣлнихъ: рѣзвѣ какотъ и въ Грѣческихъ отмѣнахъ Атичанска отмѣна процинијаје: тсе вѣтъ липља отъ остѣлнихъ четьрихъ отмѣнъ (сot Јонскије, Јејолскије, Дѣрскије, и Овчије) тѣлъ

јеве нальбентъ вѣгихъ двојгласици. или гласици, рѣдомъ стојица: иго паче лѣбентъ скрашено и рѣзко изриканїје. Какотъ, гдѣ јини вѣлѣтъ Фулеши, Фулејусъ: Атичанска крате и лѣтъ, и простије, Фулеши, Фулејусъ: лѣбель, лѣбенш

Имена

3. Ок Билорѣтскъ, и ок дѣмскъ отмѣне.

Бѣ чамѣдъ гдѣ Билорѣтска некѣда размѣтъ отъ јихъ отмѣнъ: ишајутъ бо зѣвѣтъ отмѣна: иго паче дешевија отмѣни изрикајутъ или по простиѣ Окава. Дешевија во отмѣна тѣко јестъ отъ Нимѣцкого, и отъ јихъ је њако смѣшена: да је же лѣтло Оловѣнскаго језика подобју въ сїи земљи јајутъ.

1. Билорѣтни мѣреко изрикајутъ слобо Г., вѣдато Х: Какотъ, Бѣхъ, Ходъ, за мисто Богъ, Годъ.
2. Онѣже смѣтно и вѣдно вѣшутъ складъ И., въ мисто гласици И: Какотъ, Жалы, за мисто Жалъ. Ј томији склади пишутъ, АИ, НИ, ЛВ, НВ. гдѣ ви пікатъ шдано, АИИ, НИИ, ЛВВ, НВВ: Какотъ, Кралъ, Коњемъ, Кралъ, Коњи, въ мисто Еїль, Коњи, Кралъ, Коњи.
3. Онѣже творѣтъ Ширѣти по дѣнѣкѣ на І: и пишутъ, Добрѣхъ, Зѣтъ, Крѣпци, Лѣгци, Коњичѣ: за Добрѣ, Зѣбо, Крѣпко, Лѣжко, Коњично.

- Нім. 4:** Отради твоја озорій, и в сіліч, речі. Отради твоја изострий гілью. Псал. 38 Довре́кі
поміти, речі, Довре́кі поїті.
- 4.** Одотріщень війт. От улін сід-
лого вітгебом. Прядівник ні віл-
гіто јдет на ВІЛ, ВІ, ВІЛ: ка-
кот, ко Осатіл, спать, спа-
тіл: а право јдет на ОДІ. ОДІ,
ОДІ, и ІІІ, ІІІ, ІІІ: кіт, ко
сітом, стоя, стоя, ко святіл,
спатіл, спатіл.
- Я лій вілім: ріжк и кончина ІІІ,
ІІІ, ІІІ, юст ліхом властіта:
а въ Оловійскъ вітіде кіроха.
- Я ок вношінніх прігнікъ и сім Омо-
трацінь таложе всплох право ве-
літ: некластіти віт кончина ІІХ,
ІІІ, ІІІ: Кікот, от Осатіл,
ко Осатіл, ко Осатіл: а право
єйт на ІХ, ІІІ, ІІІ: от Ос-
атіл, ко Осатіл, ко Осатіл.
Як пач, от Осатіл, ко Ос-
атіл, ко Осатіл.
- 5.** Ліхом и Билорєзаном скічен, а въ
Оловійскъ річи скáзен и негóдін
јест їзкірвик на 8. Псалом 64:
Домъ твоєго, речі, Дома тво-
єго.
- Сіго́ годъ, До третіго часу, От
огња, От волі, ізна рокъ. Речі, сі-
го́ годъ, До третіго часу, От
огња, От волі, Ізпирока.
- 6.** Діштина юст. Шіркъ вношінніх ого-
нів творіт на НІ. Кікот, Всакі,
Імакі. Речі, Ісмо, Імакі.
- Псалом 43: Ізпобіль са речі.
Ізпобіль са: или въ Заповідалном
шамахъ, Ізпобіль са.
- 7.** Діштина же: ЕНІ, ЕН ВОН, за
Біх, Бік. Псалом 50: Даль вимъ
Убо, речі, Для вих замсто. Пса-
лом 54: Потірахъ вимъ, речі,
Потірахъ вих.
- Ліхі війт: 8 чиніл вис: а из
того Билорєзан, 8 чиніл вис.
Речі пріко, Тѣ ен 8чиніл.
- 8.** Ліхі скáзко кіркáйт ЕЗНІ, за
НІІ: Олавізна, Отарізна, Тр-
тизна. Псал. 39: Въ глахівні
иныхів. р: Въ начілі київінод.
Олавіна, Отаріна, Троєнло. Опро-
віна, не Опропіна.
- 9.** Ліхі въ місто ОКН, во вношінніх
шімут ОДІ: Бишітци, Віасци,
Шольщи. Того смотріш Билорєзан
шімут ОТН: Царє земстки, Оы-
ноке чловекчестни. Или тако́к
изрòк юст шам тудж, и скáзен.
Речі, Царі земски, нац паче Зе-
мельски: Ойни чловички.
- 10.** Ліхі кіркáйт Заповідалник со
скіченіjem, и со опхмленіем: кіт,
Прядінь, Сједжь, Вікіп, Оліш: за
Прядінь, Сједжь, Вікіп, Оліш.
- Із того въ піламъ 44: Оліши дрін,
и вікіждь. речі, Оліши дрін, и
вікіждь. Я во піламъ! Непредаждь

затѣм дѣхъ) речъ, и предъ зем-
ромъ дѣхъ.

11. Дѣхъ мѣрко ошѣмлѧющъ имена Жи-
дѣскіи и Латынскіи, јдѣши на
тѣнко д: и вѣстъ Ольга, Ани-
ка: что ни речъ Ольга, Анника.
Изъ тогъ Билоруссии шлютъ Јарѣ-
наль, Анника.

Шгаломъ 13: спасеніе Јарѣнальско-
го, Опасеніе Јарѣнальского.

12. Потомъ дѣхи, и нынѣ смотрѣшъ
Билоруссии, ошѣмлѧющъ на концѣ
всака жѣнскаго племена јмена, јдѣ-
ща на ООСТ., и на юнѣе негла-
снини: и книга мѣжска: и въ ри-
чинахъ тѣтъю скони, јдѣши на Т.
Накотъ.

Жалость, Жалость, Драгость: Падъ,
Мазь, Соль, Мисль, Багна, Казнь,
Яклань, Тѣръ, Вѣсь, Шамать, и
јна. Речи, Жалость, Драгость: Падъ,
Мазь, Соль, Мисль, Багна, Казнь,
Яклань, Тѣръ, Вѣсь, Шаметъ: и ок-
тѣниа. Вѣстниа: День, Камень,
Корень, Тједенъ, Граденъ, Онченъ,
Травенъ, Пламень, Ременъ, и иныхъ
јна сицева. Речи, Денъ, Валенъ,
Корень, Тједенъ, Граденъ, Онченъ, Тра-
венъ, Пламень, Ременъ. И къ иныхъ
мѣжскихъ лѣдно стоянѣ ошѣмлѣніе:
кѣтъ, Пѣденъ, Осѣнъ, Осѣнъ: кѣнъ
гледи въ Ричолѣ.

Вѣстниа предѣзако: Іматъ Вѣдѣть,
Водынъ: Імѣть, Вѣдѣть, Водынъ:
Вѣсть, Оутъ. И въ неокончаномъ на-
чию: Імѣть, Вѣсть, Водынъ,
Ходынъ: и гище во всѣхъ ричинахъ.

Право речъ, изъ ошѣмлѣнія: Йа-
устъ, Ймѣјутъ, Йестъ, Оутъ: Йестъ,
Вестъ, Водынъ.

13. Дѣхъ во вѣковъ свою рѣти ико-
нографію, отстрая вѣковъ извѣ-
жутъ, ильти заключаютъ предъ ногами
пни складъ. По толѣкъ и Билоруссии
ко книгахъ речихъ нигдѣо клаудѣтъ вѣкъ
на предпослѣднемъ складѣ: Накотъ,
Ізобрѣни, Благодѣни, Окаулани, Дѣнъ,
Дѣстъ, Твориши, Творитъ: и јна
Речи поэво: Ізобрѣни, Благодѣни,
Окаулани, Дѣнъ, Дѣстъ, Твориши,
Творитъ.

Окъ томъ дѣшкомъ складомъ юнти
премѣрочномъ заключающъ, пѣшии Камъ-
скыи, подъ рицуѣ Натѣзаніе syllab.

14. Дѣхомъ овѣнча јестъ Берѣзинъ јакъ
кончина на Ішши, или на Їшши.
Накотъ, Најасиѣнъши, Најашѣ-
ши, Најсватѣнъши.

Или Рѣзяномъ, Оєрбомъ, и Херкатомъ
окнѣва, и липлья јестъ кончина Ішши,
или Вѣй. Накотъ, Јасиѣнъши, Нај-
асиѣнъши: Мѣнны, Најашвили:
Окетни, Најсватѣнъши. Јакъ Јасиѣнъ.
Мѣнны, Оєрбомъ.

15. Јесутни и юнти различни дѣхомъ ма-
стити гокорениа начини: кѣнъ и-
може всѣхъ говорѣтъ: и кѣни отъ Би-
лоруссии въ наше писмо съ забо-
дятъ: и прекративъ чинѣтъ складъ. Ел-
котъ.

Шгалъ 32: Подовѣстъ) речи Ола-
довите.

Шгалъ 41: Желѣстъ) речи, пѣвутъ,
или паче желѣйтъ: а во пѣалъ 118:

добро стойти, Возжелети.

Шај. 41: Возжадај речи, Воз-
изда.

Шај. 53: Чујаждини) речи, Тѣдни.

Шај. 34: Засврј речи, Запри.

Шај. 15: Видѣти изтѣбија) ре-
видити.

То је јакт Лѣшнина: от Podoba-
sia, ёланie, ёдам, cudzy, zaw-
rzi, widieć.

16. Ј без озбора на лѣхов, Билорѣ-
сјани по себим љмигах влѣдно за-
вершајући на Т, тѣтую осовъ про-
лињеного краткого времена.

Шај. 6: Молитвъ моја пријатъ.)
речи, Прија.

Шај. 14: Непријатъ) Пс: 9:
Бијатъ; 23: Неклајтъ) Вајатъ;
Бистъ. 8 вит Голијада.) Речи
Прија, Неприја, Биј или Бије,
Нимаје, Ваја, или Ваје, Би, 8 ви
Голијата.

17. Лѣшнина влѣдна ик: При Гостиах
Мѣжах, Олобах, Аїцах: за, при
Гостех, Мѣжех, Олобих, Аїцех.

ЗНОЖЕ

РАЗДИЛ ЈД.

Ов кажењу језику.

Двј јасот начине висидних сказ: Грѣ-
шки, Баркаријом, и Осликијом, и
Страншћија, и Безјашцина.

Отраншћија јест: или рич собим
страница: какот лѣна, за лѣсци;
Јѡноша, за Јладињец; Јли риј, сама
ке севи Олокинска, али коњинија џе пре-
вратом скажена, дљарди озбора на
ји књ језик. Какот јест оно, чо
пишут. О вожњи глоге (озираја
се на Греческ кончина руци, О феђ
лобе) гди ви подјо реш било. О
вожње слово. Синџик пребрат ложем
зват Овсјајским изображенјем.

Безуашцина јест венѓа, или рич
какоколи скажена: без сезора на
тѣдни језик. Какот, Пагуба, за
Погуба: јакренему, за јакрен-
нему; Закебен, за Завијен: Вижда
за види. Онцико говореније Хервати
зовот Безјачким: от Безјаков ни-
коњија лъдек, који превратно го-
вори. Ј Влајашциноју зовот: ког-
да кто говори грбенја, или за-
старени, и Отважнијени ричи: и пла-
ским клајтом, а не племенитим лъ-
дем обични.. Какот, Јѡника, за
племеник, или Родник: Илеврет,
за Подржник, Држина: Локва-
ти, за Целовати: Глаголати, Гѣ-
чати, Хѣторити, Молкити, за Го-
ворити.

ЗНОЖЕ

1. Ов Простој Отраншћије озбори.

1. Ја Вѣгерајского језика. Егаран, речи,
брјак, Карамнина, Брабина. Токариш,

подржник. Докош, вънъар. Шин-
пуш, Овирец и јна.

2. Ја Татарка, или из Тарка. Йас-
бл, поръчник. Базар, Шекър: ре-
ци Площад, търг. Батко, Отец.
Глаз, око, Диван, Двор, чуш кра-
льев. Карабла, стражка. Козак, Ах-
кинъ конъник. Меудан, Поле.
3. Ја Нимечка. Атаман, Главар.
Букви, книги: и отсели Бъки.
Бъквар, Язвъка. Жъпел, Сира. Ак-
хъл, раст. Болк, лъбдество, по-
чут, кардено, народ. Ополчитисе: ре-
ци. Окорюжитисе. Отчупа, терло
Чубе, или за стъни: Даром, на-
правско, въ дар. Толмач, екидники.
Зловѣти, Зфати: Надијатисе.
Зловѣтъ, Зфани: Надијане. Звѣ-
роб: Причина. Хикъ; Храм, Езера.
Шинъ, Нимцем Шинъ: из Грецка
Монах: Інок, юдинец.
4. Ја Латинска. Агнец, Ербец, вр-
кче. Банъя, кобел. Ветох, стар.
Ветош, старина. Високост, Ви-
сект, Еисект: Престъпни год.
Град, Тъча. Йност, Младост.
Йонец, Телец, вик. Јго, юрем. Йог,
Дъверба, Гъл. Йона, мисец. Йуч,
Йучна: Триска, Тришинна. Йа-
ча, Трак, Прамен. Матерство.
Состарене. Оматорбша, Осстарине
се. Рожа, Образ, лице. Опина,
Хермет. Окамъя, Дака, Европ. Опин-
кулатор, Енриц. Окчедель, До-
нец, Гори, Чомп. Окчеденик,
Лончад, Чирпак. Отат, От-
тия: рици, Постат, Постава,

Поглавје, Развод, 8 трока, Ин-
трина, Матерно, Постојално.

5. Ја Гречка. Влеч, място дръжко,
или паче дръжко. Јдоа, Балкан.
Кијот, ковчег. Корабель, Ада-
да, Мада, Плата. Миро, Мист.
Нине, Оада. Окимен, Лекиц. Лев-
бъи шшенец. Окинија, Јата, Но-
јата. Оупостат, Оубраник. Тим-
пан, Бъкви. Трапеза, Стод.
Зви мнѣ, Оле мнѣ. Темъль, Ог-
нова, Основанje, Диньшце.
- Тих, и юних тѣдни ричъ ско-
ьнт верстније ми имајем ко својем
језикъ никакож имајем уживат.
6. Јесът пак юније тѣдније, или тѣд-
ним подовни ричи: којим верстнију
ми имајем: и које сут обична
всего народа обичајем въ наш језик
пријести, и нашими чиниеніи. Ј та-
којих годинт се уживат. Какот.
- Ја Гречка. Архимископ, Архимарит,
Архидијакон, Впископ, Монастар,
Мадан, Темјан, Митрополит, Пла-
таријах, и јна.
- Ја Латинска. Ерда, Врат, Виш.
Вечер, Вепер, Вертим, Видим, Волъ,
Волим, Вино, Два, Десница, Десет,
Дома, Домъ, Дам, Де от дам:
Гутим, Јаздем, Конила, Дек, Ден,
Дивица, Мати, Мармъ, Мещем,
Мъбъ, Наш, Ноа, Ноц, Оа-
ци, Око, Олтар, Орати, Огонь,
Оцет, Пасен, Пастир, Паша, Пла-
жен, Полно, Ондим, Седем, Оки-
ра, Оиме, Сок, Сон, Сочем, Отс-
ъим, Отрем, Отшибим, Седем, седи,

Око, Оба, Окриња, Трим, Три.
Те, Твое, Удовица, шест: и јна.
Онцеки речи, које се губе во већим на-
шема језика отмених обичаји: и кога
ни ли јиних разносладних имајем:
незнат от Латинце ли ки нам, или-
ти от нас ки најим јесу губе зашти.
Јак паче кажетсје једини подобно:
јако отнашени, и при Уродженју је-
зик, и нам и најим јесу губе већи
кашти, и домородни. Или ових
ких не седи, но ве Риминју јест
ако разбједи чинит.

—

2. Ов Кметашине, Узбори.

Блестки, или из већег народа отваж-
ници, и погубљени речи јесу:
Бреније, Винезапу, Воякју,
Глагольју, Гонзју, Денер,
Жезла, Каскета, Каскет,
Оваче, Оврјаш, Помрох жер-
те, Пиши, Тимбије, Толкју,
Гонзеб. Вонзех, и никоје јинје.

—

3. Ов Овјејанство, по овјору на грчески језик

Бијајашине, или Овјејанство, најве-
че се чинит по овјору на Грчески
језик. Јевовим преводникам

1. Племена премине јејут.

Једна Тисула (за, једно тисуло)
або ве Гречком јест јме женско.
Хильда. Паче мједа и сота) за
Паче мједа и Оати. По ведре
твости.) за, по ведре твојем. Ведро.

—

2. Числа премине јејут.

Јмена јамјаша лијко внојинио число:
оније кладеју ве Јединичном. Бакот,
Двјер огражденију пг: 139: Ве на-
дре моји, 88. Ве кийја ткој,
138. Речи. Двјир ограждена. Ве
надре моји. Ве кийгах твоји.
И која имају внојиного числа,
и онај оније кладеју во внојине. Ка-
кот,

Пригвозди плоти моја. пг: 118)
р: Пригвозди појати моја.
Вда јам мајса јинча, 49.) Једали
хорје висти говедије лего.

Умноји жита еја 64) Умноји
ако јеј.

Меташа жрјају, 21.) Меташа
жасеје.

Уголји козгорбашас 17.) Козги-
же се угленје.

Междорамји, 67.) Отебаји,
79.) Междурамје. Отебаје.

Трбпји рје твоји, 78.) Трбпји
рабов твоји.

Насади Коренји њо, 79.) Насади коренје јего.

От восток солнца, до запад, 49.) От којстока солнча до запада.

И гемене њега прослава хлеби, 36.) Обмена њега прослава хлеба.

Всѧ едика аще творит, 1.) Всѧ чеколи творит.

Брагъ оскудеша орчији, 19.) Брагъ неста орчија.

И скоти пољији, 8.) И скот пољини.

Благих моих нечрешиши, 14.) Дав сут овди повладка. Бјаште речи, благ моињи) И право: Блага моје го читти трапи.

ЧОСА

3. Придѣлна настава за Овстојна.

1. 8 Грејков, и 8 Латинцев, всако јме придѣлно может стојат въ мистех овстојного. Вакот, Лучши и ишч праједи, не же богат ложи: прѣт. 19.). Али въ нас негодићеста ко говорит: но ми придѣлна живушни осов јмана претварјајем въ овстојна: на ВД, или на НИК: Кајот от Стар, Ойлен, творим Старец, Ойлинк. Оице право стојит во пѣалмъ 5: Ти благословиши Прѣвѣдника: что въ Греческом гтенојт Ти блокиши праједнаго. Потомјак реци: Аучи јест Нишћец праједи, не же богатец ложи).

Пс: 1. На пѣтѣ грѣших неста: а: На пѣтѣ грѣшиков нестоја.

Пс. 6. По средѣ дѣв в тимпаници: б: По средѣ дѣвниц бѣнъарц.

Пс: 77. И дѣви их: б: И дѣвичи њих нѣшиша гѣтобанк.

2. И придѣлна Јардин въ иници мистех меѓуто стојат за Овстојна. Кајот, Оскудѣ преподобни, пс: 11.) добро. Оице реци: Да и неслѣдит мѣданъ въ мудрости своје, и не силини въ силѣ своје, и не когати въ богатствѣ својем. И злѣ ви стојајо: Преподобни, Живлер, Ойлен, Богат. Псал: 13. Рече везможен въ сердци својем: реци. Рече везможник: или Рече везможни.

3. И въ иници мистех, где въ Греков стојит придѣлно једино: ми липле придикајем въ немъ овстојно: Кї, дочи јест члобик и ишч, и прѣведен, не же богат в ложи.

4. Грејки и Латинци ишчјут јамъ овстојних, утворених от придѣли: какова сут въ нас Оговна јдуша на ВД, и на НИК, Кї, Старец, Ойлинк. Ишчјутже ии Придѣлих Јардин. Јамајајује въ иницих мистех уживијут придѣлих простири: где нам не лѣзно уживат Простири: но ми уживаем или Јардини, или Овстојни проказденни: како смо указали. Вадова: реци Едовица, или 8 досица.

5. Лѣхи пак чинејт вѣ спротивно: и везда въ иници Простири Придѣлих

съзно кла́дът Йередна. Накот, Јеан јест Нескай: за Јеан јест въсел. Ти јеси гијевливи: за Ти јеси гијевливи. Ось меј јест Острни: за Ось меј јест Острн.)

6. Овстојна каконостна ја́дът въ нас и ОСТ. ТА, НА, БА, и ДА: кѣ, Драгост, Доброта; Јестина, Худоба. Правда. Въ мнесто ових Греки јединна Са не Латинци: кла́дът Продивна въ Нијединском племенъ. Накот, Даја то стено-хорон тѣ Хруејъ: За тисно-је златта. Буйши риц. За тисно-тѣ златта. Или и то по обизјан-скъ, а не къ разумъ. Право речи, Даља скъдностни пинез.

Даја то Дион тѣ Аданојас: За гйлоје разумна. Речи. Даља ос-троти разумна. То сугене с хри-гломъ. Ородноје јест полезно. Пра-ко речи, Роднина јест користна џе.

7. И во Виожийном числу Греки и датинци кла́дът придињна Ниједин-ска (саржеша овстојних облијче) и проразумивајут Прагмати, Бре-га: Веши, Дела, или Отвари. Накот, Бог возлагајут всаческа. (Се јест веќије веши:) Всака вліка лише творит: Ил: 1. Речи, Бог воз-лагајут ве или всачинъ: или вса-кије веши). Всё, јеже творит. Онцик власт: По сиј: за По сим. Лъбите съ-стнаја: за Лъбите Ов јест Ѹ. Ов јест тајнаја: за Вист тајности: или тајније веши. Благихъ мојих не-туреши: за Блага мојего ийт

ти триби. Жиботна ма́ла въ ве-ликими: речи, Жибина ма́ла въ великими: речи, Жибина ма́ла въ великојъ. И въ јединици. Всако ик-вице ма́ло и велико, а не Жибот но. Или ок сиј још икви на јном мистъ хошем повидат.

Имена

4. Преткаранје јмена најт.

- Греки Жидокска јмана (која и-мајут кончни Гречки сподовини): изрикајут непретворно, или непре-менио, во всих прегибеи и чисел: и велот, Ось Давид, Крој Давид, От Давид, Ко Давид: что ви риц, Крој Давид: от Давида: ко Давидъ. Онцик изрикајут Ибраим, Јармил, Јеросалим, и вса остадна.
- И что јест веџе, Ангелска јмана Оврдим, и Херувим, и въ Ни-јединском племену изрикајут: и ве-лёт, Јже Херувим тајнаја ок-разумјуш: что ви риц: Ил, јже тајније Херувими изовражјам. И-то чинеет дъварди обзори на своје нијединского племена јме Писема-та, Духи: един да ви речи, Ил јже тајнаја Писемата изовражјам. Планпак въ нашем језикъ таково го-коренје създом јест несторино: ан-гелска јмана въ нијединском племе-ну изрикат: покамиста нај Дух, и Ангел, јејт мъжкого племена јмена.

Ил: 17: Взиде на Херувим) р-ци. Взиде над Херувими. Олавиј-

шѹјъ Оєрафім, Чистиѹшѹјъ Хе-
рѹй и речі. Олакнیшѹјъ от
Оєрафімов. Чистиѹшѹјъ от Херѹ-
йников. Јли паче, и правије Олакн-
јъ от Херѹйников.

3. И дихи та, и вѣка јва странскâ
јмена (скако јесте годне) чинет пре-
творна. Дихо дімено и прекратно се
какет: јеже је Леросалим, и вѣ-
ка Латинска, јдифа на 8III, не
прегибно изглашајући, въ Ниједин-
ском племену: въ вѣт. Об Јерѹз-
али, об Колејум, об Концилијум:
От Јерѹзалим, от Колејум: Къ Јерѹзалим, ко Колејум.

Или пак праќо хотеји говорит, тру-
ка ви вѣло сијека јмена (сисмо-
треј на Латинско племе) прилично
која наиме језику, въ мажком пле-
мени изрикат, и реч: Об Јеросалим,
Об Колејум, совјемљенје: Об Кон-
цилијум, говор: От Јеросалим, Ко-
лејум, Концилијум: Ко Јеро-
салимъ, ко Колејумъ, ко Конци-
лијумъ.

4. 8 Греков јест ричица Геме, па
преминка по ким числох, и племе-
них, и прегибех, означавајући вадон,
полна, но. Греки адда по том об-
зовору не претвори чинет и наше
реч Полов, (Синти ствјану реч Ја-
полон:) и вѣт: Милости господња
и сполија земља, псал. 32) речи,
милости господњије полна јест зем-
ља.

Непретворна же јест Греком реч, об
те Деїна, и потома непретворно тво-

реч и в нас Он сици: и така
зно говорет сице. Ноји ко он си-
ци: что ви реч, поди ко смола
сицевому. Или Он Онци, илати
он сици, илати Оловинска реч.

ИФАСИ

5. Криво окончаније въ прегибех
творет.

1. Виога Греческа јмена Сокстојна, и
придайна: въ Зовинкъ јдат на в:
и даља того они и наша виога не
ладно вликот на тък кончина: и
вѣт. Пресвяты едини гospоди и
трисијание образи: речи. Јесте-
ни једини гospоди, и тројако го-
јајбичи образами Возносим рог вѣр-
них (и, вѣже) речи же, возносим
рог скопија вѣрниј раби, об благиј
Александар (благијине, преславије)
речи. Александар вѣжниј, прас-
кињи.

Уме визначалне отче: Особр-
зни Божији слободи: р: Уме визна-
чални отче: Особрѣзнији Божији слобо-
ди.

2. Греческа јмена јдущи на Р, или на
Јој, напрајо в на в. Јакот, Про-
хор. Антониј: об Прохоре, об
Александре: об Антоније, об Гри-
горије, об Николаје, об Георгије
ко злод: Прако речи: об Прохоре,
об Александре: об Антонију, об
Григорију, об Николају, об Геор-
гију: или паче, об Миклаје, об
Јевреју.

3. Власчітост Греческого језіка јест: да изрикајут јмена въ медольенем, прости ко Ізкерникъ: и да тѣм османыјут бримъ, или дбевъ, когда се что чиниаше. На такова разума изражаніе, обралн сѹт предводники наш противникъ: вѣто же въ пъхосем Ізкерникомъ једнако изходит на 8: кѣтъ, Пореводеному въ аутону, фикторинуон та јматја.) Аѣкъ: 19: Јадвѹ же сѧ, прости рѹхъ ризи (своја.) Кончина јест једнака: или раздѣл не једнак. Или он сїм глађи никъ обилинјего изјављенја.

4. Ненѣдоно пак нај јест: откъда квала се јест она сказа, аже въ Медольеныхъ уменій виозможнинъ чврт на ШВ, въ мисто ШИ: въ котъ, Гредбчи, за Гредбчи.

ИФОСЕ

8. Прібачль јуст ненадобнија рѣти, ЈЖВ, ЈВЖВ, и ЯЩВ.

1. 8 Греков јасут никоје ричини, које они зовѣт артра: и та артра оми побожно кладут въ венде пред јасникъ: и вѣк артер тихъ Сили Приверникъ: и неможет 8 Греков витайдно говоренje. Въ Нимѣцкомъ, и во Рѣгѣскомъ језику токъ, јасут такови приберники: а въ Нашемъ, и Латинскомъ, и въ Тѣрскомъ, вихъ иѣт, и немогут гоњи стоятъ.

Дли наши прибѣдники, въ тихъ скопьихъ приберниковъ мѣсто, на вѣнгрихъ мѣстахъ напрасно и скажно кладут Јже, и Јже. Какотъ, пред придиѣвникъ: Ты си агјое патрос.) Јже ко свѣтихъ отца нашаго: Рици, Окѣтога отца нашаго.

2. Второ, кладут Јже въ медольенемъ: где си се годило стојат Ричинъ, или Медольену вѣк приберника. Вакотъ, вѣјакъ јасе просуја пријемаљетъ: и всаки јашуци окрита јест. И Право Олокински: Всаки јасе прогитъ, пријемаљетъ: и јасе јашуци, окритајетъ.

3. Трећје, когда се зваленојут причина, дѣларадв које се что чинијетъ: Греки кладут Некончалиник прости, съ приберникомъ тѣ (стого) и вѣмѣтъ.

Вакајдалас, тѣ акубени тон логон тѣ аѣс.) Придоша, сїса гајшати сло во Божје. Нам пак въ сїцевихъ мѣстахъ право стојат или Некончалиник прости, вѣк приберника: кѣтъ, Придоша гајшат слово Божјего. Јли спојенje ДА: Кѣтъ, Придоша, да вихъ гајшати Божје слоко).

4. Четврто, въ мисто јасен Ричин инихъ јасущихъ на НЖВ, Греки чијајут Некончалиника съ приберникомъ, по вихъ прѣгнекъ: и волѣтъ, Даја то суганъ: Пер тѣ суганъ. За аже молчани: О аже молчани. Рици, Дѣларади молчанја: Ок молчанју.

5. Что се по нашемъ велитъ: Ктокоали: Итониведи, Кильниведи: то

Греки по својему изрикајујт, Јже аще, јаже аще, јеже аще: и вељт, Јже аще напојит ки чаш ъ води: (Мар: 9. 41) за Ктохоли вам даст испит чаш ъ води.

Јже аще говлазнит једногот отих мањих: (Мар: 9. 44) за Ктохоли говлазнит једногот от тих мањих, вѣрѹјуших воме.)

Всѧ блїка аще творит, Чистит. (Псал: 1.) за Всѧ, јеже творит: или Всѧ чгожоли чинит, поспѣшитс.

Вон же аще дѣнь призову та, Пс: Речи, Въ кињоди дѣн: или, Въ кињине дѣн тѣ возвод, Чистиши же.

Блажен јѡж, ёгоже аще накажеши, (Пс: 93.) Речи, Блажен јѡж, ёгоже тѣ наѹчиши, покарјајеши гости.

ИФОМЕ

7. Отрицање ИФ опущајути, и из места преносет.

1. Псал. 22. Ничтоже ме лишишт.) Р: Ничтоже ме излишишт.

Пс: 33. Ниједна от ињих скрѹшиштса.) Речи. Ниједна от ињих не скрѹшиштса.

Пс: 88. Ничтоже Чистит.) Р: Није чист же не чистит.

Пс: 105. Фдїн от ињих неизбист.) Р. Ниједїн от ињих. неизбиста.

Вгда никтоже может дѣлати.) Р: Когда никтоже не может делать.

2. Да некогда прогнѣваєт(а.) Р. Да се когда непрогнѣвает.

Пс: 7. Да некогда похитит дѣшв моји.) Р: Да когда не хитит душни моје.

Пс: 6. Да не јаростју твоју сличниши ми.) Р. Господи въ градости своји не облѣчай ме: и въ гради својем некарајь ме. влти, неказни же.

Пс: 90. Да некогда преткнеш ѿ камен ноги твоя.) Речи, Да не, гдаже непотакнеш ѿ камен кости својеј.

Пс: 13. Ними разумѣјути.) Речи, Неразумѣјути

Пс: 93. Необинђа га ест.) Р: Нико се оббинђа.

Пс: 9. Неоставил иш.) Пс: 29. Не козаисали иши.) Дешница. Памо речи: Ниси оставила: Ниси козаисала. Кајот во пејамъ 30. стврт добро: Ј иси же затвори.

ИФОМЕ

8. Опуштајути рични ЈВОЗИ, ЈВОИ, ЈВОСТ.

1. Псал. 8. Јако чудно јам твој.) Речи, Кајко чудно јест јам твој.

Пс: 144. Близ, Год ким.) Речи. Близ јест Год под ким.

Пс: Всѧк госто́д и хвалы́шъ.

Р: Всѧк јест гдѣ и хвален б҃ро.

Пс: 32. Милости гостодиа киполинъ землья.) Р: Милости гостодиа киполинъ землья јест з.

2. Ток садашније речиши Јесъ, и въ
богури Рѣскомъ језикъ негожъ чинитъ
каждъ: ако въ мисто ныже възди
непотримено изрикајутъ Јемени, я.
Ты, Он: и вѣйтъ, я ходиа, Ти
ходиа. Он ходиа: я ходиа.
Я ходиа, Он ходиа, что ви
рѣ: Ходиа самъ, Ходиа си, Ходиа је,
или Ходиа јестъ: Ходиа смо, Хо-
диа сте, Ходиа си.

ИНОСИ

9. КЛАДВЪ ЗОТ, ЗА ОЧТ.

1. Грикомъ Атичамъ јест властито: да
со Ниједнинскаго племена, и Вношниного
шала јасими, изрикајутъ Јединичније
речиши: и вѣйтъ.

Та тѣкна су итју кала.) Чада
твоја јест добра.

Что ви рѣ: Чада твоја је ђет
добра.

Пс: 19. Всѧ сожијија твоја твч-
на вѣдни.) Речи, Всѧ сожијија тво-
ја твчна вѣдни: или да вѣдватъ
твчна

2. Тѣрки и Татарин токъ (все разл-
чија чини:) изрикајутъ једињ речи-
ци Дѣр, за Јест, и за Очи. И
су тих прити въ Рѣскомъ језикъ
јест изгнанла рѣ Јест: и вѣйтъ,

Бистан ё твек пинзи: "что ви
рѣ, Јакутай ё твек пинзи. Ян
паче, Јмајешан пинзи. Ј то во јект
Татарашнина: ужъ за Јмајд, Јмајеш,
вѣлетъ, Јест ё мене, Јест ё твек.
Онци во Тѣрки, и Татарин, и Вѣг-
рѣ попѣжио говорятъ: "зато ужъ ил-
майутъ речиши Јмајд.

ИНОСИ

10. Въ мисто Окъ, кладвъ
Мъ, Ткъ, Јегъ. За Осъ
кладвъ, Мис, Тѣса, Јегъ.

1. Псал. 31.) Јаворѣмъ на ма визаконије
мес.) Р: Јаворѣмъ на ма визаконије
своја.

Пс: 6.) Постель ю јомочја.)
Речи, Постель ю јомочја самочја.

Тамож. Да не јаростју твоју
овличиши -ма) Р: Я сједности
свој є љубљачъ ме.

Тамож. 8трудијса везд: мойм.) Р:
8трудијса везднијијемъ скольмъ.

2. А ко пѣлимъ 27.) стойитъ добро:
Оваси гостоди лѣбди своја, (своја
злоблаголови дестојајијескоји) что
въ Греческомъ стойитъ, лѣбди
твоја, Дестојаје твоја.

ИНОСИ

11. Риціцъ ОВ преносет из
нѣже мѣста.

1. Пс. 29. Ізповѣдь ти.) Речи,
Ізповѣдь ти се.

Пс. 39. Кто Уподобитса ти)
Р: Кто ти се Уподобит.

Да никогда прогниваетъ.) Р: Да
тебе не прогниваетъ.

Да постыдатъ.) Р: Да се по-
стыдятъ.

Да сици въ некрѣпкихъ мѣстахъ Греціи
всѣ при Риціцахъ вѣжутъ риціцъ ОВ
и сладко.

2. Я во вѣлѣмъ 140. стоятъ добро :
Да са исправятъ молитва моја.)

3. Я во ѹниихъ рицѣхъ прекращаутъ рѣдъ:
Еї, Кто јакйтъ намъ благаја.) Речи,
Кто намъ узвѣтъ благо.

Отиго ради.) Речи, Дальради сего,
Зарад сего.

жест

12. Въ мѣсто Пришестнаго кла-
дѣтъ Оадашъ врѣмѧ.

1. Ниједина нашаго језика риціна ил-
мајетъ Пришестнаго врѣмѧ просто-
го: нико изъ помагалихъ риціи, изъ
Хорѣ, и Евдѣ, ми складајемъ При-
шестна. Какотъ, Ја хорѣ знатъ,
Ико вѣдѣ зналъ.

2. Я въ лишичъ и само то Евдѣ, и
Евдѣшъ, по нарачъ својемъ, јестъ Оад-

ашъ, а не Пришестно времѧ. Ка-
котъ овдѣ, въного кратъ изъ малу-
йски вѣдѣтъ велики похар.) Евдѣ:
« јестъ. Оникажетъ вѣтъ.

Ја хотѣшъ учинитъ Пришестно: велика,
Хорѣшъ вѣтъ.

3. Јно лико по разборѣ: илити по се-
зорѣ на нарачъ вириѣ и дѣлъ, обѣ ю-
ныхъ јестъ вѣдѣ: въного кратъ Евдѣ,
и скакије Једнократније риціни, сто-
јећи на мѣсто Пришестнаго врѣ-
мѧна: а мајпаче, ако при Једнокра-
тновъ риціне стојије Богда. Ико.
Да, или које јно Опојенje. И вѣ-
дѣ го кратије Једнократније стојећи за
Оадашъ врѣмѧ. Какотъ, когда вѣ-
дѣмъ: Зъ грухомъ лежимъ, и зъ гри-
хомъ возстанемъ.) Возстанемъ, јестъ Оа-
дашъ врѣмѧ:

4. Я наши предки Сокзијајшъ се и
Грѣчкѹ вѣдѣ: николиши изхотѣтъ
творитъ Пришестнаго складенаго изъ
Хорѣ, илъ изъ Евдѣ: него вѣдѣ
је творитъ простио изъ Једнократније:
и вѣдѣтъ.

Пс. 1. Повѣтъ дѣнь и вѣщъ.)
Р: Евдѣтъ се училъ дѣнь и вѣщъ.

Пс. 9. Повѣтъ всѧ чудеса твоја.)
Р: Повѣдатъ хорѣ всѧ чуда:

5. Я что жерже: и Оистојније риціни
кладѣтъ простио въ мѣсто Приш-
естнаго: Еї, Ја тобъ єздитъ вѣдѣ-
ши въ прѣвѣдѣ, пс. 9.) Речи, Ја он
хорѣшъ єздитъ вис свѣтъ по прѣ-
ди. Јли, Ја он вѣдѣтъ єздилъ.

жест

13. Завергли сът време Промынено Освершено.

1. Из тојек причини завергли сът из Ужинеја време Промынено Освершено: ако чеш јест складено из дивих речеъ; а Гречка Бориста, или ти Промынене времена јестъ прошта, и не складена. Зато они без да уживају Промыненого Братко го, и велет; Јах, Ведох, Водиц: гди се годило реч, Јамъ сам, Вил сам, Водиц сам. Какот овдј: Речъ господъ господеви мојемъ). За, Река јестъ господъ.

8 Глаша мольенје моје, молитехъ моје пријад) что вуаше риц: 8 Глаша јестъ прошеније моје: молитехъ моје јестъ пријад. И пото маж чинеъ въ неизчутниј јину мистехъ: тако да Промыненого Освершено времена мало не и неизгадатъ: Нојко веди виу морали најгушче уживајатъ; да виу смотрели на превлаку нашего језика.

2. Во виу во наших језичникъ Отаки нах Промынено Освершено време јест најпаче властито и обично. Хервати во велетъ; Река сам, рекал си, рекал је, или река јестъ: Рекан смо, рекли, сте, рекан съ, или сът. Србальани токъ: Рекао сам, рекао си, и остално.

Русјани велатъ: Ја река, ти река, и остално.

Дечи велетъ: Река-ем, река-к, он река: Рекли сми, рекли сте, они река-

ли. Пон третији осовиц се ушија јестъ ричици Јест, и Озт.

14. Медольенје кладът прегусто и не въ мистъ.

1. Греки на квест госто уживају Медольенје: и мало да не екака четвртъ риц въ нийх јест Медольенје. Потомък и наши предки во кионгах, хош неприготвених мистах, кладът медольенје.

Широ: въ мисто уменки бижу на Киль, Етъ.

Пс: 6. Нистъ въ смрти, поминајаја тѣсъ) Реці.

Нистъ того въ смрти, иже си те поминалъ.

Пс: 7. От Бога спасајущаго правица серцемъ) Реці. От Бога, иже спасајетъ правих серцемъ.

Пс: 3. Благъ маж шифедра, и даја) Реці.

Благен маж, иже шифедитъ и дајетъ.

Пс: 2. Живѣ на некога посмѣтца имъ) Реці.

Иже живѣтъ на некога, насмѣтъ имъ се.

Пс: 2. Накануне вѣтъ гудаши земли) Реці.

Накануне се вѣтъ, иже седните земль.

Пс: 5. Ј похвалилъ са вѣтъ лъвка-шин јма твоја) Реці.

Ј почвает се вон, иже лъбут јме
твоје.

Ис: 14. Ходује из порока, и
дѣлаје правду.) Речи.

Јже ходит без порока, и дѣлаєт
правду.

Творује сија неподвижните.) Речи.
Јже сија твори, неподвижни.

Ис: 16. От лици нечестивих, ос-
трастивих ла.) Речи. (Острав-
ствивих) Јже ме трапише, напасти-
шиш.

Ис: 54. Успоменит Год, съвърши
тък.) Речи,

Успоменит Год, иже ют преми винов.

2. Второ, кладът медолъжи въ мисто
Ричник: Егъ, Явјак иже прогуја
призлат, и иже ищъ сократи.)
Речи, всакин, иже прогни, призел-
дът, а иже юшрот сократију.

3. Трето, кладът медолъжи въ ми-
сто Ймена приданного. Егъ. Ис: 102.
Илчудиши и Жандуши.) Речи,
Дачин и Жедни.

износ

15. Икономичалиник не въ мисту.

Исал: 9. Всегда возвращати съ
врагъ мои.) Речи.

Когда съ возвращати врагъ мой возвращат.
Виж жити ми въ домъ господни.)
Речи, Да Жисъ, или Да пренесају
въ домъ господни.

Всегда връти Задълж.) Речи.
Когда придоше Задълж.

износ

16. Ричник превратно изречени.

Ис: 7. О болѣ непрѣду.) Речи.
О разболи си от непрѣди.

Јели колѣт.) Речи, Јела нико-
волѣт. Ис: 119. Борјахъла тѣ
ни.) Р. Борјахъ си сбърот либъ ла-
юш. Јас, Редъхъ ли напѣто.

Ис: 74. Равтаја съ земли.) Р.
Равтаја земли: как Равтаја съ земли

Ис: 7. Видѣт съ) Речи, Вид-
дат. Окоренит Јели) речи. Окор-
енитсъ Јели. Равтаја юст ал-
кицъ) речи. Окази юст.

износ

17. Прѣгѣви изгѣдини въ Ричнике.

1. Какои прѣгѣки стојат при Грѣчните
ричници, такоије кладът и при њих:
а то било крат и недълго гла-
дяју. Какот,

Помани щедрот твои. ик: 21.
р: Опомени на щедроти скоји.

Отчуждъши ми. Крамадъжу-
ши ми. 3.) Р: Отчуждъши ми.
Бракадубиши ми. Ушреди ла. 4.) Р:
Помреди ми. Ушреди ми се.

О десију же мене ест. 15) Р: Ое-
дикници ми юст. Ја спро въм.

стято Олекиниѣ. На днѣ же јестъ
всегда.

Вдѣко просіхъ. то вѣнѣрѣ. 26.) Р.: Іцвого пропіхъ, того хорѣ вѣн-
іевіатъ.

Ізїхъ вѣ рѣкѣ вѣзаконуы. 25.) Р.:
Бѣзаке вѣ рѣкѣ вѣзаконуы јестъ.

Отрѣхъ господиѣ вѣчѹѣ вѣс.
33.) Р.: Отрѣхъ господиѣ вѣчѹѣ
вѣс.

Возераніе корѣніема. 34.) Р.: Раво-
реи рѣкѣхъ лѣни.

Накиоша дѣла ихъ. 105.) Р.: Накиоша
дѣла ныжовихъ; или Накиоша
дѣлом ныжовимъ.

Напольна ма оцтѣ. 68.) Р.: На-
польна же оцтѣмъ.

Отчийша и.м. 105.) Р.: Раѣтъ
житѣ ынѣ. Извидимо ынѣ.

2. Особіто смотрѣ: юже Отрицаніе
бѣти Заниканіи рѣтіни вѣ
цида морѣютъ стојатъ со Іскерни-
комъ. Вѣ того приводники икмогрѣтъ.
Не хотуѧ вѣзаконуа. 5.) Р.:
Не хотащъ вѣзаконуа.

Искокарѣ сокоби ихъ. 15.) Р.: Ил-
сокоби сокобок ныжовихъ.

Иносташи дѣшъ моѣ. 15.) Р.:
Иносташи дѣшъ моѣю.

Испријајатъ вѣ са дѣшъ скоѣ.
23.) Не прија вѣ са дѣшъ скојеје.
Не вѣдали помошь твоуѣ от мѣ-
ми. 21.) Р.: Не вѣдали помошни ско-
јије отъ лѣни. И во иѣламъ 39
столѣтъ добрѣ.

Не вѣдали шѣдротъ твоиу.)
Рѣци. Овониѣ.

3. На бѣци Рѣкоѣ вѣкѣ јестъ покѣ
дно (съ женскѣхъ єженуѣ) Іменник
кастъ, вѣ място Кровника. Какоъ,
Онѧ грамота дѣтъ томъ и то-
мѣ.) Р.: Онѧ грамота дѣтъ.

Надое јестъ иѣла тириѣтъ.) Р.:
Хотіши спасибо надои јестъ вѣ-
дѣ тириѣтъ.

Тѣ намъ јестъ съмено глагѣа поло-
житъ.) Рири, Оедѣ є дѣжнѣо јестъ
вѣа съмено глагѣа положитъ.

Тѣка ми јестъ рѣда метатъ.) Р.:
Тѣка ми јестъ рѣда метатъ.

Порѣ јестъ пашинца сѣјатъ.) Р.: До-
ва јестъ пашинца сѣјатъ.

ІФІАНІІ

18. Јзрѣк Олекинскихъ ричѣ кноголично казйтъ.

1. Наша вѣсіда јмајутъ чѣртов, шѣмѣн,
и лѣжнѣи изрѣк: а Грѣска мѣнокъ,
пишви, и дитѣнки. Нимајутъ во
Грѣки Шѣмнѣу слоѣ: интъ нѣкѣхъ тѣа-
дихъ складовъ, Какоъ Од., ОИ.,
ОН., ОР., и јнїхъ пишви: Како
сло покїдли виши. Зарадъ того
когда ынѣ се наложитъ вѣ наше
вѣсіда које тѣадо изрѣчије: и сїи
оно настојејетъ бѣннѣтъ лагодикује и
лѣклье; и ко гвојију изрѣкъ то-
денију: и представљајутъ наи от-
мѣнијутъ глово: и тимъ различно и
лѣрко казйтъ јизн. Кѣ,

1. За чи́рток скла́д ДЖ. пишут маклъни ЖД. Олжъ, Бондъ, Олжди, Бонди, Рондъ, Пренде, Тондъ, и Билорејани из Лишка Чујандъ. Право речи: Олдъ, Бодъ, Олди, Бодди, Родди. Предне или паче Прене, Тонда, Тонди, Тонди. Хер: Тон, Тони.
 2. За ОР, пишут ОТР. Отретеније, Отрећа, Отреќа, Отреќро (стикерон) Раздрбшти. Преко, Отретеније или Отретенија, Отрија, Отрија, Отрејро, Раздрбшти.
 3. За ОД, пишут ОКЛ, ОТА. Ниши је Олкавец сице најёт. Отадъс, Отадијос. Оклавијос. Оклакос. Ј на најш народниш везор влакого пивольного хлана, и на дајах прикоканого сокица зовот најши народниш јимож Оклакос.
 4. За једино И ради пишут Ідеоунио НН. Веселенија, На пространите, Блаженини: За Веселенија. На пространу, Блаженин. Псал. 37. Господи Боже јстини! дечи, Господи Боже јстини. Ј въ говоренију приведајујт. И: белт, Бонда, Воејондас, Мендо: за Води, Воејода, Мед.
 5. За Вијого, Виожина: пишут Много, Можество: ако је најш је чити, које се почијају от МН: а нит ниједнијије, која ви се потијала от ВИ: и даља того неситно вијам јест реч Вијого: а ли пак идако Руски и Херватски велии Вијого, не много.
 6. За Члосек, пишут загодије Члосек. Ј въ Токоренију за Чаша, Чадо, Чмоситје: белт, Джа, Џа до. Цемоситје.
 7. Е, проминијујт во Е: и за Бораг, Бодди, Бди, пишут, Борник, Боддиког, Бидог.
 8. Али пак во веќ склаѓах, које у што Греки чист, мјугомша јест она, бодју на пегласнице Јод: коју мало и веќи преведају во гласници Јохотов: и пишут Чти, и ј, и, Омертј, ј: за Чтије, Слобртју.
 9. Јак опашајујт ЈОД, на початку. Какот, Вет, Вето, Вети, Вели, Ветро: за Јист, јемо, уисте, јеми, јемро. Ветро, Вије, Вих: за Јетро, Јаке, Јиха
Ј въ срдијиах. Ддел, Поги, Мса, Мси, Оси, Овети: За Даји, Погиј, Могиј, Могија, Обиј, Овији: и огчалио.
 10. А где се тойдат Јод, то Јих тоју въ једен склаќ, на початку, Квѣтни, Квѣтева: или на конци: Квѣт, Змија, Освети: или на срдије: Квѣт, Змији, Освети: Змијаки, Осветијаки, Аївски:
- Сицива изрока Греки пинт разумет, пинт изречи неизгубт. Ј потомъ пинцика миста изреко, нестановито, и неправдано, и блудно пишут. Јако општет јод: или въ мисто вијо напишут дрого гласници Јохотов, или что јно. Ј најши писци сали въ писану сицекој складов чадко баро се шатјујт.

19. Речим Олекииским прикладујут гвсъ Гречески разум, ким крик и исподован.

1. Въ Гречкомъ језику книги рѣчи, које јајут истиносит: се јест двојак, и тројак разум. И зато не Греки нашимъ једного становенито го раздѣла речемъ исподобено прикладујут двојакие разум. Накот, Ка-лос въ нихъ стойт за Лил, и за Докер. И дѣла того они кладути на шији Докрота, где ви клајт дина-вота.

Ј Докротъ њхъ, въ рѣни врагомъ, (П. 77.) Речи. Ј липотъ нынѣкојъ въ рѣни врагомъ.

Древи њхъ Доврені, (П. 143.) Речи, Древи нынѣкојъ Украсени.

Вротоју твоју, и Докротоју твоју, (П. 44.) Речи, Красотоју твоју, и Липотоју твоју, или вије своју.

Тули знаменујут чист човѣческу, въ Шивъ токаромъ. Тјмјос, Чистен, въ Драг или Драгоценен. Или въ насъ та јест разинта. Чоловек Чистен: а Токар Драг. Паче камено Чиста, (П. 18.) Речи: Паче драга ка-мена.

Добра знаменујет Олакъ, и Мис-ције, Оциниенује, Дамъ, или Ра-зумије човѣчује. Зато въ нихъ до-бръ стойт Орадобос, за Пра-

коверен, или Пракоразумен: кимъ јма-јет разумије обѣри. И въ насъ нејже гтсыйт Пракоглавен: и твѣа јест реч Благоверен, Прако-верен, Пракодблен. И во въ насъ да-лико отлѣчен разум јмајет Олака отъ вѣри: и не једно јест реч Пра-ва вѣра: и Права глѣда.

2. Во виогихъ мистехъ кладути ЕВЗ, въ мисто ЕВ, или въ мисто јанире рѣчи. Ктъ,

Безчестје: за Нечест, Орамота. Безчестит: за Орамотит, Ора-мотит.

Безсмертен: за Несмертен, Не-смерен, неумрива, но.

Безмѣстъ: за Неподобен.

Безмѣстје: за Неподобје.

3. Кратос знаменујет, Державе, Дер-жавъ, и Онау, или Крѣпост, и Владанје. Домаќва моја, (п. 30.) Речи, Крѣпост моја.

Педево знаменујет, Учим, Кашем, и Карад, и Казим. Покара ма ћирова моја, (п. 15.) Речи, Покара же ћи-рова моја.

Понире, за Дукав, и за Худовен. И въ насъ Драко јест Дукаво; а чло-вик Худовен, Зод, а не Дукав.

ЗАСЛУГИ

20. Разнитије склопи.

Что се неможет въ насъ једноју рицују изрѣш, онъ по гнле једноју извѣ.

кáјут скáсно: и творéт рóчи по-
ви, и шакáши, и всáкако нестéрени.

Кт, Гдá вразумéвшаго ма, ис-
р: Гдá, иже ми јест дàл разъя.

Мужáга 26). Мужскí делъ.

Водбóритса 24). Будит пренесла.

Наслéдит зéмльз 24). Въ отчíни
оведрнит зéмльз.

Беззáкóнъујути 24). Зло те-
рфи.

Благодáтих 25). Огóдно ми бы

Законоположи ми 26). Постаи-
ми зáкои.

Низходáшин къ зéмльз 21). Охó-
дени къ зéмльз.

Низведéши их 54). Оведéшъ их.

Низкијеши 55). Зејши.

Нéпредложиша 53.). Неположиша
пред.

Нéлерéчевáша 37. Великнуг рóчи
говориши.

Благоболил ик 43). Огóдно чи
јест ико. Оице въ 68 добрó:
щgодно чи подает.

Шéдрит 36). Шéдер јест.

Послý (вѣт твоъ 42) Пошли (вѣт
твоъ).

Јзвокимíса 43). Јзвокимо се.

Поносáјуших, и Оклеветајуших.
Речи, Опонашајуших, и Клевéфуших:
или Оклеветајуших.

Јзоффрии 44). Јзоффрии.

Оокровијути. 38). Благо извант.

Изисправдихом. 43). Исправди ил-
чимухом.

Благодáјаших. 56). Иже на-
јест добро сотвори.

Утрењују. 62). Утрењуји, ици,
Приведају.

Вондешију рóчи. 62). Воздыши,
возденши.

Разнитеят. 67). Разлóјит.

Владíчествајуши. 88). Готови-
јши.

Затејдитсајути. 70). За-
свидочи.

Разнитеокá ютнама. 105). Ра-
злóаше ютнами.

Вцáритса 92). Овкрајијет.

Омирено мъдретекокáх. 130). Ил-
ниши мислих.

Колеки́ца Бóжја тмáми тéм: 67).
Колеки́ца Бóжја въ тиcните
сéщ.

Кто противстанет ти. 75).
Кто станит против тиев.

Ј ви мимојајет. 148). Ј вијет
мимо.

От икв извадит их. От ик-
ви их отвстојит.

Виуши. 5.) Прайли вó ѿши.
Ј велáши са въ их. 5.) Ј пре-
вадиш въ их.

Взискајуших та 9.) Взимаји
ших тéсе.

Потрéсиа. ик. 9.) Затéра ја
Разрúшиши врага. 8.) Розори.
Да разумéјути. 9.) Да ураз-
ијути, дзидет.

Омириш. 17.) Покізиш.

От Мір, юст. Мірим, Омирим,
Омирене: є юст Шомирим, По-
мирене. А от Шира, юст Оми-
рен, Омирю, Омирюст, къ
піт'ю и къ ыиденյю.

Омирене. 9.) Речі, 8ничнене.
Мілост твоїа поженіт ми. 22.)

Речі поїдет замноյю.

Велітина. 22.) Преківати.

Окитаєт. Із дат: Habitabit. Ри-
ци, Преківат хошет.

Окорельх. 32.) Скорельх.

Воздѣти речі. 27.) Воздигноти
речі.

Наслѣдовах. 118.) Отчийно обла-
дх.

І вразятліт их. 77.) І нера-
зорйт ых.

Попекусм 37.) Скорітис хош.

Гонъах влагостинъ. 37.) С Го-
нъх: Настојаі сен на доброту.

Ослаби ми. 38.) Отпості, Про-
сті.

Остави нам. Прогіті нам долги и:
Волю Пожръ твѣ. 53.) Радо-
вально ти хош приношіт по-
священіе,

Пом'ботајут. 71.) Бядут рабо-
тала, Ольхла.

Ходиуховъ единомышленни. 45.)
Ходиухова, исва, згодно.

Зда извѣжин съ виша. 117.) О
да виух се үпремин.

Въ чома изправит. 118.) Въ чём
изправит.

Грахопаданя. 31.) Грахоти:

Велеглѣпje. 20.) Велічество.

Велѣниаја. Бјаше реш велѣни-
ца, по прѣкнах. Али въ разъмъ
річ ова изгола юст негодна.
Речі, вѣс свѣт, вѣса земля,
землю крѣ.

Благолѣпje. Благото.

Времѧ благопотребно. 31.) Ири-
годно, Прігоже времѧ.

Безчадје. 34.) Јалобост.

Законопреступни. 35.) Без-
законник.

Прѣмѣдрости. 36.) Мѣдрости.

От Малодѣшја. 54.) От млад-
ости дѣх.

Оредорѣчје. 59.) Меджбрѣчје.

Долготерплив. 85.) Терплив.

Желанje. 33.) Желѣни.

Јакѣ придѣт. 49.) Въ јави придѣт.

Нјудоки. 67.) Јудини.

Зарյ. 73.) Зоръ.

Мношішја их. 77.) Виожих из
ных.

Јнорог. 77.) Једнорожец.

Коль крати. 77.) Куліко крат.

Ненестовленїја. 39.) Дѣності.
Глобости.

Всадники, Коньники, Херватом Ко-
ньяники, Јездечи.

Благодать. 44.) Милост.

Вликा соткори. 65.) Куліка дѣла
соткори.

Бо Јатука́них. 77.) Бо изри-
ваних. Въ вадваних.

Соије. 72.) Присијење.

Јамаинце. 21.) Јамаинци.

Опас. 24.) Опаситељ.

Ј тъбъ съдит. 9.) Ј он хошет
съдит.

Законодáкец. 9.) Законостáкец.
Неповинен. 9.) Никновéц, Не-
винен.

Очи гордиx. 17.) Очи схóлих,
Благордльних.

Јазици. 2.) Народи.

Отéчестваја јазик. 22.) Отчиини,
Домовини народок.

Вдинорóд. 24.) Вдинорóждъ. 28.)
реци, Јединороден, одинъ.

Дéжъ конь. 32.) Дожен конь.

Гаджéнje. 30.) Гаджене.

Зовéщъ ми веc дénъ. 31.) Когда
кричáхи веc дén.

Прискорбна иск. 41.) Жилогтна
иск.

Рéбра. Сибира. 47.) Отрани Си-
берии.

Въ столицx. 47.) Въ војницах.

От Чáка. 57.) От материна тила.

Јз того, что смо дојели повидали, он
личай како вного неподобје чинејт
ко Складанју ричев: и бъ превод-
женју: и творёт наказније ричи.

3. Яко бо Гречка рич въдет Складе-
ни: и они и нашъ творёт склади-

није. Предстáвъ за Отáив
пред токојв. Долготерпéлије: за
Терплиќ.

2. Яко Гречка рич въдет Кратка, «
нашъ творёт краткоже, и осичено».
Софтиј, Соф: за Опаситељ.

3. Какојв кончанију, и каково пâме
умáјет Гречка рич, такојв дајут
и нашъ. Тò Грâмма, преводет
Тò Писмја, чого писмене: за Оло-
во, Чертана.

4. Сицеж Приморци (или Далматини)
смотрёш на кончанију Влашкије ричи
Сперанци: пренакáно и претъжно
говорят, 8аница, или 8лованица:
за Надѣјаје. Ј из Нилавчије ричи
Урох, велет Урох, въд то Оло-
кански рич: въ листо Приника. Ј
кнóго јного каменија и неподобја
чинејт Приморци, въ језикъ: или ово
смо скдн привели лиху дългради
бъзора.

5. Вéакъ Греческъ рич једињъ, преводет
на нашъ једиње: что јест ниво-
можно. Тò бо се прилагáјет и въ
Латинском, и въ јних језикех: и
на становничих листех въдет трага
дён Греческије ричи нашеју једињу,
а јнди једињъ Греческъ, денини я та-
ли нашиими нареци. Сице рич Ојак-
мени. Латинци преводат на ден
ричи (Orbis terra : Uniuersa terra)
Земељни кръг, или Вéа зем-
ля. И нам обича и оваквата рич
јест Вéа гефът. Али наши преводники
хотят, лави наша рич умала чешти
ри склади: и да ни била Дицо.

львјем: јакот и Грчка; и пштот
Вселенска: и чинт в једно
речи четире влади како гази. 1. пш-
тот дб, за дб: 2. и, за и:
3. маја, за иници: тима во вјаше-
рија Вселенца, по правилу, 4. влад-
јест, јеке тај рич Вселенца, и
Вселенца, в юашем језику иже-
кој назнаменујет: и никакоје немо-
жет бит пријемна, ишт гтјерна. За
Вселенски собор: реци Пове-
дни собор. Дјехом властита, али
јако владна рич јест Поведни.
За Каприоногов наказно бијет На-
следствјет, или Наследит. А да-
тици двјим речим: (*Hegreditate са-
piet, acquirerit*) отчинуј стечјит, при-
јат. И ми можем рец, в юашем
стечјит, обладајет, оддерхит земљу.

ЗАСЛУГИ

РАЗДИЛ ЈС.

ОБ СОДИКАЊУ ВЕСИДНИХ РАЗДИЛОВ.

1. ОДИКАЊЕ ПРИДІКНОГО СО ОСТОДНИМ

1. Јако Придікно морајет бит згодно
ко Осостојни: во племену, в ю-
су, и в югове. Јакот, Јала

иска преврна вожњицит велик по-
жар. Бјаше зима льота, стјено
погодје, и велик вјтер.

2. Ако вједет вноје осостојних, спо-
јенјем сјевану: придикајет њим се
придикно вожњини. Јакот, Јилош
и Богдан јесујт в юнграду Урод-
жене. Јако Двојнично: Јакот, Јеста
в юнграду Уроджене.
3. Говориц се дјештих разнитого пле-
мена вешчех: придикно се содикајет
зъ нарочитним племеном: се јест
зъ Мјескин. Јакот, Отјец и ма-
ти моја дјакно јест вјерији. Тож
бикавјет, хотјајк в юнстојних и
нећудит мјеског племена: Кћ, Ја-
ти и дјате јеста пријла: или је-
јест пријши. Дјихо гди Осостојна
вја јесујт једното племена, тамо и
придикно зъ њима се згадјајет. Кћ,
Јати и дјаш јести пријши: или је-
јест пријши: по Херватско, јесујт
пријши. Јагње и толе јесујт за-
кладна.
4. А гди јест викида се Недјештих
вешчех: в юнок и в ютинце губ-
сто се кадет придикно вожњини
Нијединско. Јакот, Гњив и Лако-
мост вјажу в юн вељка. Богат-
ство његово, и почтеније, и са-
ка, јесујт вејм льодем изјавка. Ниј-
ма двјима племе, вожњаст, и раздим,
вјажу ће виње једнака. Смјерла
вогља, и вожњиците тила, јесујт
вијого годна чловињу.
5. Али ћед в юнх вноје крат, а в
је ће ће виње вједа: придикно јако

соједнивајуће въ единичном овстој. — ам, въ којеми въдни числа. Кајот, виџи, о господу моја, ваг бину лица, и очи на мене вити обернени. Вим жеје чене всего лъбдешта спасење, и слава, и благо, и дитца јесоть драга. Дакомогт, и гњик, вјаше въ ињем белник. Благачетко, почтене, и слава најгроја јест вим лъбдем јејајна. Ињма авима род, възраст, и памет вјаше једина. Смѣрина болъ, и възтезане чила јест потрбно часејку.

6. Казалнице Јменни, Ово, Оно, Ото, Тоб, Оте, стојеут со всякого племена и числа јменни. Кајот, Оно јест правни драг, кий драга въ иадже възможет.

7. Брѣтја, Господу, Дитца, Дрѹја, Кнѧја, Мужја, ко Јменнику и въ Зорник, соједнивајуће съ пријателним Нијединским, Биожинским. Кајот, Твоја дитца јесоть мала. Господу јест заповидали на војни. Наша дрѹја вијеут нам верна. Нереци адда, Твоја дитца јесоть мали: Господу јест заповидали. Разви ако будет јн Јменник на гриде: Кајот, О мила братја, Ви нас јесте згубили. И въ осталник прегибеих съ тими јменни иладује пријативна женска Јединична. Кајот, Јосиф, Узрикши своју братју, немогаше соле въздержат. Отидоше на новогодје со женами, и то ксеју дитцију. (Сал 122.) Ви рѣкъ го сподѣй скопијах.) Р: Ви рѣкъ господѣй скопије

8. Повидали смо попреди сио: иако Греком и Латинцем вако је пријивно может стојат за овстојио.

Яли ми въ такових листах Придѣлки претварајем по Овстојна: и за Покојен, Духовен, Отар, Млад, Дик; велим Покојник, Духовник, Отарец, Младец, Дивец. И въ њенском племену, Овстница, Маченица, Покојница, Отарица, Младица, Дикица. И въ недваштих вијех, Талиница, Овтлица: Топлица, Отделница: Горница, Јеводница: Десница, Шњица.

Ника Придѣлка Нијединска, иако въ Јединичном чиљду, можут стојат за Овстојна. Рекши, Благо, Добр, Зло, Худо, Дико, Дурно: валико, Мало. Вного: Десно, Деско: Лежко, Тежко: Просто, Једино, Само: Никчлико, Кулико, Тулико: Тихо, Нојко, Болко, Давно: и јна икако цеви. Кајот, Земља волна всякога добра. Стишниен великим лихом, или Стице во въ овстојном облику Ордник творим на ОИ: Лиход, Злом; а въ пријивном облику искли бисмо на ИИ: Лиход, Зла (блом). По велику, По маљ, Ни самъ, На једију. Јз дукка, Јз ти ха По простъ, по тију, по лиху. По Реку, По Хербатику. По съху. По мокру.

Јзвѣви нас от дукаваго) вјаж реч. От дукава: али право, Јзбиши нас от зла.

Всѧ, Тó, Окојé, Нáшe, Кáшe:
и ако јејт юзе Јардно, или ве-
стимо јме Скакот, Отáро, Но́ко,
Прáдње, Бéре, Мéньши:) пратвара-
јуће се са сијевом дисту по закону
врдијаних. Кáкот, По кељу, По
томъ, По нашемъ, По својемъ, По
старомъ, По юбомъ: и По всём;
По нашем, По том, По својем,
По стáром, По юбом, По даљном,
По даљномъ, По придњем, По при-
дњемъ, По Бóжјем, По Бóжјемъ.
Јз кејшего, Јз мéньшиго.

9. И бо внојином чигљ в Гéкок
вијого крат стоййт: а в нас ми
отињодже нестранет пријдено јме бъ
Овестојнога мисто.

Всѧ покориши ви под ноги иго, п: 8)
р: Всѧ јами упокорила под јаго ноги.

Почишаца тифтим. 2) р: 8чи-
ши се тошити.

Кtò јавит нам благаја. 4) Кtò
нам јавит благо: или добро.

Јаки не козушишах, тогда козда-
јах. 68.) реци, Чего некозушишахи, то-
гда коздајахи.

Коздајшили ми злъ. 7.) Јаки ми
коздајут зло.

Јаполиника злъ дајши моја. 87.) ре-
ци, Наполинила ги јист злъ д: м:

Радујуши са злом моим. 34.) р:
Јаки се радујут злъ мојемъ.

10. Что лада Гéки велёт, Та аффр-
тич; жаута матата. С и Латинци,

Нимана омана анишана:) из реци
тѣ, Всѧ чловичка сът съјетна:
нити вејаческа сът съјетна. Него
реци: Всѧ чловичко вијту јест съ-
јетно: Всакије чловичкије веши
јесу съјетни. Multi passus, Parua шаг-
вificat, Turpia odit, Honestia amat,)
прекеди гици, Вногије тешкије веши
сторпил: Мало говориши велика дъ-
ла годила: Малује веши на велико
процињајет: Мерка дила иници-
дит, а почтенा лъбвнт.

ИЗВОД

2. О в Зáнојном јмену.

1. Зáнојно јме (Слав јменника) Кíй,
која, које: Јаки, јаки, јаки: ја-
дијајуће со својим прошестнином, во
племену, и вь чигљ. Кáкот, Оного
чловичка негодите се влат племенитим,
кíй се срамъ нехјајет.
 2. И в Гéков и вь претијех зáнојно
јуме всегда се јајдјајут се прош-
естнинам. И в нас и в Латинције то-
кмо вь чигљ, и вь племену, се
прошестнам јменом: а вь претијех се
посандјујују ритмоју, морајут ви-
згодно.
- Повелїњем: њими заповеда. 7.)
Повелїњем: јаки заповеда.
- Зáниша чудес је: южаки јаки
77.) р: Чудес: јаки њими јаки

Гдѣ сѹт юлости твоја дрѣмљаја:
јаке илјада дѣд во јустинѣ твоји.

¶ Гдѣ сѹт юлости твоја дрѣмљију
бѣлије кљесе јеси дѣд во јустинѣ
своји.

Помани поношеније рак твоји: јже
поносиша врѣзи.) Речи. Спомени на
опоношеније раков сковији: јакије "опо-
носније врѣзи твоји."

Первое чѣво сковоје творији о кесији:
о иих же начаїт Јесе творитиже и
учити.) Речи. Первѹји тими беси-
дѣ јегем ученика ово кесије: јеже па
чѣ Јесе творити и учити.)

Овайчаш: чѣо огди чиниши Жв. Въ
Грѣчкомъ столицѣ. Поједи текајаја-
дајакиен.) и ободви руцици те, кај.
незаменујут никогож, некиј Н. а
Жв никакој непристојиши къ геми
мишчи.

3. Латиницемъ гости, намъ рѣтко, вика-
јут бо Ужнеану ѿка ваноисна, Кинь,
да јаке: и въ мисто иихъ нај рѣ-
всет, Ј тој, Ј он, Ј сеј, Ј ок.
Какот, пријед саси твоје писмо: и
оно ли је великој радост принесло.
Опрогтиши го: и он опрошиши оти-
де. По латиницѣ ги било реј: Које
ли јест радост примијело: Кинь опро-
шиши отиде. Зазвал јест господ
Самоана: и он откјаја, Око ги
јај.) Ј по Лат: Qui respondit: Кинь
откјаја, јаке откјаја.

издадено

3. Ов даји Овстојији.

1. 8 Греков, и 8 Латиницев, когда
коли дај јмена овстојија (разнитеј
коши знаменују: въ некој сто-
њији је Овстојија; једно из иихъ сто-
њији је Јакеринк: Кот, Олѣга, кралы:
Кињиги писца: Хана тѣги: бдјеј
сола: Отрах Господа.
2. И 8 нај въ мисто Јакеринка сто-
њији је приједно Владајло, или
Пристојајло. Кајот, Олѣга Кральј,
Кињиги писачи: Тѣживи хане: бдје-
зно здјаје: Отрах Господень.
3. А кољи пак при дрѣгом свестојији
вѣдет које Приједно, иаки дрѣг
овстојији: по иудије моражет стојат
ко Јакеринк. Кајот, Отјец градаји-
го вика. Ангел велика горијта. Оле-
вега ѡстен твоји. Копје Марко
Кралевиција.
4. Токе викајут, когда за Јакеринком
идет дрѣгни Јакеринк. Кајот, Јакоб
јест вна сна Јака. сина Јакрамса.
Не, син Јакоб, сина Јакрамова.
Добро јест речено: Гоји разтјајаш,
от лици Господња: от лици Гос-
подја ксеје земљи.)
- Задо пак: Тоб јест син Божији,
спасајујаго род члочбенскии), ре-
чи: Он јест син Божија спасајујаго
род чи:
- Книга родства Јесе Христобија
р. Кињиги народженја Јесе Христја.
Зачил јевангелја Јесе Христобија
на Европу) речи. Јесе Христја, пак
Божијего.

Возлој јмен Господи је кишевљ. п. 7.) р: Возлој јмен Господи пашишег.

Глас Господинъ пресицају фаго пламенъ сгња. 28.) р: Глас Господи пресицајуши пашиенъ сгњенинъ.

Омртвују гојеју Христос жало смртко притисни: ја же љадамљеју смртју коцарка раци, Омртвују гојеју Христос жало смртко притисни: ја же љадамљеју смртју царство јиститејала.

5. А въ никих мѣстах Сдѣлардан знатијуго разгма) и ми на подобре

Греков, једино прости је изрикајем ко Јакерникъ. Какот, Мати шведеје: Двух жадрости: је вики виков (или паче ко вичије вики) Вижана лихот: Осјем лъбеде: Отадо колок: Време изквашеја: На подобре Греков.

6. А ника изглашајем ко Протибникъ. Какот, Господи владико жиботъ јемъ. Ёже, и гостоди глаам, виких ствариј сткорителъ.

А ника овојако слободъ довој. Какот, Владико жиботъ: и владико жибота мојего. Господи глаам: и Господи сла. Виких ствариј: и Виких стварем, сткорителъ. Предстательница, и помошница вѣрних: или вѣрним лъбедем. Братар цвастеа: или влатар цвастеа извѣненомъ.

7. Али вики која знаменујут какоје крепост, или сказу, или нараје добре љанти зол: она стојеут во Јакерникъ. Какот, Квичка прадца јак. Џак велного благонарава.

Зла парка човек. Очија мѣста ми и во складенуј киркајем. Какот, Кропкоједен, Луккоједен, Жилодаден, Злонараден, Благонараден, Равностлен, Полномојден.

Четврти

4. Ок јмену је Ричинују.

1. Ричина осовита просит пред сокоју Јменника: бъ једнаком числу, и осовате: јавно, или отајно: Кї, Јас тумъ: ти се смијеш: смрт се прикликајет.
2. Погонди виожију јмен (то Спојенјем) виого крат стояйт ричина виожина. и. Кї, Есдин, и Жилош придоше. Никогда стояйт и јединична: Кї, 8м, разбор, и сокит, јест въ старцију.
3. Ричина виожина со кридијеју особоју се соуднакајет. Перка осока јест кридија от вторије: Втора от третије. Кї, ако ти и твој отец јесте здрави, добро јест: а ја, и мъ врат, јесмо здрави.
4. Нијда бъ мисто Јменника стояйт неокончална ричина. Кї, Логат мист мъ закон. А нијда ричина је јемом. Кї, Невиноватим бит, јест велика ћтиха.
5. Неокончална ричина (у Греков и Латинцив) јмајет пред сокоју Ирозник. Кї, Радујусе, ти си бит здрава. Бирло тужу твојого отца хороват. Чви си виогъ силу вит пришли. Разумији сио вратов вит по виғлици.

Дали сицко говорење има окич
но: него ми ладинје белим: Радују
се, јеже ти јеси здрав. Нерло та-
ко, јеже тебе отец хорубјет. Чуја
сам, јеже јест виога сила примила.
Разумим смо, јеже сопт враги по-
вигли.

ИЗОГЛАСКИ

- 5. Ов изреченију времена.**
1. На питању, Када, Где, Когда, Коли. Отврти се чинићи сице. Оада, Х: Зда, кистски: Тада; Тогда. Рв: Оеда, Оида: Дрѓда, Јида, Јногда Рв: Всегда, Шалонада, Илогда, Јкада, Оре.
 2. Нијда, Хер: Нијкогда, Рв: Нијкада. Оре. Нијоли. Нијдаже не, Нијкогдаже не, Нијколи же не. Нијидаже, Нијијкогдаже, Нијиколидже. Кадаколи, Кадагод, Каданивд, Ка-
даливд.
 3. Даено. Даен, Даенч, Толич. Но-
вич, Веј ноки, Ономедне. 8ми, Јак, Јаки, Јбр. Јутри, Лани.
 4. Днес, Рв: Данас, Хер: Нојес, Рв:
Нојас, Хер: Јутрос, Вечера, Литос,
Јесенас, Зимас, Весни.
 5. По Европи. Овоју ћеј
Ово лијто, Овдј зима, Ок год, Ок
год (или Ојгод, Хер: Ка лијто об
сајгодв). Шерња, втори, трећи
дени, год, мисец. Пење, дрѓа, тре-
тију зима, јесен, весна. Ланскј зи-
му, Ланскј јесен. Веј дени, год,
мисец. Веј зима, весна, јесен. Веј
биме, лијто, јутро. Веј живот. Ден
и нош, јутро и вечер.
 6. Чрез веј дени, год, мисец. Чрез веј
зима. Чрез веј време живота го-
јего. Чрез веј живот.
 7. Вечер, веј дени, веј нош. Веј јутро,
веј вечер, веј зорја. Веј смијак, веј
мрак, веј довој. Веј порј, веј ко-
же, не веј довој, не во време. Веј
недиља, веј субота, веј петок. Веј
празник, веј дилатини дени. Веј дил-
атиник, веј простији дени. Веј зи-
мадаји. Во велико говорење, веј шерња,
дрогња, трећи дени, год, тједи: Веј
пирвј, дрѓа, третију зиму, веј
дильј, суботу. Веј пирво, дрѓо, тре-
тије време, лијто. Веј напред, веј
напријод, веј гредаше време. Веј пе-
чији смијак. Веј пењи сон.
 8. Веј ноћи. Во дне. Веј зима, веј
лијто, веј јесен, веј постј, веј
мраку, веј пирвом, втором, тре-
тијем дни (или днєв). Годј, мисец,
тједи.
 9. По Оредник. Зимоју и Литос.
Весноју и Јесенју. Јутром и веј-
ром, днјем и Нојеб, Ономедне, за
Оними днјими. Мјаком, Зороју.
 10. За тога, За того времена, За
тих времена, За тих дни. Језа тога

цркви, Јаза чиј кримљ, діл. За
рида. За јутра. За тај. За се-
та, За дне. За чопла, За леда.
За корона војводи. За Марка кра-
љевица. За доки, За пори, За
зори.

11. На Зајутреј. На всакиј ден, На
всаку ноћ, На всако кримљ. На Хри-
стов ден, На свитач недиљу, Схр: На
казај:). На Богојакљењу, На
Христовој народије. На Успенију
Пречистију Богородици, На Осмињу
дн, На Јевдокијини ден, На Јерјев
ден, На Јанујији ден, Хрж: На Јо-
јију, На Јанујију, На Јанујију, На
Петроју, На Јевдокијину.

12. Широ, Шералье, Најпјркаљ. Пјеркаљ
сего, Шералье того, всего.
Праме, Прамде, Прамы: Најпјриме,
Најпјрди, Најпјрье.
Приме того, Преки сего, Преки все-
го. Приме того, сего, всего.
Попрди, Попрди, Поприме, Поп-
риме.
Попрди того, Пепрди сего, Поп-
рди всего.

13. Поглди, Поглди, Поглми. Опо-
глди, Опоглди, - лије. По том,
По сим, Поглди того, Поглди се-
го, Поглди всего. Поглди зају-
тија (Хрж: По јутрикб:). Пред че-
ром, Поглди чраком.

14. На питаније, Отколи, Откада, От-
когда, Откитник риче глади на миста ри.

15. На питаније, До коли гледи миста ри.

6. Ок израчуну миста.

- На питаније Кади, Гди? гледи миста ри.
На питанија Кадо, Камо, Откад, где
ді миста ри.
- Приважи и обо что овдн къ сайд
јаст.

Отојану на миста.

Кади? На земљи, па нешо, на нешо-
го, На свитач, На всакиј свитач, На
коди, На морју, На погитерју, На
столи, На кроби, На вази, На се-
ла, На полови.

На дому: се јест, Дома. На дебо-
рј: зло за бони, или за На дебо-
ришуб. На пъдборју: знаменует ко
На деборј тож что На деборном
кроси.

На владају, Хрж: На власти, Ри:
се јест, Не ко граду. На Риен: На
Москве, На Дену, На Дунјају,
На Поморју, На Подонју, На за-
прају, На Краљине, На риенже.

Въ дому, Въ својем дому, Въ грâ-
ду, Въ граду, Въ избе, Въ деборј,
Въ коди, Въ огњу, Въ мирю, Въ
лису, Въ дубрави, Въ Реској, Леш-
ској, Херкатској, Гречкој земље,
Јанти, Въ Ресех, Въ дубу, Въ
Херкату, Въ Греку.

Гнанје от миста.

- Откада? Јз дома, Јз вони, Јз
дални, Јз вакса.
Јз Реси, Јз Рескије, Лешскије,
Херкатскије, Гречкије земљи. Јз
Рес, Јз дубу, Јз Херкат, - атак,

Јз А́їхск. Јз града. Јз поља. Јз Країни. Јз рѣвија, Јз Поморја, Ја Загорја. Јз Ниша.

От Москви, От Дона, От Дњајса, От морја.

Съ верхъ, Съ низъ. Съ висока, Съ кисини, Зъ гори. Съ крова.

Гибанице по мѣсту.

5. Ела? По земље, и по воде. Но съхъ, и по мокра. По горих и по падинама. По лисех и по дубравах. Но пољу и по горе. По ровнице, и по стернице. По градех и по селех. По краине, и по гранине. По погодех, и по улицах. По Рѣси, По Рѣске, Аїшковь. Греческое земль. По Тѣжих странах.

Чрез горы, Чрез Куневицъ: Чрез рикъ, Чрез Москву. Чрез град, Чрез зид.

Кроз горы, Кроз Куновицъ: Крез рикъ, Крез Москву. Кроз град, Кроз зид.

Гибанице ко мѣсту.

6. Ешмо? На земљу, На ниво, На небеса, На скит. Въ дом, Въ град, Въ низъ. Гледи више числа 2.

—

7. Ок изреченју Оѓаду:

1. Оѓадника без предложков јашкајем, когда јесте риц се Оѓаду, или се Оѓадижу.. Какот, Мотнику је скопал, пером написал, мећем по-сика.

Јли ок Причани, даља које и чго дијет: Какот, Ви својеју охолостгју јесте доспали бо кв тѣ изгрнф. Мольм грухом је јит училило зло, које терпља.

Јли ок Начини, којим се что дајет: Какот, Всаким спољком и стојимо чијесније страсти џертельјат

2. Начин дијана изрикајетс се Предложком ОО: Какот. Оо стражом и се трепетом дилажте спасеније душа сковић. Гњиве веди далеко: съ ковије се инчтоже праќо инт разблоко жеможет чининг. Ти съ хитростју ходиш, а ја съ простотоју. Ве лимже и ок оѓаду сици: Тврди сут вонгије держави въ мећем овладаја.

3. Ок Погодству и велит ПО, и ЧРВЗ. Какот, посла сем ти отпискъ по Отојану. Поручиј сем ти чоловијте чрез Отојана. А иреци. Погоди сем ти отпискъ Отојаном: инт из Нимечска, При Отојану. А ок работе велим ЧРВЗ. Оствијај се сим пољи чрез кисти. Пеки сим ниве чрез најемники.

4. Причани вакаменојут Предложки: ОТ, ЈЗ, ДАЉИ, ПРВД, ЗД, ПО: Зјто јеје Просто јаке, Тија јеје Какот. Скрији сут се от срал Немогаше говорит от жалости. Он то чинит из николи: из нарока. Даља зајора зло, на подражију говорит. Немогъ спат пред скобији Всич го лъбвят, за јако баг нарок. Злонаравен часник, стрмод, приморан, по наје чинит добро.

Зато јест се мист даје завеса разношнова гомазин, али јест постала чуден, и славен. Ви већ већ дама гинете, тим јест неште приједате добрих сабитов.



8. Ок Гречком Јакернику в простом.

1. Что Греки волят, Переодину ау-
тъ: то наши преодники преодет
на Протицни прегнѣ: ЈАЧУС имъ.
Зато же Греки Јакерник, и наш
Протицник, сеодка једнако находит
на 8. Илипак сице переводит, мист
преодит, но прекратит језик. Та
која ко говорена индни мист въ
овимају въ нашем језику. Јио въ
прим, что Хераций Римски пига-
тъ (Привертъ је скоб језик ко
Гречкомъ) велит, Nobis non licet
esse tam disertis: Qui Musas colimus
seueriores: ток и ми моражем ми-
сантъ об себи. Рекши, Јеже нам
неходитсе бит тико разго-
борним: којим јест да на ти-
чија венда.

2. Латинци такова миста преодет
различно. Нијда на прост Ординик
нијда на ричицъ. Когда.

Наш приводник. Зрѣшил же имъ вѣ-
тица на него.)

Латински. И глађеними наимъ вѣ-
нице јест на него.)

Рици. Ј при наих глађених вѣнице
се јест на него.

Наш. От реща јуши иже им ждре-
ца, рекоша господари ито.

Лат: От везодуши иже им ждре-
ца, рекоша.

Рици. Когда пак от кесоках ждре-
ца, рекоша господари ивегоди

Наш. Огушаша кости моја: зовъ-
шъ ми већ ден.

Лат: добро. Состаришес кости моје:
когда копьахи већ ден.

Наш. Да некогда похитит душъ мојъ:
избављајуши, ниже спа-
сајуши.

Лат: добро. Да когда изхитит душъ
мојеј: когда мист кто бы из-
бавил, кити кто бы спасел. Јанти,
небудущи кто бы избавил.

3. Потомък лада имъ моражем тако-
ва миста различно преодит: како
се сди геније бит покажет.

Ое јест: на Ординик прост: на
Когда: на За: на При: и на
Будущ, и Бивши, или на јио
Жедольеје.

Какот. Ego, quae auctore te uelle ce-
ri, te adiutore assequar.

Нерци. Јас, јаке твоје сокетникъ-
начах желат, твоје помоџникъ хо-
шъ стекат.

Него реци. Јас, чко твоју сок-
етником начах желат: чо то-
воју помоџником хошъ стекат.

Бти аутѣ ладитос юллел юлос ѿг-
глог.

Ј за ильего још говорѣшъ, при-
де ји вистник.

Таута аутѣ ладитос ёрхши про-
скунег аутшъ.)

То илемъ говорѣшъ поклоніму
се никни киев. Оди дверо стойт
Противник: або рична Шоклонисе,
просит Противника.

Ego te audiens cautius loquor.)

Јас, при твои слѹхъ јѹшем,
опасније говорю.

Онц: 8крадоши коньа, при нас спѣших.
8к онто. Dum non est, qui redimat.

Несврз извак:)

Несврз, итѣ си изваки, итѣ
кто ви спасел.

Наес ad te scripsi, apposita secunda
mensa.)

Обо сен къ твои написа, вѣши
постѣдѣла вна добра иноша вистник.

ИФОСЕ

9. Ов ричнцах ЈЖВ, ЈДЖВ, ЈВЖВ.

1. Смотриши ов сиј пишти сиц,
Шоколи на сен мѣстѣ јест прїшад
всїда ов Гречких Партрѣ: и ов
ињскомъ въ лашимъ језникомъ иезго-
ду: моражемъ знако чиникъ, јже
Гречки Партри (б, ѹ, ѕ, є, ѡ, њ, ѕд, .) и
иашније сије ричници, ЈЖВ, ЈДЖВ,
ЈВЖВ, и јдиакъ паркъ јмлјут.

Гречкомъ во језикъ иныхъ щенъ:
ије јест вѣчески потрѣбно и ако:
и нашеље во влагихъ мистехъ потѣ
јет из иныхъ мѣрко јаѣма потѣ
мишнеје, и висиднога содиванја си-
ћеју.

2. Въ Гречкомъ по језикъ ричници Јас
Јаки, мѣгѣт стојат въ ричници
Шокидлнога, и Прндивалнога, и Ил-
онончнога начина, и въ Медоли-
нум: и въ нашеље, и въ Латинскод
стојат въ јединимъ лиху Повидлнчи
и съ Прндивалним: и въ въ Шокол,
чаникъ начиномъ: итѣ въ Медоли-
нум.

Накот, Христогъ ѡ дивадшъ, ил-
лон, да кај егеракъ: ѡс кај итји
и дебја тѣ леб: ѡс кај витутхамъ
унпер љмшн.) Христогъ јже Умер
ши патеш и вождени: јже и јест
он дасмѹв югра, јже и присто.
дѣст о нас.)

Во овомъ, и во иныхъ иныхъ пишцихъ
мистехъ, моражемъ мнѣ Медолиенје вр-
мининт въ ричници: или опѣстит Јас,
Јаки. Накот,

Христогъ, јже јест Умера, ил-
чикъ и вождесел: јже и јест ѿ
дико Бого: Јас и говорит за ѿмъ)

Пас ѡ дјтѣн ламкаен), кај ѡ зитѣ
турски.

Незјак јже просјаје примијет, и
јже јреје окрадит:

Прибо. Игаки јже просит врдит,
и јже јашет окретит.

Оти ѡс тојдита прѣсочи џуј
аднатѣ виси.

Јако јже такоја теорија,
догодуни смрти готь.

Прѣко. Јако јже такоја діла дијут
(творит), доктожији сът смрти.

Шан то ѿ макељаш полѣмико к-
дјите.

Віс єже на торжіши продајмо
јадите.

Прѣко. Віс єже се на тобој продаже
кадите.

Нај патеро перитоміс тај ѿк
перитоміс монон.

Ј отца оврзанја нѣ єже от ов-
рзанја сѹрил точју.

Прѣко. Ј отца оврзанја, нѣ токмо
онија јже готь от оврзанја.

8 твоји и ѡмъ монон.

Нѣ јже точје сѹрема от закони

Прѣко. Нѣ токмо омомъ, јже јест
от закони.

Тојс ли каста сарка перипатеци,
Јже нѣ по паоти ходачим.

Прѣко. Онија јже нећедет по болчи,

3. Ј смији пак приводники во виогих
ликтух јест опистили јже, и пре-
во превели. Бакот.

Та ако фронећте, ли та смији твој
гис.

Гречко. Јако јже горњаја мудрствуј-
те, и јако земија.

Прѣдио. Горњаја мудрствујте, и
земија.

Рици. Горњаја мудрстви, и земија:
или земија.

Умѣт и твој катоф кті, ош и
твој ако има.

Гріх. Ві от смији макиј јесте јај
от смији горњији сми.

Прѣдио. Ві от макиј кті, да
от макији сми.

Рици. Ві јесте от изподњију, а
јај јака от горњију.

Ві кај ѡ єшт љаки анакојос аудаф
диретај, али ѡ єшт љакаји анакојијај
њакра кај љакра.

Лици и јже вибашнији смији чловек
такој, и јже вијетрији окновљај-
са ден и ден.

Прѣдио. Лици и вибашнији смији чи-
ловек тајеј: и јже вијетрији окно-
вљајте по вакији ден.

Рици. Хотјаме извонији смији чи-
ловек тајеј: али вијетрији оби-
вљајте на вакији ден: или от
дне до дне.

Полаји ик твој Јудајем виљајиси
прос тас варји Шардан, кај Шарји.
Миози от Јудеја пришали вјајч, ко
јаке окреј Шардан и Шарји сѹ-
шији.

Прѣдио. Миози от Јудеја пришали
вјајч къ Шардан и Шарји. Рици,
миоги от Јудеја вјајч пришали
къ Шарти, и къ Шарји.

10. Ок Гречком Неокончаникъ, со Іртари, или съ Привѣржки.

1. Когда съ знахърбует Причина, дѣларди које се что чинитъ: Греки кла-
дятъ Неокончаникъ, съ привѣржкомъ тѣ.
Какотъ, вѣскіе чаго юмъсъ: тѣ катев-
лѣнна, тѣсъ подасъ юмъсъ есъ одонъ ири-
никъ.) И при ричице тѣ приразѣмъ-
вајечте ВНѢКОНН, Дѣлардин. Ви-
ненъ тѣ катевлѣннау. Дѣлардин Упра-
вленїа.

Д ми пакъ можемъ такоа мѣста на
три начини право избрѣш. Се јестъ,
На Упраѣленїе, Дѣла Упраѣле-
нїа, и Дави Упраѣни. Кѣ,

Погитна насъ јестъ изъ високаго: На
Упраѣленїе ногъ нашихъ на пѣтъ мѣр-
ниъ.) Јанъ, Дѣлардин Упраѣленїа ногъ
нашихъ на пѣтъ мѣрниъ. Јанъ, Дави
Упраѣни ноги наши на пѣтъ мѣрниъ.

І Греки тожъ мѣгутъ тројако избрѣш.
Ви неки тѣ појїсај ёвос мета
тѣи патеронъ юмънъ). На Учинаенїе
милости со отци нашами. Јанъ, Тѣ
појїсај ёвос. Јанъ, Појїсај ёв-
ос. Учинити милости.

2. И преображенки въ сїцкихъ мѣстахъ
неладно кладутъ Јеже, Какотъ, Кај
бензлъсъ: тѣ жигај (иhi аутойсъ).

І виидѣ: еже остати въ нынни
Речи, Ј виидѣ: да би осталъ въ
нынни.

Пропорѣчи гаф про прогонъ курју: тѣ
дѣнај гиоки сштијасъ тѣш лаш
аутѣ.) Пойдиши предъ лицемъ госпо-

дниши: еже дати познамъ стасенуа
льбдемъ њго.

Речи. Пойдиши въ приѣ предъ лицемъ
господнинъ: да дасъ юмъсъ спасенуа
льбдствъ њго (ињегокомъ).

Кај катейхон аутойсъ: тѣ ми пору-
чиллај апачтшн.)

І держахъ (удержаша) њго: еже не
отйти отъ нынхъ.

Речи. Ј держахъ њго: да неви сти-
шелъ отъ нынхъ.

Лици господнинъ на твораши зла-
ја: еже потребити отъ земли
памјатъ њихъ. Речи, лици пакъ го-
споднинъ на твораши зла: да по-
трѣбнтъ отъ земли памјетъ њихъ (шк-
ховъ.)

3. И во виогихъ мѣстахъ јесѹтъ опѣти
ли Јеже, Какотъ.

1. Виегда приближатимъ на ма злоба
јучимъ: си вѣсти плоти моја). Грек-
ско: Тѣ фагенъ тасъ саркасъ мѣ. Ви
сиисти. Речи, Когда се приближ-
јутъ ко мнѣ злонѣјущи: да њадутъ
полтъ моја.

2. Овидъ олатѣ твоѣ господи: Услѣ-
шати ми гласъ хвали твоїа.) Речи:
Да услишъ гласъ.

3. Боди ми въ Њога заштититель
спасти ма).

Речи: Да же спасиши.

4. Ёже помилѹ ин: познати на
земли пѣтъ твоїа.) Речи, Да љи-
шадемъ на земли пѣтъ твоїа.

5. Длъжни си ние човечеството въ мѣ
риади: онеправдити гибѣ от свѣти
въ копїи.) Речи, Должъни сини чло-
вѣтски во кисех: да прелестят от
Свѣти всѣ въ дѣлъ.

Несимо пак, зачто Омотрицкы въ
сїщевихъ мистехъ вѣйт привѣтъятъ је-
же и говорятъ,

1. Вже спасищи пасти моѧ. 2. Вже
блажишати ми глас. 3. Вже спаси-
ши ма. 4. Вже познати путь. 5. Вже
справдити.

Онже въ добрѣ вѣйт: южи гди въ
Грекъ стъпѣтъ Иконончаникъ юдинъ:
тамо въ насъ липъе стъпѣтъ дѣ. Ка-
котъ, Кај гар ѡ югъ тѣ липъе чкъ
йла дуаконийнај. алаа дуаконийга.)
Јео синъ чловичкы неприде слави-
тици: но славити, и дати дѣшъ
гоју откѣпъ за многиа. Липъе и
право речи сїце: Яво синъ чловичънъ
иистъ пришелъ. Да ви мѣ било съ-
жено: но да ви славиша и да ви
далъ своју дѣшъ откѣпъ за вноѓи.

Приде синъ чловичъ въскати, и спа-
сти погибшесе) Речи. Пришелъ юст
синъ чловичънъ: да външуетъ, и да
спасиетъ, чго юстъ посивило.

Орѣже извѣкоша грѣшници и на-
праѓоша лѣкъ: согнѣрѣлъати ѿбога и.
ници, и заклати правија серцемъ. п.
36.) Речи: Мѣ извѣкошибо грѣшни-
ци, и напѣши лѣкъ: да стрилъајутъ
на ѿбогого и инишшиго, и да вен-
յутъ правија серцемъ.

4. Въ иници пак мистехъ и въ насъ добрѣ
стъпѣтъ Иконончаникъ: Какотъ, Јај

зготовити вамъ мисто.) Непосла же
Христосъ крестити, но благословити.)
Или трѣва юстъ обличитъ: юже по-
слиди ричънъ Јај, Шльвъ, и юнихъ
сїщевихъ, право стъпѣтъ Иконон-
чаникъ Оксиченъ: со Йакерникомъ,
а не съ Кроизникомъ. Какотъ,
јај готовитъ вамъ миста. Нѣтъ
же послала Христосъ креститъ (лѣ-
дѣ) но проповѣдатъ (Свѣнгѣла).

5. Кратко говорѣцъ: Греки юживајутъ Ико-
нокончаника со всякими предложки,
но вси прѣгиватъ: вѣдто юмана Ри-
чаникого. И латинци въ такови
мистехъ юживајутъ свояхъ Григорија и
Судији, нај и Грекомъ иконанахъ. И
ми юживајемъ ричанинъ юменъ, јај-
шихъ на ИИВъ, или ТІВъ. И прево-
дники наши прекодет рѣч на ритъ,
недѣдно и нестѣрно: и кладутъ Ико-
нокончаникъ съ Предложки, и съ Пра-
ктерикомъ, юже. Какотъ,

Іменикъ. То феноменъ ѿ юстънъ емои.)
Вже лагати иѣстъ мое. Речи, До-
гати иистъ мое нарада) или Догаије
и: и: и:

Кроизникъ. О Фенос юстъпъ енергии ви
умји то деликъ, кај то енергии.)
Богъ ишт дѣиствуја въ кас и сже
хотѣти, и сже дѣјати. Речи,
Богъ дѣлајетъ ко кас хотѣнује и дѣ-
јаје Дја то сјаји.) За сже
молачати. Речи: За молчанje. Вје
то вакуленин.) Во сже кралевати.
Речи: Въ кралевати.

Іакерникъ. Япо тѣ којмаси.) Отъ
сѧ мати. Речи. Отъ сѧнија ви

тѣ кујро тѣ простирују.) Но сре-
ла се молитка. Раџи, које врани
молитва.

Придњенник. Кај си тѣ спирин.) Ј
ко си счујати глас Раџи. Ј си
скујују симене.

Шир тѣ грани.) О си писати.
Риџи. Он писају, Он писају.

Жита тѣ фаги.) Но си јасти.
Риџи. По љадију, Погледи љади-
ју, љади.

О си је подобритеја наје дотојнија
шти.) Риџи. Да си је подобрим до-
тојнија шти.

О сије спастица наје Раџи. Он
намеш спасију, наје, Да си спасије,
Да ћемо спасије.

Протиеник. Прог тѣ грани.) Но
си писати Раџи. Кај писају, Кај
писају. На писају.

6. Ња јакију пак листај јест тврда
проста на Дј, а њакију на ЕОГ-
Дј. Кајот,

Бо сије пѣчи и славите та.) Ра-
џи. Да те појди, и да те славим.
Кај си тѣ твој брхов земајују
аут: тѣ лиши твој логон тѣ мес.)
Ј вијегда палијати на него мно-
гистеј: сије славијати слово Ео-
жије. Раџи, Ј когда људите пали-
гаше (или нападаше) на него: да
ишују славим Еојије (Еојију.
рич.)

Вијегда возвращатија крѓа мо-
ију вишат.)

Когда си возвращати крѓа доба крѓа
шет. Или си возвращашу крѓа до-
југо си зад.

7. 8) јукато арагија то ѕијај Ја-
Фај.)

Не возвращаје пеприја, кити риби
Боги. Добрја јанта. Накт вози-
нији вије возвращенје сије вјажи ља-
ви Еогије. Јанта. Накт возвращаја
возвращенја, сије вије јанка Богије.

збор

11. Ов випретворих чиселих.
КУЛІКО, ТУЛІКО, ВИОГО, ДАДО,
ВЕДРО, МЕНЬЕ.

1. Ова јамна, Кулік, Тулік, Оду-
лик, Никулік, Велик, Јал, Вири,
Диниши: когда виљејују вјам-
којт, Јлићи Џирд: јесот Придјен,
и јамјују вјама числа, и племена, и
прегији: и содникајујте со Овстоји-
ми првијано. Кајот, Кулікни тврди:
Кулікјује сији Сијија Кулікни (аје)
Кулікка кријена. От кулікни твр-
дов, сија, вријеби: и остварло

2. Ј когда виљејују Чигајо: виј-
кајујте лијко: ви Ниједијском пам-
ије: и чијејте Овстојија: и во ви-
јеве Овстојију: Све тврх ви-
ријију прегијеји: содникајујте со ја-
кинијом јуних јамен. Кајот, Кул-
ко градов јест ви Жидовском ци-
љијестеј. Тулико лијт краљевији А-
дад. Јало лијдје јест прво.

3. Заред ико въ прекодженък обиц
Гречких рече, Погос, Тогос,
Полао, Оліго, Плэтонас,
Оліготерог, Симити Латинских,
Quot, Tot, Aliquot, Multi, Pauci,
Plures, Pauciores, Plerique:) книги
ко клѣдки се чинят: Какоти и ко
осталници численници юмии юаш юзник
тирант величъ нисталност, и смѣт-
въ, и подобие. Греки ко и Да-
тинци изражают та юмена, въ пра-
диковъ оклевчъ, бо книжином чи-
са, по всици прогнезех. И мѣ того
некоима тѣмже ованием изражат:
и некоима сице говорят: Кулаки
дѣн, Кулаки ноши, Кулаки лѣта,
До Кулаких лѣт. Пред Кулакими
лигуми. Него сице: Кулако дѣн, Ку-
лако ноши. Кулако лѣт, Пред Ку-
лако лѣтами.

4. Дико једино юме книги, книгу, въ книжи, книшије, книжа,
равнајте се на токомъ въ Греческим
Шодои, по всици племенници, и пре-
гнезех. Какот, Іменник, книги пиши-
зи јестъ зато дани. Книгије дер-
жава, и книга места то знашт.

Бројник. На книгије гради и дерша-
ши, и на книга места, јестъ глас
ниши.

Остадни прогнези. От книгих, и кни-
гих градбов. При книгих, и книгих
градбах. Ко книгии, и книгии гра-
дом. Оо книгии, и книгими граддом.

Пак паки въ первих трак прогнезах
нишъ јест изражат по Нијадинском

племену, книго, и книже. Какот,
книго пиши јест зато дани. Кни-
го дершак и книго места про то
знашт.

На книго градб, и дершак, и места,
јест глас праша.

5. Я рѣ Оліго, Pauci, различно
се преводит

1 - а. Мало дѣн, Мало мисецік, Мало лѣт.

2 - е. Мало кѣ, Мало кого, Мало комъ.

Мало чѣ, Мало чесо, Мало чемъ.

3 - а. Мало кѣ, Мало кога, Мало која.

Мало коѣ, Мало које, Мало која.

Мало коѣн. Мало коѣн. Мало коѣнни.

4 - б. Оо медложенем сице.

Малоли кѣ, Малоли кого. Малоли
комъ.

Малоли коѣн. Малоли коѣн. Мало
коѣнни.

5 - е. Мало от кого. Мало съ ким.

Мало от коѣн. Мало при коѣн.
Мало съ коѣнни.

6 - а. Никоѣн мало лѣдѣ мјаше. Кроз
никоѣн мало лѣдѣ. От никоѣн
мало лѣдѣ. При никоѣн мало лѣдѣ.
Ко никоѣни мало лѣдѣм. Оо
никоѣни мало лѣдѣм.

7 - е. Некнога дѣн, лѣт, пинѣз.

8 - е. Некноги дїн, пинѣзи. Некнога
лѣта.

6. Въ четвъртих послѣдниих прегнѣх тѣ
јмена СЕЧУЛІКО, ТУЛІКО, ОБУ-
ЛІКО, ОИУЛІКО, НІКУЛІКО,
ВЕЛІКО, МАЛО, БЕЩЕ, МЕНЬЕ,
Висіго, внооже) юмаютъ двојако
изречінїе.

Шеркъ начин. Како съ пѣркими,
трими, тѣко и съ послѣдниими че-
твъртими прегнѣми, стоїтъ за Осѣтій-
на Ниједійска: и кладѣтъ со йа-
керником. Какотъ,

Ізкерилик. Отъ вѣліка лѣтъ. До маля
дѣн. А quot annis. Ad paucos dies.

До меньє дѣн. Ad pauciores dies.

Дѣла вноожа притѣн. Ob plures causas.

Пондѣник. Въ вѣлікъ лѣтъ. In quot
annis.

Въ маля дѣн. In paucis diebus.

Въ меньє дѣн. In paucioribus diebus.

Во внооже лѣтъ. In pluribus annis.

Протѣник. Ко вѣлікъ градоѣ. Ad
quot arcas.

Въ маля градоѣ. Ad paucas urbes.

Къ меньє градоѣ. Ad pauciores ciui-
tates.

Ко внооже градоѣ. Ad plures ciui-
tates.

Ордник. Предъ вѣлікомъ лѣтъ. Ante
quot annos.

Предъ малямъ лѣтъ. Ante paucos annos.

Предъ меньемъ лѣтъ. Ante pauciores
annos.

Предъ вноожемъ лѣтъ. Ante plurimes annos.

Ланти по оканчју Придѣленого вр-
ткарија:

Предъ Шалімъ лѣтъ. Предъ Женѣмъ лѣтъ.

Предъ Біонжемъ лѣтъ. Предъ Кулакомъ
лѣтъ.

И приразумѣвајутъ Числомъ: предъ
Кулакомъ числомъ лѣтъ. Предъ малямъ
числомъ лѣтъ

Объ пѣркъ начинъ юстъ прѣблесъ ли-
шъ во всѣмъ обичају.

7. Втори начин. Стоїтъ тѣ јмена
съ лижто Придѣленыхъ: или Наша-
ткорна. Оице,

Отъ Вѣліко лѣтъ. До маля дѣн. До
меньє дѣн. Дѣларади внооже притѣн.

Въ вѣліко лѣтѣхъ. Въ маля дѣнѣхъ.
Въ меньє дѣнѣхъ. Во внооже лѣтѣхъ.

Ко вѣліко градомъ. Въ маля градомъ.
Къ меньє градомъ.

Предъ Кулакомъ лѣтми. Предъ маля лѣт-
ми. Предъ меньє лѣтми.

8. Никакоже пакъ (объ чиєль говорѣ)
неможетъ прѣко решъ: Отъ Кулакихъ
лѣтъ. До маляхъ дѣн. До меньшихъ
дѣн.

Въ Кулакихъ лѣтѣхъ. Въ маляхъ дѣнѣхъ.
Въ меньшихъ дѣнѣхъ.

Ко Кулакимъ градомъ. Въ Шалаки гра-
домъ. Къ меньшимъ градоѣ.

Предъ Кулакими лѣтми. Предъ малями
лѣтми. Предъ меньшиими лѣтми.

И Јованъ јпокалуфије тоја єхе жистъ-
ру, поса логја.

Јованово шткрибије тојаки иматъ тѣ
жиству, колики гловеса.

Попрѣи сице Окјукльену Ја́мово тѣлако ума́етъ тајностъ, коли́ко Словесъ ричъ. Говорѣшъ во сици: Толи́ца тајности, колика словеса) разумѣюте вѣнкостъ тајности, и вѣнкостъ ричъ: а не чи́сло ричъ и тајности: а всида јестъ он чи́сло вѣнкомъ.

За ви́ного, ви́но же: Рѹслянъ вѣйтъ и Бла́го, Бла́же, а Херкатъ, вени́ко, ве́ше: и приразумѣяте ричъ чи́сло: вѣдте, Бла́го чи́сло, Бла́нико чи́сло.

Још Херкатъ вѣйтъ и сици: Чуда лъдѣй јестъ ви́ло: за ви́ного лъдѣй. Я за Ша́ло, вѣйтъ Ше́рва: Кѣ, Догшио же јестъ Ше́рва пинез. Да́ви ми мѣрвъ води. Ј ви сицебомъ ми стъ Ше́рва (съ Јасинику) јектъ Ни- јединскаго племена: а ви ниихъ пре- гнахъ Женгскаго.

РАЗДИЛ ЈЗ.

Ов Завлакех.

1. Влакъ, или Завлакъ јестъ превличеніе глагла ви ричахъ: и обо јестъ разни- то, возвѣшино, Понижено, Долговѣто, и Окоро. Греки то зовѣтъ Прогодије је: Херкати Завлакомъ. Онци во говорѣтъ: Ов чло- кикъ Завлачитъ по Рѣкѣ, или по Сирекѣ: когда кто по Закону овихъ страни ричи превлачитъ. Ј отлики во ви језику Скоје Греки зовѣтъ Ди-

ја́лікти: скокъ за влаки: тѣа је же вѣјпачи изъ разнаго за влакија ричъ познакајути разница ви От- минахъ језицихъ.

2. 8 Грековъ јејутъ три Влаки, или Прогодињи: коњи Греки ѿгдјише не- опашцијути, него надъ влакомъ ричуј пишутъ једи изъ инихъ.

Я Алатинци јамајутъ во ѡзрокъ та- кло дѣвъ влака: али и онихъ пеша- шутъ: зато же и ви влаковъ на- пиганихъ, лѣхко и право се чите Ала- тински језикъ.

И намъ пакъ Оловињци јејутъ потрѣ- ни чтири Влаки (Високињ, Долгињ, Окорињ, и Једнакињ), вији инихъ во неможестсе прѣко честъ нити изрѣкать иаша венцида.

3. Високињ влакъ (":) гласници вол- денграјутъ на високо Силити на ви- шу страни је: и превлачите на долго: Кѣ, Бѣг, Псајди, Господар.

Долгињ влакъ (-:) превлачите на долго: али невоздвигајутъ на високо. Кајот, Рѣка, Глаба, Гавешина, Зе- ленини.

Окорињ влакъ (') воздвигајутъ на високо: али непревлачите на долго. Кајот, Брѣт, Чудо, Вѣра, Прави- ти, Отѣвки.

Једнакињ влакъ (") и невоздви- гајутъ, и не превлачите гласници. Ј по- томакъ и иистъ властито влакъ: него пачи знамо иевнѣја трихъ јестинихъ влаковъ. Ј знаменујутъ лихо ње, је она вији иамајутъ никаковаж влака и је же вији ивеје склади Једнакињ, а

и́ различни гласом јмају бит изречени. Ка́кот, Но́гд, Но́дд, Оло́бо́дд, Бе́ре́тт, Ни́ссе́т.

Гре́ки влак Ско́рь зовут О́стрим, О́ксайа: а Једнаки́ зовут Тек-ким, Варийа: а Висо́кни зовут Прокли́чени. Переи́споме́на. И́м же го́же спада́јет та́ко: али на́м јест потри́кен још једе́н или четвёртни влак.

4. Ова́нты, на којем ми́сту может стојат ки́в влак. Једнаки́ влак не јди, него на једном крајном или-ти поса́дници скла́дъ может бит поста́клен. Гре́ки њега неопушира́ју, но ке́ди отра́зно пишут. Али на́м го мист нёджа отра́зно пишат: по-кали́ста неизи́мљејет и́нчегож јиго, оприч избнта јиних влаков. И то и без влако́га зна́мена может се размёт. Рази ки́вни́х дкојеरа́зм-них ри́чех, зарад разло́ченja, не ве-здино может се напиши се Једнаки́ влак. Ка́кот, Locus мисто, Pro, uel Loco: Мисто: Quomodo, Ка́ко, Sicut Ка́кот: Istis Тими, Quidem Тими.

5. Долги́ влак има́јет миста на Јед-носкладних. И на Вно́жескладних ри-чех (Сако јест сам једин:) ли́ху на Предпослайдицем скла́дъ јмајет мисто. Ка́кот, Глеби́ни, Зели́ни.

Ико́ни влак ю на једном ри́чи две Долга влака: она́ мору́јут стојат на поса́дницих двох скла́дех. Ка́кот, Со једнаким, Со двојаким.

Ико́ни ки́вни влак ю Долги и Ско́рь: могу́т стојат на влаком

ми́сту: на поса́днику и на во-са́днику скла́дех. Ка́кот, Једнко јест, Зава́вали, Наје́шичи.

6. Висо́кни и Ско́рь влак, јмајут мисто на влаком скла́дех.
7. Лéшско Закла́ченје јест скажено из Ниме́ского: та́ко да ма́ле во ѿк-ко се ри́чи лéхи изрика́јут Ско́рь влак, на Предпослайдицем скла́дъ: и тим мéрзко ћајут језик. Ка́кот, Чéнник, Господар, Добре́го: за че-ник, Господар, Добро́го.
8. Рéскои Зáвлак никдји јест скажено из Лéшского: Ка́кот где пишут, Тбориш, Оке́шеник: за Тесми, Твори́т, Оке́шеник.
9. Я јди ембен из Гре́ческого: Ка́кот, пишут, Гоне́је, Ноше́ње, Ходе́ње за Гоне́ње, Ноше́ње, Ходе́ње.
- Буду́щ во, јеже Гре́ки из трој скла́дније ри́чи Гоне́ње, чији и ти́ри скла́ди, ГО, Не, Ни, са на четвёртом от конца скла́дъ в њу никаковиже влак нестоји: зато ои из четвёртого скла́да ГО, приноси влак на трети скла́д НВ и ве-мт Го, не, ни, је.
9. Сéрельски се згадају ти Херат-ми во влакех: разви ли́ху, что ѿ Долгом влаку и никако предо́лго и не-обично глас проте́жут, ј зарад то-го ки једном Хератском влаку чујутсе влаки праиши: и извиши Олови́нков ве́ниде прика́стни. Ј то јесто и ве́дји него ли́ху меджо́в љи-поју и ви́ноју ри́чами: во вједиц Би́хча града, на́паје окол дубо-ца, Озлы́, и Ри́бника, отро́гов.

Окимо ко, ко вриме Турских по-
сланых прогод, и при извјетуј Хер-
ватскије столици Биха, меджуб гро-
мје грофи, и къ тјако праходна ми-
стка, сохранили је се отглаки Хер-
ватскога копљарства. Ј кулако јакт
још досега остало Оловинскога чи-
стајаја: тајко се јест обрталао,
за нашега днинистка. Плати садајеши и
тајко се проминијајет, и гинет.

износ

РЯДИЛ ЈЗ.

РАЗПИС РИЧИН ОКСТОЈНИХ, И ВНОЖЕКРАТНИХ, И ЈЕДНОКРА- ТНИХ.

1. Омотрицки инст хотије об твор-
њуја вјаких ричиних кримен инчесоне
побидат, инт изказајија Чинији: но
наче се премолчанјем јест око чист
овимије: за причинуј, јеко нејаше,
Словинскога Лексикона. Зарад то-
го трака вјаше нај, и потерили се
јакмо, седи на једно мјесто већије
сопрат (се кулако вјаше нај вов-
можено) и вид то Ричинини Лекси-
кон спишат. Ј надијемте, јеже мало
која прака Оловинска ричина изо-
стјајет, која неји седи вјело на-
писано.

2. Чтој се ричини Окстожнији, Вно-
жејкратнији, и Једнојратнији, гледи на
листву... Ј об творију вножејкратнији.
Гледи листа

Об творију Ричин от Јаки.

3. Ј об творију Окстожних и ша-
ких ричин от јаки саје разбима.
От Окстожних јаки творејте ричи-
ни на 8ЈВД: Бакот, Бан, Бонија,
Боса, Банјем, Војјем, Покљем.
Ј на ЈМ: Бакот, Мјра, Отан, Трјаки.
Ј от Прайдених ток, на 8ЈВД:
Бакот, Мја, Рад, Рјаки, Мјајем,
Радјеме, Рекијем.
4. На ЈМ: Кј, Прјак, Топи, Полов.
Прјаки, Топлија, Полови.
Ј на НЈВД: Кј, Греј, Тонок,
Чери, Грејијем, Тончијем, Черијем.
5. Ј на ДМ твориј ричини от јаки,
иј кажетсе вит къ бај ладно. Ови
тини ричини јесујт годни: Витјам,
Резјам, Петљам, Скитјам,
Осадјам, Богјаме, Петјам,
Ракјам, Верстјам, Пјетјам,
Овјаме, Јенчјам. От Витјам,
Резјам, Петљам, Скитјам, Осадјам,
Богјаме, Петјам, Ракјам, Верстјам,
Пјетјам, Овјаме, Енејец.

А къ мистој Еранам, мајще ре-
чи, Блајам: Глјасам, Глјасни:
Гњиваме, Гњивени: Конјам:
Кончиме: Кончјам, Кончим: Пј-
чјатјам, Пјчјатни: Пластјам, Пла-
стјам: Простјам, Простјам: Отј-
раме, Отјакме: Чертјам, Чир-
тјам. Подокјајт пак (сна Лешкого
родова вје) изгола јест зличиство:
рици, Подобенте, Оподобенте, Опо-
дављејти.

износ

РАЗНО РЧИЊА.

Прѣтѣра I.

Овѣтѣније | Библиотека | Једнократније

БАТИ.

Еам, Ельем.

Баје, Блье.

Дѣам,

Зѣкльем,

Зѣкалем,

Халикам,

Јадињем

Презињем

Озобијем

Јаулињем

Надијем.

Возињем.

Позобијем.

Шулињем.

Колијем, Колињем: покољијем: поколијем: глади Колијем. Рубијем, прерубијем, прерубам: глади Рубијем. За дешко Дѣам, Занедеам, Зандеам: реци Хајем, Занихам, За диш: Подобамс: Подоватс: реци, Подобијес, Оподоните. За Окробам, Јаскрабијем, Јаскрабам: реци, Окрабијем, Јаскрабијем, Јаскрабам. Бѣам.

БАТИ

Жѣјм

Зокім

Кікім

Рејм, Фрѣјм

Ровім

ВАД, ВАДИ,

Прежијам

Возијам,

Покињем, Іам.

Проријам

Разријам

ВАД, ВАДИ,

Прекім.

Возијам.

Покијам, Кїенем.

Оверкім, Рзајм.

Разровім, Ровіјам.

Овидам, и Овидијем: Отогидам, Отогидијем. Гиљевам, Прогиљијем, Прогиљем: или Гиљем, Прогиљем, Прогиљем.

Плѣјам

Возилѣјам

Возилѣјам.

Плакам

Принликам

Принликам.

Дешко, Тирекам,

Дотерекам

Дотијекам.

ВАТИ: от 818, 818.

Бльјем

Јавльѣкам

Јавльјем, Ельјем.

Кльјем

Прокљебам

Јавльјем, Кльјем.

Пльјем

Попльѣкам

Пепльјем, Пльјем.

Очијем

Сѣкам, Загѣкам

Загијем, Очијем.

ОБИТИ: от 800, 808.

Кбјем	Окікам, Кікам.	Ок'єм	
Оибјем	Оснікам	Отибјем.	
Трїјем	Отрїкам	Отрїјем.	
Пода:	Дар'єм, или Дар'ям Осталиније сего жиста речини имајући вношкратнога оклија. Као ч.	Дарікам, Рада: Окдарјам	Радмојем, Дар'јем. Окдар'ям.
Бав'јем			Откалијем.
Басиб'јем			Уласиб'јем.
Бесидач'јем, или Бесидим.	Прексиџам		Покесиб'јем.
Биад'јем			Прекидач'јем.
Биси'јем с.	Возеишамс		Возесиб'јем с.
Биси'јем с.			Возеиним с.
Ласос:	Благоб'јем		Развлагоб'јем с.
Оирес:	Блазињ'јем, Шотим		Возвалашоб'јем.
	Блед'јем, Бледим		
	Благод'јем, или Благдим.		Промладоб'јем.
Старо:	Бодр'јем.		Прекодр'јем.
	Вір'јем, или Вірна	Покерјам,	Покер'јем, Возв'р'јемса.
	Весиб'јем.		Поверим, Возверимса.
	Вико'јем		Прексиб'јем.
	Вики'јем, или Вики'к		Нипревик'јем.
	Воли'јем с., или Волим с.	Покин'јам, Оке:	Оевин'јем.
	Волх'јем, или Волхим	Возполн'јам с	Оевиним, Покиним.
	Вор'јем		Зволи'јем с.
	Врач'јем с.		Возполним с.
	Враждим		
	Глад'јем	Оскржам с	Окор'јем.
	Глаг'јем		Возблажд'јемса.
	Год'јем		Оскрждим с.
			Понглад'јем.
			Возглаз'јем.
			Прегод'јем.

Господјем, или Господарим	Окгосподарјам	Окгостодјија. Окгостодарем.
Гостјем, Гостији		Гостјем, Гостија.
Дворјем		Подворјем.
Десеткјем, или паче Дистиним	Оддесетникам	Оддесетнијем.
Дизјем се, или паче Дизимис.	Поздивљам се	Воздивјем се. Воздивим се.
Дурајем, или Дуријем		Содврјем.
Жалујем, или Жалијем	Позжалъам се	Фодријем, Коза:
Запасујем се		Пожалујем.
Зимујем		Возжалујем, <i>Жа:</i>
Злокујем		Запасујем се.
Знаменујем	ГЛЕДИ НАЗЛОВ:	Презимујем.
Знаменам		
Јарујем, или Увијам, Јаримис	Ознатијам	Познатијујем.
Јесенујем		Назнатијам.
Јмунијем		Возјарујем, <i>Разј:</i> с.
Каменујем: каменујем Укитам, Каменијем:		Разјарни се.
Каменујем	Каменујем мостим.	Прејесенујем.
Киевујем, или Киеким	Покаменујам	Пренаменујем.
Користујем, или Користимис	Окаменујам	Закаменујем.
Красујем се	Оекијам,	Оекиенијем.
Красимис		Оекиенијим.
Кукујем	Окоријам се	Зкоријујем.
Лакотујем		Зкористим се.
Ликојем си	Зкращам се	Зкоријем се.
Литујем		Закоњујем.
Лихујем, Нимечко:		Прилакотујем.
		Завијујем си.
		Прелитујем.

Альготъем	Лѣшко	Возльготъем.
Лѣтникъ	Возльготъем съ	Лѣтникъ.
Жиленъем	Сѣрско	
Жахнѣтъем	Небжано	Помѣнѣем. Омѣнѣем съ.
Жилъем	Лешко	Возжанамъ съ.
Жилъем съ		Чмироѣм съ.
Жиркоѣм съ		Возмироѣм.
Жирѣем		Чмѣдрѣем.
Жудрѣем		
Жакитъем		
Жазлобъем		
Жапастъем		
Жаприднѣем		
Жасторѣем		
Жедгѣем		
Овидѣем		Отовидѣем.
Овилѣем		Возевилѣем.
Образѣем		Вонразѣем.
Образим	Бонражам	Вонразим.
Опетѣем		Поопѣтѣем.
Опѣтим	Небжано. Поопѣцам,	Поопѣтим.
Шестѣем	Лѣшко	Вонпестѣем.
Печалѣем съ		
Печална съ		
Пирѣем		Попчалим съ.
Полѣум		Препирѣем.
Ползим		Хползим.
Покинѣем съ		Напользим.
Пскорѣем		Повиним съ, отъиним.
Поминѣем съ		
Попасѣем		Напоминѣем съ.
Попинѣем съ		
Посѣлкѣем	Пріполкам	Шопниким съ.
Послѣгѣем	О. Покинъам съ,	Посѣлим, отъелим
Послѣгѣем	Лѣшко	Послѣжим.
	O. Посильам	Постѣшим съ.
	O. Послѣжам	
	O. Постѣшам	

Потакњем		Почакам.
Потриебјем		Опогређујем.
Почтјем		Возити.
Честим		Зпочтјем.
Празнијем		Почитим.
Празњем.		Читам.
Преблагодјем		Преправљем.
Прељубљем.		Прекајам.
Преторговјемс		Зпропанјем. пролика.
Прикупљем		Зпророкујем.
Проликнјем		Опсјем.
Пророкујем		
Прејем (римни грамо-		
таки)		
Пустјем		Бозадљем с.
Путјем		Бозратљем с.
Радјемс		Бозартијем с.
Ратјемс		Бозришљем.
Ратни с.		Боззекним с.
Ребијем		Поредкујем.
Ребници		Урокујем.
Редкујем		Урукујем с.
Рокујем, дешко.		
Рукујемс		
Светкујем		
Свјеткујем		Усвитујем.
Совјеткујем.		Усовјетујем.
Силујем		Оскілујем.
Силим.		Оксплам.
Ситујам		Поситујам.
Сквозијем.		Приквозијем.
Сладујем		Всландујем.
Сладни.		Насладам.
	Обсјавам	
	Наглијам	

Наслі́дую́ем., послу́ж.		Последи́м.
Ду́жем.		Уговору́ем.
Со́воро́гем.		Уго́мую́ем.
Со́лмúю́ем.		
Спо́рку́гемс.	Оспóрдам	Оспóрдим что́.
Спо́ркис,		Пресстанúю́ем.
Станúю́ем сам	Настаны́м,	Наста́нна.
Станúю́ем кого́,		Встриху́ю́ем.
Страху́ю́ем		Пострашил.
Страшил	Остри́шам	
Толкúю́ем, Кме́тско	Нимéчко	
Толмачи́м,		
Торгу́ю́ем		Оторгу́ю́ем.
Торжим		Приторжим.
Тору́ю́ем		Утору́ю́ем.
Тре́бую́ем, тóж, что		
погри́бую́ем.		
Түгую́ем.		
Тýжим се,	Бозту́жамс	Проту́жим.
Учу́ю́ем	Нимéчко	
Упова́ю́ем	Ока́зно	
Наде́вјемс	Наде́жамс	Бознаде́вјенс.
Хаму́ю́ем се		Ухаму́ю́ем, бозха :
Хами́м, науки́кано	Прехамли́мс	Прехамли́ксе.
Хитру́ю́ем		Охитру́ю́ем.
Хитрим		Прехитрим.
Хору́ю́ем, Лéшско		Захору́ю́ем.
Цару́ю́ем, Латинско		Бозцару́ю́ем.
Цáри, Лат.		Овцáрим.
Дбáти, ку́ю́ем	Нацентку́жам	Нацентку́ю́ем.
Цену́ю́ем		Поцелу́ю́ем.
Чару́ю́ем, Лéшко.		Овчару́ю́ем.
Чáрам, Хорв.		Овчáрам.
Честу́ю́ем, Лéшко		Учесту́ю́ем.
Честíм, и		Учестíм.
Почту́ю́ем, Хорв.		Упочту́ю́ем.

И чтијем.
Шшетујем
Шшетник се.

Чтчујем.
Оштећим се.

Кончина ОТВЕУЈВА јест некористна, и скавна какот, Егустеујем,
жидовствујем, царствујем, честкујем. Раці:

Бүйим
Бүким

Бозбұйым.
Разбұйим се.

Жидовство ҳвалим. Царујем, почтујем, чтујем.

СВЯТИ от ҰВДИ, ҰЛ.

Биңујем
Бојујем
Бишүјем
Биңам.

Војујем, се
Днебұјем.
Кочујем
Кральујем

Краљим.
Крикүјем, деш.
Криким, жам.
Непрүјем
Непрүм.
Ношүјем
Оврүјем, ләшко.
Окфим се
Шијанчүјем
Польујем, ләшс.
Прәнрүјем,
Рүчүјем,

Днъујем

Понепшам

Приобшамс
Ләшко
Хр.

Откишрујем, бозкишрујем
Откишам, бозкишам.

Вкојујем, Әзбөјек се;
Пекојујем.

Оскралујем, козкаму
јем.
Обкәльим.
Үкрикүјем, Накрест
райспнем.
Пекрижим.
Бознепшүјем
Бознепшым.
Преношүјем.
Приобшам се.
Препијанчијем.
Опрағујемс.

ГАТИ, от ГАМ, жм. Гају, шу.

Блágам, лíшк.	Цблагúјем	Цблáгам.
Тíшиам.	Цтишам	Цти́шим.
Дéргам, неужиб:	Задеогúјем	Задéргнем, Дéргнем.
Жгéм, Жгáти, Хер- ватски	Жéфи Рúгки.	Жгáм.
Лíжем, ложем	Зажнгам	Слáжем, сложем.
Логú, Лошíш	Прелíгамсе	Солгу, Солжеш.
Рéнгам	Наренгáгам	Преренгам.
Рíгам	Врнгúјем	Врнгам, Рíгнем, отрнг- нем.
Рúгамсе	Наруѓујемс	Наруѓами.
Рúжим	Бозрúжам	Бозрúжим.
Стрúжем, гам:	Постругúјем	Јастрúжем.
Тéргам, тóргам	Тéжем, Ол. теним	Разтéргам, Растéргем.
	Разтергúјем	

ДАТИ, от Дам, Джем: Дају, Джу.

Владам	Завладúјем	Обладам.
Владијем, Руск.	Завладникам.	Обладијем.
Буздам	Оббуздавам.	Оббуздам.
Гáдам	Прегадúјем	Угáдам, Угáднем.
Гледам	Пригледúјем	Прингледам.
Гледим	Возгледам, приг.	Возгледим, Погледим.
Гладам, ёдем	Огладúјем	Огладам.
	Дáјем, давам	Дадем, дам
	Воздáјем	Воздам.
Гундам, Гудам	Погундаујем	Возгундам.
Жадам, лíшко	Возжадúјем	Возжадам.
Жедим	Жéдам, Жéдам	Возжедим.
Жельим	Пожељивам	Возжельим.
Жудам, Приморско	Некор: Жејају	Лíшко некористно.
Ждем, жау	Ожидам	Дондем.

Зідже́м, дам.	Окзида́жем	Сози́дже́м.
Кідам	Накида́жем	Наки́дам, Наки́мі.
	Окнідаме́с	О́кнідніс.
Ліндам, Отрак.	Опрайда́жем	Опрайдам.
Прайдаме́с		Опрайді.
Прідам		Бозрідам.
Рідам	Возрида́жем	Пострада́жем.
Отра́дам, Ажем	Пострада́жем	

ЖИТЬ от *жы*, жу.

Біжим	Бігам, прібігам.	Звіжим, побігісі.
Бризджі́м	Брізгам, зідже́м	Брізгім, обрі:
Віжим	Візам	Візнем.
Дкіжим	Двігам, Двізам	Дкігім, Воздви́жем.
	Двіжем, воздві́жем	Воздви́жім.
Держим	Воздергам, Агам	Воздергім.
Дрохі́м: гляди	Дерхім	Воздрожім.
Вражим	Погра́жем, Фразам	Вазнем, Заржім.
Звізджі́м	Звіззам, Гам	Звізднім, Зазвіднім,
		Звізгім.
Декі́м	Позизда́жем,	Зазкізда́м, Гам.
Мижі́м	Дігам, полігам	Діжем, Лігім, полегім.
	Дінгам, познігам	Мігім, Налегім.
Прежі́м, наукик.	Налінгі́м	Залінім.
Режі́м, се	Прізам	Нарезнім, єгем.
Рожі́м	Ізрікам зүбі.	Брекім зүбі.
Тежі́м.	Ризам, Фразам	Фразім, Заржім.
	Тізам, волтізам	Возтігім, Протігім.
Ружі́мт, пружівано	Тігам, волтігам	Стігім, притігім.
	Тікім, волтікім	
Рұжі́м, рұжінти:	Рұгаміс	Наружіміс көмү.
	Наругаліс	Наружілікін, испачі
	Наружам, вору́жам	Наружім, воружка,
		—нти.

ЗАТИ от Зал , Жем : Загу , Жу.

Б'язам , жем	Ов'язујем	Б'язам, Ов'язам, ов'язам.
Б'ежем	Принесујем	Б'ежем.
Дерзам	Дирзакам	Д'эрзам , Поддерзам.
К'ажем	Казујем, указујем	Јэжем.
	Оказујем	Полікем, Аїзэм, Аз.
Л'ижем		НЕМ.
М'ижем	Мазујем , Помизујем	Ч'ажем.
Н'ижем	Нанигујем	Нанижем.
Р'ижем	Зарезујем	Проријем, Р'изем.
Ол'изам се	Послизујемс	Послизнемс , йкати.
Олижим се	Олизамс , Послизамс	Послизнемс.

ЈАТИ , от Јам , Јем ; Јају , Ју.

Б'ајем	Ок'ајам, скавам	Набајем , звајем.
Б'ајем	Пскавјам	Бозблевјем.
Б'ујам , гледи	Бу'ым	Пробујам.
Б'ајем		Јзваяјем.
Б'ијем	Возникам	Пребијем , вовеним.
Гријем	Нагрикам	Огријем.
Див'яјамс	Здив'яјамс	Воздибјамс.
Дијем	Додијам	Додијем.
Дејем , неукивано.	Дијам , поднвам	Денем , оденем.
	Воздикам , придијам	Возденем , приденем.
Дим , диш , д'и.	Дјаји : Дјаји се :	И непече.
Ж'екам , Херватски:	Гледи једам	
Зијам	З'икам , Развијам	З'инем , позијам.
Зријем	Дозривам	Возријем.
Кајемс	Возкајамс	Покајемс.
Кујамс		Окујамс
Дајем	Оклайам	Полајем.
Дијем	Л'икам , Пол'икам ,	Пролијем , Аїкем.

Мјежем	Помѣжам, ајам	Возмажем.
Пријам, пријем	Возпријавам	Возаријам.
	Возпрѣјам	Возпронјем.
Онјам	Онбам, просијам	Возсијам, Оним.
Омијем се	Насмишавамс	Осмијем, Просмијамс.
Оијем	Насикам	Овијем.
Отрѹјамсе, глади	Отрѹгивамс	Утрѹјамс.
Тајем	Растакам, ајам	Рајтажем.
Тијем	Затијкам	Затијем, Оттијем.
Хајем, искїјем	Занохвѣзам	Занехајем, Занѣзда поше.
		Пронхѣјем, пронхѣл.
Хкијемсес	Прекхѣвалис, ћујамсе	Похвијемс.
Чајем	Почивам, ајам	Почајем.
Начајемсес	Начавамс, ајамсес:	Возначајемс.

ЈАТИ от ЊИИ, Ј.

Бољим се	Повѣјамсе	Возвођимсес.
Буљим	Овѣвамсе, леш:	Убољимсес.
Отбољим	Бујам, разбујамсе	Пробуљим, разбуљимс.
		Возбујем, Банем.
		Овестољим.
		Отганем, постанем.
		Останем, овстанем.

КИТИ от Ках, Чем, Шем: Кају, Чу, Шу.

Буркам, се, Отран:	Возвукјевам	Ялечем, Ввалкујем, вол-
Јаштем	Вланкујем	чем.
Босткам се	Прекосткујем	Праћо рачи:
Даккамсес	Проплаќујемсес.	Дачем, возланкујем, вол-
		лаћем.
		Звуркам, се.
		Вланшием.
		Прекосткам.
		Проплаќамсес.

Да́чам, до́чам	Ја́локујем.	Ја́лочам, Плочам,
Ми́шкам, ле́шс:	Поми́шкобам	Поми́шкам : Некор.
Нéкam	Банику́јем.	Нéкam.
Нéкај	Понуку́јем.	Прону́јам.
Плáкам, Пло́кам,	Ле́ш Глади Пла́хам,	Возпáлем..
Плáчам се	Оплаку́јем.	Блúкам, Чем. Блúкнам.
Пу́ком, Пу́том	Јапуку́јем.	Отакам се:
Такам се	Потаку́јем:	Ти́кнам.
Тка́м Аеш: некор:	Затикам се глади	Откэм.
Ткéм	Преткáкам	До́некам.
Чéкам	Очеку́јем, кíкам	Почéркам, Начéркам.
Чéркам	Начерку́јем.	

МАТИ, от да́м, ле́м; да́гу, дку.

Би́тлам	Завитлам:	Развитлам:
Болáм, Бéско	Некористно	Развузлам.
Бузлам	Завузлам	Загу́злам се:
Гу́льам	Прегу́лькам	Раздилам се:
Дилам, Дéлам	Предилу́јем	Јаскашльам се. Ка́хнам.
Кашльам	Покашлу́јем, аху́јем :	
Козлам, Некор.	Закамак, Нáлак	Закольем:
Кольем	Попу́лувујем:	Возульльам:
Лу́льам:	Шалам, Опáкам	Опльем:
Палáм, Пльем	Пилáјут пламен	Јасельлам, Прит:
Пельлам	Запельлам	Разпильем.
Петльлам	Запотльлам	Очильтлам:
Сентлам	Пресвильлам	Осадлам.
Оедлам	Овгедлам	Настеллам, Постельем.
Отльлам	Настилам	Пошльем.
Шáльам, Шáльем	Онлам, Погилам	
Глагольлем: Кле́тско Некористно		

МАТИ от да́м, ле́м: да́гу, млы.

Бóгмамс	Задриму́јем	Закогмамс.
Дримльем		Задримльем.

Ду́мам,	Преду́мјем	Јаду́мам, Заду́мам.
Јма́у,		
Јма́м, јде́м, јде́т	Јма́кам	Ја́мем.
Я не јма́и, јма́ти	Я јемљим от	Ја́мем.
Нита́и Ја́бју	Руски, Ја́бју, от	
Ки́мак	Поки́мјем	Поки́мам.
Кла́мам	Окла́макам	Окла́мам.
Ла́мљем от	Доми́м	Разламы́м.
Три́мам ло́ш:	Отри́мавам	Бо́зтремам.
Хра́млем	Нахраму́јем	Прихрамльем камо.

НАТИ отв Нам, Ны́м: Нају, Ну́у.

Бу́нам, бны́м	Зако́ни́вам	Забу́нам, Забу́ни́ка.
Боньам	Гы́нам, гы́нья́м	Засы́нам.
Жене́м	Пози́кам	Проженем, Сохи́на.
Зна́м, Зна́дем	Нази́мама́вам	Узнам.
Зна́мени́м		Назнаме́нам.
Же́ркнам	Се́еди́вам	
Једнам	Кончим с... скончакам	Поједнам.
Јужнам	Изъ латинскаго	Отгужинам.
Кони́м, Глед:	Напечи́вам	Докони́м.
Пеня́м, Некор:	Поракнавам	Пена.
Петнам	Нарехнавам	Напетнам.
Ракнам	Возстенавам	Поракнам.
Ре́хнам	Претнавам	Нарехнам.
Сте́нам	Претни́м	Возстенам.
Ти́нм, Ти́ам, Ти́ах,		Пречнам.
Ле́хом Ти́ем, Ти́ал,		Пречнам.
Тја́ти		

ПАТИ, от Пам, Пльем: Пију, Пльу.

Драпам, Пльем	Раздрапу́јем	Удо́пим, раздрапыва́м.
Капам, а́пльем	Накапу́јем	Јакапльем, Капнел, Ка- нем.
Ке́рпам	Покерпу́јем	Закерпам.

Клопам, Клопльем	Поклопу́jem	Поклопльем, кла́пнем.
Копам, Копльем	Закапам	Закопам.
Купам		Окупам.
Нипам, Нипльем	Онипу́jem	Онипам.
Сиплем	Просипу́jem	Пресипльем.
Опим	Оипам, Опавам	Успим, успам.
Страпам, пльем	Пострапу́jem	Отстрапам се.
Трепльем	Потрепу́jem	Потрепльем.
Ширипльем	Оширипу́jem	Поширипльем, ширинем.

А некористни ричани јесу́т: Клопам, Колупам, Лопам, Лупам, Ропам, Тропам, Трупам, Цупам.

РАДИ: от Рам, Рим: Рају, Ру.

Берем	Позирам, Бирам	Разберем.
Вечерам		Откічевам.
Врем, за даждем	Дірамс, Задірам	Сօдерем.
Дерем се, за би- јем се	Нажевру́jem	Чарем, Чарал, За- драа, Дернем.
Жеврем, рам, Леш.	Пренгравам се	Јашеврем.
Јграм се		Преграм се, разнг:
Карам, се	Замірам	Покарам кого, скарам се.
Марам Руско:	Отмерірам	Чмарам.
Мерірам, рэм	Примару́jem, арам	Бозмерірам.
Мірам, Херват.	Преарам	Примірам кого.
Орем	Препірам	Преорем.
Перем	Гаси Отарим се.	Оперем.
Старамсе, Леш:	Потгревам	Јатгерам.
Терам, Руско:		Затірам Затірам.
Тірам, тирати, аа:	Овчару́jem	
Чарм		Овчарам.
Шарм, Гле:		Чшарам.
Шарм	Опару́jem	
Берекам, некористни Парам		Опарам.

ОДИИ, от Оди, Шем: Одију, Шу.

Бришем	Оврсјем	Оврдисм.
Брошем, Брошем,	Гледи Брошијем	
Рус:		
Гласам, Глади	Гласим	
Дергам се	Поддергјем се	Поддергам се, поддергнем се.
Кашем, касати	Покасјем	Прикашем.
Кључам		Приклучам.
Кисам, Кишем	Прекисјем	Укнам, Јскијам.
Колишијем, Леш:	Шоколисјем	Уколишием.
Крешем	Окресјем	Возкрешем.
Күсам, Күшем	Шрипаксјем	Покүслам, ўшем.
Пашем	Писикам, пописујем	Опашем.
Пијем		Попијем.
Пласам	Поплавјем	Планем, возпланем се.
Плешем	Посисам, Јасисујем	Возплешем.
Оксем, спасам	Фотисујем	Погњем, поискам
Тешем	Оечисујем	Јастејем.
Чешем	Оечисујем	Разчишем.
Чијем, Чијам, Оам.	Очијум	Очијум, очијем.

ТАТИ, от Там, Шем: тају, чу.

Верстам	Приверстјам	Фонверстам
Вртам	Накртјум	Привртам.
Витам	Привитјум	Привитам.
Дерхшем	Воздерхтујем	Воздерхшем.
Жегшем	Пожегтујем	Пожегшем.
Копитам	Откопитјум	Копитнем.
Кренјем	Накретјум	Кренем, Накренем.
		Накрением, Кирнел,
		Кретнем, Накритељ.
Жеттам		
Жешем	Замјешен јтам	Замјешем, помјешем
	Житам, замјетујем	

П'ятам	Напінтуєм	Јевінтам.
Печатам	Напечатуєм	Напечатам.
П'ятам	Јевінтуєм	Јевітам.
П'ятам	Напінтуєм	Напінтам.
Префем	Попретуєм	Опрефем.
Путам	Опуптуюм	Разпутам.
Клопешем		Возклопешем.
Каекешем		Поклопешем.
Ракошем, работам		Окаекешем.
Ракашем, ракатати		Отработуюс.
Регешем, рабетати		Ракотати, отал
Рістам		
Рішам	Наракат'єм	Наракашем.
Ропшем, Ровтим	Порогетуєм	Норогешем.
Скатам се,	Отрітиуєм	Рітием.
Сигігешем	Возроптуєм	Несропешем.
Скергішем	Посбатуєм се	Посватам се.
Окітам се	Поскиготуєм	Засенгішем Пол.
Окрокошем	Поскіргитуєм	Заскергішем.
Тапшем	Прескінтуєм се	Прескінтале.
Трепешем	Поскробтуєм	Поскробешем.
Хастам се	Затаптуєм	Постапшем.
Хкатам, Р'єки	Боятрапегуєм	Боятрапешем.
	Похастобам се	Похастамсе.
	Захватам	Сухатам.
	Хватам Хор:	Хкатам, ухбатим.

Дані п'яте скі річіна юст дкојзначна, обстојна и вноїскратна: кт.

Хватам, Хйтам: Хкатам, Хейтам, Хбатим, Хватим, ҳитим.

Х'ятам	Ух'ятим
Х'унтам	Зах'унтим.
Ч'ертам	Зах'ентим.
	Зах'інтим.
	Ізх'итим, ҳитим.
	Зах'інтам.
	Начертам.

ШАТАМ се.
ШЕПЧЕМ
ШЕЩЕМ се

ПОШАТАВАМ се
ПОДШЕПТУЈЕМ
ПРОШЕТДЈЕМ се

ВОЗШАТАМ се.
ПОШЕПЧЕМ.
ПРОШЕЩЕМ се.

ПЛАХОВИНИ ПАК РИЧИНИ ЈЕСУТ ОВИ:

Боркошем
Грохочем, ћатам
Крекешем
Легешем, ётам
Ломошем, латам
Допошем, патам
Праскошем
Ропошем
Триккошем
Цлокшем, ктам

Покоркотђели
Полегетујем

Заскоркошем.
Нозгрохочем.
Закрекешем.
Бозлегешем.
Бозломошем.
Бозаопошем.
Запраскошем.
Поропшем.
Потриккошем.
Цлокнем.

И ОВИ ЈЕСУТ
Колашем, јатам
Кућам
Дјатам
Пластам
Простам
Читам

Покољтујем.
Закутујем
Залатујем
Разпластујем
Упростујем
Начинтујем

Дјешки:
Заколашем, јатам.
Атишем.
Обкућам.
Залатам.
Разпластам.
Упростам.
Пречитам.

ХАТИ, от Хам, Шем: Хаду, Шу.

Брошем
Бућам
Дућам
Дићам, шем
Дићам, ђешем
Јашем
Кирџам, ёрешем

Поврећујем
Задућујем
Гроћам
Боздићујем, боздићама
Позићујем
Прејаћујем се
Окећујем

Поврёшем, Задр, Бићем
Јевућам.
Подућам, не пубада.
Гроћем: Гроћем.
Једићам, Једаћем.
Зићем.
Бозјашем.
Окећам, Кирџем, Јир-
чем.

Крұхам , ұшем	Окрухұтам	Окрухам , Ұкрухнем.
Кіхам , қішем	Понихұтам	Окрушам , Ұкрушнем.
Боҳам се, ләшеско	Разкохұтам ге, шүжеске	Кіхнем , Јақішем.
Мішем	Помахұтам	Разкоҳам се.
Күхам , Нимечско	Реци́ вәрим	Міхнем , Замақнем.
Нішем	Пренихұтам	Помашем.
Паҳам , пашем	Опаҳұтам	Понішем . Ніхнем.
Паҳам , ғашем, Рұс.	Запаҳұтам	Опаҳам.
Паҳам (Херб. Пәхам)	Попаҳұтам	Пәхнем , Запаҳнем.
Пшем (от ләшского Пхам)	Опіхам	Піхнем , Попіхнем.
Плаҳам , ашем	Поплаҳұтам	Попләннем.
Шұхам , ұшем	Подпұхұтам	Пұхнем , Напұхнем.
Рұхам	Порұхұтам	Напұшем.
Рұшам	Рұшам , Порұшам	Порұхам.
Олұхам , оғалұшам	Посалұхұтам , ұшам	Рұшиам , Порұшиам, воя- рұшиам,
(Оліхам, гл. Олішнам).		Поселұхнем.
Чіхам , қишем	Овчиҳұтам	Овчіхам , Ұчіхнэм.

ЦАТИ . от ЦАМ : ЦАУ.

Жаңам	Помаңұтам	Ұжіңам.
Јәңам	Зајекұтам ге	Зајецам.
Канчем , ңңам	Оқанкутам , ңүтам	Кликнэм , возкликнэм , ікнэм.
Діңем , қам, ңам	Овникұтам лен	Овникам лен.
Оміңем се, Омі-	Оспикұтам со	Оспіннэм ге.
ңам се		
Оміңем ге, сміңам	Пресміккам ге, пресмі-	
се	ңам се	
Хвірцам.	Похверцұтам	Хвіркнэм.

Хліцам
Шшуцам

Заханкујемс
Помп'ф'єм

Лікнам.
Шшукнам.

Ялтиң јәдам, кайчек, міңдам, саңдам, хебрдам, хліцам, шшуцам, жесут пате вношераттнің ричіни. Оңцо же и сідам, вріцам, касдам, кордам, ләцам, пұцам, ріцам, нарицам, тәцдам: көңілік гледі на ильхонғыл мистер.

ЧИТИ, от Чам: Чу, Чам: Чаду.

Бечім	Бікам, Бечем,	Бікнам, Забечім.
Бренчім	Брёнкам, Брёндам,	Брёнкнам.
Бречім	Брекам, Брещам,	Брекнам, Забретім.
Бүчім,	Бүкдам	Бүкнам, Возбүчім.
Бенчам	Бенчабам	Осенчам, Пок.
Вичім, неужівано	Вікдам, Вінчам, Подерк'юем	Вікнам, Возвіканам.
Гучім	Гүкам	Гүкнам, Загүчім.
Дергім	Деркам, Дернем,	Дздергім.
Врчім,	Вркам :	Фркнам, Зарчім.
Жмичім, неужів:	Жмікам	Ожмікнам, Ожмікіл.
Зерчім, кметско	Зердам	Зеркнам.
Јавчім, неужів:	Јавчем	Јавкнам, Заястім.
Јечім	Јекам, Јәцам	Јекнам, Зарєтім, Зл-
	Залекујемс	јекам.
Јүххүчім, неуж.	Јүххўкам	Јүххўкнам.
Ічім	Ікам, Ічем	Ікнам.
Кічім	Кічдам, Кінкам	Возкікнам, возкікіл.
Елечім	Елекам, Елецам	Квокнам.
	Накләции, Поклек'юем	Клекнам, Шоклекіл.
Еличім, неужів:	Елікдам, Ели'чем	Поклек'їм, склекіл ко-
	Бозклик'юем	лена.
	Нокодам : отъ не-	Клінкнам.
	чийваного	Бозжак'їм.
Кончім, кончать	Декамдам	Нокодатім.
		Декаміла, аты
		деком : Кончіта.

Кончам,	Докончавам,	Докончам.
Кречам,	Крекам, Кречар.	Крекам; от крек.
Мартам, Меркис,	Возкресам, күյел.	Кречар.
Молчам,	Деленам: от иерукис.	Возкрес, Возкресим.
Мучам,	Шоликам	Померким, Померкис.
Мичам, Руг. Мчам,	Померкам, Омеркам с.	Омеркис.
Ничам, Наним,	Чомлакам,	Чомлакам, Чамотий.
Ничам, иерукис.	Мүнкам, Мүчам,	Мүнкам, Возмүнким.
Никчам,	Микам, Мичам, йцам	Микам, Помеким,
		Хорба: Макнам, Чамо-
		кисим.
Ничам, Наним,	Помикам, Помичам,	Помичам, Возмичим.
Ничам, иерукис.	Приникам, чам,	Возниким, Приниким.
Никчам,	Инкам, Чаннукым,	Чаннкам, Чанниким.
	Пинкам, чам,	Пинким, Чаннчиким.
	Пикам,	Пинким, Пичами.
Пучам. иерук.	Пүккам, Пүцам.	Пүкнисем.
Ричам,	Рикам,	Рикисем.
Ртам, Вртам,	Врикам.	Вркисем.
Овэрчам,	Овэркам, чам,	Овэркисем личн.
Оэрчам, иерукис.	Оиркам, чам.	Оэркисем.
Окенчам,	Окайкам, Окоенкам.	Окайкам, Окоенким.
Окүчам,	Окүкам, Окүцам,	Окүкисем.
Омерчам, иерук.		
Омеркам,		
Омичам с.,	Просинкам с., чам.	
Омучам с.,	Омүкам, чам, цам, с.	
Отарчам, Хр., Тор-	Насторкам с., цам, чам	
чам, Рүгки.	и с	
Отарчам, діш..		
Оччам, иерук.	Оүчам, кам.	
Оччам,	Ойцам, кам,	

Тачим, Тачати, и Точим, Точити, Терчим, изуч.	Такам, чам, Натакам, чам, Теркам,	Заточим, танем. Заточил. Тирким, Тирсы, Трсы, Торким. Тиким, и, Тоним, Танем.
Хверчим, Хверчим, Ханчим, Хратим, Хутим, Хутым, Цверчим, Цвичим.	Хверкам, чам, цам, Херкам, чам, цам. Ханкам, цам, Хракам, чам, Хукам, Хукам, Цверкам, Цвикам,	Хверким, Херким. Ханким. Храким, Ераким. Хуким, Дасим. Цверким. Цвиким.

ШАТЬ, от ШИМ: ШУ.

Дишам Зишам, изучин. Пашам, изуч. На место сокрушённого Пашем, Кушам, Кушати, Жиша, Жишиати Першиам, Осершиам, Олишиам, шати, Олишиам, Олашати, Олухам, Олухам, Послужам.	Дыхам, Дишем, Дыхнем, Зыхам, Зышем, Зыхнем, Пахим, Пашем, Пашим зло лягти может Изкушаем. Размножаем Перхам, шем, Насорхам и, Изучивало. Олухам, Улухам, Не дослухал Олухам, Послужил, Послужуем.	Дыхнем. Задышим. Шухем. Пахнем: прикине раци. Изкушам, Попушам. Размножам, Полиншам Перхим. Насорхам и, Насорхил и. Сида говорить: Испаниши видеть. Потешим. Послужил високо. Послужил, Йеслухам.
---	---	---

ЩАТИ, от ШАМ: ШУ, КАМ, ТАМ, КАЈУ, ТАЈУ.

Блишћим,	Близкам,	Близнем, Близким.
Вишћим,	Вискам,	Виснем, Виским.
Вришћим,	Врткам,	Вртнем, Вриским.
Дашћим се,	Даскам се,	Даснем, Даским.
Длашћим, и друг	Дласкам,	Дласнем, Дласким.
Шаршћим,	Шерском,	Шернем, Шерким.
Шишћим,	Шискам,	Шиснем, Шиским.
Плешћим, пужник.	Плескам,	Плеснем, Плеским.
Плишћим,	Плискам,	Плискем, Плиским.
Пљуашћим,	Пљускам,	Пљуснем, Пљуским.
Прешћим,	Прескам,	Преснем, Преским.
Пришћим,	Прискам,	Приснем, Приским.
Тишћим,	Отискам,	Отиснем, Отиским.
Грашћим,	Граскам,	Граснем, Граским.
Трешћим,	Грескам,	Греснем, Греским.
Тришћим,	Грискам,	Гриснем, Гриским.
Буџћим:	плажоумно.	
Клишћим; тоже	Клескам,	Клестем, Клеским.

Прако јест изреције на снегу, али практико и липља јест пољно изреције на снегу, и на стијем. Близким, Овистим.

Тешћим се, теш-	Потешћим се.	Тешћије.
штићим се	штићим се,	
Јак паче речије теш-	Потешћам се, Потеш-	Тешћије.
ћим се.	ћим се,	
Вишћам,	Овишћам .	Овишћи.
	Овистованије,	Овистије.
Дришћтал		снег, стијла.
Осившћим,	Осистам,	Осистем, Овистим.
Хрешћим,	Христам,	Христем, Хрестијан.
Хрущћим,	Хрустам,	Хрустем, Хрустњем.
Хлишћим,	Хлистал,	Хлишнем, Хлистим,
		плажоумно.
Хешишћам,	Хешистал,	Хешишем, тоже Хен-
		стијла.

От снитојиних речи, јадућих из чиј, шиј, фам, јдут блаже.
Кратније на кам, цам, хам, скам, и јадајут двојакознадно-
ваније: биожиратно, и сестојно, какот: никам, может стојат за
кничим: и вовнијим, за вовчијим.

Зарад того, ако хоћем да јадајут становите биожиратно зна-
менованје, можем је изрећ и на њусим, какот: вовникујем, ваве-
кујем, воврникујем, вовенкујем, вовдикујем, онорујем. Гледи под
видиком хати и цати.

ПРВ ТВОР 2.

Бим: Бу.

Гребам,	Ограбам, јекам,	Загребам.
Доблем,	Предоблем,	Јздоблем.
Збогит ас, зивим,	Озивам, Оксивам	Озивим.
Окремим,	Оскремим,	Оскремим.
Окувим,	Огкувам.	Оскубим.
Шивим,	Зашивам,	Чивим.

Бим: Бу.

Живим,	Чживим,	Чживим.
Плангим,	Проплангим,	Оплангим.
Пловим,	Огловим,	Возловим, Волимим.
Оловим,	Пролосим,	Прослоним, Олним,

Жим: Бу.

Брижим,	Обригам,	Обрижим.
Мішем,	Залицем,	Вертишем, Проквертишем, Вод- сировим.

Жігім,	Залігам,	Понғам.
Денім,	Дыгам, Шолігам,	Дінім, Поясім, Оле-
		шем с.
Моңім,	Олігам, Тралігам,	Возможем.
Шәсім	Залігам,	Баріжем.
Отріжем,	Простігам,	Простріжем.
Отрікім,	Пострігам,	Постріжем.
	Оғам Оізім,	Оізім, Побішем.
	Поясім, ісақ,	Оінім, Поясім.

Д Ә М : Д Ү.

Балдем,	Залідам,	Новелдем
Бальұдем,	Оельұдам,	Окельұдем.
Бодем,	Бадам, Оңкідам,	Оккодем, Бодим.
Брідем,	Премедам,	Примедем.
Јисім,	Бісал, Пресізам,	Бүдем, Заліудем сұл.
Відем,	Прөвідам.	Воявдем.
Відем, Вім,	Гұдал, Погұдам.	Прөвідем, Пресіма.
Грідем, Грім.	Даім, Дағам.	Загұдем.
Гұдем,	Позікам,	Дадем, Даім.
Зайдем, Зайлім,		Познам.
Јасім,		Вандем, Проязім.
Відем, Вім,		Оейдем, Оеім.
Калдем,		Докладем.
Крідем,		Үкідем.
Прідем,		Шадем, Пропадем.
Оидім,		Үпредем.
		Оедем, Возгедем.

З Ә М : З Ү.

Візім,	Закірзім,	Принесім.
Вітрезім,	Окірзім,	Поясізім.
Грізім,	Программім,	Угрізімі.

Ли́зим,	Ли́зим, Прелáзим,	Возлíзим.
Би́зим,	Ра́збíзим,	Пробíзим.
Бри́зим,	Подергíзим,	Обрíзим.
Би́зим,	Очи́зим,	Оки́зим, Очи́зим, Зи-
		кизим.
Вопи́зим, Вопи́м,		Возвопи́зим, ви́м.
Гни́зим,		Оогни́зим.
Гри́зим,		Оогри́зим.
Кли́зимс,		Изу́зим, Огу́зим.
Кри́зим,		Окли́зим с.
Ли́зим, ли́ти,		Скри́зим.
Ми́зим,		Проли́зим, ли́зим.
Ми́зим, неу́ж.		Поми́зим, Чами́зим.
Пи́зим,		Ми́зим, Овални́зим,
По́зим,		Препи́зим.
При́зим,		Возпо́зим.
Рéзим,		Чпри́зим.
Они́зим, иони́зим.		Изри́зим.
Оу́зим,		Погни́зим.
Тéзим,		Протéзим, Ра́зтéзим.
Танíзим, Танíм,		Чтíзим.
Тру́зим, тру́ти,		Истáзим, Истáм.
Чми́зим, Чли́м,		Отрúзим.
Чни́зим,		Чмазу́ни́зим, лим.
Чи́зим, иони́зим.		Изчи́зим.
Чу́зим,		Почи́зим, Поти́зим.
Ши́зим,		Чу́зим.
		Зашíзим.

ЧЕД: КУ.

Ви́чим, иони́зим.	Очи́чим,	Ови́чим.
Вайчим	Вла́чим, Овлáчим, Зи-	Овáчим.
Волчим,	окли́чим,	
	Овóчим :	Овáдим.

Дічка,	Дінка, цал, Надіця,	Надія, Дінка с., Злікна с.
Печівка	Оніка,	Устю.
	Рікак, ріцак, Орікак,	Речік, Оречік.
Оїчка, нуяк.	Річка, Варіка;	Варік.
Ойчак,	Овікака,	Овікак.
Тічак,	Овікака,	Овікак.
Толукем,	Остікака, іка,	Всиччак, Остікак.
Түчак,	Октілака, цал;	Октілак, Отблак.
	Отукак, Түкак,	Отүкак, Түкак, Отүкак.
Делькем,	Намілак,	Омількем.

І В : М І.

Дікім	Дінім, Надінім, ім-	Надім, Дінім, Наді-
Жікім,	Овікімак,	Овікім, Ожікім.
Хері:	Јемілім, Заєкілім,	Јемім, Заєкім, Взі-
Руски	Бікімак, Завікім, илькем,	Ілім, Зајілім, Візім.

І В : Н І.

Жиєм, Жаньем,	Нажінім,	Нажіньем.
Кблак, Кленем,	Прокінім,	Пронінім.
Лісек, Лінек.	Прикінім.	Шрінім.
Пісек,	Напінім,	Разінім.
Чисек, нуцек.	Начінім,	Начінім.
Тісек, тітка,	Протінім,	Протінім.
Тікім, тікти,	Протінім,	Протінім.
Бордакім,	Обрідакм,	Обрідакім.
Візакім.	Увізак,	Увізакім.

Рéнем,	Чéнам (Чéнам),	Чéнам, Чéдам.
Я́нкем,	Ое́нка,	Ое́нкем.
Я́лáдем, д'ш.	Овладу́жем,	Овлада́м.
Я́багнem,	Отблóгам,	Отблóгнem.
Гáснem,	Угáсам,	Угáснem.
Гíнкem, Гíнкem,	Поги́нам,	Згíнка, Згíнкem.
Гáйкem,	Угáйкам,	Угáйкem.
Гíкem,	Наги́нам, Наги́нка,	Наги́нem, Прáгна.
Гóркem,	Згóркам,	Згóркem.
Гíзкem,	Угóркам,	Угíзкem.
Дáхнem, дао, реци:		
Диши́м,	Зади́хам,	Зади́шем, Зади́хна.
Жéнкem, гнáти,	укт первого врткóра.	
Жóлкem,	Ужóакам,	Ужóакнem.
Зéкнem,	Озéикам,	Озéинem.
Квáснem, Кíснem,	Ки́гам, Чéнкам,	Ки́гнem, Чéнгнem.
Кáркem,	Окрýпам,	Окрýпнem.
Дáкнem, дáчкem,		
Дгнem, Дáгнem, иди-	Ублáгам,	Уагнem, уа́гнem.
иачи Влáгнem,	Прáгнам.	Прáгнem.
Дíнкem,	Улéкам,	Улéкнem.
Дíзгнem,	Промíзгам.	Промíзгнem.
Дíрзкem,	Замéрзам,	Замéрзнem.
Дéркem,	Помéркам,	Помéркнem.
Дóкнem,	Прéмокнам,	Прéмокнem.
Нíзкem,	Бинéкам,	Бонéох, плахóуло.
Нíкнem,	Бинéкам,	Нинéкнem.
Пóлзкem,		
Шáхнem, дáхом	Огóльзам,	Опóльзен.
Шráгнem, дáх.	Шáхам, Запáхам,	Запáхнem.
Шúхнem, дáхом.	Опúхам,	Опúхнem.
Оáхнem, Оóхнem.	Чéхам,	Чéхнem, Чéхнам.
Олáднem,	Чsláдам,	Чsláднem.
Отéднem,	Остéдам,	Остéднem, юна.
Отúднem.	Оестéдам,	Оестéднem, юна.
	Остúдам,	Остúднem.

Ткéрднem, Ткéрнem, Ти́хнem, Тóнem, Тóннem, Шéзнem,	Чткéрднам, Чти́хнам, Чтóннам, Ошчéзнам,	Чткéрднem. Чти́хнem. Чтóннem, Чтóннem. Ошчéзнem.
---	--	---

Ричини без октóж-
ниx.

на Ива, једнократни.

от Гиeм,

Бу́хам.	Бу́хнem.
Покýјам.	Повéннem.
Набíкам.	Навикнem.
Гýбам,	Гáннem.
Прегýбам и прегýбам,	Прегиeм.
Загéрнам,	Гéрнem, Згéрнem.
Глáкam,	Глáснem.
Дíбам,	Дéннem.
Задергам,	Задергнem.
Дéргам сe,	Подергнem сe.
Возкрéгам,	Возкрéснem.
Кíбам,	Кéвнem.
Кíдам,	Кéннem, Кíднem.
Опомýнам,	Опомéннem.
Замýшлем, ме́щлем.	Мéтнem.
Жýјам,	Жéннem.
Приóньам,	Ниский, Нискинem.
Пáдам,	Пáднem.
Пáрм,	Пáрнem.
Пíкнам,	Пíкнem.
Пáссам,	Пáсснem.
Пúкнам,	Пúкнem.
Осýтам,	Сéвнem.
Тéонам,	Тéрнem, Тéрнem.
	Тéснem.

Шеркам,
Черкам,
Чикам, шам,

Шеркем.
Черкем.
Чеснек, Чесна.

Јест и јних веће једнократних ричниња на Ићи, којих гледи и
разни мистеља, при ињиховах обстојници, какот јесу:

Бодем,
Стойим,

Бадам,
Отајем,

Боднем.
Станем, и јавље

П е м: П у.

Опем,
Тепем,
Хлопем,
Хропем,

Оапам,
Остипам,
Хлапам,
Храпам,

Овогопем.
Овтепем.
Нахлопем.
Захропем.

Р е м: Р у.

Врем,
Доем, Дерем,
Жрем, Жерем.
Шрем,
Прем,
Стрем,
Трем, Тарем,
Дврем,

Јзвирам,
Раздирам,
Пожирам,
Умирам,
Упирам,
Простирам,
Затирам,
Прецвирам,

Возврэм.
Раздерем.
Пожерем.
Уирэм.
Упрем.
Прострем.
Затрем.
Прецврэм.

О и м: О у.

Јесем,	Быкам.	Будем.
Несем,		Боязнесем.
Пасем,	Опасам ся,	Опасем.
Трбесем,	Претрбесам,	Отрбесем.

Т е м: Т у.

Гибетем,	Погибтам,	Прогибетем.
Мечем,	Помятам,	Помечем.
Мечем,	Возмётам,	Возмечем.
Пасечем,	Члпятам,	Спасечем.
Растем,	Порастам,	Возрастем.
	Обрятам, тају,	Обретем, тү, не об- рашу.
	Ритам, тају,	Ритем, тү. не кстрешашу.
Цкетем,	Процкытам,	Процкетем.
Чтём, чётки, и чтёти,	Почитам,	Почтем, Прочтём.
	Читам, лёшко.	

Ричини ведем, гдем, везем, болниjem, женем, несем, никадјут вно-
женитику, но везајем је јемљут от јних ричин.

Ведем,	Водим, ваджам,	Поведем.
Дем,	Ходим, хаджам,	Појдем.
Везем,	Возим, вакжам,	Повезем.
Женем,	Гоним, ганьзам,	Поженем.
Несем,	Носим, нашам,	Понесем
Болниjem,	Возкликам,	Возвопијел

ПР Ф Т В О Р 3.

Б и м :

Б л ѿ .

В а в и м ,
Г е р в и м ,
Г л о в и м ,
Г л у в и м с е , н е у ж .
Г р а в и м ,
Г р ѹ в и м ,
Г у б и м .
Д р ѻ в и м ,
З л о в и м с е ,
К о в и м ,
К о л и к и м ,
Л ѳ в и м ,

Р ѻ в и м ,
Р о в и м ,
Р ѹ в и м ,
С е р в и м ,
О к о р и м с е ,
О л а в и м ,
О н Ѳ в и м ,
О п о д о в и м с е ,
О у г ѻ в и м ,
Т р ѻ в и м ,
Т р ѹ в и м ,
Т у р о в и м ,
Х а б и м ,
Х Ѱ в и м , Д Ѳ с и к .
Ш Ѣ в р и м ,

Щ и н в а л и м ,
Щ о г о р в а л и м с е ,
О г л а в а л и м ,
Е г л ѻ в а л и м с е ,
О г р а в а л и м ,
П о г р ѻ в а л и м ,
П о г ѻ в а л и м ,
Р а з д а в а л и м ,
О з л а в а л и м с е ,
У к а в а л и м ,
К о л и в а л и м с е ,
В о з л ѻ в а л и м ,
П о с а в а л и м ,
П о р а в а л и м ,
П о р ѻ в а л и м ,
З а р ѻ в а л и м ,
П с е р в а л я ё м ,
О ск о р в а л и м ,
О с л а в а л и м ,
Н а с н ѻ в а л и м ,
Ч сп о д а в а л и м с е ,
Ч у г ѻ в а л и м ,
О т р ѻ в а л и м ,
П о т р ѻ в а л и м ,
Ч т у р о в а л и м ,
П о х а в а л и м ,
П о х ѻ в а л и м ,
Ч Ѣ в е р а л и м ,

З а в и м .
П о г ѻ р а м с е .
О г л о в и м .
Е г л ѻ в и м с .
О г р а в и м .
П о г р ѻ в и м .
П о г ѻ в и м .
Р а з д р о в и м .
О з л о в и м с е .
Ч к о в и м .
П о к о л и в и м , В о з к о .
П о л ѻ в и м .
П о с о в и м .
П о р а в и м .
П о р о в и м .
П о р ѻ в и м .
П о с е р в и м .
О ск о р в и м .
О с л а в и м .
Н а с н ѻ в и м .
Ч сп о д о в и м с .
Ч у г ѻ в и м .
З а т р ѻ в и м .
В о з т р ѻ в и м .
Ч т у р о в и м .
П о х а в и м .
Ч Ѣ в е в и м .
Ч Ѣ в е р о в и м .

В и м : В аль.

Ба́вим.

Борáвим,
Берéвим,
Гнýавим,
Гнýиним,
Гокýм, ијем,
Готóвим,
Дáким,
Дерéвим, д'ш.
Дешекýм,
Дикýм с.,
Дирáвим,
Жиеним,
Здрáвим,

Јазбим.
Јаловим,
Јаравим с.,
Килаким,
Коркáвим,
Крикýм,
Криким,
Лобýм,
Ложбим,
Мéрвам,
Мéртвим,
Мéрхавим,
Мовим,
Молвим,
Наравим,
Новим,
Пастевим с., д'ш.
Плáвам,

Завéльям,
Благославльям.
Закорáвльям ,
Сокéрвльям с.,
Пригнýвльям ,
Разгнýвльям,
Загóвльям,
Приготáвльям ,
Прндáвльям ,
Одéрвльям,
Подшéкльям ,
Задíльям с.,
Задирáвльям ,
Ожнельям,
Поздравльям ,
Јакльям, Овјај.
Овјајвльям ,
Овјалáвльям ,
Возјаравльям с.,
Окилáвльям ,
Окоркáвльям ,
Окрíвльям ,
Накрíвльям ,
Јзлáвльям ,
Обложéвльям ,
Размервльям ,
Умортвльям ,
Омэрхáвльям ,
Промáвльям ,
Возмáвльям ,
Понарадéвльям ,
Возмáвльям ,
Преплáвльям ,

Завéбим.
Благословим.
Закорáвим.
Соуервим с.
Загнýвим.
Разгнýвим.
Заговим.
Понготóвим.
Удáвим.
Поддербим.
Задишевим.
Задневим с.
Задиравим.
Похненим с.
Поздравим.
Јавим, Овјавим.
Ујазбим.
Зјаловим.
Возјаравим с.
Окилаким.
Окоркáвим.
Окрíвим.
Јзловим.
Обложбим.
Размербим.
Умортбим.
Омэрхаким.
Промовим, д'шко.
Возмóвим.
Понаравим.
Бовноўим.
Бозпаствим с.
Преплáвим.

Плугавим, Днш.
Половим, иврж.
Прасим,
Противим се,
Ризим,
Оажавим,
Ойсим,
Олавим,
Отаким,
Отановим,
Токим,
Травим,
Травим,
Черстким,

Заплугавльам,
Преполавльам,
Оправльам,
Возпротивльам се,
Уризильам се,
Посажавльам,
Посиблльам,
Проставльам,
Отавльам, вост.
Постанавльам,
Утавльам,
Отравльам,
Отравльам,
Учествльам,

Оплугавим.
Преполовим.
Оправим.
Возпротивим се.
Уризим се.
Усажавим.
Постим.
Проставим.
Возстравим.
Постановим.
Утойим.
Отрасим.
Отравим.
Учествим.

Д и м : Д ж у.

Едим, едију.
Едиш, едит.
Есендан,
Бидим,
Баудим,
Браздим,
Бридин.

Бродим,
Будим,
Бадим,
Бидим,
Бладим,
Бодим.
Бодим,
Браждим се,
Бридим,
Будим,

Преедавам,
Превеснажам,
Повиджам,
Поблуджам,
Наврэзджам,
Обриджам,

Преграджам,
Прокуджам,
Поваджам се,
Биджам, Прок.
Заблажджам,
Баджам, Прокай:
Наваджам,
Побрэжджам се,
Бозбрежам,
Превуджам,

Преедим
Превесндиим.
Повидим.
Заблудим.
Забрэздим.
Бозвойдим.

Пребродим.
Бозбудим.
Нагадим.
Убидим.
Завладим.
Прокедай.
Наводим.
Бозкраждим се.
Бозбрежим, Убр.
Привудим.

Гадим.	Возгаджам.	Возгадим.
Гвоздим,	Пригвозджам.	Загвоздим.
Гердим.	Возгерджам.	Возгердим.
Гиздим се,	Возгизжам се.	Возгиздим се.
Гладим.	Загладжам.	Загладим.
Гладим,	Јзгладжам,	Јзгладим.
Гледим,	Возгледам,	Прогледим, гледнем.
Гньяздим се,	Нагнъзджам се.	Угнъздим се.
Годим,	Угаджам,	Угодим.
Градим,	Заграджам,	Оградим.
Гроздим се,	Ограджам се,	Огроздим се.
Громадим,	Возгромаджам се,	Згрома́дим, лешко.
Жедим, неуж.	Досаджам,	Досадим.
Зледим се,	Возжедам,	Возжедим.
Јадим се,	Озледжем се,	Озледим се.
Јездим,	Разјаджам се,	Разјадим се.
Кадим,	Отјезджам,	Отјездим.
Крикдим, деш.	Накаджам,	Возкадим се.
Лагодим,	Окривджам,	Окривдим.
Ладим,	Улагаджам,	Улагодим.
Лудим,	Уладжам,	Уладим. Зладим.
Медим,	Облуждам,	Овлудим.
Мидим,	Помеджам,	Помедим.
Младим,	Помиджам,	Помидим.
Надим,	Помладжам,	Помладим.
Нудим.	Оенаджам,	Оенидим.
Оинодим,	Понуджам,	Понидим.
Пез., Пер.	Поонаджам,	Поонодим.
Плодим се,	дјам, дам,	
Правдим, дам,	Разпладжам се,	Разплодим се.
Придим, неуж.	Опракдујем,	Опра́дим.
Прудим,	Попріджам,	Упри́дим.
Пүдим,	Запруджам,	Запрудим.
Радим, неуж.	Шұдкам,	Пропудим.
Редим, редим,	Бозраджам се,	Возрадим се.
	Нареджам,	Наредим, наредим.

Рáдим,	Урáдам.	Урáдим.
Родим,	Рáдам, Порáдам,	Уродим, родим.
Рудим,	Нарúдам,	Нарúдим.
Оадим,	Оáдам,	Насадим.
Свудим,	Пресвúдам,	Освудим Осмудим.
Фéрдим,	Разсéрдам,	Разсéрдим.
Фидим,	Фéдам, Вафдам,	Фéдем, Вафдем.
Фкаредим,	Фикардам,	Фикаредим.
Фкудим,	Фикудам,	Фикудим.
Фладим,	Флагадам,	Флагадим.
Флокодим,	Флокодам,	Флокодим.
Фмердим,	Фасмердам,	Фасмердим.
Фмрадим,	Фимрадам,	Фимрадим.
Фмудим,	Фемудам,	Фемудим.
Фнадим,	Фсанадим,	Фсанадим.
Фтидим,	Фастидам,	Фастидим.
Фтудим,	Фростидам,	Фростидим.
Хладим,	Фесуджам, Прог.	Фесудим, Прог.
Ходим,	Хтебрдам,	Хтебрдим.
	Хрудам се.	Хтрудин.
Худим,	Хтрудин.	Хтрудин.
Цидим,	Хлаждам,	Хлаждим.
Чадим,	Хоридам се,	Хоридим се.
Чрдим се,	Хозчудам се,	Хроудим се.
Чудим се,	Хшидам,	Хшидим.
Шедим,		
	Потхудам,	Потхудим.
	Пречидам,	Пречидим.
	Зачадам,	Зачадим.
	Очриджам се,	Очридим се.
	Бозчудам се,	Броудим се.
	Ошидам,	Ошидим.

Ж и м : Ж у.

Бланжим,	Зланжам,	Побланжим.
Блажим,	Возжалам,	Повзжалим.

Бо́жим с.	Завéжам с.	Поношim.
Блажим.	Превéжам,	Проклятии.
Блохим,	Вознáжам,	Блохи.
Бражим, Рус. и Деш.	Укра́жам.	Убражим.
Дождьим.	Нада́ждыам.	Надождьим.
Должим.	Задолжам.	Задолжим.
Должим,	Продолжам,	Продолжим.
Дражим.	Раздражам,	Раздражим.
Дражим,	Воздражам,	Воздражим.
Дровдьим,	Чаровдьимам.	Чаровдьим.
Дружим.	Осадрúжам,	Содружим.
Дужим, ну́жн.	Здúжам,	Здужим, Рус. и Деш.
Ки́ежим, ве́зúжим,	Окнóжам,	Окнежим.
Кри́жим.	Прекрíжам,	Прекріжим.
Кру́жим,	Окрúжам,	Окріжим.
Кужим, ку́ж.	Наку́жам,	Окужим.
Лажим,	Овáжам,	Облажим, Околжим.
Ложим,	Полáгам, а́жем,	Положим.
Лиздьим, Лязд.	Змéзгам, джым,	Змездьим.
Лежим, Леджим,	Облежам,	Олемжим.
Лиздьим с.,	Змизгам с.,	Змиздьим с.
Люжим, гауди	Висжим,	Промизгнем.
Лужим,	Омúжам,	Омужим, плахоумно, реци удам.
Нажим,	Ови́жам,	Овижим.
Ничижим.	Возничим.,	Чничижим.
Нужим.	Ови́ужам,	Овиужим.
Оружим	Оворужам.	Оворужим, Шаужим, Нимшерна.
Пра́жим,	Напра́жам.	Чпра́жим.
Пру́жим.	Опру́жам.	Опру́жим.
Шуржим.	Напуржам.	Опуржим.
Ружим.	Возру́жам.	Возру́жим.
Фажим,	Ругам с., Наругам с.,	Наружим.
	Оксáжам.	Чсажим с.

Окáржим съ, деш.	Оскáржам.	Оскáржим.
Слúжим,	Послúжам, Послугу́jem,	Послúжил, Зас.
Омáжим, деш.	Усмáткам,	Усмáтка.
Онижим,	Наснíкам,	Наснíким.
Ороjим съ, деш.	Усрóжам съ,	Усрóжим съ.
Отраjим,	Постраjам,	Престраjим.
Оубраjим.	Онукраjам,	Онубраjим.
Таркоjим, деш.	Затеркаjам,	Оттероjим съ.
Тéржим, гу́jem,	Притеркаjам,	Оттержим, гу́jem.
Траjим,	Натраjам,	Натраjим.
Ту́жим, Ру́с., деш.	Уту́жам,	Уту́жим, тýго гу́- нна.
Тýжим съ,	Возту́жам.	Проту́жка.
Туджим.	Отту́джам.	Отту́джим.
Убоjим, неуж.	Окубоjам.	Окубожим.
Хижим,	Ни́мечко,	Шорéжим, Вутгерко.

З И Д: Ж Ч.

Бéрзим.	Чéржам.	Чéрзина.
Бáйзим,	Прие́лижам съ,	Прие́лизим.
Вéзим,	Вéшам, Прие́озим,	Прие́изим.
Ву́зим,	Зе́ужам,	Преву́зим.
Ву́зим,	Прагéжам,	Јеву́зим.
Гáвим,	Возгáмжам,	Јега́зим.
Ги́зим,	Нагréжам,	Возгáзим.
Гре́зим,	Погráжам съ,	Чгре́зим.
Гро́зим съ,	Нагру́жам,	Загро́зим.
Гру́зим, Ру́ско,	Погру́жам,	Нагру́зим.
Гру́зим.	Зајíжам.	Погру́зим.
Де́рзим,	Скáжам, Накáжам,	Ча́рзим. сед : п.
Је́зим,		Зајезим.
Ка́зим,		Сказим, Чакавим.

<i>Дизим,</i>	<i>Дизим,</i>	<i>Возлизим.</i>
<i>Дизим се,</i>	<i>Полезим,</i>	<i>Полезим, Чизим.</i>
<i>Мерзим,</i>	<i>Угожам се,</i>	<i>Угожим се.</i>
<i>Мразим,</i>	<i>Омержим,</i>	<i>Омерзим.</i>
	<i>Омражим,</i>	<i>Омрашим, Залрашим.</i>
		<i>Намрашим, От- мраз.</i>
<i>Музим.</i>	<i>Шомужим,</i>	<i>Шомузим.</i>
<i>Низим,</i>	<i>Понижим,</i>	<i>Чинизим.</i>
<i>Нозим,</i>	<i>Прекоржим,</i>	<i>Занозим.</i>
<i>Образим,</i>	<i>Опажим,</i>	<i>Јзобрэзим.</i>
<i>Пазим,</i>	<i>Припажим,</i>	<i>Опажим.</i>
<i>Плэзим,</i>	<i>Приполажим,</i>	<i>Припазим.</i>
<i>Плезим,</i>	<i>Уполнажим,</i>	<i>Приползим.</i>
<i>Пользим,</i>	<i>Принужим,</i>	<i>Напользим.</i>
<i>Пользим,</i>	<i>Ражим, Заражим,</i>	<i>Припузим.</i>
<i>Разим,</i>	<i>Усолжим,</i>	<i>Поразим, лжим.</i>
<i>Облизим,</i>	<i>Устежим,</i>	<i>Чюзим.</i>
<i>Отлизим,</i>	<i>Наткёжим,</i>	<i>Чустизим.</i>
<i>Ткезим,</i>		<i>Натбезим.</i>

Ь И ІІ: Ј. Ч.

<i>Бройим,</i>	<i>Преброям,</i>	<i>Беройим.</i>
<i>Буьйим, бáти, и скујати,</i>	<i>Буюм,</i>	<i>Бозкуйим са.</i>
<i>Гáйим,</i>	<i>Загáјам,</i>	<i>Бúнем, Бозбúнем.</i>
<i>Гноьйим,</i>	<i>Погнајам,</i>	<i>Загáйим.</i>
<i>Гоьйим,</i>	<i>Загáјам,</i>	<i>Погнойим.</i>
<i>Двóйим,</i>	<i>Воздвајам,</i>	<i>Загоьим.</i>
<i>Доьйим,</i>	<i>Придојам,</i>	<i>Воздвојам.</i>
<i>Эноьйим,</i>	<i>Узнајам,</i>	<i>Придоийм.</i>
<i>Клеьйим,</i>	<i>Приклéјам,</i>	<i>Узинойм.</i>
<i>Коьйим,</i>	<i>Укајам.</i>	<i>Приклéйм.</i>
		<i>Укоьим.</i>

Кра́йим,	Окрайам,	Окрайам.
Кро́йим, кра́јам,	Крајам,	Покро́йим, покра́јам
До́йим,	Пола́јам,	Поло́йим.
Польим,	Напа́јам,	Напольим.
Польим,	Спа́јам,	Спольим.
Покольим,	Упокоя́јам,	Упокольим.
Ройим се,	Оброя́јам се.	Обро́йим с.
Сво́йим,	Поска́јам,	Поско́йим.
Отро́йим.	Устри́јам,	Устро́йим.
Тальим,	Притра́јам,	Утальим.
Тро́йим.	Разтра́јам,	Разтро́йим.
Тульим, Хер.	Отту́јам.	Отту́йим, туджим.

Д И І : Д Л Ъ Ў.

Би́лим,	Поби́льям,	Поби́лим.
Бнайим се,	Зави́льям се,	Зави́лим.
Боли́м,	Поколья́јем,	Заволи́м, Пренса́ма.
Больим,	Покальям,	Покольим.
Вали́м,	Вальям, Разва́.	Овалим, Возб., Пр.
Вели́м.	Веди́кам, Пов.	Покели́м.
Вели́м, Ру́ск.	Увельям,	Увельим.
Веселим,	Возбенъям,	Обеседи́м.
Воли́м,	Позальям,	Уволи́м.
Больим, неуж.	Преву́гльям,	Лэвольим.
Бутли́м,	Онгельям,	Преву́глем.
Горли́м, некор.	Онгальям,	Онгерли́м.
Голи́м,	Онгу́льям,	Онгодли́м.
Гульим,	Продальям,	Онгу́льма.
Дальим,	Удевельям,	Продальим.
Девели́м,	Раздальям,	Удевели́м.
Длли́м,	Продильям,	Предпля́м.
Дльим,	Одальям,	Продльим.
Доли́м, фу́м.	Одоликам,	Одоли́м.

Дре́хли́м, некор.
 Докровольци.
 Же́лим се,
 Же́льим,
 Жельи́ум,
 Жульим,
 Злобо́льим,
 Кали́м,
 Кели́м,
 Кисели́м,
 Коли́м,
 Ко́льим,
 Кра́льим, ю́зим,
 Крамоли́м се,
 Кри́лим, льни́м се,
 Ша́лим,
 Шасли́м,
 Шгай́м се,
 Шедли́м,
 Ши́лим, ищущ.,
 Ши́лим, деш.
 Шисли́м,
 Шоли́м,
 Шу́лим,
 Шульим,
 Нагли́м се,
 Неско́льким,
 Овали́м,
 Окру́глим,
 Охоли́м се,
 Шали́м,
 Шепели́м,
 Печали́м се,
 Прасоли́м.
 Рали́м,

Чархильам.
 Човровальам,
 Разжальам,
 Всажельам,
 Возжельи́вам,
 Овжульам,
 Оловальам,
 Калым,
 Прохильам,
 Овкиельам,
 Накальам,
 Калам,
 Овкра́льам,
 Окрамальам се,
 Разкройльам се,
 Чалы́м,
 Пома́льям,
 Заме́гльам се,
 Чедальам,
 Чинльам се,
 Оийльам,
 Проми́шльам,
 Чалы́м,
 Заму́льам,
 Пому́льам,
 Пренагльам,
 Обнегальам,
 Йвокльам,
 Йзокру́гльам,
 Бзохольам се,
 Возпальам,
 Чипельам,
 Возпря́льам се,
 Опредальам,
 Поральам,

Чархли́м.
 Човрово́льам.
 Разжали́м се.
 Возже́льим.
 Возже́льи́ум.
 Овжульим.
 Чало́льим.
 Закали́м.
 Оке́льим.
 Овкисли́м.
 Наколи́м.
 Разко́льим.
 Овкра́льи́ум.
 Окрамоли́м се.
 Разкройли́м се.
 Чалали́м.
 Пома́слим.
 Замегли́м се.
 Чедали́м.
 Оми́лим се.
 Оийли́м.
 Проми́глим.
 Чомо́лим.
 Заму́лим.
 Пому́лим, плахоум.
 Чигли́м.
 Онегольци.
 Йзовли́м.
 Йзокру́глии.
 Бзохоли́м се.
 Опалам.
 Чипепли́м.
 Попечали́м се.
 Опра́голам.
 Порали́м.

О́лам,
 Окнитам, неуж.
 Оенчлам,
 Облам се,
 Ойнам, узим,
 Окáниам,
 Окобынам,
 Омийам се,
 Омолам,
 Оолам,
 Оулам,
 Тлам,
 Тнам се,
 Тлам,
 Толам,
 Топлам,

Трúхам се,
 Тульм,
 Увилам,
 Хвалам,
 Херлиам,
 Хильм,
 Хмелльм,
 Хулим,
 Цвильм,
 Цым,
 Шэлам се,
 Шевхам се,
 Шуплам,
 Шелам се,

Насальм,
 Прогенитам,
 Несильм се,
 Посильм,
 Отсильм,
 Огильм,
 Осмильм се,
 Погильм,
 Прокильм,
 Присульм,
 Радильм,
 Ктильм се,
 Яттайкам,
 Утальм,
 Затильм,

Отрудильм се,
 Тульм се, ст.
 Язвильм,
 Возхвалильм,
 Ухерильм се,
 Нахильм,
 Похмелльм,
 Похульм,
 Разцельм,
 Зацильм,
 Оншальм,
 Бозашильм,
 Яшупильм,
 Рашибильм се,

Насанам.
 Прогенитам,
 Насанам.
 Потиам.
 Оскайам.
 Окновильм.
 Осмийам се.
 Постомайм.
 Околам.
 Погуам.
 Растам.
 Чтиам се.
 Яттайм.
 Чтолам.
 Отоплям се.
 Ни чопам.
 Отрудам се.
 Потульм се.
 Язучильм.
 Чхвалам.
 Чхерлиам.
 Пахильм.
 Пахмелльм.
 Пахульм.
 Разчельм.
 Зацилам.
 Оншальм.
 Ношевильм се.
 Яшуплам.
 Рашибильм се.

И И : И А Й М.

Гермия,
 Глумия се.

Погорильяж,
 Проглумия се,

Бозгерия.
 Проглумия се.

Големім.
 Гомім.
 Гролім.
 Двімім.
 Драмім.
 Злікім.
 Еігімім.
 Дакомім іс.
 Дольмім.
 Намімім.
 Німімім, вонж.
 Пітомім.
 Прімімім.
 Разумімім.
 Окомімім.
 Окромімім.
 Олямімім.
 Офамім іс.
 Отірмім іс.
 Сутірмім, шкор.
 Такмім, Токмімім.
 Тікмім, талмуду.
 Ру.

Тімім іс, Тельгу іс,
Тольмім.

Хімім.
 Хромім.
 Чаліт.
 Шумім.

Уголемім.
 Воглемім.
 Погрімім.
 Задімім.
 Воздрімім.
 Назімім.
 Вознірім.
 Полакамім іс.
 Ламам, лінім.
 Возмімім.
 Занімім.
 Чпитамім.
 Чпремім.
 Чразумім.
 Возкамім.
 Оскрім.
 Насламім.
 Погрім.
 Чітремім іс.
 Загутірмім.
 Притакмім.
 Возстімім.

Затімім іс,
 Чтімім.

Прхамім іс.
 Охрамім.
 Почамльіт.
 Возшумім.

Уголемім.
 Загомім, амгоумім.
 Погрімім.
 Задімім.
 Продрімім.
 Назімім.
 Чпрерімім, Йормім.
 Полакомім іс.
 Чломім, Разломім.
 Возмімім.
 Занімім.
 Чпитомім.
 Чпремім.
 Чразумім.
 Откомім іс.
 Откромімім.
 Насаімім.
 Погрімім.
 Чітремім іс.
 Возгутірмім.
 Отакмім іс.
 Возстімім.

Затімім іс.
 Чтімім, Тольмім,
 Ліхом Шипім.

Задімім.
 Охромім.
 Затаміт.
 Прошумім.

НИМ: НЬУ.

Блазімім,
 Бранімім.

Оскламімім,
 Воззерімім.

Ослазімім.
 Оєрнімім.

Брименім.	Овриженьям,	Оврименім.
Бувнім, нам.	Повуенъјем,	Ззвѣньям.
Васнім, деш.	Возвѣньям,	Возвѣнім.
Винім,	Овкіньям,	Овкінім, Прок.
	Повинујем се.	Повинім се.
Воднім, Воднім,	Поводніям,	Поводнім.
Волѣнім, деш.	Увѣльњам,	Увѣльнім.
Волинім се,	Вовкольњам се,	Вовкольнім се.
Гаднім,	Огадніям,	Огаднім.
Глѣднім,	Ізглѣдніям,	Ізглѣднім.
Годнім се,	Углѣдніям се,	Угоднім се.
Гонім.	Ганьям, Проганьям,	Проженім.
	Прогонім.	
Грознім се,	Возгрозніям се,	Воягрознім се.
Дитинім,		Здитинім.
Днім,	Заднікам,	Заднім.
Дніт се,	Продніваєт се,	Продніт се, Зда.
Женім,	Ожіньям,	Ожінім.
Законім, науц.	Узаканьям,	Узаконім.
Зкоїнім,	Позканьям,	Закоюїнім.
Зеленім се,	Воззеленіям се,	Воззеленім се.
Јаснім се,	Овјасніям,	Возјаснім се.
Јединім,	Оуједніям,	Соједнінім, Ју.
Једренім,	Уједрніям,	Уједреній.
Казнім,	Окажніям,	Оказнім.
Каменім се,	Окаменіям се,	Окаменім се.
Клонім, Клонім,	Клайніям се,	Поклонім се, Оним се.
Копнім, ніјем.	Окопнівам,	Окопнім, ніјем.
Коренім се,	Закореніям се,	Закоренім се.
Коснім се,	Закашњам,	Закоснім.
Бручинім.	Разкоручніям.	Покручнім.
Лагоднім,	Улагадніям,	Улагоднім.
Леденім,	Уледніям се,	Уледнім.
Лінім се,	Овманьям,	Уліннім се.
Манім,		Овманім

Медбенім.	Помедбенъам.	Умѣдбенім.
Менъим, єнъим,	Уменъам,	Уменъим.
Минъим се.	Поминъам се.	Налинниим.
Минъим,	Наминъам,	Умледниим.
Мледниим,	Умледньам,	Возмниим.
Минъим,	Минъкам,	Минъим, Преминъим.
Певнім, Деш.	Упебнъам,	Упегніим.
Пинъим се,	Запінъам се,	Бозпинниим се.
Пишнім се, Деш.	Спішнъам се,	Оспішніим се.
Пламенім се,	Упламенъам се,	Упламеніим се.
Плайдниим,	Возплайнъам се,	Оплайдниим.
Планнім,	Планъам,	Опланніим.
Поганнім.	Запоганъам,	Опоганніим.
Позднім се,	Запозднъам се,	Запоздніим се.
Поладнім, теж,	Поладнъам,	Прополадніим.
Пладнім,	а не Планнім.	
Осумнім се,	Возсумнъам се,	Возсумніим се.
Поусумнім се,	Осумнъам се,	Оусумніим се.
Подсумнім се,	Поусумнъам се,	Подсумніим се.

* От **Минъим** идет **возмниим**, **помниим**, **премниим се**, **боязнивам**, **помнивам**, **премнивам се**, **сумниим се**, **сумникам се**. И от **Уменъим**, **сумния** идет **помниим**, **сумниим се**. **Поминъам**, **всеменинъам**, **запоминъам**, **јзпоминъам**, **напоминъам**, **споминъам**, **приминъам**, **упоминъам се**. **Поминок** и **поминанье**, **боязноминок**, **всеменинок**, **запоминок**, **запоминанье** и остальное. **Поменем**, **всеменем**, **запоменем**, **јзпоменем**, **напоменем**, и остальное, или **боязомніим**, **запомніим**, **јзпомніим**, **напомніим**, **опомніим**, **пріпомніим**, **спомніим**, **упомніим се**.

Пóлним ,
 Пóмнýм ,

 Прáзним ,
 Приязнýм се ,
 Прострáнним ,
 Развýм се ,
 Рáним ,

 Ребníм се , неуж.
 Ромníм ,
 Ронíм ,
 Руѓníм се ,
 Сáдним ,
 Окýним се , некор.
 Синíм ,
 Ойни́м ,
 Сéник ,

 Ок्�кéрним ,
 Глáним ,
 Глоñим ,
 Глаñецíм ,
 Снít се ,
 Отáним ,
 Отрáним се , неуж.
 Отудéни́м ,
 Оùжны́м се ,
 Тéмníм ,
 Тескñим ,
 Тигни́м ,
 Трýзни́м се ,
 Халобáньм .
 Хйни́м ,
 Хрáни́м ,
 Цини́м .

Напóльным ,
 Безпóльным ,
 Безпомíным ,
 Ёспрíжным ,
 Опријáжным се ,
 Рајаþпрóстрáнным ,
 Порáзным се ,
 Подráнным ,
 Оврáнным ,
 Возрéкным се ,
 Поролáнным ,
 Перáнным ,
 Зарумéнным се ,
 Осáдным ,
 Оскýнным се ,
 Посинýм ,
 Погинýм ,
 Овспíнным ,

 Оскéрным ,
 Наслíнным ,
 Наслáнным ,
 Послáмéнным ,
 Присника́ует се ,
 Настáнным ,
 Устрапáнным се ,
 Настуðенýм .
 Взвéжным се ,
 Потéлным ,
 некористно .
 Отпíшным ,
 Утрýжным се ,
 плахóумно .
 Пречíнным ,
 Охрáнным ,
 Прецишным .

Напóлним .
 Безпóльним .
 Безпомéнем .
 Ёспрáзним .
 Опријáзним се .
 Рајаþпрóстрáнним .
 Поразníм се .
 Подráним .
 Рáним , Јэрáнник .
 Возрекníм се .
 Возромуñем .
 Уронíм .
 Зарумéнним се .
 Осáдним .
 Оскýним се .
 Посинíм .
 Погинýм .
 Овспíнним , Овспíпел , от
 сијам .

Оскéрним
 Нагланим .
 Наслонíм .
 Послáженíм .
 Приснýт се .
 Настáним .
 Устрапáним се .
 Настуðенýм .
 Погуñным .
 Погемíм .

Отгíнним .
 Утрýзрих се .

Пречíнним .
 Охрáнним .
 Прецишним .

Черъенім,
Чинім,

Оцкійкам се,
Почеръенікам,
Начініам,

Оцкійм се, плахоўжно.
Почеръенім.
Начіним.

Нескій: жіб ёст ненідомо, от како́ка начіла јдет ова рич:
от скійм юнти от скіем.

П и м: П л ь в.

Вапім, Вовім,
Глупім, вழж.
(Драпльем)
Капім,
Крапім се, Деш.
Керпім, Керпам,
Кипім,
Клапім,
Клопім,
Копім, некор.
Копім,
Кріпім,
Кропім,
Крұпім,
Кұпім,

Ліпім,
Липім,

Дұпім.

Оглупльам.
Накапльам,
некор.
Пекерпужем,
Возкіпльам,
Пеклапльам,
Заклапльам,
Гледі, Күпім.
Якапльам,
Покріпльам,
Пекріпльам,
Пекрұпльам,
Оскұпльам,
Покұпам, Күпүжем,
Данам,

Поліпльам,
Прилипльам,
Дұпам,
Овлупльам,
Ропам,

Возкапім, Возкоп.
Оглупши.
Удрапім.
Накапім.
Закерпам.
Нозкінім.
Покладім.
Заклопім.
Ізкопім.
Покріпім.
Покріпім.
Окрұпім.
Оскұпім.
Күпім, Покұпім.
Дапім, Улапім,
плахоўж.

Поліпім.
Прилипім.
Дұпім, плах.
Овлупім.
Ропім, плах.

Огеріпим се,	Усберіпльам се,	Усберіпим се.
Оклепім, Деш.	Посклепльам,	Посклепім.
Окорупім се,	Поскорупльам се,	Поскорупім се
Окрипім, Окрап-		
льям,		
Окүпім се,	Оскүпльам се,	Закріпім.
Оліпім,	Осаніпльам,	Оскіпім се.
Отропім,	Пострапльам,	Осаніпім.
Терпім,	Ступам. Поступам,	Постропім.
Топім,	Отерпльам,	Ступім. Поступім.
Торопім се, Руг.	Затапльам,	Претерпім.
Трапім,	Утрапльам.	Утопім.
Тұпім,	Трұпам,	Поторопім се.
Хлапім,	Затұпльам,	Утрапім.
Хлєпім,	Хапам, Деш. плах.	Трұпім, плах.
Хрипім, Хріпам.	Прохлапльам,	Затұпім.
Хрупім,	Похліпльам,	Хапім, Ҳапім.
Діппім, Діппам.	Похріпупім,	Прохлапім.
Діпім,	Захрупльам,	Похлєпім.
Чепім,	Разципльам,	Захріпім, Ҳріпім.
Черпім,	Цұпам,	Захоупім.
Черпам.	Зачепам,	Разципім.
Шупім,	Почепам,	Цұпім, плах.
Шфапім,	Зачерпам,	Зачепім, плах.
	Зачерпупім,	Почетім, Почетім.
	плахуомно.	Зачерпам.
	Ошшапльам,	Начерпам.
		Ошфапім.

Р и м : Р у , Р ю .

Бірім,	Пробірам.	Ізбірім.
Бистрім.	Пребистрім.	Разкистрім.

Борім се,	Повірятім,	Поворім.
Бу́гáрим,	Бозвúрjam се.	Заву́гáрим.
Бурім се,	Вáрjam, Прякáрjam.	Звúрим се.
Вáрим,	Предкарjam.	Чбáрим.
Вáрим,	Прокéдram се,	Предкарім.
Відрім се,	Чбéрjam,	Чбéдрим се.
Вéрим,	Звéчерйт се,	Чкéрим, Пек.
Вічерйт се,	Прекýтрам,	Звeчeрйт сe.
Виҳрім.	Пробікram,	Пребітгім.
Владáрим,	Внутрім се,	Прекінрім.
Вторім, пoч.	Поктáрjam.	Декладáрим.
Говорім,	Пригокáрjam сe, рам,	Внúтгім сe.
Горім,	Догáрjam, рам.	Пекторім.
Господáрим.	Огospодáрjam.	Преговорім.
Дарім,	Ондáрjam,	Бозгорім сe.
Дкорім,	Подкарjam,	Огospодáрим.
Доврім,	Одáбрjam,	Надарім.
Дүрім, ру́жем,	Ондýрjam.	Подверім.
Жáрим,	Разжáрjam,	Одýрим.
Жукверім,	Пожукерjam,	Здуру́жим.
Жүріт сe,	Дожурдаңег сe,	Жáрим.
Зоріт сe.	Боззарðајет сe,	Бозжуберім.
Зрім,	Бозяйрам,	Бозжурім сe.
Јáдрим сe.	Чjáдрjam сe.	Чаоріло сe яст.
Јáрим сe,	Разјáрjam сe,	Позрім.
Јскрим сe,	Ваїскram сe,	Чjáдрим сe.
Корім.	Чkáрjam,	Боззарим сe.
Корім сe,	Окáрjam сe,	Ваїскрим сe.
Корчмарім,	Прекýрjam,	Чкорім
Кráкóрим,	Нимшиціна,	Окéрим сe.
Күрім,	Занемáрjam,	Прекорчмарім.
Лихвáрим,		Всѧкýрим сe.
Шáрим,		Занемлáрим.

Месарим,
 Мирим, Мерим,
 Мирим, неуж.
 Мирим,
 Митарим се,
 Модрим,
 Морим,
 Мудрим, неуж.
 Нүрим,

 Острим,
 Парим,
 Парим, некор.
 Патрим, деш. нек.
 Пеприм,
 Нерим,
 Пестрим,
 Позорим,
 Покорим се,
 Порим, Парам,
 Прикрим се, деш. нек.
 Прим се,
 Огарим се,
 Овирим,
 Онрим,
 Онрим се,
 Онбарим, деш. некор.
 Окорим,
 Омотрим,
 Оэрим,
 Оорим јзеву, Греччина,
 Опорим,
 Опорим се,
 Опорим се,
 Ореврим,
 Отарим се,

Размирам,
 Замирам,
 Помирим се,

 Помадрам,
 Умэрдам,
 Умудрам,
 Пренурдам,
 Равардам,
 Залострам,
 Запардам,
 Отпардам,
 Опартрам,
 Оппардам,
 Упестрам,
 Опозардам,
 Упокардам се.
 Разпардам.

Размерим.
 Размирии.
 Замирии.
 Помирим се.
 Пренитарим се.
 Помодрим.
 Уморим.
 Умудрим.
 Пренурим.
 Разорим.
 Засгрим.
 Запарии.
 Отпарим.
 Опартим.
 Оппарим.
 Оперим.
 Упесгриим.
 Опозорим.
 Упонорим се.
 Разпорим.

Препарим, Попарим.
 Посварим се.
 Заскирим.
 Поскирим.
 Ускирим се.

Поскорим.
 Осмотрим.
 Оеорим се.

Оспорим.
 Поспорим се.
 Посторим се.
 Погреврим.
 Постарим се.

Тборім.	Откáрјам, Остк.	Отборім, Отборім.
Токáонім,	Овтскáрјам,	Овтоборім.
Хитрім, ру́жем,	Удáрјам (Удýрјам).	Ударім, Удерім.
Храбрім се.	Ухýтрјам се.	Ухитрім се.
Хұторім,	Ухрабрјам се.	Ухрабрім се.
Цáрім, Латынко,	Плаху́мно,	Обцáрім.
Цíрім се,	Обцирјам,	Оцирім се.
Цүрім,	Прецýрјам,	Яцүрім.
Чепýрім се,	Рязчепýрјам се,	Разчепірім се.
Четкéрім,	Разчиғбérјам.	Разчиғберім.
Шáрім,	Пошáрјам,	Пошáрім, реци Пес- стрім.
Шемерім се,	Пошемерјам се,	Пошемерім се, реци Шекелім се.
Шíрім.	Разши́рјам.	Разши́рім.
	Ушиғедрјам се,	Ушиғедрім се.

О и м: Ш ү.

Бісім,	Бозбішам,	Бозбіким.
.	Брóгам,	Брóгім, проста́ річъ.
Бұсім,	Јәбрўшам,	Набұсім.
Бісім,	Вішам, Овішам,	Овісім.
Гасім,	Бозбішам,	Бозбісім.
Глáсім,	Үгáшам,	Үгасім.
Гиңү́сім,	Бозглáшам,	Бозглáсім.
Дұсім се,	Оғисéшам,	Оғиңү́сім.
Жасім се, неуж	Радéшам,	Подұсім.
Касім,	Жáшам се, Үжáшам се,	Үжасім се, Үжасінем се.
Кальусім, Каоұгам,	Заккáшам,	Заккасім.
Кесім,	Прикльүшам,	Прикльүсім.
	Накáшам,	Накосім.

Красім,	Укрішам.	Украсім.
Возкресім,	Возкрешам.	Возкресім.
Кусім, Кушам,	Разкішам.	Разкресім.
Кусам, Кушем,	Іскішам.	Покусім, Окуїм.
Кудесім, плахч- умо,		Покушам, Покүшем.
Мерсім,	Оміршам.	Оміршина, Пом.
Місім, Мішам,	Замішам.	Замішина.
Носім,	Нашам, Понашам,	Возносім.
Понісім,	Возносишам,	Опонісім.
Простім, Пряшам,	Опонашам,	Всепротім.
Присім,	Запрішам,	Доприсім.
Пспім се,	Оспівам се,	Оспітім се.
Росім,	Нарашам.	Наротім.
Русім,	Порушам.	Порусім.
Тірсім се,	Потіршам се,	Потерсім се.
Трісім,	Разгрішам.	Разтрісім.

Т и м : Ш ч.

Баламутім,		Баламутим, пропри- сти речь.
Блатім,	Ублішам,	Убліти.
Богатім,	Онегашам,	Онегатім.
Братім се,	Поврашам се,	Повратім се.
Віртім,	Брашам.	Вратім.
Виноватім,	Обрашам,	Обратім.
Власнім,	Покиновашам,	Покинувачім:
	Поклішам,	Внім.
	Вознішам.	Повласнім.
		Возпітім.

Вистім,	Овбішіам ,	Овкистім.
Гатім .	Загаціам ,	Загатім.
Голтім ,	Голтам , Поголтам ,	Поголтім , Голнем , Поголнем.
Гостім ,	Разгашіам се ,	Разгостім се , Үго стім.
Гръстіт се ,	Дезгрушіајет се ,	Безгрустит се ,
Густім ,	Згүшіам ,	Згусгім.
Жалосгім ,	Овжалошіам ,	Ужалосгім.
Жестім ,	Овжешіам ,	Овжестім.
Жолтім ,	Пожоліам ,	Пожолтім.
Златім ,	Позлайам ,	Позлатім.
Істім се ,	Зишіам се ,	Зістім се .
Керстім ,	Окёршиам ,	Окерстім.
Кітім ,	Накійіам ,	Накітім.
Клітім се ,	Заклайіам се ,	Проклітім се .
Клєтім ,	Покмейіам ,	Покметім.
Киъастім ,	Окниайіам ,	Окниастім.
Коптім , ліш.	Закопішіам ,	Закоптім.
Корістам ,	Икорішіам ,	Накорістім.
Котім ,	Катам . Кашам ,	Покотім , Покатам.
Кочім се ,	Окаціам се ,	Окотім се .
Кратім ,	Возкрайшіам ,	Возкратім.
Кратім ,	Окрайшіам ,	Ократім.
Крестім ,	Крешиам ,	Окрестім.
Кротім ,	Үкрашіам ,	Үкрестім.
Крұтім ,	Окруїшіам ,	Окрутім.
Леготім ,	Прелешіам ,	Леготім.
Лестім ,	Літам , Очлайтам ,	Прелестім.
Лехнотім ,	Бозлығіам се ,	Пролестім.
Лұғтім се ,	Літам се ,	Лағтін . Үлоғтім.
Настім ,	Помаішіам ,	Помастім.
Нестім се ,	Помішіам се ,	Поместім се .

Мѣтим,	Примѣщам,	Помѣтишь.
Мѣтим,	Примѣщам,	Подмѣтишь.
Мѣтим,	Подмѣщам,	Надомѣтишь.
Мѣтим,	Намѣщам,	Промѣтишь.
Мѣтим,	Намѣщам,	Примѣтишь.
Мѣтим се.	Помѣщам,	
Мѣтим,		Возмѣтишь.
Мѣтим,		Вознѣтишь.
Остім,	По Опѣщам,	По Опѣтишь.
Пакостім,	Обошѣщам,	Обостішь.
Паметія,	При Охощам,	При Охотішь.
Пертім се,	Некористио,	Непрѣблюю.
Печатім,	Возпаметуем,	Возпаметишь, Паметішь.
Платім,		Лиш. зл.
(Руски, платім свѣтёю).		
Племенитім,	Опѣщам,	Опѣтишь.
Портім, Руско,	Чпѣщам,	Чпѣтишь.
Постім се.	Запечатѣщам,	Запечаттишь.
Потім се,		Оплатім.
Прѣтім.	Оплащам,	Платім, Поплатім.
Притім,	Плащам, Попа.	Оплеменитім.
Пѣтім		Опоргім.
Пѣтім, Шѣтам,	Спѣщам,	Запостім.
Пѣтім,	Запошѣщам,	Нижшинा.
Растім,		Спогім се.
Ратім се,	Запофїам се,	Препрѣтім.
Ротім се,	Препраїщам се,	Простім.
	Прѣшѣщам, Опра.	Опростім.
	Запрїщам,	Запритешь.
	Пѣшїщам, Опуш.	Пустишь, Опустім.
	Опѣщам,	Опустім.
	Опѣтам,	Спѣтім, Спѣтам.
	Испѣтам,	Испѣтім.
	Чпѣщам, Возрїщам се,	Чрастім.
	Рѣщам се,	Зарочім се.

Рүготим,

Окастим,
Окатьим се,
Окетим,
Окитим,
Ойтим, Ойтим,
Ойтим,
Ойтим,
Олатим,
Ометим,
Орамочим,

Отановытим,
Отрастим.

Тегатим,
Толстим,
Тратим,
Честим.

Хитим,
Хластим.
Хошү.
Хустим.
Частим,
Чверетим,
Чертим,
Честим,
Чистим,
Чтим.

Заруцим,

Поскасцам,
Поскайцам се,
Поскейцам,
Прескицам,
Песнцам,
Преснцам,
Наснцам,
Услышцам,
Засмечцам,
Ограмоццам,
Ориццам : иначе Орит-

там,

Устанокиццам,
Острасцам,
Огрешцам, Злод,
Оузпеццам,
Овтагоццам,
Утольсцам,
Утрыццам,,
Науццам,
Хкатам,
Хкатам, Захий.
Хитам Прехитам,
Прехиццам се,
Похладцам,
Бозхотикам,
Похүццам,
Учагцам,
Учкереццам,
Очерцам,
Учесцам,
Очишцам,
Почтейцам,

Обруготим.

Рүгтим.
Заругтим, Ленш. некор.
Поскастим.
Поскатим се.
Поскетим.
Прескитим.
Пойтим.
Пресйтим.
Наситим.
Услаетим.
Засметим.
Ограмотим.
Оритим : иначе Ори-
тем, Оретем.

Устанобитим.

Острастим.

Огребтим, Злод.

Оузпетим.

Овтеготим.

Утольстим.

Утрагтим.

Наустим.

Хкатим, Ухкатим.

Хбитим, Ухбитетим.

Хитим, Прехитим.

Прехитим се.

Похластим.

Бозхощү.

Похүгтим, плахоум.

Участим.

Учверетим.

Очертим.

Учестим.

Очистим.

Почтим.

Шү́тим.	Обшұғам,	Овшұ́тим.
Шфетим.	Ошшәғам,	Ошшетим.
Шшитим.	Зашпіңам,	Зашшитим.
Щұтим.	Оғұғам.	Пешү́тим.

Ч и м : Ч у.

Бачим,	Пребачам.	Обачим.
Безпечим,	Үбезбечам,	Үбезпечим.
Бұчим,	Бозбұчам,	Бозбұчим,
Белічим,	Бозбелічам, айи,	Бозбелічим.
	а не Беличай,	
Бләчим,	Бләчим, Завбләчим,	Забләчим.
Брәчим,	Избрәчам,	Ізбрәчим.
Горчим,	Огарчам,	Огорнім.
Двечим,	Предкечам,	Предвечим.
Двојаčим.	Раздвојаčам,	Раздбојачим.
Жесточим,	Үжесточам,	Үжесточим.
Жидчим,	Үжидчам,	Үжидчим.
Жичим, деш.	Пожічам,	Пожічим.
Жолчим,	Овжолчам,	Обжолчим.
Знáчим, деш	Ознáчам,	Ознáчим.
Зрәчим,	Озрәчам,	Озрәчим.
Јáчим,	Үjáчам,	Үjáчим.
Једнáчим,	Поједнáчам,	Поједнáчим.
Јначим,	Пренначам,	Пренначим.
Квáчим,	Заквáчам,	Заквáчим.
Кéрчим се,	Скéрчам се,	Скéрчим се.
Кéрчим,	Јзкéрчам,	Јзкéрчим.
Кальчим,	Закльчам,	Оклъчим.
Кобачим,		
Кончим, Кончити,	Лéшко.	

Кончим, Кончати.
право.

Кручим, круж.
Кучим, круж.
Кучил, толчём,

Легчим,
Личим,
Лучим.

Мекчим,
Мелчим,
Млачим,
Млгчим се,
Мочим,

Мрачим,
Мучим,
Мучим се.
Овластнчим,
Овлачим се,
Оначим, деш.
Опачим,
Полачим се, некор.

Пачим,

Пикам,
Притим,
Притам се,
Приводнчим.

Бордам, бчам,
Закрчам,
Прикучам,
Докучам,

Овалчам,
Овалчам,
Јасличам,
Разлучам,
Лучам се, Члучам,
Залучам,
Получам се,

Умекчам,
Умелчам,
Размлачам,
Замлайчам се,
Жакам, Жачем,
Намакам, ћачем,
Помрачам,
Залучам,
Умучам,

Поовладчам се,
Гледи Онодим,
Препопачам,
Ополнчам се,
Вочам се,
Запачам,

Пикам, Запикам,
Запикујем,
Притам се,
Запричам,

Гледи, Чати.
Корачим, Прекорачим.
Закрчим, плах.
Пракучим, плах.
Докучим.
Принпресто.
Овалгчим.
Овалгчим.
Јасличим.
Разлучим.
Лучим се, Члучим.
Залучим.
Получим се. +
Лучи постажи.

Умекчим.
Умелчим.
Размлачим.
Замлайтим.
Намочим.
Умочим.
Помрачим.
Залучим.
Умучим.
Доовладнчим.
Поовладчим се.

Јзопачим.
Ополчим се.
Вочим се.
Запачим.
Јевачим.
Пичим, Пикнem.

Запричим.
Јевричам се.

Пророчим,
Прочим кому,
Рачим се,
Ручим се,

Свидочим,
Скакам, чем,

Срочим,
Отрочим,
Тежчим,
Терпчим,
Тлачим,
Тлачим,
Толмачим, Нил.
Тончим,
Точим, Такам,
Тачем,
Турчим се,
Тучим,
Убитчим,
Убечим,
Учим.

Прочам,
Урачам се,
Ручам се, Поручам се,
Урдчам,
Оскидочам,
Окакам, Окатем,
Доскакувам,
Доскатем,
Отсрочам,
Настрочам,
Овтежчам,
Оттерпчам,
Отглажчам се,
Затлажам,
Претолмачам,
Утранчам,
Такам, Тачем,
Натакам, Натачем,
Потурчам се,
Утучам,
Јзвитчам,
Јзукчам,
Обучам, Научам,

Чулисмо
Возпрочим.
Урачит мн се.
Поручим се.
Урдчим.
Осындочили.
Окочим.
Доскочим.
Доскатем.
Отсрочим.
Настрочим.
Овтежчим.
Оттерпчим.
Отглажчим се.
Затлажим.
Претолмачим.
Утончим.
Наточим.
Уточим.
Потурчим се.
Утучим.
Јзвитчим.
Јзубечим.
Обучим, Научим.

Ш в и: Ш ѿ.

Большим,
Бухам,
Бекшым,
Вершым,
Бетшим се, Дат.

Повольшам,
Бухам,
Убекшам,
Завершам,
Оббетшам се.

Повольшим.
Бухим.
Убекшим.
Завершим.
Оббетшим се.

Глухим,	Заглушам,	Оглушим
Горшим се,	Згоршам се,	Згоршим се.
Гришим,	Согрим,	Погришим, Прог.
Душим,	Задушам,	Задушим.
Кершим, Керхам,	Скёршам,	Окёршим, Окёрхам.
Крушим, Крухам,	Сокрушим.	Сокрушим, Сокрухам.
Дипшим,	Полиншам,	Полиншим.
Меньшим,	Лишишам,	Лишишам.
Мешим, Мышим,	Уменьшам,	Уменьшим.
Перушиим,	Замешам,	Замешим.
Плашим,	Заперушиам,	Заперушиим.
Прашим,	Поплашим,	Проплашим.
Прокшиим,	Напрашим,	Напрашим.
Пустошиим, Леш.	Упрокшиам,	Упрокшиим.
Пушим, Леш.	Опустошиам,	Опустошиим.
Решим,	Опушам,	Опушим.
Рышим,	Нарешам, ёхам,	Нарешим.
Рыхам,	Рышам, Отрышам,	Отрышим.
Рушам,	Разрывали,	Разришим, не раз-
Олишим,	Рыхам, Воздрхам,	дришим.
Олишим,	Рушам, Воздрушам,	Рушим, Перушиим.
Олишти:	Олишти: и ган-	Перухам, Перушам.
Олишим,	шити,	Олишия.
Олухам,	Олихам, Услихам,	Услишими.
Послух-	Олишам, Услишам,	Услихам.
шам,	Олухам, Послухам,	Послухнем.
Олухам,	Послухуем, Прислу:	Услихам, Явсухам.
Омийшим,	Услихам, ишам,	Послухам, Прислу-
Опишим се,	Поспншам,	хам се.
Отрашим,	Пострашам,	Успишим.
		Пострашим.

О́ушим,	Пресу́шам,	Погу́шам.
Ти́шим,	Ути́шам,	Ути́шили.
Товáруши́м се,	Выгáрши́на.	
Троши́м,	Отра́шам се.	Отроши́м се.
Ту́шим,	Дéшко, искóристио.	Строши́м.

Ш и м : Ш у.

Вéфим,	Убéфам,	Убéфим.
Бишфíм,		Укишфíм.
Бошфíм,	Побáшфам,	Покошфíм.
Дáшфам се,	Прилáшфам се.	Прилáшфим се.
Дáскам се,	Приласку́jem се,	Приласкам се,
Дýшфим,	Јевлýшфам,	Овлýшфам,
Дошфим,	Возмáшфам,	Умошфим.
Непшfим,	Вознепшфам,	Понепшфим.
Ношfит се,		Заношfим се.
Нишишfим,	Јзишишфам,	Окишишфим.
Овфíм се,	Приобfфам се,	Изобциfм се.
Пешишfим се, дéш	Опéшфам се,	Опешишfим се.
Плáшфим, иеүж.	Оплáшфам.	Оплáшфим, Окријем.
Плошфíм се,	Разплашфам,	Разплашфíм.
или Плашфíм,	Плáско,	Плоско, Плоснато чиним.
Пришfим се,	Опришfим се,	Јазпришfим се.
Вáйчем, Ташфíм,	Јазтáшфам,	Јазташфíм, Затазф
Рýс.		
Тешфе чиним, Теш-	Јазтéшфам,	Јазтешфíм.
фíм,		
Тошфíм, тóже,	Јазтошфам,	Јазтошфíм.
Хер. Ташфíм,	Јазтáшфам.	Јазташфíм.

ПРОЧИНАЛНЈО РИЧНИК.

И ј е м : Џ ј ч.

Билијем,
Блидијем,
Богатијем,
Брадатијем,
ретк. Бисожекратније, и
Овилникам,
Овилдикам,
Овогатикам,
и от иних сицејих ричиј по тому ж се тво-
Овилнујем.
Проблидијем.
Овогатијем.
и Едикратније, како то:

Овдовијем,
Бестшијем, лат.
Извитријем,
Гердијем,
Дерзијем,
Дешевијем,
Дивињем,
Должијем,
Дражијем,
Дуријем,
Дурнијем,
Фордијем,
Фордријем се: радѣти
св. Зло.
Вржавијем,
Жидчијем,
Жолтијем,

Глупијем,
Глушнијем,
Гнүгнијем,
Гордијем,
Дигијем,
Дингијем,
Дъгтијем,
Дошијем,
Дудијем,
Лудим се,
Жланнијем,
Жеднијем,
Жекчијем,

Горчијем.
Грубијем.
Густијем.
Дебелијем.
Пукијем.
Пустгијем.
Радијем.
Зрндијем.
Зризијем.
Оврагтијем.
Руженијем.
Окерипијем.
Оидијем.
Оинијем.
Овесријем.
Овесротијем.

За́дравијем,
 Зеленијем,
 Јаријем,
 Јаснијем,
 Каменијем,
 Класнијем,
 Киселијем,
 Колијем,
 Копнијем,
 Коптијем, леш.
 Коренијем,
 Косятијем,
 Крепенијем,
 Кротијем, тчи-
 јем,
 Легчијем,
 Линијем, реци:
 Убо́жијем.
 Хоријем.
 Охрапријем,

Млачијем,
 Модријем,
 Нимијем,
 Нишијем,
 Новијем,
 Овчијем,
 Остријем,
 Охлијем,
 Питомијем,
 Пламенијем,
 Планијем,
 Плашијем,
 Пансикијем,
 Паншикијем.
 Петнијем, леш.
 Потим се,
 Охромијем,
 Овчудијем,
 Цилијем,
 Заципијем,

Отсировијем.
 Олавијем.
 Сладијем.
 Орожијем.
 Отаријем.
 Твердијем.
 Тежчијем.
 Тимнијем.
 Терпчијем.
 Тешчијем.
 Тишијем.
 Толстијем.
 Тончијем.
 Топлијем.
 Трухијем.
 Тупијем.
 Соцкеретијем, Херба.
 Очеретгијем, лехома.
 Червењијем.
 Чернијем.

Насладујући јмије рични на ћем: ће јест обзиго, а не почи-
 налнога знаменоканја.

Владијем, ијеш,
 Владим,
 Владам,
 Владнем,

Завладијем,
 Завладам,
 Завладујем,
 лешко,

Завладијем.
 Завладим.
 Завладам.
 Некористно.

Вопију, не вопију: от вопим, вопиш, вопит а не вопијеш,
 вопијет.

Говијем, Говију,
Говим, јш,
Долијем, неуж.

Радијем,
Окудијем, неуж.
Умијем, Разумијем
Чнијем,

Загубијам,
Загубљам,
Одolioкам,
Одалъам,
Возрадијам,
Оскудијам,
Разумијам,

Јауніјам,

Загубијем.
Загубим.
Одolioјем.
Одалим.
Возрадијем.
Оскудијем.
Уразумијем.
Јауніјем.

ОВО ЗАВОЈ КЪ РАЗДИЛУ Џ.

Об худи^х кончина^х умени обето^{ни}их.

Во книгих јменех обртајетсе худо^{»,} се јест странско, или јним влудом скажено творење, како чи:

1. Ка, къ ричнина^х јменех, се јест въ дијани^х, како то: пътка, стојка, посилка, привѣка, отписка. Речи: питање, посланje, права, стојање, отписок, и отпис, побудка, р. повуда и повудженje.
2. Дъл, въ дијани^х же, како то: купъла, торгобъла. Речи: торгови^{ни}, торгобъство.
3. Изна, како то: главизна, р. поглавје и главина; кральевшина, р. кральевшина, укори^зна, укорене^н.
4. Шцина, говореш се особа^х: како то: једна мушцина, једна женишина. Речи: једен муж, једна жене^{»,} или једна мужска глава, једна женска глава, или особа[»].
5. Иња, от придбани^х: како то: гордина^{»,} пустиня^{»,} светиня^{»,} милостиня^{». Речи: возварджене^{»,} возворда, пустиня, светина, милостина.}
6. Ија, прегнъ^уто ники полујезничники на Гречка белет: банија за ванишко, пишадија за пихота, мужадија за хладство, лукстико, охолија за охолост, и сице јна мрзако творе^т на ија.

7. Џа, къ мъжких: премързко во у *діхое* мъжки юмена творят се на Да, кѣ: пијаница, убийца, вояница, дружбена, обраница, потвърдица, злочинца. Речи: пијанец, убиец, или лъдоморец, вояник, дружбенник, вратител или вратник, потвърдиник, злочинец. Онци доброчинец, самокладец, самодржец, и нид: а не гамодржица, добродушница

Он часовъкоувицца въстъ. Іоан. въ й гг. Речи: Он часовикоувојец (или лъдоморец) въжаше.

8. Оша и Ошща, кѣ: тежкота, тежкота, жилощта. Речи: тежкост, тежкота, жилощт, жилощт.

9. Иха, въ женских осовних: кѣ: Ногачиха, Јваниха, волчиха. Речи: Нобаковица Йаковица, Болковица, и Нокаковка, Јвановка, Болковка, Йовановишка, волаковишка.

10. Отвје, кѣ: царствје, пришествје, умортвје, величествје. Речи: царство, пришествје, умртвје, величество.

11. И се, Лешко окончанје: кѣ: ученије-се, сељеније-се. Речи: ученије, сељеније.

12. И въ женских: църкви, лъгви, крви, съекви, корви, свекорви. Речи: църков, лъгов.

13. Ини, Лешко окончанје: Господини, гордими, светими, пустими. Речи: господинъ, гордина, или гордост, светина, светост, пустина. Кнегиня, не кнегини.

14. Ијаъ: поминијаъ, дајаъ, хотјаъ, остављајаъ. Речи: поминујуш, дајуш, хотјаш, остављајуш.

15. Таль : ходатъ , прелагатъ . Реці : упросник , прелагатель , спрашатъ , юже есть добро .
16. І́јшинь : височайшиь , тишајшиь . Реці : високий , тихий , или превисокий , претихий , или наутиший , науткиший .
17. І́ль : лѣшко окончанье . Гораль , коваль , гуваль . Реці : горш . щак , кокач , гувач .
18. И́к : мужик , коньик , корольик , четверик . Реці : Мужик , ко . ниц , кралыц , четвертник .
19. Чик : преводчик , звоячик , порубчик . Реці : преводник , звоя . ник , поручник .
20. Внок : довренок , маленок . Реці : добрачен , мальчен .
21. Тип , Гречко окончанье : Агабитин , Оухитин , Йарнатин , Москвитин . Реці : Агавейнец , Оушаник , Йэральец . Москобец , и Москобъянин .
22. Внко , отчено : мужиченко , ватенко . Реці : отчко , мужичко , ватко . Онце : синко , шашко , чловичок , ючко .
23. Ишко - Ишок : дкоришко , женишко , дитишко , лудишко . Реці : дбориц , женница , дитчица , лъдци .
24. Откас , от придѣлких : начество , количество , разносто , ли . колиство . Реці : какоство , куликство , разност , лакомост . Добро , ве . личество , и величество .
25. Ир : богатир , мишир , козир , колнир . Реці : богатец , липир . скверде и огордина . Добро , косир , пастир , липир .

26. Ит, въ овстојнихъ: волокіт, најмит. Речи: клатіж, или скнітакец, најемник.

27. Шник, въ Граджанскихъ: Москобшник, Краковшник. Речи: Москіквец, Краковец, и Москольанин, Кракобльанин.

28. Ов превратнихъ медольбинахъ гледи више.

29. Чик: појемчив, разкіпчів. Речі: појемлив, разкіплив.

30. Телен, Телнив. Омотрицни пишет Іменітель, Родітель: Іменітельни, и много іншеби.

Дано́ обо окончаніе јест по овезяниску из Греческого утворено. Како
бо у Греков, от Генінтис юдат Генінтико, тако Ототрицни от
Родитель творит Родительни, гди ви реш Родний. Ни отньѣдь во
у Оловинцев ишт саншано такого говореніе, но от Тель, овично
јает Тельек, и Тельскии, кт: пријательек, пријательскии, Роди-
тельек, родительскии, не пријательен, родительен.

31. Въ нашемъ језику јмена приднена не стојат въ мисто обговојнихъ.
І за то, гди лехи белёт: обчарниа, пекарниа, липлье ви реш: обчар-
ница, пекарница. Дано́ вѣд дла ради замєтного закона может се до-
бро реш и пекарниа, пекарниа, тобарниа, конушниа, овідниа, ве-
черниа, бенюшниа, јутерниа: и бечерница, бенюшница, јутерница.
Человитна и человітна липлье, него человітница. Училниа, мілниа,
брілниа, блуділниа. Оице ли добреки, дкоречки, околични, страп-
чи, лобчи, подајачни, могут се сија терпні, какот и казначеъ,
хугја тудже, въ мисто добрник, околник, страпник, локец, под-
ајак, казенник.

Я въ листо дешекихъ: подчашъ, подскарбъ, покойбъ, реци:
чашникъ, скарбникъ, коморникъ, покойникъ, комнатьникъ, постельникъ. От
тѣженъ, реци таинствъ: а тайна никакъ же иист стерпно. Въ ииједи-
скомъ племену никоја придишка мoggут стојатъ за обстојна, какотъ:
кулико, тулико, и проч.

IV

МАТЕРІАЛЫ ИНОСТРАННЫЕ

ОТДЕЛЕНИЕ ПЯТОЕ.

ПОКОРЕНІЕ ВІДЖЕЙ ІТАЛІЇ, СІЦІЛІЇ И АНГЛІЇ НОРМАННІСКІМИ ПОСЕЛЕНИЦАМИ.

I. Завоеванія, поселенія и основаніе Норманнами государствъ во Франції, Англії и Ирландії мы до сихъ поръ признавали слѣдствіями странствованій Викинговъ по морямъ и ихъ войнъ съ приморскими странами. Такія поселенія Скандинавовъ въ южныхъ странахъ были началомъ новыхъ, государственныхъ переворотовъ и потрясеній, имѣвшихъ рѣшительное вліяніе на судьбы многихъ государствъ, въ теченіе долгаго времени.

Въ потомствѣ основателей Нормандіи, какъ наслѣдіе предковъ, долго сохранялась жадная страсть къ путешествіямъ, любовь къ приключеніямъ и смѣлая предпріимчивость. Около 1016 года, въ то же время, когда Сѣверныя войска, подъ начальствомъ Датскаго короля, Канута Великаго, покоряли Англію, нѣсколько Нормандскихъ паломниковъ ходили помолиться Архангелу Михаилу, на святую гору Гарганъ, въ Апуліи, и въ землю Капитанату, при Адріатическомъ морѣ. Тамъ случайно находился Мелусъ, богатый и сильный человѣкъ изъ Бари, отложившійся отъ Греческаго правительства. Увидавъ этихъ красивыхъ и крѣпкихъ людей и узнавъ, что они Норманнского племени, извѣстнаго храбростю, онъ вступилъ съ ними въ бесѣду, разговорился о красотѣ Италіи и трусости Грековъ; онъ сказалъ, что Норманнамъ легко побѣдить ихъ и самимъ сдѣлаться великими государями; если только они захотятъ помочь ему въ завоеваніи Греческихъ владѣній въ Италіи. Всегда внимательные къ подобнымъ предложеніямъ, Норманнскіе паломники изъявили готовность, но отвѣчали, что ихъ очень мало; сначала они вернутся на родину постараются говорить своихъ къ путешествію въ Италію.²⁹⁵

²⁹⁵ *Guilielmi Appuli Historicum Poema de rebus Normannorum in Sicilia, Apulia et Calabria gestis, въ Muratorii Rerum italicarum script. V.*

Въ это время, въ началѣ XI-го вѣка, различныя области южной Италии еще признавали власть Греческихъ императоровъ. Они управлялись Греческимъ намѣстникомъ съ титуломъ Катапана,²⁸⁸ который жилъ въ Бари, въ Апуліи. Три герцогства, Неаполь, Гаэта и Амальфи, въ продолженіе многихъ столѣтій, также сохраняли связь съ Греческою имперіею и на словахъ признавали верховную власть ея. Напротивъ, Беневенто, Салерно и Капуа составляли независимыя княжества, которыхъ владѣльцами были Ломбардскіе князья. Сицилія находилась во власти Сарацинъ, которые покорили этотъ важный островъ въ IX вѣкѣ и оттуда грозили Италии, гдѣ также завоевали многія мѣста. Въ этихъ странахъ происходила постоянная война между Греками и Сарацинами; съ первыми иногда воевали также Ломбардскіе князья, старавшіеся отнять у Греческихъ императоровъ Апулію и Калабрію, а иногда въ союзѣ съ ними сражались съ Сарацинами. Ни на чьей сторонѣ не было решительного перевѣса; Ломбардскіе князья много утратили прежняго значенія; страшное могущество Сарацинъ снѣдалось внутренними междоусобіями; Греческая имперія, съ ея изнѣженными и погрязшими въ порокахъ Дворомъ, походила на безжизненный, полуистощившій трупъ. Равновѣсіе слабости преобладало во всѣхъ этихъ государствахъ; казалось, ни какой гибельный переворотъ не угрожалъ южной Италии, всего менѣе ожидали его съ той стороны, гдѣ гроза уже собирались.

Норманнскіе странники, которыхъ Мелусъ манилъ надеждою на завоеваніе Греческихъ областей въ Италии, пришли на другой голь сильнѣе числомъ, участвовали во многихъ побѣдахъ надъ Греками, обогатились добычею, снѣкали себѣ великую извѣстность храбростью. Но охотно служа мечемъ тому, кто лучше платилъ, они помогли также и Грекамъ уничтожить владычество Арабовъ въ южной Италии и въ то же время храбро сражались съ Сарацинами въ Сициліи. Они пособляли также герцогу Неаполитанскому, Сергию, противъ Пандульфа IV-го Капуанскаго, и оказали ему столько важныхъ услугъ, что онъ въ 1029 году подарилъ имъ за то прекрасную страну между Неаполемъ и Капуею, и, поставивъ графомъ ея вождя ихъ, Райнульфа, принялъ его въ свое семейство. Такъ Норманны положили первое начало своему господству въ Италии, основали тамъ поселеніе и выстроили городъ Аверсу. Вѣсть объ этомъ поселеніи, о плодородіи

²⁸⁸ Катапанъ, главное правительственныйное лицо.

и красотъ страны и ея прекрасномъ тепломъ климатъ привлекла туда новыя толпы Норманновъ. Между тѣмъ какъ одни изъ нихъ съ женами и дѣтьми переходили Альпы и пробивались силою, если не пропускали ихъ, другіе спутники Роберта II, герцога Нормандскаго, въ его морскомъ странствованіи въ Обѣтованную землю, пристали къ берегамъ южной Италии. Когда же герцогъ въ 1035 году умеръ въ Никеѣ, они опять направили путь въ эту страну для соединенія съ тамошними своими земляками. Туда же пошли и сыновья стараго Танкреда изъ Кутанса въ нижней Нормандіи; всего ихъ было двѣнадцать: пять отъ первого и семь отъ втораго брака. Танкредъ, природный Норманий, получилъ помѣстие, Альтавиллу или Готвилль, въ наследство отъ своихъ Норманнскихъ предковъ. Одному сыну онъ оставилъ это родовое имѣніе, другихъ же, по стариинному Сѣверному обычаю, послалъ искать счастія и выгодъ въ свѣтѣ. Выросши, они покинули родину и выбрали путь въ Апулію, въ обществѣ другихъ Норманнскихъ юношей и искателей счастія.²⁵⁷ Они отправились, какъ паломники, съ посохами въ рукахъ и котомками за плечами, чтобы въ такомъ видѣ безопаснѣе проходить страны, лежавшія на пути. Вѣроломство и неблагодарность Грековъ къ Норманнамъ чрезвычайно озлобили послѣднихъ; особенно ихъ участію обязано Греческое войско побѣдами надъ Сарацинами; но когда въ награду за то они потребовали своей доли въ добычѣ и исполненія прежнихъ пышныхъ обѣщаній, Греки съ насмѣшкою отказали имъ и не сдержали даннаго слова. Норманны рѣшились сами доставить себѣ удовлетвореніе; отдѣлившись отъ Греческаго войска, они положили завоевать владѣнія Грековъ въ Апуліи. Напрасно императоры послыали войско за войскомъ въ Италию. Въ этой странѣ Норманны воскресили подвиги Аннибала, дѣлали чудеса храбрости, одерживали блестящія побѣды, разбивали Греческое войско одно за другимъ. Они заняли и укрѣпили Мельфи, принудили къ сдачѣ города Трою, Бенозу, Отранто, Асколи, Лавелло, Трани, Ачеренцу, Чивителлу, Монтиполозо, Кани и другія мѣста; они осадили Бари, главное мѣсто Греческой силы, разбили въ морскомъ сраженіи приспѣвшій на выручку города Греческій флотъ и посѣгъ четырех-

²⁵⁷ Въ Скандин. сагахъ она называется Pul.

лѣтній осады покорили этотъ богатый, сильно укрѣпленный, городъ. Имъ досталась вся Апулія; по ея завоеваніи, они раздѣлили страну между собою точно также, какъ Рольфъ въ Нормандіи и Норманніе короли въ Нортумберландіи и Остъ-Англіи дѣлили землю между своими сподвижниками.²⁸⁸

Въ числѣ этихъ Норманнскихъ храбрецовъ сыновья Танкреда были главными, которыхъ имена сохранились въ исторіи; кромѣ Ричарда, сына Норманна Асцилитина, высокаго ростомъ и прекраснаго пурпурностію, храбраго и благоразумнаго, графа Аверса и потомъ князя Капуанскаго и герцога Гаэтскаго; между ними въ особенности выделялся Вильгельмъ, графъ Асколи, прозванный «Желѣзною рукою», въ память о его подвигахъ въ Сициліи при покореніи Мессины и Спракузъ:²⁸⁹ Гумфридъ, до сей поры главный вождь Норманнского войска: Дрого, получившій при дѣлежѣ Апуліи Венозу, мѣсторожденіе великаго Римскаго поэта, Гораций; также Рожерь, красивый и превосходный человѣкъ, величаваго роста, храбрый и краснорѣчивый; но больше всѣхъ ихъ отличался Робертъ, не уступавшій братьямъ въ храбрости и превосходившій ихъ въ тонкой политикѣ, благородствѣ и хитрости,²⁹⁰ за что и получилъ имя Гвискарда (хитрой головы).²⁹¹ Онъ одаренъ былъ всѣми качествами, необходимыми для утвержденія власти и сверхъ того отличный вождь на войнѣ, считавшейся величайшимъ полководцемъ своего времени, а братъ его, Рожерь, превосходнымъ вождемъ партии. Эти храбрые люди, покоривъ всю Апулію и овладѣвъ всѣми тамошними городами, усилились и въ Калабріи, проникли до Кампании и угрожали Капуѣ. Неслыханное

²⁸⁸ L. A. Muratorius, Истор. Италии VI.

²⁸⁹ Chron. Amalfit. in Muratori Antiquit. Ital. I. Cp. Murator. Истор. Италии.

²⁹⁰ «Is quia fortis erat, est ferrea dictus habere
Brachia, nam validas vires animumque gerebat.»

Guilielmus Appulus, Historicum Poëma. Cp. Gausfredus Malaterra, Monachus Benedictinus, Historia Sicula, въ числѣ Script. rer. Italic. V. Muratori.

²⁹¹ «Vir magni consilii, ingenii, largitatis et audaciae. «Malaterra l. c.»

²⁹² «Cognomen Guiscardus erat, quia calliditatis
Non Cicero tantae fuit, aut versutus Ulysses.»
Guilielmus Appulus.

счастіе такихъ отважныхъ искателей приключений встревожило всю Италию. Папа Левъ IX, сдѣлавшій много путешествій и употреблявшій всѣ усилия для заключенія мира съ ними, звалъ Римскаго императора и короля Германіи, Генриха III, на помощь «противъ этихъ ужасныхъ Норманновъ, которые усиливаются съ каждымъ днемъ, и едва вѣроятною дерзостію, жестокостію и хищничествомъ грозятъ погибелью всѣмъ сосѣднимъ государствамъ, жгутъ и грабятъ церкви, убиваютъ людей и вообще поступаютъ подобно язычникамъ, потому что они больны по имени, нежели на самомъ дѣлѣ, Христіане.» Папа призывалъ на помощь не одного Западнаго императора: онъ обращался съ такою же просьбою къ Греческому. Наконецъ, по безполезности всѣхъ переговоровъ чрезъ посольства, онъ самъ поѣхалъ въ Германію и убѣдилъ императора и разныхъ другихъ Нѣмецкихъ князей ссудить его войскомъ; когда же большая часть императорскаго войска отозвана была назадъ, прежде нежели перешла Альпы, папа всѣгда набирать себѣ воиновъ въ Германіи, составилъ войско въ Италии изъ Сполето, Камерино, Фермо, Анконы, Капуи, Беневента и другихъ мѣстъ, и лично выступилъ въ поле съ Готфридомъ, герцогомъ Лотарингскимъ, и его братомъ, Фридрихомъ, положить конецъ завоеваніямъ и насилиямъ чужеземного народа. Не за долго передъ тѣмъ Норманны лишились графа Дрого и многихъ храбрыхъ людей въ войнахъ съ Греками и при осадахъ Апулійскихъ городовъ; потому, узнавъ о военныхъ приготовленіяхъ папы и сильномъ его войскѣ, они отправили къ нему пословъ, предлагая служить ему, признать его своимъ государемъ и принять завоеванную страну, какъ лену св. престола. Но папа, полагаясь на численное превосходство своего войска, приказывалъ имъ положить оружіе и воротиться туда, откуда пришли, въ противномъ случаѣ всѣ они будутъ изрублены. У Норманновъ было не болѣе 3000 конницы и еще менѣе пѣхоты, хотя все отборные люди, молодые, храбрые, опытные на войнѣ, подъ начальствомъ Гумфрида, Роберта Гвискарда и Ричарда, графа Аверскаго. Суровыя условия раздражили ихъ; въ отчаяніи они рѣшились лучше пасть со славою, нежели согласиться на постыдный договоръ; напали на соединенное Нѣмецко-Итальянское войско при Чивителѣ, въ области Капитанатѣ, 18 июня, 1053 года, и разбили его совершенно; изъ непріятелей уцѣлѣли не многіе. Норманны взяли въ пленъ самого папу, но потомъ цѣловали его ноги и просили разрешенія въ своихъ грѣхахъ. За то папа благословилъ

ихъ. ²⁸³ Съ нимъ обходились съ великимъ благоговѣніемъ; однако же содержали его въ плѣну до марта слѣдующаго года, когда онъ согласился, наконецъ, на ихъ требованія и заключилъ съ ними миръ. Графъ Гумфридъ лично провожалъ его до Рима. Этотъ союзъ съ Норманнами еще болѣе скрѣнилъ папа Николай II-й; онъ благоразумно пользовался малойтствомъ Нѣмецкаго короля, Генриха IV, для освобожденія папскаго престола отъ верховной власти Нѣмцевъ и усиленія его свѣтскаго могущества; чтобы имѣть опору въ храбромъ Норманнскомъ народѣ и привязать его выгоды къ папскому престолу, папа, въ 1059 году, объявилъ Роберта Гвискарда герцогомъ Калабріи, Апуліи и Сициліи (по смерти графа Гумфрида въ 1057 году); онъ могъ владѣть этими землями въ качествѣ папскаго подручника. ²⁸⁴ Отсюда начало феодальной власти, съ этой поры до нашихъ временъ присвоиваемой папами надъ королевствомъ Неаполитанскимъ и Сицилійскимъ; папы основывали свои права на мнимой дарственной грамотѣ Константина Великаго святому престолу, признаваемой тогда всѣми за истинную. Не безъ причины считали превосходнымъ дѣломъ политики Роберта Гвискарда и его сподвижниковъ, что они, для безопасности замышляемыхъ завоеваний, получили ихъ, какъ лену, отъ папы: это доставило имъ покровительство и защиту Рима. Въ этомъ случаѣ они поступили по примеру отца Карла Великаго, Пипина Короткаго, сына Карла Мартела, который, отстранивъ древній королевскій домъ Меровинговъ, вошелъ въ дружескія сношенія съ св. отцемъ въ Римѣ и для

²⁸³

«Ilunc (Papam) genibus flexis Normannica gens veneratur,
Deposens veniam, curvatos Papa benigne
Suscepit, oscula dant pedibus communiter omnes:
Vocibus ille piis hos admonet ac benedicit,
Conquestusque nimis, quia pacis spreta fuere
Nuntia, defunctis lacrymans pro fratribus orat.»

Guilhelm. Appul. l. c.

«Papam hostes suscipientes, ob reverentiam Sanctae Romanae Ecclesiae, cum magna devotione, ejus provolvuntur pedibus, veniam et benedictionem ejus postulantes.» Malaterra.

²⁸⁴

«Omnem terram, quam pervaserant, et quam ulterius versus Calabriam et Siciлиam lucrari possent, de S. Petro hereditali feudo sibi et heredibus suis possidendam concessit.» Malaterra.

освященія своей власти заставилъ его вѣнчать себя королемъ Франковъ. Такія же отношенія, въ какихъ находились другъ къ другу папы и первые Каролинги, существовали теперь между папами и Норманнами. Эти послѣдніе стали опорою Римскихъ перво-священниковъ, много разъ защищали ихъ въ крайнихъ опасностяхъ, были непослѣдними дѣятелями въ освобожденіи папского престола отъ верховной власти Нѣмецкихъ императоровъ. Уже Николай II-й узналъ пользу союза съ этими храбрыми людьми: Норманнское войско помогло ему наказать сильныхъ его подручниковъ, такъ называемыхъ, Capitanei, а особливо графовъ Тусколо, захватившихъ разныя родовые помѣстья и земли у Римской Церкви. Папа посыпалъ Норманновъ въ Иалестрину, въ Тусколо (послѣ Фраскати), въ Номенто и Галерію: все эти замки взяты приступомъ и своеобразные графы приведены въ повиновеніе папѣ.²⁹⁵

II. Норманны, сдѣлавшись обладателями Апуліи и утвержденные папою во владѣніи будущихъ завоеваній, продолжали безостановочно покореніе Калабріи, взяли города: Карапти, Росано, Герачи, Оріо и Козенцу, гдѣ Аларикъ кончилъ свою славную жизнь; покорили и древній Тарento, построенный переселившимися изъ Спарты Партинами въ прекрасной странѣ на Тарентскомъ заливѣ, прежде лучшая Греческая колонія въ нижней Италии, очень сильная и славная тою дѣятельностью, которая выпала на ея долю въ древней исторіи, особенно во время войны Пирра съ Римлянами; взяли также городъ Бриндизи, основанный, по传说ю, Тезеемъ и Критянами, отличавшійся превосходною и просторною пристанью, тотъ древній Брунаузіумъ, гдѣ Августъ положилъ начало своей власти и рабству Римлянъ, мѣсторожденіе поэта Пакувія и кончины Виргілія; кромѣ тѣхъ, много другихъ городовъ поддали власти Норманновъ; наконецъ, покореніе многолюдной и плодоносной Калабріи они увѣнчали взятиемъ города Реджіо, древняго Регіумъ, основанного въ древности Халкідонянами и бѣглцами Мессенянами. Изъ Реджіо переправились они въ Сицилію, прежнее поприще Греческихъ и Римскихъ подвиговъ, и потомъ житницу Римской республики и имперіи,²⁹⁶ знаменитую виноградными гроздями, плодородіемъ и лучшимъ скотоводствомъ, страну,

²⁹⁵ *Muratorius*, Ист. Италии.

²⁹⁶ «*Cella penuria reipublicae, nutrix plebis Romanae.*» Cicerо.

про которую пѣть Гомеръ, что «даже солнце имѣсть тамъ свои стада воловъ и овецъ.» Эту прекрасную страну завоевали у Гре-ковъ Сарацыны; Греки послали войско для вторичнаго покоренія острова; Маніакъ, ихъ храбрый полководецъ, завоевалъ уже почти всю Сицилію съ помошью Норманновъ съ 1038 до 1042 года. Но легкомысленные Греки, въ упоеніи счастія, неблагодарностію и вѣроломствомъ обратили своихъ Норманнскихъ союзниковъ въ непріятелей; по коварнымъ проискамъ при трусивомъ Византійскомъ Дю-рѣ, легко доступномъ зависти и малодушію, Маніакъ былъ ото-званъ и въ цѣпяхъ отведенъ въ Византію; всѣ его завоеванія поги-бли; Сарацыны опять овладѣли всею Сициліею. Не скоро узнали они о замышляемомъ нападеніи на ихъ островъ Норманнскихъ братьевъ, Рожера и Роберта Гвискарда, но увѣрившись въ томъ, въ 1060 го-ду быстро отпѣли изъ Палермо съ многочисленнымъ флотомъ, чтобы помѣшать ихъ переправѣ. Смѣльй Рожеръ переправился въ другомъ мѣстѣ со 150 конниками, захватилъ врасплохъ Мессину, не имѣвшую стражи, и тѣмъ привлекъ непріятельскій флотъ на за-щиту города. Тогда все Норманнское войско переправилось черезъ проливъ. Сарацыны, не смотря на множество пособій изъ Африки, не могли удержаться противъ Норманновъ. Имъ достались самые твердыя замки и крѣпости послѣ долгой, или кратковременной осады; они брали городъ за городомъ, одерживали побѣду за побѣдою на морѣ и на суши и съ такою быстротою продолжали завое-ваніе страны, что паша Александръ II, въ восторгѣ отъ счастли-выхъ успѣховъ ихъ оружія въ войнѣ съ врагами Христіянства, по-слалъ священное знамя св. Петра графу Рожеру, главному завоева-телю Сициліи.²⁹⁷ Владычество Сарацынъ въ Сициліи кончилось,

²⁹⁷ Это случилось послѣ блестящей побѣды на р. Церамо, въ 1063 году, въ ко-торой Сарацкое войско, изъ 35,000 человѣкъ, было совершенно уничтоже-но. Въ числѣ огромной добычи, полученной тамъ Норманнами, были четыре вер-блюда, подаренные Рожеромъ папѣ, какъ рѣкость. Спустя около 5 лѣтъ, ко-гда Рожеръ снова разбилъ Сарацынъ, такъ что изъ нихъ не осталось ни одно-го человѣка, по извѣстію Мајатерры, нашли въ числѣ добычи пѣскоюко за-пертыхъ клѣтокъ съ голубями. Это удивило Рожера; онъ спросилъ пѣнныхъ Мавровъ, для чего они держать такихъ птицъ? «Для того, отвѣчали ему, что-бы, когда нужно, увѣдомлять правительство о случившемся»; именто: правы-ваютъ записку къ шеѣ, или подъ крылья голубя, и потомъ выпускаютъ его.

когда сдалась столица острова, Палермо, и покорился послѣ четырехмесячной осады городъ Сиракузы, нѣкогда цѣлые три года осаждаемый Марцелломъ и славный своимъ защитникомъ, Архимедомъ. Робертъ отдалъ Сицилію въ ленное владѣніе брату Рожеру, удержавъ за собою только Мессину и Палермо, изъ котораго перевезъ жѣлезные ворота и много мраморныхъ столповъ въ городъ Трою въ Апуліи. Послѣ того Рожеръ отправился съ флотомъ къ острову Мальтѣ, осадилъ и завоевалъ его и освободилъ тамошнихъ Христіанскихъ рабовъ. Въ исторіи извѣстенъ онъ подъ именемъ Рожера I-го, графа Сицилійскаго, равно знаменитаго, какъ правитель, герой и воинъ.²⁹⁵

По завоеваніи Сициліи, Апуліи и Калабріи, страны, называемой въ древности Великою Греціею (*Magna Graecia*), Норманны обратили оружіе на Ломбардскіхъ князей, Капую и также Салерно, тогда прекраснѣйший городъ Италии, особенно славный своимъ медицинскимъ училищемъ, овладѣли Гаэтою, Неаполемъ и Амальфи, обширнымъ и богатымъ торговымъ мѣстомъ, со множествомъ жителей, кораблей и имущества; взяли древній значительный городъ Беневенто; покореніе этихъ и еще другихъ городовъ привело Ломбардскія герцогства подъ власть Норманновъ. Послѣ этихъ завоеваній, у Роберта Гвискарада, въ умѣ котораго всегда гнѣздились обширныя предприятия, родилась великая мысль покорить Греческую имперію и сдѣлаться Восточнымъ императоромъ; приведя къ концу свои вооруженія на морѣ и на суши, онъ, въ 1081 году, отправился съ многочисленнымъ флотомъ и войскомъ, овладѣль остромъ Корфу, сдѣлалъ высадку въ Илліріи, завоевалъ Ботонtro и Валлону и готовился осадить Дураццо (Диррахій, древній Эпидамнъ), сильный и хорошо укрепленный городъ, ключъ къ Византійской имперіи. Греческій императоръ, Алексѣй, заключилъ миръ съ Турками, отправилъ письма и послалъ къ папѣ, къ Нѣмецкому императору, Генриху IV, ко

Услышавъ это, Рожеръ велѣлъ написать по Арабски извѣстіе о несчастії Мавровъ, и голуби принесли эту ужасную новость, по назначению, въ Палермо: она привела въ сильное смущеніе весь городъ. См. у Малатерры I. с.

²⁹⁵ Malaterra описываетъ его такъ: «*Erat juvenis* (когда онъ только что прибылъ въ Италію) *pulcherimus, procerae statura, eleganti corpore, lingua facundissimus, consilio callidus, in ordinatione agendarum rerum providus, omnibus jucundus et affabilis, viribus fortis, militia ferox, quibus artibus brevi tempore omnia gratiam meruit.*»

всѣмъ государямъ Запада, убѣждая ихъ къ противодѣйствію намѣреніямъ герцога Роберта. Никто, однако жь, не хотѣлъ вооружаться на Норманновъ; только Венециане, всегдашніе союзники Грековъ, явились съ сильнымъ флотомъ на помощь Греческому императору. Они разбили Норманнскія суда. Но ни это несчастіе, ни чума, свирѣпствовавшая въ конницѣ Роберта, не принудили его снять осаду Дураццо. Построивъ новыя суда, подкрѣпивъ себя воинами изъ своихъ герцогствъ, Апуліи и Калабріи, онъ еще усилилъ жестокое облѣженіе города; войско, двинувшееся на выручку Дураццо, состояло изъ 70,000 Грековъ, Турокъ, Варанговъ и другихъ народовъ; но Робертъ разбилъ его не болѣе какъ съ 15,000 человѣкъ; онъ совершилъ такіе подвиги храбрости, что Анна Комнина, дочь императора Алексія, хотя совсѣмъ не любилъ говорить чтонибудь въ похвалу герцога, однако жь не можетъ не признать въ немъ высокихъ способностей полководца. Но Дураццо все еще сопротивлялся упорно, потому что стража его большую частію состояла изъ Венецианъ. Жители полагались на неодолимость города, хвались, что по этому качеству онъ и названъ Дураццо. Эти слова дошли до Роберта и онъ съ насмѣшкою отвѣчалъ, что жители неодолимаго города Дураццо узнаютъ, что ему, герцогу, имя Durandus.²⁹⁹ 8 февраля, 1082 года, Норманны взошли на стѣны и взяли городъ приступомъ. Всѣ окрестности покорилась герцогу. Императоръ Алексѣй трепеталъ на престолѣ. Новымъ посольствомъ онъ старался всячески склонить Генриха IV-го, осаждавшаго тогда Римъ, перенести войну въ Апулію, представлять ему легкость завоеванія этого герцогства въ то время, какъ Робертъ со всѣми силами находился за моремъ: эти представленія Алексѣй подкрѣпилъ 144,000 золотыхъ гульденовъ, сотнею кусковъ пурпura и другими драгоцѣнными подарками; кроме того надавалъ много другихъ заманчивыхъ обѣщаний. Генрихъ овладѣлъ всѣми укрѣпленіями Рима, держалъ въ суровой осадѣ папу Григорія VII-го въ его послѣднемъ убѣжищѣ, замѣ св. Ангела, и обнесъ это мѣсто стѣною, такъ что никому не было ни входа, ни выхода. Робертъ Гвискардъ послѣдніо переправился черезъ Адріатическое море, оставилъ Богемунда начальникомъ Норманновъ въ

²⁹⁹ Alexiados.

³⁰⁰ Muratorius, Истор. Италии.

Иллірії; по пріїздѣ въ Апулію, онъ собралъ войско въ 6 тысячъ всадниковъ и 30 тысячъ пѣхоты и пошелъ къ Риму. Приближеніе Норманновъ, также имя и слава Роберта, какъ непобѣдимаго вождя, который одинъ значилъ болѣе половины всего войска, ³⁰¹ имѣли то слѣдствіе, что Генрихъ IV не счелъ полезнымъ медлить долѣе въ Римѣ и отступилъ въ Ломбардію. Римляне были преданы императору и не хотѣли отворять городскихъ воротъ Норманнскому герцогу. Взявъ городъ приступомъ, онъ освободилъ папу. Спустя три дня, Римляне опять взялись за оружіе. Но Робертъ вскричалъ своимъ Норманнамъ: «Огня!»—и городъ запыпалъ въ нѣсколько минутъ. Жители покорились; зачинщиковъ мятежа Робертъ наказалъ сурово, нѣкоторыхъ увелъ въ рабство въ Апулію и Калабрію, другихъ подвергнулъ жестокой казни. Григорій VII, не смѣя вѣряться Римлянамъ, непостояннымъ и сильно озлобленнымъ жестокими мѣрами противъ ихъ города, ушелъ съ герцогомъ въ его государство, гдѣ этотъ великий и славный папа умеръ въ слѣдующемъ году въ Салерно. Между тѣмъ сынъ Роберта, Богемундъ, распространялъ успѣхи Норманнского оружія въ Илліріи и Фессаліи. Самъ Робертъ, устроивъ дѣла съ папою, вооружилъ сильный флотъ и войско, вышелъ опять изъ пристани Бриндизи и, разбивъ соединенный Греко-Венеціянскій флотъ, грозилъ вторженiemъ въ сердце имперіи. Но вдругъ на островѣ Кефалоніи, въ 1085 году, застигла его смерть среди побѣдъ и похитила его у великихъ его замысловъ. По словамъ Муратори, историка Италіи, «съ нимъ умеръ одинъ изъ замѣчательнейшихъ государей въ Норманнской и Итальянской исторіи. Происходя отъ мелкаго дворянства, онъ едва не сдѣлался королемъ; но онъ такимъ счастіемъ обязанъ своей неутомимой храбрости, хитрости и другимъ геройскимъ качествамъ, хотя въ то же время преданъ былъ чрезмѣрному властолюбію и другимъ обыкновеннымъ въ великихъ людяхъ порокамъ, которые въ мірѣ, но отнюдь не предъ Богомъ, считаются добродѣлѣдми.»

Рожеръ, младшій сынъ Роберта Гвискарда, бывшій, по смерти отца, герцогомъ Апуліи, Калабріи, и Салерно, заключилъ миръ съ Греческимъ императоромъ и по смерти своей оставилъ эти герцогства сыну своему, Вильгельму. Напротивъ, Богемундъ, старшій сынъ

³⁰¹ Слова Муратори.

Роберта,³⁰² съведенный брат герцога Рожера и князь Тарентский, съ его двоюроднымъ братомъ, Танкредомъ, и лучшими рыцарями Нормандіи, въ 1096 году пошелъ въ Азію отнимать у невѣрныхъ св. гробъ, вмѣстѣ съ Готфридомъ Буйльонскимъ и первыми крестоносцами. Богемундъ, столь же славный въ исторіи крестовыхъ походовъ, какъ и въ прежнихъ его войнахъ съ Греческимъ императоромъ, не наследовалъ отъ отца ничего, кроме его храбрости и хитрости: благодаря этимъ качествамъ, онъ сдѣлался обладателемъ великаго, сильно укрепленнаго, города Антіохіи и тамъ положилъ начало независимому княжеству, подобно какъ Танкредъ, вѣрный братъ по оружью Буйльонскому, послѣ него ближе всѣхъ подходившій къ идеалу благородного крестоносца, основалъ свое княжество въ Тиверіадѣ или Галилеѣ. Норманская феодальная система въ Нормандіи и Италии служила образцемъ для внутренняго устройства обоихъ Азіатскихъ княжествъ, и всѣ, получившиѣ нѣкоторые участки земли или лены, были обязаны военною службою. Между тѣмъ какъ Норманская государства возникали на берегахъ Азіи, въ Сиріи и Св. Землѣ, сынъ Рожера I, графъ Сицилійскій, Рожеръ II, по кончинѣ своего деда, внука Гвискардова, Вильгельма, герцога Апуліи и Калабріи, не оставившаго наследниковъ мужескаго пола, еще болѣе упрочилъ за Норманнами ихъ завоеванія въ нижней Италии; при немъ Сицилія, Калабрія и Апулія съ прежними Ломбардскими княжествами, Салернскимъ, Капуанскимъ и Беневентскимъ, соединились въ одно Норманское государство. Этотъ Рожеръ получилъ королевскій титулъ отъ папы Анаклета II, въ 1130 году, и короновался въ Палермо, потомъ утвержденъ быть въ этомъ санѣ папою Иннокен-

³⁰² Кромѣ сыновей, Рожера и Богемунда, Робертъ Гвискардъ имѣлъ многочисленнѣйшіе дочерей, изъ которыхъ одна была за Гуго, маркграфомъ Эсте и родоначальникомъ князей Модены и Эсте, другая за Раймундомъ II, графомъ Барселонскимъ, третья за Греческимъ императоромъ Михаиломъ VII Дукою или Цириллакомъ. Этотъ послѣдній былъ изложенъ въ 1078 году, въ подъ предлогомъ защиты правъ своего зятя, Роберта напала на Греческую имперію въ 1081 году. Братъ Роберта, Рожеръ I, графъ Сицилійскій, кромѣ сыновей имѣлъ также много дочерей; изъ нихъ одна была за Коломаномъ Угорскимъ, другая за Раймундомъ, графомъ Провансскимъ, третья за Конрадомъ, сыномъ императора Генриха IV, возмутившимся противъ отца и въ 1093 г. получившимъ корону Италии.

тіемъ II, Рожеръ II, істинній основатель королевства Неаполітанскаго и Сицилійскаго и.и., какъ называютъ его, «Обѣихъ Сицилій;» до нашихъ временъ сохранило оно неизмѣнно тѣ же самые предѣлы, какіе даны были ему первыми Норманскими основателями. Рожеръ искалъ завоеваній, но онъ не могъ расширять предѣловъ своего государства со стороны Папской области и Анконской краины, не навлекая на себя папской непріязни и долгой войны съ императоромъ; онъ перенесся съ сильнымъ войскомъ въ Африку, покорилъ городъ Триполъ, защищаемый крѣпкими стѣнами и мѣстоположеніемъ, овладѣлъ городами Магадіей, Сафако, Кансіей, Иппоной или Боной, также и другими мѣстами на берегу Барбаріи; все эти города обложилъ онъ данью и взялъ даже Тунисъ, по свидѣтельству нѣкоторыхъ летописей. Онъ велъ войну и съ Греческимъ императоромъ, завоевалъ островъ Корфу, ограбилъ Кефалонію, Коринтъ, Оивы, Аѳини, Негроонтъ и другія мѣста въ Греческой имперіи, сожегъ даже предмѣстія Константинополя и въ этихъ набѣгахъ пріобрѣлъ огромную добычу золотомъ, серебромъ и другими драгоценностями; сверхъ того многія тысячи Грековъ знатнаго и низкаго сословія разнаго пола и возраста отвергъ ильїнниками въ Сицилію, гдѣ заселились ими многія мѣста, имѣвшія недостатокъ въ жителяхъ. Западно-Римскій императоръ, также какъ и Восточный, видѣлъ съ беспокойствомъ возвышение сильнаго Норманскаго государства въ сосѣдствѣ съ его землями. Но даже дѣятельный императоръ, Фридрихъ I Рыжебородый, въ своихъ частыхъ походахъ въ Италию старался нараспо подорвать могущество Норманскихъ королей. Въ войнѣ съ Ильїдами и Итальянцами, не рѣдко подвергаясь папскому проклятию за свою дерзость,³⁰³ они, однако жъ, удержали за собой владѣніе покоренію страшною. Императоръ Фридрихъ нашелъ себѣ припущеніемъ заключить дружественный договоръ въ 1186 году съ владѣтельнымъ домомъ Норманскихъ королей; для скрѣпленія дого-

³⁰³ См. *Gesta Tancredi Principis in expeditione Hierosolymitana* у Муратори, *Script. rer. Ital.*

³⁰⁴ Хотя внукъ Роберта Ганскарда, Богемундъ II-й, князь Антіохійскій, былъ еще живъ, но находился въ Сиріи, где наследовалъ послѣ отца княжество Антіохійское.

³⁰⁵ Участь быть въ ильїи у Норманновъ, постигшая въ 1053 году Льва IX, выпала и папѣ Иннокентію II-му въ 1139 году.

вора, сынъ императора, известный въ исторіи подъ именемъ Генриха VI, вступилъ въ супружество съ Норманнскою принцессою, Констанціею, дочерью короля Рожера II. Съ нею, единственную наслѣдницею королевства Обѣихъ Сицилій, Норманнское государство перешло во власть императоровъ изъ дома Гогенштауфеновъ, когда, со смертію Вильгельма II, племянника Констанціи, пресеклось законное³⁰⁶ мужеское колѣно Норманнского королевскаго дома, происходящаго отъ сыновей Танкреда. Сынъ Констанціи, Фридрихъ II, во время долгаго царствованія большую частію проживавшій въ материнскомъ наслѣдномъ государствѣ, учредилъ въ Неаполѣ Университетъ и сдѣлали этотъ городъ мѣстомъ верховнаго суда для всей страны. Такъ Неаполь постепенно возвысился на степень столицы Обѣихъ Сицилій; напротивъ Норманнскіе короли имѣли пребываніе въ Палермо.³⁰⁷

III. Во время Норманнскихъ завоеваній и побѣдъ въ Сициліи и нижней Италии, другія Норманнскія войска сражались въ Испаніи съ Сарагосскимъ Маврами за вдовствующую Барселонскую графиню. Эрменседу, съ такимъ мужествомъ и счастіемъ, что благодарная графиня наградила вождя Норманновъ, Рожера, рукою своей дочери, Стефаніи.³⁰⁸ Въ это же время герцогъ Нормандскій, Вильгельмъ, изготавлился въ походъ на Англію; онъ имѣлъ мысль возложить на себя вѣнецъ этого государства. Въ лѣтописяхъ исторіи онъ известенъ подъ именемъ «Вильгельма Завоевателя» и принадлежить къ отличнейшимъ людямъ того вѣка. Талантъ полководца онъ обнаружилъ въ войнахъ въ Анжу, во Фландріи и съ королемъ Французскимъ, никому не уступая въ храбрости, а въ качествахъ правителя, сколько требовалъ ихъ духъ того времени, не имѣлъ себѣ равнаго. Плодоносная и прекрасная Нормандія въ полтора столѣтія получила такое приращеніе въ силахъ и населенности, что ея Гер-

³⁰⁶ Танкредъ, графъ Лекче, побочный сынъ Рожера II-го, герцога Апулійскаго (ум. 1149 года на 30 году жизни), старшаго сына короля Рожера I-го, отъ овладѣлъ престоломъ по смерти Вильгельма II-го и держался на немъ до смерти въ 1193 году, но императоръ воспользовался потомъ малолѣтствомъ его сына, Вильгельма III, для присвоенія наслѣдства своей жены, впрочемъ, не безъ сопротивленія со стороны народа, преданного дому Норманнскіхъ государей.

³⁰⁷ Ср. Муратори Истор. Италии.

³⁰⁸ Ферреры Истор. Испаніи.

цоги соперничали въ могуществѣ съ королями, особливо, когда и графство Менъ, по завѣщанію своего послѣдняго владѣльца, присоединилось къ Нормандскому герцогству. Сверхъ того, въ потомкахъ соратниковъ Рольфа жила такая беспокойная мощь, что Вильгельмъ считалъ необходимымъ занимать ихъ важными предпріятіями и утѣлять въ нихъ жажду войны. Такимъ образомъ, спустя 154 года по посленію Норманновъ во Франціи и основанію ими герцогства въ этой странѣ, Вильгельмъ Завоеватель, пятый герцогъ въ прямомъ на правленіи Рольфова дома, присталъ къ берегамъ Англіи при Певенсѣ, 28 сентября, 1066 года. Его войско состояло изъ 60,000 человѣкъ и отличалось особливо многочисленною, прекрасною конницею. 14-го октября онъ встрѣтился съ Англійскимъ войскомъ при Гастингсѣ и послѣ кровопролитнаго и упорнаго боя одержалъ рѣшительную победу, такъ что уже 25-го декабря, того же года, принялъ вѣнецъ Англіи въ Вестминстерѣ. Чтобы обеспечить себѣ и потомкамъ владѣніе покореною страною, онъ далъ ей воинское устройство; навсегда докъ всю Англію раздѣлилъ на 60,215 рыцарскихъ ленъ, изъ которыхъ каждый обязанъ былъ ставить одного всадника въ полномъ вооруженіи и давать ему содержаніе. Для себя удержалъ Вильгельмъ 1422 лены, какъ домены или королевскія земли.³⁰⁹ Потомки сѣверныхъ Викинговъ, бывшихъ при Рольфѣ

³⁰⁹ Феодальная система, введенная въ Англіи Вильгельмомъ Завоевателемъ, различалась отъ Французской и другихъ государствъ существенно тѣмъ, что, по основному началу феодализма во Франціи и другихъ странахъ, подручникъ не былъ обязанъ присягой или ленникою лояльностью никому другому, кроме того лица, отъ которого получилъ землю или помѣстье; въ Англіи же всѣ владѣцы ленъ, не только коронные, но и зависимые отъ нихъ подручники, принимали присягу въѣрности непосредственно самому королю, т. е., обязывались вѣрино служить ему. Но случаю уничтоженія этого главнаго преимущества феодализма, совершенной зависимости подручника отъ его непосредственного господина, управление въ Англіи менялось, иежели въ другихъ феодальныхъ государствахъ, стѣснялось законами. При томъ вообще лены Anglo-Нормандскіи бароновъ были далеко незначительны въ сравненіи съ владѣніями коронныхъ подручниковъ въ другихъ земляхъ. Можетъ быть, государственный расчетъ участковалъ и въ томъ, что остроумный Вильгельмъ Завоеватель разбросалъ лены великихъ подручниковъ короны, на прим., Роберта графа Моретона, надѣленный богаче всѣхъ вельмож короля, получилъ 246 рыцарскихъ ленъ въ Корнуоллѣ, 64 въ Суссексѣ, 496 въ Іоркѣ, 99 въ Нортамптонѣ, а

мелкими подручниками во Франции, при Вильгельмъ Завоевателѣ и его преемникахъ получили титла бароновъ, графовъ и герцоговъ. Не было въ Нормандіи ни одной деревни, которая не дала бы дворянскаго рода Англіи.³¹⁰ Начальственныя мѣста и всѣ высшія должности ввѣрены Норманнамъ; напротивъ, древніе жители страны были жестоко угнетаемы и содержимы въ супорядковой зависимости, почему тошами переселялись въ другія страны. Еписконы и аббаты Англо-Саксонского происхождѣнія были лишены своихъ должностей, имя Англичанина стало позорнымъ, никто изъ Англичанъ въ послѣдующемъ столѣтіи не получалъ ни свѣтскаго, ни духовнаго достоинства.³¹¹ Введено новое платье, новые обычаи, новая постройка. Домы Англо-Саксовъ были дурны, малы и не соответствовали иуть роскоши въ кушаньяхъ и шашткахъ. Норманы, напротивъ, жили въ большихъ, просторныхъ домахъ, ходили въ пышную платьѣ, старались перещеголять другъ друга.³¹² Какъ повелители страны, они сдѣлали господствующимъ и свой языкъ, нарѣчіе сѣверной Франции,³¹³ сдѣлали придворными, должностными и книж-

остальными въ другихъ графствахъ; эти разбросанныя земли, составляя вмѣстѣ значительную область, вовсе не приносили владѣльцамъ такого могущества, какое могло бы искусить ихъ къ восстанию противъ короля. Все это вытекаетъ имѣло важное виденіе на развитіе внутренняго государственнаго быта и устройства Англіи. Ср. Генриха Галлама.

³¹⁰ Camden l. c. Ср. Thierry, Hist. de la conquête de l'Angleterre par les Normands, привод. Депиннгомъ.

³¹¹ Правленіе Вильгельма Завоевателя сначала отличалось умеренностю и присовѣдѣемъ. Но восстанія Англичанъ, повторявшияся не одинъ разъ и, по извѣстію Мальмесбюри, убѣжденіе Вильгельма, что излишняя кротость Каутибы была причиной упадка Датскаго владычества въ Англіи, мало по малу внушили Завоевателю мысль наложить на побѣженный народъ такія цѣны, чтобы восстание было невозможно..

³¹² W. Malmesbury.

³¹³ Благодаря частымъ и тѣснымъ связямъ съ Франціею, бракамъ съ французками, также измѣнѣю духовенства, привлекавшаго большую частію къ Французскому народу, съверный Французскій языкъ сдѣлался господствующимъ и въ Нормандіи; уже въ первыя сто лѣтъ поселенія Норманновъ во Франціи они позабыли свой Сѣверный языкъ. Но съдній съ Оденовою религіею долѣе сохранился въ Кутапѣ, и вообще въ деревняхъ, особенно во внутреннихъ областяхъ герцогства, вѣнчавшихъ мѣстные споменія съ Франціею.

нымъ языкомъ.³¹⁴ На немъ писали поэты свои рыцарскія поэмы; отъ того-то произведенія изящнаго искусства Англіи и Франціи, въ первомъ вѣкѣ Норманскаго господства въ Британії, являются въ такомъ сліяніи одни съ другими, что при наибольшей ихъ части трудно опредѣлить, на которомъ берегу пролива Кале они получили свое начало. Сѣверныя области Англіи еще съ X-го столѣтія имѣли своихъ народныхъ поэтовъ (Haggers), которые, подобно древнимъ бардамъ, воспѣвали подвиги древнихъ князей и вождей; эти странствующіе поэты усовершили себя по Норманскому образцу, отъ своихъ учителей, Норманскихъ менестрелей, получили название Минстрелей (Minstrels) и подъ звуки арфы рассказывали свои баллады и богатырскія поэмы о приключеніяхъ и похожденіяхъ храбрыхъ. Однако жъ, по ичинѣ численнаго большинства древнихъ жителей, введенный Норманнами Сѣверно-Французскій придворный и книжный языкъ мало по мазу заимствовалъ множество словъ, оборотовъ и выраженій съ Anglo-Саксонскаго, который паконецъ, сдѣлался преобладающимъ въ XIV вѣкѣ, при Эдуардѣ III, снова введенъ въ судахъ и съ каждымъ годомъ болѣе и болѣе становился книжныи языкъ. Такъ нынѣшній Англійскій языкъ образовался изъ смѣси Anglo-Саксонскаго, Французскаго и Скандинавскаго. Тоже точно слились и три народа-завоеватели, одинъ за другимъ владѣвшіе островомъ, обитавшіе тамъ Anglo-Саксы, Скандинавы и поселившіеся во Франціи Норманды.

И такъ походы Викинговъ на Британскіе острова, продолжавшіеся 300 лѣтъ, имѣли тотъ конецъ, что Англія покорена была народомъ Скандинавскаго происхожденія. По смерти Вильгельма Завоевателя въ Руанѣ, въ Нормандіи, 9-го сентября, 1087 года, вступилъ на престолъ Англіи сынъ его, Вильгельмъ II-й, а послѣ неожиданной его кончины, въ 1100 году, младшій братъ его, Генрихъ I-й. Съ нимъ пресеклась мужская отрасль Норманскаго коро-

³¹⁴ «Tantum iunc Anglicos abominati sunt, ut quantocunque merito pollerent, de dignitatibus repellebantur et multo minus habiles alienigenae de quaevque alia natione, quae sub coelo est, existibant, gratianiter assumperentur. Ipsum etiam idioma tantum abhorrebant, quod leges terrae statutaque Anglicorum regum lingua Gallica tractarentur; et pueris etiam in scholis principia literarum Grammatica Gallice, ac non Anglicice, tradicerentur; modus etiam scribendi Anglicus omittentes, et modus Gallicus in chartis et in libris omnibus admitteretur.» Ingulphus 1. c.

левского дома. Но Матильда, дочь Генриха, была родоначальницей славныхъ государей изъ дома Плантагенетовъ. Она, прежняя супруга Римскаго императора, Генриха V-го, по смерти его, вступила во вторичное супружество съ Готфридомъ Плантагенетомъ, графомъ Анжуйскимъ. Его сынъ отъ этого брака, Генрихъ Анжуйскій, наследовалъ корону Англіи въ 1154 году. Этотъ Генрихъ II, отецъ славнаго Ричарда, Львина сердца, кромѣ Англіи и завоеванной имъ Ирландіи, владѣлъ еще герцогствомъ Нормандіею и графствами Меномъ, Анжу и Турень, по наслѣдству частію отъ отца, а частію по матери, а по супругѣ своей, Елеонорѣ, онъ былъ также государемъ Аквитаніи, то есть, Гієни и Поату; такимъ образомъ онъ владѣлъ цѣлою третью, даже почти половиною, Франціи. Это королевство подвергалось крайней опасности: оно могло сдѣлаться зависимымъ отъ сильныхъ королей Англіи изъ Норманнского Дома, которые, съ своей стороны, старались покорить Францію. Отсюда война на жизнь и смерть, въ это время вспыхнувшая между Англіею и Франціею и длившаяся многія столѣтія.

IV. Островъ Ирландія, какъ сказали мы выше, приведенъ въ подданство Англійской коронѣ Генрихомъ II-мъ (въ концѣ XII столѣтія). До того времени основанныя тамъ Сѣверными Викингами государства сохранили свою независимость; еще въ XIII и XIV вѣкахъ Восточные люди, Ostmaenneg (какъ обыкновенно назывались Скандинавскіе Норманны),³¹⁵ составляли особенный народъ. Они, Ирландцы и Англы образовали отдѣльные, малыя государства. По 12-ти человѣкъ отъ каждого изъ этихъ народовъ были, въ XIII вѣкѣ, выбраны для изслѣдований, какія помѣстья и земли принадлежали Лімерикской Церкви.³¹⁶ Мало по малу эти три племени слились въ одинъ народъ, благодаря брачнымъ связямъ и усилившимся взаимнымъ

³¹⁵ Ср. выше.

³¹⁶ «Verum tamen remansisse (по завоеванію острова Генрихомъ II, который привелъ подъ свою зависимость государства «Восточныхъ людей») ibi aliquas Ostmannorum famihas diu postea ex Archivis in promptu colligere est. Speciatim ex Rotulo Placitorum anni 4-ii Eduardi Secundi (онъ царств. съ 1307 по 1327. Нас etiam facit, si ad antiquiora recurramus tempora, Necognitio facta (anno Dom. 1201) per sacramentum XII Anglorum, XII Ostmannorum et XII Hibernorum, de terris, Ecclesiis et ceteris pertinentiis ad Ecclesiam Limericensem, spectantibus. Recognitio eo habetur in Registro Decani Limericensis.» Waræus l.c.

сношениемъ. Далѣе, чѣмъ въ Ирландіи, удерживали Норманы свое господство на окружающихъ Шотландію островахъ Гебридскихъ, Оркадскихъ, Шотландскихъ и Ферерскихъ, бывшихъ изстари постояннымъ убѣжищемъ и мѣстопребываніемъ Викинговъ. Нѣкоторые изъ нихъ, на примѣръ, Ферерскіе, прежде всѣхъ населены были Сѣверными Викингами; надъ другими они присвоили себѣ верховную власть и поселились въ такой многочисленности между коренными тамошними жителями, что древній Скандинавскій языкъ долго еще оставался господствующимъ на многихъ островахъ; послѣ того Сѣверные короли и ярлы перестали уже владѣть ими. Этимъ же языккомъ говорили на Оркадскихъ островахъ еще XVI вѣкѣ, а на Майландѣ или Помонѣ, величайшемъ изъ нихъ, еще въ исходѣ XVII вѣка, во многихъ приходахъ. Нынѣ онъ почти совсѣмъ исчезъ, сохранившись только нѣкоторыми слова и выраженія; во многихъ мѣстныхъ и личныхъ названіяхъ слышится ихъ Скандинавское происхожденіе. Тоже можно сказать и о Шотландскихъ островахъ, гдѣ туземцы говорятъ между собою на такомъ нарѣчіи, котораго Англичане не понимаютъ. Ихъ выговоръ похожъ на Шведскій, или Исландскій. Сверхъ того, почти всѣ мѣста въ Шотландіи носятъ настоящія Исландскія и древнє-Скандинавскія названія, также большую частью сохранились тамъ Сѣверные обычаи и учрежденія. На Ферерскихъ островахъ еще по нынѣ живутъ въ народныхъ сказкахъ воспоминанія и преданія баснословного вѣка сагъ и героеvъ Скандинавіи.



⁶¹⁷ Scand. Literat. Saellsk. skr. годъ 1816—1817, съ указаніемъ Barry, History of the Orkney Islands. Edinburgh 1803, и Edmonstone, Description of the Shetland Islands. Edinburgh 1809. По замѣчанію лицъ, описывавшихъ Шотландскіе и Оркадскіе острова, тамошние жители, происходящіе, вѣроятно, отъ Скандинавскихъ Норманновъ, имѣютъ рѣшиительное сходство съ Пиктами по тѣлосложению, языку и обычаямъ, но совсѣмъ не походить на жителей горной Шотландіи, которые, вѣроятно, Галльского племени: это обстоятельство Финнъ Магнусенъ причисляетъ къ важнѣйшимъ доказательствамъ Скандинавскаго происхожденія Пиктовъ.

ОТДѢЛЕНИЕ ШЕСТОЕ.

СКАЗАНИЕ О НАСЛЕДИИ ДРЕВНИХЪ ОБЛАСТЕЙ ШВЕЙЦАРИИ ШВЕДСКИХЪ ВЫХОДЦАМИ.

I. Въ Альпийскихъ долинахъ Швейцаріи живеть небольшой народъ, среди которого укоренилось, отъ отцовъ къ дѣтямъ изстари переходящее, сказаніе объ его происхожденіи и первомъ поселеніи въ этиль странахъ.³¹⁸

Далеко на Сѣверѣ, въ землѣ Шведовъ, было древнее государство. Его и землю Фризовъ посѣтилъ ужасный голодъ. Король созвалъ мудрыхъ и разумныхъ людей страны и совѣщался съ ними о томъ. Съ согласія всего народа постановлено, чтобы каждый отъ девяти десятыхъ человѣкъ, по жеребью, съ женою, дѣтьми и всѣмъ движимымъ имуществомъ, оставилъ страну. Каждый, кому выпалъ жребій, долженъ былъ повиноваться. Съ великою печальною покинали страну предковъ; матери, плача, вели за руки малолѣтнихъ дѣтей. Выходцевъ изъ Свейской земли было до 6,000, все сильные, храб-

³¹⁸ См. Auszug aus einer im Ober-Hasle Cantons Bern in der Schweiz sich vorfindenden pergamentenen Handschrift v. Jahr 1534, welche sich ebenfalls im dasigen Land-Urbar eingeschrieben befindet, betreffend den nordischen Ursprung des Volksstammes und das Ost-Friesenlied der Ober-Hasler; эти оба источника получены въ спискахъ проф. Гейеромъ изъ Швейцаріи; см. его Dissert. de colon. Svecorum, in Helvitiam deducta. Upsal. 1828. Древняя пергаментная рукопись 1534 г. называется такъ: Von den Gesatzen So do zemal wass in Schwydien und Friessen, и начинается следующими словами: «Man vindett also geschribenn», т. е., что сказание еще прежде было предано письму по изустному преданію. Стихотвореніе «Ostfriesenlied» въ сущности такого же содержания, только подробнѣе. Въ своемъ настоящемъ видѣ это произведение не древнѣ XVI-го вѣка, но, безъ сомнѣнія, основаніемъ для него служили древнѣшія пѣсни, или оно не болѣе, какъ переводъ ихъ. Срав. Joh. v. Müller Gesch. Schweiz Eidgenossenschaften. Band 1, 15. Хотя оно называется «пѣснью Восточныхъ Фризовъ», но исключительно говорить о Швейцаріи и Шведахъ.

рые люди; къ нимъ пристали 1200 человѣкъ изъ земли Фризовъ. Трети толпами выселились они, подъ начальствомъ трехъ вождей: Швицера³¹⁹ и Рема, Шведскихъ урожденцевъ,³²⁰ и Владислава изъ Гасиуса, страны, лежавшей или въ самой Швеціи, или между нею и Фризландію.³²¹ Они заключили между собою союзъ, обѣщались никогда не разлучаться другъ съ другомъ, раздѣлять вмѣстѣ всякую участь на морѣ и на сухомъ пути, въ счастіи и въ бѣлѣ, въ радости и горѣ, во всѣхъ случаяхъ, великихъ и малыхъ, какіе бы Богъ ни послалъ имъ. Главный³²² вождь надъ всѣми былъ Швицерь. Они странствовали сухимъ путемъ и водою, черезъ горы и глубокія долины, обогатились разнымъ добромъ съ помощью своихъ рукъ, потому что разбили графа Франконскаго, Петра, хотѣвшаго преградить имъ дорогу. Честно, побратски, раздѣлили они между собою собранную добычу, потомъ поплыли вверхъ по Рейну и достигли Брохенбурга, страны съ высокими утесами и горами, въ которой много было долинъ и озеръ. Эта страна имъ понрави-
лась, потому что походила на землю ихъ предковъ, откуда они вышли.³²³ Тамъ поселился Швицерь съ своими толпами и воздѣлали Schwyz (кантонъ Швейцъ): такъ назвали они новопріобрѣтенную страну, по имени вождя ихъ древней Сѣверной отчизны.³²⁴ Но долина была не довольно помѣстительна для всѣхъ. Нѣкоторые изъ нихъ, съ вождемъ Владиславомъ, отправились оттуда въ землю на Черной горѣ, называемой нынѣ Бришгль (въ Унтервальденѣ), распространялись до Вейссланда, гдѣ вытекаетъ Ааръ, и дали этой долинѣ имя Гасле, въ память о томъ

³¹⁹ Или Швейцерь.

³²⁰ «All beyd uss Schweden» — «Schwitzerus geboren v. der kunglichen statt Schwyddyennn.»

³²¹ Гасиусъ лежалъ въ Швеціи; по «Auszuge (по извлечению изъ пергаментной рукописи, см. примѣч. 318) онъ находился между Швеціею и землею Восточныхъ Фризовъ.»

³²² «Она походила на ту страну, изъ которой она вышли.» Ostfriesenlied.

³²³ «Она названа по имени Швицера, известного многимъ, Шведского урожденца.» Здѣсь встрѣчается новое повтореніе обычая многихъ древнихъ народовъ избирать своимъ вождемъ родоначальника, главу племени, съ собственнымъ именемъ народа. Въ древнихъ языческихъ Швейцарія называется *Suitia* и *Suicia*, а народъ *Suites*.

мѣстѣ въ Свейской землѣ, откуда вышли съ своимъ вождемъ.³²⁴ Они выстроили себѣ хижини, вырубили и сожгли лѣсъ, пахали, сѣяли и имѣли много трудовыхъ дней, прежде нежели успѣли обратить дикую страну въ пріятное для обитанія мѣсто.³²⁵ Но они не уставали, и Богъ наградилъ ихъ труды и усилия. Земля была плодоносна и хороша, давала имъ пшеницу и питала многочисленныя стада. Платье ихъ было изъ грубой ткани, пищу составляли сырь, мясо и мясо; честно доставали они пропитаніе въ потѣ лица, братски помогали другъ другу и жили во взаимномъ мирѣ и согласіи; дѣти учились рукодѣльямъ и приходили въ возрастъ мужей высокитъ и сильныхъ, какъ исполины.³²⁶

«Первые Швейцарцы, говорить великий исторіографъ Швейцарскаго союза,³²⁷ были особенное племя. Отъ Швица, по горамъ, до графства Грейерцъ можно узнать настоящее племя Швіцовъ, а всего лучше въ особенности красивомъ народѣ въ Обергасли и въ долинѣ Энтибухенъ. Сначала Швейцарцы жили въ маломъ числѣ, въ далекомъ разстояніи другъ отъ друга, въ горныхъ пустыняхъ и ло-лишахъ. Между старыми пастухами въ долинахъ «Высокой страны» (Oberlandes) сохранились еще сказанія о томъ, какъ въ старину народъ пробирался съ горы на гору, изъ долины въ долину, въ Фрутгентъ, Оберсбенталь, Саненъ, Афленчъ и Яунъ; по ту сторону Яуна живутъ другія племена. Во всей странѣ была одна церковь, наконецъ двѣ, потомъ пародъ размножился и, благодаря труду многихъ столѣтій, воздѣланной земли стало больше. Долины Швицъ, Ури и Унтерваль-

³²⁴ «Княжескій городъ назывался Гасли (Гасле). Онъ лежалъ далеко, въ Швейцарской землѣ, где они жили сначала, по словамъ ихъ лѣтописи, отъ того и называются Гасслеры. Они вели въ этой землѣ спокойную жизнь, прославляя небеснаго Творца, который избралъ ихъ и послалъ имъ мѣсто для обитанія. Родомъ они были изъ Швеции.» Ostfriesenlied.

³²⁵ «Они работали днемъ и ночью, до тѣхъ поръ, пока у каждого поспѣла хижина для всегдашней жизни. Много было въ нихъ трудовыхъ дней, прежде нежели могли они извлекать пользу изъ этой земли: работа надсаждала имъ бока.» Ostfriesenlied. Darnach viengent sy an zu Rütteln unnd Rummen stein unnd doen, unnd das ungeüpt erdrich zu buwenn unnd darnach zwenen sayen unnd schnidenn unnd mayen unnd arbeitenn.» Anzug.

³²⁶ «Крѣпкие люди, какъ исполины.» Ostfriesenlied.

³²⁷ Joh. v. Müller.

день, по умноженіи церквей и народныхъ судилищъ, сдѣлались независимыми одна оть другой; но противъ чужеземцевъ они соединялись такъ тѣсно, что всѣ три народа считались за одинъ; напротивъ, ихъ соплеменники, обитавши въ верхней Гасли, и ихъ соседи, въ горахъ Оберланда, стали, наконецъ, чуждыми для этого стариннаго союза, потому что у нихъ были не одни и тѣ же друзья и враги».

Въ этихъ-то первоначальныхъ Швейцарскихъ кантонахъ (прочія части Швейцаріи населялись другими племенами)—въ XIV или XV вѣкѣ была извѣстна сага, писанная, по изустнымъ преданіямъ, о Сѣверномъ происхожденіи ихъ жителей; а въ Гасли, Бернскаго кантона, въ Вейсланде, живеть еще въ устахъ народа стариное стихотвореніе *Ost-Friesen-lied* (пѣсня восточныхъ Фризовъ); въ ней еще слышится сказаніе, переходящее съ давняго времени отъ отцевъ къ дѣтямъ, что предки ихъ вышли изъ земли Шведовъ и, послѣ различныхъ превратностей и приключений, поселились въ этихъ странахъ.³²⁸ У простыхъ горцевъ, живущихъ отдельно, привязанныхъ къ обычаямъ предковъ, обыкновенно долго сохраняются старины воспоминанія и изустныя преданія. И въ Швеціи, по туземнымъ ли

древнимъ сказаниемъ, или по рассказамъ, ходившимъ въ Швейцаріи, прежде было известно, что храбрые Швейцарцы ведутъ свой родъ отъ переселенцевъ, покинувшихъ встарину Свейскую землю, для отысканія мѣстъ, удобныхъ къ воздѣланію и обитанію. Ерикъ Олай,³²⁹ древнійший историкъ Швеціи, подтверждаетъ это сказаніе; Густавъ I-й говорить о немъ въ манифестѣ къ Шведскому народу,³³⁰ а Густавъ Адольфъ Великій, въ посольствахъ и письмахъ къ Швейцарскимъ кантонамъ, указываетъ на общее происхожденіе обоихъ народовъ, какъ на обстоятельство, призывающее ко взаимной дружбѣ.

Всѣ разсказы, изустные и письменные, о поселеніи родового Швейцарского племени въ его теперешней отчизнѣ (въ Швейцаріи), намекаютъ, что это событие не достигаетъ временъ переселенія народовъ, но гораздо позднѣе его.³³¹ Почти исторически вѣрно мнѣніе,³³² что, во времена Норманнскихъ набѣговъ, одинъ Сѣверный отрядъ пришелъ въ эти страны и поселился тамъ, напавши ихъ необитаемыми и похожими на его родину. Одна древняя Сѣверная сага разсказываетъ о сыновьяхъ Рагиара Лодброка, что они воевали далеко на югѣ и дошли до Вифлисборга; начальникомъ тамъ былъ

³²⁹ См. его *Chronica in Script. rer. Svecic. II.*

³³⁰ «Такъ и было встарину за нѣсколько столѣтій до нась. Когда по причинѣ великаго размноженія жителей, земля не могла прокормить ихъ всѣхъ, тогдашнее правительство, съ согласія простаго народа, опредѣлило, чтобы, во избѣженіе тѣспоты и вреда для государства и его подданныхъ, значительное члено жителей выселилось и искало другихъ удобныхъ мѣстъ для пропитанія, крова и поселенія. Это было исполнено: большая толпа народа оставила родную страну, называлась Готскимъ войскомъ и проплыла всю Германію и многіе другіе края до Швіссерланда (Швейцаріи), гдѣ поселялась и живеть еще тамъ и понинѣ.» Манифестъ короля Густава I-го (Базы, въ 1535 году) о бѣдности крестьянъ, у Стіермана, *Oec. och Com. Foerf. I.*

³³¹ Это подтверждается также тѣмъ, что еще въ исходѣ IX-го вѣка были язычники въ этихъ странахъ. Тогда является Вигтеръ въ качествѣ апостола Швейцаріи. Есть сказаніе, что жители Унтервальдена послѣдніе приняли Христіанство. Іоаннъ Миллеръ считаетъ менѣе вѣроятнымъ, чтобы язычество въ этихъ долинахъ, окруженнѣхъ со всѣхъ сторонъ Христіанскими народами, господствовало такъ долго.

³³² Гейеръ, см. его *Dissert.*, привод. выше, также его *Истор. Шведск. народа.*

Вифиль, отъ которого и замокъ получилъ свое имя.³³³ Они взяли и разрушили это укрѣпленіе.³³⁴ Въ Ваадтскомъ кантонѣ есть замокъ, еще нынѣ называемый Вифлисбургъ; древнія Швейцарскія лѣтописи сказываютъ, что онъ построенъ около 605 года, на развалинахъ города Авентикумъ, графомъ Вивилустъ, назвавшимъ его по своему имени.³³⁵ Замѣчательно, впрочемъ, согласіе между Сѣверными и Швейцарскими лѣтописями. Швейцарское сказаніе говоритъ, что голодъ, когда народу было болѣе, нежели сколько могла прокормить страна, послужилъ причиною великаго переселенія съ Сѣвера по выпавшему жребію; но тоже самое находять опять въ рассказахъ Французскихъ и Anglo-Саксонскихъ лѣтописей о великомъ походѣ изъ Скандинавіи около половины IX вѣка, когда Біёрнъ Іернсіда, сынъ Рагнара Лодброка, и его воспитатель, Гастингъ, вышли оттуда съ храбрымъ войскомъ и разорили ужасно Францію.³³⁶ Швейцарскіе жители долины Гасли утверждаютъ еще понынѣ, что они родомъ изъ Швеціи; изъ Свейской же земли одно старинное Швейцарское сказаніе производить и Сѣверное племя, поселившееся въ Альпійскихъ долинахъ, но въ тоже время означаетъ землю Фризовъ исходной ихъ точкой. То и другое объясняется исторіею Викинговъ. Въ этихъ походахъ въ западныя и южныя страны принимали одинаковое участіе не одни Шведы съ Датчанами и Норманнами, Westerviking Сѣверныхъ сагъ, но даже особенно упоминается, что полчища, вышедшиа съ Гастингомъ и его питомцемъ, Біёрномъ Іернсідой (по Сѣверному сказанію, королемъ въ Свитіодѣ), въ лѣтописяхъ носять название Visigothi (Вестготы).³³⁷ Но Фрисландія, въ проложеніе всего IX вѣка, была постояннымъ сборищемъ Сѣверныхъ Викинговъ и большую часть того же столѣтія находилась въ ихъ

³³³ «Var sa hosdinde kalladur Vifill. Af hans nafne var borginn kallud Vifilsborg. Ragn. Lodbr. Saga.

³³⁴ Ragn. Lodbr. Saga.

³³⁵ Guilliman De reb. Helv., прив. Гейеромъ.

³³⁶ См. выше, и прим. 42.

³³⁷ См. прим. 46. Доказательства участія Шведовъ въ морскихъ походахъ въ южныя и западныя страны см. въ примѣч. 16 и 213; къ тому можно прибавить еще мѣсто у Сума (Истор. Данія) объ одномъ древнемъ Фрисландскомъ писателѣ, по словамъ котораго 800 Шведовъ вторглись въ Фрисландію въ 830 г.

полномъ владѣніи; тамъ также многіе Скандинавскіе вожди полу-
чали земли и лены отъ императоровъ, Людовика Благочестиваго,
Лотаря и Карла Толстаго.³³⁸ Въ Швейціи Гасле часто встрѣчается
какъ мѣстное имя; Гаслу, Гаслонъ, Гаслакъ, какъ мы видѣли,
называлось мѣсто на рѣкѣ Маасѣ, гдѣ одно войско Сѣверныхъ Ви-
кинговъ, въ 881 г., разбило свой станъ и занимало его цѣлый
годъ. Изъ Гаслу отряды этого войска доплывали вверхъ по Рейну
до Майнца и Вормса, а по Мозелю до Меца. Они поразили Фран-
цузское войско подъ начальствомъ епископа Вало и графа Адель-
гарда.³³⁹ Тогда-то, или въ другомъ походѣ, въ эти страны, въ IX
столѣтіи, вѣроятно, какой нибудь отрядъ Викинговъ, среди приключ-
еній и странствованій, неизвѣстныхъ Французскимъ хѣтописцамъ,
проникнулъ въ Швейцарію; отрѣзано ли ему было отступленіе
зашедшими въ тылъ его войскомъ, или встрѣтились ненаселенные
долины, плодородная и богатая лугами земля, походившая на его
родину,³⁴⁰ но онъ рѣшился поселяться въ этой странѣ потому, что
пріобрѣтеніе земель для поселенія и принадлежало къ числу главныхъ
цѣлей Норманнскихъ походовъ. Тамъ Викинги начали воздѣлывать
землю, ставить дома и устроились совершенно по обычаямъ, прив-
несеннымъ изъ отчизны.³⁴¹ Въ древнѣйшемъ государственномъ
устройствѣ Швейцарцевъ находятъ совершенное сходство съ тѣмъ,
которое нѣкогда было господствующимъ въ Свейской землѣ: многіе
обычаи древнихъ Швейцарцевъ напоминаютъ древніе Шведскіе: кро-
вопролитные раздоры, рѣшеніе споровъ оружіемъ, опала или изгна-
ніе убійцы изъ округа встрѣчаются еще въ XII-мъ вѣкѣ, какъ на-
слѣдственные обряды и освященные обыкновенія въ первыхъ Швей-

³³⁸ Ср. выше. О ленахъ, данныхъ Сѣвернымъ вождямъ въ Фрисландіи импе-
раторомъ Людовикомъ Благочестивымъ, говорять *Annales Fuldenses* и *Metenses*,
у *Duchesne*.

³³⁹ См. выше.

³⁴⁰ См. прим. 322. Ни въ Фрисландіи, ни въ Даніи и ни въ одномъ изъ всѣхъ
другихъ южныхъ береговъ Нѣмецкаго моря нѣть горъ. Напротивъ въ Шве-
ціи есть области, гдѣ озера и долины поочередно смѣняются горами и очень
похожи на Швейцарскія.

³⁴¹ Такъ какъ Норманны еще въ IX вѣкѣ исповѣдывали религію Асовъ, то легко
объяснить прим. 331, гдѣ сказано, что въ Швейцарскихъ долинахъ были
язычники еще въ исходѣ IX-го столѣтія.

царскихъ кантонахъ.³⁴² Ихъ языкъ во многихъ отношеніяхъ похожъ на древній Скандинавскій и вообще имѣеть ³⁴³ съ нимъ близкое сродство.

Эти древнійшіе Швейцарцы долгое время жили незамѣченными въ своихъ горныхъ долинахъ, пока Гергардъ, аббатъ въ Эйнзидленѣ, жаловался на нихъ императору, Генриху V, что они пасутъ свои стада въ монастырскихъ альпахъ: «Зонненбергъ, Силальпъ и Ротенъ-Флюгъ.» Эти горы люди Швица наслѣдовали отъ своихъ предковъ. Императоръ Генрихъ II-й, жалуя сосѣднія пустоши монастырю (около 1018 года), не зналъ, что они принадлежали этому народу. Аббатъ умолчалъ о томъ. Пастухи въ Швицѣ отказались уступить наслѣдіе предковъ; у нихъ не разъ поднимался споръ о томъ, будто ихъ предки выкопали колодцы въ пустыни Жераръ. Тогда Аббатъ преслѣдовалъ жителей Швица духовнымъ судомъ. Онъ звалъ ихъ на засѣданіе суда вельможъ въ Швабіи. Ни того, ни другаго суда не признавали жители Швица, потому что одинъ императоръ—государь ихъ страны. Аббатъ принесъ тогда жалобу Генриху V, въ Базелѣ, 1114 года. Императоръ рѣшилъ дѣло въ пользу монастыря. Такой развязки не ожидали люди, незнакомые съ дворами государей. Они объявили неправильнымъ рѣшеніе Генриха V, и сказали: «Если императоръ, ко вреду жителей Швица и къ позору для памяти ихъ отцовъ, хочетъ отдать ихъ Альпы во

³⁴² См. у Joh. Müller въ его *Gesch. Schweiz. Eidgen.*

³⁴³ «Первоначальные кантоны Швейцаріи, въ которыхъ ходить сказаніе о Скандинавскомъ происхожденіи, отличаются отъ прочей Алеманнскій Швейцаріи особенно тѣмъ, что въ ихъ нарѣчиѣ нѣтъ а, но â: говорять, на пр., gâ, stâ гдѣ Нѣмцы произносятъ gan, stan. Притомъ въ этихъ кантонахъ любятъ двугласные, которыхъ прочие Швейцарцы избѣгаютъ, и произносятъ ихъ совершенно по Исландски, какъ я самъ сравнивалъ съ произношеніемъ природныхъ Исландцевъ. Во всемъ остальномъ они сходны съ другими Швейцарцами, говорящими гортанью, подобно Бургундцамъ. Трудно рѣшить при томъ, Бургундскія или Скандинавскія слѣдующія выраженія: byga (bygga, строить), Murtâfhâl (mötadal), Mytastein (Motasten), Gauñ, Gauñr, Gauma (Исландскія Gauñr, Geyma, Швед. göpta скрывать) и другія, потому что оба народа — Готы, и въ Швейцаріи, къ сожалѣнію, остается еще много нетронутыхъ сокровищъ Бургундскаго языка.» Замѣчаніе ученаго природнаго Швейцарца, сообщенное Гейеромъ въ его *Dissert. de colonia Svecorum etc.*

власть несправедливаго аббата, то заступленіе имперіи вовсе бесполезно для нихъ: впередъ они будутъ оборонять себя своими руками и защищать отцовское наслѣдство.» Таково было первое появление Швейцарскаго племени въ исторіи; до той поры жило оно незамѣтно, скрытое въ своихъ горныхъ долинахъ; благодаря постоянной, однако же, всегда умѣренной, любви къ свободѣ, сильному и живому чувству права, непреклонному мужеству, подвигамъ храбрости и презрѣнію смерти, оно, въ послѣдующихъ столѣтияхъ, сдѣлалось творцемъ Швейцарской свободы и независимости, дало всей этой странѣ свое имя, и наконецъ покрыло его такою славою въ исторіи. Еще до нынѣ жители Швица отличаются отъ всѣхъ прочихъ Швейцарцевъ пылкою любовию къ древней свободѣ, къ обычаямъ старины и основаніямъ на нихъ правамъ. Въ своихъ сагахъ они славятся древнею независимостію и свободою, какъ народъ, который никогда не былъ покоренъ.³⁴⁴



³⁴⁴ Joh. v. Müller Gesch. Schweiz. Eidgenoss.

КНИГА ВТОРАЯ.

ПОХОДЫ СКАНДИНАВОВЪ ВЪ ДРУГІЯ СТРАНЫ ВЪ ЕВРОПѢ И ВНѢ ЕВРОПЫ.

ОТДѢЛЕНИЕ ПЕРВОЕ.

• ПОСЕЛЕНІЯ СКАНДИНАВОВЪ НА ОСТРОВЪ ИСЛАНДІИ.

I. Викинги не только распространились по Европѣ, но среди завоеваний и основания новыхъ государствъ, другія толпы ихъ открывали и населяли неизвѣстныя до того времени земли и острова. Гардаръ Свафарсонъ, родомъ Шведъ, имѣвшій помѣстья въ Зеландіи, около 861 года предпринялъ поѣзду въ Зѣдерёаръ, къ западу отъ Шотландіи (Гебридскіе острова), за отцовскимъ наслѣдствомъ своей жены. Протѣжая проливъ Пантланда, между Шотландіею и Оркадскими островами, онъ былъ застигнутъ сильною бурею, которая отнесла его на западъ въ Атлантическое море. Онъ присталъ къ неизвѣстной странѣ, обѣхалъ ея берега и написалъ, что это островъ. Гардаръ высадился на сѣверномъ берегу острова въ заливѣ, которому дать имя Скіальфанди, выстроилъ нѣсколько домовъ, перезимовалъ тамъ и назвалъ это мѣсто Ніузавік. Весною вернулся на твердую землю и, прибывъ въ Норвегію, очень хвалилъ открытый имъ островъ, какъ страну прекрасную и покрытую лѣсами. По его имени называли ее Гардарсгольмъ, «островокъ Гардара». Спустя нѣсколько лѣтъ, Наддоддръ, великий Викингъ, во время плаванія съ Ферерскихъ острововъ въ Норвегію, былъ также занесенъ бурею въ открытое море и встрѣтилъ

ту же самую незнакомую страну, которую нашелъ Гардаръ. Онъ и его спутники взошли на высокую гору посмотретьъ, не видно ли гдѣ дыма, или какихъ нибудь другихъ признаковъ обитаемости острова: они не увидали ничего, кроме утесовъ съ снѣжными вершинами. Почему Наддолдръ, возвращавшійся при томъ осенью, когда на островѣ много вышло снѣга, далъ ему имя Snioland, «Снѣжная земля.» Много было толковъ о великой, неизвѣстной странѣ на морѣ: эти толки возбудили въ славномъ Викингѣ, Флоке Вугердесонѣ, желаніе отыскать ее и изслѣдовать. Наконецъ, принесши великую жертву богамъ, онъ отплылъ изъ Рогаланда, въ Норвегіи, и взять съ собою трехъ вороновъ. Сначала онъ направилъ путь въ Гайлландъ (Шотландскіе острова), потомъ посѣтилъ друзей на Ферерскомъ архипелагѣ и оттуда отправился въ свое ученое путешествіе. Заѣхавъ далеко въ открытое море, онъ выпустилъ одного ворона. Этотъ полетѣлъ назадъ на Ферерскіе острова. Флоке пыталъ еще дальше и потомъ выпустилъ другаго ворона. Птица поднялась высоко, но потомъ вернулась на корабль, потому что не увидѣла ни какой земли. Наконецъ третій воронъ полетѣлъ впереди корабля. Слѣдя по направленію полета птицы, Флоке скоро замѣтилъ, что приближается къ землѣ. Онъ высадился на незнакомомъ берегу и нашелъ въ заливѣ такое множество рыбы, что изъ за обильнаго лова, ему и его спутникамъ некогда было косить траву, отъ чего весь скотъ, взятый съ нимъ, палъ во время зимы. Весна также была очень холодна, почему Флоке воротился въ Норвегію по имени трехъ вороновъ получивъ название Флоке-Ворона (Когра Floke-kogra—воронъ.) Онъ говорилъ много худаго о новой землѣ: одинъ изъ его спутниковъ, Герольфъ, рассказывалъ о ней хорошее и худое: но третій товарищъ, Торульфъ, превозносилъ ее до небесъ, говоря, что тамъ съ каждого стебелька каплю масло, за что и прозвали его «Маслянымъ Торульфомъ». На сѣверной сторонѣ острова нашли много плавающаго льда, почему Флоке и назвалъ новую землю Исландію. Она удержала это название до нашего времени.

³¹⁵ Въ Landnamabok и въ Age Frode's Schedae есть извѣстіе, что до поселенія Норманновъ въ Исландіи находились тамъ люди, называемые Рааг, послѣ нихъ нашлѣ Ирландскія книги, колокола (bjöllur) и другія вещи, по которымъ можно было заключить, что эти люди были Westmanneren (изъ Ирландіи, или Британіи); мѣста, гдѣ найдены слѣды ихъ пребыванія, назывались Раагу

Островъ лежить высоко на съверѣ, въ Сѣверномъ океанѣ, почти за 80 Швед. миль отъ Троитгейма, не болѣе 20 отъ Гренландіи, подъ одною широтою съ Вестъ-и Нордъ-Ботнією. Исландія—самый большой островъ Европы послѣ Британіи и Ирландіи. Ея поверхность простирается до 936 Шведскихъ четверичныхъ миль; въ длину занимаетъ она до 60, въ ширину до 40 Шведскихъ миль. * На

(папскій островъ) и Papyl. Замѣчательно, что съ этимъ извѣстіемъ соглашаются показанія Ирландскаго монаха, Дикуила, написавшаго, въ 825 году, книгу *De mensura orbis terrae* (изд. Валькенеромъ, въ Парижѣ, 1807 года). Онъ разсказываетъ о необитаемомъ островѣ Туле, посѣщенномъ въ его время нѣсколькими монахами, съ которыми онъ разговаривалъ; они жили на этомъ островѣ съ 1-го февраля по 1-е августа и опровергаютъ старинныя понятія о Туле, будто тамъ море всегда покрыто льдомъ, но на день пути оттуда къ съверу море дѣйствительно покрываютъ льды; притомъ отъ весеннаго до осеннаго равноденствія тамъ не постоянный день, какъ разсказывали, а напротивъ ночь во все продолженіе этого времени; справедливо только то, что во время лѣтнаго равноденствія, также нѣсколько дней послѣ и прежде того, солнце спускается за небосклонъ на самое короткое время, и тогда можно заниматься всякимъ дѣломъ, какъ бы середи бѣлого дня. Еще за 100 лѣтъ до Дикуила, Ирландскіе монахи для пустынножительства удалялись на многіе острова, лежащіе къ съверу отъ Шотландіи. Въ числѣ этихъ острововъ Дикуилъ называетъ такіе, до которыхъ съ съвернаго берега Британіи можно дѣлать при попутномъ вѣтрѣ въ два дня; въ его время они были еще необитаемы. Монахи, удалившіеся туда отъ міра, принуждены были Норманнскими морскими разбойниками оставить это убѣжище. Тамъ было много овецъ. Но всей вѣроятности, это Ферерскій архипелагъ. Должно быть, монахи привезли съ собою овецъ, и онѣ, покинутыя бѣжавшими хозяевами, размножились на свободѣ. Тѣ же самыя обстоятельства, которыя привели Ирландскіхъ монаховъ, искающихъ пустынножительства, на Ферерскіе острова, могли привести другихъ такихъ же въ Исландію. См. N. M. Petersen's *Abhandl. om Islands Opdagelse og foerste Bebyggelse* (Объ открытии и первомъ населеніи Исландіи), въ *Nordiske Tidskrift for Oldkyndighet*.

* Первыхъ плавателей, открывшихъ Исландію, обыкновенно помѣщали въ слѣдующемъ порядке: первый Наддодръ, за нимъ Гардаръ, потомъ Флоке. Но Финнъ Магнусенъ сообщаетъ, что древнѣйшая рукопись *Landnamabok* «Книги о первоначальномъ населеніи острова», располагаютъ этихъ путешественниковъ въ пропитомъ ими порядке и называютъ Гардара первымъ плавателемъ въ Исландію. См. *Nord. Tidskr. for Oldkyndighet*.

* Ихъ приходится на 1 градусъ экватора 10,41.

всей известной землѣ нѣть страны, которая обнаруживала бы столько слѣдовъ подземнаго огня, какъ Исландія. Съ 1000 года считаются до 60 вулканическихъ изверженій изъ множества тамошнichъ огнедышащихъ горъ, изъ которыхъ Гекла принадлежитъ къ самыи известнымъ, но не величайшимъ.³⁴⁷ Малыя озера, ручьи и потоки высыхаютъ; въ воздухѣ вспыхиваютъ огни; сильные подземные удары какъ бы потрясаютъ основанія острова, раздается страшный грохотъ и громъ въ сосѣдствѣ горы; за этими вѣрными предвестіями изверженія изъ подземной плавильни въ горѣ поднимается столбъ густой дымъ съ молніями, либо огненными шарами; съ нимъ вмѣстѣ вылетаетъ множество камней разной величины, не рѣдко падающихъ на разстояніи многихъ миль; въ то же время съ ужаснымъ шумомъ отдѣляются толстая ледяная глыбы, покрывающія большую часть вулкановъ и, растопленныи огнемъ, разшиваются ручьями по окрестности; изъ жерла вулкана стремятся во все стороны огненные потоки; когда же пламеннаа масса остынетъ на земной поверхности, они долго еще текутъ подъ затвердѣвшую корою и образуютъ огромныа пещеры, которыхъ стѣны, полъ и потолокъ состоятъ изъ лавы.³⁴⁸ Когда подъѣзжаешь къ Исландіи, глазамъ представляются только острые, остеклованные огнемъ, утесы; вездѣ, отъ одного конца острова до другаго, тянутся высокія, обнаженные горы, покрытыя вѣчнымъ снѣгомъ и льдомъ, между ними пустыя безлѣсныа поля, прорѣзанные пластами лавы на разстояніи многихъ миль. Восточный вѣтеръ пригоняетъ къ берегамъ

³⁴⁷ См. U. v. Troil's Briefe über Island. До 1000 года въ «Landnamabok» упоминается только объ одномъ изверженіи, которое случилось вскорѣ послѣ первого населенія острова. Однако жъ они не рѣдкость и не новость, по словамъ этой книги. Въ различныхъ сагахъ есть начеки, что до 1000-го года изверженія не были страннымъ явленіемъ. Когда въ 1000 году знатѣйшие люди острова собрались для совѣщанія о принятіи Христіянства, пришло изѣйтіе, что подземное пламя (*jard-eldr*) обнаружилось въ Эльфусѣ. Тогда приверженцы ученія Асовъ, которые противились введенію Христіянской вѣры, сказали: «Немудрено, что боги гибнутъ на такія дѣла, какъ это.» Спорре годе (добрый) возразилъ имъ: «На кого же боги гибнутъ въ то время, когда горѣть утесь, на которомъ стоимъ теперь?» См. Kristnisaga.

³⁴⁸ Такія пещеры чрезвычайно многочисленны и огромны въ Исландіи: величайшая изъ нихъ, Furtheillir, отъ 34 до 36 футовъ въ ширинѣ, отъ 50 до 54 ф. ширины, и 5034 ф. длины. Troil I. c.

массы пловучихъ льдовъ изъ Ледовитаго моря: эти льды наполняютъ всѣ заливы на сѣверозападной и восточной сторонахъ острова, покрываютъ весь берегъ и море на такое пространство, сколько можетъ обнять глазъ человѣка. Они обыкновенно приходятъ въ генварѣ и уходятъ назадъ въ мартѣ; иногда не показываются до апрѣля, но за то уже остаются надолго; они состоять либо изъ ледяныхъ горъ, не рѣдко въ 60 сажень вышины, возвѣщающихъ свое прибытие страшнымъ шумомъ, либо изъ небольшихъ глыбъ, тощиною до 3-хъ сажень; послѣднія таютъ скоро, но ледяные горы гостятъ цѣлые мѣсяцы, принося съ собою тяжкія бѣдствія для страны; зимній холодъ стоитъ тогда до половины лѣта, глубокій снѣгъ покрываетъ землю до послѣднихъ чиселъ³⁴⁹ июня; въ воздухѣ туманы; трава не растетъ; нельзя заготовлять никакого запаса на зиму; лошади могутъ околѣвши скотъ; овцы щиплютъ шерсть другъ съ друга; люди и животныя страждуть и умираютъ отъ страшного голода; бѣдствія умножаютъ бѣлые медведи, привлѣвающіе въ великомъ множествѣ выѣстѣ съ полярными льдами и съ ними же исчезающіе: они жестоко опустошаютъ стада. Но если необыкновенно огромныя ледяныя глыбы не усиливаютъ зимней стужи и не охлаждають лѣтнаго тепла, климатъ сносень, здоровъ; лѣта теплы безъ несносныхъ жаровъ; зимы не чрезвычайно холодны, но гораздо теплѣе, чѣмъ бы следовало ожидать подъ такою широтою, такъ что овцы и лошади проводятъ всю зиму на открытомъ воздухѣ. Причиною того дѣйствіе подземнаго огня, который проявляется здѣсь въ изумительномъ множествѣ кипящихъ ключей и горячихъ источниковъ; многіе между ними такой величины и такого удивительного свойства, что подобные имъ на землѣ не известны. Одни съ ужаснымъ клокотаніемъ и шумомъ, похожимъ на громъ водопада, бросаются въ воздухъ столбы горячей воды на сто футовъ вышины и многія сажени въ объемѣ; встречаются мѣста, гдѣ на двѣ мили въ окружности отъ сорока до пятидесяти горячихъ ключей наполняютъ воздухъ удушливыми парами, доходящими до облаковъ и похожими издали на густой дымъ, какой обыкновенно бываетъ отъ лѣсныхъ пожаровъ. Такіе источники и горячіе ключи встречаются въ горахъ въ безчисленномъ множе-

³⁴⁹ На примѣръ, въ 1756 году, 26-го июня, выпало на аршинъ снѣга; онъ выпадалъ также въ юль и августъ и стояли морозы. Troil.

ствѣ; иногда, ихъ находять даже на горныхъ вершинахъ. Если прежніе ключи исчезаютъ подъ осыпавшеюся землею, неподалеку отъ нихъ нерѣдко пробиваются новые; предвѣстіемъ того большою частію служать землетрясенія и подземные удары, слѣдующіе безпрерывно и быстро одинъ за другимъ. Кипящіе ключи и источники Исландцы называютъ «Ниегег» или котлы; тѣ же, въ которыхъ воды спокойны, называются у нихъ «Laugur» или теплая бани. Въ нихъ Исландцы часто варятъ себѣ пищу; скотъ любить пасть въблизи такихъ ключей и даетъ много молока,³⁵⁰ если пить ихъ теплую воду. Долины и покатости горъ также служать изобилійными и тучными пастищами. Собственно лѣсовъ вовсе нѣтъ. Только мѣстами виднѣется нѣсколько пригорковъ и незначительныхъ полянь, поросшихъ кустарникомъ и небольшими искривленными березками отъ 4 до 6 футовъ высоты и отъ 3 до 4 дюймовъ въ объемѣ; но изъ болотъ, гдѣ нынѣ не встрѣтишь ни одного молодаго побѣга, выкапываютъ остатки прежнихъ лѣсовъ: по свидѣтельству сагъ,³⁵¹ островъ въ старину изобиловалъ лѣсомъ. Однако жь высокія деревья, кажется, никогда не росли въ Исландіи, по крайней мѣрѣ, они были рѣдки, потому что первые ея жители брали строевой лѣсъ и топливо въ Норвегіи. Вѣроятно, опустошенія, сдѣланыя огнемъ, Гренландскіе лѣды и сильныя бури отчасти мѣшали рости новымъ лѣсамъ, отчасти уничтожили прежніе.

II. На этомъ островѣ, гдѣ такъ много ужасныхъ чудесъ природы, Сѣверные поселенцы въ IX и X столѣтіяхъ основали республику, единственную въ своемъ родѣ въ лѣтописяхъ человѣчества

³⁵⁰ Troil l. c.

³⁵¹ На прим., одна древняя сага сказываетъ, что нѣкто Торгаль однажды жегъ въ лѣсу уголья и заснулъ. Тогда разгорѣлся такой пожаръ, что не стало ни Торгальева лѣснаго участка, ни участковъ шести вождей, потому что лѣсъ быть въ нихъ общему владѣніи. Эти шестеро позвали Торгalla въ судъ и требовали изгнанія его. Никто не хотѣлъ вступиться за подсудимаго, и онъ уже близокъ былъ къ отчаянію, когда Бродде Біарнесонъ и его братъ, Торстейнъ Сидутгальсовъ, взялись защищать его; они привели дѣло къ такому послѣдствію, что оно сочтено было несчастною случайностью, и Торгаль приговоренъ къ уплатѣ шести аршинъ грубаго сукна каждому изъ обвинителей. Müller's Sagenbibliotek. Кроме того въ Landnamabok, въ Eигils'saga и многихъ другихъ историческихъ сагахъ Исландіи встрѣчаются мѣста, доказывающія, что прежде въ островѣ было гораздо болѣе лѣсовъ, нежели теперь.

и очень важную для Скандинавской истории: безъ Исландскихъ историческихъ памятниковъ многія воспоминанія Скандинавской старины утратились бы совсѣмъ и были бы ничтожны всѣ наши свѣдѣнія о єеогоніи, нравахъ и языкѣ Скандинавовъ и взаимныхъ отношеніяхъ Сѣверныхъ государствъ. Первые, самыя многочисленныя, переселенія на этотъ островъ происходили изъ Норвегіи въ то время, когда Гаральдъ Гарфагерь, въ счастливой войнѣ, покорилъ всѣ небольшія государства (філки) одно за другимъ; онъ не только подчинилъ себѣ малыхъ королей, но присвоилъ всякую недвижимую собственность, всѣ земли воздѣланныя и невоздѣланныя, даже озера и воды, и обратилъ въ зависимое состояніе свободныхъ землевладѣльцевъ.³⁵² Тогда многіе удалились изъ Норвегіи: одни за горы, въ пустыни Емтланда и Гельсинглада, другіе на Ферерскіе острова, въ Гіалтландъ, на Оркадскіе и Сѣдерскіе острова, иѣкоторые искали счастія на морѣ и дѣлали поѣздки въ Западныя страны, другие выбрали своимъ убѣжищемъ новооткрытый островъ на океанѣ.³⁵³ Послѣдніе нашли Исландію хорошею страною, потому что тамъ въ зимнее время скотъ самъ находилъ себѣ пищу, рыба водилась во всѣхъ водахъ, не было также недостатка въ лѣсѣ, но всего болѣе по тому, что тамъ нечего было бояться притѣсненій Гаральда и его жестокихъ людей.³⁵⁴ Молва о томъ разошлась далеко, и изъ Свейской земли многіе перѣѣхали на этотъ островъ. Прежде умы раздражались легко при малѣйшей обидѣ; при томъ Скандинавы менѣе всего могли сносить несправедливость и не любили подчиняться отношеніямъ, несогласнымъ съ ихъ гордымъ и независимымъ духомъ; отъ того-то иѣкоторые по неудовольствіямъ, другие по принужденію, какъ нарушители общественной тишины, не ожидая безопасности и мира на родинѣ, покидали ее навсегда и искали себѣ убѣжища въ другихъ мѣстахъ; многіе, особенно такие, у которыхъ не было ни дворовъ, ни какой либо недвижимой собственности, изъ страсти къ путешествіямъ охотно уходили въ другія страны для поселенія. «Landnams-таеннег» назывались въ Исландіи самые первые поселенцы на островѣ и первые строители

³⁵² Eigils Saga. Cp. Harald Hårfag. Saga у Снорре Стурлесона.

³⁵³ Harald Hårf. Saga.

³⁵⁴ Watnsdaela Sage. Eigils Sage.

тамошнихъ дворовъ; въ числѣ ихъ находять Тора Кнаппа, Шведскаго урождѣнца, сына Біёрна на Гагѣ,³⁵⁵ занявшаго страну оть рѣки Стиллы до рѣки Тунгу и жившаго въ Кнапѣ; Тормода Сильнаго, также Шведа,³⁵⁶ объявленнаго виѣ закона королемъ Біёрномъ на Гагѣ, и Фридлейфа изъ Готскаго государства, который занялъ весь Слетаглидъ съ Фридлейфсадемъ и жилъ сань въ Голтѣ. О Біёрнѣ, именитомъ человѣкѣ въ Готскомъ королевствѣ, разсказываютъ, что онъ имѣлъ тяжбу съ Сигфастомъ, зятемъ ярла или короля Сольвара въ Готаландѣ. Сигфастъ пришелъ и съ помощью своего тестя овладѣлъ помѣстьями Біёрна. Этотъ навьючили 12-ть лошадей серебромъ, все остальное имущество отдалъ женѣ, Глифѣ, и сыну, Эйвинду, и пошелъ съ 11-ю спутниками на западъ въ Норвегію, къ Герсену Гриму, на Аглерѣ, но сначала сожегъ Сигфаста съ 30-ю его мужами, ночью, въ его собственномъ домѣ. Герсенъ принялъ его дружески, но смотрѣлъ жадными глазами на серебро и подкупилъ одного человѣка убить Біёрна ночью. Біёрнъ, однако жь, совладалъ съ убийцемъ, великодушно подарилъ ему жизнь, но оставилъ домъ Грима и пошелъ къ другому сильному Норманиу, по имени Эндотту Краке. Съ нимъ прожилъ онъ зиму, а лѣтомъ отправился въ морской набѣгъ. Жена его, Глифа, умерла въ Готаландѣ и онъ женился на другой, на сестрѣ Эндотта, Гелгѣ, которая родила ему сына, Транда. Эйвиндъ и Трандъ были оба великие воины и ходили въ набѣги, особенно въ Западное море. Тогда въ Ирландіи, въ числѣ прочихъ королей, царствовалъ одинъ, по имени Кіарвалъ. У него въ войскѣ служилъ Эйвиндъ и женился на королевской дочери, Рофорте. Съ нею прижилъ онъ сына, по имени Гелге, и оставилъ для воспитанія на Сѣдерскихъ островахъ. Спустя два года, Эйвиндъ и Рофорта вернулись на эти острова и нашли, что у сына иль прекрасные глаза, ио за то онъ очень худощавъ, отъ того назвали его Гелге то щимъ и взяли съ собою въ Ирландію. Этотъ Гелге, бывшій отцемъ двухъ сыновей и многихъ дочерей, отправился съ женою и дѣтьми въ Исландію. Сначала онъ проживалъ на мѣстѣ, называемомъ Гармундастадъ. Тамъ перemerзъ почти весь скотъ, взятый имъ съ собой, потому что зими

³⁵⁵ «Madr Svenskr sun Bearnar et Haugi.» Landnamabok.

³⁵⁶ «Thorntmodr hinn Rami, madr Svenskr.» Тамъ же.

была очень сурова. Онъ собрался и попыталъ въ другое мѣсто, гдѣ, въ одной долинѣ, выпустилъ двухъ порослятъ, одного борова (galt) и свинью. Спустя три года, развелось тамъ до 70-ти свиней, по-чому это мѣсто и получило название «Свиной долины» (Galltarhainar). Перебывавъ въ разныхъ мѣстахъ на первый годъ и осмотрѣвъ отдельно каждую сторону острова, взялъ онъ, наконецъ, во владѣніе землю между двумя мысами, Сиглунесомъ и Рейнеснесомъ, за-жегъ большіе огни на устьяхъ рѣкъ и освятивъ такимъ образомъ землю, раздѣлилъ ее на участки между сыновьями, зятьями и про-чими товарищами. Мѣсто, на которомъ самъ жилъ, названо было «Христовымъ мысомъ», потому что Гелге былъ крещенъ и вѣровалъ во Христа, хотя больше надѣялся на Тора, молился ему въ морскихъ набѣгахъ и важныхъ случаяхъ, почему и говорили о немъ, что онъ «очень смѣлланий вѣры». Потомки Гелге разошлись далеко по острову: они заселили и воздѣлали значительную часть Исландіи. Отъ одного изъ сыновей его, Рольфа, по матери происходилъ отецъ Сѣверной исторіи, извѣстный Снорре Стурлесонъ, лагманъ въ Исландіи въ XIII вѣкѣ, и Гаукъ Эрлендесонъ, также лагманъ въ XIII и XIV вѣкахъ, тотъ самый, который, по древнимъ сказаніямъ, сочинилъ «Landnamabok», книгу о первомъ населеніи Исландіи, сообщающую самыя вѣр-ные и полныя свѣдѣнія обо всѣхъ владѣльцахъ различныхъ мѣстъ на островѣ, кто были ихъ предки и потомки и какія дѣла они со-вершили. Изъ этой книги видно, что Гелге былъ родоначальни-комъ многихъ знатнѣйшихъ семействъ и славныхъ людей Исландіи. Брать его, Снебіёргъ, и дядя, Трандъ, первый сынъ Эйвinda, по-слѣдній Біёрна, также поселились въ Исландіи; жилище первого называлось Ваттенсфіордъ, послѣднаго—Трандаргольть. Торерь Сне-пилль, зять лагмана Торгни въ Свейскомъ государствѣ и сынъ сильного Викинга, Кетиля Бримселя, также переселился въ Ислан-дію, учредилъ свое жилище въ рощѣ, которую содержалъ въ боль-шой части и былъ родоначальникомъ великой семьи, распростра-нившейся далеко по острову. И другіе изъ первыхъ обитателей Исландіи вели свой родъ по отцу, или матери, изъ Свейского и Гот-ского государства.³⁵⁷ Отъ Р. X. прошло 874 зимы, когда Исландія

³⁵⁷ См. Hallenberg's Anmerk. zu Schwed. Gesch. v. Lagerbrink. У него собра-ны извѣстія изъ Landnamabok и другихъ Исландскихъ источниковъ о жите-ляхъ Исландіи, Шведовъ по происхожденію.

получила' первыхъ жителей, и спустя 60 лѣтъ послѣ того, была она такъ густо населена, какъ не бывала и въ позднѣйшее время.⁵⁵⁸ Переселенія туда изъ Норвегіи съ каждымъ годомъ до того умножились, что Гаральдъ Гарфагеръ, опасался, чтобы они не обезсили его государство, старался препятствовать имъ, обложивъ податью всѣхъ переселенцевъ въ Исландію. Въ самое цвѣтущее время острова считали тамъ почти 4000 осѣдлыхъ, независимыхъ жителей.⁵⁵⁹

III. Способъ происхожденія такихъ поселеній, также природа страны, состоящей изъ утесовъ и пустынь, покрытыхъ лавою, были причиною возникновенія множества независимыхъ общинъ на островѣ; каждое изъ поселеній, на занятой имъ землѣ, подъ властію вождя, составило самостоятельное цѣлое. Нѣсколько судовъ подплываютъ къ Исландіи. На нихъ сидятъ Норвежскіе изгнанники, люди, недовольные положеніемъ дѣлъ на родинѣ, бездомные искатели счастія. Они уже завидѣли землю, и главный изъ нихъ, взявши съ собою на чужбину, какъ залогъ покровительства, родныхъ боговъ, священные столбки прадѣловскихъ кресель, украшенные ликами боговъ, съ молитвою къ Тору бросаетъ ихъ въ море. Направляемыя невидимою рукою божества, они укажутъ място для новаго жилища поселенцевъ. Плаватели слѣдятъ за ними съ напряженнымъ вниманіемъ. Священные указатели новаго крова останавливаются въ одной бухтѣ. Въ ту же минуту суда причаливаютъ къ этому мясту. Плаватели выходятъ на берегъ. Земля имъ понравилась и они хотятъ овладѣть ею. Принятіе земли во владѣніе совершалось съ особеннымъ торжествомъ: носили огонь по границамъ взятаго участка; чтобы другая толпа такихъ же странниковъ не могла отрѣзать отъ него часть для себя, пускали стрѣлу для предупрежденія ихъ. Ставили также сѣкиры, орловъ, кресты во многихъ мястахъ владѣнія и самыя мяста получали название отъ этихъ примѣтъ. Что касается до обширности владѣній, то считалось законнымъ обычаемъ, чтобы женщина получала не болѣе земли, сколько можетъ обойти въ весенній день двухлѣтняя корова отъ восходженія до заката солнца. Первые поселенцы вообще присвоивали

⁵⁵⁸ *Landnamab.* и *Are Frode's Schedae.*

⁵⁵⁹ *Kritsnisaga.* Ср. *Are Frode's Schedae.*

обширные участки и неохотно уступали ихъ, исключая не многихъ случаевъ. Для того Норвежскій король, Гаральдъ Гардаръ, приказалъ, чтобы никто не занималъ земли болѣе, нежели сколько можетъ обойти въ одинъ день съ огнемъ при помощи людей своего корабля. Предписано было зажигать костры съ ранняго утра на такомъ разстояніи, чтобы одна бродячая толпа видѣла дымъ другой. Каждый костеръ долженъ горѣть до захожденія солнца и прежде, нежели оно закатилось, слѣдовало зажигать послѣдній.

Король Гаральдъ имѣлъ виды на обладаніе Исландію; онъ хотѣлъ поставить тамъ своего яра, какъ и на Оркадскихъ островахъ. Для этой цѣли онъ послалъ на островъ съ тайными порученіями Унни, сына того Шведа, Гардара, который принадлежитъ къ числу первыхъ путешественниковъ, открывавшихъ Исландію. Ему обѣщань санъ Исландскаго яра, если замыселъ удастся. Но цѣль посольства стала гласною, и когда онъ поселился въ Исландіи съ 11-ю товарищами, никто ему не хотѣлъ продавать ни скота, ни сѣстриныхъ припасовъ. Онъ перешелъ въ другое мѣсто, но и тамъ было не лучше. Принятый наконецъ однимъ поселяниномъ, онъ обольстилъ у него dochь, бѣжалъ, но былъ догнанъ отцемъ и убитъ со всѣми товарищами. Съ тѣхъ поръ Гаральдъ и его преемники до Олафа Святаго довольствовались податью, собираемою съ каждого Исландца, торговавшаго съ Норвегіею.

И такъ, учрежденіе правительства на островѣ судьба предоставила самимъ туземцамъ. Въ новой странѣ знатный поселенецъ устраивалъ храмъ богамъ своей родины, вблизи, на лучшемъ мѣстѣ, онъ учреждалъ судилище (тингъ); въ этихъ священныхъ мѣстахъ онъ властвовалъ надъ своими людьми, какъ жрецъ и судія (годарь); другіе пришлецы селились подъ мирною сѣнью этихъ учрежденій. Съ поселенцевъ собиралась подать для храма; всѣ полицейскія и правительственные мѣры, какія только были сносны въ то время, исходили отъ храмового годара, жреца и судія. Тамъ храмъ и судилище Киллярнеса были главнымъ мѣстомъ югозападной Исландіи; однако жъ, каждый вождь присоединявшихся поселенцевъ могъ безпрепятственно оставить храмового годара, если онъ ему не нравился, и перейти отъ него къ другому. Но въ послѣдствіи, когда береговое народонаселеніе сгустилось, поселенія окружили весь островъ, храмы и ихъ тинги умножились, тогда не могло существовать такое множество независимыхъ владѣній, одно возлѣ другаго. Въ восточной

четверти острова, сначала болѣе всѣхъ населенной, жилъ поселенецъ Ульфлютъ, происходившій по матери отъ королевскаго рода. На 60-ыи году жизни пришла ему мысль дать общіе законы острову. Потребность соединенія многихъ поселеній подъ одною верховною властію, видно, чувствовалась глубоко, и Ульфлюту вѣбрана верховная власть; онъ отправляется на три года въ Норвегію для совѣщавія о томъ съ своимъ дядею, мудрымъ Торнейфомъ. Во время его отсутствія, товарищъ его по воспитанію, Гримъ, объѣхалъ весь островъ для выбора удобнаго мѣста, гдѣ бы на будущее время можно было держать общую земскую сходку и судъ: это было дѣло не легкое, по причинѣ необитаемости острова въ срединѣ, куда еще и нынѣ никто не отваживается пускаться безъ компаса, по затруднительной, мѣстами непроходимой, дорогѣ. Выборъ остался за мѣстомъ на югозападѣ, гдѣ климатъ былъ теплѣе, вблизи большаго озера Тингвалла: эта земля отнята была у одного поселенца за совершенное имъ убийство. Она стала первою собственностю рождающагося государства; лошади могли тутъ свободно пастись на травѣ; всякой пріезжій на тингъ имѣлъ право рубить въ лѣсу дрова, сколько для него нужно. Завѣдываніе храмомъ и судомъ принадлежало годару. Не слагая съ себя судебнай власти въ своихъ округахъ, годары собирались на общую земскую сходку въ Тингвалль: это было верховное правительственное мѣсто острова по законамъ Ульфлюта; въ судебнай власти этого собранія все годары хотѣли участвовать, подчинились общимъ законамъ, данными Ульфлютомъ, и сдѣлали его главнымъ правителемъ на три года, возложивъ на него обязанность быть блестителемъ законовъ, «глашатаемъ ихъ», какъ называли его въ то время. Всякой желающей могъ и на будущее время строить храмы и быть годаромъ своего храма, но государство признавало только три судебные округа въ каждой четверти, исключая сѣверной, къ которой принадлежали четыре, и только трѣхъ храмовыхъ годаровъ въ каждомъ округѣ считало законными властями. Островъ раздѣленъ былъ на четверти, которые назывались по странамъ сѣта, также по важнымъ прибрежнымъ мѣстамъ, особенно большимъ морскимъ заливамъ. Четверть подраздѣлялась на три гарды или три весенние судебные округа; гарда въ полицейскомъ отношеніи — на третины, каждая съ особыннымъ годаромъ. Годарь собирая храмовую подать въ своей третинѣ съ каждого изъ ея сочленовъ; наблюдалъ въ ней за безопасностью и порядкомъ;

но каждую весну съ двумя другими годарами своей гарды обязанъ быль держать судъ. Какъ для весеннихъ судовъ собирались всегда три годара, такъ четвертные годары, начальники четвертей острова, всѣ вмѣстѣ держали четвертные суды, которыхъ также было четыре. Къ этому числу прибавилось пятое общее собрание, куда поступали всѣ дѣла, нерѣшенныя по причинѣ раздѣленія голосовъ въ другихъ судахъ. Во всемъ слѣдовали древніи обычаяи и пра-
вамъ, все устроивалось по понятіямъ, принесеннымъ изъ Скандинавской родины. Три ежегодные жертвенные пиры собирали вмѣстѣ друзей и родныхъ; къ числу любимыхъ общественныхъ раз-
влечений принадлежали игры, на которыхъ присутствовали жители всей пограничной страны, какъ участники, или зрители; на част-
ныхъ герадѣ-тингахъ и общихъ алтингахъ встрѣчались близкіе и дальние знакомые; эти частыя общія совѣщанія и свиданія под-
держивали сношения между разсѣянными жителями острова и слу-
жили въ Исландіи, какъ и въ Скандинавіи, гражданскою и обще-
ственною связью.³⁶⁰

Такъ государственный и гражданскій бытъ древняго Сѣвера переселился на ототь островъ, лежащий на дальнемъ Сѣверѣ. Отдѣ-
ленные широкимъ моремъ отъ всякаго дѣятельного участія въ со-
бытияхъ міра, чуждые споровъ съ соѣдними государствами, въ
безопасности отъ иноземныхъ нападеній, Исландскіе поселенцы
были совершенно предоставлены самимъ себѣ, своимъ воспомина-
ніямъ и внутреннимъ домашнимъ и общественнымъ отношеніямъ.
Ихъ островъ составлялъ какъ бы замкнутый міръ. Качество кли-
мата и почвы, поставлявшіе неодолимыя препятствія успѣхамъ зе-
мледѣлія, побуждали ихъ заботиться о луговой травѣ; они извле-
кали изъ нея пользу; доставали себѣ пищу изъ обильного рыбою
моря, также озеръ и рѣкъ на островѣ, при чёмъ и птицеловство и
собирание яицъ безчисленнаго множества морскихъ птицъ, посѣшив-
шихъ берегъ Исландіи на иѣкоторое время года, составляли для
нихъ богатое средство пропитанія. Сѣнокосъ замѣнялъ для нихъ
жатву; скотоводство, рыболовство и птицеловство служили для
нихъ главными способами содержанія; подобныя занятія съ осѣд-
лымъ образомъ земледѣльческой жизни соединяли безпечность и

³⁶⁰ См. во 2-й ч. отдѣленіе о государственномъ устройствѣ.

покой пастушескій; отъ того у Исландцевъ много было досуга, во время которого они припоминали пѣсни старинныхъ скальдовъ о подвигахъ предковъ, также объ Асахъ въ ихъ поколѣніи.

Передаваемыя въ старинномъ преданіи воспоминанія старины сохранились; звуки древнихъ пѣсень баснословной Эдды не умерли: въ пѣсни и сагѣ жили еще въ великомъ множествѣ воспоминанія прошнемъ молодечество боевой жизни. Поэма Тюдольфа о чистѣ Инглинговъ, и Эйвида Скальдаспиллера о предкахъ Гакона ярла, ³⁶¹ служить доказательствомъ, какъ много существовало старинныхъ пѣсень; въ это время, прежде нежели пѣвцу приходило на мысль воспѣть въ послѣдовательномъ порядкѣ 30 членовъ одного поколѣнія, уже многіе до него пѣли объ этихъ вымершихъ родахъ, и сказанія о нихъ продолжали еще жить въ памяти народа. Едва ли подвержено сомнѣнію, что старинная героическая поэмы о Вѣлундѣ, Вѣльсунгахъ, Гіукунгахъ, Нифлунгахъ и другія, доставающія въ своихъ воспоминаніяхъ до времени переселенія народовъ, жили въ устахъ народа въ Скандинавіи за многіе вѣка до населения. ³⁶² Пѣсни составляли въ то время живую памятную книгу; не знали другаго средства для сохраненія въ памяти древнихъ замѣчательныхъ людей и событий; всякое мудрое изреченіе и преданіе, переходившее изъ рода въ родъ, сохранялись въ пѣснѣ, которая хотѣла измѣнчивой судьбою языка и подвергалась перемѣнамъ во вѣнчайшей формѣ, но оставалась одинаковой по содержанію. ³⁶³ Эти

³⁶¹ Теодольфъ Мудрый, изъ Гвине, при дворѣ Гаральда Гарфагера воспѣвъ предковъ этого короля въ 30-ти родовыхъ отрасляхъ; его стихотвореніе называется «*Ynglingatal*», потому что Гаральдъ происходилъ отъ Инглинговъ; потому оно послужило первымъ источникомъ для Инглингасаги, въ послѣдствіи распространенной по рассказамъ знающихъ людей и древнимъ преданіямъ, живущимъ цѣломъ столѣтія въ сагахъ и пѣсняхъ. Ея разсказъ начинается съ переселенія народовъ во времена Одена. Стихотвореніе Эйвида Скальдаспиллера называется «*Haleigatal*» и доходитъ до предка Гакана ярла, Семингра, сына Одена.

³⁶² Срав. P. E. Müller's, om den islandske Historieskrifnings Oprindelse Flor og Undergann, въ *Nordiske Tidskrift for Oldkyndighed* I.

³⁶³ Доказательства тому, что пѣсни и разсказъ или изустное преданіе составляли главное средство къ получению знаній, и что старинные сказанія долго сохраняются у народовъ, живущихъ одноко, въ мѣстахъ уединенныхъ и отдаленныхъ одно отъ другаго, можно видѣть въ пѣсняхъ жителей Ферорскихъ острововъ, гдѣ слышится еще отзувиче древнихъ героическихъ пѣсень Эдды:

старинныя воспоминанія и пѣсни привезли съ себю въ Исландію перѣхавшіе туда поселенцы. Они сберегли и освѣжили память о прежней родинѣ и мірѣ отцевъ. Въ Скандинавіи ихъ земляки увлекались потокомъ современныхъ событий; прежнія воспоминанія изглаживались новыми. Переселясь изъ этой беззаконной среды на одинокій островъ, Исландецъ въ долгія зимнія ночи развлекалъ себя пѣснями, которая прежде пѣвались въ королевскихъ комнатахъ и на воинскихъ пирахъ. Древность съ своими воспоминаніями представлялась ему тѣмъ живѣе, что онъ, только для избѣжанія нового порядка вещей на родинѣ, вдалекъ отъ нея, искалъ убѣжища для древней независимости, и, разставшись съ поэвымъ для него міромъ, воскресилъ древніе обычай и учрежденія на дальнемъ островѣ, въ сосѣдствѣ полюса. Позднѣйшія судьбы его Скандинавіи, хотя онъ все еще слѣдилъ за ними съ участіемъ, имѣли для него значеніе не болѣе, какъ чужой страны. За то ея древнія воспоминанія были его собственностию: въ нихъ жили его предки. Кроме того въ числѣ Исландскихъ поселенцевъ находилось много людей изъ знаменитыхъ родовъ; известно, какъ много дрожали Скандинавы своимъ происхожденіемъ. Вести родъ отъ славныхъ

тамошнія стихотворенія преданы письму со словъ народа: въ нѣкоторыхъ болѣе 200 строфъ; они полны Эды и содержать въ себѣ весь кругъ старинныхъ сказаний о Сигурдѣ Фафнеребанѣ (См. Faerøiske Quaeder, samlede og oversatte af Lynghye, Ферерскія пѣсни, собранія и переведенные Линггіе, съ предисловіемъ Р. Е. Мюллера). Изъ предисловія Слорре Стурлесона къ королевскимъ сагамъ также видно, что въ его время еще поминали пѣсни, сочиненные скальдами Гаральда Гарфагера за 400 лѣтъ предъ тѣмъ, и всѣ другія стихотворенія о короляхъ, царствовавшихъ въ Норвегія. Саксо, въ его извѣстномъ историческомъ трудѣ, въ числѣ другихъ старинныхъ стихотвореній, переводить на Римскій поэтическій языкъ одно очень драсивое, называемое «Biarkamai» и говорить, что въ его время умѣли пѣть его еще многіе старики. Изъ сочиненія его видно, какое множество старинныхъ пѣсень и сагъ ходило въ народѣ, потому что источникомъ его древнѣйшей исторіи было изустное преданіе. И такъ называемыя военные пѣсни, еще попытѣ оглашающія Скандинавскія лѣса и горы, суть отчасти древнія, на пародпый пѣсенный языкъ перевложенные, стихотворенія про удалство и молодечество боевой жизни геронческаго времени; старинное преданіе сберегало ихъ въ пѣсни и сагѣ до тѣхъ самыхъ поръ, когда они, какъ Folia Sibyllina (Сивиллины книги), были собраны, исправлены и преданы письму заботливостію Исландцевъ.

предковъ было преимущество, обѣщавшее мужество и приносившее славу. Отъ того-то знатныя семейства болѣе всѣхъ другихъ были хранителями воспоминаній. Въ отечествѣ сохранялись курганы и наследственные дворы предковъ, воздвигались имъ памятники. Въ Исландію поселенецъ могъ перенести только саги о ихъ подвигахъ и славномъ родѣ: тѣмъ заботливѣ онъ старался передать память о нихъ потомкамъ.

Поселеніе такого свойства, какъ Исландское, должно было казаться важнымъ и замѣчательнымъ для потомковъ, которые долго помнили о томъ, кто были первые обитатели, кто изъ нихъ поселился на какой землѣ, какъ изъ этихъ поселеній возникли первыя небольшія государства, какъ по стариинному обычаю сохранялись тамъ древнія учрежденія и, наконецъ, изъ разсѣяннымъ поселеній образовалась Исландская республика съ ея законами и устройствомъ государственного быта.

Но ходъ развитія республики обличаѣтъ внутреннюю жизнь: если вспомнимъ избалованный свободою духъ этихъ островитянъ, ихъ непоколебимую настойчивость въ сдѣланныхъ приговорахъ, честолюбіе, щекотливость во всемъ, что касалось чести, чувство справедливости и соединенную съ нимъ истинительность, то легко поймемъ, что все это, при ихъ дикой и беспокойной силѣ, порождало много скорь между отдельными лицами и цѣльми обществами, много разнообразныхъ случаевъ, державшихъ умы въ постояннѣмъ напряженіи и обращавшихъ общее вниманіе на походы, подвиги и судьбу знатныхъ вождей. Они вдохновляли поэтовъ, и всякой даровитый разсказчикъ, которому случалось узнать всѣ обстоятельства происшествія, на собраніяхъ и пирахъ передавалъ подробнѣ, яснымъ и сильнымъ слогомъ, случаи изъ жизни храбрыхъ людей, составлявшіе содержаніе пѣсень скальдовъ. Если кто имѣлъ тѣжбу въ судѣ, то ему необходимо было знать защитника противной стороны, единоборецъ онъ или законникъ, искусенъ ли въ бояхъ, съ быстрымъ ли соображеніемъ, привѣтливъ ли, нѣть ли у него сильной родни. Подобно, какъ Европейская политика требуетъ знакомства съ свойствами государей, Исландскій поселянинъ, уже для собственной безопасности, долженъ быть ознакомиться со всѣми качествами (Jdroiten) своихъ властей.³⁶⁴ Вѣроятно отъ того и слу-

³⁶⁴ Ср. II. Е. Мюллера I. с.

шали съ жадностю разсказы о замѣчательныхъ дѣлахъ современниковъ.³⁶⁵ Съ этимъ живымъ и столь естественнымъ въ свободномъ народѣ участіемъ ко всему, что случалось и случается въ его кругу, соединялась въ Сѣверномъ жителѣ самая нѣжная заботливость о родословной и воспоминаніи его предковъ, особенно если послѣднія были высокаго рода и знаменитаго имени; отъ того почти всякое знатное семейство въ Исландіи имѣло собственную исторію или сагу.

Изъ Скандинавіи Исландцы также принесли съ собою страсть къ морскимъ набѣгамъ; сверхъ того они долгое время находились въ различныхъ сношеніяхъ съ прежнимъ отечествомъ, по дружбѣ и родству и по необходимости привозить изъ Норвегіи строевой лѣсъ и ишеницу; отъ того они часто разѣкали море своими длинными кораблями или байдарами, посыпали также и чужие краи. Одни приобрѣли себѣ славное имя, какъ храбрые Викинги, и привезли на островъ воинскую добычу; другие прославились, какъ скальды и рассказчики сагъ и воротились съ богатыми подарками и вѣстями о событияхъ на чужбинѣ, особенно въ Норвегіи и при дворахъ Сѣверныхъ королей. Такіе разсказы слушались съ жадностю и живымъ участіемъ; на частныхъ сборищахъ, на жертвенныхъ пирахъ, въ народныхъ собраніяхъ они были первою забавою и лучшимъ развлечениемъ Исландца. Вообще, отъ всякаго, Ѣздившаго въ дальнюю дорогу, или посыпавшаго дворы государей, требовали подробнаго разсказа обо всемъ, что онъ дѣлалъ, видѣлъ и слышалъ. Кіартанъ Олофонъ, знаменитый въ сагахъ Исландецъ, не сколько времени проживавшій у Олофа Триггвасона, въ Норвегіи, вернулся въ Исландію въ большомъ горѣ, потому что невѣста ему невѣрна, и братъ по оружію обманулъ его, отъ того ничего не рассказывалъ; это не понравилось его отцу, не похвалившему, что сынъ такъ малъ и что отъ него нельзя добиться никакого хорошаго разсказа.³⁶⁶ Когда приходилъ корабль, народъ сидѣшиль къ берегу узнавать новости; всего чаще начальнику герада предоставлялось первому Ѣхать къ кораблю и слушать новости; съ тѣмъ вмѣстѣ онъ назначалъ цѣну товарамъ для жителей герада

³⁶⁵ «Шокажи мнъ тѣхъ великихъ людей, отъ которыхъ рождаются саги», говорилъ одинъ чужеземецъ своему сосѣду на альтингѣ. Gisle Surssons-Sage, жеста изъ которой см. у П. Е. Мюллера.

³⁶⁶ Laxdaela Saga, привод. Мюллеромъ.

и приглашалъ начальника корабля гостить у него всю зиму. Во все это время чужеземецъ почтится домашнимъ человѣкомъ, принималъ участіе въ семейныхъ пирахъ и раздорахъ, въ зимніе вечера развлекалъ семейство рассказами, а на прощаны, при наступлении весны, предлагалъ въ подарокъ хозяину Англійскіе обов, или какую нибудь драгоценную вещь, въ благодарность и отплату за зимнее гостепріимство. Хотя дальний путешественникъ, по возвращеніи домой, очень хотѣлъ бы знать обо всемъ, случившемся въ его отсутствіе на родинѣ, однако жъ, долженъ быть сначала передать землякамъ новости о чужихъ краяхъ. Такое любопытство не было исключительнымъ качествомъ жителей Исландіи: имъ отличались въ то время всѣ Скандинавы. Торлейфъ Ярлaskaльдъ напомнилъ Гакону, яру въ Норвегіи, который приставалъ къ нему съ распросами о его путешествіи, что «есть старая ноговорка: соловья баснями не кормятъ, и я не прежде стану рассказывать вамъ, государь, пока вы не дадите мнѣ быть, потому что невѣжливо спрашивать незнакомца про чужіе краи, не подумавъ напередъ о его собственной нуждѣ.»³⁸⁷ Въ 1135 году епископъ Магнуссонъ воротился въ Исландію черезъ Норвегію изъ путешествія въ Саксонскую землю. Народъ былъ собранъ на тингѣ; завязался жестокій споръ по одному дѣлу, о которомъ мнѣнія были несогласны; никто не хотѣлъ уступить другому. Въ самомъ разгарѣ спора гонецъ известили о приѣздѣ епископа. Въ ту же минуту перестали спорить; никто и не думалъ о спорномъ вопросѣ; всѣ вдругъ разошлись, и епископъ долженъ былъ взойти на одну высоту по близости церкви и разсказать въ подробности все, случившееся въ Норвегіи, въ бытность его въ чужихъ краяхъ.³⁸⁸ Благодаря этому живому участію ко всему, происходившему въ свѣтѣ, на родинѣ и вѣя ея, и вниманію, съ какимъ слушались рассказы о томъ, также похвалѣ, бывшей наградою хорошаго разсказчика, какъ пріятнаго гостя, во всѣхъ домахъ, образовалось особенное повѣстовательное искусство; умѣли придавать разсказу живость и силу, истину и прелесть; это искусство, не рѣдко въ соединеніи съ поэтическимъ талантомъ,

³⁸⁷ Thorleif Jarlaskalds Thaifr (дѣла Торлейфа яру Скьльда), привод. Мюлеромъ.

³⁸⁸ Hungurvaka.

потому что Скальды были вмѣстѣ и рассказчики сагъ,—находилось въ такомъ уваженіи, что не менѣе воинскихъ подвиговъ приносило славы.

Разсказъ, слышанный отъ достовѣрныхъ людей, переходилъ изъ уста въ уста. Изъ многихъ разсказовъ одного и того же событія сохранился въ памяти особливо тотъ, который по значенію рассказчика, или по особенному качеству изложенія, производилъ впечатлѣніе живѣе и удерживался въ памяти легче другихъ; его сличали съ другими и распространяли по свидѣтельству современныхъ событію, или хорошо съ нимъ знакомыхъ, достовѣрныхъ лицъ. Такъ изустное преданіе сложилось въ однообразный и связный исторический разсказъ.

IV. Эти разсказы, такъ называемыя саги, стали передавать письму въ началѣ XII-го вѣка, по прошествіи почти 240 лѣтъ отъ первого насленія острова и немного болѣе столѣтія со введеніемъ Христіянства въ Исландіи. Въ то время событія, случившіяся съ самаго основанія Исландской республики, оставались еще въ памяти вмѣстѣ съ пѣснею, или разсказомъ, и не считались слишкомъ отдаленными, живя въ воспоминаніи достойныхъ вѣроятія стариковъ, которые или сами были очевидцами тѣхъ событій, или слышали о нихъ отъ своихъ старыхъ отцевъ и могли засвидѣтельствовать ихъ вѣрность. Съ тою же заботливостію, съ какою обходились съ изустнымъ преданіемъ, какъ единственнымъ средствомъ сберечь отъ забвенія дѣла и судьбы предковъ и замѣчательныя событія минувшаго, спѣшили пользоваться пособіемъ, представляемымъ новою письменностію, для сохраненія этого преданія отъ всякихъ выяній времени; подъ конецъ XII-го вѣка наибольшая часть старинныхъ и современныхъ воспоминаній преданы были храненію письменности. Таково начало сагъ и пѣсень, послужившихъ основаніемъ древнейшей исторіи Скандинавіи. Первые по времени саги, между баснословными преданіями и стихотвореніями отъ временъ Асовъ, переселенія народовъ и поколѣнія Инглинговъ, сохранили древнія преданія о сотвореніи міра и началѣ вещей, о богахъ и семействахъ, происходившихъ отъ боговъ, воспоминанія старины, устно передаваемыя въ пѣсняхъ и сагахъ изъ рода въ родъ и еще свѣжія въ памяти во время занятія Исландіи первыми поселенцами; эти поселенцы привели ихъ въ порядокъ, передали письму и сохранили до нашего времени въ Инглингъ-сагѣ и старинной книгѣ, подъ названіемъ Эдды, родоначальницѣ преданій. За этими первыми са-

гами слѣдуетъ множество другихъ, относящихся преимущественно къ Исландской республикѣ, ея распространившимся родамъ и знаменитымъ людямъ, ихъ воинамъ, подвигамъ, жизни и судьбамъ, также и замѣчательнымъ событиямъ острова. Эти саги чрезвычайно важны для древнѣйшей исторіи Сѣвера, потому что вводятъ насть въ домашній и общественный бытъ древняго Исланда, изображаютъ духъ, мнѣнія, образъ жизни и мыслей, учрежденія, нравы, обряды, нѣкогда общіе всей Скандинавіи, и такимъ образомъ представляютъ живую и яркую картину времени, чего обыкновенно недостаетъ у историковъ среднихъ вѣковъ. Постѣ нихъ въ этомъ порядкѣ занимаютъ място также многочисленныя саги, разсказывающія о событияхъ виѣ Исландіи, на Оркадскихъ, Шотландскихъ и Ферерскихъ островахъ и въ другихъ краяхъ, поѣшавшихся Норманнами, но особенно въ Норвегіи, съ которойю Исландцы находились въ непрерывныхъ сношеніяхъ, въ Даніи и Швеціи, сколько общественныхъ несогласій или другія обстоятельства подавали поводъ къ сношеніямъ между этими государствами и Норвегіею. Эти-то «древнія саги о вождяхъ, правившихъ въ Сѣверныхъ государствахъ и говорившихъ Датскимъ языкомъ», известный Снорре Стурлесонъ рѣшился подвергнуть общему пересмотру въ первой половинѣ XIII вѣка, привель ихъ въ порядокъ и собрать въ одно цѣлое, названное, по начальнымъ словамъ этого собранія, *Heiniskringla*³⁶⁹ (Вселенная). Оно до сихъ поръ первое и единственное твореніе для древнѣйшей исторіи Скандинавіи. Однако жъ, это собраніе не самое первое. Еще задолго до Стурлесона другіе начали приводить въ порядокъ и собирать древнія стихотворенія и королевскія саги, особенно Семундъ и Аре, оба съ прозваніемъ *hinn frode* (многоопытные, мудрые), потому что пользовались великимъ уваженіемъ у всѣхъ современниковъ по ихъ учености, отчасти пріобрѣтеної путешествіями и жизнью въ чужихъ краяхъ.³⁷⁰

³⁶⁹ «*Kringla Heinisins*» (Вселенная)

³⁷⁰ Оба они жили въ одно время, въ послѣдней половинѣ XI и въ первой XII вѣка. Семундъ Фроде родился около 1056, а Аре Фроде въ 1068 году. Первый умеръ въ 1133, послѣдній въ 1148. Снорре Стурлесонъ родился въ 1178 г., убитъ 22-го сентября, 1241-го года.

³⁷¹ Семундъ Фроде нѣсколько времени жилъ во Франціи; одни утверждаютъ, что Аре былъ его товарищемъ въ путешествіяхъ; другіе отвергаютъ это.

Они собрали старыя и новыя извѣстія о дѣлахъ Сѣверныхъ, также и Англійскихъ, королей, вмѣстѣ съ замѣчательными событіями въ ихъ государствахъ. Семундъ, какъ думаютъ, собралъ старинныя стихотворенія, составляющія древнѣйшую, или стихотворную, Эду; Аре, по словамъ достовѣрныхъ старцевъ, написалъ лѣтопись Норвежскихъ королей;³⁷² онъ и Семундъ, наконецъ, старались, по образцу лѣтописей другихъ странъ, располагать событія въ хронологическомъ и синхронистическомъ порядкѣ.³⁷³ Сага не заботилась объ этихъ главныхъ опорахъ исторіи; время и пространство для нея не главное; она рѣдко описываетъ мѣсто событій и также мало занимается государственною важностію ихъ, или состояніемъ, законами и судьбами государства; дѣйствующія лица для нея все; объ нихъ сообщаетъ она самая точная свѣдѣнія, описываетъ ихъ свойства, наружность, черты лица, платья, оружіе, событія въ кругу дѣйствій богатыря, она изображаетъ ясно и живо до самыхъ мелкихъ подробностей и особенныхъ отличій; ни одно общее размышленіе, ни приговоръ, ни развитіе мыслей и чувства дѣйствующихъ лицъ не обличаютъ присутствія автора; никакое объясненіе внутреннихъ причинъ и побужденія не нарушаетъ быстрого, живаго хода событій: они излагаются, какъ случились, и сага только чистое отзвучіе событія,³⁷⁴ Отъ того-то, если прибавимъ еще впечатлѣніе, производимое на чувства безыскусственною простотою и наивностію ея рассказа въ соединеніи съ важностью самого событія, она легко удерживалась въ памяти, и при частомъ повтореніи расходилась далеко.

По введеніи Христіянства въ 1000 году слѣдались извѣстныи легенды Римско-Католической Церкви или описанія чудесныхъ

³⁷² Но хроники Аре и Семунда потеряны. При Спорре Стурлесонѣ онѣ существовали еще, по крайней мѣрѣ, первая.

³⁷³ Однако жъ эти хронологическія показанія, сколько можно заключать изъ сочиненій Спорре Стурлесона и дошедшій до насъ книги Аре, простираются не да же первого населенія Исландіи, т. е., до начала царствованія Гаральда Гарфагера.

³⁷⁴ Это относится исключительно къ древнѣйшимъ сагамъ, а не вообще къ тѣмъ, которыхъ моложе XIV вѣка. Ср. у П. Е. Мюллера въ библіотеку сагъ вошедшія «Almindelige Bemaerkninger om Reglerne hvorefter de islandske Sagaers Aegthed kunde bestemmes» (Общія замѣчанія о правилахъ, по которымъ можно опредѣлить подлинность Исландскихъ сагъ).

случасевъ изъ жизни Святыхъ. Исландцы перевели ихъ на свой языкъ, и по этому образцу сочиняли потомъ свои рассказы о епископахъ острова и другихъ святыхъ мужахъ. Ни въ какой другой странѣ Христіянство не имѣло столь быстрыхъ успѣховъ, или, посредствомъ знакомства съ Латинскими письменами, не приносило съ собою такого стремленія и такой страсти къ писательству, какъ въ Исландіи. Уже въ половинѣ XI-го вѣка учреждено училище, въ которомъ юношество училось Латинскому языку, богословію и нѣкоторымъ отраслямъ опытной философіи; въ короткое время на островѣ явилось четыре такихъ училища;³⁷⁵ сверхъ того, монастыри имѣли свои семинаріи; образованіе, начинаясь въ этихъ заведеніяхъ, продолжалось въ иностраннѣхъ Университетахъ. Ислейфъ, природный Исландецъ, въ 1056 году посвященный въ первого епископа въ Скальгольтѣ, и Гиссуръ, сынъ его, наследовавшій отцу въ санѣ епископа, въ 1082 году, учились оба въ Герфордѣ, въ Вестфалии; другой Исландецъ, Іонъ Эгмундсонъ, первый епископъ въ Голумѣ, въ 1105 году,³⁷⁶ образовалъ себя въ обширныхъ путешествіяхъ въ Норвегію, Данію, Германію, Италію и Францію; Семундъ Фроде, а съ нимъ и многіе другіе окончали свое ученіе въ славномъ Парижскомъ Университетѣ. Среди этихъ островитянъ поселилась такая любовь къ наукѣ и искусствамъ, что богатыя лица заставили обучать на свой счетъ подававшихъ надежду молодыхъ людей, для доставленія имъ ученаго образованія. Къ концу XI вѣка многіе изъ главныхъ лицъ острова, по ученымъ свѣдѣніямъ могли быть священниками;³⁷⁷ Гиссуръ Гальсонъ, лагманъ на островѣ въ первой половинѣ XII-го вѣка, зналъ, кроме Латинскаго, другіе языки, сдѣлалъ много путешествій и описалъ ихъ. Многіе имѣли библіотеки, и даже письма Овидія и его «Amores» были извѣстны на этомъ, лежащемъ вблизи Сѣвернаго полюса, островѣ.³⁷⁸

³⁷⁵ Въ Скальгольтѣ, Голумѣ, Гаукедалѣ и Одде.

³⁷⁶ Съ начала XII вѣка до 1801-го года Исландія раздѣлялась на два епископства: мѣстопребываніемъ одного епископа былъ Скальгольтъ, другаго Голумъ, но въ этомъ году епархія Голумская еѣ тамошнимъ училищемъ, по хозяйственнѣйшимъ причинамъ, упразднена.

³⁷⁷ Krísþisaga.

³⁷⁸ Рассказываютъ, что епископъ Эдмундсонъ, столь же сильный, какъ и ученыи прелатъ, засталъ однажды ученика за Овидіевыми «Amores» и такъ испы-

Исландцы, настроенные къ чудесному своимъ древними сагами и геройскою жизнію, были склонны къ романтизму литературныхъ произведеній юга, съ которыми они ознакомились въ постоянныхъ путешествіяхъ въ чужie краи. Они принесли на свой островъ всѣ Англійскія сказанія о королѣ Артурѣ и рыцаряхъ Круглого Стола; все это обширное собраніе сказаній явилось у Исландцевъ на ихъ языкѣ въ сагахъ о королѣ Артурѣ, обѣ Ивентѣ, о Персевалѣ, обѣ Эрикѣ Каппе и прекрасной Эвидѣ и многихъ другихъ, съ которыми въ тѣсномъ и отдаленномъ родствѣ—Самсонъ Фагресь, Сіодсь—сага Алафлека и Вильгіальма съ сагами про короля Ятварта и Бреттманна. У своихъ родныхъ и земляковъ въ Нормандіи они заимствовали произведенія Французской словесности и передали ихъ въ сагахъ о дѣлахъ Александра Великаго, о Фалентинѣ и Урсонѣ (Валентинѣ и Урсинѣ), о Кларусѣ и Серенѣ, о Саулѣ и Никанорѣ (два брата по оружію, одинъ изъ Галатена, другой изъ Италіи), о Сигурдѣ Турнирцѣ, о рыцарѣ Тюдемѣ и Гугаскаплерѣ, Амеліи, Амичи, Ремундѣ и Гиббонѣ и многихъ другихъ, съ полнымъ собраніемъ сказаній про Карла Великаго и его паладиновъ. Древнія, прекрасныя героическая поэмы Нѣццевъ, пѣсни Нібелунговъ и книга героевъ, сохраняющая неясныя воспоминанія изъ временъ великаго переселенія народовъ и ближайшихъ къ нему столѣтій, воспоминанія, отчасти давно уже известныя на Сѣверѣ, встрѣчаемыя въ старинныхъ героическихъ пѣсняхъ древнѣйшей Эдды, всѣ эти стихотворенія, составляющія кругъ Германскихъ сказаній, также принесены Исландцами и на Сѣверномъ языке обратились въ саги Вилькина и Нифлулага, Вольсунга и Елоистурвала.³⁷⁹ Переведены также стихотворенія о паденіи Трои, населеніи Енеемъ Италіи и о разныхъ другихъ событияхъ древности, написанныя въ романтическомъ духѣ Генрихомъ Вельдекомъ, Вольфрамомъ Эшенбахомъ и другими, въ XII и

ль на него, что вышибъ книгу изъ рукъ. Онъ же велѣлъ выстроить въ Голумѣ каменную церковь; строитель ея, Торедъ Гамлесонъ, слышавший съ мѣста работъ, какъ ученики сказываютъ свои уроки изъ Латинской грамматики, съ такою любознательностью слѣдалъ за ними, что и самъ выучился начальствомъ Латинскаго языка. См. Mull. Sag.-Bibliot.—*Saga om den heilige Jon Oegmundsson. Cp. Arngrim Jonsson, Grymogaea seu rerum Islandicarum libri tres.*

³⁷⁹ Такъ названа она отъ окрестностей Александрии, куда перенесено мѣсто дѣйствія въ ея разсказѣ.

XIII столѣтіяхъ; на Сѣверномъ языкѣ они составили лѣтопись Трои-
боргскую, Троюманна-сагу вмѣстѣ съ сагою о Гекторѣ и многими
другими. Приносимы были разсказы даже изъ далекой Италии,
давшіе содержаніе сагѣ про волшебника Виргилія, * и другихъ о
похожденіяхъ въ Сициліи. По примѣру Провансальскихъ и Шваб-
скихъ миннезингеровъ начали писать стихотворныя жизнеописаія
иѣкоторыхъ лицъ, извѣстныя подъ именемъ *Rimur*. Исключая Испан-
скихъ о Сидѣ и Амадисѣ, едва ли есть другія сказанія, извѣстныя въ
Европѣ въ средніе вѣка, или какое нибудь романтическое содержаніе
иѣсъни и саги, которыхъ не усвоили бы себѣ Исландцы, очень вос-
примчивые ко всему глубокомысленному и идеальному. Впрочемъ, эти
иноzemныя произведенія изящной словесности они не переводили
просто на свой языкъ, но придавали имъ Сѣверный тонъ и оттѣ-
нокъ: у какого бы народа ни были взяты иноzemные разсказы,
ихъ богатыри всегда получали Сѣверный обликъ, Сѣверные нравы и
образъ мыслей; рыцари Англіи, Франціи и Германіи обращались
въ Сѣверныхъ Викинговъ, а женщины этихъ странъ въ обитатель-
ницахъ женскихъ свѣтлицъ (*Jungfrubus*): всегда носили онѣ одежду
Сѣвера. Потомъ, по чужымъ образцамъ начали создавать изъ соб-
ственного воображенія романтическіе разсказы, которымъ основа-
ніемъ служили дѣйствительныя преданія старины, украшенныя вы-
мысломъ; наконецъ, начали вымышлять и лица, и события. Такъ
послѣ баснословныхъ и историческихъ сагъ, когда ихъ источникъ
изсякъ, явился третій родъ романтическихъ сагъ: онѣ принадле-
жать къ числу позднѣйшихъ, но самыхъ многочисленныхъ произ-
веденій Исландской словесности и заслуживаются вниманія, какъ па-
мятники учености, литературной дѣятельности и смѣлаго вообра-
женія Исландцевъ; сверхъ того онѣ важны по обилію источниковъ для
описанія нравовъ и образа мыслей того времени, а также и по со-
хранившимся въ нихъ древнѣйшимъ преданіямъ. ³⁸⁰

Кромѣ того, вся Исландская словесность, имѣвшая первоначаль-
нымъ основаніемъ иѣсъни стариныхъ скальдовъ и выросшая въ

³⁸⁰ Ср. I. E. Liliegran's вступленіе въ его: *Scandinaviska fornalders Hjeltesagor* (Героическія саги Скандинавской древности), съ приложеніемъ списка Исландскихъ рукописей, сохраняемыхъ въ королевской библиотекѣ въ Стокгольмѣ.

* Творца Енейды.

нѣдрахъ народа, отличается тѣмъ рѣскимъ для тогдашняго вѣка свойствомъ, что она написана на туземномъ языкѣ въ то время, когда ни у одного народа въ новѣйшихъ Европейскихъ государствахъ языкъ не достигъ еще такой степени независимаго развитія, и Латинскій былъ повсемѣстнымъ образцомъ выраженія книжнаго и письменнаго. Напротивъ, языкъ Исландцевъ тотъ же самый, какимъ говорили на всемъ Скандинавскомъ Сѣверѣ, и въ Исландскихъ рукописяхъ называется иногда Сѣвернымъ (Norræna Sprache), иногда Датскимъ.³⁹¹ Отъ того Исландскія историческія сочиненія не менѣе важны для познанія древне-Скандинавскаго языка, какъ и феогоніи древнихъ Скандинавовъ, ихъ преданий, нравовъ, образа

³⁹¹ Въ Исландскомъ законнике (кодексѣ) *Graagasei*, преданномъ письму, по предложению лагмана, Бергтора Рафисона, въ первый годъ его службы, въ главѣ *Vigsloda* сказано, что если на островѣ будутъ убиты иностранцы: Датчане, Шведы или Норманы изъ трехъ королевствъ «нашего языка», то родные ихъ должны быть законными обвишителями, подавать свои жалобы въ судъ (на тингы), мстить и получать штрафыныя деньги (виру); по никто изъ иноземцевъ, говорящихъ другимъ языкомъ, а не Датскимъ, не имѣть права обвинять въ убийствѣ, по родству съ убитымъ, если онъ не отецъ, или не братъ, и не сынъ его, да и въ этомъ случаѣ необходимо, чтобы они были прежде известны на островѣ. Исландцы всегда считали Скандинавію своею родиной и никогда не забывали, что они дѣти однихъ отцевъ съ Скандинавскими жителями, потому и въ ихъ свояхъ законовъ есть постановленіе, отослательно права наслѣдства, что все поданные трехъ Сѣверныхъ королевствъ могутъ быть наследниками своихъ родственниковъ въ Исландіи даже до 7-го колена; напротивъ, люди «другого языка», не Датского, совсѣмъ не пользуются правомъ наслѣдства. Также и опала или изгнаніе съ острова назначалось въ наказаніе тому, кто позволялъ себѣ отомщать пасквилемъ (*Nidvisa*) королю одного изъ трехъ Сѣверныхъ государствъ, между тѣмъ какъ подобныя же оскорблениія другихъ королей оставались безъ наказанія. Но той же причинѣ Исландца ожидала строгая казнь, если онъ очернить своего земляка при дворѣ Скандинавскаго государя. Только съ тѣхъ поръ, какъ Сѣверные народы стали болѣе отступать отъ общаго родового языка, Исландскій является особыніемъ нарѣчиемъ, именно въ сочиненіяхъ XVI-го вѣка. Хотя и онъ подвергнулся некоторымъ перемѣнамъ во время Реформаціи и въ слѣдствіе торговыхъ споштій съ Датчанами, Англичанами и Нѣмцами въ XV вѣкѣ, однако жъ, гораздо менѣе сравнительно съ другими Сѣверными нарѣчиемъ, такъ что (по словамъ Троянга) итъ Исландца, который бы не читалъ самыхъ древнихъ сагъ такъ же легко, какъ нынѣшии Шведы читаютъ письма временъ Карла IX (царств. съ 1600 по 1611 годы).

мыслей и государственного устройства до временъ, предшествовавшихъ введенію Христіянства на Сѣверъ. Еще до сихъ поръ, благодаря отдаленности отъ иноземнаго влиянія и раннему развитію словесности, языкъ въ Исландіи сохранился чище, нежели какой нибуль другой изъ живыхъ языковъ; но въ Швеціи, Норвегіи и Даніи болѣе тѣсныя связи съ чужими странами и ихъ словесностью, усѣхъ образованности, государственные перевороты и другія обстоятельства имѣли то слѣдствіе, что нарѣчія этихъ трехъ Скандинавскихъ государствъ больше или меныше отдалились отъ стариннаго языка, которому одинъ только Шведскій остался вѣрнымъ болѣе всѣхъ.⁵⁸²

Такъ Исландія справедливо называется воспитательницею Сѣверной словесности, Сѣверной пѣсни и исторіи. Теперь на этомъ островѣ обитатели живутъ только воспоминаніемъ о томъ, чѣмъ были нѣкогда ихъ предки, ⁵⁸³ живутъ въ постоянной нуждѣ, однако жъ довольные и покорные судьбѣ, промышля скотоводствомъ и рыбной ловлею. Но въ этой странѣ, гдѣ, по словамъ одного путешественника, ⁵⁸⁴ теперь нельзя бы предполагать присутствія человека, если бы берега ея не были уставлены лодками, нѣкогда жило глубокое сочувствіе къ наукамъ и искусствамъ, процвѣтала Сѣверная словесность, обитала свобода въ общественной и довольство въ домашней жизни. Ея народъ былъ любознательный путешественникъ, собиравшій въ чужихъ краяхъ сокровища науки, почитатель поэзіи скальдовъ и сказаний старины; высшимъ благомъ жизни была для него древняя независимость, и всякой Исландецъ, наживши въ

⁵⁸² Раскъ, въ предисловіи къ *Anvisning till Isländskan* замѣчаетъ, что языкъ Шведско-Упландскихъ законовъ имѣть только ореографическое различіе отъ Исландскаго. Если сравнить «Молитву Господню» на обоихъ языкахъ, Шведскомъ и Исландскомъ, то замѣтимъ весьма немного отличій. Троицъ говоритьъ, что Исландцы, не знающіе Датскаго языка, легче понимаютъ Шведа, нежели Датчанана.

⁵⁸³ Чтеніе древнихъ сагъ и теперь еще любимое и единственное развлеченіе Исландца: среди своей семьи чтеніемъ сокращаетъ онъ долгіе зимніе вечера; въ немъ же находить удовольствіе и въ гостяхъ. Хозяинъ начинаетъ читать, другіе продолжаютъ, если онъ устанетъ. Нѣкоторые знаютъ напасть сагъ, другіе пользуются печатными экземплярами, или, по недостатку ихъ, красными рукописями, нерѣдко написанными самимъ посланиномъ. Ср. Troil.

⁵⁸⁴ Троицъ.

путешествіяхъ богатство и славу, наперекоръ всѣмъ соблазнамъ, представляемымъ ему жизню на чужбинѣ, спѣшилъ воротиться на свою ледовитую родину, обѣленную природою. Это показываетъ намъ, что всякое отечество можетъ быть сноснымъ, даже цвѣтущимъ, если свобода повѣстъ на него своимъ свѣжими дыханіемъ.

V. Четыре столѣтія на этомъ островѣ господствовала гражданская свобода, за исключеніемъ Скандинавіи, неизвѣстная остальной Европѣ. Отъ государственного устройства Шведскаго королевства Исландское отличалось только тѣмъ, чего природа вещей и сила обстоятельствъ требовали въ одномъ государства, а въ другомъ дѣлали это ненужнымъ. Воинственная толпа, странствовавшая съ Одениномъ, поселилась въ чужой странѣ, среди осѣдлыхъ уже тамошнихъ племенъ и въ сосѣдствѣ народовъ, относительно которыхъ нужно было держать себя въ оборонительномъ положеніи: такія обстоятельства, естественно, вызвали учрежденія, имѣвшія главною цѣлью безопаснѣсть государства отъ виѣшнихъ враговъ. Но у отдѣльныхъ семействъ, выселившихся въ необитаемую Исландію, для спасенія древней свободы и права отъ притязаній сильныхъ земли, за недостаткомъ виѣшнихъ враговъ, единственою цѣлью могло быть основаніе законныхъ отношеній между равными поселеніями, охраняющими взаимныя ихъ права и спокойствіе. Положеніе Шведскаго государства требовало преимущественно воина въ его главѣ; король съ обширною воинскою властію былъ высшій представитель и правитель; все устройство государства получило болѣе воинственный характеръ. Но Исландія, вдалекѣ отъ военныхъ опасностей, погруженная въ заботы объ установлении законнаго порядка, имѣла нужду въ верховной власти только для замиренія возникавшихъ споровъ, или рѣшенія важныхъ судебныхъ вопросовъ; ей необходимъ былъ толкователь законовъ, руководитель при совѣщаніяхъ и судебныхъ тяжбахъ въ народномъ собраніи; отъ того лагманъ, ораторъ альтинга, былъ высшій сановникъ въ Исландіи. Слѣдили съ живѣйшимъ участіемъ за ходомъ разсужденій при тяжбахъ, потому что эти послѣднія слишкомъ затрагивали государственный бытъ Исландіи и какимъ бы то ни было образомъ очень близко касались общихъ выгодъ; отъ того-то все, принадлежащее къ законодательству и сущности тяжебныхъ дѣлъ, развилось на этомъ островѣ до удивительного совершенства въ тогдашнее время, такъ что подходило даже къ сутяжничеству и опытному крючкотворству. Такъ государствен-

ный бытъ Исландіи, Швеціи и многихъ другихъ государствъ сначала принялъ тотъ видъ, который предписывала нужда, но въ дальнѣйшемъ развитіи устроился сообразно съ обстоятельствами; Швеція, по духу республиканская, стала по наружности монархическою, Исландія же осталась республикою, какъ по духу, такъ и по наружному складу. По мысли Исландца, его государство должно управляться союзомъ свободныхъ людей, безъ выянія виѣшнихъ обстоятельствъ; верховную власть слѣдовало вручить независимымъ сочленамъ общества, свободнымъ домовладѣльцамъ, съ одинаковыми правительственными правами. Но это равенство, составляющее основную мысль демократического начала, отчасти ограничивалось правами и значеніемъ, переходившими къ потомкамъ первыхъ родоначальниковъ, наследственностью должности годара, начальника города, въ его семействѣ. Тридцать шесть такихъ годаровъ представляли некоторый родъ высшаго дворянства; они составляли сенатъ и высшій судъ Исландіи въ альтингѣ; изъ нихъ избирался лагманъ, носившій это достоянство до тѣль поръ, пока пользовался общимъ довѣріемъ; онъ созывалъ годаровъ подавать свои мнѣнія о новыхъ законахъ или въ другихъ важныхъ дѣлахъ; ихъ мнѣнія предлагались черезъ него народу, который или одобрялъ ихъ и давалъ имъ силу, или отвергалъ. Годары уже рано обнаружили стремленіе расширить предѣлы своей власти, каждый въ своемъ герадѣ. Но эта должность никогда не оставалась такъ строго наследственною, чтобы не имѣло мѣста избраніе народомъ; притомъ свободные люди герада неохотно подчинялись чужой волѣ, тѣмъ менѣе сносили несправедливость и насилие, потому властъ годара преимущественно основалась на его личномъ значеніи и превосходствѣ силъ на его сторонѣ; нерѣдко случалось, что другой честолюбивый, умный и знатный человѣкъ ни въ чемъ не уступалъ годару своего герада. Такжѣ какъ въ древней Греціи, это разнообразило отношенія, вызывало соперничество, возбуждало умы, поддерживало силы въ ихъ дѣятельности и сообщало всему народу постоянное движение. Это было то самое время, когда Исландія изобиловала скальдами и разскапщиками сагъ; чудная сила отражалась во всѣхъ дѣйствіяхъ и обогащала жизнь безпрестанно новыми явленіями; тогда высокое чувство гражданственности и свободы одушевляло всѣхъ жителей острова, любовь къ наukамъ и искусствамъ указывала имъ путь къ славѣ, независимой отъ войны. Въ отношеніяхъ къ Норвежскому королю, со временемъ

Гаральда Гарфагера бросавшимъ жадные взоры на островъ, Исландцы были очень осторожны. Олофъ Дигре (Толстый), казавшися очень расположеннымъ къ нимъ, отправляясь въ Исландию, лѣсъ и снискалъ себѣ дружбу многихъ; национецъ послалъ дружеские поклоны и письма ко всѣмъ годарамъ, воаждамъ и цѣлому народу и напрашивался къ нимъ въ короли, если захотятъ они быть его подданными; во всикомъ добромъ дѣлѣ онъ будетъ ихъ помощникомъ и другомъ, они ему также; вмѣстѣ съ тѣмъ онъ просилъ уступить ему островокъ близъ Оффъерда, называемый Гримсе, за что обѣщалъ вознаградить ихъ въ своей землѣ, чѣмъ только они пожелаютъ. Тогда одинъ Исландецъ сказалъ землякамъ: «Мое мнѣніе въ этомъ дѣлѣ таково, что, соглашаясь на желаніе Олофа, мон земляки берутъ на себя обязанность платить ему подати и всякие другіе сборы, какіе получаетъ онъ съ Норвѣжцевъ: такую бѣду мы примемъ не только на себя, но и на всѣхъ нашихъ сыновей и ихъ дѣтей, со всѣмъ нашимъ племенемъ и народомъ, населяющимъ островъ, и это рабское состояніе никогда не отойдетъ опять отъ жителей Исландіи. Вѣрю, что король Олофъ человѣкъ добрый, но вѣдь короли не всѣ одинаковы: есть добрые, есть злые. Такъ если жители этой страны хотятъ сохранить свою свободу, которую пользовались со времени населенія острова, не надобно отнюдь уступать королю ничего такого, на чѣмъ со временемъ онъ могъ бы основать свои законныя притязанія: ни владѣній, ни податей, которыя тогда сочтутся должною новизнѣстю. Но вотъ что считаю я приличнымъ: пусть жители острова пошлютъ Олофу дружеские подарки, какіе сами выберутъ, сколько въ, либо лошадей, шатры, палруса, или другое что, годное въ подарокъ: оно пойдетъ на хорошее употребленіе, потому что на то покупается его дружба. О Гримсе надобно такъ сказать: оттуда ничего не вывозится годного въ пищу, за то можно содержать тамъ большое войско, а если чужеземное войско утвердится на этомъ островѣ и будетъѣздить туда и обратно на длинныхъ судахъ, то, полагаю, многіе изъ поселенцевъ найдутъ его у себя передъ воротами.» Когда онъ кончилъ, народъ рѣшилъ не соглашаться на просьбу короля.³⁸⁵ Менѣе они остерегались самихъ себя; не боялись, что свобода обратится въ

³⁸⁵ Olof des Heilig. Saga у Спорре Стурлесона.

дикій произволъ, и что опасность грозитъ со стороны богатыхъ и сильныхъ родовъ. Съ прекращенiemъ морскихъ набѣговъ беспокойные силы обратились внутрь государства. Власть и значеніе лагмана были слишкомъ недостаточны для сохраненія порядка и равновѣсія между многими гдарами острова, равными другъ другу по званію, но различными по силамъ и образу мыслей. Кровопролитные вражды между знатными родами острова, возникшій отъ того духъ партій и внутреннія несогласія отличаютъ послѣднее время четырехсотлѣтняго существованія Исландской республики. Слабѣйшіе были угнетаемы; нѣсколько сильныхъ вѣльможъ тревожили весь островъ и искали для себя поддержки въ благосклонности Норвежского короля. Общее благо приносимо было на жертву частныхъ выгодъ и всѣ дѣйствія обличали безумную горячность. Въ такомъ положеніи, когда Исландцы не могли дольше сами управлять собою, свобода пала: одни покорились власти Норвежского короля въ 1261. другіе въ 1264 году. Послѣ того островъ пришелъ въ упадокъ, пѣсни и сага замолкли.

ОТДѢЛЕНИЕ ВТОРОЕ.

ПОСЕЛЕНИЯ СКАНДИНАВОВЪ ВЪ ГРЕНЛАНДІИ.

Спустя нѣсколько времени послѣ первого населенія Исландіи, нѣкто Гунбіёрнъ, при путешествіи на этотъ островъ, или оттуда, былъ занесенъ сильною бурею далеко въ Сѣверное море и присталъ къ голому и необитаемому острову, который по его имени названъ Гунбіёрнскеръ (skaer Нѣмецкое Scheere). Къ сѣверу отъ него Гунбіёрнъ видѣлъ другую землю съ высокими бѣлыми горами. Вскорѣ потомъ одинъ Исландецъ, Эрикъ Рауде, за убійство объявленъ быль винѣ закона и на три года изгнанъ изъ Исландіи. Онъ рѣшился отыскать видѣнную Гунбіёрномъ землю, нашелъ ее, осмотрѣлъ и прожилъ на ней все время своего изгнанія, потомъ воротился и хвалилъ зеленые луга новооткрытой земли (grünes Land), что и подало поводъ назвать ее Grönland. Это послу-

жило для многихъ приманкою къ поѣздкамъ въ новую, прекрасную страну, для поселенія тамъ. Самъ Эрикъ Рауде воротился туда, за нимъ слѣдоватъ флотъ изъ 25 судовъ, привезшій, въ 985 году, первыхъ поселенцевъ въ Гренландію.⁵⁸⁶ Съ этихъ поръ переселенія въ эту страну годъ отъ года умножались. Въ короткое время величія пространства земли воздѣланы и населены Исландскими и Скандинавскими поселенцами, какъ на восточной, такъ и на западной стороны. Природа и положеніе острова раздѣляли его на два главныхъ поселенія, названныя по ихъ положенію «Oester-и-Westerbyggd» («населенная земля на востокѣ и западѣ»). Между ними, на нѣсколько дней пути, простиралась пустыня. Главное поселеніе было на восточной сторонѣ, самой цвѣтущей и населенной. Оттуда, съ размноженіемъ жителей, многіе перебрались для житія въ западную, еще необитаемую. Уже первые поселенцы осмотрѣли береговую черту и ознакомились съ природою новой земли. Они поселились на изобильномъ рыбью, глубоко въ землю врѣзывающемся, заливѣ (Fjordar, Fjaerdar). Видъ береговъ—пустынныи и мрачный; рѣдко представляется глазамъ что ни будь другое, кромѣ высокихъ, острыхъ и голыхъ утесовъ; напротивъ внутренность многихъ заливовъ, глубоко вдающихся въ землю, имѣть кое-гдѣ прекрасныя, изобильныя травою, долины и лѣтомъ теплый, пріятный климатъ. Древніе разсказы упоминаютъ въ западной сторонѣ о Лизуфіордѣ, Свартфіордѣ, Лейруфіордѣ и семи другихъ заливахъ; ихъ берега и луговья пространства окружены были поселеніями и служили пастищемъ для многочисленныхъ стадъ. Въ восточной сторонѣ эти разсказы говорять о поселеніяхъ на Эллумленгрифіордѣ, самомъ длинномъ изъ всѣхъ извѣстныхъ заливовъ; никто не зналъ его конца, но по обоимъ берегамъ, сколько были они извѣстны, простиралась равнина съ сочною травой; множество островковъ, на которыхъ не было недостатка въ птицахъ и яицахъ ихъ, лежали разсѣянно въ заливѣ, который былъ узокъ при устьѣ, но по мѣрѣ углубленія въ землю, становился шире; далѣѣ была обширная земля на Графесфіордѣ со многими островками, извѣстная по ея теплымъ ключамъ, зимою

⁵⁸⁶ Или 986-го, потому что Эрикъ Рауде поселился тамъ, по словамъ Аре Фроде, за 14 или 15 змѣй до введенія Христіянства въ Исландіи, что случилось въ 1000 г. Слѣдовательно, первое открытие Гренландіи Эрикомъ Рауде было около 981, или 982 г.

кипящимъ, такъ что нельзя было близко подходить къ нимъ, а лѣтомъ холоднымъ, въ которыхъ купанье очень освѣжало; на Эйнарсфіордѣ, при входѣ въ который, на правомъ его берегу, роща большой, богатый лужайками для стадъ, лѣсь; на другомъ его берегу былъ заливъ (*vik*), по имени Торвальдсвикъ, еще глубже вдавшійся въ землю на той же сторонѣ перешеекъ *Klining*, дающій бухта Гравнікъ, еще далѣе большой дворъ Даллеръ и при концѣ залива соборная церковь съ селеніемъ; на Раммастадафіордѣ съ болѣшимъ королевскимъ дворомъ Тюдгиллестадъ, съ другимъ дворомъ, Фоссомъ, принадлежавшимъ королю Норвежскому; ³⁸⁷ на Кетильсфіордѣ, заселенномъ совершенно; на Эриксфіордѣ, гдѣ первый открывшій страну, Эрикъ Рауде, учредилъ свое пребываніе; на Петерсвикѣ съ болѣшимъ селеніемъ Верцдалъ. На западной сторонѣ Гренландіи есть слѣды, что поселенія простирались до 68 градуса широты и еще далѣе къ сѣверу. ³⁸⁸ Самая дальняя къ сѣверу, или востоку, земля, какую знали, былъ островъ, по имени Крорей или Корсѣ, куда ъездили охотиться за белыми медведями. Позади ея, сколько могъ обнять глазъ, не видно было ничего, кроме снѣжныхъ и ледяныхъ скоповъ, покрывавшихъ какъ землю, такъ и море. Но другие прибрежные острова были населены; между ними одинъ, Лангѣ (длинный островъ), съ восьмью болѣими крестьянскими дворами, и къ западу отъ него четыре острова, называвшіеся Ламбёеръ, отъ чего и проливъ между ними и Лангѣ назывался Ламбёундъ; на востокѣ отъ Лангѣ бытъ другой большой островъ, называемый Ренсѣ (*Rehusö*, воловій островъ), потому что на немъ находилось много рогатаго скота: тамъ ломали также лучшій жировикъ или горшечный камень, изъ котораго выдѣльвались горшки и кружки и такие огромные сосуды, что могли вмѣщать въ себѣ отъ 10 до 12 тоннъ. Возлѣ населенного Геріоднеса, или Геріульфнеса, * между двумя утесами, Гварфомъ и Гвитферкомъ, находилась *Sandhamn*, «песчаная пристань», об-

³⁸⁷ Подобно Исландіи, и почти въ одно время, покорилась Норвежскому королю Гренландія.

³⁸⁸ Даже нашли руническій камень на Кингикторсоакѣ, маленькому острову полѣ 73° широты, на западномъ берегу Гренландіи. Онъ найденъ капитаномъ Граа (*Graah*) и въ 1824 г.: отвезенъ въ Копенгагенъ. *Nord. Tidsk. for Oldkyndighed*.

* Слово пѣз означаетъ косу, мысъ.

щая для Норманновъ и купцовъ; была и другая, по имени Фимбудеръ. Въ западной сторонѣ считали девяносто «*Byggder*» «населенныхъ мѣсть, деревень», съ четырьмя, или пятью, церквами, а въ восточной число ихъ простиралось до 190 съ 12-ю церквами; сверхъ того было много монастырей, также монаховъ и монахинь. Древнія сказанія хвалиятъ эту страну, какъ самую изобильную рыбью; ея обильные травою луга облегчали содержаніе множества рогатаго скота, лошадей, козъ и овецъ; сыръ и масло Гренландіи славились по своему превосходному качеству.⁵⁸⁹

Между Исландію и Гренландію производились частыя сношения, и изъ Норвегіи приходили корабли въ Гренландію. Тамошнимъ поселенцамъ они привозили необходимые товары, особенно пшеницу, и брали за то кожи и мѣха, моржовый зубъ, сушеную рыбу и другія произведенія Гренландской природы и скотоводства. Управление на островѣ было такое же, какъ и въ Исландіи; тѣ же законы и судебные обряды, какія употреблялись въ Исландіи, имѣли силу и въ Гренландіи.⁵⁹⁰ Лагманъ, высшій сановникъ поселенія, жилъ на Эриксфіордѣ, во дворѣ Братлиде. Епископъ имѣлъ пребываніе въ Гарларѣ, который лежалъ, вѣроятно, при Эйнарсфіордѣ, по близости главной церкви поселенія. Папскій престолъ получалъ и изъ Гренландіи свои доходы, состоявшіе въ моржовомъ зубѣ.⁵⁹¹

Четыре столѣтія проітвѣтало Гренландское поселеніе. При первомъ населеніи острова, на восточномъ и западномъ берегахъ найдены были каменные кузницы, обломки лодокъ и другіе слѣды прежняго посѣщенія этой страны людьми.⁵⁹² Позднѣе, въ другой, къ западу и востоку пограничной съ Гренландію, земль, познакомились съ людьми малорослыми и безобразными видомъ. Они жили

⁵⁸⁹ См. *De gamle Documenter om Grönlands besægling og beskrifning* (Древніе печатные и письменные документы касательно Гренландіи) въ Skandin. Liter. Sällskals Skrif. Cp. Torsaei Grönlandia antiqua и Gammalt og Nytt om Grönland, v. M. Wormskiöld въ Sk. Lit. Saellsk. Skr. 1814.

⁵⁹⁰ Это видно изъ Исландского законника Graagassen.

⁵⁹¹ F. Münter's Kirchengesch. v. Dänemark und Norvegen mit Bezug auf Excerpta ex Archivo Vaticano de pristino statu Grönlandiae, сообщ. въ Шлегелевомъ Sammlungen zur Dänisch. Gesch.

⁵⁹² Ate Frode's Schedae

въ пещерахъ; ихъ оружіе составляли стрѣлы; лодки сдѣланы были изъ кожи. Ихъ называли «Skraelinger», по ихъ малому (sklar) росту. Въ наше время они известны подъ именемъ Эскимосовъ. Они занимаютъ обширную и пустынную полосу земли при Гудсоновомъ и Баффиновомъ заливахъ, на берегахъ Лабрадора и на Ньюфаундлендѣ, въ самой сѣверной части Америки. Полагаютъ, что они принадлежать къ одному племени съ Чудью и Самоѣдами въ Сѣверовосточной Азіи, потому что имѣютъ много сходства съ ними, какъ по тѣло-сложенію, такъ и по языку. Орды этихъ Эскимосовъ, можетъ быть, оттѣсненныя на Сѣверъ другими южными Американскими племенами, устремились на Гренландію и въ 1379 году напали на западное поселеніе. Спустя нѣсколько времени, въ восточномъ поселеніи узнали, что Скrelingi заняли западную. Лагманъ послалъ войско, чтобы выгнать ихъ. Оно не нашло тамъ никого, ни язычниковъ, ни Христіянъ, только коровъ, лошадей и овецъ совсѣмъ одичавшихъ: вся страна стала пустынею. Такое же разореніе, спустя нѣсколько лѣтъ, постило и главное восточное поселеніе. Это известно изъ грамоты 1448 года папы Николая V-го³⁹³ къ епископамъ, Скальгольтскому и Голумскому, въ Исландіи. Святый отецъ поручаетъ «ихъ попеченіямъ Гренландскія церкви, уцѣлѣвшія отъ бѣдствія, постившаго Гренландію за 30 предъ симъ лѣтъ (слѣдов., 1418 г.), когда прибылъ туда флотъ варваровъ изъ сосѣдней языческой страны; они разорили посвященные Богу храмы и причинили общее опустошеніе, отъ котораго уцѣлѣли только девять дальнихъ приходовъ, прикрытыхъ горами, съ немногими жителями, изѣжившимися пѣна и воротившимися въ свои жилища.»³⁹⁴ Изъ другихъ источниковъ³⁹⁵ известно, что нѣкто Андрей, въ 1406 году, отправленъ епископомъ въ Гардаръ въ восточномъ Гренландскомъ поселеніи: онъ послѣдній изъ 12-ти называемыхъ по имени епи-

³⁹³ Ее можно найти въ извлечениі въ числѣ приложенийъ къ 1-й ч. *Kirchengesch. von Daen. und Norv.* v. F. Münster.

³⁹⁴ — — «ex finitimiis littoribus Paganorum ante annos XXX classe navalii Barbari insurgentes cunctum habitatorum ibidem populum crudeli invasione aggressi et ipsam patriam aedesque sacras igne et gladio devastantes, solis insula noctem relictis Ecclesiis parochialibus, quae latissimis dicitur extendi terminis, quae propter crepidines montium commode adire non poterant..»

³⁹⁵ См. *Torsaei Grönl. ant.*

скоповъ Гренландской Церкви, потому что послѣ этого времени прекратились всѣ сношения съ островомъ; все, что еще оставалось тамъ, предоставлено на произволъ судьбы. Зараза, известная въ Скандинавіи подъ именемъ «Тигровой смерти» (Digerdoeden) и въ XIV столѣтіи такъ ужасно посѣтившая эту страну, также и Исландскія поселенія, вѣроятно, перенесла свои опустошенія и въ Гренландію, и во время на бѣга Эскимосовъ причинила великую убыль между поселенцами, которые потому и не могли сдѣлать сильнаго отпора непріятелю. Въ Скандинавскихъ земляхъ, при тогдашнемъ ихъ состояніи, никто и не помышлялъ о приходившемъ въ упадокъ Гренландскомъ поселеніи. Исландская республика лишилась своей независимости, притомъ зараза истребила лучшую часть ея населенія; въ Швеціи, Даніи и Норвегіи, во время Кальмарского союза, происходили постоянно внутреннія смятенія: для каждой изъ этихъ странъ довольно было и собственныхъхъ невзгодъ. Въ это время льды въ полярныхъ странахъ умножились, загромоздили весь восточный берегъ Гренландіи и совсѣмъ заградили прежній путь. Долго послѣ того она была почти совсѣмъ неизвѣстною землею, о существованіи которой знали только изъ старинныхъ разсказовъ. Христіянъ III, король Датскій, напрасно вѣлья отыскивать ее въ половинѣ XVI-го столѣтія; съ тою же цѣллю Фридрихъ II, въ 1578 году, посыпалъ Магнуса Генингсена, который хотя видѣлъ отыскиваемую землю, но не могъ пристать къ ней по причинѣ льдовъ; наконецъ, въ исходѣ того же XVI столѣтія, Іоаннъ Девісъ открылъ западной ея берегъ, названный тогда Новою Гренландіею. На этомъ берегу новая, еще нынѣ существующая, поселенія заведены были Датчанами въ XVII столѣтіи. Тогда не встрѣчали тамъ никакихъ другихъ жителей, кроме тенерешнихъ Гренландцевъ, но наружнымъ отличіемъ, правамъ и языку родственныхъ съ Эскимосами на противоположномъ берегу сѣверной Америки, ³⁹⁶ между которыми живетъ еще стариное сказаніе, что предки ихъ разорили поселенія.

Страшныя ледяныя горы, покрывающія весь восточный берегъ Гренландіи, цѣлые столѣтія уничтожали всѣ попытки самыхъ

³⁹⁶ Языкъ Эскимосовъ мы знаемъ изъ перевода Четверо-Евангелия, напечатанного въ Лондонѣ, въ 1810 и 1813 году. Гренландскій — нарѣчіе этого языка.

отважныхъ мореходцевъ пробраться на островъ съ той стороны, гдѣ, по указаніямъ древнихъ сагъ, должна была находиться «восточная область» (такъ называемый *Osterbyggd*) съ множествомъ заливовъ и цвѣтушихъ поселеній. Безполезность такихъ попытокъ и негостепріимный видъ всего восточнаго берега, не представляющій глазамъ ничего другаго, кроме непроходимыхъ ледяныхъ полей, напротивъ, доступность западнаго берега и множество встрѣчаемыхъ тамъ развалинъ храмовъ и домовъ, съ признаками коглато воздѣланныхъ полей и другими ясными слѣдами прежняго населенія, навели позднѣйшихъ изслѣдователей на мысль, что восточное поселеніе древнихъ Скандинавовъ находилось въ южной части западнаго берега Гренландіи, гдѣ теперь Датское поселеніе Юланс-гаабъ; въ ея предѣлахъ найдено всего болѣе древностей, открытыхъ по сie время; кроме того, въ ней лежать самыя плодоносныя мѣста извѣстной до сихъ порь части Гренландіи. Еще болѣе утвердило въ этомъ мнѣніи путешествіе, предпринятое, въ 1829 году, по распоряженію Датскаго правительства, къ восточному Гренландскому берегу: на тамошнихъ лодкахъ успѣли проникнуть до острова, лежащаго подъ 65° градусомъ широты, не замѣтивъ на пустынномъ, покрытомъ льдомъ, берегу ни одной развалины и никакихъ другихъ слѣдовъ прежняго населенія.³⁹⁷ Впрочемъ, предпринимаемыя до сихъ порь изслѣдованія, кажется, не совсѣмъ достаточны для полученія точныхъ и рѣшительныхъ выводовъ по этому вопросу.³⁹⁸ Можетъ быть, послѣдующее время сообщить намъ о томъ еще

³⁹⁷ Nord. Tidskr. for Oldk.

³⁹⁸ Стриннгольмъ говорить, что ему неизвѣстно, до какихъ окончательныхъ выводовъ дошли новѣйшія изслѣдованія. Мы можемъ сообщить ихъ нашимъ читателямъ. Самая южная часть восточнаго берега, гдѣ, по общепринятому мнѣнію, до XIV-го вѣка находились Европейскія поселенія, о которыхъ съ того времени ничего не стало слышно, посѣщена была въ 1829 году Датскимъ лейтенантомъ Граа; въ Гренландской лодкѣ онъ успѣвъ проникнуть на этотъ берегу до 65° 18' с. .ш., но тутъ былъ остановленъ непроницаемою массою льда. Въ этомъ путешестіи онъ не встрѣтилъ ни малѣйшихъ слѣдовъ прежней образованности. Немногихъ жителей, отъ 5 до 600 человѣкъ, по формѣ головы и тѣлосложенію, онъ нашелъ болѣе похожими на Сѣверныхъ Европейцевъ, нежели на Эскимосовъ. Путешествіе Граа, также ученыя изслѣдованія Ра-на доказали, что не этотъ восточный берегъ цѣнныя три столѣтія бывъ главнымъ мѣстомъ Скандинавскаго поселенія или «*Oesterbyggden*», но оно наход-

много пояснительныхъ свѣдѣній. Въ восточную часть острова стаинные Исландскіе разсказы ³⁹⁹ переносятъ главное Гренландское поселеніе. Если хотѣли плыть въ Гренландію, отправлялись отъ Снефіальдова мыса на сѣверозападномъ Исландскомъ берегу подъ 65 градусомъ сѣверной широты иѣхали въ прямомъ сѣверозападномъ направлениі; когда же со временемъ ледь началъ затруднять эти поѣздки, держались такого направленія только въ началѣ плаванія, и потомъ уклонялись немного къ югозападу, потомъ опять къ сѣверозападу и въ двои сутки прямымъ путемъ достигали главнаго мѣста Гренландскаго поселенія. Такъ по самимъ древнимъ, дошедшими до нась, показаніямъ морскаго пути, ⁴⁰⁰ плавали въ стаину въ Гренландію, пока полярные льды не двинулись съ сѣвера и до того скопились на половинѣ дороги между Исландіею и Гренландіею, что безъ явной опасности нельзя было плавать старымъ путемъ. Впрочемъ, древніе разсказы говорятъ о дикихъ, невоздѣланныхъ пустыняхъ между восточнымъ и западнымъ поселеніями; они согласуются съ показаніями Гренландцевъ, обитающихъ на восточной сторонѣ, что ихъ родина на самомъ югѣ; но тамъ повсюду утесистая, обнаженная и бесплодная страна, совсѣмъ нельзя видѣть значительно большихъ долинъ, и нѣтъ никакой особынной растительности. ⁴⁰¹ Замѣчательно, что между Гренландцами ходитъ сказаніе о чужеземцахъ на восточномъ берегу острова. ⁴⁰² Въ наше время Англійскій мореходъ, Скоресби, успѣлъ объѣхать этотъ берегъ до 75 градуса сѣверной широты. Онъ сначала вошелъ въ Ледовитое море и плылъ до 81 градуса: тамъ льды представили неодолимыя препятствія дальнѣйшему плаванію къ сѣверу; тогда Скоресби взялъ направление къ югозападу и 4-го июня, 1822 года, достигъ восточнаго берега Гренландіи подъ $74^{\circ} 43'$ сѣверной

лось на западъ, гдѣ весь берегъ отъ Юліансглаба до Уппернавика ($72^{\circ} 50'$ с. ш.) покрытъ развалинами древнихъ Скандинавскихъ поселеній и гдѣ въ новѣйшее время найдены руническія надписи, служащія самимъ неоспоримымъ доказательствомъ западнаго положенія этого поселенія. Kannabich's Lehrbuch d. Geogr. 1855 года, также Annal. for Nord. Oldkyndighed.

³⁹⁹ Landnamabok и Are Frode's Schedae.

⁴⁰⁰ См. Gamle Document. om Grønl. и т. д. I. с.

⁴⁰¹ Gammaltag Nytt om Grønl. v. Wormskjöld I. с.

⁴⁰² Cramz, Grønl. Hist.

широты; оттуда продолжалъ онъ плаваніе къ югу вдоль берега и замѣтилъ во многихъ мѣстахъ слѣды жителей и хижинъ, видѣлъ холмы, похожіе на сѣверные курганы, кости людей, собакъ и оленей, но ни одного живаго существа, кроме бѣлыхъ зайцевъ, птицъ и насѣкомыхъ. Въ іюль жаръ былъ чрезвычайно силенъ въ долинахъ; во многихъ мѣстахъ виднѣлась высокая, въ изобилии растущая, трава, такъ что нашли эту страну не совсѣмъ недостойной того названія, которое получила она отъ первыхъ открывшихъ ее мореплавателей. Но уже 23-го августа, когда Скоресби находился подъ 69 градусомъ, многіе признаки возвѣстили близкій приход зимы. Онъ думаетъ, что если бы могъ посвятить болѣе времени на изслѣдованіе этого берега, то получились бы болѣе достаточныя открытія о древнемъ «восточномъ поселеніи». Можетъ быть, будущій смѣлый и опытный путешественникъ,⁴⁰⁵ или какія ни будь измѣненія въ полярныхъ льдахъ помогутъ опредѣлить точнѣе, какъ далеко простираются слѣды прежнихъ поселеній на восточномъ берегу и около внутреннихъ его заливовъ; въ противномъ случаѣ, принуждены будемъ полагать мѣстомъ прежняго «восточного поселенія» самую южную часть западнаго берега, гдѣ сохранились многочисленные памятники⁴⁰⁴ того могучаго народа, который въ

⁴⁰⁵ Относительно путешествія Скоресби Эструпъ (*Vemaeckminger angaaende Grönl. Oesterbyggde*, Прамѣчанія относительно Гренландскаго восточнаго поселенія въ Sk. Lit. Saellsk.) дѣлаетъ слѣдующее замѣчаніе: «Теченіе сѣвернаго Ледовитаго моря начинается съ востока на западъ и потомъ къ югу, сообразно извѣстному закону природы. Отъ того льды проходятъ тихо мимо сѣверныхъ береговъ Исландіи, но потомъ съ удвоенною быстротою направляются къ югу. По этой-то причинѣ неудачны были всѣ покушенія объѣхать восточную Гренландію или къ сѣверо-востоку отъ мыса Фаревеля (самой южной оконечности Гренландіи), или со стороны Исландіи къ западу. Но если смѣлый мореходецъ, по указаніямъ сообщаемымъ путешествіемъ Скоресби, сначала постараится добраться до восточнаго Гренландскаго берега, между Шпицбергеномъ и островомъ Джона Майенса, между 80 и 76 гр. с. ш., и попытать вдоль береговъ къ югозападу, то можно полагать, что онъ въ благопріятное время года не встрѣтитъ никакихъ неодолимыхъ затрудненій, но будетъ имѣть на своей сторонѣ всѣ выгоды, представляемыя теченіемъ.» Скоресби считаетъ Гренландію большими собраніемъ острововъ. Это предположеніе внушиено ему множествомъ заливовъ, которые въ сѣверныхъ странахъ обыкновенно врѣзываются глубоко въ море.

⁴⁰⁴ Въ Дании нынѣ занимаются огромнымъ трудомъ объ историческомъ памятникахъ Гренландіи: двѣ книги его уже вышли.

древнее время отважился населить и воздѣлать страшные пустыни Гренландіи съ такимъ успѣхомъ, какого не могутъ добиться новѣйшие поселенцы при всей обширности ихъ свѣдѣній и способовъ.

Главную пищу древнимъ Скандинавамъ доставляло скотоводство, отъ того и искали они изобилъныхъ пастищъ внутри страны. На противъ, первую цѣль новѣйшихъ поселеній составляетъ торговля; при поселеніи избираются удобныя мѣстности вблизи морей, гдѣ мохъ да голые утесы покрываютъ землю. Сверхъ того у Скандинавовъ не было обыкновенія, возникшаго только въ послѣдствіи, населять новооткрытыя страны отребіями общества или, въ лучшемъ случаѣ, наемными, зависимыми толпами, которыхъ, выселяясь въ поселенія на чужой счетъ, должны были имѣть въ виду одну только существенную прибыль своихъ хозяевъ и состоять въ ихъ полномъ распоряженіи. Но въ старину причиной переселеній или путешествій въ чужіе краи бывало размноженіе народа, не соизмѣрное съ способами пропитанія, доставляемыми страною, неудовольствіе на ходь дѣлъ на родинѣ, или любовь къ странствованіямъ; выселялись лучшіе изъ народа, ловкие и предпримчивые люди, которые искали себѣ отечества и находили его вездѣ, куда ни приѣзжали; могли отнимать силою оружія воздѣланныя уже страны у народовъ юга, или, въ случаѣ нужды, вести изъ за того упорную борьбу съ сурою и дикою полярною природою. Предоставленные себѣ самими, съ полюю свободою въ дѣйствіяхъ, они умѣли пользоваться всѣми способами пропитанія, какіе предлагала земля; всякое завоеваніе, сдѣланное на счетъ дикой страны, было ихъ владѣніемъ, ихъ недвижимо собственностью (Odal), за которую никто не облагалъ ихъ ни оброкомъ, ни рабскою зависимостію. Такъ получили начало Исландская республика и Гренландскія поселенія, свободныя общины независимыхъ людей, не стѣсняемыхъ ни какою монополіей, и признававшихъ обязательными для себя только тѣ законы, въ которыхъ условились добровольно другъ съ другомъ, для ограниченія мира и права.



ОТДѢЛЕНИЕ ТРЕТЬЕ.

ПОВѢДКИ СКАНДИНАВОВЪ ВЪ СЪВЕРНУЮ АМЕРИКУ (Winland).

Въ числѣ людей, прибывшихъ для поселенія въ новооткрытою Гренландію съ Эрикомъ Рауде, сага упоминаетъ о Герюльфѣ Бардарсонѣ, который построилъ себѣ жилище на мысѣ, названномъ по его имени, Герюльзовымъ мысомъ. Его сынъ, Біёрнъ Герюльсонъ, прекрасный и способный на все человѣкъ, по обычаю Викинговъ, всегда выѣзжалъ въ морскіе набѣги на собственномъ кораблѣ и имѣть обыкновеніе проводить одну зиму на чужбинѣ, а другую у отца, въ Исландіи. Воротившись однажды лѣтомъ въ Исландію, онъ узналъ, что его отецъ перѣхалъ весною въ Гренландію съ Эрикомъ Рауде. Это извѣстіе очень не понравилось Біёру; онъ не разгружалъ корабля и рѣшился тотчасъ же отыскивать новую землю, чтобы, не отступая отъ своей привычки, прогостить зиму у отца. Ни онъ, ни кто другой изъ его спутниковъ еще не плывали по Гренландскому морю. Однако жь, хотя эта дорога была во все незнакома для нихъ, они смѣло отправились и поплыли въ ту сторону, куда указывали имъ въ Исландіи. Когда они вышли въ открытое море и потеряли изъ виду берега, подулъ сильный съверный вѣтеръ съ густымъ туманомъ и грозою. Путешественники не знали, куда йдуть. Такимъ образомъ вѣтеръ носилъ ихъ многие дни до тѣхъ поръ, пока буря утихла, солнечные лучи разогнали туманъ, и можно было различать страны небосклона. Они опять распустили паруса и послѣ полусуточного плаванія увидѣли незнакомую землю; на ней росли лѣса, кое-гдѣ виднѣлись небольшія высоты, но не горы; они разсуждали, какак бы это была земля, но ничего не могли придумать; что это не Гренландія, они заключали изъ того, что признакомъ ея должны быть покрытые снѣгомъ горы, какъ имъ сказывали. Они повернули корабль, направили его вѣво и, послѣ двухдневнаго путешествія, опять увидѣли землю, подъ-

ѣвали къ берегамъ и нашли, что это ровная, вдалекѣ покрытая деревьями, страна. Біёрнъ не счелъ полезнымъ приставать къ этимъ чужимъ и незнакомымъ берегамъ, потому они опять повернули корабль, вышли съ юговосточнымъ вѣтромъ въ море и, спустя три дня, замѣтили, что опять приближаются къ землѣ. На этотъ разъ они увидѣли возвышенную страну съ голыми утесами и первобытными горами, покрытыми снѣгомъ; она показалась имъ совершенно бесплодною, почему и не могли считать ее Гренландію. Съ тѣмъ же вѣтромъ, оставляя влѣво отъ корабля видѣнныя страны, они въ третій разъ вышли въ море; вѣтеръ подулъ сильнѣе, и они должны были подобрать нѣсколько парусовъ, чтобы не плыть быстрѣе, нежели сколько могли выдержать ихъ суда и счасти. Послѣ быстрого четырехдневнаго плаванія, они приблизились къ четвертой землѣ, которая болѣе всѣхъ, ими видѣнныхъ, походила на Гренландію, судя по рассказамъ объ этомъ островѣ. Они взяли направленіе къ берегамъ и высадились на одномъ мысѣ; это былъ мысъ Герольфа, гдѣ отецъ Біёрна поставилъ себѣ новое жилище.⁴⁰⁵

Уже первый взглядъ на карту, сначала по направлению того вѣтра, который унесъ Біёрна къ югу въ открытое море, на половинѣ дороги между Гренландію и Исландію, и потомъ другаго, пригнавшаго его къ Герольфову мысу, показываетъ намъ, какія неизвѣстныя земли оставались влѣво отъ Біёрна: это были берега сѣверной Америки, открытые имъ на возвратномъ пути. Молва о его поѣздкѣ и неизвѣстныхъ земляхъ въ далекомъ морѣ не умерла въ Гренландіи, но разнеслась по Исландіи и оттуда по всему Скандинавскому Сѣверу. Думали, что Біёрнъ совсѣмъ нелюбопытенъ, если не умѣлъ ничего сказать объ открытыхъ странахъ и не собралъ ни какихъ свѣдѣній объ ихъ свойствахъ; онъ слышалъ себѣ упреки за такую оплошность. Теперь часто шла рѣчь объ отысканіи земель, и Лейфръ, сынъ Эрика Рауде, открывшаго Гренландію, высокій, сильный человѣкъ съ горделивою осанкою, но очень умный и скромный, рѣшился найти новыя земли и изслѣдоватъ ихъ лучше Біёрна. Онъ купилъ для дальнаго путешествія корабль Біёрна и съ 35-ю смѣльчаками, въ числѣ которыхъ многіе были спутниками этого путешественника, вышелъ въ море и, послѣ счастливаго плаванія, уви-

⁴⁰⁵ Olof Tryggvasons-Saga у Снорре Стурлесона.

дѣль землю: она была та самая земля, которую нашелъ Бѣрнъ послѣ двухъ первыхъ. Лейфръ присталъ къ берегу, чтобы осмотрѣть страну. Трава тамъ не росла; высокія, покрытая снѣгомъ, горы виднѣлись въ глубинѣ ея; отъ нихъ простирались небольшіе обнаженные отроги до морскаго берега; вся страна походила на каменистую отлогость (Stenhaell) и казалась совершенно бесплодною, какою позднѣйшиe путешественники описываютъ землю выше Канады, между Гудсоновымъ заливомъ и моремъ; въ наше время она называется Лабрадоромъ или новою Бритanniю; по ея природѣ Лейфръ Эрикссонъ далъ ей название каменистой земли, Геллупландъ. Оттуда опять вышелъ въ море и приблизился къ ровной, покрытой лѣсомъ, землѣ съ низкими берегами. Онъ подѣхалъ къ ней, бросилъ якорь близъ берега, вытащилъ судно и съ нѣсколькими спутниками отправился осматривать землю. Вездѣ, куда ни ходили, былъ бѣлый песокъ. Они назвали ее лѣсистою страною (Markland). Сѣвъ на суда, съ съверовосточнымъ вѣтромъ они поплыли опять и, послѣ двухдневнаго плаванія, подѣхали къ острову, примыкающему съ съверной стороны къ твердой землѣ, высадились, оглядѣлись и, проходя по острову, замѣтили на травѣ росу, которую взяли въ ротъ и очень были удивлены ея необыкновенною сладостью: они думали, что никогда не отведывали ничего столько сладкаго; медовая роса была для нихъ новостію. Наконецъ они поплыли по заливу между островомъ и мысомъ, выдающимся съ твердой земли къ съверу; они взяли направленіе къ западу вокругъ мыса, подплыли на веслахъ къ землѣ въ томъ мѣстѣ, гдѣ изливалась въ море небольшая рѣка, вытекавшая изъ лежащаго выше озера; было время отлива, и ихъ длинное судно стало на мель; но съ нетерпѣнія побывать на противоположномъ берегу, не размыслия долго, они перепрыгнули на землю; когда же насталъ приливъ и вода снова поднялась, взяли лодку и на веслахъ подошли къ судну, потомъ отвели его въ озеро, о которомъ упоминали мы, и стали тамъ на якорь, какъ въ безопасномъ мѣстѣ. Потомъ перенесли на землю свои вещи и поставили маленькие шалаши для ночлега. Наконецъ рѣшились перезимовать тамъ и выстроить большое жилье. Въ рѣкахъ нашли множество рыбы, особенно семги, больше обыкновенной, какая и теперь попадается въ съверной Америкѣ у береговъ Атлантическаго океана. Погода стояла теплая, плоды были очень вкусны; травы не много; но какъ

морозовъ не случалось зимою, то и не нужно было заготовлять на зиму сѣло для скота; вообще страна показалась прекрасною для Сѣверныхъ жителей. Когда постройка дома была окончена, Лейфръ раздѣлилъ своихъ людей на два отряда, изъ которыхъ одинъ остался при жилищѣ, а другой отправился для осмотра страны. Въ этомъ странствованіи ⁴⁰⁶ они нашли поля пшеницы, безъ сомнѣнія, вездѣ въ Америкѣ дико растущаго мавса, потомъ встрѣтили деревья, обратившія ихъ вниманіе, вѣроятно, своею красивостію, можетъ быть, особенную породу березъ, или другихъ деревъ, напоминающихъ лѣса Америки; но ничто не было такъ удивительно для Сѣверныхъ обитателей, какъ открытие винограда, котораго разные роды дико растутъ въ сѣверной Америкѣ, особенно въ Виргиніи, по извѣстіямъ позднейшихъ путешественниковъ. Отъ того-то они дали странѣ имя «*Winland det goda*», добрая виноградная земля: такъ называютъ ее саги, намекая на ея плодородіе. Они замѣтили также, какъ особенную странность, что тамошніе дни сравнительно долѣ, нежели въ Гренландіи и Исландіи. Извѣстно, что, съ приближеніемъ къ экватору, зимніе и лѣтніе дни становятся одинаково долгими, но въ сѣверныхъ странахъ, съ приближеніемъ къ сѣверу, замѣчается противное. Въ Винландіи, гдѣ поселился Лейфръ съ своими спутниками, солнце въ самый короткій день восходило около половины 8-го часа и заходило около половины пятаго. ⁴⁰⁷ Это бываетъ почти подъ 41 градусомъ сѣверной широты, слѣдовательно въ сосѣдствѣ Ньюйорка, или въ области Бостона, гдѣ во время зимиаго солнцестоянія день продолжается 9 часовъ. Всѣ обстоятельства,

⁴⁰⁶ Однако жь, они не уходили слишкомъ въ глубину страны и всегда могли вернуться къ вечеру домой.

⁴⁰⁷ «*Sol hafdi þar cyktar stad oc dagmala stad um skammddeigi.*» Это мѣсто, (*Olof Tryggvas. saga* у Снорре Стурлесона), по которому надоно приблизительно опредѣлить широту, подвергалось различнымъ толкованіямъ. Вѣриѣ всѣхъ кажется памъ объясненіе ученаго Исландца, Павла Видалина, которому мы и слѣдовали въ наложеніи. *Dagmal* (измѣреніе времени, днѣ) назывался тогъ часъ утра, когда солнце находилось между восточною и юго-восточною сторонами небосклона, т. е., по древнему обычая измѣренія времени, около половины восьмого часа, съ котораго Исландцы обыкновенно считали начало дня. *Torgfaeus* (см. Addenda къ его *Vinlandia*) въ своихъ изслѣдованіяхъ дошелъ до того конечнаго вывода, что *Dagmal* означаетъ восемь часовъ; основывалась на томъ, можно приблизительно означать ^{49°} сѣверной широты.

взятая вмѣстѣ, намекаютъ, что береговая земля теперешнихъ Соединенныхъ Штатовъ и Винландъ деть года — одно и тоже, и что путешествія Скандинавовъ простирались отъ Лабрадора мимо «Теге пеуве» или Ньюфаундленда до береговъ Виргиніи. Первое описание Гренландіи, называемое «Geipla»⁴⁰⁸ говорить о большомъ заливѣ^{* 409} между Винландіей и Гренландіей и разумѣеть Баффиновъ заливъ, между самою сѣверною частію Америки, съ проливомъ Девисовыемъ, который, по словамъ описанія, ведеть изъ обширнаго моря, объемлющаго весь міръ; на югѣ отъ Гренландіи лежаль Гелуландъ, иначе земля Скрелинговъ, и недалеко оттуда, южнѣ, находилась «Винландъ деть года.» Точноѣ, какъ замѣчено и другими,⁴¹⁰ въ это древнѣйшее время нельзя было опредѣлить твердую землю Сѣверной Америки. Еще понынѣ дикая земля Эскимосовъ простирается до Ньюфаундленда, или до 50 гр. широты, а изъ югѣ ся начинается болѣе ровная, теплая и плодоносная береговая страна, принадлежащая Соединеннымъ Штатамъ.

И такъ за 500 лѣтъ до Колумба Скандинавскіе Викинги плавали въ новую часть свѣта,⁴¹¹ собирали виноградъ, рубили виноградныи и другія деревья для нагрузки судовъ, привозили и другія произведенія Америки.⁴¹² Торвальдъ Эриксонъ, братъ Лейфра, первого плавателя въ Винландію, сдѣлалъ прежде всѣхъ послѣ него поѣзду туда съ 30-ю товарищами, отыскалъ шалашъ Лейфра и построенный имъ домъ, сталъ жить тамъ и пробылъ два года. Въ первое лѣто обѣхалъ онъ прибрежную страну съ западной стороны, нашелъ ее вездѣ прекрасною и богатою островами и шхерами, берега низкіе и повсюду покрыты пескомъ, какъ и нынѣ описываются берега Америки. Но нигдѣ не открывалъ онъ слѣдовъ людей, или животныхъ; на одномъ только островѣ, лежащемъ на западной сторонѣ, замѣтили деревянный хлѣбный амбаръ, единственное строеніе

⁴⁰⁸ Отрывокъ изъ того Verelius помѣстилъ въ своихъ примѣч. къ Herv. Saga.

⁴⁰⁹ Открытая часть, пучина, большой заливъ, отъ gian, gan, пастъ.

⁴¹⁰ См. разсужд. S. H. Schroeder's (въ 1-й книжкѣ поврем. изд. Svea) о прежніихъ открытияхъ Скандинавовъ въ Сѣверной Америкѣ.

⁴¹¹ Новую страну они не считали новою частію свѣта. Они думали, что Гренландія островъ и что Винландія соединяется съ Африкою.

⁴¹² См. Olof. Tryggy. у Снорре Стурлесона.

* Ginungagap.

человѣческое, какое видѣли тамъ. На слѣдующее лѣто Торвальдъ осматривалъ землю съ востока и съвера и прибылъ въ устье залива, обставленного лѣсистыми горами; онъ присталъ тамъ къ выдавшейся въ море косѣ. Прекрасное положеніе этого мѣста такъ полюбилось ему, что онъ рѣшился на будущее время поселиться тутъ. Онъ вошелъ глубже въ заливъ; тамъ впервые нашли двѣ кожаныя лодки и встрѣтили толпу туземцевъ, очень малорослыхъ, почему Сѣверные пришлецы и назвали ихъ «Skraelinger», маленькие люди. Въ бою съ ними Торвальдъ былъ опасно раненъ стрѣлою. Чувствуя, что рана принесетъ ему смерть, онъ сказалъ товарищамъ: «Ради всего святаго, совѣтую вамъ собираться въ обратный путь, а меня отнесите на тотъ мысъ, который показался мнѣ удобнымъ для моего жилища: пусть сбудутся мои слова, что тамъ пожилъ бы я долго. Похороните меня на томъ мѣстѣ, поставьте въ головѣ и ногамъ у меня по кресту, и всегда называйте этотъ мысъ Крестовымъ мысомъ.» Такъ и поступили они, потомъ поѣхали отыскивать товарищей Лейфра, оставшихся въ шалашахъ, перезимовали тамъ, а весною нагрузили корабль виноградомъ и виноградными кустами и воротились въ Гренландію.⁴¹³

Превосходныя пропаведенія, привозимыя изъ Винландіи и всѣ другія преимущества тамошней природы, по описанію первыхъ плавателей туда, пробудили во многихъ желаніе разбогатѣть и прославиться чрезъ путешествія въ эту страну, а другимъ внушили намѣреніе завести тамъ поселеніе.

Торфинъ Карлсфне, богатый и знатный человѣкъ, съ отцовской стороны, по происходящей линіи, потомокъ Біёрна Іернсида⁴¹⁴ перенѣхавъ изъ Норвегіи въ Гренландію, жилъ несолько времени у первого путешественника въ Винландію, Лейфра Эрикссона, и женился на вдовѣ его брата, Торбѣрна, Гудридѣ; въ то время много говорили о поѣздахъ въ Винландію, и онъ рѣшился побѣхать туда,

⁴¹³ Olof Tryggv. у Снорре Стурлесона

⁴¹⁴ Сынъ Рагнара Лодброка былъ Біёрнъ Іернсида, у него сынъ Аслеїкъ, у этого Гроальдъ Грингъ, у него Біёрнъ Byrdusmjörg, у Біёрна Тордъ, по прозванію Höðla Thord (одинъ изъ первыхъ поселенцевъ въ Исландіи), у него сынъ Снорре, а у него сынъ Тордъ Hesthöfde, отецъ Торфина Карлсфне, который и открылъ Winland det gode. См. Hallenberg's Ann. zu Lagerbrink's Gesch. I.

взяль съ собою жену, шестьдесятъ человѣкъ товарищѣ, также пятьтерыхъ женщинъ, съ разными домашними принадлежностями, чтобы основать въ Винландіи Скандинавское поселеніе. Къ нему присоединилось много другихъ; при отъездѣ изъ Гренландіи Торфинъ былъ начальникомъ трехъ кораблей и отряда изъ 140 человѣкъ. Они везли съ собою разный домашній скотъ и условились раздѣлять по ровну будущія блага. Они доѣхали счастливо до Винландъ деть го да; отправившись съ западной, ненаселенной стороны Гренландіи, они плыли все къ югу до тѣхъ поръ, пока увидѣли землю, объѣхали весь берегъ Геллуланда и Маркланда, хорошо осмотрѣли страну и ея внутреннія воды и дали название всѣмъ мѣстамъ.⁴¹⁵ Они устроились для жизни тамъ же, где были шалаши Лейфра. Въ новой землѣ переселенцы нашли горныя высоты, чышно одѣтые виноградными кустами и гроздами, изобилыныя разною рыбою воды, полные дичи лѣса, для скота тучныя пастища. На первый же годъ ихъ поселенія вышли изъ лѣсовъ большія толпы Скрелинговъ; бѣличи, соболи и другіе мѣха они мѣняли у поселенцевъ на молоко и красное сукно, которое повязывали себѣ на головы: больше всего хотѣли приобрѣтать оружіе, но Торфинъ запрещалъ давать его, и для безопасности отъ нечаянныхъ нападеній обнесъ свое жилище полисадникомъ или досчатымъ заборомъ. Мѣховая тор говля ибѣсколько времени шла мирно. Но когда одинъ изъ Скрелинговъ былъ изрубленъ за то, что хотѣлъ завладѣть какимъ-то оружіемъ, завязалась ссора; случались стычки между туземцами и поселенцами. Наскучивъ, наконецъ, такою беспокойною и не безопаснouю жизнью, Торфинъ нагрузилъ корабль дорогими мѣхами, виноградомъ и виноградными кустами, также и другими цѣнными произведеніями и, послѣ трехлѣтнаго пребыванія, вернулся съ женой и домашними въ Гренландію,⁴¹⁶ юздалъ оттуда въ Норвегію и по

⁴¹⁵ Ср. сагу объ Эрикѣ Рауде и Торфинѣ Карлсѳне Миллера *Saga-Bibliothek I.* и *Torsaei Vinlandia*.

⁴¹⁶ Изъ Винланда Торфинъ вывезъ двоихъ туземныхъ мальчиковъ, воспитанныхъ и крещенныхъ въ Христіянскую вѣру въ Гренландіи. Они рассказывали, что Скрелинги управляются двумя королями, Авальдемономъ и Вальдемидою, что тамъ совсѣмъ нѣть домовъ, потому что живутъ въ пещерахъ, но что выше ихъ есть другая страна, гдѣ люди ходятъ въ бѣзыхъ платьяхъ и громко кра чать. Миллера *Saga-Bibliothek. I.*

тотъ поселившись въ Гренландіи, былъ родоначальникомъ великой и многочисленной семьи.⁴¹⁷ Другой опытъ основанія поселенія въ новой землѣ не посчастливился, по причинѣ постыдныхъ дѣлъ одной женщины и возникшихъ изъ за того несогласій между самими поселенцами.⁴¹⁸ Послѣ этого времени, въ дошедшіхъ до насъ стаинныхъ сагахъ, рѣже говорится о поѣздкѣ въ Винландію. Отдаленность его препятствовала болѣе многочисленнымъ переселеніямъ туда и сохраненію связей съ Скандинавію, а небольшому поселенію съ немногими храбрыми людьми было бы трудно удержаться тамъ надолго противъ многочисленной толпы туземцевъ. Со всѣмъ тѣмъ есть признаки, что Скандинавскіе поселенцы еще долго тамъ находились и поѣздки туда не прекращались въ теченіе многихъ лѣтъ. Достовѣрныя Исландскія сочиненія⁴¹⁹ сказываютъ, что епископъ Іонъ, родомъ Саксонецъ, или Ирландецъ, пѣые четыре года проповѣдывавшій Христіянскую вѣру въ Исландіи, отправился съ такою же цѣллю, и въ Винландію, въ 1059 году. Спустя 62 года послѣ него (въ 1121 году) прелпринималъ путешествіе туда, съ такою же цѣллю, первый Гренландскій епископъ, Эрикъ, природный Исландецъ. Епископъ Іонъ нашелъ въ Винландіи мученическую смерть отъ рукъ тамошнихъ язычниковъ, но сначала многихъ изъ нихъ обратилъ въ Христіянство. Успѣхъ поѣздки Эрика и судьба, постигшая его въ Винландіи, не известны: онъ болѣе не возвращался.⁴²⁰ Но вотъ что замѣчательно, по сличенію съ этими Исландскими извѣстіями: въ позднѣйшее время, по открытіи Колумбомъ новой части свѣта, въ Сѣверной Америкѣ, къ югу отъ рѣки св. Лаврентія, нашли землю Гаспе или Гаспезю съ жителями Индѣйца-ми, которые отличались отъ другихъ болѣе кроткими нравами и еще до пришествія проповѣдниковъ почитали крестъ священнымъ сим-

⁴¹⁷ Olof. Tryggvas-saga. «Онъ, прибавляетъ Стурлесонъ, подробѣѣ всѣхъ умѣль разсказывать о путешествіяхъ въ Винландію, саги о нихъ всего лучше сохранились въ его потомствѣ, изъ котораго многие были епископами Исландіи, на пр., Торлакъ, Біёрнъ, Ингфельдъ. Сынъ Карлефа, Снорре, родился въ Винландіи.

⁴¹⁸ См. Olof. Tryggvas-saga.

⁴¹⁹ Landnамабок и Hungurvaka.

⁴²⁰ Torfaei Grönland. и Vinländia.

воломъ; по сказанію ихъ, онъ прінесенъ къ нимъ одніхъ достойнѣмъ человѣкомъ, который этимъ знаменіемъ избавилъ ихъ землю отъ заразительной болѣзни.⁴²¹

Кромѣ Америки не могло быть другой непрѣдѣлной западной земли, упоминаемой въ древнихъ памятникахъ Скандинавской словесности. Самая достовѣрная саги Исландіи⁴²² рассказываютъ, что одинъ Исландецъ, Гудлейфъ Гунлаугсонъ, въ концѣ царствованія Олофа Святаго, на западномъ Ирландскомъ берегу застигнутъ былъ сильною и продолжительною бурею. Она занесла его очень далеко на югозападъ, и наконецъ передъ Норманнами явилась вовсе незнакомая страна, которой жители были дикари, говорившіе неизвѣстнымъ языкомъ. Они подошли къ кораблю въ великомъ числѣ, одолѣли Гудлейфа съ его товарищами и связали ихъ. По тѣлодвиженіямъ и долгимъ совѣщеніямъ дикарей, пленники могли заключить, что они спорили о томъ, убить ли иновѣрцевъ, или сдѣлать рабами. Во время совѣщенія, когда еще судьба пленныхъ не была рѣшена, сошелъ на берегъ какой-то знатный старикъ, котораго все дикари приняли съ уваженіемъ. Онъ говорилъ съ Исландцами на ихъ Сѣверномъ языке, спрашивалъ объ Турилѣ и ея братѣ, сильномъ годарѣ Снорре въ Исландіи, но не хотѣлъ сказать имъ своего имени и запретилъ отыскивать его, потому что тамошніе жители дики и свирѣпы и на берегахъ нѣтъ пристани. Вручивъ Исландца чашу золотое кольцо и мечъ, онъ просилъ ихъ доставить эти вещи Турилѣ и ея сыну, когда воротятся домой. Гудлейфъ отвезъ подарки въ Исландіи заключили, что этотъ старикъ опальный скальдъ, Біёргъ Брейдвикингакаппе; онъ любилъ Туриду, за что и подвергнулся гоненіямъ ея мужа и брата, и принужденъ былъ покинуть островъ въ 998 году, и послѣ никогда не воозвращался туда.⁴²³

⁴²¹ Malte-Brun, новѣйшая картина Америки, привод. у Гейера, *Svea Rikes Haefder I.*

⁴²² Eyrbyggia-saga.

⁴²³ Это былъ тотъ самый Біёргъ, который вѣсколько времени разбойничалъ на морѣ съ Йомскими Викингами, Стирбѣрномъ Сильнымъ, присутствовалъ въ битвѣ при Фирисвалль въ 983 или 984 г., и хотя былъ въ числѣ бѣжавшихъ, однако же считалъ для себя почетнымъ участіе въ этомъ ужаснейшемъ сраженіи. Біёргъ воспѣлъ его въ стихахъ. См. соч. Швед. истор. I. стр. 318.

Въ Скандинавіи, Исландії и на Оркадскихъ островахъ разказывали также обь «Ирландіи Великой», называвшейся также «Землею бывшихъ людей»: она лежала на морѣ, къ западу оть Ирландіи, по словамъ саги, на шесть дней пути отъ нея, неподалеку оть «Доброї Викиндіи.» Въ эту землю бывшихъ людей, ⁴²⁴ при одномъ морскомъ путешествіи, занесенъ былъ бурею Викингъ Аре и нашелъ тамъ своихъ земляковъ, которые узнали его и приняли такъ ласково, что онъ остался у нихъ. ⁴²⁵ Въ тѣ времена всѣ силы, всѣ помыслы Викинговъ устремлены были преимущественно къ Англіи, Ирландіи и Шотландіи; они бѣдствовали также въ южные известные края, лежавшіе въ сбѣдствіи съ этими странами. Это обстоятельство, также незнакомыя воды и дальность пути отвлекали вниманіе отъ новыхъ открытій до тѣхъ поръ, пока утратились всякия свѣдѣнія о новой землѣ, и только сага сохранила о ней воспоминаніе. Кажется, однако жь, что цѣлые слухи о Норманнскихъ открытіяхъ перешли и во Французскую Нормандію, ⁴²⁶ а оттуда, благодаря сношенню съ Италиею, въ торговые Итальянскіе города ⁴²⁷ и, можетъ быть, пособили сохраниться предположеніе о дальнихъ и неизвѣстныхъ земляхъ на западѣ. По крайней мѣрѣ вѣрно, что сѣверная часть Америки, спустя нѣсколько столѣтій открытая Колумбомъ, найдена еще въ концѣ X-го вѣка Скандинавскими Викингами, кажется, еще въ XII-мъ была населена Скандинавскими

⁴²⁴ Это название напоминаетъ слова тѣхъ Скрипниковъ (въ прим. 416), которые рассказывали, что выше ихъ отечества находилась страна, где жители ходили въ бывшихъ одѣженахъ.

⁴²⁵ Landnamabok.

⁴²⁶ Ordericus Vitalis, Anglo-Норманнскій монахъ, жившій въ исходѣ XI-го вѣка и написавшій Hist. Ecclesiast. (см. у Duchesne, Script. Norman.) разсказываетъ о Викиндіи, какъ о Морванскомъ владѣніи за моремъ.

⁴²⁷ Въ числѣ драгоценныхъ приобрѣтеній библиотеки Св. Марка въ Венеціи сохраниются двѣ старинныя карты 1436 г., на которыхъ, въ самой дали Атлантическаго океана, подъ одною широтою съ проливомъ Гибралтарскимъ и мысомъ Финистерре, показаны два острова, бывшия поводомъ множества пасловъ и толковъ между учеными о томъ, что должно разумѣть подъ этими островами. См. J. H. Schrûder's разсужд., приведенное въ прим. 410.

* Вспомінкѣ Фафентінга Тосканеліи, котораго убѣждѣнія имѣли такое рѣшительное влияніе на Колумба. См. А. Гумбольдта «Открытие Америки.»

поселенцами. Новѣйшіе путешественники обращали вниманіе на курганы, открытые въ Сѣверной Америкѣ, очень сходные съ тѣмъ, которые пощаются въ Скандинавіи, Россіи и Татаріи; въ нихъ найдены различные сосуды такой работы, какая вовсе неизвѣстна туземцамъ. Тамъ же встречаются земляные валы и другіе остатки укрѣплений; устройство ихъ предполагаетъ иѣкоторую степень образованности и искусства, чего совсѣмъ не замѣтно между Индійскими племенами. Открыты также угесы съ изсѣченными на нихъ изящными и неизвѣстными начертаніями.⁴²⁸ Однако жъ, эти и другіе Сѣверо-Американскія древности еще слишкомъ мало изслѣдованы и не могутъ служить для болѣе точныхъ объясненій.

ОТДѢЛЕНІЕ ЧЕТВЪРТОЕ.

ПОЕЗДКИ СКАНДИНАВОВЪ ВЪ БАРМЮ.

Но еще задолго до открытия Гренландіи и Виннандіи, въ то время, когда населялась Исландія, древніе Скандинавы плавали въ самыя сѣверныя страны, лежащія на Ледовитомъ морѣ, къ берегамъ Бѣлаго моря и богатой Барміи. Отеръ, знатный Норманъ, жившій далѣе всѣхъ Норвежцевъ на сѣверѣ, въ Галогаландѣ, во 2-й половинѣ IX вѣка прибылъ въ Англію, иѣсколько времени находился на службѣ короля Альфреда и описывалъ этому любознательному королю положеніе своего отечества: «Выше Галогаланда земля простиралась еще далѣе на сѣверъ, но уже не имѣла обитателей, исключая иѣсколькихъ Финновъ (Лапландцевъ), мѣстами тамъ проживавшихъ; они зимою стрѣляли звѣрей, лѣтомъ ловили рыбу и вообще вели такой же образъ жизни, какой и въ маше

⁴²⁸ См. Nord. Tidskr. for Oldkyndighet. Такж. P. Kalm (его путешествіе въ Сѣверную Америку) въ этихъ остаткахъ древности видѣть памятники древніхъ Скандинавскихъ поселенцевъ, а Форстеръ (Gesch. der Erd.) видѣть потомковъ ихъ въ жителяхъ Ньюфаундленда.

время ведутъ Лапландцы, жители Финнмарка, «Однажды, продолжалъ рассказывать Отеръ, ⁴²⁹ ему хотѣлось разѣдѣть, какъ далеко земля простирается на сѣверъ и живутъ ли за пустынью люди. Онъ побѣхъ вдоль береговъ; во все продолженіе плаванія направо отъ него была пустыня, а налево открытое море. Спустя три дня, онъ заѣхалъ въ такую даль на сѣверъ, куда рѣдко заѣждаютъ и китоловы. Въ томъ же направленіи онъ шмыгъ еще три дня. Тогда, суша ли стала отходить къ востоку, море ли вдалось въ землю, онъ не умѣлъ рѣшить, ⁴³⁰ знать только, что тамъ онъ дожидался сѣверозападнаго вѣтра. Четыре дня потомъ онъ шмыгъ къ востоку вдоль береговъ и долженъ былъ поджидать прямаго сѣвернаго вѣтра, потому что теперь, земля ли стала сворачивать къ югу, море ли вдалось въ нее, онъ опять не зналъ того. Онъ шмыгъ пять дней въ направленіи къ югу. ⁴³¹ Тогда выѣхалъ онъ глубоко въ землю, въ устье большой рѣки. ⁴³² Во все плаваніе, со временемъ отѣзда изъ отечества, онъ не видѣлъ ничего другаго, кроме пустыннаго берега, никакихъ признаковъ населенія, только кое-гдѣ нѣсколькихъ рыбаковъ, охотниковъ и птицелововъ которые все были Финны. Такого же качества нашель онъ землю Терфиниевъ (въ которой заключается Русская Лапландія; на старинныхъ картахъ называется она «Терскіе-Лопари», а въ древніхъ источникахъ Трениссы). Но на большей рѣкѣ онъ встрѣтилъ народъ, называемый Бармайцами: языкъ ихъ походилъ на Финскій-Лапландскій, какъ ему показалось. Они пришли къ нему на корабль и разсказывали многое какъ о своей землѣ, такъ и

⁴²⁹ Извѣстія о путешествіяхъ Отера и Вульфстана приложены къ «Географическому описанію Европейскаго Сѣвера» короля Альфреда, вмѣстѣ съ переводомъ его «Всемирной истории» Навла Орозія. Англо-Саксонскій текстъ этого древнаго замѣчательнаго творенія съ переводомъ и объяснительными примѣчаніями основательнаго Портана помѣщены въ *Vitterheits och Antiq. Acad. Helsingiar.* VI.; о немъ сообщаетъ великий филологъ Раскъ въ *Skand. Liter. Saellsk. Skr.* 1813 г. также Лагебекъ *Script. reg Dan.* T. 2. Полагаютъ, что Отеръ покинулъ Норвегію около 870 года.

⁴³⁰ Теперь онъ проѣхалъ Нордкапъ въ 71 или 72° сѣв. ш.

⁴³¹ Онъ вошелъ въ Бѣлое море, «Гандвикъ» Сѣверныхъ сагъ.

⁴³² Именно рѣки Двины, «Wina» Сѣверныхъ сагъ.

объ окрестныхъ странахъ и племенахъ; ⁴³³ но онъ не зналъ, что было истиннаго въ ихъ рассказахъ, потому что самъ никогда не видалъ этихъ земель. Онъ желалъ бы узнать природу этихъ сѣверныхъ странъ, но сперва стѣздиъ бы туда за моржами. Цѣлые зубы приносили очень благородную кость, ⁴³⁴ а кожа очень хороша для корабельныхъ канатовъ. ⁴³⁵ Эти животные менѣе другихъ китовъ, не длиннѣе семи аршинъ. Напротивъ, на его родинѣ превосходное китоловство: тамъ водятся киты въ 48 аршинъ длины: самые большие были въ 50 аршинъ. Онъ говорилъ, что шесть гарпунами ⁴³⁶ онъ убилъ шестьдесятъ штукъ въ два дня.»

Отеръ нашелъ у Бармійцевъ хорошо обработанную землю, съ признаками населенности и земледѣлія. Саги говорятъ о богатствѣ ея въ серебрѣ, золотѣ и драгоценныхъ вещахъ; отъ того стала она цѣлію путешествій Викинговъ; посль того какъ узнали самые сѣверные предѣлы Норвегіи и, обогнувъ ихъ, нашли дорогу въ эту славную землю. Отрікъ Блодвіса (кровавая скіира) и Гаральдъ Графаль (сѣрая скіира), отецъ и сынъ, оба получили известность во всѣхъ путешествіяхъ въ Бармію. «Славный въ дальніхъ краяхъ побѣдитель королей обагрилъ кровѣю своей мечь на востокѣ: я видѣлъ тогда людей Барміи, бѣгущихъ къ сѣверу отъ пылающей деревни; всенѣкъ-миротворецъ синокаль добрую славу въ

⁴³³ Это предполагаетъ, кажется, что Отеръ или между своими спутниками открылъ такого, который, можетъ быть, бывалъ въ Барміи и разумѣлъ тамошній языкъ, или между самими Бармійцами нашелся человѣкъ, умѣвший говорить по-Скандинавски.

⁴³⁴ Клыки ихъ, выходящіе далеко изъ пасти, доставляютъ кость лучше слоновой: они не рѣдко болѣе двухъ футовъ длины и до 8 дюймовъ въ объемѣ; въ старину ихъ очень цѣнили и употребляли на рукоятки мечей. Портанъ. Нѣсколько такихъ клыковъ Отеръ привезъ въ Англію и подарилъ королю Альфреду.

⁴³⁵ Такіе корабельные канаты изъ тюленѣй и моржовой кожи были въ большомъ употреблении на Сѣверѣ по ихъ упругости. Пеньковые встрѣчались рѣже, поэтому что самая пенька была въ то время рѣдкостью.

⁴³⁶ «Suxa sum.» Для объясненія этого мѣста въ Anglo-Саксонскомъ текстѣ лѣзаны были различныя попытки. Портанъ переводить его «sielf sjette», самъ-шесть, но сознается, что не увѣренъ, правиленъ ли такой переводъ, и подозреваетъ ошибку въ чтеніи текста. Раскъ измѣняетъ эти слова въ «suh asum», шесть гарпунъ, или «suh aescum», шесть судовъ.

этотъ походъ. . . Молодой король воеваль на берегу рѣки Вины.» Такъ скальдъ, Глумеръ Гейрасонъ, воспѣвалъ молодаго Гаральда Графалля, который, на берегу рѣки Вины, сражался съ Бармійцами, побѣдилъ ихъ, опустошилъ Бармію и получилъ огромную добычу.⁴⁵⁷ Когда Гаральдъ Гарфагерь послалъ въ Бармію Гаука Габрока и Вигарда съ двумя кораблями, для покупки тамошнихъ драгоцѣнныхъ тѣлокъ, постырчались имъ въ Гандвикѣ (Бѣломъ морѣ) Біернъ и Сальгардъ, посланные туда же Шведскимъ королемъ, Эрикомъ Эмундсономъ. Знаменито также путешествіе Карли въ эту страну. Онъ былъ житель Гамогалланда и считался въ между богатыми и знатными людьми при дворѣ Олофа Дигре (Гаральдсона). Король послалъ его въ Бармію на хорошенъ корабль, нагруженномъ товарами; они условились вѣстить вести торговыя дѣла и поровну дѣлить барыши. Къ Карли присоединился братъ, Гунстейнъ, богатый и знатный человѣкъ, также накуцившій для себя товары. Участіе въ этой поездкѣ принялъ и славный Торерь Гундъ, снарядившій большое длинное судно съ экипажемъ изъ 80 человѣкъ: все это были его домашніе. Торерь, Гунстейнъ и Карли положили между собою такой уговоръ, чтобы выгоды, приобрѣтенныя въ этой странѣ, дѣлить поровну между судами, а товары какому оставлять при себѣ. Подобно Грекамъ древнѣйшаго времени, Сѣверные Викинги вели съобщा и торговлю и морскіе разбои: иногда отправлялись они въ морской набѣгъ, иногда въ торговое путешествіе, не рѣдко въ одно и тоже время занимались тѣмъ и другимъ ремесломъ. Въ такомъ случаѣ было у нихъ въ обыкновеніи, на берегу, гдѣ пристали, сначала заключать перемиріе съ жителями для торга, или обмѣна товаровъ, а по окончаніи сдѣлокъ и положеннаго для того срока, миръ прекращался и за торговлею слѣдовала война.⁴⁵⁸ На такое соединеніе торговли съ морскимъ разбойничествомъ намекаетъ также и уговоръ названныхъ нами путешественниковъ въ Бармію.

⁴⁵⁷ Harald Gräfâlls Saga и Håkan Jarls saga у Си. Стурлесона. О поездкѣ въ Бармію Эрика Блодѣксы см. Haralds Härfagers saga.

⁴⁵⁸ Thaitr om Hauk Hâbrok въ Sagabibl. Миллера. Однако же эта сага принадлежитъ къ разряду романтическихъ, и потому должна считаться менѣе достовѣрною.

⁴⁵⁹ Eigrils saga.

Послѣ счастливаго плаванія, въ продолженіе котораго рѣдко бывали вмѣстѣ, однако жь всегда имѣли свѣдѣнія другъ о другѣ, они прибыли въ Бармію, вошли въ рѣку Вину и пристали къ одному торговому городу. Тотчась началась торговля; всѣ, предлагавшіе деньги, или товары, въ обменъ получали достаточно другихъ товаровъ. Когда время, положенное для торговли, прошло, они опять спустились въ рѣку, съ полнымъ грузомъ бѣличныхъ, соловыхъ и бобровыхъ мѣховъ и нарушили миръ съ жителями. Переплывая устье рѣки для входа въ открытое море, они съѣхались всѣ вмѣстѣ и соштовались. Знали, что въ Барміи существовалъ такой обычай: въ случаѣ смерти богатыхъ людей, ихъ деньги, драгоценности и другое движимое имущество раздѣлялись между покойниками и ихъ наследниками; покойники получали половину, или третью часть, иногда и меньше; это имущество относили на святое мѣсто въ лѣсу, гдѣ складывали его въ кучу, смышивали съ землею, иногда строили надъ нимъ свои дома. Въ густомъ лѣсу, неподалеку отъ устья рѣки Вины, стоялъ храмъ, гдѣ, какъ было известно, находилось много такихъ насыпей со спрятанными тамъ драгоценностями. Туда хотѣли проложить себѣ путь Викинги и попытаться, нельзя ли достать эти сокровища, хотя бы и жертвуя жизнью. Позднимъ вечеромъ, передъ наступленіемъ ночи, они опять пристали къ землѣ: одни остались стеречь суда, прочие пошли по равнинѣ къ лѣсу. Въ головѣ шелъ Тореръ Гундъ, лучшіе всѣхъ знавшій страну: Карли съ братомъ Гунстейномъ составили задній отрядъ. Тихо продолжали они идти большими лѣсомъ; но чтобы не запутаться на возвратномъ пути, сдирали бересту съ деревьевъ для отличія отъ другихъ. Послѣ полуночи они вышли на широкую поляну въ лѣсу; небольшое мѣсто на ней было огорожено тыномъ съ крѣпко заколоченными воротами; тутъ былъ храмъ Юмалы, божества Бармійцевъ. Шестеро туземцевъ стерегли по ночамъ это укрѣпленное мѣсто, по двое на каждую треть ночи. Случилось такъ, что по приходѣ Викинговъ люди, сторожившіе до тѣхъ порь, ушли домой, и на мѣсто ихъ еще никто не пришелъ. Тореръ Гундъ тотчась бросился къ укрѣпленію, прицѣпилъ въ верху свою сѣкиру, всею силою руки поднялся на ней и такимъ образомъ перелѣзъ черезъ ворота съ одной стороны, между тѣмъ Карли переправился съ другой съ такою же ловкостію и силою. Потомъ сняли они запорь съ воротъ и отворили ихъ для товарищѣй. Въ земляныхъ кучахъ они нашли великое

множество серебра и золота, и каждый бралъ, сколько могъ унести. Посреди храмового двора сидѣлъ на тронѣ истуканъ Юмалы. На колѣниахъ у него стояла серебряная чаша, наполненная деньгами, а на нихъ висѣла драгоцѣнная золотая цѣпь. Тореръ Гундъ взялъ себѣ эту чашу, а Карли, чтобы достать цѣпь, взмахнулъ скирою и перерубилъ ленту, которую это украшеніе завязано было на затылкѣ истукана. Ударъ былъ такой сильный, что вмѣстѣ съ цѣпью слетѣла съ страшнымъ стукомъ и голова Юмалы. Въ то же мгновеніе пришли на полану сторожа, услышали стукъ и увидавъ, что случилось, затрубыли въ рога. Тотчасъ на звукъ ихъ отвѣчали пронзительно другіе рога, трубившіе тревогу вдали; едва только Викинги вошли съ своею ношкою въ лѣсъ, какъ послышался шумъ; они догадались, что жители проснулись и, спустя нѣсколько минутъ, замѣтили за собою погоню; Бармійскіе воины бѣжали за ними съ страшнымъ крикомъ и въ короткое время были слышны вездѣ въ лѣсу. Однако жь навьюченные тяжело Викинги убѣжали съ добычею счастливо; это спасеніе казалось такъ удивительнымъ даже для нихъ самимъ, что они (или сказаніе) приписывали его чарамъ Торера Гунда, въ бытность свою въ Финнмаркѣ научившаго тому у какого-то Финна, опытнаго въ чародѣйствѣ.⁴⁴⁰ Путешествія, приносившія столько богатства, соблазняли многихъ къ поѣздкамъ въ эту славную, по сказаніямъ, землю, для обмына драгоцѣнныхъ товаровъ, или для добыванія богатствъ по способу Викинговъ. Саги наполнены рассказами о томъ; во многія изъ нихъ вмѣшались вымыслы и чудныя приключенія. Онѣ относятъ эти путешествія частію къ весьма древнему времени: извѣстіе о поѣздкѣ Отера хотя, по видимому, показываетъ въ немъ первого плавателя, объѣхавшаго Нордкапъ и нашедшаго дорогу въ Бѣлое море, однако намекаетъ, что Бармійцы не вовсе для него невѣдомый народъ, что берега ихъ были извѣстны какъ отечество моржей, а это даетъ разумѣть, что еще прежде существовали сношенія съ этой страною и имѣлись свѣдѣнія о произведеніяхъ природы и искусства, получаемыхъ оттуда.

Великая рѣка Волга, пересѣкающая большую часть Европейской Россіи и послѣ 4500 верстъ теченія впадающая въ Каспійское море, почти вездѣ судоходна отъ устьевъ до истоковъ своихъ въ Твер-

⁴⁴⁰ Olof den Helges Saga, у Снорре Стурлесона.

ской губерніи. Посредствомъ этой реки въ позднѣйшее время Тверь, Казань и Астрахань вели важную торговлю съ Персию и дру-гими мѣстами Азіи, и еще понынѣ Волга служитъ купцамъ Ари-еніи для обмѣна Персидскихъ товаровъ на Европейскіе изъ Санкт-Петербурга. Она въ своемъ течениіи, въ числѣ другихъ судоход-ныхъ рекъ, принимаетъ и Каму, изъ которой по Вишерѣ, Колѣ и Вышуркѣ плывутъ въ Богульку, а оттуда черезъ горный краjkъ, ⁴⁴¹ длиною до 4 верстъ, въ Печору, текущую въ Ледовитое море, со-единенное такимъ образомъ съ Каспійскимъ. Другой водный путь частію тѣми же реками, также Камою и Вычегдою, соединяетъ Каму съ Двиною, впадающею въ море у Архангельска; сухимъ путемъ пе-реѣзжаютъ съ полверсты (Бухонинскій волокъ). ⁴⁴² На этихъ рекахъ между Бѣльмъ моремъ, Волгою и Уральскимъ хребтомъ, лежала преж-няя Пермская страна или Бармія, славившаяся богатствомъ, торговлей и могуществомъ. На югъ ея, на восточной сторонѣ Волги, жили Бул-гары, многочисленный и сильный народъ, котораго нѣсколько пле-менъ, отдѣляясь отъ прочихъ, перешли Донъ и Днѣпръ и въ V, VI и послѣдующихъ вѣкахъ вели кровопролитныя войны съ Восточ-ною Римскою имперію, отняли у нея Мизію и Дакію, гдѣ по-селились и оставили памятникъ своего имени въ названіи Болгаріи, уцѣлѣвшемъ и по нынѣ. Этотъ народъ не менѣе важенъ по тор-говлѣ, какъ и по военнымъ дѣламъ. Онъ воздѣльвалъ землю, зани-мался ремеслами и по положенію своей страны находился въ об-ширныхъ торговыхъ спошненіяхъ, какъ съ Сѣверомъ, такъ и съ Югомъ. Волга и Каспійское море открывали Бул гарамъ путь въ страны, ле-жащія на югъ и востокъ отъ Каспійского и Аравийского морей, въ Персию, Бухарію и Индію; близость Дона и Чернаго моря облег-чала для нихъ торговлю съ Греческою имперію и Италию; Вятка, Кама и соединенные съ ними реки приносили Болгару въ сообще-ніе съ восточную и сѣверную Европою, а верхнею Волгою они со-хранили связь съ западными и сѣверозападными племенами Россіи. Арабскіе писатели говорятъ о Бул гарѣ, Бол гарскомъ городѣ на Волгѣ.

⁴⁴¹ Называемый у Русскаго «Печорскимъ волокомъ.»

⁴⁴² Ср. Adlerbeth om Sveriges forna Cesterländska handel (Vitterhets Hist. och Antiq. Academiens Handlingar. 1), и Дневникъ Рычкова въ путешествіи съ 1769 по 1771 годъ.

(въ шестнадцати миляхъ на югъ отъ Казани), какъ о цвѣтущемъ и торговомъ мѣстѣ, пока онъ не пришелъ еще въ упадокъ послѣ жестокаго вторженія Русскихъ въ 968 или 969 годахъ.⁴⁴³ Развалины его показываютъ еще слѣды башень, каменныхъ домовъ, гробницъ и большою частію Арабскихъ надписей.⁴⁴⁴ Черезъ этотъ городъ приходили произведенія южной Азіи въ Пермію, Бармію Северныхъ сагъ, а оттуда черезъ него же произведенія Сѣвера въ Азію: онъ былъ складочнымъ мѣстомъ, гдѣ южные товары обмѣнивались на сѣверные. Выше Булгара начиналась земля Бармійцевъ: главнымъ складочнымъ мѣстомъ ея была великая, древняя Пермь,⁴⁴⁵ теперь Чердынь, небольшой и неважный городокъ на Колвѣ, гдѣ остались еще развалины древняго города. Туда приходили изъ Булгара серебро и золото Азіи, Персидскіе и Индійскіе товары и обмѣнивались на драгоценную мягкую рухлядь Сибири, на бѣличину и другіе товары, доставляемые съ дальніаго Сѣвера. Послѣдними звеньями въ этой цѣпи торговыхъ сношеній, далѣе къ Ледовитому морю, были торговыя мѣста при истокахъ Печоры и Двины. Доказательствомъ оживленной торговли; которая прежде производилась въ этихъ странахъ и этимъ путемъ, служать золотыя и серебряныя монеты и металлическія дощечки съ Куфическими или древне-Арабскими надписями, выкапываемыя тамъ изъ земли, также и оставшіяся развалины древнихъ стѣнъ и рвовъ; потому что не только на Печорѣ, но особенно близъ древней Перми, находили множество монетъ древнѣйшихъ Арабскихъ Калифовъ, въ могильныхъ насыпяхъ, лежащихъ во множествѣ въ окрестностяхъ этого города; также развалины древнихъ укрѣплений и валовъ не встрѣчаются въ такой многочисленности нигдѣ въ Россіи, какъ въ Перміи или Бряміи;⁴⁴⁶ еще до новѣйшаго времени сохранились на Бухонинскихъ высотахъ остатки деревянныхъ мостовъ, построенныхъ,

⁴⁴³ См. извлеченія К. М. Френа изъ Араб. писат. IX, X-го и слѣд. столѣтій въ его примѣч. и объясн. къ извѣстіямъ Ибнъ-Фоцланда и другихъ древнѣйшихъ писателей о Руссахъ древнѣйшаго времени.

⁴⁴⁴ Levesque, Hist. de Russie.

⁴⁴⁵ «Великая Пермь», название города въ Русскихъ лѣтописяхъ. Strahlenberg. Малая, нынѣ такъ называемая, Пермь лежитъ къ югу отъ прежней, при впаденіи въ Каму р. Чусовой.

⁴⁴⁶ Strahlenberg.

по стаиннымъ сказаниамъ, древними Бармійцами для удобнѣйшей доставки товаровъ, въ то время, когда эти люди вели обширную торговлю; вмѣстѣ съ тѣмъ найдены и другие остатки прежнихъ зданій, показывающія, какъ думаютъ, благосостояніе и населеніость, которыхъ едва ли могли быть достигнуты иначе, а не торговлею.⁴⁴⁷

Сталъ быть, источники богатства въ золотѣ, серебрѣ и другихъ драгоцѣнностяхъ привлекали въ эти страны Викинговъ и купцовъ и заставляли предпринимать путешествія въ Бармію, столько прославленную ими на Сѣверѣ. Не подвержено ни какому сомнѣнію, что Бармійцы принадлежали къ обширному Чудскому племени;⁴⁴⁸ но нельзя утверждать съ такою же вѣрностию, что Бармія была не только древнимъ государствомъ, но и средоточіемъ различныхъ Чудскихъ племенъ или, по крайней мѣрѣ, какого нибудь одного изъ нихъ.⁴⁴⁹ Разбросанность Чудского народа по Европѣ и Азіи,⁴⁵⁰ кажется, указываетъ на насильственные потрясенія и перевороты, постигшіе его въ старину; но едва ли можно опредѣлить съ точностью мѣсто его прежней родины: для самаго древняго времени вовсе нѣтъ сколько ни будь точныхъ извѣстій о семействахъ, принадлежащихъ къ этому племени, потому что они изстари занимали незнакомый сѣверъ Европы и Азіи. О Бармійскомъ государствѣ извѣстно, что оно пало около 1236 года, во время вторженія Чингисхана и его Монгольскихъ ордъ въ сѣверную Европу, а потомъ было покорено Россіи Царемъ Иваномъ Василевичемъ въ концѣ XV вѣка.

⁴⁴⁷ Дніева. Рычкова. Къ числу этихъ остатковъ принадлежать также рвы и кашалы, теперь обвалившіеся; они были вырыты для соединенія тамошнихъ водъ. См. *Bemerkungen auf einer Rückreise aus Siberien nach St. Petersburg* въ Allgem. Geogr. Ephemer. XXIX.

⁴⁴⁸ А. J. Arwidsson (*Finland och dess Invånare*), по приведеннымъ причинамъ, считаетъ вѣроятнымъ, что древніе Бармійцы принадлежали къ Саволапукому племени.

⁴⁴⁹ Мѣньше Шёнинга; см. его *Nord. Geogr.*

⁴⁵⁰ Основываясь на сродствѣ языковъ, находятъ наиболѣе родственными Финнамъ Лапландцевъ, Мадьяровъ (Венгровъ), Бармійцевъ (Пермяковъ), Зыранъ, Остяковъ, Вотяковъ, Чувашей, Черемисовъ, Мордву, Богуличей, и другихъ; но внутри Россіи и Азіи многія отрасли этого великаго племени такъ неизвѣстны, что нельзѧ еще опредѣлить съ нѣкоторою точностию, какъ далеко оно простирается и въ какомъ близкомъ, или отдаленномъ, взаимномъ отношеніи находятся различныя его отрасли.

Не задолго до вторжения Монголовъ изрублены были въ Барміи всѣ сѣдоки одного торгового корабля, прибывшаго туда изъ Галоголланда въ Норвегіи. Тогда два подручника Норвежскаго короля, Гакана Гакансона, съ четырьмя сильно вооруженными кораблями отправились въ землю Бармійцевъ, для отмщенія имъ и ихъ государю за убийство своихъ земляковъ. Мечемъ и огнемъ опустошили они Бармію и сдѣлали богатую добычу, состоявшую особенно въ серебряной монетѣ и дорогихъ мѣхахъ.⁴⁶¹ Это путешествіе въ Бармію, случившееся въ 1222 году — послѣднее, о которомъ упоминаютъ древніе Сѣверные памятники. Послѣ того прекратилось всякое мореплаваніе въ Бѣлое море; болѣе трехъ вѣковъ этотъ торговый путь оставался неизвѣстнымъ, пока, во времена Королевъ, Маріи Стюартъ и Елизаветы, нашелъ его снова Ричардъ Ченслеръ, въ 1553 году, и сдѣлалъ Архангельскъ доступнымъ для Англійской торговли; но еще за 700 лѣтъ до него этотъ путь былъ открытъ Скандинавскими Викингами и почти четыре столѣтія носилъ ихъ военные флотилии и торговые суда.

ОТДѢЛЕНИЕ ПЯТОЕ.

НАБЫТИЕ И ТОРГОВЫЕ ПУТИ СКАНДИНАВОВЪ, ОСНОВАНИЕ ИВЕДОВЪ, ВЪ ВОСТОЧНЫЕ СТРАНЫ, И ОСНОВАНІЕ РУССКАГО ГОСУДАРСТВА ВАРИГАМИ.

I. Чѣмъ была Чердынь или Великая Пермь для народовъ, обитавшихъ на Ледовитомъ морѣ и въ Уральскихъ горахъ, тѣмъ же для при-Балтійскихъ странъ былъ Гольмгардъ Сѣверныхъ сагъ, городъ, лежащій близъ береговъ Балтійскаго моря въ Гарларикѣ или Россіи, по всей вѣроятности, Новгородъ, а по мнѣнію другихъ старинный городъ, или пристань, Ладога, на Ладожскомъ озерьѣ: это послѣднее мѣсто, однако жъ, было, вѣроятно, Альдегоборгъ, Aldegoborg, старинныхъ сагъ. Въ сагахъ повсюду читаемъ о торговыхъ поѣздкахъ

⁴⁶¹ Torfaeus Hist. reg. Norv.

въ Голыгартъ; попадаются даже разсказы о скатертахъ и золотыхъ коврахъ, о золотыхъ тканяхъ и другихъ драгоценныхъ товарахъ, покупавшихся для Сѣверныхъ королей въ Голыгартъ. У Арабскихъ писателей⁴⁵² также встречаются слѣды торговли, производимой Булгарами по верхней Волгѣ съ племенами сѣверозападной Россіи. Они говорятъ о землѣ Вису, лежавшей высоко на сѣверѣ, къ востоку отъ Варяжского или Балтійского моря, на три мѣсяца пути отъ Гога и Магога,⁴⁵³ въ такомъ же разстояніи и отъ Булгара, внутри и.и позади предѣловъ седьмого климата, въ которомъ живутъ также Варяги и Югры, въ той сѣверной широтѣ, где лѣтомъ нѣтъ ночи. а зимою нѣтъ дня, стоять жестокіе морозы, и если люди изъ земли Вису придутъ въ страну Булгаровъ, то нанесутъ съ собою такого холода, что воздухъ вдругъ перемѣнится и настанетъ ужасная стужа, всякая растительность гибнетъ, даже и посреди лѣта; отъ того Булгари, знаяшіе о томъ, не пускали въ свою область ни одного человѣка изъ Вису (такъ назывался этотъ народъ). Въ его страну Булгарскіе купцы привозили клиники для мечей⁴⁵⁴ и много

⁴⁵² Чрезъ религіозныя и торговые связи и обширные завоеванія, охватывавши едва не половину всего тогдашняго Сѣбта, Арабы находились въ союзникахъ съ разными странами и народами. Они были любознательнѣе другихъ и странствовали далѣе всѣхъ, отъ того и собирали въ своихъ сочиненіяхъ богатый запасъ свѣдѣній по исторіи, народоописанію и географіи, во многихъ случаяхъ оспаривая даже самъ древній и теплый періодъ срединнѣй вѣковъ. Ихъ торговцы путешествошли къ Хозарамъ и Булгарамъ и союзія съ этими народами въ VIII и IX столѣтіяхъ пособили имъ собрать разнообразныя свѣдѣнія о самыхъ сѣверныхъ странахъ и тамошнихъ обитателяхъ, торговавшихъ съ Хозарами и Булгарами.

⁴⁵³ Этимъ именемъ Арабскіе писатели, кажется, обозначаютъ Югру, сѣверную землю, по обѣимъ сторонамъ Уральскаго хребта.

⁴⁵⁴ Булгари приносили въ Вису мечи изъ Магометанской земель. Эти мечи безъ рукожтокъ, безъ всякихъ украшений, простые клиники, въ томъ видѣ, въ какомъ вышли изъ горна. Если повѣсить ихъ на нитку и щелкнуть по нимъ, то они звенятъ. Такія оружія идутъ въ землю Югу (Югру), где жители покупаютъ ихъ дорогою цѣнною (См. извлеченія Фrena изъ Арабскихъ сочиненій). Древнейшая Русская лѣтопись (Несторова) разсказываетъ, что Кіевляне, даники Ко-заровъ, до времени основанія Русскаго государства, платили кильданъ обходу-острыми мечами. И при покореніи Перміи Русскіе наложили у тамошнихъ жите-лей стальные мечи (см. Шлѣцера Русскую лѣтопись). Въ какой бы шѣрѣ

другихъ товароў и брали оттуда белы́чы мѣха, особенно бобровые и соболы. По причинамъ, имеющимъ очень важные основания, въ наше время одинъ остроумный исследователь полагалъ вероятнымъ, ⁴⁵⁵ что загадочные Вису Арабовъ тоже, что племя Весь Русскихъ лѣтописей, которое жило на сѣверъ отъ Новгорода, около Бѣлого озера, и считалось въ числѣ племенъ, пославшихъ къ Варягамъ просить князей себѣ; ⁴⁵⁶ эта же Весь, или Вису, безъ сомнѣнія, одно и тоже, что Вильцы Адама Бременскаго, которые съ Миррами, Ламерами, Скілеами и Турками жили до предѣловъ самой Руси. ⁴⁵⁷ и на роль Вась, встрѣчающейся у Йордана, ⁴⁵⁸ покоренный Готскимъ королемъ, Эрманарикомъ, вмѣстѣ съ Чудью, Мерью, Мордою и другими многочисленными, обитавшими на сѣверъ, народами. Доказательствомъ дѣятельной торговли между сѣверными и южными странами Европы въ то древнєе время служатъ также свидѣтельства Арабскихъ писателей, что Русские купцы посѣщали землю Булгаровъ, что они возили свои товары по Волгѣ въ Булгаръ и въ Итиль или Атель, городъ при впаденіи Волги въ Каспійское море, что Ладожцы (народъ, жившій около Ладожскаго озера), самое многочисленное изъ всѣхъ Русскихъ племенъ,ѣздили по торговымъ дѣламъ въ Грецію (Греческую имперію), въ Константинополь и Испанию, и что товары: медь, мѣха и многіе другіе, вывозимые отъ Козаровъ, приходили къ нимъ черезъ Русскихъ и Булгаръ. Что жь касается до Козаровъ, то они были сильный, торговый народъ, обитавший въ тѣхъ столѣтіяхъ около Днѣпра и Азовскаго моря, также въ нижнихъ Волги, на сѣверной сторонѣ Каспійскаго моря. ⁴⁵⁹

ни были справедливы эти извѣстія (кажется, сомнѣваться въ нихъ не имѣть права, потому что тутъ ничего нѣтъ невѣроятнаго), но можемъ заключить, что Мусульманскіе царинки царицѣ дѣлали также къ числу предметовъ торговли съ племенами Сѣверной Россіи. Не можетъ ли это служить иѣкоторымъ объясненіемъ разсказовъ, часто попадающихся въ сагахъ, про арагоцѣнныя, чудесные мечи работы карликовъ?

⁴⁵⁵ К. М. Френъ; см. его «Опытъ о загадочной землѣ и народѣ Вису, помѣщающейся Арабами въ сѣверной Россіи,» между приложеніями къ «Извѣстіямъ Ибнъ-Фоцлана и другихъ Арабовъ.»

⁴⁵⁶ Русская лѣтопись Нестора. Ниже сказано о томъ подробнѣе.

⁴⁵⁷ Срав. des Verf. Schw. Gesch. Bd. 1, S. 37.

⁴⁵⁸ De rebus Geticis.

⁴⁵⁹ См. «Извѣстія Ибнъ-Фоцлана и другихъ Арабовъ.»

Съ тѣхъ порь, какъ начали обращать вниманіе на монеты, и продолженіе нѣсколькихъ вѣковъ сохранившіяся въ нѣдрахъ земли, особенно удивлялись великому множеству Арабскихъ монетъ, которые по временамъ откачивались въ предѣлахъ Швеціи. Эти монеты выбиты въ Азіи при Магометанскихъ государяхъ, въ то время, когда владычество Мусульманъ простиралось на Аравію, Сирію и Персію, съ окрестными странами, на Египетъ и весь сѣверный берегъ Африки, на Кипръ и Испанію. Надписи на нихъ суть именами государей, городовъ, гдѣ чеканились, и года эгіры, показываютъ, что они принадлежать къ VII—XI столѣтіямъ. Нѣкоторые изъ нихъ выбиты при калифахъ, преемникахъ Магомета, занимавшихъ тогда престолъ пророка, и потому были въ общемъ ходу въ покоренныхъ земляхъ; другія, напротивъ, чеканены Арабскими эмирата или князьями, правителями странъ, лежащихъ къ востоку и югу отъ Каспійского моря; эти князья мало по малу сдѣливались независимыми государями въ земляхъ, гдѣ были только намѣстниками, на примѣръ, Бувандидскіе, которые подчинили себѣ Персидскія области Иракъ и Фарсистанъ, Сіллідскіе, владѣвшіе краинами на южномъ и югоизападномъ берегу Каспійского моря (Гиланъ, Мазавдеранъ и другія), и Саманидскіе, которыхъ область простиралась къ востоку отъ этого моря. Изъ числа монетъ этихъ эмировъ въ Швеціи всего болѣе найдено Саманидскихъ или князей Саманидского дома.⁴⁶⁰ Они царствовали въ, такъ называемой, великой Бухаріи,

⁴⁶⁰ На пр., въ числѣ 99 Арабскихъ монетъ, найденныхъ въ 1781 въ Ростлагенѣ (такъ называются берегъ и шхеры къ сѣверу отъ Стокгольма) было 88 Саманидскихъ; изъ 100 монетъ, открытыхъ въ 1779 г. на Аландѣ, 84 были также Саманидскіе; въ числѣ монетъ, найденныхъ въ 1771 году, Каліфскіхъ было не болѣе 21, за то около 700 Саманидскихъ; таково же отношеніе при всѣхъ находкахъ Арабскихъ денегъ: «Бувандидская, Сіллідская и другихъ Арабскихъ князей монета очень уступаетъ въ числѣ Саманидской. См. Adlerвѣтъ's, och Sveriges fördna Oesterländska handel (О прежней Восточной торговлѣ Швеціи) I. c. Такое же отношеніе замѣчается въ числѣ Арабскихъ денегъ, найденныхъ въ Россіи (См. Френ а I. c.). Самая древняя монета Арабскаго чекана, на которую можно указать, находится въ Королевскомъ Минцъ-Кабинетѣ, въ Стокгольмѣ. Она выбита въ Дамаскѣ въ 699 г. по Р. Х., или 69 эгіры, спустя только три года послѣ того, какъ Арабы начали чеканить деньги безъ всякихъ изображений, съ одними надписями; это началось въ 76 г. эгіры.

въ Хорасанѣ и юговосточныхъ странахъ Каспійскаго моря. Здѣсь, при истокахъ рѣкъ Инда и Оксуса (Гигона), лежали города: Бохара, Марванда или Самаркандъ, и Бактра, теперешній Балкъ, славные съ самыхъ древнихъ временъ по высокой образованности и торговлѣ. Къ этимъ мѣстамъ сходились, равно также и отъ нихъ расходились, торговые дороги по всѣмъ направлениямъ. Бактра, въ сосѣдствѣ съ сѣверною Индіею, была складочнымъ мѣстомъ всемирной торговли, средою драгоценныхъ товаровъ всей Азіи. Туда приходили караваны съ произведеніями южной Индіи, другіе съ товарами съ самого дальн资料го востока Азіи, изъ странъ по ту сторону стечи Коби, изъ Серики (Serica) древнихъ, нынѣшняго Китая.⁴⁶¹ Изъ Бактры товары отправлялись внизъ по рѣкѣ Оксусу въ Каспійское море, оттуда отчасти Волгою въ землю Булгаровъ и сѣверную Россію, отчасти прямо по Каспію къ устьямъ Куры и Аракса и по этимъ рѣкамъ; далѣе перевозились сухимъ путемъ въ рѣку Фазисть, потомъ этою рѣкою въ приморскіе города на Черномъ морѣ: этины торговые путемъ уже ъездили въ самой глубокой древности.⁴⁶² Несторъ, древнѣйший Русскій лѣтописецъ, жившій въ послѣдней половинѣ XI-го и въ началѣ XII-го столѣтія, извѣщаетъ настъ, что изъ Чернаго моря торговый путь шелъ по рѣкѣ Днѣпру, потому волокомъ черезъ плоскую возвышенность, рѣкою Ловатью въ озеро Ильмень, а изъ него Волховомъ въ Ладожское озеро, и истокомъ его, рѣкою Невою, въ Варяжское море.⁴⁶³ Этими торговыми путемъ Русские на малыхъ судахъ отправляли мясо, рабовъ, медъ и воскъ,— главные товары, вывозимые изъ Россіи въ Греческую имперію, въ Константинополь и другія иѣста при Черномъ морѣ. Семь Днѣпровскихъ пороговъ, которые или вовсе, или только частію, прерывали плаваніе по рѣкѣ, старались миновать, проводя лодки близъ самаго берега; но если неизѣя было сдѣлать того, товары выгружались, суда перетаскивались по суху къ безопасному руслу ближайшей рѣки, гдѣ, снова нагруженные, спускались въ воду.⁴⁶⁴ Изъ Днѣпра обыкновенно плавали также Двиною въ Балтійское море.⁴⁶⁵

⁴⁶¹ Ср. Heeren's Ideen. Ritter's Erdkunde.

⁴⁶² Доказательства того въ Heeren's Ideen и Ritter's Erdkunde.

⁴⁶³ См. Нестора Шацерова.

⁴⁶⁴ Constant. Rorprh. De administ. imp.

⁴⁶⁵ Несторъ.

Эти торговые пути изъ Каспійскаго въ Балтійское и Ледовитое моря по судоходнымъ большими рѣкамъ, пересѣкающимъ Россію, объясняютъ, какъ могли зайти на Сѣверъ въ такомъ множествѣ монеты, выбитыя въ Самаркандѣ, Бухарѣ, Балкѣ или Бактрѣ и многихъ другихъ Прикаспійскихъ мѣстахъ. Они попадались рѣже и въ меньшемъ числѣ на берегахъ Западнаго моря (Нѣмецкаго съ Каттегатомъ), также въ западныхъ и отдаленныхъ отъ моря земляхъ, за то почти въ неизроятномъ количествѣ въ прибережьяхъ Балтійскаго моря, не только въ Швеціи, но и въ Ливоніи, Куроріи, Пруссіи, Поморії, Шлезвигѣ, на островахъ Готтландѣ и Эландѣ, также въ собственной Россіи. Въ тѣ времена, раніе XI-го столѣтія на Сѣверѣ еще не знали искусства чеканить монету, какъ въ южныхъ Прибалтійскихъ странахъ и въ Россіи, такъ и въ Скандинавіи, и кажется, что у Булгаръ и Козарь не было бито ни какой монеты прежде XIII-го столѣтія.⁴⁶⁶ Для обмѣна товаровъ пользовались иностранными деньгами, бывшими въ обращеніи по ихъ вѣсу: потому-то въ числѣ найденныхъ денегъ встрѣчаются куски Арабскихъ монетъ, отрѣзанные чрезвычайно разнообразно, вѣроятно съ тою цѣллю, чтобы сдѣлать ихъ удобнѣе при небольшихъ упаковкахъ.⁴⁶⁷ Такоже въ числѣ многихъ драгоценностей, вырытыхъ въ Швеціи, иногда попадались золотые перстни съ привѣщенными къ нимъ меншей величины колечками, иногда они вложены одно въ другое, и имѣютъ какое-то взаимное отношеніе по вѣсу и величинѣ: это такъ называемыя Sniglar, кольца, которыхъ не могли имѣть другаго назначенія, какъ только служили добавкою большей или меншей монетной цѣнѣ, или, судя по ихъ виду, употреблялись для украшенія и для монеты вмѣстѣ. Пока еще не выбивали денегъ въ странѣ, или не было въ обращеніи монеты известнаго чекана, до тѣхъ поръ не знали другой мѣновой цѣнности, кроме товаровъ, къ которымъ принадлежали также золото и серебро по вѣсу. По этому

⁴⁶⁶ Frähn I. c.

⁴⁶⁷ Почти при всѣхъ находкахъ попадались такие куски или отрѣзки, на примеръ, вмѣстѣ съ 40 цѣльными монетами, открытыми на Эландѣ въ 1771 году, было около 800 отрѣзковъ, изъ которыхъ ни одинъ не приходился къ другимъ кускамъ такъ, чтобы могъ составлять съ ними цѣльную монету (См. Adlerbech I. c. Ср. Frähn I. c.).

мѣрилу монета всѣхъ странъ въ рукахъ Скандинавовъ имѣла одинаковую цѣну и была въ одинаковомъ ходу во всякой торговлѣ. Не менѣе важно также, что Византійскія или Греческія монеты, не смотря на частыя путешествія въ Константинополь прежнихъ Скандинавовъ, попадаются сравнительно въ гораздо меньшемъ числѣ между сдѣланными находками; весьма немного также встречается монетъ, выбитыхъ Арабскими князьями въ Африкѣ, Сициліи и Испаніи, хотя эти страны отчасти посѣщались Викингами. Всѣ эти обстоятельства, взятые вмѣстѣ, поставляютъ вѣдь всякаго сомнѣнія, что великое множество Саманидскихъ монетъ, нашедшихъ себѣ путь изъ Прикаспійскихъ земель на Сѣверъ, занесены туда торговлею. Этимъ подтверждаются разсказы о цвѣтущей въ то время торговлѣ города Бирки или Сигтуны, куда сѣзжались на ярмарку корабли Датчанъ, Норманновъ, Славянъ. Сембровъ и другихъ Скинескихъ народовъ.⁴⁶⁸ Такая торговля была прибыточною для Сѣвера; количество вывоза его товаровъ, состоявшихъ сначала въ мѣхахъ, превышало количество ввоза въ драгоценныхъ тканяхъ, жемчугѣ и другихъ предметахъ Восточной роскоши. Это съ нѣкоторымъ основаніемъ можно заключать по богатымъ остаткамъ въ древнихъ Арабскихъ или Күфическихъ монетахъ, вырытыхъ только въ два послѣднія столѣтія; ихъ можно считать свидѣтелями тогдашняго богатства въ такихъ деньгахъ на Сѣверѣ, но сдавали они могли зайти туда въ такомъ множествѣ инымъ путемъ, а не торговыми.

II. У писателей глубокой древности нѣть недостатка въ намекахъ на давнишнее существованіе нѣкоторой мѣновой торговли между народами Чернаго и Балтійского морей и племенами на Ледовитомъ морѣ. Йорданъ, Римско-Готскій историкъ VI-го вѣка, разсказываетъ, что дорогие мѣха, Сапфійскія кожи, отличавшіяся

⁴⁶⁸ «Ad quam stationem (Byrcam, oppidum Gothorum, in medio Sveoniae positum), quae tutissima est in maritimis Sveoniae regionibus, solent Danorum, Nordmanorum, Slavorum atque Sembrorum naves alique Scythiae populi, pro diversis commerciorum necessitatibus, sollenniter convenire.» Adamus Brem. Hist. Eccl. «Byrca.... portus regni Sueonum.» — — Vicus, ubi multi erant negotiantes divites et abundantia totius boni, atque pecunia thesaurorum multa.» Vita Anscharii per S. Robertum (онъ жилъ въ послѣдней половинѣ IX вѣка).

блестящимъ чернымъ цветомъ, чрезъ многіе народы приходили отъ Светановъ въ Скандинавію.⁴⁶⁹

Изъ Геродота (около 450 года до Р. Х.), жившаго за 1000 лѣтъ до Йордана, узнаемъ, что великие Греческіе торговые города на Сѣверномъ берегу Чернаго моря: Ольвія при устьѣ Днѣпра, гдѣ пыни Херсонъ, Пантикасія на полуостровѣ Крымѣ, на Азіатской сторонѣ Киммерийскаго Воспора, Фанагорія, и въ самой сѣверной оконечности Азовскаго моря Танаисъ, находились въ торговыхъ сношеніяхъ какъ съ самыми далекими мѣстами, такъ и съ отдаленнѣйшимъ Сѣверомъ. Караваны Греческихъ и Скиѳскихъ купцовъ ходили изъ Ольвіи черезъ лѣсистую страну, Гилею, по берегу Азовскаго моря, къ Танаису или Дону и по этой рекѣ въ Астраханскія степные страны, откуда путь принималъ сѣверное направление и шелъ по безлѣснымъ странамъ Сарматовъ въ юго-западную густыми лѣсами земли Будиновъ и Гелоновъ (теперешнія губерніи Россіи Саратовская, Пензенская, Симбирская и Казанская, еще по нынѣ изобильная густыми дубовыми лѣсами). На сѣверъ отъ страны Будиновъ и Гелоновъ лежала степь, длиною въ семь дней пути. Пройдя се, караваны обращались къ сѣверо-востоку и приходили къ великимъ народамъ зѣроловамъ, Тиссагетамъ и Иркамъ, населявшимъ страны по рекамъ Камѣ, Колѣ и Печорѣ, и землю, известную въ древнихъ Русскихъ лѣтописахъ и памятникахъ подъ именемъ Перміи или Великой Перміи и Югріи,⁴⁷⁰ а въ сѣверныхъ

⁴⁶⁹ «Hi (Suetans) quoque sunt, qui in usus Romanorum Saphirinas pellez, commercio interveniente, per alias innumeras gentes transmittunt: famosi pellum decorum nigridine». De reb. Geticis.

⁴⁷⁰ Древнее исчезнувшее имя Югріи, по выводамъ позднѣйшихъ, основанныхъ на памятникахъ, исследованій (Исследованія Лерберга для объясненія древнейшей Русской истории. Я привожу ихъ по Герену, потому что, къ сожалѣнію, это сочиненіе было мнѣ недоступно), обнимало земли по обѣимъ сторонамъ Уральского хребта, именно Пермскую губернію съ западной частію Тобольской до р. Оби. Югры, называемые такъ прежде, то же, что нынѣ Богулы и Остяки на Оби. Эта страна болотистая, согласно показанію Геродота. Югрія была торговымъ мѣстомъ во все продолженіе срединъ вѣковъ. Еще съ XI вѣка Новогородцы вели тамъ дѣятельную торговлю и вскорѣ сдѣлали Югрію свою областью. Караваны изъ Бухаріи ходили туда еще въ XVI вѣкѣ и привозили вмѣстѣ съ Бухарскими и Индійскіе товары. «На именіи «Луткенъ, говорить Геренъ (въ своихъ «Идеахъ») я основывалась не спешить

сагахъ подъ названиемъ Барміи. Здѣсь, еще во времена Геродота, была собственно родина мѣховой торговли, какъ и во всѣ средніе вѣка, отечество драгоцѣнныхъ цущныхъ звѣрей, прекраснѣйшихъ бобровъ, соболей и разныхъ другихъ. Тамъ, гдѣ начинались родо- выя земли народовъ звѣролововъ, въ странѣ Будиновъ, находился большой и замѣчательный городъ, обитаемый Гелонами и описанный Геродотомъ.⁴⁷¹ Чѣмъ были Булгаръ и Чердынь (Великая Пермь) для средневѣковой торговли въ этихъ странахъ, тѣмъ же быть въ глубокой древности городъ Гелоновъ для Греческихъ поселеній — главнымъ складочнымъ мѣстомъ ихъ мѣховой торговли съ Сѣверными племенами. Послѣднимъ рыночнымъ мѣстомъ для торговли съ племенами, жившими по Ледовитому морю, была земля Тиссагетовъ и Ирковъ. Оттуда съ грузомъ драгоцѣнныхъ мѣховъ путь каравановъ шелъ въ жилища Аргиппесовъ, въ нынѣшней землѣ Киргизовъ и Калмыковъ, на сѣверъ отъ Каспійскаго моря, въ западной половинѣ Великой Татарии. Дальше Аргиппесовъ Греческие и Скиеские купцы неѣздили; тамъ сходились караваны Востока и Запада и совершаля обмѣнъ сѣверныхъ мѣховъ на товары восточной и южной Азіи. Съ одной стороны, съ юга, Аргиппес гра ничили

много, какъ и вообще на одномъ стодѣсятѣ названій. Но если доказано, что «Jyrkeo» жили тамъ же, гдѣ теперь Югры, и что ихъ страна простиралась до самыхъ Уральскихъ горъ, то можно ли воздержаться отъ предположенія, что «Jyrken» и Югры одинъ и тотъ же народъ, и что торговля, существовавшая здѣсь за 1500 л. до Р. Х., процвѣтала еще двумя тысячелѣтиями ранѣе? Да, па это подаютъ намъ отзывъ баснословные рассказы Геродота: сказаніе о людяхъ, спящихъ 5-ть мѣсяцевъ, чисто Сибирское, естественно, возникшее въ томъ kraю, гдѣ, кромѣ людей, вся прочая природа, одушевленная и безжизненная, погружена въ зимпій, глубокій сонъ.»

⁴⁷¹ Herodot. Lib. IV. 108. «Будины занимали землю, въ которой было много лѣсовъ. Это былъ многочисленный народъ, съ голубыми глазами, рыжеволосый. У нихъ былъ деревянный городъ съ такими же стѣнами, домами и храмами. Каждая сторона его имѣла 30 стадій длины (половину Шведской мили). Но жители были Гелоны, первоначально Греки, западниѣ туда изъ торговыхъ городовъ: языкъ ихъ полу-Скиескій, полу-Греческій. А Будины говорили совсѣмъ другимъ языкомъ и вели другой образъ жизни, потому что были кочевники и жили охотою; напротивъ Гелоны воздѣывали землю, питались пшеницею, имѣли сады. Они различались и цветомъ кожи. Хотя Греки и называли обыкновенно Гелонами Будиновъ, однако жъ такъ смѣшивать ихъ неправильно.»

съ рѣкою Яксартомъ и съ племенами, имѣвшими родину Великую Бухарію, сосѣднюю съ Бактрою и Маракандою, складочными мѣстами Индійской торговли: съ другой, съ востока, съ Массагетами и Исседонами, въ нынѣшнемъ отечествѣ Монголовъ и Зунгировъ, внутри Великой Татаріи. Отъ Исседоновъ, правдиваго и образованнаго племени, привыкшаго къ мирныхъ занятіямъ и не враждебнаго къ чужеземцамъ, приходили всѣ извѣстія о самой сѣверной и восточной Азіи: изъ этого видно, что они были торговыи народъ и граничили къ сѣверу съ богатыми горными странами Азіи, по сказанію, стерегучими золото Грифами похищающими его Аринаспами.⁴⁷³ къ востоку съ Серикою (Serica), столь славною въ послѣдующее время, и къ югу съ народами, обитавшими по сосѣдству съ Великою Бухарею.⁴⁷⁴ Это объясняетъ, какимъ образомъ предѣлы ихъ могли быть главными складочными мѣстами торговли и цѣллю каравановъ, приодившихъ съ береговъ Чернаго моря для обмѣна произведеній, восточной, южной и сѣверной Азіи. Здѣсь открывается взглядъ на торговыя международныя сношенія со временемъ глубокой древности, вполнѣ достойный вниманія изслѣдователя. Изъ точныхъ сѣдѣній, какія имѣемъ о Каспійскомъ морѣ, видно, что оно еще при Ге-

⁴⁷³ Так же какъ въ средніе вѣка и въ наше время мѣховые товары и въ древности были важнымъ предметомъ торговли, составляли не только потребность, но и роскошь. Не въ одной Фракіи, но и во внутренней Азіи, жило много племенъ, называемыхъ у Геродота «носящими мѣхъ народами». Нѣжные и юроріе мѣхъ употреблялись для опушки, или коймы у плащевъ, потому и находили сбыть не только на сѣверѣ, но и на югѣ Азіи. Въ Вавилонѣ они составляли принадлежность нарядной одежды; что это же было и въ Индіи, си. у Герена.

⁴⁷⁴ Геродотъ говоритъ въ одномъ мѣстѣ (Lib. III), что сѣверъ Европы очень богатъ золотомъ, «но, прибавляетъ, не знаю, где его находить, только говорить, что Аринаспы, одноглазые люди, похищаютъ его у грифовъ.» Здѣсь необходимо замѣтить, что Геродотъ, считавший сѣверную границею Азіи р. Фазисъ (Ріонъ въ Кутайской губ.), также Черное и Каспійское моря, относилъ къ Европѣ и всю Сѣверозападную часть Азіи. И такъ, кажется, что золотые рудники южной Сибири не совсѣмъ были неизвѣстны въ древности.

⁴⁷⁴ Съ этимъ можно сравнить Herod. Lib. I и IV, также Герена объясненіе извѣстій, встречающихся у Геродота, введенное съ извѣстною ему основательностью и остроуміемъ.

родотъ, и, безъ сомнѣнія, задолго до него, служило для перевозки товаровъ. Геродотъ обозначаетъ длину и ширину его числомъ дней, какое нужно, чтобы объѣхать это море въ разныхъ направлениxъ,⁴⁷⁵ исчислять кочующія племена на востокъ отъ Каспійскаго и Аравийскаго морей и описываетъ ихъ такъ точно и вѣрно, какъ будто тамъ родился; географы нашего времени не могутъ похвальстися такими свѣдѣніями объ этихъ странахъ. Но откуда такая точность показаній, если бъ дороги каравановъ не лежали чрезъ эти страны и если бъ судоходство по Каспійскому морю не производилось еще въ тогдашнее время? Геродотъ говоритъ да же, что изъ Чернаго моря цѣлые 40 дней плыли по рѣкѣ Днѣпру. Онъ слышалъ и о рѣкѣ Эриданѣ, которая вливается въ неизвѣстное сѣверное море и что оттуда приходилъ янтарь.⁴⁷⁶ Разумѣйши подъ этою рѣкою Двину, что всего вѣроятнѣе,⁴⁷⁷ или рѣчку Радуну, впадающую въ Балтійское море, въ отечество янтаря, въ Жмуди,⁴⁷⁸ все таки слышанныя сказанія Геродота о янтарѣ, который идетъ изъ рѣки, впадающей въ Сѣверное море, выѣстъ съ рассказами о долгомъ плаваніи по Днѣпру, не темныя указанія на торговлю, производимую въ тогдашнее время между Прибалтійскими и Черноморскими берегами тѣмъ же путемъ, который, какъ видѣли мы изъ Нестора, существовалъ для перевозки товаровъ изъ Балтійскаго въ Черное море.

Такъ въременахъ, отдѣленныхъ тысячелѣтіемъ отъ нашего счиленія, мы имѣемъ отчасти явственные слѣды, намекающіе на иѣкоторыя связи и народныя сношенія между Индіею и среднею Азіею, Чернымъ моремъ и его торговыми городами и племенами дальнаго Сѣвера, съ одной стороны до береговъ Ледовитаго, съ другой до Балтійскаго морей. По словамъ Страбона, на большихъ торжищахъ въ Пантиканѣ вѣдали людей болѣе, нежели 70-ти народовъ. Вѣроятно темные слухи объ этихъ торговыхъ сношеніяхъ и судоходствѣ, можетъ быть, съ древнихъ временъ существовавшемъ по великимъ рѣкамъ Россіи, дали начало понятіямъ древнихъ о соединеніи Чер-

⁴⁷⁵ Herodotus Lib. I.

⁴⁷⁶ Herodotus Lib. III.

⁴⁷⁷ Cp. Bayeri Dissertatio de numo Rhodio, in agro Sambiensi reperto.

⁴⁷⁸ Мѣниe Шлѣцера; см. его Nord. Gesch.

иаго и Каспійскаго морей съ Сѣвернымъ и основаннымъ на токъ ихъ баснямъ о чудесныхъ походахъ Аргонавтовъ и другихъ изъ одного моря въ другое. Эти миѳы, статьсяя, можетъ, по тому же по-
вому снова встрѣчаются и у нѣкоторыхъ Арабскихъ географовъ, когда говорять они о соединеніи Чернаго моря съ Варяжскимъ или Балтійскимъ.⁴⁷⁹ Точно также Адамъ Бременскій и Гельмольдъ, два Сѣверные писателя XI и XII столѣтій, описываютъ Балтійское море «поясомъ (baelte), обнимающимъ Скиѳскія земли до Греціи», и раз-
сказываютъ, что, «изъ гаваней Шлезвига суда обыкновенно посы-
лаются въ Славонію, въ Швецію. Ясмудъ до самой Греціи», и что «въ послѣднюю страну Русское море (Балтійское) входитъ небольшими рукавами».⁴⁸⁰ Слыхали, молъ, о путешествіяхъ между Балтійскимъ и Чернымъ морями, также между Чернымъ, Каспійскимъ и Сѣвер-
нымъ, и такъ какъ объ этихъ Сѣверныхъ странахъ имѣли самое сбыв-
чивое понятіе и не знали, что такія путешествія совершились изъ рѣ-
ки въ рѣку по широкой равнинѣ между упомянутыми морями, то го-
думали, что эти послѣднія соединяются одно съ другимъ.⁴⁸¹

Этими неясными признаками древнихъ связей между Прибалтій-
скими и Черноморскими народами объясняются также слѣды древ-
нихъ сношеній между Готскими племенами на Черномъ и Балтійскомъ
моряхъ, потому что пути для торговли и странствованій народоп-
и поселенцевъ были одни и тѣ же. Вдоль южныхъ береговъ Балтій-
ского моря, на Одрѣ и Вислѣ и оттуда далѣе до Нѣмана и Да-
ны, по немногимъ уцѣлѣвшимъ извѣстіямъ, жили племена Готскаго

⁴⁷⁹ См. Извѣстія Ибнъ-Фоцлана и другихъ Арабовъ.

⁴⁸⁰ «Insula, quae Sconiae ac Gothiae proxima Holmus (Борнгольмъ) appellatur, «el-
beritimus Daniae portus et fida statio navium, quae a barbaris in Graeciam di-
rigi solent.»—«Ex portu Slaisvig naves emitunt in Slavoniam, vel in Sud-
diam, vel in Semland et usque in Graeciam.» Adamus Brem. De situ Daniae.—
«Rutenum mare (Балтійское море) breve brachium in Graeciam transmittit.»—
«Sinus hujus maris in occidentali oceano orientem versus porrigitur, appellat-
ideo balticus, eo quod in modum baltei longo tractu per Scythicas regio-
tendit usque in Graeciam.» Hemloldus Chron. Slav.

⁴⁸¹ Адамъ Бременскій говорить въ одномъ мѣстѣ, что чрезъ Гардарики обыч-
новенно ѣздили рѣками. Со всѣмъ тѣмъ онъ смѣшиваетъ Балтійскій и Чер-
номорскій сѣверъ. Вообще его понятія о Сѣверныхъ странахъ тѣмъ сбивчивѣ-
что въ неправильныхъ возвѣщеніяхъ древнихъ на эти страны онъ нечестяль болѣ-
новыя и справедливыя извѣстія, отъ того не рѣдко и противорѣчить себѣ.

происхождения. Эти берега были отечествомъ янтаря, который у Сѣверныхъ жителей назывался «Glaes». Въ древнихъ сѣверныхъ сагахъ мелькаетъ темпс, сохранившееся въ преданіяхъ, воспоминаніе о томъ времени, когда народы, соплеменные съ Скандинавскими Готами, обитали въ славной янтарной землѣ, потому что она, безъ сомнѣнія, одно и тоже съ таинственнымъ Glaesisvallъ старинныхъ сагъ, съ этимъ древнимъ раемъ, гдѣ жизнь людей продолжалась многія столѣтія; тамъ по древнему народному вѣрованію, находилась страна бессмертія, Odainsakirg, въ которой всякой пришлецъ избавлялся отъ старости и болѣзней и никто не умиралъ.⁴⁸³ Эти саги, указывающія на глубокую древность, такъ отдалены отъ насы, что исчезнувъ въ памяти потомковъ, перешли въ область баснословія. Къ той блаженной странѣ, къ западу отъ Гардарики, по словамъ Инглинга-саги, прежде всѣхъ направилъ путь Оденъ, когда выступилъ изъ Асагофа на Танаисѣ. Къ тѣмъ же берегамъ пришли и Готы черезъ островъ Скандинію, когда имъ сдѣлалось тѣсно и не стало доставать пищи на родинѣ; оттуда отправились они дальше черезъ Скивею, безъ сомнѣнія, старымъ торговымъ путемъ по Двинѣ и потомъ по Днѣпру въ Черноморскія страны. Той же дорогой ходили также Свегдеръ и другие странствователи къ берегамъ Чернаго моря для отысканія Годгейма и Одена и для принятія участія въ подвигахъ тамошнихъ своихъ земляковъ.

III. Но многое измѣнилось съ тѣхъ поръ, когда, частію вмѣстѣ съ Готами, частію вскорѣ за ними, сосѣди ихъ и соплеменники, Бургунды, Вандалы, Гепиды, Скиры, Руги и многіе другіе народы Готскаго племени покинули свою родину на Балтійскомъ морѣ и бросились на Римскую имперію. Съ землею Готскихъ племенъ, называемой въ сагахъ Reidgotaland,⁴⁸⁴ граничили, съ одной стороны, Чудскія племена, которые занимали всю обширную страну, лежащую на сѣверѣ отъ Двины до Ледовитаго моря и, къ западу отъ земель на Ботническомъ заливѣ до Уральскихъ

⁴⁸³ Hervarar Saga.

⁴⁸⁴ Въ прозаической Эдѣ Ютландія называется Reidgotaland. Но эта посѣдная страна, упоминаемая во многихъ сагахъ, лежитъ на южномъ и юго-восточномъ берегахъ Балтійскаго моря. всякая твердая земля вообще называлась Reidgotaland, а название Eygotaland принадлежало всемъ островамъ, которыми владѣлъ Оденъ, т. е., такимъ, гдѣ обитали Готы или Скандинавы.

горъ, первоначальный Йотунгеймъ⁴⁸⁵ древнихъ сагъ, родина Йотноръ. Туссаровъ, исполиновъ и чудовищъ, съ другой стороны съ Сарматами Греческихъ и Римскихъ писателей, жившими въ теперешней Англии, Польшѣ и югозападной Россіи, Вендами или Славянами среднихъ вѣковъ, тѣми же народами, которые встрѣчаются въ древнихъ сѣверныхъ сагахъ подъ именемъ Гуновъ⁴⁸⁶ и которыхъ земля называется по тому Гуніей (Гуналанда). Эти Славяне, Венды и Чудь, послѣ великаго переселенія Готскихъ племенъ на югъ, съ разныхъ сторонъ бросились на ихъ прежнія владѣнія на берегахъ Балтійскаго моря и раздѣлили ихъ съ оставшимися тамъ Готами, слишкомъ слабыми въ числѣ и силахъ для защиты земли отъ вторженія чужеземцевъ. Есть слѣды, что Чудь распространилась въ то время по Куроніи до самой Пруссіи, и что Эстонія, которую прежде занимали Аесій или Эсты (Восточные) Готскаго племени, такъ называвшаяся еще въ IX-мъ столѣтіи относительному положенію своему съ Скандинавіею,⁴⁸⁷ отъ Вислы до Финскаго залива, большою частью заселена была народомъ Чудскаго происхожденія.⁴⁸⁸ И такъ, если саги говорять о *Glaesiswall*, какъ о волости (герадѣ) въ Йотунгеймѣ, о сосѣдствѣ Гуновъ съ Рейнготландомъ и жестокихъ войнахъ Рейдготовъ съ королями Гуналанда, то эти разсказы, сколько они основываются на темныхъ сказанияхъ старины и принадлежать Сѣверной исторіи, должны относиться къ тому времени, когда Финны и Славяне со всѣхъ сторонъ бросились на остатки Готскаго народнаго племени и поселились въ

⁴⁸⁵ Со временемъ, когда Гардарики и Бармія стали извѣстные и между жителями ихъ установились болѣе мирные спошения съ Скандинавами, Йотунгеймъ перенесенъ былъ даѣть къ сѣверо-востоку въ Уральскія горы и неизвѣстныя страны Сибири. Этотъ Йотунгеймъ, Ризаландъ другія баснословныя страны Сѣверныхъ сагъ, съ нѣю исполинами, чудовищами и разными чудесами, принадлежать къ одному роду съ Гипербореями и Рифейскими горами древнихъ.

⁴⁸⁶ Thunmann, Untersuch. ub. d. alte Gesch. ein. Nordisch. sch. Völker (Изслѣдованія о древней исторіи пѣкоторыхъ сѣверныхъ народовъ). Однако жь имя народа «Гуновъ» подобно многому другому въ Древнесѣверныхъ сагахъ, чрезвычайно неопредѣленно и, кажется, давалось многимъ народамъ.

⁴⁸⁷ Изъ путешествія Отера и Вульфстана можно видѣть, что еще въ исходѣ IX-го вѣка подъ именемъ Эстоніи разумѣлась вся страна до Вислы, гдѣ уже начиналась земля Вендовъ (Поморье и Мекленбургія).

⁴⁸⁸ Ср. Thunmann l. c.

странѣ ихъ. Одна сага обѣ этихъ войнахъ жила и у прежнихъ Прусскихъ Латышей, передавшихъ въ XIII вѣкѣ древнєе преданіе, что Нѣмцы, съ которыми ихъ предки вели жестокія войны, получили помощь отъ девяти королей, называвшихся Гампти, сильныхъ войскомъ и кораблами; они побѣдили Пруссовъ и заложили на Висль укрѣшеніе, по имени Свѣца.⁴⁸⁹ До VI-го или VII-го вѣка мы не находимъ Вендовъ во владѣніи Прибалтійскихъ береговъ, но въ это время овладѣли они Мекленбургомъ, Поморьемъ, Рюгеномъ, всею береговою землею между Вислою и Травой; эта страна называлась Вендію, а въ Сѣверной сагѣ Виндландъ. Другія Славянскія племена тѣснили Чудь все далѣе и далѣе къ сѣверу и овладѣли большою частью нынѣшней Евроцейской Россіи. Съ этого времени саги говорятъ о постоянныхъ путешествіяхъ Скандинавскихъ королей и Викинговъ на южные берега Балтійского моря. Ингварь, Упальскій король, палъ въ битвѣ съ Эстами, ограбивъ и опустошивъ ихъ землю. Братъ-Анундъ, сынъ его, пошелъ съ войскомъ въ Эстонію и отмстилъ смерть отца. Потомъ Иваръ Видфамис, кромѣ многихъ другихъ земель, покорилъ и все «Восточное государство» (*Austur-rike*), какъ назывались къ востоку отъ Скандинавіи лежащія страны; почему походы, туда направлявшіеся, носили имя «Восточныхъ Викинговъ.» Когда потомъ сыновья Рагнара Лодброка раздѣлили между собою земли отца ихъ, Гвитсеркъ получилъ, кромѣ Ютландіи, и Виндландію. И намеки саги на завоеваніе и владѣнія Скандинавскихъ королей на южныхъ берегахъ Балтійского моря подтверждаются болѣе вѣрными и положительными извѣстіями, которыя имѣемъ съ половины IX-го вѣка. Тогда приведена была въ покорность Куронія, не за долго предъ тѣмъ отложившаяся отъ Упальскихъ королей, которымъ долго платила дань.⁴⁹⁰ Въ томъ же

⁴⁸⁹ Petrus de Duisburg, Chron. Prussiae.

⁴⁹⁰ Около того времени, когда Ансгарій вторично прибылъ въ Бирку, около 853-го года, въ Швеціи царствовалъ король, по имени Олофъ, дозволившій Ансгарію проповѣдывать въ Швеціи Христіянскую вѣру. Въ то же время Датчане предприняли походъ въ Куронію. Прежде эта земля платила дань Швеціи и признавала верховную власть Шведскихъ королей, но давно уже освободилась изъ подъ этой зависимости. Vita Ansgarii. «Gens quaedam, vocata Chorii, Sueonum principati olim subjecta fuerat, sed jam tunc diu erat, quod rebelando eis subjici dedignabatur.» Такимъ положеніемъ дѣлъ хотѣли воспользоваться

столѣтіи храбръ Эрикъ Эмундсонъ предпринималъ ежегодно походы въ эти восточные страны, покорилъ Финнляндію, Кирзялландію, Эстляндію, Курляндію и построилъ тамъ большиe земляные валы и укрепленія.

Датчане для обложенія данью Куроні; наконецъ, вооружили сильный флотъ, пристали къ Куронскому берегу и высадились; но Куронцы измѣнились за оружіе, и побѣдили Датчанъ, потерявшихъ до половины войска, большую часть флота и всю добычу, награбленную въ этомъ краю. Услышавъ о томъ, король Олофъ рѣшился исполнить неудавшееся предприятіе Датчанамъ и снова привести въ покорность отложившуюся Куропію. Съ большими войсками онъ сѣлъ на корабли, вышелъ въ море, высадился и сначала подступили къ городу Зеебургу или Зелебургу, въ Семигалліи, на правомъ берегу Даины. Тамъ все не ожидали непріятеля и не были готовы къ отпору. Шведамъ ясно было овладѣть городомъ: они действительно взяли и совсѣмъ разорили его. Потомъ углубились въ страну и стали становиться при другомъ городѣ, Apulien (Piltzen). Крѣпкий и населенный, онъ защищался храбро. Восемь дней къ ряду Шведы дѣлали жестокія нападенія, но всякой разъ были отражены. Эта неудача привела ихъ въ затруднительное положеніе. Многіе изъ нихъ пали, остальные утомились отъ боя и не знали, что дѣлать. Отъ кораблей своихъ они были далеко, и полагали навѣрно, что при отступленіи подвергнуты преслѣдованію и нападенію со всѣхъ сторонъ. Въ такомъ затруднительномъ положеніи рѣшились прибѣгнуть къ жребію для уянанія, пошутили имъ боги побѣду, или, по крайней мѣрѣ, доберутся ли они счастливо до кораблей. «Жребій» брошенъ, но боги отвернулись отъ Шведовъ. Они ушли духомъ; положеніе, въ какомъ находились, очень озабочивало ихъ. Между ними было много кущцовъ, которые припомнили слова Ангарія, въ послѣднюю его бытность въ Сигтунѣ, что Богъ Христіанскій силенъ на помощь для всѣхъ, его призывающихъ: они предложили сдѣлать опытъ, не поможетъ ли имъ Богъ Христіанъ, который, говорятъ, сильнѣе всѣхъ другихъ боговъ. Опять бросили «жребій», которые возвѣстили, что I. Христостъ обѣщаетъ счастливый успѣхъ. Это ободрило Шведовъ: уверенность въ побѣдѣ придала имъ новые силы, и они опять приготовились къ приступу. Городъ потерпѣвъ много отъ прежнихъ нападеній; жители, увидѣвъ, что Шведское войско опять окружило городъ и готовится къ нападенію, не надѣялись выдержать новый приступъ, послали переговорщиковъ и вызывались выдать Шведамъ все оружіе и воожитки, захваченные въ прошломъ году у Датчанъ; сверхъ того обѣщались уплатить по полумарку съ каждого жителя и впередъ быть покорными данщиками Шведского короля. Условія приняты и скрѣплены рукобитьемъ. Куронцы отдали 30 знатныхъ мужей въ заложники. Послѣ этого король Олофъ воротился домой съ богатою добычею и великою славою. *Vita Ansgarii.* Ср. сочин. Извѣст. I, стр. 293 и слѣд.

Но не только жители Куроніи и ихъ соседи, Чудь въ Ливоніи, но и Мера, ⁴⁹¹ другіе Финны, обитавши на озерахъ Клещинѣ и Ростовскомъ, Славяне Новогородскіе, жившіе около Ильменя, и Кривичи, другое Славянское племя, населявшее страну около Смоленска, Витебска и Полоцка, всѣ эти народы, по словамъ древнѣйшаго Русскаго летописца, Нестора, около 859 года, были подъ властію Варяговъ и платили имъ дань. Эти Варяги, разсказывается онъ дальше, жили за моремъ и были разнаго рода; и некоторые назывались Свевы, другіе Готы, третыи Норманны, иные Англичане. Изъ этого ясно, что подъ именемъ Варяговъ разумѣлись Скандинавскіе народы, почему и Балтійское море называлось Варяжскимъ. Это имя знаютъ и Арабскіе писатели X-го, XI-го и послѣдующихъ столѣтій. Они упоминаютъ о Варяжскомъ морѣ, какъ о значительномъ рукавѣ сѣверозападнаго всемирнаго моря, который на сѣверѣ великой земли, ⁴⁹² за предѣлами Славянъ и Вендовъ, простирается къ сѣверу въ область мрака. «На берегахъ его, говорять они, напротивъ Славянъ, живутъ Варенги, высокорослый и сильный народъ, говорящій своимъ языккомъ.» Позднѣйшія Арабскія творенія прибавляютъ къ древнимъ, что «теперь море Варенговъ (Варяжское) на языкѣ соседнихъ съ нимъ жителей называется Балтійскимъ. Около него лежать Поморье, Данія, Швеція, Ливонія и Пруссія. И къ Германіи принадлежащая Алеманія (такъ называютъ Турки сѣверную Германію) лежитъ вблизи его, потому въ нашей странѣ известно оно подъ именемъ Алеманскаго моря. Подъ именемъ высокорослаго и храбраго народа Варенговъ, живущаго на этомъ морѣ, высокоученый Ширази ⁴⁹³ разумѣеть Шведовъ.» ⁴⁹⁴

⁴⁹¹ Это «Мирры» (*Mirthes*), которыхъ Адамъ Бременскій упоминаетъ въ числѣ народовъ, живущихъ выше земли Амазонокъ, до предѣловъ Россіи. У Йорианца (*De ger. Get.*) называются они «Мегенс» и встречаются въ числѣ народовъ, покоренныхъ Остготскимъ царемъ Эрманариемъ.

⁴⁹² Подъ «Великою землею» Арабы разумѣютъ часть Европы къ востоку отъ Испаніи, также Германію, Пруссію, Польшу и Россію. *Fraehn.* I. c.

⁴⁹³ Арабскій писатель, жившій въ исходѣ XIII и начаѣ XIV вѣка.

⁴⁹⁴ См. разсужденіе Френа «О Варягахъ и Варяжскомъ морѣ Арабскихъ географовъ» въ «приложеніяхъ къ извѣстіямъ Ибнъ-Фоцдана и другихъ Арабовъ.»

Эсты и Финны, прежде всѣхъ узнавшіе напротивъ Швеціи лежащей берегъ Родлагенъ (Родинъ, Родлагенъ), съ которыемъ они съ давняго времени находились въ сношеніяхъ, по имени его дали всей Шведской землѣ название Ruotzi, а народу — Ruotzalainen, ⁴⁹⁵ по древнему обычаю, свойственному всѣмъ неизѣстственнымъ народамъ, называть всѣ страны, государства и части свѣта по имени земель, сосѣднихъ съ ними и извѣстныхъ имъ прежде другихъ. ⁴⁹⁶ Отъ Финновъ перешло это имя къ сосѣдамъ, Славянамъ Новогородскимъ, и другимъ внутри Россіи Славянскимъ племенамъ, которые, будучи окружены со всѣхъ сторонъ и отдѣлены отъ береговъ Финнами, не имѣли никакихъ сношеній съ Шведами, имя ихъ слышали отъ однихъ Финновъ, и такимъ образомъ называли ихъ Rus, Rusi. ⁴⁹⁷ Это видно изъ Нестора, когда онъ именемъ Руси называетъ особенное племя Варяговъ за моремъ, самъ не зная, кажется, что Варяго-Русь одинъ и тотъ же народъ съ Шведами, и это послѣднее имя, принадлежащее одному изъ Варяжскихъ народовъ, дошло до его свѣдѣнія не отъ Финновъ или Славянъ, а другимъ какимъ нибудь путемъ. Это подтверждаютъ и другіе раз cntaz. Въ 839 году, 17-го июня, говорятъ Французскія лѣтописи, ⁴⁹⁸ прибыли въ Ингельгеймъ къ Людовику Благочестивому послы съ письмами и подар-

⁴⁹⁵ «Ruotzi» Швеція, «Ruotzalainen» Швеція. Juslen's Finnisch. Woerterb. «Rootsi-(Roodsi-) maas», Швеція, «Roots», «Rootzi-mees», «Rootslane, Швеція. Ниредъ Estische Gramm., привод. Шлецеромъ.

⁴⁹⁶ Такъ, напр., Лапландцы называютъ Россію «Karjeli-rika», по близъ лежащей Карелии, а Норвегію—«Маага» по Норвежской области, носящей это имя. Латыши напротивъ, называютъ Россію «Kreeve-seeme», по древнему пограничному съ ними племени, Кривичамъ. Финны называютъ Эстонію «Wiromaa», отъ Вирланда (округа, или нѣкоторой части Эстоніи), а Германію—«Saxamaa», по Саксоніи. Можно привести множество другихъ подобныхъ примѣровъ. Ср. Thunmann's Nord. Volk.

⁴⁹⁷ Такимъ же образомъ, не исчисля тысячи другихъ подобныхъ примѣровъ, ни «Китай» перешло къ Русскимъ черезъ Монголовъ, а имя «Sina» къ другимъ Европейцамъ чрезъ Арабовъ, хотя Китайцы въ то время, какъ стали извѣстны Европейцамъ подъ этимъ именемъ, не называли свое государство ни Синю, ни Китаємъ. Чрезъ Русскихъ также перешли къ Европейцамъ имена Самоїдовъ, Камчадаловъ, Якутовъ, которые всѣ называютъ себя туземными именами «Обыониды, Итальмы, Сохи.» Названія Финновъ, Лапонцевъ, Эстовъ даны были Шведами народамъ, называющимъ себя и Suomalainen, Sambelads, Somelased.

⁴⁹⁸ Annal. Bertin. у Duchesne Script. reg. Franc.

ками отъ Греческаго императора, Феофила. Въ то же время Феофиль послалъ съ ними иѣсколькихъ людей изъ народа Рось, отправленныхъ въ Константинополь отъ короля ихъ, съ дружескими намѣреніями, какъ они увѣрили. Феофиль просилъ у западнаго императора позволенія для нихъ воротиться къ себѣ въ отчество чрезъ его государство, потому что дороги, приведшія ихъ въ Константинополь, лежали посреди дикихъ и чрезвычайно жестокихъ народовъ, почему Греческій императоръ не хотѣлъ, чтобы они возвращались тѣмъ же опаснымъ путемъ. Когда Людовикъ Благочестивый точнѣе узналъ причину ихъ посольства и спросилъ ихъ про путешествіе, то услышалъ, что они изъ Шведскаго народа; ⁴⁹⁹ ему пришло въ голову, что они скорѣе посланы въ качествѣ соглядатаевъ, а не съ дружескими предложеніями. Онъ далъ имъ знать, что остановить ихъ, пока не разузнаетъ съ точностью, съ честными ли они примили намѣреніями, или иѣтъ. О томъ увѣдомилъ онъ и Феофила, говоря, что изъ дружбы къ нему принялъ пришлецовъ благосклонно и распорядился такъ, чтобы они могли безопасно воротиться на родину, если предприняли это путешествіе съ честнымъ намѣреніемъ; въ противномъ случаѣ отовыдѣгъ ихъ назадъ въ Константинополь: пусть императоръ дѣлаетъ съ ними, что хочетъ. Здѣсь въ первый разъ является Русское имя; видно, что первые Рось или Руссы были Шведы. Узнаемъ также изъ этого, что путешествія въ Константинополь въ то время подвергались болѣшимъ опасностямъ и затрудненіямъ; что они, слѣдовательно, были рѣдки, и что имя Варяgovъ еще не было въ употребленіи и не принадлежало всѣмъ Скандинавскимъ народамъ, какъ во времена Нестора (въ XI столѣтіи). О томъ говорили также и упомянутые выше послы въ Константинополь; они принадлежали къ народу, который известенъ былъ Славянамъ и Финнамъ, какъ обладатель юговосточныхъ береговъ Балтійскаго моря, подъ именемъ Рось или Руссовъ.

IV. Около 862 года, разсказывается Русская хѣтопись, ⁵⁰⁰ Славянскія и Чудскія племена возстали на своихъ Варяжскихъ власти-

⁴⁹⁹ «Quorum adventus causam Imperator diligentius investigans, comperit, eos gentis esse Sueonum.»

⁵⁰⁰ Несторъ.

телей, отказались платить имъ дань и выгнали ихъ изъ страны. Но Славяне и Чудь не могли управиться сами собою. Начались междоусобія и раздоры, сопровождаемыя такимъ беспорядкомъ и нестроеніями, что Чудь,⁵⁰¹ Кривичи, Славяне Новогородскіе и Весь, не зная другаго средства положить конецъ неустройству, послали за море пословъ къ тѣмъ именно Варягамъ, которые назывались Руссы и просили себѣ у нихъ государей. «Земля паша велика и обильна, говорили послы, а наряда въ неи нѣтъ: придите княжить и владѣть ею.» Исторія не часто представляетъ такія черты, чтобы покоренные народы, снова завоевавъ свою независимость, добровольно призывали къ себѣ опять прежнихъ властителей, или просили у нихъ государей. Это доказывается, что замѣчено и Русскими историками,⁵⁰² что Варяги долго господствовали надъ жителями названныхъ выше странъ, облагали ихъ умѣренною данью и пользовались властію благоразумно, такъ что зависимыя отъ нихъ племена опять пожелали безопасности и порядка, отличавшихъ правление чужеземцевъ. Три брата, Рюрикъ, Синеусъ и Труворъ, приняли приглашеніе и переправились въ Славянскую землю. Ихъ сопровождала огромная толпа Варяжскихъ мужей. Рюрикъ выбралъ себѣ мѣсто пребываеніемъ Новгородъ, Синеусъ поселился на Бѣломъ озерѣ, въ землѣ Веси, Труворъ же учредилъ свое пребываніе въ Исабургѣ или Изборскѣ, городѣ Кривичей. Двое другихъ Варяжскихъ братьевъ, Аскольдъ и Диръ, отправились съ своими людьми внизъ по Днѣпру, съ намѣреніемъ добраться до Константинополя и тамъ поискать себѣ счастія. На пути подошли они къ городку, лежавшему на высотѣ: узнали, что это городъ Киевъ и платить дань Козарамъ. Аскольдъ и Диръ овладѣли имъ, поселились тамъ и съ помощью Варяжскихъ дружинъ, къ нимъ приставшихъ, основали особенное государство на Днѣпрѣ, независимое отъ Рюрикова на Ильменѣ и Финскомъ заливѣ. Такъ въ одно время возникли Варяжскія государства въ южной и сѣверной частяхъ Россіи. Только что овладѣть Киевомъ и окрестными племенами, Аскольдъ и Диръ, по обыкновенной отвагѣ и страсти Норманновъ къ обширнымъ предпріятіямъ.

⁵⁰¹ Подъ этимъ названіемъ разумѣются въ Русскихъ лѣтописяхъ Эсты. На Чудь памекаетъ Адамъ Бременскій своимъ «Turci», Турками.

⁵⁰² Карамзинъ, «Исторія Россійск. Госуд.»

задумали походить въ Греческую имперію съ 200-ми судовъ. Эти искатели приключений, около 866 года, поѣхали внизъ по Днѣпру и направились по Черному морю къ Воспору Фракійскому, свирѣпствовали вездѣ какъ Викинги, разсѣвали по берегамъ ужасъ и явились подъ стѣнами Константиноополя. Никогда еще подъ стѣнами этой столицы не выдали врага, такъ же хорошо знакомаго съ моремъ, какъ съ сущимъ. Императоръ Михаилъ III, и Фотій, патріархъ Византійской имперіи, провели всю ночь въ молитвахъ въ церкви Богоматеря во Влахериѣ; на слѣдующее утро съ пѣніемъ и торжественною процессіею вынесли на берегъ святую ризу Богородицы и погрузили ее въ спокойныя воды моря. «Тогда рассказываютъ Византійскіе писатели, а по нимъ и Русская лѣтопись, ⁵⁰³ вдругъ поднялась сильная буря съ восходящими до небесъ волнами, разбила непріятельскія суда и выбросила ихъ на берегъ: немногіе уцѣлѣли изъ безбожниковъ—Руссовъ.» Но Аскольдъ и Диръ убѣжали счастливо въ Кіевъ съ остатками войска. Потомъ вели они войны съ пограничными племенами и расширили предѣлы своего государства. Въ то же время Рюрикъ сталъ единовластнымъ правителемъ въ Варяжскомъ государствѣ на верховьяхъ Днѣпра: браты его, Синеустъ и Труворъ, умерли спустя два года по поселенію въ странѣ. Онъ распространилъ свою область на востокъ землями Мери и Муромы до рѣкъ Волги и Оки, а на югъ до Двины. Своимъ спутникамъ раздалъ онъ землю и помѣстя такимъ же образомъ, какъ поступали вездѣ Норманны, во Франціи, въ Англіи, въ Неаполѣ, равно и въ Сициліи. Одному дать онъ Полоцкъ, другому Ростовъ, третьему Бѣлоозеро; въ этихъ городахъ Варяги составляли значительную часть населения. Въ Полоцкой области жили Кривичи, въ Ростовской—Мера, въ Бѣлоозерской—Весь, въ Новгородской жили собственно называемые Славяне, близъ Мурома Чудское племя, также какъ Мера и Весь: всѣми этими племенами правилъ сильною и твердою рукою Рюрикъ. ⁵⁰⁴ Онъ—основатель Русского государства, въ которомъ болѣе 700 лѣтъ царствовали его потомки, до самаго пресыщенія мужеской линіи его дома со смертію Феодора I, въ 1598 году.

⁵⁰³ Смот. Нестора Шлѣцерова.

⁵⁰⁴ Несторова лѣтопись.

Первобытные жители Россіи состояли изъ двухъ главныхъ племенъ, Славянъ и Чуди. До временъ Рюрика не знали ни одного народа съ именемъ Руссовъ въ предѣлахъ теперешней Россіи.⁵⁰⁵ Ни одно изъ племенъ, призвавшихъ къ себѣ Варяжскихъ князей, не посило такого имени. Ученый Греческій императоръ, Константинъ Багрянородный,⁵⁰⁶ исчисляя въ своей книгѣ «Объ управлении государствомъ»⁵⁰⁷ многіе пороги рѣки Днѣпра, приводить ихъ Славянскія и Русскія названія: послѣднія очень различны, и находять, что такъ называемыя Русскія названія вообще чисто Скандинавскія или, по крайней мѣрѣ, легко производятся изъ Скандинавскаго языка.⁵⁰⁸ Нѣкоторые Византійскіе и другіе современные имъ историки причисляютъ Руссовъ⁵⁰⁹ къ Норманнскому народу, или относятъ ихъ къ племени Франковъ. И Арабскіе писатели намекаютъ на Скандинавское происхожденіе Руссовъ.⁵¹⁰ Название Рус

⁵⁰⁵ И у Арабскихъ писателей народъ Rus, какъ называли Русянъ Арабы и Персы, не встречается до X-го вѣка, или до исхода IX. Бенъ-Кесиръ Ферганы, Арабскій астрономъ, написавшій въ 844 г. свою «Elem. Astron.», и въ 9-й главѣ этого сочиненія обозрѣвающій города, земли и народы въ семи климатахъ, ни слова не говорить о Руссахъ, хотя исчисляетъ Хазаровъ, Бургавовъ и Славянъ, между которыми позднѣйшіе географы никогда не забываютъ Руссовъ. См. Френе примѣч. къ извѣстіямъ Ибнъ-Фоцланна въ другихъ Арабовъ.

⁵⁰⁶ Родился 905, сѣл. императ. 911, ум. 959.

⁵⁰⁷ De administrando imperio.

⁵⁰⁸ Туманая «Untersuch. ueber die Gesch. d. oestl. Europ. Voelker.»

⁵⁰⁹ «Russios, quos alio nomine Northmannos vocamus.» —Gens quaedam est sub aquilonis parte constituta, quam a qualitate corporis Graeci vocant Russos, vos vero a positione loci vocamus Northmannos, aquilonares homines.» —«Liutprandi Historia. (Лютпрандъ, епископъ Кремонскій, въ половинѣ X-го вѣка, находясь въ Константиноポль въ качествѣ посланника Итальянского короля, Гуго, лично видѣлъ народъ, называемый у Грековъ Руссами. «Russi, etiam Dromitae dicti, qui e Francorum genere sunt.» Апонутас іn Vita Romani Lacopeni Imperatoris, привод. Байеромъ (въ Орич.). Подъ именемъ Франковъ Греки разумѣли вообще жителей Запада «tam Latinos, quam Teutonos.»

⁵¹⁰ См. извѣс. Ибнъ-Фоцланна и другихъ Арабовъ. Ибнъ-Фоцланъ въ качествѣ посланника Багдадскаго Калифа изъ фамиліи Аббасидовъ, чрезъ Бухару, Ховаресмь (Хиву) и Башкирскую землю, ѣздилъ, въ 922-мъ году, въ Булгаръ, къ королю Булгарскому. Въ этомъ путешествіи онъ встрѣтился на Волгѣ Руссовъ, прибывшимъ туда на судахъ для торговли. Онъ сообщаетъ о нихъ подробное описание, говорить объ ихъ тѣлосложеніи, одежда, вооруженіи, обычаяхъ и пр.

первоначально ограничивалось государствомъ Новгородскимъ, или основанное Варягами въ началѣ на Ильменскомъ озерѣ государство преимущественно носить имя Руси еще въ XIII и XIV столѣтіяхъ.⁵¹¹ Наконецъ Русская лѣтопись въ самыхъ точныхъ выраженіяхъ разсказываетъ, что отъ новыхъ Варяжскихъ пришлецовъ земля получила имя Руси: такъ и называется съ того времени.⁵¹² Все это объясняется уже вышеуказаннымъ указаниемъ, что Скандинавскія племена, поселившіяся съ Рюрикомъ и его братьями въ Новгородѣ и окрестной странѣ, называются у Чуди Roots и/or Rootsalainen, а у Славянъ—Русью. И такъ Шведы—первые Руссы, тотъ самый народъ, который основалъ Русское государство, соединивъ въ одно государственное общество Славянскія и Чудскія племена, жившія «особѣ» въ грубомъ невѣжествѣ подъ управлѣніемъ своихъ родоначальниковъ. Отъ княжескаго дома Русское имя мало по малу перешло на весь народъ.⁵¹³

вакъ, религіозныхъ обрядахъ, похоронныхъ торжествахъ, также и обѣ ихъ товарахъ. «Чрезвычайно замѣчательно и важно относительно origines Russicae (происхожденія Руссовъ), замѣчаетъ при томъ Френцъ (I. c.), что во всемъ описаніи Руссовъ на Волгѣ, сообщаемомъ начь Ибнь-Фоцланомъ, какъ они были при Игорѣ, сынѣ Рюрика, мы встрѣчаемъ Норманновъ, по изображенію ихъ Французами и Англичанами около того же времени, и видимъ, что Арабы съ Востока, какъ будто подаютъ руку этимъ писателямъ.» Ибнь-Фоцланъ особенно удивляется высокому росту Руссовъ; никогда не видать онъ такихъ великановъ; они походили ростомъ на пальмы. Всегда носили при себѣ ѿкипуру, кинжалъ и мечъ; безъ этого оружія никогда не выдали ихъ. Мечи у нихъ широкіе Европейской работы, и съ одной стороны, отъ острія до ефеса, украшены фигурами, деревьями и т. п. Они сожигали своихъ умершихъ; воровъ и разбойниковъ вышали на деревьяхъ, и т. д.

⁵¹¹ Шлѣцера Русск. лѣтоп.

⁵¹² Шлѣц. Рус. лѣт.

⁵¹³ Ср. Байера (Diss. de Varregis), Тунмана (Oestl. Voelker), Шлѣцера (Русс. лѣт.) и Карамзина (Ист. Росс. госуд.) «Менѣ всего ошибаются, говорить остроумный Шпиллеръ (Entwurf. d. Gesch. d. Europ. Staaten), если это имя (Руссовъ) считаютъ названиемъ главныхъ Варяжскихъ племенъ. Господствующая сторона, хотя далеко не многочисленная, да и имъ цѣлому. Имя Руси возникло также пачею, какъ и имя Франціи. Между Новгородцами еще въ XVII в. жило преданіе, что Рюрикъ и Варяги были Шведы: въ началѣ этого (XVII) вѣка, въ періодъ Самозванцевъ, одна многочисленная сторона хотѣла имѣть Великій Князь Московскій Шведскаго Принца, Карла

V. Новгородъ, Ладога, Бѣлоозеро, Ростовъ, Муромъ. Полоцкъ и Изборскъ съ принадлежащею къ имъ страною, * составляли область Рюрика, древнюю Русь, Гольмгардъ или Гардарики Сѣверныхъ сагъ. Варяжскій мужъ, Олегъ, родственникъ Рюрика и по смерти этого князя (въ 879 г.) опекунъ его малолѣтнаго сына, Игоря, ходилъ въ походы съ войскомъ, составленнымъ изъ Варяговъ, Чуда, Новгородскихъ Славянъ, Мери и Кривичей, взялъ Смоленскъ⁵¹⁴ и поставилъ тамъ Варяжскихъ правителей; потомъ смущился виной по Днѣпру и вездѣ покорялъ Славянскія племена; употребивъ хитрость, засталъ върасплохъ своихъ земляковъ, Аскольда и Дира, убѣзъ ихъ, овладѣль ихъ княжествомъ на Днѣпрѣ, и потомъ перенесъ столицу государства въ Киевъ, Киевугардъ, Киевугардъ Сѣверныхъ сагъ. Онъ нанесъ сильный ударъ Хазарскому государству и присоединилъ къ Руси Славянскія племена, прежде подвластныя и платившія дань Хазарамъ. Съ флотомъ, изъ 2000 судовъ и 80-тысячнымъ войскомъ, онъ поплылъ Днѣпромъ въ Черное море. Въ тѣхъ же стахъ, гдѣ нельзя было плыть, суда, по обыкновенію, перетаскивались по сухому пути. Держась западныхъ береговъ Черного мора, онъ дошелъ до Воспора Фракійскаго, грабили окрестныя мѣста, жегъ церкви и дворы, наконецъ явился предъ Византіею и готовился взбираться на стѣны этого города. Греческій императоръ, Левъ VI, откупился отъ него дорогою данью. Въ знакъ побѣды Олегъ повѣсила свой щитъ на воротахъ Византіи и воротился въ Киевъ съ такимъ множествомъ золота и серебра, дорогихъ тканей,

Финніа: въ качествѣ посла отъ архиепископа и другихъ знатныхъ людей Новгородскихъ отправленъ былъ къ Шведскому герцогу въ Выборгъ архимандритъ Кипріанъ и говорилъ ему, 28 Августа 1613 г., что Новгородцы могли доказать изъ своей исторіи, что первый Великій Князь ихъ былъ родомъ изъ Швеціи, по имени Рюрикъ, за нѣсколько столѣтій до подчиненія Новгорода Москвѣ, и находили себя въ силахъ одни сдерживать Великаго Князя. «Joh. Widekindi Thet Svenska i Ryssland Tijo Års Krigshistorie.

⁵¹⁴ Смоленскъ и Полоцкъ, хотя принадлежали къ землѣ Кривичей, однако же не принимали участія въ приглашеніи Варяговъ, но оставались независимыми до самого покоренія Полоцка Рюрикомъ и его братьями, а Смоленска Олегомъ.

* Между Ладожскимъ и Бѣльскимъ озеромъ, истоками Двины и Днѣпра, Нейпусомъ, Волгою и Одою.

винъ и другихъ вещей, что у невѣжественнаго народа просыпъ «вѣщуномъ», человѣкомъ, одареннымъ сверхъестественными качествами.⁵¹⁵ Спустя иѣсколько времени, когда Олегъ уже умеръ и Игорь, сынъ Рюрика, княжилъ въ отцовскомъ государствѣ, неслыханное до тѣхъ поръ предпріятіе Норманновъ, явившихся подъ именемъ Руссовъ (морской походъ въ Прикаспійскія страны), навело ужасъ на Азіатскіе народы. На 500 судахъ, каждое съ сотнею человѣкъ войска, они, по обыкновенію, поплыли Днѣпромъ въ Черное море, обогнули Тавриду (Крымъ), вошли чрезъ Киммерійскій Воспоръ въ Азовское море, и потомъ въ р. Донъ; въ томъ мѣстѣ, где эта река сближается съ Волгою, они перетащили суда черезъ перешеекъ или высоты, отдѣляющія эти обѣ реки, въ теперешнемъ Царицынскомъ уѣздѣ, опять поплыли Волгою, мимо города Итиля, въ Каспійское море (Хазарское у Арабовъ), разсѣялись по немъ, везде на берегахъ дѣлали высадки, разразились грозою надъ мирными жителями и привели въ страхъ всѣ прибрежные народы Азіи. Сколько могли припомнить въ то время, Каспійское море никогдѣ еще не носило непріятельскихъ кораблей. На немъ обыкновенно не видали другихъ судовъ, кроме рыбачихъ и купеческихъ. Напрасно жители Дшили и Дейлайма собирались дать отпоръ непріятелю; напрасно составлялись войска изъ народовъ Таберистана, Джорджана, Бардаа, Аррана, Бейлакана и Азербайджана: Русскіе разбили ихъ, побѣдили полководцевъ Ибнъ-Абись-Садаа и дошли до Нефтяной земли въ Ширванскомъ государствѣ. Послѣ этихъ набѣговъ, они, по обычаю Викинговъ, снесли награбленную добычу въ безопасное мѣсто, — на острова Каспійскаго моря, по близости Нефтяныхъ береговъ. Окрестные жители собрали войско, переправились на эти острова въ лодкахъ и купеческихъ судахъ, чтобы отнять награбленное добро и истребить морскихъ разбойниковъ. Викинги построили свои суда въ боевой порядокъ, поплыли на встрѣчу непріятелю, уничтожили его флотъ и перебили множество Мусульманъ. Многіе мѣсяцы они держались на Каспійскихъ берегахъ и ужасно разорили ихъ.⁵¹⁶ На возвратномъ пути они принуждены

⁵¹⁵ Шлѣп. Несторъ.

⁵¹⁶ См. рассказы Массуди, современного Арабскаго писателя, помѣщенные въ приложеніяхъ къ объясненіямъ Фrena къ извѣстіямъ Ибнъ-Фоцдана и друг. Ара-

были въ устьяхъ Волги сражаться съ сильнымъ Мусульманскимъ войскомъ и потерпѣли жестокое пораженіе; однако жь, послѣ некотораго времени показались опять на Каспійскомъ морѣ: проникли въ р. Куру, устремились къ Бардаагу, столицѣ Арана, и взяли этотъ великий и богатый городъ; они провели въ этой странѣ цѣлый годъ въ разныхъ походахъ и частыхъ стычкахъ съ туземцами.⁵¹⁷ Съ своими флотами и способностью къ перебѣзданью изъ однихъ мѣстъ въ другія по рекамъ и морю, Русскія войска были ужасомъ для всѣхъ приморскихъ и прирѣчныхъ жителей той страны. Въ своей земѣ они были храбре и искусные всѣхъ сосѣдей въ военномъ дѣлѣ, въ прекрасно умѣли образовывать хорошихъ воиновъ изъ своихъ Славянскихъ и Чудскихъ подданныхъ. Сверхъ того Рюрикъ передалъ своему роду Норманнскую воинственность и предпримчивость.⁵¹⁸ Спустя 180 лѣтъ по основанію Русскаго государства на р. Волховѣ, въ княженіе Ярослава, четвертаго Рюрикова потомка въ нисходящемъ колѣнѣ, Русское владычество распространилось отъ береговъ Балтийскаго моря до Угрии и Чернаго моря, и къ востоку до Азіи, слѣдовательно, имѣло предѣлы нынѣшней Европейской Россіи. Тѣ же князья, такъ быстро распространившіе Русскую власть въ положившіе начало государственному значенію Русской державы, вмѣстѣ съ тѣмъ водворили гражданскій порядокъ, давали законы и старались, сколько могли, образовать народъ и возвысить его изъ состоянія невѣжества, въ какое былъ погруженъ, на ту же степень образованія, на которой находились прочіе, болѣе успѣвшіе въ тоѣ. Европейскіе народы. Олегъ строилъ города, заводилъ управление

бовъ. Массуди говорить, что это случилось въ началѣ IV стол. этиры. 300-ї годъ Магометанскаго лѣтосчисленія совпадаетъ съ 18 авг., 912 года Христіанскаго. М. С. D'Ohosson (*Des peuples de Caucase*), сличивъ извѣстія Массуды съ другими Арабскими писателями, доказалъ, что упомянутый походъ въ Каспійское море былъ предпринятъ ими между 912 и 919, или 922 и 927 годами.

⁵¹⁷ M. C. D'Ohosson, *Des peuples du Caucase*, по Арабскимъ писателямъ.

⁵¹⁸ «Старинная храбрость, счастіе и предпримчивость Норманновъ оставались неизмѣнными въ продолженіе цѣлаго столѣтія послѣ Рюрика; мужество первого поколѣнія не умерло даже въ дѣлахъ правнуковъ; подобно Рюрику, его преемники, кажется, превосходно умѣли устроивать отличныя войска изъ народовъ, поморенныхъ ими. Славяне и Чудь, подъ начальствомъ Норманновъ, явились непобѣдимыми.» Spittler.

и войско, установил определенные подати, которых должны были платить Славяне, Кривичи, Меря и Варяги. Ольга, дочь Варяжских родителей, супруга Игоря, во время малолетства сына своего, Святослава, велела строить мосты и проводить дороги для облегчения торговыхъ и другихъ сношений между разными племенами государства; мудрымъ правлениемъ она снискала въ Русскихъ летописяхъ бессмертие имъ. Владимиръ Великийъ, сынъ деятельности воина и завоевателя, Святослава (котораго Русские историки сравниваютъ съ Александромъ Македонскимъ), обратился въ Христианство и распространить его на Руси по Греческому обряду и исповѣданію; вмѣстѣ съ св. вѣрою явились письменность и первыя начала образованія; Владимиръ любилъ науки и музыку и держалъ скальдовъ при своемъ дворѣ; призывалъ къ себѣ Нѣмецкихъ и Греческихъ художниковъ и ученыхъ, заводилъ училища, строилъ великолѣпные храмы, пролагалъ новые торговые дороги. Онъ отправлялъ посольства къ Западному и Греческому императорамъ и къ Мусульманскимъ государямъ въ Багдадъ. Его сынъ, Ярославъ, зять Олофа Сѣтконунга Шведскаго,⁵¹⁹ издалъ первые письменные законы, обличающіе ихъ Сѣверное происхожденіе, по чрезвычайному сходству съ Скандинавскими. Онъ основалъ городъ Дерптъ въ Ливоніи, заставлялъ переводить многія книги съ Греческаго и привезъ Русь въ сношение со всѣми образованными народами. Куда ни приходили Норманны, гдѣ они основывали новые государства, они всюду приносили съ собою ту же любовь къ наукамъ и искусствамъ, то же стремленіе къ образованію, которыхъ еще во время переселенія народовъ отличали Готское племя отъ многихъ другихъ.⁵²⁰

⁵¹⁹ Срав. Швед. истор. I, стр. 411 и слѣд. Geijer's Gesch. Schwedens.

⁵²⁰ Готы почитались «мудреѣ всѣхъ варваровъ и почти походили на Грековъ.» (Jord. De 旡ebis Geticis). «Впрочемъ, ихъ описываютъ людьми непреклонного духа; для управления ими годились только кроткія и миролюбивыя жѣры; зависимость была для нихъ несноснѣе смерти; свобода—ихъ главное благо; они имѣли исполненій ростъ и необыкновенную силу; въ опасностяхъ рѣшительны и вообще отличались находчивостью, быстрымъ соображеніемъ и крутостью нрава; во всякихъ случаяхъ полагались на свои силы и мало обращали вниманія на раны. По храбрости, многочисленности и знанію военного дѣла, они имѣли преимущество предъ всѣми прочими варварами, и могли равняться съ однами Римлянами. Sogomenus, Hist. Eccles.»

Всего болѣе пособили усиленію Русскаго владычества и быстрымъ усиѣмъ Русскаго оружія непрерывныя связи царствующаго на Руси дома съ ея родовою страною, и вспоможенія, получаемыя оттуда во время великихъ опасностей въ трудныхъ обстоятельствахъ. Сынъ Рюрика, Игорь, въ войнѣ съ Греческимъ императоромъ, понесъ такой уронъ на морѣ и на суши, что сла въ съ третьеко долю войска вернулся Русь; онъ послалъ за помощью въ Варяжскую землю, за море. Съ Варягами, приведшими оттуда на выручку Князя, и съ войскомъ, набраннымъ на Руси, онъ опять пошелъ къ Константиносу. Уже одна молва о приближеніи Русскаго войска привела къ смятенію всю Грецію: императоръ, не давъ еще дойти Игорю дальне Дуная, началъ переговоры съ имп., возобновилъ прежній договоръ съ Олегомъ и освипалъ Русскаго Князя пышными подарками, состоявшими въ золотѣ и разныхъ дорогихъ тканяхъ. Владимиръ Великий, во время междуусобія по смерти Святослава, прогнаннаго въ свое Новгородское княжество, бѣжалъ къ Варягамъ и, проживъ у нихъ два года, вернулся съ Варяжскимъ войскомъ, взять оять Новгородъ, одомъль въ Киевъ брата, Ярополка, сдѣлался единовластнымъ на Руси и восстановилъ въ пей спокойствіе и порядокъ. И Ярославъ, великий князь Новгородский, въ войнѣ съ братомъ, Святополкомъ, которому пособилъ князь Польскій, Болеславъ, также съ другими братомъ, Мстиславомъ, успѣшио воевавшимъ съ Хазарами и Касогами, въ крайней нуждѣ послалъ за помощью къ Варягамъ за море. Въ 1024 году изъ нему пришло Варяжское войско подъ начальствомъ слѣпаго Якуна, носявшаго златотканное платье.⁶²¹ Да и промѣтого храбрые Скандинавы, когда не было войнъ въ ихъ отечествѣ, приходили по временамъ въ Россію для жалованья, добычи и славы. Въ первыхъ столѣтіяхъ существованія Русскаго государства при Рюрикѣ, Олегѣ, Игорѣ, Святославѣ, Владимирѣ Великомъ и Ярославѣ, Варяги составляли главную воинскую силу Руси. Варяжские вожди

⁶²¹ Рис. лѣт. Нестора. Въ «Aufsaetze in der Russ. Gesch.» также упоминается объ этомъ вспомогательномъ Варяжскомъ войскѣ, а о Якунѣ, какъ онъ называется тамъ, сказано: 1) что онъ имѣлъ слабое зрѣніе и посыпалъ на глазахъ златотканную повязку, и 2) что онъ былъ сынъ Шведскаго короля, Олофа, и братъ Ингегерда, супруги Ярослава. Хотя эти «Aufsaetze» не имѣютъ достовѣрности, впрочемъ одновременность и родство между Якуномъ и Русскимъ княземъ дѣлаютъ очень вѣроятнымъ, что этотъ Якунъ былъ Анульдъ Яковъ, сынъ и преемникъ Олофа Скѣтконунга. Якунъ, по Славянски тоже, что Яковъ.

всегда водили въ бой Славянскія и Чудскія войска; изъ Варяговъ состоялъ совѣтъ и придворные чины великихъ князей; Варяги составляли земское войско для защиты страны отъ непріятеля; ихъ же ставили начальниками и правителями городовъ и областей; при посольствахъ и переговорахъ съ иноземными князьями всегда употреблялись Варяжские мужи;⁵²² имъ поручались вообще всѣ вышія важныя дѣла и должности въ государствѣ; еще во время Нестора они составляли главную часть населенія въ Великомъ Новгородѣ;⁵²³ это подтверждаютъ и разсказы Сѣверныхъ сагъ объ усердныхъ посѣщеніяхъ Скандинавами Россіи, или такъ называемаго у нихъ Гардарика. Родовые и племенные связи, имѣвшія въ то время очень важное значеніе, поддерживали живыя, дружескія сношенія между этими странами. Русскіе князья часто искали убѣжища въ Скандинавіи, а Сѣверные въ Россіи, если невзгоды заставляли ихъ покидать отчество. Когда же со введеніемъ Христіянства походы Викинговъ прекратились и внутреннія смуты Скандинавіи заняли внимание прежнихъ морскихъ разбойниковъ, кончились и походы въ Россію; вспоможенія не стали болѣе нужны для Русскихъ; поселившись на Руси Скандинавы мало по малу слились съ Славянами или потерялись въ ихъ многолюдствѣ. Со временемъ преобладаніе Варяжского племени прекратилось совсѣмъ, потому что Варяги были очень малочисленны въ сравненіи съ превосходнымъ числомъ туземцевъ. Славянскіе нравы и языки получили господство; все государ-

⁵²² Въ числѣ Русскихъ уполномоченныхъ, заключившихъ въ 912 г. мирный договоръ между Олегомъ и Греческимъ императоромъ, встрѣчается одинъ съ Славянскимъ именемъ, и не болѣе двухъ или трехъ въ числѣ 50-ти Русскихъ пословъ, подписавшихъ въ 945 г. мирная условия между Игоремъ и императоромъ Константиномъ. При томъ встречаются слѣдующія Русскія имена: Ферлофъ (Фарулльфъ), Рулофъ (Рольфъ), Руальдъ (Райнвальдъ), Фредафъ (Фридалейфъ), Труаиль (Трандъ), Лида (Лидальфъ), Гунарефъ (Гунваръ), Альданъ (Гальданъ), Гудоффъ (Гуде), Фруди (Фроде), Фростенъ (Фросте), Бриніальдъ (Бриніольфъ), Адунъ (Адоинъ), Гомоль (Гаммаль), Каръ, Карль, Ингель, Вермундъ-Гримъ, Колъ, Свемъ, Фасте и т. д. Эти имена совершенно Скандинавскія.

⁵²³ Шлæцеръ (Русс. Аѣтоп.) полагаетъ, что извѣстіе Нестора объ этомъ обстоятельствѣ подтверждается духомъ свободы, который нерѣдко въ чрезвычайной степени обнаруживался въ Новгородцахъ; въ ихъ жилахъ текла Варяжская кровь.

ственное устройство приняло соотвѣтственное тому направление. Этому содѣствовали особенно два обстоятельства, снова погрузившія Русь въ разстроенное состояніе, изъ котораго съ такими благородными мужествомъ извлекли ее первые государи: 1-е) Раздѣленіе Руси Влади-міромъ Святымъ и его потомками, имѣвшее слѣдствіемъ международные войны, и наконецъ, 2-е) покореніе Руси Монголами (1238 года), погубившее все, даже и начала образования, въ пространство 250 лѣтъ, когда Русь находилась подъ игомъ Монголовъ.⁵²⁴



ОТДѢЛЕНИЕ ШЕСТОЕ.

Но не въ одинъ соцѣдній Гардарики, ко двору Русскихъ князей,ѣздили храбрые Скандинавы: любовь къ странствованіямъ, желаніе ознакомиться съ міромъ и добиться славного имени везде, гдѣ

⁵²⁴ При томъ можно еще принять въ соображеніе очень основательное читай Шлаѣцера: «Однѣ же взаимныя ссоры князей и происходившія отъ того бесконечныя войны въ эти два столѣтія остановили просвѣщеніе народа? Италия, Франція, Германія, Англія въ то время также страдали отъ беспрестанныхъ войнъ; однако жь, не смотря на то, даже при нѣкоторомъ содѣствіи этого обстоятельства, все приходило въ зрѣльость въ этихъ странахъ гораздо скорѣе, нежели въ Славянскихъ на Днѣпѣ и на Москвѣ. Надобно искать главнаго различія въ свойствахъ народа. Для успѣшаго разлитія Славянъ и ихъ гражданственности необходимо дѣйствіе на нихъ вѣнѣній силы, нуженъ толчокъ, чтобы приводить ихъ въ движение. Напротивъ, на Западѣ дѣйствовала внутренняя сила самого народа; но какъ вѣнѣнія препятствія болѣе раздражали всякую нетипичную силу, а не останавливали, то наконецъ ся разлитіе на Западѣ одержало верхъ надъ всѣми послѣдствіями военнаго беззначанія въ общество. Но Славянскій народъ на Днѣпѣ и на Москвѣ едва совсѣмъ не палъ подъ гнетомъ вѣнѣній обстоятельствъ.»

только идетъ война и гдѣ храбрые подвиги награждаются богатствомъ и известностью, завлекали ихъ въ Константинополь, Миклагардъ, великий городъ Сѣверныхъ сагъ. Еще Константина Великаго, въ первой половинѣ IV вѣка, составилъ 40,000-й отрядъ изъ Готовъ, жившихъ въ союзѣ и дружбѣ съ нимъ. Они назывались Foederati, союзники, особенно по тому, что служили въ императорскомъ войскѣ не по обязанности, какъ природные его подданные, и не по принужденію, какъ покоренный народъ, и по тому противъ воли несущїй воинную службу, но какъ охотники, по условію союзного договора.⁵⁹³ Съ того времени у всѣхъ императоровъ вошло въ обыкновеніе набирать воиновъ между варварскими народами. Эти иноzemные полки въ послѣднее время составляли главную силу имперіи. Многіе слѣды, какъ видно изъ исторіи переселенія народовъ, показываютъ древнюю, долго сохранившуюся, родовую связь между Готами на берегахъ Балтійского моря и Готами на Черномъ и Адріатическомъ моряхъ, во Фракіи и Италии. Мы находимъ, что Готы долгое время служили въ войскахъ Греческихъ императоровъ, и почти съ вѣрностю можемъ отнести къ тому же времени начало обычая древнихъ Скандинавовъ за жалованье, воинскую добычу и почести поступать на службу къ Восточно-Римскимъ императорамъ. Пуркаппъ, жившій въ половинѣ VI-го вѣка, разговаривалъ съ людьми, пришедшими въ Грецію съ острова Туле. Съ паденiemъ Готскаго царства, вѣроятно, переселенія въ эти страны прекратились; съ тѣхъ поръ, при великому, все еще не установленномъ, движеніи народовъ, новыя, чуждыя племена вторгнулись не только въ прежнія области Готовъ на берегахъ Балтійского моря, но и въ ихъ владѣнія на Днѣпръ и Дунай. Со всѣмъ тѣмъ, старинныя странствованія въ Грецію не изгладились изъ памяти; долгое время послѣ нихъ еще известны были дороги, ведущія изъ Балтійского моря въ Черное и въ Грецію. Это видно изъ разсказа Шведовъ, которые, въ первой половинѣ IX вѣка, съ великою опасностью и затрудненіями проложили себѣ путь между варварскими народами до самого Константинополя.⁵⁹⁴ Но спустя нѣсколько времени, въ Новгородъ и Киевъ

⁵⁹³ «Foederatorum nomine soli olim dicebantur Barbari, qui non servilem in modum, neque enim armis victi, sed pari cum civibus jure sub imperium venerant, a foederibus, quae pepigerant, sic nominati.» Procopius. B. V. Lib. I.

⁵⁹⁴ См. выше.

возникли Варяжскія княжества, Скандинавскіе Русы начали княжить на Волховѣ, Двинѣ и Днѣпрѣ, путешественникамъ изъ Скандинавіи снова стала безопаснaя старинная дорога для торговли и путешествий. Тогда въ жителяхъ Скандинавіи опять пробудилась охота къ странствованіямъ въ великолѣпную столицу Греціи.

Походы Аскольда и Дира, Олега и Игоря въ Константинополь еще больше оживили сообщеніе между Балтійскимъ и Чернымъ морями. Когда Владіміръ Великій, съ помощью Варяговъ, опять занялъ Новгородъ и снова покорилъ себѣ Русскую землю, Варяги, въ награду своихъ услугъ, требовали дани съ Киева, утверждая, что этотъ городъ принадлежитъ имъ по праву завоеванія. Самыхъ храбрыхъ и знатныхъ изъ нихъ Владіміръ наградилъ домами и имѣніемъ; прочихъ удерживалъ обѣщаніями, до тѣхъ поръ, пока не привель себя въ оборонительное положеніе. Тогда они просили себѣ проводниковъ въ Константинополь и, получивъ ихъ, ушли въ Грецию.⁵²⁷ Съ того времени, стали гораздо чаще походы въ Миклагардъ, въ великую Греческую столицу, славную по богатству и великолѣпію. Греческие императоры не добѣряли своему народу и не находили въ немъ воинскаго мужества, необходимаго государству, часто угрожаемому опасными нападеніями. Вмѣстѣ съ Арманами, Персами, Франками и другими народами, служившими Греческимъ императорамъ, Византійскіе писатели X-го и послѣдующихъ столѣтій упоминаютъ объ особенномъ отрядѣ Варанговъ, скіры носящихъ варваровъ изъ Туле, весьма отдаленной земли на предѣлахъ Сѣвернаго Океана. Въ Сѣверныхъ сагахъ эти люди носятъ имя *Waer-
ing*, означающее воиновъ, вступившихъ въ службу иноземныхъ государей для защиты ихъ государства и ихъ самихъ.⁵²⁸ *Waeringer*.

⁵²⁷ Рус. лѣт. Нестора.

⁵²⁸ Название Варяговъ всего простѣе и естественнѣе производится отъ древнаго Скандинавскаго, въ старинныхъ Шведскихъ законахъ встрѣчающагося, слова *vægta* (*värja*, *värga*) защищать, оборонять, или отъ «*värdar*» (*varðar*) охранять, беречь; отъ этого «*värdar*», по другому произношенію «*gardar*», происходит, вероятно, въ слово «*Gardingi*», означающее въ древнихъ Вестъ-Датскихъ законахъ королевскѣхъ тѣлохранителей, отсюда «*Garde*», гвардія. Ире (*Glossarium*) вѣщаетъ происхожденія имени Варяговъ въ Англосаксонскаго «*væghe*», то же, что «*vægar*» Алешанновъ, въ значеніи союза и договора; въ Готскомъ Ульфиловомъ переводе Библіи встречается и слово «*Gavair(h)*» въ значеніи «мира.» Такимъ образомъ «Варягъ» то же, что союзникъ, человѣкъ, живущій въ мирѣ и союзъ съ другимъ, »

вѣроятно, назывались сперва дружины, пришедши въ Славянскую землю съ Варяго-Русскими князьями и служившія имъ вмѣсто земскаго войска и тѣлохранителей. Тогда и Славяне переняли у нихъ это имя, которое они сами придумали себѣ, или получили отъ Русскихъ князей, и потому называли ихъ Варягами. Въ Россіи это имя стало для нихъ общимъ и обыкновеннымъ, такъ что его распространили на ихъ море и народъ, отъ котораго они пришли. Отъ Славянъ перешло это имя къ Булгарамъ, а отъ нихъ къ Арабамъ, называвшимъ Норманновъ Варенгами. Подъ тѣмъ же именемъ они стали извѣстны въ Византійской имперіи, когда Скандинавы начали ходить въ большемъ числѣ черезъ Россію въ Константинополь, и въ качествѣ Веринговъ (защитниковъ, тѣлохранителей) предлагали свои услуги Греческимъ императорамъ. Это название, по характеру Греческаго языка, измѣнилось въ *Varauuo*, какъ и произносили его новѣйшіе Греки. 529

По словамъ Византійскихъ писателей XII вѣка, эти Варанги, Варяги, Варяги (будемъ лучше называть ихъ Сѣвернымъ именемъ)—

имѣть на Сѣверномъ языке то же значеніе, какое Римляне выражали словомъ «foederatus». Но какъ, вѣроятно, название «Waeringo», Варяговъ, сначала введенено Скандинавами, составлявшими дружину и тѣлохранителей Русскихъ князей, то мнѣ кажется вѣрѣ, что Скандинавское слово «uaegia» было его корнемъ, а не Англосаксонское «uaegae». Впрочемъ, все равно, отъ какого бы изъ этихъ словъ ни происходило название Варяговъ, потому что оба они выражаютъ близкія понятія.

529 Въ Средневѣковой Латыни встречается слово *bargania*, *barganizatio*, въ значеніи союза, договора; Итальян. *bargagno*, Кельтское *bargen* и *bargaigne*, *vargaigne* на Французскомъ языке среднихъ вѣковъ имѣютъ то же значеніе. Отсюда Галленбергъ (Anmerk. zu Lagerbrink's Schwed. Gesch.) производитъ Греч. *Baραυγος* (*soederati*, союзники) и думаетъ, что Исландцы, часто искажавшіе иноязычные слова по духу Сѣвернаго языка, составили изъ того слово *Waeringer*. Но трудно решить, почему Греки оставили употребительное и хорошо известное слово «φοιβερατοι» (*soederati*) и для означенія «союзниковъ» отыскали вовсе чуждое для нихъ слово въ Средневѣковой Латыни. Кроме того, *Vanger* всегда упоминается отдельно Итальянцами, Франками, Германцами и другими и означаетъ только воина Скандинавскаго племени. Причину такого оригинального названія Сѣверныхъ дружинъ надо было искать какимъ-нибудь путемъ, и всего простѣе и согласнѣе съ историческими доводами находить ее въ Древне-Сѣверномъ словѣ «Waeringar», которое Греки обратили въ «Barangar.»

долгое время находились въ службѣ Восточно-Римскихъ императоровъ и изстари употреблялись для стражи при императорскомъ дворцѣ.⁵³⁰ Съ X-го или, еще вѣрнѣе, съ XI-го вѣка и потомъ въ продолженіе многихъ столѣтій, имъ ввѣрялось охраненіе особы императора, его сокровищъ и престола. Такое почтенное преимущество предъ Исаурианами, Армянами, Персами, Франками и другими иноземными войсками они получили за неподкупную вѣрность, исполненій ростъ и храбрость. Въ 1081 году Греческій полководецъ, Алексій Комнинъ, возсталъ противъ императора Никифора Ватаніята и привлекъ на свою сторону войско, которое признало его государемъ и пошло съ нимъ къ Константинополю. Но безъ трудной и долгой осады онъ не могъ овладѣть этимъ, сильно укрепленнымъ, городомъ. Черезъ кесаря Іоанна, бывшаго на его сторонѣ, онъ старался узнатъ состояніе и духъ императорскихъ войскъ въ столицѣ. Ему хотѣлось подкупить ихъ. Кесарь не совѣтовалъ обращаться съ тѣмъ «къ Варягамъ, варварамъ изъ Туле, носящими на плечахъ обояду острыя сѣкиры: упорнѣе всѣхъ они держатся свопль старинныхъ обычаевъ; славу нетленной вѣрности, стяжаніе предковъ, Варяги хранять, какъ драгоцѣнное наслѣдство, завѣщанное имъ отцами; они никогда не нарушаютъ ее; нечего и говорить съ ними объ измѣнѣ, потому что преимущественно за вѣрность они и выбраны въ императорское охранительное войско». Кесарь совѣтовалъ Алексію завести тайные переговоры съ Нѣмцами,⁵³¹ которыхъ подкупить не стоитъ никакого труда. Это имѣло успѣхъ: измѣна Нѣмцевъ открыла Алексію входъ въ городъ. Никифоръ Палеологъ, одинъ изъ высшихъ сановниковъ имперіи, спѣшилъ съ этой вѣстью къ Ватаніяту и просилъ отдать подъ его начальство варваровъ изъ Туле; съ ними онъ выгонитъ непріятеля изъ столицы. Но дряхлый Ватаніята прибѣгнулъ къ переговорамъ, которые имѣли слѣдствіемъ его отреченіе отъ престола. Анна Комнина, составившая жизнеописаніе своего отца, полагаетъ, что Ватаніята сохранилъ бы

⁵³⁰ Ioannis Cinnami Historiar. Nicephori Caesaris Bryennii Commentarij.

⁵³¹ Такъ называются у Славянъ Германцы: отъ нихъ это имя перешло и къ Грекамъ; оно происходитъ отъ Славянского прилагательного «Нѣмой» и означаетъ вообще всѣхъ иностранцевъ, не понимающихъ Славянскаго языка, а въ особенности однихъ Германцевъ.

престолъ, если бы послушалъ совѣта Палеолога.⁵³² Но онъ уступилъ его добровольно. Когда же Алексій возложилъ на себя багряницу, Варяги клялись ему въ такой же вѣрности, какой всегда могли ожидать отъ нихъ величество и престолъ императора. Вскорѣ потомъ Алексій выступилъ въ походъ для выручки Дириахія,⁵³³ сильно тѣсниваго герцогомъ Апуліи, Робертомъ Гвискардомъ. Въ этомъ походѣ были съ Алексіемъ и Варяги. Императоръ рѣшился дать непріятелю рѣшительное сраженіе, вѣльть Варягамъ спѣшиться и густымъ строемъ ити въ головѣ войска. Гвискардъ разсчитывалъ легко растронуть Грековъ и уничтожить весь планъ Алексія, если бы удалось дружнымъ ударомъ опрокинуть Варяговъ, страшныхъ не столько числомъ, сколько своей извѣстной храбростью. Онъ поручилъ нанести этотъ ударъ Амицету, начальнику одного крыла Норманнскаго войска. Амицетъ двинулъся впередъ съ сильнымъ отрядомъ пѣхоты и коннicy. Варяги, которымъ на Греческой землѣ привелось помѣряться силою съ своими Сѣверными братьями, сражались такъ, что разорвали Норманнскіе ряды и обратили Амицета въ бѣгство. Увлекшись храбростью въ пылу первого успѣха, они сильно преслѣдовали врага и отдѣлились отъ Грековъ. Это замѣтилъ Робертъ Гвискардъ и въ туже минуту стремительно ударилъ на Варяговъ,шедшихъ отважно впередъ, и отрѣзалъ ихъ отъ главнаго войска. Усталые отъ прежней стычки при ихъ тяжеломъ вооруженіи и усиленномъ походѣ, они были подавлены превосходными силами непріятеля, однако жь до самой смерти отстаивали свою славу и покрыли своими трупами поле битвы. Немногіе убѣжали въ ближнюю церковь и взобрались на ся кровлю. Норманны зажгли ее; всѣ, уцѣльявши отъ меча, сгорѣли. Потомъ Греческое войско было разбито, и Алексій бѣжалъ.⁵³⁴

Одна Сѣверная сага упоминаетъ о чудесной побѣдѣ, одержанной Варягами сильною помощію св. Олофа. Греческій императоръ, Киріакъ,⁵³⁵ предпринялъ походъ въ Блакманналандъ (Волошскую зем-

⁵³² Alexiados.

⁵³³ Ср. выше.

⁵³⁴ Alexiados.

⁵³⁵ Такъ произносились по Сѣверному Греческія слова: *κύριος Ἀλεξίος*, гоєударь Алексій. Также въ древнихъ сагахъ встречаются слова *«poluta swars»*, образовавшееся изъ Греческихъ: *παλατάς* (дворецъ) и *θηβαιροι* (сокровища);

лю). Прибывъ на Пецинское поле, онъ встрѣтилъ войско язычниковъ, съ многочисленною конницею и огромными телѣгами; на нихъ были поставлены высокія двери съ окошками, изъ которыхъ можно было отражать нападенія. Эти телѣги, придвинутыя очень близко одна къ другой, ограждали станъ, сверхъ того обведенный высокимъ валомъ и пододившій на крѣпость, подъ прикрытиемъ которой расположился непріятель. Греческое войско было разбито съ большинствомъ урономъ. Кириакъ составилъ новый строй изъ Франковъ и Флеминговъ. И эти вернулись съ окровавленными головами. Царь очень разсердился на своихъ воиновъ, а они говорили: «Пусть онъ возьметъ Варяговъ, его винные мѣхи.» Царь отвѣчалъ на то, что не погубить такъ своего лучшаго сокровища и не пошлетъ горсть людей, какъ ни храбры они, противъ такого многочисленнаго полчища. Но Варяжскій вождь, Торерь Гельсингъ, выѣхалъ въ разговоръ и сказать: «Хотя бы на дорогѣ, по которой пойдемъ, пыпалъ огонь, и мои товарищи перескочимъ черезъ него, лишь бы вы, государь, на будущее время жили спокойно.» Царь совѣтовалъ имъ сдѣлать благочестивый обѣтъ св. Олофу и помолиться ему о покровѣ и защите. Они ударили по рукамъ, условившись выстроить въ Микагардѣ церковь во имя св. Олофа на свое изживеніе и съ помощью другихъ добрыхъ людей. Потомъ построились, покрылись щитами и смило, весело пошли на непріятельскій станъ. Они ворвались въ него и проложили дорогу Грекамъ и Франкамъ, которые, видя успѣхъ Варяговъ, спѣшили пособить имъ, также проинкли въ станъ и жестоко разбили непріятеля. Весь Варяжскій отрядъ состоялъ только изъ 450 человѣкъ; непріятелей было въ 60 разъ больше, но при самой первой стычкѣ на нихъ напалъ такой страхъ, что всѣ они тотчасъ же пустились бѣжать. Ихъ король видѣлъ, что какой-то знатный человѣкъ на бѣломъ конѣ разѣзжалъ передъ Варяжскими

послѣднее, по Новогреческому произношенію, надоно читать *ssisafri* (Ср. Langii Philologia Barbaro-Graeca, pag. 2 ff.), и «*Aegisif*» изъ Греч. словъ: *αγια Σοφία*, святая Софія. Согласно съ такимъ же обыкновеніемъ именовать иностранныя слова и имена по свойству Сѣвернаго языка, Скандинавы называли Гелеспонтъ *Ellipalita*, Ипподромъ въ Константинополѣ *Padreimig* и т. д. «Кириакъ», первоначально означавшее императора Алексія, стало потомъ общимъ названіемъ для всѣхъ Греческихъ императоровъ. Ср. Галленбергъ I. c.

рядами. Никто другой не видалъ его.⁵³⁸ Весьма вѣроятно, что это украшенное происшествіе саги указываетъ на такое же съ императоромъ Іоанномъ Комниномъ⁵³⁷ въ походѣ противъ Печенѣговъ или такъ называемыхъ «Пацинацкихъ» Скиевъ, вышедшихъ изъ своихъ жилищъ въ Подоліи и грабившихъ Греческія области. Іоаннъ напечь Печенѣговъ подъ прикрытиемъ телѣгъ и для нападенія хотѣлъ спѣшить своихъ всадниковъ. Войско не соглашалось на то. Тогда императоръ заставилъ варваровъ, стоявшихъ возлѣ него съ скирами, двинуться впередъ и изрубить непріятельскія телѣги. Они исполнили это и потому императоръ овладѣлъ становъ.⁵³⁹ Развязка всѣхъ сраженій обыкновенно зависѣла отъ варваровъ, служившихъ въ Греческомъ войскѣ. Но изъ этихъ иноземцевъ особенно Варяги пользовались славою храбрости и воинской опытаности. Всегда употребляли ихъ тамъ, где шелъ самый жаркий бой и где нужна была особенная отвага. Во всѣхъ походахъ, въ которыхъ императоръ принципіально личное участіе, Варяги всегда окружали его и защищали знамя имперіи. Когда же онъ находился въ столицѣ, Варяги составляли стражу при большомъ императорскомъ дворцѣ и при дверяхъ дворцовыхъ комнатъ. Они стояли на часахъ у императорскихъ сокровищъ и регалій, которыхъ хранились въ особенной комнатѣ большого дворца, называемой «*Vestigarion*.»⁵⁴⁰ При восшествіи на престолъ нового государя, когда онъ отправлялся изъ дворца въ церковь *Aya Софia* для вѣчанія и муропомазанія отъ патріарха имперіи, когда подходилъ потомъ къ алтарю для пріобщенія Св. Таинствъ, его окружали съ обѣихъ сторонъ Варяги и сто благородныхъ юношей. Варяги провожали государя во всѣхъ его путешествіяхъ. Когда пріѣзжалъ онъ въ укрѣпленный городъ, имъ вручались ключи отъ городскихъ воротъ на все время пребыванія его въ городѣ.⁵⁴¹ Въ день Іоанна Крестителя государь посѣщалъ

⁵³⁸ Håkan Herlæbreds saga.

⁵³⁷ Сынъ и преемникъ Алексѣя, царствовавшій съ 1118 по 1143 г.

⁵³⁹ I. Cinnami Historiar. Cp. Väringarna, Historisk undersökning (Wäringer, историческое исследование) af A. Cronholm.

⁵⁴⁰ Съ Латинского «vestiarium», одеждохранилище. Но какъ императорскія сокровища и платья хранились въ одномъ и томъ же мѣстѣ, то «vestiarion» Византийцевъ означаетъ одѣждо-и-казлохранилище.

⁵⁴¹ Ioannis Kantakuzeni Histor.

Петровскій монастырь; въ день Срѣтепія съ торжественнымъ крест-нымъ ходомъ онъ отправлялся во Влахернскую церковь; также во всѣ другіе дни празднованія священныхъ воспоминаній онъ ъезжалъ на богочеловѣкъ святыхъ покровителей города. При такихъ случаяхъ Варягами начальствовалъ ихъ вождь, шедшій возлѣ императора, поче-му и назывался почетнымъ именемъ *Akoluthos*,⁵⁴¹ сопутникъ, какъ лицо, всегда неразлучное съ особою государя. Въ Рождество Хри-стово, которое праздновалось съ особеннымъ великолѣпіемъ, Варяги стояли въ церкви у столбовъ и ступеней престола, держа сѣкиры въ рукахъ до самаго появленія императора; потомъ обыкновенно клали ихъ себѣ на плеча. Въ Вербное Воскресеніе они принимали участіе въ расхищеніи богато украшенной и убранной мицтами га-лереи, которая устроивалась между императорскими комнатами и церковью и послѣ торжества отдавалась придворнымъ. Въ тотъ же день у государя бывалъ общественный столъ; послѣ высшихъ са-новниковъ имперіи и разныхъ придворныхъ, поочередно приносив-шихъ поздравленія императору, входили къ нему, устрояясь по сво-ему, и Варяги, желали ему долгой жизни на своемъ родномъ языѣ и притомъ взмахивали сѣкирами и скрещивали ихъ съ страшнымъ сту-комъ. Съ такою же торжественностью обѣдалъ императоръ въ празни-ки Пасхи и Пятидесятницы; тогда Варягамъ отпускались кушаны съ его стола на золотыхъ и серебряныхъ блюдахъ.⁵⁴² Изъ Визан-тийскихъ писателей мы узнаемъ, что Греки не безъ зависти смо-трѣли на довѣріе и высокую благосклонность императора къ этимъ полудикарямъ, которые «не говорили, а скорѣе плевали изъ устья, которыхъ Греческій языкъ походилъ на дикое эхо военныхъ пѣ-сень, отражаемое устами ихъ родины.» Съ неудовольствіемъ также видѣли, что «эти варвары, по щедрости государя, получаютъ столь-ко денегъ и драгоцѣнностей, сколько прилично было бы иметь луч-шимъ людямъ изъ благороднѣйшихъ народовъ.»⁵⁴³

⁵⁴¹ Ἀκολούθος.

⁵⁴² Georgius Codinus *De officiis Constantin.*, гдѣ описаны занятія, соединенные съ придворными и церковными должностями при Константинопольскомъ дворѣ, также придворные торжества, обычай, обряды. Кодинъ жилъ въ половинѣ XV вѣка.

⁵⁴³ Ссылки см. у Кронгольма.

Варяги, возвращавшиеся изъ Греческой службы рассказывали про тамошний обычай, что по кончинѣ императора, они могли ходить по всѣмъ его дворцамъ, въ которыхъ сохранялись его сокровища, и при этомъ случаѣ имѣли право брать себѣ все, сколько могли унести, въ память своей службы при покойномъ государѣ. Это называлось «*roluta swarf*». ⁵⁴⁴ Сага разсказываетъ, что Гаральдъ Гардрадъ, воротившійся на Сѣверъ съ великимъ богатствомъ, три раза принималъ участіе въ такихъ прогулкахъ. ⁵⁴⁵ Говорили, что Норманы, желавшіе служить въ Миклагардѣ (Греціи), получали очень много всякаго добра. ⁵⁴⁶ Всѣ, приходившіе оттуда, рассказывали о пышномъ императорскомъ дворѣ и огромномъ казнохранилищѣ, описывали его войска, устройство и вооруженіе и приносили много другихъ извѣстій о чудесахъ Востока. Они видѣли прекрасныя произведенія искусства, украшавшія Конное ристалище (Ипподромъ) и замысловатыя игры, которыя давали на этой пышной аренѣ, подобно прежнимъ играмъ цирка въ Римѣ. Восточные императоры собирали въ Ипподромъ все, оставшееся отъ Римской и Греческой древности. Тутъ можно было видѣть истуканы боговъ и обоготворенныхъ героевъ древняго Рима и Греціи. Посреди этихъ великихъ памятниковъ древняго искусства канатные плясуны дѣлали свои воздушные скачки; волтижеры показывали изумительную ловкость; дикие звѣри и птицы бились другъ съ другомъ. Тутъ же вступали въ состязаніе лошади, запряженныя въ богатыя и дорогія колесницы. Раздѣльясь на стороны, соперники, одѣтые въ синее зеленое, бѣлое и красное платье, съ разныхъ сторонъ выѣзжали на арену чрезъ мѣдныя ворота Ипподрома, украшенныя таинственными надписями и вдругъ неслись изъ за барьера къ столбу, поставленному въ срединѣ арены, означая восхожденіе солнца своимъ бѣгомъ и движеніями; семь разъ потомъ они обѣзжали вокругъ столпа, подражая теченію планетъ. Пока еще цвѣта одежды

⁵⁴⁴ Ср. примѣч. 535.

⁵⁴⁵ Harald H  rdr. Saga. Срав. сочин. Швед. истор., гдѣ исторія этого лица рассказана подробно. Но какъ она не относится къ исторіи Викинговъ, то поэтому здесь и опущена.

⁵⁴⁶ Sigurd Jorsalafarares (путешественника въ Іерусалимъ) Saga у Снорре Стурлесона. Объ этомъ Сигурдѣ и подвигахъ его въ Испаніи см. приложеніе: «Норманы на Пиренейскомъ полуостровѣ.»

ѣздоковъ не приимили политического и не утратили первоначальнаго значенія, они изображали четыре враждующія стихіи, аль, по другому мнѣнію, четыре времени года. Высокая стѣна окружала огромную площадь Ипподрома. Вокругъ сидѣли зрители на скамьяхъ, устроенныхъ въ видѣ уступовъ. Для императора поставленъ бытъ престолъ. Горѣло освѣщеніе, сожигались потѣшные огни, музыка полного хора тѣшила слухъ, глазамъ со всѣхъ сторонъ встрѣчалась многочисленная толпа. Тутъ было собрано все, что только могла представить величаго и пышнаго богатая Византія. Саги жно передаютъ намъ впечатлѣніе, производимое тѣмъ на Скандинавскихъ Варяговъ, выросшихъ въ бѣдности и простотѣ въ ихъ Сѣверныхъ лѣсахъ. Передъ ними воскресаль минувшій міръ древнихъ Сѣверныхъ сказаній, когда они видѣли и слышали все великое въ чудесное Византію. Въ баснословныхъ изванияхъ Греческой и Римской древности они думали видѣть Сѣверныхъ боговъ и события изъ временъ Асовъ, Вольсунговъ и Гіукунговъ. Они дивились искусству, съ какимъ вылиты эти чугунныя и мѣдныя статуи; иль казалось, что онѣ живыя и принимаютъ участіе въ играхъ. «Падреймскія игры» (такъ называли они игры Ипподрома), по разсказу возвратившихся Варяговъ, исполнялись съ такимъ искусствомъ, что, казалось, будто люди разъѣзжаютъ по воздуху, что тамъ стрѣляли какимъ-то огнемъ и раздавалась музыка арфъ и другихъ инструментовъ.⁵⁴⁷ Одинъ Исландецъ, Болле Боллсонъ, прожившій многіе годы между Варягами въ Миклагардѣ и считавшійся самымъ храбрымъ и лучшимъ изъ нихъ, по возвращенію въ Исландію, привезъ съ собою много разныхъ сокровищъ и драгоцѣнностей, вѣль себя очень прилично, одѣвался въ мѣха и пурпуръ, подаренные ему царемъ Миклагарда. На головѣ носилъ онъ золотой шлемъ, въ рукахъ короткій иноземный мечъ, на бедрѣ красный щитъ, украшенный портретомъ въ золотой оправѣ; всѣ оружія его были позолочены. И товарищи его одѣвались въ пурпуръ и имѣли позлащенные сѣдла. Куда ни приходили они, вездѣ обращали вниманіе своимъ пышнымъ нарядомъ.⁵⁴⁸ Молва, разносимая о томъ

⁵⁴⁷ Sigurd Jorsalafarares Saga.

⁵⁴⁸ Laxdaela Saga.

всѣми, слава, доставляемая походами въ Миклагардъ, значеніе, ожидавшее Варяговъ въ Греціи, богатое жалованье Греческихъ императоровъ и разсказы про чудеса Востока: столько соблазновъ было слишкомъ достаточно, чтобы подстремнуть Скандинавовъ на дальний походъ въ Византію за богатствомъ и славой. Они отправлялись по рекамъ и рѣчкамъ Россіи, той же самой торговой дорогой, по которой обмѣнивались товары Востока на товары Запада. Съ исхода XI-го вѣка многіе Норманны лучше избирали дальній путь моремъ, переплывали Па-де-Кале на своихъ длинныхъ корабляхъ, оттуда, мимо береговъ Англіи и Франціи, выѣзжали, чрезъ Ніорва-Зундъ (Гибралтарскій проливъ), въ Средиземное море, въ Архипелагъ и по томъ, чрезъ Геллеспонтъ, въ Византію. Такимъ путемъ ъздили многіе вожди и короли, отправлявшіеся на востокъ въ XII-мъ столѣтіи. Но дорога чрезъ Россію была старинная, прямая и обыкновенная: ее-то выбирали всѣ, ъздавшіе въ Византію изъ Швеціи. Самые первые Варяги, и въ продолженіе долгаго времени, въ найбольшемъ числѣ были изъ Швеціи, съ тѣхъ поръ, какъ основаніе Русскаго царства Варяго-Руссами положило начало ближайшимъ сношеніямъ между Россіею и противоположною Швеціею; отсюда часто посыпались вспомогательные отряды Русскимъ Князьямъ; отсюда также многіе перебѣжали къ своимъ единоземцамъ въ Россію, чрезъ которую лежала имъ открытая дорога въ Византію. Переселенія въ эту столицу были весьма обыкновенны: часто случалось, что Сѣверные пришлецы, пѣхіи красотою Востока и случаями, тамъ выпадавшими для нихъ къ отличію, богатству и счастію, на всю жизнь оставались въ Греціи; потому-то мужи Готскаго царства приняли въ свое Собрание законовъ постановленіе, что «никто, живущій въ Греціи, не можетъ получать наслѣдства на родинѣ.»⁵⁴⁹ Въ половинѣ, или концѣ, XI вѣка толпа Варяговъ значительно умножилась переселенцами изъ Британіи. Вильгельмъ, герцогъ Норманскій, проложивъ себѣ путь оружіемъ къ престолу Англіи, поступалъ съ этою страною, какъ съ собственностью, и ввелъ тягостный для туземцевъ феодальный порядокъ. Норманское иго стало невыносимо для жителей, всего несноснѣе было оно для Скандинавовъ, поселившихся тамъ

⁵⁴⁹ «Ingsins manss arv takaer thaen man i girklandi vitaer.» Westgothisches Gesetz I, Erbtitel, 12, 2. «Ingsins manz arf taker han maen han i greklande sitir.» Также II, Erbtit. XVI.

тамъ въ великомъ множествѣ: они привыкли къ иному управлению, во многихъ случаяхъ пользовались независимостю, почему и свои владѣнія считали собственностью, которую могутъ располагать только они, а не другіе. Очень многіе изъ нихъ покинули Англію: одни, чтобы искать помощи на чужбинѣ и воротиться потомъ для возобновленія борьбы; другіе, особенно молодые люди, пошли въ Константинополь на службу къ Греческому императору. Тогда царствовалъ Алексій I-й Комнинъ; въ это самое время престолъ его находился въ великой опасности отъ Роберта Гвискарда и Норманнскихъ дружинъ. Алексій принялъ бѣглецовъ очень ласково и построилъ для нихъ городъ «Хеветотъ», близъ Константина, по причинѣ сильныхъ нападеній Норманновъ, переселилъ ихъ въ столицу и принялъ въ свою стражу.⁵⁵⁰ Это подтверждаютъ Византійские писатели XII-го и послѣдующихъ столѣтій, говоря о Варягахъ, что они большою частію были Англичане, пришедшие изъ Британіи, и все вооружены сѣкирами. Нѣть сомнѣнія, что большая часть изъ нихъ принадлежали къ семействамъ Скандинавскихъ Норманновъ, поселившихся въ великомъ числѣ въ Англіи; не вынося жестокаго Норманнского ига, послѣ безплодной борьбы съ нимъ, они взяли сѣкиры, свое Сѣверное оружіе, и отправились моремъ въ Грецію, гдѣ, какъ люди одного племени и одинакового вооруженія, были приняты въ отрядъ Варяговъ и смѣшались съ ними.⁵⁵¹ Этотъ отрядъ существовалъ до половины XV-го вѣка, когда Византію взяли Турки и Восточная Римская имперія пала. Уже задолго до того прекратились переселенія изъ Скандинавіи и съ Британскихъ острововъ. Варяги двухъ послѣднихъ столѣтій большою частію были потомки прежнихъ переселенцевъ изъ Англіи по завоеванію ея Норманнами. И въ пору паденія имперіи они все еще сохраняли обычай и языкъ своихъ предковъ.



⁵⁵⁰ Orderichs Vitalis, Hist. Eccles.

⁵⁵¹ Вотъ еще причина, почему Несторъ въ своей Русской летописи причисляетъ Англичанъ къ Варяжскому или Скандинавскому племени.

ОТДѢЛЕНИЕ СЕДЬМОЕ.

ВОВЪЩЕ О ПОХОДАХЪ ВИКИНГОВЪ.

I. Такъ Сѣверные жители занимались воинскимъ ремесломъ и жили войною до самаго того времени, когда Христіанская вѣра утвердилась на Сѣверѣ. Ничто не спасало отъ нихъ, ни отдаленность Испаніи, ни великое могущество Франковъ, ни огражденный моремъ государствва Anglo-Саксовъ, Ирландцевъ и Шотландцевъ, ни дикая храбрость и численное превосходство Славянъ и Чуди. Для грабежа, владѣній и добычи Викинги єздили къ дальнимъ и близкимъ берегамъ, въ страны, никому неизвѣстныя, и къ народамъ, которыхъ названий они никогда не слыхали. Безъ компасовъ и квадрантовъ они плавали по самыи обширныи морямъ, безъ осадныхъ орудій брали укрѣпленные города и замки. Черное, Каспійское и Средиземное моря посили ихъ флоты. Нѣмецкое и Сѣверное море, также Балтійское, съ его утесами и отмѣлами, бызы для нихъ родными мѣстами. Съ одной стороны они проникли до Ледовитаго океана, открыли путь около Нордкапа въ Бѣлое море и посѣщали богатую Бармію; съ другой устремлялись въ Испанское море и чрезъ Гибралтарскій проливъ въ Средиземное, котораго берега они также посѣщали и высаживались на почву Италіи. Отъ Нордкапа до Гибралтарскаго пролива они повѣльвали всѣмъ океаномъ и впадающими въ него рѣками; Ферерскіе острова, Исландія, Гренландія, Сѣверная Америка принадлежать къ числу ихъ открытій; между тѣмъ какъ эти страны, отчасти необитаemyя, впервые населялись Скандинавскими поселенцами, Викинги

переплывали Балтийское море и по ту сторону его покоряли Славянскія и Чудскія племена, въ то же время другіе Викинги завоевывали часть Франціи, Англіи, основывали государства въ Ирландіи и на Гебридахъ, овладѣвали Шотландскими островами, нападали на Шотландію. Одни сражались съ Маврами въ Испаніи и на Африканской берегу, другіе съ тѣми же Маврами изъ Каспійскому морю и посѣщали Азіатскіе народы. У Сарацыновъ они отняли Сицилію, у Греческихъ императоровъ и Ломбардскихъ князей южную Италию; даже Константинополю не рѣдко угрожали соседнія съ пімъ Нормандскія государства. Отъ тѣхъ же Викинговъ съ Сѣвера посыпались вспомогательныя войска ихъ землякамъ, утвердившимся въ Англіи и Ирландіи. Другіе отряды вели войну съ Греціею, защищали знамя и столицу имперіи, охраняли дворецъ и особу императора. Такъ, словно на картинѣ, является исторія Викинговъ. Они разъѣзжали по всѣмъ морямъ и странамъ, развѣдывая, не льзя ли гдѣ сдѣлать какое завоеваніе, или пріобрѣсти владѣніе, испытывали силы во всякихъ приключеніяхъ и опасностяхъ и искали славы смѣльными дѣлами.

Извѣчненныя на камнѣ руны еще понынѣ сохраняютъ память о многихъ Викингахъ изъ Свейской и Готской земель, погибшихъ въ походахъ въ Восточныя и Западныя страны. Рагивальдъ изъ Эда въ Упландіи былъ вождемъ пѣхотнаго войска въ Греціи, а Мѣрзѣ изъ Тиалинге нажилъ тамъ большое богатство для своихъ наследниковъ.⁵⁵² Видбёрий изъ прихода Данмарка близъ Упсалы, Кетильлѣгъ изъ Фрестада, называются на памятникахъ мореплавателями въ Грецію; также и обѣ Аке изъ Эритупы надпись сказываетъ, что онъ направлялъ суда въ Греческое море.⁵⁵³ Такія же поѣздки предпринимали Торль Ярлсонъ изъ герада Уллераракера. Туке изъ герада Ангарна, Свенъ и его сынъ Торль изъ Эда⁵⁵⁴ и иного другихъ урожденцевъ Упландіи, которыхъ имена, написанныя рунами, отчасти изгладило время; известно только то, что все они пали въ Греціи, или въ ней кончили свою жизнь.⁵⁵⁵

⁵⁵² Bautit. 166 и 632.

⁵⁵³ Bautit. 91, 404 и 498.

⁵⁵⁴ Bautit. 94, 414. Run-urkunder (ад. Litiegten) № 396.

⁵⁵⁵ Bautit. 27, 248 и 477.

Тоже самое рассказывают о какомъ-то Асурѣ изъ прихода Гёгбы въ Восточной Готіи (Oestergötland). ⁵⁵⁶ Въ Греци же умерли Геддинварь Нафельсонъ и Ульрифъ, оба изъ Зёдерманландіи, одинъ изъ Спиллевика, другой изъ Рабы, и еще третій изъ Тумбо. ⁵⁵⁷ Въ приходѣ Гвитарыдѣ въ Фингеденѣ и Смаландѣ (Hvitaryd in Finheden und Småland) находится каменный памятникъ съ рунами, поставленный отцемъ въ честь сына своего, Свена, молодаго еще человѣка, скончавшагося на Востокѣ, въ Греции. ⁵⁵⁸ Олофъ, изъ прихода Стора Мальмъ (Большой Мальмъ) въ Зёдерманландіи, послѣ многихъ военныхъ подвиговъ на Востокѣ, кончилъ дни свои въ Лангбардаландіи (въ Ломбардіи). ⁵⁵⁹ Тамъ же скончался и Гольме изъ прихода Тебы въ Упландіи. ⁵⁶⁰ На одномъ алтарномъ камнѣ въ церкви Гамлы Упсалы (Старой Упсалы) прочли имя, написанное рунами, Ватарфа, плававшаго въ Англію. ⁵⁶¹ Керфастъ изъ Скультуны въ Вестманландіи, и другой, имя коего стерлось уже отъ времени на камнѣ его въ приходѣ Дангтунѣ, нѣсколько разъ, по словамъ надгробныхъ памятниковъ ихъ, ёздили въ Англію. ⁵⁶² Сохранился также памятникъ о странствованіи въ Англію Бруса изъ Гестрикландіи, и о его братѣ, котораго онъ сопровождалъ туда. ⁵⁶³ Тутъ же поселился и Фейра изъ Геггебы въ Упландіи. ⁵⁶⁴ Въ Англіи умерли Ослъ изъ Лундбы въ Вестманландіи, Туке изъ Каги въ Восточной Готландіи, Каре изъ прихода Бербо, Текгаммаръ изъ прихода Свира Ныкирки въ Зёдерманландіи, и неизвѣстный изъ Гельштада въ Упландіи. ⁵⁶⁵ Тамъ же умерли Гуннаръ Грудесонъ изъ Нефвельсё, Гуннаръ Зандсё въ Ниудингенѣ въ Смаландіи и Тореръ съ неизвѣстнымъ изъ прихода Берги въ Фингеденѣ. ⁵⁶⁶ Въ Англійскомъ морѣ утонулъ неизвѣстный, родомъ изъ Тумбо въ Зёдерман-

⁵⁵⁷ Bautil 882.

⁵⁵⁸ Bautil, 758, 809 и 821.

⁵⁵⁹ Run-Urkunder, 1254.

⁵⁶⁰ Bautil, 787.

⁵⁶¹ Bautil, 133.

⁵⁶² Bautil, 387.

⁵⁶³ Run-Urkunder, 1002 и 1021.

⁵⁶⁴ Bautil, 1101.

⁵⁶⁵ Bautil, 349.

⁵⁶⁶ Bautil, 628, 771, 850, 1082. Run-Urkunder, 892.

ландіи, и Свенъ изъ герада Лигунды въ Ютландіи, во время сас-
ей поездки въ Англію. ⁵⁶⁷ Твердо и безстрашно стоять на кораб-
лѣ Гудмаръ изъ Рабы въ Зёдерманландіи, во время плаванія на За-
падъ. а Сплютъ изъ Фюлы проникъ далѣе, сражался и бралъ за-
ки. ⁵⁶⁸ Во время плаванія туда же окончили дни свои Рагнаръ изъ
Лербо, Сельве изъ Бетны и Гербёрнъ изъ Ардалы, всѣ Зёдерман-
ландцы, и одинъ неизвѣстный изъ Едсверы въ западной Готлан-
діи: имя его когда-то читалось на камнѣ, гдѣ замѣчено, что онъ
былъ чрезвычайно воинственъ. ⁵⁶⁹ Съ Гауте или Гуте отправля-
лись въ походы на Западъ: Асуръ, сынъ Гакана ярла изъ Бро въ
Упландіи, Свенъ изъ Гасинге въ Зёдерманландіи и Тіалферъ изъ
Ландерида въ Восточной Готландіи. ⁵⁷⁰ Рёдфосъ изъ Готландіи въ
плаваніи своемъ былъ убитъ коварнымъ образомъ Кламенами (Мар-
рами). ⁵⁷¹ Біёрнъ изъ Лунды въ Упландіи дѣлалъ нападеніе на Вир-
ландію, Аскерь изъ Векгольма прославился въ Ливоніи, и Олоффъ изъ
Асарна въ западной Готландіи: онъ знаменитъ своею смѣлостью и
лишился жизни въ Эстоніи. ⁵⁷² Свенъ изъ острова Селы (на озерь
Меларѣ) въ Зёдерманландіи частоѣздила на своею дорогомъ ко-
раблѣ мимо Лумнеса въ Симигаллю. ⁵⁷³ На одномъ камнѣ, въ про-
ходѣ Турингѣ, покрытомъ рунами, сказано, что онъ поставленъ въ
память мужа, который палъ, какъ вождь одного отряда въ Гар-
думѣ (Гардарицѣ, Голмгардѣ). ⁵⁷⁴ Въ Голмгардѣ палъ также Сиг-
видъ изъ Сетерштама въ Зёдерманландіи, єздившій на своею длин-
ногомъ суднѣ. ⁵⁷⁵ Много другихъ, по свидѣтельству ихъ надгробныхъ
камней, пало въ царствѣ, лежащемъ на Востокѣ (Austr, Austri).
т. е., въ земляхъ по ту сторону Восточного (Балтійского) моря. Тамъ
убитъ и Ингемундъ, сынъ ярла изъ герада Улмеракера: тамъ умеръ
сынъ Гисмундера изъ Аттуналандіи и герада Валлентуны; тамъ

⁵⁶⁷ Run-Urkunder, 1233, 1239, 1255, 1262.

⁵⁶⁸ Bautit, 761. Run-Urkunder, 608.

⁵⁶⁹ Bautit, 733 и 822.

⁵⁷⁰ Bautit, 772, 794, 824, 962.

⁵⁷¹ Bautit, 267, 718, 854.

⁵⁷² Run-Urkunder, 1392.

⁵⁷³ Bautit, 28, 611, 936.

⁵⁷⁴ Bautit, 720.

⁵⁷⁵ Run-Urkunder, 803.

пали братья Торкиль и Стырбёрнъ, хорошие воины, надгробный камень которыхъ и теперь можно видѣть близъ Вестра Тифстегенъ, въ приходѣ Вагигерадѣ, въ Зёдерманландіи; кроме того тамъ же пали Ескиль пзъ Бокштада, Соме изъ герада Йёанкера, Ингебастъ и его племяничи, сыновья Гольмфаста изъ округа Зёдертеле; тамъ же пали Весть-Готы Есбёрнъ и Юла, храбрые мужи, и Ость-Готъ Ингварь изъ Табы, надгробный камень которому поставленъ былъ отцемъ его. Сикстеномъ.⁵⁷⁶ Нельзя также не упомянуть объ Ингварѣ, который плавалъ далеко на Югъ и Востокъ до Сарацynской земли. До сихъ поръ открыто 14 или 15 камней, поставленныхъ въ память вождей, принесшихъ участіе въ его до говременномъ путешествіи. Изъ Упландіи ъздили съ нимъ Саб... (Сиббе?) изъ Онсалы, на собственномъ кораблѣ; начальникомъ на другомъ его кораблѣ былъ тотъ мужъ, которому памятникъ, съ изглаженою до половины надписью, находится въ приходѣ Свингарнѣ въ Фьердгундаландіи; въ походѣ принимали также участіе Гунвидъ изъ Тьерса, Ануцъ изъ Гатуны и Гунлейфъ изъ Грана; ⁵⁷⁸ изъ Остерготландіи ъздили Гуте или Гёте съ отрядомъ войска для усиленія Ингвара; изъ Зёдерманландіи Ульфъ, изъ прихода Ескильстуны, Скарфъ изъ прихода Клостера, Гольмвидъ изъ Кюлы, Бурстайнъ изъ Ардалы, Гуке изъ Ботырки, Гольмстейнъ изъ Тистберги: все они погибли съ Ингваромъ въ этомъ походѣ.⁵⁷⁹ Въ позднійшее время, въ замкѣ Грифсгольмѣ открыть былъ камень, лежащий у подножія тамошней башни, съ руническою надписью слѣдующаго содержанія: «Тула поставилъ этотъ камень сыну своему, Гаварду, брату Ингвара: они без страха плавали въ самую даль, въ Кули и еще дальше къ востоку....умерли на югѣ въ Серкландѣ (въ землѣ Сарацновъ).»⁵⁸⁰ Памятникъ самому Ингвару еще не открытъ. Сколько можно заключать изъ многочисленныхъ камней съ изсѣченными рунами, напоминающими объ его походѣ, это былъ человѣкъ известный, пред-

⁵⁷⁶ Bautit, 816.

⁵⁷⁷ Bautit, 99, 432, 780, 813, 828, 974. Run-Urkunder, 883, 1106.

⁵⁷⁸ Въ память его поставлены пятью его сыновьями два камня съ руническими надписями. Одинъ изъ нихъ въ Оффверганскомъ приходѣ, другой въ Иттергансѣ, въ Гатунскомъ герадѣ.

⁵⁷⁹ Bautit, 303, 393, 343, 565, 634, 686, 746, 751, 818, 823, 837. Run-Urkunder, 551, 980.

⁵⁸⁰ Run-Urkunder, 927.

принимавшій славный походъ, въ которомъ участвовали многие вожди и знаменитые люди. Изъ сказанія, получившаго романтическую форму, въ позднѣйшей Исландской словесности обь Ингварѣ Видфёрле (далекомъ плавателѣ) и его сынѣ, Свенѣ, видно, что на Сѣверѣ много говорили обь этомъ походѣ и незнакомыхъ странахъ на дальнемъ Востокѣ и Югѣ, посѣщенныхъ Ингваромъ, что онъ былъ Шведъ знаменитаго рода, умный и краснорѣчивый, кроткій и щедрый къ друзьямъ, жестокій къ врагамъ, крѣпкій силами, блѣлый лицемъ, съ красивой осанкою, приличный въ обществахъ и очень съѣдущій во всѣмъ дѣлѣ; умные люди сравнивали его съ ладкою его, Стирбѣрномъ.⁵⁸¹ Онъ хотѣлъ для себя королевскаго имени, но Олюфъ Скѣтконунгъ отказалъ ему. Въ досадѣ на то, онъ собрался покинуть страну и искать себѣ земли и власти въ другихъ мѣстахъ. Онъ попыталъ съ 30-ю хорошо снаряженными кораблями въ Гардарикѣ, провелъ тамъ три зимы и научился многимъ языкамъ. Слыша многое толковъ о трёхъ великихъ рѣкахъ, текущихъ къ востоку отъ Гардарика, о величинѣ средней, самой большой изъ нихъ, изъ любопытства онъ отправился въ окрестныя мѣста, узнать отъ кого ни будь, гдѣ устье этой рѣки. Однако жъ, этого никто не могъ сказать ему. Ингварь рѣшился лично узнать это и попыталъ къ крайнимъ предѣламъ Гардарика съ 30-ю судами. Такое же путешествіе предпринималъ сынъ его, Свенъ, по смерти отца. Эти походы и неизвѣстныя мѣста, куда приходили Ингварь и Свенъ съ своими товарищами; разныя странныя вещи и звѣри, видѣнныя ими, иноземцы другой вѣры, ихъ частыя сраженія съ язычниками и побѣды надъ ними въ этихъ земляхъ, богатая добыча въ серебрѣ, золотѣ и другихъ металлахъ, въ оружіяхъ, пластиахъ и драгоценныхъ вещахъ, ихъ приключенія съ драконами, сторожившими золото, исполинами и чудовищами, разныя опасности, изъ которыхъ выручали ихъ быстрая рѣшительность и благородзуміе, великие подвиги Ингвара и Свена: все это составляетъ главное содержаніе саги. Ингварь и большая часть его сподвижниковъ погибли на возвратномъ пути; только одинъ корабль, на которомъ пыталъ Кетиль, одинъ изъ товарищей Ингвара, воротился счастливо въ Гардарикѣ, другой же, сбившись съ дороги, попалъ, наконецъ, въ Константинопольскую пристань. Ке-

⁵⁸¹ Эта сага съ Швеціиъ ея перевоюомъ издана Н. К. Брокгауомъ.

тиль остался на зиму въ Гардарики, а весною перѣхалъ въ Сви-
тодъ, разсказать тамъ всѣ случаи похода, и хотя принесъ Свену,
сыну Ингвара, много горя, но и много богатства. Послѣ того самъ
Свенъ принималъ походъ въ эти Восточные страны. Рассказы этой
саги о поѣздахъ на Востокъ, подтверждаемыя руническими памят-
никами, напоминаютъ о походахъ Викинговъ въ Каспійское море.
Арабскіе писатели, какъ видѣли мы, говорятъ, что Прикаспійскія
страны, принадлежавшія Сарацынскимъ князьямъ, посвѣщались Рус-
скими Викингами, которые съ своими флотами входили въ Донъ,
потомъ спускались внизъ Волгою и грабили вездѣ, где ни появ-
лялись.⁵⁸² Объ этихъ-то походахъ, можетъ быть, сохранила темное
и сбивчивое воспоминаніе одна Сѣверная сага; ея рассказы похожи
на басню, потому болѣе, что подобный путешествія направлялись
на самый дальний Востокъ, въ страны, непосѣщенные еще никѣмъ,
обитаемыя разными народами, чуждыми по языку и обычаямъ; тамъ
чудесный зѣръ, слонъ и нефтяное пламя, вылетавшее изъ земли,
съ разными другими невиданными явленіями, предстали глазамъ
Сѣверныхъ жителей, незнакомыхъ съ природою и произведеніями
Азіи; известія о томъ, занесенный Викингами на Сѣверъ, доставили
полное раздолье воображенію и были украшены сагою до невѣроят-
ности.⁵⁸³ Впрочемъ, есть и другіе памятники, которыхъ надписи

⁵⁸² Ср. выше. Не другіе, а Скандинавскіе Викинги, или въ Гардарики на-
ходившіяся Норманны, были тѣ Руссы, которые въ 968 или 969 году совсѣмъ
разграбили приволжскіе города: Булгаръ, Итиль, Хазеранъ (подъ именемъ ко-
тораго разумѣется восточная половина города Итиля), и Семендеръ, большой
и старинный городъ между Итилемъ и Дербентомъ и выше всякаго описанія,
богатый виноградниками (изъ нихъ находилось до 40 тысячъ виноградныхъ
кустовъ). Русскіе Викинги нападали на всѣхъ, разорили, по разсказамъ со-
временныхъ Арабскихъ писателей, всѣ владѣнія Болгаровъ, Хазарь, Бургасовъ
на Волгѣ, захватили все ихъ имущество и тотчасъ послѣ того удалились въ
Грецію и Испанію (См. Френе *Commentare zu Jbl-Foszlan*). Въ Испанію,
именно въ Галицію, дѣйствительно прибылъ въ этомъ (969) году флотъ Ви-
кинговъ подъ начальствомъ Гудрея, брата Норвежскаго короля, Гаральда Граа-
фельда. *Rot. Tolet. De rebus Hispaniae.*

⁵⁸³ Исландцы, историки древнѣйшихъ временъ Сѣвера, говорять только о поѣздахъ
отдѣльныхъ лицъ въ Гардарики (Россию), но ничего не рассказываютъ
о происхожденіи князей Гардарики изъ Скандинавіи, также и о томъ, что
Скандинавскіе люди, такъ называемые въ Русскихъ літописахъ Варяги, были

показываютъ, что Асготъ или Асгѣтъ изъ Аттуналандіи и Нертунскаго прихода плавалъ къ Востоку и Западу; что братъ Брыньюльфъ, Скіе, и Ануналъ изъ Рунтуны въ Зѣдерманландіи, ъздили далеко по свѣту; что Кизиль изъ Рида въ Аттуналандіи сдѣлался славный въ дальнихъ краяхъ; что Арне изъ прихода Данмарка, Остенъ изъ прихода Фрѣсунда, и много другихъ путешествовали далеко «на чужбинѣ», на иноземныхъ берегахъ умерли, или пали, или погибли со всѣми кораблями.»⁵⁸⁴

II. Справедливо можно сказать, что эти путешествія Викинговъ во многихъ отношеніяхъ походили на разбойнические набѣзы, бѣйныя вспышки ликой силы, да и были таковы на самомъ дѣлѣ. Но и они не остались безъ важныхъ послѣдствій. Правда, въ то время, когда гроза еще продолжалась, это было наказаніемъ для человѣчества, ужасъносилъ предъ ними, кровь и разореніе отѣчали ихъ шаги; многія тысячи семействъ видѣли погибель своего счастія. Однако жъ, законы, гражданскій порядокъ и мирныя искусства возникли на сѣверозападномъ берегу Франціи, благодаря заботливости тѣхъ самыхъ рукъ, которыхъ держали окровавленный

первymi основателями и государями Руси. Причина, вѣроятно, та, что Исландскія лѣтописи, какъ уже замѣчено, только по особеннымъ случаяхъ говорятъ о Шведскихъ дѣлахъ, смотря по тому, въ близкому, или отдаленному, отношеніи находятся они къ событиямъ и переворотамъ въ Норвегіи; иногда же въмѣхоломъ упоминаютъ о тамошнихъ отдѣльныхъ происшествіяхъ, по поводу происхожденія какого нибудь Исландца изъ Швеціи, или его поѣздки туда и недолгаго тамъ пребыванія. Впрочемъ, всѣ события въ Швеціи и Гардарики были для нихъ, кажется, неизвѣстны, потому что они вообще имѣли мало сношеній съ этими странами. Вѣроятно, однако жъ, что въ Исландію занесены были пѣкоторыя саги о поѣздахъ изъ Свѣской въ Готской земли въ Гардарики и о разныx замѣчательныхъ случаяхъ въ этой землѣ. Таковы, бѣль сомнѣнія, тѣ самыя саги, которымъ со множествомъ другиx въ позднѣйшей Исландской словесности получили романтическую форму въ чудныхъ стихотвореніяхъ обѣ Ингварѣ Видферьле, Эрварѣ Одѣ, Гераудѣ и Бозе, Гѣтракѣ и Рольфѣ; основою, имъ, вѣроятно, служило истинное преданіе, какъ бы не было оно перемѣщено съ баснями и чудесами, особенно потому, что главное чѣсто дѣйствія въ этихъ сагахъ—противоположные берега Балтійскаго моря влупти Россіи, также страна близъ Ледовитаго моря, обитаемая Чудью и другими неизвѣстными народами, гдѣ старинное народное вѣрованіе помѣщаю отчизну исполиновъ, карликовъ и чудовищъ.

⁵⁸⁴ Bautit, 50, 216, 269, 408, 802 и т. д.

мечъ. Англія, со временъ Норманнскаго завоеванія и воцаренія въ неї государей изъ рода Викинговъ, считаетъ начало своей государственной дѣятельности, своего значенія и силы, какъ держава. Русское государство, основанное Скандинавскими князьями, подъ защитою Сѣверныхъ дружинъ, быстро распространилось въ обширную державу, соединивъ въ себѣ Славянскія и Чудскія племена на сѣверѣ Европы, жившія безъ всякихъ взаимныхъ гражданскихъ связей. Сицилія, принадлежавшая Сарацынамъ, и южная Италия, подъ властію разныхъ слабыхъ князей, существовали отдельно одна отъ другой и, следуя измѣнчивымъ успѣхамъ оружія, доставались по частямъ то тому, то другому; Норманнскіе странники составили изъ нихъ одно цѣлое, образовали государство, еще до сихъ поръ сохраняющее предѣлы, назначенные его основателями. Такъ долгая война, со всею гордою отвагою Викинга начатая небольшимъ Норманнскимъ поселеніемъ у истоковъ Рейна, кончилась основаніемъ новыхъ государствъ; это событие имѣло важное вліяніе на развитіе государственного устройства Европы и на весь ходъ Европейской образованности. Викинги, столько страшные въ походахъ, были не такие же варвары, чтобы оставить по себѣ одно слабое воспоминаніе разореній и разбоевъ, вместо болѣе прочнаго и благороднаго памятника для человѣчества. Хотя они любили проливать кровь, но за то приносили новую жизнь покореннымъ государствамъ, созидали, устроивали и смѣло вмѣшивались въ общій ходъ міровыхъ событий.

И для Сѣверныхъ странъ эти походы были благодѣтельны во многихъ отношеніяхъ. Какой исходъ безъ нихъ нашли бы безпокойныя силы? Если бъ онѣ ограничились только взаимною борьбою, то одичали бы нравы, а не сдѣлались мягче и воспріимчивѣ къ спасительному вліянію Христіянской вѣры, чemu именно содѣйствовали походы Викинговъ, установившіе сношенія и связи съ болѣе образованными народами. Для обузданія воинскаго духа и гордой отваги молодыхъ людей не оставалось лучшаго средства, какъ только утомлять ихъ дикую силу подъ оружіемъ, среди военныхъ опасностей. Это стремленіе силъ за предѣлы страны было необходимо для безопаснаго развитія гражданской свободы, не задерживаемаго внутренними раздорами. Въ то время между государствами не было ни какихъ сношеній; одна война сводила ближнихъ сосѣдей; ея послѣдствія никогда не простирались далѣе во-

вавшихъ народовъ; тогда Скандинавы, живя на самомъ Сѣверѣ, безъ другаго сосѣдства, кроме ликихъ Славянскихъ и Чудскихъ племенъ, были бы совсѣмъ отчуждены отъ всякаго сношенія съ міромъ, если бы не вызвали ихъ морскіе походы. Чрезъ нихъ они ознакомились съ міромъ и сами стали извѣстны ему. Ихъ знали не только въ ближнихъ къ нимъ странахъ Вендовъ (Славянъ), въ Эстоніи, Ливоніи, Куроніи, Семигалліи, Россіи и Германіи; они имѣли свѣдѣнія объ отдаленныхъ земляхъ и островахъ на океанѣ, никому неизвѣстныхъ; они узнали не только Шотландію и Ирландію съ окрестными островами, но и Англію съ покинутыми тамъ Римскими станами, замками и укрѣпленіями. Плавая по всемъ судоходнымъ рѣкамъ Голландіи, Белгіи, Франціи и Испаніи, они знакомились съ природою и положеніемъ этихъ странъ, видѣли богатые и укрѣпленные города, замки, храмы, выстроенные изъ камня, и много другихъ произведеній образованности; они знакомились съ роскошною природою, вмѣсто морозовъ и скучныхъ произведеній Сѣвера, посыпавшую столько щедрыхъ благословеній на земли, омываемыя водами Средиземного моря; они видѣли чудесный Миклагардъ во всемъ блескѣ возможнаго великолѣпія, посѣщали Іерусалимъ и всѣ святыхъ мѣста, привлекавшія толпы паломниковъ въ обѣтованную землю. Картина такого множества странъ съ ихъ разнообразною природою и народовъ, различныхъ нравами и обычаями, естественно, должна была расширить кругъ ихъ знанія и пробудить въ нихъ новыя понятія. Сокровища изъ золота и другихъ драгоцѣнныхъ вещей, привозимыя Викингами, какъ добыча ихъ морскаго разбойничества, въ слѣдующихъ вѣкахъ исчезли изъ страны, подобно всякому неправедно наожитому добру, также быстро, какъ и пришли; они принесли съ собою только вкусъ къ роскоши, но сами по себѣ, какъ добыча морскихъ набѣговъ, не имѣли большой важности. Гораздо важнѣе, что съ этими походами возникли сношенія у Сѣверныхъ жителей съ Восточными и Южными, установились торговые пути между Югомъ и Сѣверомъ; Скандинавы свыклись съ путешествіями въ чужie краи за богатствомъ и свѣдѣніями для состязанія съ другими народами въ образованіи. А постоянно боевая жизнь въ продолженіе многихъ столѣтій на открытомъ морѣ, проходившая въ смѣлой борьбѣ съ самою непокорною изъ стихій, въ предпріятіяхъ одно отважнѣе другаго, не должна ли была сообщить ихъ духу какое-то дикое величие и обращать ихъ помыслы къ безконечному?

III. Возвратившись домой, Викинги могли передавать много новостей, много рассказовъ про чужие краи и народы; они наблюдали обычаи иноземныхъ вождей, учились усвоивать ихъ себѣ, получали воинскую опытность, обогащали себя свѣдѣніями. Это заохочивало молодыхъ людей посмотреть на свѣтъ и узнать что ни будь больше домашияго быта. «Тотъ кажется для меня не слишкомъ свѣдущимъ, кто не знаетъ никакой другой страны, кроме Исландіи», говорилъ Болле Боллесонъ своему зятю, Снорре Годе,⁵⁸⁵ въ томъ же смыслѣ, въ какомъ Стурлаугъ Старфсаме отзывался своему отцу, Ингольфу: «Немного будуть говорить о нась, если не побываемъ у другихъ народовъ»;⁵⁸⁶ или какъ Исландецъ Торстейнъ отвѣчалъ племяннику, своему по сестрѣ, Кіартану, который хотѣлъ купить пополамъ съ бѣмъ ни будь корабль, чтобы лѣтомъ уѣхать изъ отечества: «Очень естественно, племянникъ, что у тебя есть охота узнать обычаи другихъ народовъ».⁵⁸⁷ Точно также одна сага заставляетъ говорить Свипдагера его отцу: «Для успѣховъ въ жизни надоно имѣть какую ни будь опытность: безъ того нельзя знать, куда повернется счастье; потому-то я и не хочу сидѣть здѣсь болыше, и пойду.» Его отецъ, Свипуръ, съ удовольствіемъ слушалъ сына и дала ему большую сѣкиру, красивую и острую, съ такими словами: «Не будь дерзокъ и гордъ съ людьми: это предосудительно, но защищайся, если хотять испытать твои силы, потому что мужчинѣ не слѣдуетъ хвастать, а храбро биться въ опасностяхъ и испытаніяхъ.»⁵⁸⁸ Въ сагахъ вездѣ встрѣчаются подобныя черты: они доказываютъ стремленіе духа къ развитію и образованію, жившее прежде на Сѣверѣ и притаемое походами Викинговъ, какъ Фрітюофъ говорилъ Біерну: «Я пойду на войну и стану изучать обычаи вождей»,⁵⁸⁹ и какъ Вига Глумъ, великий Исландскій скальдъ и воинъ, говорилъ еще въ юношескомъ возрастѣ: «Нахожу, что ничего не выйдетъ изъ моей молодой силы, если не уѣду отсюда: тогда только, можетъ быть, придетъ ко мнѣ счастье моихъ славныхъ родственниковъ.»⁵⁹⁰ Если

⁵⁸⁵ Laxdala saga.

⁵⁸⁶ Sturlaug Starfsons saga.

⁵⁸⁷ Olof Tryggvasons saga (Копенгаг. изд.).

⁵⁸⁸ Rolf Krakas saga.

⁵⁸⁹ Frithjofs saga.

⁵⁹⁰ Viga Glums saga.

сыновья сами не рвались вонъ изъ отечества, ихъ понуждали отцы, которые отъ дѣтей, шатавшихся дома, ⁵⁹¹ не ожидали ничего, бѣль только бесполезныхъ людей, и думали, что «слабый въ молодости рѣдко крѣпнетъ съ годами.» ⁵⁹² Путешествія въ чужie краи считались практическимъ училищемъ разсудка и опытаности не только для всякаго гражданина, но и князя; въ нихъ видѣли лучшее средство для образованія молодаго человѣка, для упражненія силъ и обогащенія знаніями о мірѣ и человѣкѣ, какъ говорить Гавамаль: «Только дальний путешественникъ, или мореплаватель, знаетъ всякие нравы людей, если только уменъ.» «Если какой ни будь глупецъ, замѣчаетъ одна древняя сага, ⁵⁹³ пойдетъ въ Іерусалимъ, то думаетъ схватить мудрость всей вселенной, а воротившись не умѣеть разсказать ничего, кроме пустяковъ, годныхъ только на то, чтобы заставить посмеяться надъ нимъ». Потому и требовали отъ путешественника, чтобы онъ все замѣчалъ, что слышалъ, или видѣлъ; хотѣли найти въ немъ зреілый разсудокъ, опытную мудрость, приличие въ поступкахъ, дарованіе во всѣхъ свободныхъ искусствахъ, опытность и свѣдѣній обо всемъ, что было въ употребленіи у другихъ народовъ, и происшествіяхъ въ чужихъ краяхъ. Въ этомъ смыслѣ говорилъ Сигурдъ Сиръ своему пасынку, Олофу Дигре, когда этотъ воротился въ Норвегію, послѣ десятилѣтнаго путешествія: «Теперь ты сдѣлался опытнымъ въ бояхъ и узналъ обычай иноземныхъ вождей.» Это же самое придавало значеніе воротившимся путешественникамъ. Къ нимъ относятся тѣ похвалы, какими осыпаетъ сага Олофа Триггвасона, Олофа Дигре, Гаральда Гардрада: «Они далеко ёздили и желали извѣдать все, за то и получили себѣ огромную известность и славу.» Эти короли, переставъ сами ёздить въ морскіе походы, имѣли обыкновеніе очень усердно распрашививать Викинговъ и другихъ путешественниковъ объ обычаяхъ и управлѣніи войсками богатырь и знатныхъ людей. ⁵⁹⁴

Уже законы и религія Одена заронили въ сердце Нормана желаніе знаменитаго имени и славы. Это желаніе известности въ мор-

⁵⁹¹ «Heimskr er heimalit barn.»

⁵⁹² Volsunga saga.

⁵⁹³ Speculum regale.

⁵⁹⁴ Снорре Стурлесона Olof Tryggvasons, Olof Haraldsons и Harald Hårdraðes sagen.

скихъ походахъ и стало главною чертою народнаго характера. Отъ того-то Скандинавы очень дорожили происхождениемъ отъ славныхъ предковъ. Въ то время, когда отличие и значение снискивались одними дѣлами, считалось почетнымъ принадлежать къ знаменитому роду; недостатокъ дворянскихъ грамотъ замѣняло наследственное мужество, составлявшее славу родоначальника; для потомка оно было сильнымъ побужденiemъ прославлять свой родъ собственными дѣлами. Мы видимъ изъ сагъ, что славное имя предковъ считалось въ мужчинѣ залогомъ сильного духа и разнообразныхъ дарований. Изъ рода въ родъ, по землямъ и морямъ, разносилась молва о по-двигахъ храбрости, потому что «геройскія битвы раздаются далеко». ⁵⁹⁵

Памятники, воздвигнутые на дорогахъ, пригоркахъ, гдѣ про-исходили тинги, и на жертвенныхъ мѣстахъ, всегда напоминали о томъ бойцѣ, въ память славной жизни которого поставлень камень; его дѣла и смерть были воспѣты скальдами. Дѣти на играхъ, пирахъ и вмѣсто забавъ въ долгіе вечера, слышали только про однѣ битвы и приключенія храбрыхъ людей, про ихъ подвиги на морѣ и на сухомъ пути. Если молодой человѣкъ, въ которомъ еще не проснулось воинское мужество, достигалъ того возраста, когда война была для него приличнѣе разгуливанья по домашнему двору, или забри-ной охоты, онъ разсуждалъ о своемъ положеніи, подобно Гейдреку, что въ будущемъ не много станутъ разсказывать про него, не услыхавъ ничего, кроме того, что сдѣлалъ онъ до сихъ поръ; по-тому хотѣлъ испытать себя въ битвахъ, для полученія такой же славы, какая была удѣломъ его отцевъ и дѣдовъ. ⁵⁹⁶ По разска-замъ саги, Гаке, смертельно раненый въ битвѣ при Фырисвалльѣ, (равнинѣ на рѣкѣ Фырисѣ, при Упсалѣ), зажегъ свой корабль, на-груженный оружіемъ и трушами, велѣлъ положить себя на него, и въ этомъ пламени на всѣхъ парусахъ поплылъ изъ острововъ въ открытое море, чтобы жить въ памяти потомства. Эрикъ отказался съ негодованіемъ отъ свободы и всѣхъ благъ жизни, какія предла-гались ему за позоръ, велѣлъ бросить себя на копья и въ пред-смертныхъ мученіяхъ пѣль послѣднюю пѣснью про свое мужество и презрѣніе къ смерти. Иваръ велѣлъ поставить себѣ могильный кур-ганъ въ томъ мѣстѣ на берегу его королевства, гдѣ всего чаще на-

⁵⁹⁵ Нѣсьня Гиппды въ стихотворной Эддѣ.

⁵⁹⁶ Hervarar saga.

падаетъ непріятель. Рагнаръ, когда молва принесла ему вѣсть о славныхъ дѣлахъ его сыновей, размышиль, какъ бы совершилъ самому какое ни будь славное предпріятіе, которое затмило бы всѣ другія, и отправилъ въ походъ на Англію только съ двумя кораблями, потому что никогда еще не слыхано было, чтобы земля, подобная Англіи, могла быть завоевана съ такими малыми силами.⁵⁹⁷

⁵⁹⁷ Предпріятіе, разумѣется, не удалось: король Элла взялъ въ пленъ Рагнара Лодброка и бросилъ его въ башню, наполненную змѣями. Умирая, Рагнаръ пѣлъ пѣснь. «Кто бы ни былъ ея сочинитель, говорить краснорѣчивый историкъ «Завоеванія Англіи Норманнами», она носитъ живой отпечатокъ военного фанатизма и религіи, которая дѣлали столь страшными Датскій и Нормандскій Викинговъ въ IX столѣтіи.» Hist. de la conquête de l'Anglet. par les Normands, par August. Thierry, T. I. pag. 97. — Мы приведимъ здесь эту пѣснь.

«Мы поражали мечами въ то время, когда еще юный я ходилъ на востокъ готовить волкамъ кровавую трапезу, и въ той великой битвѣ, когда всѣ жителей Гелтингіи я отправилъ въ чертоги Одена. Оттуда корабли привнесли насъ въ Ифу, гдѣ наши юноши пробивали латы, наши мечи разрубали щиты.»

«Мы поражали мечами въ тотъ день, когда я видѣлъ сотни людей, лежавшихъ на песку у одного Англійского мыса: съ оружіемъ капала кровавая роса; стрѣлы свистали, отыскивая шлемы... О, это было для меня такою же отрадою, какъ держать на колѣнѣхъ у себя красавицу!»

«Мы поражали мечами въ тотъ день, когда я закололъ юношу, который такъ гордился своею прическовою, спозаранку бѣгалъ за дѣвушками и искалъ случая поболтать со вдовами... Какое же другое назначеніе для храбраго, какъ не смерть въ бою въ числѣ первыхъ? Скучна жизнь того, кто никогда не бывалъ раненъ; надобно, чтобы люди нападали и защищались.»

«Мы поражали мечами; но узано теперь, что люди рабы судьбы и покидаются приговору Норнъ, въ присутствіи которыхъ начали жить. Я не думалъ, что мнѣ придется умереть отъ этого Эллы, когда устремилъ на перерѣзъ волнамъ свои байдары и давалъ такие обѣды хищнымъ зѣрамъ. Но мнѣ такъ весело при одной мысли, что для меня готовится мѣсто въ чертогахъ Одена, что скоро, засѣдая на пышномъ ширѣ, мы будемъ пить изво полными черепами.»

«Мы поражали мечами. Если бъ дѣти Аславги знали мои теперешнія страданія, если бъ знали, что ядовитыя змѣи выются по мнѣ и покрываютъ меня язвами, они содрогнулись бы, въ нихъ вспыхнуло бы желаніе битвы, потому что я оставляю имъ мать» (въ другомъ мѣстѣ: «я выбраль для нихъ мать.» Срав. сочин. Исторіи Швеціи ч. 1, стран. 231, 282 и 284, и Ragnar Lod-

Всѣ эти разсказы имѣютъ только толькъ смыслъ, что въ Скандинавахъ преобладало желаніе знаменитаго имени; вездѣ въ древнихъ сагахъ оно является могучимъ двигателемъ жизни, исполненной подвиговъ и великодушнаго презрѣнія смерти. Оно было главною цѣлію, которой искали всею силою воли, данной въ такой полной мѣрѣ жителямъ Сѣвера, всею отвагою, не блѣднѣвшою предъ опасностю и смертю, храбрыми дѣлами и смѣльмы путешествіями, странными предпріятіями и искусствомъ въ гимнастическихъ упражненіяхъ. «Лучше умремъ храбро и съ похвалою, нежели явимся трусами. Король долженъ жить для славы и хвалы, а не искать долгой жизни и глубокой старости:» — такъ говорили у Скандинавовъ короли и храбрые люди, такъ и жили они.⁵⁹⁸ Славная жизнь и смерть, извѣстность у современниковъ, да память въ потомствѣ, составляли всю прелесть существованія. Ни одно житейское правило не залегло такъ глубоко въ ихъ сердцѣ, какъ слѣдующее изреченіе, переходившее изъ рода въ родъ, замѣчательное даже и нынѣ:

«Не прочно на землѣ богатство,
Не вѣчны милые друзья:
Могила същеть и тебя,
Неумолкающая слава
Бесмертна на землѣ одна,
Была бъ лишь добрая она.»⁵⁹⁹

Въ этомъ смыслѣ дѣйствовали всю жизнь великия личности. Безсмертіе имѣло одушевляющую силу для молодаго поколѣнія; оно

broks saga), отъ которой они получили безстрашныя сердца.... Ехидна прокусила мнѣ грудь и касается сердца.... я побѣженъ, по надѣюсь, что скоро конецъ котораго ни будь изъ моихъ сыновей пройдетъ сквозь ребра Эллы.

«Мы поражала мечами въ пятдесятъ одной битвѣ. Сомнѣваюсь, есть ли между людьми король славнѣе меня. Съ молодыхъ лѣтъ я проливалъ кровь и желалъ таѣй смерти. Богини (Валькирии), посланницы Одена, называютъ мое имя, манятъ меня; иду пировать съ богами на почетномъ мѣстѣ. Часы моей жизни на исходѣ, но умру съ улыбкою.» Mallet, Hist. de Danemark, t. II, p. 293; Olai Wormii, Literatura runica.

⁵⁹⁸ См. Sarle den Starkes saga, между Nordiske Kämpadikter, и Magnus Barfots saga, у Снорре Стурлесона.

⁵⁹⁹ Havamal, str. 76. Срав. W  sstr  ms Abhandl. om v  ra f  rf  ders h  rnadsf  rder (въ Konglig Vitterhets Hist. och Antiquitets Academiens Handlingar VIII).

ускоряло для юноши возрастъ мужества; не то, — онъ оставался пустымъ человѣкомъ, выростая у отеческаго очага, для незамѣтной доли, безъ уваженія отъ современниковъ, легко забываемый потомками; къ этому числу принадлежали всѣ, которыхъ жизнь не была ни отмѣчена храбростю, ни озарена славою. Извѣстное имя пріобрѣтало для Скандинава братьевъ по оружію и друзей, давало ему почетное мѣсто въ королевской комнатѣ, снискивало уваженіе старыхъ и молодыхъ, великихъ и малыхъ. Оно пролагало для него путь къ сердцу хорошей дѣвушки, которая не столько любила красоту и молодость, сколько храбрость и достоинства совершенного мужа, лучше выбирала людей съ именемъ; неизвѣстнымы женихамъ отвѣчала такъ же, какъ Аса, дочь Ринга ярла, Стурлаугу: «На что мнѣ братъ въ мужья того, кто сидѣть все съ матерью, въ домашнемъ гнѣздѣ, и лучше любить заниматься хозяйствомъ, нежели искать чести и славы?»⁶⁰⁰ Молва рассказывала о смерти храбрыхъ и благородныхъ родственниковъ ставили имъ памятники. «Камень (говорить эти памятники о себѣ самихъ) долженъ стоять на мѣстѣ тинга въ знаменіе.... Памятникъ будетъ возвѣщать до тѣхъ поръ, пока живутъ люди.... Добрая слава должна разглашаться, пока существуютъ камень и руны.»⁶⁰¹

Все побуждало къ дѣятельности и располагало умы и стремленія молодыхъ людей къ великимъ предпріятіямъ. Ко всему тому присоединялась еще нужда. Сага заставляетъ такъ говорить Самсона своему отцу: «Желалъ бы я, чтобы вы достали мнѣ кораблей и людей: я уѣду отсюда ознакомиться съ знаменитыми вождями и посмотрю, че наживу ли гдѣ богатства для нашего содержанія и нашей чести, чтобы не все сидѣть намъ дома, подобно дѣвушкамъ, ожидающимъ жениховъ.»⁶⁰² Въ этихъ словахъ заключаются разомъ, въ ихъ совокупномъ дѣйствіи, всѣ главныя цѣли морскихъ походовъ Викинговъ: изученіе нравовъ чуждыхъ народовъ, также желаніе извѣстности, почестей, богатства. Честь и добыча—главная цѣль во всѣхъ путешествіяхъ Викинговъ. Въ тѣ времена въ Скандинавіи жителей было гораздо меньше, нежели теперь. Но и земледѣліе было также ограничено; большая часть земли, воздѣланной и населенной въ послѣдствіи, тогда была еще

⁶⁰⁰ Sturlaug Starfs. saga.

⁶⁰¹ Bautit, 165, 807. Run-Urkunder, 1277.

⁶⁰² Samson Fagres saga.

пустынею и лѣсомъ; скотоводство, доставлявшее сначала главные способы пропитанія, требовало менѣе рука и болѣе мѣста; притомъ самыя первыя хозяйственныя работы исправлялись рабами; отъ того людѣй оставалось довольно; кромѣ названныхъ нами способовъ содержанія, да еще рыболовства, не откуда было получать дохода; средства къ прокормленію были скучны; въ добавокъ къ тому, для воинственного духа храбрыхъ людей болѣе всего правилась беспокойная странническая жизнь; въ такихъ обстоятельствахъ очень естественно, что природная склонность заставила ихъ взяться за мечь для добыванія пищи. Мы знаемъ это изъ прекрасныхъ словъ Кетилла Раумура его осьнадцатилѣтнему сыну, Торстейну, лѣнивому домосѣду: «Молодые люди, говорилъ старикъ, нынче живутъ совсѣмъ не такъ, какъ бывало въ моей молодости. Нынче они сидятъ все дома, привязавшись къ жилищу, набиваютъ себѣ животъ и не стыдятся упрековъ въ такомъ жалкомъ образѣ жизни. Прежде стремились они къ тому, что приносило славу, искали богатствъ и владѣній храбрыми дѣлами, не смотря ни на какія опасности. У знатныхъ людей, королей, ярловъ и другихъ нашихъ собратій, было въ обычаяхъ єздить въ морскіе набѣги за славой и богатствомъ, которое не переходило по наслѣдству отъ отца къ дѣтямъ, а зарывалось вмѣстѣ съ владѣльцемъ въ могильномъ курганѣ. Когда же сыновьямъ и доставалось недвижимое добро, они, хотя и занимали какую ни будь должность, не могли удержать за собою жилища, если не бывали съ своими людьми въ морскихъ набѣгахъ, не нажили денегъ и славы и не слѣдовали примѣру предковъ. Я самъ нажилъ себѣ честь и деньги только тѣмъ, что пускался въ опасности, да въ жестокія битвы. Ты, полагаю, не знаешь, что такое законъ храбраго человѣка, такъ я скажу тебѣ. Хотѣлось бы мнѣ, чтобы ты бросилъ постыдную лѣнъ, старался походить на твоихъ родныхъ и нажилъ себѣ имѣніе и честь; ты ужъ въ такихъ лѣтахъ, что пора попробовать, не пошлетъ ли тебѣ что ни будь счастье.» Эти слова пробудили молодаго человѣка. «Теперь я довольно раздраженъ, если только это поведеть къ чему ни будь», отвѣчаль онъ въ сильной досадѣ, всталъ и ушелъ. Онъ вспомнилъ также и тѣ отцовскія слова, что онъ «не лучшіе бабы способенъ владѣть оружіемъ, и что для его родни болѣше будетъ чести, если его не будетъ.» Эти слова глубоко запали ему въ сердце: рѣшась це слыхать болѣе такихъ упрековъ, онъ отправился въ набѣгъ и, благодаря своей храбрости, сталъ значи-

тельнымъ человѣкомъ. Лѣтомъ бывалъ онъ въ походахъ за добычою, а зиму проводилъ въ своемъ помѣстѣ, Раумсталѣ, въ Норвегіи. Его сынъ, Ингемундъ, котораго мать была дочь ярла, также Ингемунда, въ Готскомъ королевствѣ, получилъ воспитаніе у Ингіальда въ Гафиѣ, въ Галогаландѣ. Ингіальдъ былъ поселянинъ, пользовавшійся общимъ уваженіемъ; все лѣто жилъ онъ на кораблѣ, въѣ отечества; зимою отдыхалъ; они были хорошия пріятели съ Торстейномъ, гостили другъ у друга каждую осень, если возвращались съ набѣговъ. Самъ Ингіальдъ имѣлъ двоихъ сыновей, Грима и Громунда, подававшихъ большія надежды. Они заключили съ Ингемундомъ братскій союзъ (Fosterbrödralag). Когда мальчики подросли и пришли въ такие годы, что могли уже, по обычаю отцѣ,ѣздить въ походы, Торстейнъ снарядилъ для сына, Ингемунда, корабль, а Ингіальдъ другой для сына, Грима. «Будьте разсудительны и осторожны, говорилъ молодымъ людямъ Ингіальдъ, и берегитесь затѣвать бой съ превосходнымъ въ числѣ врагомъ. Славные начинать понемногу и все расти и расти, нежели сдѣлать великое начало и потомъ опуститься.» Ингемундъ и Гримъ побѣхали вмѣстѣ, были благоразумны въ походѣ, нападали только въ такие случаи, когда находили выгодный, и къ исходу лѣта взяли пять кораблей. Осенью пришли они съ 20-ю человѣками къ отцу Ингемунда, Торстейну, провести у него зиму. Спустя нѣсколько времени, Торстейнъ далъ замѣтить, что онъ не очень радъ зимнимъ гостямъ, потому что тяготился содержать такую большую толпу. «Ты не долженъ говорить того, батюшка, отвѣчалъ Ингемундъ: ужъ лучше тебѣ попросить съ насъ за угощеніе, чего захочешь, изъ нажитаго нами добра, и угощать насъ такъ, чтобы тебѣ была честь отъ тогого, особенно, когда это дѣлается на нашъ же счетъ.»—«Смѣло сказано, отвѣчала Тордисъ, мать Ингемунда, такъ же сказалъ бы и отецъ твоей матери.»—«Ты говоришь, какъ мужчина»,—отозвался Торстейнъ, «и я поступлю по твоимъ словамъ.» Они прожили у него до зимняго праздника и были угощаемы прекрасно. Потомъ пошли къ Ингіальду, отцу Грима, и провели у него остальную зиму. Когда настала весна, ледь на водахъ прошелъ, зацвѣли деревья, полнилась трава на поляхъ, и суда могли проходить въ проливѣ, названные братья снарядились опять въ походѣ, спустили въ воду свои байдары, провели на морѣ и все другое лѣто, какъ первое, и нажили большую добычу. Къ исходу лѣта пришли они въ Шведскій

шхеры. Тамъ повстрѣчались съ ними другіе Викинги. Съ обѣихъ сторонъ приготовились къ бою. Бой кончился уже вечеромъ. Тогда вожди заключили миръ, стали названными братьями и вмѣстѣ плавали остальную часть лѣта. Осенью они разстались съ уговоромъ сѣхаться на другое лѣто и вмѣстѣ дѣлать набѣги. Вождь другихъ Викинговъ назывался Семундъ, родомъ изъ Норвегіи. Онъ держалъ путь въ Согнефіордъ, чтобы провести зиму въ отцовскомъ домѣ. Съ тою же цѣлію поплыли и Ингемундъ съ Грипомъ въ сѣверную Норвегію и взели съ собою много судовъ и богатства. Ингемундъ воротился къ отцу съ 60-ю человѣками. «Какъ полагаешь, братъ, сказалъ Грипъ, думаетъ ли твой отецъ, что къ нему идетъ столько гостей?...» Ингемундъ находилъ число гостей приличнымъ. Торстейнъ вышелъ на встрѣчу къ сыну, съ большою радостію позвалъ его къ себѣ, очень радъ былъ его успѣхамъ и счастью и сказалъ: «Чѣмъ храбрѣ ты становишься, тѣмъ больше я буду уважать тебя.» Ингемундъ прогостилъ у отца всю зиму. Онъ сталъ гораздо богаче противъ прошлаго года. По обычаямъ того времени, купцы и Викинги, въ знакъ признательности, дарили хозяевъ или заставляли ихъ самихъ выбирать, что понравится. Ингемундъ оказался очень щедрымъ на подарки и вообще жилъ пышно, что еще болѣе придавало ему значенія. Съ наступившою весною названные братья заговорили снова про лѣтніе походы. Семундъ опять встрѣтилъ ихъ въ томъ самомъ мѣстѣ, какъ было условлено, и они въ это лѣтоѣздили вмѣстѣ. Слѣдующія три лѣта они также дѣлали вмѣстѣ походы въ Западномъ морѣ и достали себѣ имя и богатство.⁶⁰³

IV. Такова была жизнь на всемъ Скандинавскомъ Сѣверѣ. Когда сыновья достигали 15-го, 18-го или 20-го года, поселянинъ посыпалъ ихъ въ море доставать пищу и деньги, или собственными силами пробивать себѣ дорогу въ сѣть, потому что они не все могли быть домохозяевами при одномъ только отцовскомъ наслѣдствѣ. Въ царствованіе множества мелкихъ королей безчисленные королевскіе сыновья изъ Фіердгунды, Аттунды и Тіундаландіи, Зѣдер-

⁶⁰³ Vaindaela saga. Тотъ же самый Ингемундъ, о которомъ говорено выше, внукъ Кетила Раумура по отцѣ и Готскаго пра-Ингемуна по матери, принималъ участіе въ великой битвѣ при Гафурсфіордѣ въ 874 году, слѣвавшей Гаральда Гарфагера единовластнымъ государемъ Норвегіи. Послѣ перѣхала опять въ Исландію и принадлежала къ числу первыхъ ея обитателей. Ср. «Landnамабокъ»

манландіи, Нерике, Остготаландіи и другихъ странъ, не могли предпринять ничего другаго, кроме военныхъ походовъ, тѣмъ болѣе, что сыновьямъ знаменитыхъ людей особенно слѣдовало «упражнять себѣ въ воинскихъ играхъ, взмахивать щитами, бросать дротики, потрясать копьями, управлять рулеми, извѣдать лезвіе мечей и наносить раны.»⁸⁰⁴ Не получивъ опыта въ морскихъ набѣгахъ, славы и свойствъ, приличныхъ вождю, сыновья королей и ярловъ не имѣли никакого значенія. Кроме того королевскіе доходы, приносимые землею, были ничтожны въ то время, когда королевство было много и всѣ они небольшія; всякой король хотѣлъ жить прлично, и всѣ наперерывъ старались имѣть въ своей дружинѣ извѣстныхъ храбрецовъ; слѣдовательно, они ходили на войну за богатствомъ, чтобы содержать пышный и знатный дворъ и дорогими подарками снискивать себѣ имя и славу государей щедрыхъ и сильныхъ множествомъ друзей. Благодаря морскимъ набѣгамъ, сильный Эрлингъ Скіальгсонъ въ Норвегіи могъ содержать постоянно прличный и многочисленный дворъ, хотя Олофъ Толстой и отнялъ у него часть леновъ, данныхъ ему Олофомъ Триггвасономъ;⁸⁰⁵ Скоглара Тосте, одного изъ самыхъ богатыхъ и замѣчательныхъ мужей въ Швеціи, описываютъ храбрымъ Викингомъ, который всегда жилъ въ походахъ;⁸⁰⁶ другой извѣстный морской разбойникъ, Свенъ Аслѣй-Фарсонъ, обыкновенно дѣмалъ походъ съ весны до Иванова дня и называлъ это весеннимъ набѣгомъ; потомъ жилъ дома до уборки хлѣба, а тамъ опять ходилъ въ походъ до зимы и называлъ это осеннимъ набѣгомъ.⁸⁰⁷ Ярлы, герсы и богатые владѣльцы обыкновенно сажали на корабли людей изъ своихъ домашнихъ: изъ нихъ же состояли тѣ войска, которыми, по разсказу сагъ, отцы снабжали своихъ сыновей, вмѣстѣ съ кораблями. Тѣмъ объясняются старинные извѣстія о значительномъ числѣ домашнихъ челядинцевъ, содержащихъ большими владѣльцами на своихъ дворахъ, нерѣдко до 30-ти, 60-ти, до 100 и болѣе человѣкъ; лѣтомъ они ходили въ походы съ хозяиномъ, или съ его сыновьями.⁸⁰⁸ Впрочемъ, не бывало

⁸⁰⁴ «Rigsmal» въ старшій или стихотворной Эдѣ.

⁸⁰⁵ Olof Haraldsons saga, у Снорре Стурлесона.

⁸⁰⁶ Harald Gráfells saga у Снор. Стурлесона.

⁸⁰⁷ Orkneyinga saga.

⁸⁰⁸ Такъ Гаканъ Старый въ Швеціи имѣлъ 300 человѣкъ домашніхъ челядинцевъ.

(Ср. сочин. Шведской исторіи ч. 1, стран. 336.) Въ «Эйгизъ-сагѣ» упоминается

недостатка и въ другихъ товарищахъ на этомъ промыслѣ, который, по словамъ Кетилла Крейда «подавалъ добрый поводъ къ пріобрѣтенію опытаности, славы и денегъ.»⁶⁰⁹ Всякой, имѣвшей случай и средства достать военного суда, легко находить товарищѣй и соратниковъ въ многочисленной толпѣ однодворцевъ, поселянъ и другихъ людей, высыпавшихся для содержанія себя на собственный счетъ, также молодежи, приносившей съ отцовскаго двора только оружіе, храбрость, да еще жажду военныхъ дѣлъ и добычи, и ничего не желавшей болѣе, какъ поступленія въ дружину начальника судна, или всего похода. Отъ того-то случалось, что съ весны до начала зимы лучшее Скандинавское юношество разъѣзжало по морямъ все лѣто отъ одного берега къ другому, ища дѣятельности и добычи.

V. Приморскія стороны самой Скандинавіи вовсе не были безопасны отъ нападеній Викинговъ. Шведскіе Викинги окустощали Датскіе и соседніе берега, Норманнскіе и Датскіе отплачивали тѣмъ же Шведскимъ. Тамъ они вели себя суровѣе, нежели въ другихъ мѣстахъ. Сокке, великий Викингъ, прибылъ въ Галогаландъ на небольшой островъ Ульфей. «Здѣсь, сказалъ онъ товарищамъ, мы получимъ славную добычу, потому что здѣсь живеть богачь; сдѣлаемъ нападеніе на дворъ съ огнемъ и мечемъ; все имѣніе намъ достанется, а дома и всѣхъ жителей сожжемъ.» Ульфейскій поселенецъ, на котораго напали, спросилъ вождя Викинговъ, за что онъ такъ обходится съ нимъ? «Мы, Викинги, отвѣчалъ Сокке, не спрашиваемъ за что, если хотимъ имѣть чью нибудь жизнь и имущество.»⁶¹⁰ Викинги такъ разживались послѣ счастливыхъ набѣговъ, что располагали многими кораблями и не боялись вступать въ битвы съ королевскими войсками, не рѣдко разбивали ихъ, потомъ высаживались на берега, умерщвляли мирныхъ жителей и брали все добро, какое у нихъ было. При встрѣчѣ съ купеческими судами Викинги обыкновенно предлагали купцамъ два условія: отправиться на берегъ и оставить корабль со всеми товарами, или ждать смерти. Не одинъ

объ Ариабѣргѣ въ Норвегіи, который ходилъ на войну на трехъ длинныхъ судахъ, имѣя на каждомъ по 100 человѣкъ войска, большую частію своихъ домашнихъ. И это не единственный примѣръ.

⁶⁰⁹ Gottriks и Rolfs saga.

⁶¹⁰ Olof Tryggvasons saga.

разъ все Викинги предлагали «grud,» или жизнь, на обыкновенномъ условіи оставить корабль, но нападали безпощадно въ тѣхъ случаяхъ, когда предвидѣли выгоду. Они обыкновенно держались въ заливахъ или бухтахъ (*vikar*),⁶¹¹ и Шхерахъ, выжидая случавшь къ нападенію. По извѣстіямъ сагъ, они часто бывали на берегахъ Готтланда. Тутъ и Олофъ Триггвасонъ застигъ неожиданно купеческое судно, принадлежавшее Іемтленнингамъ, которые хотя храбро сопротивлялись, но Олофъ овладѣлъ кораблемъ, избилъ много людей, взялъ все имѣніе, потомъ вышелъ на землю, получилъ тамъ важную добычу и перебилъ всѣхъ, кто противился; ⁶¹² также и Эрикъ ярлъ, выходецъ, пришедший воевать въ Швецию при Олофѣ Скѣтконунгѣ для обогащенія себя и своихъ людей,⁶¹³ сначала поплылъ въ Готтландъ, долго находился тамъ въ лѣтнее время и подстерегалъ корабли купцовъ и Викинговъ, плававшихъ въ эту страну, потомъ присталь къ ея берегамъ и разорилъ много мѣсть на приморской сторонѣ; изъ Готтланда онъ поплылъ въ Виндландію, повстрѣчался у Штаурина съ другими Викингами, бился съ ними, побѣдилъ и перебилъ ихъ; на слѣдующее лѣто онъ направилъ путь въ Гардарикъ, ужасно разбойничалъ тамъ, мѣстами грабилъ; онъ ходилъ въ Альдегіоборгъ и расположился въ его окрестности; взялъ и разрушилъ городъ и перебилъ много людей; воевалъ вездѣ въ этой странѣ; посѣтилъ Адалсысель и Эйсисель, встрѣтилъ возлѣ нихъ четыре корабля Датскихъ Викинговъ, послѣ жестокаго боя взялъ ихъ и умертвилъ всѣхъ, тамъ находившихся. Въ слѣдующія пять лѣть онъ велъ такую войну каждое лѣто.⁶¹⁴ Глубокія воды, вливавшіяся въ Гардарикъ, представляли большое удобство для вторженій и грабежей въ окрестностяхъ; не меныше подвержены были нападеніямъ Ливонскіе, Куронскіе и Вендскіе берега, потому что туда, и еще въ Гардарикъ, направлялись походы, если саги упоминаютъ о Викингахъ, ёздившихъ къ востоку (*i oestergvaeg*). И Данія, окруженная со всѣхъ сторонъ моремъ, испытывала часто

⁶¹¹ Отсюда, вѣроятно, происхожденіе слова «Викингъ.» Другое производятъ отъ «vig», войпа,

⁶¹² Olof Tryggvasons saga, у Снор. Стурлесона.

⁶¹³ Онъ былъ сынъ сильного Гакана ярла, павшаго въ войнѣ съ Олофомъ Триггвасономъ въ Норвегіи. Ср. соч. Шведской исторіи ч. 1, стр. 339.

⁶¹⁴ Olof Tryggvasons saga, у Снор. Стурлесона.

наладенія и грабежи Викинговъ, разъѣзжавшихъ въ большомъ числѣ около острововъ и между ними. Обыкновеннымъ ихъ пристанищемъ были также Богусланскія шхеры. Сосѣднія съ рѣкою Готою Бреннеаръ и Эльфаскеръ описываются въ сагахъ, какъ самыя старинныя и славныя гибрэдища Викинговъ.⁶¹⁵ Безчисленные острова, островки и шхеры, тамъ лежащіе, представляли хорошія гавани и мѣста для высадки; притомъ туда прїезжало много купеческихъ кораблей, потому что на этихъ берегахъ торговля началась рано. Часто получали тутъ богатую добычу. Впрочемъ, Викинги съ высокимъ образомъ мыслей не рѣдко оставляли въ покой купеческіе корабли и лучше всего искали добычи въ опасныхъ предпріятіяхъ, или въ кровавыхъ схваткахъ съ такими же Викингами. Вообще, они считали самою почетною побѣду надъ ними; безъ состязанія съ своими собратами по ремеслу, безъ извѣстности, приобрѣтеннай дальными походами и громкими битвами, вожди не получали особенного значенія. Когда Торгейръ, Норвежскій вождь въ Наумталѣ, въ Норвегіи, совѣтовалъ жениться и успокоиться своему сыну, Торстейну, многие годы проводившему жизнь морскаго разбойника, этотъ отвѣчалъ: «Мы еще не испытали себя въ бою съ другими Викингами; хотѣлось бы, батюшка, чтобы ты указалъ мнѣ какого ни будь извѣстнаго Викинга, битва съ которымъ принесла бы мнѣ честь; найду ли себѣ отъ того прибыль, или смерть, лишь бы оставить по себѣ достойную память.»⁶¹⁶ Побѣды надъ Викингами, особенно извѣстными морскими разбойниками, приносили также и выгоду: при этомъ случаѣ можно было сдѣлать большую добычу въ богатствахъ, награбленныхъ или у купцовъ и поселянъ, или нажитыхъ другими военными способами. Если же Викинги встрѣчались другъ съ другомъ на морѣ, завязывалось дѣло о жизни. Мѣнялись вопросами, кто настоящій начальникъ корабля, за тѣмъ слѣдовали вызовы защищаться, либо сдаться другому со всѣмъ кораблемъ и грузомъ. На крѣпкія слова не скучились: отвѣты слѣдовали за отвѣтами въ томъ же духѣ, какъ тогъ разговоръ, который приводить сага между Асмундомъ и сыномъ Кетила Крейда: «Если хочешь знать, говорилъ первый, кто истинный вождь этихъ судовъ, такъ его зовутъ

⁶¹⁵ Olof Tryggvasons saga и Eigils saga.

⁶¹⁶ Svarfaela saga, приводимая въ исследованіи: De Vikingr et Viking, etc.

Асмундъ, сынъ короля Олофа; а тебя кто послалъ сюда?» — «Меня, отвѣчалъ Кетиалъ, послалъ король Рольфъ, сынъ Гѣтрика, сказать вамъ, что онъ завтра явится сюда и возьметъ вашъ корабль со всемъ вашимъ имѣніемъ, а вѣсть бросить въ пищу волкамъ, если не отдадите ему всего, что есть у васъ.» — «Мы знаемъ, отвѣчалъ Асмундъ, что король Рольфъ вездѣ извѣстенъ по его подвигамъ, но я королевскій сынъ и имѣю довольно войска; такъ скажи Рольфу, что сдамся не прежде, пока мы помѣряемъ съ нимъ силами.»⁶¹⁷ Еще горделивѣе отвѣчалъ король Галфданъ Норвежскому принцу, Сорле Сильному: «Здѣсь, можетъ быть, есть кто ни будь, который не боится тебя; хоть ты, по видимому, и великъ, а все таки меныши твоихъ плохихъ рабовъ, которые съ тобою.» — «Мнѣ думается, отвѣчалъ Сорле, ужъ не воображаешь ли ты, что слишкомъ добръ, начавши разговоръ со мною; но кто бы ни былъ ты, мы осмыслимся взглянуть на тебя, пока еще живы.»⁶¹⁸ Чтобы показать примѣръ высокаго мужества, Викинги равняли число своихъ судовъ съ непріятельскими и остальнымъ приказывали удаляться на время боя. Часто, если только выпадалъ случай, или ожидали опаснаго боя съ преследователемъ въ числѣ врагомъ, Викинги ночью относили все свое добро на землю и на мѣсто его таскали на суда каменья.⁶¹⁹ Бой заявывался еще вдалекъ стрѣльбою изъ луковъ и сильно пущенными камнями; при оглушительномъ крикѣ суда сближались; тогда начиналась собственно сеча «съ сильнымъ воиномъ и гаканемъ, шумомъ и грохотомъ съ призываніями и ободрающими кликами на обѣихъ сторонахъ.»⁶²⁰ Сильные руки взмахивали сѣкирами и наносили удары, отъ которыхъ распадались пополамъ щиты, ломались панцыри, въ куски разбивались шлемы. Почетное мѣсто было въ передней части корабля, у мачты, где кипѣлъ главный бой. Если силы съ обѣихъ сторонъ были равны, морскіе разбойники не уступали одинъ другому, защищались и нападали съ одинако-

⁶¹⁷ Göttriks и Rolfs saga.

⁶¹⁸ Sorle den Starkes saga.

⁶¹⁹ Слѣды такого обычая часто встрѣчаются на косахъ, вдающихъ въ море, иногда въ грудахъ камней на берегу и въ находимыхъ тамъ въ земль драгоценныхъ вещахъ, не уложившихъ въ яму. Лилегренъ въ объясненіяхъ къ Oescrag Odds saga.

⁶²⁰ Sorle den Starkes saga.

вой храбростю, такъ что послѣ битвы цѣлаго дня побѣда оставалась нерѣшенной, потому нерѣдко случалось, что вожди, изъ уваженія ко взаимной храбрости и искусству владѣть оружиемъ, подавали другъ другу руки на миръ, дружились и потомъ вмѣстѣ дѣлали набѣгъ. Въ случаѣ рѣшительной побѣды на чьей ни будь сторонѣ, побѣженные либо истреблялись всѣ до послѣдняго, именно такие, которые не успѣли перепрыгнуть за край судна и спастись вплавь, или, что часто случалось, получали миръ и безопасность, если сдавались по смерти своего вождя. Побѣдитель осматривалъ взятыхъ суда, приказывалъ охранять убитыхъ, или бросалъ ихъ въ море, усиливая свое войско уцѣльевшими людьми падшаго вождя, съ гордостюю ильзъ назадъ въ свою пристань и дѣлилъ добычу. Послѣ лѣтней жизни, исполненной разныхъ приключений на морѣ, Викинги обыкновенно возвращались къ осени домой, проводили зиму на своихъ, или отцовскихъ, дворахъ, или съ родными на зимнихъ праздникахъ пиво и въ веселой жизни истрачивали все, нажитое лѣтними грабежами. Другие искали себѣ жилища на зиму у славныхъ королей, которые съ охотою приближали къ себѣ известныхъ бойцевъ, принимали ихъ съ радушіемъ и уваженіемъ, давали имъ у себя приютъ, за что получали ихъ дружбу. Другие же Викинги заключенные и посѣдѣвшіе въ бояхъ, проводили на морѣ зиму и лѣто, и круглый годъ не имѣли другаго кровя, кроме неба да палубы своихъ судовъ. Вожди, располагавшіе большими войсками, назывались королями, хотя и не имѣли клочка земли. Ихъ королевствомъ было море. Въ сагахъ они носятъ имя морскихъ королей; у Скандинавовъ это название по праву принадлежало тому, «кто никогда не спалъ подъ законѣтой кровлей и никогда не осушалъ своего рога (кубка) у очага.» ⁶²¹ Они были страшны вездѣ, куда ни приходили. Всѣ прибрежныя мѣста подвергались наибольшей опасности, потому что Викинги, по недостатку стѣсненныхъ припасовъ, выходили на ближній берегъ и брали силою все, для нихъ нужное. Для прекращенія такихъ грабежей и защиты береговъ отъ нечаянного нападенія, ставили, такъ называемыя «Boete-и Strande-Warder, ⁶²² береговую и горную стражу,

⁶²¹ Ynglinga saga. Cp. Clof Haraldson saga, у Снорре Стурлесона, гл. 9.

⁶²² Въ Uplands Lagen Kg. B. XII, I.; въ Helsinge Lagen Kg. B. IX они называются Näsivarder (стражи на мысахъ или косахъ) и Bergvarder. Въ Södermannia Lagen Kg. B. XII встречаются Ulvard и Invard.

потому что на горахъ зажигались костры, для предостереженія окрестныхъ жителей отъ непріятельскаго нападенія. Сами короли садились на военные суда для прикрытия своихъ береговъ; для той же цѣли они договаривались съ извѣстными морскими вождями, которые, собравши въ набѣгахъ значительныя силы, часто на нѣкоторое время поступали въ службу къ королю за богатые подарки или большое жалованье, и обязывались флотомъ и войскомъ оборонять его землю отъ другихъ Викинговъ.

VI. Пока Скандинавія раздѣлялась между множествомъ мелкихъ королей, не имѣвшихъ довольно силы для защиты своихъ береговъ и часто воевавшихъ другъ съ другомъ, Викинги плавали многочисленнѣе и чаще въ тамошнихъ водахъ, взамину грабили и разоряли родную страну и искали добычи, гдѣ только могли. Но вскорѣ, посредствомъ завоеванія малыхъ королевствъ, образовались другія, болѣе обширныя, подъ одною верховною властью; ихъ жители изъ чужеземцевъ и враговъ обратились въ союзниковъ; ихъ отдѣльные выгоды слились въ одно желаніе мира и безопасности. Съ тѣхъ порь всякое разореніе, грабежъ, даже фуражировки наказывались ошалою (изгнаніемъ); верховные короли получили болѣе силы для обороны своихъ береговъ отъ печальныхъ набѣговъ иноземныхъ Викинговъ. Кажется, что тогда берега Скандинавіи были менѣе тревожны и путешествія въ западныя и южныя страны считались почетнѣе, потому что представляли поле дѣйствій обширнѣе и обѣщали больше добычи. Съ этими походами для всей бездомной молодежи открывались обширные виды на пріобрѣтеніе жилищъ и собственности на чужбинѣ. Отсюда переселенія, наводнившія западъ, востокъ и югъ Европы храбрыми полками Сѣверныхъ юношей и служившія отводомъ беспокойныхъ силъ для Сѣвера, переселенія, которыя продолжались непрерывно цѣнныя столѣтія, потому что новая поколѣнія стремились по слѣдамъ прежнихъ. Великая цѣль, бывшая у нихъ въ виду, сообщила болѣе благородства ихъ воинской отвагѣ. Они уже являлись для состязанія съ войсками, лучше вооруженными и устроенными, и учились одерживать побѣды не только силою, но также искусствомъ и военною хитростью, равно хорошо расчитанными походами и движеніями. Кроме того, должны были сражаться не только съ вооруженными отрядами воиновъ, конныхъ и пѣшихъ, но имъ приходилось брать укрѣпленные города, крѣпости и замки; они узнавали на опытѣ, что для того употреблялись неизвѣстные имъ воен-

ныя орудія, стѣнобитныя машины, штурмовая башни, лѣстницы, траншеи; следовательно эти путешествія были для нихъ училищемъ, гдѣ развивались ихъ природныя военные дарованія. Во всѣхъ предпріятіяхъ, на которыхъ подстрекала ихъ врожденная склонность, много было совершенено храбрыхъ дѣлъ; самыя смѣлые изъ нихъ, въ продолженіе долгаго времени, рѣдко приносили что ни будь больше награбленной добычи; но мало по малу походы Викинговъ получили видъ правильной войны, веденной съ болѣе благородною цѣлью завоеванія земель и государствъ. Побѣда обыкновенно вѣнчала ихъ оружіе; успѣхи укрѣпляли въ нихъ мужество и побуждали на болѣе отважныя предпріятія. Викингъ, въ умѣ которого всегда гнѣздились смѣлые замыслы, избиралъ одно что ни будь — побѣду, или смерть. То и другое приводило къ цѣли. Смерть казалась ему путемъ къ бессмертію, жизнь — борбою для достиженія этой цѣли. Вся его жизнь была сцѣплениемъ военныхъ подвиговъ и приключений; онъ искалъ опасностей и считалъ отрадою одолѣвать ихъ. Море было знакомо ему съ дѣтства; на немъ проводилъ онъ лучшее время года и жизни, и въ душѣ его отразился великий образъ этой стихіи: его замыслы получили огромные размѣры, его стремленія и надежды, подобно оксану, не знали границъ; съ боковъ корабля онъ измѣрялъ взорами широкій путь, открываемый моремъ и, отплывая въ синюю даль, пѣлъ съ Фритіофомъ про свое путешествіе:

«Плыту я въ холодную бурю,

Пусть мчится мой легкій членокъ!»⁶²⁵

Качаясь съ кораблемъ на волнахъ, онъ чувствовалъ себя довольнымъ и свободнымъ, какъ птица въ воздухѣ. Истрѣчались невзгоды — онъ переносилъ ихъ, не унывая. Въ бурахъ, въ нуждахъ, во всякихъ случайностяхъ онъ не падалъ духомъ и былъ равно готовъ на погибель и на счастье. Извѣдавъ всѣ превратности судьбы въ постоянныхъ походахъ на морѣ и на суши, привыкнувъ сражаться съ опасностями и полагаться только на себя, онъ усвоилъ хладнокровіе, присутствіе духа и смѣлость, выручившія его въ опасныя минуты. Ему незнакомо было отчаяніе ни посреди волнъ и утесовъ, ни въ трудныхъ положеніяхъ на сухомъ пути. «Дальний пловецъ подвергается часто случайностямъ.» — «Но во всякой опасности, во всякомъ

⁶²⁵ Frithjofs saga.

трудномъ случаѣ, все таки можно что ни будь присовѣтовать. — Толь-
ко малодушному не пособляетъ никакой совѣтъ.» — «Удовольстїе
приносить неполную побѣду.»

Многія подобныя изреченія, встрѣчающіяся въ древнихъ сагахъ,
заимствованы всѣ изъ живаго училища опыта. Не было вичего таѣ
смѣлаго и опаснаго, на что не рѣшился бы Викингъ съ своимъ безстра-
шіемъ и презрѣніемъ къ смерти. Религія и предки внушали ему пра-
вило, что міръ принадлежитъ тѣмъ, кто храбрѣе, что лучше искать
славы и чести, нежели доживать до глубокой старости, и что всего
славные жить и умереть съ оружиемъ въ рукахъ.

«Войнѣ отъ козыбели
И жизнь свою обрекъ.

· · · · ·

Еще ребенку
Миѣ далъ Оденъ
Смѣлое сердце.

· · · · ·

Для храбрыхъ неприлично
При смерти унывать.» ⁶²⁴

Одно храбреое дѣло подстрекало къ другому. Изъ соперничества
богатыри морскихъ походовъ старались перешеголять другъ друга въ
воинскихъ дѣлахъ. Надобно было сдѣлать чудо для снисканія славы
на поприщѣ, гдѣ подвизалось столько соперниковъ. Здѣсь при-
чина тѣхъ обширныхъ замысловъ и чудныхъ предпріятій, которыи
извѣстны намъ изъ исторіи Викинговъ и воспоминаній, уцѣльшаго-
ся о нихъ особенно въ Англіи, Франціи, южной Италии и Россіи.

⁶²⁴ Olof Tryggvasons saga, также Frithjofs saga, Kong Alfs saga, въ числѣ Björner-Nord, Kämpadikter.

Ч

С М Ъ С Ъ

МНЪНИЕ АДМИРАЛА МОРДВИНОВА о новыхъ налогахъ.

Соединенные Департаменты, выслушавъ внимательно Записку Министра Финансовъ о предположенныхъ имъ новыхъ налогахъ, а также и представленные при оной Уставъ и Учреждение для сбора сихъ налоговъ, нашли нужнымъ изложить сперва существо предположений Министра Финансовъ, а потомъ уже приступить къ подробному оныхъ разбору.

Министръ Финансовъ вводить налогъ наследства, начиная взимать онъ съ первой степени родства и возвышаетъ пошлину на дальнѣйшія степени.

Не допускаеть правъ владѣнія и распоряженія наследственныи имѣніями, доколѣ отъ наследника не будетъ Министерству Финансовъ подано объясненіе о количествѣ достающагося въ наследіе имѣнія какъ движимаго, такъ и недвижимаго, и доколѣ не будетъ внесена пошлина, и симъ только очищеніемъ законный наследникъ будетъ введенъ во владѣніе. На подачу сего объясненія и заплаты пошлины, дается годовой срокъ, для раздѣла же имѣнія между наследниками полагаетъ двухгодовой срокъ.

По духовнымъ завѣщаніямъ, положенню въ 1812 году пошлину на тѣхъ, кои не состоять въ прямомъ и непосредственномъ отъ завѣщателя наследствѣ, Министръ Финансовъ распространяетъ на дѣтей, на родителей, на мужа, на жену, опредѣляетъ сию пошлину выше наследственной и подвергаетъ духовныхъ завѣщанія тѣмъ же правиламъ для вступленія во владѣніе, и тѣмъ же строгимъ взысканіямъ за несоблюденіе оныхъ.

По крѣпостнымъ актамъ находить пошлину, нынѣ платимую по 6⁰, затрудняющею обращеніе движимыхъ и недвижимыхъ капиталовъ и уменьшающей ону до 4⁸, но при томъ возвышаетъ цѣну продаваемаго имѣнія отъ 200 р. за душу, повелѣнныхъ нынѣ въ крѣпостяхъ, писать по 500 руб.

Въ число простой гербовой бумаги 50 к., одного и двухъ рублей, вводить новую въ три рубли цѣною, двухрублевую бумагу, поущающую тамъ, гдѣ 50-тикопѣчная доселѣ употребляема была: трехрублевую же назначаетъ вмѣсто мелкихъ Канцелярскихъ сбровъ, кои отѣняютъ, при томъ дасть ей пространное употребленіе.

По вексельной бумагѣ налагаетъ пошлину не токмо на капиталы, Россія принадлежащіе, но и на иностранные, во вѣнчай торговлѣ обращающіеся.

Возвышаетъ пошлину на купеческія, маклерскія и потаріальныя книги, не допускаетъ крестьянъ къ торгамъ безъ заплаты за оные, и не признаетъ никакія домашнія записки и счеты частныхъ людей, если не вписаны они въ гербовыя книги.

Пошлину на пачпорты купцовъ и крестьянъ возвышаетъ: не дозволяетъ обоимъ симъ состояніямъ отлучаться безъ пачпорта отъ домовъ своихъ далѣе 30 верстъ разстоянія, и пойманнныхъ безъ оныхъ, или съ просроченными, отсыдать въ полицію.

Для вѣрности сбора гербовыхъ пошлинъ поощряетъ доносы наградою половины изъ штрафовъ; за всякую утайку и ошибку въ написаніи Акта на бумагѣ не того рода, которая каждому особо предписана, строго наказуетъ.

Министръ Финансовъ обнадеживаетъ, что предполагаемыми имъ пошлинами на гербовую бумагу, онъ возвыситъ 16 мил. рублей, нынѣ получаемыхъ до 27 мил. рублей.

Для сбору наследственныхъ, крѣпостныхъ, торговыхъ и вѣсъ гербовыхъ пошлинъ, Министръ Финансовъ находить нужнымъ учредить 578 новыхъ правленій; представляетъ штаты чиновникамъ и на содержаніе оныхъ назначаетъ ежегодно по 1,646,050 р., кроме расходовъ на перебѣзы ихъ для свидѣтельствованія вѣрности въ содержаніи книгъ и взиманія пошлинъ, на наемъ домовъ, отопленіе и освѣщеніе ихъ, и на Канцелярскіе расходы потребныхъ.

Министръ Финансовъ объясняетъ, что вводить онъ новые налоги: 1) по тому, что они справедливы; 2) что возвышениемъ цѣны на существующія пошлины болѣе чрезъ то откроется въ вѣсъ

постепенности; 3) что они порадочнѣ разчислены; 4) что они со-ответствиенѣ важности въ употребленіи, и 5) что они доходъ казенныи значительно умножать, и симъ послѣднимъ одобреніемъ признаеть ихъ полезными.

По таковомъ изложеніи существа и предположеній Министра Финансовъ, соединенные Департаменты приступили къ сужденію, какъ о свойствѣ представляемыхъ имъ налоговъ, такъ и о мѣрахъ взиманія онъихъ.

О пошлинахъ съ наследства.

Дань Государю за наслѣдіе первоначально установлена была Императоромъ Августомъ въ тѣ времена самовластнаго правленія, когда народъ Римскій, потерявъ свою свободу, подверженъ быль рабству; когда жизнь и собственность не были уважаемы; когда доносчиками управлялась имперія и наполнялись сокровища властелина. Но и въ сии тяжкія и горестныя времена властолюбивый и стяжательный Августъ не осмѣился посягнуть на права первой степени родства, и освободилъ отъ сего налога получающихъ наслѣдіе послѣ отца и матери дѣтей, и обратно, избавилъ отъ онаго и всѣхъ людей бѣднаго состоянія.

Но сколь ненавистенъ былъ сей налогъ и при начальномъ учрежденіи онаго въ Римѣ, то видно сіе изъ похвальной рѣчи Плинія Траяну. Онъ говорить: «Ясно видѣли, съ какимъ негодованіемъ граждане будуть переносить, а можетъ быть и не перенесутъ, когда у нихъ отнимется часть того достоянія, которое они получили по праву крови, родоначалія и святыни, которое всегда почитали не чуждымъ благомъ, не на чаяніи основано, но собственнымъ и изъ рода въ родъ перейти долженствующимъ. Отецъ твой, Нерва, освободилъ и всѣхъ покоренныхъ державѣ его народа, не получившихъ даже правъ Римскаго гражданства отъ дани, платимой за право наслѣдства въ первой степени родства. Онъ почиталъ противнымъ закону, природѣ и самымъ чувствованіямъ сердца помѣщать между именами отца и сына имя мытаря, и расторгать священнѣшіе узы родства даню, какъ бы иѣкою пре-градою. Но иѣть такой дани, для которой можно было бы дѣлать чуждыми другъ другу дѣтей и родителей. Столько благотвориъ онъ; можетъ быть не столько, сколько доброму государю, но не

менѣе, сколько благотворить надлежало доброму отцу. Но онъ только нѣкоторые слѣды, или лучше, указалъ путь, а обширное и почти не прикосновенное поприще благотвореній оставилъ своему сыну. Ты, Государь, освободилъ и вторую степень родства, повелѣлъ, дабы братъ отъ сестры, сестра отъ брата, дабы дѣль и бабка отъ внуковъ, внуки отъ дѣда и бабки, получая наслѣдіе, свободны были отъ оной дани. Изъ сего видѣть можно, какую благодать, какое великолѣпіе явилъ ты, когда расторженные узы родства совокупилъ и соединилъ и, такъ сказать, воскресилъ оные. Недостойнымъ казалось тебѣ, какъ я думаю, когда отъ человѣка просятъ того, что боги уже даровали. Государь, по врожденной кротости своей, столько же почитаетъ ненавистнымъ раздавать наслѣдія, сколько и отнимать оныхъ: уже и самый отдаленный степень родства не будетъ принужденъ вносить доли отъ всякаго наслѣдія.

Такъ мыслили о сей дани въ древнія времена.

Сказанное древнимъ писателемъ повторено знаменитымъ въ наши времена, по изложению истинныхъ началь государственного хозяйства, Адамомъ Смитомъ. Сей называетъ налогъ на наследство, cruel, oppressive (жестокій и притѣснительный), «ибо при разделѣ «нѣ имѣнія каждый наследникъ получаетъ менѣе, нежели когда «оно было въ совокупности, и дѣти лишаются часто того, что родитель ихъ получаетъ отъ пожизненного владѣнія, отъ наградъ за «службу, лично ему дарованныхъ, отъ промысла, коимъ удачно занимался».

Далѣе онъ разсуждаетъ: «Всѣ налоги, падающіе на перемѣщение собственности всякаго рода, поелику уменьшаютъ капиталъ той «собственности, то клонятся они къ уменьшенію способовъ, употребляемыхъ на содержаніе прибыльной работы. Они болѣе или менѣе неудобны, когда составляютъ доходъ Государя, которой рѣдко издерживаетъ оный на полезныхъ работниковъ, съ ущербомъ того капитала, который въ рукахъ народа всегда обращенъ бываетъ на производство прибыльное».

Министръ Финансовъ, предлагая налогъ, народныи мнѣніи и доказательствами людей мудрыхъ опороченный, восходить ко временамъ феодальному и подкрепляетъ справедливость своего предложенія тѣмъ, что иного взысканія была пошлина съ наследственныхъ имѣній. Но что было въ дикія и непросвещенные времена, и что дѣлаютъ нынѣ у Туровъ для собиранія тѣ народа

дешегъ, не можетъ то, для вновь издаваемыхъ въ Россіи законовъ, вожделеннымъ быть прымѣромъ, хотя и противное тому Министръ Финансовъ изъясняетъ въ словахъ, «что никакая другая подать «не можетъ быть сей справедливѣе».

При томъ, онъ напоминаетъ намъ, что и въ Россіи, со временемъ Уложенія, существовала на наслѣдіе подать, но умалчиваетъ, что еще при началѣ царствованія Екатеринѣ Великой престала она быть взимаема, «яко противная естественному и гражданскому правамъ, въ установлениі ся и взысканіи» навлекающая Правительствамъ предосудженіе; при царствованіи же нынѣ всевавгустѣйшаго Монарха на-шего она была отмѣнена.

При всей таковой справедливой и благодѣтельной отмѣнѣ сея подати, Министръ Финансовъ предлагается ея возстановленіе, и въ изложении новыхъ для сего правительства несвообразность является столь великою, что о долгахъ, на имѣніяхъ лежащихъ, въ Уставѣ ничего не сказано, и пошлина налагается на все цѣлое, въ какомъ бы уменьшительномъ достоинствѣ оно не доставалось наследнику. Но въ получаемомъ имѣніи заимодавцы суть соучастники въ наслѣдіи, и часто малая токмо часть достается наследнику, родственнику. Въ Россіи же вѣсѣ дворяне, будучи государственнымъ постановленіемъ обречены на военную, или гражданскую, службу, и получая весьма скучное жалованье, или слѣдя нерасчетливо предковъ своихъ древнему обычай гостепріимства, обременяютъ достоянія свои долгами и передаютъ, по болѣпѣ части, въ наслѣдство имѣнія съ великимъ прежней цѣнности ить ущербомъ.

Строгая же справедливость требуетъ, въ обремененіи дворянскихъ имѣній новыми податями, соблюдать крайнюю осторожность и внимательность: дворянскія имѣнія платить уже высокую дань Государю и обществу. Есть ли доходы, получаемые помѣщицами, оцѣнить въ сложности по 30 р. съ души, какъ сіе дѣйствительно и есть, и когда достовѣрно то, что крестьяне ихъ издерживаютъ на казенные подати и на общественные повинности не менѣе же 30 руб. съ души, а часто и болѣе, то изъ доходовъ собственности дворянской отъемлетъ уже половина и составляетъ 50%. Но когда приложить въ расчетъ и рекрутскіе наборы съ тою осторожностью, съ которой они производятся, при чемъ нерѣдко съ великимъ трудомъ и издергками отыскиваются человѣкъ и лѣтами, и ростомъ, и красотою соответствующей требованію, и когда сіе требование бываетъ посто-

рлемо, то дань таковую не возможно ограничить и 70⁰ взыскываемыми, кроме косвенныхъ налоговъ, имъ платимыхъ наравицъ со всѣми состояніями вообще.

Министръ Финансовъ не освобождаетъ отъ сего налога и движимаго даже имущества, по наслѣдію получаемаго, сколько никратковременно было пользованіе онимъ наследника, и требуетъ все-му наследуемому вѣрнаго объявленія; за утайку же полагаетъ строгое наказаніе, а за умаленіе въ подачѣ объявлений беретъ имѣніе въ опеку.

Съ симъ новымъ ущербомъ имущества, съ наказаніемъ, возлагающимъ доселъ токмо за законопротивныя дѣла и поступки, и съ угрозою допросовъ, Уставъ гербовыхъ пошлинъ, предначертанный Министерствомъ Финансовъ, явится въ числѣ Россійскихъ краткихъ узаконеній несовмѣстнымъ и крайне огорчительнымъ. Вводимая имъ въ семейственные дѣла доносы возмущаютъ нѣжнѣйшія чувства человѣка. Одинъ изъ семейства, или ближайшій изъ друзей, можетъ токмо знать и цѣну истинную наследуемаго, и подробное оною описание. Возмущать вѣрность друзей, любовь родственниковъ, покорность подчиненныхъ претятъ священные связи и взаимная обязанности другъ къ другу миролюбивыхъ согражданъ. Награду, обѣщающую таковымъ доносчикамъ, отвергаютъ законы духовные и свѣтскіе, коихъ существенная цѣль и основаніе есть благость нравовъ.

Министръ Финансовъ, для виціаго убѣжденія въ принятіи предлагаемаго налога на наследство, приводить въ примѣръ Пруссію и Францію. Но первая приняла сей налогъ, какъ пишеть Министръ Финансовъ, 20 Ноября, 1810 года. Сей самый годъ свидѣтельствуетъ уже, что въ 1821 году принимать оній не должно въ Россіи. Россія не находится ни у какого народа въ порабощенії, но, можно сказать, она владычествуетъ сама надъ всѣми. Что же касается до Франціи, долголѣтно испытавшей разстройство финансъ своихъ и вовлеченній отъ онаго во всѣ лютости кровавой революціи и заплатившей въ послѣднія времена побѣдителямъ дань, то сія держава ни въ какомъ отношеніи не можетъ служить образцемъ; но и во Франціи нынѣ если налогъ на наследство не отменить, то уже уменьшень, и сіе, уменьшеніе при затруднительномъ еще состояніи сей державы, доказывается, что впередъ будетъ и вовсе отложенъ. Извѣстно, что изъ всѣхъ пасквиляй противъ Правитель-

ства, тамъ писанныхъ, горчайшія были тѣ, кои касались до пошлины съ наследства.

Англія, которая, можно сказать, истощила всю роспись возможныхъ налоговъ, не коснувшись до наследственныхъ имѣній. Она обложила податью и свѣтъ солнца и собакъ, но знала, что всему есть мѣра и предѣль, и видѣла въ налогѣ на наследство оскорблѣніе святини правъ родственныхъ и тѣ живыя огорченія народныхъ, кои потрясаютъ и самыя твердые Правительства. Желая много и искусная во взиманіи денегъ, не посмѣла она итти на могилу умершаго съ родственниками его и вопрошать, что онъ по себѣ иметь оставляетъ?

Бываютъ времена народной опасности, или чувствительного огорченія чести и достоинства, въ кои Правительства могли найтись принужденными преступить черту умѣрности и возложить налоги, пресудительные временамъ мирныхъ и, при долговременномъ взиманіи ихъ, въ послѣдствіяхъ шагубные, но таковые налоги никогда не были признаваемы справедливыми, ни учреждаемы постоянными и вѣчными.

Вообще же налоги тяжкіе или по количеству ихъ, или по огорченію причиняемому, должны быть облегчаемы во взиманіи ихъ; но предлагаемые нынѣ налоги Министръ Финансовъ вооружилъ стражею повсемѣстно, обеспечилъ доносчиками, размножилъ чиновниковъ, ему подвластныхъ, уполномочилъ ихъ не допущать къ распоряженію наследуемаго, и присвоилъ своему Министерству всю власть надъ частною собственностью, доколѣ искуплена она не будетъ изъ рукъ Финансового чиновника.

Въ начертаній Министромъ Финансовъ росписи родонаследствия, никто не изъемляется отъ заплаты установленной имъ дани; не щадить онъ ни сына, ни дочь, ни отца, ни матери, ни вдову, ни вдовца, ниже бѣдностью удрученаго человѣка, какого бы состоянія онъ ни былъ. Всѣкъ на черту повинности приводить и своимъ чиновникамъ вручаетъ безъ различія въ преслѣдованіяхъ и наказаніяхъ.

Достовѣрно сказать можно, что если бы пошлина на наследство принята была, то она произвела бы чувствительнѣйшее огорченіе и всеобщее негодованіе; ибо она поражаетъ и оскорбляетъ природою вдохновенный между кровными законъ.

По всѣмъ смысла уваженіямъ Департаменты отвергаютъ сей вългъ во всѣхъ его постепенностяхъ, яко мудрости и благочестію Всеавгустійшаго нашего Самодержца противный.

О пошлине съ духовныхъ завѣщаній.

Всѣ изложенія выше разсужденія о пошлине на наслѣдство, касаются и до пошлины, на духовныя завѣщанія полагаемой; ибо права наслѣдственныя, по дару отъ пріобрѣтателя, или отъ закона получаемыя, суть одинакового въ природѣ свойства. Но Министр Финансовъ сіи послѣднія отдѣляетъ отъ первыхъ, и сіе, можетъ быть, по тому, что возвышаетъ на нихъ пошлину.

Первоначальное учрежденіе пошлины въ Россіи на духовныя завѣщанія возникло въ 1812 году, въ томъ году, когда 20 народа, ополченныхъ на Россію, стояли на ея границѣ, и когда спасеніе Отечества требовало великихъ напряженій и великихъ налоговъ, для возстанія въ полной силѣ къ отраженію толь великаго числа непріятелей. Но и при всей тогда готовности Россійскаго народа ко всякому изъ имущество ихъ пожертвованію, сей налогъ установленъ быть только на тѣхъ, кои не состоять въ прямомъ и непосредственномъ отъ завѣщателя наслѣдствѣ. Нынѣ, въ 1821 году, Министръ Финансовъ находитъ сараведливымъ всѣхъ вообще наследниковъ, получающихъ имѣніе по завѣщанію, подвергнуть шатежу крѣпостной пошлины, распространяя ону на дѣтей, на родителей, на мужа, на жену, и отлагаетъ тѣ мудрое въ законахъ нашихъ различіе, которое существуетъ по родовому и по благопріобрѣтенному имѣніямъ.

Различіе въ правахъ собственности по тому и другому имѣнію первая усмотрѣла Государыня Екатерина Великая и оказала высокое дарование свое въ гнавертскии законовъ, въ правѣ и въ основаніи ихъ на началахъ неизменныхъ. Сіе откровеніе мудрости ея, невѣдомое драмнѣмъ, излившее новой лучь скита на первыя права, гражданства, и каждому опредѣлившее свое особое начало и свое особое присвоеніе, достойно было уваженія и не должноствовало бы подвергено быть небреженію и скорому уничтоженію.

Самъ Министръ Финансовъ насываетъ духовное завѣщаніе честнымъ правомъ, но чрезъ сугубую пошлину, иго налагаемую.

дѣлываетъ отъ лица Правительства право сie продажнымъ сыну, или дочери, когда что отецъ или мать имъ завѣщаетъ, или мужъ женѣ, или жена мужу что даруетъ.

По таковыи уваженіямъ и сей новый налогъ на духовныя завѣщанія соединенные Департаменты отвергаютъ.

О пошлинахъ съ совершенія крѣпостныхъ актовъ.

Пошлину, платимую нынѣ по 6% съ цѣны переходящаго по крѣпостнымъ актамъ имѣнія, Министръ Финансовъ уменьшаетъ на 4%.

Таковое уменьшеніе въ пошлине дѣлаетъ оно по тому, что оно затрудняетъ обращеніе движимыхъ и недвижимыхъ капиталовъ; что уменьшеніемъ пошлины движеніе оныхъ содѣляется свободнѣе и быстрѣе, будеть способствовать оживленію разныхъ отраслей народной промышленности, равно какъ и улучшенію недвижимыхъ имѣній, но, вмѣстѣ съ симъ, находить необходимо нужнымъ сдѣлать измѣненіе въ опредѣленіи цѣны переходящихъ по крѣпостнымъ актамъ имѣній, и узаконенную нынѣ цѣну, съ 200 рублей за душу, возвышаетъ до 500 р.

Въ 4 губерніяхъ, гдѣ нѣть дворянскаго сословія

и въ Грузіи, оставляетъ прежнюю цѣну въ	200 р.
въ 4 губерніяхъ опредѣляетъ цѣну въ	250 р.
— 8 губерніяхъ въ.	300 р.
— 5 губерніяхъ въ.	350 р.
— 18 губерніяхъ въ.	400 р.
— 2, Московской и С.-Петербургской.	500 р.

Въ прочихъ губерніяхъ опредѣляетъ пошлину съ 15-лѣтней сложности доходовъ.

По симъ измѣненіямъ пошлина, нынѣ взыскиемая по 6%, дѣйствительно увеличена.

4 губерніи воспользуются уменьшеніемъ пошлины.

8 губерній платить будуть нынѣ взыскиемая 6%.

5 губерній впредь должны будуть платить 7%.

18 губерній будуть платить 8%.

2, Московская и С.-Петербургская, губерніи 10%.

Но истинное количество процентовъ, при переходѣ имѣнія изъ однѣхъ въ другія руки, расходуемыхъ, тогда только открылось бы

испо, когда бы и гербовая бумага, на которую пошлина противъ нынѣшняго увеличивается, и пошлина, распространяемая нынѣ Министромъ Финансовъ, по оцѣнкѣ на все движимое имѣніе, съ недвижимымъ къ покупщику переходящемъ, и всѣ расходы на вновь учреждаемыя объявленія, расписи, записки въ книги, сообщенія, свидѣтельства и разрѣшенія отъ новыхъ Финансовыхъ правленій; расходы, известные по узаконенію, усугубляющіеся и тайными еще по злоупотребленію, но все, прежде вступленія во владѣніе купленнымъ имѣніемъ, долженствующіе выплаченными быть сполна.

Здѣсь нельзя не вспомнить знаменитаго законовѣдца, Еремія Бентана, который разсуждаетъ: «Продажа имѣній рѣдко происходитъ отъ доброй воли и хозяйственныхъ расчетовъ, по большей части отъ разстроеннаго состоянія, отъ бремени долговъ, отъ постигающихъ кого либо несчастій. Взыскиваемая при таковыхъ случаяхъ казною пошлина падаетъ всегда на страждущую сторону, на человѣка, угнетеннаго уже судьбою; ибо тогда нужнѣе продающему продать, нежели покупающему купить». Онъ вопрошаетъ: «Попадать на переломленную руку, на вывихнутую ногу, на горячку, на сумасшествіе, почему бы была болѣе предосудительна, нежели взимаемая при переходженіи имѣнія отъ одного къ другому пошлина? Напротивъ того тѣлесныя болѣзни страждущаго человѣка доставили бы болѣе въ казну доходовъ, нежели смерть и слезы осиротѣвшихъ, или несчастные случаи обѣднѣвшихъ».

Было ли въ Министерствѣ Финансовъ сдѣлано вышеупомянутое на видъ изчисление, показующее истинную мѣру дани, кою покупщики имѣній дѣйствительно должны будутъ платить (Департаменты), неизвѣстно; но удостовѣрительно (для нихъ) то, что пошлина на крестьянские акты не уменьшена, но чрезмѣрно увеличена, и что платящіе пошлину могутъ усомниться въ чистосердечіи объявляемаго Министромъ Финансовъ облегченія для нихъ.

Въ семь послѣдніи случаѣ единое, по мнѣнію (Департаментовъ) дозволительное и сообразное съ достоинствомъ Правительства въ наложеніи податей средство состоить въ откровенномъ изъявленіи воли своей, кояи платящіе безжалостно повинуются, изъ добродушнаго довѣренія, что новый налогъ есть необходимъ и употребленъ будетъ на общественную пользу; напротивъ того, всякое нечистосердечіе, а тѣмъ паче, когда объявляютъ малое, а взыскиваютъ многое, каждого оскорбляетъ и раздражаетъ чувствительно.

Съ дѣйствительнымъ же возвышеніемъ пошлины на недвижимое и со вновь учреждаемою на движимыя имѣнія Департаменты не усматриваются, чтобы обращеніе капиталовъ содѣжалось свободнѣе и быстрѣе, и чтобы съ вящимъ ихъ ущербомъ оживилась народная промышленность и улучшились недвижимыя имѣнія.

Соединенные Департаменты, признавая разсужденія Министра Финансовъ, изложенные на счетъ пользы, послѣдовать могущихъ отъ уменьшения крѣпостной пошлины, совершенно основательными и согласными съ истинными началами управления Государственными Финансами, коего вопечеине должно рачительно быть обращено на сохраненіе цѣлости частныхъ капиталовъ, на открытие имъ способовъ къ приращеніямъ и на отклоненіе всего, что можетъ причинять имъ въ достоинствѣ и дѣйствіи ихъ ущербъ, взимая государственные доходы не изъ капиталовъ, но изъ доходовъ, отъ оныхъ получаемыхъ, и усматривая, что 6%, нынѣ платимыхъ, отъемлютъ неумѣренную часть (что самое Министръ Финансовъ признаетъ) изъ главныхъ источниковъ народнаго обогащенія, соединенные Департаменты находятъ правильнымъ и необходимо нужнымъ, какъ для существенныхъ пользъ народа, такъ и для самаго казначейства, не токмо уменьшить платимыя нынѣ съ крѣпостныхъ актовъ пошлины, но и совсѣмъ ихъ уничтожить. Какъ же симъ уничтоженіемъ можетъ открыться въ государственныхъ доходахъ недостатокъ, то мнѣніемъ полагается, предоставить Министру Финансовъ войти въ Государственный Советъ съ проектомъ новыхъ налоговъ, могущихъ вознаградить отмѣняемую пошлину, яко порочную, другою справедливѣйшею и болѣе согласною съ начальами, Министромъ Финансовъ изложенными.

О простой гербовой бумагѣ.

Министръ Финансовъ находитъ, что, по нынѣшнему назначению употребленія гербовой бумаги цѣною въ 50 коп., въ одинъ и въ два рубли, не соблюдена достаточная постепенность, и вводить новую бумагу въ три рубля цѣною.

Онъ находитъ удобнѣйшимъ установить 3-хъ-рублевую простую гербовую бумагу, для такихъ актовъ,* по которымъ, по большей части, прежде положено было взыскивать мелкіе канцелярскіе сборы. Сіи сборы, кроме одного рубля, положенные на вѣрющи письма, состоять въ копѣйкахъ.

Но указавъ то, что 3-хъ рублевая бумага, въ сбороахъ замѣнить можетъ, Министръ Финансовъ присвояетъ ей и важнейшія употребленія, кои суть, какъ по домашнимъ, такъ и по купеческимъ дѣламъ, ежедневно необходимо нужны.

Старую гербовую бумагу полагаетъ распредѣлить такимъ образомъ, чтобы 50-ти-копѣчная употреблялась въ первыхъ инстанціяхъ, одно-рублевая во вторыхъ, а двухъ-рублевая въ высшихъ, и чтобы на каждой страницѣ простой гербовой бумаги писать не болѣе 30 строкъ, обыкновеннымъ письмомъ, и заключаетъ тѣмъ, что цѣна бумаги будетъ соотвѣтствовать важности процессовъ, и доходъ казны значительно умножится.

Соединенные Департаменты не могутъ признать праведнымъ обремененіе правосудія налогами, и отклоняютъ предположеніе Министра Финансовъ, отыскивающаго новые доходы въ мѣстахъ, предоставленныхъ для огражденія правъ личныхъ, отъ всякаго къ нимъ прикосновенія, и гдѣ всякаго рода лихва есть крайне предсудительна (а общими законами недозволительна).

По симъ уваженіямъ, Департаменты не могутъ одобрить ни предполагаемаго распредѣленія старой гербовой бумаги, ни утвердить введеніе 3-хъ-рублевой.

- О крѣпоетной бумагѣ.**
- О бумагѣ для векселей.**
- О торговыхъ книгахъ.**
- О паспортахъ.**
- О отвѣтственности.**

Всѣ статьи сихъ отдѣленій состоять вообще въ строгихъ изысканіяхъ, въ неумѣренныхъ наказаніяхъ, въ лишеніи правъ иска и правъ собственности, въ отнятіи высокими процентами знатной части движимыхъ и недвижимыхъ имѣній, и въ стѣсненіи свободы во владѣніяхъ, и въ обращеніи капиталовъ по торговѣ и промышленности, въ поощреніи доносовъ и въ распространеніи чрезъ мѣру власти Министерства Финансовъ надъ всѣми вообще сословіями: дворянскимъ, купеческимъ, мѣщанскимъ и крестьянскимъ, и надъ всѣми совокупно гражданскими Присутственными Мѣстами. Всѣ таковыя присвоенія власти Министерства Финансовъ Департаменты решительно отвергаютъ.

Найболѣе обратили на себя вниманіе Департаментовъ §§. 88, 91, 92, 96, 101, 108, 109, 111, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 121, 125, 127, 130, 147, 152, 154, 190, 194, 204, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 216, 217, 218, 230, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227 и проч.

Всѣ они заключаютъ въ себѣ строгія взысканія и неумѣренныя наказанія; но, по сбору гербовыхъ пошлинъ, Департаменты разсуждали, что самое высшее преступленіе можетъ состоять въ утайкѣ истинной цѣны, за какую имѣніе продано бываетъ; утайка же таковая не можетъ въ нравственномъ смыслѣ быть почтена въ числѣ великихъ преступлений. Человѣкъ, долженствующій платить неправедную пошлину, естественно, что отклоняется отъ оной, и самый строгій наблюдатель правды, безъ угрызенія совѣсти, часто находить себя въ правѣ удержать часть изъ того, что внутренно дознаетъ предосудительнымъ въ требованіи для Правительства оскорбительнымъ лично для себя и вреднымъ для общества. Врожденное сираадливости чувство не всеобщее ли оно есть? Малѣшнее за оное наказаніе можетъ ли быть чѣмъ оправдано? Посему, рѣдкіе вносить въ казну полную крѣпостную пошлину. Со стороны Правительства справедливость и благоразуміе удерживали оное донынѣ отъ принятія противъ таковой утайки строгихъ мѣръ. Но утайка сія часто бываетъ и необходимымъ послѣдствіемъ несостоятельности къ уплатѣ ея. Пошлина составляетъ значительную сумму, которую рѣдкіе имѣютъ въ наличности и часто находится въ невозможности оную отыскать.

Утайка сія еще болѣе содѣлается принужденною, когда, за неплатежъ въ срочное время пошлины, имѣніе наслѣдственное берется въ опеку, и когда, какъ всѣмъ известно, казенная опека всегда распроизводитъ имѣнія, подъ времененнымъ управлениемъ ее находящихся.

Въ семѣ же уставѣ не одна утайка, но и самыя ошибки и нѣосторожность наказываются лишеніемъ собственности и сверхъ того тяжкою пенею.

Уставъ гербовыхъ пошлинъ, Министромъ Финансовъ внесенныій, ближе названъ можетъ быть уголовнымъ, нежели финансовымъ, какъ состоящій большую частію изъ статей, не къ спору учрежденного налога относящихся, но или наказанія налагающихъ, или причиняющихъ стѣсненіе въ частной собственности. Вѣроятно, что при сочиненії оного предусматриваема была незбытная нѣ-

висть народная въ исполненіи, и въ семъ предусмотрѣніи соптено
нужнымъ оградить оній многочисленмъ наказаній и преслѣдовате-
лей, конкъ число, состоящее въ новыхъ для сего Финансовыхъ чи-
новникахъ, простирающіхся до 4522.

Еще въ 1812 году Государственный Советъ замѣтилъ, сколь
несовѣтно съ пользами Государства препоручить одному лицу то,
что должно быть раздѣляемо между многими; и въ семъ соображеніи
тогда еще заключилъ мнѣніемъ своимъ отдать отъ Мини-
стерства Финансовъ управление Казначейства и Комиссіи погашенія
долговъ; но съ того времени Министерство сіе, возрастая постепен-
но, распространило власть свою, прямо, или косвенно, почти на всѣ
уже части Государственного управления. А предполагаемымъ вновь
учрежденіемъ о сборѣ гербовыхъ пошлинъ, съ многочисленмъ но-
выхъ правленій и съ многочисленмъ новыхъ подвластныхъ чиновни-
ковъ, всѣ прочія гражданскія Присутственные Мѣста, и всѣ граж-
данскія права, нашлись бы въ полной мѣрѣ зависимыми отъ Ми-
нистерства Финансовъ.

При чтеніи сего Устава, Соединенные Департаменты не могли
не возчувствовать крайняго негодованія, котораго и не скрываютъ
они, но паче священнымъ долгомъ своего служенія, заключающіи-
ся въ зѣломъ обсужденіи дѣлъ и предложеній Министровъ, воз-
буждены были объявить свое мнѣніе, не косвенно, но прямо и со-
гласно съ чувствами, ихъ премполяющими.

О управлѣніи крѣпостными и гербовыми сборами.

Для сбору всѣхъ родовъ гербовой пошлины Министръ Фи-
нансовъ учреждаетъ 576 новыхъ правленій. Симъ великимъ числомъ
новыхъ Присутственныхъ Мѣстъ онъ ограждается вѣрность сбора и
упреждаетъ недосмотрительности, или злоупотребленія отъ чиновни-
ковъ, не подъ иѣдомствомъ его находящихся.

Но Департаменты опасаются вицшаго злоупотребленія отъ чи-
новниковъ Финансовыхъ, комъ по таможеннымъ, по виннымъ и по
соланнымъ сборамъ, не могли еще оправдать довѣренности, которую
имъ особенно присвоаетъ Министръ Финансовъ.

Ежели и могла происходить траты гербовыхъ бумагъ, при взѣ-
реніи оніхъ другимъ Присутственнымъ Мѣстамъ, то, во 1-хъ, потеря
отъ того въ пошлинатахъ едва ли простираться можетъ за 10 т. руб-

лѣй въ годъ; а во 2-хъ, повѣрку бумагъ сихъ, разсылаемыхъ повсемѣстно отъ Министерства Финансовъ, всегда легко можно производить и взыскивать съ утратившихъ онъя; но чтобы, для отвращенія того и другаго, учреждать новыя правленія и на содержаніе ихъ терять ежегодно по 2 миллиона рублей, разумѣя въ этомъ числѣ и приложеніе къ штатамъ 1,646,050 р. всѣхъ неопределенныхъ расходовъ, то сие едва ли можетъ соотвѣтственно быть хозяйственному управлению Финансовъ.

Министръ Финансовъ расчитываетъ, что содержаніе новыхъ чиновниковъ стоитъ будеть только 6%; но какъ онъ объявляетъ, что донынѣ гербовые сборы простирались до 16 мил. рублей, а сіи 16 мил. получаемы были безъ всякихъ особыхъ расходовъ; при новомъ же управлении онъ надѣется, что получаемо будетъ до 27 и. рублей, то, исключивъ старые 16 и. изъ новыхъ 27, окажется разность, состоящая въ 11 и. рубляхъ, изъ коихъ вычтя на расходы 2 и. руб., действительная явится въ казначействѣ прибыль, только въ 9 и. рубляхъ заключающаяся, то при семъ вѣрнѣшемъ расчетъ найдено будеть, что содержаніе новыхъ правленій стоитъ будеть не 6, но 18%.

Сей новый изъ государственныхъ доходовъ расходъ, содѣляемый для маловажной суммы, 9 и. рублей, составляющихъ $\frac{1}{10}$ часть всѣхъ получаемыхъ нынѣ доходовъ, когда приняты они будуть въ сравненіе съ сотнями миллионовъ, Казенными Палатами собираемыхъ, явится излишнимъ, и сборъ ихъ можетъ предоставленъ быть наравнѣ съ другими доходами тѣмъ же Казеннымъ Палатамъ.

Министръ Финансовъ сравниваетъ назначаемые имъ расходы съ сѣменами, брошенными для произведенія богатѣйшей жатвы; но Департаменты мыслятъ, что безъ сихъ расходовъ Министръ Финансовъ можетъ отыскать богатую жатву въ каждой части пространного своего Министерства, когда обратить онъ строгій надзоръ, когда злоупотребленія истреблены будутъ, и по каждой изъ частей, ему подвластныхъ, хозяйственное управление введено будеть. По нѣкоторымъ частямъ онъ можетъ отыскать не 9 и. руб., но далеко превосходнѣйшее число.

Департаменты признаютъ, что умноженіе доходовъ и уменьшеніе расходовъ суть единое и тоже въ отношеніи обогащенія казначейства, и какъ послѣдній способъ есть удобнѣйшій и благовиднѣйшій, то и долженствованъ бы предпочтень быть первому.

Употребление сего втораго способа тѣмъ паче предпочтительно, что умѣренность въ налогахъ, послѣдствіе хозяйственнаго управлѣнія доходами, есть та добродѣтель, которую желають видѣть и предпочтительнѣе другихъ требуютъ поданные отъ правителей своихъ. Она, можно сказать, заключаетъ въ себѣ и всѣ другіе добродѣтели. Умѣренность въ прикосновеніи къ частной собственности, охраняя бережливо первое право общества, обнадеживаетъ, что уважены будуть властью и всѣ прочія права. Самая правда на судѣ не есть для поданныхъ столь драгоценна, ибо является она временно и частно; умѣренность же въ налогахъ благотворить всѣмъ вообще и дому каждого, доставляя изобиліе и благосостояніе онаго утверждается.

Но есть ли дѣйствительно въ государственныхъ доходахъ оказывается недостатокъ, и сей недостатокъ, какъ вѣроятно, происходитъ отъ часто повторяемыхъ займовъ, кои въ короткое время обременили Россію великими долгами, требующими великихъ суммъ для заплаты процентовъ, то сю разорительную систему должно отложить и принять другую, согласную съ истинными началами управления государственными финансами.

Долги, дѣлаемые Правительствами, рѣдко уплачиваются бываютъ. Они остаются вѣчнымъ бременемъ на потомствѣ. Не только они никогда не умаляются, но вящіе время отъ времени возрастаютъ; ибо платимые за нихъ проценты, ущербъ всегда доходы Государства, заставляютъ всегда ущербъ сей вознаграждать новыми долгами. Подтвержденіе сей истины, испытанной всѣми другими народами, имѣемъ мы въ собственномъ примѣрѣ. Малый долгъ въ Голландіи, при Императрицѣ Екатеринѣ II сделанный, обращенье уже въ невозвратный, наложенный же, въ предшествовавшее малое число лѣтъ, огромный на Россію долгъ тѣмъ неизбѣжнѣе остается вѣчнымъ, и при первыхъ непріязненныхъ обстоятельствахъ востребуетъ новыйъ заемъ, и за оными тяжкихъ налоговъ. Банки погашенія долговъ, по многимъ опытамъ, признаны недостаточными оплотомъ противъ сего необходимо возрастающаго зла. Паче же сіе совершается при небреженіи начальъ хозяйственнаго народнаго имуществомъ управления.

Учреждаемые вновь Министромъ Финансовъ налоги лежать на капиталахъ. Сколь невыгодно и опасно до оныхъ прикасаться, ближайшимъ примѣромъ служить намъ Франція. Она измѣзла

доходы государственные болѣе изъ капиталовъ, нежели изъ доходовъ частныхъ людей, и, слѣдя порочному сему финансовоу управлению, менѣе получала доходовъ отъ двойного числа народа, нежели Англія съ половинного. Таковая система была истинною причиною оказывавшагося тамъ всегда недостатка въ государственныхъ доходахъ, который, наконецъ, довелъ оную державу до всеобщаго внутренняго разстройства и до лютѣйшаго изъ всѣхъ, бывшихъ гдѣ либо, возстаній народныхъ противъ Правительства.

Налоги всегда порочны и нехозяйственны, когда взимаемы бывають не изъ доходовъ, получаемыхъ частными людьми, но изъ капиталовъ, приносящихъ имъ доходы; ибо цѣльность капиталовъ частныхъ возвращаетъ и общее народа богатство, и съ оскудѣніемъ оныхъ, естественно, и Государственное Казначейство не можетъ почерпать впередъ доходовъ своихъ въ изобилійномъ количествѣ. Подобные налоги и саму цвѣтущую и богатыми жатвами покрытую землю превращаютъ въ дикую и бесплодную, — поля и грады древней Греціи преобразуютъ въ удѣлы, Турецкому владѣнію нынѣ приналежащіе.

Обращаюсь къ Государствамъ, Министромъ Финансовъ въ примѣръ приведеннымъ. Извѣстно, что въ Пруссіи, долголѣтно страдавшей подъ игомъ лютаго чужеземнаго владыки, всѣ древнія свои сокровища истощившій; въ Австріи, нѣсколько разъ раздробляемой на части, стѣсняемой изъ пространной имперіи въ малую; во Франціи, претерпѣвшей внутреннее растроеніе всего ея состава и заплатившей великую многимъ державамъ съ 1814 года дань: во всѣхъ сихъ трехъ земляхъ, болѣе 20 лѣтъ терпѣвшихъ великий уронъ въ народѣ и великий ущербъ въ богатствѣ, многіе налоги отмѣнены, по многимъ приняты мѣры къ уничтоженію ихъ, долги частію уплачены, бумажная монета или приведена въ равенство съ серебромъ и золотомъ, или отъ упадка ся на 15, возведена въ достоинство $2\frac{1}{2}$ и на сей мѣрѣ постоянно утверждена, и весь ходъ Финансовыхъ ихъ дѣлъ обнадеживаетъ, что благосостояніе всѣхъ вообще должно впередъ возрастать.

Но Россія представляется событие новое и безпримѣрное въ Финансовой исторіи. Пользуясь въ мирное время всѣми налогами военными, ежегодно новые съ народа взыскиуетъ, великие долги содѣлываются и ежегодно въ казначействѣ въ доходахъ является недостатокъ, постепенно всегда возрастающій; бумажная монета стоитъ

въ уничтоженной своей цѣнѣ, иностранный курсъ упадаетъ и увлекаетъ серебро и золото за границу; торговые капиталы въ количествѣ своемъ уменьшаются и при займѣ нѣсколькихъ сотъ миллионовъ рублей, истреблено ассигнацій только на 192 милл., какъ обнародовано въ газетахъ. Сему же во всѣхъ частяхъ растройству финансовъ не видѣнъ и предѣль.

Изъ сего крайняго и угрожающаго вредными для блага импераціи послѣдствіями Департаменты заключаютъ, что необходимо нужно, не умѣдлия, обратить строгое вниманіе на таковое состояніе Государственного Казначейства и принять мѣры дѣятельныя къ удержанію возрастающаго зла.

Но Министръ Финансовъ продолжаетъ требованіе новыхъ налоговъ, и кроме налоговъ не находить иныхъ способовъ къ наполненію въ Государственныхъ доходахъ недостатка, о дѣйствительности коего Департаменты не могутъ знать, ибо предъ Государственнымъ Совѣтомъ Министръ Финансовъ съ 1812 года, по управлѣнію его, строгую наблюдаетъ тайну и всю воспріялъ на себя единаго отвѣтственность.

При семъ требованіи, какъ и при всякомъ сужденіи о налогахъ, первый всегда представляется вопросъ: необходимы ли они и на какое употребленіе предназначаются? По совершенному неизѣннію Государственного Совѣта о настоящемъ состояніи финансовъ нашихъ, соединенные Департаменты не могли разрѣшить сего вопроса, но мыслить, что при правильномъ распределеніи получаемыхъ нынѣ доходовъ и при хозяйственномъ ихъ управлѣніи, не долженствовать бы существовать недостатокъ оныхъ, побуждающій къ новымъ налогамъ. Но буде бы и дѣйствительно существовалъ, то благо государства требовало бы изслѣдовать предварительно причину онаго, и при всемъ томъ не иначе приступить къ возвышенню налоговъ для пополненія сего недостатка, какъ дознавъ дѣйствительную мѣру онаго и избравъ родъ налоговъ самый безвреднѣйшій и справедливѣйшій.

Соединенные Департаменты не нашедъ въ представленномъ Уставѣ о пошлинахъ гербовыхъ и въ Учрежденіи для сбору оныхъ предлагаемый ими родъ налоговъ, не могли приступить къ утвержденію ни Устава, ни Учрежденія для исполненія онаго.



МНЪНИЕ АДМИРАЛА МОРДВИНОВА

ВЪ ГОСУДАРСТВЕННОМЪ СОВѢТѢ ПО ПОВОДУ УЧРЕЖДЕНИЯ ОТКУПОВЪ.

Во всю жизнь мою я пламенѣль желаніемъ зреТЬ въ полночь счастіи отечество мое и въ немерцающей славѣ всеаангустѣйшихъ Монарховъ моихъ. Если бы пламень сихъ чувствованій, когда уже стою я при дверяхъ гроба, имѣя 84 года, и могъ погаснуть и оставалась бы одна только искра прежней моей горячности, то и тогда не умолчалъ бы высказать правду предъ тѣмъ, коего твердой волѣ предвѣчныя судьбы предоставили на пространнѣйшей площади шара земнаго устроить благоденствіе многочисленнѣйшаго народа.

Сколь торжественно для каждого благомыслящаго человѣка видѣть во всякомъ цѣловальникѣ, стоящемъ за винною стойкою, нечестивое покушеніе на обманъ и злоухищеніе; ибо само правительство побуждаетъ его на сіи пороки, предоставивъ ему право пользоваться только каплями, падающими изъ чарки, держимой дрожащею рукою плюща пьяницы,—видѣть въ цѣловальникѣ представителя благочестивѣшаго великаго Государи, продавшаго ему за деньги такое право, видѣть въ каждомъ человѣкѣ, выходящемъ изъ кабака, поеннаго огненнаго напиткомъ, съ тѣломъ разслабленнымъ и съ ухомъ, уготованнымъ на всякое злодѣяніе, видѣть умирающаго

человѣка отъ излишняго упоянія симъ гибельнымъ напиткомъ, видѣть погрязшими въ семъ развратѣ не одну тысячу, но сотни тысячъ людей, Уставомъ Виннымъ побуждаемыхъ къ тому, видѣть тощіе доходы, государственнымъ казначействомъ получаемые, и знать, что главною причиною сего существеннаго недостатка для блага имперіи есть Винный Уставъ, поощряющій ежегодно распространеніе пьянства въ народѣ, — все сіе возбраняетъ мнѣ утвердить подписьмо моему то, что я нахожу совершенно вреднымъ и для миллионовъ народа и для всего государства.



•

МНѢНИЕ

АДМИРАЛА МОРДВИНОВА

О НЕКЛЕЙМЕНИИ ЛИЦА У ПРЕСТУПНИКОВЪ.

Внесенная, по Высочайшему повелѣнію, въ Государственный Советъ бумага, относящаяся до тѣлесныхъ наказаний, означеновала, по сему предмету, волю Всемилостивѣйшаго нашего Государя.

Его Императорское Величество, слѣдя благости сердца своего, еще въ 1817 году, изъявилъ желаніе свое, чтобы кнутъ, вырываніе ноздрей и клейменіе лица у преступниковъ, не были впредь употребляемы, яко предосудительныя наказанія, несогласные съ настоящею нравственностию подданныхъ Его Величеству. Вырываніе ноздрей въ тоже время было отмѣнено. Уничтоженіе битія кнутомъ и клейменія поносными знаками лица, предоставлено было тому времени, когда въ Государственномъ Совѣтѣ будеть рассматриваемъ вновь сочиненный по уголовнымъ дѣламъ уставъ. Нынѣ наступило счастливое время сie. Съ благоговѣніемъ повинуясь Высокомонаршой волѣ, я нахожу, что съ отложеніемъ кнута, должны мы отмѣнить и постановленіе клеймъ на лицѣ.

Лице человѣка Всевышній Творецъ оживотворилъ чувствами души и знаменіями ума. Сія одушевленная часть тѣла не должнаствовала бы быть мѣстомъ поруганія, тѣмъ болѣе, когда единожды наложенное пребываетъ неизгладимымъ. Люди, понесшіе наказаніе, бываютъ иногда невинно пострадавшими, мучительническую казнь воспріявшими, непорочность коихъ, въ послѣдствіи времени,

въ полной мѣрѣ правосудіемъ признаваема бываетъ; но съ клеймами на лицѣ въ глазахъ каждого они остаются на вѣкъ означенными преступниками, и Правительство лишаетъ себя возможности исправить горестную свою ошибку.

Истинные же преступники суть также человѣки, существа нравственныя, одаренныя совѣтію и расказаніемъ, и сіи свыше вдохновенныя возбужденія въ величайшихъ злодѣяхъ нерѣдко возражаютъ чувства добродѣтели и содѣлываютъ ихъ достойными небесной благодати, призывающей и грышниковъ въ соборъ пра-ведныхъ. Сему всесовершенной благости уставу не должны ли мы благоговѣйно покориться и напѣть уставъ, елико возможно, на законѣ Божіемъ учредить?

Но, естьли клейменіе осужденныхъ преступниковъ найдено будеть необходимо нужнымъ, то возможно бы было допустить оное, по примѣру другихъ народовъ, на руки, или на плечѣ. Откровенне скажу, что нашъ уголовный уставъ былъ бы, по мнѣнію моему, согласнѣе съ нашимъ вѣкомъ, естьли бы клейма были совсѣмъ отмѣнены. Многіе народы оставили сіе дрѣвней лютости напоми-наніе и признакъ, который, при бдительномъ и благоустроенному Правительствѣ, не нуженъ, а по тому, что не нуженъ и бесполезенъ, то и предосудителенъ въ уголовномъ уставѣ. Извѣстно, что преступники-злодѣи отыскиваютъ способы къ уничтоженію клеймъ пострадавшіе же невинно извинуются смиренно страдальческой своей участіи и остаются на вѣкъ съ знаками претерпѣннаго имъ мученія.

12-го Декабря, 1824 года.



МНЪНИЕ АДВОКАТА ШОРДВИШОВА О КНУТЬ, ОРУДИИ НАКАЗАНИЯ.

Съ того знаменитаго для человѣчества и правосудія времени, когда Европейскіе народы отмѣнили пытки, истребили они и орудія, коими мученія производимы были. Одна Россія сохранила у себя кнутъ, орудіе, въ употребленіи бывшее при пыткахъ, коего одно наименование поражаетъ ужасомъ народъ Россійскій и дасть новодѣйно иностраннымъ заключать, что Россія находится еще въ дикомъ состояніи, безъ просвѣщенія и нравственныхъ понятій о человѣкѣ, существѣ, въ вышней степени чувствительномъ.

Кнутъ есть мучительное орудіе, которое раздираетъ человѣческое тѣло, отрываетъ мясо отъ костей, мещеть по воздуху кровавыя, брызги, и потоками крови обливаетъ тѣло человѣка; мученіе, лютѣйшее всѣхъ другихъ извѣстныхъ, ибо всѣ другія, сколь бы болѣзненны они ни были, всегда менѣе бывають продолжительны, тогда какъ для 20 ударовъ кнутомъ потребенъ цѣлый часъ, и когда извѣстно, что при многочисліи ударовъ, мученіе несчастнаго преступника, иногда невинаго, продолжается отъ восходящаго до заходящаго солнца.

При кровавомъ, паче отвратительному, зрѣлищѣ такового мученія, пораженные ужасомъ зрители приводимы бывають въ то иступленіе состояніе, которое не дозволяетъ имъ мыслить о преступнике, ни разсуждать о содѣянномъ имъ преступлениі. Каждый зritelъ видѣтъ лютость мученія, и невольно болѣзиуетъ о страждущемъ, себѣ подобномъ. Меньшей степени было бы его пораже-

ніе, менше лютейшимъ нашель бы онъ наказаніе, когда бы видѣть острый ножъ въ рукахъ палача, которымъ бы онъ разрѣзывалъ тѣло человѣческое на полосы, вместо того, что онъ проськаетъ полосы ударами терзающаго кнута. При наказаніи кнутомъ многіе изъ зрителей плачутъ, многіе даютъ наказанному милостыню, многіе, если не всѣ, трепещутъ, негодуютъ на жестокость мученія.

Кнутъ, по своему составу, по долговременности своего дѣйствія, по глубокимъ язвамъ, имъ содѣльваемымъ, и по преданію преступника на волю палача, въ умѣренности или жестокости наказанія, не долженствовалъ бы быть орудіемъ исправительнаго наказанія. Онъ былъ и есть орудіе мученія, которое до нынѣ было частыи и особыми зрѣлищемъ для Россійскаго народа, и которое потому только существовало, что вышнія правительственные лица никогда не присутствовали при сихъ безчеловѣчныхъ и предосудительныхъ для вѣка нашего истязаніяхъ.

Доколѣ кнутъ существовать будетъ въ Россіи, втунѣ мы заниматься будемъ уголовнымъ уставомъ. Съ кнутомъ въ употреблении напрасны будутъ уголовные законы, судейскіе приговоры и точность въ опредѣленіи наказанія. Дѣйствіе законовъ, исполненіе приговора и мѣра наказанія останутся всегда въ рукахъ и волѣ палача, который стами ударами содѣляетъ наказаніе легкимъ, десятью—жестокимъ и убѣчнымъ, если не смертельнымъ.

Какъ сила наказанія зависитъ отъ палача, то обыкновенно онъ торгуется съ принужденными къ оному, и требованія его всегда бываютъ велики. Есть примѣры, что платили ему до 10 т. р., чтобы не изувѣчить, или менѣе мучительнымъ сдѣлать наказаніе.

Законъ Христіянскій, иами исповѣдуемый, возбраняетъ мученія, научаетъ кротости и милосердію, и началомъ всѣхъ добродѣтелей представилъ любовь къ ближнему, къ человѣку, который носить на себѣ печать величія и благости Творца.

Адмиралъ Мордвиновъ предполагаетъ уничтожить навсегда кнутъ, орудіе наказанія, не соотвѣтственное настоящей степени просвѣщенія высшихъ въ отечествѣ нашемъ сословій, и общему благоправію и мягкосердію Россійскаго народа. Онъ предлагаетъ замѣнить кровавое кнута зрѣлище постановленіемъ у столба преступниковъ, съ различiemъ обложенныхъ на нихъ цѣпей, одежды и другихъ, приличныхъ содѣланному преступленію, изображеній и изводъ.

При наказаніяхъ чувства зрителей должны быть возбуждаены къ презрѣнію преступника, къ отвращенію отъ злодѣяній и къ по-знанію пагубныхъ отъ законопреступленія послѣдствій, безъ оже-сточенія сердецъ зрителей, привыкающихъ всегда тому послѣдо-вать, что Правительство глазамъ ихъ часто представляетъ.

И для чего терзать тѣло того, который лишается свободы, осуждается вѣчно въ тяжкую работу, и который, съ потерю всѣхъ правъ гражданскихъ и съ расторженіемъ всѣхъ связей семействен-ныхъ и родственныхъ, изъ человѣка, коему природа предопредѣ-лила наслажденія жизни, превращается какъ бы въ природномъ составѣ своемъ въ существо, сокрушенное духомъ и тѣломъ, уже страждущее и вѣчно на страданіе осужденное?

Всѣ просвѣщенные народы оставили мучительныя зѣлища; наступило и для насъ время отмѣнить оныя, при кроткомъ цар-ствованіи Александра I, чадолюбиваго отца подданныхъ своихъ, да скажутъ бытописанія всѣхъ народовъ, что сіявшій добродѣте-лями великиї монархъ, положившій конецъ страданіямъ чуждыхъ и отдаленныхъ странъ, еще болѣе означеновать милосердіе и вели-чие души въ отечествѣ своемъ.



М Н Ъ Н И Е

АДМИРАЛА МОРДВИНОВА

О СМЕРТНОЙ КАЗНИ.

Прошло болѣе 70 лѣтъ, какъ смертная казнь въ Россіи отмѣнена, и вмѣсто оной назначена вѣчная каторжная работа.

Императрица Екатерина II въ Наказѣ своемъ, относительно сочиненія уголовнаго устава, писала о смертной казни, что она могла бы быть донущена единственно при безнадѣї и недѣйствіи законовъ, признавъ рѣшительно невыѣстность и бесполезность оной тамъ, где власти существуютъ и законы дѣйствуютъ. Она при семъ поставляла въ образецъ всѣмъ земнымъ владыкамъ Императрицу Елизавету, яко приобрѣвшую себѣ наибольшую славу тѣмъ, что первая отмѣнила въ Россіи смертную казнь.

Императоръ Павелъ I, 1799 года, призналъ, что «запрещеніе смертной казни въ имперіи Россійской существуетъ по силѣ общихъ государственныхъ узаконеній».

Когда благодѣтельными самодержцами Россіи отмѣнена смертная казнь, то возстановленіе ея въ новоиздаваемомъ уставѣ, при царствованіи Александра I, невольно приводить меня въ трепетъ въ смущеніе. Я не дерзаю и помыслить, чтобы казнь сія, при благополучномъ Его Величества правленіи, сдѣлалась нужне, нежели въ тѣ времена, когда оная отмѣнена была. Могъ бы допустить овну тотъ единственный случай, буде бы доказано было, что Россійской пародѣ сдѣлался злонравище и дерзновениче на всякія преступленія. Достовѣрно сказать можно, что при настоящей степени благочинія, при усовершенствованіи гражданскихъ законовъ и учреж-

деній, при сближеніи всѣхъ сословій въ правахъ и взаимныхъ нуждахъ и обязанностяхъ, при внутренней стражѣ и сильнейшей дѣятельности Правительства, которому, какъ бы всевидящему оку, отверсты нынѣ движенія всѣхъ и каждого ежесасно и повсемѣстно, заговоры, бунты и возмущенія менѣе опасны, нежели за полвѣка тому назадъ онья бытъ могли.

Нѣкоторые изъ законовѣдцевъ хотя и находять какое-то достоинство въ полнотѣ росписи казней, но умѣреннѣшіе изъ нихъ довольствуются меньшимъ числомъ наказаній, а знаменитѣшіе по уголовной части писатели признали и доказали ненадобность и бесполезность смертной казни, приводя всѣмъ другимъ народамъ въ изящной тому примѣръ Россію.

Собственные государства нашего опыта утвердили основательность такового ихъ мнѣнія. Минихъ обезславленный не поступилъ бы вновь на службу престолу и отечеству. Казнь, надъ Волынскимъ произведенная, еще не оправдана потомствомъ, но известно, что Императрица Анна смущалась въ мысляхъ до самаго своея кончины. О казненіи Искры тяжко болѣзновалъ Государь Петръ I, и потому сего Искры не былъ вмѣненъ въ преступленіе упрекъ дерзновенный, «что голова не каризъ», но за сю правду вознагражденъ еще былъ онъ Императрицею Екатериной. Таковые разительные примѣры не ясно ли доказываютъ, сколь опасно возобновлять сю мѣру наказанія?

Въ семь миѣніи убѣждаюсь я наиболѣе тѣми послѣдствіями, которыя неминуемо произстечь должны отъ возстановленія вновь казни, протеченіемъ 70 лѣтъ изгладившейся уже изъ памяти народной. Въ огорченномъ Россіянѣ духъ не возникнетъ ли всеобщій отъ нихъ вопросъ: «Для чего сіе сдѣлано?»

Облечь кроткаго и человѣкомлюбиваго Императора Александра I въ званіе возобновителя въ Россіи смертной казни, самое благоговѣніе мое, никогда въ сердцѣ моемъ къ особѣ Его Величества неумолкное, меня не допускаеть.

Но какъ при изданіи нового уголовнаго устава нужно, конечно, чтобы въ ономъ противъ каждого рода преступлений означена была и мѣра наказанія, то противу случаевъ покушенія на жизнь Государя, или кого либо изъ Императорской фамиліи, также на бунтъ и возмущеніе народа, слѣдуетъ поставить самую высшую казнь, какія въ разрядѣ наказаній исчислены, кроме смертной казни,

или противъ сихъ высочайшей степени преступлений не разсуждено ли будетъ написать въ общихъ словахъ, что, по примеру двухъ бывшихъ въ царствование Императрицы Екатерины II чрезвычайныхъ случаевъ, назначаемы будуть и чрезвычайные суды, и по разсмотрѣнію таковыхъ судовъ, будетъ опредѣлена преступникамъ и казнь, выходящая изъ предѣловъ общѣ узаконенныхъ мѣръ наказанія?

Октября 23 дня, 1824 года.



**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЯ СТАТЬИ
КЪ МНѢНІЮ
АДМИРАЛА МОРДВИНОВА
О СМЕРТНОЙ КАЗНИ.**

Къ поданному мною мнѣнію о смертной казни, я испрашиваю дозволенія присоединить нѣсколько отдаленныхъ замѣчаній по сему же предмету.

Человѣкъ, будучи существо, подвластное страсти и подверженное ошибкамъ ума, можетъ ли, по природѣ своей, имѣть право отнять у подобнаго себѣ то, чего, при раскаяніи, не въ силахъ онъ возвратить?

Человѣкъ, не одаренный всесовершенствомъ, поступаетъ ли согласно съ правотою совѣсти своей, когда присволяетъ себѣ то право, которое единому Всесовершенному токмо Существу принадлежитъ?

Когда въ судѣ Всевышняго изречена смерть на родъ человѣческий и положень, по особымъ законамъ природы, предѣль жизни каждого человѣка, то не слѣдуетъ ли изъ сего, что никто изъ таковыхъ обреченныхъ не можетъ подобнаго себѣ на насильственную смерть осуждать и оную надѣ нимъ совершать?

Судья, приговаривающий къ смерти себѣ подобнаго человѣка, чувствуетъ невольное содроганіе. Сіе чувство не обращаетъ ли его къ самому себѣ, и не есть ли врожденное напоминаніе совѣсти, что онъ принимаетъ на себя, ему не принадлежащее?

Нравственный и всеобщій законъ, возбраняющій обезоруженнаго убивать, измѣняется ли въ правотѣ своей въ приложеніи къ обществу?

Окованный, лишенный свободы, предаваемый смерти, по невозможности его быть вреднымъ, не есть ли жертва безполезная и невинная?

Дѣйствія, зависящія отъ воли каждого человѣка, доброй, иль злой, могутъ ли содѣлаться исключительнымъ правомъ общества?

Примѣры нѣкоторыхъ народовъ, имѣющихъ смертную казнь, могутъ ли служить оправданіемъ оной, когда самоубійство нигдѣ не оправдывается?

Сіи вопросы не суть ли убѣжденія, что смертная казнь не должна быть въ числѣ узаконяемыхъ наказаний?

Императоръ Леопольдъ, въ 1787 году, уничтожилъ въ Тосканѣ навсегда смертную казнь. Сей вѣнценосный послѣдователь Российской Императрицы Елизаветы не долженъ, при сочиненіи уголовнаго устава, остаться въ забвѣніи. Государь сей, при уничтоженіи смертной казни, провозгласилъ: «О исправленіи преступника никогда сомнѣваться не должно; не должно лишать себя надежды возвратить нѣкогда Государству гражданина полезнаго, оставившаго прежнія свои заблужденія».

По всему великому пространству владѣнія въ Америкѣ Соединенныхъ Штатовъ смертная казнь уничтожена.

Справедливо, что Императрица Екатерина, въ общихъ своихъ разсужденіяхъ о казняхъ, въ 79 статьѣ, говорить, что «смертная казнь есть нѣкоторое лѣкарство больнаго общества», и симъ изреченіемъ, кажется, какъ бы она допускала сію казнь даже за преступленія гражданскія.

Но когда сія великая Государыня приступаетъ къ решительному вопросу: «смертная казнь полезна ли и нужна ли въ обществѣ?» (статья 209) то, излагая мѣнѣ свое, какъ высокая наставница въ

законахъ, и съѣдуя внутреннему убѣжденію, отвѣтствуетъ сими словами: «Естьли я докажу, что въ обыкновенномъ состояніи общества смерть гражданина ни полезна, ни нужна, то я преодолѣю возстающихъ противу человѣчества; гдѣ вся власть въ рукахъ Самодержца, въ такомъ государствѣ не можетъ быть никакой нужды въ томъ, чтобы отнимать жизнь у гражданина».

Въ статьѣ 211: «Не разрушение бытія человѣческаго производить великое дѣйствіе въ сердцахъ гражданъ, но непрерывное продолженіе наказанія».

Въ статьѣ 212: «Смерть злодѣя слабѣе можетъ воздержать отъ беззаконія, нежели долговременный и непрерывно пребывающей примѣръ человѣка, лишеннаго своея свободы».

Въ слѣдѣ за симъ, въ статьѣ 214, она же говорить: «Кто мутитъ народное спокойствіе, кто не повинуется законамъ, тотъ долженъ быть исключенъ изъ общества, т. е., стать извергомъ» (*éte banni*).

Мнѣніе Императрицы Екатерины о смертной казни не можетъ быть подвержено сочиленію. Она рѣшительно отвергаетъ сию казнь, при существованіи законовъ и при правленіи, соединенными всего народа желаніями утвержденномъ.

Не менѣе тверды мнѣнія и воля Государя Императора Павла, торжественно признавшаго, что запрещеніе смертной казни въ Россіи существуетъ.

Всѣ народы иностранные, и совокупно съ оными народъ Россійскій, убѣждены въ той мысли, что смертная казнь была отменена въ Россіи. Никакія о законахъ нашихъ толкованія и доводы, извлекаемые изъ словъ указа, не помогутъ поколебать мнѣнія, въ продолженіи нѣсколькихъ уже поколѣній глубоко въ умахъ укоренившагося, и какъ бы воспринимаемаго при самомъ рожденіи каждымъ въ Россіи человѣкомъ.

Толковать слова указа возможно, но мнѣніе народное не подвержено произвольнымъ опредѣленіямъ. Оно остается неизмѣннымъ, когда единожды принято бываетъ.

Ни годъ, ни день, не будуть отъ исторіи скрыты, когда въ Россіи восстановлена была смертная казнь, естыли въ новомъ Уго-

ловномъ Уставъ она между наказаніями включена будетъ. Сія мысль наиболѣе меня тревожить и сокрушаєтъ.

Боже избави, чтобы Императоръ Александръ I-й, умягчившій жестокость наказаній отмѣною пытки и въ приговорахъ слова: «нешадно», означеновавшій волю свою въ 1817 году на уничтоженіе наказанія кнутомъ и клейменія лица, явился предъ народомъ своимъ, — предъ тѣмъ народомъ, который питаетъ въ сердцахъ дѣтскую, горячую къ нему любовь, благоговѣть въ молитвахъ за величія его благодѣянія отечеству, благодарно воспоминаетъ о спасеніи Россіи въ тяжкое, прошедшее для нея время, и который исповѣдуетъ непоколебимую вѣрность и преданность къ всемилосердому отцу, — Государю своему, чтобы таковыи Великій Государь, предъ таковыми искреннимъ ему народомъ, въ уголовномъ своемъ уставѣ, могъ явиться возобновителемъ смертной казни, когда, по всеобщему мнѣнію, она была отмѣнена и даже оглашена запрещеною!

Таковое народа мнѣніе могло быть ошибочное, но оно было общее и существовало въ теченіи 70 лѣтъ. Толкованіе о разумѣ изданного, въ 1754 году, указа останется въ тайнѣ, а слова: «смертная казнь» будуть гласны и болѣзнены для невинно, но радостно, заблуждавшихся донынѣ.

Къ симъ мыслямъ я присоединю мнѣнія лучшихъ законописателей и знающихъ сердце человѣческое, которые единогласно утверждаютъ, что лишеніе свободы, правъ гражданскихъ и каторжная работа, составляютъ наказанія, удерживающія людей отъ преступленій болѣе, нежели смертная казнь.

Воинъ идетъ на смерть, ставя грудь противу пуль и ядръ за малый знакъ почести въ петлицу; усердный гражданинъ часто жертвуетъ достоинствомъ своимъ за чинъ, или благоволеніе; но никто изъ нихъ не подвергнетъ ни жизни, ни благосостоянія своего, естыбы, наравнѣ съ смертю, каторга ему предстояла. Изъ сего очевидно, что первая, т. е., смерть, менѣе страшна и отвратительна для каждого человѣка, нежели Каторга.

Сію же мысль можно отнести и къ самоубійству. Самоубійцы предаютъ себя смерти, но никто еще не предавалъ себя каторгѣ.

Гдѣ часто казнить, тамъ день казни, для развратныхъ, бываетъ днемъ удачного мошенничества и не служить для порочныхъ исправлениемъ; но каторжныхъ въ Сибири называютъ несчастными, ибо знаютъ, что страданія ихъ велики. По всѣмъ путямъ сопровожденія ихъ, до мѣста ссылки, во всѣ часы жизни, при безпрерывно продолжающейся казни, всѣ съ сокрушеніемъ на нихъ взираютъ сердцемъ, и многочислѣ народа живымъ примѣромъ наказанія воздерживается отъ преступленій.

Лишніе свободы, имущества, почестей и другихъ правъ гражданскихъ, могли быть въ числѣ наказаній; но какъ мысль о смертной казни возродилась и стала на ряду гражданскихъ казней, сего понять неудобовозможно.

Мысль несомнѣнная, кажется, съ ежечасными событиями, когда умираютъ невинные младенцы, благонравные юноши, мужи, несостарѣвшіе и добродѣтелями преукрашенные, и при томъ, когда безбожникъ, соблазнитель невинности, коварный хищникъ, вѣроломный предатель достигаютъ до глубокихъ лѣтъ старости; когда смерть есть всеобщая и неминуемая участь человѣка, безъ различія праведныхъ, или злыхъ дѣлъ, то какъ возможно поставлять ее, во-преки природы, въ число казней?

Въ семь смыслъ извѣстно изреченіе мудреца Сократа, когда пришли возвѣстить ему, что суды приговорили его къ смерти. Онъ отвѣчалъ: «Они забыли, что я уже осужденъ на оную отъ самаго моего рожденія».

Я приведу на видъ два важные въ Россіи случаи о подсудимыхъ: Мировичѣ и Пугачевѣ, коихъ дѣйствія Святѣйшій Синодъ, признавая въ высшей степени злодѣйскими, отказался отъ приговора ихъ къ смерти.

Я умалчиваю о многочисленныхъ доводахъ, кои знаменитыми писателями и великими законодателями о ненадобности и бесполезности смертной казни представлямы были, какъ уже извѣстные всѣмъ, упражняющимся въ законахъ.

Но когда преступленіе выходитъ изъ ряда обыкновенныхъ и окажется чрезвычайнымъ событиемъ, то для чего приговоръ наказанія не предоставить разуму того времени и особому соображенію обстоятельствъ преступленія? Мудрость въ начертаніи наказанія не

есть исключительное право настоящего времени, она есть вдохновение и даръ Всевышняго всему роду человѣческому настоящаго и будущихъ вѣковъ.

Счастливо то государство, гдѣ смертная казнь есть событие рѣдкое, страшное не по мгновенному видѣнію оной, но по распространяющемся, неожиданно, о ней слуху, повсемѣстно народъ поражающему и въ памяти долго остающемуся.

Указъ Императрицы Елизаветы, 1754 года, отмѣняющей смертную казнь, изложенъ въ нижеслѣдующихъ словахъ: «Подлежащимъ къ натуральной смертной казни, чиня жестокое наказаніе кнутомъ и вырѣзать ноздри, ставить: на лбу В, а на щокахъ: на одной О, а на другой Р, а осужденнымъ на политическую смерть чинить наказаніе кнутомъ съ вырываниемъ ноздрей, и по учиненіи имъ того наказанія, заклеивать въ кандалы, ссылать до указа въ тяжкую работу».

Въ семъ достоинствѣномъ указѣ означены два рода казней: натуральная смертная казнь и политическая смерть. Смыслъ первой ясно заключаетъ въ себѣ отнятіе у преступника жизни, къ чею законы, дотолѣ существовавшіе, его присуждали. Смыслъ второй казни, т. е., политической смерти, опредѣленъ уже всеобщимъ обѣй понятіемъ и указомъ 1753 года, Мая 25. Сія казнь не лишаетъ жизни.

Обѣ казни отличены были и особыми означеніями ихъ исполненія. Для первой предписано было: «Чинить жестокое наказаніе кнутомъ, вырывать ноздри и клеймить лицо»; для второй: «Чинить наказаніе кнутомъ и вырывать ноздри». Для обѣихъ же: «заклеивать въ кандалы, ссылать въ тяжкую работу».

Сие различіе въ исполненіи наказанія и точныя слова: «подлежащимъ натуральной смертной казни», ясно доказываютъ, что тѣль указомъ отнятіе у преступника жизни отмѣнено было, и никакое tolkovanie не можетъ затмить ясность словъ и волю законодательницы.

По сему самому всеобщему мнѣніе обѣ отмѣнѣ смертной казни въ Россіи и было постояннымъ въ теченіи 70 лѣтъ.

Въ семъ разумѣ Императрица Екатерина принимала указъ Императрицы Елизаветы, и прославляла ея кроткость и человѣколюбіе.

Въ семъ же разумѣ и Императоръ Павелъ распространілъ запрещеніе смертной казни по всѣмъ, къ Россіи вновь присоединеннымъ, областямъ.

Да въ чёмъ же и могъ состоять толико знаменитый и всѣми народами препрославленный уголовный законъ, есъли бы онъ не касался до уничтоженія смертной казни? И какъ могло существовать до нынѣ всеобщее неразумѣніе такового знаменитаго указа, и могла толь долговременно существовать всеобщая ошибка?

Клеймы зависѣли отъ воли законодательницы; настоящее толкованіе буквъ: В. О. Р. не можетъ ни измѣнить, ни ослабить разума изреченій, кои составляютъ сущность указа, отмѣняющаго долгъ существовавшую натуральную смертную казнь, отличную отъ политической, которая единая указомъ 1754 года назначена была впередъ за всѣ роды преступлений, съ усугубленіемъ токмо наказанія для подлежащихъ, по законамъ того времени, лишенню жизни.

Клеймы: В. О. Р. ставить: на оскорбителей Величества, разбойниковъ, убийцъ, зажигателей и дѣятелей фальшивой монеты, но не ставить ихъ на воровъ, похитителей чуждаго имущества, а потому сіи три буквы и не могутъ быть приняты въ приписуемомъ имъ значеніи и служить къ объясненію разума указа 1754 года.

Хотя же въ журналахъ Государственного Совета Указъ 1754 года представленъ былъ въ томъ видѣ, что яко бы онъ не отмѣнялъ смертной казни за государственные преступленія, а отмѣнялъ ону за одни гражданскія, и знаки В. О. Р. растолкованы были значущими: воръ, но слово воръ, въ истинномъ значеніи Русскаго языка, не значитъ просто того, который крадеть, похищаетъ чужое имущество. Оно имѣть пространнѣйшій смыслъ: значитъ злодѣя. Древнее наименование вора было тать; не говорять святотат-

ство, святоворовство, но татъба. Воровать, въ старинномъ языка употреблении, подмогъ или обманъ. Въ Уложеніи, 10 гл., 91 стр., написано: «Которыя такія крѣпости учнутъ писати воровствомъ за очи». Въ лѣтописяхъ выраженія: «пустить войско на воробъ», значило: пустить на грабежъ. Слово воръ больше означало хищеніе, грабежъ, нежели покражу.

13-го Генваря, 1825 года.

М И Ъ Н И Е

С Е Н А Т О РА М У РА ВЬ Е ВА - А ПОСТОЛА

ПО ДЛЮ Д. С. С. ПОПОВА О ДИЗУРѣ.

Обвинение противъ Д. С. С. Попова заключается въ 3-хъ пунктахъ, изъ коихъ составлены вопросные, данные ему Правительствующимъ Сенатомъ, следующаго содержанія:

1-й.

Поповъ виновенъ въ томъ, что не только поправлялъ своею рукою книгу Госнера, но излагалъ собственныя мысли въ томъ же духѣ, въ какомъ вся книга написана.

2-й.

Кромѣ сего виновенъ онъ въ томъ, что, будучи извѣстъ о заключеніи Правительства, какъ на счетъ Госнера, такъ и сочиненія его, дозволилъ себѣ и послѣ того, въ письменномъ отзывѣ къ Оберъ-Полицмейстеру, изъясняться о книгѣ, что она хорошаго духа, а о Госнерѣ, что онъ человѣкъ истинно Христіянскихъ правиль и образа мыслей, и никакими словами или поступками никогда не подавалъ повода къ иному о немъ заключенію.

3-й.

Въ особенности же онъ виновенъ въ томъ, что ему не съдовало поправлять ни какихъ сочиненій, или переводовъ, тѣмъ болѣе, что онъ находился Директоромъ Департамента Народнаго Просвѣщенія, подъ вѣдѣніемъ коего состоять Цензоры; участіемъ же своимъ и покровительствомъ сочинителю Госнеру ввелъ Цензоровъ въ заблужденіе такъ, что они приняли къ разсмотрѣнію такого рода книгу, которая не подлежала Гражданской цензурѣ, и во смену вѣянію своему, вѣроятно, одобрилъ онуу къ напечатанію.

Въ сихъ трехъ пунктахъ заключается предполагаемое подлинное состояніе преступленія.

На 1-й пунктѣ: что онъ не только поправлялъ, и проч., Поповъ отвѣчаетъ: «Что собственно отъ себя ничего не писалъ, а только поправлялъ весьма нечистый слогъ переводчика, излагая смыслъ подлинника, какъ онъ самъ разумѣлъ». Я рачительно ссылаюсь исправленный переводъ съ подлинникомъ и напоминаю:

- 1) Что Поповъ въ переводѣ собственно поправлялъ одинъ только слогъ.
- 2) Что онъ смысла подлинника нигдѣ не измѣнилъ.
- 3) Что своихъ собственныхъ мыслей, вместо авторскихъ, нигдѣ не помѣстилъ.
- 4) Что если онъ и цѣлые страницы на полѣ перевода написалъ своею рукою, такъ это не отъ того, чтобы онъ хотѣлъ составлять цѣлые страницы (онъ своего ничего не составлялъ), но единственно по тому, что иначе возможности не было исправить дурной, наполненный Германизмами, слогъ переводчика; и наконецъ въ слѣдствіе всего вышесказанного:
- 5) Что какъ занятіе его въ поправленіи перевода было, такъ сказать, механическое, то и образъ мыслей его принужденно сходствуетъ съ толкователевымъ, а не такъ, какъ заключаетъ о немъ Оберь-Полицмейстеръ, сказавшій въ изслѣдованіи своеи, что образъ мыслей его, Попова, не сходствуетъ съ толкователемъ. На противъ того, исправленный имъ переводъ можно назвать буквальнымъ, сколько то позволяетъ свойство нашего языка.

Я долженъ еще замѣтить, въ отношеніи къ исправленной рукою Попова тетради:

- 1) Что не была она еще въ рукахъ Цензора.
- 2) Что часть оной, т. е., исправленная рукою Попова, состоять изъ 19 полусторонъ, писанныхъ въ половину, и что, слѣдственно, часть сія не составила бы и одного полнаго печатнаго листа въ осьмушку.
- 3) Что исправленное Поповымъ мѣсто едва ли равняется съ одною 57 долею всѣхъ отпечатанныхъ листовъ.

На 2-й пунктъ: «Что Поповъ дерзнулъ упорствовать въ мнѣніи своемъ на счетъ книги и автора, какъ будто въ охужденіе заключенія о нихъ Правительства, обвиняемый, въ оправданіе свое, ссылается на подлинный отвѣтъ своей къ Оберъ-Полицмейстеру. И дѣйствительно, въ отвѣтѣ семъ, предъ нами лежащемъ, ничего нѣтъ такого, что бы могло выйткнуть въ дерзость, и того еще меныше, въ охужденіе. Его спрашиваются: «По какому случаю онъ поправлялъ переводъ?» Онъ отвѣчаетъ: «По тому, что Пасторъ Госнеръ былъ извѣстенъ ему за человѣка (сколько могъ онъ видѣть) истинно Христіанскихъ правилъ, а посему онъ не сомнѣвался, чтобы и книга его не была писана въ духѣ благочестія». Но такимъ образомъ онъ выражается на счетъ мнѣнія своего о книгѣ и авторѣ ея не въ настоящемъ, а въ прошедшемъ времени. Другаго отвѣта не можно было и ожидать отъ него. А чтобы изъ даннаго имъ выводить послѣдствіе, какъ заключаетъ Оберъ-Полицмейстеръ, что таковыми изъясненіемъ онъ, Поповъ, рѣшился какъ бы охуждать рѣшеніе Высшаго Правительства, то я, по совѣсти моей, долженъ сказать, что и тѣни похожаго на это не вижу. Примѣръ: я былъ знакомъ съ человѣкомъ, который впалъ въ тяжкое уголовное преступленіе, въ слѣдствіе коего онъ осуждается на позорную казнь. Меня спрашиваютъ: «Какъ могъ я имѣть сношеніе съ такимъ человѣкомъ?» Потому (отвѣчая я), что онъ мнѣ казался хорошимъ, и я его почиталъ таковыми. Неужели таковой отвѣтъ мой выѣнился бы мнѣ въ порицаніе судейскаго надѣ преступникомъ приговора? Конечно нѣтъ; ибо я такъ думалъ о немъ тогда, когда не я одинъ, а все общество, въ коемъ онъ обращался, находило въ немъ хорошаго человѣка. Это не значитъ, что я и теперь то же о немъ заключаю. Такъ точно и Поповъ, говоря о Госнерѣ и книгѣ

его, въ секретномъ донесеніи своеемъ Оберъ-Полицмейстеру, откры-
ваетъ мнѣніе свое о авторѣ и сочиненіи, бывшее до заключенія,
а не настоящее по заключеніи о нихъ Правительства.

Въ 3 пунктѣ поставляется въ вину Попову: «Что ему не слѣ-
довало поправлять никакихъ сочиненій, а что участіе его
и покровительство автору ввело въ заблужденіе Цензоровъ,
которые, вѣроятно, по сему вліянію, одобрили кни-
гу къ напечатанію». Здѣсь, гдѣ дѣло идетъ о судьбѣ человѣка,
гадательно ничего припинять не должно, а прежде всего потребно
определить съ ясностью, въ чемъ состояло покровительство Попова
Госнеру, или то, что собственно принадлежитъ къ предмету, могло
ли вліяніе его дѣйствовать на Цензоровъ? Скорѣе всего это ока-
жется чрезъ внимательное соображеніе обстоятельствъ времени и
мѣста. Первое представляется мнѣ то, что Поповъ, уволенный въ
чужіе краи, для поправленія разстроеннаго здоровья своего, вы-
ѣхалъ изъ Санктпетербурга, 1-го Марта, 1823 года, больной, и еще
за полгода до того, никакими дѣлами, по болѣзни своей, не зани-
мавшійся. Рукопись перевода Госнеровой книги, о которой Поповъ
тогда еще, я не слыхалъ, поступила въ цензуру только въ началѣ
того года, а пропущена была къ напечатанію уже въ Маѣ мѣся-
ца, т. е., во время пребыванія Попова въ Россіи. Какъ же онъ,
того же самаго года, Сентября 13, возвратился въ отчество свое,
то книги той уже было отпечатано 50 листовъ, или еще и болѣе.
Если бы Поповъ поправлялъ первые листы сочиненія, то это
могло бы еще послужить нѣкоторымъ безиолвнымъ одобрені-
емъ, подавшимъ Цензорамъ поводъ къ пропущенію книги въ пе-
чатъ; но онъ въ началѣ и не зналъ о книгѣ сей, а естѣли въ этомъ
и не давать ему вѣры, то, по крайней мѣрѣ, можно уже утверди-
тельно сказать, что онъ первыхъ листовъ не поправлялъ, что
печатаніе 50 первыхъ листовъ книги произведено было
въ отсутствіе его, и наконецъ, что поправленная имъ тет-
радь и не проходила еще чрезъ руки Цензора. Какое же влія-
ніе съ его стороны остается еще возможнымъ? Или письменное
извѣѣ, или словесное, еще въ Россіи до отѣзда его въ чужіе
краи? Ежели есть такое письмо, которымъ можно уличить его,—
пускай оно представится; если есть такой человѣкъ, которому
Поповъ внушалъ одобреніе книги,—пусть онъ станетъ противу него
свидѣтелемъ: безъ того я не могу признать вліяніе его на

издание книги, и тѣмъ еще болѣе, что самъ Цензоръ Бигрюковъ, который бы могъ однимъ двусмысленнымъ словомъ облегчить лежащую на себѣ ответственность, предпочелъ, однако же, святую истину собственной своей безопасности, объявивъ съ чистосердечiemъ, что со стороны Попова никогда не было никакого внушенія ни въ пользу, ни во вредъ разсмотрѣнной имъ помянутой книги.

Относительно же къ 1-й части того же З пункта обвиненія, въ коей сказано: «что ему не слѣдовало поправлять ни какого сочиненія, то я не знаю закона, или предписанія, возбраняющаго Директорамъ Народнаго Просвѣщенія такое занятіе. Естьли бы такой законъ существовалъ, то, конечно, поправленіе книги было бы преступлениемъ онаго; но какъ онъ не существуетъ, то нельзя вмѣнить поступокъ Попова въ преступленіе; ибо въ самыхъ начальныхъ основаніяхъ уголовнаго праводѣлія приимается за аксиому: нѣтъ преступленія безъ закона, иначе, что не возвращается, то не осуждается».

Таково сужденіе мое о Поповѣ. Оно основано на одной истинѣ, по крайней мѣрѣ, на внутреннемъ моемъ въ ономъ убѣждениіи, которое я открываю здѣсь со всею смѣлостію, внушенною мнѣ сознаніемъ исполненія священнаго долга, возложеннаго на меня званіемъ моимъ. Впрочемъ, мнѣ кажется, если я не ошибаюсь, что и сами Гг. Министры, просвѣщенные изслѣдователи Госнеровой книги, указываютъ намъ на ту точку зрѣнія, съ которой мы должны рассматривать поступокъ Попова. Въ заключеніи своемъ о Цензорѣ, они сказали, во 1-хъ: «Цензоръ можетъ не имѣть достаточнаго проницанія».... вмѣсто Цензора поставимъ Директора, и скажемъ ихъ же словами: во 1-хъ: Директоръ могъ не имѣть достаточнаго проницанія во вредъ, прикрытый въ книгѣ инициою пользою наставленія въ вѣрѣ и просвѣщеніи; во 2-хъ: публичное проповѣданіе и печатаніе книгъ сихъ въ здѣшней столицѣ могли отвлечь Директора отъ сомнѣнія; и если бъ онъ увидѣлъ что либо сомнительное, то опасался бы изъявить свое сомнѣніе, при явномъ покровительствѣ и благорасположеніи къ симъ сочинителямъ и переводчикамъ». То, что служить къ оправданію Цензора, можетъ, безъ сомнѣнія, служить къ тому же и въ отношеніи къ Директору; въ настоящемъ же случаѣ, еще и болѣе въ пользу сего послѣдняго; ибо Цензоръ, имѣвъ почти всю книгу въ рукахъ своихъ, могъ судить о

духѣ, въ коемъ она писана, основательнѣе, нежели Директоръ, видѣвшій изъ нея только одну какую либо 57 долю.

Такимъ образомъ, въ заключеніе всего, я мнѣніемъ моимъ полагаю: что поелику ничто не доказывается ни отступлениія отъ подлинника въ поправленномъ переводеъ, ни порицанія заключенія высшаго Правительства о Госнеровой книгѣ, ни вліянія на Цензора въ разсужденіи печатанія оной, то законъ воспрещаетъ признать въ Г. Поповѣ умыслаенного преступника. Что же касается до поступка его, т. е., собственно до поправленія имъ перевода Госнеровой книги, то, не пріемля въ уваженіе господствовавшаго тогда духа въ нашей литературѣ, я долженъ признаться, что Директоръ Департамента Народнаго Просвѣщенія, занимавшійся поправленіемъ такого рода книги, чрезъ то одно уже обличаетъ себя человѣкомъ, совершенно неспособнымъ къ тому мѣсту, которое онъ занималъ.

МНЪНИЕ СЕНАТОРА СУМАРОКОВА ПО ТОМУ ЖЕ ДѢЛУ.

Сие дѣло есть необыкновенного рода, и надлежитъ отыскать корень, чтобы по отраслямъ убѣдиться въ важности преступленія.

И такъ обратимся къ прошедшемъ временамъ и постепенно дойдемъ до нашихъ дней. Откроется предъ нами ходъ прежде гласный, буйный, послѣ потаенный, смиренный, но и въ томъ и другомъ случаѣ злонамѣренный, ужаснѣйшій.

Въ самомъ концѣ XVII и въ теченіи XVIII столѣтія показалась въ одномъ изъ полуденныхъ Государствъ стая людей, явно порицавшихъ правовѣріе. Одни изъ нихъ были зараженные въ душахъ богоотступники, другие скѣпные, безразсудные подражатели новизнѣ, мечтавши тѣмъ придать себѣ иѣкое отличіе, большая же изъ нихъ часть взялкала потрясеніе вѣры употребить въ свою пользу и испровергнуть власти, и чтобы, освободясь изъ толпы народной, представать на почище почестей къ управлению заблудшими, всѣ они развертили умы, подготовили страшныя послѣдствія.

Отродилась революція, сокрушился престоль владыки, про-возгласилось уставомъ безвѣріе, и рѣки человѣческой крови, рѣки слезъ страдальцевъ-жертвъ угасили тотъ пагубный пожаръ.

Совсѣмъ тѣмъ зароненныя искры все тлились подъ тепломъ, всыхивали по мѣстамъ, и потребны были браны, вооруженія къ усмиренію бунтующихъ послѣдователей.

Когда зараженное поколѣніе исчезло съ лица земли, и когда новое потомство образумилось, постигло нелѣпости богоотступныхъ писателей и обратилось паки къ исповѣданію своихъ праотцевъ, тогда новые бичи человѣчества, благочестія, общиі тишины, продолжали начатое гнусными ихъ предшественниками; но увѣрясь, что средства тѣхъ были уже непригодными, ополчились съ иными орудіемъ, потекли иными путями. Они, надѣвшись на себя благовидныя личины, стали уже проповѣдывать, да же учить, дабы, подъ предлогомъ святости, убить, истребить святость. Глаголы ихъ казались быть основанными на священныхъ преданіяхъ, слогъ дышалъ смиренномудріемъ, Христіянскими правилами, но, минуя цвѣтность словъ, прямый же смыслъ отрыгалъ то же самое ухищреніе, тѣ же нагубные подкопы. Чудовища для своей корысти искали лишить согражданъ истиннаго душъ услажденія, единственной опоры въ семъ мірѣ.

Проявились сотнями соблазнительныя книги, чтецы непримѣтно упитывались чернаго ядомъ, завелися скрытныя общества, умножились расколы, цѣлое дробилось на части, и все то будто для просвѣщенія, для спасенія.

Наконецъ правительства во многихъ странахъ постигли ковы, обозрѣли гнѣзда изверговъ, приложили воинченію чистить проказаннія училища, изгнать вредныхъ наставниковъ, и тогда, гибельный въ своихъ отчизнахъ, апостаты искали вторгнуться съ тою же вредною мыслію и въ наипу твердо стоящую имперію. Уже изувѣры устроивали страшные свои вертепы, уже мелькала и у насъ зарница нечестія, но, благодаря Прорѣчанію, мудрыми мѣрами нашего Государя Императора изощренныя стрѣлы отразились на самыи искусствителей. Нѣкто Госнеръ, издавъ, напечатавъ за границею еретическое сочиненіе, приступилъ было къ обнародованію и у насъ: но книга сожжена, сочинитель изгнанъ за предѣлы имперіи. Теперь достигли мы до искомаго корня, и съ сего-то мѣста начинается судъ Г. Попову.

Поповъ переправилъ или, лучше сказать, перевѣзъ.... изъ той книги листовъ.

Онъ въ слабыхъ отвѣтахъ Правительствующему Сенату, между прочимъ, въ оправданіе говоритъ:

а) Что печатаніе книги началось во время его пажожденія за границею. Но для чего, по возвращеніи, видѣя, что то твореніе пропущено гражданкою, а не духовною, цензурою, какъ бы надлежало по закону о цензурѣ 9 Июля, 1804 года, будучи Директоромъ Департамента Просвѣщенія, не остановить зла, не протестовать, по своей обязанности, не донесь своему начальству? Вместо того исполнилъ предложеніе, положилъ отдѣлку въ богоотступномъ сочиненіи.

. б) Что Госнеръ проповѣдывалъ при великомъ стечениіи слушателей. Естьли Поповъ зналъ, видѣлъ сie, то знать, видѣть также, что не всѣ изъ благомыслящихъ въ столицѣ одобряли новыя лжеученія, что Католики, для коихъ проповѣдовывалъ Госнеръ, отвращали отъ него слухъ, и что Госнеръ за то же самое былъ изгнанъ изъ Баваріи. При томъ, какая была ему нужда до распоряженій своего начальства, сколько бы онъя по-грѣшительны ни были? Коренной законъ не отмѣнялся, обязанность по службѣ, присяга на вѣрность съ него не слагалась.

Спрашивается: Какого рода та книга? Толкованіе Евангелія! Какой вѣры сочинитель? По званію Католической, по учению же весьма сомнительной! Книга есть ли та самая, которая издана за границею? Нѣтъ, здѣсь перепечатана, увеличена въ переводѣ на половину, что именно означено въ предисловіи. Посему и важность содержанія и иновѣріе поучителя, включеніе новыхъ мыслей, толкованій и подозрительное проповѣдываніе, поведеніе сочинителя въ Россіи, все предостерегало Попова не мѣшаться въ постороннее дѣло,—или поступить по своей должности.

в) Что Цензоры не знали о его поправкахъ и что онъя не способствовали къ одобренію книги. Но они знали руку Директора, видѣли подѣленіе имъ труда, следовательно, сie, напротивъ, было причиной непозволительному ихъ снисхожденію.

Вотъ дѣйствіе по должностіи. Приступимъ къ раскрытию намѣренія, преступленія противъ гражданства, противъ вѣры.

Спрашивается еще: почему Госнеръ избралъ въ переводчики Директора Департамента, обремененнаго дѣлами? За денежную ли плату съ листа? Поповъ получалъ великое жалованье. По обязанности ли? Все воспрещало соучастіе. По неразумію, оплошности?

Его званіє въ мѣстѣ ученомъ удостовѣряеть нась въ его опытаности, способностяхъ. Для чего же? И вотъ онъ самъ раскроетъ сю тайну. Поповъ изъясняется здѣшнему Оберъ-Полицмейстеру такъ: Госнеръ извѣстенъ ему былъ за чловѣка истинно Христіянскихъ правиль образа мыслей, и ни какими словами, иль поступками своими, никогда не подавалъ повода къ иному о немъ заключенію; что онъ никако не сомнѣвался, чтобъ и книга его не была написана въ духѣ благочестія, согласно съ Евангельскимъ учениемъ.

Разберемъ сіи слова, проникнемъ въ ихъ существо.

Поповъ сознается, что имѣлъ короткое знакомство съ Госнеромъ, зналъ о его расположенияхъ чувствъ. Онъ превозносить похвалами, выставляетъ его истиннымъ Христіаниномъ тогда, когда высшее Правительство, самъ Государь Императоръ огласилъ его вреднымъ лжеучителемъ. Книгѣ, сожженої съ посрамленіемъ, приписываетъ благочестіе, Евангельскія истины тогда, когда, сверхъ превратныхъ богомерзкихъ толкованій, сверхъ осмѣянія обрядовъ, украшенія храмовъ, священнодѣйствія, на коихъ вращается все то пагубное сочиненіе, подъ лицемѣрною завѣсою заключаются еще въ ней, къ очевидному низложенію Христіянства, столь ужаснѣйша выраженія, что ни языкъ мой изречь, ни перо начертать ихъ не смѣть, и я съ содроганіемъ только указываю 23 и 24 страницы.

Уже ли послѣ сего нужны еще иные доказательства къ признанію Попова въ единодушіи, въ одинаковомъ образѣ мыслей съ отверженными отъ нась Госнеромъ?

Всакой, скажутъ мнѣ, властенъ вѣрить, думать, какъ хотеть. Да, отвѣчаю я, въ своей комнатѣ, или въ скрытой бесѣдѣ съ равнымъ себѣ еретикомъ. Но возвѣщать нечестіе, соблазнять, совращать съ пути праваго другихъ, а, что болѣе, печатать вредныя правила къ потрясенію вѣры, есть первѣйшее преступленіе, воплющее къ возмездію. Мыслямъ судія Богъ, дѣйствіемъ же люди. Во всѣхъ странахъ, даже у дикихъ народовъ, опредѣлено за прикосновеніе къ святынѣ жестокое наказаніе. Естыли бы допустить проповѣдывать каждаго по произволу, было бы столько же вѣръ, сколько и проповѣдниковъ. Недоумѣвали бы, къ кому пристать, кого слушать, расцѣпилось бы единство, разрушилась бы цѣль къ общему спокойствію и благу.

Въ листкахъ Попова, возразить, еще нѣть ничего противнаго вѣрѣ. Но часть безвредная принадлежитъ къ вредному цѣлому, которое было извѣстно подсудимому и еще имъ выхвалено. Лоскуть, принятый завѣдомо отъ похищенаго одѣянія, не послужилъ бы къ оправданію пойманному съ тѣмъ мелочнымъ наличнымъ. Нѣсколько строкъ и вся книга—суть одно и тоже.

. Допустимъ, что Поповъ учинилъ то безъ злаго намѣренія; но правосудіе наказываетъ и за неосторожность по мѣрѣ оказавшагося вреда. Ошибся онъ въ предположеніи, и за ошибку въ толико важномъ случаѣ отвѣтствовать долженъ. Иначе, всякой защищался бы невѣдѣніемъ, неумышленностю, неосмотрительностю, и зло осталось бы извинительнымъ, можно сказать, разрѣшеннымъ. Притомъ убийства, грабежи, кражи, насилия и проч. суть преступленія частные, мало прикасающіяся ко всему составу, а сіе обстоятельство относится до каждого гражданина отдельно, до всей громады государственной.

Наши законы опредѣляютъ: Уложенія I главы 1 пунктъ, за хулу на Господа Іисуса Христа, или на Пресвятую Богородицу, на честный крестъ, святыхъ угодниковъ, казнь сожженіемъ богохульника. Воинскаго Устава I артикула, въ толкованіи за суевѣрство, бредни, сверхъ наказанія, еще церковное покаяніе. Морскаго Устава 4 книги, 1 главы 1 пунктъ, за одно слышаніе богохуленія, безъ извѣта объ ономъ, назначается лишеніе живота, или пожитковъ. Въ 6 пунктахъ, за легкомысленіе въ богохуленіи положены: заключеніе на 14 дней въ желѣзы, вычетъ мѣсячнаго жалованья на госпиталь, или гнаніе шпицрутеномъ. Въ Указѣ 1683 года, Мая 21, за непристойныя, слышанныя въ смутѣ, слова, безъ донесенія о нихъ, положена смертная казнь. Въ Указѣ 1718 года, Августа 16, за молчаніе о тѣхъ, кто, запершись, пишеть, и отъ того послѣдуетъ какое поврежденіе Его Императорскаго Величества чести, или возмущеніе, вельно наказывать наравнѣ съ возмутителями. Въ Губернаторскомъ и Воеводскомъ Наказѣ 1728 года, въ пунктѣ 18, отирающіхъ отъ Восточной Каѳолической вѣры и навращающихъ на другіе законы, или ереси, отсыпать въ Сенатъ за карауломъ. Въ Указѣ 1800, марта 30, вельно съ закоснѣлыми въ сердцахъ поступать по строгости законовъ.

. Вотъ примичные законы: каждый изъ оныхъ наказываетъ строго даже за бредни, легкомысліе, знаніе о потаенномъ писаніи

только по слуху, и за один слова, къ смутѣ клоняціяся. Столько-то важень сей предметъ, и столько-то великія предосторожности предпринимаетъ Правительство къ охраненію вѣры и, купно съ тѣмъ, своей безопасности.

И такъ, когда мы видны въ Поповѣ, естьли не преступника, то, по крайней мѣрѣ, опаснаго фанатика, котораго усмирить, воздержать потребно, когда содѣланное уже имъ огласилось въ народѣ; то, по мнѣнию моему, не можно оказать равнодушнаго снисхожденія ко злу въ превосходнѣйшей степени; въ противномъ случаѣ ослаблялось бы правосудіе и вѣсть съ тѣмъ и самая вѣра, сіе надежнѣйшее основаніе престола, гражданской связи и всѣхъ законовъ.

По сеображеніи дѣйствія къ прекращенію пагубнаго лжеученія, я согласенъ съ правильнымъ, и при томъ весьма умѣреннымъ приговоромъ пяти Гг. Сенаторовъ 1 Отдѣленія 5 Департамента, съ присовокупленіемъ, чтобы мѣсто пребыванія Попову назначено было въ одномъ изъ монастырей, по распоряженію Духовнаго Начальства.

ЗАПИСКА МИНИСТРА ЮСТИЦІІ ТРОЩИНСКАГО

**О ТАКИХЪ ПРЕДМЕТАХЪ, КОИ НЕ МОГУТЬ БЫТЬ ВНОСНЫМЪ ВЪ КОМИТЕТЪ
МИНИСТРОВЪ, А ТРЕБУЮТЪ ЛИЧНОГО ДОКЛАДА ГОСУДАРЮ
ИМПЕРАТОРУ.**

Высочайшимъ Его Императорского Величества Манифестомъ, состоявшимся въ 8 день Сентября, 1802 года, объ учреждениі Министерства, въ отълѣнії III постановлено: «Какъ должность Министра Юстиціи особенно опредѣлена быть имѣть при изданіи сочиненія Уложенія Законовъ, то и повелѣваемъ до того времени оставаться оною на основаніи Инструкціи Генераль-Прокурора».

А въ Инструкціи Генераль-Прокурора, изданной въ 27 день Генваря, 1722 года, изображено во 2 статьѣ: «Такъ же долженъ на-
крѣпко смотрѣть, дабы Сенатъ въ своемъ званіи праведно и нeli-
циемърно поступалъ; а ежели что увидитъ противное сему, тогда въ
тотъ же часъ повиненъ предлагать Сенату явно и съ полнымъ изъ-
ясненіемъ, въ чёмъ они, или иѣкоторые, изъ нихъ, не такъ дѣлаютъ,
какъ надлежитъ, дабы исправили, а ежели не послушаютъ, то дол-
женъ въ тотъ же часъ протестовать и оное дѣло остановить, и не-
медленно донести намъ, естьли весьма нужное, а о прочихъ въ быт-
ность нашу въ Сенатъ, или помѣсично, или понедѣльно, какъ указъ
имѣть будетъ. Тако жъ надлежитъ Генераль-Прокурору въ доноше-
ніяхъ явныхъ, которыя онъ будетъ подавать намъ, осторожно и
разсмотрительно поступать, дабы напрасно кому безчестія не учинить. Такимъ образомъ, ежели увидитъ какое дѣло, хотя и против-
ное ему покажется, да не ясно, или два вида имѣющее, то проте-

стацио остановя, не тотъ часъ доносить, по посовѣтывать, съ кѣмъ онъ благоразсудить; и ежели увидить, что подлинно такъ, то доносить намъ, однако жъ болѣе недѣли въ томъ не мѣшкатъ; а ежели дѣло ясно, то немедленно доносить, такожъ не медля болѣе недѣли жъ, не отговариваясь никакими нуждами, развѣ мы будемъ въ отлученіи, однако жъ письмомъ, въ тоже время написаннымъ, и немедленно съ нарочнымъ послать: а ежели какое неправое доношеніе учинить по какой страсти, то будетъ самъ наказанъ по важности дѣла». Въ III статьѣ: «И понеже сей чинъ, яко око наше въ стряпчій о дѣлахъ государственныхъ, того ради надлежитъ вѣро поступать, ибо перво на немъ взыскано будетъ».

Сверхъ того въ «Секретнѣйшемъ наставлениі», данномъ въ Бозѣ почивающею Государынею Императрицею Екатериною II Князю Вяземскому при опредѣленіи его въ Генераль-Прокурорскую должностъ, изображено, между прочимъ, въ 1-мъ пунктѣ: «Вредиѣ для общества ничего быть не можетъ, какъ Генераль-Прокуроръ такой, которой къ своему Государю совершилъ чистосердечія и откровенности не имѣть, такъ какъ и для него всего хуже не имѣть отъ Государа совершилъ довѣренности, понеже онъ, по должности своей, обязывается сопротивляться найсильнѣйшимъ людямъ и, следовательно, власть Государская одна есть его надежда». Во 2 пунктѣ: «Вамъ должно знать, съ кѣмъ вы дѣло имѣть будете; ежедневные случаи вѣсъ будутъ ко мнѣ предводительствовать; вы во мнѣ найдете, что въ иныхъ видовъ не имѣю, какъ наивыше благополучіе и славу отечества, и иного не желаю, какъ благоденствія моихъ подданныхъ, какого бѣ они званія ни были... Я весьма люблю правду, и вы можете ее говорить, не боясь ни чего, и спорить противъ меня безъ всякаго опасенія, лишь бы только то благо произвело въ дѣлѣ. Я ласкательства отъ вѣсъ не требую, но единственно чистосердечное обхожденіе и откровенность въ дѣлахъ». Въ 3 пунктѣ: «Въ чёмъ вы будете сумнительны, о томъ спроситесь со мною, и совершиенно надѣйтесь на Бога и меня, и я, видя такое ваше угодное мнѣ поведеніе, вѣсъ не выдамъ...» Въ 4 пунктѣ: «Россійская имперія есть столь обширна, что, кроме самодержавнаго Государя, всякая другая форма правленія вредна ей, ибо всѣ прочие медлительны въ исполненіяхъ и многое множество страостей разныхъ въ себѣ имѣютъ, которыя всѣхъ къ раздробленію власти и силы влекутъ, нежели одного Государя, имѣющаго всѣ способы къ пресѣченію всякаго вреда, и по-

читающаго общее добро своимъ собственнымъ, а другіе всѣ, по слову Евангельскому «наемники суть».

Я за нужное призналь начать сю записку приведенными здѣсь узаконеніями по разнымъ причинамъ: 1) что Министръ Юстиціи не имѣеть ничего болѣе въ руководство для выполненія своихъ обязанностей по службѣ, кромѣ Генераль-Прокурорской Инструкціи и Высочайшихъ наставлений, данныхъ чинамъ, сіе званіе на себѣ но-сившимъ; 2) что Генераль-Прокуроръ отъ самого учрежденія его, столь много приближенъ бытъ къ особѣ Государя, что не только признанъ окомъ Государевымъ, но даже въ особенности повелѣвалось ему быть чистосердечнымъ, откровеннымъ, говорить безъ ласкательствъ и спорить безъ всякаго опасенія, лишь бы только сіе ко благу клонилось; 3) что отъ всѣхъ таковыхъ обязанностей его происходять премногія нужды въ личныхъ докладахъ по дѣламъ, которыя онъ долженъ доводить и до Высочайшаго свѣдѣнія Государя Императора.

Рассматривая, однако жъ, случаи, подвѣденные въ послѣдствіи времени подъ правило, лично докладывать Его Императорскому Величеству, я нахожу множество дѣлъ по частнымъ прошеніямъ, по которымъ объявляемы были Высочайшія повелѣнія въ таковой силѣ: «обратить на дѣло особенное вниманіе», или: «кончить немедленно», или: «рѣшить не въ очередь», или: «предоставить вѣдаться формальнымъ порядкомъ», или: «оградить просителя законною защитою», или: «дать дѣлу законное теченіе», тако жъ: «учредить опеку», или «перевести оную изъ одной въ другую губернію», или: «отрядить Сенатора изъ одного Департамента въ другой для рѣшенія какого либо дѣла», и прочее, тому подобное, — кажется мнѣ, что всѣ таковия дѣла, найдяще просительскія, докладываемы были Его Императорскому Величеству лично не только безъ надобности и къ вищшему обремененію Государя Императора, но и къ разстройству существующаго на законахъ порядка, ибо сіе служило поводомъ къ тому, что всякой, надѣясь миновать Присутствія Мѣста, бросался къ Государю съ прошеніемъ и, такимъ образомъ, Кабинетъ Его Величества содѣшивался нижнею инстанціею. Не говоря, сколько сей порядокъ расположалъ поверхностную переписку, нельзя умолчать о томъ, что онъ приводилъ и дѣла въ запутанность и, просителей въ затрудненіе, которые, обольщаясь личнымъ докладомъ Министра, тамъ искали удовлетворенія, гдѣ онаго найти не могли, однако жъ ласкались полученіемъ. Въ подтвержденіе

сей истины я могъ бы привести многія дѣла, кои внесены уже были въ Государственный Совѣтъ, а оттуда поступили на разсмотрѣніе къ Государю Императору. Послѣ многихъ личныхъ докладовъ, соединенныхъ съ особеннымъ затрудненіемъ, но при всемъ томъ состоялись въ Государственномъ Совѣтѣ положенія, Высочайше утвержденные, не въ другой какой либо силѣ, какъ только, что бы по дѣламъ симъ дать законное направленіе, согласно съ учрежденіемъ порядкомъ. Тогда только потекли они изъ Уѣзловыхъ Судовъ въ Палаты и далѣе, потекли законнымъ путемъ, съ котораго соврашаемы были, въ надеждѣ на личные доклады. Можно себѣ представить, съ каковою запутанностію сопряжено таковое обращеніе дѣль, и сколько при семъ случаѣ встрѣчалось неизрѣятностей, какъ для Высочайшей особы, побуждаемой къ предварительному разсмотрѣнію тяжбъ, минуя учрежденные инстанціи, такъ и для тяжущихся, которые въ подобныхъ случаяхъ часто и сами не знаютъ, чего просить.

Показавъ сущность личныхъ докладовъ по дѣламъ просителевымъ, я не менѣе считаю бесполезными таковые доклады и во прочимъ дѣламъ, кои должны имѣть свое формальное теченіе, какого бѣ они роду ни были: уголовныя ли, слѣдственные ли, Государственные ли, потому, что они могутъ быть представлены Государю Императору въ свое время тѣмъ порядкомъ, каковъ принялъ уже по обѣимъ частямъ, судебной и правительственной, вѣдомымъ Правительствующему Сенату. Засимъ я долженъ приступить къ изясненію пользы личныхъ докладовъ Министра Юстиціи по дѣламъ Государевымъ.

Подъ словомъ «дѣль Государевыхъ», я разумѣю всѣ тѣ случаи, которые въ особенности предоставлены Министру Юстиціи по званію Генераль-Прокурора, признанного окомъ Государевымъ, такъ какъ и прочие Прокуроры признаны окомъ Генераль-Прокурора.

Самодержавная власть, которая почитается наилучшего для Российской Имперіи, заключающей въ своихъ предѣлахъ почти неограниченное пространство, учреждая Прокурорской чинъ, опредѣлила ему и особенное качество и свободный доступъ къ Высочайшему престолу, на тотъ конецъ, дабы, съ помощью сего чина, знать и повторять происходящее какъ въ отдаленнѣйшихъ провинціяхъ, такъ и въ ближайшихъ мѣстахъ, въ коихъ личное присутствіе Государя никогда не можетъ быть выполнено съ удобностію. По сей причинѣ

чинъ Генераль-Прокурора ни въ какомъ правлениі не можетъ быть столько нуженъ и полезенъ, какъ въ правлениі самодержавномъ; а чтобы иметь отъ него все желаемое, то онъ взаимно долженъ пользоваться свободнымъ доступомъ къ Государю для изу-стныхъ, по своимъ наблюденіямъ, объясненій со всѣмъ тѣмъ чисто-сердечiemъ и со всею тою откровенностию, какая въ должност-ему предписаны. Но какъ чистосердечie и откровенность его, со-провождающiяся неограниченnoю вѣрностю, нерѣдко могутъ отно-ситься до такихъ лицъ, коихъ онъ и самъ весьма долженъ опасаться, то въ семъ случаѣ всю надежду его можетъ составлять одинъ Го-сударь, въ томъ упованіи, что онъ вѣрнаго слуги своего не выдастъ и не лишитъ своей мощной защиты.

Есть много случаевъ, о которыхъ изъясняться на бумагѣ запре-щаетъ самое благоразуміе. На примѣрь: о замѣчаемыхъ по дѣламъ пристрастiяхъ, о подозрѣваемыхъ злоупотребленiяхъ, о сомнитель-ныхъ видахъ и о прочемъ, о чемъ Генераль-Прокуроръ хотя не имѣеть полныхъ удостовѣренiй, но тѣмъ не менѣе обязанъ наблюдать по те-ченiю дѣлъ въ Сенатѣ и въ губернiяхъ; о всемъ томъ писать не всег-да можно, а говорить о томъ же Государю на словахъ, Государю, которому нужно все знать, и доброе и худое, самая должностъ Гене-раль-Прокурора повелѣвается: по понедостатку сихъ изъясненiй, имѣю-щихъ вліяніе на существо дѣлъ, часто порицаютъ и правосудie въ слабости. При всемъ томъ я весьма далекъ отъ мнѣнiя, чтобы все-дневно, или безпрестанно, обременять Государа Императора личными докладами по сиmъ предметамъ: довольно, для нужныхъ объясненiй, имѣть свободный доступъ къ Его Величеству одинъ, или два раза въ въ мѣсяцъ, исключая могущихъ встрѣтиться особыхъ надоби-стей, для которыхъ могутъ быть и особыя назначенiя. Впрочемъ, сверхъ сказанного въ «Наставлениi Князю Вяземскому», что «для Ге-нераль-Прокурора хуже всего не имѣть отъ Государя совершенной до-вѣренности, понеже онъ, по должностi своей, обязанъ сопротивлять-ся найсильнѣйшимъ людямъ и, следовательно, власть Государская одна есть его подпора,» не излишнимъ считаю постановить и то, что какъ въ нашемъ государствѣ уваженiе ко всему чину, и даже общее мнѣніе, утверждаются на вниманiи, или невниманiи, Государи, то не токмо Министръ Юстицiи, но и всякой Министръ, долженъ имѣть по временамъ свободный доступъ къ Его Величеству, собственно для того, что сiе можетъ имѣть весьма полезное вліяніе на всѣ вообще части

54. ЗАПИСКА О ПРЕДМЕТАХ ДОКЛАДА ГОСУДАРЮ ИМПЕРАТОРУ.

внутренняго управления. Въ противномъ же случаѣ, когда Министръ не будетъ имѣть счастія пользоваться довѣренностию Государя, то лучше и полезнѣе для службы удалить его и ввѣрить его часть другому, не-жели оставлять въ числѣ нетерпимыхъ, или незаслуживающихъ до-вѣренности.

Такимъ образомъ объяснивъ, съ одной стороны, бесполезность ли-чныхъ докладовъ, а съ другой существенную нужду въ онъхъ по зва-нию Министра Юстиціи, я полагаю: всѣ таковыя дѣла, которыя могутъ быть произведены на бумагѣ, сообразно съ обще принятими правила-ми, въ видѣ всеподданѣйшихъ докладовъ и рапортовъ и въ видѣ запи-сокъ исключить изъ подобныхъ докладовъ; ибо дѣла сіи могутъ обра-щаться, по роду своему, судебныя въ Государственный Совѣтъ, а до управления относящіеся — въ Комитетъ Министровъ.

Напротивъ того, всѣ таковые случаи, которые сомнительно класть на бумагу и которые опредѣлить весьма трудно, но вѣдьдать ихъ нужно одному Государю Императору, слѣдуетъ лично докладывать Его Императорскому Величеству, и тѣмъ самимъ содержать постъ Министра Юстиціи на той степени, которая соотвѣтствуетъ сему званію для пользы Государства.

1816 го.да.



СВѢДѢНИЕ

ОБЪ АРЕСТОВАНИИ ВЪ 1739 Г. ГЕНЕРАЛЪ-МАЮРА ДРІДЪ ДЕ ФАЛАРИ¹.

Мекленбургъ-Шверинскій Герцогъ, Карлъ Леопольдъ, имѣвшій въ супружествѣ Царевну, Екатерину Ioannovну, отправилъ, 1739 года, къ Императрицѣ, Аннѣ Ioannovнѣ, Французскаго Генералъ-Майора, Люка де Фалари, съ разными секретными порученіями. Но какъ Россійское Министерство заранѣе предувѣдомлено было о неблагопріятныхъ предложеніяхъ, Фаларію ввѣренныхъ, и давно знало сего. постыдными поступками обезславленіаго, негоціатора, то и предписало, по приѣздѣ его въ Ригу, арестовать. Фалари, прибывшій туда 15 Мая, на 3-ї же день взять былъ подъ стражу и, въ превозможденіи Астраханскаго полка Майора, Федора Воейкова, отправленъ въ С.-Петербургъ. Юны 28-го прѣѣзжалъ къ нему Вицекапіцеръ, Графъ Остерманъ, съ Секретаремъ Курляндскаго Герцога, Бирона, Эйхлеромъ, для допроса. Въ бумагахъ его найдены кредитивъ ему отъ Мекленбургскаго Герцога и инструкція, кою повелѣно старайтися: 1) О возобновленіи союза, заключеннаго Карломъ Леопольдомъ, 1716 года, съ Государемъ Петромъ I. 2) Чрезъ заступленіе Россійскаго Двора, исходатайствовать у Цесаря, чтобы онъ уничтожилъ всѣ изданные въ предосужденіе ему, Герцогу, декреты и ввелъ бы его опять во влѣдѣніе всѣхъ Мекленбургъ-Шверинскихъ областей. 3) Ежели Императрица на сіе согласится, тогда объявить, что онъ, Герцогъ, соглашается на супружество дочери своей съ Брауншвейгскимъ Принцемъ, и 4) тайно же велѣно ему объявить, что Герцогъ охотнѣе желаетъ видѣть дочь свою въ супружествѣ за старшимъ сыномъ Герцога Бирона, нежели за Принцемъ Антономъ Ульрихомъ.

Императрица не сочла за необходимое ожидать дозвolenія Герцогова на бракъ своей племянницы, и 3 Юля Принцесса Анна обѣщана была съ Брауншвейгскимъ Принцемъ, а Люкъ де Фалари секретно отправленъ въ Москву. Начальствовавшему тамъ, Графу Сенену Андреевичу Салтыкову, предписано было: «содержать его подъ гаишнымъ карауломъ, такимъ образомъ, чтобы обѣ немъ, что онъ въ Москвѣ, и какой онъ человѣкъ, никто вѣдать не могъ, и для того предъпилъ бы къ сему арестанту надежнаго Офицера съ потребнымъ карауломъ въ Кремль, или въ иное какое мѣсто, гдѣ онъ臺灣ъ вышеописаннымъ, однако, честнымъ, образомъ, содержанъ быть можетъ, посадить; вироченъ, его, какъ уже упомянуто, честно держать и всѣмъ потребнымъ довольствовать.»

¹ Письма А. О. Малиновскому къ Кашнеру Нессельроде, 7 го Апрѣля, 1827 г., изъ Москви, за № 161, въ ответъ на сю требование этихъ гѣльши, отъ 25-го Марта, за № 2096.

На сie Высочайшее повелѣніе Графъ Салтыковъ доносилъ Императрицѣ, что онъ опредѣлилъ къ Дюку де Фалари Лейбъ-Гвардіи Преображенскаго полка Подпоручика Лутовинова и бессмыслицо Гвардейскаго унтеръ-офицера съ 6 солдатами, помѣстивъ арестанта въ Мѣщанскої улицѣ, въ домѣ Военной Коллегіи, Экзекутора Юшкова, гдѣ, кромѣ двухъ служанокъ, никого въ жительствѣ нѣтъ.

67-лѣтній старикъ, Дюкъ де Фалари, въ трехъ письмахъ къ Салтыкову, отъ 1 и 15 Сентября, и потомъ отъ 19 Октября, жаловался, что содержится подъ крѣпкимъ карауломъ въ домѣ съ закрытыми окнами, за железною решеткою; что солдаты спятъ въ его комнатѣ; что бывшіе при немъ служители его увезены Маюромъ Военными, и что, не зная Русскаго языка, онъ не можетъ никому объяснить своихъ потребностей; но на то, чтобы во время заключенія надѣта была на него маска, онъ не жаловался. Графъ Салтыковъ, не распечатывая адресованныхъ на имя его писемъ, отсыпалъ ихъ въ бывшій тогда Кабинетъ и, наконецъ, приказалъ отобрать у него чернилы, перья и бумагу. Лишенній того, арестантъ составилъ изъ печной сажи чернилы, очинилъ зубочисткое перо, въ на бумагѣ, въ которой былъ обвернутъ парикъ, лежа за занавѣсомъ, на постелѣ, написалъ къ Графу еще просительное письмо о избавленіи изъ заключенія. Онъ привязалъ сie письмо къ голубю, которыхъ покупали ему для пищи, и выпустилъ его въ окно. Сія выдумка не облегчила участія несчастнаго, а попутно караульнаго Офицера удвоить строгость присмотра за нимъ. Когда онъ занемогъ, то Министры Кабинета не отказали ему въ лѣкарѣ, токмо со всевозможною предосторожностью, чтобы неаединѣ съ иначе ничего не гворилъ. Если допустить здѣсь догадку обѣ упоминаемой въ пѣкоторомъ иностраннѣи сочиненіи маскѣ, то развѣ не употребилъ ли Графъ Салтыковъ сего способа при погребеніи Дюка де Фалари, для соблюденія во всей точности предписанной о немъ тайны. Сія догадка могла бы подтвердиться донесеніями Графа Салтыкова, но въ нихъ не осталось никакого свѣданія, когда умеръ, или освобожденъ, сей арестантъ.

Императрица, грамотою своимъ, отъ 12 Августа, извѣстила Мекленбургскаго Герцога о заарестованіи Дюка де Фалари. Въ отвѣтъ своемъ на сie отъ 1 Октября, Карлъ Леопольдъ, описавъ коварные замыслы сего аккредитованного имъ дипломата, называлъ его злодѣемъ и плутомъ, который старался у Пашы обратить его въ Католицкую вѣру, и даже просилъ Императрицу, чтобы Дюкъ де Фалари былъ допрошенъ и преданъ достойному по дѣланью его наказанію.

Собиц. Сорѣнователъ П. И. Бартеневъ.

М Н Ъ Н И Е
АДМИРАЛА МОРДВИНОВА
О ВРЕДНЫХЪ ПОСЛѢДСТВІЯХЪ ДЛЯ КАЗНЫ
и
ЧАСТНЫХЪ ИМУЩЕСТВЪ
ОТЪ ОШИБОЧНЫХЪ МѢРЬ
УПРАВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫМЪ КАЗНАЧЕЙСТВОМЪ.

Вступая въ должность, которую я имѣгъ честь исправлять въ 1810-мъ, 11-мъ и въ началѣ 12-го годовъ, я почитаю первымъ для себя долгомъ обратить внимание Государственного Совета на ту систему, которой мы слѣдовали и которую всѣми журналами тѣхъ годовъ признали мы удобнѣйшою для приведенія финансовъ Государственныхъ въ цвѣтущее состояніе. Изложенные мною разсужденія и представляемыя вычислениія, я надѣюсь, что будутъ достаточны къ дальнѣйшему убѣжденію въ истинахъ, нами утверждаемыхъ, и доставить намъ довѣріе, неразлучное съ успѣшнымъ управлениемъ. Высокія дѣянія благословляемаго всѣми народами Августѣйшаго Монарха нашего уготовили Россію къ принятію мѣръ, коими благоенствіе ея можетъ быть созиждано.

Надежнѣйшій способъ для исправленія финансовъ состоять въ уменьшеніи расходовъ. Сей способъ никогда никѣмъ не былъ

оспориваемъ, и всѣми народами съ великими успѣхами былъ употребляемъ. Дозволяютъ ли настоящія обстоятельства воспользоваться симъ кореннымъ и благопріятнѣйшимъ средствомъ, сего утверждать намъ не принадлежитъ; ибо недостаточно для сего единой воли нашей. Но и при всѣхъ оныхъ мѣрахъ, потребно излишество въ доходахъ противъ расходовъ, дабы излишество сие могли мы употребить на истребленіе великой части бумажной монеты, нынѣ въ обращеніи находящейся. Количество ассигнацій должно быть уменьшаемо, доколѣ не установится по всему Государству монетная единица.

Мы всегда признавали, что нѣтъ бѣдствія для народа опаснѣйшаго въ послѣдствіяхъ своихъ и болѣе враждебнаго благоденствію опаѓо, какъ недостатокъ въ Государственныхъ доходахъ, ибо не одно Правительство тогда страждеть, но и всѣ подданные обнищеваютъ и гибель совокупно всѣхъ постигаетъ.

Къ общимъ разсужденіямъ, нынѣ предлагаемымъ мною, присоединилъ я и начала, могущія насть впередь руководствовать, и коими токмо вожделѣнной цѣли достичнуть мы возможемъ. Но для сего необходимо нужно, чтобы исполнительная власть Министровъ усердно и постоянно намъ содѣствовала, безъ уклоненія отъ начальъ, единожды принятыхъ, ибо Департаментъ Государственного хозяйства ни въ чёмъ преуспѣть не можетъ, доколѣ не будетъ совершенного согласія между законодательную и исполнительную властями.

Излишество бумажной монеты породило скучность и всеобщее томленіе. Уничтоженіе сего излишства можетъ произвести довольство и всеобщее благосостояніе. На сихъ непреложныхъ истинахъ утверждается финансовая система наша.



Исторія всѣхъ народовъ повѣствуетъ грозно и доказываетъ убѣдительно, что возвышеніе и упадокъ, богатство и скудость, сила и слабость царствъ зависятъ непосредственно отъ мѣръ, по управлѣнію Государственнымъ Казначействомъ приемлемыхъ. Съ симъ благоенствіе частное каждого и всѣхъ вообще соединено неразрывно. Ни какая мѣра, растроивающая Государственное Казначейство, не можетъ истощить надъ нимъ единыи цагубнаго вреда своего, но выходитъ наружу и дѣйствуетъ на всѣ частныя имущества, въ ущербъ и часто въ самое истребленіе онъихъ. Злотворное дѣйствіе ея не можетъ удержано быть въ предѣлахъ первого ея движенія. Ни какой оплотъ противъ сего наводненія, ни какая преграда противъ распространенія сея заразы, ни какое изліяніе водъ на сей пожаръ, ни какая съгости и запасъ противъ сего всепожирающаго глада, спасать и охранять не могутъ.

Язва, родившаяся въ сердцѣ, проникаетъ всюду, гноить все тѣло и тѣніемъ истребляетъ. Врачеваніе неблаговременное сей политической болѣзни часто бываетъ мало успѣшно; бореніе же всегда велико, всегда свирѣпо, и наконецъ царствамъ цагубно.

По сему самому и сираедливо, когда утверждаютъ, что первый долгъ правителей Государственныхъ состоитъ въ основательномъ познаніи истинныхъ начальъ, на коихъ долженствуетъ управляемо быть Государственное Казначейство, и въ строгомъ искорененіи всего, что онъимъ противно и можетъ въ послѣдствіи оказаться враждебнымъ.

Но изъ всѣхъ, наиболѣе Государственное Казначейство разстроивающихъ мѣръ, признано уже вредѣйшюю излишество бумажной монеты противъ должнаго количества, удерживающаго единство монеты.

Съ симъ единствомъ тѣсно сопряжены: достоинство имуществъ, успѣхъ промышленности, надежный ходъ торговли, взаимное довѣрие, внутренняя тишина, благость иправовъ, довольство частное и богатство общественное. При ономъ только силенъ Царь, силенъ и народъ. Безъ онаго весь Государственный составъ разрушается, или приближается къ неминуемому и скорому разрушению.

Ошибки Правительства по другимъ частямъ Государственного управления содѣлываютъ ограниченный вредъ, не простирающіяся далѣе той части, по которой дѣйствие оныхъ совершается; но разстройство монеты объемлетъ всѣ вообще части, почему и дѣйствія сего вреда бывають обширнѣе, беспредѣльнѣе.

Всякая другая политическая болѣзнь обыкновенно почти приражается къ одной части, и не рѣдко то, что вредно бываетъ для одной, полезно для другой; но сія болѣзнь распространяется на всѣ вообще составы Государственного тѣла, а потому и слѣдствія оной должны непремѣнно быть свирѣпѣе другихъ. Тутъ каждый, и малѣйшій даже членъ уязвляется, каждый болитъ.

Никакая несправедливость личная, никакое оскорблениe права общественнаго, колику бы оныя чувствительны ни были, не могутъ имѣть столь разительного дѣйствія на умы и сердца подданныхъ, какъ прискорбіе отъ потеряннаго монетою достоинства. Рубль есть достояніе каждого, богатаго и бѣднаго, и малѣйшая часть, отъятая изъ оного, преобразуется въ похищеніе великое, простирающееся на все количество стяжаемаго, наслѣдуемаго, или же рабо-тою рукъ пріобрѣтаемаго.

При упадкѣ монеты ропщеть воинъ, негодуетъ гражданинъ, лихоимствуетъ судья, охладѣваетъ вѣрность, ослабѣваютъ взаимныя услуги и пособія, благочиніе, миръ и добродѣтель уступаютъ мѣсто разврату, порокамъ и буйнымъ страстямъ.

Да и можетъ ли быть иначе, когда достояніе каждого еже-дневно уменьшается? Когда равно страждеть богатый и бѣдный, роскошный и умѣренный, терпѣливый и невоздержный, семейный и холостой? Когда предъ глазами каждого видимо приближается призракъ нищеты, — бѣдствіе, тѣмъ несноснѣйшее, что вина оному не заключается въ личныхъ поступкахъ и дѣяніяхъ каждого?

Тогда и самые законы теряютъ свою силу, добродѣтель ли-шаются твердости и порокъ извинять и отчасти оправдывать себя можетъ. Самое наказаніе преступникамъ, по строгости законовъ опредѣляемое, содѣлывается несправедливымъ, яко противное уставу природы; ибо сила и дѣйствіе закона тогда токмо праведны, когда согласуются съ природою и оною оправдываемы быть могутъ. Какъ судьбѣ не лихоимствовать, когда исторженіе у [подсудимаго] мзы остается ему, можетъ быть, единственнымъ средствомъ спасенія отъ гла-да и нищеты драгоцѣннѣйшихъ сердцу его лицъ: жены, дѣтей,

престарѣлыхъ родителей, и когда монета, кою служба его вознаграждается, вящше еще лихоимствуетъ? Ибо не отъ одного, но отъ всѣхъ, безпощадно похищается.

Превышеніе мѣры въ выпускахъ бумажной монеты, по строгой правдѣ, не можетъ иначе быть представляемо, какъ въ видѣ не-примѣтнаго похищенія частей изъ имущества каждого. Разстройство монеты есть тать, отъ которой никто остеречься не можетъ, кому подвластны всѣ сокровища, который и не прикасаясь уносить изъ сокровенного корыстъ свою, и который и нищаго не щадить, и изъ малаго отнимаетъ много. Малѣйшій ущербъ въ единицѣ, по-всюду и надъ всѣми ущербъ распространяетъ, растеть числомъ и движениемъ, вездѣ и вдругъ поражаетъ. Всякій рубль, всякая часть рубля, при каждомъ переходѣ своемъ, изъ однихъ въ другія руки, должны платить ему дань неизбѣжную.

По сему въ большей почти части преступленія виновника искаль праведно, не въ лицѣ, содѣлывающемъ преступленіе, но въ причинѣ, побудившей, или доведшей, его къ тому. Когда какое либо зданіе доходитъ до упадка и разрушенія, удивительно ли, если отваливающіеся отъ онаго камни станутъ побивать живущихъ въ немъ, или проходящихъ мимо онаго? Въ сихъ случаяхъ истинный виновникъ всѣмъ преступленіямъ есть самое искаженіе монеты — перваго общественнаго орудія, все связующаго, все устрояющаго и все въ порядкѣ и благочинныхъ предѣлахъ содержащаго. Естественно, что, гдѣ нѣть постоянной и вѣрной цѣны сему вседѣйствующему орудію, не можетъ быть тамъ ни урядства, ни правды, ни вѣрности, ни взаимнаго довѣрія и никакой постоянной добродѣтели.

Ни какое, даже наглое, многочисленнаго непріятеля вторженіе въ предѣлы Государства не можетъ быть для онаго толико бѣдственно и всегубительно, какъ разстройство бумажной монеты. Сколь бы ни обширны могли быть слѣды разоренія и опустошенія, имъ проложенные, но въ сравненіи съ цѣлою поверхностю Государства не иначе считаемы быть должны, какъ самою ограниченною чертою; равно какъ и весь вредъ, на оной имъ причиненный, времянныи токмо и удобно вознаградиться могущимъ. Въ таковомъ случаѣ земли, плодородіемъ одаренная, или жители ея, искусствомъ полезнымъ рукодѣлій обладающіе, въ самое короткое время достигаютъ до прежнаго состоянія; но сильный упадокъ монеты въ

достоинствъ своеи и потеря капиталовъ,—естественное послѣдствіе отъ онаго, съ несравненно обширнѣшими, дожайшими сопряжены разстройствами. Наступая на всѣ предѣлы вдругъ, занимая всѣ скровища и все поражая, что могло бы, даже уцѣлѣть отъ пожаровъ и грабежей непріятельскихъ, упадокъ денегъ чувствительно из-сушить можетъ всѣ силы и повсемѣстные источники богатствъ. Отъ сихъ внутреннихъ враговъ, возрастающихъ въ числѣ своемъ по тому необыкненному размноженію, какое вообразить токмо можно въ быстромъ переходѣ толикаго множества милліоновъ денегъ изъ однѣхъ въ другія руки, все лице Государства можетъ покрыться нищетою и скорбю, — и долгія лѣта и великія усилія востребуются, чтобы отъ боренія противъ различныхъ и томительныхъ недостатковъ перейти къ прежнимъ избыткамъ и довольству, и достигнуть до всеобщаго благоденствія.

Разстройство монеты утомляетъ и ослабляетъ всякий промыселъ, всякий трудъ, всякое предпріятіе, затрудняетъ торговлю, останавливаетъ умноженіе богатствъ, преграждаетъ путь къ вышнімъ степенямъ устройства и благосостоянія. Таковое препинаніе въ успѣхахъ и возвышеніи есть, можетъ быть, неизчислимая утрата, испытываемая народами, у коихъ система монетная не имѣть твердаго основанія.

Сверхъ же того продолженіемъ такового способа наполненія Правительство не только усугублять будетъ недовѣріе къ себѣ частныхъ людей, и отъ того несть ненаградимыя потери и убытки, но съ тѣмъ вмѣстѣ и взаимное между ими искоренять довѣріе, и усвояя чрезъ то, какъ бы иѣкоторое должностямъ право быть неправедными противъ своихъ заимодавцевъ. И такъ отъ одного единственнаго источника происходитъ иѣсколько величайшихъ золь, содѣйствующихъ Правительство бѣдныя и притомъ разрушителемъ народнаго благосостоянія.

Но Правительство, употребляюще подобныя мѣры, при равнодушіи своемъ могло бы еще не уважать всѣми таковыми безпорядками, бѣдствіями и негодованіями частныхъ людей, отъ упадка доходовъ ихъ происходящими, если бъ по меньшей мѣрѣ благо, поставляемое имъ въ удобности наполненія недостатковъ казеннаго дохода столь легкимъ средствомъ, каковое есть выпуски новыхъ бумагъ, было дѣйствительно прочнымъ, благоадѣжнымъ и не влекущимъ за собою никакихъ вредныхъ для самаго Казначейства послѣдствій, но, къ сожалѣнію, разительные опыты многихъ, оболь-

щеніями сего минимаго блага далеко увлекшихся народовъ, неоспоримо доказали, что таковая мѣра, вмѣсто благопріятной сущности, есть обманчивый токмо и самый враждебный по своимъ послѣдствіямъ призракъ; что она есть кратчайшая стезя, ведущая царства къ постепенному обнищанію и совершенному банкротству; что всякая новая прибавка излишнихъ бумагъ есть новая ступень нисхожденія къ нищетѣ и приближенія къ гибельной проasti. При послѣднихъ ступеняхъ такового беззаботнаго шествія, Государства изнемогали до того, что падали и разрушались. Всѣ известныя революціи последовали отъ разстройства финансъ и уклоненія Правительства отъ мѣръ къ благовременному исправленію оныхъ. Въ семъ положеніи Государства всѣ подданные заедино неголуютъ, рождаются и возстаютъ единодушно. Сія болѣзнь всѣхъ соединяетъ; нѣть состоянія, нѣть лица, до коего бы вредъ отъ разстройства монеты не коснулся. Единая монета, можно сказать, соединяетъ всѣхъ мысли, чувствованія, желанія и права, колику бы различны они ни были.

Безчисленные примѣры подтвердили ту неопровергаемую въ системѣ финансовой истину, что выпадъ изъ соразмѣрности въ количествѣ бумажной монеты, чѣмъ болѣе пріумножаемо будетъ оной, тѣмъ вяще возрастать будетъ недостатокъ Государственного дохода, тѣмъ бѣднѣе и слабосильнѣе становиться будетъ Правительство, ибо выпуски, при такихъ обстоятельствахъ, бумагъ ведутъ не къ пріумноженію изобилия въ доходѣ, но къ пониженію достоинства каждой, составляющей доходъ, частицы; и потому прибегать къ выпускѣ новыхъ бумагъ, для вознагражденія недостатковъ годового дохода, есть тоже, что отваживаться на постепенное истощеніе и разореніе себя до послѣдней крайности.

Ниже излагаемыя примѣрныя вычислениія, въ какой мѣрѣ каждогоднныя прибавки ассигнацій, для возмѣренія недостатковъ дохода, дѣйствуя на уменіе цѣны всего прежде выпущеннаго количества оныхъ, увеличивать можетъ возрастаніе самихъ недостатковъ, ясно и неопровергаемо показываютъ, что возрастаніе такое происходитъ не въ ариметической, но въ геометрической, пропорціи.

Положимъ примѣрно, что Государственный доходъ состоять изъ 100 мил. ассигн. рублей, и что недостатокъ въ доходахъ простирается до 10 мил., которые дополнить предположено выпускомъ

новыхъ ассигнацій, — и въ обращеніи тогда содѣлается уже 110 миллионовъ.

Положимъ примѣрно, что при 110 мил. ассигнацій рубль серебряный былъ бы въ 4 рубля ассигнаціонныхъ, или что 110 мил. ассигн. равнялись бы 25 мил. серебряныхъ.

Согласимся при томъ, что цѣны на вещи пребываютъ постоянными на серебрѣ и возвышаются по мѣрѣ разности, возрастающей въ цѣнѣ бумажного рубля съ серебряннымъ.

При доходѣ 100 мил. ассигнаціями и при цѣплѣ 4 рублей ассигн. въ серебряномъ, казна получаетъ въ доходъ 25 мил. рублей серебряныхъ и находить недостатокъ въ 10 мил. ассигнаціонныхъ, то есть, въ $2\frac{1}{2}$ миллионахъ серебряныхъ рублей; посему количество, потребное на расходы казенные, заключается въ $27\frac{1}{2}$ миллионахъ серебряныхъ рублей, но съ выпускомъ новыхъ 10 мил. ассигнацій цѣна серебрянаго рубля содѣлается по нижеслѣдующей посылкѣ:

$$1 : 4 = \frac{110}{100} : 4, 40.$$

Доходъ же казенный, пребывая въ 100 мил. ассигнаціонныхъ, при 4 руб. 40 коп., содѣлается 22,727,272 рубли серебромъ, а потому недоставать будетъ въ потребныхъ на расходы $27\frac{1}{2}$ миллиновъ рублей, 4,772,728 рублей серебряныхъ.

Сie недостающее количество, когда умножено будетъ 4 руб. 40 коп., составить 21,000,003 руб. ассигнаціонныхъ.

Сie количество, когда прибавлено будетъ къ находящимся въ обращеніи 110 мил. руб., составить 131,000,003 руб. ассигнаціонныхъ, и тогда цѣна серебрянаго рубля будетъ такъ:

$$1 : 4 = \frac{131}{100} : 5, 24.$$

При 5 руб. 24 коп., доходъ 100 мил. рублей ассигнаціонныхъ преобразится въ 19,083,958 серебряныхъ рублей. Недостатокъ въ $27\frac{1}{2}$ миллион. серебряныхъ рублей окажется въ 8,416,042 рубли серебряныхъ.

* Въ сей посылкѣ единица пріемлется за количество существующихъ въ обращеніи, равное 100.

Кои при 5 руб. 24 коп., составлять ассигнационныхъ 44,100,060 рублей, коими вновь должно будеть наполнять Казначейство; а потому пріумножено будеть количество ассигнацій до 175 миллионовъ, отметая уже тысячи.

Тогда цѣна серебрянаго рубля будеть какъ:

$$1 : 4 = \frac{175}{100} : 7 \text{ руб.}$$

При 7 рубляхъ, доходъ изъ 100 мил. ассигнаціями содѣлается равнымъ въ серебрѣ 14,285,714 рублямъ.

Сю послѣднюю сумму исключая изъ потребныхъ на расходы $27\frac{1}{2}$ миллионовъ серебряныхъ рублей, недостатокъ явится въ 13,214,286 рублей серебромъ же.

Кои при 7 рубляхъ составлять недостатокъ ассигнационными рублями въ 92,500,002.

Слѣдя тому же правилу, для наполненія недостатка, вновь выпускать должно будеть 92,500,002 рубля ассигнационныхъ, и количество оныхъ содѣлается въ 267,600,062.

При таковомъ количествѣ, отметая тысячи, цѣна серебрянаго рубля содѣлается какъ

$$1 : 4 = \frac{267}{100} : 10 \text{ руб. } 68 \text{ коп.}$$

При 10 руб. 68 коп., доходъ 10 мил. руб. ассигнаціями содѣлается въ $9,363,295\frac{1}{10}$ серебряныхъ рублей.

Недостатокъ въ $27\frac{1}{2}$ миллионахъ серебряныхъ явится въ 18,136,704 серебряныхъ же.

Для наполненія коихъ, при курсѣ 10 руб. 68 коп., должно будеть вновь надѣлать ассигнацій на 193,699,998 рублей.

При семъ новомъ выпускѣ, количество ассигнацій въ обращеніи увеличится до 461,300,060 рублей.

При таковомъ количествѣ отметая тысячи, цѣна серебрянаго рубля будеть какъ

$$1 : 4 = \frac{461}{100} : 18 \text{ руб. } 44 \text{ коп.}$$

При такой цѣнѣ рубля серебрянаго доходъ 100 мил. руб. ассигнационныхъ унизится до $5,422,993\frac{1}{2}$ руб. серебряныхъ.

Кои вычтя изъ 27 $\frac{1}{2}$ миллион., останется въ недоникѣ 22,077,006 руб. серебряныхъ.

• А при цѣнѣ оныхъ въ 18 руб. 44 коп. ассигнационныхъ, недостатокъ явится въ 407,099,990 ассигнационныхъ же рублей.

Тогда количество ассигнационныхъ рублей въ обращеніи будетъ 868,400,650 руб.

При семъ количествѣ цѣна серебряного рубля будетъ какъ

$$1 : 4 = \frac{868}{100} : 34 \text{ руб. } 72 \text{ коп.}'$$

При таковой цѣнѣ рубля серебряного доходъ 100 мил. руб. ассигнаціями содѣлается въ 2,880,184 руб. серебряныхъ.

Кои вычтя изъ 27 $\frac{1}{2}$ миллионовъ остается недостатка 24,619,816 руб. серебромъ.

При цѣнѣ 34 руб. 72 коп., недостатокъ въ ассигнаціяхъ будетъ 854,800,011 рублей.

Сie количество, приложа къ прежнему, въ выпускѣ ассигнацій находится будеть на 1,724,200,661 руб.

При семъ количествѣ цѣна серебряного рубля будетъ какъ

$$1 : 4 = \frac{1723}{100} : 68 \text{ руб. } 92 \text{ коп.}$$

При таковой цѣнѣ серебряного рубля доходъ 100 мил. рублей ассигнаціями содѣлается въ 1,450,958 руб. серебр.

Кои вычтя изъ 27 $\frac{1}{2}$ мил., недостатокъ явится въ 26,049,042 рубл. серебряныхъ.

При цѣнѣ 68 руб. 92 коп., недостатокъ въ ассигнаціяхъ будетъ 1,795,299,974 рубля.

Сie количество, приложа къ прежнему, въ выпускѣ ассигнацій находится будеть на 3,518,500,635 рублей.

При семъ количествѣ цѣна серебряного рубля будетъ какъ

$$1 : 4 = \frac{3518}{100} : 108 \text{ руб. } 92 \text{ коп.}$$

Цѣна серебряного рубля тогда будеть въ 108 руб. 92 коп. ассигнационныхъ.

Сie различіе показываетъ, какъ во Франціи въ малое число лѣтъ бумажная монета отъ ежегоднаго наполненія оною недостатка въ Государственныхъ доходахъ, въ цѣнѣ своей упадала, и изъясняетъ причину бывшей революціи.

Оно показываетъ ясно, колику шагубенъ способъ покрывать недостатокъ дохода умноженiemъ бумажной монеты.

Необходимость пріумноженія начинается отъ малаго количества 10 мил. и возрастаетъ ежегодно нижеслѣдующими количествами:

10,000,000.
21,000,002.
44,100,060.
92,500,002.
193,699,990.
407,099,990.
854,800,011.
1,723,200,661.

Упадокъ бумажной монеты слѣдуетъ, какъ

4,40.
5,24.
7,00.
10,68.
18,44.
34,72.
68,92.
108,92.

Если бы при начальномъ появленіи въ Государственномъ Казначействѣ недостатка 10 мил. руб., разложены они были на весь 100 мил. рублей, составлявшихъ тогда доходъ, то, конечно, налоги прибавились бы еще $\frac{1}{10}$ частью болѣе; но какъ всякий налогъ отнимаетъ часть токмо дохода у платящихъ онъ, для того прибавка таковой составила бы нечувствительный процентъ на весь получаляемый каждымъ лицемъ доходъ, и съ тѣмъ вмѣстѣ престѣклось бы дальнѣйшее возышеніе налоговъ. Напротивъ того, при замѣненіи таковой раскладки новыми выпусками бумагъ, каждый изъ цѣлыхъ доходовъ своихъ лишается: во второмъ году 24%, въ третьемъ 42%, въ четвертомъ 62%, въ пятомъ 78%, въ шестомъ 88%, въ седьмомъ же получаемый каждымъ доходъ уменьшается болѣе 100%, т. е., рубль ассигнаціонный содѣлывается въ достоинствѣ своеемъ менѣе копѣйки.

Когда бумажная монета доходитъ до сего уничтоженія, то Правительство, которое ону выпущало, объявляетъ себя банкротомъ, и бумажная монета уничтожается.

Сего довольно, дабы убѣдиться каждому въ зловредности и опасности того способа наполненія недостатковъ государственного дохода, который заключается въ новыхъ выпускахъ бумагъ. Причиное сими выпусками разстройство монетъ не есть ли тягчайшій налогъ, какимъ токмо народъ до самой высшей степени обременить возможно? Бремя сіе можетъ ли равняться съ какимъ ни есть другимъ?

Но отъ общей теоріи обратимся къ обозрѣнію собственнаго нашего состоянія, и на сей конецъ сдѣлаемъ расчисленіе на точнѣшихъ и ближайшихъ къ намъ заданіяхъ.

До 1810 года выпущено было у насъ ассигнацій на 550 мил. рублей.

Когда все сіе количество оныхъ раздробилось въ обращеніи своеемъ и вступило въ мелочные обиѣны на жизненные припасы, на дневныя издержки, на заплату за работы, тогда рубль ассигнаціонный уменьшился до 25 коп., и 4 рубля ассигнаціонныхъ сдѣлались равными одному только рублю серебряному.

Въ означенномъ 1810 году Государственный доходъ состоять въ 100 мил. рублей ассигнаціонныхъ, а потому въ $27\frac{1}{2}$ миллионахъ рублей серебряныхъ.

Во время царствованія покойной Императрицы Екатерины II-й доходъ Государственный простирался до 60 мил., равнявшихся, по тогдашнему курсу ассигнацій, 45 миллионамъ серебряныхъ рублей.

Слѣдовательно, доходы Государственные, въ началѣ 1810 года были существенно менѣе тогдашнихъ $17\frac{1}{2}$ миллионами серебряныхъ рублей.

Но въ 1810 году, по угрожавшимъ уже обстоятельствамъ и необходимости принимать благовременныя мѣры къ защите отечества, расходы Государственные требовали не менѣе 300 мил. ассигнаціями, а серебромъ 75 мил. рублей.

При семъ положеніи Правительство, отвергши прежнюю мѣру наполненія недостатковъ дохода выпускомъ новыхъ количествъ ассигнацій, благоразсудило замѣнить ону возвышеніемъ налоговъ.

Чтобы познать, сколь спасителенъ былъ таковой поступокъ Правительства, то обозримъ послѣдствія отъ пріумноженія бумажной монеты, когда оная превзошла уже должностную мѣру. Слѣдующія вычислениа покажутъ намъ въ несомнительномъ арифметическомъ изложениіи, во сколько лѣтъ Россія, безъ сей осторожности, разориться бы могла, и Правительство должноствовало бы объявить себя банкротомъ.

Выше уже сказано, что въ 1810 году потребно было на Государственные расходы 75 мил. рубл. серебромъ, доходъ же въ ономъ состоялъ только изъ $27\frac{1}{2}$ миллионовъ, следовательно недоставало $47\frac{1}{2}$ миллионовъ, которые полагая по 4 рубля, составляли 200 мил. ассигнаціями. Съ выпускомъ на сию сумму ассигнацій, находилось бы ихъ всѣхъ въ обращеніи 750 мил. рублей.

При семъ количествѣ рубль серебряный содѣлся бы, какъ

$$1 : 4 = \frac{750}{550} : 5 \text{ руб. } 45 \text{ коп.}$$

При цѣнѣ 5 р. 45 к. серебряного рубля, доходъ въ 100 мил. ассигнаціонныхъ унизился бы до 20,182,569 руб. серебряныхъ.

А посему недостатокъ явился бы въ 54,817,431 руб., для наполненія коего при 5 руб. 45 коп., должно бы было надѣлать вновь 298,754,998 рублей.

Сии съ прежнимъ количествомъ ассигнацій составили бы 1,048,754,998 рублей.

При семъ количествѣ, отметая тысячи, рубль серебряный содѣлся бы, какъ

$$1 : 4 = \frac{1048}{550} : 7 \text{ руб. } 44 \text{ коп.}$$

При 7 руб. 44 коп., доходъ 100 мил. ассигнаціонныхъ преобразился бы въ 14,798,783, а потому недостатокъ оказался бы изъ 75 мил., потребныхъ на расходы, на 60,201,613, кои при 7 руб. 44 коп., потребовали бы прибавки въ ассигнаціяхъ на 447,900,000 руб.

Сие количество, присоединясь къ прежнему количеству, произвело бы въ обращеніи 1,496,654,998 рублей.

При семъ количествѣ ассигнацій рубль серебряный содѣлся бы, отметая тысячи, какъ

$$1 : 4 = \frac{1496}{550} : 10 \text{ руб. } 88 \text{ коп.}$$

При 10 руб. 88 коп. доходъ 110 мил. ассигнацій содѣялся бы равенъ 10,110,294 рублямъ серебрянымъ, и недостатокъ оказался бы въ 64,889,706 руб., а въ ассигнаціяхъ, при 10 руб. 88 коп., въ 706,000,001 рубль.

Кои приложа къ прежнимъ, составилось бы 2,202,654,999 рублей ассигнаціями.

При количествѣ коихъ рубль серебряный послѣдовалъ бы, отмѣтая тысячи, какъ

$$1: 4 = \frac{2202}{505} : 16 \text{ руб. } 01 \text{ коп.}$$

При 16 руб. 01 коп. доходъ 110 мил. ассигнаціонныхъ равенъ бы былъ 6,870,705 рублямъ, а недостатокъ въ доходахъ 68,129,295 серебряныхъ рублей, кои при 16 руб. 01 коп. соста-вили бы въ ассигнаціяхъ 1,090,750,012 руб.

Кои прибавя къ прежнимъ, составилось бы въ обращеніи 3,293,405,011 руб. ассигнаціями.

Тогда рубль серебряный былъ бы, отмѣтая тысячи, какъ

$$1: 4 = \frac{3293}{550} : 23 \text{ руб. } 94 \text{ коп.}$$

При 23 руб. 94 коп. доходъ 100 мил. руб. ассигнаціями со-дѣялся бы въ 4,594,820 серебромъ; недостатокъ въ Государствен-немъ доходѣ въ 70,405,180 руб. серебрлныхъ; а въ ассигнаціяхъ 1,685,500,009 рублей.

Кои выпустия вновь, составилось бы всѣхъ ассигнаціонныхъ ру-блей 4,978,905,020.

При семъ количествѣ рубль серебряный измѣнился бы, отме-тая тысячи, какъ

$$1: 4 = \frac{4978}{550} : 36 \text{ руб. } 20 \text{ коп.}$$

При 36 руб. 20 коп. доходъ 100 мил. ассигнацій былъ бы равенъ 3,038,674 рублямъ серебрянымъ; недостатокъ въ доходахъ серебромъ 71,961,326 рублямъ ассигнаціями 2,605,000,001 рублю.

Кои прибавя къ прежнему количеству, составилось бы въ обращеніи 7,583,905,021 ассигнаціонныхъ рублей.

При семъ количествѣ ассигнацій рубль серебряный поспѣдо-
валъ бы, отметая тысячи, какъ

$$1: 4 = \frac{7583}{550} : 55 \text{ руб. } 14 \text{ коп.}$$

При 55 руб. 14 коп. доходъ въ 110 мил. рублей ассигна-
ціями содѣжался бы въ 1,994,922 рубля серебряныхъ, недостатокъ
въ доходахъ серебромъ въ 73,005,078 ассигнаціями до 4,025,500,000
рубл.

Кой присоединяясь, составили бы все количество ассигнацій
11,609,405,021 рублей.

При коихъ рубль серебряный былъ бы, отметая тысячи, какъ

$$1: 4 = \frac{1160}{550} : 84 \text{ руб. } 42 \text{ коп. . .}$$

При 84 руб. 42 коп. доходъ 110 мил. рублей ассигнаціон-
ныхъ унизился бы до 1,303,008 руб. серебряныхъ; недостатокъ
въ доходахъ серебромъ увеличился бы до 73,696,992 руб. ассигна-
ціями до 6,221,500,064 рублей.

При ономъ количествѣ рубль ассигнаціонный упалъ бы въ
превратной пропорціи, какъ:

$$1: 4 = \frac{17830}{550} : 129 \text{ руб. } 67 \text{ коп.}$$

Тогда рубль ассигнаціонный унизился бы въ достоинствѣ сво-
емъ ниже копѣйки.

Числа прибавляемыхъ ассигнацій увеличивались бы въ 1810
200,000,000 рублей.

Въ 1811 году 298,754,998.

- » 1812 » 447,900,000.
- » 1813 » 706,000,001.
- » 1814 » 1,090,750,012.
- » 1815 » 1,685,500,009.
- » 1816 » 2,605,000,001.
- » 1817 » 4,025,500,000.
- » 1818 » 6,221,500,064.

Рубль ассигнационный сгѣдовалъ бы упадку въ превратной цѣнѣ, какъ

въ 1810 году	5.	45.
» 1811	»	7. 44.
» 1812	»	10. 88.
» 1813	»	16. 01.
» 1814	»	23. 94.
» 1815	»	36. 20.
» 1816	»	55. 14.
» 1817	»	84. 42.
» 1818	»	129. 67.

Изъ сего открывается, что продолженіемъ выпуска новыхъ количествъ бумагъ и причиненіемъ чрезъ то унженія въ цѣнѣ можетъ, имущества и доходы всѣхъ вообще подданныхъ составляющей, Правительство налагало бы на всѣ состоянія — на всякую промышленность, трудъ, прибыль и на каждый рубль, въ обращеніи находящейся, дѣйствительнаго налогу: въ первый годъ по $36\frac{1}{4}\%$; во второй 86% и далѣе, пока такимъ образомъ годъ отъ году возвышалъ онъ, въ 1818 году довело бы цѣну рубля ниже копѣекъ, такъ что каждый, лишаясь изъ 100—99 съ дробями, долженствовалъ бы, вместо мнимыхъ рублей, оставаться при равномъ числѣ копѣекъ, да и то не полныхъ. Тогда Россія, въ подобномъ бы, конечно, нашлась положеніи, какъ была въ недавнихъ временахъ Франція, гдѣ бѣднѣйший человѣкъ принужденъ былъ за самый умѣренный обѣдъ платить по 500 ливровъ. Извѣстныя всѣмъ послѣдствія отъ разстройства тамошнихъ финансъ, послѣдствія бѣдственныхъ и ужасныхъ въ дѣйствіяхъ своихъ, могли бы и Россію постигнуть, буде бы продолженіе новыхъ выпускъ бумагъ не было упачь благовременно остановлено.

По мѣрѣ какъ пріумножаемо было количество ассигнацій до 1810 (или лучше сказать, до 1811 года, ибо и въ теченіи 1810 знатная часть прежде заготовленныхъ вступили въ обращеніе), рубль ассигнационный упадалъ въ достоинствѣ своемъ; а когда перестали умножать количество оныхъ, серебряный рубль остановился на 4 бумажныхъ.

При семъ небезмѣстно примѣтить, что вновь выпускаемыя Правительствомъ въ прибавку къ прежнему количествамъ ассигнацій,

выходя изъ Банка не иначе, какъ миллионами или сотнями, а рѣдко десятками тысячъ, доколѣ обращаются въ большихъ количествахъ, уподобляются векселямъ, ни какого дѣйствія на цѣны вещей имѣть не могутимъ; переходя же потомъ отъ капиталистовъ малыми частями къ мелочнымъ торговцамъ, фабрикантамъ, ремесленникамъ и проч., раздробляются въ теченіи времени въ монету, обыкновенные житейскіе расходы составляющую. Такимъ образомъ, дошелъ до раздѣленія въ рублевыя даже единицы, для дневнаго обыхода, особенно же низкому многочисленному сословію людей, и для заплаты оному за дневныя работы употребительныя, воспріемлють на конецъ неизбѣжное дѣйствіе, ударяющее на цѣну вещей. Но чтобы ассигнаціи, въ огромныхъ количествахъ изъ казны вышедшія, могли дойти до сего послѣдняго раздробленія, то потребно довольноное время, такъ что выпущенные въ 1810 году, можетъ быть и донынѣ еще не успѣли перейти всѣ изъ оптоваго въ мелочные торги, а тѣмъ паче въ кругообращеніи, дневнымъ житейскимъ потребностямъ удовлетворяюще, и что, можетъ статься, озnamенуютъ они себя вполнѣмъ въ настоящемъ и послѣдующихъ годахъ.

Въ 1810, 11 и въ началѣ 12 года Департаментъ Государственной Экономіи съ рачительностю изложилъ правила, наставляющія и могущія руководствовать къ основательному впредь управлению Государственнымъ Казначействомъ, не токмо съ сохраненіемъ, какъ Государственныхъ, такъ и частныхъ, доходовъ въ безущербномъ достоинствѣ, но и съ постепеннымъ возвышеніемъ въ семь достоинствъ.

Если бъ не послѣдовало уклоненія отъ таковыхъ мѣръ, когда доходы Государственные возведены были до 320 мил. руб., и изъ оныхъ отчислено было бы на первогодичные расходы 310 мил., а 10 мил. обращены были къ истребленію, для возвышенія достоинства монеты, въ доходъ получаемой, тогда осталось бы въ обращеніи 540 мил., серебряный же рубль сдѣлался бы, какъ

$$1: 4 = \frac{540}{550} : 3 \text{ руб. } 92 \text{ кон.}$$

При сей цѣнѣ рубля серебряного, $77\frac{1}{2}$ миллионовъ рублей серебряныхъ потребовали бы въ ассигнаціяхъ 303,800,000 рублей.

Кои вычтя изъ дохода 320 мил. осталось бы на истребление 16,200,000; а сіи вычтя изъ 540 мил. нашлось бы въ обращеніи ассигнацій 523,800,000 руб.

При ономъ количествѣ ассигнацій, отметая тысячи, рубль серебряный содѣлался бы, какъ

$$1: 4 = \frac{523}{550} : 3 \text{ руб. } 80 \text{ коп.}$$

При 3 руб. 80 коп. (цѣнѣ рубля серебрянаго) $77\frac{1}{2}$ миллионъ рублей серебряныхъ потребовали бы въ ассигнаціяхъ $294\frac{1}{2}$ миллиона, кои вычтя изъ дохода 320 мил., осталось бы на истребленіе 25,500,000, а сіи вычтя изъ 523,800,000, осталось бы въ обращеніи 498,300,000 руб.

При 498,300,000 руб. ассигнаціями, рубль серебряный содѣлался бы, какъ

$$1: 4 = \frac{498}{550} : 3 \text{ руб. } 62 \text{ коп.}$$

При сей цѣнѣ $77\frac{1}{2}$ мил. рублей серебряныхъ потребовали бы ассигнацій 280,550,000 рублей.

Кои вычтя изъ 320 мил. дохода, получилась бы возможность истребить 39,450,000 рублей.

За истребленіемъ коихъ осталось бы въ обращеніи 458,850,000 руб. ассигнаціонныхъ.

При семъ количествѣ, отметая тысячи, рубль серебряный содѣлался бы, какъ

$$1: 4 = \frac{458}{550} : 3 \text{ руб. } 33 \text{ коп.}$$

При сей цѣнѣ, для $77\frac{1}{2}$ мил. рублей серебряныхъ потребно бы было ассигнаціями 258,075,000 рублей.

Кои вычтя изъ дохода 320 мил. осталось бы на истребленіе 61,925,000, а сіи вычтя изъ 458,850,000, осталось бы въ обращеніи 396,925,000 рублей.

При семъ количествѣ, отметая тысячи, рубль серебряный содѣлался бы, какъ:

$$1: 4 = \frac{396}{550} : 2 \text{ руб. } 88 \text{ коп.}$$

При сей цѣнѣ для $77\frac{1}{2}$ мил. рублей серебряныхъ потребно бы было ассигнаціями 223,200,000 руб.

Кои вычтя изъ дохода 320 мил., осталось бы на истреблениe 96,800,000 рублей; за истреблениемъ же оныхъ, осталось бы въ обращеніи 300,125,000 руб.

При 300,125,000 рублей ассигнацій, отметая тысячи, рубль серебрный содѣлался бы, какъ

$$1: 4 = \frac{300}{550} : 2 \text{ р. } 18 \text{ к.}$$

При сей цѣнѣ 77½ мил. серебряныхъ руб. потребовали бы въ ассигнаціяхъ 168,950,000.

Кои вычтя изъ дохода 320 мил. осталось бы на истреблениe 151,050,000 руб., а сіи вычтя изъ 300,125,000, осталось бы въ обращеніи 149,075,000 рублей.

При семъ количествѣ, отметая тысячи, рубль серебрный содѣлался бы, какъ

$$1: 4 = \frac{149}{550} : 1 \text{ руб. } 08 \text{ коп.}$$

Изъ сего вычисления явствуетъ, что содержа доходъ въ равномъ всегда достоинствѣ, заключающемся въ 77½ мил. рублей серебряныхъ, возможно бѣ было ежегодно прибавлять количество ассигнацій для истреблениe, и сіе истреблениe послѣдовало бы, какъ

- 10,000,000.
- 16,200,000.
- 25,500,000.
- 39,450,000.
- 61,925,000..
- 96,800,000.
- 151,050,000.

Рубль ассигнаціонный приближался бы въ достоинствѣ къ серебряному, какъ

въ 1812 году	3,92.
» 1813 »	3,80.
» 1814 »	3,62.
» 1815 »	3,33.
» 1816 »	2,88.
» 1817 »	2,18.
» 1818 »	1,08.

Опять, можетъ быть, и не оправдалъ бы во всей точности сихъ вычислений, ибо невозможно при оныхъ употреблять вѣрныхъ количествъ, находящихся въ дѣйствительномъ обращеніи ассигнацій. Иногда обращеніе денегъ бываетъ скорѣе, иногда тише; различныя количества по временамъ вступаютъ въ обращеніе и выходятъ изъ оного въ различное время и къ различныхъ количествахъ пребываютъ деньги въ пересылкахъ и въ бездѣйствіи, какъ у частныхъ людей, такъ и въ Государственныхъ Казначействахъ; но невѣрности въ таковыхъ вычисленияхъ неизмѣняютъ существенный истину: 1) что количества, къ истребленію уготовляемыя, возрастаютъ; 2) что по мѣрѣ количествъ истребляемыхъ, рубль ассигнаціонный приближается къ достоинству серебрянаго, и 3) что не великое число лѣтъ потребно для уровненія ассигнаціоннаго рубля, хотя бы истребленіе начато было и съ малой суммы, какъ на примѣръ 10 мил., кои по мѣрѣ 320 мил. рублей Государственнаго дохода составляютъ токмо $\frac{1}{52}$ часть.

Здѣсь принято за основаніе постоянство цѣнъ вещей на серебро, и постоянное количество серебра предложено на всегодные расходы; но можетъ случиться, что униженіе цѣнъ на вещи не послѣдуетъ въ желаемой скорости и въ точной сообразности возвышению достоинства ассигнаціоннаго рубля. Въ семъ случаѣ могущій оказываться недостатокъ въ назначаемой на расходы суммѣ, должно вознаграждать способами побочными.

Исправленіе финансовъ нашихъ зависитъ единственно отъ воли Правительства, но воли твердой, неизмѣнной и постоянной въ выполненіи. Безъ таковой твердости и постоянства никакая мѣра, колику бы благотворна ни была, успѣшно быть не можетъ.

Ежели бы со времени познанія излишества бумагъ и вредныхъ послѣдствій онаго, принято было твердое намѣреніе и соблюдено строгое постоянство къ совершенію мѣръ, предпринятыхъ для ускоренія сего излишества, то благосердный и попечительный Монархъ нашъ не былъ бы, конечно, заставленъ переносить тѣхъ недостатковъ и препинаній, которыя во всѣ почти годы многотруднаго его царствованія дѣлали Онъ на пути великодушныхъ предпріятій и подвиговъ своихъ.

Сколько же бы еще умногократились таковые недостатки, и съ тѣмъ виѣтъ возрасли препинанія въ то время, если бы успѣла взять дѣйствіе свое извѣстная система, въ 1821 году возникшая, о замѣнѣніи ассигнацій облигациими на казенныхъ недвижимыхъ имѣніяхъ обезпечиваемыми. *

Изъ всѣхъ разнородныхъ бумажныхъ монетъ нѣть вреднѣйшей, по послѣдствіямъ своимъ, какъ подобныя облигациіи. Франція имѣла у себя таковую монету подъ названіемъ: Mandats territoriaux, которая существовала нѣсколько только мѣсяцовъ и причинила послѣдній смертельный ударъ финансамъ ея. Съ оними исчезли и цѣна монеты и способы исправленія оной. Правительство принуждено было объявить себя банкротомъ, и только воспользовались хитрые выдумщики сихъ поземельныхъ мандатовъ къ своему набогащенію, пріобрѣтя по упадшой ихъ цѣнѣ отъ 100 до 3%, за малыя деньги великія казенные имущества. Тѣ облигациіи, кои предлагаемы были у насъ отъ извѣстнаго Комитета, подъ названіемъ облигаций поземельныхъ, не иное что были, какъ списокъ мандатовъ поземельныхъ, скрываая всю тонкость выдумки подъ завѣсою пемѣнами наименованія.

Таковыхъ бумагъ предполагаемо было выпустить въ 1 годъ на 1000 миллионовъ рублей; налоги же, установленные въ 1812 году, уничтожить; а вмѣсто оныхъ, недостатки Государственного дохода дополнить впредь облигациями.

Чтобы показать, колицо вреднѣе они быть могли ассигнацій, и сколь быстрѣе ускорили бы противу послѣднихъ приближеніе Казначейства къ банкротству, слѣдуетъ пріымѣрное вычисление.

Положимъ, что изъ налоговъ уменьшено было бы 100 мил., и весь Государственный доходъ, изъ налоговъ собираемый, остался бы заключающимися въ 200 мил. Въ то время находилось ассигнацій 550 мил., и при ономъ количествѣ рубль серебряный остановилъ бы на цѣнѣ 4-хъ рублей. При замѣнѣніи ассигнацій 1000 мил. облигационныхъ рублей, доходъ Государственный состоялъ бы изъ 1200 мил., кои при 4-хъ руб. составляли бы 300 мил. серебряныхъ рублей, полагаемыхъ тогда нужными на расходы; рубль же, серебряный сдѣмался бы какъ

$$500 : 4 = 1000 : 7 \text{ руб. } 27 \text{ коп.}$$

* Амфельма и Роеенкампфа.

При сей цѣнѣ рубля, для полученія 300 мил. рублей серебр., въ доходъ потребовалось бы облигаций 2181 мил. руб., изъ коихъ вычтѣ 200 мил. налоговъ, потребовалось бы вновь выпустить облигаций 1981 мил., и тогда съ выпущенными прежде 1000 мил. составилось бы во 2-й годъ всѣхъ 2981 мил. руба.

При семъ количествѣ облигаций, въ обращеніи находящихся, рубль серебряный содѣлялся бы какъ

$$550 : 4 = 2981 : 21 \text{ руб. } 68 \text{ коп.}$$

При таковой цѣнѣ, 300 мил. рублей серебряныхъ содѣлялися бы равными 6504 облигаций, изъ коихъ вычтѣ 200 мил.. получаемыхъ налогами, потребовалось бы въ новый выпускъ до 6304 мил., кои причисля къ прежнимъ 2981 мил., составилось бы въ 3 году всѣхъ 9285 мил., при таковомъ количествѣ рубль серебряный быль бы, какъ

$$550 : 4 = 9285 : 67 \text{ руб. } 52 \text{ коп.}$$

При сей цѣнѣ, 300 мил. серебра равнялись бы 20256 мил. облигаций, изъ коихъ вычтѣ 200 мил. получаемыхъ налогами, потребовалось бы къ выпуску вновь 20,056 мил., кои, причисля къ прежнимъ 9,285 мил., составилось бы въ обращеніи всѣхъ 29,341 мил. При ономъ количествѣ рубль серебра содѣлялся бы, какъ

$$550 : 4 = 29,341 : 213 \text{ руб.}$$

Во Франціи упадокъ послѣдовалъ въ кратчайшее время, нежели какъ вычисленіе сіе показываетъ; но ускорительность таковая послѣдовала отъ того, что тамъ введена была таковая бумага при высшемъ разстройствѣ финансовъ, нежели въ какомъ находились они въ 1812 году въ Россіи. Но и здѣсь вычисленіе показываетъ, что буде бы въ 4-мъ году упадокъ содѣлялся на 213 руб., то въ концѣ 3-го, т. е. 1814 года, рубль облигационный приближался бы къ копѣйкѣ, вѣроятнѣе, упалъ бы и ниже копѣйки; ибо известно, что Государства, кои имѣли несчастіе доходы свои основывать на выпускахъ бумажной монеты, принуждены бывали всегда выпускать оной въ концѣ года превосходнѣйшее количество, нежели какое при началѣ онаго вычисляемо было потребнымъ. Недостатокъ доходовъ увеличивался бѣзъ самаго пріумноженія монеты; недостатокъ же въ суммахъ, для удовлетворенія расходовъ, принуждалъ еще въ теченіи года усиливать таковое пріумноженіе оной. Посему количество бумажной монеты всегда возрастало быстро и многочисленно, и побудило народы скоро и вѣрно.

Междуд ассигнациями и облигациями поземельными надлежитъ прымѣтить и ту разность, что при первыхъ, по мѣрѣ упадка ихъ, имѣнія возрастаютъ въ цѣнѣ, при послѣднихъ же тѣ имѣнія, на коихъ они основаны, упадаютъ въ достоинствѣ своемъ, соразмѣрно упадку въ ономъ и самихъ облигаций. Изъ чего открывается, что при искаженіи ассигнацій искажается токмо монета, составляющая доходы Государственные и частные, а все прочее пребываетъ въ своей существенной и относительной цѣнѣ; но при искаженіи облигаций, обезпеченныхыхъ на имѣніяхъ, искажаются притомъ и самыя имѣнія, служащія залогомъ для нихъ.

При послѣднемъ упадкѣ въ цѣнѣ изъясняемыхъ облигаций напались бы они:

а) У изобрѣтателей ихъ, поколику бы могли сіи захватить ихъ въ свои руки.

б) У расчетливыхъ капиталистовъ, расположившихся пріобрѣсть за безцѣнокъ огромныя казенные имущество; но подборъ смежныхъ и выборъ лучшихъ десятииъ быль бы для сихъ затруднителенъ, и

в) У разныхъ другихъ людей, по мѣрѣ ограничения каждымъ дневныхъ и годовыхъ своихъ расходовъ, у многихъ остались бы оныя совершенно для нихъ бесполезными.

Нѣкоторыя казенные земли могли бы достаться случайно людямъ, содержащимъ оныя въ оброкѣ. Таковые пріобрѣли бы ихъ въ собственность: за редьку, или кочанъ капусты, на нихъ возвращенные; за корзину грибовъ, на нихъ собранную; за нѣсколько пудъ сѣна, на нихъ скосенного; за возъ дровъ, на нихъ вырубленныхъ, и за прочее тому подобное.

Но всѣхъ богатѣи могли бы содѣлаться предлагавшіе таковыя облигациіи, и требовавшіе настоятельно препорученія имъ выпуска сихъ бумагъ, съ уничтоженіемъ Государственного Совета; ибо за 100 тыс. рублей пріобрѣли бы въ истекшемъ 1814 году имѣній столько, что и за 10 мил. купитъ оныхъ на ассигнаціи нельзя бы было; при томъ же могли бы прибрать въ свои руки самыя выгодныя земли.

Если бъ бумажная ходячая монета обезпечена была на десятинахъ земли, какъ сіе предполагаемо было Комитетомъ, то, при упадкѣ ея въ достоинствѣ отъ выпускъ въ великомъ количествѣ, десятины, показанныя въ надписи, должныствовали бы употребляемы

быть ежедневно для самыхъ мелочныхъ покупокъ; почему послѣдовало бы, что за фунтъ мяса хлѣба, за горсть орѣховъ, за подметку подъ салоги, за кубарь, за ворожбу цыганки, часто были бы обмѣниваемы богатыя десятины Орловской, Казанской, Полтавской, Волынской губерній; ибо первое и ближайшее употребленіе всякой ходячей монеты есть удовлетвореніе естественнымъ, житейскимъ и прихотливымъ нуждамъ. Залогъ, означенованный въ надписи, будучи въ обращеніи по куплямъ и продажамъ, не могъ бы удерживать достоинства ихъ отъ пониженія, а право на пріобрѣтеніе земель, переходя изъ рукъ въ руки, уничтожалось бы по самой необходимости ежечаснаго перехода и употребленія монеты. Но при всемъ таковомъ уніженіи въ цѣнѣ, Правительство находилось бы въ обязанности всякому требующему, какого бы онъ состоянія ни былъ, высокаго, или низкаго, имѣющаго право на владѣніе земли, или неѣть, выдавать крѣпость на десятины, которая звачается въ надписи предъявляемой облигациіи.

Всѣ таковыя соображенія, на непогрѣшительныхъ доказательствахъ ариѳметики утверждающіяся, достаточно убѣждаетъ къ решительному оставленію навсегда пагубныхъ мѣръ вспоможенія Государственному Казначейству бумажными деньгами, какого бы роду они ни были, и съ тѣмъ вѣйтъ къ безотлагательному усиленію способовъ, для умноженія доходовъ Государственныхъ, посредствомъ возвышенія въ достоинствѣ монеты, составляющей нынѣ сіи доходы. Ибо сей есть единственный способъ къ возведенію Россіи изъ стезю прочнаго благоденствія.

Началомъ къ сему должно служить то, чтобы при каждомъ расходѣ, великомъ и маломъ, первое вниманіе обращаемо было на испытаніе, не можетъ ли онъ отмѣненъ быть, или произведенъ меньшимъ числомъ суммы, дабы превосходнѣйшіе составляться могли остатки на истребленіе? Въ семъ предположеніи всѣ излишества, всякая времененная прихоть, и вообще всякая издержка, произведенная безъ строгой необходимости, должны признаваемы быть преступленіемъ противъ государственного и народнаго блага, какъ напротивъ того всякий сбереженный отъ расходовъ и къ истребленію привычаемый рубль почитаемъ быть бы самымъ драгоценнымъ и

одолжительнымъ, яко способиющій къ возвышенію достоинства всѣхъ остающихся по немъ въ обращеніи рублей, содѣгвал чрезъ то государственный доходъ превосходнѣйшимъ, съ возведеніемъ и частныхъ имуществъ на высшую степень цѣны.

Чтобы познать всю величность пользы, проистекающей отъ истребленія излишества ассигнацій, и въ какой мѣрѣ истребленіе сіе дѣйствуетъ на обогащеніе самой казны, излагается здѣсь примѣрное тому расчисленіе.

Положимъ, что истребленъ быль бы одинъ только миллионъ, то при количествѣ выпущенныхъ въ обращеніе ассигн. 570 мил.^{*} за уменьшеніемъ одного миллиона, рубль серебряный содѣгается, какъ

$$1 : 4 = \frac{569}{570} : 3 \text{ руб. } 99\frac{1}{4} \text{ коп.}$$

Слѣдовательно, каждый рубль возвысится $40\frac{1}{4}$ коп. Сколь ни слабое оказывается возвышение въ одномъ рублѣ, но въ соображеніи всего годового дохода казны, состоящаго изъ 320 мил. руб., приращеніе отъ сего возвышенія простирается до 2,245,614 руб., по слѣдующему умноженію:

$$\frac{40}{570} \times 320,000,000 = 224,561,403 \text{ коп.}$$

Расчисленіе сіе очевидно доказываетъ, что 1 миллионъ, въ началѣ года истребленный, пораждаетъ къ концу онаго почти $2\frac{1}{2}$ миллиона, какъ бы невидимою рукою влагаемыя въ государственную казну, и что за симъ напрасно было бы заниматься отысканіемъ способовъ другихъ къ поправленію финансовыхъ нашихъ, когда сей источникъ есть самый богатѣйший. Никакая мѣра, никакій налогъ не могутъ съ онимъ сравняться; и сколько бы въ высокой степени ни было народное богатство, не можетъ оно толико значительныхъ оказать воспособленій Государственному Казначейству.

Когда грозныя обстоятельства войны миновали, когда всеобщій миръ въ Европѣ получиль твердое основаніе, и способы прочнаго устроенія финансовыхъ нашихъ зависятъ единственно отъ нашей воли, то испытуемые нынѣ недостатки по Государственному Казначейству и совокупно съ тѣмъ и томительное состояніе всѣхъ под-

* Здѣсь принято въ расчисленіе, вмѣсто прежде употребляемыхъ 550-ти, 570 мил., въ слѣдствіе вѣрнѣйшаго узанія о количествѣ дѣйствительно находившихся въ обращеніи, въ 1812 году, ассигнацій.

данныхъ и препинаний въ дальнѣйшемъ возвышеніе народнаго благородства, справедливо сочтены быть могутъ промысломъ. Каждый день нерѣшимости на употребленіе сей спасительной иѣры есть день, утраченный для блага Государства и праведно упрекать могутъ въ небреженіи объ оному.

При 320 мил., составляющихъ нынѣшний доходъ Казначейства, Правительство, съ приведеніемъ ассигнацій въ равное серебру достоинство, могло бы получать не 320, но 1280 миллионовъ нынѣшнихъ, умноженныхъ до 4 части своей надписи, бумажныхъ рублей.

Доколѣ сего достигнуто не будетъ, Правительство не престанетъ томимо быть недостатками и заботливостю о способахъ наполненія оныхъ, Государь же Императоръ продолжать будетъ лишьтесь способовъ къ удовлетворенію священнѣйшихъ желаній своихъ, борясь въ мысляхъ и сердцѣ между побужденіями выполнить обязанностей своихъ и неудобностями выполненія оныхъ, лишьтесь будетъ возможности быть щедрымъ, соотвѣтственно величию своему, ниже достаточно справедливымъ въ награжденіяхъ за великія услуги, отечеству оказанныя, долженъ противу воли отклонять взоры свои отъ невинно въ нищету впадшіхъ, отъ изувѣченныхъ на войнѣ и къ возвышенію славы Его содѣйствовавшихъ, отъ развалинъ, конокъ возстановленіе отъ Него единого зависить, удалять отъ мыслей своихъ все, что требуетъ или созиданія вновь, или украшения, или распространенія на вящшую общественную пользу.

Колико тяжкое и частное болѣзнованіе въ добродѣтельномъ сердцѣ своемъ ощущать онъ долженъ, познавая себя лишеннымъ ко всему оному способовъ, по недостатку доходовъ, до коего доведенъ разстройствомъ финансъ своихъ! Мыслить о благѣ народа, Богомъ ему выбранного, и встрѣчасть предположеніемъ своимъ необоримую преграду; желаетъ усердно, и подвигъ препинается. Всякая добрая мысль, всякое благотворное вознамѣреніе, исчезаютъ при самомъ рождениѣ своемъ, и остаются никому неизѣдомыми; равно какъ одному только ему пребываетъ изѣстно то несносное состояніе, которое не допускаеть совершаться усерднымъ его о народномъ благѣ предусмотрѣніямъ и препятствуетъ явить всю величость любви его къ отечеству.

* Въ окончаніи сей бумаги, на страницѣ 88, присоединено примѣчаніе, могущее служить къ отклоненію усомнѣй по сему обстоятельству.

Но сколь величайшее еще долженствовало бы постигнуть Россію и Августейшаго ея Монарха прискорбѣ въ такомъ случаѣ, если бъ, выѣсто умноженія Правительствомъ усилий къ сближенію асигнацій съ серебромъ, продолжаемо было слѣдоватъ пагубной мѣрѣ наполненія недостатковъ дохода новыми выпусками бумаги! Тогда могли бы остаться безплодными и всѣ подвиги, цѣлый свѣтъ удививши, исчезнуть навсегда всеобщія хвалы, восторгъ и признательность, и златыя буквы, уготовляемыя Исторію для повѣствованія дѣлъ великихъ, въ лѣпотѣ своей измѣнились бы и померкли, потомство же познало бы кратковременный токмо блескъ, возсиявшій и скоро угасшій.

Россія возведена теперь на ту степень величія, при коей вся Европа взираетъ на нее съ благоговѣніемъ; на ту степень превознесенія, до коей никакой народъ еще не достигалъ, и каковую едва ли впредь послѣдующіе вѣки узрѣть возможутъ. Сколь великаго сожалѣнія достойно было бы, послѣ оказанія блестательныхъ доблестей, превозмогшихъ толь грозныя опасности и торжественно препобѣдившихъ всѣ во многочисленіи возставшія преграды, утратить нынѣшнее благопріятствующее счастію Россіи время, затмить яркій блескъ полуденной славы ея и, наводя мракъ, водворить нищету, печаль и всеобщее замѣшательство.

Тяжко для сердца предусматривать таковое событие! Но при- неволима въ сему та грозная истина, что вынужденія степень опасности тогда найдутъ предстоитъ, когда все ее не познаютъ, или мало уважаютъ послѣдствіями и не принимаютъ скорѣйшихъ мѣръ къ отвращенію оныхъ.

Напротивъ же того, достигши до вынужденія изобилія доходовъ, заключающагося въ 320 мил. сер. рублей, выѣсто того, что нынѣ не болѣе токмо 80-ти на сю монету входитъ оныхъ, получится счастливѣшша возможность умнократить расходы государственія на общеполезные предметы и учрежденія.

Тогда, благословляемый нынѣ за великие воинскіе подвиги, Александръ I-й возможеть покрыть себѣ дѣйствительно неувадаемою во вѣки славою отца отечества; ибо имѣть будетъ способы произвѣсть въ дѣйство слѣдующіе великолушнѣшшия виды и предположенія свои:

Чтобъ уплатить всѣ долги и утвердить довѣріе къ Правительству.

Чтобы возвысить оклады жалованья по всѣмъ частямъ Государственной службы.

Чтобы исключить изъ доходовъ Государственныхъ всѣ статьи, сопряженнія съ развратомъ нравственности народная и, следствіено, подающія поводъ къ безчисленнымъ злодѣяніямъ, пагубнымъ для лицъ и для общества.

Чтобы снять налоги съ капиталовъ, служащихъ источниками доходовъ, и уничтожить подати, воспрещающія распространенію труда полезнаго.

Чтобы устроить повсемѣстно дороги съ гостинницами и прочими удобствами, толико нужными въ Государствѣ, когда Правительство печется о умноженіи промышленности и торговли.

Чтобы размножить водоходныя соображенія, соединеніемъ между собою рѣкъ, протекающихъ на всемъ пространствѣ Имперіи по разнымъ направлениямъ и изливающихся въ моря, ей сопредѣльные, и усовершенствовать морскія и рѣчныя пристани.

Чтобы устроить по городамъ гостепріимницы, для избавленія жителей отъ постоевъ, препятствующихъ онимъ приходить въ цѣтушее состояніе, и въ каждомъ городѣ соорудить все, что для оногого потребно и полезно.

Чтобы осушить болота, и тѣмъ, какъ бы воскресивъ великия пространства земли, покрытой нынѣ кочками, безплоднымъ мохомъ и стоячую водою, обратить ихъ на пользу частную и общую, очистивъ совокупно съ тѣмъ воздухъ отъ гнилыхъ вредоносныхъ испареній.

Чтобы въ разныхъ мѣстахъ завести общества, могущія способствовать распространенію знаній по части сельскаго хозяйства, съ обращеніемъ вниманія на сельскія орудія, зерна и домашнія животныя, по каждому роду оныхъ.

Чтобы усилить всемѣстное распространеніе народнаго просвѣщенія размноженіемъ числа училищъ; заведеніемъ народныхъ книгохранилищъ, преподаваніемъ публичныхъ лекцій земледѣлія, механики, физики, химіи, минералогіи и металлургіи, яко наукъ, способствующихъ существенному просвѣщенію; и вообще говори, чтобы составить капиталы для многихъ полезныхъ установленій, не существующихъ нынѣ, но для усовершенствованія благосостоянія народнаго необходимыкъ.

Съ приведенiemъ столь благотворнѣйшъ видовъ въ дѣйствительное исполненіе, возникнутъ посемѣтно и благость правовъ, и честность судей, и вѣрность правителей, и внутренняя тишина, и усилія просвѣщенія; промышленности и торговли, и наконецъ довольство и благоденствію, общее всѣхъ и наидаго порознь.

И такъ, одно изобиліе доходовъ Государственныхъ, стяжанное чрезъ приведеніе ассигнаціонной монеты въ ровное съ серебромъ достоинство, въ состояніи согласить благосердіе и великодушіе Александра I-го съ величиемъ власти и обязанностей Императора Все-российскаго, который всегда возможетъ совершать, когда съ твердостію токмо что либо предпріемлетъ и постоянно шествуетъ къ достижению достойнаго его цѣли.

Россія съ твердою вѣрою уповаеть оть благоизволенія и дѣятельности Его Величества искорененія всякаго зла и водворенія всякаго добра. Праведно она сего ожидаетъ, и Августѣйшій Александръ самъ признаеть праведнымъ таковое ожиданіе вѣрныхъ и любезныхъ сердцу его чадъ.

Томленіе Россіи уже велико, и всѣ состоянія страждуть, но страждуть наиболѣе служащіе на жалованъї. И кто сіи таковы? Воины, защитники отечества, суды хранители правды и расправы народной, внутренняя стражка, блюстители благочинія и общаго спокойствія, Дума Царская, болѣре мудрые совѣтомъ, священники, служители храмовъ Божіихъ, всѣ присные споспѣшники и орудія Правительства, подвизающася въ откликеніи и отстъченіи зла, въ удержаніи и укорененіи всякаго добра; тѣ, кои непрерывно пекутся о здравіи и жизни государственного тѣла, сотрудники вышніе и нижніе власти предержащей въ охраненіи порядка, тишины и цѣлости всего; тѣ, коими существуетъ и безъ коихъ есть слабосильна; ибо собою единая ничтъмъ управлять не можетъ; тѣ, кои всѣ необходимо нужны, и каждый служенiemъ своимъ полезенъ. Всѣмъ таковыми потребно быть бодрственными всесасно, спокойными въ духѣ и состояніемъ своимъ довольными, паче же не преогорченными, не борющімы со всегдашними недостатками въ необходимо нужномъ для жизни и не быть первыми въ ропотѣ общемъ и своемъ частномъ.

Ропотъ сей распространяется уже по всѣмъ предѣламъ Государства: въ каждомъ городѣ, въ каждомъ семействѣ, при каждой встречѣ, посреди бесѣдъ, о чёмъ нынѣ разлагольствуютъ? Чѣмъ рѣчь каж-

даго растворяется и умы и сердца горячко наполняется? Жалобою на дорожевизну, на ущербъ капиталовъ, на уменьшіе имущество для удовлетворенія необходимо нужнымъ издержкамъ. Богатый жалуется, что содѣлся скучнымъ, избыточный недостаточнымъ, довольный нуждающимся, и гласть многочисленнаго народа громокъ и убѣдителенъ!

Только томительное состояніе, до коего доведена пространная Россійская Имперія, убеждаетъ торжественно къ безотложному принятію мѣръ, не временныхъ и подверженныхъ измѣніямъ, но постоянныхъ и действительныхъ, для излеченія ея изъ оного.

Нѣть сомнѣнія, чтобы достоинство монеты не могло быть исправлено, коль скоро токмо возревнутъ искрено и постоянно о семъ управляющіе финансами нашими; но за симъ останется еще зло опаснѣйшее, не вещественное, которое всегда преодолѣть возможно, но нравственное, едва преподъждаемое силами человѣческими. При упадкѣ достоинства монеты благость нравовъ увѣдаетъ и блескъ и красоты ея исчезаютъ. Сие зло, величайшее изъ всѣхъ, пребываетъ на долгое время владычествующимъ и упорнымъ. Оно, утаиваясь въ сокровенныхъ изгибахъ сердецъ, не скоро уловляется, гнѣздится глубоко и всею хитростью ума ограждается, изящество онаго преобразуя въ орудіе къ дальнѣйшему разврату и къ вѣрнѣйшему своему успѣху. Человѣкъ, уклонясь единожды отъ благости нравовъ, далеко увлекается прельщеніями пороковъ и съ трудомъ обрѣтаетъ оставленную имъ стезю добродѣтели; первое пополненіе ведетъ всегда къ другому, и единое ко многимъ. Нечувствительно всѣ состоянія, всѣ лица, предаются душевными разслабленіями; да и кто возможеть противиться онымъ, когда естественные нужды къ тому побуждаютъ? Настанетъ время всеобщаго разстройства; тогда умолкнетъ гласть претяющій, ослабнетъ рука изыскующая, и бодрственное око Правительства не усмотритъ пагубныхъ послѣдствій, прежде нежели они совершаются. И какая мудрость человѣческая достаточна къ возвращенію благонравія, народа къ потеряннаго? Однѣ многочисленныя бѣдствія и долголѣтнія страданія преуспѣвать токмо могутъ въ перерожденіи впадшихъ въ разирѣніе народа. Бытоописанія всѣхъ временъ печальную истину сю повѣтствуютъ.

И такъ каждая упускаемая нынѣ нами минута къ пресѣченію сего праственного зла, очевидно уготовлеть бѣдствіе для государства величайшее и къ преодолѣнію затруднительнейшее. Упущеніе, тѣмъ болѣе укоряющее, что отъ рѣшиности воли единственно зависятъ возстановленіе прочаго благоденствія.

При упадкѣ монеты все мертвъ, или мятежно; при неизѣбимомъ же достоинствѣ ея все здраво, чинно и благоуспѣшно.

1816 года.

ПРИМѢЧАНІЕ

КЪ СТРАНИЦѢ 82-Ї СЕЙ БУМАГИ.

Сія стаття можеть возродить сомнѣніе. Слухающій можеть разить, что предположеніе таковое есть несбыточное, что доходъ Россійскаго Правительства никогда не можетъ доведенъ быть до 1200 миллионовъ рублей. Для сего нужно, чтобы я повторилъ: 1200 миллионовъ четвертаковъ, а не истинныхъ полныхъ рублей, коихъ число есть токмо 300 миллионовъ. Не могутъ усомниться еще и о семъ количествѣ, на томъ принятомъ многими понятіи, что монета, въ государствѣ находящаяся, не можетъ цѣльмъ количествомъ своимъ обращаема быть въ Государственный доходъ; ибо что же за симъ количествомъ останется для купли и продажи народной, и можетъ ли народъ оставленъ быть безъ денегъ? Какое количество монеты потребно каждому особо народу, опредѣлить съ точностию невозможно; ибо количество сіе зависитъ отъ степени просвѣщенія, промышленности, рукодѣлія и торговли, отъ степени взаимнаго ловѣрія при куплѣ и продажѣ, и отъ совершенства гражданскіхъ и торговыхъ узаконеній. Опять вѣрнѣе опредѣлить можетъ потребное количество, нежели догадки и вычисленія. Въ Англіи признано, что она въ обращеніи не имѣть, какъ 12 мил. фунтовъ стерлинговъ, и признано, что въ оной землѣ всѣ отрасли человѣческаго труда и торговля въ вышнихъ степеняхъ процвѣтаютъ; но въ послѣдніе годы войны Англійское Правительство издерживало ежегодно свыше 120 мил. фун. стерлинговъ, т. е., входило въ Государственное Казначейство ежегодно болѣе 120 мил. фун. стерлинговъ, кои составляютъ десять разъ болѣе противъ всей монеты, въ обращеніи находящейся. Сіе событіе продолжалось нѣсколько лѣтъ и, вместо оскудѣнія въ обращеніи денегъ, народное богатство увеличивалось. Оно такъ и должно быть, когда доходы входятъ въ Государственное Казначейство малыми частями, уравнѣнными стажанію каждого подданного, и падаютъ болѣе на роскошнаго и избыточнаго,

а не на трудащагося; когда довѣріе народное твердо основано и никакъ не можетъ быть нарушено; когда права каждого сословія и каждого лица свято уважаемы, и когда законы неослабно действуютъ. При таковомъ состояніи деньги въ Государственное Казначейство вливается и изливаются съ великою быстротою, и никогда въ движениі своемъ препинанія и остановокъ не имѣютъ. Они вступаютъ отъ народа, и къ народу неукоснительно возвращаются. Но возвращенію ить къ народу сугубую пользу приносить, ибо большая часть онъ прѣимется изъ рукъ праздныхъ, не трудящихся, не соучаствующихъ въ приращеніи народнаго богатства; но изъ Государственного Казначейства идутъ онъ къ купцу, заводчику, фабриканту, промышленнику, къ той части народа, которая трудомъ и дѣятельностю сотворяетъ богатство. Государственное Казначейство токмо, можно сказать, направляетъ теченіе денегъ въ протоки, прохлаждающіе и оживотворяющіе общее благоденствіе народное, и чѣмъ избыточнѣе и чаще протоки сіи наполняются, тѣмъ болѣе народъ богатѣеть. Англія сію истину, о коей прежде не догадывались и о коей многіе и нынѣ сомнѣваются, намъ доказала убѣдительно. Но возможутъ сказать, что Россія не достигла еще до такового совершенства, дабы могла подражать Англіи. Въ семъ согласиться и должно. А по сему самому предложеніе мое и заключаетъ ту мысль, что Правительство возведеніемъ ассигнаціоннаго рубля въ достоинство серебра возможетъ получить доходъ превосходнѣйшій противъ настоящаго и возможетъ тогда только приступить къ уменьшенію налоговъ, податей и облаготворить народъ, не только значительными облегченіями, но и великими щедростями, устроеніемъ всего, что для благоденствія его потребно. Тогда 150 мил. рублей содѣлаютъ Государственное Казначейство богатѣйшимъ, нежели оно есть нынѣ, при 300 мил. руб. получаемаго дохода.

При затруднительномъ положеніи Государственного Казначейства, по недостатку денегъ на предлежащіе расходы, и принужденіи о мѣрахъ, къ наполненію сего недостатка способствовать могутъ, должно предварительно принять въ соображеніе сїдующаѧ задача:

I

Выпускъ новыхъ ассигнацій не токмо не увеличиваетъ Государственного дохода, но существенно умаляетъ онъ.

При томъ уменьшепіе дохода возрастаетъ соразмѣрно количеству пріумноженія именовательного числа монеты, и количества сїи доводятъ наконецъ доходъ до ничтожества.

При количествѣ ассигнацій, въ обращеніи нынѣ находящихся, и при 320 мил. настоящаго доходу, одинъ вновь выпущенный миллионъ рублей уменьшить можетъ достоинство сего дохода $2\frac{1}{4}$ миллиона рублей. А если выпускъ новыхъ ассигнацій свыше 1 мил. продолжаетъ быть, то съ умноженіемъ количества оныхъ каждый вновь прибавляемый миллионъ увеличивать будетъ, съ постепеннымъ приращеніемъ, ущербъ Государственнаго дохода.

II

Чѣмъ меныше количество ассигнацій находится будетъ въ обращеніи, тѣмъ высшую каждый рубль имѣть цѣну, и напротивъ: по мѣрѣ увеличенія числа ассигнацій, рубль понижается въ цѣнѣ своей.

При менышемъ количествѣ знаковъ монетныхъ большее количество всякаго рода потребностей за рубль пріобрѣтаемо быть можетъ, и напротивъ: при большемъ количествѣ монетныхъ знаковъ, менышее количество вещей за оный покупаемо быть можетъ.

III

Съ умноженіемъ количества ассигнацій уменьшается не только доходъ казенній, но и доходы всѣхъ частныхъ людей, доставляющихъ налогами пособіе казнѣ, ущербляются.

Выпускъ новыхъ ассигнацій есть налогъ, и налогъ тягчайшій отъ всѣхъ другихъ, какого бы роду они ни были.

Всякій другой налогъ есть легчайшій въ сравненіи съ основываемымъ на искаженіи монеты.

Налогъ, производимый посредствомъ выпуска ассигнацій, ведеть къ ежедневному увеличенію самаго налога, ежегодно въ количествѣ своемъ и степени народнаго обремененія возрастающаго.

Выпусками новыхъ бумагъ казна хотя и содѣлываетъ въ доходѣ своеи ущербъ, но еще ограниченный и, можно сказать, малѣйшій въ сравненіи съ тѣмъ, каковому подвергаетъ она весь народъ, который не удобоисчислимъ. Малѣйшая часть, отъятая изъ достоинства рубля, умножокрачиваются числомъ всѣхъ тѣхъ рукъ, чрезъ которыя переходитъ оный будетъ; почему случиться можетъ, что

во время годового движения его все 100 копеекъ, составляющія сущность онаго, должны уничтожиться, исчезнуть изъ круга народнаго стиженія. Сие явственіе объясняться можетъ прымѣрами.

Коль скоро достоинство рубля уменьшилось бы 1 копейкою, то рубль, въ теченіи года пройдя чрезъ 100 рукъ, существующихъ каждая терять по 1 копейкѣ, составить общую потерю всѣхъ во 100 копеекъ.

Когда же достоинство рубля уменьшится 5-ю копейками, то при каждомъ 20-ти оборотахъ его исчезаетъ опять изъ народнаго имущества.

Но какъ выпускъ новыхъ бумагъ дѣйствуетъ въ единое время и на все количество рублей, въ обращеніи находящихся, для того каждый разъ исчезать долженъ изъ народнаго имущества капиталъ, равный всему существующему количеству бумажной монеты. По сему ничто столь быстро не ведетъ государства къ нищетѣ, какъ искашеніе сей монеты.

Изъ всего этого удобопонятно, сколь тягостный отъ каждого выпуска новыхъ ассигнацій порождается налогъ на каждый рубль, на каждое переходеніе онаго изъ однихъ въ другія руки: по куплѣ и продажѣ, по вознагражденіямъ за работу, по стяженію доходовъ и по взаимнымъ долговымъ обязательствамъ. Явственно также, сколь значительную испытываетъ потерю отъ униженія достоинства монеты каждое лицо въ Государствѣ, не изъемля никого, и сколь великое симъ уніженіемъ причиняется похищеніе изъ народнаго имущества.

IV

Выпускъ новыхъ ассигнацій, сей косвенный и тайный налогъ, влечеть за собою въ послѣдствіи прямой и открытый, и тѣмъ токмо пресѣкастся оный.

Прямой и открытый налогъ неизбѣженъ при послѣдней степени уніженія достоинства монеты, и степень будущей для народа тягости отъ прямаго и открытаго налога зависить непосредственно отъ мѣры количества выпущенныхъ ассигнацій.

V

Выпуску ассигнацій есть неминуемый предѣль, и сей предѣль означался всегда народными возмущеніями и страшными отъ оныхъ послѣдствіями.

Предъѣгъ таковой не отдалъ многими лѣтами, и потому:

Чѣмъ грознѣ настаютъ обстоятельства, тѣмъ управлять就必须 приниматься должно за благонадежныя мѣры къ исправленію финансовъ нашихъ.

VI

Умѣленіе въ принятіи мѣръ къ истребленію ассигнацій уго-
товляетъ тягчайшес бремя для тѣхъ, на койхъ оно должноствуетъ
пастъ.

Умѣленіе такое, увеличивая день оть дня бѣдственный вредъ,
возводить онъ нечувствительно до самой высшей степени.

VII

Успѣшный ходъ къ благоденствію зависитъ не отъ предло-
женія мѣръ спасительныхъ, но отъ постояннаго выполненія оныхъ,
съ преобѣждениемъ всѣхъ угрожающихъ напастей.

Сіе мнѣніе сочинено было мною въ 1813 году. Читано было
первоначально Князю Николаю Ивановичу Салтыкову, управляю-
щему во время отсутствія Государя Императора за границею и про-
чимъ, участвующимъ въ управлениі лицамъ, которыхъ, убѣдясь излож-
енными въ семъ мнѣніи истинами, остановили дальнѣйшій выпускъ
новыхъ ассигнацій.

Нынѣ же, когда ассигнаціонный рубль приблизился къ по-
стоянной цѣнѣ, въ отношеніи серебрянаго рубля, то не о умень-
шениі количества ассигнацій, но обѣ удержаніи впередъ постояннѣ
цѣны опого помышлять должно.



М Н Ъ Н І Е
АДМИРАЛА МОРДВИНОВА
по
дѣлу подрядчиковъ на цѣнку и на парусный полотна
по Черноморскому флоту.

Всѣмъ очевидно, что вещи возвышаются въ цѣнѣ отъ уничтоженія въ своемъ достоинствѣ ассигнаціонаго рубля.

Правительство въ манифестахъ своихъ торжественно признало, что уничтоженіе сіе произошло отъ выпуска имъ чрезмѣрнаго числа ассигнацій.

Послѣ такового признанія, можетъ ли оно, безъ нарушенія справедливости, отказывать кому либо изъ частныхъ людей, вошедшихъ въ обязанности съ нимъ до изданія такихъ манифестовъ, въ освобожденіи его отъ продолженія оныхъ? Ибо, кто изъ нихъ могъ предполагать, чтобы Правительство не удержало въ надлежащей цѣнѣ денегъ своихъ, а и того паче, чтобы оное само еще тому содѣйствовало?

Отказывать въ столь справедливомъ требованіи значило бы изъявлять желаніе получать вещи на счетъ подрыва и разоренія частныхъ людей, не за истинныя, какъ обходятся въ дѣйствительной покупкѣ цѣны, но за половинные и менѣе, да еще и тогда, какъ происшедшему возвышенію цѣнѣ само же оно сдѣжалось причиной. Отказъ таковой не только не былъ бы согласенъ съ правдою, которую паче всего уважать должно, но и былъ бы против-

вень тѣмъ высокимъ понятіямъ, какія всякъ долженъ имѣть о чести и достоинствѣ Правительства.

Ежели и для всякаго частнаго человѣка предосудительно основывать выигрыши свои на развалинахъ благосостоянія ближнихъ своихъ, то колыи паче невѣстно было бы сіе въ отношеніи Высочайшей Особы Государя Императора, не иначе всѣми понимаемой, какъ за образецъ совершенного безкорыстія, честности, правды и всѣхъ добродѣтелей.

Обыкновенно съ казенійской стороны противополагаютъ въ подобныхъ случаяхъ, что контрактъ свято и ненарушимо выполняемъ быть долженъ; но сіе изреченіе относится не къ обязывающимся, но единственно и непосредственно къ обязывающему, — къ Правительству, а не къ подрядчику; ибо отъ последняго береть казна залогъ вѣрности поставки, а съ своей стороны, не давая залога, обеспечиваетъ только торжественнымъ обѣщаніемъ исполнить условіе свято и ненарушимо.

Святость контракта, обязуя одну сторону выставлять какой либо товаръ въ томъ качествѣ и количествѣ, какъ назначено въ условіяхъ, налагаетъ съ тѣмъ вмѣстѣ и на другую непреложный долгъ платить за оный деньги въ положенное время и въ истинной незыянляемой ихъ цѣнѣ платить рублями, а не 25-копѣчниками.

Поѣлику общій кредитъ основывается на увѣренности, что всѣ востановленія и обязательства съ обѣихъ сторонъ соблюдаются будуть свято и независимо отъ власти, предѣловъ себѣ не имѣющей, для того Правительство всякимъ нецправильнымъ притязаніемъ къ имѣющимъ съ ними дѣла частнѣмъ людямъ, потрясая свою увѣренность, налегаетъ для себя вредъ, ничѣмъ не наградимый, и желая воспользоваться на счетъ ихъ тысячами, или десятками тысячъ, ущербляетъ кредитъ свой не тысячами, но миллиями оцѣняемый.

Правительство, сколь пи много имѣть власти надъ частными промышленниками, но оно ни какъ не можетъ выйти изъ зависимости отъ нихъ по части снабженія разными потребностями арміи, флота, Двора и проч. Чему всякий не токмо несправедливый, но и неблагоуважительный съ кѣмъ либо изъ подрядчиковъ поступать, никакъ не проходитъ безъ обращенія онаго во вредъ самой казны; ибо промышленники всегда готовы вымѣстить оный на воззьшемъ цѣнѣ вещамъ и вообще на поставляемыхъ съ казною приемъ подрядчикъ условія.

Въ сего соображеніи нельзя не признать за точную и непреложную истину, что къ обогащенію и твердому возвышенню государства ничто столько не содѣствуетъ, ни сильныя арміи, ни многочисленные флоты, ни изобиліе рудниковъ, ни все прочее подобное, какъ всегдашнее соблюденіе правды въ поступкахъ Правительства съ частными людьми.

Ежели же, судя по справедливости, и всякъ, вопрекій въ обязанность съ казною по 1810 годъ, не можетъ отчужденъ быть вышезъясленного уваженія, то тѣмъ болѣе поставщикъ пенъки, о коемъ идетъ дѣло, и который на оказаніе ему онаго имѣть еще особыя неопровергаемыя причины:

Во первыхъ, что поставляемый имъ товаръ, будучи закупаемъ иностранцами, слѣдуетъ, обыкновенно, въ цѣнѣ своей серебряному рублю, а потому вместо 45 руб., въ контрактѣ постановленныхъ, оная обходится теперь въ покупкѣ до 80 и 100 рублей берковецъ.

Во вторыхъ, подрядчикъ, хотя и вовлеченъ самимъ Начальствомъ флота въ сю поставку, и хотя вскорѣ, по вступленіи его въ сю обязанность, вздорожала пенъка въ цѣнѣ своей отъ быстраго измѣненія достоинства ассигнацій, но онъ назначенную по контракту на первый годъ пропорцію сего товара, 45 тысячи пудъ, хотя и съ великими для себя убытками, выставилъ во всей исправности; да и въ дальнѣйшей покупкѣ и отправлениіи оной къ портамъ умѣлился до тѣхъ поръ, доколѣ не истощилъ и послѣдняго рубля изъ своего имущества.

Но человѣка, вовлеченаго въ обязанность самимъ Правительствомъ, усилившагося къ выполненію оной до послѣднихъ предѣловъ возможности и, вместо полученія какого либо за трулы свои прибытка, пришедшаго въ нищету и разореніе, удручатъ еще взысканіемъ съ него разницы между контрактною и существенною цѣною пенъки, была бы жестокость, не имѣющая никакой мѣры.

Разница сія, по примѣрному исчислению въ поставленныхъ имъ на сей годъ 10 т. пудъ, не составляетъ свыше 27 тыс. руб., и изъ столь маловажной суммы оказывать несправедливость и жестокость надъ частнымъ человѣкомъ, да еще и подтверждать сю мѣру отъ лица законодательного сословія, которое должно судить не по буквальной или общепринятой точности, но по началамъ и самой правдѣ законовъ, было бы ни съ тѣмъ не сообразно.

Гораздо ближе было бы къ правдѣ и кореннымъ основаниемъ законовъ предоставить поставщику въ соразмѣрность не самого имъ въ получающей отъ казны зашатѣ ущерба, отъ чрезмѣрной разности въ цѣнѣ ассигнацій противъ серебра, отдавать Адмиралтейству пеньку не по 40 ф. въ пудѣ, но по 20-ти, по 15-ти, или и менѣе того, сообразно цѣнѣ денегъ, и ежели бы подрядчикъ рѣшился въ самой дѣлѣ произвѣсть на семъ основаніи отдачу пеньки къ Адмиралтейству, то, слѣдя строгому правосудію, нельзя было бы и отказать ему въ томъ.

Что принадлежитъ до сдѣланного решения по сему дѣлу въ Министерскомъ Комитетѣ то сие иначе и быть не могло; ибо Министры составляютъ власть исполнительную и не могутъ сами собою ничего отменять въ законахъ; но тѣ же самые Министры, входя въ сужденіе дѣла въ общемъ собраніи Государственного Совѣта, могутъ, яко соучастники законодательного совѣщенія, дать по оному и другое свое мнѣніе, и даже совершенно противное заключеніе Министерского Комитета, безъ всякаго, вирочемъ, для себя предосужденія.

Мнѣніе Саблукова основывалось на томъ, что Комитетъ Министерский отказалъ въ просьбѣ поставщика пеньки; что Государь Императоръ утвердилъ представленіе Министровъ, и въ третьихъ постановилъ яко бы правило, что можно Правительству брать насильственно деньги въ томъ карманѣ, гдѣ предполагать можно, что онѣ находятся; ибо онъ писалъ, что подрядчикъ имѣть подрядовъ въ прежніе годы на 900 тыс. руб., и вѣроятно, имѣть хороший барышъ отъ оныхъ.



МНЪНИЕ АДМИРАЛА МОРДВИНОВА

о

ШУДЕОБСТВАХЪ, МОРУЩИХЪ ПОСЛѢДОВАТЬ ОТЪ ВВЕДЕНИЯ ЗАКОНА ПОД-
ВІРГАТЬ СКІДСТРУ И КУБАЧНОЙ ПРОДАТЬ НІЧІНІЯ, КОК ДОПІЛІ ОТЪ
ЖУКА ІЗЪ ЛІНІІ, КОГДА ОКАНЕТСЯ НА ПЕРВОМЪ КАЗЕННОМЪ ВЪЗСКАНИІ.

Древній Россійскій законъ о собственности тѣмъ наиболѣе зна-
менитъ, что онъ во всѣхъ своихъ отношеніяхъ единообразенъ и не
поможилъ различія въ правахъ между родомъ мужскимъ и женскимъ,
между казною и частными людьми. Единство правъ составляетъ со-
вершенство сего закона.

Измѣненіе въ нынѣшнее время столь древняго и на правотѣ
началь основаннаго закона, коему Россійскій народъ привыкъ слѣ-
доватъ вѣками, не будетъ ли для него тяжкимъ огорченіемъ и не
явится ли оно въ послѣдствіяхъ своихъ, по многимъ отношеніямъ,
притѣснительнымъ и вреднымъ?

Опытъ доказалъ, что съ изданія указа 1799 года, когда ко-
ренной законъ о равной силѣ правъ собственности, въ единомъ толь-
ко судебному разбирательствѣ, получиль измѣненіе съ болыши мъ
преимуществомъ на сторону казны, послѣдовали величайшія неудоб-
ства: тогда открылася возможность дѣлать беспрестанныя притяза-
нія къ частной собственности и отнимать оную подъ многоразлич-
ными причинами и видами, не смотря ни на какіе законы, охра-
няющіе послѣднюю.

Естьли необходимость требуетъ, чтобы казенная собственность
ограждена была отъ потерь во всѣхъ случаяхъ, то также необхо-
димость должна отъ справедливости законодателя потребовать, что-
бы въ той же самой мѣрѣ имѣла огражденіе свое и собственность
частная, и тогда долженъ быть изданъ законъ общій, а не отдѣль-
ный для единой токмо казны. Для Государя Императора иѣть осо-
бой собственности. Ему вся Россія принадлежить.

Предлагаемый законъ, сколь ни рачительно изложенъ, но ка-
жется, что онъ не обніяетъ всѣхъ тѣхъ случаевъ, къ которымъ исполн-

нители будуть его примѣнять, или,, лучше сказать, онъ не заключаетъ въ себѣ ни единого положительного случая, а вообще клонитъся къ уничтоженію актовъ, не взирая ни на причины, ни на время совершения оныхъ.

Нельзя не согласиться въ томъ, что передача имѣнія отъ мужа женѣ не всегда бываетъ изъ побужденій предосудительныхъ, порочныхъ, но чаще могутъ быть причины къ тому нравственный, почтенный. Грозный же новый законъ всѣхъ женъ безъ исключенія подводитъ подъ неминуемое наказаніе: лишениемъ мужниныхъ имѣній, не допущая никакого уваженія къ святости нравственныхъ сдѣлокъ.

Законъ, который касается до семейственныхъ обязанностей, простирающихся отъ любви, благородности, вознагражденія за заслуги, удѣленія собственнаго имѣнія женѣ на пользу мужа и всего семейства, и который ослабляетъ столь священные связи между мужемъ и женою, не можетъ быть одобряемъ, и сомнительно, чтобы онъ въ дѣйствіяхъ своихъ былъ болѣе полезенъ, нежели вреденъ.

Надлежало бы прежде изслѣдоватъ, въ какой мѣрѣ и въ какихъ случаяхъ нововводимый законъ можетъ быть полезенъ, или вреденъ, и должно ли, для частныхъ какихъ либо обстоятельствъ, измѣнить законъ коренной, древній?

Въ нѣкоторыхъ изъ Россійскихъ губерній съ давнихъ временъ существуетъ обычай упрочивать при бракѣ женѣ имѣніе, и на сихъ условіяхъ браки совершаются. Со введеніемъ предлагаемаго закона брачные договоры должны будутъ потерять свою силу и, можетъ быть, воспрепятствовать самому совершению браковъ.

При томъ, естьли законъ таковой воспріиметъ дѣйствія, то права собственности ослабѣютъ. Жена, купившая имѣніе у мужа资料, никогда уже онымъ свободно распоряжать не будетъ: ибо кто та-ковое имѣніе у нея пожелаетъ купить?

Сколько вдовъ подвергнется разорительной участіи, хотя бы имть, безъ всякаго злонамѣренія, упрочены были отъ мужей ихъ имѣнія! Ибо кто изъ дворянъ Россійскихъ не находился на службѣ, и кто не можетъ быть въ отвѣтственности по казенному имуществу, болѣе или менѣе, отъ чина Прапорщика до Фельдмаршала? Сверхъ того духовныя наши завѣщанія должны будутъ потерять свою силу. Также нарушится неизбѣжно коренной законъ десятилѣтней давности, не только провладѣнія женою подобнымъ имѣніемъ, но есть мн

бы даже чрезъ продажу перешло оно въ постороннія руки. Наконецъ, справедливо ли будетъ, когда дѣти, оставшіяся послѣ смерти матери ихъ, имѣніе раздѣлять между собою дружелюбно, и потому той части, которая достанется одному изъ нихъ, какъ пріобрѣтеної матерью отъ мужа, должно будетъ лишить его?

Предотвращать злоупотребленіе служащихъ тѣмъ, чтобы съ имѣніемъ ихъ, не взирая на переходъ онъихъ къ ихъ женамъ, производить взысканіе, будетъ мѣрою слабою и вовсе невѣрною. Кто вознамѣрится злоупотребить казеннымъ имуществомъ, тотъ, виѣсто перевода имѣнія своего въ собственность жены, продасть оное постороннему лицу и останется при деньгахъ, кои онъ легче можетъ скрыть и потому оными наградить жену свою; съдовательно, предлагаемый законъ не всегда обеспечить казну отъ подлоговъ противъ нея и потерпъ.

Охраненіе казеннаго имущества должно зависѣть отъ другихъ дѣйствительнѣйшихъ мѣръ, какъ то: не вѣрять оного одному лицу, имѣть частную позѣрку, а при томъ тюрьма, лишенія всѣхъ гражданскихъ правъ, ссылка въ Сибирь, каторга, пе уже ли недостаточны къ охраненію въ цѣлости казенної собственности?

Ослабленіе правъ собственности, въ какихъ бы рукахъ она ни находилась, не произведетъ ли тѣхъ послѣдствій, что недвижимыя имѣнія отъ служащихъ перейдутъ къ неслужащимъ сословіямъ, и Россійскіе дворянѣ, обязанные находиться въ казенной службѣ, не измѣнятся ли въ свою чинонаачаліи и изъ владѣльцовъ земли и другихъ недвижимостей не обратятся ли въ стяжателей денегъ, въ распоряженіи коихъ предоставляется имъ болѣе свободы?

При настоящемъ времени, когда недвижимыя имѣнія и то уже значительно потеряли свою цѣну, и когда каждый почти дворянинъ ищетъ случая недвижимую собственность свою обратить въ деньги, приносяща ему болѣе доходовъ, благополезно ли будетъ стѣснять сице очную извѣдимыи закономъ?

Мы видимъ разительный прииѣръ на торговлю нашей. Она разными учрежденіями стѣснена и купцы изъяли капиталы свои изъ горговыхъ оборотовъ, отдали оные за 5% въ Банкъ и число купцевъ въ Россіи уменьшилось на четвертую долю; уменьшеніе сие произвело, что и всѣ прочія сословія въ благосостояніи своемъ страдаютъ: уязвленіе, причиненное малой части тѣлеснаго состава, приводить весь составъ въ болѣзнь.

Законъ, излагаемый въ общихъ изреченіяхъ, даетъ поводъ къ произвольнымъ толкованіямъ онаго. Симъ самымъ не оправдаются ли пословицы, первая: «Не бойся суда, но бойся судьи»; и вторая: «Все Божіе да Государево». Сколько, впрочемъ, послѣдняя ни справедлива, но она, нерѣдко, ведетъ къ ложнымъ обѣтъ понятіямъ и къ отнѣтию частной собственности въ пользу казны безъ всякаго уваженія къ правосудію и законамъ, созидающимъ народное благосостояніе, а на ономъ основывающимъ и благосостояніе Государственного Казначейства.

Частные случаи никогда не должны служить поводомъ къ уничтоженію, или потрясенію, общихъ правъ и коренныхъ законовъ.

Законъ долженъ наказывать преступленіе и преступное лицо, но подвергать наказанію то лицо, которое не участвовало въ преступномъ дѣлѣ и которое пріобрѣло имѣніе изъ побужденій пріятельности, или по другимъ благонравнымъ причинамъ, не будетъ ли мѣрою закона самою несправедливою?

Законъ долженъ обнимать и предупреждать зло во всѣхъ отрасляхъ и отношеніяхъ. Содѣлывать же законъ дѣйствующимъ въ однай части и оставлять его въ бездѣйствіи по другимъ частямъ, таковой законъ будетъ недостаточный и истинной цѣли не достигающій. Предупреждать злоупотребленіе, до одной казны касающееся, и умалчивать обо всѣхъ другихъ случаяхъ, до частныхъ людей относящихся, когда сіи послѣдніе чаше и многочисленнѣе бываютъ, не окажется ли чрезъ то новое отдѣленіе казенной пользы отъ частной, отдѣленіе, столь много уже вреда вообще естьъ сословіямъ народа нанесшее?

По всѣмъ таковымъ соображеніямъ Адмираль Мордвиновъ заключаетъ, что казенная собственность существующими законами достаточно ограждена отъ потерь, если не изъ имущества, то личною отвѣтственностью содѣлавшаго оную.

Что допущеніе перемѣнъ въ правахъ частной собственности, въ чьихъ бы рукахъ она ни находилась, но колѣ скоро дошла въ порядкѣ, согласномъ съ законами, принесетъ болѣе вреда, нежели пользы.

Что законъ, не успѣвающій въ достижениіи цѣли, для коей онъ изданъ бываетъ, не долженъ входить въ число узаконяемыхъ постановленій.



М Н І Н І Е
АДМИРАЛА МОРДВИНОВА

по

ДѢЛУ О ПОМѢЩИЦѢ ТОУЗАКОВОЙ,
ОБВІДНОЮ ВЪ СМЕРТИ СВОЕГО МУЖА.

Всеми лоствивѣйшій Государы!

По случаю происшедшіхъ въ общемъ собраніи Государствен-
наго Совета, 5-го Марта, прешій и разномыслій по уголовному дѣ-
лу о помѣщицѣ Тоузаковой и прочихъ, я, по званію Предсѣдателя
Департамента Гражданскихъ и Духовныхъ дѣлъ, быль въ обязан-
ности изложить объясненіе мое, которое, 12-го числа, въ томъ же
собраніи прочитано.

Какъ бумага сія, по установленному порядку, не могла пріоб-
щена быть къ журналу Государственного Совета, то я почелъ свя-
щеннымъ долгомъ повергнуть оную Высочайшему Вашего Импера-
торскаго Величества возврѣпію, въ томъ душевномъ убѣждениіи, что
Департаментъ, въ разрѣшеніи судьбы подсудимыхъ, поступиль со
всюю осмотрительностію, слѣдя тѣмъ высокимъ чувствованіямъ, кои
въ узаконеніяхъ нашихъ изображены на подобные случаи.

Показаніе подсудимой Тоузаковой предъ слѣдователемъ Бутур-
линымъ, виновною въ смерти мужа своего, нельзѧ принять за ис-
тинное; ибо при первыхъ трехъ изслѣдованіяхъ, равно и въ Орен-
бургскихъ Судебныхъ мѣстахъ, она отвергла даже самое подозрѣніе,
на неё въ преступленіи таковомъ взводимое; да и въ Казанскихъ
Судебныхъ мѣстахъ, также на двѣхъ священническихъ увѣщаніяхъ,
и въ просьбѣ въ Правительствующей Сенатъ, она постоянно утвер-
ждала, что непричастна сему злодѣянію, что она невинна.

Скороспѣшное погребеніе Тоузакова могло послѣдовать и отъ предразсудка, въ народѣ существующаго, что душа покойника мучится въ тѣлѣ, доколѣ къ нему не прикоснется земля, отъ чего и произошелъ обычай родственникамъ первымъ бросать землю на гробъ, опущенный въ могилу. Таковое мнѣніе могъ имѣть Тоузаковъ. Оно, можетъ быть, было поводомъ завѣщать женѣ своей похоронить его въ день смерти. Самое безвинное побужденіе и покорность жены выполнить волю мужа своего дали подозрѣніе въ учиненіи ею тажкаго преступленія. Она и другіе съ нею пятый годъ томятся въ тюремномъ съ убийцами заключеніи. Сие жестокое страданіе достаточно искушило уже провинность Тоузаковой въ показаніи себя предъ слѣдователемъ Бутурлинымъ убийцею и въ оговорѣ соучастниками другихъ. Всѣ обстоятельства дѣла свидѣтельствуютъ противное тому и защищаютъ подсудимыхъ. Они должны быть чужды саму преступленію. Совѣсть и крайнее разумѣніе убѣжддаютъ меня, что наведеніе на себя Тоузаковою обвиненія не могло быть искреннимъ и по чувствамъ. Я осмѣливаюсь мыслить, что когда подсудимые невинны предъ Богомъ, то таковыми они явятся и предъ Всеавгустѣйшимъ своимъ Монархомъ.

Съ глубочайшимъ благоговѣніемъ повергаю себя къ Монарху стопамъ.

Естьли бы по настоящему уголовному дѣлу Гражданскій Департаментъ въ минѣніи своеѣ о подсудимыхъ и ошибся, то онъ поступилъ осторожно, и осторожность свою основалъ на законахъ.

Петръ Великій повелѣлъ: «Собственнаго подсудимыхъ признанія не уважать, когда оно убѣдительными обстоятельствами не подкреплено».

Екатерина Великая подтвердила древній Россійскій законъ: «Лучше десять винныхъ освободить, нежели одного невиннаго къ смерти приговорить».

Александъ Благословенныи завѣтъ правосудія начерталъ разительными словами: «Естьли я хочу, чтобы преступление было обна-

руженю и получило должное возмездіе, то еще болѣе желаю, чтобы невинность находила въ томъ же самомъ законѣ и судѣ всѣ средства къ своему оправданію».

Нынѣ царствующій Императоръ, съ твердостію сопрягающій мудрость и даровавшій Россіи Сводъ Законовъ—зерцало временъ и царствъ многолѣтнихъ, призываетъ: «обнаруживать преступленія не признаками вѣроятностей, или подозрѣній, но доказательствами достовѣрными, очевидными, неопровергаемыми, а приговоры основывать на справедливости неподвѣтственной, ни чѣмъ не колеблемой, на законѣ и силѣ доказательствъ утверждаемой».

Всѣ сіи великие законодатели Россіи наставляютъ и требуютъ: на судѣ паче благосердствовать, нежели карать, и невинность отъ злобы и лукавства рачительно охранять.

Гражданскій Департаментъ, при первомъ прочтении сего огромнаго, многолѣтняго и различно изслѣдованнаго дѣла о помѣщицѣ Тоузаковой и прочихъ, не поспѣшилъ осудить на каторгу правосудію его преданныхъ. Онъ слышалъ, съ одной стороны, обвиненія, съ другой оправданія и начально приступилъ къ открытію причинъ, кои могли бы побудить къ совершенію столь великаго злодѣянія, каково есть умерщвленіе женою мужа своего, и при томъ такого мужа, который много лѣть велъ жизнь отшельническую, который крѣпостнымъ актомъ передалъ въ полную власть женѣ своей все имѣніе свое, который устранилъ себѣ отъ всѣхъ дѣлъ семейственныхъ, дабы ни-что не могло отвлекать его отъ молитвеннаго служенія Богу, который прожилъ съ женою 30-ть лѣтъ въ мирѣ и добромъ согласіи, о чемъ онъ, приготовясь къ смерти, въ разительныхъ изреченіяхъ письменно засвидѣтельствовалъ, и что самое подтвердили многіе достойныя уваженія Дворяне, сосѣди его. При томъ же Департаментъ усомнился, можетъ ли любострастіе въ женѣ 60-лѣтней, кри-вой, безъ руки, сочетавшей два раза бракомъ названнаго любовнико-мъ ея, первѣе съ воспитанницею своею и потомъ съ дочерью помѣщица Кар...ина, доказано быть психологію, и любовникъ быть указанъ пастухою, слабоумнымъ, незнающимъ сосчитать пяти сво-ихъ пальцовъ? Менѣе того Департаментъ могъ убѣдиться, чтобы любовница въ здравомъ умѣ могла называть любовника своего со-участникомъ въ убийствѣ, и сіе обстоятельство могло быть принято за доказательство любви. Между тѣмъ Департаментъ усмотрѣлъ въ обвинителѣ корыстолюбивые виды и алчность завладѣть имѣніемъ

подсудимыхъ, безъ всякихъ на оное законныхъ правъ, въ чёмъ изобличенъ онъ предъ гражданскимъ судомъ.

Департаментъ, видя въ дѣлѣ обстоятельства, одно другому противорѣчущія, сравнивая достоинства свидѣтелей съ одной и другой стороны, взвѣшивая обвиненія съ оправданіями, признанія съ отречениями, правдоподобіе съ здравымъ разсудкомъ, воздержался отъ скороспѣшнаго приговора, но терпѣливо и многократно со всѣмъ вниманіемъ выслушивалъ дѣло: въ семи засѣданіяхъ обсуживалъ и совѣщался по оному, дабы не дать торжества клеветѣ, подстрекаемой на пагубу ближнихъ корыстолюбіемъ, и не подвергнуть невинность хулѣ и тягчайшему въ законахъ нашихъ наказанію, когда каждое обстоятельство дѣла требовало особеннаго вниманія и особеннаго объ ономъ разсужденія.

За таковое дѣяніе Департаментъ Государственного Совѣта не могъ заслужить порицанія. Онъ не осмѣялся признать убійцами тѣхъ, противу коихъ нѣть въ дѣлѣ достаточныхъ и законами, для осужденія, предписываемыхъ доказательствъ, не осмѣялся присвоить себѣ все провидящаго, варугъ все объемлющаго, ока, и судьбу подсудимой предать Богу, единому праведному судіи.

Сie краткое объясненіе я, въ лицѣ Предсѣдателя Департамента Гражданскихъ и Духовныхъ дѣлъ, за облзанность почель изложить, для оправданія въ нареканіи предъ общимъ собраніемъ Государственного Совѣта, что мнѣніе Департамента по настоящему дѣлу не есть юридическое, но адвокатское.

Я дополняю, что бы мнѣніе сie и дѣйствительно могло быть принято въ таковомъ родѣ, то Департаментъ почитается всегда за священный для себя долгъ ограждать невинность, когда нѣть для осужденія убѣдительныхъ причинъ; онъ строго наблюдаетъ законы какъ въ обвиненіи преступниковъ, такъ и въ оправданіи невинныхъ, и, къ прискорбію его, чаще подвергается первымъ, нежели послѣднимъ случаямъ.

12-го Марта,
1834 года.

о

НОВЫХЪ ФИНАНСОВЫХЪ МЪРАХЪ ВЪ РОССИИ.

Три важныхъ финансовыхъ мѣры занимаютъ нынѣ нашихъ политico-экономовъ, капиталистовъ, торгующія и промышленныя со-словія. Двѣ изъ нихъ непосредственно правительственныея, государственныея, третья—частная, акціонерная. Двѣ первыя: а) открытие четырехпроцентныхъ, непрерывно-доходныхъ, билетовъ (внутренній заемъ), и б) преобразование государственныхъ банковыхъ установлений и учрежденіе государственныхъ пятипроцентныхъ банковыхъ билетовъ, съ погашеніемъ долга (вкладовъ) въ срочное время, по жеребью (Положеніе о 5% билетахъ и о вкладахъ въ государственныхъ банковыхъ установленихъ).

Не говоря уже о поводахъ къ этимъ мѣрамъ, объясненнымъ въ Высочайшемъ Указѣ Правительствующему Сенату отъ 1-го сентября, онѣ оказываются необходимыми, какъ въ той цѣли, чтобы вызвать мертвые капиталы изъ неподвижности въ народное обращеніе, такъ и въ той, чтобы съ пониженіемъ % на вклады вообще, сперва до 4, потомъ до 3, а теперь до 2%, открыть возможность не желающимъ, или не могущимъ, пустить свои деньги въ оборотъ, извлекать изъ нихъ очень выгодные старинные 5%.

Полагая первую мѣру (непрерывно-доходные билеты) при второй (пятипроцентные билеты) какъ бы уже переходною, что касается этой послѣдней, нѣтъ сомнѣнія, что она увѣличается полнымъ и благодѣтельнымъ успѣхомъ. Здѣсь можно бы еще пожелатъ только допущенія въ нѣкоторой степени и прямо денежныхъ вкладовъ, хотя бы послѣ обмѣна половины, или двухъ третей, тѣхъ

билетовъ, которые предоставлено обмѣнить на пятипроцентные. Преимущества, съ ними связанныя, такъ выгодны, что, конечно, многие поспѣшили бы воспользоваться ими, съ привательностью и довѣріемъ къ попечительному о благѣ народномъ Правительству. Ужъ, конечно, у насъ участіе его въ подобномъ дѣлѣ и, следовательно, обеспеченіе Правительства не требуетъ никакого другаго ручательства. Иное дѣло—предпріятіе частное (компанія, общество), какими бы преимуществами, поруками, покровительствами ни обеспечивалось оно. Вотъ по чѣму учреждаемое «Главное Торговое и Банковое Общество» возбудило, до начатія еще новыхъ дѣйствій, много сомнѣній и вопросовъ во всѣхъ слояхъ Русскаго мыслящаго люда.

Я не политикъ (особенно не дипломатъ), не политico-экономъ, не капиталистъ, ни даже помѣщикъ, или домовладѣлецъ, стало быть, торговыя, промышленныя, заводскія дѣла и предпріятія мнѣ чужды. Не менѣе того, прислушивался къ общественными толкамъ объ этомъ Обществѣ, я, въ качествѣ человѣка грамотнаго и послужившаго на гражданскомъ поприщѣ, не могу безусловно согласиться съ тѣми господами, которые печатаютъ восхваленія учредителямъ и даже, нигдѣ и никѣмъ не названнымъ, директорамъ его. По правдѣ, это не статьи ученаго содержанія, даже не статьи литера-турныя, а просто на просто зазывы (*réclames*). Для примѣра разберу послѣдне попавшійся мнѣ зазывъ въ № 223 Московскихъ Вѣдомостей. Онъ перепечатанъ изъ С.-Петербургскихъ.

Выступивъ противъ двухъ извѣстныхъ статей г. Баста,зывающій вооружается всею силою безграничныхъ гаданий о томъ, что можетъ случиться отъ такого предпріятія на славу, счастье, обогащеніе и просвѣщеніе Россіи.

Выпишемъ все, особенно разительное въ этомъ не лаконическомъ зазывѣ, и постараемся изложитъ на иѣкоторая въ немъ сужденія краткія замѣчанія. Приступимъ къ дѣлу.

1) «Профессоръ Бастъ думаетъ, что Г. Т. и Б. Общество воспользуется всѣми своими правами, для развитія спекуляцій, ажіотажа и монополій въ своеокрыстныхъ выдахъ».

Стало быть, Общество не воспользуется всѣми своими правами? Если же оно не будетъ пользоваться всѣми своими правами, такъ къ чemu же и добивалось всѣхъ этихъ правъ?.. Развѣ ради монополій?..

2) А. «Общество не можетъ употребить весь свой капиталъ (50 мил.) на учетъ векселей и на ссуды подъ товары, или акціи».

А. Учредители постараются пріобрѣсти миллионы на грядущія акціи, подъ которыхъ и пойдутъ въ ссуду чужіе капиталы. А до товаровъ еще дадено.

Б. «Операциі эти приносятъ достаточныя выгоды лишь тѣмъ кредитнымъ учрежденіямъ, которымъ (между прочимъ) принимаютъ вклады безъ процентовъ и пользуются правомъ выпуска безпроцентныхъ билетовъ».

Б. Принимать вклады безъ % или за никакій %—желаніе скромное!

В. «Частныя кредитныя учрежденія не могутъ расчитывать на вклады за низкій процентъ».

В. Что до частныхъ кредитныхъ учрежденій, то какъ же называть Банки въ разныхъ мѣстахъ государства: городскіе, сельскіе, общественные? А Коммерческій Банкъ и конторы, въ сущности, развѣ не частныя по цѣли учрежденію? Самые Приказы Общественного Призрѣнія собственно Банки же, для мѣстныхъ нуждъ созданные. И развѣ съ уменьшениемъ % на вкладъ и ссуды они не продолжали своего доселе дѣйствія?

Г. «Общество должно было испросить себѣ право на расширение круга своихъ дѣйствій, дабы избрать тотъ родъ занятій, который окажется самымъ выгоднымъ».

Г. Чего же выгоднѣе, какъ имѣть въ своихъ рукахъ всю промышленность и торговлю, внутреннюю и заграничную, народное богатство, государственные финансы, городскія и сельскія хозяйства, и расширить кругъ своихъ дѣйствій отъ маклерскихъ и банкирскихъ дѣлъ до всевозможныхъ подрядовъ, поставокъ, построекъ, откуповъ, до заводскихъ, фабричныхъ, промысловыхъ предпріятій въ деревняхъ и городахъ, на землѣ и подъ землею?

3) «Общество Движимаго кредита во Франціи возникло въ эпоху необузданыхъ, безразсудныхъ спекуляцій, и первоначальная выгода акціонеровъ его въ послѣдствіи поглощалась убытками».

Crédit mobilier?.. Съ какой притягательной мыслію о немъ упомянуто? Не замышляютъ ли учредители Общества вовлечь добрыхъ людей въ необузданыя безразсудныя операциі?

4) «Торговое и Банковое Общество, учрежденное во время всеобщаго застоя дѣлъ, въ эпоху крайняго недовѣрія ко всѣмъ акціонернымъ предпріятіямъ, должно будетъ, по необходимости, избрать другой путь».

Гдѣ же этотъ всеобщій застой? Гдѣ это крайнее недовѣріе ко всѣмъ акціонернымъ предпріятіямъ?

Сколько у насть и давнихъ и новыхъ, и безпрерывно возникающихъ компаний и обществъ, на примеръ: Россійская Американская Компания, нѣсколько Страховыхъ оть огня Обществъ, Заведенія минеральныхъ водъ, главное и частное Общества Желѣзныхъ дорогъ, Страховое заведеніе транспортовъ, Русское Общество Шароходства и Торговли, нѣсколько Обществъ морскаго, рѣчнаго, сухопутнаго страхованія и перевозки клади и доставленія съ мѣста на мѣсто путешественниковъ, нѣсколько Обществъ и Компаний мануфактурныхъ, торговыхъ, промысловъ, золотыхъ пріясковъ и т. д., не упоминая уже о вновь учреждаемыхъ (прачесныя, извощицы, водо-и газо-проводныя и иныя). Все это, однако, держится. Стало быть, не было къ акціонернымъ предпріятіямъ недовѣрія, нѣть всеобщаго застона.

5) «Банкирскія операциіи еще слишкомъ мало распространены въ Россіи».

Однако, всевозможные переводы денегъ за границу происходятъ, хоть и не дешево, черезъ существующіе банкирскіе у насть дома. Да вѣдь и Общество не даромъ станетъ работать цо банкирскимъ (притомъ и маклерскимъ) дѣламъ?

Не рѣдко наши богачи, и особенно сановники, переводятъ свое золото въ чужестранные банки. Тысячи путешественниковъ ежегодно переводятъ изъ Россіи значительныя суммы на свой прожитокъ за границей. Выписка товаровъ изъ всѣхъ странъ свѣта не обходится безъ банкирскихъ операций.

Что же касается до займовъ, то не только они искони у насть легко производятся подъ залоги движимыхъ и недвижимыхъ имуществъ, но часто и бѣзъ всякаго обезпеченія, подъ заемныя письма и векселя.

6) «Торговля товарами, особенно внутри имперіи, сопряжена съ чрезвычайными затрудненіями и находится исключительно въ рукахъ Русского купечества, которое, по своимъ коммерческимъ связямъ, во ближайшему знакомству своему съ мѣстными

рынками и по самому свойству кредитныхъ своихъ дѣль, будеть всегда имѣть на своей сторонѣ большой перевѣсъ».

Такъ не вырвать ли товары изъ рукъ Русскаго купечества, которое, по указаннѣемъ естественнымъ и логичнымъ причинамъ, имѣть занонный перевѣсъ передъ иностранцами?

7) «Обществу трудно состязаться съ ними (съ частными торговцами)».

Состязаніе—не содѣствіе, не подсобіе частнымъ торговцамъ, а подрывъ, борьба съ ними, поглощеніе всѣхъ правъ купечества, такъ какъ разставлены по всей Россіи купцы и торговцы наши будуть дѣйствовать, какъ и всегда, отдельно, порознь, каждый по своему и один другимъ во вредъ, по соперничеству, очень естественному въ торговлѣ: напротивъ того общество, корпорація, будеть дѣйствовать сильною сплошною массой, въ единствѣ цѣлей, съ огромными средствами. И такъ состязаться єму съ ними не трудно, а имѣть съ ними не возможно, особенно при откупахъ и торгахъ во всѣхъ случаяхъ. По неволѣ тутъ вспомнишь Басню: «Пучокъ»—корпорація, ее не сломишь; лозы—частные лица, сломить каждое порознь легко.

8) Надѣясь, что Общество навсегда заберетъ въ свои руки все (лѣса, земли, рудники, пути сообщенія по водѣ и по сушѣ); показалъ мимоходомъ, что духъ ажіотажа (въ Бельгіи, лѣтъ 30 назадъ), былъ еще мало развитъ, и сказавъ, что «самыя прибыльныя помѣщенія капиталовъ бывають и самыя рискованныя», что за то они «болѣе (будто бы!) другихъ помогаютъ всякимъ полезнымъ предпріятіямъ», что «это мечъ ободрующій», на зло и добро, зазывающій «надѣется, что Общество принесетъ скорѣе пользу, нежели вредъ».

Кто изъ насть, Русскихъ, любящихъ свое отечество, не содрогнется при мысли уступить Россію на разработку и въ собственность какому бы то ни было Обществу, чтобы ободрующій мечъ рубилъ и разсекалъ ее, какъ ни попало, чтобы новые Низарры завладѣли этой ново-Перуанской землей, чтобы прішелцы, развиавшіи духъ ажіотажа, вызвали наши капиталы своими спекуляціями на самыя рискованныя, отчаянныя предпріятія.. и все это въ той только надеждѣ, что, авось, будеть скорѣе польза, нежѣбы вредъ отъ Общества!

9) «Общество движимаго кредита во Франціи получило больши барышы, которые составились лишь на счетъ публики.»

Это просто приглашение на смѣлья спекуляціи акціями и фондами, въ виду большихъ барышей. Такъ, вѣдь, легко можно разбогатѣть . . . только на счетъ публики, то есть, на счетъ земли, на счетъ народа и, стало быть, на свой счетъ.

10) «Изобрѣтатели рѣдко пользуются плодами своихъ трудовъ: они умираютъ часто въ нищетѣ, въ забвѣніи и, наконецъ, только потомство отдаетъ имъ должную справедливость.»

Дѣйствительно, съ тѣхъ порь, какъ свѣтъ стоять, изобрѣтатели важныхъ открытій почти всегда подвергались осмѣянію, или гоненію, отъ современниковъ. Таковы изобрѣтатели паровъ, книгопечатанія и т. д. Но изобрѣтатели ажіо, отчаянныхъ спекуляцій, биржевой игры, лоттерейныхъ, игорныхъ домовъ, банка-фараона и т. п., эти изобрѣтатели не умерли и не умрутъ съ голоду, и имена ихъ не дойдутъ до потомства, развѣ въ проклятии разоренныхъ.

11) «За осмотрительность Общества ручаются, между прочимъ, лица, которыхъ, какъ слышно, избраны учредителями въ званіе директоровъ.»

Опера «Килязь-невидимка» давно сошла со сцены. Кто же эти лица-невидимки, ни въ одной газетѣ не упоминаемыя и ни въ одной не называемыя? Откуда же публика проникнется къ нимъ, существа таинственнымъ, слѣпою довѣренностию? Эти безыменные директоры выбраны не акціонерами, а самими учредителями. Не явный ли это произволъ съ ихъ стороны? Не сліяніе ли это выгодъ тѣхъ и другихъ и, стало быть, не обоядный ли это договоръ, варианѣ заключенный?

12) Сказавъ о цѣнѣ акцій на иностранную монету, о нашемъ вексельномъ курсѣ, о выгодности раздавать акціи за границей и т. д., прибавляется: «Иностранцы, разумѣется, будутъ иныи покупать эти акціи только въ надеждѣ получить премію.»

Разумѣется, что иностранцы хлопочутъ о барышахъ, и что, получивъ высокую премію, возвратятся во своя си, а оставленныи ими акціи въ Россіи все будутъ падать да падать, и все на счетъ лишь публики.

13) «Во всякомъ случаѣ (то есть, дорого ли обойдется Русскимъ покупщикамъ приобрѣтеніе акцій, или подешевле, при упадкѣ игрѣ)

будемъ ждать развязки и примемъ гостепріимно тѣхъ, которые, хотя не изъ любви къ Россіи, а ради личнаго интереса, готовятся посвятить ей свои капиталы и трудъ.»

Здѣсь гостепріимство значить: «Побольше гостямъ денегъ!» Потомъ, удачно пойдетъ дѣло — акціи выберутъ огромныя суммы и учредители съ своими разойдутся по домамъ; не удачно дѣло пойдетъ—они прикинутъ намъ упавшія акціи, и все таки принесутъ домой собранную дань съ варваровъ. Что же касается готовности гостей посвятить Россіи свои капиталы и свой трудъ, то, во первыхъ, капиталы будуть не ихъ, а акціонеровъ, потому что, вѣдь, они не въ самомъ же дѣлѣ сложатъ 50 мил. р.; они наберутъ ихъ на акціи, а обезпеченія, въ свою монетѣ, своей благороднѣстнсти, ими въ казначейство не представлено; во вторыхъ, трудъ ихъ будетъ заключаться въ развитіи спекуляцій, ажіотажа, биржевой игры; а если удастся имъ войти въ торги, подряды, откупа, поставки, постройки, разработку земли, отъ хлѣбопашства до извлечения металловъ и минераловъ, то всѣ труды и работы лягутъ всей своей тяжестью на Русскихъ тружениковъ, которыхъ они будутъ расчетливо давать вознагражденіе изъ нашихъ же Русскихъ денегъ. И такъ, дѣйствуя не изъ любви къ Россіи (да съ чего бы и взялась эта любовь?), а ради личнаго интереса (что очень естественно), учредители и ихъ директоры-анонимы принесутъ намъ вить какіе капиталы и трудъ.

Мы кончили наши выписки. Можно бы многое еще привести въ порицаніе зазыва, если разобрать его подробнѣе. Но не все же осуждать въ немъ; надобно, по чувству справедливости, выразить ему за иное и похвалу. Нельзя не сказать, что зазывъ благороднѣо умолчалъ о двѣхъ преимуществахъ Общества: 1) о привилегіи его пользоваться всѣми своими правами въ продолженіи 10 лѣтъ, и 2) о неслыханной привилегіи (въ отмѣну узаконеній о закладномъ правѣ) взыскивать, при произвольной и не совсѣмъ гласной продажѣ залога, всю недоплату ссуды со всего имущества должника. Благороднѣо! Иначе, мы закричали бы въ одинъ голосъ, что всякая привилегія —та же монополія, и что взысканіе займа, обезпеченнаго залогомъ, съ прочаго имѣнія должника, разорить его въ конецъ. Движимый залогъ принимается, по умѣренной оцѣнкѣ, въ половину, дѣлъ трети и т. д., своей цѣны. Стало быть, онъ представляеть обезпеченіе займа съ излишкомъ. При просрочки уплаты

долга залогъ остается собственностью заемодавца—и конецъ дѣлу. Если же залогъ подвергается публичной продажѣ (въ кредитныхъ учрежденияхъ), то недовыручка слагается съ долговыхъ счетовъ. Напротивъ, всякий излишекъ за возмѣщеніемъ займа, съ продажи залога, отдается должнику. Тоже правило существуетъ и о недвижимыхъ залогахъ. А адѣсь?.. Но довольно. Здравый смыслъ Русскаго народа и новоучрежденные государственные пятипроцентныя банковыя билеты, при всѣхъ существующихъ уже въ Россіи компаніяхъ и обществахъ, и при столькихъ предметахъ народнаго, городскаго, сельскаго хозяйства, которые требуютъ капиталовъ и труда, авось, удержать насть отъ скрепленія въ новоучреждаемую Европейскую школу ажіо, спекуляцій, биржевой игры и т. д. Вѣдь мы ужъ на возрастѣ. Въ 1862 году будемъ праздновать тысячелѣтіе своей государственной жизни.

НИКОЛАЙ СУШКОВЪ.

24 Сентября, 1859 года.



ОБЪ

**ИЗЛИШНЕЙ МЯГКОСТИ
НАШИХЪ СЛѢДСТВЕННЫХЪ И УГОЛОВНЫХЪ УЗАКОНЕНИЙ.**

(ЗАМѢТКА КЪ ЗАМѢТКЪ.)

Помѣщенная въ № 216 Московскихъ Вѣдомостей, отъ 11 сен-
тября, «Замѣтка» пробудила во мнѣ нѣсколько лавнихъ мыслей моихъ
объ излишней мягкости нашихъ слѣдственныхъ и уголовныхъ уза-
коненій, и о необходимости нѣкоторыхъ мѣръ къ предупрежденію
преступленій, происходящихъ преимущественно отъ нищеты и по-
томъ отъ пьянства. Преступленія, проистекающія отъ испорченно-
сти природы человѣческой, особенно при необразованности и даже
кругломъ невѣжествѣ, или отъ распаленной страсти, какъ и отъ
приадковъ съумасшествія, отъ глупости, дѣтской безсмыслинности
и т. п., можно отнести къ первымъ, какъ 1 къ 20, 30.

Не говорю о безцѣдности большей части какъ предвари-
тельныхъ дознаній или изысканій, такъ и формальныхъ
слѣдствій или изслѣдованій, производимыхъ нерѣдко мед-
ленно и безтолково, не рѣдко пристрастно, или небрежно, порою
преднамѣренно и даже истязательно. Не упоминаю уже не о без-
полезности только, а о вредности большей части дослѣдованій,
дополненій и переслѣдованій. Не повторяю и о неудовлетво-
рительности самого судопроизводства, при всегдашней почти неудо-
влетворительности слѣдственныхъ дѣлъ, и при той обрядности и тай-
нѣ канцелярской, то есть, при тѣхъ неразрывныхъ путахъ и не-
проницаемой тьмѣ, въ которыхъ вращается безвыходно судья, не
судящій преступника, не обсуживающій события (сколько бы ни
сбирали дополнительныхъ свѣдѣній), а отпускающій, по рецепту
слѣдователя, лѣкарства нравственно-больному пациенту. У насъ,
если допустить сравненіе, дѣйствительно слѣдователь — патентова-

ный врачъ, слѣдственная комиссія — ученый консиліумъ, слѣдствіе — болтливая кипа замѣтокъ о ходѣ болѣзни и связка рецентовъ, судья — фармацевтъ, а судъ — аптека, въ которой онъ приготовляетъ требуемыя снадобья тѣхъ свойствъ, вѣса, мѣры, и въ томъ количествѣ (розогъ, плетей, тюремныхъ дней и проч.), какъ это прописывается дѣло и указывается законъ.

Все это нынѣ, благодаря разсудительности цензуры, которая видитъ въ возбужденіи столькихъ современныхъ вопросовъ литературой не порицаніе существующаго порядка, а предположеніе въ усовершенствованію той или другой вѣти государственного управления, все это нынѣ не подлежитъ спору. Для людей, не довольно знакомыхъ съ теченіемъ (процедурой) уголовныхъ у насъ дѣлъ, укажу на давнєе мнѣніе покойнаго Н. С. Мордвинова, помѣщенное въ 1-й книгѣ «Чтений въ Обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ», по лѣту о помѣщикѣ Протопоповѣ. Нѣсколько строкъ, сказанныхъ о ходѣ его въ «Русскомъ Вѣстнике» (№ 13, стр. 36), покажутъ, каковы иногда произволь и безнаказанность властей и действующихъ лицъ по слѣдственнымъ дѣламъ.

«Дѣло Протопопова — романъ, чутъ не «Ринальдо-Ринальдини». Въ Кіевской губерніи появились сильныя шайки разбойниковъ. Земская полиція переловила (въ 1816 г.) болѣе 270 человѣкъ изъ нихъ. Между тѣмъ Губернское начальство просило содѣйствія со стороны помѣщиковъ въ поникѣ злодѣевъ, дерзко и явно осаждавшихъ мѣстечка селенія. Такъ атаманъ одной изъ грабительскихъ шаекъ, нѣкто Кирдянъ, былъ взятъ съ своими товарищами въ деревнѣ помѣщика Протопопова, въ Журжинцахъ. Черезъ шесть дней, когда Капитанъ-Исправникъ прибылъ въ имѣніе Протопопова, разбойники сданы ему не избитые, не изуродованные, но съ цѣльными руками и ногами. Изъ Журжинецъ они доставлены въ Звенигородъ (Звенигородку), переданы Городничему, долго содержались въ городской тюрьмѣ и напослѣдокъ переведены въ Кіевъ, въ 188 верстахъ отъ Звенигородки. Но вотъ «разгарается сердеболіе къ Кирдяну: Плацъ-Майоръ, случайно занимавшій мѣсто Кіевскаго Коменданта, требуетъ новаго слѣдствія по показанію Кирдяна, что въ Журжинцахъ, въ погребу дома помѣщика, по приказанію Протопопова, переломаны молотомъ руки и ноги его, даромъ, что обѣ руки и одна нога были на лицо. Другая нога отнята прежде, при появлѣніи на ней признаковъ Антонова огня. Отсюда три слѣ-

стія, одно другаго пристрастнѣе, одно другаго беззаконнѣе. Семидесятилѣтній старикъ, Надворный Советникъ Протопоповъ, отецъ поимщика разбойниковъ, заслуженнаго, израненнаго воина 1812 года, испугался усилій Плацъ-Майора погубить невиннаго сына его, рѣшился задобрить гонителя, который (что очень замѣчательно) былъ и донощикъ, и слѣдователь, и судья!... Новый Аристидъ не отказался отъ денегъ. Но позже, черезъ три уже недѣли, объявилъ о «взяткѣ» и сталъ обвинителемъ старика въ лиходательствѣ, и лиходатель обвиненъ, а лихоимецъ оставленъ въ покой.

Дѣло изъ Сената дошло до Государственнаго Совета, не съ той цѣлію, чтобы наградить поимщиковъ и истребителей разбойничихъ шаекъ за храбрость и самоотверженіе при войнѣ ихъ, можно сказать, съ вооруженными и отчаянными грабителями; нѣтъ, оно достигло верховнаго судилища въ видахъ взысканія не съ разбойниковъ, а за разбойниковъ, если съ ними не было поступлено «снисходительно и ласково», какъ сказаль Графъ Мордвиновъ.

«Не Кирдяново убѣдительное краснорѣчіе,—продолжаетъ онъ,—не забота о рукахъ и ногахъ его, не состраданіе къ пойманному злодѣю, не ревность къ открытію правды, возбуждали чувство и порождали усердіе въ отысканіи великихъ преступниковъ, огорчившихъ и уязвившихъ Кирдина, котораго, если бы и убили на мѣстѣ, то виновниковъ убіенія его едва ли долженствовало отыскать столь настоятельно и упорно».

И вотъ, какъ у насъ не рѣдко отсиживаются злодѣи въ тюремныхъ замкахъ, гдѣ ихъ поять, кормить, одѣвать, холять—на завись тюремной прислугѣ и рядовымъ внутренней стражи; отсиживаются до поры до времени: до милостиваго ли манифеста, при чмъ наказанія смягчаются, до старости ли и упадка силъ, или до болѣзни (и какой? грыжа, лунатизмъ, слабогрудіе и т. п.), при чмъ они до конца жизни остаются на попеченіи мѣстнаго начальства и гордо отдыхаютъ на лаврахъ, даромъ, что ни хѣта, ни недуги не препятствовали же имъ бродяжничать, воровать, грабить, убивать и т. д., и даромъ, что про-провождающіе ссылочныхъ ветераны часто хилѣе ихъ по лѣтамъ, силамъ, болѣзнямъ. А каково положеніе Начальника губерніи: на-канунѣ онъ, по убѣжденію совѣсти, утверждаетъ приговоръ осылѣ азодѣевъ; на другой день онъ же, обязанный очищать вѣреніемъ ему край отъ негодяевъ, по сомнѣнію врача въ крѣпости тѣло-

сложенія какихъ нибудь убійцъ, грабителей, зажигателей, оставляетъ ихъ, скрѣпля сердце, на мѣстѣ, до побѣга.

Преобразовать судоустройство и судопроизводство необходимо, но не легко. Словесный судъ, гласность, адвокаты, присяжные, уменьшеніе инстанцій, все это, конечно, было бы прекрасно; да вотъ бѣда: «Скоро сказка сказывается, да не скоро дѣло дѣлается». Ветхое строеніе сломать не трудно, да новое-то зданіе построишь не скоро. Надобно заранѣе приготовить хоть временное жилье для санитаровъ рабочихъ и строителей. При томъ: «Тише ёдешь — дальше будешь».

Прежде всего нужно составить ясное, незыблемо-определенное наставленіе или наказъ слѣдователямъ не только по уголовнымъ, но и по гражданскимъ, дѣламъ (о происшествіяхъ, спорахъ, преступленіяхъ, возникающихъ по слухамъ, доносамъ, жалобамъ и т. д.), отмѣнить, измѣнить и дополнить тѣ или другія изъ существующихъ иныхъ правилъ, сообразно дальнѣйшимъ видахъ на введеніе гласности, устности и проч. Покуда смѣло можно указать гг. слѣдователямъ на отчетливо составленный въ руководство имъ труда шкодного Н. К. Калайдовича, одного изъ воспитанниковъ училища Правовѣдѣнія, служившаго Оберъ-Прокуроромъ въ Московскомъ Сенатѣ. Это—«Указанія для производства уголовныхъ слѣдствій» (Спб., Т. Трел, 1850, издание второе). Независимо отъ наказа, уничтожить все лишнее въ лабиринтѣ формъ и обрядовъ; разоблачить тайну канцелярскую, какъ одинъ изъ источниковъ лихомства. допустить гласность, обеспечить содержаніе чиновниковъ, отъ писца до предсѣдателя, сократить число ихъ и самыхъ инстанцій, т. е., оставить только суды первой и постѣдней степени для всѣхъ, уголовныхъ и гражданскихъ, дѣлъ и процессовъ (исковъ и тяжбы), апелляціонныхъ и ревизіонныхъ: отстранить отъ судныхъ дѣлъ всякое вліяніе на ихъ ходъ и рѣшенія распорядительной, фискальной, военной, духовной власти; должности членовъ Присутственныхъ Мѣстъ (кромѣ Правительствующаго Сената) передать выборнымъ отъ всѣхъ сословій лицамъ и, если не во всѣ, то хоть въ должности судей и предсѣдателей определить на всю жизнь: содержаніе Присутственныхъ Мѣстъ отнести на поступающія въ казну пошлины за совершение въ нихъ разныхъ актовъ, и на сборъ цѣны каждого дѣлопроизводства; допускать желающихъ судиться и тягаться словесно. Время, опытъ и гласность образуютъ въ чиновниковъ, и тѣ же бригады. Отсюда не далеко и

до адвокатства и до суда присяжныхъ. Полезно бы на этотъ ко-
нецъ преподавать опытное судопроизводство во всѣхъ заведеніяхъ,
отъ Гимназій до Академій, какъ это было въ Московскомъ Универ-
ситетскомъ Пансіонѣ. Наконецъ, нужно пересмотрѣть Сводъ зако-
новъ уголовныхъ (а потомъ гражданскихъ, также и Уставъ Госу-
дарственного устройства и благочинія), и примѣпить къ тѣмъ ви-
дамъ грядущихъ преобразованій въ судоустройству и судопроизвод-
ству, о которыхъ такъ громко теперь говорятъ наши журналы.

Надобно сознаться, что судные законы наши вообще столько
же вредны своею мягкостью и потворствомъ преступникамъ, ябед-
никамъ и кляузникамъ, какъ безчеловѣчны законы, такъ назы-
ваемые, Драконовскіе, то есть, наши же во времена правежа, бато-
говъ, пытокъ, слова и дѣла, дерганія ноздрей и смертной казни
во всевозможныхъ видахъ наказанія. Наказаніе — не мщеніе, а
урокъ—впредь не грѣшить, да не будетъ ти горше прежняго.
Смерть, или изувѣченіе, самаго ужаснаго злодѣя дѣйствуетъ преврат-
но на толпу: не отвращеніе къ нему возбуждается, а жалость. Тѣ-
лесныя наказанія унизительны для человѣчества и могутъ быть
допускаемы развѣ въ чрезвычайныя, какъ бы диктаторскія, време-
на, да при расправѣ съ малолѣтними, ради стыда и страха, не
жестоко, а отечески. Заточеніе на короткій срокъничего не значить,
какъ ничего же не значить и вовсе бесполезно оставленіе подсуди-
мого въ сомнѣніи или подозрѣніи; заточеніе надолгоожесточаетъ,
иногда съ ума сводить, заключеннаго, особенно если онъ содер-
жится одиночно; а содержаніе многихъ вмѣстѣ ведетъ къ конечной
неисправности преступниковъ; тюрьма — школа взаимнаго обученія
безнравственности и злодѣяній. Только въ продолженіи слѣдствія
и суда необходимо отдельное содержаніе тѣхъ изъ подсудимыхъ,
которые, по обстоятельствамъ дѣла, не могутъ быть освобождены
на поруки, оставя въ своей силѣ законъ объ ограниченіи и лише-
ніи правъ состоянія, объ исключеніи изъ службы и разжалованіи
военныхъ и гражданскихъ чиновниковъ, о лишеніи сана духовныхъ
лицъ, объ отланіи виновныхъ на покаяніе въ монастыри, и отмѣнѣніе
вредное правило: оставлять на покой осужденныхъ въ ссылку подъ
предлогомъ хроническихъ болѣзней, нѣжнаго тѣлосложенія, ауто-
тизма и т. п.; вообще же, всего лучше, дѣйствительнѣе и человѣч-
нѣе удаленіе осужденнаго отъ общества, къ которому онъ принад-
лежитъ, смотря по степени вины, или злодѣянія: 1) на житель-

ство въ пограничной, т. е., сосьдней губерніи подъ надзоромъ полиції; 2) на фабрики и заводы въ той губерніи, где производился судъ, и на общественные работы, въ продолжение большаго или меньшаго срока; 3) въ рабочіе, смирительные дома, въ военный и гражданскія арестантскія роты, на время, или навсегда; 4) на службу рядовымъ, съ выслугой, или безъ выслуги; 5) на поселеніе въ дальнихъ краяхъ государства, и 6) на рудники.

Впрочемъ, какова бы ни была мягкость, или строгость, законовъ карательныхъ, для нравовъ народа и для уменьшения преступлений, нужны твердые и ясные законы предупредительные.

Въ С.-Петербургскихъ Вѣдомостяхъ (5 августа, 1859 года, № 158) напечатана моя статья за подписью: «Москвичъ», о пожарахъ въ Москвѣ; въ ней, между прочимъ; предложено, въ видахъ предупредительныхъ:

1. Несовершеннолѣтнихъ и лѣтей, съ окончаніемъ уголовныхъ лѣтъ, отправлять на попечительство Сибирскихъ Приказовъ Общественного Призрѣнія.
2. Предупредить отцовъ и матерей, что всѣ мальчики и девочки, которые случатся на пожарахъ, будуть отсылаемы въ полицію, до явки за ними родителей.
3. Нищихъ выслать въ мѣста приписки ихъ по народной переписи, а проинсныхъ и бродягъ — на Амурь.
4. Вникнуть въ средства пропитанія бездомныхъ жѣщанъ, вольно-отпущенниковъ, отставныхъ солдатъ и солдатокъ; обстоятельства укажутъ, кому какъ пособить — работой, переселеніемъ, богадѣльней и т. п.
5. Запретить слоняться по дворамъ скунщикамъ старого товара саженного, всякой ветоши, костей, битаго стекла и проч., пра чемъ легко приобрѣтаются ими и краденія вещи.
6. Запретить разносную продажу зажигательныхъ веществъ: пороха, фосфора, сѣрныхъ спичекъ и т. д.; на это существуютъ москательные лавки, надъ которыми нужно иметь строгой надзоръ.
7. Выслать иностранныхъ нищихъ, скитающихся съ органами, съ учеными собаками, обезьянами, сминаами и т. п.

8. При поимкѣ бродягъ не ограничиваться взысканіемъ денежной пени съ домохозяина, а подвергать его суду, какъ пристанодержателя.
9. Запирать питейные дома въ узаконенный часъ, строго наблюдала, чтобы не продавали въ нихъ напитковъ подъ залоги, часто даже краденые.
10. Тѣхъ, у кого найдутся вещи, деньги и проч., изъ утраченного при пожарѣ, подвергать следствію и суду.

Дополню и разовью эти мысли предположеніями къ уменьшению въ народѣ нищеты, праздности, а съ тѣмъ вмѣстѣ нетрезвости и преступлений, въ которыхъ большей частью впадаютъ люди лишь отъ крайней бѣдности.

При учрежденіи Опекунскихъ Совѣтовъ и Приказовъ Общественного Призрѣнія одною изъ главнѣйшихъ цѣлей Правительства была та, чтобы каждая губернія, обуздывая бѣдныхъ, нетрезвыхъ и праздношатающихся людей, въ смирительныхъ и рабочихъ домахъ, могла, вмѣстѣ съ тѣмъ, и признать своихъ бѣдныхъ, больныхъ, вдовъ и сиротъ. Разсыпаніе тѣхъ и другихъ по всей Россіи ограждало столицы, портовые и другие многолюдные города отъ большаго ихъ скопленія къ обремененію общественной и частной благотворительности. Нынѣ богоугодныя заведенія Приказовъ почти во всѣхъ губерніяхъ переполнены отставными солдатами, лѣнивыми солдатками и инвалидами, для которыхъ существуетъ, однако жъ, инвалидный капиталъ. Отсюда-то скопленіе нищихъ всѣхъ разрядовъ и сословій въ столицахъ и торговыхъ городахъ.

Къ облегченію ихъ полезно бы: 1) Селить на казенныхъ земляхъ отставныхъ солдатъ, нищихъ и бродягъ, съ ихъ семействами. 2) Прибывающихъ къ испрошенню подаяній отставныхъ и выключенныхъ изъ службы чиновниковъ, военныхъ офицеровъ и семейства ихъ размѣстить по губерніямъ, къ которымъ они принадлежать по рожденію, припискѣ, или хоть воспитанію, въ богадѣльняхъ, страннопріимныхъ, вдовихъ домахъ и т. п. Дѣтей ихъ распределить по мужскимъ и женскимъ училищамъ, для обученія ремеселъ. 3) Впередъ дряхло-убогихъ, калѣкъ, неизлечимо-хворыхъ, безумныхъ, подкидышей, круглыхъ сиротъ, престарѣлыхъ, безпрютныхъ вдовцовъ и вдовъ всѣхъ сословій (кромѣ землемѣрческаго, которое само должно признать своихъ несчастныхъ) принимать, въ богадѣльни, въ отдѣленія незлечимыхъ, въ дома ума лишенныхъ и т. д., соб-

ствено тѣхъ губерній, которымъ они принадлежать по ревизіи, припискѣ, службѣ, рожденію, а зашедшіхъ изъ чужихъ губерній отсыдать на родину. 4) Повѣрять, черезъ каждые два года, Думамъ и Ратушамъ съ полиціей: кто изъ приписанныхъ къ обществу не имѣть недвижимой собственности, или капитала, хоть на 100 р. с., ни ремесленного занятія по цехамъ, и даже не ведеть и мелочной торговли, а изъ посвятившихъ себя частной службѣ, въ дворникахъ, кучерахъ и т. д., или работающихъ на фабрикахъ, кто не докажетъ билетами изъ адресъ-конторъ, паспортами, или свидѣтельствами лицъ и хозяевъ, у которыхъ служили и работали, что въ протекшіе два года не оставались безъ мѣста, или работы, исключая временнаго прогула по болѣзни, или, за увольненіемъ, не по дурному поведенію и не болѣе двухъ-трехъ мѣсяцовъ во все время, такихъ обращать къ землемѣрю и огородничеству на городскіи земляхъ, а при недостаткѣ въ нихъ, на казенныхъ. 5) Изъ множества, ежегодно покидающихъ учебныя заведенія, воспитанниковъ, отъ низшихъ, военныхъ, гражданскихъ, духовныхъ и прочихъ, до высшихъ училищъ, сколько остается, за неимѣніемъ вакантныхъ мѣстъ, безъ службы, безъ пріюта, безъ хлѣба насущнаго! Изъ нихъ особенно жалки наиболѣе образованные, семинаристы и студенты изъ дворянскаго происхожденія. Всего бы лучше поощрять ихъ ко вступленію въ военную службу на правахъ вольноопредѣляющихся, и даже по найму за очередныхъ рекрутъ. 6) Вообще, для людей бѣдныхъ всѣхъ сословій, и особенно для малокомѣстныхъ дворянъ, хорошо бы открыть свободный доступъ къ землямъ казеннымъ, пригласивъ и богатое купечество и монастыри пріобрѣтать съ этою же цѣлью земли, то есть, чтобы водворять на нихъ желающихъ, по обоюдному съ ними согласію владѣльцевъ.

Вотъ мысли, которыя возбудила во мнѣ плодотворная и дѣльная замѣтка г. С.

НИКОЛАЙ СУНКОВЪ.

25-го Сентября,
1859 года.

**ПРОТОКОЛЪ ЗАСѢДАНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ,**

1859 года,

Іюня 13-го дня.

1858 года, іюня 13 дня, Императорское Общество исторіи и древностей Россійскихъ, подъ предсѣдательствомъ Его Сіятельства, Графа Сергія Григорьевича Строгонова, и въ присутствіи Гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: Его Сіятельства, Князя Михайла Андреевича Оболенского, Алексія Михайловича Кубарева, Его Превосходительства Петра Ивановича Иванова, Вукола Михайловича Ундовольского, Ивана Егоровича Забѣлина, Федора Ивановича Буслаева, Соревнователя Ивана Ивановича Моллара, и Секретаря Общества, д. Чл., Осипа Максимовича Боданского, имѣло обыкновенное свое засѣданіе, въ коемъ, по прочтеніи и подписаніи протокола засѣданія Общества мая 2-го дня, сего года, происходило слѣдующее. Читаны были:

А. Отношения:

1. Московского Почтамта, отъ 8-го мая, № 5,430, получ. 9-го, изъ которого открывается, что первыя 3 книги «Чтений въ Обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ за 1858 годъ», посланные Обществомъ въ среднихъ числахъ ноября прошлаго года подпісавшемуся на нихъ въ Ливнахъ, Д. А. Демидову, и не полученные имъ даже въ половинѣ февраля 1859 г., по разысканію Почтамта, оказываются отправленными действительно 21-го ноября въ Орловскую Губернскую Почтовую Контору и въ оной получены того же мѣсяца 23 числа, и что послѣдней Московскимъ Почтамтомъ сообщено отослать означенныя книги по принадлежности. Но какъ въ Отношении Московского Почтамта въ Общество не показано, по какому случаю въ книги такъ долго задержаны (цѣлыхъ полгода) Орловскою Почтовою Конторою, между тѣмъ какъ 4-я книга дошла своеевременно къ подпісавшемуся, то и сдѣлано новое Отношеніе отъ Общества въ Московской Почтамтѣ обѣ уведомленіи Общества о причинахъ, побудившихъ Орловскую Губернскую Почтовую Контору къ такому странному поступку, который служить во вредъ какъ Обществу и публикѣ, такъ равно и самому Почтовому Вѣдомству, и не долженъ быть отнюдь терпимъ. Отношеніе это послано въ Московской Почтамтѣ за подписаніемъ господина Предсѣдателя, Графа С. Г. Строгонова, 12-го мая, за № 164. Определено: Дожидаться ответа.

2. Подписчика на «Чтениа» Д. А. Демидова, отъ 14-го мая, получ. 19, о томъ, что онъ и по 14-е мая не получиль первыхъ 3 книги «Чтениа» за истекшій годъ отъ Почтовыхъ Конторъ, Губернской Орловской и Уѣздной Ливенской, которыхъ отзываются неизыскано къ нимъ оныхъ и незнавіемъ, а потому и просить Общество выслать ему оныя. Определено: Уведомить г. Демидова, что разысканіе о книгахъ «Чтениа», слѣдующихъ ему, продолжается Обществомъ, и по окончаніи оно извѣстить его о послѣдствіяхъ своего разысканія.

3. Московского Почтамта, отъ 17-го мая, № 5,723, вол. 19, за Отношеніе Общества отъ 12-го мая, за подписаніемъ г. Предсѣдателя Общества, касательно уведомленія о причинахъ неотсыпки первыхъ 3 книгъ «Чтениа» прошлаго года подпісавшему на нихъ, г. Д. А. Демидову, въ продолженіе болѣе полугода, въ которомъ уведомляется Общество, что онъ отнесся въ Орловскую Губернскую Почтовую

Контору и, по полученіи увѣдомленія изъ оной, немедленно сообщитьъ обо всемъ Обществу. Но такъ какъ Отношеніемъ отъ 8-го мая Московскій Почтамтъ увѣдомилъ Общество, что оныя три книги «Чтений» отправлены имъ въ означенную Контору еще 21-го ноября и получены въ оной 23-го того же мѣсяца, а изъ письма г. Демидова въ Общество открывается, что онъ и до 14-го мая еще не получалъ этихъ книгъ, то опредѣлено: Сообщить Московскому Почтамту, что несвоевременность доставки изданія Общества произошла очевидно не отъ Общества, а отъ Почтоваго Вѣдомства, съ которымъ Общество точасъ же вошло въ объясненіе, но по сю пору не получило удовлетворительного отвѣта, и что, въ слѣдствіе этого, справедливое сътвованіе на такую неисправность, непозволительную ни въ какомъ случаѣ, должно пачь, само собою разумѣется, не на Общество, а на тѣхъ, кто это допустилъ, и естѣственно, на нихъ же падаетъ и ответственность за онуу; при семъ просить Почтамтъ взять надлежащиа мѣры и въ будущемъ противъ подобныхъ злоупотребленій.

4. Ирокурора Московской Святѣйшаго Синода Конторы, отъ 28-го мая, № 531, пол. 25-го, касательно возвращенія рукописей подъ №№ 997 и 216 въ Синодальную библіотеку, оттуда истребованныхъ въ іюль и августъ прошлаго года для ученыхъ занятій Секретарю Общества. Опредѣлено: Просить объ отсрочкѣ на три мѣсяца возвращенія оныхъ рукописей въ библіотеку для окончания начатыхъ по онымъ работъ.

6. Соревнователя Общества, Священника Іосифа Малышевича, отъ 3-го июня, пол. 13-го, извѣщеніе о полученіи 1 й книги «Чтений» 1859 года и о прекращеніи изданія «Tekka Wileńska.» Опредѣлено: Принять къ свѣдѣнію.

Б. Предложенія:

6. Соревнователя, М. О. Судіенка, изъ Киева, пол. 9-го мая, съ препровожденіемъ новыхъ трехъ тетрадей въ 1770 — 74 г., Собраниа коній съ реляцій, донесеній и писемъ Графа П. А. Румянцева, равно и журнала Кайнардзицкаго мира.

7. Д. Члена, Кназа М. А. Оболенскаго, съ препровожденіемъ статьи: «О промышленнѣахъ, случившихся въ Москвѣ въ 1812 г. во время Французовъ. Донесеніе Члена Вѣтчиннаго Департамента, А. Д. Вестужева-Рюмина г. Министру Юстиціи.» Пол. 4-го мая.

8. Д. Чл., П. И. Иванова, «Вѣдѣніе о преподаваніи Катихизиса народу въ Московскихъ Соборахъ, Успенскомъ, Архангельскомъ и Благовѣщенскомъ, предъ литургіей, 1750 г.» Пол. 12-го мая.

9. Д. Чл., П. И. Иванова, съ препровожденіемъ статьи: «О кончинѣ Графа П. А. Румянцова-Задунайскаго». Пол. 16-го мая.

10. Г. Инспектора Устюженского Духовнаго Училища, Егора Неливина, оть 9-го мая, № 41, пол. 13-го мая, отвѣтъ на предложеніе Общества уступить послѣднему принадлежащей г. Поливину рукописный экземпляр Домостроя, посланный имъ въ Общество въ сентябрь 1856 г. На такое предложеніе Общества онъ изъявилъ согласіе; но какъ человѣкъ бѣдный, просить выслать ему за него 25 руб. сер. собственно по тому, что собраніе имѣющіхся у него древностей приобрѣто большими трудами. Буде же неугодно Обществу выслать ему обратно Домострой, равно какъ и иѣкоторыя записки г. Поливина, не удостоенные напечатанія. Определено: Пріобрѣсти означенную рукопись для библіотеки Общества, а деньги, 25 руб. сер., выслать г. Поливину; что же касается сочиненій г. Поливина, то ихъ разсмотрѣть.

11. Д. Чл., Протоіерея М. Я. Діева, статья, при письмѣ къ Секретарю Общества оть 18-го мая, пол. 23: «Моровая повѣтря въ 1654 и 1771—72 годахъ для Костромской стороны.»

12. Осипа Францовича Диттеля письмо и статьи: 1. «Святыя, древности и достопримѣчательности Рязанской губерніи. Часть 1. Древности и достопримѣчательности города Рязани; 2. Словарь Рязанскихъ областныхъ словъ.»

13. Отъ М. П. Щепкина двѣ статьи изъ бумагъ покойнаго М. П. Заблоцкаго: 1. Изъ хранящейся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ М. И. Дѣль: «Московской мѣщанской слободы описи обывателскими дворамъ и поимянного списка, кто чѣмъ промышляетъ 7185 (1677) года, писанной скорописью того времени въ листъ», и 2. Книга М. М. Щербатова: «Статистика въ разсужденіи Россіи». Постѣднее списано рукою Заблоцкаго, списавшаго еще и многія другія сочиненія Книги Щербатова, предлагаемыя также Обществу для изданія (излож. въ особой запискѣ М. П. Щепкина).

14. М. И. Лонгинова: 1. «Дневные записки о движении и деятельности войск в Литве 1792 года, Генерала Кречетникова; 2. «Список Окольничих при державе Царя Ивана Васильевича, всея России Самодержца, съ 86 года», для помещения въ изданіяхъ Общества. Определено: Всѣ эти статьи передать г. Секретарю для разсмотрѣнія.

15. Прикомандированаго къ Департаменту Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій ученаго Еврея Мойсея Берлина, письмо къ Секретарю Общества отъ 25-го мая, пол. 28-го, съ предложеніемъ услугъ Обществу относительно перевода съ Еврейскаго сочиненій, касающихся исторіи и древностей Россійскихъ, а также и прочихъ свѣдѣній, разбросанныхъ въ Еврейской письменности, въ надеждѣ, что Общество, въ награду за такого рода труды для оного, не оставить удостоить его званія Корреспондента своего на мѣсто покойнаго купца Гартенштейна, носившаго это званіе по Обществу, въ возданіи трудовъ его по тѣмъ же предметамъ. Въ заключеніе просить выслать ему нѣсколько особыхъ оттисковъ статьи, переведенной изъ Еврейскаго и помѣщенной въ 1-й книгѣ «Чтеній» текущаго года, подъ заглавиемъ «Бѣдствія временъ». Определено: Просьбу г. Берлина касательно высылки ему нѣсколькихъ оттисковъ статьи «Бѣдствія временъ» исполнить. Послѣ сего Общество разсуждало о другомъ предложеніи г. Берлина—избраніи его въ свои Корреспонденты, и единогласно положило удостоить его сего званія и, по изготавленіи диплома на сѣ званіе, препроводить къ нему оный.

16. А. А. Конопова: «Записка о ходѣ дѣла въ Смоленской губерніи по вопросу обѣ обязаннѣхъ крестьянахъ, въ трехдѣлтіе предводительства Дорогобужскимъ дворянствомъ.» Пол. 6 июля. Определено: Передать г. Секретарю для разсмотрѣнія.

17. На основаніи §§ 9, 20 и 21-го Устава Общества, Секретаремъ оного, О. М. Бодянскимъ, были предложены въ Члены: Н. В. Закревскій, сочинитель: «Описанія и Лѣтописи Киева,» помѣщенной во 2-й книгѣ «Чтеній» прошлаго 1858 года; 2. Актуарій Общества Д. И. Штейнбергъ, и 3. И. Ф. Диттель, и, по собраніи голосовъ, Общество единогласно избрало Г. Закревскаго—въ Дѣйствительные Члены, а Гг. Штейнberга и Диттеля—въ Соревнователи, и опредѣлило: изготавливать означенными лицами дипломы, которые и разослать имъ.

В. Приношнія.

18. Ректора Санктпетербургскаго Университета, отъ 28-го апрѣля, № 805, пол. 4-го мая, экземпляръ: «Годичнаго торжественнаго акта, бывшаго въ С.-Петербургскому Университету 8-го февраля, 1859 года.»

19. Ректора Казанскаго Университета, отъ 4-го мая, № 180, пол. 13-го: «Отчетъ о состояніи Казанскаго Университета за 185^{7/4}, учебный годъ, и Обзоръніе преподаванія въ Университетѣ на 185^{6/4}, учебный годъ.»

20. Отъ него же, 25-го мая, № 254, пол. 5-го юля, съ про-
вожденіемъ экземпляра: «Рѣчи, произнесенной 10-го іюня, 1858 г.,
въ торжественномъ собраніи Университета: «О Сербіи въ ея отноше-
ніяхъ къ сосѣднимъ державамъ, преимущественно въ XIV и XV
столѣтіи», исправл. должн. Орд. Проф. В. Григоровичемъ. Казань,
1859.

21. Общества исторіи и древностей Югославянскихъ въ
Загребѣ «Архівъ», книга V. Загребъ, 1859 г.; пол. 21-го мая.

22. Д. Чл. Архимандрита Макарія, отъ 19-го мая, пол. 26-го:
«Списокъ съ Патріаршей грамоты 1628 года Макарьево-Желтоводскому
монастырю», имѣющій сначеніе для исторіи Русскаго Канонического
права.

23. Д. Члена, П. В. Жавскаго, при письмѣ къ Секретарю Об-
щества, отъ 26-го мая, представленъ въ Общество подлинный атте-
стать Кнѧзя Петра Голицына, данный Сержанту Семену Москотив-
еву 1774 г., сентября 16-го, изъ Яицкаго городка, отличившемся
противъ Пугачева. Кромѣ того книги: 1. Танкредъ, трагедія въ 5
дѣйствіяхъ, соч. Вольтера, переводъ И. Гнѣдича. Спб., 1818 г..
2. Краткій годовой отчетъ Московскаго Обсервъ-Полиціймейстера за 1839
годъ. М. 1840, и 3. Русское лѣтосчисленіе, древнее и новое, по кру-
гамъ годовъ, начинаящихся съ марта, сентября и января, также отъ
одной пасхи до другой. Продолженіе таблицы, изданной въ 1857 году.
Соч. П. Жавскаго. М. 1859.

24. Д. Чл., В. С. Караджича: «Српске народне приповѣтке. У Бечу, 1853», 12; XII и 264. Определено: Означенныя рукописи, книги и брошюры сдать въ библиотеку Общества.

Въ концѣ засѣданія Секретарь Общества, О. М. Бодянскій, представилъ только что отпечатанную 2-ую книгу «Чтеній» 1859 года, апрѣль—июнь. Содержаніе оной слѣдующее: 1. Исслѣдованія Гусь и Лютеръ (Окончаніе). 2. Матеріалы отечественные. Царскія грамоты на Корочу Воеводамъ и членовъ Корочанъ Царя, черезъ Короченскаго Воеводу Ив. Милославскаго, съ общимъ обозрѣніемъ и спискомъ ихъ, сост. Г. Директоромъ Московскаго Архива Министерства Юстиціи, Д. Чл. П. И. Ивановымъ; сообщилъ Соревнователь Общества Ф. Зайцевъ. 3. Матеріалы Славянскіе. Открытия въ древней столицѣ Болгарской, Терновѣ; со снимкомъ; письмо къ О. М. Бодянскому Х. С. Даскалова. 5. Матеріалы иностранные. Лѣтопись Феофана; переводъ съ Греческаго, Профессора В. И. Оболенскаго (Продолженіе). 5. Смѣсь. Мѣние Адмирала Мордвинова по дѣлу о продажѣ людей безъ земли.—Его же: Объ оскорблении Величества.—Его же: По дѣлу отставнаго Поручика Рыбусова.—О разореніи Переславскаго Данилова монастыря и вотчинъ его Поляками и Литовцами; соч. А. Свирѣлина.—Его же: О содержаніи Данилова монастыря въ Переславль-Залѣскскомъ.—Его же: Семинарія въ Переяславскомъ Даниловомъ монастырѣ.—Его же: Князь Иванъ Петровичъ Боратинскій.—Акты о бытѣ помѣщиковъ и крестьянъ въ XVII-мъ вѣкѣ; сообщ. Сор. Общества Вл. Борисовъ.—О исправленіи ветхостей въ храмѣ Василія Блаженнаго въ Москвѣ въ 1688 году; сообщ. Д. Чл. П. И. Ивановъ.—Краткое описаніе происшествій въ Москвѣ въ 1812 году, соч. А. Д. Бестужева-Рюмина, сообщ. В. Чарыковымъ.—Свѣдѣніе о сочинитель «Краткаго описанія происшествій въ Москвѣ, въ 1812 году», сост. И. С. Налетовымъ и сообщ. Д. Чл. П. И. Ивановымъ.—Рассказъ Москвича о Москвѣ во время пребыванія въ ней Французовъ въ первыя три недѣли сентября 1812 года; сообщ. Д. Чл. Кн. М. А. Оболенскій.—Замѣчанія Преосвященнаго Феофилакта на конспектъ философскихъ наукъ Феслера.—Его же: О Кантовой философіи.—Мѣние Сенатора Новосильцева, поданное въ Советъ Комиссіи составленія законовъ 1809 года, о наслѣдованіи имуществомъ въ Россіи.—Мысли объ успѣхѣ и точности въ судопроизводствѣ, и о умѣреніи наказаній за вины и преступленія.—Жалоба Секретаря Академіи Наукъ Волчкова на дѣйствія оной противъ него, Правитель-

ствующему Сенату; сообщ. Д. Чл. П. И. Ивановъ.—О происшествіяхъ, случившихся въ Москвѣ, во время пребыванія въ оной непріятеля въ 1812 году. Донесеніе Члена Вотчиннаго Департамента, А. Д. Бестужева-Рюмина, Г. Министру Юстиціи, И. И. Дмитріеву; сообщ. Д. Чл. М. А. Оболенскій.—Протоколъ Засѣданія Общества исторіи и древностей Россійскихъ, марта 7-го дня, 1859 года. Опредѣлено: 2-ю книгу «Чтений» на 1850 годъ раздать Гг. присутствующимъ Чл. намъ и разослать отсутствующимъ.

СГЛАВЛЕНИЕ.

I

ИЗСЛѢДОВАНИЯ.

О недвижимых имуществахъ Духовенства въ Россіи; соч. Владимира Милютина.	Стран. 1—118
---	-----------------

II

МАТЕРИАЛЫ ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ.

Матеріалы для истории морского дѣла при Петре Великомъ въ 1717—1720 годахъ; сообщилъ Профессоръ Казанскаго Университета, Н. А. Поповъ	1—166
---	-------

III

МАТЕРИАЛЫ СЛАВЯНСКИЕ.

Граматично изказаніе объ Рускомъ езику, попа Юрка Крижанича, прозваніемъ Серблянина, между Купою и Вуною риками, во уѣздѣхъ Бихща града, околь Дубовца, Озля и Рибника; писано въ Сибири лѣта 7174 (1666) г. (Окончаніе).	121—256
---	---------

IV

МАТЕРИАЛЫ ИНОСТРАННЫЕ.

Походы Викинговъ. Государственное устройство, нравы и обычаи древнихъ Скандинавовъ; соч. А. М. Стрингольма; перев. съ Нѣмецкаго А. Шемякина. Часті I-ой книга I, отдѣленія V — VII; книга II-я отдѣлен. I — VII: Походы Скандинавовъ въ другія страны въ Европѣ и въ Европы	143—298
---	---------

V

СМЕСЬ.

	Стран.
Мнѣніе Адмирала Мордвинова. О новыхъ налогахъ	1— 18
Его же, Въ Государственномъ Совѣтѣ по поводу учреж- ленія откуповъ	19— 20
Его же, О неклейменіи лица у преступниковъ.	21— 22
Его же, О кнутѣ, орудіи наказанія	23— 25
Его же, О смертной казни.	26— 28
Его же, Дополнительныя статьи къ мнѣнію о смертной казни.	29— 36
Мнѣніе Сенатора Муравьевъ-Аностола по дѣлу Д. С. С. Попова о Цензурѣ	37— 42
Мнѣніе Сенатора Сумарокова по тому же дѣлу.	43— 48
Записка Министра Юстиціи Трощинскаго, О такихъ предметахъ, кои не могутъ быть вносимы въ Коми- тетъ Министровъ, а требуютъ личного доклада Го- сударю Императору.	49— 54
Свѣдѣніе объ арестованіи въ 1739 г. Генералъ — Маюра Дюка де Фалари; сообщ. Соревн. П. Н. Бартеневъ.	55— 56
Мнѣніе Адмирала Мордвинова, О вредныхъ послѣд- ствіяхъ для казны и частныхъ имуществъ отъ оши- бочныхъ мѣръ управлениія Государственнымъ Казна- чействомъ.	57— 92
Его же, По дѣлу подрядчиковъ на пеньку и на парус- ные полотна по Черноморскому флоту.	93— 96
Его же, О неудобствахъ, могущихъ послѣдовать отъ вве- денія закона подвергать секвестру и публичной про- дажѣ ииѣній, кои дошли отъ мужа къ женѣ, когда окажется на первомъ казенное взысканіе	97—100
Его же, По дѣлу о помѣщицѣ Тоузаковой, обвиняемой въ смерти своего мужа	101—104
О новыхъ Финансовыхъ мѣрахъ въ Россіи; соч. Н. В. Су- шкова.	105—214
Его же, Объ излишней мягкости нашихъ слѣдственныхъ и уголовныхъ узаконеній.	114—120
Протоколъ засѣданія Общества исторіи и древностей Рос- сійскихъ 13 іюня, 1859 г.	121—127

